HERODOTOS

ERKLAERT

VON

HEINRICH STEIN.

DRITTER BAND.

BUCH V UND VI.

ZWEITE VERBESSERTE AUFLAGE.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1866.

E.

Οἱ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν Περσέων καταλειφθέντες 1
ὑπὸ Δαρείου, τῶν ὁ Μεγάβαζος ἦρχε, πρώτους μὲν
Περινθίους Ἑλλησποντίων οὐ βουλομένους ὑπηκόους εἶ-
ναι Δαρείου κατεστρέψαντο, περιεφθέντας πρότερον καὶ
ὑπὸ Παιόνων τρηχέως. οἱ γὰρ ὦν ἀπὸ Στρυμόνος 5
Παίονες χρήσαντος τοῦ θεοῦ στρατεύεσθαι ἐπὶ Περιν-
θίους, καὶ ἢν μὲν ἀντικατιζόμενοι ἐπικαλέσωνταί σφεας
οἱ Περίνθιοι οὐνομαστὶ βώσαντες, τοὺς δὲ ἐπιχειρέειν,
ἢν δὲ μὴ ἐπιβώσωνται, μὴ ἐπιχειρέειν, ἐποίευν οἱ Παίο-
νες ταῦτα. ἀντικατιζομένων δὲ τῶν Περινθίων ἐν τῷ 10

Megabazos' Eroberungen in Europa (c. 1–16). **Alte Fehde zwischen Perinthos und den Paeonen** (c. 1. 2).

1. Die Erzählung vom Perserreiche wird, nach dem Excurse über Kyrene und Libyen (IV 145—), wieder an IV 144 (*οὗτος δὴ ὦν τότε ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειφθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλλησποντίων τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο*) angeknüpft.

2. *Μεγάβαζος*: zu IV 143 4.

3. *Ἑλλησποντίων*: zu IV 38 6. 95 2.

4. *περιεφθέντας . . .*: ähnlich wird I 67 5. V 55 2. VI 40 3. 107 3 der Uebergang zu einer episodischen Geschichte gewonnen. — *πρότερον*, nicht vor der ionischen Wanderung, wenn das hellenisirte Perinthos gemeint ist. Es war eine samische Colonie.

5. Paeonische Stämme safsen einst in den Berglandschaften von den illyrischen Gebirgen im W. bis zur Rhodope im O., in den Thälern des Axios und Strymon. Frühzeitig von thrakischen Stämmen im O. und von makedonischen im W. verdrängt und durchbrochen, waren sie in H.'s Zeit auf die rauhen Quellthäler jener Flüsse und auf einige Striche des unteren Strymon beschränkt (IV 49. V 13. 15f. VII 113. 124.) S. zu VII 20 11. Von ihrer Abstammung eine Tradition c. 13 12.

6. *τοῦ θεοῦ* 'ihres Gottes'.

7. *ἐπικαλέεσθαι* und gleich *ἐπιβοᾶσθαι* auch hier 'herbeirufen, anrufen', nicht 'herausfordern' (*προκαλέεσθαι*). In Folge einer *πρόκλησις* (11) erfolgte anfangs nur ein dreifacher Zweikampf; darauf erst, als sich die Paeonen in dem Siegesliede der Perinthier bei Namen rufen hörten (s. zu 14), der Gesammtangriff (*ἐπιχειρέουσι*, 18). — *τοὺς δέ*: zu I 112 9. II 39 9.

9. *οἱ Παίονες*, Deutlichkeit halber erneuert, wie II 13 13. 115 16. V 62 12. 83 4. 99 9. 115 6. VI 13 5. 94 5. VII 165 11. IX 55 14.

10. *ταῦτα*: H. verbindet in der

προαστείῳ, ἐνθαῦτα μουνομαχίη τριφασίη ἐκ προκλήσιός σφι ἐγένετο· καὶ γὰρ ἄνδρα ἀνδρὶ καὶ ἵππον ἵππῳ συνέβαλον καὶ κύνα κυνί. νικεόντων δὲ τὰ δύο τῶν Περινθίων, ὡς ἐπαιώνιζον κεχαρηκότες, συνεβάλοντο οἱ
15 Παίονες τὸ χρηστήριον αὐτὸ τοῦτο εἶναι καὶ εἶπάν κου παρὰ σφίσι αὐτοῖσι „νῦν ἂν εἴη ὁ χρησμὸς ἐπιτελεόμενος ἡμῖν, νῦν ἡμέτερον τὸ ἔργον". οὕτω τοῖσι Περινθίοισι παιωνίσασι ἐπιχειρέουσι οἱ Παίονες, καὶ πολλόν
2 τε ἐκράτησαν καὶ ἔλιπόν σφεων ὀλίγους. τὰ μὲν δὴ ἀπὸ Παιόνων πρότερον γενόμενα ὧδε ἐγένετο· τότε δὲ ἀνδρῶν ἀγαθῶν περὶ τῆς ἐλευθερίης γινομένων τῶν Πε-

Regel ποιέειν mit dem pluralen Neutrum des Pronomen oder Adjectiv, ohne Rücksicht ob die Handlung eine mehrtheilige oder einfache ist.

13. συνέβαλον: zu III 32 3. — κύνα: von der Kampftüchtigkeit der paeonischen Race zeugt Pollux V 46: γνώριμος δὲ καὶ Τρίακος ἡ Παιονικὴ κύων· Δαρεῖος δὲ αὐτὴν ὁ Παιονίας σατράπης δῶρον ἔδωκε Ἀλεξάνδρῳ τῷ βασιλεῖ, 47 Μάγνητας μὲν τοὺς ἐπὶ Μαιάνδρῳ τρέφειν φασὶ κύνας πολέμῳ ὑπασπιστάς· τοιοῦτοι δ' ἦσαν καὶ Παίοσιν οἱ σύνθηροι κύνες. Von den Rossen Mimnermos Fr. 17 Παίονας ἄνδρας ἄγων ἵνα τε κλειτὸν γένος ἵππων. — τὰ δύο: zu I 18 4. Vom Accusativ zu IV 74 2.

14. ἐπαιώνιζον, des Sieges im Zweikampfe wegen. Denn der Paean ward sowohl zum Dank für geleistete Hilfe als zur Abwendung eines Unheils dem Gotte gesungen. Der darin regelmäfsig wiederkehrende Ruf ἰὴ Παιών, ἰὴ Παιών (Παιάν, Παιήων) klang hier den Feinden als ein 'komm Paeon' und als Erfüllung des οὐνομαστὶ βώσαντες (8).

15. τοῦτο εἶναι, wie IV 164 μαθὼν τὸ μαντήιον ἐὸν τοῦτο 'das sei eben was das Orakel meine', V 79 12. Vgl. auch VI 37 τὸ ἐθέλει τὸ ἔπος εἶναι. — κου: zu III 40 1.

16. παρὰ σφίσι αὐτοῖσι, einer zum andern, unter einander. — ἐπιτελεόμενος 'im Begriff sich zu erfüllen'.

17. νῦν - ἔργον, 'jetzt ist es an uns', näml. das Gebot des Orakels (8) auszuführen, eine διακελεύσις. Ar. Fried. 426 ὑμέτερον ἐντεῦθεν ἔργον, ὦνδρες· ἀλλὰ ταῖς ἄμαις Εἰσιόντες ὡς τάχιστα τοὺς λίθους ἀφέλκετε. Der Artikel, der sonst in der Redeweise fehlt, steht hier weil das ἔργον eben das bekannte vom Orakel gebotene ist.

18. πολλόν, wie II 175 πολλὸν πάντας ὑπερβαλλόμενος, VI 138 πολλὸν ἐπεκράτεον, VII 168 καταχρατήσαντα πολλόν, V 102. VI 11 πολλὸν ἑσσώθησαν, VIII 60β πολλὸν κρατήσομεν, 123 10. 130 19. Sonst wie c. 77 πολλῷ ἐκράτησαν.

2. ἀπό bei γίνεσθαι, wie I 14 22. II 54 9. III 78 2. VI 98 10; häufiger ἐκ. Selten bei anderen Verben st. ὑπό (VII 102 5. IX 66 3). — ὧδε, strenger οὕτω; zu I 137 2.

2f. ἄνδρα ἀγαθὸν γίνεσθαι, 'sich als braven Mann erweisen, sich tapfer benehmen' (c. 109 19. VI 14 5. 114 2. 117 6. VII 53 4. 224 5. IX 17 18. 75 6.) Mit περί nur hier, in Folge einer absichtlichen Brachylogie, um nicht durch Hinzufügung von μαχομένων die Participia zu häufen. I 95 περὶ τῆς ἐλευθερίης μαχεσάμε-

ῥινθίων οἱ Πέρσαι τε καὶ ὁ Μεγάβαζος ἐπεκράτησαν
πλήθεϊ. ὡς δὲ ἐχειρώθη ἡ Πέρινθος, ἤλαυνε τὸν στρα- 5
τὸν ὁ Μεγάβαζος διὰ τῆς Θρηίκης, πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν
ἔθνος τῶν ταύτῃ οἰκημένων ἡμερούμενος βασιλέι· ταῦτα
γάρ οἱ ἐντέταλτο ἐκ Δαρείου [Θρηίκην] καταστρέφεσθαι.

Θρηίκων δὲ ἔθνος μέγιστόν ἐστι μετά γε Ἰνδοὺς 3
πάντων ἀνθρώπων· εἰ δὲ ὑπ' ἑνὸς ἄρχοιτο ἢ φρονέοι
κατὰ τὠυτό, ἄμαχόν τ' ἂν εἴη καὶ πολλῷ κράτιστον
πάντων ἐθνέων κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν. ἀλλὰ γὰρ τοῦ-
το ἄπορόν σφι καὶ ἀμήχανον μή κοτε ἐγγένηται, εἰσὶ 5
δὴ κατὰ τοῦτο ἀσθενέες. οὐνόματα δὲ πολλὰ ἔχουσι

νοι ἐγ. ἄ. ἀγ., 169 *ἄνδρες ἐγ. ἀγ. περὶ τῆς ἑωυτοῦ ἕκαστος μαχόμενοι.*

4. *τε καί*: zu I 16 4.

6. *διὰ τῆς Θρ.*, von Ost nach West. Die nordwärts bis zum Istros sitzenden Stämme waren bereits von Dareios, wenn auch nur vorübergehend, unterworfen (IV 93. 118). — *πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν ἔθνος*: H.'s stetiger Gebrauch läfst bei solcher Verbindung, in der dasselbe Wort oder derselbe Worttheil emphatisch wiederholt wird, *τε καί* erwarten. c. 49 *θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες*, 121 *ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνεμαχέσαντο*, I 80 10. 102 6. 103 3. II 145 12. V 24 22. 30 25. 44 6. 47 5. 49 29. 52 12. 76 2. 91 25. VI 11 13. 125 6. VII 23 7. VIII 144 15. IX 16 15.

7. *ταύτῃ*, die Küste entlang (c. 10 8).

8. *Θρηίκην* war Randbemerkung zu *ταῦτα*.

Sitten der Thraken (c. 3–8).

3. *μέγιστον*: so folgerte H. aus einer irrigen geographischen Annahme; s. zu IV 99 1. Vgl. auch zu IV 81 4. — *Ἰνδούς*: zu III 94 8.

2f. Statt *πάντων ἀνθρώπων* könnte man *πάντων ἐθνέων* erwarten; H. gebraucht aber jenen Zusatz (auch blofs *ἀνθρώπων* od. *ἀνδρῶν*) überhaupt mit Vorliebe zur Verstärkung des Superlativs ohne strenge Rücksicht auf seinen Sinn, 'das allergröfste Volk'. So I 129 10. 135 1. II 37 1. 77 2. 160 3. III 94 9. IV 142 4. V 93 6. VII 70 6. 238 6. — *φρονέοι κατὰ τὠυτό* = *ὁμοφρονέοι, ὁμογνωμονέοι* (Thuk. II 97), häufiger blofs *τὠυτό* oder *τὰ αὐτά* (I 60 1. IV 118 10. V 72 12. 117 5). Vgl. c. 36 *γνώμην κατὰ τὠυτὸ ἐξεφέροντο.*

4. *ἀλλὰ γάρ* 'doch da'. S. zu I 147 4.

5. Ein Attiker hätte gesagt *τοῦτο οὐ μή ποτε αὐτοῖς ἐγγένηται*, 'daher werden sie gewifs niemals kommen'. (Pflegt man den Gebrauch von *οὐ μή* durch Ellipse von *δεινόν, δέδοικα* und ähnlichen Ausdrücken der Besorgnifs zu erklären, so zeigt diese Stelle, wo *ἄπορον* und *ἀμήχανον* = *οὐ δυνατόν, οὐκ οἷόν τε*, dafs dies zu beschränkt ist. So läfst sich I 199 *οὐ γὰρ μὴ ἀπώσηται* erklären *οὐκ οἷόν τε*. So das sprüchwörtliche *ἂν μὴ πάθῃς οὐ μὴ μάθῃς*, des Parmenides Vers *οὐ γὰρ μή ποτε τοῦτο δαμῇ εἶναι μὴ ἐόντα*, Platon Charmid. 168d *ἄχρων ὄψις οὐδὲν ἂν μή ποτε ἴδῃ*, u. sonst häufig). Sonst verbindet auch H. *ἀμήχανον* u. ä. Ausdrücke mit dem Infinitiv (*ἐγγένεσθαι*).

6f. *κατὰ τοῦτο*: zu IV 48 4. — *κατὰ χώρας ἕκαστοι*, je die Bewoh-

κατὰ χώρας ἕκαστοι. νόμοισι δὲ οὗτοι παραπλησίοισι πάντες χρέονται κατὰ πάντα, πλὴν Γετέων καὶ Τραυ-
4 σῶν καὶ τῶν κατύπερθε Κρηστωναίων οἰκεόντων. τούτων δὲ τὰ μὲν Γέται οἱ ἀθανατίζοντες ποιεῦσι, εἴρηταί μοι· Τραυσοὶ δὲ τὰ μὲν ἄλλα πάντα κατὰ ταὐτὰ τοῖσι ἄλλοισι Θρήιξι ἐπιτελέουσι, κατὰ δὲ τὸν γινόμε-
5 νόν σφι καὶ ἀπογινόμενον ποιεῦσι τοιάδε· τὸν μὲν γινόμενον περιιζόμενοι οἱ προσήκοντες ὀλοφύρονται, ὅσα μιν δεῖ ἐπείτε ἐγένετο ἀναπλῆσαι κακά, ἀνηγεόμενοι τὰ

ner je einer Landschaft. Vgl. zu IV 62 2. Erst daraus, dafs die Bewohner jedes Ganes je einen hesonderen Namen hahen, ergibt sich für das ganze Volk eine Menge von Namen. *πολλά* steht also proleptisch. Ueher die Zahl nnd die Namen der einzelnen Stämme weichen die Angnhen der Autoren sehr von einander ah. Strabon z. B. VII Fr. 48 giht die Zahl auf 22 an. Herodot nennt neunzehn: *Βησσοί* (VII 111), *Βισάλται* (VIII 116), *Βίστονες* (VII 110), *Βρύγοι* (VI 45), *Γέται* (IV 93), *Δερσαῖοι* (VII 110), *Δόλογκοι* (VI 34), *Ἠδωνοί* (VII 110), *Κίκονες* (VII 110), *Κρηστωναῖοι* (V 3), *Κρόβυζοι* (IV 49), *Νιψαῖοι* (IV 93), *Ὀδόμαντοι* (VII 112), *Ὀδρύσαι* (IV 92), *Παῖτοι*, *Σαπαῖοι*, *Σάτραι* (VII 110), *Σκυρμιάδαι* (IV 93), *Τραυσοί* (V 3).

8. *κατὰ πάντα* 'in allen Beziehnngen, dnrchgängig'. — *Τραυσῶν*: Liv. 38 41 *aliae angustiae circa Tempyra* (zwischen dem Nestos-flnfs und dem Ismaris-see) *excipiunt. huc ad eandem praedae spem Thrausi, gens et ipsa Thraecum, convenere.* Der namensähnliche Fl. *Τραῦος* fliefst etwas westlicher in den Bistonis-see (VII 109).

9. *Κρηστωναίων*, Bewohner der nach ihnen henannten Landschaft *Κρηστωνική* (hei Thnk. II 99 *Γρηστωνία*), um die Quellen des Echeidoros, zwischen Axios nnd Strymon (VII 124 7. 127 9. VIII 116 2). Eine kürzere Form des Namens ist *Κρηστῶνες* od. *Γρηστῶνες* (Steph. Byz.). Sie gehörten zur thrakischen Nation, und erscheinen während der Perserkriege mit den Bisalten unter einem Könige vereinigt (VIII 116). Im pelop. Kriege wohnte ein Theil am Athos (Thnk. IV 109). Unter ihren nördlichen (*κατύπερθε*) thrakischen Anwohnern sind vornehmlich die *Μαιδοί* zn verstehen.

4. 2. S. IV 94.

3. *τὰ ἄλλα πάντα*, was c. 6 aufgeführt wird. — *κατὰ ταὐτά*: zu c. 33 12.

4 f. *τὸν γιν.*, collectivisch. Vielleicht stand *τό τε γινόμενον* (vgl. zn I 97 1, hesonders 140 3), znmal *τε* kaum entbehrlich ist. Eine Hs. bietet *τὸ γινόμενον*. — *ἀπογινόμενον*: zu II 85 2. — *τὸν μὲν γιν.*, den jedesmaligen, hetreffenden Neugehornen.

7. *ἐπείτε ἐγένετο*, *quoniam natus sit.* Zu dieser Bedeutung von *ἐπείτε* s. die Stellen zu I 39 9. — *ἀναπλῆσαι κακά*, homerisch. Od. ε 207 *ὅσσα τοι αἶσα Κήδε' ἀναπλῆσαι πρὶν πατρίδα γαῖαν ἱκέσθαι*. Vgl. IV 164 22. VI 12 22. IX 87 6. — *ἀνηγεόμενοι* 'aufzählend'. Pind. Nem. X 19 *πάντ' ἀναγήσασθ' ὅσων Ἄργεῖον ἔχει τέμενος μοῖραν ἐσθλῶν*, Isthm. V 53 *ἐμοὶ δὲ μακρὸν πάσας ἀναγήσασθ' ἀρετάς.* Vgl. *ἀπηγέεσθαι*, *ἐξηγέε-*

ἀνθρωπήια πάντα πάθεα· τὸν δ' ἀπογινόμενον παί-
ζοντές τε καὶ ἡδόμενοι γῇ κρύπτουσι, ἐπιλέγοντες ὅσων
κακῶν ἐξαπαλλαχθεὶς ἔστι ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ. οἱ δὲ 5
κατύπερθε Κρηστωναίων ποιεῦσι τοιάδε. ἔχει γυναῖκας
ἕκαστος πολλάς· ἐπεὰν ὦν τις αὐτῶν ἀποθάνῃ, κρί-
σις γίνεται μεγάλη τῶν γυναικῶν καὶ φίλων σπουδαὶ
ἰσχυραὶ περὶ τοῦδε, ἥτις αὐτέων ἐφιλέετο μάλιστα ὑπὸ 5
τοῦ ἀνδρός· ἣ δ' ἂν κριθῇ καὶ τιμηθῇ, ἐγκωμιασθεῖ-
σα ὑπό τε ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν σφάζεται ἐς τὸν τά-
φον ὑπὸ τοῦ οἰκηιωτάτου ἑωυτῆς, σφαχθεῖσα δὲ συν-
θάπτεται τῷ ἀνδρί. αἱ δὲ ἄλλαι συμφορὴν μεγάλην
ποιεῦνται· ὄνειδος γάρ σφι τοῦτο μέγιστον γίνεται. 10

σθαι; ἀνανέμεσθαι (I 173 22).

9. *τε καί* verbindet die heiden sinnverwandten Begriffe, wie I 17 *γῆν σπείρειν τε καὶ ἐργάζεσθαι*, 69 *ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης*, 109 *παραφρονήσει τε καὶ μανέεται*, III 79 *βοῇ τε καὶ πατάγῳ*, V 61 *θυσίας τε καὶ ὁρτάς*, VI 67 *ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ*, VII 158 *στρατηγός τε καὶ ἡγεμών*, VIII 101 *ἐχάρη τε καὶ ἥσθη*, IX 59 *βοῇ τε καὶ ὁμίλῳ*, I 48 6. 86 17. III 53 3. 80 20. IV 109 9. 115 5. VII 23 19. 130 8. VIII 16 7. 129 13, uud sonst fast immer. Vgl. die zu I 2 9. 6 3. 16 4. 72 4. 201 4. III 25 6. V 2 6. 55 5. 92$^{\beta}$ 8 hesprochenen Fällc. — *γῇ κρύπτουσι*: zu IV 103 9.

10. Die Sitte heruht auf dem Glauben an ein seliges Leben nach dem Tode, gerade wie bei den stammverwandten Geten (IV 95 15), — Euripides hat dieherodotcische Nachricht in einer Tragoedie 'Kresphontes' zu einem poetiscben Motiv henutzt; Fr. 452 (Nanck) *ἐχρῆν γὰρ ἡμᾶς σύλλογον ποιουμένους Τὸν φύντα θρηνεῖν εἰς ὅσ' ἔρχεται κακά, Τὸν δ' αὖ θανόντα καὶ πόνων πεπαυμένον Χαίροντας εὐφημοῦντας ἐκπέμπειν δόμων*. Vgl. zu II 35 10. III 119 25. Zu dem Gedanken s. VII 46 17. — *ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ*: zu II 124 2.

5. 2f. Menandros bei Strah. 297 lüfst einen thrakischen Sklaven sagen: *γαμεῖ γὰρ ἡμῶν οὐδὲ εἷς εἰ μὴ δέκ' ἢ Ἕνδεκα γυναῖκας δώδεκά τ' ἢ πλείους τινάς*. — *κρίσις*: zu III 120 12.

4. *τῶν* 'seiner'. — *φίλων*, der einzelnen Frauen. — *σπουδαί* 'Bemühungen', *studia*.

6. *κριθῇ*, 'welcher der Vorzug zuerkannt wird.' Vgl. IV 128 *κατ' ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο*, Ar. Vög. 1101 *τοῖς κριταῖς εἰπεῖν τι βουλόμεσθα τῆς νίκης πέρι, Ὅσ' ἀγάθ', ἢν κρίνωσιν ἡμᾶς, πᾶσιν αὐτοῖς δώσομεν*, Xen. Mem. IV 4 16 *ὅπως τοὺς αὐτοὺς χοροὺς κρίνωσιν οἱ πολῖται*. — *τιμηθῇ* 'den Preis erhält'. Vgl. VII 213 13.

7. *σφάζεται ἐς*: zu III 11 11.

8. *ἑωυτῆς*, so gestellt oder ohne Artikel noch II 26 3. 107 5. VI 23 12. IX 33 26. 37 15. Vgl. zu VI 30 7.

9. *συμφορὴν-ποιεῦνται* 'halten es für ein Unglück' nicht gewählt worden zu sein, 'sind traurig, grämen sich', wie I 83 7. VI 61 17. VII 117 7. 118 2. VIII 10 10. 69 3. 100 4. IX 77 3. Vgl. zu III 41 12. Sonst auch 'aufgebracht sein' (IV 79 22. V 35 19. 90 6. VI 86γ 2).

6 *Τῶν δὲ δὴ ἄλλων Θρηίκων ἐστὶ ὅδε ὁ νόμος· πωλεῦσι τὰ τέκνα ἐπ' ἐξαγωγῇ. τὰς παρθένους οὐ φυλάσσουσι, ἀλλ' ἐῶσι τοῖσι αὐταὶ βούλονται ἀνδράσι μίσγεσθαι· τὰς δὲ γυναῖκας ἰσχυρῶς φυλάσσουσι. ὠνέ-*
5 *ονται τὰς γυναῖκας παρὰ τῶν γονέων χρημάτων μεγάλων. τὸ μὲν ἐστίχθαι εὐγενὲς κέκριται, τὸ δὲ ἄστικτον ἀγενές. ἀργὸν εἶναι κάλλιστον, γῆς δὲ ἐργάτην ἀτιμότατον. τὸ ζώειν ἀπὸ πολέμου καὶ ληιστύος κάλ-*
7 *λιστον. οὗτοι μέν σφεων οἱ ἐπιφανέστατοι νόμοι εἰσί, θεοὺς δὲ σέβονται μούνους τούσδε, Ἄρεα καὶ Διόνυσον καὶ Ἄρτεμιν. οἱ δὲ βασιλέες αὐτῶν, πάρεξ τῶν ἄλλων πολιητέων, σέβονται Ἑρμέην μάλιστα θεῶν, καὶ ὀμνύ-*
5 *ουσι μοῦνον τοῦτον, καὶ λέγουσι γεγονέναι ἀπὸ Ἑρμέω*
8 *ἑωυτούς. ταφαὶ δὲ τοῖσι εὐδαίμοσι αὐτῶν εἰσὶ αἵδε. τρεῖς μὲν ἡμέρας προτιθεῖσι τὸν νεκρόν, καὶ παντοῖα*

6. 2. *ἐπ' ἐξαγωγῇ* 'zur Ausfuhr' (VII 156 16) in die Fremde. — *τὰς παρθένους*: dies nnd die fgg. Asyndeta wie bei einer ähnliehen Herzählung II 35 f.

3. *αὐταὶ βούλονται*: vgl. I 4 8. III 146 11. IV 145 21. VI 86$^{\alpha}$ 2.

5. Xen. An. VII 2 38 der thrakische Häuptling Seuthes *σοὶ δέ, ὦ Ξενοφῶν, καὶ θυγατέρα δώσω καὶ εἴ τίς σοι ἐστὶ θυγάτηρ ὠνήσομαι Θρακίῳ νόμῳ.*

6 f. Vgl. zu IV 104 5. Cic. de off. II 25 (*barbarum*) *compunctum notis Thraciis*. Dion Chrys. p. 233 *τί δέ; ἐν Θρᾴκῃ γέγονας; ἔγωγε. ἑώρακας οὖν ἐκεῖ τὰς γυναῖκας τὰς ἐλευθέρας στιγμάτων μεστὰς καὶ τοσούτῳ πλείονα ἐχούσας στίγματα καὶ ποικιλώτερα, ὅσῳ ἂν βελτίους καὶ ἐκ βελτιόνων δοκῶσιν;* — *κέκριται* 'gilt' (IV 64 12. VII 16$^{\alpha}$ 1). Anthol. Pal. XII 171 *καὶ ὁ μικρὸς Μυριέτης κέκριται τῷ φιλέοντι χρόνος.* — *τὸ ἄστικτον* vertritt ein nicht vorhandenes abstractes Substantiv, das nach Analogie von *ἀταξίη* u. ä. *ἀστιξίη* gelautet haben würde, an Bedentung = *τὸ μὴ ἐστίχθαι*. Vgl. zu I 109 15. IV 3 57. VII 103 24. Doch ist auch eine Erklärung wie zu I 97 1 zulässig. — *ἀργόν*, erg. *γῆς*, wie der Ggs. erheischt. Zur Sache vgl. II 167. Tac. Germ. 14 *nec arare terram aut expectare annum tam facile persuaseris quam vocare hostem et vulnera mereri.*

8. H. schrieb wohl *τε καί*. Vgl. IV 103 *ζώουσι δὲ ἀπὸ ληίης τε καὶ πολέμου*, u. zu c. 4 9.

7. 2. *Διόνυσον*: vgl. VII 111 6.

3. *Ἄρτεμιν*, unter dem Namen *Κότυς* od. *Κοτυττώ* die Edonen, Andere als *Βενδίς* (Strab.). Vgl. auch IV 33 28. — *πάρεξ* hier nicht 'aufser' (s. zn I 130 5), sondern 'gesondert von'. Nur die Fürsten haben diesen Cult, nicht auch die anderen Stammgenossen.

8. *ταφαί* 'Bestattungsweisen'. Vgl. zn IV 60 1. — *εὐδαίμοσι* 'Reichen' (I 133 4).

2. *παντοῖα*, von jeglichen Thierarten.

σφάξαντες ἱρήια εὐωχέονται, προκλαύσαντες πρῶτον· ἔπειτεν δὲ θάπτουσι κατακαύσαντες ἢ ἄλλως γῇ κρύψαντες, χῶμα δὲ χέαντες ἀγῶνα τιθεῖσι παντοῖον, ἐν τῷ 5 τὰ μέγιστα ἄεθλα τίθεται κατὰ λόγον μουνομαχίης. ταφαὶ μὲν δὴ Θρηίκων εἰσὶ αἵδε.

Τὸ δὲ πρὸς βορέω ἔτι τῆς χώρης ταύτης οὐδεὶς 9 ἔχει φράσαι τὸ ἀτρεκές, οἵτινές εἰσι ἀνθρώπων οἰκέοντες αὐτήν, ἀλλὰ τὰ πέρην ἤδη τοῦ Ἴστρου ἐρῆμος χώρη φαίνεται ἐοῦσα καὶ ἄπειρος. μούνους δὲ δύναμαι πυθέσθαι οἰκέοντας πέρην τοῦ Ἴστρου ἀνθρώπους 5 τοῖσι οὔνομα εἶναι Σιγύννας, ἐσθῆτι δὲ χρεομένους

3. *προκλαύσαντες πρῶτον*: zu IV 145 3. Thuk. I 23 *προέγραψα πρῶτον*. Vgl. II 40 *προνηστεύσαντες θύουσι*.

4. *θάπτειν* mufs, wie III 55 12. VII 228 f, = *τάφον κατασκευάζειν* erklärt werden, wofür auch das aufnehmende *χῶμα δὲ χέαντες* spricht. 'Die Thraken errichten, nachdem sie die Leiche verbrannt oder auf andere Weise beerdigt haben, einen Grabhügel'. Dabei ist *γῇ κρύψαντες* appositionelle Erklärung zu *ἄλλως*, 'auf andere Weise, nämlich ...'. Viel geläufiger ist dieser Gebrauch bei *ἄλλος* (zu I 193 15).

5 f. *χέαντες* steht hier statt *χώσαντες* (vgl. I 162 8. II 137 11. IV 71 26. IX 85 14), nach dem homerischen Gebrauch, der noch nicht wie die spätere Prosa *χέειν* auf Flüssigkeiten beschränkt (Il. η 86 *σῆμα δέ οἱ χεύωσιν*, ζ 464 *ἀλλά με τεθνεῶτα χυτὴ κατὰ γαῖα καλύπτοι* u. s.). Aehnlich steht VII 115 *ὁδὸν–συγχέουσι*, neben VIII 71 *συγχώσαντες τὴν Σκιρωνίδα ὁδόν*. — *παντοῖον*: vgl. die vielartigen Kampfspiele zu Ehren des Patroklos Il. ψ 262 ff. — *μουνομαχίης* geh. auch zu *ἄεθλα*; vgl. zu I 137 4. III 114 1. 'Wobei die gröfsten Preise für den Einzelkampf je nach seiner Bedeutung ausgesetzt werden', d. h. während die geringeren Preise für solche Kämpfe bestimmt sind, woran sich mehrere betheiligen (Rennen, Lauf, Sprung, Wurf), erhalten die Einzelkämpfer (im Ringen, Schwerdtkampf u. ä.), je nach der Schwierigkeit der Kampfesart, die gröfsten Preise.

7. *αἵδε* st. *αὗται*; zu I 137 2.

Das Land jenseits des Istros (c. 9. 10).

9. Die Worte *τὸ πρὸς βορέω τ. χ. ταύτης* enthalten das mit Nachdruck vorangeschickte Object zu *εἰσι–οἰκέοντες* 'das nordwärts von diesem Lande (liegende Land)', und werden nachher durch *αὐτήν* in freier Weise aufgenommen (vgl. zu VII 147 8): 'Was das gen Norden von diesem Lande liegende Gebiet anlangt, so kann Niemand genaue Auskunft geben welche Menschen es bewohnen'. Von dem Genitive *τῆς χώρης ταύτης* s. zu I 110 9. — *ἔτι*, vom Raume, 'weiter', wie II 5 5. 8 15. VI 53 7, und unten 3 *ἤδη*.

3. *τὰ πέρην τοῦ Ἴστρου*, adverbial; zu II 5 5. — *ἐρῆμος*: zu IV 53 17.

4. *ἄπειρος*, gen Norden.

6. *τοῖσι–εἶναι*: zu I 24 30. — Von diesen *Σίγυνναι* weifs sonst Niemand, nur Apollon. Rhod. IV 320 setzt *Σίγυννοι* neben *Θρήιξιν μιγάδες Σκύθαι* in die Nähe der Do-

Μηδικῇ. τοὺς δὲ ἵππους αὐτῶν εἶναι λασίους ἅπαν τὸ σῶμα καὶ ἐπὶ πέντε δακτύλους τὸ βάθος τῶν τριχῶν, σμικροὺς δὲ καὶ σιμοὺς καὶ ἀδυνάτους ἄνδρας φέρειν,
10 *ζευγνυμένους δὲ ὑπ' ἅρματα εἶναι ὀξυτάτους· ἁρματηλατέειν δὲ πρὸς ταῦτα τοὺς ἐπιχωρίους. κατήκειν δὲ τούτων τοὺς οὔρους ἀγχοῦ Ἐνετῶν τῶν ἐν τῷ Ἀδρίῃ. εἶναι δὲ Μήδων σφέας ἀποίκους λέγουσι· ὅκως δὲ οὗτοι Μήδων ἄποικοι γεγόνασι, ἐγὼ μὲν οὐκ ἔχω ἐπιφράσα-*
15 *σθαι, γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ. σιγύννας δ' ὦν καλέουσι Λίγυες οἱ ἄνω ὑπὲρ Μασσαλίης οἰκέοντες*
10 *τοὺς καπήλους, Κύπριοι δὲ τὰ δόρατα. ὡς δὲ Θρήικες*

nanmündungen. Dagegen berichtet Strabon 520 von einem kaukasischen Volksstamme: *Σίγιννοι δὲ τἆλλα μὲν περσίζουσιν, ἱππαρίοις δὲ χρῶνται μικροῖς δασέσιν, ἅπερ ἱππότην ὀχεῖν μὲν οὐ δύναται, τέθριππα δὲ ζευγνύουσιν*, in auffallender Uebereinstimmung mit H. — *δέ*: zu I 114 24.

7. *Μηδικῇ*: s. VII 61 f. u. zu III 84 5.

8. *καί*: zu II 44 17. — *ἐπί* 'bis zu' (I 193 17). III 113 *τὰς οὐρὰς πλατέας φορέουσι καὶ ἐπὶ πῆχυν πλάτος.*

10. *ὀξυτάτους* = *ὠκυτάτους*. Xen. Eq. I 13 *ὀξύτερον μᾶλλον ἂν τὸν ἵππον παρέχοιτο*, Plut. Rom. 10 *ταχεῖς οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ὀξεῖς κέλερας ὀνομάζουσι.*

12. *οὔρους*, 'Gebiet', *fines* (III 5 3. V 49 42). — *Ἐνετοί*, eig. *Fενετοί*, daher bei Anderen *Ἑνετοί, Οὐένετοι*, lat. *Veneti*, safsen östlich von der Etsch bis zum Timavo; von H. zu der illyrischen Nation gerechnet (I 196 2), erst später von den paphlagonischen *Ἐνετοί* bei Homer (Il. β 852) hergeleitet. Von diesen scheidet sie mit Absicht der Zusatz *τῶν ἐν τῷ Ἀδρίῃ*. Die *Veneti* in Gallien und Germanien kannte H. wohl noch nicht.

15. Vgl. IV 195 8. — *ὁ μακρὸς χρόνος*, wie I 32 *ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μὲν ἔστι ἰδεῖν τὰ μή τις ἐθέλει.* Soph. Ai. 646 *ἅπανθ' ὁ μακρὸς κἀναρίθμητος χρόνος φύει τ' ἄδηλα καὶ φανέντα κρύπτεται*, Phil. 305 *πολλὰ γὰρ τάδε Ἐν τῷ μακρῷ γένοιτ' ἂν ἀνθρώπων χρόνῳ.* Pind. Nem. III 75 *ὁ μακρὸς αἰών*, Aesch. Prom. 450 *τὸν μακρὸν χρόνον*, Soph. O. K. 617 *ὁ μυρίος χρόνος*, 1214 *αἱ μακραὶ ἡμέραι.* Immer mit dem Artikel, weil die Zeit, in ihrem ganzen Umfange genommen, als eine bestimmte bekannte Gröfse angesehen wird. Aehnlich das häufige *ὁ πᾶς χρόνος* für die ganze Zukunft (III 65 38. IV 187 11. VIII 140$^{\alpha}$ 12. IX 73 3. 106 11) oder die ganze Vergangenheit (VI 123 4. IX 27 6).

16. *Λίγυες, Ligures*, noch VII 165 7 erwähnt, besafsen in älterer Zeit die Küstenlandschaften zu beiden Seiten der Seealpen, wurden aber später aus Gallien ganz verdrängt. — *ἄνω*, in den Alpen. Der Zusatz auch wegen VII 72 5. Es scheinen die *Σάλυες* (*Salluvii*) gemeint (Strab. 203). Zu *ἄνω ὑπέρ* vgl. VIII 52 *ἔμπροσθε πρό*, IX 93 *ἀπὸ τῆς πόλιος ἑκάς.*

17. Arist. Poet. 21 *τὸ σίγυνον Κυπρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα.* Das Wort kam in diesem Sinne bei den späteren Hellenen in allgemeinen Gebrauch, schwankte

λέγουσι, μέλισσαι κατέχουσι τὰ πέρην τοῦ Ἴστρου, καὶ ὑπὸ τουτέων οὐκ εἶναι διελθεῖν τὸ προσωτέρω. ἐμοὶ μέν νυν ταῦτα λέγοντες δοκέουσι λέγειν οὐκ οἰκότα· τὰ γὰρ ζῷα ταῦτα φαίνεται εἶναι δύσριγα· ἀλλά μοι τὰ 5 ὑπὸ τὴν ἄρκτον ἀοίκητα δοκέει εἶναι διὰ τὰ ψύχεα. ταῦτα μέν νυν τῆς χώρης ταύτης πέρι λέγεται· τὰ παραθαλάσσια δ' ὦν αὐτῆς Μεγάβαζος Περσέων κατήκοα ἐποίει.

11 Δαρεῖος δὲ ὡς διαβὰς τάχιστα τὸν Ἑλλήσποντον ἀπίκετο ἐς Σάρδις, ἐμνήσθη τῆς ἐξ Ἱστιαίου τε τοῦ Μιλησίου εὐεργεσίης καὶ τῆς παραινέσιος τοῦ Μυτιληναίου Κώεω, μεταπεμψάμενος δέ σφεας ἐς Σάρδις ἐδίδου αὐτοῖσι αἵρεσιν. ὁ μὲν δὴ Ἱστιαῖος, ἅτε τυραννεύων τῆς 5 Μιλήτου, τυραννίδος μὲν οὐδεμιῆς προσεχρήιζε, αἰτέει δὲ Μύρκινον τὴν Ἠδωνίδα βουλόμενος ἐν αὐτῇ πόλιν κτίσαι. οὗτος μὲν δὴ ταύτην αἱρέεται, ὁ δὲ Κώης, οἷά

aber in Form und Schreibung (*σιγύνης, σιγύνη, σίγυννα, σίγυννος, σίγυμνον, σίγυννον, σιβύνη, ζιβύνη* u. m.). Die ganze Notiz ist verdächtigt worden, wird aber durch das eigenthümliche *δ' ὦν* ('soviel aber weifs ich dafs ...'; zu III 115 12) und die Berufung des Schol. Plat. p. 67 geschützt: *σίγυννος δέ ἐστι ξυστὸν δόρυ· παρ' Ἡροδότῳ δὲ τὸ ὁλοσίδηρον ἀκόντιον.*

10. 3. *εἶναι*: vgl. zu I 65 20. — *τὸ προσωτέρω*, adverbial (I 105 4. III 45 5). — Vgl. die skythische Angabe IV 7.

6. *τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον*, *terrae sub septentrionibus positae.* Der Accusativ wegen der Bedeutung, 'unter—hin', wie Il. ε 27 *ὅσσοι ἔασιν ὑπ' ἠῶ τ' ἠέλιόν τε.* II 127 *ὕπεστι οἰκήματα ὑπὸ γῆν*, VI 137 *χώρην τὴν ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσαν*, VII 114 11. Vgl. auch VII 108 4. IX 96 10.

Dareios' Dankbarkeit (c. 11). Paeonen nach Asien übergesiedelt (c. 12–16).

11. S. IV 143.

2 f. *τε* hinter *Ἱστ.* gestellt, als sollte *τῆς εὐεργεσίης* auch für Koës gelten; da aber für diesen das besondere *τῆς παραινέσιος* folgt, hätte *τε* eig. hinter *τῆς* stehen sollen. S. zu I 207 35. Zur Sache s. IV 137 ff. 97.

6. *τυραννίδος — προσεχρήιζε*: vgl. zu c. 20 1.

7. *τὴν Ἠδωνίδα*, sc. *χώρην* (c. 126 6, vgl. c. 23 6); c. 124 10 *τὴν Ἠδωνῶν*, wie auch hier mehrere Hss. bieten. Vgl. VII 114 *ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι τῇσι Ἠδωνῶν.* Es war die Gegend zwischen dem Prasias-see und Pangaeon-geb., reich an Schiffshölzern und Silberminen. Seit des Aristagoras verunglückter Unternehmung (c. 126) fiel sie wieder an die Edonen, in deren Besitz sie nebst der Stadt gleichen Namens noch im J. 424 war (Thuk. IV 107). Wie trefflich Histiaeos gewählt, bewiesen später die Athener durch die Gründung von Amphipolis in eben dieser Gegend. S. c. 23 12.

τε οὐ τύραννος δημότης τε ἐών, αἰτέει Μυτιλήνης τυ-
12 ραννεῦσαι. τελεωθέντων δὲ ἀμφοτέροισι, οὗτοι μὲν κατὰ τὰ εἵλοντο ἐτράποντο, Δαρεῖον δὲ συνήνεικε πρῆγμα τοιόνδε ἰδόμενον ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι Μεγαβάζῳ Παίονας ἑλόντα ἀνασπάστους ποιῆσαι ἐκ τῆς Εὐρώπης ἐς τὴν
5 Ἀσίην. ἦν Πίγρης καὶ Μαντύης ἄνδρες Παίονες, οἳ ἐπείτε Δαρεῖος διέβη ἐς τὴν Ἀσίην, αὐτοὶ ἐθέλοντες Παιόνων τυραννεύειν ἀπικνέονται ἐς Σάρδις, ἅμα ἀγόμενοι ἀδελφεὴν μεγάλην τε καὶ εὐειδέα. φυλάξαντες δὲ Δαρεῖον προκατιζόμενον ἐς τὸ προάστειον τὸ τῶν Λυ-
10 δῶν ἐποίησαν τοιόνδε· σκευάσαντες τὴν ἀδελφεὴν ὡς εἶχον ἄριστα, ἐπ' ὕδωρ ἔπεμπον ἄγγος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν καὶ ἐκ τοῦ βραχίονος ἵππον ἐπέλκουσαν καὶ κλώθουσαν λίνον. ὡς δὲ παρεξήιε ἡ γυνή, ἐπιμελὲς τῷ Δαρείῳ ἐγένετο· οὔτε γὰρ Περσικὰ ἦν οὔτε Λύδια τὰ

9. *τε οὐ — τε = οὔτε — τε*, 'kein Tyrann sondern ein gemeiner Mann'; zu I 59 32. Das Hyperbaton wie c. 42 *ἦν τε οὐ φρενήρης ἀκρομανής τε*, VII 10^{α} *ἐμοί τε οὐκ ἐπείθετο στρατευσάμενός τε — ἀπῆλθε*. Umgekehrt I 33 2. VIII 94 8.

12. *τελεωθέντων*, sc. *τούτων*; vgl. zu I 126 27. — *κατὰ τά = κατὰ ταῦτα τά*, nach Myrkinos und Mytilene; vgl. c. 15 12.

3 f. *ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι — ποιῆσαι*, drei von einander abhängige Infinitive, wie c. 80 *δοκέω ἡμῖν Αἰγινητέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι*, wo *δέεσθαι* von *χρῆσαι*, von jenem aber *γενέσθαι* abhängt. VII 16^{α} *διδάσκειν τὴν ψυχὴν πλέον τι δίζησθαι αἰεὶ ἔχειν τοῦ παρεόντος*. — *ἀνασπάστους*: zu III 93 7.

5. *ἦν*, an das nächste Subject angeschlossen, wie Il. η 386 *ἠνώγει Πρίαμός τε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοί*, und nicht selten bei Attikern, zumal bei Vortritt des Verbum. S. I 26 6. IX 57 10. — *Πίγρης*, eig. ein karischer Name (VII 98 8. Xen. An. I 2 17 u. s.). — *Μαντύης*: a. La. *Μαστίης* u. *Μαστύης*.

8. *μεγάλην — εὐειδέα*: zu I 112 2. — Nikolaos Damaskenos Fr. 71 Müll. erzählt einem älteren Autor (Xanthos?) nach, wie unter König Alyattes ein Mann aus dem thrakischen Mysien sich mit seiner Familie bei Sardes niedergelassen und der König (eben wie Dareios), über die dreifache Thätigkeit der Frau erstaunt, sich nach ihrer Herkunft erkundigt und sich darauf vom König Kotys eine Schaar solcher Thraken zur Uebersiedlung nach Asien erbeten habe. — *φυλάξαντες = ἐπιτηρήσαντες* Schol.

9. *προκατιζόμενον*, als Richter (I 14 14).

11. *ἐπὶ τῇ*: unten in gleichem Sinn 21 *ἐπὶ τῆς*. Vgl. über Aehnliches zu I 158 10. II 34 10. 121^{δ} 30. III 128 18. V 44 14. VI 137 7. VII 16^{γ} 13. 38 7. 50 3. VIII 118 5.

13. *κλώθουσαν λίνον*, mit der Spindel in den Händen (22). — *ἐπιμελὲς — ἐγένετο*: 'erregte die Aufmerksamkeit des Dareios'. Vgl. zu I 89 1.

ποιεύμενα ἐκ τῆς γυναικός, οὔτε πρὸς τῶν ἐκ τῆς Ἀσίης 15
οὐδαμῶν. ἐπιμελὲς δὲ ὥς οἱ ἐγένετο, τῶν δορυφόρων
τινὰς πέμπει κελεύων φυλάξαι ὅ τι χρήσεται τῷ ἵππῳ
ἡ γυνή. οἱ μὲν δὴ ὄπισθε εἵποντο· ἡ δὲ ἐπείτε ἀπί-
κετο ἐπὶ τὸν ποταμόν, ἦρσε τὸν ἵππον, ἄρσασα δὲ καὶ
τὸ ἄγγος τοῦ ὕδατος ἐμπλησαμένη τὴν αὐτὴν ὁδὸν πα- 20
ρεξῄιε, φέρουσα τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς καὶ ἐπέλκουσα
ἐκ τοῦ βραχίονος τὸν ἵππον καὶ στρέφουσα τὸν ἄτρα-
κτον. θωυμάζων δὲ ὁ Δαρεῖος τά τε ἤκουσε ἐκ τῶν **13**
κατασκόπων καὶ τὰ αὐτὸς ὥρα, ἄγειν αὐτὴν ἐκέλευε
ἑωυτῷ ἐς ὄψιν. ὡς δὲ ἤχθη, παρῆσαν καὶ οἱ ἀδελ-
φεοὶ αὐτῆς οὔ κῃ πρόσω σκοπιὴν ἔχοντες τούτων. εἰρω-
τέοντος δὲ τοῦ Δαρείου ὁποδαπὴ εἴη, ἔφασαν οἱ νεηνί- 5
σκοι εἶναι Παίονες καὶ ἐκείνην εἶναι σφέων ἀδελφεήν.
ὁ δ᾽ ἀμείβετο, τίνες δὲ οἱ Παίονες ἄνθρωποί εἰσι καὶ
κοῦ γῆς οἰκημένοι, καὶ τί ἐκεῖνοι ἐθέλοντες ἔλθοιεν ἐς
Σάρδις. οἱ δέ οἱ ἔφραζον ὡς ἔλθοιεν μὲν ἐκείνῳ δώ-
σοντες σφέας αὐτούς, εἴη δὲ ἡ Παιονίη ἐπὶ τῷ Στρυ- 10
μόνι ποταμῷ πεπολισμένη, ὁ δὲ Στρυμὼν οὐ πρόσω
τοῦ Ἑλλησπόντου, εἴησαν δὲ Τευκρῶν τῶν ἐκ Τροίης

15 f. *πρὸς – οὐδαμῶν* 'nach keines asiatischen Volkes Art'. Vor *Ἀσίης* scheint *ἄλλης* oder *ἄλλων* hinter *οὐδαμῶν* zu fehlen.

17. *τινάς*, wie VI 5 8. 31 5. VII 226 4. VIII 97 2. 138 2, abweichend von der zu I 51 18 bemerkten Regel gestellt. — *ὅ τι χρήσεται τῷ ἵππῳ*, *quid factura esset equo.*

19. *ἦρσε τὸν ἵππον ὅ ἐστιν ἐπότιζεν.* Eustath. zu Il. *θ* 187. Noch VII 109 14.

13. 4. *σκοπιὴν ἔχοντες* 'der Warte pflegend', 'belauernd', *φυλάσσοντες*, nach Od. *θ* 302 *ἠέλιος γάρ οἱ σκοπιὴν ἔχεν.*

5. *ὁποδαπή*: die Analogie der verwandten Formen (*κοῖος, κόσος, ὁκόσος* u. a.) fordert *ὁκοδαπή*; aber die Hss. zeugen hier u. VII 218 10. IX 16 14 für die Labialis.

7 f. *δέ* knüpft die weitere Frage an die frühere Antwort *εἶναι Παίονες*, 'wer denn aber die P. seien?' Zu der dreifachen Frage vgl. I 35 9. III 156 5. IV 145 10 ff. — *εἰσι – ἔλθοιεν*, Indicativ u. Optativ parallel, wie I 86 28. 117 10 ff. II 160 20. III 140 16. V 31 3 ff. 97 8 ff. VI 3 2. VII 151 9. 208 2. 233 10. IX 38 12. 54 8. — *ἐκεῖνοι* bez. hier das dem Fragenden nähere Subject, die *νεηνίσκοι*, wie gleich 9 u. VI 69 9; s. zu II 136 15.

11. *πεπολισμένη* = *οἰκημένη, οἰκισμένη.* Strab. 364 *τὴν Λακωνικὴν Ἡρακλείδας διελεῖν εἰς ἓξ μέρη καὶ πολίσαι τὴν χώραν.* Sonst von Städteanlagen (zu IV 108 3).

12 f. Vgl. die römische Aeneassage und IV 191 5. Nur knüpft die

ἄποικοι. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἕκαστα ἔλεγον, ὁ δὲ εἰρώτα
εἰ καὶ πᾶσαι εἴησαν αὐτόθι αἱ γυναῖκες οὕτω ἐργάτιδες.
15 οἱ δὲ καὶ τοῦτο ἔφασαν προθύμως οὕτω ἔχειν· αὐτοῦ
14 γὰρ ὧν τούτου εἵνεκεν καὶ ἐποιέετο. ἐνθαῦτα Δαρεῖος
γράφει γράμματα πρὸς Μεγάβαζον, τὸν ἔλιπε ἐν τῇ
Θρηίκῃ στρατηγόν, ἐντελλόμενος ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων
Παίονας καὶ παρ' ἑωυτὸν ἀγαγεῖν καὶ αὐτοὺς καὶ τέκνα
5 τε καὶ γυναῖκας αὐτῶν. αὐτίκα δὲ ἱππεὺς ἔθεε φέρων
τὴν ἀγγελίην ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, περαιωθεὶς δὲ δι-
δοῖ τὸ βιβλίον τῷ Μεγαβάζῳ. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος καὶ
λαβὼν ἡγεμόνας ἐκ τῆς Θρηίκης ἐστρατοπεδεύετο ἐπὶ τὴν
15 Παιονίην. πυθόμενοι δὲ οἱ Παίονες τοὺς Πέρσας ἐπὶ
σφέας ἰέναι, ἁλισθέντες ἐξεστρατεύσαντο πρὸς θαλάσ-
σης, δοκέοντες ταύτῃ ἐπιχειρήσειν τοὺς Πέρσας ἐσβα-
λόντας. οἱ μὲν δὴ Παίονες ἦσαν ἑτοῖμοι τὸν Μεγαβά-
5 ζου στρατὸν ἐπιόντα ἐρύκειν· οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι
συναλίσθαι τοὺς Παίονας καὶ τὴν πρὸς θαλάσσης ἐσ-
βολὴν φυλάσσοντας, ἔχοντες ἡγεμόνας τὴν ἄνω ὁδὸν

paeonische Tradition nicht an die Zerstörung Troias an, sondern an den vortroischen Zug der Teukren und Mysen nach Europa (VII 20 11 ff.), die eine Colonie am Strymon zurückliefsen, während die bis dahin dort ansässigen Thraken nach Asien zogen (Bithyner, VII 75). Die Paeonen stellten sich hiermit dem Dareios als seine altverpflichteten Unterthanen vor. — *ταῦτα ἕκαστα* 'dies alles', macht die umständliche Genauigkeit des Berichtes bemerklich. Vgl. I 107 9. V 91 7. VI 61 18. VII 43 8. Od. ξ 362 *θυμὸν ὄρινες Ταῦτα ἕκαστα λέγων, ὅσα δὴ πάθες ἠδ' ὅσ' ἀλήθης.* Thuk. VI 93 *ἐπερρώσθησαν διδάξαντος ταῦτα ἕκαστα αὐτοῦ καὶ νομίσαντες παρὰ τοῦ σαφέστατα εἰδότος ἀκηκοέναι.*

14. *καὶ πᾶσαι* 'alle', nicht blofs ihre Schwester. S. zu I 57 11.

16. *τούτου εἵνεκεν*, damit Dareios sie darum befrage.

14. 3. *ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων*: zu I 15 5.

5. *ἱππεύς*, ein s. g. *ἄγγαρος*. S. VIII 98.

7. *ἐπιλέγεσθαι* 'lesen'. *ἀναγινώσκειν* hat H. dafür noch nicht.

15. 6 f. *φυλάσσοντας* neben *συναλίσθαι*, weil jene Thätigkeit eine dauernde, zuständliche ist. S. zu II 28 20. — Von Abdera westwärts ging die Strafse über Skapte-Hyle und Daton (VI 46. IX 75), längs der Küste und südlich vom Pangaeon, durch das Gebiet der Pieren an die Mündung des Strymon; eine Zweigstrafse aber wandte sich nordwärts über das Symbolon-geb. durch die sapaeischen Pässe (Philippi) und führte, die Nordseite des Pangaeon entlang, durch die Sitze der paeonischen Doberen und Paeoplen an den Strymon. Die Küstenstrafse war durch Kastelle geschützt, die Bergstrafse durch ihre Lage. S. VII 112 f.

τράπονται, λαθόντες δὲ τοὺς Παίονας ἐπεσπίπτουσι ἐς τὰς πόλις αὐτῶν ἐούσας ἀνδρῶν ἐρήμους· οἷα δὲ κεινῇσι ἐπεσπεσόντες εὐπετέως κατέσχον. οἱ δὲ Παίονες ὡς 10 *ἐπύθοντο ἐχομένας τὰς πόλις, αὐτίκα διασκεδασθέντες κατ᾽ ἑωυτοὺς ἕκαστοι ἐτράποντο καὶ παρεδίδοσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Πέρσῃσι. οὕτω δὴ Παιόνων Σιριοπαίονές τε καὶ Παιόπλαι καὶ οἱ μέχρι τῆς Πρασιάδος λίμνης ἐξ ἠθέων ἐξαναστάντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. οἱ δὲ περὶ* 16 *τὸ Πάγγαιον οὖρος [καὶ Δόβηρας καὶ Ἀγριᾶνας καὶ Ὀδομάντους] καὶ αὐτὴν τὴν λίμνην τὴν Πρασιάδα οὐκ ἐχειρώθησαν ἀρχὴν ὑπὸ Μεγαβάζου. ἐπειρήθη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ κατοικημένους ἐξαιρέειν ὧδε. ἴκρια* 5 *ἐπὶ σταυρῶν ὑψηλῶν ἐζευγμένα ἐν μέσῃ ἕστηκε τῇ λίμνῃ, ἔσοδον ἐκ τῆς ἠπείρου στεινὴν ἔχοντα μιῇ γεφύρῃ. τοὺς δὲ σταυροὺς τούτους τοὺς ὑπεστεῶτας τοῖσι ἰκρίοισι*

12. *κατ᾽ ἑωυτοὺς ἕκαστοι*, jeder Stamm nach seiner Heimath und seinen Wohnorten.

13. *Σιριοπαίονες*, nach ihrer Hptst. *Σῖρις* (VIII 115 17) benannt, wohnten am Ostufer des unteren Strymon, oberhalb des Prasias-sees. Steph. Byz. v. *Σῖρις. ἔστι καὶ Σῖρις ἐν Παιονίᾳ, ἧς τὸ ἐθνικὸν ἀπὸ τῆς γενικῆς Σιριοπαίονες.*

14. *Παιόπλαι*, nördl. vom Pangaeon bis zum Strymon (VII 113). — *Πρασιὰς λίμνη*, der grofse fischreiche See, zu dem sich der Strymon, oberhalb von Amphipolis, erweitert, j. Terkino-see.

15. *ἐς τὴν Ἀσίην*: Genaueres c. 98 7.

16. 2 ff. Das Pangaeon-geb. lag in dem vom Strymon, dessen Nebenflufs Angites (VII 113) und dem Meere begränzten Raume und reichte ostwärts bis zum Symbolon-geb. (Philippi). — *περὶ τὸ Π. οὖρος* 'an und auf dem Pangaeon-gebirge', *περὶ τὴν Πρ. λίμνην* 'um und in dem Prasias-see', wie II 94 *οἱ περὶ τὰ ἕλεα οἰκέοντες*, Il. β 757 *οἳ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον ναίεσκον*. Wären die eingeklammerten Worte echt, so würden solche paeonische Stämme bezeichnet, welche in der Nähe der *Δόβηρες Ἀγριᾶνες* und *Ὀδόμαντοι* wohnten, und es wären chorographische und ethnographische Gränzen verbunden, wie z. B. bei Strabon 440 *εἰς τὴν ὀρεινὴν - τὴν περὶ Πίνδον καὶ Ἀθαμᾶνας καὶ Δόλοπας*. Aber von jenen drei Völkern sind die *Δόβηρες* (am Pangaeon, zu VII 113 2) und die *Ἀγριᾶνες* (an den Strymonquellen; Thuk. II 96. Strab. 331, 36 ff. u. A.) selber paeonisch. Nur die *Ὀδόμαντοι* (auch *-ντες*) sind ein thrakisches Volk (zwischen Strymon und Nestos, VII 112. Thuk. II 101 u. A.).

5. *τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ* sind die eben genannten Bewohner des Sees. — *ἐξαιρέειν = ἐξανιστάναι ἐξ ἠθέων* (c. 15 15), 'vertreiben'. Ebenso I 176 1. VII 106 10. — *ὧδε* geh. zu *κατοικημένους*; falls nicht davor *κατοίκηνται δέ* od. *κατοικημένους δέ* ausgefallen ist.

τὸ μέν κου ἀρχαῖον ἔστησαν κοινῇ πάντες οἱ πολιῆται,
10 μετὰ δὲ νόμῳ χρεόμενοι ἱστᾶσι τοιῷδε· κομίζοντες ἐξ
οὔρεος τῷ οὔνομά ἐστι Ὄρβηλος, κατὰ γυναῖκα ἑκάστην
ὁ γαμέων τρεῖς σταυροὺς ὑπίστησι· ἄγεται δὲ ἕκαστος
συχνὰς γυναῖκας. οἰκεῦσι δὲ τοιοῦτον τρόπον, κρατέων
ἕκαστος ἐπὶ τῶν ἰκρίων καλύβης τε ἐν τῇ διαιτᾶται καὶ
15 θύρης καταπακτῆς διὰ τῶν ἰκρίων κάτω φερούσης ἐς
τὴν λίμνην. τὰ δὲ νήπια παιδία δέουσι τοῦ ποδὸς σπάρ-
τῳ, μὴ κατακυλισθῇ δειμαίνοντες. τοῖσι δὲ ἵπποισι καὶ
τοῖσι ὑποζυγίοισι παρέχουσι χόρτον ἰχθῦς· τῶν δὲ πλῆ-
θός ἐστι τοσοῦτο ὥστε, ὅταν τὴν θύρην τὴν καταπα-
20 κτὴν ἀνακλίνῃ, κατίει σχοινίῳ σπυρίδα κεινὴν ἐς τὴν λί-
μνην, καὶ οὐ πολλόν τινα χρόνον ἐπισχὼν ἀνασπᾷ πλή-
ρεα ἰχθύων. τῶν δὲ ἰχθύων ἐστὶ γένεα δύο, τοὺς κα-
λέουσι πάπρακάς τε καὶ τίλωνας.

17 Παιόνων μὲν δὴ οἱ χειρωθέντες ἤγοντο ἐς τὴν

9f. *τὸ ἀρχαῖον* 'vor Alters, ursprünglich', = *ἀρχῆθεν*. — *μετὰ δέ*, *post autem*, als würde *ἐνόμισαν ἱστάναι ὧδε* folgen. — *κομίζοντες*, weil *ὁ γαμέων* collectivisch ist.

11. *Ὄρβηλος*, die zwischen Strymon und Nestos südwärts ziehenden Abzweigungen des Skomios-gebirgs. Daſs H. nicht das Pangaeon nennt, erweist daſs nur der nordöstl. Theil des Sees in der beschriebenen Weise bewohnt war. — *κατὰ γυναῖκα ἑκάστην*, so oft er eine Frau heimführt, bei jeder Heirath. IV 176 *κατ᾽ ἄνδρα ἕκαστον μιχθέντα περισφύριον περιδέεται*.

13. *τοιοῦτον τρόπον* wird durch das fg. participiale Satzglied erklärt. Vgl. I 131 1. II 2 9. 3 5. 143 16. V 33 12. VI 53 2. VII 107 11. 19 12. 36 3. 127 3. IX 8 4. 68 6. 82 18. — *κρατέων* 'im Besitze'.

15. *καταπακτή* 'fest einfügbar', nach Sinn und Form (st. *-πηκτή*) verdächtiges Wort. Die Sache fordert 'Fallthür'. Reiske vermuthete *καταρρακτῆς*; näher liegt *κατεπακτῆς* 'niederwärts schlieſsbar'. (*θύραν ἐπάγειν* 'schlieſsen', Pollux X 25.)

18. Athenaeos 345e *οἶδα δὲ καὶ τοὺς περὶ Μόσσυνον τῆς Θρᾴκης βοῦς, οἳ ἰχθῦς ἐσθίουσι παραβαλλομένους αὐτοῖς εἰς τὰς φάτνας*, woraus sich der Name der Ansiedlung ergibt. (*μόσσυνες* od. *μόσσυνοι* hieſsen auf Pfählen gebaute Häuser.)

20f. *ἀνακλίνῃ*, sc. *ὁ κρατέων τῆς καλύβης*. Zu I 195 4. — *κατίει-καὶ οὐ*: strenger wäre *κατεὶς -οὐ*. — Die Lebensweise dieses paeonischen Stammes hat überraschende Aehnlichkeit mit derjenigen einer vorhistorischen Bevölkerung an den Ufern der Seen auf beiden Seiten der Alpen, deren Dasein in zahlreichen Pfahlbauten und mannigfachen Geräthschaften rohester Art in den letzten Jahren wiedererkannt worden ist. Ob diese Paeonen ein Rest jenes Urvolkes seien, der mit seiner elementaren Cultur sich zufällig bis in so späte Zeit erhalten, ist vorläufig nur eine Vermuthung.

Persische Gesandtschaft

Ἀσίην. Μεγάβαζος δὲ ὡς ἐχειρώσατο τοὺς Παίονας, πέμπει ἀγγέλους ἐς Μακεδονίην ἄνδρας ἑπτὰ Πέρσας, οἳ μετ' αὐτὸν ἐκεῖνον ἦσαν δοκιμώτατοι ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἐπέμποντο δὲ οὗτοι παρ' Ἀμύντην αἰτήσοντες 5 *γῆν τε καὶ ὕδωρ Δαρείῳ βασιλέι. ἔστι δὲ ἐκ τῆς Πρασιάδος λίμνης σύντομος κάρτα ἐς τὴν Μακεδονίην· πρῶτα μὲν γὰρ ἔχεται τῆς λίμνης τὸ μέταλλον ἐκ τοῦ ὕστερον τούτων τάλαντον ἀργυρίου Ἀλεξάνδρῳ ἡμέρης ἑκάστης ἐφοίτα, μετὰ δὲ τὸ μέταλλον Δύσωρον καλεό-* 10 *μενον οὖρος ὑπερβάντα εἶναι ἐν Μακεδονίῃ.* **18** *οἱ ὦν Πέρσαι οἱ πεμφθέντες οὗτοι παρὰ τὸν Ἀμύντην ὡς ἀπίκοντο, αἴτεον ἐλθόντες ἐς ὄψιν τὴν Ἀμύντεω Δαρείῳ βασιλέι γῆν τε καὶ ὕδωρ. ὁ δὲ ταῦτά τε ἐδίδου καί*

am makedonischen Königshofe (c. 17–22).

17. 2f. Die zeitliche Folge dieser Ereignisse ist nicht zu streng zu nehmen. Vgl. zu III 127 2. 150 1. VI 98 3. IX 77 1.

4. *ἐκεῖνον*, den Megabazos. S. zu II 136 15.

5. *Ἀμύντην*, den 6. König der Temeniden-dynastie nach H. (VIII 139).

6. *γῆν τε καὶ ὕδωρ*: zu IV 126 9.

7. *σύντομος*, erg. *ὁδός*. Xen. Hell. VII 2 13 *τὴν σύντομον πρὸς τοὺς Πελληνέας ἀφικέσθαι.* — *κάρτα* nachgestellt, wie c. 32 6. 67 25. IX 109 17; vgl. zu III 55 12. — *Μακεδονίην*, nicht die Landschaft im älteren und engeren Sinne (*Μακεδονίς*, VII 127 6), zwischen den Fl. Axios und Haliakmon, sondern das Temenidenreich, das unter Alexandros I. schon Mygdonien und Bisaltien östlich vom Axios begriff und an den unteren Strymon (Thuk. II 99), also unmittelbar an den Prasias-see reichte. Für H.'s Zeit wäre demnach *ἦν* st. *ἔστι* genauer gewesen; vgl. zu I 179 13.

8. Strab. 331, 34 *τὸ Παγγαῖον ὄρος χρυσεῖα καὶ ἀργυρεῖα ἔχει μέταλλα καὶ ἡ πέραν καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ μέχρι Παιονίας.* Vgl. VI 46. VII 112. IX 75. Die Gegend lag in Bisaltien und mufs von Alexander nach 480 (*ὕστερον τούτων*) erobert sein (vgl. VIII 116), was auch Münzen bestätigen (Eckhel. doct. num. II 69. 83).

10. *ἐφοίτα*: zu III 90 17. — *Δύσωρον οὖρος*, sonst nicht genannt, aber jedenfalls nicht weit vom untern Strymon zu suchen.

11. *εἶναι* abh. von einem aus *ἔστι σύντομος κάρτα* (6) vorschwebenden *παρέχει, ἔξεστι*. S. zu I 104 6.

18. 4f. *τε ἐδίδου–καὶ καλέει*: vgl. c. 44 *συστρατεύεσθαί τε–καὶ συνελεῖν*, 77 *συμβάλλουσί τε–καὶ πολλῷ ἐκράτησαν*, 74 8. 120 5. VI 41 9. VII 42 9. IX 3 8. 64 8 u. s. — *ἐδίδου* 'versprach zu geben' (VI 106 7. IX 109 15). Es kam erst später zur wirklichen Unterwerfung; s. VI 44 5. — *καλέειν ἐπὶ ξείνια* 'zu einem Gastmahle laden, gastlich bewirthen', *ξεινίζειν* (11); so II 117 6. VI 34 11. IX 16 3. 89 3. Verschieden *ἐπὶ ξεινίῃ καλέειν* (IV 154 13).

5 σφεας ἐπὶ ξείνια καλέει, παρασκευασάμενος δὲ δεῖπνον μεγαλοπρεπὲς ἐδέκετο τοὺς Πέρσας φιλοφρόνως. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, διαπίνοντες εἶπαν οἱ Πέρσαι τάδε· „ξεῖνε Μακεδών, ἡμῖν νόμος ἐστὶ τοῖσι Πέρσῃσι, ἐπεὰν δεῖπνον προτιθώμεθα μέγα, τότε καὶ τὰς παλλακὰς καὶ
10 τὰς κουριδίας γυναῖκας ἐσάγεσθαι παρέδρους. σύ νυν, ἐπεί περ προθύμως μὲν ἐδέξαο μεγάλως δὲ ξεινίζεις, διδοῖς τε βασιλέι Δαρείῳ γῆν τε καὶ ὕδωρ, ἕπεο νόμῳ τῷ ἡμετέρῳ“. εἶπε πρὸς ταῦτα Ἀμύντης „ὦ Πέρσαι, νόμος μὲν ἡμῖν γε ἐστὶ οὐκ οὗτος, ἀλλὰ κεχωρίσθαι
15 ἄνδρας γυναικῶν· ἐπείτε δὲ ὑμεῖς ἐόντες δεσπόται προσχρηίζετε τούτων, παρέσται ὑμῖν καὶ ταῦτα“. εἴπας τοσαῦτα ὁ Ἀμύντης μετεπέμπετο τὰς γυναῖκας· αἱ δ᾽ ἐπείτε καλεόμεναι ἦλθον, ἐπεξῆς ἀντίαι ἵζοντο τοῖσι Πέρσῃσι. ἐνθαῦτα οἱ Πέρσαι ἰδόμενοι γυναῖκας εὐμόρ-
20 φους ἔλεγον πρὸς Ἀμύντην φάμενοι τὸ ποιηθὲν τοῦτο οὐδὲν εἶναι σοφόν· κρέσσον γὰρ εἶναι ἀρχῆθεν μὴ ἐλθεῖν τὰς γυναῖκας ἢ ἐλθούσας καὶ μὴ παριζομένας ἀντίας ἵζεσθαι ἀλγηδόνας σφίσι ὀφθαλμῶν. ἀναγκαζόμενος δὲ ὁ Ἀμύντης ἐκέλευε παρίζειν· πειθομενέων δὲ τῶν
25 γυναικῶν αὐτίκα οἱ Πέρσαι μαστῶν τε ἅπτοντο οἷα πλεύνως οἰνωμένοι, καί κού τις καὶ φιλέειν ἐπειρᾶτο.

19 Ἀμύντης μὲν δὴ ταῦτα ὁρέων ἀτρέμας εἶχε, καίπερ δυσφορέων, οἷα ὑπερδειμαίνων τοὺς Πέρσας· Ἀλέξανδρος δὲ ὁ Ἀμύντεω παρεών τε καὶ ὁρέων ταῦτα, ἅτε νέος τε ἐὼν καὶ κακῶν ἀπαθής, οὐδαμῶς ἔτι κατέχειν οἷός

6. *ἐδέκετο*: zu I 126 10.

7. *ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο*: zu I 126 13. — *διαπίνειν = διαμιλλᾶσθαι ἐν πότῳ* Pollux VI 19, sei es durch gegenseitiges Zutrinken oder durch Reihentrinken. Vgl. IX 16 12 u. I 133 *οἴνῳ κάρτα προσκέαται* (*Πέρσαι*).

10. *κουριδίας*: zu I 135 7. Anders Plut. mor. 613 *τοὺς Πέρσας ὀρθῶς φασι μὴ ταῖς γαμεταῖς ἀλλὰ ταῖς παλλακίσι συμμεθύσκεσθαι καὶ συνορχεῖσθαι.*

11. *διδοῖς* 'geben willst' (4).

15. *ἐπείτε*, *quando*, *quoniam* (I 39 9).

17. *τοσαῦτα* 'nur soviel', nichts weiter; zu I 128 4.

20. *ἔλεγον — φάμενοι*: zu I 118 7.

21. *ἀρχῆθεν = ἀρχήν* (I 9 6), 'von vornherein, überhaupt'.

19. 4. *κακῶν ἀπαθής*, von Leiden und trüben Erfahrungen noch nicht gebeugt. Soph. Ant. 1191 Eu-

τε ἦν, ὥστε δὲ βαρέως φέρων εἶπε πρὸς Ἀμύντην 5
*τάδε. „σὺ μὲν ὦ πάτερ εἶκε τῇ ἡλικίῃ, ἀπιών τε ἀνα-
παύεο, μηδὲ λιπάρεε τῇ πόσι· ἐγὼ δὲ προσμένων αὐ-
τοῦ τῇδε πάντα τὰ ἐπιτήδεα παρέξω τοῖσι ξείνοισι.“
πρὸς ταῦτα συνιεὶς ὁ Ἀμύντης ὅτι νεώτερα πρήγματα
πρήξειν μέλλοι Ἀλέξανδρος, λέγει „ὦ παῖ, σχεδὸν γάρ* 10
*σευ ἀνακαιομένου συνίημι τοὺς λόγους, ὅτι ἐθέλεις ἐμὲ
ἐκπέμψας ποιέειν τι νεώτερον· ἐγὼ ὦν σευ χρηίζω μη-
δὲν νεοχμῶσαι κατ' ἄνδρας τούτους, ἵνα μὴ ἐξεργάσῃ
ἡμέας, ἀλλ' ἀνέχευ ὁρέων τὰ ποιεύμενα· ἀμφὶ δὲ ἀπό-
δῳ τῇ ἐμῇ πείσομαί τοι.“ ὡς δὲ ὁ Ἀμύντης χρηίσας* 20
*τούτων οἰχώκεε, λέγει ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τοὺς Πέρ-
σας „γυναικῶν τουτέων ὦ ξεῖνοι πολλή ἐστι ὑμῖν εὐπε-
τείη, καὶ εἰ ἁπάσῃσι βούλεσθε μίσγεσθαι καὶ ὁκοσῃσιῶν
αὐτέων. τούτου μὲν πέρι αὐτοὶ ἀποσημανέετε· νῦν δέ,* 5
*σχεδὸν γὰρ ἤδη τῆς κοίτης ὥρη προσέρχεται ὑμῖν καὶ
καλῶς ἔχοντας ὑμέας ὁρέω μέθης, γυναῖκας ταύτας, εἰ
ὑμῖν φίλον ἐστί, ἄπετε λούσασθαι, λουσαμένας δὲ ὀπί-*

rydike bei der Botschaft vom Tode ihres Sohnes *κακῶν γὰρ οὐκ ἄπειρος οὖσ' ἀκούσομαι.* — *κατέχειν* intransit. 'an sich halten, schweigen', *ἀνέχεσθαι* (14). Ebenso VIII 114 *ὁ δὲ γελάσας τε καὶ κατασχὼν πολλὸν χρόνον.* Soph. O. T. 782 *κἀγὼ βαρυνθεὶς-μόλις κατέσχον.* Vgl. zu I 32 40. VI 39 9.

5. *ὥστε-φέρων* faſst die Begründung noch einmal kurz zusammen.

6. *εἶκε τῇ ἡλικίῃ*: anders VII 18 8.

7. *λιπάρεε = πρόσμενε*, 'beharre bei'; daher *c. dat.*

9. *νεώτερα*: zu III 62 17.

10f. *σχεδόν* ermäſsigt die Zuversichtlichkeit des Tons, 'ich verstehe, denk ich, deine Rede'. Vgl. IV 134 15 u. Soph. Trach. 43 *σχεδὸν δ' ἐπίσταμαί τι πῆμ' ἔχοντά νιν*, Eur. Tro. 892 *σχεδὸν μὲν οἶδά σοι στυγουμένη, Ὅμως δ' ἐρέσθαι βούλομαι.* Sonst meist *σχεδόν τι.* — *γάρ* 'da'; zu I 8 10. — *ἀνακαίεσθαι* 'aufbrausen'. Vgl. Eur. Or. 609 *μᾶλλόν μ' ἀνάψεις ἐπὶ σὸν ἐξελθεῖν φόνον.*

11. *ὅτι* . ., Epexegese zu *συνίημι τοὺς λόγους.*

13. *ἐξεργάσῃ*: zu III 30 3.

14. *ἀμφί*: zu I 140 14.

20. *χρηίζειν* 'verlangen, bitten' *c. gen. rei* noch c. 30 26. VII 53 4 (*προσχρηίζειν* c. 11 6. 18 16), wie *δέεσθαι* I 8 20 u. s.; *c. acc.*, wie sonst gewöhnlich, nur VII 38 6.

3. *εὐπετείη = ἐξουσίη*, *facultas, copia.* Plat. Ges. 718[d] *οὐ γὰρ πολλὴ εὐπέτεια οὐδὲ ἀφθονία τῶν προθυμουμένων.*

6. *τῆς κοίτης*: der Artikel auch I 10 2.

7. *ταύτας*, hinweisend. S. zu I 9 4.

8. *ἀπιέναι*, 'loslassen, lassen', mit Infin. wie I 194 *ἀπιεῖσι-φέρεσθαι*, II 96 *ἀπίει ἐπιφέρεσθαι,*

σω προσδέκεσθε.“ εἴπας ταῦτα, συνέπαινοι γὰρ ἦσαν
10 οἱ Πέρσαι, γυναῖκας μὲν ἐξελθούσας ἀπέπεμπε ἐς τὴν
γυναικηίην, αὐτὸς δὲ ὁ Ἀλέξανδρος ἴσους τῇσι γυναιξὶ
ἀριθμὸν ἄνδρας λειογενείους τῇ τῶν γυναικῶν ἐσθῆτι
σκευάσας καὶ ἐγχειρίδια δοὺς παρῆγε ἔσω, παράγων δὲ
τούτους ἔλεγε τοῖσι Πέρσῃσι τάδε. „ὦ Πέρσαι, οἴκατε
15 πανδαισίῃ τελέῃ ἱστιῆσθαι· τά τε γὰρ ἄλλα ὅσα εἴχομεν,
καὶ πρὸς τὰ οἷά τε ἦν ἐξευρόντας παρέχειν, πάντα
ὑμῖν πάρεστι, καὶ δὴ καὶ τόδε τὸ πάντων μέγιστον,
τάς τε ἑωυτῶν μητέρας καὶ τὰς ἀδελφεὰς ἐπιδαψιλευόμεθα
ὑμῖν, ὡς παντελέως μάθητε τιμεόμενοι πρὸς
20 ἡμέων τῶν περ ἐστὲ ἄξιοι, πρὸς δὲ καὶ βασιλέι τῷ
πέμψαντι ἀπαγγείλητε ὡς ἀνὴρ Ἕλλην Μακεδόνων ὕπαρχος
εὖ ὑμέας ἐδέξατο καὶ τραπέζῃ καὶ κοίτῃ.“ ταῦτα
εἴπας Ἀλέξανδρος παρίζει Πέρσῃ ἀνδρὶ ἄνδρα Μακεδόνα
ὡς γυναῖκα τῷ λόγῳ· οἱ δέ, ἐπείτε σφέων οἱ
21 Πέρσαι ψαύειν ἐπειρέοντο, διεργάζοντο αὐτούς. καὶ
οὗτοι μὲν τούτῳ τῷ μόρῳ διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ
ἡ θεραπηίη αὐτῶν· εἵπετο γὰρ δή σφι καὶ ὀχήματα
καὶ θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή· πάντα
5 δὴ ταῦτα ἅμα πᾶσι ἐκείνοισι ἠφάνιστο. μετὰ δὲ χρό-

III 25 *ἀπῆκε ἀποπλέειν*, 75 16. V 106 27. VI 62 19. VII 121 4. IX 96 7. Od. β 147 *προέηκε πέτεσθαι*, μ 442 *ἧκα - πόδας καὶ χεῖρε φέρεσθαι.*

10. Man erwartet *τὰς μὲν γυναῖκας*. Aber ähnlich II 39 *σῶμα μὲν δὴ τοῦ κτήνεος δείρουσι.*

12. *λειογένειος, iuvenis cui levia fulgent Ora* (Tibull. I 8 31).

15. *πανδαισία, ἡ παντοδαπὰ ἐδέσματα καὶ πολυτελῆ ἔχουσα* u. *ἡ πάσαις ταῖς αἰσθήσεσιν ἡδονὰς παρέχουσα εὐωχία* (Hesych.). Das Wort war in der älteren Komoedie häufig und gibt der Rede einen Anstrich scherzeoder Gutmüthigkeit: 'ihr seid, sollt ich meinen, mit eioem richtigen Vollmahle bedient worden'.

16. *οἷά τε*=*οἷόν τε*. Vom Plural zu I 4 8.

18. *ἑωυτῶν* st. *ἡμετέρας αὐτῶν*. Vgl. zu c. $92^{α}$ 9.

20. *τῶν*, aufzulösen in *τούτοισι* (od. *ταῦτα*) *τῶν*.

21. *ἀνὴρ Ἕλλην*, im Munde des Alexander besonders bedeutsam, weil dieser zuerst den hellenischen Ursprung seioes Hauses eifrig behauptete (c. 22). — *ὕπαρχος*, Ausdruck eioer berechneten Demuth.

24. *ὡς - τῷ λόγῳ* 'dem Vorgeben nach'.

25. *διεργάζοντο*: zu I 24 17.

21. 3. *εἵπετο*: vgl. zu I 66 19.

4. *ἡ - παρασκευή* 'ihre ganze reiche Zurüstung', wie sie bei Persern gewöhnlich ist. Vgl. IX 80.

5. *μετὰ - ὕστερον*, Abundanz. S.

νῳ οὐ πολλῷ ὕστερον ζήτησις τῶν ἀνδρῶν τούτων μεγάλη ἐκ τῶν Περσέων ἐγίνετο, καί σφεας Ἀλέξανδρος κατέλαβε σοφίῃ, χρήματά τε δοὺς πολλὰ καὶ τὴν ἑωυτοῦ ἀδελφεὴν τῇ οὔνομα ἦν Γυγαίη· δοὺς δὲ ταῦτα κατέλαβε ὁ Ἀλέξανδρος Βουβάρῃ ἀνδρὶ Πέρσῃ, τῶν 10
διζημένων τοὺς ἀπολομένους τῷ στρατηγῷ. ὁ μέν νυν **22** *τῶν Περσέων τούτων θάνατος οὕτω καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη. Ἕλληνας δὲ τούτους εἶναι τοὺς ἀπὸ Περδίκκεω γεγονότας, κατά περ αὐτοὶ λέγουσι, αὐτός τε οὕτω τυγχάνω ἐπιστάμενος, καὶ δὴ καὶ ἐν τοῖσι ὄπισθε λό-* 5
γοισι ἀποδέξω ὡς εἰσὶ Ἕλληνες, πρὸς δὲ καὶ οἱ τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ διέποντες ἀγῶνα Ἑλλήνων οὕτω ἔγνωσαν εἶναι. Ἀλεξάνδρου γὰρ ἀεθλεύειν ἑλομένου καὶ καταβάν-

zu III 39 29.

7. *καί* 'jedoch' (VI 89 12. VII 11 4). Vgl. IV 36 6. Mit derselben Wirkung oft lat. *et*. — *Ἀλέξανδρος*, der unterdefs seinem alten (c. 19 6) Vater auf dem Throne gefolgt war.

8. *κατέλαβε* = *ἐπέσχε τῆς ὁρμῆς* Suidas, 'that ihnen Einhalt, beschwichtigte sie'; zu I 46 7. — *σοφίῃ*: zu I 60 15.

9f. *δοὺς – κατέλαβε* 'und zwar indem er diese dem B. gab'. Vgl. zu III 9 15. Ueber Buhares s. VII 21 6. VIII 136 5.

22. 2. *καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη*, *silentio compressus est*.

3ff. *Ἕλληνας – εἶναι*, angeknüpft an die Aeufserung c. 20 21. Für das makedonische Königshaus und insbesondere für Alexandros I., seinen älteren Zeitgenossen (reg. bis 454), läfst H. überall eine besondere Theilnahme und Vorliebe merken; daher die nachdrückliche Weise, mit der er, ohne dafs der Zusammenhang es fordert, die hellenische Herkunft der Familie zweimal vertheidigt, und die Hellenenliebe des Königs (VII 173. IX 44f.) und sein wackeres Benehmen gegen den persischen Uebermuth schildert. Auch bezeugt eine Notiz des Suidas (v. *Ἑλλάνικος*): *συνέτριψε δὲ Ἑλλάνικος σὺν Ἡροδότῳ παρὰ Ἀμύντᾳ* (irrig st. *Ἀλεξάνδρῳ* od. *Περδίκκᾳ*) *κατὰ τοὺς χρόνους Εὐριπίδου καὶ Σοφοκλέους*, seinen Aufenthalt am makedonischen Hofe. Vgl. Einl. S. 46[5]). — *τοὺς – γεγονότας*, die Temeniden (VIII 139). — *οὕτω*, erneuert demonstrativisch den Inhalt des abhängigen Infinitivsatzes, 'dafs die Nachkommen Hellenen sind, diese Ueberzeugung hege ich selber'. Mit gleicher Wirkung in den beiden fgg. Gliedern *ὡς εἰσὶ Ἕ.* und *οὕτω – εἶναι*. Für *ἐπίσταμαι* vgl. zu I 3 4. — *ἐν τοῖσι ὄπισθε λόγοισι*, VIII 137 7. Einen 'Beweis' oder 'Nachweis' (*ἀποδέξω*) liest man auch dort nicht.

7. *διέποντες* 'Ordner, Kampfwarte', die s. g. *Ἑλλανοδίκαι*, eleiische Bürger (II 160), gewöhnlich zehn nach der Zahl der eleiischen Phylen; die Anordner, Vorsitzenden und Richter (daher *ἔγνωσαν*, *iudicaverunt*) bei den Wettkämpfen. — Vom Genitiv *Ἑλλήνων*: zu I 53 1.

8f. *ἑλέσθαι*, *in animum inducere*. Menandros bei Stob. Flor. 70 5 *ὅταν πένης ὢν καὶ γαμεῖν τις ἑλόμενος τὰ μετὰ γυναικὸς ἐπιδέχηται χρήματα*, Nikolaos das. 14 7 *ἐπιπλή-*

τος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, οἱ ἀντιθευσόμενοι Ἑλλήνων ἔξερ-
10 γόν μιν, φάμενοι οὐ βαρβάρων ἀγωνιστέων εἶναι τὸν
ἀγῶνα ἀλλὰ Ἑλλήνων· Ἀλέξανδρος δὲ ἐπειδὴ ἀπέδεξε
ὡς εἴη Ἀργεῖος, ἐκρίθη τε εἶναι Ἕλλην καὶ ἀγωνισά-
μενος στάδιον συνεξέπιπτε τῷ πρώτῳ.

23 Ταῦτα μέν νυν οὕτω κῃ ἐγένετο. Μεγάβαζος δὲ
ἄγων τοὺς Παίονας ἀπίκετο ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, ἐν-
θεῦτεν δὲ διαπεραιωθεὶς ἀπίκετο ἐς τὰς Σάρδις. ἅτε δὲ
τειχέοντος ἤδη Ἱστιαίου τοῦ Μιλησίου τὴν παρὰ Δαρεί-
5 ου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν δωρεὴν φυλακῆς τῆς σχεδίης,

ξαι βούλομ' – τοὺς ἀσυμβόλους Τἀλλότρια δειπνεῖν ἑλομένους ἄνευ πόνου. — Bei *καταβάντος* ist ungewifs ob zu ergänzen *ἐκ Μακεδονίης* (c. 106 32) oder *ἐς ἀγῶνα*, *descendentis in arenam*, wie Soph. Trach. 505 *τίνες – κατέβαν, τίνες δὲ ἐξῆλθον ἄεθλ' ἀγώνων*, Plat. Ges. 834c *κρίσις ἁπάντων τῶν τε δρόμων αὐτῶν καὶ τῶν καταβαινόντων μεθ' ὅπλων*, u. s. Suidas: *καταβαίνειν, τὸ εἰς ἀγῶνα χωρεῖν.* — *ἐπ' αὐτὸ τοῦτο* 'zu diesem Zwecke, darum'. Ebenso VII 133 4; vgl. c. 37 1. — *οἱ ἀντιθευσόμενοι*, die mit ihm um den Preis laufen wollten. — *ἔξεργον* 'verlangten seinen Ausschlufs'.

12f. *Ἀργεῖος*, als Abkömmling des Temenos, der bei der Dreitheilung des Peloponnes Argos erhalten hatte. Auch Thukydides läfst die Genealogie gelten, II 99 *Τημενίδαι τὸ ἀρχαῖον ὄντες ἐξ Ἄργους*, V 80 *ἦν δὲ αὐτὸς* (*ὁ Περδίκκας*) *τὸ ἀρχαῖον ἐξ Ἄργους*; und überhaupt die Späteren, Demosthenes ausgenommen (s. die Stelle zu III 142 25). Vgl. zu VIII 137 4. — *ἀγωνίζεσθαι στάδιον* 'wettlaufen', nach *ἀγωνίζεσθαι ἀγῶνα* (IX 26 36); denn *στάδιον* ist als 'Wettlauf' ein *ἀγών*. Xen. An. IV 8 27 *ἠγωνίζοντο παῖδες μὲν στάδιον*, Plat. Ges. 833a *ὁ δὲ στάδιον ἁμιλλησόμενος.* — *συνεξέπιπτε*, bei der Abstimmung der Kampfrichter. Eig. von den Stimmsteinchen (*ψῆφοι*) od. Stimmen (*γνῶμαι*, I 206 17), hier übertr. auf den Gegenstand der Abstimmung, wie VIII 123 9 auf die Abstimmenden. Alexander war mit dem Ersten zugleich ans Ziel gekommen, so dafs ein Theil der Richter ihm den Sieg zusprach. Das Imperfectum läfst erkennen dafs es zu keinem entscheidenden Ausspruch kam (s. zu VIII 49 7), oder aber H. umgeht auf diese Weise die Meldung der Niederlage.

Histiaeos am persischen Hofe. Weitere Eroberungen unter Otanes (c. 23–27).

23. 4f. Constr. *τειχέοντος ἤδη τὴν δωρεὴν τὴν* (= *ἣν*) *παρὰ Δαρείου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν φυλακῆς τ. σχ.* Seltsam ist *δωρεήν* st. *δοθεῖσαν γῆν* od. blofs *γῆν*; ferner, bei der Verschlingung des Objectes *δωρεήν* in den Nebensatz, seine zweideutige Stellung zwischen dem appositiven *μισθόν* und dessen Dependenz (*φυλακῆς τῆς σχεδίης*). Vgl. zu I 31 2. — In *τὴν αἰτήσας ἔτυχε* ist das Object zum näheren Participium construirt, wie VI 126 14. VII 38 4. 146 12. Ohne diesen Grund IX 109 *πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν.* — *φυλακῆς*: s. IV 137 ff.

ἐόντος δὲ τοῦ χώρου τούτου παρὰ Στρυμόνα ποταμὸν τῷ οὔνομά ἐστι Μύρκινος, μαθὼν ὁ Μεγάβαζος τὸ ποιεύμενον ἐκ τοῦ Ἱστιαίου, ὡς ἦλθε τάχιστα ἐς τὰς Σάρδις ἄγων τοὺς Παίονας, ἔλεγε Δαρείῳ τάδε. „ὦ βασιλεῦ, κοῖόν τι χρῆμα ἐποίησας, ἀνδρὶ Ἕλληνι δει- 10 νῷ τε καὶ σοφῷ δοὺς ἐγκτίσασθαι πόλιν ἐν Θρηίκῃ, ἵνα ἴδη τε ναυπηγήσιμός ἐστι ἄφθονος καὶ πολλοὶ κωπέες καὶ μέταλλα ἀργύρεα, ὅμιλός τε πολλὸς μὲν Ἕλλην περιοικέει πολλὸς δὲ βάρβαρος, οἳ προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ποιήσουσι τοῦτο τὸ ἂν ἐκεῖνος ἐξηγέηται καὶ 15 ἡμέρης καὶ νυκτός. σύ νυν τοῦτον τὸν ἄνδρα παῦσον ταῦτα ποιεῦντα, ἵνα μὴ οἰκηίῳ πολέμῳ συνέχῃ. τρόπῳ δὲ ἠπίῳ μεταπεμψάμενος παῦσον· ἐπεὰν δὲ αὐτὸν περιλάβῃς, ποιέειν ὅκως μηκέτι ἐκεῖνος ἐς Ἕλληνας ἀπίξεται.“ ταῦτα λέγων ὁ Μεγάβαζος εὐπετέως ἔπειθε **24** Δαρεῖον ὡς εὖ προορέων τὸ μέλλον γίνεσθαι. μετὰ δὲ ἄγγελον πέμψας ὁ Δαρεῖος ἐς τὴν Μύρκινον ἔλεγε τάδε. „Ἱστιαῖε, βασιλεὺς Δαρεῖος τάδε λέγει. ἐγὼ φροντίζων εὑρίσκω ἐμοί τε καὶ τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι οὐδένα εἶναι 5 σεῦ ἄνδρα εὐνοέστερον· τοῦτο δὲ οὐ λόγοισι ἀλλ'

6. Verb. *ἐόντος δὲ παρὰ Στρ. π. τοῦ χώρου τούτου τῷ* ... Ueber Myrkinos zu c. 11 7.

10. *κοῖον, quam stultum!* (IV 3 10).

10f. *δεινῷ τε καὶ σοφῷ* 'gewandt und schlau'. Ar. Ekkl. 245 von einem klugen und unternehmenden Weibe *ἦσθα δεινὴ καὶ σοφή*. Besonders war *δεινός* beliebt von Sophisten und Rednern; *σοφός* aber hat überall bei H. die Bed. 'schlau, verschlagen' (zu II 49 11). Ueber *τε καί* zu c. 4 9. — *δούς* 'gestattend'. — *ἐγκτίσασθαι*: s. c. 11 7f. 24 20.

12f. Thuk. IV 108 *ἐχομένης δὲ τῆς Ἀμφιπόλεως οἱ Ἀθηναῖοι ἐς μέγα δέος κατέστησαν ἄλλως τε καὶ ὅτι ἡ πόλις αὐτοῖς ἦν ὠφέλιμος ξύλων τε ναυπηγησίμων πομπῇ καὶ χρημάτων προσόδῳ*. — *κωπέες* 'Ruderhölzer', d. s. Fichten, aus denen die Ruder gefertigt wurden.

14. *ἐπιλαβόμενοι, adepti.*

15. *ἐξηγέεται*: zu II 49 3.

19. *περιλαμβάνειν* 'fassen' (VIII 106 12), wie in einem Netze oder einer Schlinge. — *ποιέειν*, der adhortative Infinitiv; parallel zu *παῦσον*, wie III 134 23.

24. 3. *ἄγγελον πέμψας – ἔλεγε* 'liefs durch einen Boten sagen'. Aehnliche Wendungen I 91 19. III 14 33. V 70 6. 72 2. 84 3. VI 97 6. VII 203 4. IX 18 13.

4. *τάδε λέγει*: die Anrede gehört nicht dem Boten, sondern bildet den Eingang der königlichen Botschaft, wie sonst eines Briefes (zu III 40 5).

6. Aesch. Prom. 336 *ἔργῳ κοὺ λόγῳ τεκμαίρομαι.*

ἔργοισι οἶδα μαθών. νῦν ὦν, ἐπινοέω γὰρ πρήγματα
μεγάλα κατεργάσασθαι, ἀπικνέο μοι πάντως, ἵνα τοι
αὐτὰ ὑπερθέωμαι." τούτοισι τοῖσι ἔπεσι πιστεύσας ὁ
10 Ἱστιαῖος, καὶ ἅμα μέγα ποιεύμενος βασιλέος σύμβουλος
γενέσθαι, ἀπίκετο ἐς τὰς Σάρδις. ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλε-
γε Δαρεῖος τάδε. „Ἱστιαῖε, ἐγώ σε μετεπεμψάμην τῶν-
δε εἵνεκεν· ἐπείτε τάχιστα ἐνόστησα ἀπὸ Σκυθέων καὶ
σύ μοι ἐγένεο ἐξ ὀφθαλμῶν, οὐδέν κω ἄλλο χρῆμα οὕ-
15 τω ἐν βραχέι ἐπεζήτησα ὡς σὲ ἰδεῖν τε καὶ ἐς λόγους
μοι ἀπικέσθαι, ἐγνωκὼς ὅτι κτημάτων πάντων ἐστὶ τι-
μιώτατον ἀνὴρ φίλος συνετός τε καὶ εὔνοος, τά τοι
ἐγὼ καὶ ἀμφότερα συνειδὼς ἔχω μαρτυρέειν ἐς πρήγμα-
τα τὰ ἐμά. νῦν ὦν, εὖ γὰρ ἐποίησας ἀπικόμενος, τάδε
20 τοι ἐγὼ προτείνομαι· Μίλητον μὲν ἔα καὶ τὴν νεόκτι-
στον ἐν Θρηίκῃ πόλιν, σὺ δέ μοι ἑπόμενος ἐς Σοῦσα
ἔχε τά περ ἂν ἐγὼ ἔχω, ἐμός τε σύσσιτος ἐὼν καὶ
25 σύμβουλος." ταῦτα Δαρεῖος εἴπας, καὶ καταστήσας
Ἀρταφρένεα ἀδελφεὸν ἑωυτοῦ ὁμοπάτριον ὕπαρχον εἶναι
Σαρδίων, ἀπήλαυνε ἐς Σοῦσα ἅμα ἀγόμενος Ἱστιαῖον,
Ὀτάνεα δὲ ἀποδέξας στρατηγὸν εἶναι τῶν παραθαλασ-

7. *νῦν ὦν*: zu I 30 13.
8. *ἀπ-* 'her'. Vgl. zu VI 119 6.
9. *ὑπερθέωμαι*: zu I 8 6.
15. *σέ* ist zugleich Subjectsaccusativ. Vgl. zu I 111 12.
17f. *ἀνὴρ φίλος* ist Ein Begriff, 'Freund', und als solchen schliefsen sich daran die beiden Attribute. — *τά*, frei bezogen auf *συνετός τε καὶ εὔνοος*, als gingen nicht diese Adjectiva, sondern die ihnen entsprechenden Substantive (*σύνεσίν τε καὶ εὐνοίην*) voraus. *τά τοι* gehört sowohl zu *συνειδώς* als zu *μαρτυρέειν*, 'was ich beides an dir kenne (von dir weifs) und in Bezug auf meine Angelegenheiten dir bezeugen kann'. Zu *τά τοι-συνειδώς* vgl. VIII 113 *καὶ εἴ τέοισί τι χρηστὸν συνήδεε πεποιημένον*, IX 58 *ἐπαινεόντων τούτους τοῖσί τι καὶ συνηδέατε*, VII 164 9. IX 60 17. — *καὶ ἀμφότερα*: zu I 74 15.
21. *σὺ δέ*: zu I 17 9.
22. Eig. *σύσσιτός τε ἐμός*. Vgl. zu I 45 8. 207 35. Ueber *σύσσιτος* zu III 132 3.

25. 2. *Ἀρταφρένεα*: so auch Aesch. Pers. 21. 776. 778; mit der spielenden Etymologie Vs. 767: *φρένες γὰρ αὐτοῦ θυμὸν ᾠακοστρόφουν*. Die späteren Autoren gebrauchen *Ἀρταφέρνης*, während persisch die Endung *-frana* aus den Inschriften feststeht. S. zu III 70 7. — *ὁμοπάτριον*, nicht auch *ὁμομήτριον*; also ein Stiefbruder. Vgl. III 30 4. — *εἶναι*: zu II 6 2.
3. *Σαρδίων*: zu III 120 3.
4. Vgl. VII 135 4. In welchem Verhältnifs der *στρατηγός* zum *σατράπης* stand, ob die Aemter iden-

σίων ἀνδρῶν· τοῦ τὸν πατέρα Σισάμνην βασιλεὺς Καμβύσης γενόμενον τῶν βασιληίων δικαστέων, ὅτι ἐπὶ χρήμασι δίκην ἄδικον ἐδίκασε, σφάξας ἀπέδειρε πᾶσαν τὴν ἀνθρωπέην, σπαδίξας δὲ αὐτοῦ τὸ δέρμα ἱμάντας ἐξ αὐτοῦ ἔταμε καὶ ἐνέτεινε τὸν θρόνον ἐς τὸν ἵζων ἐδίκαζε· ἐντανύσας δὲ ὁ Καμβύσης ἀπέδεξε δικαστὴν εἶναι ἀντὶ τοῦ Σισάμνεω, τὸν ἀποκτείνας ἀπέδειρε, τὸν παῖδα τοῦ Σισάμνεω, ἐντειλάμενός οἱ μεμνῆσθαι ἐν τῷ κατίζων θρόνῳ δικάζει. οὗτος ὢν ὁ Ὀτάνης ὁ ἐγκατιζόμενος ἐς τοῦτον τὸν θρόνον, τότε διάδοχος γενόμενος Μεγαβάζῳ τῆς στρατηγίης, Βυζαντίους τε εἷλε καὶ Καλχηδονίους, εἷλε δὲ Ἄντανδρον τὴν ἐν τῇ Τρῳάδι γῇ, εἷλε δὲ Λαμπώνιον, λαβὼν δὲ παρὰ Λεσβίων

tisch oder worin verschieden sie waren, ist nicht klar. Nach c. 30 24 erscheint Otanes dem Artaphrenes untergeordnet, nach c. 123 2 als Gleichgestellter. c. 116 4 werden dieselben *στρατηγοί* genannt, die nach c. 102 4 Satrapen waren. Auch die Ausdehnung der *παρα-* oder *ἐπιθαλάσσιοι* ist unsicher. In der Inschrift zu Behistân zählt Dareios auch 'die am Meere' zwischen Aegypten einerseits, Lydien und Ionien anderseits auf.

6 f. *γενόμενον*, 'der zu den königlichen Richtern gehört hatte'. Ueber den Gerichtshof zu III 31 10. — *ἐπὶ χρήμασι* 'gegen, für Geld'. Genau so VII 194 9. Vgl. I 60 8. 160 6. III 38 18. V 65 10. — *δίκην δικάζειν*, *iudicium facere*.

8. *ἀνθρωπέην* = *δέρμα ἀνθρώπου* (IV 64 17), in der Bildung analog zu *αἰγέη ἀλωπεκέη λεοντέη παρδαλέη* u. ä. Die Hss. *ἀνθρωπηίην*. — *σπαδίξας*, *ἐκδείρας*. *σπάδιξ γὰρ φλοιὸς ῥίζης πρινίνης· οἱ δὲ φοίνικος ῥάβδον* Schol. Also eig. 'abschälen'. Durch *σπαδίξας* wird mit variirtem Ausdruck das synonyme *ἀπέδειρε* aufgenommen, wie gleich *ἐνέτεινε* durch *ἐντανύσας*. S. zu I 8 2.

9. *ἐνέτεινε* 'liefs bespannen, beflechten', nämlich den Sitzplatz. Il. ε 727 *δίφρος δὲ χρυσέοισι καὶ ἀργυρέοισιν ἱμᾶσιν Ἐντέταται.* Das Flechtwerk (*ἱμάντωσις*) hiefs auch *τόνος* (Poll. I 142. IX 36); s. IX 118 2.

10. *ἐδίκαζε*, sc. *Σισάμνης*. Vom Imperfect zu I 66 19.

11 f. Mit Nachdruck wird der Name zweimal gesetzt und die Strafe noch einmal wiederholt, 'an Stelle jenes Sisamnes, den er doch hatte tödten und schinden lassen, an eben dieses Sisamnes Stelle setzte er dessen eignen Sohn zum Richter ein'. Vgl. I 45 15 f. III 69 20.

26. 3 ff. Zur Sache s. IV 143 f. m. Not. — *εἷλε δὲ – εἷλε δὲ – λαβὼν δὲ εἷλε*: die Lebhaftigkeit der dreimaligen Anaphora zeichnet die rasche und energische Folge der Eroberungen. Vgl. c. 117 2. 122 7. — *Ἄντανδρος* (vgl. VII 42 6) u. *Λαμπώνιον* (auch *Λαμπώνεια*, Steph Byz), aeolische (lesbische) Colonien am Nordrande des adramyttenischen Mb, letzteres ein sonst fast unbekannter Ort. Sie hatten sich wahrscheinlich, seit der Tyrannis des Koës (c. 11), von Mytilene losgesagt und kamen jetzt in dessen

νέας εἷλε Λῆμνόν τε καὶ Ἴμβρον, ἀμφοτέρας ἔτι τότε
27 ὑπὸ Πελασγῶν οἰκεομένας. οἱ μὲν δὴ Λήμνιοι καὶ
ἐμαχέσαντο εὖ καὶ ἀμυνόμενοι ἀνὰ χρόνον ἐκακώθησαν.
τοῖσι δὲ περιεοῦσι αὐτῶν οἱ Πέρσαι ὕπαρχον ἐπιστᾶσι
Λυκάρητον τὸν Μαιανδρίου τοῦ βασιλεύσαντος Σάμου
5 ἀδελφεόν· οὗτος ὁ Λυκάρητος ἄρχων ἐν Λήμνῳ τελευ-
τᾷ ... αἰτίη δὲ τούτου ἥδε· πάντας ἠνδραποδίζετο καὶ
κατεστρέφετο, τοὺς μὲν λιποστρατίης ἐπὶ Σκύθας αἰ-
τιώμενος, τοὺς δὲ σίνασθαι τὸν Δαρείου στρατὸν τὸν
ἀπὸ Σκυθέων ὀπίσω ἀποκομιζόμενον.

28 Οὗτος μέν νυν τοσαῦτα ἐξεργάσατο στρατηγήσας.
μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον ἄνεσις κακῶν ἦν· καὶ ἤρχε-
το τὸ δεύτερον ἐκ Νάξου τε καὶ Μιλήτου Ἴωσι γίνε-
σθαι κακά. τοῦτο μὲν γὰρ ἡ Νάξος εὐδαιμονίῃ τῶν
5 νήσων προέφερε, τοῦτο δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἡ
Μίλητος αὐτή τε ἑωυτῆς μάλιστα δὴ τότε ἀκμάσασα

Besitz zurück (vgl. Thuk. IV 52); denn c. 27 7 ff. findet auf diese kleinen abgelegenen Plätze schwerlich Anwendung.

6 f. *ἔτι τότε*: bald darauf verjagte sie Miltiades und brachte die Inseln unter athenische Herrschaft (VI 140). — *ὑπὸ Πελασγῶν*, die aus Attika vertrieben sich dort und auf Samothrake niedergelassen hatten; s. II 51. VI 137 ff.

27. *καὶ—καί*, hier in dem Sinne von *μὲν—δέ*. Vgl. c. 120 5.

2. *ἐκακώθησαν* = *ἐχειρώθησαν*, *ἑσσώθησαν* (I 170 1). Vgl. c. 119 5.

4. S. III 143.

5. *ἄρχων—τελευτᾷ*, regierte bis an seinen Tod. Zum Praesens *τελευτᾷ* vgl. II 159 10. V 56 9. 122 10. 126 7. VI 1 2. 38 1. 52 10. 71 5. 136 15, u. zu III 160 12. V 41 3.

6 ff. Nach *τελευτᾷ* ist eine starke Lücke, worin die Rede auf Otanes zurückkam; denn nur auf diesen können schon wegen c. 28 1, die Worte *πάντας* ... bezogen werden. *πάντας* geht jedenfalls nicht auf die c. 26 genannten Städte und Inseln, sondern wohl eher auf die hellenischen Städte an dem Hellespont und der Propontis, die *Ἑλλησπόντιοι* (s. VII 95). Strab. 591 *τῶν δὲ πόλεων ἐμπρησθεισῶν ὑπὸ Δαρείου τοῦ Ξέρξου πατρὸς τῶν κατὰ τὴν Προποντίδα, ἐκοινώνησε δὲ καὶ Ἄβυδος τῆς αὐτῆς συμφορᾶς κτλ.* — *ἠνδραποδίζετο*, die abtrünnigen und heerflüchtigen; *κατεστρέφετο*, die bisher freien, welche das heimkehrende Heer belästigt hatten. — *σίνασθαι*, von *αἰτιώμενος* abh. — *ὀπίσω ἀποκ.*: zu III 16 4.

Anlässe zum ionischen Kriege (c. 28—38). Milets innere Verhältnisse (c. 28. 29).

28. 2. *μετὰ δέ*, adverbial. — *καί* 'da' (I 1 22).

4 f. *εὐδαιμονίη* 'Wohlstand'. — *τῶν νήσων*: zu III 96 3.

6 f. *αὐτὴ ἑωυτῆς μάλιστα*: zu I 193 18. — *ἀκμάσασα* 'aufgeblüht', sc. *ἦν*, parallel zu *πρόσχημα*. —

καὶ δὴ καὶ τῆς Ἰωνίης ἦν πρόσχημα, κατύπερθε δὲ τούτων ἐπὶ δύο γενεὰς ἀνδρῶν νοσήσασα ἐς τὰ μάλιστα στάσι, μέχρι οὗ μιν Πάριοι κατήρτισαν· τούτους γὰρ καταρτιστῆρας ἐκ πάντων Ἑλλήνων εἵλοντο οἱ Μιλήσιοι. κατήλλαξαν δέ σφεας ὧδε οἱ Πάριοι. ὡς ἀπίκοντο αὐτῶν ἄνδρες οἱ ἄριστοι ἐς τὴν Μίλητον, ὥρεον γὰρ δή σφεας δεινῶς οἰκοφθορημένους, ἔφασαν αὐτῶν βούλεσθαι διεξελθεῖν τὴν χώρην. ποιεῦντες δὲ ταῦτα καὶ διεξιόντες πᾶσαν τὴν Μιλησίην, ὅκως τινὰ ἴδοιεν ἐν ἀνεστηκυίῃ τῇ χώρῃ ἀγρὸν εὖ ἐξεργασμένον, ἀπεγράφοντο τοὔνομα τοῦ δεσπότεω τοῦ ἀγροῦ. διεξελάσαντες δὲ πᾶσαν τὴν χώρην καὶ σπανίους εὑρόντες τούτους, ὡς τάχιστα κατέβησαν ἐς τὸ ἄστυ, ἁλίην ποιησάμενοι ἀπέδεξαν τούτους μὲν τὴν πόλιν νέμειν τῶν εὗρον τοὺς ἀγροὺς εὖ ἐξεργασμένους· δοκέειν γὰρ ἔφασαν καὶ τῶν δημοσίων οὕτω δή σφεας ἐπιμελήσεσθαι ὥσπερ τῶν σφετέρων· τοὺς δὲ ἄλλους Μιλησίους τοὺς πρὶν στασιάζοντας τούτων ἔταξαν πείθεσθαι.

κατύπερθε, hier zeitlich, = *πρότερον*. Vgl. IX 64 *τῶν κατύπερθε προγόνων*.

8. *νοσήσασα*, sc. *ἦν*, oft gebrauchtes Bild von inneren Staatswirren. Vgl. *οἰδᾶν* zu III 76 8. — *ἐς τὰ μάλιστα*: zu I 20 5. — Es war in Milet, nach dem Sturze der herrschenden Neleiden (zu I 147 3), zu einem Kampfe zwischen den s. g. Reichen, d. h. den eingewanderten Hellenen, und dem Demos (der unterworfenen karischen Bevölkerung, *Γέργιθες* genannt) gekommen, in dem die Parteien in vernichtender Grausamkeit wetteiferten (Athen. 524). Das Nähere ist nicht bekannt.

9 f. *καταρτίζειν* eig. 'einrichten' was aus den Fugen ist, *reconcinnare* (c. 106 28), hier 'versöhnen', *καταλλάσσειν* (c. 29 1). Vgl. *καταρμόζειν*, II 121β 18, *κατασκευάζειν* II 121δ 17.

29. 6. *ἀνεστηκυίῃ* = *ἀναστάτῳ ἐούσῃ*, 'in dem Lande, das doch (durch den langen Bürgerkrieg) verödet war'. Zur Wortstellung vgl. Xen. Kyr. I 3 *χαλεπὸν εἶναι καὶ τρέφειν ἵππους καὶ ἱππεύειν ἐν ὀρεινῇ οὔσῃ τῇ χώρᾳ*. (Die andere Erklärung 'hoch gelegen' ist sprachlich bedenklich und sachlich unpassend.)

8. *τούτους* 'dergleichen'. Vgl. zu II 135 13.

9. *καταβαίνειν, κατιέναι, κατέρχεσθαι* bezeichnet sehr oft die Reise vom Lande in die Stadt, weil diese meist in der Niederung am Meere lag. So I 114 *κατελθὼν ἐς τὴν πόλιν*, 138 *ἐς πόλιν οὗτος οὐ κατέρχεται*. Od. λ 187 *αὐτόθι μίμνει Ἀγρῷ οὐδὲ πόλινδε κατέρχεται*, ν 267 *κατιόντα – ἄγροθεν*, ο 505 *ἐς ἄστυ ἰδὼν ἐμὰ ἔργα κάτειμι*. — *ἁλίην*: zu I 125 4.

10. *νέμειν*: zu I 59 34.

14. *τούτων – πείθεσθαι*: zu I 59 13.

30 *Πάριοι μέν νυν οὕτω Μιλησίους κατήρτισαν. τότε δὲ ἐκ τουτέων τῶν πολίων ὧδε ἤρχετο κακὰ γίνεσθαι τῇ Ἰωνίῃ. ἐκ Νάξου ἔφυγον ἄνδρες τῶν παχέων ὑπὸ τοῦ δήμου, φυγόντες δὲ ἀπίκοντο ἐς Μίλητον. τῆς δὲ Μι-*
5 *λήτου ἐτύγχανε ἐπίτροπος ἐὼν Ἀρισταγόρης ὁ Μολπαγόρεω, γαμβρός τε ἐὼν καὶ ἀνεψιὸς Ἱστιαίου τοῦ Λυσαγόρεω, τὸν ὁ Δαρεῖος ἐν Σούσοισι κατεῖχε· ὁ γὰρ Ἱστιαῖος τύραννος ἦν Μιλήτου καὶ ἐτύγχανε τοῦτον τὸν χρόνον ἐὼν ἐν Σούσοισι, ὅτε οἱ Νάξιοι ἦλθον ξεῖνοι πρὶν ἐόντες τῷ*
10 *Ἱστιαίῳ. ἀπικόμενοι δὲ οἱ Νάξιοι ἐς τὴν Μίλητον ἐδέοντο τοῦ Ἀρισταγόρεω, εἴ κως αὐτοῖσι παράσχοι δύναμίν τινα καὶ κατέλθοιεν ἐς τὴν ἑωυτῶν. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος ὡς ἢν δι' ἑωυτοῦ κατέλθωσι ἐς τὴν πόλιν ἄρξει τῆς Νάξου, σκῆψιν δὲ ποιεύμενος τὴν ξεινίην*

Unternehmung gegen Naxos. Folgen für Aristagoras (c. 30–35).

30. 3. *τῶν παχέων, τῶν πλουσίων* Suidas; Bezeichnung der grundbesitzenden Classe (*γεωμόροι*), in Ggs. zum besitzlosen *δῆμος*, dessen Mitglieder darum auch wohl *λεπτοί* hiefsen. Noch c. 77 13. VI 91 2. VII 156 11. Ar. Fried. 639 *τῶν δὲ συμμάχων ἔσειον τοὺς παχεῖς καὶ πλουσίους*. Einen spöttischen Nebenklang hat das Wort durch die andere Bedeutung 'einfältig, stumpfsinnig', *pinguis*. — Lygdamis hatte an der Spitze des Demos und mit Hilfe des Peisistratos (I 64 8) die 'Reichen' vertrieben und sich zum Tyrannen aufgeworfen; aber nach seinem durch Sparta bewirkten Sturze waren die Verbannten heimgekehrt. Jetzt erfolgte der zweite Aufstand. — *ἔφυγον – φυγόντες δέ*: zu I 8 2.

4. *ἐς Μίλητον· τῆς δὲ Μ.*: s. zu I 1 12. Ebenso unten 22.

5 f. *ἐπίτροπος*, für den abwesenden Histiaeos. — *Ἀρισταγόρης – Μολπαγόρεω – Λυσαγόρεω*: wie in denselben Familien dieselben Namen wiederzukehren pflegen, so auch dieselben Namenselemente. Vgl. V 71 *Ἀρχίδημος ὁ Ζευξιδήμου*, 65 *Ἱπποκράτης* u. seine Enkel *Ἵππαρχος* u. *Ἱππίης*, VII 204. VIII 13 in den spartan. Königslisten die Bestandtheile *Λεω-* od. *-λεως, -δημος, -ανδρος, -ανδρίδης* u. a., VII 98 *Τιμῶναξ ὁ Τιμαγόρεω*. Thuk. I 29 *Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ Τιμάνθους*.

9. *πρίν*, hier u. c. 58 4. 66 1. VII 1 3. VIII 37 9. IX 109 14 = *πρότερον, πρὸ τοῦ*, als reines Adverb, wie bei Homer u. a. Dichtern. In Prosa sonst nur attributiv (*οἱ πρὶν ξεῖνοι*).

11. *εἴ κως* 'ob sie wohl'. In *ἐδέοντο* liegt der Begriff des Versuchens. S. zu VI 52 17.

12. *κατέλθοιεν*: zu I 60 25.

14. *σκῆψιν – ξεινίην*, indem er die von Histiaeos überkommene Gastfreundschaft zu einem Deckmantel seiner wahren Absicht machte. Er ging auf ihre Bitte ein, in der That um Naxos zu gewinnen, dem Scheine nach weil er ihr Gastfreund war.

τὴν Ἱστιαίου, τόνδε σφι λόγον προσέφερε. „αὐτὸς μὲν 15
ὑμῖν οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρασχεῖν
ὥστε κατάγειν ἀεκόντων τῶν τὴν πόλιν ἐχόντων Να-
ξίων· πυνθάνομαι γὰρ ὀκτακισχιλίην ἀσπίδα Ναξίοισι
εἶναι καὶ πλοῖα μακρὰ πολλά· μηχανήσομαι δὲ πᾶσαν
σπουδὴν ποιεύμενος. ἐπινοέω δὲ τῇδε. Ἀρταφρένης μοι 20
τυγχάνει ἐὼν φίλος· ὁ δὲ Ἀρταφρένης ὑμῖν Ὑστάσπεος
μέν ἐστι παῖς, Δαρείου δὲ τοῦ βασιλέος ἀδελφεός, τῶν
δ' ἐπιθαλασσίων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἄρχει πάντων, ἔχων
στρατιήν τε πολλὴν καὶ πολλὰς νέας. τοῦτον ὦν δοκέω
τὸν ἄνδρα ποιήσειν τῶν ἂν χρηίζωμεν." ταῦτα ἀκού- 25
σαντες οἱ Νάξιοι προέθεσαν τῷ Ἀρισταγόρῃ πρήσσειν
τῇ δύναιτο ἄριστα, καὶ ὑπίσχεσθαι δῶρα ἐκέλευον καὶ
δαπάνην τῇ στρατιῇ ὡς αὐτοὶ διαλύσοντες, ἐλπίδας
πολλὰς ἔχοντες, ὅταν ἐπιφανέωσι ἐς τὴν Νάξον, πάντα
ποιήσειν τοὺς Ναξίους τὰ ἂν αὐτοὶ κελεύωσι, ὡς δὲ 30
καὶ τοὺς ἄλλους νησιώτας· τῶν γὰρ νήσων τουτέων
τῶν Κυκλάδων οὐδεμία κω ἦν ὑπὸ Δαρείῳ. ἀπικόμενος **31**
δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐς τὰς Σάρδις λέγει πρὸς τὸν Ἀρτα-
φρένεα ὡς Νάξος εἴη νῆσος μεγάθεϊ μὲν οὐ μεγάλη,
ἄλλως δὲ καλή τε καὶ ἀγαθὴ καὶ ἀγχοῦ Ἰωνίης, χρή-
ματα δ' ἔνι πολλὰ καὶ ἀνδράποδα. „σὺ ὦν ἐπὶ ταύ- 5

16. *οὐ φερέγγυός εἰμι* 'ich kann keine Bürgschaft leisten', d. h. 'ich kann es nicht auf mich nehmen, versprechen', 'ich bin nicht im Stande'. Mit dem Infin. wie *ἱκανός ἀξιόχρεως* u. ä. VII 49^α (*λιμὴν*) *φερέγγυος ἔσται διασῶσαι τὰς νέας*, Aesch. Sept. 395 *τίς Προίτου πυλῶν — προστατεῖν φερέγγυος;*

18. *ἀσπίδα*, Hopliten.

21. *ὑμῖν*, *dativus ethicus*, 'denkt euch, wisset nur'. Vgl. c. 92^η 27. Der prahlerische Redner will seinen Zuhörern eine recht hohe Vorstellung von dem Range und der Macht seines Freundes beibringen.

23. *ἐπιθαλασσίων*: zu c. 25 4. *τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ* ist zugesetzt, weil die europaeische Küste nicht unter Artaphrenes stand (c. 25 2 f.).

25. *τῶν*: zu c. 20 1.

26. *προέθεσαν*: zu III 38 4. (Das überlieferte *προσέθεσαν* steht zwar I 108 15. III 62 9, aber vom Befehl des Herrn und nicht *c. inf.*)

28. *ἐλπίδας πολλὰς ἔχοντες* 'in der sichern Hoffnung' (c. 35 21. 36 16); vgl. zu III 119 8. — *ἐπιφανέωσι ἐς*: vgl. zu IV 14 16.

31. *τοὺς ἄλλους νησιώτας*: vgl. c. 31 11.

31. 3. *μεγάθεϊ — μεγάλη*: zu I 51 3.

4. *ἀγαθή* 'fruchtbar'. Vgl. *ἀρετή* zu III 88 18.

5. *ἔνι* nach epischer Weise =

την τὴν χώρην στρατηλάτεε, κατάγων ἐς αὐτὴν τοὺς φυγάδας ἐξ αὐτῆς. καί τοι ταῦτα ποιήσαντι τοῦτο μὲν ἔστι ἑτοῖμα παρ' ἐμοὶ χρήματα μεγάλα πάρεξ τῶν ἀναισιμωμάτων τῇ στρατιῇ (ταῦτα μὲν γὰρ δίκαια ἡμέας
10 τοὺς ἄγοντας παρέχειν ἐστί), τοῦτο δὲ νήσους βασιλέι προσκτήσεαι αὐτήν τε Νάξον καὶ τὰς ἐκ ταύτης ἠρτημένας, Πάρον καὶ Ἄνδρον καὶ ἄλλας τὰς Κυκλάδας καλευμένας. ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμεόμενος εὐπετέως ἐπιθήσεαι Εὐβοίῃ, νήσῳ μεγάλῃ τε καὶ εὐδαίμονι, οὐκ ἐλάσσονι Κύπρου
15 καὶ κάρτα εὐπετέι αἱρεθῆναι. ἀποχρέουσι δὲ ἑκατὸν νέες ταύτας πάσας χειρώσασθαι." ὁ δὲ ἀμείβετο αὐτὸν τοισίδε. „σὺ ἐς οἶκον τὸν βασιλέος ἐξηγητὴς γίνεαι πρηγμάτων ἀγαθῶν, καὶ ταῦτα εὖ παραινέεις πάντα, πλὴν τῶν νεῶν τοῦ ἀριθμοῦ· ἀντὶ γὰρ ἑκατὸν νεῶν διηκό-
20 σιαί τοι ἑτοῖμοι ἔσονται ἅμα τῷ ἔαρι. δεῖ δὲ τούτοισι
32 καὶ αὐτὸν βασιλέα συνέπαινον γίνεσθαι." ὁ μὲν δὴ Ἀρισταγόρης ὡς ταῦτα ἤκουσε, περιχαρὴς ἐὼν ἀπήιε ἐς Μίλητον· ὁ δὲ Ἀρταφρένης, ὥς οἱ πέμψαντι ἐς Σοῦσα καὶ ὑπερθέντι τὰ ἐκ τοῦ Ἀρισταγόρεω λεγόμενα συνέ-
5 παινος καὶ αὐτὸς Δαρεῖος ἐγένετο, παρεσκευάσατο μὲν

ἔνεστι (I 181 18. 183 2. 207 15. II 155 11. 156 9. VII 112 6), wie *μέτα* (VII 157 13), *πάρα* c. 106 15 (VIII 68β 8). Bei Attikern nur noch impersonal. Ueber den Modus nach *εἴη* s. zu c. 13 7. — *ἀνδράποδα*, proleptisch, Einwohner die man erbeuten könne.

7. *ἐξ αὐτῆς*, als stände *φυγόντες* S. zu III 7 2.

8. *ἀναισιμωμάτων* = *ἀναλωμάτων*, *δαπανέων*, wie oft *ἀναισιμοῦν* = *ἀναλίσκειν*.

9. *μέν* gibt dem Pronomen einen ethischen Nachdruck, 'denn was diese anlangt', ohne daſs an einen bestimmten Gegensatz gedacht wird. Vgl. I 140 4. II 109 11. — *δίκαια*: zu I 4 8.

13. *εὐπετέως*: die Inselreihe zwischen Naxos und Euboea, ursprünglich eine zusammenhängende Gebirgskette, ist nur durch schmale Wasserstraſsen getrennt. Datis und Artaphrenes nahmen später diesen Weg (VI 95 ff.).

14. *Κύπρου*, das schon botmäſsig war (III 19 15. 91 7).

17. *ἐς οἶκον τὸν βασιλέος*: vgl. VI 9 15. VII 194 11. IX 107 7. Thuk. I 129 Xerxes an Pausanias *κεῖταί σοι εὐεργεσία ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ ἐσαεὶ ἀνάγραπτος*, 137 Themistokles an Artaxerxes *κακὰ μὲν πλεῖστα εἴργασμαι τὸν ὑμέτερον οἶκον*. — *ἐξηγητής*, *auctor*, *princeps*. Anders I 78 5.

32. 4. *ὑπερθέντι*, *ἀνακοινωσαμένῳ* Suidas. Vgl. zu I 8 6. — *λεγόμενα* st. *λεχθέντα*; zu I 9 8.

διηκοσίας τριήρεας, πολλὸν δὲ κάρτα ὅμιλον Περσέων τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων, στρατηγὸν δὲ τούτων ἀπέδεξε Μεγαβάτην ἄνδρα Πέρσην τῶν Ἀχαιμενιδέων, ἑωυτοῦ τε καὶ Δαρείου ἀνεψιόν, τοῦ Πανσανίης ὁ Κλεομβρότου Λακεδαιμόνιος, εἰ δὴ ἀληθής γε ἐστὶ ὁ 10 λόγος, ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων ἡρμόσατο θυγατέρα, ἔρωτα σχὼν τῆς Ἑλλάδος τύραννος γενέσθαι. ἀποδέξας δὲ Μεγαβάτην στρατηγὸν Ἀρταφρένης ἀπέστειλε τὸν στρατὸν παρὰ τὸν Ἀρισταγόρεα. παραλαβὼν δὲ ὁ Μεγαβά- 33 της ἐκ τῆς Μιλήτου τόν τε Ἀρισταγόρεα καὶ τὴν Ἰάδα στρατιὴν καὶ τοὺς Ναξίους ἔπλεε πρόφασιν μὲν ἐπ'

6. πολλὸν κάρτα: zu c. 17 7.

7. ἄλλων: zu I 193 15.

9ff. ἀνεψιόν: s. die Stammtafel zu VII 11 8. Megabates war Satrap von Phrygien, als Pausanias nach der Einnahme von Byzantion sich mit dem Perserkönige in verrätherische Verbindung setzte (Thuk. I 128). Aber in seinem von Thuk. mitgetheilten Briefe hält er um die Tochter des Königs selber an. Xerxes enthob darauf Megabates seines Postens und ersetzte ihn durch Artabazos, um mit Pausanias weiter zu verhandeln. Hiermit steht H.'s Bericht in Widerspruch. Wahrscheinlich deckte Thuk. erst später durch Einsicht der Documente den wahren Sachverhalt auf, während H. die getrübte Volkssage (ὁ λόγος) wiedergibt. Bemerkenswerth ist aber die verschiedene Meinung der beiden Historiker über Pausanias, dessen Schuld Thuk. ausführlich und schonungslos darlegt, während H. sie nicht ohne Zweifel (εἰ δή—ὁ λόγος) erwähnt, dagegen seinen Edelmuth hervorhebt (IX 76. 78f. 88) und nur seinen Stolz und Prachtliebe andeutet (VIII 3. IX 82). Umgekehrt verhalten sich Beide im Urtheil über Themistokles; s. zu VIII 4 11. — τούτων: vgl. zu VI 46 1. — ἡρμόσατο: zu III 137 19. Zur Heirath kam es nicht.

33. Die Ereignisse von dem Zuge gegen Naxos, aus dem sich der ionische und hellenische Freiheitskrieg entwickelte, bis zur Schlacht bei Marathon, füllen in H.'s Darstellung einen Zeitraum von 10 Jahren, 499 -490. Die festen chronologischen Punkte finden sich aber nur in gelegentlichen Angaben. 499 Zug gegen Naxos (im Frühjahr); viermonatliche Belagerung; Abfall des Aristagoras (im Spätherbst); Reise desselben nach Sparta und Athen (V 31 20. 34 8. 36 22); — 498 Zug gegen Sardes; Zutritt von Karien und Kypros (V 99ff.); — 497 Kypros wiedererobert; Aristagoras' Flucht und Tod; Histiaeos' Rückkehr (V 108ff. 116 1. 117ff); — 496 Milet belagert; Schlacht bei Lade (VI 6 7. 7ff.); — 495 zweites Jahr der Belagerung (VI 18); — 494 Milet erobert (im sechsten Jahre seit dem Abfall des Aristagoras, VI 18 4); — 493 Eroberung der Inseln (VI 31 2); — 492 Zug des Mardonios (VI 43 1); — 491 Thasos erobert; Sendung der Herolde; neue Rüstungen (VI 46 1. 48f); — 490 Zug des Datis; Schlacht bei Marathon (VI 95 7).

3f. πρόφασιν 'vorgeblich'. — ἐπ' Ἑλλησπόντου; zu I 1 25. — ἐγίνετο ἐν: zu III 45 3.

Ἑλλησπόντου, ἐπείτε δὲ ἐγίνετο ἐν Χίῳ, ἔσχε τὰς νέας
5 *ἐς Καύκασα, ὡς ἐνθεῦτεν βορέῃ ἀνέμῳ ἐς τὴν Νάξον*
διαβάλοι. καὶ (οὐ γὰρ ἔδεε τούτῳ τῷ στόλῳ Ναξίους
ἀπολέσθαι) πρῆγμα τοιόνδε συνηνείχθη γενέσθαι. περι-
ιόντος Μεγαβάτεω τὰς ἐπὶ τῶν νεῶν φυλακάς, ἐπὶ
νεὸς Μυνδίης ἔτυχε οὐδεὶς φυλάσσων· ὁ δὲ δεινόν τι
10 *ποιησάμενος ἐκέλευσε τοὺς δορυφόρους ἐξευρόντας τὸν*
ἄρχοντα ταύτης τῆς νεός, τῷ οὔνομα ἦν Σκύλαξ, τοῦ-
τον δῆσαι διὰ θαλαμίης διέλκοντας τῆς νεὸς κατὰ τοῦτο,
ἔξω μὲν κεφαλὴν ποιεῦντας ἔσω δὲ τὸ σῶμα. δεθέντος δὲ
τοῦ Σκύλακος, ἐξαγγέλλει τις τῷ Ἀρισταγόρῃ ὅτι τὸν
15 *ξεῖνόν οἱ τὸν Μύνδιον Μεγαβάτης δήσας λυμαίνοιτο.*
ὁ δ' ἐλθὼν παραιτέετο τὸν Πέρσην, τυγχάνων δὲ οὐ-
δενὸς τῶν ἐδέετο, αὐτὸς ἐλθὼν ἔλυσε. πυθόμενος δὲ
κάρτα δεινὸν ἐποιήσατο ὁ Μεγαβάτης καὶ ἐσπέρχετο
τῷ Ἀρισταγόρῃ. ὁ δὲ εἶπε „σοὶ δὲ καὶ τούτοισι τοῖσι

5. *Καύκασα* (auch *Καύκασος* in den Hss.), sonst unbekannt, gewifs ein Hafenort auf der Südküste von Chios (vgl. c. 34 7), wo Strabon 645 *Φάναι λιμὴν βαθύς* erwähnt (vgl. Liv. 36 43 *ab Delo Phanas portum Chiorum in Aegaeum mare versum petunt*). Dem Namen ähnelt Athen. 412 *ὁ Χῖος ῥήτωρ Καύκαλος* und auf einer Münze *Καυκασ* (Mionnet Suppl. VI 393).

6. *καί* 'da' (c. 28 2). — *ἔδεε*: zu II 161 7.

9f. *δεινόν τι ποιησάμενος*: zu I 127 2. *τὶς* beim Adjectiv, meist nachgestellt, dient zur Verstärkung, 'gar, sehr', = *κάρτα* (18), wie lat. *quidam* (Nägelsbach Stilist. p 225). So in der Redensart *δεινόν τι ποιέεσθαι* II 37 17. 58 8. 60 3. III 109 13. 130 22. 155 8. V 42 7. 87 10. VIII 15 1. 93 9, bei *δεινός* VI 73 4, *ὀλίγος* I 185 20. VII 192 8. IX 16 20, *πολλός* V 16 21. 48 3. 57 11. IX 10 12. 84 3; in der Verbindung *οὐ πολλῷ τεῳ* bei einem Comparativ I 181 3. 192 11. II 48 8. 67 7, bei *σμικρός* I 78 7. II 7 7. IX 3 2, *συχνός* VII 42 9, *ἄπορος* III 52 25, *ἀρχαῖος* II 43 19. 104 20, *σπουδαῖος* IV 198 2, *ψυχρός* II 27 4, bei Comparativen I 147 5. II 129 15. IX 41 19. S. auch I 44 2. IV 19 3. V 92ε 14. Vgl. Il. η 156 *πολλὸς γάρ τις ἔκειτο παρήορος ἔνθα καὶ ἔνθα*, Od. σ 382 *καί πού τις δοκέεις μέγας ἔμμεναι ἠδὲ κραταιός.*

12f. *κατὰ τοῦτο* geh. zu *διέλκοντας*, = *ὧδε*. Vgl. *κατὰ τάδε* I 117 16. III 85 4. IV 47 10. 168 1, *κατὰ τὠυτό* I 1 19. 142 18. II 42 23. 83 7. V 3 3. 36 6. VIII 68 2. IX 66 11, *κατὰ ταὐτά* I 120 4. II 20 11. 39 12. 41 26. 48 5. 102 17. 104 18. V 4 3. VI 31 11, *κατὰ ταῦτα* I 95 6. 191 8, *κατὰ τοιόνδε τι* I 68 20. VII 10ε 6. An *κατὰ τοῦτο* schliefst sich der erklärende Participialsatz, wie c. 16 13.

15. *οἱ*: zu I 34 16.

16. *παραιτέετο*, *deprecabatur*, erg. *συγγινώσκειν αὐτῷ*. Xen. Mem. II 2 14 *θεοὺς παραιτήσει συγγνώμονάς σοι εἶναι.*

πρήγμασι τί ἐστι; οὐ σὲ ἀπέστειλε Ἀρταφρένης ἐμέο 20
πείθεσθαι καὶ πλέειν τῇ ἂν ἐγὼ κελεύω; τί πολλὰ πρήσσεις;" ταῦτα εἶπε Ἀρισταγόρης. ὁ δὲ θυμωθεὶς τούτοισι, ὡς νὺξ ἐγένετο, ἔπεμπε ἐς Νάξον πλοίῳ ἄνδρας φράσοντας τοῖσι Ναξίοισι πάντα τὰ παρεόντα σφι πρήγματα. οἱ γὰρ ὦν Νάξιοι οὐδὲν πάντως προσεδέκοντο 34
ἐπὶ σφέας τὸν στόλον τοῦτον ὁρμήσεσθαι. ἐπεὶ μέντοι ἐπύθοντο, αὐτίκα μὲν ἐσηνείκαντο τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς τὸ τεῖχος, παρεσκευάσαντο δὲ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ σῖτα καὶ ποτά, καὶ τὸ τεῖχος ἐφράξαντο. καὶ οὗτοι μὲν 5
παρεσκευάζοντο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου· οἱ δ' ἐπείτε διέβαλον ἐκ τῆς Χίου τὰς νέας ἐς τὴν Νάξον, πρὸς πεφραγμένους προσεφέροντο καὶ ἐπολιόρκεον μῆνας τέσσερας. ὡς δὲ τά τε ἔχοντες ἦλθον χρήματα οἱ Πέρσαι, ταῦτα καταδεδαπάνητό σφι, καὶ αὐτῷ τῷ 10
Ἀρισταγόρῃ προσαναισίμωτο πολλά, τοῦ πλεῦνός τε ἐδέετο ἡ πολιορκίη, ἐνθαῦτα τείχεα τοῖσι φυγάσι τῶν Ναξίων οἰκοδομήσαντες ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν ἤπειρον, κακῶς πρήσσοντες. Ἀρισταγόρης δὲ οὐκ εἶχε τὴν ὑπό- 35
σχεσιν τῷ Ἀρταφρένεϊ ἐκτελέσαι· ἅμα δὲ ἐπίεζέ μιν ἡ δαπάνη τῆς στρατιῆς ἀπαιτεομένη, ἀρρώδεέ τε τοῦ στρατοῦ πρήξαντος κακῶς καὶ Μεγαβάτῃ διαβεβλημένος, ἐδόκεέ τε τὴν βασιληίην τῆς Μιλήτου ἀπαιρεθή- 5
σεσθαι. ἀρρωδέων δὲ τούτων ἕκαστα ἐβουλεύετο ἀπόστασιν· συνέπιπτε γὰρ καὶ τὸν ἐστιγμένον τὴν κεφαλὴν

20f. *ἐμέο*: zu I 59 13. — *πολλὰ πρήσσειν*, häufiger das abgeleitete *πολυπρηγμονέειν*, sich ohne Fug und Beruf in fremde Dinge mengen.

34. *οὐδὲν πάντως*: zu c. 65 2.

3. *ἐκ*: vgl. zu II 18 5.

4. *πολιορκησόμενοι*, *fut. pass.* Ebenso VIII 49 10.

5. *ἐφράξαντο*: vgl. Z. 8. u. VIII 51 8. IX 70 4. (Das überlieferte *ἐσάξαντο* scheint eine nach I 190 9. VIII 20 3 gemachte Randnotiz zu *σῖτα καὶ ποτά* zu sein.)

11. *τοῦ πλεῦνος*: zu IV 43 9.

14. *κακῶς πρήσσοντες* 'in übler Verfassung'. Zutreffender wäre *κακῶς πρήξαντες* (c. 35 4), *re male gesta*.

35. 2. *ἐκτελέσαι*: Il. β 286 *ἐκτελέουσιν ὑπόσχεσιν ἥνπερ ὑπέσταν*. Vgl. III 127 12.

4. *διαβεβλημένος*: zu I 118 9. Von der Parataxis der ungleichartigen Participia s. zu I 69 3.

6. *τούτων ἕκαστα* 'dies alles'; vgl. zu c. 13 13.

7. *συνέπιπτε*: zu c. 36 2. — *τόν*, als wäre von dem Sklaven schon ge-

ἀπῖχθαι ἐκ Σούσων παρὰ Ἱστιαίου, σημαίνοντα ἀπίστασθαι Ἀρισταγόρεα ἀπὸ βασιλέος. ὁ γὰρ Ἱστιαῖος
10 *βουλόμενος τῷ Ἀρισταγόρῃ σημῆναι ἀποστῆναι ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἀσφαλέως σημῆναι ὥστε φυλασσομενέων τῶν ὁδῶν, ὁ δὲ τῶν δούλων τὸν πιστότατον ἀποξυρήσας τὴν κεφαλὴν ἔστιξε καὶ ἀνέμεινε ἀναφῦναι τὰς τρίχας, ὡς δὲ ἀνέφυσαν τάχιστα, ἀπέπεμπε ἐς Μίλη-*
15 *τον ἐντειλάμενος αὐτῷ ἄλλο μὲν οὐδέν, ἐπεὰν δὲ ἀπίκηται ἐς Μίλητον, κελεύειν Ἀρισταγόρεα ξυρήσαντά μιν τὰς τρίχας κατιδέσθαι ἐς τὴν κεφαλήν· τὰ δὲ στίγματα ἐσήμαινε, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἀπόστασιν. ταῦτα δὲ ὁ Ἱστιαῖος ἐποίεε συμφορὴν*
20 *ποιεύμενος μεγάλην τὴν ἑωυτοῦ κατοχὴν τὴν ἐν Σούσοισι· ἀποστάσιος ὦν γινομένης πολλὰς εἶχε ἐλπίδας μετήσεσθαι ἐπὶ θάλασσαν, μὴ δὲ νεώτερόν τι ποιεύσης τῆς Μιλήτου οὐδαμὰ ἐς αὐτὴν ἥξειν ἔτι ἐλογίζετο.*

36 *Ἱστιαῖος μέν νυν ταῦτα διανοεύμενος ἀπέπεμπε τὸν*

redet worden oder die Sache als allgemein bekannt vorauszusetzen. Damit erregt der Erzähler die verwunderte Neugier des Zuhörers und gewinnt einen natürlichen Anlafs die kleine Nebenhandlung einzuflechten. Vgl. I 65 4. 144 5. III 4 16. V 51 5. 72 14. VI 119 11. VII 6 14. VIII 21 1.

8. *ἀπίστασθαι* 'dafs Ar. abfallen solle'. Vgl. zu IV 113 9.

11. *ὥστε* = *ἅτε*. — *φυλασσομενέων*, durch Wachtposten (*ὁδοφύλακες*) an den wichtigsten Punkten der grofsen Heerstrafse; s. V 52. VII 239. Philostr. Apoll. I 26 *παριὼν ἐς τὰ Βαβυλῶνος ὅρια, φρουρὰ μὲν αὐτόθι ἦν ἐκ βασιλέως, ἣν οὐκ ἂν παρῆλθέ τις μὴ οὐκ ἐρωτηθεὶς ἑαυτόν τε καὶ πόλιν καὶ ἐφ' ὅτι ἥκοι.* Nehemia II 7 'Und ich sprach zum Könige: gefällt es dem Könige, so möge man mir Briefe geben an die Landpfleger jenseit des Stromes, damit sie mich durchziehen lassen, bis dafs ich komme nach Juda'.

12. *ὁ δέ*: zu I 17 9. — Gellius noctt. Att. XVII 9 erzählt die List sonst nach H., fügt aber hinzu: *servo suo diu oculos aegros habenti capillum ex capite omni tanquam medendi gratia deradit caputque eius leve in literarum formam compungit.*

13. *ἀνέμεινε ἀναφῦναι τὰς τρίχας*: VIII 15 *οὐκ ἀνέμειναν ἔτι τοὺς Ἕλληνας μάχης ἄρξαι*, 56 *οὐδὲ κυρωθῆναι ἔμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα.*

19. *συμφορὴν π.*: zu c. 5 9.

21 f. *πολλὰς εἶχε ἐλπίδας*: zu c. 30 29. — *μετήσεσθαι*, *fut. pass.* — *νεώτερόν τι ποιεῖν*, abfallen. Zu III 62 17.

ἄγγελον, Ἀρισταγόρῃ δὲ συνέπιπτε τοῦ αὐτοῦ χρόνου πάντα ταῦτα συνελθόντα· ἐβουλεύετο ὦν μετὰ τῶν στασιωτέων, ἐκφήνας τήν τε ἑωυτοῦ γνώμην καὶ τὰ παρὰ τοῦ Ἱστιαίου ἀπιγμένα. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι πάντες 5 γνώμην κατὰ τὠυτὸ ἐξεφέροντο, κελεύοντες ἀπίστασθαι· Ἑκαταῖος δ' ὁ λογοποιὸς πρῶτα μὲν οὐκ ἔα πόλεμον βασιλέι τῶν Περσέων ἀναιρέεσθαι, καταλέγων τά τε ἔθνεα πάντα τῶν ἦρχε Δαρεῖος καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ· ἐπείτε δὲ οὐκ ἔπειθε, δεύτερα συνεβούλευε 10 ποιέειν ὅκως ναυκρατέες τῆς θαλάσσης ἔσονται. ἄλλως μέν νυν οὐδαμῶς ἔφη λέγων ἐνορᾶν ἐσόμενον τοῦτο (ἐπίστασθαι γὰρ τὴν δύναμιν τὴν Μιλησίων ἐοῦσαν ἀσθενέα), εἰ δὲ τὰ χρήματα καταιρεθείη τὰ ἐκ τοῦ ἱροῦ τοῦ ἐν Βραγχίδῃσι, τὰ Κροῖσος ὁ Λυδὸς ἀνέθη- 15 κε, πολλὰς εἶχε ἐλπίδας ἐπικρατήσειν τῆς θαλάσσης, καὶ οὕτω αὐτούς τε ἕξειν χρήμασι χρᾶσθαι καὶ τοὺς πολεμίους οὐ συλήσειν αὐτά. τὰ δὲ χρήματα ἦν ταῦτα μεγάλα, ὡς δεδήλωταί μοι ἐν τῷ πρώτῳ τῶν λόγων. αὕτη μὲν δὴ οὐκ ἐνίκα ἡ γνώμη, ἐδόκεε δὲ ὅμως ἀπί- 20 στασθαι, ἕνα τε αὐτῶν πλώσαντα ἐς Μυοῦντα ἐς τὸ

Abfall des Aristagoras und der Ioner (c. 36–38).

36. 2. *συνέπιπτε = συνέβαινε*, mit dem Particip (*συνελθόντα*), wie I 82 3. IX 101 1 n. 7 (*συνέβαινε*), mit *ὥστε* u. Inf. VIII 15 5. 132 17. 141 7, mit blofsem Inf. I 139 2. V 35 7, überall aber so dafs die ursprüngl. Bedeutung 'zusammenfallen, zusammentreffen' noch in Kraft bleibt.

3. *πάντα*: zu VI 77 15.

6. *κατὰ τὠυτό*: zu c. 33 12.

7. *λογοποιός*: s. Einl. S. 28³. — *οὐκ ἔα*: zu II 30 20.

8f. *βασιλέι*, weil *πόλεμον ἀναιρέεσθαι = πολεμῆσαι*, 'Krieg anfangen'. — *καταλέγων – ἔθνεα*: vgl. Einleit. S. 27.

11. *ναυκρατέες θαλάσσης = θαλασσοκράτορες* (c. 83 7), nur hier; VI 97 *ναυκράτορες*. Zum Ausdruck vgl. *ἄπαις γόνου* u. ä. zu I 109 11.

12. *λέγων* 'in seiner Rede'. Zu I 118 6. Zur ganzen Stelle vgl. I 170 *μένουσι δέ σφι ἐν τῇ Ἰωνίῃ οὐκ ἔφη ἐνορᾶν ἐλευθερίην ἔτι ἐσομένην*.

14. *καταιρεθείη* eig. 'herunter' (vgl. III 78 6 *τὰ τόξα κατελόμενος*, von der Wand) d. h. 'weggenommen würden', hier um so passender, als es sich um *ἀναθήματα* handelt. — *ἐκ*: vgl. zu II 18 5.

15. *τοῦ ἐν Βραγχίδῃσι*: zu I 46 13.

16. *εἶχε*: eig. *ἔχειν* (sc. *ἔφη*), parallel zu *ἐνορᾶν* und gleich darauf *ἕξειν*.

18. *συλήσειν*, was auch bald geschah (VI 19 16).

19. *πρώτῳ*, in der Geschichte des Kroesos und zwar I 92 (vgl. I 50 f.).

21. *πλώσαντα*: die Stadt lag da-

στρατόπεδον τὸ ἀπὸ τῆς Νάξου ἀπελθόν, ἐὸν ἐνθαῦτα, συλλαμβάνειν πειρᾶσθαι τοὺς ἐπὶ τῶν νεῶν ἐπιπλέοντας
37 στρατηγούς. ἀποπεμφθέντος δὲ Ἰητραγόρεω κατ' αὐτὸ τοῦτο καὶ συλλαβόντος δόλῳ Ὀλίατον Ἰβανώλιος Μυλασέα καὶ Ἱστιαῖον Τύμνεω Τερμερέα καὶ Κώην Ἐρξάνδρου, τῷ Δαρεῖος Μυτιλήνην ἐδωρήσατο, καὶ Ἀρι-
5 σταγόρεα Ἡρακλείδεω Κυμαῖον καὶ ἄλλους συχνούς, οὕτω δὴ ἐκ τοῦ ἐμφανέος ὁ Ἀρισταγόρης ἀπεστήκεε, πᾶν ἐπὶ Δαρείῳ μηχανεόμενος. καὶ πρῶτα μὲν λόγῳ μετεὶς τὴν τυραννίδα ἰσονομίην ἐποίεε τῇ Μιλήτῳ, ὡς ἂν ἑκόντες αὐτῷ οἱ Μιλήσιοι συναπισταίατο, μετὰ δὲ
10 καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ τὠυτὸ τοῦτο ἐποίεε, τοὺς μὲν ἐξελαύνων τῶν τυράννων, τοὺς δ' ἔλαβε τυράννους ἀπὸ τῶν νεῶν τῶν συμπλευσασέων ἐπὶ Νάξον, τούτους δὲ φίλα βουλόμενος ποιέεσθαι τῇσι πόλισι ἐξεδίδου, ἄλλον
38 ἐς ἄλλην πόλιν παραδιδούς, ὅθεν εἴη ἕκαστος. Κώην μέν νυν Μυτιληναῖοι ἐπείτε τάχιστα παρέλαβον, ἐξαγαγόντες κατέλευσαν, Κυμαῖοι δὲ τὸν σφέτερον αὐτῶν

mals noch an einem kleinen Meerbusen, den aber der dort mündende Maeandros allmählich so verschlämmte, dafs er zum Landsee wurde und man zu Strabon's Zeit nur mit kleinen Nachen seewärts hingelangen konnte (Strab. 636. Paus. VII 2 11).

22. *στρατόπεδον* begreift auch die Flotte (c. 112 2. VII 236 10. VIII 10 16. 11 7. 41 17. 65 32. 81 4. 84 13. 94 20). Aehnlich *ναυτικὸς στρατός* (VI 43 5. 118 1), *στρατιή* (VII 44 9), *στρατοπεδεύεσθαι* von der Flotte (VII 124 3).

23. *ἐπιπλέειν* = *ἐπιβατεύειν* (VII 98 2 u. 96 1), als *ἐπιβάτης* 'Seesoldat' dienen. S. zu VII 184 31.

37. *Ἰητραγόρεω*, vermuthlich eines Verwandten des Aristagoras; zu c. 30 6. — *κατ' αὐτὸ τοῦτο*: vgl. zu c. 22 7.

2. *Ἰβάνωλις*, karische Namensform, wie *Ἀρίδ-ωλις* (VII 195 1), *Μαύσ-ωλος* (c. 118 7). Ein anderer Sohn wird c. 121 8 erwähnt. Ueber *Μύλασα* s. zu c. 121 4.

3. *Ἱστιαῖον*, auch ein Karer (VII 98 7). — *Τερμερέα*, aus *Τέρμερα* od. *Τέρμερον*, einem unbedeutenden Orte, am Vgb. *Τερμέριον*, der Insel Kos gegenüber. — *Κώην*, aus Mytilene (IV 97 8. V 11 3).

4. *Ἀρισταγόρεα*; vgl. IV 138 10. Ein Verwandter ist wahrscheinlich I 158 7 erwähnt.

7. *πᾶν* 'alles Mögliche'. S. zu VII 50 3.

8f. *ἰσονομίην*: zu III 80 27. — *ὡς ἂν — συναπισταίατο*: vgl. I 75 19.

12f. *τούτους δέ*: zu II 39 9. — — *φίλα — ποιέεσθαι*, wie II 152 22. Ueber *ἐξεδίδου*, parallel zu *ἐξελαύνων*, zu I 85 5. Das Imperfect, weil es bei den meisten nicht dazu kam (c. 38 4).

14. *εἴη*: zu I 29 5.

ἀπῆκαν· ὣς δὲ καὶ ἄλλοι οἱ πλεῦνες ἀπίεσαν. τυράν-
νων μέν νυν κατάπαυσις ἐγίνετο ἀνὰ τὰς πόλις· Ἀρι- 5
σταγόρης δὲ ὁ Μιλήσιος ὡς τοὺς τυράννους κατέπαυσε,
στρατηγοὺς ἐν ἑκάστῃ τῶν πολίων κελεύσας ἑκάστους
καταστῆσαι, δεύτερα αὐτὸς ἐς Λακεδαίμονα τριήρεϊ
ἀπόστολος ἐγίνετο· ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίης τινός οἱ με-
γάλης ἐξευρεθῆναι. 10

39 Τῆς δὲ Σπάρτης Ἀναξανδρίδης μὲν ὁ Λέοντος οὐκ-
έτι περιεὼν ἐβασίλευε ἀλλ' ἐτετελευτήκεε, Κλεομένης
δὲ ὁ Ἀναξανδρίδεω εἶχε τὴν βασιληίην, οὐ κατ' ἀν-
δραγαθίην σχὼν ἀλλὰ κατὰ γένος. Ἀναξανδρίδῃ γὰρ
ἔχοντι γυναῖκα ἀδελφεῆς ἑωυτοῦ θυγατέρα, καὶ ἐούσης 5
ταύτης οἱ καταθυμίης, παῖδες οὐκ ἐγίνοντο. τούτου δὲ

38. 7. *στρατηγούς* nicht 'Heerführer', sondern oberste Beamte, die, wie zu Rom die Consuln, an Stelle der Tyrannen traten, auf eine bestimmte Zeit gewählt wurden und verantwortlich waren. Erst nach Alexander d. Gr. wird die Bezeichnung für städtische Civilbeamte häufiger.

9f. *ἀπόστολος ἐγίνετο* = *ἀπεστέλλετο*, wie I 21 6. — *ἐξευρεθῆναι* liefs erwarten: *ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίην τινά οἱ μεγάλην ἐξευρεθῆναι*. So aber hat sich die andere Construction, deren *ἔδεε* fähig ist, um so leichter eingemischt, als dadurch die bei H. so häufige, hier aber unzulässige Bedeutung *in fatis erat* (zu I 8 8) ausgeschlossen wurde. Bei Verben des Bedürfens und Bittens fügt sich auch sonst gern ihrem Casus ein Infinitiv in freier Weise an, zu dem eben dieser Casus ein Objects- oder bei passiver Fügung ein Subjectsverhältnifs haben sollte. III 36 *καὶ πάλαι ἐς σὲ προφάσιός τευ ἐδεόμην ἐπιλαβέσθαι.* Xen. Kyr. V 2 23 *τούτους γὰρ ἐνόμιζεν εἰδέναι μάλιστα* (*ταῦτα*) *ὧν αὐτὸς ᾤετο δεῖσθαι μαθεῖν.* Plat. Tim. 33c *οὐδ' αὖ τινος ἐπιδεὲς ὀργάνου σχεῖν.*

König Anaxandrides und seine Söhne. Geschichte des Doriens (c. 39–48).

39. *οὐκέτι περιεών* weist auf I 67 ff. zurück, wo die Ereignisse unter diesem Könige erzählt sind. Da Anaxandrides Zeitgenosse des Kroesos war, Kleomenes ihm aber, da er schon regierte, geboren ward und als Mündiger folgte (c. 42), so mufs er schon vor 520 gestorben sein. Vgl. III 148 und zu VI 108 7. — Die Negation geh. zu *περιεών* und zu *ἐβασίλευε*, 'war nicht mehr am Leben und regierte nicht mehr'. Vgl. VII 150 15. Thuk. I 12 *ἡ Ἑλλὰς ἔτι μετανίστατό τε καὶ κατῳκίζετο ὥστε μὴ ἡσυχάσασαν αὐξηθῆναι* 'so dafs es nicht an Kräften zunahm, da es nicht zu Ruhe gelangte'.

3. *εἶχε–σχών*: zu I 67 5. — *κατ' ἀνδραγαθίην*, in der ihn sein Bruder Dorieus übertraf (c. 42 3).

5. Ueber die Parataxis der ungleichartigen Participia zu I 69 3.

6. *καταθύμιος*=*κατὰ θυμόν* od. *νόον* (IX 111 16), 'nach seinem Sinne, lieb'. IX 45 *τὰ σφάγια οὐ δύναται καταθύμια γενέσθαι* 'nach Wunsch ausfallen'. Il. ι 336 *ἔχει δ' ἄλοχον θυμαρέα.* Ggs. *ἀποθύμιος* (VII 168 22). Simon. Amorg. Fr. 7 35

τοιούτου ἐόντος οἱ ἔφοροι εἶπαν ἐπικαλεσάμενοι αὐτὸν „εἴ τοι σὺ σεωυτοῦ μὴ προορᾷς, ἀλλ' ἡμῖν τοῦτ' ἔστι οὐ περιοπτέον, γένος τὸ Εὐρυσθένεος γενέσθαι ἐξί-
10 τηλον. σύ νυν τὴν μὲν ἔχεις γυναῖκα, ἐπείτε τοι οὐ τίκτει, ἔξες, ἄλλην δὲ γῆμον· καὶ ποιέων ταῦτα Σπαρτιήτῃσι ἁδήσεις.“ ὁ δ' ἀμείβετο φὰς τούτων οὐδέτερα ποιήσειν, ἐκείνους τε οὐ καλῶς συμβουλεύειν παραινέοντας, τὴν ἔχει γυναῖκα ἐοῦσαν ἀναμάρτητον ἑωυτῷ,
15 ταύτην ἀπέντα ἄλλην ἐσαγαγέσθαι· οὐδέ σφι πείσεσθαι.

40 πρὸς ταῦτα οἱ ἔφοροι καὶ οἱ γέροντες βουλευσάμενοι προσέφερον Ἀναξανδρίδῃ τάδε. „ἐπεὶ τοίνυν τοι περιεχόμενόν σε ὁρέομεν τῆς ἔχεις γυναικός, σὺ δὲ ταῦτα ποίεε, καὶ μὴ ἀντίβαινε τούτοισι, ἵνα μή τι ἀλλοῖον περὶ
5 σεῦ Σπαρτιῆται βουλεύσωνται. γυναικὸς μὲν τῆς ἔχεις οὐ προσδεόμεθά σευ τῆς ἐξέσιος· σὺ δὲ ταύτῃ τε πάντα ὅσα νῦν παρέχεις πάρεχε, καὶ ἄλλην πρὸς ταύτῃ ἐσάγαγε γυναῖκα τεκνοποιόν.“ ταῦτά κῃ λεγόντων συνεχώρησε ὁ Ἀναξανδρίδης, μετὰ δὲ γυναῖκας ἔχων δύο δι-

41 ξὰς ἱστίας οἴκεε, ποιέων οὐδαμῶς Σπαρτιητικά. χρόνου

ἀμείλιχος δὲ πᾶσι κἀποθυμίη Ἐχθροῖσιν ἶσα καὶ φίλοισιν γίγνεται (γυνή).

10. ἐπείτε: zu c. 18 15.

11. ἔξες = ἔκπεμψον (I 59 11), ἀπόπεμψαι (VI 63 2), *dimitte* (*domo*). Vgl. 15 ἀπέντα, c. 40 6 ἐξέσιος, IX 111 17 μετέντα. I 159 8. 191 12. 206 16.

12. οὐδέτερα: ebenso c. 82 8. VI 86α 1. VII 103 24. IX 98 5. 111 20, weil sich ποιέειν überhaupt gern mit dem Plural des Neutrum verbindet (zu c. 1 10).

14. ἑωυτῷ: Il. ψ 595 δαίμοσιν εἶναι ἀλιτρός, Hesiod. ἔργ. 827 ἀναίτιος ἀθανάτοισιν, Aesch. Ag. 345 θεοῖς δ' ἀναμπλάκητος, Hippokr. π. ἀέρ. 22 νομίσαντές τι ἡμαρτηκέναι τῷ θεῷ.

15. ἐσαγαγέσθαι = ἀγαγέσθαι ἐς ἑωυτοῦ (IX 108 11). — οὐδέ . . schliefst die Antwort kurz und bündig ab, 'kurz, er werde ihnen nicht folgen'. Aehnlich steht οὐδέ I 45 7. III 152 9. IX 41 17. Vgl. auch Il. ζ 360 μή με κάθιζ', Ἑλένη, φιλέουσά περ· οὐδέ με πείσεις, ι 345 μή μευ πειράτω εὖ εἰδότος· οὐδέ με πείσει.

40. 2. Mit τοίνυν τοι vgl. das öftere τοίγαρ τοι.

3. σὺ δέ: zu I 112 9. — ταῦτα, genauer τάδε; zu I 137 2.

4. ἀλλοῖον, schonend st. νεώτερον oder geradezu κακόν. I 210 νεώτερα βουλεύειν περὶ σέο.

6. προσδεόμεθα nicht wesentlich verschieden vom Simplex. S. zu VIII 140β 4.

8. ἐσάγαγε: oben c. 39 15 u. VI 63 1 das Medium. S. zu I 164 17.

10. διξὰς ἱστίας οἴκεε 'führte zwei Haushaltungen', d. i. hatte zwei rechtmäfsige Frauen. — Σπαρτιητικά, aber auch nicht Ἑλληνικά;

δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος ἡ ὕστερον ἐπεσελθοῦσα γυνὴ τίκτει τὸν δὴ Κλεομένεα τοῦτον. καὶ αὕτη τε ἔπεδρον βασιλέα Σπαρτιήτῃσι ἀπέφηνε, καὶ ἡ προτέρη γυνὴ τὸν πρότερον χρόνον ἄτοκος ἐοῦσα τότε κως ἐκύησε, 5 συντυχίῃ ταύτῃ χρησαμένη. ἔχουσαν δὲ αὐτὴν ἀληθέι λόγῳ οἱ τῆς ἐπελθούσης γυναικὸς οἰκήιοι πυθόμενοι ὤχλεον, φάμενοι αὐτὴν κομπέειν ἄλλως βουλομένην ὑποβαλέσθαι. δεινὰ δὲ ποιεύντων αὐτῶν, τοῦ χρόνου συντάμνοντος, ὑπ' ἀπιστίης οἱ ἔφοροι τίκτουσαν τὴν 10 γυναῖκα περιιζόμενοι ἐφύλαξαν. ἡ δὲ ὡς ἔτεκε Δωριέα, ἰθέως ἴσχει Λεωνίδην, καὶ μετὰ τοῦτον ἰθέως ἴσχει Κλεόμβροτον· οἱ δὲ καὶ διδύμους λέγουσι Κλεόμβροτόν τε καὶ Λεωνίδην γενέσθαι. ἡ δὲ Κλεομένεα τεκοῦσα

Bigamie war überall verpönt.

41. 2. ἡ ἐσύστερον ἐπελθοῦσα die Hss. Aber ἐσύστερον 'für später' steht überall (bei H. c. 74 13) von einem noch Erwarteten, Zukünftigen. Pausan. III 3 9 nach H. καὶ ἥ τε ἐπεισελθοῦσα Κλεομένην παῖδα ἔσχε καὶ ἡ προτέρα τέως οὐ σχοῦσα κτλ.

3 f. **τίκτει**, Praesens wie VI 63 4. 131 11, unten 12 ἴσχει. Vgl. zu III 160 12. V 27 5. — δή 'eben' zeigt auf c. 39 2 zurück. — τε-καί parallelisirt die beiden Facta, um ihr zeitliches Zusammentreffen schärfer hervorzuheben, 'eben gab diese den Sp. einen Thronfolger, da ward die zweite Frau schwanger'. S. zu II 93 25. — ἔπεδρον, 'Beisitzer', der demnächst den entledigten Sitz einzunehmen bestimmt ist. Mit ἐπίκληρον 'Erben' erklärt ein Scholion das Wort. Also ἔπεδρον βασιλέα 'einen Thronerben'. Der in dieser Verbindung und Bedeutung sonst nicht vorkommende Ausdruck scheint dem spartiatischen Sprachgebrauche entlehnt zu sein.

5. **τότε κως ἐκύησε** 'es traf sich dafs sie gerade jetzt schwanger ward'. So steht κως noch III 78 25. V 102 6. VII 194 2.

6. **συντυχίῃ τ. χρ.** 'indem es ihr hierbei unglücklich erging', dafs sie nämlich zufällig schwanger werden mufste als es für sie und ihr Kind zu spät war. συντυχίῃ χρᾶσθαι meist *adversa fortuna uti*, wie VI 70 τοιαύτῃ χρησάμενος τύχῃ; in gutem Sinne I 68 2. Vgl. συμφορῇ χρ. zu III 41 12. — ἔχουσαν: zu III 32 20. — ἀληθέι λόγῳ = ἀληθέως (I 120 9).

9 f. **ὑποβάλλεσθαι**, *subdere*; ein häufiger Mifsbrauch hellenischer Frauen, um keinen Grund zur Scheidung zu geben. Die Untergeschobenen hiefsen ὑποβολιμαῖοι (I 137 10). — δεινὰ ποιεύντων: zu II 121ε 2. — τοῦ χρόνου, sc. τοῦ τόκου. — συντάμνοντος, sc. τὴν ὁδόν, 'da die Zeit eilte, nahe war'. Die Zeit wird, wenn auch hier in selten kühner Weise, gehend gedacht, gerade wie in χρόνου προβαίνοντος, προϊόντος, περιιόντος, διελθόντος u. ä. Ausdrücken. Mit derselben Ellipse von τὴν ὁδόν, aber in eigentlicher Bed. VII 123 συντάμνων 'gerades Weges'.

11. **ἡ δὲ-Δωριέα**, brachylogisch st. ἡ δὲ ἔτεκε Δωριέα· ὡς δὲ ἔτεκε τοῦτον. Vgl. zu I 17 10. V 92δ 9.

14. **τε καί**: zu c. 55 5.

15 καὶ [τὸ] δεύτερον ἐπελθοῦσα γυνή, ἐοῦσα θυγάτηρ Πρινητάδεω τοῦ Δημαρμένου, οὐκέτι ἔτικτε τὸ δεύτερον.
42 ὁ μὲν δὴ Κλεομένης, ὡς λέγεται, ἦν τε οὐ φρενήρης ἀκρομανής τε, ὁ δὲ Δωριεὺς ἦν τῶν ἡλίκων πάντων πρῶτος, εὖ τε ἠπίστατο κατ' ἀνδραγαθίην αὐτὸς σχήσων τὴν βασιληίην. ὥστε ὦν οὕτω φρονέων, ἐπειδὴ ὅ
5 τε Ἀναξανδρίδης ἀπέθανε καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι χρεόμενοι τῷ νόμῳ ἐστήσαντο βασιλέα τὸν πρεσβύτατον Κλεομένεα, ὁ Δωριεὺς δεινόν τε ποιεύμενος καὶ οὐκ ἀξιῶν ὑπὸ Κλεομένεος βασιλεύεσθαι, αἰτήσας λεὼν Σπαρτιήτας ἦγε ἐς ἀποικίην, οὔτε τῷ ἐν Δελφοῖσι χρη-
10 στηρίῳ χρησάμενος ἐς ἥντινα γῆν κτίσων ἴῃ, οὔτε ποιήσας οὐδὲν τῶν νομιζομένων· οἷα δὲ βαρέως φέρων, ἀπίει ἐς τὴν Λιβύην τὰ πλοῖα· κατηγέοντο δέ οἱ ἄνδρες Θηραῖοι. ἀπικόμενος δ' ἐς Λιβύην οἴκισε χῶρον κάλλιστον τῶν Λιβύων παρὰ Κίνυπα ποταμόν. ἐξελαθεὶς
15 δὲ ἐνθεῦτεν τρίτῳ ἔτεϊ ὑπὸ Μακέων τε καὶ Λιβύων καὶ

15. *δεύτερον* = *ὕστερον* (I 185 1); aber *τὸ δεύτερον* 'zum zweiten Male'. — *Δημαρμένου*, wahrscheinlich eines Sohnes des berühmten Chilon (I 59); s. zu VI 65 7.

42. *τε οὐ*: zu c. 11 9. — *ἀκρομανής* 'etwas toll, mit einem Anflug von Verrücktheit', = *ὑπομανής*. *ἀκρο-*, eig. 'auf der Oberfläche', bez. einen mäſsigen Grad der Eigenschaft, wie in *ἀκρόζυμος ἀκρόζεστος ἀκροκνέφαιος ἀκροκνεφής ἀκρόθωραξ ἀκροσαπής*. Dem nur hier vorkommenden und wohl altepischen Worte die Bed. 'höchst toll' beizulegen, gestattet zwar die Analogie von *ἀκροδίκαιος ἀκροπενθής ἀκρόσοφος*, ist aber wegen VI 75 5. 84 15 unmöglich. Vgl. auch zu III 25 6.

3. *εὖ ἠπίστατο* 'war der festen Ueberzeugung' (VI 13 8. VIII 97 10). S. zu I 3 4.

7. *δεινὸν ποιεύμενος*: zu I 127 2.

9ff. Cic. divin. I 3 *quam vero Graecia coloniam misit in Aeoliam Ioniam Asiam Siciliam Italiam sine Pythio aut Dodonaeo aut Hammonis oraculo?* Die Zustimmung oder der Rath des Gottes war nicht nur eine Gewähr des Gelingens, sondern auch für das auch hierin bedenkliche Gewissen ein gültiger Rechtstitel auf den Besitz des neuen Gebietes. — *τῶν νομιζομένων*, bei Neusiedlungen; dazu gehörte eben die Befragung des Orakels. S. auch zu I 146 10. — *οἷα δὲ - φέρων* 'sondern in seinem Unwillen'. Lieber läse man jedoch diese Worte hinter *ἦγε ἐς ἀποικίην*, wo sie auch wohl ursprünglich standen.

12. *κατηγέοντο*: zu III 134 24. Von Thera aus war hundert Jahr früher Kyrene an dieser Küste gegründet worden (IV 150 ff.). Vielleicht liefs sich Dorieus bei der Wahl des Landes durch das IV 178 erwähnte Orakel leiten.

14. *Κίνυπα*: zu IV 175 7. 198 3.

15. *Μακέων*: s. IV 175. — Hinter *τε καί* ist entweder *ἄλλων* aus-

Καρχηδονίων ἀπίκετο ἐς Πελοπόννησον. ἐνθαῦτα δέ οἱ 43
Ἀντιχάρης ἀνὴρ Ἐλεώνιος συνεβούλευσε ἐκ τῶν Λαΐου
χρησμῶν Ἡρακλείην τὴν ἐν Σικελίῃ κτίζειν, φὰς τὴν Ἔρυ-
κος χώρην πᾶσαν εἶναι Ἡρακλειδέων αὐτοῦ Ἡρακλέος κτη-
σαμένου. ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα ἐς Δελφοὺς οἴχετο χρησό- 5
μενος τῷ χρηστηρίῳ, εἰ αἱρέει ἐπ' ἣν στέλλεται χώ-

gefallen, oder mit Niebuhr *καί* zu tilgen, so daſs *Λιβύων* in ein appositives Verhältniſs zu *Μαχέων* tritt (vgl. zu I 72 8).

43. 2f. *Ἐλεώνιος*, aus dem boeotischen *Ἐλεών* (einem kleinen Orte in der Nähe der *Ὑλικὴ λίμνη*, im Gebiete von Tanagra, Il. *β* 500. Strab. 405 f.), also ein Landsmann des durch seine *χρησμοί* berühmten Bakis (zu VIII 20 2). — *Λαΐου χρησμοί* sind 'dem L. gegebene', oder 'den L. betreffende Wahrsprüche', wie Soph. O. T. 906 *Λαΐου θέσφατα*. Vgl. IX 33 *τὸ Τισαμενοῦ μαντήιον*. Näheres über diese *χρησμοί* ist nicht überliefert. Sie scheinen eine jener apokryphen Orakelsammlungen zu sein, die besonders im 6. Jahrhundert unter alten mythischen Namen wie Orpheus, Musaeos, Bakis in Umlauf gesetzt wurden (s. zu VII 6 12. VIII 20 2), und verschmitzten Orakeldeutern (*χρησμολόγοι*) den Aberglauben der Menge auszubeuten dienten. Eben ein solcher Chresmolog scheint auch Antichares gewesen zu sein. Vgl. I 62 16.

3f. *Ἡρακλείην τὴν ἐν Σ.*, als Stadt genommen, würde eine unter diesem Namen bereits bestehende und bekannte (*τήν*) Gründung am Eryx-berge voraussetzen; *κτίζειν* wäre dann wie I 16 6 zu erklären. Aber es gab dort niemals eine Stadt Herakleia, und wenn Diodor IV 23 sagt *Δωριεὺς ἔκτισε πόλιν Ἡράκλειαν*, so ist das seine ungenaue Art Vgl. c. 45 9. 46 4. Auch kann nicht *Ἡράκλεια ἡ Μινώα* (c. 46 8) gemeint sein, die auf der Südküste lag. Wahrscheinlich ist auch hier (wie IV 5 11 u. s.) *γῆν* vor *τὴν* ausgefallen, und in ionischer Form herzustellen: *Ἡρακλέην γῆν τὴν ἐν Σ.*, wobei *Ἡρακλέη γῆ* = *Ἡρακλέος γῆ*, wie gleich *Ἔρυκος χώρη* = *Ἐρυκίνη χώρη* (c. 45 9). Vgl. *Ἡρακλέας στήλας* IV 152 9 u. s. — *Ἡρακλέος*, der aber in Wahrheit nicht der hellenische und der Stammherr der spartiatischen Könige, sondern der *Melkart* der Tyrier war (vgl. zu II 44 4), welche die am Eryx heimischen Elymer ihrem Gotte zinspflichtig gemacht hatten. Dies ist, nach *Movers* Phoen. II 2 321, der Sinn der bei Diodor IV 23 u. A. erhaltenen Sage: *τοῦ δὲ Ἡρακλέους πλησιάσαντος τοῖς κατὰ τὸν Ἔρυκα τόποις, προεκαλέσατο αὐτὸν Ἔρυξ εἰς πάλην ... γενομένης δὲ τῆς φιλοτιμίας μετὰ προστίμου, καὶ τοῦ μὲν Ἔρυκος διδόντος τὴν χώραν, τοῦ δὲ Ἡρακλέους τὰς βοῦς – ὁ Ἔρυξ τὴν χώραν ἀπέβαλεν. ὁ δὲ Ἡρακλῆς τὴν μὲν χώραν παρέθετο τοῖς ἐγχωρίοις, συγχωρήσας αὐτοῖς λαμβάνειν τοὺς καρπούς, μέχρι ἄν τις τῶν ἐκγόνων αὐτοῦ παραγενόμενος ἀπαιτήσῃ.*

6. Da *αἱρέει* auch VI 82 12 die Bedeutung als Futur hat (vgl. VI 76 2), so ist es auch in der Form dafür anzuerkennen, wie *καλέει τελέει* u. ä. Zwar ist *αἱρέσω* (-*έω*) außer in *αἱρέσομεν* (Hesych.) nicht nachzuweisen, läſst sich aber aus *ἡρέθην* und *αἵρεσις* mit Sicherheit folgern, und verhält sich zu *αἱρήσω*, wie *αἰνέσω* -*ήσω*, *ἀνέσω* -*ήσω*, *γαμέσω* -*ήσω*, *ἐφόρεσα* -*ησα*, *ποθέσομαι* -*ήσω*, *μαθέσομαι* -*ήσομαι*, *μαχέσομαι* -*ήσομαι*, *οἰκέσω*

ρην· ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρᾷ αἱρήσειν. παραλαβὼν δὲ Δωριεὺς τὸν στόλον τὸν καὶ ἐς Λιβύην ἦγε, ἐκομίζετο
44 *παρὰ τὴν Ἰταλίην. τὸν χρόνον δὲ τοῦτον, ὡς λέγουσι Συβαρῖται, σφέας τε αὐτοὺς καὶ Τῆλυν τὸν ἑωυτῶν βασιλέα ἐπὶ Κρότωνα μέλλειν στρατεύεσθαι, τοὺς δὲ Κροτωνιήτας περιδεέας γενομένους δεηθῆναι Δωριέος*
5 *σφίσι τιμωρῆσαι καὶ τυχεῖν δεηθέντας· συστρατεύεσθαί τε δὴ ἐπὶ Σύβαριν Δωριέα καὶ συνελεῖν τὴν Σύβαριν· ταῦτα μέν νυν Συβαρῖται λέγουσι ποιῆσαι Δωριέα τε καὶ τοὺς μετ᾽ αὐτοῦ, Κροτωνιῆται δὲ οὐδένα σφίσι φασὶ ξεῖνον προσεπιλαβέσθαι τοῦ πρὸς Συβαρίτας πο-*
10 *λέμου εἰ μὴ Καλλίην τῶν Ἰαμιδέων μάντιν Ἠλεῖον μοῦνον, καὶ τοῦτον τρόπῳ τοιῷδε· παρὰ Τήλυος τοῦ Συβαριτέων τυράννου ἀποδράντα ἀπικέσθαι παρὰ σφέας, ἐπείτε οἱ τὰ ἱρὰ οὐ προεχώρεε χρηστὰ θυομένῳ*

-ήσω, *αἰδέσω* -ήσω, *νεικέσω* -ήσω, *ὀζέσω* -ήσω, *κηδέσω* -ήσω (Eust. ad Il. 106). Vgl. auch Aesch. Ag. 126 *χρόνῳ μὲν αἱρεῖ* (vulg. *ἀγρεῖ*) *Πριάμου πόλιν ἅδε κέλευθος, πάντα δὲ ... Μοῖρα λαπάξει.* Aehnlich *διεκπερᾷ* III 4 16. Dafs gleich *αἱρήσει* folgt, darf gerade bei H. nicht eben auffallen; vgl. zu I 82 5. 164 17. II 32 15. VI 61 25.

8. *τὸν καί* 'eben den welchen'. — *ἦγε*, st. *ἤγαγε*; zu I 66 19.

9. *Ἰταλίην*: zu IV 15 3.

44. *τὸν χρόνον τοῦτον*, um 510. In diesem Jahre ward Sybaris zerstört. — *λέγουσι Συβαρῖται*, die in Thurioi neu angesiedelt waren. Vgl. Einleit. S. 11. — Ueber den Acc. u. Inf. nach *ὡς λέγουσι* zu I 65 20.

2. *τε — καί*: zu I 16 4. Ebenso unten 7.

3. *βασιλέα*: unten 12 *τυράννου*. Er war der Urheber des Kriegs. Troezenier und Achaeer hatten die Stadt gegründet. Die Letzteren, durch zugewanderte Stammgenossen übermächtig geworden, vertrieben auf Telys' Betrieb die Troezenier, welche bei den Krotoniaten Schutz funden. In dem darob entstandenen Kriege wurden die Sybariten gänzlich besiegt und ihre Stadt zerstört (Arist. Pol. V 3. Diod. XII 9).

4. Strab. 263 *τριάκοντα μυριάσιν ἀνδρῶν ἐπὶ Κροτωνιάτας ἐστράτευσεν* (*ἡ Σύβαρις*).

5. *τυχεῖν*, sc. *τῆς τιμωρίης*.

6. *τε — καί*: zu c. 2 6. — *συνελεῖν* 'habe erobern helfen' (c. 45 4).

9. *προσεπιλαβέσθαι*: c. 45 14 *συνεπελάβετο*, III 48 1 *συνεπελάβοντο*. Vgl. zu I 134 1.

10. *Ἰαμιδέων*: zu IX 33 5.

13. Statt *προεχώρεε χρηστά* hätte *προεχώρεε* (Thuk. V 54) allein oder *χρηστὰ ἐγίνετο* (IX 61 11. 62 5) oder auch nur *ἐγίνετο* (IX 61 15. 62 5) genügt. Im Adjectiv ist das bereits im Verb Ausgedrückte noch einmal wiederholt, oder der Begriff des Adjectivs ist proleptisch in das Verb hineingezogen, eine besonders den Tragikern eigenthümliche Abundanz. Il. ζ 261 *μένος μέγα οἶνος ἀέξει*, ξ 6 *εἰς ὅ κε θερμὰ λοετρὰ — θερμήνῃ*. Aesch. Ag. 1247 *εὔφη-*

ἐπὶ Κρότωνα. ταῦτα δὲ οὗτοι λέγουσι. μαρτύρια δὲ 45
τούτων ἑκάτεροι ἀποδεικνῦσι τάδε, Συβαρῖται μὲν τέ-
μενός τε καὶ νηὸν ἐόντα παρὰ τὸν ξηρὸν Κρᾶθιν, τὸν
ἱδρύσασθαι συνελόντα τὴν πόλιν Δωριέα λέγουσι Ἀθη-
ναίῃ ἐπωνύμῳ Κραθίῃ· τοῦτο δὲ αὐτοῦ Δωριέος τὸν 5
θάνατον μαρτύριον μέγιστον ποιεῦνται, ὅτι παρὰ τὰ
μεμαντευμένα ποιέων διεφθάρη· εἰ γὰρ δὴ μὴ παρέ-
πρηξε μηδέν, ἐπ' ὃ δὲ ἐστάλη ἐποίεε, εἷλε ἂν τὴν Ἐρυ-
κίνην χώρην καὶ ἑλὼν κατέσχε, οὐδ' ἂν αὐτός τε καὶ
ἡ στρατιὴ διεφθάρη. οἱ δ' αὖ Κροτωνιῆται ἀποδεικνῦ- 10
σι Καλλίῃ μὲν τῷ Ἠλείῳ ἐξαίρετα ἐν γῇ τῇ Κροτω-
νιήτιδι πολλὰ δοθέντα, τὰ καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι ἐνέμοντο οἱ
Καλλίεω ἀπόγονοι, Δωριέι δὲ καὶ τοῖσι Δωριέος ἀπο-
γόνοισι οὐδέν· καίτοι εἰ συνεπελάβετό γε τοῦ Συβαρι-

μον–κοίμησον στόμα. Vgl. zu I 2 2. 74 21. — χρηστά, vom Opfer, wie καλά (IX 36 3. 37 3), ἐπιτήδεα (IX 37 2), καταθύμια (IX 45 10).

14. ἐπὶ Κρότωνα: aber IX 10 θυομένῳ οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ. Vgl. I 66 7 ἐχρηστηριάζοντο ἐπὶ πάσῃ τῇ Ἀρκάδων χώρῃ. Arrian. Anab. IV 4 3 θυομένῳ δὲ ἐπὶ τῇ διαβάσει u. αὖθις ἐπὶ τῇ διαβάσει ἐθύετο. Xen. An. VI 4 9 ἐπ' ἐξόδῳ ἐθύετο Ξενοφῶν, aber VII 8 21 ὅτι πάλιν ἐπ' αὐτὸν τεθυμένος εἴη, wo, wie hier, ἰέναι vorschweben mochte (vgl. II 2 3 θυομένῳ ἰέναι ἐπὶ βασιλέα οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά). Ueber solchen Wechsel s. zu c. 12 11. — δέ, erneuert aus 8. S. zu I 166 5.

45. 3. Sybaris lag zwischen den Fl. Κρᾶθις (j. Crati) und Σύβαρις, von denen jener der gröſsere war und diesen aufnahm (Diod. XI 90. XII 9. Strab. 263). Vgl. zu I 145 7. ξηρόν ist auf ein todtes Fluſsbette zu deuten, das wahrscheinlich erst bei der Zerstörung entstanden war, Strab. a. O. ἑλόντες γὰρ τὴν πόλιν (οἱ Κροτωνιᾶται) ἐπήγαγον τὸν ποταμὸν καὶ κατέκλυσαν.

4. Ἀθηναίη Κραθίη, Localbenennung, wie Ἀθηναίη Ἀσσησίη (I 19 4). — τοῦτο δέ 'anderentheils', ohne daſs τοῦτο μέν voraufgeht; ebenso VIII 60α 7. IX 27 15. Vgl. zu I 163 16. Umgekehrt τοῦτο μέν ohne τοῦτο δέ III 108 13. IV 76 4. VI 125 3.

7 f. εἰ γὰρ ... geh. noch zur Rede der Sybariten. Deutlicher wäre dies durch ἑλεῖν ἂν st. εἷλε ἄν, wie 15 δοθῆναι ἄν. Vgl. zu c. 36 18. — ἐποίεε 'auszuführen versucht hätte'.

12. ἐνέμοντο: vom Tempus vgl. zu I 192 13.

13. τοῖσι Δ. ἀπογόνοισι, nur wegen οἱ Καλλίεω ἀπόγονοι hinzugefügt. Dorieus hatte keine Nachkommen, zumal nicht in Kroton.

14. καίτοι (at, atqui) führt den zweiten Satz (assumptio) des dreigliedrigen Schlusses ein: Dorieus erhielt keine Belohnung; nun würde er aber gewiſs eine solche erhalten haben, wenn er sich an dem Zuge betheiligt hätte; folglich hat er sich nicht betheiligt. Ebenso II 142 6: die Priester wiesen 341 Geschlechter nach; nun gelten aber drei Ge-

15 *τικοῦ πολέμου Δωριεύς, δοθῆναι ἂν οἱ πολλαπλήσια ἢ Καλλίῃ. ταῦτα μέν νυν ἑκάτεροι αὐτῶν μαρτύρια ἀποφαίνονται· καὶ πάρεστι, ὁκοτέροισί τις πείθεται αὐτῶν, τούτοισι προσχωρέειν.*

46 *συνέπλεον δὲ Δωριέϊ καὶ ἄλλοι συγκτίσται Σπαρτιητέων, Θεσσαλὸς καὶ Παραιβάτης καὶ Κελέης καὶ Εὐρυλέων, οἳ ἐπείτε ἀπίκοντο παντὶ στόλῳ ἐς τὴν Σικελίην, ἀπέθανον μάχῃ ἑσσωθέντες ὑπό*
5 *τε Φοινίκων καὶ Ἐγεσταίων· μοῦνος δέ γε Εὐρυλέων τῶν συγκτιστέων περιεγένετο τούτου τοῦ πάθεος. συλλαβὼν δὲ οὗτος τῆς στρατιῆς τοὺς περιγενομένους ἔσχε Μινώην τὴν Σελινουσίων ἀποικίην, καὶ συνηλευθέρου Σελινουσίους τοῦ μουνάρχου Πειθαγόρεω. μετὰ δὲ ὡς*
10 *τοῦτον κατεῖλε, αὐτὸς τυραννίδι ἐπεχείρησε Σελινοῦντος, καὶ ἐμουνάρχησε χρόνον ἐπ᾽ ὀλίγον· οἱ γάρ μιν Σελινούσιοι ἐπαναστάντες ἀπέκτειναν καταφυγόντα ἐπὶ Διὸς ἀγοραίου βωμόν.*

47 *Συνέσπετο δὲ Δωριέϊ καὶ συναπέθανε Φίλιππος ὁ Βουτακίδεω Κροτωνιήτης ἀνήρ, ὃς ἁρμοσάμενος Τήλυος τοῦ Συβαρίτεω θυγατέρα ἔφυγε ἐκ Κρότωνος, ψευσθεὶς δὲ τοῦ γάμου οἴχετο πλέων ἐς Κυρήνην, ἐκ*
5 *ταύτης δὲ ὁρμεόμενος συνέσπετο οἰκηίῃ τε τριήρεϊ καὶ οἰκηίῃ ἀνδρῶν δαπάνῃ, ἐών τε Ὀλυμπιονίκης καὶ κάλλιστος Ἑλλήνων τῶν κατ᾽ ἑωυτόν. διὰ δὲ τὸ ἑωυτοῦ κάλλος ἠνείκατο παρὰ Ἐγεσταίων τὰ οὐδεὶς ἄλλος· ἐπὶ*

schlechter gleich 100 Jahren; folglich . . . Ebenso III 81 7. Xen. Mem. I 1 5 u. sonst häufig.

46. 3. *παντὶ στόλῳ*: zum fehlenden Artikel vgl. I 21 7.

5. *Φοινίκων*, *Poenorum*; zu IV 197 8.

8. *Μινώην*, alte Stadt phoenikischen Ursprungs an der Südküste zwischen Selinus und Akragas, deren Neugründung mit dem Zuge des Minos (VII 170) verknüpft ward. Auf phoenikischen Münzen heifst sie Rus-Melkart und daraus abgekürzt auch bei Hellenen *Μακάρα* (Herakl. Pont. Pol. 29). Melkart aber ist der tyrische Herakles (vgl. zu c. 43 4); daher ihr gewöhnlicher Name *Ἡράκλεια ἡ Μινώα*. Die spartiatischen Ausiedler mögen hierin eine Erfüllung des Orakels (c. 43 3) gefunden haben. — *συνηλευθέρου*: vgl. zu c. 44 6. Noch VII 51 11. 157 14.

11 f. Ueber die Stellung von *μιν* zu I 115 8. — *καταφυγόντα* 'ungeachtet er sich geflüchtet hatte'.

47. 2. *ἁρμοσάμενος*: zu III 137 19.

7. *ἑωυτοῦ*, für den Sinn überflüssig. Ebenso c. 67 2. VI 67 14 u. s.

γὰρ τοῦ τάφου αὐτοῦ ἡρώιον ἱδρυσάμενοι θυσίῃσι αὐτὸν ἱλάσκοντο. 10

48 Δωριεὺς μέν νυν τρόπῳ τοιούτῳ ἐτελεύτησε· εἰ δὲ ἠνέσχετο βασιλευόμενος ὑπὸ Κλεομένεος καὶ κατέμενε ἐν Σπάρτῃ, ἐβασίλευσε ἂν Λακεδαίμονος· οὐ γάρ τινα πολλὸν χρόνον ἦρξε ὁ Κλεομένης, ἀλλ' ἀπέθανε ἄπαις, θυγατέρα μούνην λιπών, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ. 5

49 Ἀπικνέεται δὲ ὦν ὁ Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος ἐς τὴν Σπάρτην Κλεομένεος ἔχοντος τὴν ἀρχήν· τῷ δὴ ἐς λόγους ἤιε, ὡς Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, ἔχων χάλκεον πίνακα ἐν τῷ γῆς ἁπάσης περίοδος ἐνετέτμητο καὶ θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες. ἀπικνεόμενος δὲ ἐς λόγους ὁ Ἀρισταγόρης ἔλεγε πρὸς αὐτὸν τάδε. 5 „Κλεόμενες, σπουδὴν μὲν τὴν ἐμὴν μὴ θωυμάσῃς τῆς ἐνθαῦτα ἀπίξιος· τὰ γὰρ κατήκοντα ἐστὶ τοιαῦτα. Ἰώνων παῖδας δούλους εἶναι ἀντ' ἐλευθέρων ὄνειδος καὶ ἄλγος μέγιστον μὲν αὐτοῖσι ἡμῖν, ἔτι δὲ τῶν λοιπῶν 10

10. ἱλάσκοντο: vgl. zu I 192 13. Anlaſs zu diesem Todtencultе war jedenfalls nicht die Schönheit des Gefallenen; auch waren die Egestaeer keine Hellenen. Vgl. übrigens c. 114.

48. 3. τινα: zu c. 33 9. Kleomenes reg. zwar bis 491, also überhaupt mindestens 30 J. (vgl. zu c. 39 1); er war aber als Sohn zweiter Ehe ziemlich jung zur Herrschaft gekommen und starb vorzeitig eines gewaltsamen Todes (VI 75), so daſs noch sein zweiter Bruder Leonidas im besten Mannesalter folgen konnte (VII 205).

4. ἄπαις 'söhnelos' (c. 67 27). Voller VII 205 ἀποθανόντος Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσενος γόνου.

5. Γοργώ, die später den König Leonidas heirathete (VII 239 22).

Aristagoras und Kleomenes. Karte von Asien (c. 49 – 51).

49. δὲ ὦν leitet, nach der längeren Abschweifung, wieder auf die Reise des Aristagoras (c. 38) zurück.

3. Das bedächtige ὡς Λακ λέγουσι zielt weniger auf die Tafel selbst als auf ihren allumfassenden Inhalt.

4. Die älteste Erwähnung einer Erdtafel, als deren Erfinder der ionische Philosoph Anaximandros gilt. Agathem. I 1 Ἀναξίμανδρος — πρῶτος ἐτόλμησε τὴν οἰκουμένην ἐν πίνακι γράψαι· μεθ' ὃν Ἑκαταῖος ὁ Μιλήσιος ἀνὴρ πολυπλανὴς διηκρίβωσεν ὥστε θαυμασθῆναι τὸ πρᾶγμα. Nach des Letzteren Karte, einem wesentlichen Theile seiner γῆς περίοδος (zu IV 36 5), wird die Erztafel des Aristagoras gezeichnet gewesen sein; denn Hekataeos stand zu jenem und zu seiner Unternehmung in nahem Bezuge (c. 37. 125).

5. Die Stelle ähnelt Il. φ 195 μέγα σθένος Ὠκεανοῖο Ἐξ οὗ περ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα.

8 f. τὰ κατήκοντα: zu I 97 9. — Ἰώνων παῖδας: zu I 27 12.

ὑμῖν, ὅσῳ προέστατε τῆς Ἑλλάδος. νῦν ὦν πρὸς θεῶν
τῶν Ἑλληνίων ῥύσασθε Ἴωνας ἐκ δουλοσύνης ἄνδρας
ὁμαίμονας. εὐπετέως δὲ ὑμῖν ταῦτα οἷά τε χωρέειν
ἐστί· οὔτε γὰρ οἱ βάρβαροι ἄλκιμοί εἰσι, ὑμεῖς τε τὰ
15 ἐς τὸν πόλεμον ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε ἀρετῆς πέρι. ἥ
τε μάχη αὐτῶν ἐστι τοιήδε, τόξα καὶ αἰχμὴ βραχέα·
ἀναξυρίδας δὲ ἔχοντες ἔρχονται ἐς τὰς μάχας καὶ κυρ-
βασίας ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι· οὕτω εὐπετέες χειρωθῆναι
εἰσί. ἔστι δὲ καὶ ἀγαθὰ τοῖσι τὴν ἤπειρον ἐκείνην νε-
20 μομένοισι ὅσα οὐδὲ τοῖσι συνάπασι ἄλλοισι, ἀπὸ χρυσοῦ
ἀρξαμένοισι, ἄργυρος καὶ χαλκὸς καὶ ἐσθὴς ποικίλη καὶ
ὑποζύγιά τε καὶ ἀνδράποδα· τὰ θυμῷ βουλόμενοι αὐ-

11. *ὅσῳ*, als ginge *τοσούτῳ* voraus, 'insoweit, da'. — *νῦν ὦν*, nicht zeitlich, sondern folgernd und auffordernd, 'wohlan denn', *proinde*. S. zu I 30 13.

12. Vgl. IX 90 15 ff.

13. Verb. *οἷά τέ ἐστι* (vgl. c. 20 16) *ὑμῖν ταῦτα εὐπετέως χωρέειν*.

14. *οἱ βάρβαροι*, zunächst die Perser.

15. *ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε* 'habt die höchste Stufe erreicht'; ebenso VIII 111 12. *ἐς τὰ πρῶτα ἀνήκειν* VII 13 5. 134 13, *ἐς οὐδέν* II 104 8, *ἐς τοσοῦτο* VII 16$^{\gamma}$ 8, *ἐς τοῦτο* VII 9$^{\gamma}$ 5. Tyrtaeos Fr. 12 43 *ἀρετῆς εἰς ἄκρον ἱκέσθαι*, Horat. epist. II 1 32 *venimus ad summum fortunae*. — *ἀρετῆς πέρι*: in den angeführten Stellen steht der blofse Genitiv (*φρενῶν*) oder Dativ (*χρήμασι*).

16. Man erwartet entweder *σκευή* st. *μάχη*, oder *τοξόται καὶ αἰχμηταί εἰσι*, wie Xen. Kyr. II 1 7 *σχεδὸν πάντων ἡ αὐτὴ* (*μάχη* 'Kampfesart')· *τοξόται γάρ εἰσι καὶ ἀκοντισταί*. — *βραχέα* geh. nur zu *αἰχμή*. Näheres über die persische Bewaffnung s. VII 61. Sie war ungefähr die der leichteren Truppen (*ψιλοί, γυμνῆτες*); s. VII 63 11. Der dorische Hoplit dagegen trug einen grofsen ovalen Schild, ehernen Panzer, Helm und Beinschienen, einen 7 – 9 F. langen Stofsspeer und ein kurzes Schwerdt. Vgl. VII 211 8.

17. *κυρβασίας*: zu VII 64 5.

19. *καί*: sie sind nicht nur leicht zu besiegen, sondern auch werth besiegt zu werden. — *ἀγαθά*: zu II 172 7.

20. *ἀπὸ χρυσοῦ ἀρξαμένοισι* = *πρῶτον μὲν χρυσός, ἔπειτεν δὲ ἄργυρος κτλ.* Der Dativ ist auf *τοῖσι ἅπασι ἄλλοισι* bezogen. Aehnlich VI 126 12. Der Nominativ (*ἀρξάμενα*) wäre dem Sinne angemessener. Und so steht derselbe IX 15 *παρῆκε δὲ αὐτοῦ τὸ στρατόπεδον ἀρξάμενον* (nicht *-ου* mit Bezug auf *αὐτοῦ*) *ἀπ' Ἐρυθρέων παρ' Ὑσιάς*. Plat. Alkib. I 104a *οὐδενὸς φῂς ἀνθρώπου ἐνδεὴς εἶναι εἰς οὐδέν· τὰ γὰρ ὑπάρχοντά σοι μεγάλα εἶναι, ὥστε μηδενὸς δεῖσθαι, ἀπὸ τοῦ σώματος ἀρξάμενα* (nicht *-μένῳ*, sc. *σοί*) *τελευτῶντα εἰς τὴν ψυχήν*. Jedoch ist hier auch eine Erklärung des Dativs nach I 14 9 zulässig, 'wenn man vom Golde anfängt, vom Golde anzufangen'; vgl. c. 88 1. VII 184 5.

22 f. *θυμῷ βουλόμενοι*, nach

τοὶ ἂν ἔχοιτε. κατοίκηνται δὲ ἀλλήλων ἐχόμενοι ὡς ἐγὼ φράσω. Ἰώνων μὲν τῶνδε οἵδε Λυδοί, οἰκέοντές τε χώρην ἀγαθὴν καὶ πολυαργυρώτατοι ἐόντες.“ δεικνὺς δὲ 25 *ἔλεγε ταῦτα ἐς τῆς γῆς τὴν περίοδον, τὴν ἐφέρετο ἐν τῷ πίνακι ἐντετμημένην. „Λυδῶν δὲ“ ἔφη λέγων ὁ Ἀρισταγόρης „οἵδε ἔχονται Φρύγες οἱ πρὸς τὴν ἠῶ, πολυπροβατώτατοί τε ἐόντες πάντων τῶν ἐγὼ οἶδα καὶ πολυκαρπότατοι. Φρυγῶν δὲ ἔχονται Καππαδόκαι, τοὺς* 30 *ἡμεῖς Συρίους καλέομεν. τούτοισι δὲ πρόσουροι Κίλικες, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν τήνδε, ἐν τῇ ἥδε Κύπρος νῆσος κέεται· οἳ πεντακόσια τάλαντα βασιλέι τὸν ἐπέτεον φόρον ἐπιτελεῦσι. Κιλίκων δὲ τῶνδε ἔχονται Ἀρμένιοι οἵδε, καὶ οὗτοι ἐόντες πολυπρόβατοι, Ἀρμενίων δὲ Μα-* 35 *τιηνοὶ χώρην τήνδε ἔχοντες. ἔχεται δὲ τούτων γῆ ἥδε Κισσίη, ἐν τῇ δὴ παρὰ ποταμὸν τόνδε Χοάσπεα κείμενά ἐστι τὰ Σοῦσα ταῦτα, ἔνθα βασιλεύς τε μέγας δίαιταν ποιέεται, καὶ τῶν χρημάτων οἱ θησαυροὶ ἐνθαῦτα εἰσί· ἑλόντες δὲ ταύτην τὴν πόλιν θαρσέοντες* 40 *ἤδη τῷ Διὶ πλούτου πέρι ἐρίζετε. ἀλλὰ περὶ μὲν χώρης*

dem homerischen *ἤθελε θυμῷ*, 'ihr dürft nur euer Begehren auf diese Dinge stellen, so sind sie euer'. Hinter *θυμῷ* stand wohl noch *ὑμεῖς*. Schrieb H. *σχοίητε*? — *κατοίκηνται = οἰκέουσι*; vgl. zu I 27 22.

25. *πολυαργυρώτατοι*, nicht gerade 'reich an Silber' sondern 'reich an edlen Metallen, Geld'. Der Tmolos war damals noch eine ausgiebige Goldquelle (I 69. 93. V 101. VI 125. VII 28). *ἄργυρος* 'Geld' als Simplex selten (II 121^α 2), aber in Compositis ganz gewöhnlich.

26. *ἐφέρετο*: über das Tempus zu I 66 19.

27. *ἔφη λέγων*: zu I 118 6.

28. *οἱ πρὸς τὴν ἠῶ*, in dem späteren 'Grofsphrygien'.

31. S. zu I 72 1 u. 5.

32. *τήνδε*, deiktisch. Anders I 1 8.

33. S. II 90 14. — *τόν*, als den bestimmten.

35. *καὶ οὗτοι*, *et ipsi*. — *Ματιηνοί*: zu c. 52 21.

37. *Κισσίη*: zu III 91 20. — *δή*, *iam, tandem*. Denn Susa ist das Ziel des Marsches.

38. *ταῦτα*, nicht deiktisch, sondern, wie sehr oft bei H., = *ἐκεῖνα*, 'das bekannte, berufene'. Städte waren, wie es scheint, auf der Karte nicht verzeichnet (5).

39. *δίαιταν ποιέεται = διαιτᾶται*; zu I 4 6. — Ueber *ἐνθαῦτα* nach *ἔνθα* vgl. zu II 40 4. Von der Sache zu I 192 4. III 96 5.

41 ff. *ἐρίζετε*: vgl. IV 152 15. Il. ι 389 *οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι*, Od. θ 225 *οἵ ῥα καὶ ἀθανάτοισιν ἐρίζεσκον περὶ τόξων*. Auch Od. δ 74 Telemach in Staunen über des Menelaos Schätze

ἄρα οὐ πολλῆς οὐδὲ οὕτω χρηστῆς καὶ οὔρων σμικρῶν χρεὼν ἐστι ὑμέας μάχας ἀναβάλλεσθαι πρός τε Μεσσηνίους ἐόντας ἰσοπαλέας καὶ Ἀρκάδας τε καὶ Ἀργείους,
45 *τοῖσι οὔτε χρυσοῦ ἐχόμενόν ἐστι οὐδὲν οὔτε ἀργύρου, τῶν πέρι καί τινα ἐνάγει προθυμίη μαχόμενον ἀποθνήσκειν· παρέχον δὲ τῆς Ἀσίης πάσης ἄρχειν εὐπετέως, ἄλλο τι αἱρήσεσθε;" Ἀρισταγόρης μὲν ταῦτα ἔλεξε, Κλεομένης δὲ ἀμείβετο τοισίδε. „ὦ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀνα-*
50 *βάλλομαί τοι ἐς τρίτην ἡμέρην ὑποκρινέεσθαι." τότε μὲν ἐς τοσοῦτο ἤλασαν· ἐπείτε δὲ ἡ κυρίη ἡμέρη ἐγένετο τῆς ὑποκρίσιος καὶ ἦλθον ἐς τὸ συγκείμενον, εἴρετο ὁ Κλεομένης τὸν Ἀρισταγόρην ὁκοσέων ἡμερέων*
5 *ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων ὁδὸς εἴη παρὰ βασιλέα. ὁ δὲ Ἀρισταγόρης τἄλλα ἐὼν σοφὸς καὶ διαβάλλων ἐκεῖνον εὖ ἐν τούτῳ ἐσφάλη· χρεὼν γάρ μιν μὴ λέγειν τὸ ἐόν, βουλόμενόν γε Σπαρτιήτας ἐξαγαγεῖν ἐς τὴν Ἀσίην, λέγει δ' ὦν τριῶν μηνῶν φὰς εἶναι τὴν ἄνοδον. ὁ δὲ*
10 *ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον τὸν ὁ Ἀρισταγόρης ὥρμητο λέγειν περὶ τῆς ὁδοῦ, εἶπε „ὦ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀπαλλάσσεο ἐκ Σπάρτης πρὸ δύντος ἡλίου· οὐδένα γὰρ λόγον εὐπειθέα λέγεις Λακεδαιμονίοισι, ἐθέλων σφέας*

Ζηνός που τοιήδε γ' Ὀλυμπίου ἔνδοθεν αὐλή, Ὅσσα τάδ' ἄσπετα πολλά. Il. ε 362 *Τυδείδης ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο.* — *ἀλλά* bricht die Beweisführung ab und leitet die auffordernde Apostrophe ein. Vgl. VII 10 ϑ 1. VIII 62 5. — *ἄρα* 'demnach', da die Dinge so liegen. — *οὐδὲ οὕτω* 'noch sonderlich'. — *οὔρων*: zu c. 9 12. — *ἀναβάλλεσθαι* 'aufschieben'.

45. *χρυσοῦ ἐχόμενον*: zu I 120 17.

50. *ἐς*: zu III 155 21. Zum Ausdruck vgl. VI 86 β 12. IX 8 3 (hier jedoch *ἀνεβάλλοντο ὑποκρίνασθαι*).

50. 2. *ἤλασαν*, *progressi sunt.* Für den Tropus s. zu I 90 15.

3. *ἐς τὸ συγκείμενον* 'an den verabredeten Ort'. Die Verhandlung war heimlich.

5. *τῆς Ἰώνων*: c. 54 7 *τῆς Ἑλληνικῆς.* Ephesos ist dabei als Ausgangspunkt angenommen (c. 54 5. VI 84 10).

6f. *σοφός*: zu c. 23 11. — *διαβάλλων* 'täuschend' (III 1 23); dazu gehört *εὖ*, über dessen Stellung zu III 55 13. — *τὸ ἐόν* 'die Wahrheit' (I 30 16).

7. *χρεών*, participial, *cum oporteret*, = *δέον*.

8f. *λέγει*, sc. *τὸ ἐόν*. — *δ' ὦν* 'dennoch'; zu III 80 4.

10. *ὑπαρπάζειν λόγον*, *mediam intercipere orationem* (IX 91 5).

13. *εὐπειθέα* = *εὔπειστον*, *probabilem*, verb. mit *Λακεδαιμονίοισι.* Aesch. Suppl. 623 *δημηγόρους*

ἀπὸ θαλάσσης τριῶν μηνῶν ὁδὸν ἀγαγεῖν.“ ὁ μὲν δὴ **51** Κλεομένης ταῦτα εἴπας ἤιε ἐς τὰ οἰκία· ὁ δὲ Ἀρισταγόρης λαβὼν ἱκετηρίην ἤιε ἐς τοῦ Κλεομένεος, ἐσελθὼν δὲ ἔσω ἅτε ἱκετεύων ἐπακοῦσαι ἐκέλευε τὸν Κλεομένεα ἀποπέμψαντα τὸ παιδίον· προσεστήκεε γὰρ δὴ τῷ Κλεο- 5 μένεϊ ἡ θυγάτηρ, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ· τοῦτο δέ οἱ καὶ μοῦνον τέκνον ἐτύγχανε ἐὸν ἐτέων ὀκτὼ ἢ ἐννέα ἡλικίην. Κλεομένης δὲ λέγειν μιν ἐκέλευε τὰ βούλεται μηδὲ ἐπισχεῖν τοῦ παιδίου εἵνεκεν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρισταγόρης ἤρχετο ἐκ δέκα ταλάντων ὑπισχνεόμενος, ἤν 10 οἱ ἐπιτελέσῃ τῶν ἐδέετο. ἀνανεύοντος δὲ τοῦ Κλεομένεος προέβαινε τοῖσι χρήμασι ὑπερβάλλων ὁ Ἀρισταγόρης, ἐς ὃ πεντήκοντά τε τάλαντα ὑποδέδεκτο καὶ τὸ παιδίον ηὐδάξατο „πάτερ, διαφθερέει σε ὁ ξεῖνος, ἢν μὴ ἀποστὰς ἴῃς.“ ὅ τε δὴ Κλεομένης ἡσθεὶς τοῦ παι- 15 δίου τῇ παραινέσι ἤιε ἐς ἕτερον οἴκημα, καὶ ὁ Ἀρισταγόρης ἀπαλλάσσετο τὸ παράπαν ἐκ τῆς Σπάρτης, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο ἐπὶ πλέον ἔτι σημῆναι περὶ τῆς ἀνόδου τῆς παρὰ βασιλέα.

Ἔχει γὰρ ἀμφὶ τῇ ὁδῷ ταύτῃ ὧδε. σταθμοί τε **52**

δ' ἤκουσεν εὐπιθεῖς στροφὰς Δήμος Πελασγῶν. Theognis 1236 οὔ τοι ἀπειθῆ Μῦθον ἐρῶ τῇ σῇ καρδίῃ οὐδ' ἄχαριν. Kleomenes ist durch die frühere Rede schon für den Antrag gewonnen; wie er aber des Weges Länge hört, verzweifelt er an der Zustimmung des Volkes und weist den Fremden, dessen Umgang ihn nun selber verdächtigen kann, aus dem Lande.

51. 5. *ἀποπέμψαντα, postquam dimisisset.* — *τὸ παιδίον*: vgl. zu c. 35 7.

7. Wie öfter vor *πᾶς* (I 57 11), dient hier *καί* den Begriff des Einzigen hervorzuheben. Dafür sonst *ἓν μοῦνον* (I 38 8). — *ἐόν* geb. sowohl zu *ἐτύγχανε* als zu *ἐτέων*. Vgl. zu I 137 4.

10. *ἤρχετο – ὑπισχν.* 'fing sein Angebot mit zehn Talenten an'.

12. *προέβαινε – ὑπερβάλλων* 'bot immer mehr'. Vgl. zu I 90 15.

13. *τε – καί*: zu c. 41 3. Von der Gorgo s. ein anderes Beispiel überraschenden Verstandes VII 239.

18. *ἐπὶ πλέον* 'ausführlicher' (II 171 4). Der Verf. füllt diese Lücke selber aus in dem Excurs über

Die Heerstrafse von Ephesos nach Susa (c. 52 – 54).

52. *ἀμφί*: zu I 140 14. — Die allgemeine Skizze dieser 'Königsstrafse' (c. 53 2), deren gröfsere östliche Hälfte wohl noch assyrischen Ursprungs war, scheint derselben Karte, die der Erztafel des Aristagoras zu Grunde lag, die Entfernungsmafse aber einer officiellen persischen Quelle entnommen zu sein. Strafsen dieser Art, mehr von

πανταχῇ εἰσι βασιλήιοι καὶ καταλύσιες κάλλισται, διὰ οἰκεομένης τε ἡ ὁδὸς ἅπασα καὶ ἀσφαλέος. διὰ μέν γε Λυδίης καὶ Φρυγίης σταθμοὶ τείνοντες εἴκοσί εἰσι, πα-
5 ρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ ἐνενήκοντα καὶ ἥμισυ. ἐκδέκεται δ' ἐκ τῆς Φρυγίης ὁ Ἅλυς ποταμός, ἐπ' ᾧ πύλαι τε ἔπεισι, τὰς διεξελάσαι πᾶσα ἀνάγκη καὶ οὕτω διεκπερᾶν τὸν ποταμόν, καὶ φυλακτήριον μέγα ἐπ' αὐτῷ. διαβάντι δὲ ἐς τὴν Καππαδοκίην καὶ ταύτῃ πο-

militärischer und politischer als commercieller Bedeutung, an den wichtigsten Punkten durch Castelle und Besatzungen gedeckt und in regelmäſsigen Stationen von 3 – 5 Parasangen mit Verpflegungsmitteln für Heere und Beamte versehen, verbanden alle Provinzen des Reichs mit seinem Mittelpunkte Susa. Eine specielle Beschreibung solcher Straſsen, nach Stathmen und Parasangen, gibt noch Xenophon's Anabasis; die umfassende des Ktesias (ἀπὸ Ἐφέσου μέχρι Βάκτρων καὶ Ἰνδικῆς ἀριθμὸς σταθμῶν ἡμερῶν παρασαγγῶν, Persic. Fr. 64), sowie die des Amyntas (Athen. 529 e) sind verloren. — σταθμοί, pers. wahrscheinlich *angara* (ἄγγαρα Bekk. Anecd. 212); vgl. zu VIII 98 14.

2. καταλύσιες = καταγωγαί (18); zu I 179 13.

3. μέν γε, bei Aufzählungen üblich; zu I 145 7.

4. 'Von Sardes bis zum Euphrat beträgt der Weg $94\frac{1}{2} + 104 + 15\frac{1}{2}$, zusammen 214 Par., = $160\frac{1}{2}$ d. Meil. Vergleicht man damit die aus Artemidoros bei Strab. 663 u. A. überlieferte, gleichfalls von Ephesos zur armenischen Grenze am Euphrat sich ziehende alte Handelsstraſse, deren Länge von 146–147 d. M. dem wirklichen Abstande zwischen der ionischen Küste und dem mittleren Euphrat-laufe nahezu entspricht, so erweist sich dieselbe als bedeutend gerader, indem sie zwischen den beiden Hauptstädten der westlichen und östlichen Mitte Kleinasiens, Kelaenae und Mazaka, den für Handelskarawanen nicht unzugänglichen kürzesten Weg durch die holz- und wasserlose Salzwüste einschlug, welche das Centrum der Halbinsel in breiter Ausdehnung einnimmt. Diese Wüste muſste die nach H.'s Ausdruck δι' οἰκεομένης ἅπασα καὶ ἀσφαλέος führende ὁδὸς βασιληίη im Bogen umgehen. Auf welcher Seite, lehrt die Erwähnung der Halys-brücke. Denn der westlichste Theil des Halys-laufes im Norden der Wüste, in der Breite von Ankyra, ergibt in der That von den Ruinen des alten Sardes einen geraden Abstand von $66\frac{1}{2}$ d. M. = 89 Par., die bei der vorherrschend ebenen Oberfläche des westlichen Hochlandes von Kleinasien den $94\frac{1}{2}$ Par. der Strasse so genau als möglich entsprechen, welche darnach zu urtheilen mit der ziemlich gerade laufenden römischen Straſse von Sardes über Synnada und Pessinus nach Ankyra zusammengefallen sein muſs.' Nach Kiepert Monatsber. der Berl. Akad. 1857 S. 126 f.

5. ἐκδέκεται: zu I 204 3.

6 ff. πύλαι 'Paſs'. — τὰς – ποταμόν 'den man unumgänglich passiren muſs um über den Fluſs zu gelangen'. Das schwierige Terrain erlaubt nicht den Pass zu umgehen. — ἐπ' αὐτῷ, zum Schutze der πύλαι. Vom Pronomen nach ἐπ' ᾧ zu II 40 4.

9 ff. 'Die Entfernung zwischen

ρευομένῳ μέχρι οὔρων τῶν Κιλικίων σταθμοὶ δυῶν 10
δέοντές εἰσι τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ
ἑκατόν. ἐπὶ δὲ τοῖσι τούτων οὔροισι διξάς τε πύλας διεξ-
ελᾷς καὶ διξὰ φυλακτήρια παραμείψεαι· ταῦτα δὲ
διεξελάσαντι καὶ διὰ τῆς Κιλικίης ὁδὸν ποιευμένῳ τρεῖς
εἰσι σταθμοί, παρασάγγαι δὲ πεντεκαίδεκα καὶ ἥμισυ. 15
οὖρος δὲ Κιλικίης καὶ τῆς Ἀρμενίης ἐστὶ ποταμὸς νηυ-
σιπέρητος, τῷ οὔνομα Εὐφρήτης. ἐν δὲ τῇ Ἀρμενίῃ
σταθμοὶ μέν εἰσι καταγωγέων πεντεκαίδεκα, παρασάγ-
γαι δὲ ἓξ καὶ πεντήκοντα καὶ ἥμισυ, καὶ φυλακτήριον
ἐν αὐτοῖσι . . ἐκ δὲ ταύτης [τῆς Ἀρμενίης] ἐσβάλλοντι 20

Halys und Euphrat durchmifst die Strafse mit 104 + 15½ Par. = 89⅝ d. M., die gerade Richtung aher his zum gewöhnlichen Uebergang des Stromes in seinem mittleren Thalbecken von Melatia (Melitene), unmittelhar nördlich von seinem Durchhruche durch den Taurus, beträgt nur 70 d. M. Die hierdurch angezeigte bedeutende Aushiegung der Strafse kann nur nordwärts gesucht werden; denn hei südöstlicher Richtung hätte sie Kilikien mit weit mehr als 15½ Par. durchschneiden müssen, da diese Landschaft damals nach N. üher den Halys reichte und im O. noch Melitene begriff (zu I 72 5). Nordwärts aher läfst sich die Spur dieser Strafse durch die Beschaffenheit des Terrains, welche einem grofsen Verkehrswege eine bestimmte Richtung aufzwingt, durch die übereinstimmende Richtung der späteren römischen und der heutigen Strafse, endlich durch eine fortlaufende Reihe von assyrischen Denkmälern hestimmt genug verfolgen. Sie führte von Ankyra und dem mittleren Halys längs der nördlichen Vorstufe des Hochlandes durch überall offene fruchtbare Thallandschaften his Komana zum Iris-Thal, wo sie sich mit der alten Pontosstrafse von Sinope (und Pteria, zu I 76 4) vereinigte; überstieg dann südwärts durch einen steilen Pafs die Kette des Antitauros und lief südöstlich über das spätere Sebasteia his zur kilikischen Thalebene von Melitene und zum oberen Euphrat.' Nach Kiepert a. O. 127 ff.

10. μέχρι οὔρων τῶν Κιλικίων: vgl. I 172 μέχρι οὔρων τῶν Καλυνδικῶν.

12 f. πύλας, beim Ahstieg von der Hochebene.

16. H. schrieb wohl τε καί. S. zu I 72 4.

17 ff. 'Die 56½ Par. auf armenischem Gehiete dürfen nur im Bereiche des oheren Tigris-laufes auf der Nordseite des masischen Gebirgszuges gesucht werden. Auch stimmt die wirkliche Entfernung vom Euphratühergange bis zur Vereinigung der beiden grofsen Tigrisarme, da wo der Durchbruch des vereinigten Stromes durch die Engschluchten der kurdischen Gebirge beginnt, bis auf $\frac{1}{10}$ der Länge, welches auf die Umwege in den armenischen Bergpässen zu rechnen ist, mit H.'s Parasangenzahl überein'. Nach Kiepert a. O. 131 f. Vgl. Xen. An. III 5 15. — καταγωγέων, epexegetischer Genitiv. Umgekehrt 35 καταγωγαὶ σταθμῶν.

20 ff. Bei ἐν αὐτοῖσι fehlt ein Wort wie μέγα (8). — Im überlieferten Texte waren die Worte ἐκ

ἐς τὴν Ματιηνὴν γῆν σταθμοί εἰσι τέσσερες καὶ τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ ἑπτὰ καὶ τριήκοντα καὶ ἑκατόν. ποταμοὶ δὲ νηυσιπέρητοι τέσσερες διὰ ταύτης ῥέουσι, τοὺς πᾶσα ἀνάγκη διαπορθμεῦσαί ἐστι, πρῶ-
25 *τος μὲν Τίγρις, μετὰ δὲ δεύτερός τε καὶ τρίτος ὡυτὸς*

δὲ ταύτης (mit dem Einschiebsel *τῆς Ἀρμενίης*) bis *τέσσερες* durch irgend einen Zufall nach Z. 30 hinter *τριηκοσίας* gerathen, dabei aber die ff. Worte *καὶ τριήκοντα-ἑκατόν* ganz verloren gegangen. Die Verschiebung verrieth sich zunächst durch jenen Zusatz *τῆς Ἀρμενίης*, welcher den undeutlich gewordenen Bezug von *ἐκ δὲ ταύτης* erklären sollte, am schlagendsten aber durch den dadurch in die Darstellung gebrachten geographischen Irrthum, als gehörten die vier Stromübergänge noch nach Armenien, während sie doch, wie H.'s eigene Beschreibung ergibt und die Erdkunde unweigerlich verlangt, sämmtlich in das folgende Land Matiene fallen müssen. Jene Lücke aber erwies sich und ergänzte sich zugleich mit voller Sicherheit daraus, dafs die Summe der aufgezählten Stathmen sonst nur 81 und die der Parasangen nur 313 betrug, während H. selber jene auf 111, diese auf 450 berechnet (Z. 35 und c. 53 6); ferner daraus, dafs der Strafsen-durchschnitt von nur 4 Stathmen für Matiene viel zu kurz, und endlich der nur hier stattfindende Mangel der Parasangenzahl höchst auffallend war. — 'Die von der Gesammtzahl von 450 für die Strecke von der armenischen Südgrenze bis Susa noch übrigen 179½ Par. werden durch die geradlinige Entfernung vom Tigrisübergange zu den Ruinen der Hauptstadt, die noch heute den Namen Shûsh führen, nämlich 8¼ Breitengrade = 165 Par., so zureichend ausgefüllt, dafs mit Berücksichtigung der an zwei Stellen zu übersteigenden Bergpässe, im Karduchen-lande am oberen Tigris und an der medisch-susianischen Grenze zwischen dem oberen Diala (*Γύνδης*) und Kerkha (*Χοάσπης*), keine grofse Abweichung von der möglichst geraden Linie gestattet ist. Beim südl. Austritt aus den karduch. Engpässen den Flufs verlassend und die Fruchtebenen des oberen Tigris (das eig. Athûr, *Ἀτουρία*) durchschneidend, über Arbela die östlichen Höhen erreichend, dann mit Vermeidung der vom Fufs des Gebirges bis zum Tigris ausgedehnten Wüstenebene, längs der höher gelegenen fruchtbaren Längenthäler, welche die Vorketten des Zagros-geb. einschliefsen, lief die Strafse über das heutige Suleimania und Holwân (*Κάλλωνα*) und den Kerkha in seinem oberen Laufe schneidend, am Ostufer dieses Flusses bis zur Hptst. Kissia's.' Nach Kiepert a. O. 137 f.

21. Was H. hier *Ματιηνὴ γῆ* nennt, pflegt sonst, mit Ausnahme des südlichsten (medischen) Theils am Diala, als *Ἀσσυρία* bezeichnet zu werden, welcher Name aber bei H. auch Babylonien umfafst (zu I 178 2) und mehr ethnographisch ist. Dasselbe Gebiet, längs des Tigris bis zu den karduchischen Gebirgen, nennt Xenophon (An. II 4 27. III 4 7. 5 14) *Μηδία*. Der Name *Ματιηνή* findet sich bei H. noch in zwei verschiedenen Gegenden (s. zu I 72 6. 189 3. III 94 3), und mochte überhaupt solchen Gebieten gehören, die von Medern erobert und besetzt waren.

25 f. *Τίγρις*, beim Austritt aus Armenien. — *τε καί*, um das Paarverhältnifs auszudrücken; vgl. zu c. 55 5. — *ὡυτός*, *eodem nomine*. Ge-

οὐνομαζόμενος, οὐκ ὠυτὸς ἐὼν ποταμὸς οὐδὲ ἐκ τοῦ αὐτοῦ ῥέων. ὁ μὲν γὰρ πρότερος αὐτῶν καταλεχθεὶς ἐξ Ἀρμενίων ῥέει, ὁ δ' ὕστερος ἐκ Ματιηνῶν· ὁ δὲ τέταρτος τῶν ποταμῶν οὔνομα ἔχει Γύνδην, τὸν Κῦρος διέλαβέ κοτε ἐς διώρυχας ἑξήκοντα καὶ τριηκοσίας. ἐκ δὲ ταύτης ἐς τὴν Κισσίην χώρην μεταβαίνοντι ἕνδεκα σταθμοί, 30 *παρασάγγαι δὲ δύο καὶ τεσσεράκοντα καὶ ἥμισύ ἐστι ἐπὶ ποταμὸν Χοάσπην ἐόντα καὶ τοῦτον νηυσιπέρητον, ἐπ' ᾧ Σοῦσα πόλις πεπόλισται. οὗτοι οἱ πάντες σταθμοί εἰσι ἕνδεκα καὶ ἑκατόν. καταγωγαὶ μέν νυν σταθμῶν* 35 *τοσαῦταί εἰσι ἐκ Σαρδίων ἐς Σοῦσα ἀναβαίνοντι.* **53** *εἰ δὲ ὀρθῶς μεμέτρηται ἡ ὁδὸς ἡ βασιληίη τοῖσι παρασάγγησι καὶ ὁ παρασάγγης δύναται τριήκοντα στάδια, ὥσπερ οὗτός γε δύναται ταῦτα, ἐκ Σαρδίων στάδιά ἐστι ἐς τὰ βασιλήια τὰ Μεμνόνια καλεόμενα πεντακόσια καὶ* 5

meint ist der grofse (nördliche) und der kleine (südliche) Zâh (*Ζάβατος* od. *Ζάπατος*). Der Mangel des Namens fällt auf und ist wohl durch Ausfall zu erklären. Zu *ὠυτὸς οὐνομαζόμενος* stehen die fgg. Worte in Gegensatz, 'ohne jedoch ein und derselbe Flufs zu sein noch aus demselben Lande (*ἐκ τοῦ αὐτοῦ*) zu entspringen.' Vgl. auch I 44 7. 144 2.

28. *ἐκ Ματιηνῶν*: vgl. I 189 3. 202 16.

29f. S. I 189.

31. *Κισσίην*: zu III 91 20. — *μεταβαίνοντι*, durch die zu Z. 20 erwähnten Bergpässe.

53. 3. *δύναται* 'beträgt'. *στάδια* ist der Nominativ; s. zu II 30 4.

5. *τὰ Μεμνόνια*, benannt nach *Μέμνων*, dem sagenhaften Könige und Repräsentanten der östlichen Aethiopen, d. i. der Assyrier, dessen Denkmäler (*Μεμνόνια*, Säulen Grabmäler Burgen) man überall in Vorderasien aufwies, soweit das altassyrische Reich sich ausgedehnt hatte (vgl. zu II 106 17). Dafs er von Susa gekommen und, nachdem ihn Achill getödtet, der Leichnam von seiner Mutter Eos dorthin zurückgebracht worden, war die ältere Tradition, die, seitdem Mittelasien den Hellenen bekannter geworden, sich aus dem unbestimmten homerisch-epischen Mythos von den 'Aethiopen' entwickelt hatte. Paus. X 31 7 *ἀφίκετο μέντοι ἐς Ἴλιον οὐκ ἀπ' Αἰθιοπίας, ἀλλὰ ἐκ Σούσων τῶν Περσικῶν καὶ ἀπὸ τοῦ Χοάσπου ποταμοῦ, τὰ ἔθνη πάντα ὅσα ᾤκει μεταξὺ ὑποχείρια πεποιημένος. Φρύγες δὲ καὶ τὴν ὁδὸν ἔτι ἀποφαίνουσι δι' ἧς τὴν στρατιὰν ἤγαγε, τὰ ἐπίτομα ἐκλεγόμενος τῆς χώρας· τέτμηται δὲ διὰ τῶν μονῶν* (= *σταθμῶν*) *ἡ ὁδός*. Die Akropolis in Susa war wirklich von assyrischer Bauart (Strab. 728), und die dorthin führende assyrische Königsstrafse hiefs schon früh die memnonische (Diod. II 22): weshalb eben H. hier den Namen hervorhebt. Von den bekannteren *Μεμνόνια* im aegypt.

τρισχίλια καὶ μύρια, παρασαγγέων ἐόντων πεντήκοντα καὶ τετρακοσίων. πεντήκοντα δὲ καὶ ἑκατὸν στάδια ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ διεξιοῦσι ἀναισιμοῦνται ἡμέραι ἀπαρτὶ
54 ἐνενήκοντα. οὕτω τῷ Μιλησίῳ Ἀρισταγόρῃ εἴπαντι πρὸς Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον εἶναι τριῶν μηνῶν τὴν ἄνοδον τὴν παρὰ βασιλέα ὀρθῶς εἴρητο. εἰ δέ τις τὸ ἀτρεκέστερον τούτων ἔτι δίζηται, ἐγὼ καὶ τοῦτο
5 σημανέω· τὴν γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις ὁδὸν δεῖ προσλογίσασθαι ταύτῃ. καὶ δὴ λέγω σταδίους εἶναι τοὺς πάντας ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς μέχρι Σούσων (τοῦτο γὰρ Μεμνόνιον ἄστυ καλέεται) τεσσεράκοντα καὶ τετρακισχιλίους καὶ μυρίους· οἱ γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρ-
10 δις εἰσὶ τεσσεράκοντα καὶ πεντακόσιοι στάδιοι, καὶ οὕτω τρισὶ ἡμέρῃσι μηκύνεται ἡ τρίμηνος ὁδός.

55 Ἀπελαυνόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐκ τῆς Σπάρτης ἤιε ἐς τὰς Ἀθήνας γενομένας τυράννων ὧδε ἐλευθέρας. ἐπεὶ Ἵππαρχον τὸν Πεισιστράτου, Ἱππίεω δὲ τοῦ τυ-

Theben redete man erst nach H., da man anfing die homerischen Aethiopen in Libyen zu suchen.

6. *παρασ. ἐόντων*: zu II 9 4.

7. S. zu IV 101 9.

54. 5. *γάρ*: vgl. zu III 31 4. Ephesos war der gewöhnliche Ausgangspunkt für die Reise durch Oberasien; vgl. c. 100. VIII 103.

7. *θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς*, des negaeischen. Vgl. VII 28 6.

8. *Μεμνόνιον*: vgl. VII 151 3 *ἐν Σούσοισι τοῖσι Μεμνονίοισι*. Es soll die Identität der beiden Endpunkte, *Μεμνόνια βασιλήια* (c. 53 5) und *Σοῦσα*, festgestellt werden.

11. Xen. Hell. III 2 11 *ἀπῆλθεν εἰς Ἔφεσον, ἣ ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν.*

Aristagoras in Athen. Episode athenischer Geschichten (c. 55–96). **A.** Tod des Hipparchos; die Gephyraeer; phoenikische Schrift (c. 55–61).

55. 2. Zu der Anknüpfungsweise vgl. c. 1 4. — Wie Peisistratos die Tyrannis gewann und befestigte, ist I 59–64 erzählt.

3. *τοῦ τυράννου*, mit demselben Bedacht zugesetzt, wie unten 7 f. die Fortdauer der Tyrannis nachdrücklich betont wird (vgl. VI 123). Nämlich die in Denkmälern, Liedern und Reden gefeierte That der beiden Verschworenen, welche zunächst erfolglos geblieben war, hatte man bald nachher in Athen, nach einem allgemein verbreiteten und erst von Thukydides I 20. VI 53 ff. gründlich widerlegten Irrthume, mit dem Sturze der Tyrannis selber in Verbindung gebracht, und sich gewöhnt, den jüngeren Hipparchos, der von der Hand der Verschwörer gefallen war, für den älteren Sohn des Peisistratos und Nachfolger in der Tyrannis zu halten. So heifst es in dem berühmten Skolion bei Athen. 695ᵃ: *Ἐν μύρτου κλαδὶ τὸ ξίφος*

ράννου ἀδελφεόν, ἰδόντα ὄψιν ἐνυπνίου [τῷ ἑωυτοῦ πάθεϊ] ἐναργεστάτην κτείνουσι Ἀριστογείτων καὶ Ἁρμόδιος, 5 *γένος ἐόντες τὰ ἀνέκαθεν Γεφυραῖοι, μετὰ ταῦτα ἐτυραννεύοντο Ἀθηναῖοι ἐπ' ἔτεα τέσσερα οὐδὲν ἧσσον ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἢ πρὸ τοῦ. ἡ μέν νυν ὄψις τοῦ Ἱππάρ-* **56** *χου ἐνυπνίου ἦν ἥδε. ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Παναθηναίων ἐδόκεε ὁ Ἵππαρχος ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐειδέα αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα.*

φορήσω Ὥσπερ Ἁρμόδιος κ' Ἀριστογείτων, Ὅτε τὸν τύραννον κτανέτην Ἰσονόμους τ' Ἀθήνας ἐποιησάτην.

5. *ἐναργής* steht oft von dentlichen, bestimmt erkennbaren Traum- und Göttererscheinungen. VII 47 *εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὴς οὕτω ἐφάνη.* Od. δ 841 *ὥς οἱ ἐναργὲς ὄνειρον ἐπέσσυτο.* Aesch. Pers. 179 *οὔτι πω τοιόνδ' ἐναργὲς εἰδόμην* (*ὄναρ*) *ὡς τῆς πάροιθεν εὐφρόνης.* — *κτείνουσι*, auffallendes Prüsens. Vgl. II 51 14 *παραλαμβάνουσι.* — *καί*: bei paarweiser Zusammenstellung liebt sonst H. und wohl überhaupt die älteren Autoren *τε καί* zu setzen (lat. *atque*). So bei eben diesen Namen VI 109 13. 123 7 und c. 41 *Κλεόμβροτόν τε καὶ Λεωνίδεα*, 65 *Κόδρον τε καὶ Μελάνθιον*, 66 *Κλεισθένης τε–καὶ Ἰσαγόρης*, 80 *Θήβη τε καὶ Αἴγινα*, 82 *Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης*, I 31 *Κλέοβίν τε καὶ Βίτωνα*, VI 58 *ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα*, VI 94. VII 8β 10β *Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρένης*, VII 134 *Σπερθίης τε–καὶ Βοῦλις*, VIII 111 *πειθώ τε καὶ ἀναγκαίην* und *πενίην τε καὶ ἀμηχανίην*, VII 198 *ἄμπωτίς τε καὶ ῥηχίη*, das stehende *γῆ τε καὶ ὕδωρ* u. a.

6. *τὰ ἀνέκαθεν*=*τὰ ἄνωθεν*, 'in Bezug auf ältere Herknnft, von Seiten ihrer Vorfahren' (c. 92β 7. VI 35 4. 125 1. 128 13. VII 221 5). Auch *τὸ ἀνέκαθεν* (I 170 13. II 43 10) und ohne Artikel (c. 62 16. 65 15). Vgl. VII 99 *τὰ μητρόθεν Κρῆσσα.* Ansessig waren die Beiden im Demos Aphidna (Plut. mor. 628d).

7. *ἔτεα τέσσερα*, nicht volle, nach Thnk. VI 59 *τυραννεύσας ἔτη τρία Ἱππίας ἔτι Ἀθηναίων καὶ παυθεὶς ἐν τῷ τετάρτῳ.* Hipparch ward am Ende des ersten attischen Monates (Hekatombaeon), d. h. im August getödtet (c. 56), im J. 513. Hippias regierte darauf noeh bis etwa in den Frühling des J. 509. S. zu I 64 2.

56. 2. *ἐν τῇ ..*, 'in der den P. voraufgehenden Nacht'. — Die 'grofsen' Panathenaeen waren ein alle vier Jahre wiederkehrendes viertägiges (25.–28. Hekatombaeon) Fest zu Ehren der Schntzgöttin Athene und zngleich eine Erinnerung an die politische Vereinigung aller Attiker, unter allen attischen Festen das gröfste und prunkreichste. Seinen Höhepunkt fand es am 4. Tage in der *πομπή* (9), weshalb die Feier dieses Tages hier vorzugsweise *τὰ Παναθήναια* heifst. (Die 'kleinen' waren jährlich.)

3f. *ὁ Ἵππαρχος*, ein in dieser Wendnng nicht seltener Pleonasmns; bei H. noch I 107 5. 209 4. VI 107 4. VII 12 6. 19 4. — *ἐπιστάντα*: zu I 34 4. — *μέγαν τε καὶ εὐειδέα*: zu I 112 2. Dieselben Worte VII 12 7. — *αἰνίσσεσθαι – ἔπεα* 'diese räthselhaften Wortesprüche'.

5 τλῆθι λέων ἄτλητα παθὼν τετληότι θυμῷ·
οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτίσει.
ταῦτα δέ, ὡς ἡμέρη ἐγένετο τάχιστα, φανερὸς ἦν ὑπερτιθέμενος ὀνειροπόλοισι· μετὰ δὲ ἀπειπάμενος τὴν ὄψιν
57 ἔπεμπε τὴν πομπήν, ἐν τῇ δὴ τελευτᾷ. οἱ δὲ Γεφυραῖοι, τῶν ἦσαν οἱ φονέες οἱ Ἱππάρχου, ὡς μὲν αὐτοὶ λέγουσι, ἐγεγόνεσαν ἐξ Ἐρετρίης τὴν ἀρχήν, ὡς δὲ ἐγὼ ἀναπυνθανόμενος εὑρίσκω, ἦσαν Φοίνικες τῶν σὺν
5 Κάδμῳ ἀπικομένων [Φοινίκων] ἐς γῆν τὴν νῦν Βοιωτίην καλεομένην, οἴκεον δὲ τῆς χώρης ταύτης ἀπολαχόντες

Räthselhaft bleiben die Worte auch nach der Erfüllung; denn es ist schwer einen Zusammenhang zwischen ihnen und der Ermordung des Hipparch zu errathen. Der erste Vers empfiehlt geduldige Fassung bei schwerer Kränkung, der zweite vertröstet mit der Aussicht auf genugthuende Strafe des Beleidigers. Aber weder läfst sich in jenem eine Hindeutung auf nahen Tod entdecken, noch konnte die Ermordung als ein Unrecht und die nachfolgende Bestrafung der Mörder als eine gerechte Ahndung betrachtet werden.

5. λέων: der Sinn dieser bildlichen Bezeichnung ist: *quamvis feroci animo sis.*

7 f. Aus der nachdrücklichen Bestimmtheit, mit der H. hier wie oben c. 55 meldet, dafs Hipparch in der Nacht vor seiner Ermordung wirklich das Traumgesicht gehabt und nachweislich (φανερὸς ἦν) mit Traumdeutern berathen, läfst sich abmerken, dass die Sache angezweifelt worden war. — ὑπερτιθέμενος: zu I 8 6. — ἀπείπασθαι 'sich aus dem Sinne schlagen'; eig. 'sich lossagen, von sich weisen'. Vgl. I 59 12.

9. πέμπειν πομπήν, *pompam ducere*, galt von Allen die im Zuge waren. In festlichem Aufzuge, an dem sich die ganze Bürgerschaft beider Geschlechter betheiligte, ward der Göttin, der Athene Polias, ein von attischen Frauen gewirktes Prachtgewand (πέπλος) in das Erechtheion hinaufgetragen und damit das alte Bild der Göttin umhüllt. — δή, Bezug auf c. 55 5. Hipparch hatte, um sich an Harmodios, der seine schnöden Anträge zurückgewiesen, zu rächen, dessen Schwester von einem Festzuge als unwürdig ausgeschlossen, und dadurch die bereits Verschworenen noch mehr gereizt. Die Ausführung wurde auf jenen Tag verlegt, weil an ihm die Bürger in voller Rüstung erscheinen durften, glückte aber nur bei Hipparch (Thuk. VI 56 f.). — τελευτᾷ: zu c. 27 5.

57. 4. ἦσαν Φοίνικες, eine Behauptung, die sich auf die Annahme stützt, dafs Kadmos ein eingewanderter Phoenike und dafs die Gephyraeer Kadmeier waren. Thatsache ist nur, dafs sie in der vorboeotischen (kadmeiischen) Zeit in Tanagra safsen, und dafs sie später als die s. g. Kadmeier von da weggezogen.

5. Thukyd. I 12 Βοιωτοὶ .. τὴν νῦν Βοιωτίαν πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην ᾤκισαν.

τὴν Ταναγρικὴν μοῖραν. ἐνθεῦτεν δὲ Καδμείων πρότερον ἐξαναστάντων ὑπ' Ἀργείων, οἱ Γεφυραῖοι οὗτοι δεύτερα ὑπὸ Βοιωτῶν ἐξαναστάντες ἐτράποντο ἐπ' Ἀθηνέων. Ἀθηναῖοι δέ σφεας ἐπὶ ῥητοῖσι ἐδέξαντο σφέων 10 *αὐτῶν εἶναι πολιήτας, πολλῶν τεων καὶ οὐκ ἀξιαπηγήτων ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι.* **58** *οἱ δὲ Φοίνικες οὗτοι οἱ σὺν Κάδμῳ ἀπικόμενοι, τῶν ἦσαν οἱ Γεφυραῖοι, ἄλλα τε πολλὰ οἰκήσαντες ταύτην τὴν χώρην ἐσήγαγον διδασκάλια ἐς τοὺς Ἕλληνας καὶ δὴ καὶ γράμματα, οὐκ ἐόντα πρὶν Ἕλλησι ὡς ἐμοὶ δοκέειν, πρῶτα μὲν τοῖσι καὶ ἅπαντες χρέονται* 5 *Φοίνικες· μετὰ δὲ χρόνου προβαίνοντος ἅμα τῇ φω-*

7. Die Tanagraeer hiefsen auch noch später Gephyraeer (Strab. 404). — *μοῖραν* 'Gebiet' (I 73 3).

8. S. zu c. 61 6.

9. *δεύτερα* = *ὕστερον* (c. 61 8). Der Zug der Epigonen gegen Theben und die kadmeiische Auswanderung ist dem troischen Kriege ungefähr gleichzeitig, die Einwanderung der Boeoter aus Thessalien aher wird 60 J. später als die Eroberung Trojas angesetzt (Thuk. I 12). — *ἐπ' Ἀθηνέων*: vgl. zu I 1 25. Mit *Ἀθῆναι* ist das ganze Land (*ἡ Ἀττική*) bezeichnet, wie c. 61 8 (vgl. IV 99 18). Od. γ 278 *Σούνιον ἱρὸν ἀφικόμεθ' ἄκρον Ἀθηνέων*. Soph. O. K. 24 *τὰς γοῦν Ἀθήνας οἶδα, τὸν δὲ χῶρον* (Ort) *οὔ*. Eur. Herakl. 839 *ὦ τὰς Ἀθήνας, ὦ τὸν Ἀργείων γύην σπείροντες*. Die Ankömmlinge scheinen ihre Sitze im nordöstlichen Attika, um Aphidna, erhalten zu haben; vgl. zu c. 55 6.

10. *ἐπὶ ῥητοῖσιν, οἷον ὡμολογημένοις καὶ συγκειμένοις*. Bekk. Anecd. p. 41. Auch das von *ῥητός* abgeleitete *ῥήτρα* hat die Bed. 'Vertrag'.

11. *πολλῶν τεων*, zumeist wohl Götterdienste und Feste, wie sie ihrerseits ihre abgesonderten Culte hatten (c. 61 10). Daher mag sich das Benehmen der Peisistratiden erklären: *ἀδελφὴν γὰρ αὐτοῦ* (sc. *Ἁρμοδίου*) *κόρην ἐπαγγείλαντες ἥκειν κανοῦν οἴσουσαν ἐν πομπῇ τινι, ἀπήλασαν λέγοντες οὐδὲ ἐπαγγεῖλαι τὴν ἀρχὴν διὰ τὸ μὴ ἀξίαν εἶναι* (Thuk. VI 56).

58. 3. *διδασκάλια* hier = *μαθήματα*, sonst 'Lehrgeld'.

4. *πρίν*: zu c. 30 10.

5. *ὡς ἐμοὶ δοκέειν*: Stesichoros schrieb ihre Erfindung dem mythischen Palamedes zu, Aeschylos dem Prometheus, Andere dem Musaeos, Orpheus, Linos u. s. sagenhaften Personen. H.'s Ansicht ist längst als allein richtig erwiesen; denn in Namen, Gestalt, Reihenfolge und Bedeutung stimmen die phoenikischen und hellenischen Schriftzeichen im Allgemeinen überein. Irrig ist sie nur, insofern sie die Einführung an den fabelhaften Kadmos knüpft und zunächst auf Boeotien beschränkt. — *πρῶτα μέν*, sc. *ἐσήγαγον*. *πρῶτα* ist Adverb. — *τοῖσι καί*, *eadem quibus*. Ursprünglich war das Alphabet dieser kadmeiischen Phoeniken dem der übrigen Phoeniken ganz gleich.

6 f. *ἅμα τῇ φωνῇ*, indem sie ihre phoenikische Muttersprache gegen die hellenische Landessprache ein-

νῇ μετέβαλον καὶ τὸν ῥυθμὸν τῶν γραμμάτων. περιοίκεον δέ σφεας τὰ πολλὰ τῶν χωρίων τοῦτον τὸν χρόνον Ἑλλήνων Ἴωνες, οἳ παραλαβόντες διδαχῇ παρὰ τῶν
10 Φοινίκων τὰ γράμματα, μεταρρυθμίσαντές σφεων ὀλίγα ἐχρέοντο, χρεόμενοι δὲ ἐφάτισαν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε, ἐσαγαγόντων Φοινίκων ἐς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικήια κεκλῆσθαι. καὶ τὰς βίβλους διφθέρας καλέουσι ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες, ὅτι κοτὲ ἐν σπάνι
15 βίβλων ἐχρέοντο διφθέρῃσι αἰγέῃσί τε καὶ οἰέῃσι· ἔτι δὲ καὶ τὸ κατ' ἐμὲ πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἐς τοιαύτας
59 διφθέρας γράφουσι. εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς Καδμήια γράμ-

tauschten. — ῥυθμόν = σχῆμα. Aristot. Metaph. I 4 ὁ μὲν ῥυσμὸς σχῆμά ἐστιν — διαφέρει γὰρ τὸ μὲν *A* τοῦ *N* σχήματι. Da die hellenische Sprache ein von dem phoenikischen sehr verschiedenes Lautsystem hatte, so mufste das ihr anzupassende Alphabet mehrfache Aenderungen erfahren, die aber nur die phonetische **Bedeutung** der Lautzeichen betrafen (z. B. die Vocalzeichen α ε η ι ο waren im Phoenikischen Consonantenzeichen), während die **Formänderung** (— besonders die rechtsläufige Richtung statt der linksläufigen —) von dem Sprachwechsel unabhängig war. Die Veränderungen in der **Zahl** der Lautzeichen und in ihrer **Reihenfolge** beachtet H. gar nicht.

7 f. *περιοίκεον* steht mit zwei Accusativen, die sich ungefähr zu einander verhalten wie Ganzes und Theil, 'es umwohnten sie und zwar die Mehrzahl ihrer Ortschaften Ioner', d. i. 'die meisten ihrer Ortschaften waren von Ionern umgeben', lagen in Mitten einer ionischen Bevölkerung. Da H. erklären will, weshalb gerade die Ioner die phoenikische Schrift zuerst empfingen, so darf man diesen seinen Erklärungsgrund nicht zu genau nehmen. Nur so viel kann als sicher gelten, dafs Ioner in Attika und zwar besonders in der Osthälfte und gegenüber in Euboea, also Tanagra, der Heimath der Gephyraeer, nahe genug ihre ältesten nachweisbaren Sitze hatten.

10. *μεταρρυθμίσαντες* = *ῥυθμὸν μεταβαλόντες* (7). *ὀλίγα* 'Weniges'. Auch die Ioner machten einige Neuerungen in der Gestalt der Buchstaben.

11 ff. *ἐφάτισαν* = *εἶπον, διεφήμισαν* (Hesych.), *dictitarunt*; poetisches Wort. Vgl. I 122 *φάτιν κατέβαλον*. Dazu *κεκλῆσθαι*, wie c. 68 *ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆσθαι*. Pind. Ol. VI 56 *τὸ καὶ κατεφάμιξεν καλεῖσθαί μιν — μάτηρ τοῦτ' ὄνυμ' ἀθάνατον*. Vgl. zu II 62. — *Φοινικήια* ist nicht Adjectiv, sondern substantivirt, im ionischen Gebrauche = *γράμματα*. So in einem Beschlusse der ionischen Teïer (C. I. Gr. 3044) ὃς ἂν — φοινικήια ἐκκόψῃ ἢ ἀφανέας ποιήσῃ. Dem Verf. dient dieses Idiotikon, wie gleich *διφθέρα* st. *βίβλος*, als Argument, dafs die Ioner zuerst die phoenikische Schrift angenommen.

15. *βίβλων*, die aus der *βύβλος* genannten aegyptischen Sumpfstaude (II 92 19 ff.) gefertigt wurden. Allgemein verbreitet ward dieser in Aegypten seit den ältesten Zeiten gebräuchliche Schreibstoff erst als Psammetich das Land dem hellenischen Verkehre öffnete (II 154).

59. *καὶ αὐτός*: zu II 127 7. — *Καδμήια*, aus der Zeit der Kad-

*ματα ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ἰσμηνίου ἐν Θή-
βῃσι τῇσι Βοιωτῶν, ἐπὶ τρίποσι τρισὶ ἐγκεκολαμμένα,
τὰ πολλὰ ὁμοῖα ἐόντα τοῖσι Ἰωνικοῖσι. ὁ μὲν δὴ εἷς τῶν
τριπόδων ἐπίγραμμα ἔχει* 5

Ἀμφιτρύων μ' ἀνέθηκεν ἐὼν ἀπὸ Τηλεβοάων.

*ταῦτα ἡλικίην ἂν εἴη κατὰ Λάιον τὸν Λαβδάκου τοῦ
Πολυδώρου τοῦ Κάδμου. ἕτερος δὲ τρίπους ἐν ἑξαμέτρῳ* 60
τόνῳ λέγει

*Σκαῖος πυγμαχέων με ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι
νικήσας ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.*

Σκαῖος δ' ἂν εἴη ὁ Ἱπποκόωντος, εἰ δὴ οὗτός γ' ἐστὶ 5

meier: was H. nicht aus ihrer Form, sondern aus ihrem Inhalte erschliefst.

2. Ueber den Tempel zu I 92 5.

3. *τῇσι Βοιωτῶν*, wie I 92 4.

4. *τὰ πολλά* 'grofsentheils'.

5. *ἐπίγραμμα ἔχει*: unten c. 60 und 61 werden die Inschriften durch die Worte *λέγει ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ* eingeleitet. Man hat daraus zu folgern versucht, dafs H. diese erste Inschrift nicht für einen Hexameter gehalten habe. Mit Unrecht; H. wechselt nur in der Anführungsformel. Er bedient sich jener metrischen Bezeichnung nur noch bei Einführung von drei Orakelsprüchen (I 47 12. 62 18. 174 22), ohne dadurch das Metrum der zahlreichen sonst von ihm mitgetheilten Orakel in Zweifel stellen zu wollen, und ebenso genügt ihm bei anderen Inschriften das einfache *τάδε ἐπιγέγραπται* (c. 77. VII 228).

6. Amphitryon war der Sohn des tirynthischen Königs Alkaeos und Enkel des Perseus. Während Elektryon, Alkaeos' Bruder, in Mykenae herrschte, fielen diesem die Taphier, auch Teleboër genannt und in Akarnanien heimisch, unter den Söhnen ihres Königs Pterelaos ins Land und tödteten die meisten seiner Söhne. Diesen seinen Oheim erschlug später Amphitryon unversehens, floh deshalb mit desselben Tochter Alkmene nach Theben, wo ihn Kreon entsühnte. Da aber Alkmene ihren Besitz an die Bedingung band, dafs er ihre Brüder an den Teleboërn räche, so unternahm er einen Kriegszug gegen dieselben, welcher den glücklichsten Ausgang hatte. — *ἐών*: Bergler emendirte *ἰών*, Valckenaer *ἐόντ'*, Bentley *νέων*, Meineke *ἑλών*. Ich vermuthe *θεῷ*. Pausan. V 23 *Κλειτόριοι τόδ' ἄγαλμα θεῷ δεκάταν ἀνέθηκαν.* Zu *ἀπό* (*e praeda*) vgl. Simonid. Fr. 137 *ταῦτ' ἀπὸ δυσμενέων Μήδων ναῦται Διοδώρου Ὅπλ' ἀνέθεν Λατοῖ μνάματα ναυμαχίας.* Aeschin. g. Ktesiph. 116 *χρυσᾶς ἀσπίδας ἀνέθηκεν–καὶ ἐπεγράψαμεν τὸ προσῆκον ἐπίγραμμα „Ἀθηναῖοι ἀπὸ Μήδων καὶ Θηβαίων, ὅτε τἀναντία τοῖς Ἕλλησιν ἐμάχοντο.“* Pausan. I 13 3 *τοὺς θυρεοὺς ὁ Μολοσσὸς Ἰτωνίδι δῶρον Ἀθάνᾳ Πύρρος ἀπὸ θρασέων ἐκρέμασεν Γαλατᾶν*, V 10 4 *Λακεδαιμόνιοι συμμαχία τ' ἀνέθεν Δῶρον ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθαναίων καὶ Ἰώνων.*

7. *Λάιον*, als Schwagers und Zeitgenossen des oben zu Z. 6 erwähnten Kreon.

60. 5. Hippokoon vertrieb seinen Halbbruder Tyndareos aus Lakedaemon, ward aber nebst allen seinen Söhnen von Herakles gestraft. —

ὁ ἀναθεὶς καὶ μὴ ἄλλος τὠυτὸ οὔνομα ἔχων τῷ Ἱπ-
61 *ποκόωντος, ἡλικίην κατὰ Οἰδίπουν τὸν Λαΐου. τρίτος*
δὲ τρίπους λέγει καὶ οὗτος ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ
Λαοδάμας τρίποδ' αὐτὸν ἐυσκόπῳ Ἀπόλλωνι
μουναρχέων ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.
5 *ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ Λαοδάμαντος τοῦ Ἐτεοκλέος μου-*
ναρχέοντος ἐξανιστέαται Καδμεῖοι ὑπ' Ἀργείων καὶ τρά-
πονται ἐς τοὺς Ἐγχελέας. οἱ δὲ Γεφυραῖοι ὑπολειφθέν-
τες ὕστερον ὑπὸ Βοιωτῶν ἀναχωρέουσι ἐς Ἀθήνας· καί
σφι ἱρά ἐστι ἐν Ἀθήνῃσι ἱδρυμένα, τῶν οὐδὲν μέτα
10 *τοῖσι λοιποῖσι Ἀθηναίοισι, ἄλλα τε κεχωρισμένα τῶν*

εἰ δή: das Bedenken rührt daher, dafs Hippokoon mit seiner Sippschaft nicht nach Theben gehört. — *ἂν εἴη*, wie I 2 6.

6. *ἄλλος*: Pausanias sah in Olympia die Bildsäule eines siegreichen Faustkämpfers Skaeos aus Samos (VI 13 5).

7. Tyndareos und Hippokoon sind Zeitgenossen, also auch ihre Söhne, die Dioskuren und Skaeos; die Dioskuren aber sind dem Herakles gleichzeitig, der andererseits auch dem Oedipus gleichzustellen. Mithin gehören auch Skaeos und Oedipus derselben Zeit an.

61. 3. Statt *αὐτόν* stand wohl *ἆθλον*, oder *αὐτόθ'*. Paus. V 27 12 *Ζηνὶ θεῶν βασιλεῖ μ' ἀκροθίνιον ἐνθάδ' ἔθηκαν Μενδαῖοι.* Anthol. Pal. VI 347 *Ἄρτεμι τὶν τόδ' ἄγαλμα Φιληρατὶς εἵσατο τῇδε.*

5. *δή*, Rückweis auf c. 57 8.

6f. Das Fürstenhaus der *Ἐγχελεῖς* (auch *Ἐγχελέαι* und *Ἐγχέλειοι*), eines Stammes im südlichen Illyrien (vgl. IX 43), leitete seine Herkunft von Kadmos und Harmonia ab. Man dichtete daher, Kadmos sei dorthin von Theben ausgewandert und König der Illyrier geworden, und wufste seinen und der Harmonia Grabhügel in jener Gegend aufzuweisen. Dann liefs man auch die Kadmeier, nachdem Theben von den Epigonen der Sieben (*ὑπ' Ἀργείων*) erobert worden, unter ihrem Könige Laodamas in nordwestlicher Richtung durch Hestiaeotis, wo sie die Dorier verdrängten (I 56 15), desselben Weges ziehen, um bei den dortigen Nachkommen ihres Ahnen eine neue Heimath zu finden (Strab. 326. Apollod. III 5 4). Vgl. jedoch auch zu I 146 7. — *ὑπολειφθέντες* 'zurückgeblieben'.

8f. *ὑπὸ Β. ἀναχωρέουσι*, wie in *φεύγειν ὑπό τινος*. — *Ἀθήνας* u. *Ἀθήνῃσι*: zu c. 57 9. — *μέτα*: vgl. zu c. 31 5.

10f. *κεχωρισμένα* 'verschieden' in Rituell und Bedeutung. — *Ἀχαιίη* leiteten die Alten von *ἄχος* ab, *ὡς διὰ τὴν τῆς Κόρης κάθοδον ἐν ἄχει οὖσα* (Plut. mor. p. 378). Andere Form *Ἀχαία* und *Ἀχαιά*. Auch hiefs sie *Γεφυραία*. Ihren Geheimdienst (*ὄργια*, zu II 81 8) stellt Plutarch a. O. mit den Thesmophorien (zu II 171 6) zusammen und schreibt ihn auch den Boeotern zu. 'Als ursprünglich mufs an dem Feste der Kadmeischen Achaea die Trauer über den Niedergang ihrer Tochter gelten, und die herzinnige Klage über das Absterben der Natur ist es gerade, die dem Landvolk des

ἄλλων ἱρῶν καὶ δὴ καὶ Ἀχαιίης Δήμητρος ἱρόν τε καὶ ὄργια.

Ἡ μὲν δὴ ὄψις τοῦ Ἱππάρχου ἐνυπνίου, καὶ οἱ Γεφυραῖοι ὅθεν ἐγεγόνεσαν, τῶν ἦσαν οἱ Ἱππάρχου φονέες, ἀπήγηταί μοι· δεῖ δὲ πρὸς τούτοισι ἔτι ἀναλαβεῖν τὸν κατ' ἀρχὰς ἤια λέξων λόγον, ὡς τυράννων ἠλευθερώθησαν Ἀθηναῖοι. Ἱππίεω τυραννεύοντος καὶ ἐμπικραινομένου Ἀθηναίοισι διὰ τὸν Ἱππάρχου θάνατον, Ἀλκμεωνίδαι γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι καὶ φεύγοντες Πεισιστρατίδας, ἐπείτε σφι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Ἀθηναίων φυγάσι πειρεομένοισι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν οὐ προεχώρεε ἡ κάτοδος, ἀλλὰ προσέπταιον μεγάλως πειρεόμενοι κατιέναι τε καὶ ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας Λειψύδριον τὸ ὑπὲρ Παιονίης τειχίσαντες, ἐνθαῦτα οἱ Ἀλκμεωνίδαι πᾶν 62 5 10

frühesten Zeitalters natürlich nnd eigen war'. Welcker griech. Götterlehre I 360.

B. Vertreibnng der Peisistratiden (c. 62–65).

62. 2. Die Worte *τῶν–φονέες* rechtfertigen die Digression.

3. *ἀπήγηται*, passiv (I 207 22). — *ἀναλαβεῖν* 'wieder aufnehmen'.

4. *ἤια λέξων*: zu I 5 11.

5. *ἐμπικραινομένου*: vgl. VI 123 8f.

7f. *Ἀλκμεωνίδαι*, nnter Kleisthenes (c. 66 3). — *Ἀθηναῖοι*, Attiker (IV 99 18), nicht ionischer Herkunft (vgl. zu c. 66 9. 69 4), noch auch Abkömmlinge der einst in Attika eingewanderten Neliden, wie eine Tradition behanptete. Paus. II 18 8 *ἐκβάλλουσιν οὖν (Ἡρακλεῖδαι) ἐκ μὲν Λακεδαίμονος καὶ Ἄργους Τισαμενόν, ἐκ δὲ τῆς Μεσσηνίας τοὺς Νέστορος ἀπογόνους, Ἀλκμαίωνα Σίλλου τοῦ Θρασυμήδους καὶ Πεισίστρατον τὸν Πεισιστράτου καὶ τοὺς Παίονας τοῦ Ἀντιλόχου παῖδας κτλ... οἱ δὲ Νηλεῖδαι–ἐς Ἀθήνας ἀφίκοντο οἱ λοιποὶ καὶ τὸ Παιονιδῶν γένος καὶ Ἀλκμαιωνιδῶν ἀπὸ τούτων ὠνομάσθησαν.* Peisistratiden und Alkmeoniden wären somit verwandt gewesen, und so nennt sie Isokrates *περὶ τ. ζεύγ.* 25 (*συγγενεῖς ὄντες*). Auch VI 125 (*οἱ δὲ Ἀλκμεωνίδαι ἦσαν μὲν καὶ τὰ ἀνέκαθεν λαμπροὶ ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι*) hebt H., mit bewnfstem Gegensatz zu jener Version, den altattischen Adel des Hanses hervor. — *φεύγοντες*, *eiecti in exilium, exules*, mit dem Accnsativ noch II 151 2. VI 103 4. 123 4, sonst *ὑπό τινος* (c. 30 4). Zur Sache s. I 64. — *Ἀθηναίων*: zn I 53 1.

9. *κατὰ τὸ ἰσχυρόν*, *vi armisque* (I 76 16).

10. *προσέπταιον*: zn I 16 8.

11f. *Παιονία*, anch *Παιονίδαι*, später ein Demos der leontischen Phyle, nördlich von Athen, im *πεδίον*. Nordwärts davon *Λειψύδριον*, am Fufse des Parnes, nicht weit von Dekeleia. Die Verbannten hatten hier eine unglückliche Belagernng auszuhalten (Etym. M. s. v., daher wohl das Imperf. *προσέπταιον*), von der ein altes Skolion Kunde gibt: *Αἰαῖ, Λειψύδριον προδωσέταιρον, Οἵους ἄνδρας ἀπώλεσας, μάχεσθαι Ἀγαθούς τε καὶ εὐπατρίδας, Οἳ τότ' ἔδειξαν*

ἐπὶ τοῖσι Πεισιστρατίδῃσι μηχανεόμενοι παρ' Ἀμφικτυόνων τὸν νηὸν μισθοῦνται τὸν ἐν Δελφοῖσι, τὸν νῦν
15 *ἐόντα τότε δὲ οὔκω, τοῦτον ἐξοικοδομῆσαι. οἷα δὲ χρημάτων εὖ ἥκοντες καὶ ἐόντες ἄνδρες δόκιμοι ἀνέκαθεν ἔτι, τόν τε νηὸν ἐξεργάσαντο τοῦ παραδείγματος κάλλιον, τά τε ἄλλα καὶ συγκειμένου σφι πωρίνου λίθου ποιέειν τὸν νηόν, Παρίου τὰ ἔμπροσθε αὐτοῦ ἐξεποίη-*

οἵων πατέρων ἔσαν. — *οἱ Ἀλκμεωνίδαι*: zu c. 1 9. — *πᾶν*, wie c. 37 7.

13. *Ἀμφικτυόνων*, unter deren Schutz und Aufsicht der Tempel stand.

14 f. *μισθοῦνται*, *conducunt aedificandum*. Vgl. II 180 *Ἀμφικτύονων δὲ μισθωσάντων τὸν ἐν Δελφοῖσι νῦν ἐόντα νηὸν τριηκοσίων ταλάντων ἐξεργάσασθαι – πλανεόμενοι δὲ οἱ Δελφοὶ περὶ τὰς πόλις ἐδωτίναζον*. Doch geschah djes schon zur Zeit des Königs Amnsis, vor 526 v. Chr. Die Alkmeoniden können demnach, wenn H. nicht in der Zeitfolge der in diesem Satze enthaltenen Ereignisse (Tod des Hipparch — Rückkehr der Verbannten — Belagernng von Leipsydrion — Uehernahme des Tempelbnnes) sich irrt, nicht die ersten Unternchmer gewesen sein. Der Tempel war 548 v. Chr. abgebrannt (zn II 180 4) und mnn hegnnn den Neuban gewifs bnld nachher. Auch spricht H. nur vom Aushau (*ἐξοικοδομῆσαι*). Der Bau war also inzwischen ins Stocken gerathen. — *τοῦτον*: zu III 14 4.

16. *εὖ ἥκοντες=εὖ ἔχοντες*. Zu I 30 20. — Von dem Anschen und dem Reichthum der Familie s. VI 125 ff. Pind. Pyth. VII 5 von diesem Hause *τίνα οἶκον ναίοντ' ὀνυμάξομαι ἐπιφανέστερον Ἑλλάδι πυθέσθαι*. — *ἀνέκαθεν*: zu c. 55 6. Es hezieht sich auch auf *χρημάτων εὖ ἥκοντες*.

17 f. *ἔτι* 'schon', wie I 65 7. 92 22. 190 7. III 64 15. VI 33 17. VIII 6 4. 69 9 *ἔτι πρότερον*, VIII 62 8 *ἐκ παλαιοῦ ἔτι*, IX 102 6 *ἔτι καὶ δή*. — Die Worte sollten so geordnet sein: *κάλλιόν τε τ. π. ἐξεργάσαντο τὸν νηόν*, da nicht der Tempel in Gegensntz zn etwns anderem, sondern die schönere Ausführung dem hesseren Materinle gegenüber gestellt werden soll. H. verfährt eben sehr frei in der Wortordnung solcher Satzglieder, s. zu I 207 35. Aber nuch der Pnrallelismus der Sntzglieder ist durch Einschiebung des formelhaften *τά τε ἄλλα* gestört. Denn während die Worte *καὶ – ἐξεποίησαν* nach ursprünglicher Anlage des Satzes das zweite Glied, parallel zu *τόν τε – κάλλιον*, hilden sollten, sind sie nun zn einem Untergliede geworden (wie II 92 4. V 83 2), und dem ersten Hauptgliede fehlt seine Antapodosis. Auch für den Sinn wäre *τά τε ἄλλα* hesser weggeblieben oder durch *καὶ δή* ersetzt worden; denn als *κάλλιον παραδείγματος ἐξεργάζεσθαι* kann die Wahl eines kostbareren Bausteins nicht gelten. Vgl. zu IX 25 11. — *παράδειγμα* 'Modell'. — Pind. a. O. *πάσαισι γὰρ πολίεσι λόγος ὁμιλεῖ Ἐρεχθέος ἀστῶν, Ἄπολλον, οἳ τεόν γε δόμον Πυθῶνι δίᾳ θαητὸν ἔτευξαν*. — *πώρινος λίθος*, nnch *πῶρος*, *porus lapis*, ein leichter marmorähnlicher Kalktuff, nus dem auch der Tempel in Olympin gehaut war.

19. *τὰ ἔμπροσθε*, den Pronaos. Das Ganze ward erst um 480 vollendet. (Aeschin. g. Ktesiph. 116).

σαν. ὡς ὢν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι λέγουσι, οὗτοι οἱ ἄνδρες **63**
ἐν Δελφοῖσι κατήμενοι ἀνέπειθον τὴν Πυθίην χρήμασι,
ὅκως ἔλθοιεν Σπαρτιητέων ἄνδρες εἴτε ἰδίῳ στόλῳ εἴτε
δημοσίῳ χρησόμενοι, προφέρειν σφι τὰς Ἀθήνας ἐλευ-
θεροῦν. Λακεδαιμόνιοι δέ, ὥς σφι αἰεὶ τὠυτὸ πρόφαν- 5
τον ἐγίνετο, πέμπουσι Ἀγχιμόλιον τὸν Ἀστέρος, ἐόντα
τῶν ἀστῶν ἄνδρα δόκιμον, σὺν στρατῷ ἐξελῶντα Πει-
σιστρατίδας ἐξ Ἀθηνέων ὅμως καὶ ξείνους σφι ἐόντας
τὰ μάλιστα· τὰ γὰρ τοῦ θεοῦ πρεσβύτερα ἐποιεῦντο ἢ
τὰ τῶν ἀνδρῶν· πέμπουσι δὲ τούτους κατὰ θάλασσαν 10
πλοίοισι. ὁ μὲν δὴ προσσχὼν ἐς Φάληρον τὴν στρατιὴν
ἀπέβησε, οἱ δὲ Πεισιστρατίδαι προπυνθανόμενοι ταῦτα
ἐπεκαλέοντο ἐκ Θεσσαλίης ἐπικουρίην· ἐπεποίητο γάρ
σφι συμμαχίη πρὸς αὐτούς. Θεσσαλοὶ δέ σφι δεομέ-

63. *Ἀθηναῖοι*: der Inhalt des Berichtes scheint vielmehr *Λακεδαιμόνιοι* oder *Σπαρτιῆται* zu fordern; vgl. auch c. 91 13.

2. Vgl. VI 66.

3f. *ὅκως c. optat.* 'so oft als'. — *ἰδίῳ στόλῳ*, *privatim*; *δημοσίῳ*, *publice*. Vgl. V 91 26. VI 39 12. Für den Staat fragten die *Πύθιοι* (VI 57 13). — *προφέρειν* 'vorlegen, (als Willen der Gottheit) eröffnen, auffordern' (IV 151 4). Aesch. Ag. 964 *δόμοισι προυνεχθέντος ἐν χρηστηρίοις* 'wäre es im Hause des Orakels geboten worden'. Vgl. *προφαίνειν* (5), *προσημαίνειν* (VI 123 12), *προτιθέναι* (III 38 4). Anders I 3 8.

5f. *πρόφαντον ἐγίνετο* = *προεφαίνετο* 'eröffnet, geboten ward'. Vgl. *ἐπάιστον*, *ἐπίλαμπτον*, *ἄπωστον*, *ἀνάπυστον*, *ἀνώιστον*, *ἔκδοτον*, *ἐπίκλητον*, *μεταδίωκτον γίνεσθαι* od. *εἶναι* od. *ποιέειν* (II 119 10. III 1 8. 63 2. 69 15. VI 5 9. 64 4. 66 4. 85 11. VII 203 2) u. ä. Periphrasen, die bald zum Ersatze einer ungebräuchlichen oder mangelnden Verbalform, bald um mehr das Zuständliche bemerkbar zu machen, oft auch nur zur Variation des Ausdrucks verwendet werden. Doch kann hier *πρόφαντον* auch subst. = *θεοπρόπιον* oder *χρηστήριον* sein; vgl. IX 93 20. (*πρόφαντον*, *λόγιον*, *θεοπρόπιον*, *προδεδηλωμένον*, Hesych.).

8. *ὅμως καί* zusammen verstärken den in *ξείνους ἐόντας* liegenden Gegensatz, was auch jedes für sich schon bewirken würde. Ebenso VII 165 2.

9. *τὰ μάλιστα*, wie II 147 *φίλους τὰ μάλιστα*, V 91 *ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλιστα*, VIII 79 *ἐχθρὸν τὰ μάλιστα*; vgl. II 124 26. 148 33. IV 68 7. VII 6 20. IX 61 2. Sonst auch *ἐς τὰ μάλιστα* (zu I 20 5). — *πρεσβύτερα ἐποιεῦντο*, *antiquiora habebant*. Vgl. IX 7 *περὶ πλείστου δ' ἦγον* (*Λακεδ.*) *τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν*.

10. *ἀνδρῶν*, *mortalium* (II 144 3. III 22 18).

11. *Φάληρον*: vgl. VI 116 7.

13. *ἐπεποίητο*, wohl schon von Peisistratos (vgl. I 64 3), der deshalb seinem dritten Sohn den Namen *Θεσσαλός* gab.

14. *αὐτούς*: zu I 16 7. Gemeint

15 νοισι ἀπέπεμψαν κοινῇ γνώμῃ χρεόμενοι χιλίην τε ἵππον καὶ τὸν βασιλέα τὸν σφέτερον Κινέην ἄνδρα Κονιαῖον· τοὺς ἐπείτε ἔσχον συμμάχους οἱ Πεισιστρατίδαι, ἐμηχανέοντο τοιάδε. κείραντες τῶν Φαληρέων τὸ πεδίον καὶ ἱππάσιμον ποιήσαντες τοῦτον τὸν χῶρον ἐπῆκαν τῷ
20 στρατοπέδῳ τὴν ἵππον· ἐμπεσοῦσα δὲ διέφθειρε ἄλλους τε πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων καὶ δὴ καὶ τὸν Ἀγχιμόλιον· τοὺς δὲ περιγενομένους αὐτῶν ἐς τὰς νέας κατέρξαν. ὁ μὲν δὴ πρῶτος στόλος ἐκ Λακεδαίμονος οὕτω ἀπήλλαξε, καὶ Ἀγχιμολίου εἰσὶ ταφαὶ τῆς Ἀττικῆς
25 Ἀλωπεκῆσι, ἀγχοῦ τοῦ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Κυνοσάργεϊ.
64 μετὰ δὲ Λακεδαιμόνιοι μέζω στόλον στείλαντες ἀπέπεμψαν ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, στρατηγὸν τῆς στρατιῆς ἀποδέξαντες βασιλέα Κλεομένεα τὸν Ἀναξανδρίδεω, οὐκέτι κατὰ θάλασσαν στείλαντες ἀλλὰ κατ᾽ ἤπειρον· τοῖσι

sind die monarchischen Geschlechter der Aleuaden in Larisa, der Skopaden in Krannon u. a.

15. *ἀπέπεμψαν*, wie IX 60 16; vgl. zu I 14 3. III 89 9. — *κοινῇ γνώμῃ χρ.*, *communi consilio*, häufiger *κοινῷ λόγῳ* (I 141 22. 166 4. II 30 17. III 119 3. V 91 26. VII 229 2). Für gewöhnlich zerfiel das Land in selbständige und oft einander feindliche Territorien. Thuk. II 22 *ἡ δὲ βοήθεια αὕτη τῶν Θεσσαλῶν κατὰ τὸ παλαιὸν ξυμμαχικὸν ἐγένετο τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ἀφίκοντο παρ᾽ αὐτοὺς Λαρισαῖοι, Φαρσάλιοι, Παράλιοι, Κρανώνιοι, Πυράσιοι, Γυρτώνιοι, Φεραῖοι.*

16. *τὸν βασιλέα*: im peloponnesischen Kriege sandte jede Stadt ihren besonderen Herzog (Thuk. a. O). — *Κονιαῖον*, angeblich von *Κόνιον* (*Conium*) od. *Κονιούπολις* in Phrygien. Die La ist falsch; denn Kineas muss ein Thessaler gewesen sein, wie der gleichnamige Freund des Pyrrhos. Der Ueberlieferung am nächsten steht *Κυτιναῖον*, von der thessalischen Stadt *Κύτινα* (Steph. Byz.)

23. *κατέρξαν* 'drängten hinab'. — *ἐκ Λακ.*, attributiv zu *στόλος*, = *ὁ πρῶτος ἐκ Λακ. στόλος*. Ueber den fehlenden Artikel zu III 7 2. — *οὕτω* 'so übel'.

24. *καὶ* ..., Zeugnifs für die gemachte Angabe. — *ταφαί*, vom Grabmale eines Einzelnen, wie II 170 1. III 10 7. Soph. Ai. 1090 *μὴ τόνδε θάψας αὐτὸς εἰς ταφὰς πέσῃς*, 1109 *εἰς ταφὰς ἐγὼ θήσω*. Aehnlich *θῆκαι* IV 71 19.

25. *Ἀλωπεκή* od. *-αί*, Demos der Phyle *Ἀντιοχίς*, elf Stadien nordöstlich von der Stadt. — Das Kynosarges war ein öffentlicher Platz in der östlichen Umgebung der Stadt, am Südfufse des Lykabettos, angeblich benannt nach dem von Herakles heraufgeholten Kerberos. Ein abgesonderter ummauerter Theil (*τέμενος*) enthielt einen Tempel des Heroen (vgl. VI 116), verbunden mit einem Gymnasion für die *νόθοι* unter den Bürgersöhnen, welches später der Lehrort der kynischen Schule ward.

ἐσβαλοῦσι ἐς τὴν Ἀττικὴν χώρην ἡ τῶν Θεσσαλῶν ἵπ- 5
πος πρώτη προσέμιξε καὶ οὐ μετὰ πολλὸν ἐτράπετο, καί
σφεων ἔπεσον ὑπὲρ τεσσεράκοντα ἄνδρας· οἱ δὲ περιγε-
νόμενοι ἀπαλλάσσοντο ὡς εἶχον ἰθὺς ἐπὶ Θεσσαλίης.
Κλεομένης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὸ ἄστυ ἅμα Ἀθηναίων
τοῖσι βουλομένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐπολιόρκεε τοὺς 10
τυράννους ἀπεργμένους ἐν τῷ Πελασγικῷ τείχεϊ. καὶ οὐ- **65**
δέν τι πάντως ἂν ἐξεῖλον τοὺς Πεισιστρατίδας οἱ Λα-
κεδαιμόνιοι· οὔτε γὰρ ἐπέδρην ἐπενόεον ποιήσασθαι, οἵ
τε Πεισιστρατίδαι σίτοισι καὶ ποτοῖσι εὖ παρεσκευάδα-
το· πολιορκήσαντές τε ἂν ἡμέρας ὀλίγας ἀπαλλάσσοντο 5
ἐς τὴν Σπάρτην. νῦν δὲ συντυχίη τοῖσι μὲν κακὴ ἐπε-
γένετο, τοῖσι δὲ ἡ αὐτὴ αὕτη σύμμαχος· ὑπεκτιθέμενοι
γὰρ ἔξω τῆς χώρης οἱ παῖδες τῶν Πεισιστρατιδέων ἥλω-
σαν. τοῦτο δὲ ὡς ἐγένετο, πάντα αὐτῶν τὰ πρήγματα
συνετετάρακτο, παρέστησαν δὲ ἐπὶ μισθῷ τοῖσι τέκνοι- 10

64. 6. *οὐ μετὰ πολλόν*, *paulo post*, bildet einen adverbialen Ausdruck, wie *οὐκ ἐς μακρήν* (c. 108 10), *οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον* (VI 69 29).

8. *ὡς εἶχον* 'ohne weiteres'; zu I 24 23. — *ἰθύς* 'sogleich', noch I 65 12. III 58 11. Viel häufiger gebraucht H. *ἰθέως* (wie VI 17 5). Nicht damit zu verwechseln ist *ἰθύ* c. genit. 'geradeswegs' (wie VI 95 12).

9. *ἄστυ*: zu I 14 22.

11. *τυράννους*, die Mitglieder der herrschenden Familie. So VII 6 8 und sonst oft *βασιλέες* (*reges*) von allen Personen eines Königshauses. — *Πελασγικὸν* (öfter *Πελαργικὸν*) *τεῖχος* hiefs die uralte burgartige Befestigung des nordwestlichen Abhanges der Akropolis, deren Anlage man den Pelasgern zuschrieb (VI 137 7). Die Worte deuten auf eine abgesonderte Burg.

65. *οὐδέν τι*, stärker als *οὐδέν* (I 86 30). S. zu IV 19 3. V 33 9. Mit *πάντως* noch VI 3 8; *οὐδὲν πάντως* c. 34 1, *πάντως οὐδέν* IX 98 15.

6. *νῦν δὲ* . . . enthält in selbständigem und positivem Satze die Bedingung, von deren Negation die beiden Annahmen *ἐξεῖλον ἄν* und *ἀπαλλάσσοντο ἄν* abhängen, = *εἰ μὴ συντυχίη – ἐπεγένετο*. — *ὑπεκτιθέμενοι* 'als man sie heimlich wegzuschaffen versuchte'.

8. *τῶν Πεισιστρατιδέων*: genauer Thuk. VI 55 *παῖδες γὰρ αὐτῷ* (sc. *Ἱππίᾳ*) *μόνου φαίνονται τῶν γνησίων ἀδελφῶν γενόμενοι – πέντε, οἳ αὐτῷ ἐκ Μυρρίνης τῆς Καλλίου τοῦ Ὑπερεχίδου θυγατρὸς ἐγένοντο.* Auch VI 94 spricht H. von Peisistratiden, die den Perserkönig zum Kriege gegen Athen aufreizten, während Thuk. VI 59 nur den einen Hippias nennt.

10. *παρέστησαν*: zu III 45 14. — Constr. *ἐπὶ τοῖσι τέκνοισι μισθῷ*, wie I 160 12 *ἐπὶ τῷ Ἀταρνέϊ μισθῷ*, 'gegen Auslieferung ihrer Kinder'. Aehnlich VIII 4 *ἐπὶ*

σι, ἐπ' οἷσι ἐβούλοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ὥστε ἐν πέντε ἡμέρῃσι ἐκχωρῆσαι ἐκ τῆς Ἀττικῆς. μετὰ δὲ ἐξεχώρησαν ἐς Σίγειον τὸ ἐπὶ τῷ Σκαμάνδρῳ, ἄρξαντες μὲν Ἀθηναίων ἐπ' ἔτεα ἓξ τε καὶ τριήκοντα, ἐόντες δὲ καὶ
15 οὗτοι ἀνέκαθεν Πύλιοί τε καὶ Νηλεῖδαι, ἐκ τῶν αὐτῶν γεγονότες καὶ οἱ ἀμφὶ Κόδρον τε καὶ Μέλανθον, οἳ πρότερον ἐπήλυδες ἐόντες ἐγένοντο Ἀθηναίων βασιλέες. ἐπὶ τούτου δὲ καὶ τὠυτὸ οὔνομα ἀπεμνημόνευσε Ἱπποκράτης τῷ παιδὶ θέσθαι τὸν Πεισίστρατον,
20 ἐπὶ τοῦ Νέστορος Πεισιστράτου ποιεύμενος τὴν ἐπωνυμίην.

Οὕτω μὲν Ἀθηναῖοι τυράννων ἀπηλλάχθησαν· ὅσα δὲ ἐλευθερωθέντες ἔρξαν ἢ ἔπαθον ἀξιόχρεα ἀπηγήσιος, πρὶν ἢ Ἰωνίην τε ἀποστῆναι ἀπὸ Δαρείου καὶ Ἀρισταγόρεα
25 τὸν Μιλήσιον ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας χρηίσαι σφέων βοηθέειν, ταῦτα πρῶτα φράσω.

μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι. Vgl. auch c. 23 5.

11. ἐπ' – Ἀθηναῖοι 'auf die von den Ath. gestellte Bedingung'. ἐπ' οἷσι von einer Bedingung, wie I 60 10. V 82 13. VI 108 25. VII 154 18. — ὥστε 'dafs sie nämlich ...'

13. Σίγειον: s. c. 94f. Thuk. VI 59 ἐχώρει ὑπόσπονδος ἔς τε Σίγειον καὶ παρ' Αἰαντίδην ἐς Λάμψακον, ἐκεῖθεν δὲ ὡς βασιλέα Δαρεῖον.

14f. ἔτεα ἓξ τε καὶ τριήκοντα: etwas abweichend Arist. Pol. V 12 δὶς γὰρ ἔφυγε Πεισίστρατος τυραννῶν, ὥστ' ἐν ἔτεσι τριάκοντα καὶ τρισὶν ἑπτακαίδεκα ἔτη τούτων ἐτυράννευσεν, ὀκτωκαίδεκα δὲ οἱ παῖδες, ὥστε τὰ πάντα ἐγένετο ἔτη τριάκοντα καὶ πέντε Die kleine Differenz erklärt sich daraus, dafs H. den Hippias nach der Ermordnng seines Bruders noch ganze vier Jahre regieren läfst, während es, nach der genaueren Angabe des Thukydides, nur drei Jahre und einige Monate waren (s. zu 55 7). Vertrieben ward Hippias im Frühling des J. 509; s. zu I 64 2. — καὶ οὗτοι, wie die gleich erwähnten Kodriden. Vgl. I 14 20. — ἐκ τῶν αὐτῶν, von Neleus und Nestor. Auch hier abweichend Pausanias II 18 9 οἱ δὲ Νηλεῖδαι πλὴν Πεισιστράτου, τοῦτον γὰρ οὐκ οἶδα παρ' οὕστινας ἀπεχώρησεν, ἐς Ἀθήνας ἀφίκοντο οἱ λοιποί. Vgl. zu c. 62 7.

16. οἱ ἀμφί, das Geschlecht.

17. S. zu I 147 3.— Verb. πρότερον ἐγ. βασ. Beide Linien des Neleiden-geschlechtes gelangten in Athen zur Herrschaft; die Melanthiden gleich nach ihrer Einwanderung (ἐπήλυδες ἐόντες), die Peisistratiden viel später.

18. ἐπὶ τούτου 'nach diesem Umstande', *hinc*. So II 57 2. VII 40 12. 83 5. 193 13; ἀπὸ τοῦδε II 42 19. — ἀπεμνημόνευσε – θέσθαι 'gab zum Gedächtnifs'. — Ἱπποκράτης: s. I 59. — τὸν Πεισίστρατον ist erklärende Apposition zu τὠυτὸ οὔνομα.

23. ἔρξαν, von ἔρδω (ἔργω).

Ἀθῆναι ἐοῦσαι καὶ πρὶν μεγάλαι, τότε ἀπαλλαχθεῖσαι τυράννων ἐγίνοντο μέζονες· ἐν δὲ αὐτῇσι δύο ἄνδρες ἐδυνάστευον, Κλεισθένης τε ἀνὴρ Ἀλκμεωνίδης, ὅσπερ δὴ λόγον ἔχει τὴν Πυθίην ἀναπεῖσαι, καὶ Ἰσαγόρης Τισάνδρου οἰκίης μὲν ἐὼν δοκίμου, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν οὐκ ἔχω φράσαι· θύουσι δὲ οἱ συγγενέες αὐτοῦ Διὶ Καρίῳ. οὗτοι οἱ ἄνδρες ἐστασίασαν περὶ δυνάμιος, ἑσσούμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν δῆμον προσεταιρίζεται. μετὰ δὲ τετραφύλους ἐόντας Ἀθηναίους δε-

Od. ϑ 490 ὅσσ' ἔρξαν τε πάθον τε. Noch VII 8β 13.

C. Neuerungen des älteren Kleisthenes zu Sikyon, und des jüngeren zu Athen (c. 66–69).

66. καὶ πρίν 'schon vorher'. Zum Gedanken vgl. c. 78.

2. Man erwartet ἔτι od. καὶ μέζονες. Vgl. aber VI 132 3.

4. λόγον ἔχει, periphrastisch für das Passiv (λέγεται). Ebenso IX 74 3. Aehnlich φάτιν ἔχειν = φατίζεσθαι (IX 84 8), αἰτίην ἔχειν 'beschuldigt werden' (c. 70 4. 74 2). Bei H. häufiger in der Formel ἔχει τινὰ λόγος, αἰτίη u. ä. (s. zu I 69 14).

6. συγγενέες, hier nicht gerade die persönlichen Verwandten (Nachkommen), sondern die Glieder desselben γένος, die γεννῆται, *gentiles*.

7 f. Διὶ Καρίῳ: zu I 171 27. H. deutet damit die Vermuthung an, das Geschlecht möge karischen Ursprungs sein. Dafs Karer einst auch nach Attika vorgedrungen waren (vgl. zu I 171 3), bezeugten Sagen und Denkmäler (Strab. 397. Paus. I 40 6). — περὶ δυνάμιος: Nach dem Falle der Tyrannis erhoben sich wieder (vgl. I 59 oligarchische Factionen unter mächtigen Familien, die sich um die Leitung des Staates bekämpften. Auf der einen Seite standen an der Spitze die Alkmeoniden, die nach langem Exil und grofsen Opfern und Anstrengungen für die Freiheit des Vaterlandes endlich heimgekehrt waren und sich als die natürlichen Erben der Herrschaft ansehen und benehmen mochten; auf der anderen diejenigen edlen Geschlechter, welche sich der Tyrannis gefügt hatten, jetzt aber die alte Oligarchie wiederherzustellen suchten. In diesem Sinne setzten sie zunächst die Wahl des Isagoras zum Archon Eponymos durch (508 v. Chr., Marm. Par. 46. Dionys. Hal. I 74. V 1). Der unterliegende (ἑσσούμενος) Kleisthenes ward dadurch veranlafst, sich von seinen alten Standesgenossen loszusagen und die ganze Verfassung des Staates gewaltsam zu ändern. Ueber die Vorgänge bei dieser Umwälzung gibt es keine specielle Nachricht. — τὸν δῆμον, den Theil des Volkes, der in früherer Zeit unterdrückt oder später zugewandert, zum Theil auch unfreier Herkunft, aufserhalb der alten Geschlechterbünde stand, die vor Solon allein die Staatsgemeinde gebildet hatten.

9. Die Abschaffung der vier alten und die Einrichtung zehn neuer Phylen war eine weit tiefer greifende Neuerung als H. sie aufzufassen scheint (vgl. c. 69). Kleisthenes löste damit die alte ionische Gemeinde (πόλις), welche nur einen bevorrechteten Volkstheil begriff, auf und bildete eine neue attische,

10 καφύλους ἐποίησε, τῶν Ἴωνος παίδων Γελέοντος καὶ Αἰγικόρεος καὶ Ἀργάδεω καὶ Ὅπλητος ἀπαλλάξας τὰς

an der das ganze Volk gleichmäfsigen Antheil erhielt. Zwar hatte schon Solon, indem er die Einwohner ohne Rücksicht auf Abkunft und Vorrecht, nach dem Census in vier Classen theilte und danach die bürgerlichen Pflichten und Ansprüche bestimmte, die politische Macht jener alten Gemeinde zu beschränken gesucht; aber die einzelnen Phylen, mit ihren auf hergebrachter Familien- und Cultgemeinschaft gegründeten Abtheilungen (φρατρίαι und γένη), hielten noch unerschüttert zusammen und bildeten streng geschlossene Körperschaften, mit alten Rechten und Genüssen, welche in ihrer Gesammtheit nach wie vor die Leitung des Staates in Händen hatten. Dazu kam eine Stammesverschiedenheit und ein noch nicht ganz erloschener Gegensatz zu der altattischen Bevölkerung (den s. g. Autochthonen): die bisherige ionische Gemeinde bestand grofsentheils aus den Geschlechtern jener Ioner, die einst das Land erobert und die Einwohner zu Perioeken erniedrigt hatten (vgl. VIII 44). Kleisthenes, selbst von altattischem Geschlechte (c 62 7), ging auf die uralte Eintheilung des Landes in δῆμοι zurück, und gründete auf diese eine locale Gliederung der ganzen neuen Staatsgemeinde (s. zu c. 69 10). Dadurch sprengte er den Zusammenhang der ionischen Abtheilungen und machte sie als politische Körper verschwinden, während sie als Familien-Cult- und Erbgenossenschaften im Privatleben noch weiter fortbestanden.

10 f. Die Eintheilung in vier Phylen (Γελέοντες Αἰγικορεῖς Ἀργαδεῖς Ὅπλητες) stammte aus unvordenklicher Zeit und war dem ionischen Stamme ebenso eigenthümlich (c. 69 5), wie dem dorischen die Dreitheilung (c. 68). Die archaistischen Namensformen verrathen bei dreien noch deutlich ihre einstige Bedeutung, und weisen auf einen vorgeschichtlichen Zustand des Volkes in seiner früheren (östlichen oder nördlichen) Heimath zurück. Αἰγικορεῖς 'Ziegenhirten', überh. 'Hirten'; — Ἀργαδεῖς 'Landbauer' (ἄργον = ἔργον (vgl. I 36 4); — Ὅπλητες 'Zeug- oder Geräthmacher', 'Handwerker', δημιουργοί (nach Anderen = ὁπλῖται 'Krieger'); — Γελέοντες ist noch dunkel. Als die Ioner nach Attika kamen, ordneten sie auch hier, wie später in Teos und Kyzikos (Miletos), ihr Gemeinwesen nach diesen Phylen, die jedoch längst aufgehört hatten kastenartig abgesonderte Volkstheile zu bezeichnen. Später aber wufste die Sage die Ankömmlinge und ihre Institute der alten Landesgeschichte so einzuflechten, dafs Xuthos, Hellen's Sohn, der sich in der Tetrapolis niedergelassen, Kreusa ('Herrin'), König Erechtheus' Tochter, zur Frau erhielt, und dann sein Sohn Ion die Herrschaft erwarb (s. zu VIII 44 14). Auf Ion's Söhne aber wurden die vier Phylen, deren Entstehung man nun nach Attika selber verlegte, als auf ihre Eponymen zurückgeführt, oder man erdichtete, Ion habe das attische Volk nach den Berufs- und Lebensweisen geviertheilt und je nach dem Stande benannt (Eur. Ion. 1575 ff. Strab. 383. Plut. Solon 23). — Γελέοντος: daneben scheint früh die scheinbar weniger räthselhafte Form Τελέων aufgekommen zu sein; aber für jene zeugen auch Inschriften von Teos und Kyzikos (C. I. Gr. 3078. 3664. 3665), und eine attische Ζεὺς Γελέων (Ross att. Demen S. VII). An erster Stelle steht der Name auch sonst (Γελέων μὲν ἔσται πρῶ-

ἐπωνυμίας, ἐξευρὼν δὲ ἑτέρων ἡρώων ἐπωνυμίας ἐπιχωρίων, πάρεξ Αἴαντος· τοῦτον δέ, ἅτε ἀστυγείτονα καὶ σύμμαχον, ξεῖνον ἐόντα προσέθετο.

Ταῦτα δέ, δοκέειν ἐμοί, ἐμιμέετο ὁ Κλεισθένης 67 οὗτος τὸν ἑωυτοῦ μητροπάτορα Κλεισθένεα τὸν Σικυῶνος τύραννον. Κλεισθένης γὰρ Ἀργείοισι πολεμήσας τοῦτο μὲν ῥαψῳδοὺς ἔπαυσε ἐν Σικυῶνι ἀγωνίζεσθαι τῶν Ὁμηρείων ἐπέων εἵνεκεν, ὅτι Ἀργεῖοί τε καὶ Ἄργος 5 τὰ πολλὰ πάντα ὑμνέαται· τοῦτο δέ, ἡρώιον γὰρ ἦν καὶ ἔστι ἐν αὐτῇ τῇ ἀγορῇ τῶν Σικυωνίων Ἀδρήστου τοῦ Ταλαοῦ, τοῦτον ἐπεθύμησε ὁ Κλεισθένης ἐόντα Ἀργεῖον ἐκβαλεῖν ἐκ τῆς χώρης. ἐλθὼν δὲ ἐς Δελφοὺς

τος Eurip.), wie die Ὅπλητες als geringster Stand zuletzt. — Αἰγικόρεος, vom Nomin. -κόρης (nach dorischer Weise statt -κορεύς). — Ἀργάδεω, wie ein Patronymikon formirt; im Plur. aber -άδεις od. -αδεῖς. — Ὅπλης, von ὅπλον, welches Wort ursprünglich Geräth und Werkzeug jeder Art bezeichnet.

12. Die neuen Phylen hiefsen Ἐρεχθηίς, Αἰγηίς, Πανδιονίς, Λεοντίς, Ἀκαμαντίς, Οἰνηίς, Κεκροπίς, Ἱπποθωντίς, Αἰαντίς, Ἀντιοχίς. Ueber die Eponymen derselben, welche grofsentheils der alten Landessage angehören, s. näheres in des Ps.-Demosthenes λόγος ἐπιτάφιος 27–31. Pausan. I 5. Der Cult dieser Heroen gab zugleich den einzelnen Phylen eine religiöse Vereinigung. Ihre Bildsäulen standen zusammen an der Agora zu Athen.

13f. Vgl. VIII 64. — ἅτε, *quippe* (I 124 19).

67. ἐμιμέετο, 'that Kl. in Nachahmung seines mütterlichen Grofsvaters'. Vgl. I 176 15. IX 34 2.

2. ἑωυτοῦ: zu c. 47 7. — μητροπάτορα: s. VI 131. — Κλεισθένεα, den letzten Tyrannen aus dem Hause der Orthagoriden (zu VI 126 4). Seine Herrschaft dauerte 31 J. (Nikol. Damask. Fr. 61), etwa 600–570.

4. ἔπαυσε – ἀγωνίζεσθαι: wie VII 54 ἥ μιν παύσει καταστρέψασθαι, steht der Infinitiv, weil die Handlung überhaupt verhindert, unmöglich gemacht wird, = ἀπηγόρευε ἀγ. Das sonst bei παύειν regelmäfsige Particip würde mehr die Unterbrechung in actu bezeichnen.

5. Mit den Ὁμήρεια ἔπεα sind wohl vorzüglich die beiden Epen Θηβαΐς und Ἐπίγονοι (zu IV 32 6) gemeint. Denn in der Ilias und Odyssee spielen Ἄργος τε καὶ Ἀργεῖοι nicht eine so hervorstechende Rolle, während die beiden Züge gegen Theben von argeiischen Königen und Helden unternommen wurden. Gleich der erste Vers der Thebais lautete: Ἄργος ἄειδε, θεά, πολυδίψιον ἔνθεν ἄνακτες.

6. τὰ πολλὰ πάντα: zu I 203 8. — ὑμνέαται, sc. ἐν αὐτοῖσι.

7. ἐν 'an'.

9. ἐκβαλεῖν: was streng genommen nur den Cult treffen kann, ist auf den Heros selber übertragen, der da weilend gedacht wird, wo man ihn verehrt. Aehnliche Vorstellung unten 16 u. I 172 13. V 75 11. 80 9. VIII 64 5.

10 ἐχρηστηριάζετο εἰ ἐκβάλοι τὸν Ἄδρηστον· ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρᾷ φᾶσα Ἄδρηστον μὲν εἶναι Σικυωνίων βασιλέα, ἐκεῖνον δὲ λευστῆρα. ἐπεὶ δὲ ὁ θεὸς τοῦτό γε οὐ παρεδίδου, ἀπελθὼν ὀπίσω ἐφρόντιζε μηχανὴν τῇ αὐτὸς ὁ Ἄδρηστος ἀπαλλάξεται. ὡς δέ οἱ ἐξευρῆσθαι 15 ἐδόκεε, πέμψας ἐς Θήβας τὰς Βοιωτίας ἔφη ἐθέλειν ἐπαγαγέσθαι Μελάνιππον τὸν Ἀστακοῦ· οἱ δὲ Θηβαῖοι ἔδοσαν. ἐπαγαγόμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν Μελάνιππον τέμενός οἱ ἀπέδεξε ἐν αὐτῷ τῷ πρυτανηίῳ καί μιν ἵδρυσε ἐνθαῦτα ἐν τῷ ἰσχυροτάτῳ. ἐπηγάγετο δὲ 20 τὸν Μελάνιππον ὁ Κλεισθένης (καὶ γὰρ τοῦτο δεῖ ἀπηγήσασθαι) ὡς ἔχθιστον ἐόντα Ἀδρήστῳ, ὃς τόν τε ἀδελφεόν οἱ Μηκιστέα ἀπεκτόνεε καὶ τὸν γαμβρὸν Τυδέα. ἐπείτε δέ οἱ τὸ τέμενος ἀπέδεξε, θυσίας τε καὶ ὁρτὰς Ἀδρήστου ἀπελόμενος ἔδωκε τῷ Μελανίππῳ. οἱ 25 δὲ Σικυώνιοι ἐώθεσαν μεγαλωστὶ κάρτα τιμᾶν τὸν Ἄδρηστον· ἡ γὰρ χώρη ἦν αὕτη Πολύβου, ὁ δὲ Ἄδρηστος ἦν Πολύβου θυγατριδέος, ἄπαις δὲ Πόλυβος τελευτέων διδοῖ Ἀδρήστῳ τὴν ἀρχήν. τά τε δὴ ἄλλα οἱ

12. *λευστῆρα*, sc. *Σικυωνίων*, erklärt Hesychios *φονέα λίθοις ἀναιροῦντα*. Cic. pro domo 5 *percussor, lapidator, fori depopulator*. Der Vorwurf bezog sich vielleicht auf eine Steinigung adliger Bürger, was bei Volksaufständen nicht selten vorkam.

13. *παρεδίδου*: zu IV 119 13. — *ἀπελθὼν ὀπίσω*: zu III 16 4.

18f. *ἐν αὐτῷ τῷ πρ.* 'dicht am Pr.', d. i. an heiligster Stelle der Stadt. — *μιν* 'ihn'. Sein Heroon ward dort angelegt. — *ἐν τῷ ἰσχυροτάτῳ* scheint auf die Bergterrasse hinzudeuten, an deren Fuſs sich das alte Sikyon ausdehnte.

22. *οἱ*: zu I 34 16.

25. *μεγαλωστὶ* (sonst *μεγάλως*) *τιμᾶν* geht hier auf Cultusehre, wie I 30 27. *κάρτα*, nachgestellt; zu c. 17 7.

26ff. Polybos' Tochter Lysianassa war an Talaos, Bias' Sohn und Neffen des Melampus, aus dem zu Argos herrschenden Geschlechte der Amytheoniden, verheirathet. Aus dieser Ehe entsprangen Pronax und Adrastos. Jener starb; dieser, von Amphiaros, dem Urenkel des Melampus, vertrieben floh nach Sikyon, wo er seines Grofsvaters Reich ererbte (Schol. Pind. Nem. IX 30). — *ἄπαις*: zu c. 48 4. — *πάθεα*, bei den Zügen gegen Theben; beim ersten verliert er alle Genossen und entkommt selber nur durch ein Wunder; beim zweiten fällt unter Allen nur sein Sohn Aegialeus. Auch deutet die Sage in seinem und seines Vaters Namen (*Ταλαός* 'Dulder') des unentrinnbaren (*ἄδρηστος*) Schicksals Uebermacht und des ihm unterliegenden Helden leidvolles Leben an. Vgl. zu I 43 6.

Σικυώνιοι ἐτίμεον τὸν Ἄδρηστον, καὶ δὴ πρὸς τὰ πάθεα αὐτοῦ τραγικοῖσι χοροῖσι ἐγέραιρον, τὸν μὲν Διό- 30
νυσον οὐ τιμέοντες, τὸν δὲ Ἄδρηστον. Κλεισθένης δὲ χοροὺς μὲν τῷ Διονύσῳ ἀπέδωκε, τὴν δὲ ἄλλην θυσίην Μελανίππῳ. ταῦτα μὲν ἐς Ἄδρηστόν οἱ ἐπε- 68
ποίητο, φυλὰς δὲ τὰς Δωριέων, ἵνα δὴ μὴ αἱ αὐταὶ ἔωσι τοῖσι Σικυωνίοισι καὶ τοῖσι Ἀργείοισι, μετέβαλε ἐς ἄλλα οὐνόματα. ἔνθα καὶ πλεῖστον κατεγέλασε τῶν Σικυωνίων· ἐπὶ γὰρ ὑός τε καὶ ὄνου τὰς ἐπωνυμίας με- 5
τατιθεὶς αὐτὰ τὰ τελευταῖα ἐπέθηκε, πλὴν τῆς ἑωυτοῦ φυλῆς· ταύτῃ δὲ τὸ οὔνομα ἀπὸ τῆς ἑωυτοῦ ἀρχῆς ἔθετο. οὗτοι μὲν δὴ Ἀρχέλαοι ἐκαλέοντο, ἕτεροι δὲ Ὑᾶται, ἄλλοι δὲ Ὀνεᾶται, ἕτεροι δε Χοιρεᾶται. τούτοισι τοῖσι οὐνόμασι τῶν φυλέων ἐχρέοντο οἱ Σικυώνιοι καὶ 10
ἐπὶ Κλεισθένεος ἄρχοντος καὶ ἐκείνου τεθνεῶτος ἔτι ἐπ' ἔτεα ἑξήκοντα· μετέπειτα μέντοι λόγον σφίσι δόντες μετέβαλον ἐς τοὺς Ὑλλέας καὶ Παμφύλους καὶ Δυμανάτας, τετάρτους δὲ αὐτοῖσι προσέθεντο ἐπὶ τοῦ Ἀδρή-

32. *Διονύσῳ*, dem sie eigentlich zukamen; daher *ἀπέδωκε* (zu I 14 3). — *θυσίην* = *ὁρτήν*.

68. 2. Die Orthagoriden gehörten selher zu der nicht dorischen Bevölkerung (6 *πλὴν τῆς ἑωυτοῦ φυλῆς*), und die Neuerung des Kleisthenes gestaltete die Staatsgemeinde der Art um, dafs die dorischen Geschlechter ihre Praevalenz an die altsessige Einwohnerschaft, auf die sich seine Tyrannis stützte, zurückverloren.

4. *ἔνθα*, bei dieser Namensänderung.

5. *μετατιθείς*, kurz für *μετατιθεὶς ποιεύμενος*. Er änderte die Beneunungen, indem er sie (— die neuen —) vomSchweine und Esel ableitete.

6. *αὐτά* 'nur', *μοῦνα* (IV 9 17. V 85 12. VI 134 2. VII 130 4. VIII 51 11). — *τὰ τελευταῖα* 'die Endungen', näml. *ᾶται* od. *εᾶται*.

8. *Ἀρχέλαοι* 'Volksherren'. — *Ὑᾶται* 'Schweinelinger', *Ὀνεᾶται* 'Eselinger', *Χοιρεᾶται* 'Ferkelinger'.

12. Wenn des Kleisthenes Staatsordnung noch 60 J. bestehen blieb (etwa bis 510), so heifst dies, dafs die Dorier nicht früher wieder zur Herrschaft gelangten. Dies scheint ihnen, ungefähr gleichzeitig mit der Vertreibung der Peisistratiden, durch spartiatische Hilfe gelungen zu sein, und mit der von Plut. mor. 859 erwähnten Verjagung des Tyrannen Aeschines in Zusammenhang gestanden zu haben. — *λόγον σφίσι δόντες* 'mit sich zu Rathe gehend' (zu I 34 11), soll eine friedliche Uebereinkunft der Parteien andeuten.

13. *τούς*, die bekannten und früher auch in Sikyon bestandenen dorischen Phylen. — *Δυμανάτας*: sonst überall *Δυμᾶνες*.

14. *τετάρτους*, die bisherigen

15 στου παιδὸς Αἰγιαλέος τὴν ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆσθαι Αἰγιαλέας.

69 Ταῦτα μέν νυν ὁ Σικυώνιος Κλεισθένης ἐπεποιήκεε· ὁ δὲ δὴ Ἀθηναῖος Κλεισθένης ἐὼν τοῦ Σικυωνίου τούτου θυγατριδέος καὶ τὸ οὔνομα ἐπὶ τούτου ἔχων, δοκέειν ἐμοὶ καὶ οὗτος ὑπεριδὼν Ἴωνας, ἵνα μὴ σφίσι 5 αἱ αὐταὶ ἔωσι φυλαὶ καὶ Ἴωσι, τὸν ὁμώνυμον Κλεισθένεα ἐμιμήσατο. ὡς γὰρ δὴ τὸν Ἀθηναίων δῆμον πρότερον ἀπωσμένον τότε πάντων.. πρὸς τὴν ἑωυτοῦ μοῖραν προσεθήκατο, τὰς φυλὰς μετουνόμασε καὶ ἐποίησε πλεῦνας ἐξ ἐλασσόνων· δέκα τε δὴ φυλάρχους ἀντὶ τεσ- 10 σέρων ἐποίησε, δέκα δὲ καὶ τοὺς δήμους κατένειμε ἐς

Ἀρχέλαοι.

15. *Αἰγιαλέες* war der alte Localname des Volkes, 'Küstenbewohner', der jetzt von Staatswegen erneuert wurde. Vgl. VII 94 5. Aegialeus ward oder war der fingirte Heros dieser Phyle (vgl. c. 66 12). — *κεκλῆσθαι*: zu c. 58 11.

69. 4. *καὶ οὗτος*, wie jener die Dorier. — *σφίσι*, den echten Attikern, zu denen auch Kleisthenes gehörte.

7f. *ἀπωσμένον*: Kleisthenes hatte früher, als Haupt einer der angesehensten unter den herrschenden Familien, es verschmäht sich um das Wohl und die Gunst des gemeinen Mannes zu bekümmern, sondern, wie sein Vater Megakles (I 59), die Sache einer Faction der Aristokratie vertreten. Jetzt ging er, um für seine neue Parteistellung die Unterstützung der Masse zu gewinnen (c. 66 8), so weit, dafs er für das gesammte Volk, selbst Fremde und Hörige nicht ausgeschlossen, Aufnahme in die Phylen d. h. in den Gemeindeverband und das volle Bürgerrecht verlangte und durchsetzte. Arist. Pol. III 2 (*Κλεισθένης*) *πολλοὺς ἐφυλέτευσε ξένους καὶ δούλους μετοίκους*. — Hinter *πάντων* ist mindestens ein Wort ausgefallen, vielleicht *μεταδιδούς*, 'indem er ihm Antheil an allen Rechten verlieh'. IX 33 *ἤν μιν πολιήτην σφέτερον ποιήσωνται τῶν πάντων μεταδιδόντες*. — *πρὸς τὴν ἑωυτοῦ μοῖραν προσεθήκατο* 'zog auf seine Seite', *προσεταιρίσατο* (c. 66 8).

9. *δή* 'nämlich'. — *φυλάρχους* 'Phylen-vorsteher' ist hier blofs ein variirter aber nicht eben glücklicher Ausdruck für *φυλάς* selbst. Denn gerade in Athen führten die Phylenvorsteher seit Kleisthenes nicht jenen Namen, sondern hiefsen *ἐπιμεληταὶ τῶν φυλῶν*; den Namen *φύλαρχοι* führten Reiteroffiziere, deren jede Phyle je einen wählte (Harpokration *φύλαρχος ἐστὶν ὁ κατὰ φυλὴν ἑκάστην τοῦ ἱππικοῦ ἄρχων, ὑποτεταγμένος δὲ τῷ ἱππάρχῳ, ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ φησίν*). Die Vorsteher der vier alten Phylen hiefsen *φυλοβασιλεῖς*.

10. *δέκα* ist hier in distributivem Sinne gemeint, was sonst durch die Präposition *κατά* oder *ἀνά* ausgedrückt wird, da die Sprache der besonderen Distributivzahlen entbehrt. Die Präposition fehlt aber auch nicht selten, z. B. bei H. I 50 2. VII 36 18. 144 5. Hier mochte ihrer der Autor

τὰς φυλάς· ἥν τε τὸν δῆμον προσθέμενος πολλῷ κατύπερθε τῶν ἀντιστασιωτέων. ἐν τῷ μέρεϊ δὲ ἑσσούμενος 70 ὁ Ἰσαγόρης ἀντιτεχνᾶται τάδε· ἐπικαλέεται Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον γενόμενον ἑωυτῷ ξεῖνον ἀπὸ τῆς Πεισιστρατιδέων πολιορκίης· τὸν δὲ Κλεομένεα εἶχε αἰτίη φοιτᾶν παρὰ τοῦ Ἰσαγόρεω τὴν γυναῖκα. τὰ μὲν δὴ 5 πρῶτα πέμπων ὁ Κλεομένης ἐς τὰς Ἀθήνας κήρυκα ἐξέβαλλε Κλεισθένεα καὶ μετ᾽ αὐτοῦ ἄλλους πολλοὺς Ἀθηναίων, τοὺς ἐναγέας ἐπιλέγων. ταῦτα δὲ πέμπων

um so lieber entrathen, als er das zweimalige *δέκα* in nachdrückliche Antithese stellen wollte, die durch *κατὰ δέκα δὲ* oder *κατὰ δὲ δέκα* abgeschwächt worden wäre. — *δὲ καί*, parallel zu *τε*, weil das wiederholte *δέκα* eine Steigerung bewirkt; vgl. zu III 38 10. IV 76 2. — *τούς*, die vorhandenen. Kleisthenes fand die 100 Demen als längst bestehende vor. Als solche sind sie auch I 60 16. 62 5. IX 73 6 vorausgesetzt. Von den Wegesäulen (Hermen) des Hipparch bezeugt Plat. Hipparch. 229 *ἐν μὲν τοῖς ἐπ᾽ ἀριστερὰ τοῦ Ἑρμοῦ ἑκάστου ἐπιγέγραπται λέγων ὁ Ἑρμῆς ὅτι ἐν μέσῳ τοῦ ἄστεος καὶ τοῦ δήμου ἕστηκεν*. Sie enthielten die freie aber bislang unberechtigte altattische Bevölkerung, und waren durch ihre 100 *ἥρωες* (Herodian. *περὶ μον. λέξ.* 17 8. Schol. Aristid. Panath. 192 18 Dind.) als ihre angeblichen *κτίσται ἐπώνυμοι* mit den alten Culten und Sagen des Landes eng verbunden. Sie in die Phylen gleichmäfsig (*κατὰ δέκα*) vertheilen, hiefs ihre Mitglieder zu gleichberechtigten Staatsbürgern machen (vgl. Demosth. g. Neaera 104 *κατανεῖμαι δὲ τοὺς Πλαταιέας εἰς τοὺς δήμους καὶ τὰς φυλάς*) und die bisherigen Phyleten ihres politischen Vorrechtes entsetzen. Dafs sich aber in der That später eine weit gröfsere Zahl von Demen vorfand (174 zu Strabon's Zeit, 161 bis jetzt aus Inschriften belegt), erklärt sich, abgesehen vom Anwachsen der Bevölkerung und der dadurch veranlafsten Theilung einzelner Demen, auch daraus dafs die bisherigen Politen aus den Geschlechtern zum gröfseren Theile bisher aufser dem Demenverbande gestanden hatten, jetzt aber da, wo sie an Grundbesitz und Steuerbeiträgen eine besondere Dorfschaft darstellen konnten, zu neuen Demen zusammengeordnet wurden, deren Ursprung noch in den patronymischen Namensformen (wie *Αἰθαλίδαι Αὐρίδαι Βουτάδαι Περιθοΐδαι*) erkennbar zu sein scheint. Ueber das Wort *δῆμος* zu III 55 8. — *κατένειμε*, wobei er jedoch nicht etwa die räumlich zusammengehörigen Demen immer in dieselbe Phyle stellte, vielmehr, um die alten Verbindungen und Factionen möglichst unschädlich zu machen, in verschiedene Phylen vertheilte.

D. Reactionsversuche des Königs Kleomenes (c. 70–73).

70. *ἐν τῷ μέρεϊ* 'seinerseits', wie früher Kleisthenes (c. 66 8).

4. *εἶχε αἰτίη*: zu c. 66 4.

5 ff. *τὰ μὲν πρῶτα*, entsprechend c. 72 6 *δεύτερα*. — *πέμπων—ἐξέβαλλε* 'forderte durch einen Herold die Verbannung'. Vgl. c. 24 3.

8. *ἐπιλέγων*, 'indem er sie näher als "die Schuldbeladenen" bezeich-

ἔλεγε ἐκ διδαχῆς τοῦ Ἰσαγόρεω· οἱ μὲν γὰρ Ἀλκμεω-
10 νίδαι καὶ οἱ συστασιῶται αὐτῶν εἶχον αἰτίην τοῦ φό-
νου τούτου, αὐτὸς δὲ οὐ μετεῖχε οὐδ' οἱ φίλοι αὐτοῦ.
71 οἱ δ' ἐναγέες Ἀθηναίων ὧδε οὐνομάσθησαν. ἦν Κύλων
τῶν Ἀθηναίων ἀνὴρ Ὀλυμπιονίκης. οὗτος ἐπὶ τυραννί-
δι ἐκόμησε, προσποιησάμενος δὲ ἑταιρηίην τῶν ἡλικιω-
τέων καταλαβεῖν τὴν ἀκρόπολιν ἐπειρήθη, οὐ δυνάμε-
5 νος δὲ ἐπικρατῆσαι ἱκέτης ἵζετο πρὸς τὤγαλμα. τούτους
ἀνιστᾶσι μὲν οἱ πρυτάνιες τῶν ναυκράρων, οἵπερ ἔνε-

nete'. Aus gleichem Grunde forderte Sparta, kurz vor Beginn des peloponnesischen Krieges, die Verhannnng des Perikles, der von mütterlicher Seite mit den Alkmeoniden verwandt war (Thuk. I 126).

10f. *εἶχον αἰτίην*: zu c. 66 4. — *τοῦ φόνου τούτου*: nämlich *ἐναγής* ist meist der mit Blutschuld Behaftete. — *αὐτός*, Isagoras.

71. Vollständiger und zu beiläufiger Berichtigung H.'s (vgl. zu VI 57 28) erzählt Thuk. I 126: *Κύλων ἦν Ὀλυμπιονίκης ἀνὴρ Ἀθηναῖος τῶν πάλαι εὐγενής τε καὶ δυνατός· ἐγεγαμήκει δὲ θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως ἀνδρός, ὃς κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐτυράννει Μεγάρων. χρωμένῳ δὲ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς ἀνεῖλεν ὁ θεὸς ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ καταλαβεῖν τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν. ὁ δὲ παρά τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβὼν καὶ τοὺς φίλους ἀναπείσας, ἐπειδὴ ἐπῆλθον Ὀλύμπια τὰ ἐν Πελοποννήσῳ, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι, νομίσας ἑορτήν τε τοῦ Διὸς μεγίστην εἶναι καὶ ἑαυτῷ τι προσήκειν Ὀλύμπια νενικηκότι . . . οἱ δ' Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθησάν τε πανδημεὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐπ' αὐτοὺς καὶ προσκαθεζόμενοι ἐπολιόρκουν.* — *Ὀλυμπιονίκης*, im Lauf; *ἀνελόμενος διαύλου νίκην* (Paus. I 28 1), in der 35. Ol., wie Eusebios ansetzt.

2f. *ἐπὶ τυραννίδι*: bei seinem Gebahren hatte er es auf die Tyrannis abgesehen. Vgl. zu I 66 7 u. I 59 *καταφρονήσας τὴν τυραννίδα*. — *ἐκόμησε* 'gab sich ein vornehmes Ansehen, trat mit Prunk anf', nicht seltener Tropns für 'sich überheben' (*ὑπερηφανεῖν*), der sich aus der I 82 erwähnten Sitte erklärt. Ar. Wesp. 1307 *ἐπὶ τῷ κομᾷς καὶ κομψὸς εἶναι προσποιεῖ;* Vgl. *δόξαν φύειν* c. 91 19. — *προσποιέεσθαι*, 'für sich gewinnen' (I 6 7. VI 66 5).

5. *τὤγαλμα*, der Athene Polias im Erechtheion. — *τούτους*, Kylon und seine Anhänger.

6f. Solon hatte das attische Gebiet, zur Ordnung der Steuern und Kriegsleistungen, der alten Eintheilung in vier Phylen entsprechend, in 48 Bezirke getheilt, die er nach der bedentendsten Leistung, der Ausrüstnng und Bemannung eines Kriegsschiffes, *ναυκραρίαι* od. *ναυκράρια* nannte. Denn *ναύκραρος* (= *ναύκλαρος*, — *κληρος*), 'Schiffsherr', hiefs jedesmal derjenige begüterte Bürger eines Bezirkes, welcher allein oder von Anderen unterstützt dieselbe übernahm, unddarum als der jedesmalige Vorsteher des Bezirkes galt und dessen übrige Verwaltnng in finanzieller und militärischer Beziehung übte. Unter Kleisthenes ward zwar ihre Zahl, analog den Phylen, auf 50 erhöht, aber ihre Fnnction auf die Umlage und Eintreibung der Staatsabgaben

μον τότε τὰς Ἀθήνας, ὑπεγγύους πλὴν θανάτου· φονεῦσαι δὲ αὐτοὺς αἰτίη ἔχει Ἀλκμεωνίδας. ταῦτα πρὸ τῆς Πεισιστράτου ἡλικίης ἐγένετο. Κλεομένης δὲ ὡς 72

und See- und Landcontingente beschränkt, während die innere Verwaltung der Bezirke auf die Demarchen überging. Wenn nun H. schon vor Solon πρυτάνιες τῶν ναυκράρων (wohl verderbt aus ναυκραριέων oder – ιῶν 'Vorsteher der Naukrarien', d. i. eben ναύκραροι) und zwar als oberste Staatsbehörde (ἔνεμον τὰς Ἀθ., vgl. I 59 34) aufführt, so verfällt er in einen zwiefachen Irrthum, der einerseits von Thukydides erkannt und berichtigt ist (a. O. χρόνου δὲ ἐπιγιγνομένου οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρείᾳ ἀπῆλθον οἱ πολλοί, ἐπιτρέψαντες τοῖς ἐννέα ἄρχουσι τὴν φυλακὴν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι διαθεῖναι ᾗ ἂν ἄριστα διαγιγνώσκωσι· τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ἔπρασσον, auch Plut. Sol. 12 nennt Μεγακλῆς ὁ ἄρχων καὶ οἱ συνάρχοντες), anderseits durch die Forschung des Aristoteles (Phot. lex. ναυκραρία μὲν ὁποῖόν τι ἡ συμμορία καὶ ὁ δῆμος, ναύκραροι δὲ ὁποῖόν τι ὁ δήμαρχος, Σόλωνος οὕτως ὀνομάσαντος, ὡς καὶ Ἀριστοτέλης φησί.. ἐκ τῆς Ἀριστοτέλους πολιτείας ὃν τρόπον διέταξε τὴν πόλιν ὁ Σόλων· φυλαὶ δὲ ἦσαν τέσσαρες καθάπερ πρότερον, καὶ φυλοβασιλεῖς τέσσαρές· ἐκ δὲ τῆς φυλῆς ἑκάστης ἦσαν νενεμημέναι τριττύες μὲν τρεῖς, ναυκραρίαι δὲ δώδεκα καθ' ἑκάστην) erwiesen ist, den aber einige Grammatiker dadurch zu verdecken suchten, daſs sie Naukraren und Archonten für gleichbedeutend erklärten (Harpokr. p. 204. Suid. s. v.). — Ueber den Verlauf des Unternehmens Thuk. a. O.: οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι φλαύρως εἶχον σίτου τε καὶ ὕδατος ἀπορίᾳ. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν· οἱ δ' ἄλλοι ὡς ἐπιέζοντο καί τινες καὶ ἀπέθνησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ἱκέται τὸν ἐν τῇ ἀκροπόλει. ἀναστήσαντες δὲ αὐτοὺς οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακήν, ὡς ἑώρων ἀποθνήσκοντας ἐν τῷ ἱερῷ, ἐφ' ᾧ μηδὲν κακὸν ποιήσουσιν, ἀπαγαγόντες ἀπέκτειναν. καθεζομένους δέ τινας καὶ ἐπὶ τῶν σεμνῶν θεῶν ἐν τοῖς βωμοῖς ἐν τῇ παρόδῳ διεχρήσαντο. καὶ ἀπὸ τούτου ἐναγεῖς καὶ ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ ἐκεῖνοί τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος τὸ ἀπ' ἐκείνων. — ὑπέγγυος heiſst, wer unter Bürgschaft gestellt ist oder sich gestellt hat. Was diese Bürgschaft, die natürlich in einer eidlichen Zusage bestand, den ἱκέται versprach, ist in der Formel πλὴν θανάτου mehr angedeutet als gesagt. Man wollte sie vor Gericht stellen und nach richterlichem Ausspruche bestrafen, jedoch sollten sie in jedem Falle nicht den Tod erleiden. Plut. Sol. 12 τοὺς συνωμότας τοῦ Κύλωνος ἱκετεύοντας τὴν θεὸν Μεγακλῆς ὁ ἄρχων ἐπὶ δίκῃ κατελθεῖν ἔπεισεν. Zu jener Formel vgl. Thuk. IV 54 ξυνέβησαν ἐπιτρέψαι περὶ σφῶν αὐτῶν πλὴν θανάτου, Xen. An. II 4 27 διαρπάσαι τοῖς Ἕλλησιν ἐπέτρεψε πλὴν ἀνδραπόδων 'ohne sie als Sklaven zu verkaufen'. Zu ὑπέγγυος Soph. O. C. 284 ἀλλ' ὥσπερ ἔλαβες τὸν ἱκέτην ἐχέγγυον ῥύου με κἀκφύλασσε.

9. Da Megakles, der Groſsvater jenes Megakles, dessen Tochter Peisistratos heirathete (I 59), und der Urgroſsvater des Kleisthenes, in dem Jahre Archon Eponymos war (Plut. Sol. 12), so ist der Aufstand, der in ein Olympiadenjahr fiel, etwa 620–600 anzusetzen.

πέμπων ἐξέβαλλε Κλεισθένεα καὶ τοὺς ἐναγέας, Κλεισθένης μὲν αὐτὸς ὑπεξέσχε· μετὰ δὲ οὐδὲν ἔσσον παρῆν ἐς τὰς Ἀθήνας ὁ Κλεομένης οὐ σὺν μεγάλῃ χειρί, 5 *ἀπικόμενος δὲ ἀγηλατέει ἑπτακόσια ἐπίστια Ἀθηναίων, τά οἱ ὑπέθετο ὁ Ἰσαγόρης· ταῦτα δὲ ποιήσας δεύτερα τὴν βουλὴν καταλύειν ἐπειρᾶτο, τριηκοσίοισι δὲ τοῖσι Ἰσαγόρεω στασιώτῃσι τὰς ἀρχὰς ἐνεχείριζε. ἀντισταθείσης δὲ τῆς βουλῆς καὶ οὐ βουλομένης πείθεσθαι ὅ τε Κλεο-* 10 *μένης καὶ ὁ Ἰσαγόρης καὶ οἱ στασιῶται αὐτοῦ καταλαμβάνουσι τὴν ἀκρόπολιν. Ἀθηναίων δὲ οἱ λοιποὶ τὰ αὐτὰ φρονήσαντες ἐπολιόρκεον αὐτοὺς ἡμέρας δύο· τῇ δὲ τρίτῃ ὑπόσπονδοι ἐξέρχονται ἐκ τῆς χώρης ὅσοι ἦσαν αὐτῶν Λακεδαιμόνιοι. ἐπετελέετο δὲ τῷ Κλεομένεϊ ἡ* 15 *φήμη· ὡς γὰρ ἀνέβη ἐς τὴν ἀκρόπολιν μέλλων δὴ αὐτὴν κατασχήσειν, ἤιε ἐς τὸ ἄδυτον τῆς θεοῦ ὡς προσερέων· ἡ δὲ ἱρείη ἐξαναστᾶσα ἐκ τοῦ θρόνου, πρὶν ἢ τὰς θύρας αὐτὸν ἀμεῖψαι, εἶπε "ὦ ξεῖνε Λακεδαιμόνιε, πάλιν χώρεε μηδὲ ἔσιθι ἐς τὸ ἱρόν· οὐ γὰρ θεμιτὸν* 20 *Δωριεῦσι παριέναι ἐνθαῦτα." ὁ δὲ εἶπε "ὦ γύναι, ἀλλ'*

72. 2. *πέμπων ἐξέβαλλε*: s. c. 70 6.

3. *αὐτός*, nicht auch die Uebrigen. Er glaubte, nur auf ihn allein hätten es die Gegner bei ihrer Forderung abgesehen. — *ὑπεξέσχε* 'entwich' (VI 74 3. VIII 132 10).

4. *οὐ–χειρί* 'mit einer nicht zahlreichen Truppe'. Vgl. zu c. 64 6.

5. *ἀγηλατέειν* eig. = *ἄγος ἐλαύνειν* (Thuk. a. O.), *piaculum expellere.* Zur Sache Thuk. a. O. *τούς τε ζῶντας ἐλαύνοντες καὶ τῶν τεθνεώτων τὰ ὀστᾶ ἀνελόντες ἐξέβαλλον.* — *ἐπίστια* 'Haushaltungen, Familien'. Vgl. *ἱστίαι* I 176 11.

7. *τὴν βουλήν*, sc. *τοὺς πενταχοσίους*, aus den zehn Phylen neu gewählt. Die alte, von Solon eingeführte *βουλή* zählte 400 Mitglieder, 100 aus jeder Phyle.

12. *τὰ αὐτὰ φρονήσαντες*: zu c. 3 2.

14 f. *ἡ*: zu c. 35 7. — *φήμη*: sie lag in dem Worte *πάλιν χώρεε* (19).

16. *τῆς θεοῦ*, der Athene Polias im Erechtheion (VIII 51 7). Die Priesterin derselben wird auch VIII 41 14 erwähnt. *ὡς προσερέων* 'vorgebend, er wolle die Göttin begrüſsen, anbeten'. Aesch. Ag. 353 *θεοὺς προσειπεῖν εὖ παρασκευάζομαι.*

17. I Samuel. 1 9 'Eli aber, der Priester, saſs auf dem Stuhle an den Pfosten des Tempels Jehova's'.

18. *ἀμείβειν* 'überschreiten', bes. häufig im tragischen Stile vom Hinein- und Herausgehen. Soph. Phil. 1262 *ἔξελθ', ἀμείψας τάσδε πετρήρεις στέγας.* — VI 81 wird Aehnliches von Kleomenes erzählt.

20. *Δωριεῦσι*, überhaupt aber keinem auſser allein den Priestern. Caes. b. c. III 105 *in occultis ac reconditis templi, quo praeter sacer-*

οὐ Δωριεύς εἰμι ἀλλ' Ἀχαιός.“ ὁ μὲν δὴ τῇ κληδόνι οὐδὲν χρεόμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ τότε πάλιν ἐξέπιπτε μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων· τοὺς δὲ ἄλλους Ἀθηναῖοι κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἐν δὲ αὐτοῖσι καὶ Τιμησίθεον τὸν Δελφόν, τοῦ ἔργα χειρῶν τε καὶ λήματος 25 *ἔχοιμ' ἂν μέγιστα καταλέξαι. οὗτοι μέν νυν δεδεμένοι* **73** *ἐτελεύτησαν. Ἀθηναῖοι δὲ μετὰ ταῦτα Κλεισθένεα καὶ τὰ ἑπτακόσια ἐπίστια τὰ διωχθέντα ὑπὸ Κλεομένεος μεταπεμψάμενοι πέμπουσι ἀγγέλους ἐς Σάρδις, συμμαχίην βουλόμενοι ποιήσασθαι πρὸς Πέρσας· ἠπιστέατο* 5 *γάρ σφίσι Λακεδαιμονίους τε καὶ Κλεομένεα ἐκπεπολεμῶσθαι. ἀπικομένων δὲ τῶν ἀγγέλων ἐς τὰς Σάρδις καὶ λεγόντων τὰ ἐντεταλμένα, Ἀρταφρένης ὁ Ὑστάσπεος Σαρδίων ὕπαρχος ἐπειρώτα τίνες ἐόντες ἄνθρωποι καὶ κοῦ γῆς οἰκημένοι δεοίατο Περσέων σύμμα-* 10 *χοι γενέσθαι, πυθόμενος δὲ πρὸς τῶν ἀγγέλων ἀπεκορύφου σφι τάδε· εἰ μὲν διδοῦσι βασιλέι Δαρείῳ Ἀθηναῖοι γῆν τε καὶ ὕδωρ, ὁ δὲ συμμαχίην σφι συνετίθε-*

dotem adire fas non est, quae Graeci ἄδυτα appellant.

21. *Ἀχαιός*, als Nachkomme des achaeischen Herakles. — *κληδόνι* = *φήμῃ* (15).

22. *χρεόμενος* 'glaubend an, sich richtend nach' (II 120 14. VIII 20 9). Xen. Mem. I 1 3 *μαντικὴν νομίζοντες οἰωνοῖς τε χρῶνται καὶ φήμαις.* — *ἐπιχειρέειν*, hier wie VIII 108 18 absolut, 'Gewalt gebrauchen'. — *τε καί*: vgl. zu c. 41 3. Die Besetzung währte nur zwei Tage (12). — *τότε*, nach der oben erzählten Belagerung. *ἐξέπιπτε*, auffallend st. *ἐξέπεσε*.

23. *τοὺς δὲ ἄλλους*, Isagoras ausgenommen (c. 74 7).

24f. *τὴν ἐπὶ θανάτῳ*: zu III 119 10. — *Τιμησίθεον*: Pausanias VI 8 6 *Τιμασίθεος ἀνάκειται* (als Bildsäule in Olympia) *γένος Δελφὸς Ἀγελάδα μὲν ἔργον τοῦ Ἀργείου παγκρατίου δὲ δύο μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκας, τρεῖς δὲ ἀνῃρημένος Πυθοῖ.* — *χειρῶν* = *ῥώμης*, *λήματος* = *τόλμης*. Vgl. IX 62 *λήματι καὶ ῥώμῃ* und das homerische *μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους*, Pind. Nem. IX 39 *χερσὶ καὶ ψυχᾷ*.

73. 3. *διωχθέντα* 'verbannt' (I 68 24).

6. *τε καί*: zu I 16 4.

9. *Σαρδίων ὕπαρχος*: zu III 120 3. — *τίνες ἐόντες* ..., verächtlich wie I 153 3. V 13 7. 105 8.

11. *ἀπεκορύφου σφι τάδε* 'fertigte sie mit der bündigen Antwort ab'. *κορυφή* ist der kurzgefafste Inbegriff, das Wesentliche, wie im pindarischen *κορυφὰ λόγων* (Ol. VII 68. P. III 80). Thuk. VI 91 *πολλὰ παρεὶς τὰ μέγιστα κεφαλαιώσω.*

13. *ὁ δέ*: zu I 112 9. II 39 8. — *συνετίθετο*: das Tempus erklärt sich aus einem vorschwebenden *ἔφη*, 'so erklärte er schliefsen zu wollen', und zugleich aus der Absicht

το, εἰ δὲ μὴ διδοῦσι, ἀπαλλάσσεσθαι αὐτοὺς ἐκέλευε.
15 οἱ δὲ ἄγγελοι ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλόμενοι διδόναι
74 ἔφασαν, βουλόμενοι τὴν συμμαχίην ποιήσασθαι. οὗτοι
μὲν δὴ ἀπελθόντες ἐς τὴν ἑωυτῶν αἰτίας μεγάλας εἶχον·
Κλεομένης δὲ ἐπιστάμενος περιυβρίσθαι ἔπεσι καὶ ἔργοισι ὑπ' Ἀθηναίων συνέλεγε ἐκ πάσης Πελοποννήσου
5 στρατόν, οὐ φράζων ἐς τὸ συλλέγει, τίσασθαί τε ἐθέλων τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων καὶ Ἰσαγόρην βουλόμενος τύραννον καταστῆσαι· συνεξῆλθε γάρ οἱ οὗτος ἐκ
τῆς ἀκροπόλιος. Κλεομένης τε δὴ στόλῳ μεγάλῳ ἐσέβαλε ἐς Ἐλευσῖνα, καὶ οἱ Βοιωτοὶ ἀπὸ συνθήματος
10 Οἰνόην αἱρέουσι καὶ Ὑσιὰς δήμους τοὺς ἐσχάτους τῆς Ἀττικῆς, Χαλκιδέες τε ἐπὶ τὰ ἕτερα ἐσίνοντο
ἐπιόντες χώρους τῆς Ἀττικῆς. Ἀθηναῖοι δέ, καίπερ
ἀμφιβολίῃ ἐχόμενοι, Βοιωτῶν μὲν καὶ Χαλκιδέων ἐσύστερον ἔμελλον μνήμην ποιήσεσθαι, Πελοποννησίοισι δὲ
75 ἐοῦσι ἐν Ἐλευσῖνι ἀντία ἔθεντο τὰ ὅπλα. μελλόντων δὲ

das 'Wollen' auszudrücken.

15. *ἐπὶ-βαλόμενοι*: zu III 71 19.

E. Bündnifs gegen Athen. Niederlage der Boeoter und Chalkideer (c. 74–78).

74. 2. *αἰτίας–εἶχον*: zu c. 66 4.

3. *ἐπιστάμενος* 'glaubend', zu I 3 4. Dieselbe Wendung II 152 8.

5. *τό* st. *ὅ τι*; s. zu I 56 5.

8 ff. *ἐσέβαλε–αἱρέουσι*: zu c. 18 4. — *Οἰνόη*: 'Von den zwei Demen dieses Namens lag der eine in dem oberen Arme der Marathonischen Ebene, der andere an der Boeotischen Grenze bei Eleutherae, am gewöhnlichen Wege nach Theben'. Ross att. Demen S. 86. Letzterer ist hier verstanden. — *Ὑσιαί*, das jenseits Eleutherae, am Nordfufse des Kithaeron (IX 25 15), ebenfalls an der Strafse nach Theben lag, wird sonst (aufser noch bei Arkad. p. 99 11) nicht zu Attika, sondern zu Boeotien gerechnet. Die Athener mochten seit dem Anschlusse von Plataeae Ansprüche darauf erheben (VI 108). Vgl. zu IX 15 8. — *ἐπὶ τὰ ἕτερα, ab altera parte* (V 63 8); vgl. *ἐπὶ δεξιά, ἐπ' ἀριστερά* u. ä.

13. *ἀμφιβολίη*, der Zustand des *ἀμφίβολον εἶναι* 'von zwei (oder mehreren) Seiten angegriffen sein', *anceps periculum*. Thuk. II 76 *διπλάσιόν τε πόνον ἔχειν καὶ ἐν ἀμφιβόλῳ μᾶλλον γίγνεσθαι*, IV 32 *ὅπως ἀμφίβολοι γίγνωνται τῷ πλήθει, εἰ μὲν τοῖς πρόσθεν ἐπίοιεν, ὑπὸ τῶν κατόπιν βαλλόμενοι, εἰ δὲ τοῖς πλαγίοις, ὑπὸ τῶν ἑκατέρωθεν παρατεταγμένων*.

14. *μνήμην ποιήσεσθαι = μεμνήσεσθαι*. Zur Bedeutung vgl. Xen. Mem. I 2 31 *ἐξ ὧν δὴ καὶ ἐμίσει τὸν Σωκράτην ὁ Κριτίας, ὥστε καί, ὅτε τῶν τριάκοντα ὢν νομοθέτης ἐγένετο, ἀπεμνημόνευσεν αὐτῷ*. Bestimmter III 49 *τούτων ὧν εἵνεκεν ἀπεμνησικάκεον τοῖσι Σαμίοισι οἱ Κορίνθιοι*.

συνάψειν τὰ στρατόπεδα ἐς μάχην, Κορίνθιοι μὲν πρῶτοι σφίσι αὐτοῖσι δόντες λόγον ὡς οὐ ποιέοιεν τὰ δίκαια μετεβάλλοντό τε καὶ ἀπαλλάσσοντο, μετὰ δὲ Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος ἐὼν καὶ οὗτος βασιλεὺς Σπαρτιη- 5 *τέων, καὶ συνεξαγαγών τε τὴν στρατιὴν ἐκ Λακεδαί-μονος καὶ οὐκ ἐὼν διάφορος ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ Κλεομένεϊ. ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς διχοστασίης ἐτέθη νόμος ἐν Σπάρτῃ μὴ ἐξεῖναι ἕπεσθαι ἀμφοτέρους τοὺς βασιλέας ἐξιούσης στρατιῆς· τέως γὰρ ἀμφότεροι εἵπον-* 10 *το· παραλυομένου δὲ τούτων τοῦ ἑτέρου καταλείπεσθαι καὶ τῶν Τυνδαριδέων τὸν ἕτερον· πρὸ τοῦ γὰρ δὴ καὶ οὗτοι ἀμφότεροι ἐπίκλητοί σφι ἐόντες εἵποντο.*

76 *τότε δὴ ἐν τῇ Ἐλευσῖνι ὁρέοντες οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων τούς τε βασιλέας τῶν Λακεδαιμονίων οὐκ ὁμολογέοντας καὶ Κορινθίους ἐκλιπόντας τὴν τάξιν, οἴχοντο καὶ αὐτοὶ ἀπαλλασσόμενοι, τέταρτον δὴ τοῦτο ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν ἀπικόμενοι Δωριέες, δίς τε ἐπὶ πολέμῳ* 5

75. 2. *συνάπτειν τὰ στρατόπεδα ἐς μάχην*: sonst *συνάπτειν μάχην* (VI 108 23) oder bloſs *συνάπτειν* (IV 80 9).

4. *μετεβάλλοντο* 'machten Kehrt'.

8. *διχοστασίης*, episches Wort. Vgl. IV 180 *δίχα διαστᾶσαι μάχονται*.

9. Die Fälle VI 50 9. 65 4. 73 6 widersprechen nur scheinbar; das Gesetz galt nur von eigentlichen Heereszügen unter Betheiligung der Spartiaten. Noch aus dem J. 381 führt Xenoph. Hell. V 3 10 einen bestätigenden Fall an: *ἡ δὲ τῶν Φλιασίων πόλις — νομίζουσα ἔξω ὄντος Ἀγησιπόλιδος οὐκ ἂν ἐξελθεῖν ἐπ' αὐτοὺς Ἀγησίλαον οὐδ' ἂν γενέσθαι ὥστε ἅμα ἀμφοτέρους τοὺς βασιλέας ἔξω Σπάρτης εἶναι.* S. auch zu VII 149 15.

11 ff. *παραλυομένου*, sc. *τῆς στρατηγίης* (VI 94 9). — *καταλείπεσθαι*: vgl. zu c. 67 9. Das Mitziehen und Dabeimbleiben der Dioskuren ist nicht etwa auf die Bilder dieser Heroen zu beziehen, deren Form übrigens auch keine Trennung zuließ (Plut. mor. 478a), sondern beruht auf dem Glauben, daſs sie, von den berechtigten Personen und in der gültigen Form als Bundesgenossen und Helfer aufgeboten (*ἐπίκλητοι ἐόντες*), wirklich in Person mit auszogen (*εἵποντο*) und ihre Anwesenheit bisweilen durch sichtbare Erscheinung bewiesen. Sie aber nicht aufbieten hieſs sie zu Hause lassen. — *τῶν Τυνδαριδέων*: so heiſsen die Dioskuren auch IV 145 22. IX 73 5.

76. 4. *τέταρτον τοῦτο* 'diesmal' d. i. 'damals (*τότε* 12) zum vierten Male', lat. *hoc quartum*.

5 f. *Δωριέες* ist eingefügt, damit sich die Bemerkung nicht auf das eigentliche Subject (*οἱ λοιποὶ τ. σ.*) beschränke, sondern auch die Spartiaten einschlieſse. Dadurch ist aber der Zusatz aus dem Verhältnisse bloſser Apposition herausgetreten und hätte eigentlich in den ab-

ἐσβαλόντες καὶ δὶς ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ πλήθεος τοῦ Ἀθηναίων, πρῶτον μὲν ὅτε καὶ Μέγαρα κατοίκισαν (οὗτος ὁ στόλος ἐπὶ Κόδρου βασιλεύοντος Ἀθηναίων ὀρθῶς ἂν καλέοιτο), δεύτερον δὲ καὶ τρίτον ὅτε ἐπὶ Πεισι-
10 στρατιδέων ἐξέλασιν ὁρμηθέντες ἐκ Σπάρτης ἀπίκοντο, τέταρτον δὲ τότε ὅτε ἐς Ἐλευσῖνα Κλεομένης ἄγων Πελοποννησίους ἐσέβαλε· οὕτω τέταρτον τότε Δωριέες ἐσέβαλον ἐς Ἀθήνας.

77 Διαλυθέντος ὦν τοῦ στόλου τούτου ἀκλεῶς, ἐνθαῦτα Ἀθηναῖοι τίνυσθαι βουλόμενοι πρῶτα στρατηίην ποιεῦνται ἐπὶ Χαλκιδέας. Βοιωτοὶ δὲ τοῖσι Χαλκιδεῦσι βοηθέουσι ἐπὶ τὸν Εὔριπον. Ἀθηναίοισι δὲ ἰδοῦσι τοὺς βοη-
5 θοὺς ἔδοξε πρότερον τοῖσι Βοιωτοῖσι ἢ τοῖσι Χαλκιδεῦσι ἐπιχειρέειν. συμβάλλουσί τε δὴ τοῖσι Βοιωτοῖσι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ πολλῷ ἐκράτησαν, κάρτα δὲ πολλοὺς φονεύσαντες ἑπτακοσίους αὐτῶν ἐζώγρησαν. τῆς δὲ αὐτῆς ταύτης ἡμέρης οἱ Ἀθηναῖοι διαβάντες ἐς τὴν Εὔβοιαν
10 συμβάλλουσι καὶ τοῖσι Χαλκιδεῦσι, νικήσαντες δὲ καὶ τούτους τετρακισχιλίους κληρούχους ἐπὶ τῶν ἱπποβο-

soluten Genitiv übergehen sollen. S. zu I 52 4. — *δίς τε-καὶ δίς*: zu c. 2 6.

7 f. *ὅτε καί*, *eodem tempore quo* (I 73 22). — 'Dieser Zug darf wohl als unter der Regierung des Kodros geschehen bezeichnet werden'. Die Worte *ἐπὶ Κόδρου βασιλεύοντος Ἀθηναίων* enthalten in umschriebener Weise die nähere Bestimmung und Benennung des Zuges, für die sich keine einfache Namensform vorfand; deutsch etwa 'Kodros-zug'. Es galt eben noch nicht für ausgemacht, dafs die Besetzung und Dorisirung des bis dahin zu Attika gehörigen ionischen Megara eine unmittelbare Folge des durch Kodros Heldentod verunglückten Zuges gegen Athen gewesen. Erst die späteren Autoren erzählen so ohne einen Zweifel.

9. *δεύτερον καὶ τρίτον*: s. c. 63 f.

9 f. *ἐπὶ Π. ἐξέλασιν-ἀπίκοντο*: vgl. c. 12 *ἐπ' ὕδωρ ἔπεμπον*, 22 *καταβάντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο*, IV 155 *ἐπὶ φωνὴν ἦλθες*.

11. *τέταρτον*: die Unternehmung des Kleomenes gegen die Alkmeoniden (c. 82) als *οὐ σὺν μεγάλῃ χειρί* unternommen kommt nicht in Rechnung.

12. *οὕτω τέταρτον*, wie oben behauptet war. Vgl. VI 69 18. 86 δ 7.

77. 6 f. *συμβάλλουσι-ἐκράτησαν*: zu c. 18 4.

11. *κληροῦχοι* Inhaber von Ackerlosen (*κλῆροι*), überhaupt 'Ansiedler, Pflanzer', *agripetae*, natürlich aus der armen ackerlosen Classe, die eben erst zu Vollbürgern geworden waren. Dies ist das erste Beispiel einer Mafsregel, die später nur zu oft in Athen wiederholt wurde, um

τέων τῇ χώρῃ λείπουσι· οἱ δὲ ἱπποβόται ἐκαλέοντο οἱ παχέες τῶν Χαλκιδέων. ὅσους δὲ καὶ τούτων ἐζώγρησαν, ἅμα τοῖσι Βοιωτῶν ἐζωγρημένοισι εἶχον ἐν φυλακῇ ἐν πέδαις δήσαντες· χρόνῳ δὲ ἔλυσάν σφεας δι- 15 *μνεως ἀποτιμησάμενοι. τὰς δὲ πέδας αὐτῶν, ἐν τῇσι ἐδεδέατο, ἀνεκρέμασαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν· αἵπερ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν περιεοῦσαι, κρεμάμεναι ἐκ τειχέων περιπεφλευσμένων πυρὶ ὑπὸ τοῦ Μήδου, ἀντίον δὲ τοῦ μεγάρου τοῦ πρὸς ἑσπέρην τετραμμένου. καὶ τῶν λύ-* 20 *τρων τὴν δεκάτην ἀνέθηκαν ποιησάμενοι τέθριππον χάλκεον· τὸ δὲ ἀριστερῆς χειρὸς ἕστηκε πρῶτα ἐσιόντι ἐς τὰ προπύλαια τὰ ἐν τῇ ἀκροπόλι· ἐπιγέγραπται δέ οἱ τάδε.*

abgefallene oder widerspänstige Staaten zu bestrafen, auswärtige Besitzungen dauernd zu behaupten, besonders aber, um der Armuth und Ueberzahl der Bevölkerung abzuhelfen. Das confiscirte Land ward in gleichen Theilen (*κλῆροι*), hier 4000, unter die zur Ansiedlung sich Meldenden verlost. Von dem fruchtbaren Gebiete der Chalkideer s. zu c. 99 5.

12. *ἱπποβόται* 'Rossezüchter', sonst *ἱπποτρόφοι*, hiefsen die reichen oligarchischen Grundbesitzer (Ritter), theils weil sie als Reiter ins Feld rückten, theils weil ihnen Vermögen und Stellung allein den Luxus der Pferdezucht erlaubten. Arist. Pol. IV 3 *τοῦτο* (sc. *τὸ ἱπποτροφεῖν*) *οὐ ῥᾴδιον μὴ πλουτοῦντας ποιεῖν. διόπερ ἐπὶ τῶν ἀρχαίων χρόνων ὅσαις πόλεσιν ἐν τοῖς ἵπποις ἡ δύναμις ἦν, ὀλιγαρχίαι παρὰ τούτοις ἦσαν. ἐχρῶντο δὲ πρὸς τοὺς πολέμους ἵπποις πρὸς τοὺς ἀστυγείτονας, οἷον Ἐρετριεῖς καὶ Χαλκιδεῖς.* Vgl. VI 35 4. 125 26.

13. *παχέες*: zu c. 30 4.

15. *δίμνεως* ion. = *διμναίους*, von *μνέα*, wie *εὔγεως* von *γέα* (*γῆ*). Zur Summe vgl. VI 79 4.

17. *ἐς*, wie häufig bei *ἀνατιθέναι* (II 135 14).

18. *τειχέων*: es sind die alten (pelasgischen) an der Nordseite gemeint. Der Brand des nahen Erechtheion (VIII 53) hatte sie geschwärzt. Die südlichen waren von Kimon neu gebaut (Plut. Kim. 13. Paus. I 28 3).

19. *τοῦ Μήδου*: zu I 163 13.

20. *μεγάρου*: zu I 47 10. Mit *μεγάρου τοῦ πρὸς ἑσπέρην τετραμμένου* ist die westliche Cella des auf der Nordseite der Burg gelegenen Polias-tempels oder Erechtheion, das s. g. Pandroseion, bezeichnet (s. zu VIII 55 3). Wenn H. vom Burgtempel redet, meint er immer diesen (s. zu VIII 51 7).

21. *ἀνέθηκαν*, der Athene. *τέθριππον*: Pausanias I 28 2 nennt es *ἅρμα χαλκοῦν* und bezeugt es noch auf der Burg gesehen zu haben.

22. *πρῶτα*, local wie c. 17 8, 'gleich beim Eintritt'.

23. *τὰ προπύλαια*: s. Einleit. S. 45.

25 ἔθνεα Βοιωτῶν καὶ Χαλκιδέων δαμάσαντες
παῖδες Ἀθηναίων ἔργμασιν ἐν πολέμου,
δεσμῷ ἐν ἀχλυόεντι σιδηρέῳ ἔσβεσαν ὕβριν·
τῶν ἵππους δεκάτην Παλλάδι τάσδ' ἔθεσαν.

78 Ἀθηναῖοι μέν νυν αὔξηντο· δηλοῖ δὲ οὐ κατ' ἓν μοῦνον ἀλλὰ πανταχῇ ἡ ἰσηγορίη ὡς ἐστὶ χρῆμα σπουδαῖον, εἰ καὶ Ἀθηναῖοι τυραννευόμενοι μὲν οὐδαμῶν τῶν σφέας περιοικεόντων ἦσαν τὰ πολέμια ἀμείνους, 5 ἀπαλλαχθέντες δὲ τυράννων μακρῷ πρῶτοι ἐγένοντο. δηλοῖ ὦν ταῦτα ὅτι κατεχόμενοι μὲν ἐθελοκάκεον ὡς δεσπότῃ ἐργαζόμενοι, ἐλευθερωθέντων δὲ αὐτὸς ἕκαστος ἑωυτῷ προεθυμέετο κατεργάζεσθαι.

79 Οὗτοι μέν νυν ταῦτα ἔπρησσον. Θηβαῖοι δὲ μετὰ ταῦτα ἐς θεὸν ἔπεμπον, βουλόμενοι τίσασθαι Ἀθηναίους. ἡ δὲ Πυθίη ἀπὸ σφέων μὲν αὐτῶν οὐκ ἔφη αὐτοῖσι εἶναι τίσιν, ἐς πολύφημον δὲ ἐξενείκαντας ἐκέ-

25. Aristeides II p. 512. Dind. eignet das Epigramm dem këischen Dichter Simonides zu, der Scholiast zur Stelle III p. 119 einem Agron.

26. *παῖδες Ἀθηναίων*: zu I 27 12.

27. Die zwei Epitheta entsprechen der zwiefachen Bedeutung *δεσμός* 'Fessel' (*σιδήρεος*) und 'Gefängnifs' (*ἀχλυόεις*). — *ἔσβεσαν* 'dämpften'. Herakleitos Fr. 16 *ὕβριν χρὴ σβεννύειν μᾶλλον ἢ πυρκαϊήν*. Il. ι 678 *κεῖνος δ' οὐκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον*. Vgl. VIII 77 den Orakelvers *δῖα Δίκη σβέσσει κρατερὸν κόρον, ὕβριος υἱόν*. IX 27 *ὕβριν κατείλομεν*.

78. Mit *Ἀθηναῖοι – αὔξηντο* schliefst das Thema *ἐγίνοντο μέζονες*. (c. 66 2) ab. — *δηλοῖ* kann sowohl personal (wie II 149 9) als impersonal (= *δῆλόν ἐστι*, II 117 2) genommen werden.

2. *ἰσηγορίη*, von *ἰσήγορος* 'gleichbenannt, gleich', nicht 'gleichberechtigt zum Reden'. Vgl. zu III 80 27.

3. *εἰ καί, siquidem, quando*, wie I 60 14. IX 68 2. 100 7, bei Berufung auf einen einzelnen Fall als Beweis für eine allgemeine Behauptung. Aehnlich blofses *εἰ* I 129 11. V 97 14. VII 46 9.

6. *κατεχόμενοι* 'beherrscht'; vgl. c. 91 5.

7. *αὐτὸς ἕκαστος, pro se quisque.*

8. *κατεργάζεσθαι* 'erarbeiten, erwerben'. — Hippokrates *περὶ ἀέρ.* 23 *αἱ γὰρ ψυχαὶ δεδούλωνται καὶ οὐ βούλονται παρακινδυνεύειν ἑκόντες εἰκῇ ὑπὲρ ἀλλοτρίης δυνάμιος. ὅσοι δὲ αὐτόνομοι, ὑπὲρ ἑωυτῶν γὰρ τοὺς κινδύνους αἱρεῦνται καὶ οὐκ ἄλλων, προθυμεῦνται ἑκόντες καὶ ἐς τὸ δεινὸν ἔρχονται· τὰ γὰρ ἀριστεῖα τῆς νίκης αὐτοὶ φέρονται. οὕτω οἱ νόμοι οὐχ ἥκιστα τὴν εὐψυχίην ἐργάζονται.*

F. Aegina mit Theben verbündet (c. 79–81). Alter Zwist zwischen Athen und Aegina (c. 82–89).

79. 4. *ἐς πολύφημον* ist den Orakelversen entnommen; vgl. zu IV 163 11. (*ἡ*) *πολύφημος*, 'die

λευε τῶν ἄγχιστα δέεσθαι. ἀπελθόντων ὦν τῶν θεο- 5
πρόπων ἐξέφερον τὸ χρηστήριον ἁλίην ποιησάμενοι· ὡς
ἐπυνθάνοντο δὲ λεγόντων αὐτῶν τῶν ἄγχιστα δέεσθαι,
εἶπαν οἱ Θηβαῖοι ἀκούσαντες τούτων „οὐκῶν ἄγχιστα
ἡμέων οἰκέουσι Ταναγραῖοί τε καὶ Κορωναῖοι καὶ Θε-
σπιέες; καὶ οὗτοί γε ἅμα ἡμῖν αἰεὶ μαχόμενοι προθύ- 10
μως συνδιαφέρουσι τὸν πόλεμον· τί δεῖ τούτων γε
δέεσθαι; ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐ τοῦτο ᾖ τὸ χρηστήριον."
τοιαῦτα ἐπιλεγομένων εἶπε δή κοτε μαθών τις „ἐγώ 80
μοι δοκέω συνιέναι τὸ ἐθέλει λέγειν ἡμῖν τὸ χρηστήριον.
Ἀσωποῦ λέγονται γενέσθαι θυγατέρες Θήβη τε καὶ Αἴ-
γινα· τουτέων ἀδελφεῶν ἐουσέων, δοκέω ἡμῖν Αἰγινη-
τέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι." 5
καὶ οὐ γάρ τις γνώμη ταύτης ἀμείνων ἐδόκεε φαίνε-
σθαι, αὐτίκα πέμψαντες ἐδέοντο Αἰγινητέων ἐπικαλεό-
μενοι κατὰ τὸ χρηστήριον σφίσι βοηθέειν, ὡς ἐόντων
ἀγχιστέων· οἱ δέ σφι αἰτέουσι ἐπικουρίην τοὺς Αἰακί-
δας συμπέμπειν ἔφασαν. πειρησαμένων δὲ τῶν Θηβαίων 81
κατὰ τὴν συμμαχίην τῶν Αἰακιδέων καὶ τρηχέως περιε-

laute, vieltönende', gelehrte Reminiscenz aus Od. β 150 *ἀλλ' ὅτε δὴ μέσσην ἀγορὴν πολύφημον ἱκέσθην*, also = *ἐκκλησίῃ, ἐν ᾗ πολλαὶ φῆμαι καὶ κληδόνες εἰσί* (Heysch.). — *ἐξενείκαντας*: IX 5 *ἐξενεῖκαι ἐς τὸν δῆμον*. Oefter so *ἀναφέρειν* (zu III 71 20), *ἐκφέρειν* aber sonst 'verrathen' (III 71 18. VIII 132 8).

6. *ἐξέφερον*, die betreffenden Beamten. — *ἁλίην*: zu I 125 4.

8. *ἀκούσαντες τούτων*: zu I 45 7.

11. *συνδιαφέρουσι*: zu I 18 15.

12. *ἀλλὰ μᾶλλον μή*, *sed potius videndum ne*. Vgl. VI 85 12. — *τοῦτο ᾖ*: zu c. 1 15.

80. 3. In der älteren Sage war Aegina, Aeakos' Mutter, die Tochter des peloponnesischen Flusses Asopos und von Zeus aus Phlius nach Oenone (Aegina) entführt; in der späteren und wahrscheinlich erst durch diesen Orakelspruch veranlafsten ward an jener Stelle der boeotische Flufs des Namens gesetzt und so Aegina zur Schwester der Thebe gemacht. So schon Pind. Isthm. VII 16 ff.

5. S. zu c. 12 3. — *τιμωρητήρων*, wohl auch dem Orakelverse entlehnt, da das Wort sonst nicht vorkommt.

6. *καὶ – γάρ* 'und da'.

9 f. *Αἰακίδας*, Aeakos und seine Nachkommen; vgl. VIII 64. 83. — *συμπέμπειν*: vgl. zu c. 75 11.

81. *πειρησαμένων*, sc. *τῶν Ἀθηναίων*; zu I 68 30. Da die Thebaner auch im Hauptsatze Subject sind, sollte hier eigentlich der Nominativ stehen. Aehnlich II 111 *τοῦ ποταμοῦ κατελθόντος μέγιστα – ὡς ὑπερέβαλε τὰς ἀρούρας, πνεύματος ἐμπεσόντος κυματίης ὁ ποταμὸς ἐγένετο*. Vgl. zu I 3 8.

φθέντων ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, αὖτις οἱ Θηβαῖοι πέμψαντες τοὺς μὲν Αἰακίδας σφι ἀπεδίδοσαν, τῶν δὲ ἀνδρῶν
5 ἐδέοντο. Αἰγινῆται δὲ εὐδαιμονίῃ τε μεγάλῃ ἐπαερθέντες καὶ ἔχθρης παλαιῆς ἀναμνησθέντες ἐχούσης ἐς Ἀθηναίους, τότε Θηβαίων δεηθέντων πόλεμον ἀκήρυκτον Ἀθηναίοισι ἐπέφερον· ἐπικειμένων γὰρ αὐτῶν Βοιωτοῖσι, ἐπιπλώσαντες μακρῇσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀττικὴν κα-
10 τὰ μὲν ἔσυραν Φάληρον κατὰ δὲ τῆς ἄλλης παραλίης πολλοὺς δήμους, ποιεῦντες δὲ ταῦτα μεγάλως Ἀθηναίους ἐσίνοντο.

82 Ἡ δὲ ἔχθρη ἡ προοφειλομένη ἐς Ἀθηναίους ἐκ τῶν Αἰγινητέων ἐγένετο ἐξ ἀρχῆς τοιῆσδε. Ἐπιδαυρίοισι ἡ γῆ καρπὸν οὐδένα ἀνεδίδου. περὶ ταύτης ὦν τῆς συμφορῆς οἱ Ἐπιδαύριοι ἐχρέοντο ἐν Δελφοῖσι· ἡ δὲ Πυ-
5 θίη σφέας ἐκέλευε Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης ἀγάλματα ἱδρύσασθαι καί σφι ἱδρυσαμένοισι ἄμεινον συνοίσεσθαι.

4. *τῶν δὲ ἀνδρῶν ἐδέοντο*: H.'s sonstiger Weise (zu I 17 9) entspräche mehr *οἱ δὲ ἀνδρῶν ἐδέοντο*. Doch ähnlich c. 83 15. 87 17.

9f. *κατὰ μὲν – κατὰ δέ*: zu II 141 22.

82. *προοφείλειν*, 'schon früher d. i. in Folge früherer Verpflichtung schulden'. VI 59 *τὸν προοφειλόμενον φόρον* 'den aus früherer Zeit schuldigen, noch rückständigen Tribut', Thuk. I 32 *ξυμμαχία προυφειλομένη* 'früher schuldig gewordene, d. h. noch nicht erwiederte Kriegshilfe'. Also *ἔχθρη προοφειλομένη* 'Feindschaft, welche die Aegineten den Athenern von früher her schuldeten', d. h. bis dahin nicht ins Werk gesetzt und dadurch erledigt hatten. Denn *ὀφείλειν* sagte man auch von gebührender Rache, Strafe u. ä. Plat. rep. 332b *ὀφείλεται παρά γε τοῦ ἐχθροῦ τῷ ἐχθρῷ, ὅπερ καὶ προσήκει, κακόν τι*, 335e *τοῖς μὲν ἐχθροῖς βλάβην ὀφείλεσθαι παρὰ τοῦ δικαίου ἀνδρός, τοῖς δὲ φίλοις ὠφέλειαν.*

3. *ἀνεδίδου*: zu III 18 7.

5. *Δαμίη*, wohl von *δαμ* (*δαμάω*), mit Bezug auf den Acker, 'bebauen, urbar machen' (*domare, subigere*); *Αὐξησίη*, mit deutlicher Ableitung von *αὔξειν* (Hymn. Hom. IV 409 Zeus zur Demeter *καρπὸν ἄεξε φερέσβιον ἀνθρώποισιν*). Also 'die Göttinnen des Ackerbaues und des Ackersegens', agrarische Gottheiten, die man deshalb mit Demeter und Kora verglich und zusammenstellte (Schol. Aristid. p. 598 Dind.); in Wahrheit nur getrennte Personificationen der beiden Seiten im Wesen der Demeter. Mit *Αὐξησίη* ist die in Athen verehrte Charis *Αὐξώ*, und mit *Δαμίη* die lat. *Damia* (Beinamen der *bona dea*) und Hesych. *Δάμεια, ἑορτὴ παρὰ Ταραντίνοις*, zu vergleichen. Pausanias (II 30 4. 32 2) fand ihren Cult, der dem eleusinischen ähnlich war (c. 83 13), und die Bilder noch in Aegina, und ausserdem in Troezen, wo eine Tempelsage die beiden *παρθένοι* aus Kreta herleitetete.

6. *ἄμεινον συνοίσεσθαι*: zu IV

ἐπειρώτεον ὢν οἱ Ἐπιδαύριοι κότερα χαλκοῦ ποιέωνται τὰ ἀγάλματα ἢ λίθου· ἡ δὲ Πυθίη οὐδέτερα τούτων ἔα, ἀλλὰ ξύλον ἡμέρης ἐλαίης. ἐδέοντο ὢν οἱ Ἐπιδαύριοι Ἀθηναίων ἐλαίην σφίσι δοῦναι ταμέσθαι, ἱροτάτας 10
δὴ ἐκείνας νομίζοντες εἶναι. λέγεται δὲ καὶ ὡς ἐλαῖαι ἦσαν ἄλλοθι γῆς οὐδαμοῦ κατὰ χρόνον ἐκεῖνον ἢ Ἀθήνῃσι. οἱ δὲ ἐπὶ τοισίδε δώσειν ἔφασαν ἐπ' ᾧ ἀπάξουσι ἔτεος ἑκάστου τῇ Ἀθηναίῃ τε τῇ πολιάδι ἱρὰ καὶ τῷ Ἐρεχθέι. καταινέσαντες δ' ἐπὶ τούτοισι οἱ Ἐπι- 15
δαύριοι τῶν τε ἐδέοντο ἔτυχον, καὶ ἀγάλματα ἐκ τῶν ἐλαιέων τουτέων ποιησάμενοι ἱδρύσαντο· καὶ ἥ τε γῆ σφι ἔφερε καρπόν, καὶ Ἀθηναίοισι ἐπετέλεον τὰ συνέθεντο.
83 *τοῦτον δ' ἔτι τὸν χρόνον καὶ τὸν πρὸ τούτου Αἰγινῆται Ἐπιδαυρίων ἤκουον τά τε ἄλλα καὶ δίκας διαβαίνοντες ἐς Ἐπίδαυρον ἐδίδοσάν τε καὶ ἐλάμβανον παρ' ἀλλήλων οἱ Αἰγινῆται. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε νέας τε πηξάμενοι καὶ ἀγνωμοσύνῃ χρησάμενοι ἀπέστησαν ἀπὸ τῶν Ἐπιδαυ-* 5

15 16.

8f. *οὐδέτερα τούτων*, d. h. *οὔτε χαλκοῦ ποιέεσθαι οὔτε λίθου.* Vom Plural zu c. 39 12; vgl. VIII 134 11. — *ἀλλά*, sc. *ἐκέλευε*; vgl. VII 104 23. IX 2 5.

11. *ἐκείνας* st. *ἐκείνων* (*τὰς ἐλαίας*); vgl. zu II 39 7. — *λέγεται*, von denen, welche auf die Sage von dem ersten Oelbaum, dessen Stamm noch im Erechtheion auf der Burg zu Athen zu sehen war, als Gabe der Göttin sich beriefen (VIII 55).

12. *χρόνον ἐκεῖνον* ohne Artikel, wie II 39 *κεφαλῇ ἐκείνῃ*, 40 *κοιλίην ἐκείνην*, VI 91 *χεῖρες ἐκεῖναι*. Vgl. zu I 9 4. 180 7.

13. *ἐπὶ τοισίδε - ἐπ' ᾧ*, wie VII 154 18. Aber VII 158 *ἐπὶ λόγῳ τοιῷδε - ἐπ' ᾧ*. Vgl. zu c. 65 11.

14f. *ἀπάξουσι*: zu III 89 9. — *τῇ πολιάδι*, der stehende Beiname der athenischen Burggöttin (vgl. zu I 160 11). Ihr und dem Erechtheus war der nach letzterem benannte uralte Tempel auf der Akropolis heilig. Vgl. zu VIII 55 3. Das Opfer an diese beiden Landesgottheiten sollte eine symbolische Anerkennung der politischen Abhängigkeit der Epidaurier von Athen sein. Auch waren beide ihrem Wesen nach ebenfalls agrarische Götter, wie Damia und Auxesia.

17. *ἐλαιέων*: aber 10 *ἐλαίην*.

83. VIII 46 *Αἰγινῆταί εἰσι Δωριέες ἀπ' Ἐπιδαύρου.*

2f. Ueber die Satzfügung s. zu II 92 4. *δίκας - ἀλλήλων* 'führten ihre Rechtshändel untereinander', sc. *παρ' Ἐπιδαυρίοισι*, vor dem aus Epidauriern gebildeten Gerichtshofe, wie später die athenischen Bundesgenossen in Athen. — *ἐδίδοσαν - παρ' ἀλλήλων*: s. zu c. 92β 3.

4. *οἱ Αἰγινῆται*: zu c. 1 9. — *τοῦδε*: zu I 137 2.

5. *ἀγνωμοσύνη* bezeichnet den Mangel an ruhiger besonnener Ueberlegung (*temeritas*, VII 9β 2), der sich in übermäfsigem keckem Selbst-

ρίων. ἅτε δὲ ἐόντες διάφοροι ἐδηλέοντο αὐτούς, ὥστε δὴ θαλασσοκράτορες ἐόντες, καὶ δὴ καὶ τὰ ἀγάλματα ταῦτα τῆς τε Δαμίης καὶ τῆς Αὐξησίης ὑπαιρέονται αὐτῶν, καί σφεα ἐκόμισάν τε καὶ ἱδρύσαντο τῆς σφε-
10 *τέρης χώρης ἐς τὴν μεσόγαιαν, τῇ Οἴη μὲν ἐστὶ οὔνομα, στάδια δὲ μάλιστά κῃ ἀπὸ τῆς πόλιος ὡς εἴκοσι ἀπέχει. ἱδρυσάμενοι δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ θυσίῃσί τέ σφεα καὶ χοροῖσι γυναικηίοισι κερτόμοισι ἱλάσκοντο, χορηγῶν ἀποδεικνυμένων ἑκατέρῃ τῶν δαιμόνων δέκα ἀνδρῶν· κακῶς*
15 *δὲ ἠγόρευον οἱ χοροὶ ἄνδρα μὲν οὐδένα, τὰς δὲ ἐπιχωρίας γυναῖκας. ἦσαν δὲ καὶ τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι αὗται αἱ*
84 *ἱροεργίαι. εἰσὶ δέ σφι καὶ ἄρρητοι ἱροεργίαι. κλεφθέντων δὲ τῶνδε τῶν ἀγαλμάτων οἱ Ἐπιδαύριοι τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰ συνέθεντο οὐκέτι ἐπετέλεον. πέμψαντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ἐμήνιον τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι. οἱ δὲ ἀπέφαινον*
5 *λόγῳ ὡς οὐκ ἀδικέοιεν· ὅσον μὲν γὰρ χρόνον εἶχον τὰ ἀγάλματα ἐν τῇ χώρῃ, ἐπιτελέειν τὰ συνέθεντο, ἐπεὶ*

vertrauen (so hier und IV 93 6, das Adjectiv *ἀγνώμων* IX 41 20), in eigensinnigem Beharren (VI 10 4. IX 4 6), in Eitelkeit (IX 3 4) und Leichtfertigkeit (II 172 6) äufsert

8. *ὑπαιρέονται*, um sich auch im Culte von der Mutterstadt unabhängig zu machen.

13ff. *κερτόμοισι*, auf die Zuschauerinnen und Theilnehmerinnen. Neckereien oft derbster Art, als Ausbruch und Zeichen der Festesfreude, waren ein gewöhnlicher Bestandtheil der Demeter-feste, in Attika zumal der Eleusinien sowohl wie der Thesmophorien; in eigentlichen, und zwar männlichen, Chören organisirt finden sie sich sonst nur in den Dionysien. Eigenthümlich ist auch dafs nur Weiber Zielscheibe des Spottes waren: es war eben ein ausschliessliches Weiberfest wie die verwandten Thesmophorien (vgl. zu II 171 6). — *χορηγῶν*, für Ausrüstung und für Bestreitung der Kosten. — *ἀποδεικνυμένων*, vom Volk, wohl jedes Jahr. — *ἑκατέρῃ*: es waren also zwei Chöre. — *κακῶς ἠγόρευον* = *ἐκερτόμεον*.

16. *ἦσαν*, als die *ἀγάλματα* noch in Epidauros waren. Die Aegineten übernahmen mit diesen auch die Festgebräuche. Die Bemerkung scheint erst später hinzugefügt zu sein (vgl. zu IX 83 2) und stände besser hinter *ἄρρητοι ἱροεργίαι*.

17. *σφι*, den Aegineten. — *ἄρρητοι* 'geheime', aufser jenen öffentlichen Mysterien. Die erwähnten Chöre hat der Autor als den öffentlichen und besonders auffälligen Bestandtheil dieser Festfeier hervorgehoben. Die 'Geheimdienste' waren auch hier wie sonst im Demeter-cult die Hauptsache.

84. 3f. *πέμψαντες – ἐμήνιον* 'liefsen ihren Zorn androhen'. Vgl. c. 70 6.

5. *λόγῳ*: zu I 129 9.

6f. *ἐπιτελέειν*, Infin. des Imperf. — *ἐπεὶ – ἐστερῆσθαι*: zu I 24 30.

δὲ ἐστερῆσθαι αὐτῶν, οὐ δίκαιον εἶναι ἀποφέρειν ἔτι, ἀλλὰ τοὺς ἔχοντας αὐτὰ Αἰγινήτας πρήσσεσθαι ἐκέλευον. πρὸς ταῦτα Ἀθηναῖοι ἐς Αἴγιναν πέμψαντες ἀπαίτεον τὰ ἀγάλματα· οἱ δὲ Αἰγινῆται ἔφασαν σφίσι 10 *τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδὲν πρῆγμα.*

85 *Ἀθηναῖοι μέν νυν λέγουσι μετὰ τὴν ἀπαίτησιν ἀποσταλῆναι τριήρεϊ μιῇ τῶν ἀστῶν τούτους, οἳ ἀποπεμφθέντες ἀπὸ τοῦ κοινοῦ καὶ ἀπικόμενοι ἐς Αἴγιναν τὰ ἀγάλματα ταῦτα ὡς σφετέρων ξύλων ἐόντα ἐπειρέοντο ἐκ τῶν βάθρων ἐξα-* 5 *νασπᾶν, ἵνα σφέα ἀνακομίσωνται. οὐ δυναμένους δὲ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτῶν κρατῆσαι, περιβαλόντας σχοινία ἕλκειν τὰ ἀγάλματα, καί σφι ἕλκουσι βροντήν τε καὶ ἅμα τῇ βροντῇ σεισμὸν ἐπιγενέσθαι· τοὺς δὲ τριηρίτας τοὺς ἕλκοντας ὑπὸ τούτων ἀλλοφρονῆσαι, πα-* 10 *θόντας δὲ τοῦτο κτείνειν ἀλλήλους ἅτε πολεμίους, ἐς ὃ ἐκ πάντων ἕνα λειφθέντα ἀνακομισθῆναι αὐτὸν ἐς Φάληρον.*

86 *Ἀθηναῖοι μέν νυν οὕτω λέγουσι γενέσθαι, Αἰγινῆται δὲ οὐ μιῇ νηὶ ἀπικέσθαι Ἀθηναίους (μίαν μὲν γὰρ καὶ ὀλίγῳ πλεῦνας μιῆς, καὶ εἰ σφίσι μὴ ἔτυχον ἐοῦσαι νέες, ἀπαμύνασθαι ἂν εὐπετέως), ἀλλὰ πολλῇσι*

— *ἀποφέρειν*, wie oben c. 82 14 *ἀπάξουσι*.

11. *εἶναι οὐδὲν πρῆγμα*: dafür II 18 *οὐδὲν κοινὸν εἶναι*.

85. 2ff. *τριήρεϊ*: s. jedoch zu III 44 11. Denn die Sache fällt in sehr frühe Zeit. — Indem der Autor anhebt den Verlauf des Streites zu erzählen, drängt sich ihm die abweichende Darstellung der beiden Parteien in Bezug auf einen Punkt, die Zahl der ausgeschickten Schiffe, so sehr in den Vordergrund, dafs er diesen Nebenumstand vorweg, so wie ihn die Athener erzählen, angibt, um später (c. 86 2) die Darstellungsweise der Aegineten dazu in Gegensatz zu stellen. In Folge davon kann er die Hauptsache, die Absendung von Männern und ihren Versuch die Bilder wegzunehmen, erst in dem Relativsatze (*τούτους*) *οἳ*.. nachbringen. Nach der Zahl der Schiffe liefs sich die Zahl der Leute ermessen; auf eine Triere pflegte man deren 200 zu rechnen (VII 184. VIII 17). — *ἀπὸ τοῦ κοινοῦ*, aus der ganzen Gemeinde (VIII 135 9). Die attische Sage will, um den Schimpf der Niederlage zu verdecken, der aeginaeischen gegenüber nicht zugehen, dafs die Sendung einen kriegerischen Charakter gehabt: es soll nur eine zahlreiche Executionscommission gewesen sein.

10. *ἀλλοφρονῆσαι* bezeichnet hier eine Sinn- und Geistesverwirrung, (*abalienatio mentis*), = *παραφρονῆσαι*; vgl. *ἀλλογνώσας* I 85 12. Anders VII 205 18.

12. *ἐς ὃ – ἀνακομισθῆναι*: zu I 24 30. — *αὐτόν* = *μοῦνον* (c. 87 11), wie c. 68 6.

5 νηυσὶ ἐπιπλέειν σφίσι ἐπὶ τὴν χώρην, αὐτοὶ δέ σφι εἶξαι καὶ οὐ διαναυμαχῆσαι. οὐκ ἔχουσι δὲ τοῦτο διασημῆναι ἀτρεκέως, οὔτε εἰ ἕσσονες συγγινωσκόμενοι εἶναι τῇ ναυμαχίῃ κατὰ τοῦτο εἶξαν, οὔτε εἰ βουλόμενοι ποιῆσαι οἷόν τι καὶ ἐποίησαν. Ἀθηναίους μέν νυν, ἐπείτε
10 σφι οὐδεὶς ἐς μάχην κατίστατο, ἀποβάντας ἀπὸ τῶν νεῶν τράπεσθαι πρὸς τὰ ἀγάλματα, οὐ δυναμένους δὲ ἀνασπάσαι ἐκ τῶν βάθρων αὐτὰ οὕτω δὴ περιβαλομένους σχοινία ἕλκειν, ἐς ὃ ἑλκόμενα τὰ ἀγάλματα ἀμφότερα τὠυτὸ ποιῆσαι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες,
15 ἄλλῳ δὲ δή τεῳ· ἐς γούνατα γάρ σφι αὐτὰ πεσεῖν, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου χρόνον διατελέειν οὕτω ἔχοντα. Ἀθηναίους μὲν δὴ ταῦτα ποιέειν· σφέας δὲ Αἰγινῆται λέγουσι πυθομένους τοὺς Ἀθηναίους ὡς μέλλοιεν ἐπὶ σφέας στρατεύεσθαι, ἑτοίμους Ἀργείους ποιέεσθαι. τούς τε δὴ
20 Ἀθηναίους ἀποβεβάναι ἐς τὴν Αἰγιναίην, καὶ παρεῖναι βοηθέοντας σφίσι τοὺς Ἀργείους, καὶ λαθεῖν τε ἐξ Ἐπιδαύρου διαβάντας ἐς τὴν νῆσον καὶ οὐ προακηκοόσι τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπιπεσεῖν ὑποταμομένους τὸ ἀπὸ τῶν

86. 6. *καὶ οὐ διαναυμαχῆσαι*, was sie unter anderen Umständen wohl gethan haben würden.

7. *συγγινωσκόμενοι*: zu I 45 18.

8. *κατὰ τοῦτο*: zu IV 48 4.

9. *καί* 'auch wirklich' (I 75 21). Voller III 16 *βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε.*

14. *λέγοντες*, weil zu den Infinitiven noch *λέγουσι* aus Z. 1 vorschweht.

15f. *ἄλλῳ δὲ δή τεῳ*, *at forte alii cuipiam*; ebenso IV 42 21. — *σφι* 'vor ihnen', *eis supplicavisse*. — *διατελέειν*: das ist wohl Thatsache, und H. zweifelt nur an der Tempelsage (*ἱρὸς λόγος*), welche die Form der Cultusbilder erklären will; vgl. II 131. Welker Kl. Schrift: III 186f. vergleicht zutreffend die *Αὔγη ἐν γόνασι* oder die Geburtsgöttin Eileithyia auf dem Markte zu Tegea (Paus. VIII 48 7), die beim Gebären knieende Leto (*γοῦνα δ' ἔρεισεν Λειμῶνι μαλακῷ* Hymn. auf Apoll. 117), und die römischen *Nixi* (Ov. Met. IX 294 *magno Lucinam Nixosque pares clamore vocabam*), und findet in den beiden Wesen Geburtsgöttinnen, zu denen die schwangeren Frauen beteten. Eine Marmorfigur derselben Stellung ist auf der Insel Mykonos gefunden worden.

19f. *ἑτοίμους ποιέεσθαι* 'hätten sich des Beistandes der Argeier versichert' (I 11 4), *συμμάχους προστίθεσθαι.* Wohl als Miethlinge; vgl. I 61 21. VI 92 15. — *τε — καί*: zu c. 41 3.

23. *τὸ ἀπὸ τῶν νεῶν*, adverbial, 'von der Seite her wo die Schiffe lagen'. S. zu IV 99 1.

νεῶν, ἅμα τε ἐν τούτῳ τὴν βροντήν τε γενέσθαι καὶ τὸν σεισμὸν αὐτοῖσι. λέγεται μέν νυν ὑπ' Ἀργείων τε **87** καὶ Αἰγινητέων τάδε, ὁμολογέεται δὲ καὶ ὑπ' Ἀθηναίων ἕνα μοῦνον τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τὴν Ἀττικὴν γενέσθαι· πλὴν Ἀργεῖοι μὲν λέγουσι αὐτῶν τὸ Ἀττικὸν στρατόπεδον διαφθειράντων τὸν ἕνα τοῦτον 5 περιγενέσθαι, Ἀθηναῖοι δὲ τοῦ δαιμονίου· περιγενέσθαι μέντοι οὐδὲ τοῦτον τὸν ἕνα, ἀλλ' ἀπολέσθαι τρόπῳ τοιῷδε. κομισθεὶς γὰρ ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπήγγελλε τὸ πάθος· πυθομένας δὲ τὰς γυναῖκας τῶν ἐπ' Αἴγιναν στρατευσαμένων ἀνδρῶν, δεινόν τι ποιησαμένας ἐκεῖνον 10 μοῦνον ἐξ ἁπάντων σωθῆναι, πέριξ τὸν ἄνθρωπον τοῦτον λαβούσας καὶ κεντεύσας τῇσι περόνῃσι τῶν ἱματίων εἰρωτᾶν ἑκάστην αὐτέων ὅκῃ εἴη ὁ ἑωυτῆς ἀνήρ. καὶ τοῦτον μὲν οὕτω διαφθαρῆναι, Ἀθηναίοισι δὲ ἔτι τοῦ πάθεος δεινότερόν τι δόξαι εἶναι τὸ τῶν γυναικῶν ἔργον. 15 ἄλλῳ μὲν δὴ οὐκ ἔχειν ὅτεῳ ζημιώσωσι τὰς γυναῖκας, τὴν δὲ ἐσθῆτα μετέβαλον αὐτέων ἐς τὴν Ἰάδα·

87. 2. *τάδε*: zu I 137 2.

3. Verb. *ἕνα μοῦνον γενέσθαι τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τ. Ἀ.*

4. *αὐτῶν*, nicht *ἑωυτῶν*, um den Gegensatz (*ipsorum*) zu *τοῦ δαιμονίου* (6) zu betonen.

6. *τοῦ δαιμονίου*, sc. *διαφθείραντος*. — *περιγενέσθαι μέντοι*, sc. *λέγουσι Ἀθηναῖοι*.

8. Ueber *γάρ* nach *τοιῷδε* s. zu III 31 4.

9. *δέ*: zu I 134 4.

10. *δεινόν τι π.*: zu c. 33 9.

12f. *ἱματίων*, eig. *κιθώνων*. Doch liefsen sich die dorischen Chitonen, die nicht angezogen sondern umgelegt wurden, wohl wie Mäntel ansehen.

14f. *ἔτι – δεινότερον*: die Stellung wie II 137 *καὶ οὕτω ἔτι αἱ πόλιες ἐγένοντο ὑψηλότεραι.*

16. Verb. *ὅτεῳ ἄλλῳ* 'womit sonst'. Letzteres ist des Nachdrucks wegen vorgestellt, wie Dem. pro cor. 230 *ἑτέρῳ δ' ὅτῳ κακόν τι δώσομεν ζητεῖν.* Vgl. VII 125 7. IX 85 13. Oder es hat, statt des regelrechten *ἄλλο*, eine Attraction an den Casus des Relativs stattgefunden, wie Il. σ 192 *ἄλλου δ' οὔ τευ οἶδα, τεῦ ἂν κλυτὰ τεύχεα δύω.*

17ff. 'Unter den Chitonen der Frauen unterscheidet man den Dorischen und Ionischen. Der erstere, der alt-Hellenische, besteht aus einem nicht sehr grofsen Stück Wollentuch, welches ohne Aermel durch Spangen auf den Schultern festgehalten wird, und an der linken Seite gewöhnlich in der Mitte zusammengenäht, nach unten aber, nach ächt-dorischem Brauche, offen gelassen ist, so dafs die beiden Zipfel entweder durch Nadeln zusammengehalten in einander liegen, oder auch zu freier Bewegung aufgesteckt auseinanderschlagen. Der andere dagegen war von Linnen, ganz genäht, mit Aermeln versehen, sehr lang und faltenreich.

ἐφόρεον γὰρ δὴ πρὸ τοῦ αἱ τῶν Ἀθηναίων γυναῖκες ἐσθῆτα Δωρίδα, τῇ Κορινθίῃ παραπλησιωτάτην· με-
20 *τέβαλον ὦν ἐς τὸν λίνεον κιθῶνα, ἵνα δὴ περόνῃσι μὴ*
88 *χρέωνται. ἔστι δὲ ἀληθέι λόγῳ χρεομένοισι οὐκ Ἰὰς αὕτη ἡ ἐσθὴς τὸ παλαιὸν ἀλλὰ Κάειρα, ἐπεὶ ἥ γε Ἑλληνικὴ ἐσθὴς πᾶσα ἡ ἀρχαίη τῶν γυναικῶν ἡ αὐτὴ ἦν τὴν νῦν Δωρίδα καλέομεν. τοῖσι δὲ Ἀργείοισι καὶ τοῖσι*
5 *Αἰγινήτῃσι καὶ πρὸς ταῦτα ἔτι τόδε ποιῆσαι νόμον εἶναι, παρὰ σφίσι ἑκατέροισι τὰς περόνας ἡμιολίας ποιέεσθαι τοῦ τότε κατεστεῶτος μέτρου, καὶ ἐς τὸ ἱρὸν τῶν θεῶν τουτέων περόνας μάλιστα ἀνατιθέναι τὰς γυναῖκας, Ἀττικὸν δὲ μήτε τι ἄλλο προσφέρειν πρὸς τὸ ἱρὸν μήτε*
10 *κέραμον, ἀλλ' ἐκ χυτρίδων ἐπιχωριέων νόμον τὸ λοιπὸν αὐτόθι εἶναι πίνειν.*

Bei beiden ist für das gewöhnliche Costüm der Gürtel wesentlich, welcher um die Hüften liegt und durch das Heraufnehmen des Gewandes den Bausch bildet'. Müller Archaeol. S. 492. — *Κορινθίῃ*, deren Abweichung von der dorischen uns unbekannt ist.

88. *ἀληθέι λ. χρ.*: zu I 14 9.

2. *τὸ παλαιόν* = *τὸ ἀρχαῖον, ἀρχῆθεν*, 'ursprünglich'. Die Bemerkung ist nicht absichtslos; vgl. I 142 ff. — *Κάειρα*: vgl. I 146 10 ff. — *πᾶσα*, also die der ausgewanderten Ioner nicht ausgeschlossen. *ἡ ἀρχαίη* kann sich nur auf die homerische Darstellung beziehen, deren *πέπλος* von den Alten als mit dem dorischen Frauenchiton wesentlich übereinstimmend betrachtet wurde.

4 f. Die Worte *τοῖσι δὲ — εἶναι* sind in den Hss. unheilbar zerrüttet. Vermuthlich ist hinter *Αἰγινήτῃσι* ein Verbum (etwa *ἔδοξε*) und ein Beschlufs über die sonstige Siegesfeier ausgefallen, woran sich das Uebrige anschlofs: *καὶ πρὸς* (*praeterea*) *ἔτι τάδε ποιῆσαι νόμον εἶναι* 'und dafs ausserdem noch Folgendes zu thun Gesetz sein sollte'. *νόμον εἶναι* wird unten 10 erneuert, wo auch *τὸ λοιπόν* erweist dafs hier von der Einführung einer Sitte berichtet wird. Vgl. auch Athen. 502ᶜ *Ἡρόδοτος δ' ἐν τῇ πέμπτῃ τῶν ἱστοριῶν νόμον φησὶ θέσθαι Ἀργείους καὶ Αἰγινήτας Ἀττικὸν μηδὲν κτλ.*, und überhaupt I 82 34 ff.

6. *ποιέεσθαι*, Medium. Subject dazu ist *τὰς γυναῖκας*, nicht auch zu *προσφέρειν* u. *πίνειν*.

7. *τὸ ἱρόν*, für die Argeier das in Troezen (zu c. 82 5).

8. *ἀνατιθέναι*, vermuthlich bei der Heirath; vgl. IV 34 5. — Anders Welcker gr. Götterl. III 132: 'Dafs der Damia und Auxesia die Frauen Spangen weihten, welche das Kleid zusammenhielten, hatte vermuthlich auch Bezug auf die Geburt' (s. oben zu c. 86 15): 'in Athen gehörte das Kleid, worin die Weiber geboren hatten, der Artemis Brauronia'.

9 f. *προσφέρειν*: Athen a. O. *Ἀττικὸν μηδὲν προσφέρειν πρὸς τὰς θυσίας.* — *κέραμον*: das attische, wegen seiner Trefflichkeit hoch geschätzt und als ausgiebiger Handelsartikel weit verführt. Aber auch das aeginaeische Thongeschirr

Ἀργείων μέν νυν καὶ Αἰγινητέων αἱ γυναῖκες ἐκ **89**
τόσου κατ᾽ ἔριν τὴν Ἀθηναίων περόνας ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ
ἐφόρεον μέζονας ἢ πρὸ τοῦ. τῆς δὲ ἔχθρης τῆς πρὸς
Αἰγινήτας Ἀθηναίοισι γενομένης ἀρχὴ κατὰ τὰ εἴρηται
ἐγένετο. τότε δὴ Θηβαίων ἐπικαλεομένων, προθύμως τῶν 5
περὶ τὰ ἀγάλματα γενομένων ἀναμιμνησκόμενοι οἱ Αἰ-
γινῆται ἐβοήθεον τοῖσι Βοιωτοῖσι. Αἰγινῆταί τε δὴ
ἐδήιευν τῆς Ἀττικῆς τὰ παραθαλάσσια, καὶ Ἀθηναίοισι
ὁρμημένοισι ἐπ᾽ Αἰγινήτας στρατεύεσθαι ἦλθε μαν-
τήιον ἐκ Δελφῶν, ἐπισχόντας ἀπὸ τοῦ Αἰγινητέων ἀδι- 10
κίου τριήκοντα ἔτεα, τῷ ἑνὶ καὶ τριηκοστῷ Αἰακῷ τέ-
μενος ἀποδέξαντας ἄρχεσθαι τοῦ πρὸς Αἰγινήτας πολέ-
μου καί σφι χωρήσειν τὰ βούλονται· ἢν δὲ αὐτίκα
ἐπιστρατεύωνται, πολλὰ μέν σφεας ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ
χρόνου πείσεσθαι πολλὰ δὲ καὶ ποιήσειν, τέλος μέντοι 15
καταστρέψεσθαι. ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ
Ἀθηναῖοι, τῷ μὲν Αἰακῷ τέμενος ἀπέδεξαν τοῦτο τὸ
νῦν ἐπὶ τῆς ἀγορῆς ἵδρυται, τριήκοντα δὲ ἔτεα οὐκ
ἀνέσχοντο ἀκούσαντες ὅκως χρεὼν εἴη ἐπισχεῖν πεπον-
θότας πρὸς Αἰγινητέων ἀνάρσια. ἐς τιμωρίην δὲ πα- **90**

stand in gutem Ruf, und die Sage will wohl nur eine alte Rivalität erklären. Vgl. übrigens I 160 17 ff.

89. *ἐκ τόσου*, *exinde*. Vgl. VI 84 15. VII 215 8. Plato Ges. 642 e *τότ᾽ οὖν ἐξενώθησαν ὑμῖν οἱ πρόγονοι ἡμῶν καὶ εὔνοιαν ἐκ τόσου ἔγωγε ὑμῖν καὶ οἱ ἡμέτεροι ἔχουσιν γονῆς*. Spätere sagten *ἔκτοτε*.

4. *κατὰ τά*: zu II 99 3.

5. *προθύμως* geh. zu *ἐβοήθεον* und wird durch die Zwischenworte motivirt.

10. *ἀπό*, zeitlich. — *ἀδίκιον*, *iniuria*, unten 20 durch *ἀνάρσια*, VI 87 3 durch *ἀδικήματα* vertreten, kommt sonst nur in der attischen Gerichtssprache im Genitiv *ἀδικίου* (erg. *δίκη*) vor. Es war hier wohl von der Pythia gebraucht. Die Sache c. 81 5 ff.

11. *Αἰακῷ*, dem Stammheros und Schutzdaemon der Aegineten. Vgl. c. 80 9.

12. *ἄρχεσθαι*, wie c. 35 8.

13. *χωρήσειν*: zu III 42 5.

14. *πολλὰ μέν*, sc. *κακά*.

15. Aegina ergab sich 456, also etwa 50 J. nach jener Fehde.

19. Constr. *ἀκούσαντες δὲ ὅκως χρεὼν εἴη τριήκοντα ἔτεα ἐπισχεῖν οὐκ ἀνέσχοντο*, wobei *οὐκ ἀνέσχοντο* absolut zu nehmen, *non sustinuerunt*, näml. vor Ungeduld sich zu rächen, 'ließen sich nicht darauf ein. VII 159 *ταῦτα ἀκούσας οὔτε ἠνέσχετο ὁ Σύαγρος εἶπέ τε τάδε*. IX 34 *οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν Ἀργείων* (die gestellte Forderung) *ἀλλ᾽ ἀπιόντων*.

ρασκευαζομένοισι αὐτοῖσι ἐκ Λακεδαιμονίων πρῆγμα ἐγειρόμενον ἐμπόδιον ἐγένετο. πυθόμενοι γὰρ οἱ Λακεδαιμόνιοι τὰ ἐκ τῶν Ἀλκμεωνιδέων ἐς τὴν Πυθίην με-
5 μηχανημένα καὶ τὰ ἐκ τῆς Πυθίης ἐπὶ σφέας τε καὶ τοὺς Πεισιστρατίδας συμφορὴν ἐποιεῦντο διπλόην, ὅτι τε ἄνδρας ξείνους σφίσι ἐόντας ἐξεληλάκεσαν ἐκ τῆς ἐκείνων, καὶ ὅτι ταῦτα ποιήσασι χάρις οὐδεμία ἐφαίνετο πρὸς Ἀθηναίων. ἔτι δὲ πρὸς τούτοισι ἐνῆγόν σφεας οἱ
10 χρησμοὶ λέγοντες πολλά τε καὶ ἀνάρσια ἔσεσθαι αὐτοῖσι ἐξ Ἀθηναίων, τῶν πρότερον μὲν ἦσαν ἀδαέες, τότε δὲ Κλεομένεος κομίσαντος ἐς Σπάρτην ἐξέμαθον. ἐκτήσατο δὲ ὁ Κλεομένης ἐκ τῆς Ἀθηναίων ἀκροπόλιος τοὺς χρησμούς, τοὺς ἔκτηντο μὲν πρότερον οἱ Πεισιστρατίδαι,
15 ἐξελαυνόμενοι δὲ ἔλιπον ἐν τῷ ἱρῷ· καταλειφθέντας δὲ
91 ὁ Κλεομένης ἀνέλαβε. τότε δὲ ὡς ἀνέλαβον οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς χρησμοὺς καὶ τοὺς Ἀθηναίους ὥρεον αὐξομένους καὶ οὐδαμῶς ἑτοίμους ἐόντας πείθεσθαι σφίσι, νόῳ λαβόντες ὡς ἐλεύθερον μὲν ἐὸν τὸ γένος τὸ
5 Ἀττικὸν ἰσόρροπον τῷ ἑωυτῶν ἂν γίνοιτο, κατεχόμενον δὲ ὑπὸ τυραννίδος ἀσθενὲς καὶ πειθαρχέεσθαι ἑτοῖμον· μαθόντες τούτων ἕκαστα μετεπέμποντο Ἱππίην τὸν Πεισιστράτου ἀπὸ Σιγείου τοῦ ἐν Ἑλλησπόντῳ, ἐς τὸ

G. Sparta betreibt vergeblich die Herstellung des Hippias. Des Korinthiers Sosikles Rede und Erzählung von den Kypseliden (c. 90–93).

90. 3. *ἐγειρόμενον* 'angeregt, angestiftet'. — Das Unternehmen fiel nicht lange vor Aristagoras' Ankunft (499 v. Chr. in Athen, c. 97 2).

4. S. c. 63.

6. *συμφορὴν ἐποιεῦντο*: zu c. 5 9.

7. *ἐκείνων*, auf das nahe *ἄνδρας ξείνους* bezüglich; vgl. II 136 15 und zu c. 13 8. Zu *ξείνους* vgl. c. 63 8.

10. Es scheinen solche Weissagungen gemeint, wie sie kurz vor dem pelop. Kriege in Aller Munde waren (Thuk. II 8 21). Vgl. c. 93 4 ff. VIII 141 3 ff. und zu I 62 16. VII 6 13.

13. S. c. 72.

15. *ἐν τῷ ἱρῷ*, im Erechtheion.

16. *ἀνέλαβε*, eig. *receperavit*, als hätte er sie selber zurückgelassen.

91. 6. *πειθαρχέεσθαι*, sonst *πειθαρχέειν*.

7. *μαθόντες* faſst den ganzen Vordersatz *τότε δὲ – ἑτοῖμον* noch einmal zusammen. Vgl. II 120 14. 151 14. V 115 6. VI 61 18. — *τούτων ἕκαστα*: zu c. 13 13.

καταφεύγουσι οἱ Πεισιστρατίδαι. ἐπείτε δέ σφι Ἱππίης καλεόμενος ἧκε, μεταπεμψάμενοι καὶ τῶν ἄλλων συμ- 10 *μάχων ἀγγέλους ἔλεγόν σφι Σπαρτιῆται τάδε. „ἄνδρες σύμμαχοι, συγγινώσκομεν αὐτοῖσι ἡμῖν οὐ ποιήσασι ὀρθῶς· ἐπαερθέντες γὰρ κιβδήλοισι μαντηίοισι ἄνδρας ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλιστα καὶ ἀναδεκομένους ὑποχειρίας παρέξειν τὰς Ἀθήνας, τούτους ἐκ τῆς πατρίδος* 15 *ἐξηλάσαμεν, καὶ ἔπειτεν ποιήσαντες ταῦτα δήμῳ ἀχαρίστῳ παρεδώκαμεν τὴν πόλιν, ὃς ἐπείτε δι' ἡμέας ἐλευθερωθεὶς ἀνέκυψε, ἡμέας μὲν καὶ τὸν βασιλέα ἡμέων περιυβρίσας ἐξέβαλε, δόξαν δὲ φύσας αὐξάνεται, ὥστε ἐκμεμαθήκασι μάλιστα μὲν οἱ περίοικοι αὐτῶν Βοιω-* 20 *τοὶ καὶ Χαλκιδέες· τάχα δέ τις καὶ ἄλλος ἐκμαθήσεται ἁμαρτών. ἐπείτε δὲ ἐκεῖνα ποιήσαντες ἡμάρτομεν, νῦν πειρησόμεθά σφεα ἅμα ὑμῖν ἀκεόμενοι· αὐτοῦ γὰρ τούτου εἵνεκεν τόνδε τε Ἱππίην μετεπεμψάμεθα καὶ ὑμέας ἀπὸ τῶν πολίων, ἵνα κοινῷ τε λόγῳ καὶ* 25 *κοινῷ στόλῳ ἐσαγαγόντες αὐτὸν ἐς τὰς Ἀθήνας ἀποδῶμεν τὰ καὶ ἀπειλόμεθα.“ οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, τῶν* **92** *δὲ συμμάχων τὸ πλῆθος οὐκ ἐνεδέκετο τοὺς λόγους. οἱ μέν νυν ἄλλοι ἡσυχίην ἦγον, Κορίνθιος δὲ Σωσικλέης ἔλεξε τάδε. „ἦ δὴ ὅ τε οὐρανὸς ἔσται ἔνερθε τῆς γῆς* α)

9. *καταφεύγουσι*: das Praesens fällt sehr auf.

12. *αὐτοῖσι ἡμῖν*: zu III 142 20.

13. *κιβδήλοισι*: zu I 66 16.

14. *τὰ μάλιστα*: zu c. 63 9. — *ἀναδέκεσθαι*, *recipere* 'auf sich nehmen, zusagen'.

16. *ἀχαρίστῳ*: s. c. 90 8.

19. *δόξαν φύειν* 'Dünkel bekommen, dünkelhaft werden', nach *φύειν γλῶσσαν, κέρας, πώγωνα* (zu II 68 13). Soph. O. K. 804 *τῷ χρόνῳ φύσας φανεῖ φρένας*, Sprüchw. *ὁ ἁλιεὺς πληγεὶς νοῦν φύσει.* Noch häufiger *τρέφειν*. — *αὐξάνεται* 'um sich greift'.

21 f. *τις καὶ ἄλλος* geht zumeist auf die Korinthier (s. c. 93 3) und die Spartiaten selbst (c. 90 10). — *ἁμαρτών* 'dafs er sich versehen habe'. Daraus *ἁμαρτόντες* auch zu *ἐκμεμαθήκασι* zu ergänzen wäre gegen die Wahrheit, da jene Staaten nichts für Athen gethan hatten: sondern zu diesem Verb ist ein Infinitivsatz aus *δόξαν φύσας αὐξάνεται* zu suppliren; vgl. c. 77. — *ἐπείτε* 'da nun einmal' (I 39 9).

23. *ἀκεόμενοι*: vgl. I 167 *οἱ δὲ Ἀγυλλαῖοι ἐς Δελφοὺς ἔπεμπον βουλόμενοι ἀκέσασθαι τὴν ἁμαρτάδα.*

25 f. *τε — καί*: zu c. 2 6. — *λόγῳ*: zu c. 63 15. — *στόλῳ*: zu c. 63 3.

27. *τὰ καί*, *quae iidem eripuimus.*

92 α. *ἦ δή*, homerisch. Il. α 571

καὶ ἡ γῆ μετέωρος ὑπὲρ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἄνθρωποι νομὸν ἐν θαλάσσῃ ἕξουσι καὶ ἰχθύες τὸν πρότερον ἄνθρωποι, ὅτε γε ὑμεῖς ὦ Λακεδαιμόνιοι ἰσοκρατίας
5 *καταλύοντες τυραννίδας ἐς τὰς πόλις κατάγειν παρασκευάζεσθε, τοῦ οὔτε ἀδικώτερον οὐδέν ἐστι κατ᾽ ἀνθρώπους οὔτε μιαιφονώτερον. εἰ γὰρ δὴ τοῦτό γε δοκέει ὑμῖν εἶναι χρηστὸν ὥστε τυραννεύεσθαι τὰς πόλις, αὐτοὶ πρῶτοι τύραννον καταστησάμενοι παρὰ σφίσι αὐ-*
10 *τοῖσι οὕτω καὶ τοῖσι ἄλλοισι δίζησθε κατιστάναι· νῦν δὲ αὐτοὶ ἄπειροι ἐόντες τυράννων, καὶ φυλάσσοντες δεινότατα τοῦτο ἐν τῇ Σπάρτῃ μὴ γενέσθαι, παραχρᾶ-*

ἦ δὴ λοίγια ἔργα τάδ᾽ ἔσσεται οὐδ᾽ ἔτ᾽ ἀνεκτά. II 14 *ἦ γὰρ δή*, VI 50 *ἦ δὴ νῦν*. In oft gebrauchter, fast sprüchwörtlicher Hyperbel wird der Sinneswechsel der Spartiaten einem völligen Umsturze aller Naturordnungen verglichen, ja als die ihn bewirkende Ursache hingestellt, mit dem Grundgedanken: 'könnt ihr Spartiaten Tyrannen einsetzen wollen, so wird das Unglaubliche glaublich, das Unmögliche möglich'. Archilochos Fr. 76 *χρημάτων ἄελπτον οὐδέν ἐστιν οὐδ᾽ ἀπώμοτον, Οὐδὲ θαυμάσιον, ἐπειδὴ Ζεὺς πατὴρ Ὀλυμπίων Ἐκ μεσημβρίης ἔθηκε νύκτ᾽ ἀποκρύψας φάος Ἡλίου λάμποντος· λυγρὸν δ᾽ ἦλθ᾽ ἐπ᾽ ἀνθρώπους δέος. Ἐκ δὲ τοῦ καὶ πιστὰ πάντα κἀπίελπτα γίγνεται Ἀνδράσιν· μηδεὶς ἔθ᾽ ὑμῶν εἰσορῶν θαυμαζέτω, Μηδ᾽ ὅταν δελφῖσι θῆρες ἀνταμείψωνται νομὸν Ἐνάλιον καί σφιν θαλάσσης ἠχέεντα κύματα Φίλτερ᾽ ἠπείρου γένηται, τοῖσιν ἥδιον δ᾽ ὄρος.* Ovid. Trist. I 8 5 *in caput alta suum labentur ab aequore retro Flumina conversis solque recurret equis . . . Omnia naturae praepostera legibus ibunt, Parsque suum mundi nulla tenebit iter: Omnia iam fient, fieri quae posse negabam, Et nihil est, de quo non sit habenda fides. Haec ego vaticinor, quia sum deceptus ab illo, Laturum misero quem mihi rebar opem.* Vgl. auch VIII 143 8.

3. *νομόν*, *sedem* (c. 102 4). Vgl. Archil. a. O.

4. *ὅτε γε*: zu III 73 4. — *ἰσοκρατίας*, mit leicht erkennbarer Absicht *pro loco* gebildet, st. des gewöhnlichen aber spartanischen Ohren mifsliebigen *δημοκρατίας*; vgl. *ἰσοκρατής* IV 26 10. Die synonymen *ἰσονομίη* und *ἰσηγορίη* liefsen den Plural in concretem Sinne (*liberae civitates*) wohl nicht zu.

5. *κατάγειν*: vgl. zu I 60 25.

6. *τοῦ*, *qua re*, mit vorschwebendem *χρήματος* (vgl. c. 92η 27), nach *τυραννίδα*, wie Soph. O. T. 541 *τυραννίδα θηρᾶν ὃ πλήθει χρήμασίν θ᾽ ἁλίσκεται*. Vgl. zu IV 23 11. Zur Sache vgl. III 80.

8. *ὥστε ..*, Epexegese zu *τοῦτο*. Theokr. XIV 58 *εἰ δ᾽ οὕτως ἄρα τοι δοκεῖ ὥστ᾽ ἀποδαμεῖν*. Vgl. c. 105 4.

9. *σφίσι αὐτοῖσι*, nach einem mehr den Attikern geläufigen, bei H. aber, wie es scheint, sonst unbekannten Mifsbrauche der 3. Person des reflexiven Pronomens für die 2. (u. 1). Xen. Hell. I 7 19 *μετανοήσαντες ὕστερον εὑρήσετε – σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτηκότας*. Vgl. c. 20 18.

12. *παραχρᾶσθε*, *inique agitis*; s. zu I 108 15.

σθε ἐς τοὺς συμμάχους. εἰ δὲ αὐτοὶ ἔμπειροι ἔατε κατά περ ἡμεῖς, εἴχετε ἂν περὶ αὐτοῦ γνώμας ἀμείνονας συμβαλέσθαι ἤπερ νῦν. Κορινθίοισι γὰρ ἦν πόλιος κατά- β) *στασις τοιήδε. ἦν ὀλιγαρχίη, καὶ οὗτοι Βακχιάδαι καλεόμενοι ἔνεμον τὴν πόλιν, ἐδίδοσαν δὲ καὶ ἤγοντο ἐξ ἀλλήλων. Ἀμφίονι δὲ ἐόντι τούτων τῶν ἀνδρῶν γίνεται θυγάτηρ χωλή· οὔνομα δέ οἱ ἦν Λάβδα. ταύτην* 5 *Βακχιαδέων γὰρ οὐδεὶς ἤθελε γῆμαι, ἴσχει Ἠετίων ὁ Ἐχεκράτεος, δήμου μὲν ἐκ Πέτρης ἐών, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν Λαπίθης τε καὶ Καινείδης. ἐκ δέ οἱ ταύτης τῆς*

14. *συμβαλέσθαι* 'beisteuern, vorbringen' zur allgemeineu Bernthung (VIII 61 5). Terent. Ad. 299 *si omnia omnes sua consilia conferunt atque huic malo salutem quaerunt.*

92β. *Κορινθίοισι γὰρ* ..., Begründnng von *κατά περ ἡμεῖς.*

2. Nnch Einwanderung der Dorier und Vertreibung der Sisyphiden hatte der Heraklide Aletes die Königsherrschaft erworhen. Nach ihm regierten noch zehn Könige, darunter als fünfter Bakchis, der sich so hervorthat, dafs sich nach ihm alle dem Geschlechte angehörigen Familien, mehr als 200 an der Zahl, *Βακχίδαι* oder (in daktylischer Form) *Βακχιάδαι*, statt *Ἡρακλεῖδαι* oder *Ἀλητιάδαι*, nannten. Nach dem Tode des letzten Königs Telestes ward die Würde abgeschafft und jährlich ein Prytanis als Inhaber der königlichen Macht ans jenen Familien erwählt. Diese Oligarchie danerte 90 J., bis 655 v. Chr. — *οὗτοι*, die Oligarchen, mit freiem Bezng auf *ὀλιγαρχίη*. Vgl. e. 63 14.

3f. *ἔνεμον τὴν πόλιν*: zu I 59 34. — *ἐδίδοσαν καὶ ἤγοντο*, formelhafte Bezeichnnng der *ἐπιγαμίη* (*connubium*), wobei *θυγατέρας* zu *διδόναι*, *γυναῖκας* zu *ἄγεσθαι* zu ergänzen. Nur ist sonst *ἐκδιδόναι* (n. *ἐκδίδοσθαι*) gewöhnlich (I 196 23. IV 145 25). Vgl. II 47 *οὐδέ σφι ἐκδίδοσθαι θυγατέρα οὐδεὶς ἐθέλει οὐδ' ἄγεσθαι ἐξ αὐτῶν*, Thuk. VIII 21 *οὔτε ἐκδοῦναι οὐδ' ἀγαγέσθαι παρ' ἐκείνων οὐδ' ἐς ἐκείνους οὐδενὶ ἔτι τοῦ δήμου ἐξῆν.* — Zu *ἐξ ἀλλήλων* vgl. VI 130 *ἐξ ἐμοῦ γῆμαι* u. III 84 13. IV 78 29. Daraus erg. *ἐς ἀλλήλους* zu *διδόναι*, wie c. 83 3 *ἀλλήλοισι* zu *ἐδίδοσαν*. Eine Ehe mit einer dieser Familie nicht angehörigen Person war an sich nicht verboten; aher die Kinder waren nur dann legitim und vollberechtigt, wenn beide Eltern Bakchiaden waren. — *γίνεται*: zu III 160 12.

5. *Λάβδα*: Etym. M. p. 199 *βλαισὸς – ὁ τοὺς πόδας ἐπὶ τὰ ἔξω διεστραμμένος καὶ τῷ Λ στοιχείῳ ἐοικώς· διὰ τοῦτο καὶ Λάμβδα ἐκαλεῖτο ἡ γυνὴ μὲν Ἠετίωνος κτλ.*

6. *γάρ* 'da'; zu I 24 17. — *ἴσχει* 'erhielt', zur Frnu (III 31 23). Das Praesens wie *γαμέει* VI 39 15. 61 10 u. 33. 71 6. Vgl. zu III 160 12.

7. *δήμου ἐκ Πέτρης ἐών*: so IX 73 *Σωφάνης ἐὼν δήμου Δεκελειῆθεν.* Vgl. die attische Formel *φυλῆς μὲν ἦν Ἀντιοχίδος τῶν δὲ δήμων Ἀλωπεκῆθεν.* — *τὰ ἀνέκαθεν*: zn c. 55 6.

8. *Λ. τε καὶ Κ.*, allgemeine nnd specielle Bezeichnung, wie c. 65 *Πύλιοί τε καὶ Νηλεῖδαι*, IX 43 *ἐς Ἰλλυρίους τε καὶ τὸν Ἐγχελέων*

γυναικὸς οὐδ' ἐξ ἄλλης παῖδες ἐγίνοντο. ἐστάλη ὦν ἐς
10 Δελφοὺς περὶ γόνου. ἐσιόντα δὲ αὐτὸν ἰθέως ἡ Πυθίη
προσαγορεύει τοισίδε τοῖσι ἔπεσι.

'Ηετίων, οὔτις σε τίει πολύτιτον ἐόντα.
Λάβδα κύει, τέξει δ' ὀλοοίτροχον· ἐν δὲ πεσεῖται
ἀνδράσι μουνάρχοισι, δικαιώσει δὲ Κόρινθον.

15 ταῦτα χρησθέντα τῷ 'Ηετίωνι ἐξαγγέλλεταί κως τοῖσι
Βακχιάδῃσι, τοῖσι τὸ μὲν πρότερον γενόμενον χρηστήριον
ἐς Κόρινθον ἦν ἄσημον, φέρον τε ἐς τὠυτὸ καὶ
τὸ τοῦ 'Ηετίωνος καὶ λέγον ὧδε.

αἰετὸς ἐν πέτρῃσι κύει, τέξει δὲ λέοντα
20 καρτερὸν ὠμηστήν· πολλῶν δ' ὑπὸ γούνατα λύσει.
ταῦτά νυν εὖ φράζεσθε, Κορίνθιοι, οἳ περὶ καλὴν
Πειρήνην οἰκεῖτε καὶ ὀφρυόεντα Κόρινθον.

γ) τοῦτο μὲν δὴ τοῖσι Βακχιάδῃσι πρότερον γενόμενον ἦν

στρατόν. — *Καινεύς*, der sagenberühmte unverwundbare Lapithe, der auf Peirithoos' Hochzeit im Kampfe mit den Kentauren durch die Wucht auf ihn gewälzter Bänme umkam. Hiernach stammte also das Geschlecht aus Thessalieu. Nach Paus. II 4 4. V 18 7 war Melas, Antasos' Sohn, der Kypseliden Ahnherr, anf der Felshurg Gonoëssa (hei Sikyon) heimisch, mit Aletes, den das Orakel vergehlich vor ihm gewarnt, nach Korinth gezogen. Oh dieser Melas für eineu Kaeneideu galt, ist unhekannt. Vgl. zu VI 128 14. — *οἵ*: zu I 115 8.

9. *οὐδ'*: zu I 215 11.

13. *ὀλοοίτροχον* spielt auf *Πέτρη* (7) an, das Z. 19 noch zu einem anderen Wortspiele heuntzt ist.

14. *μουνάρχοισι*: s. oheu zu 2. — *δικαιώσει* = *κολάσει* (I 100 8). Vgl. Z. 20.

17. *ἄσημον* = *ἀτέκμαρτον* (γ 2), 'uuerkennhar' wie eiu zeichenloses Geldstück (IX 41 13), 'unverstäudlich' (I 86 24). *φέρον* 'hindeutend'; zu VII 6 23.

19. *αἰετὸς ἐν πέτρῃσι*, Anspielung auf *'Ηετίων* (dorisch *'Αετίων*) uud *Πέτρη*. — Der Löwe ist ein gern gebranchter symbolischer Ausdruck für 'König'; vgl. e. 56 5. VI 131 10. VII 225 12.

22. Die Quelle *Πειρήνη*, welehe nahe unter dem Gipfel der Burg entspringt, tritt am Abfall der Höhe in einer Mündnngsgrotte zu Tage. 'Die Peirene ist die rechte Lebensader vou Korinth. Die Korinthier heifseu deshalb die Umwohner der schönen Peirene (*ἄστυ Πειράνας* Pind.). Ihr Wasser galt für das leichteste und gesündeste in ganz Hellas.' Curtius Pelopoun. II 529. — *ὀφρυόεντα* 'hochgedehnt', ein sprüchwörtliehes Epitheton dieser Stadt, das vou ihrer Lage über eine 170 Fufs hohe Bergfläche hin am Fufse des Akrokoriuthos eutlehnt ist. Strab. 382 *χώραν δ' ἔσχεν οὐκ εὔγεων σφόδρα, ἀλλὰ σκολιάν τε καὶ τραχεῖαν, ἀφ' οὗ πάντες ὀφρυόεντα Κόρινθον εἰρήκασι καὶ παροιμιάζονται „Κόρινθος ὀφρυᾶ τε καὶ κοιλαίνεται.“* Vgl. Il. χ 411 *"Ιλιος ὀφρυόεσσα* u. zu IV 181 3.

ἀτέκμαρτον· τότε δὲ τὸ Ἠετίωνι γενόμενον ὡς ἐπύθοντο, αὐτίκα καὶ τὸ πρότερον συνῆκαν ἐὸν συνῳδὸν τῷ Ἠετίωνος. συνέντες δὲ καὶ τοῦτο εἶχον ἐν ἡσυχίῃ, ἐθέλοντες τὸν μέλλοντα Ἠετίωνι γίνεσθαι γόνον διαφθεῖραι. 5
ὡς δ' ἔτεκε ἡ γυνὴ τάχιστα, πέμπουσι σφέων αὐτῶν δέκα ἐς τὸν δῆμον ἐν τῷ κατοίκητο Ἠετίων, ἀποκτενέοντας τὸ παιδίον. ἀπικόμενοι δὲ οὗτοι ἐς τὴν Πέτρην καὶ παρελθόντες ἐς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἠετίωνος αἴτεον τὸ παιδίον· ἡ δὲ Λάβδα εἰδυῖά τε οὐδὲν τῶν εἵνεκεν ἐκεῖνοι 10
ἀπικοίατο, καὶ δοκέουσά σφεας φιλοφροσύνης τοῦ πατρὸς εἵνεκεν αἰτέειν, φέρουσα ἐνεχείρισε αὐτῶν ἑνί. τοῖσι δὲ ἄρα ἐβεβούλευτο κατ' ὁδὸν τὸν πρῶτον αὐτῶν λαβόντα τὸ παιδίον προσουδίσαι. ἐπείτε ὦν ἔδωκε φέρουσα ἡ Λάβδα, τὸν λαβόντα τῶν ἀνδρῶν θείῃ τύχῃ προσ- 15
εγέλασε τὸ παιδίον, καὶ τὸν φρασθέντα τοῦτο οἶκτός τις ἴσχει ἀποκτεῖναι, κατοικτείρας δὲ παραδιδοῖ τῷ δευτέρῳ, ὁ δὲ τῷ τρίτῳ. οὕτω δὲ διεξῆλθε διὰ πάντων τῶν δέκα παραδιδόμενον, οὐδενὸς βουλομένου διεργάσασθαι. ἀποδόντες ὦν ὀπίσω τῇ τεκούσῃ τὸ παιδίον 20
καὶ ἐξελθόντες ἔξω, ἑστεῶτες ἐπὶ τῶν θυρέων ἀλλήλων ἅπτοντο, καταιτιώμενοι καὶ μάλιστα τοῦ πρώτου λαβόντος, ὅτι οὐκ ἐποίησε κατὰ τὰ δεδογμένα, ἐς ὃ δή σφι χρόνου ἐγγενομένου ἔδοξε αὖτις παρελθόντας πάντας τοῦ φόνου μετίσχειν. ἔδεε δὲ ἐκ τοῦ Ἠετίωνος γό- δ)
νου Κορίνθῳ κακὰ ἀναβλαστεῖν. ἡ Λάβδα γὰρ πάντα

92 γ. 4. εἶχον: zu VI 39 9.
6. σφέων αὐτῶν: Nikolaos Damask. Fr. 58 Müll. sagt dafür τῶν ὑπασπιστῶν τινας.
14. προσουδίσαι: Od. ι 289 σὺν δὲ δύω μάρψας ὥς τε σκύλακας ποτὶ γαίῃ Κόπτ'.
15. θείῃ τύχῃ: zu I 62 15.
17. ἴσχει ἀποκτεῖναι, sonst meist mit μή. I 158 ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα, V 101 μὴ λεηλατῆσαι — ἔσχε τόδε.
19. διεργάσασθαι: zu I 24 17.
20. Von hier ab folgt Nikolaos Damask. a. O. einer anderen Tradition: τοὺς δὲ οἶκτος εἰσῆλθε καὶ ἔγνωσαν μηκέτι ἀναιρεῖν, ἀλλὰ φράσαντες τῷ πατρὶ τὰς ἀληθείας ἐκποδὼν ἀπιέναι., δόξαν δὲ οἱ μὲν εἶπαν, ὁ δὲ Ἀετίων εἰς Ὀλυμπίαν αὐτὸ ὑπεκτίθεται καὶ ἔτρεφεν ὡς ἂν ἱκέτην τοῦ θεοῦ. μετὰ δὲ ταῦτα θαρσήσας εἰς Κλεωνὰς ἤγαγε κτλ.
22. ἅπτοντο: zu II 121δ 1.
92δ. ἔδεε: zu II 161 7.
2. ἀναβλαστεῖν: zu III 62 17.

ταῦτα ἤκουε ἑστεῶσα πρὸς αὐτῇσι τῇσι θύρῃσι· δείσασα δὲ μή σφι μεταδόξῃ καὶ τὸ δεύτερον λαβόντες τὸ
5 παιδίον ἀποκτείνωσι, φέρουσα κατακρύπτει ἐς τὸ ἀφραστότατόν οἱ ἐφαίνετο εἶναι, ἐς κυψέλην, ἐπισταμένη ὡς εἰ ὑποστρέψαντες ἐς ζήτησιν ἀπικοίατο πάντα ἐρευνήσειν μέλλοιεν· τὰ δὴ καὶ ἐγίνετο. ἐλθοῦσι δὲ καὶ διζημένοισι αὐτοῖσι ὡς οὐκ ἐφαίνετο, ἐδόκεε ἀπαλλάσσεσθαι
10 καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἀποπέμψαντας ὡς πάντα ποιήσειαν τὰ ἐκεῖνοι ἐνετείλαντο. οἱ μὲν δὴ ἀπελθόντες ἔλεγον ταῦτα. Ἠετίωνι δὲ μετὰ ταῦτα ὁ παῖς ηὐξάνετο, καί οἱ διαφυγόντι τοῦτον τὸν κίνδυνον ἀπὸ τῆς κυψέλης ἐπωνυμίην Κύψελος οὔνομα ἐτέθη. ἀνδρωθέντι δὲ
5 καὶ μαντευομένῳ Κυψέλῳ ἐγένετο ἀμφιδέξιον χρηστή-

(ε)

5. *ἐς τό = ἐς τοῦτο τό*; zu I 92 23. — *ἀφραστότατον* 'der versteckteste Ort'. S. zu IV 86 10.

9. *ὡς οὐκ ἐφαίνετο*: eig. *οὐκ ἐφαίνετο· ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετο.* Ueber solche Verkürzung zu I 17 10.

92 ε. 3f. *ἐπωνυμίην*: zu I 14 18. — Im Heraeon zu Olympia fand sich eine grofse Lade (*λάρναξ*) aus Cedernholz, deren Seiten mit einer reichen Fülle von mythologischen und symbolischen, theils aus dem Holze ausgearbeiteten, theils aus Gold und Elfenbein aufgelegten Darstellungen und mit erläuternden Versen bedeckt waren, eine Weihgabe des reichen Kypseliden-hauses und eins der bedeutendsten Werke alterthümlicher Kunst, von dem Pausanias, der es selber noch sah und beschrieben hat, V 17 5 bemerkt: *ἐς ταύτην τὴν λάρνακα Κύψελον τὸν Κορίνθου τυραννήσαντα ἀπέκρυψεν ἡ μήτηρ, ἡνίκα τεχθέντα ἀνευρεῖν σπουδὴν ἐποιοῦντο οἱ Βακχίδαι. τῆς μὲν δὴ σωτηρίας ἕνεκα τοῦ Κυψέλου τὸ ἀπ' αὐτοῦ γένος οἱ ὀνομαζόμενοι Κυψελίδαι τὴν λάρνακα ἐς Ὀλυμπίαν ἀνέθεσαν, τὰς δὲ λάρνακας οἱ τότε ἐκάλουν Κορίνθιοι κυψέλας.* Wahrscheinlicher aber ist dafs die gewählte Form des Geschenkes vielmehr auf den Namen der Geber hindeuten sollte, und dafs auch die Rettungssage nur als spielende Erklärung des Namens *Κύψελος* entstanden ist.

5. *ἀμφιδέξιον* erklärt man für gleichbedeutend mit *ἀμφίβολον* 'zweideutig'. Und so gebraucht das Wort Lukian *Ζεὺς τραγῳδ.* 43 *ἆρ' ἐκείνου (τοῦ χρησμοῦ μεμνῆσθαι ἀξιοῖς) ὃν τῷ Λυδῷ ὁ Πύθιος ἔχρησεν, ὃς ἀκριβῶς ἀμφήκης ἦν καὶ διπρόσωπος οἷοί εἰσι τῶν Ἑρμῶν ἔνιοι.. τί γάρ; μᾶλλον ὁ Κροῖσος διαβὰς τὸν Ἅλυν τὴν αὑτοῦ ἀρχὴν ἢ τὴν Κύρου καταλύσει; καίτοι οὐκ ὀλίγων ταλάντων ὁ Σαρδιανὸς ἐκεῖνος ὄλεθρος τὸ ἀμφιδέξιον τοῦτο ἔπος ἐπρίατο.* Aber die Antwort, welche Kypselos erhält, ist, zumal soweit sie ihn und seinen Sohn angeht, durchaus bestimmt und klar und findet später ihre volle Bestätigung. H. kann also das Wort nicht in jenem Sinne gesetzt haben, den er sonst immer durch *κίβδηλος* ausdrückt. *ἀμφιδέξιος* ist eig. = *ἀμφοτέρωθεν δεξιός*, und bezeichnet bei Menschen und Dingen eine allseitige, ungewöhnliche Geschicklichkeit und Brauchbarkeit. Hipponax Fr. 83 *κόψω Βουπάλου τὸν ὀφθαλμόν· Ἀμφιδέξιος γάρ εἰμι κοὐχ ἁμαρ-*

ϱιον ἐν Δελφοῖσι, τῷ πίσυνος γενόμενος ἐπεχείρησέ τε
καὶ ἔσχε Κόρινθον. ὁ δὲ χρησμὸς ὅδε ἦν.

ὄλβιος οὗτος ἀνὴρ ὃς ἐμὸν δόμον ἐσκαταβαίνει,
Κύψελος Ἠετίδης, βασιλεὺς κλειτοῖο Κορίνθου,
αὐτὸς καὶ παῖδες, παίδων γε μὲν οὐκέτι παῖδες. 10

τὸ μὲν δὴ χρηστήριον τοῦτο ἦν, τυραννεύσας δὲ ὁ Κύψελος τοιοῦτος δή τις ἀνὴρ ἐγένετο· πολλοὺς μὲν Κορινθίων ἐδίωξε, πολλοὺς δὲ χρημάτων ἀπεστέρησε, πολλῷ δέ τι πλείστους τῆς ψυχῆς. ἄρξαντος δὲ τούτου (ζ) ἐπὶ τριήκοντα ἔτεα καὶ διαπλέξαντος τὸν βίον εὖ, διάδοχός οἱ τῆς τυραννίδος ὁ παῖς Περίανδρος γίνεται. ὁ τοίνυν Περίανδρος κατ᾽ ἀρχὰς μὲν ἦν ἠπιώτερος τοῦ πατρός, ἐπείτε δὲ ὡμίλησε δι᾽ ἀγγέλων Θρασυβούλῳ 5

τάνω κόπτων, wofür Il. φ 163 des Verses wegen περιδέξιος. Eurip. Hippol. 780 οὐκ οἴσει τις ἀμφιδέξιον σίδηρον 'ein handlich Schwerdt'. Umgekehrt Aristophanes von einem in jedem Bezuge ungeschickten Menschen ἀμφαρίστερος. Wie nun δεξιός von glückverheifsenden Omina und Wahrzeichen üblich ist, so ist χρηστήριον ἀμφιδέξιον ein 'doppeltgünstiger Orakelspruch', vielleicht mit Hindeutung auf die doppelte Herrschaft, des Vaters und des Sohnes, die er verspricht. Nikol. Dam. a. O. ἀνὰ δὲ χρόνον ὁ Κύψελος βουλόμενος κατελθεῖν εἰς Κόρινθον, ἐχρηστηριάζετο ἐν Δελφοῖς· συμφέρουσαν δὲ δεξάμενος φήμην ἧκεν εἰς Κόρινθον. So erklärt auch Erotian. vocc. Hippocr. p. 43 Klein: ὁ δὲ Ἱπποκράτης οὐκ ἐπὶ τοῦ ἀμφήκους, ἀλλ᾽ ἐπὶ τοῦ εὐχρήστου τίθεται κατὰ ἀμφότερα τὰ μέρη, und citirt dazu diese Stelle des Herodot.

9. Von Namen wie Ἠετίων Ἀνθεμίων Δευκαλίων sind die regelmäfsigen Patronymika Ἠετιωνίδης Ἀνθεμιωνίδης Δευκαλιωνίδης für daktylische Verse unbrauchbar. Daher erlaubten sich die Dichter Ἠετίδης Ἀνθεμίδης Δευκαλίδης (Il. δ 488. μ 117). Eine andere Aushilfe Ἠετιωνιάδης, wie Τελαμωνιάδης (st. Τελαμωνίδης), ergibt zu lange Namensformen.

10. Vgl. IV 163 6 ff. Da Periandros kinderlos starb, folgte ihm seines Bruders Gorgos oder Gorgias Sohn Psammetichos, der aber schon im vierten Jahre gestürzt ward (Arist. Pol. V 12. Nikol. Dam. Fr. 60).

12. τοιοῦτος δή τις: zu I 163 10.

13 f. Günstiger über Kypselos Arist. Pol. V 12 δημαγωγὸς ἦν καὶ κατὰ τὴν ἀρχὴν διετέλεσεν ἀδορυφόρητος. — πολλῷ δέ τι πλείστους: III 116 πολλῷ τι πλεῖστος, IV 33 πολλῷ δέ τι πλεῖστα. I 56 πολλόν τι μάλιστα, III 106 πολλόν τι κάλλιστα, I 192 11. IV 79 6. 81 7. Vgl. zu c. 33 9.

92 ζ. 2. τριήκοντα, 655–625. Arist. a. O. (ἡ τῶν Κυψελιδῶν τυραννὶς) διετέλεσεν ἔτη τρία καὶ ἑβδομήκοντα καὶ ἓξ μῆνας· Κύψελος μὲν γὰρ ἐτυράννησεν ἔτη τριάκοντα, Περίανδρος δὲ τετταράκοντα καὶ τέτταρα (?), Ψαμμήτιχος δ᾽ ὁ Γορδίου τρία ἔτη. — διαπλέξαντος: zu IV 205 1. Ar. Vög. 753 εἴ τις – βούλεται Διαπλέκειν ζῶν ἡδέως τὸ λοιπόν.

5. Θρασυβούλῳ: vgl. I 20 ff.

τῷ Μιλήτου τυράννῳ, πολλῷ ἔτι ἐγένετο Κυψέλου μιαιφονώτερος. πέμψας γὰρ παρὰ Θρασύβουλον κήρυκα ἐπυνθάνετο ὅντινα ἂν τρόπον ἀσφαλέστατον καταστησάμενος τῶν πρηγμάτων κάλλιστα τὴν πόλιν ἐπιτροπεύοι.
10 Θρασύβουλος δὲ τὸν ἐλθόντα παρὰ τοῦ Περιάνδρου ἐξῆγε ἔξω τοῦ ἄστεος, ἐσβὰς δὲ ἐς ἄρουραν ἐσπαρμένην ἅμα τε διεξήιε τὸ λήιον ἐπειρωτέων τε καὶ ἀναποδίζων τὸν κήρυκα κατὰ τὴν ἀπὸ Κορίνθου ἄπιξιν, καὶ ἐκόλουε αἰεὶ ὅκως τινὰς ἴδοι τῶν ἀσταχύων ὑπερέχοντας τῶν
15 ἄλλων, κολούων δὲ ἔρριπτε, ἐς ὃ τοῦ ληίου τὸ κάλλιστόν τε καὶ βαθύτατον διέφθειρε τρόπῳ τοιούτῳ· διεξελθὼν δὲ τὸ χωρίον καὶ ὑποθέμενος ἔπος οὐδὲν ἀποπέμπει τὸν κήρυκα. νοστήσαντος δὲ τοῦ κήρυκος ἐς τὴν Κόρινθον ἦν πρόθυμος πυνθάνεσθαι τὴν ὑποθήκην ὁ
20 Περίανδρος. ὁ δὲ οὐδέν οἱ ἔφη Θρασύβουλον ὑποθέσθαι, θωυμάζειν τε αὐτοῦ παρ' οἷόν μιν ἄνδρα ἀποπέμψειε, ὡς παραπλῆγά τε καὶ τῶν ἑωυτοῦ σινάμωρον,
η) ἀπηγεόμενος τά περ πρὸς Θρασυβούλου ὀπώπεε. Περίανδρος δὲ συνιεὶς τὸ ποιηθὲν καὶ νόῳ ἴσχων ὥς οἱ ὑπετίθετο Θρασύβουλος τοὺς ὑπερόχους τῶν ἀστῶν φονεύειν, ἐνθαῦτα δὴ πᾶσαν κακότητα ἐξέφαινε ἐς τοὺς
5 πολιήτας. ὅσα γὰρ Κύψελος ἀπέλιπε κτείνων τε καὶ διώκων, Περίανδρός σφεα ἀπετέλεσε, μιῇ δὲ ἡμέρῃ ἀπέδυσε πάσας τὰς Κορινθίων γυναῖκας διὰ τὴν ἑωυ-

8. *τρόπον* geh. zu *τῶν πρηγμάτων*. Vgl. IV 161 5.

12. *ἀναποδίζων* 'zurückkommen lassend'. *ἀντὶ τοῦ τὰ πρότερα ἐρωτῶν. Ἡρόδοτος πέμπτῳ*. Bekk. Anecd. p. 83. S. zu II 116 7. Aeschin g. Ktes. 192 *πολλάκις ἀνεπόδιζον τὸν γραμματέα καὶ ἐκέλευον πάλιν ἀναγιγνώσκειν τοὺς νόμους*. Aeschyl. Pers. 333 *ἀτὰρ φράσον μοι τοῦτ' ἀναστρέψας πάλιν*. — *κατὰ τὴν ἄπιξιν* 'auf den Anlafs und Zweck seiner Herkunft'. Arist. Pol. III 13. V 10 läfst umgekehrt den Periandros so verfahren gegen den Boten des Thrasybulos. Römische Annalisten haben die für hellenische Verhältnisse sehr sinnreiche und zutreffende Fabel ziemlich ungeschickt auf Tarquinius Superbus und seinen im feindlichen Gabii weilenden Sohn Sextus übertragen (Liv. I 54).

21. *αὐτοῦ*, über Periander. — *μιν* = *ἑωυτόν*.

23. *ὀπώπεε*, sc. *ποιεύμενα*.

92 η. 2. *νόῳ ἴσχων* = *νόῳ λαμβάνων* (c. 91 4), 'begreifend'.

4. *πᾶσαν κακότητα*: zu I 124 2.

6. *σφεα*: vgl. zu I 5 16. — *ἀπετέλεσε* 'räumte vollends auf'.

τοῦ γυναῖκα Μέλισσαν. πέμψαντι γάρ οἱ ἐς Θεσπρωτοὺς ἐπ' Ἀχέροντα ποταμὸν ἀγγέλους ἐπὶ τὸ νεκυομαντήιον παρακαταθήκης πέρι ξεινικῆς οὔτε σημανέειν ἔφη 10
ἡ Μέλισσα ἐπιφανεῖσα οὔτε κατερέειν ἐν τῷ κέεται χώρῳ ἡ παρακαταθήκη· ῥιγοῦν τε γὰρ καὶ εἶναι γυμνή· τῶν γάρ οἱ συγκατέθαψε εἱμάτων ὄφελος εἶναι οὐδὲν οὐ κατακαυθέντων· μαρτύριον δέ οἱ εἶναι ὡς ἀληθέα ταῦτα λέγει, ὅτι ἐπὶ ψυχρὸν τὸν ἰπνὸν Περίανδρος τοὺς 15
ἄρτους ἐπέβαλε. ταῦτα δὲ ὡς ὀπίσω ἀπηγγέλθη τῷ Περιάνδρῳ, (πιστὸν γάρ οἱ ἦν τὸ συμβόλαιον, ὃς νεκρῷ ἐούσῃ Μελίσσῃ ἐμίγη), ἰθέως δὴ μετὰ τὴν ἀγγελίην κήρυγμα ἐποιήσατο ἐς τὸ Ἡραῖον ἐξιέναι πάσας τὰς Κορινθίων γυναῖκας. αἱ μὲν δὴ ὡς ἐς ὁρτὴν ἤισαν 20
κόσμῳ τῷ καλλίστῳ χρεόμεναι, ὁ δ' ὑποστήσας τοὺς δορυφόρους ἀπέδυσέ σφεας πάσας ὁμοίως, τάς τ' ἐλευθέρας καὶ τὰς ἀμφιπόλους, συμφορήσας δὲ ἐς ὄρυγμα Μελίσσῃ ἐπευχόμενος κατέκαιε. ταῦτα δέ οἱ ποιήσαντι καὶ τὸ δεύτερον πέμψαντι ἔφρασε τὸ εἴδωλον τὸ Με- 25
λίσσης ἐς τὸν κατέθηκε χῶρον τοῦ ξείνου τὴν παρακαταθήκην. τοιοῦτο μέν ἐστι ὑμῖν ἡ τυραννίς, ὦ Λακε-

8. *Μέλισσαν*: zu III 50 2. So hieſs sie wahrscheinlich als Priesterin der Aphrodite (Plut. mor. p. 146), der Hera (unten 19) oder sonst einer Göttin, wie anch anderswo die Priesterinnen, besonders der Demeter und Kora, als *μελίσσουσαι* (*placatrices*) ihrer Gottheit den Namen *Μέλισσαι* führten.

9f. Thuk. I 46 *ὁρμίζονται ἐς Χειμέριον τῆς Θεσπρωτίδος γῆς. ἔστι δὲ λιμήν, καὶ πόλις ὑπὲρ αὐτοῦ κεῖται ἄπο θαλάσσης ἐν τῇ Ἐλαιάτιδι τῆς Θεσπρωτίδος Ἐφύρη· ἔξεισι δὲ παρ' αὐτὴν Ἀχερουσία λίμνη ἐς θάλασσαν· διὰ δὲ τῆς Θεσπρωτίδος Ἀχέρων ποταμὸς ῥέων ἐσβάλλει ἐς αὐτήν, ἀφ' οὗ καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ἔχει.* Vgl. VIII 47.

10. *ξεινικῆς* = *ξείνου τινός* (26). Vgl. VI 86.

17. *συμβόλαιον* 'Wahrzeichen', *μαρτύριον*.

18. S. die allgemeine Bemerknng zu I 60 20.

19. *κήρυγμα ἐποιήσατο* 'lieſs den öffentlichen Beſehl ergehen' (VIII 41 3). — Das Heiligthum der *Ἥρα ἀκραία* oder *βουναία* ('Hera zur Höh') lag im Westende der Stadt am Anfstieg zur Burg (Pans. II 4 7).

21. *τούς*, die er als Tyrann sich hielt.

22. *ὁμοίως*: zu II 39 17. — Aehnliches von Dionysios dem Jüngeren bei Instin. XXI 3.

27. *τοιοῦτο*: zn III 36 4. — *ὑμῖν*, 'damit ihr es wisset', oder 'laſst es ench gesagt sein'. Vgl. c. 30 22. VI 1 9. Zur Schilderung der Tyrannis vgl. III 80.

δαιμόνιοι, καὶ τοιούτων ἔργων. ἡμέας δὲ τοὺς Κορινθίους τό τε αὐτίκα θῶυμα μέγα εἶχε ὅτε ὑμέας εἴδομεν
30 μεταπεμπομένους Ἱππίην, νῦν τε δὴ καὶ μεζόνως θωυμάζομεν λέγοντας ταῦτα, ἐπιμαρτυρόμεθά τε ἐπικαλεόμενοι ὑμῖν θεοὺς τοὺς Ἑλληνίους μὴ κατιστάναι τυραννίδας ἐς τὰς πόλις. οὔκων παύσεσθε ἀλλὰ πειρήσεσθε παρὰ τὸ δίκαιον κατάγοντες Ἱππίην· ἴστε ὑμῖν
35 Κορινθίους γε οὐ συναινέοντας."

93 Σωσικλέης μὲν ἀπὸ Κορίνθου πρεσβεύων ἔλεξε τάδε, Ἱππίης δὲ αὐτὸν ἀμείβετο τοὺς αὐτοὺς ἐπικαλέσας θεοὺς ἐκείνῳ, ἦ μὲν Κορινθίους μάλιστα πάντων ἐπιποθήσειν Πεισιστρατίδας, ὅταν σφι ἥκωσι ἡμέραι αἱ κύριαι ἀνιᾶ-
5 σθαι ὑπ' Ἀθηναίων. Ἱππίης μὲν τούτοισι ἀμείψατο οἷα τοὺς χρησμοὺς ἀτρεκέστατα ἀνδρῶν ἐξεπιστάμενος· οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων τέως μὲν εἶχον ἐν ἡσυχίῃ σφέας αὐτούς, ἐπείτε δὲ Σωσικλέος ἤκουσαν εἴπαντος ἐλευθέρως, ἅπας τις αὐτῶν φωνὴν ῥήξας αἱ-
10 ρέετο τοῦ Κορινθίου τὴν γνώμην, Λακεδαιμονίοισί τε ἐπεμαρτύροντο μὴ ποιέειν μηδὲν νεώτερον περὶ πόλιν Ἑλλάδα.

94 Οὕτω μὲν ταῦτα ἐπαύθη. Ἱππίῃ δὲ ἐνθεῦτεν ἀπελαυνομένῳ ἐδίδου μὲν Ἀμύντης ὁ Μακεδὼν Ἀνθεμοῦντα, ἐδίδοσαν δὲ Θεσσαλοὶ Ἰωλκόν. ὁ δὲ τούτων μὲν οὐδέτερον αἱρέετο, ἀνεχώρεε δὲ ὀπίσω ἐς Σίγειον, τὸ
5 εἷλε Πεισίστρατος αἰχμῇ παρὰ Μυτιληναίων, κρατήσας

33f. *οὔκων–ἴστε*: zu I 11 17.

93. 3. Wie Achill Il. α 240 *ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος ποθὴ ἵξεται υἷας Ἀχαιῶν.*

4. *ἀνιᾶσθαι*, im Kriege wegen Epidamnos und Potidaea.

6. *τοὺς χρησμούς*: zu VII 6 13. — *ἀνδρῶν*: vgl. zu c. 3 2.

9. *ῥήξας*: zu II 2 16.

11. *νεώτερον*: zu III 62 17.

H. Hippias in Sigeion und am persischen Hofe. Vom sigeiischen Kriege (c. 94–96).

94. *ἀπελαυνόμενος* 'abgewiesen'. — *ἐδίδου*: zu c. 18 4. — *Ἀμύντης*: zu c. 17 5. — *Ἀνθεμοῦντα*, in Mygdonien; bisher im Besitz der Edonen, die Amyntas über den Strymon vertrieben hatte (Thuk. II 99).

3. *Θεσσαλοί*: vgl. c. 63.

4. *οὐδέτερον*: mehrere Hss. -*ρα*. Aber dieser Plural steht wohl nur mit Bezug auf einen Verbalausdruck (zu c. 39 12).

5. *αἰχμῇ* alterthümlich, = *βίῃ, πολέμῳ*. VII 152 *ἐπεί σφι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἑστήκεε.* Anakr. Fr. 30 *δα-*

δὲ αὐτοῦ κατέστησε τύραννον εἶναι παῖδα τὸν ἑωυτοῦ νόθον Ἡγησίστρατον, γεγονότα ἐξ Ἀργείης γυναικός, ὃς οὐκ ἀμαχητὶ εἶχε τὰ παρέλαβε παρὰ Πεισιστράτου· ἐπολέμεον γὰρ ἔκ τε Ἀχιλληίου πόλιος ὁρμεόμενοι καὶ Σιγείου ἐπὶ χρόνον συχνὸν Μυτιληναῖοί τε καὶ Ἀθη- 10
ναῖοι, οἱ μὲν ἀπαιτέοντες τὴν χώρην, Ἀθηναῖοι δὲ οὔτε συγγινωσκόμενοι ἀποδεικνύντες τε λόγῳ οὐδὲν μᾶλλον Αἰολεῦσι μετεὸν τῆς Ἰλιάδος χώρης ἢ οὐ καὶ

χρυόεσσάν τ' ἐφίλησεν αἰχμάν. Vgl. die Ausdrücke *αἰχμάλωτος, μεταίχμιον, ὁμαιχμίη.* Thuk. I 128 *δορὶ ἑλών*, IV 98 *δορὶ ἐκτήσατο.*

6. *εἶναι*: zu II 6 2.

7. *νόθον*, weil seine Mutter eine Fremde war, in der Regel aher nnr Ehen zwischen Personen desselben Staates als rechtmäſsige galten. Diese Argeierin scheint des Peisistratos dritte Frau gewesen zu sein; vgl. I 61.

8 ff. Die Athener hatten Sigeion zuerst nnter dem Olympioniken Phrynon erobert und gegen die von Pittakos geführten Mytilenaeer hehauptet, his Periander Frieden stiftete (c. 95 9. Strah. 599 f.). Pittakos aher, dessen Zeitgenosse der unten (c. 95) erwähnte Dichter Alkaeos war, starh hochbejahrt im J. 570 (Diog. L. I 79), Periander schon 585 (zu III 49 2). Der Krieg fiel also spätestens 600: während ihn H., der die spätere Wiedereroherung mit den früheren Kämpfen vermengt, unter Peisistratos und seine Söhne (um 530) herabrückt. Vgl. zu I 29 7. — *Ἀχιλλήιον*, im Gehiete von Sigeion, *ὁ τόπος ἐν ᾧ τὸ Ἀχιλλέως μνῆμα, κατοικία μικρά* (Strah. 600). — *ὁρμεόμενοι*: Achilleion und Sigeion waren die beiderseitigen Stütz- und Ausgangspunkte des Krieges. Vgl. I 17 14. VII 22 4. VIII 112 17. 133 3. 138 16.

12. *συγγινωσκόμενοι* 'einräumend', dass es jenen gehöre. Vgl. I 45 18. — *λόγῳ*: zu I 129 9. Der Beweis ward aus Homer geholt, wie in dem herühmten Streite um Salamis. Vgl. auch VII 161 21. Aeschylos Eum. 397 hehauptet das ausschlieſsliche Anrecht der Athener: (Athene spricht) *γῆν* (am Skamandros) *ἣν δῆτ' Ἀχαιῶν ἄκτορές τε καὶ πρόμοι, Τῶν αἰχμαλώτων χρημάτων λάχος μέγα, Ἔνειμαν αὐτόπρεμνον ἐς τὸ πᾶν ἐμοί, Ἐξαίρετον δώρημα Θησέως τόκοις.*

12 ff. *οὐδὲν μᾶλλον — ἢ οὐ . .*, 'sie selher und die Anderen hätten nicht weniger d. i. ebenso viel Recht auf das ilische Land als die Aeoler'. Dagegen ohne Negation hei *ἤ* wäre der Sinn: 'die Aeoler hätten nicht mehr d. i. ebenso wenig Recht als sie selher und die Anderen'. Wohei auf die abweichende Folge der Vergleichungsglieder in beiden Sprachen zu achten. So denn auch IV 118 15 'der Perserkönig ist ebenso sehr gegen euch als gegen uns herangezogen', VII 167 5 'in meinem Kleide ebenso gut als in deinem', und I 86 30 mit Herstellung von *ἢ οὐκ* 'ebenso sehr mit Absicht auf das ganze Menschengeschlecht als auf ihn'. Demosth. g. Polykl. 66 *εὖ δ' ἴστε ὅτι οὐ περὶ τῶν ἐμῶν ἰδίων μᾶλλον τιμωρήσεσθε Πολυκλέα ἢ οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν* 'ebenso sehr zu eurem als zu meinem Besten'. Dagegen Eurip. Fr. 793 *ὅστις γὰρ αὐχεῖ θεῶν ἐπίστασθαι πέρι, Οὐδέν τι μᾶλλον οἶδεν ἢ πείθει λέγων* 'weiſs ebenso

σφίσι καὶ τοῖσι ἄλλοισι, ὅσοι Ἑλλήνων συνεξεπρήξαντο
95 Μενέλεῳ τὰς Ἑλένης ἁρπαγάς. πολεμεόντων δέ σφεων
παντοῖα καὶ ἄλλα ἐγένετο ἐν τῇσι μάχῃσι, ἐν δὲ δὴ καὶ
Ἀλκαῖος ὁ ποιητὴς συμβολῆς γενομένης καὶ νικεόντων
Ἀθηναίων αὐτὸς μὲν φεύγων ἐκφεύγει, τὰ δέ οἱ ὅπλα
5 ἴσχουσι Ἀθηναῖοι, καί σφεα ἀνεκρέμασαν πρὸς τὸ
Ἀθήναιον τὸ ἐν Σιγείῳ. ταῦτα δὲ Ἀλκαῖος ἐν μέλεϊ
ποιήσας ἐπιτιθεῖ ἐς Μυτιλήνην, ἐξαγγελλόμενος τὸ
ἑωυτοῦ πάθος Μελανίππῳ ἀνδρὶ ἑταίρῳ. Μυτιληναίους
δὲ καὶ Ἀθηναίους κατήλλαξε Περίανδρος ὁ Κυψέλου·
10 τούτῳ γὰρ διαιτητῇ ἐπετράποντο· κατήλλαξε δὲ ὧδε,
96 νέμεσθαι ἑκατέρους τὴν ἔχουσι. Σίγειον μέν νυν οὕτω
ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι· Ἱππίης δὲ ἐπείτε ἀπίκετο ἐκ
τῆς Λακεδαίμονος ἐς τὴν Ἀσίην, πᾶν χρῆμα ἐκίνεε
διαβάλλων τούς τε Ἀθηναίους πρὸς τὸν Ἀρταφρένεα,

wenig davon als er mit seinen Worten Glauben findet'.

14f. *συνεξεπρήξαντο* 'halfen rächen'. VII 169 *συνεξεπρήξατο αὐτῷ τὸν ἐν Καμικῷ θάνατον γενόμενον*, 158 *τὸν Δωριέος φόνον ἐκπρήξασθαι*. — *ἁρπαγάς*, Plural nach Art der Dichter, besonders der Tragiker.

95. 2. Bei *ἄλλα* denkt H. besonders an den berühmten Zweikampf zwischen Pittakos und Phrynon. Plut. mor. 858 (der die Verschweigung dieser That dem Vf. als Scheelsucht auslegt): *πολεμούντων γὰρ Ἀθηναίων καὶ Μυτιληναίων περὶ Σιγείου, καὶ Φρύνωνος τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀθηναίων προκαλεσαμένου τὸν βουλόμενον εἰς μονομαχίαν, ἀπήντησεν ὁ Πιτταχὸς καὶ δικτύῳ περιβαλὼν τὸν ἄνδρα ῥωμαλέον ὄντα καὶ μέγαν ἀπέκτεινε.* — *ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10.

4. *φεύγων ἐκφεύγει* 'entkommt auf der Flucht'. IV 23 *ὃς ἂν φεύγων καταφύγῃ*, VI 30 *εἰ-ἀπήχθη ἀγόμενος* 'wenn er auf seinem Transport hingebracht worden wäre', 34 *ἰόντες-ᾔισαν* 'auf ihrem Marsche zogen sie'. VII 10α *τὴν ἀμείνω (γνώμην) αἱρεόμενον ἑλέσθαι*, 109 *ἰὼν-παρήιε*. Vgl. auch VI 89 *διδοῦσι-ἀποδόμενοι*, 91 *ἐκφυγὼν-καταφεύγει*, IX 37 *διαφυγὼν-καταφεύγει*. Il. ξ 81 *βέλτιον ὃς φεύγων προφύγῃ κακὸν ἠὲ ἁλῴη*. Eur. Phoen. 1216 *ἢν μή γε φεύγων ἐκφύγῃς πρὸς αἰθέρα*. Ar. Ach. 177 *δεῖ γάρ με φεύγοντ' ἐκφυγεῖν Ἀχαρνέας*. Plat. Hipp. mai. 292a *ἂν τύχῃ βακτηρίαν ἔχων, ἂν μὴ ἐκφύγω φεύγων αὐτόν, εὖ μάλα μου ἐφικέσθαι πειράσεται*. — *οἱ*: zu I 34 16.

5. *πρὸς τὸ Ἀθήναιον*, auffällig st. *ἐς τὸ Ἀθ.* (wie c. 77 17) oder *πρὸς τῷ Ἀθηναίῳ* (wie III 111 9).

7. *ἐπιτιθεῖ*: zu III 42 20. Ein entstelltes Fragment des Gedichtes bei Strab. 600. Archilochos Fr. 6 und (in scherzender Nachahmung) Horatius carm. II 7 9 haben ähnliche Geständnisse gemacht.

10. *ἐπετράποντο*: zu III 72 22.

11. *νέμεσθαι* 'sollten besitzen'. Vgl. III 4 18.

96. 4. *τούς τε*: eig. *τε τούς*. S. zu I 207 35.

καὶ ποιέων ἅπαντα ὅκως αἱ Ἀθῆναι γενοίατο ὑπ' ἑωυ- 5
τῷ τε καὶ Δαρείῳ. Ἱππίης τε δὴ ταῦτα ἔπρησσε, καὶ
οἱ Ἀθηναῖοι πυθόμενοι ταῦτα πέμπουσι ἐς Σάρδις ἀγ-
γέλους, οὐκ ἐῶντες τοὺς Πέρσας πείθεσθαι Ἀθηναίων
τοῖσι φυγάσι. ὁ δὲ Ἀρταφρένης ἐκέλευέ σφεας, εἰ βου-
λοίατο σῶοι εἶναι, καταδέκεσθαι ὀπίσω Ἱππίην. οὔκων 10
δὴ ἐνεδέκοντο τοὺς λόγους ἀποφερομένους Ἀθηναῖοι·
οὐκ ἐνδεκομένοισι δέ σφι ἐδέδοκτο ἐκ τοῦ φανεροῦ τοῖσι
Πέρσῃσι πολεμίους εἶναι.

Νομίζουσι δὲ ταῦτα καὶ διαβεβλημένοισι ἐς τοὺς 97
Πέρσας, ἐν τούτῳ δὴ τῷ καιρῷ ὁ Μιλήσιος Ἀρισταγόρης ὑπὸ Κλεομένεος τοῦ Λακεδαιμονίου ἐξελαθεὶς ἐκ
τῆς Σπάρτης ἀπίκετο ἐς Ἀθήνας· αὕτη γὰρ ἡ πόλις τῶν
λοιπέων ἐδυνάστευε μέγιστον. ἐπελθὼν δὲ ἐπὶ τὸν δῆμον ὁ 5
Ἀρισταγόρης ταὐτὰ ἔλεγε τὰ καὶ ἐν τῇ Σπάρτῃ περὶ τῶν
ἀγαθῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ τοῦ πολέμου τοῦ Περσι-
κοῦ, ὡς οὔτε ἀσπίδα οὔτε δόρυ νομίζουσι, εὐπετέες τε
χειρωθῆναι εἴησαν. ταῦτά τε δὴ ἔλεγε καὶ πρὸς τοῖσι
τάδε, ὡς οἱ Μιλήσιοι τῶν Ἀθηναίων εἰσὶ ἄποικοι, καὶ 10
οἰκός σφεας εἴη ῥύεσθαι δυναμένους μέγα· καὶ οὐδὲν
ὅ τι οὐκ ὑπίσχετο οἷα κάρτα δεόμενος, ἐς ὃ ἀνέπεισέ
σφεας. πολλοὺς γὰρ οἶκε εἶναι εὐπετέστερον διαβάλλειν
ἢ ἕνα, εἰ Κλεομένεα μὲν τὸν Λακεδαιμόνιον μοῦνον
οὐκ οἷός τε ἐγένετο διαβάλλειν, τρεῖς δὲ μυριάδας Ἀθη- 15

5. ἅπαντα 'alles Mögliche' (VI 128 9); vgl. zu I 85 4.
10. οὔκων, nec vero. Zu I 11 17.
12. ἐδέδοκτο 'war es eine beschlossene Sache'. Vgl. IV 68 20.

Aristagoras gewinnt Athens Beistand und bewegt die Paeonen zur Flucht (c. 97. 98).

97. 2. ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ, noch im J. 599. S. zu c. 33 1.
5. ἐπέρχεσθαι ἐπὶ τὸν δῆμον 'in der Volksversammlung auftreten'. Aehnlich VII 148 19. IX 7 8. 11 3. 90 10. Vgl. Thuk. 190 ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ κοινόν, n. zu III 46 2.
6. S. c. 49.
8. δόρυ: zu c. 49 16. — νομίζουσι=χρέονται (II 142 8). Ueber den Modus neben εἴησαν zu c. 13 7.
9. τοῖσι, demonstrativ, wie Od. κ 68 ἄασάν μ' ἕταροί τε κακοὶ πρὸς τοῖσί τε ὕπνος, Eur. Ἱκετ. 207 πρὸς δὲ τοῖσι. Von anderen Fällen zu I 51 3. 172 6. III 23 11.
13. διαβάλλειν 'täuschen' (III 1 23).
14. εἰ: zu c. 78 3. — μοῦνον, sc. ἐόντα. S. zu II 68 2. VI 138 25.
15. τρεῖς δὲ μυριάδας, als Zahl der stimmfähigen Bürger selbst

ναίων ἐποίησε τοῦτο. Ἀθηναῖοι μὲν δὴ ἀναπεισθέντες ἐψηφίσαντο εἴκοσι νέας ἀποστεῖλαι βοηθοὺς Ἴωσι, στρατηγὸν ἀποδέξαντες αὐτέων εἶναι Μελάνθιον ἄνδρα τῶν ἀστῶν ἐόντα τὰ πάντα δόκιμον· αὗται δὲ αἱ νέες ἀρχὴ
20 κακῶν ἐγένοντο Ἕλλησί τε καὶ βαρβάροισι.

98 Ἀρισταγόρης δὲ προπλώσας καὶ ἀπικόμενος ἐς τὴν Μίλητον, ἐξευρὼν βούλευμα ἀπ' οὗ Ἴωσι μὲν οὐδεμία ἔμελλε ὠφελίη ἔσεσθαι, οὐδὲ ὦν οὐδὲ τούτου εἵνεκεν ἐποίεε, ἀλλ' ὅκως βασιλέα Δαρεῖον λυπήσειε, ἔπεμψε ἐς
5 τὴν Φρυγίην ἄνδρα ἐπὶ τοὺς Παίονας τοὺς ἀπὸ Στρυμόνος ποταμοῦ αἰχμαλώτους γενομένους ὑπὸ Μεγαβάζου, οἰκέοντας δὲ τῆς Φρυγίης χῶρόν τε καὶ κώμην ἐπ' ἑωυτῶν, ὃς ἐπείτε ἀπίκετο ἐς τοὺς Παίονας ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες Παίονες, ἔπεμψέ με Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος
10 σωτηρίην ὑμῖν ὑποθησόμενον, ἤν περ βούλησθε πείθεσθαι. νῦν γὰρ Ἰωνίη πᾶσα ἀπέστηκε ἀπὸ βασιλέος, καὶ ὑμῖν παρέχει σώζεσθαι ἐπὶ τὴν ὑμετέρην αὐτῶν· μέχρι μὲν θαλάσσης αὐτοῖσι ὑμῖν, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου ἡμῖν ἤδη μελήσει.“ ταῦτα δὲ ἀκούσαντες οἱ Παίονες
15 κάρτα τε ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο, καὶ ἀναλαβόντες παῖδάς τε καὶ γυναῖκας ἀπεδίδρησκον ἐπὶ θάλασσαν· οἱ δέ τινες αὐτῶν καὶ κατέμειναν ἀρρωδήσαντες αὐτοῦ. ἐπεί-

für die blühendsten Zeiten um ein Drittel zu viel. Sie scheint auf einem in H.'s Tagen geläufigen Ueberschlag der waffenfähigen Bürger zu beruhen, zu denen auch die *μέτοικοι* (durchschnittlich 10000) zählten, wie denn bei Thuk. II 13 die Menge der schwerbewaffneten Bürger, die Schutzverwandten inbegriffen, auf 29000 angegeben wird. Vgl. auch VIII 65 7 und Ar. Ekkl. 1132 *πολιτῶν πλεῖον ἢ τρισμυρίων Ὄντων τὸ πλῆθος.*

16. *ἐποίησε τοῦτο*, stellvertretend für *διέβαλε*. Aehnlich II 36 22. IV 166 9. VII 156 18. 168 17. VIII 141 12.

18. *εἶναι*: zu II 6 2.

19. Il. ε 62 *ὃς καὶ Ἀλεξάνδρῳ τεκτήνατο νῆας ἐίσας Ἀρχεκάκους αἳ πᾶσι κακὸν Τρώεσσι γένοντο*, λ 604 *κακοῦ δ' ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή.*

98. 2. *μέν*: den Ggs. gibt das parenthetische *ἀλλ' ὅκως ..* (= *τῷ δὲ βασιλέι Δαρείῳ λύπη*).

3. *οὐδὲ ὦν οὐδέ*: zu II 134 6.

5. S. c. 15.

7. *δέ*: zu I 114 29.

13 f. *μέχρι – μελήσει* enthält die Erklärung von *παρέχει σώζεσθαι.*

15. *ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο* 'hielten es für erwünscht, nahmen es mit Freuden auf'. Vgl. besonders das häufige *δεινὸν ποιέεσθαι* (I 127 2). Ueber den Singular nach *ταῦτα* s. zu III 42 12. Od. ε 398 *ὣς Ὀδυσῆ' ἀσπαστὸν ἐείσατο γαῖα καὶ ὕλη.*

τε δὲ οἱ Παίονες ἀπίκοντο ἐπὶ θάλασσαν, ἐνθεῦτεν ἐς Χίον διέβησαν. ἐόντων δὲ ἤδη ἐν Χίῳ, κατὰ πόδας ἐληλύθεε Περσέων ἵππος πολλὴ διώκουσα τοὺς Παίονας. ὡς δὲ οὐ κατέλαβον, ἐπηγγέλλοντο ἐς τὴν Χίον τοῖσι Παίοσι ὅκως ἂν ὀπίσω ἀπέλθοιεν. οἱ δὲ Παίονες τοὺς λόγους οὐκ ἐνεδέκοντο, ἀλλ' ἐκ Χίου μὲν Χῖοί σφεας ἐς Λέσβον ἤγαγον, Λέσβιοι δὲ ἐς Δορίσκον ἐκόμισαν· ἐνθεῦτεν δὲ πεζῇ κομιζόμενοι ἀπίκοντο ἐς Παιονίην.

99 Ἀρισταγόρης δέ, ἐπειδὴ οἵ τε Ἀθηναῖοι ἀπίκοντο εἴκοσι νηυσί, ἅμα ἀγόμενοι Ἐρετριέων πέντε τριήρεας, οἳ οὐ τὴν Ἀθηναίων χάριν ἐστρατεύοντο ἀλλὰ τὴν αὐτῶν Μιλησίων, ὀφειλόμενά σφι ἀποδιδόντες (οἱ γὰρ δὴ Μιλήσιοι πρότερον τοῖσι Ἐρετριεῦσι τὸν πρὸς Χαλκιδέας πόλεμον συνδιήνεικαν, ὅτε περ καὶ Χαλκιδεῦσι ἀντία Ἐρετριέων καὶ Μιλησίων Σάμιοι ἐβοήθεον), οὗτοι ὦν ἐπείτε σφι ἀπίκοντο καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι παρῆσαν, ἐποιέετο στρατηίην ὁ Ἀρισταγόρης ἐς Σάρδις. αὐτὸς μὲν δὴ οὐκ ἐστρατεύετο ἀλλ' ἔμενε ἐν Μιλήτῳ, στρατηγοὺς δὲ ἄλλους ἀπέδεξε Μιλησίων εἶναι, τὸν ἑωυτοῦ τε ἀδελφεὸν Χαροπῖνον καὶ τῶν ἄλλων ἀστῶν

20. ἐληλύθεε 'war da', παρῆν.
21 f. 'schickten sie den P. die Aufforderung zu zurückzukehren'. ὅκως ἂν statt des Infinitivs, wie bei δέεσθαι II 126 8. III 44 6 (vgl. auch VIII 15 10). Dabei ἄν, weil H., nach älterer Weise, zu ὅκως und ὡς in Finalsätzen auch beim Optativ die Partikel nicht selten zu setzen pflegt. Od. ρ 362 ὤτρυν' ὡς ἂν πύρνα κατὰ μνηστῆρας ἀγείροι.
24. Δορίσκος: s. VII 59.

Zug nach Sardes und Rückzug (c. 99–102).

99. 3. τήν: bei dem adverbialen χάριν ist der Artikel sonst nicht gebräuchlich, aufser beim possessiven Pronomen (τὴν σὴν χάριν).
5 f. Gegenstand dieses langwierigen und nach Zeit (zwischen 850 u. 650) und Verlauf nur sehr unsicher überlieferten Streites war das fruchtbare metall- und quellenreiche, beiden Städten gleich nahe und gleich unentbehrliche Gefilde Lelanton. Thuk. I 13 nennt ihn den einzigen allgemein hellenischen Kampf zwischen dem troischen und peloponnesischen Kriege, μάλιστα δὲ ἐς τὸν πάλαι ποτὲ γενόμενον πόλεμον Χαλκιδέων καὶ Ἐρετριέων καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν ἐς ξυμμαχίαν διέστη. Chalkis blieb schliefslich Siegerin. — συνδιήνεικαν: zu I 18 15. — ὅτε περ καί, *tum ipsum cum* (VI 106 1); zu I 73 22.
9. ὁ Ἀρισταγόρης, erneuertes Subject wie c. 1 9.
10. Vgl. c. 124 2.

100 Ἑρμόφαντον. ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ Ἴωνες ἐς Ἔφεσον πλοῖα μὲν κατέλιπον ἐν Κορησσῷ τῆς Ἐφεσίης, αὐτοὶ δὲ ἀνέβαινον χειρὶ πολλῇ, ποιεύμενοι Ἐφεσίους ἡγεμόνας. πορευόμενοι δὲ παρὰ ποταμὸν Καΰ-
5 στριον, ἐνθεῦτεν ἐπείτε ὑπερβάντες τὸν Τμῶλον ἀπίκοντο, αἱρέουσι Σάρδις οὐδενός σφι ἀντιωθέντος, αἱρέουσι δὲ χωρὶς τῆς ἀκροπόλιος τἆλλα πάντα· τὴν δὲ ἀκρόπολιν ἐρρύετο αὐτὸς Ἀρταφρένης ἔχων δύναμιν
101 ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγην. τὸ δὲ μὴ λεηλατῆσαι ἑλόντας σφέας τὴν πόλιν ἔσχε τόδε. ἦσαν ἐν τῇσι Σάρδισι οἰκίαι αἱ μὲν πλεῦνες καλάμιναι, ὅσαι δ' αὐτέων καὶ πλίνθιναι ἦσαν, καλάμου εἶχον τὰς ὀροφάς. τουτέων δὴ μίαν
5 τῶν τις στρατιωτέων ὡς ἐνέπρησε, αὐτίκα ἀπ' οἰκίης ἐς οἰκίην ἰὸν τὸ πῦρ ἐπενέμετο τὸ ἄστυ πᾶν. καιομένου δὲ τοῦ ἄστεος οἱ Λυδοί τε καὶ ὅσοι Περσέων ἐνῆσαν ἐν τῇ πόλι, ἀπολαμφθέντες πάντοθεν ὥστε τὰ περιέσχατα νεμομένου τοῦ πυρός, καὶ οὐκ ἔχοντες ἐξήλυ-
10 σιν ἐκ τοῦ ἄστεος, συνέρρεον ἔς τε τὴν ἀγορὴν καὶ ἐπὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμόν, ὅς σφι ψῆγμα χρυσοῦ καταφορέων ἐκ τοῦ Τμώλου διὰ μέσης τῆς ἀγορῆς ῥέει καὶ

100. 2. *ἐς Ἔφεσον*: vgl. zu c. 54 5. — *ἐν Κορησσῷ*: damit kann der Berg gemeint sein, der auf der Südseite des Kaystros bis nahe dem Meere sich zog, oder der später als Vorstadt abgesonderte südwestliche Theil der älteren Stadt (des Androklos, zu I 26 6), der auf den Abhängen dieses Berges lag (Strab. 634. 640. Athen. 361e. Paus. V 24 8. Steph. Byz. s. v.) An der nahen Küste, südlich von der Flufsmündung, war wohl ein Hafen, vielleicht der *Πάνορμος λιμήν* bei Strab. 639. Hier landete im J. 408 der Athener Thrasyllos (Xen. Hell. I 2 7).

5 ff. *ἀπίκοντο*, sc. *ἐς Σάρδις*. — *αἱρέουσι δέ*: zu I 64 10.

8. Die Burg war, wie früher der Könige, so jetzt der Satrapen feste Residenz, von der aus alles Land diesseits des Halys behauptet wurde. War sie erobert, so durften die Ioner einen allgemeinen Aufstand der diesseitigen Stämme erwarten.

101. 5. *τῶν τις στρατιωτέων*: zu I 51 18.

8. *πόλι* = *ἀκροπόλι*; zu I 84 17. Sie lag auf einem hohen und nur von Süden her zugänglichen, sonst ganz frei stehenden Hügel (vgl. I 84); rings um sie die damals noch nicht befestigte Stadt (*ἄστυ*), in der Ebene zwischen dem Tmolos und dem Hermos, östlich und westlich von zwei dem Tmolos entströmenden Flüssen eingeschlossen.

10. *συνέρρεον*, die Lyder aus der Stadt, die Perser von der Burg.

11. *Πακτωλόν*: vgl. I 80 3. Er flofs westlich der Akropolis und am Tempel der Kybebe (c. 102 2) vorbei.

ἔπειτα ἐς τὸν Ἕρμον ποταμὸν ἐκδιδοῖ, ὁ δὲ ἐς θάλασσαν· ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν Πακτωλὸν καὶ ἐς τὴν ἀγορὴν ἀθροιζόμενοι οἵ τε Λυδοὶ καὶ οἱ Πέρσαι ἠναγκάζοντο ἀμύνεσθαι. οἱ δὲ Ἴωνες ὁρέοντες τοὺς μὲν ἀμυνομένους τῶν πολεμίων τοὺς δὲ σὺν πλήθεϊ πολλῷ προσφερομένους, ἐξανεχώρησαν δείσαντες πρὸς τὸ οὖρος τὸν Τμῶλον καλεόμενον, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπὸ νύκτα ἀπαλλάσσοντο ἐπὶ τὰς νέας. 15 20

102 Καὶ Σάρδιες μὲν ἐνεπρήσθησαν, ἐν δὲ αὐτῇσι καὶ ἱρὸν ἐπιχωρίης θεοῦ Κυβήβης, τὸ σκηπτόμενοι Πέρσαι ὕστερον ἀντενεπίμπρασαν τὰ ἐν Ἕλλησι ἱρά. τότε δὲ οἱ Πέρσαι οἱ ἐντὸς Ἅλυος ποταμοῦ νομοὺς ἔχοντες, προπυνθανόμενοι ταῦτα, συνηλίζοντο καὶ ἐβοήθεον τοῖσι Λυδοῖσι. καί κως ἐν μὲν Σάρδισι οὐκέτι ἐόντας τοὺς Ἴωνας εὑρίσκουσι, ἑπόμενοι δὲ κατὰ στίβον αἱρέουσι αὐτοὺς ἐν Ἐφέσῳ. καὶ ἀντετάχθησαν μὲν οἱ Ἴωνες, συμβαλόντες δὲ πολλὸν ἑσσώθησαν. καὶ πολλοὺς αὐτῶν οἱ Πέρσαι φονεύουσι ἄλλους τε οὐνομαστούς, ἐν δὲ δὴ καὶ Εὐαλκίδην στρατηγέοντα Ἐρετριέων, στεφανηφόρους τε ἀγῶνας ἀναραιρηκότα καὶ ὑπὸ Σιμωνίδεω 5 10

17. *τοὺς–προσφερομένους* deutet schon auf c. 102 4ff.

18. *τὸ οὖρος τὸν Τμῶλον καλεόμενον:* der Nominativ hierzu lautet *τὸ οὖρος ὁ Τμῶλος καλεόμενος*, was ungewöhnlich ist statt *τὸ Τμῶλος καλεόμενον*.

102. 2. *Κυβήβη*, häufiger *Κυβέλη*, die grofse Göttin der phrygisch-lydischen Stämme, auf Bergen und Waldhöhen (*μήτηρ ὀρεία, Ἰδαία*) mit orgiastischen Diensten (zu IV 76 16) und grausam-wollüstigen Gebräuchen verehrt. In ihrem Wesen vereinigte sie die Bedeutung der Rhea als Göttermutter (IV 76 7), der Aphrodite Urania als gebärende und nährende Naturkraft (zu I 105 7), der Demeter als Göttin des Ackerbaues, und endlich der Artemis als Herrin von Wald und Thier. Vgl. auch zu I 80 5. 84 12. Soph. Phil. 391 *ὀρεστέρα παμβῶτι γᾶ, μᾶτερ αὐτοῦ Διός Ἃ τὸν μέγαν Πακτωλὸν εὔχρυσον νέμεις.* — Vom Neubau ihres Tempels liegen noch einige mächtige Trümmer ionischen Stiles am rechten Ufer des Paktolos, zwei Säulen stehen noch aufrecht.

3. Vgl. VI 19 16. 96 6. 101 15. VIII 33 9. 53 15.

4. *οἱ–νομοὺς ἔχοντες*, die Satrapen (I 192 13. III 127 8); aufser Artaphrenes noch zwei, *Δαυρίσης* (od. *Ὑμαίης*) und *Ὀτάνης* (c. 25 4. 116 2. 122 2. 123 2). Es gab drei Satrapien diesseits des Halys.

6. *κως*: zu c. 41 5.

9. *πολλόν*: zu c. 1 18.

10. *τε – ἐν δὲ δή*: zu III 38 10.

12f. *ἀγῶνα ἀναιρέειν* od. *ἀναι-*

τοῦ Κηίου πολλὰ αἰνεθέντα. οἳ δὲ αὐτῶν ἀπέφυγον τὴν μάχην, ἐσκεδάσθησαν ἀνὰ τὰς πόλις.

103 Τότε μὲν δὴ οὕτω ἠγωνίσαντο· μετὰ δὲ Ἀθηναῖοι μὲν τὸ παράπαν ἀπολιπόντες τοὺς Ἴωνας, ἐπικαλεομένου σφέας πολλὰ δι' ἀγγέλων Ἀρισταγόρεω, οὐκ ἔφασαν τιμωρήσειν σφι. Ἴωνες δὲ τῆς Ἀθηναίων συμμαχίης 5 στερηθέντες, οὕτω γάρ σφι ὑπῆρχε πεποιημένα ἐς Δαρεῖον, οὐδὲν δὴ ἔσσον τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ἐσκευάζοντο. πλώσαντες δὲ ἐς τὸν Ἑλλήσποντον Βυζάντιόν τε καὶ τὰς ἄλλας πόλις ἁπάσας τὰς ταύτῃ ὑπ' ἑωυτοῖσι ἐποιήσαντο, ἐκπλώσαντές τε ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον Κα-10 ρίης τὴν πολλὴν προσεκτήσαντο σφίσι σύμμαχον εἶναι· καὶ γὰρ τὴν Καῦνον πρότερον οὐ βουλομένην συμμαχέειν, ὡς ἐνέπρησαν τὰς Σάρδις, τότε σφι καὶ αὕτη

104 προσεγένετο. Κύπριοι δὲ ἐθελονταί σφι πάντες προσε-

ρέεσθαι 'in einem Wettkampfe siegen' (IX 33 10), entstanden aus ἀέθλια δ' ἴσ' ἀνελόντες (Il. ψ 736), ἀέθλια κάλ' ἀνελέσθαι (Od. φ 117). Was vom Wettpreis (ἆθλον) gilt, ist auf den Wettkampf (ἆθλος, ἀγών) übertragen. So ἀναιρέειν Ὀλύμπια (VI 36 2), ἀναιρέεσθαι Ὀλυμπιάδα (VI 70 15. 103 6 u. w. 125 27), νίκην (IX 64 3. 103 7).

Ausbreitung des Aufstandes über Karien und Kypros (c. 103 f.). Dareios und Histiaeos (c. 105–7).

103. 3. *πολλά*: zu I 208 6. — Hinter *ἔφασαν* scheint *ἔτι* zu fehlen.

5. *οὕτω γὰρ* ... erklärt den Inhalt des fg. Hauptsatzes: sie hatten sich zu schwer gegen Dareios vergangen, als dafs sie Nachsicht hoffen durften.

6. *ἐσκευάζοντο* 'betrieben, setzten ins Werk', dadurch dafs sie noch andere Staaten hineinzogen. VI 100 *προδοσίην ἐσκευάζοντο*.

7. *τὸν Ἑλλήσποντον*, im weiteren Sinne, Propontis und Bosporos einbegriffen; s. zu IV 38 6.

8. *τὰς ἄλλας*: s. V 116. VI 33.

9. *ἐκπλώσαντες–Ἑλλήσποντον*: der vorwaltende Begriff des Verlassens hat auch die Construction beeinflufst. Noch freier VII 58 *ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον πλέων*. Apoll. Rhod. β 646 *ἀλλ' ὅτε πέτρας Πληγάδας ἐξέπλωμεν*. Aehnlich c. 104 9 *ἐξελθόντα τὸ ἄστυ*, VII 29 *ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην*, VI 134 *καταθρώσκοντα τὴν αἱμασιήν*, VII 218 *κατέβαινον τὸ οὖρος*. Arist. Pol. III 14 *ὅταν ἐξέλθῃ τὴν χώραν*. Liv. I 29 *egressis urbem*, II 37 *ut urbem excederent*. Il. α 496 *ἀνεδύσετο κῦμα θαλάσσης*. Od. σ 206 *κατέβαιν' ὑπερώια*. Die gewöhnliche Verbindung mit *ἐξ* VI 5 14. 26 3 u. s. — Vom abundirenden *ἔξω* zu III 16 4.

11. *Καῦνον*: s. I 172. Der Accusativ ist ein Versehen des Autors, dem noch *προσεκτήσαντο* im Sinne lag. Vgl. zu IV 156 4.

γένοντο πλὴν Ἀμαθουσίων· ἀπέστησαν γὰρ καὶ οὗτοι ὧδε ἀπὸ Μήδων. ἦν Ὀνήσιλος Γόργου μὲν τοῦ Σαλαμινίων βασιλέος ἀδελφεὸς νεώτερος, Χέρσιος δὲ τοῦ Σιρώμου τοῦ Εὐέλθοντος παῖς. οὗτος ὡνὴρ πολλάκις 5 μὲν καὶ πρότερον τὸν Γόργον παρηγορέετο ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος· τότε δέ, ὡς καὶ τοὺς Ἴωνας ἐπύθετο ἀπεστάναι, πάγχυ ἐπικείμενος ἐνῆγε. ὡς δὲ οὐκ ἔπειθε τὸν Γόργον, ἐνθαῦτά μιν φυλάξας ἐξελθόντα τὸ ἄστυ τὸ Σαλαμινίων ὁ Ὀνήσιλος ἅμα τοῖσι ἑωυτοῦ στασιώ- 10 τῃσι ἀπεκλήισε τῶν πυλέων. Γόργος μὲν δὴ στερηθεὶς τῆς πόλιος ἔφευγε ἐς Μήδους, Ὀνήσιλος δὲ ἦρχε Σαλαμῖνος καὶ ἀνέπειθε πάντας Κυπρίους συναπίστασθαι. τοὺς μὲν δὴ ἄλλους ἀνέπεισε, Ἀμαθουσίους δὲ οὐ βουλομένους οἱ πείθεσθαι ἐπολιόρκεε προσκατή- 15 μενος.

Ὀνήσιλος μέν νυν ἐπολιόρκεε Ἀμαθοῦντα· βασιλέι **105** δὲ Δαρείῳ ὡς ἐξηγγέλθη Σάρδις ἁλούσας ἐμπρησθῆναι ὑπό τε Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων, τὸν δὲ ἡγεμόνα γενέσθαι

104. 2. πλὴν Ἀμαθουσίων: ihre Stadt (Ἀμαθοῦς), die älteste der Insel und von kanaanitischen Hamatitern vom Orontes (daher ihr Name), später auch von anderen Phoeniken besiedelt, hatte unter allen kyprischen Städten allein sich des Eindringens hellenischer Colonisten erwehrt, und war jetzt dem hellenisirten Salamis gegenüber ein Stützpunkt der phoenikisch-persischen Partei (Movers Phoen. II 2, 221. 241).

3. ὧδε 'und zwar so' (IV 150 3). — Γόργου: vgl. VII 98 6.

4. βασιλέος: vgl. III 19 15. — νεώτερος: ein dritter, Phileon, fiel bei Artemision (VIII 11 6.)

5. Σιρώμου: so hiefs auch der diesem ungefähr gleichzeitige König von Tyros (551–532 v. Chr., s. zu VII 98 4). Movers a. O. 245 vermuthet, dafs der hier genannte Siromos jener selbige tyrische König oder ein gleichnamiger Verwandte, jedenfalls ein Tyrier gewesen sei, der auf kurze Zeit die alte Herrschaft in Salamis hergestellt habe (was um 400 dem Tyrier Abdemon wiederum gelang); H. aber habe ihn in die Geschlechtsreihe der hellenischen Regenten, deren Regierungsfolge er unterbrach, irrthümlich eingefügt. Nur durch diese Annahme hebt sich ein chronologischer Widerspruch in dieser Genealogie. Wenn nämlich Gorgos und Onesilos um diese Zeit (500 v. Chr.) im Mannesalter standen, so fiel die Blüthe ihres Vaters Chersis um 530, ihres Grofsvaters um 560, ihres Urgrofsvaters um 590. Euelthon aber regierte zur Zeit des kyrenaeischen Königs Arkesilaos III. (IV 162), um 540, mufs also der Vorgänger und Vater des Chersis, nicht sein Grofsvater gewesen sein.

9. τὸ ἄστυ: zu c. 103 9.

13f. ἀνέπειθε–ἀνέπεισε: ebenso VI 5 10.

τῆς συλλογῆς, ὥστε ταῦτα συνυφανθῆναι, τὸν Μιλή-
5 σιον Ἀρισταγόρην, πρῶτα μὲν λέγεται αὐτόν, ὡς ἐπύ-
θετο ταῦτα, Ἰώνων οὐδένα λόγον ποιησάμενον, εὖ εἰ-
δότα ὡς οὗτοί γε οὐ καταπροΐξονται ἀποστάντες, εἴρε-
σθαι οἵτινες εἶεν οἱ Ἀθηναῖοι, μετὰ δὲ πυθόμενον αἰ-
τῆσαι τὸ τόξον, λαβόντα δὲ καὶ ἐπιθέντα ὀιστὸν ἄνω
10 ἐς τὸν οὐρανὸν ἀπεῖναι, καί μιν ἐς τὸν ἠέρα βάλλοντα
εἰπεῖν „ὦ Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι",
εἴπαντα δὲ ταῦτα προστάξαι ἑνὶ τῶν θεραπόντων δεί-
πνου προκειμένου αὐτῷ ἐς τρὶς ἑκάστοτε εἰπεῖν „δέσπο-
106 τα, μέμνεο τῶν Ἀθηναίων". προστάξας δὲ ταῦτα
εἶπε, καλέσας ἐς ὄψιν Ἱστιαῖον τὸν Μιλήσιον, τὸν ὁ
Δαρεῖος κατεῖχε χρόνον ἤδη πολλόν, „πυνθάνομαι
Ἱστιαῖε ἐπίτροπον τὸν σόν, τῷ σὺ Μίλητον ἐπέτρεψας,
5 νεώτερα ἐς ἐμὲ πεποιηκέναι πρήγματα· ἄνδρας γάρ μοι
ἐκ τῆς ἑτέρης ἠπείρου ἐπαγαγών, καὶ Ἴωνας σὺν αὐ-
τοῖσι τοὺς δώσοντας ἐμοὶ δίκην τῶν ἐποίησαν, τούτους
ἀναγνώσας ἅμα ἐκείνοισι ἕπεσθαι Σαρδίων με ἀπεστέ-
ρηκε. νῦν ὦν κῶς τοι φαίνεται ταῦτα ἔχειν καλῶς;
10 κῶς δὲ ἄνευ τῶν σῶν βουλευμάτων τούτων τι ἐπρήχθη;
ὅρα μὴ ἐξ ὑστέρης σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῇς." εἶπε πρὸς
ταῦτα Ἱστιαῖος „βασιλεῦ, κοῖον ἐφθέγξαο ἔπος, ἐμὲ

105. 4. ὥστε: vgl. zu c. 92^a 8. Die Epexegese führt den Begriff der συλλογή ('Coalition') in noch bestimmterer Fassung aus. Vgl. zu III 48 10.
7. καταπροΐξονται: zu III 36 33.
8. Vgl. zu c. 73 9.
10. μιν, sc. τὸν ὀιστόν.
11. Ζεῦ: zu I 131 8. — ἐκγενέσθαι, Infinitiv mit dem localen Werthe eines Optativ, oft in Gebeten. Il. η 179 Ζεῦ πάτερ ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἱόν, Od. ρ 354 Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὄλβιον εἶναι Καί οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ᾗσι μενοινᾷ. Aesch. Sieb. 253 θεοὶ πολῖται, μή με δουλείας τυχεῖν. Dabei wirkt ein vorschwebendes δός ein, das auch oft hinzutritt. Il. γ 351 Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὅ με πρότερος κάκ' ἔοργεν.
13. ἐς τρίς, wie I 86 18.
14. μέμνεο st. μέμνησο, indem das Wort, entsprechend der Praesensbedeutung, auch die Endung des Praesens angenommen, wie im homer. μέμνῃ, als laute der Indicativ μέμνομαι. Noch VII 47 4 μεμνώμεθα. Vgl. χάθου = χάθησο.
106. 7. τοὺς — δίκην, *quos quidem aio poenas daturos*. Vgl. III 82 8.
11. σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῇς 'dich selber anzuklagen habest'. Vgl. I 108 16, wo auch über ἐξ ὑστέρης. VIII 99 Μαρδόνιον ἐν αἰτίῃ τιθέντες.
12. Vgl. das homerische ποῖον

βουλεῦσαι πρῆγμα ἐκ τοῦ σοί τι ἢ μέγα ἢ σμικρὸν
ἔμελλε λυπηρὸν ἀνασχήσειν; τί δ' ἂν ἐπιδιζήμενος
ποιέοιμι ταῦτα, τεῦ δὲ ἐνδεὴς ἐών; τῷ πάρα μὲν πάντα 15
ὅσα περ σοί, πάντων δὲ πρὸς σέο βουλευμάτων ἐπα-
κούειν ἀξιεῦμαι. ἀλλ' εἴπερ τι τοιοῦτο οἷον σὺ εἴρη-
κας πρήσσει ὁ ἐμὸς ἐπίτροπος, ἴσθι αὐτὸν ἐπ' ἑωυτοῦ
βαλλόμενον πεπρηχέναι. ἀρχὴν δὲ ἔγωγε οὐδὲ ἐνδέκομαι
τὸν λόγον, ὅκως τι Μιλήσιοι καὶ ὁ ἐμὸς ἐπίτροπος 20
νεώτερον πρήσσουσι περὶ πρήγματα τὰ σά. εἰ δ' ἄρα
τι τοιοῦτο ποιεῦσι καὶ σὺ τὸ ἐὸν ἀκήκοας ὦ βασιλεῦ,
μάθε οἷον πρῆγμα ἐργάσαο ἐμὲ ἀπὸ θαλάσσης ἀνάσπα-
στον ποιήσας. Ἴωνες γὰρ οἴκασι ἐμεῦ ἐξ ὀφθαλμῶν
σφι γενομένου ποιῆσαι τῶν πάλαι ἵμερον εἶχον· ἐμέο δ' 25
ἂν ἐόντος ἐν Ἰωνίῃ οὐδεμία πόλις ὑπεκίνησε. νῦν ὦν
ὡς τάχος με ἄπες πορευθῆναι ἐς Ἰωνίην, ἵνα τοι ἐκεῖνά
τε πάντα καταρτίσω ἐς τὠυτό, καὶ τὸν Μιλήτου ἐπί-
τροπον τοῦτον τὸν ταῦτα μηχανησάμενον ἐγχειρίθετον
παραδῶ. ταῦτα δὲ κατὰ νόον τὸν σὸν ποιήσας, θεοὺς 30
ἐπόμνυμι τοὺς βασιληίους μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσεσθαι
τὸν ἔχων κιθῶνα καταβήσομαι ἐς Ἰωνίην, πρὶν ἄν τοι
Σαρδὼ νῆσον τὴν μεγίστην δασμοφόρον ποιήσω.“ Ἱστι- 107

τὸν μῦθον ἔειπες und ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων.

13. ἢ μέγα ἢ σμικρόν: zu III 62 13.

14. ἀνασχήσειν: zu III 62 17.

16. πρὸς σέο, eig. zu ἀξιεῦμαι gehörig, wird durch seine Stellung zugleich bedeutsam für βουλευμάτων, 'aller von dir gefafsten Beschlüsse'. Aehnlich VI 3 4, wo αὐτοῖσι eig. zu ἐξέφαινε gehört, durch seine Stellung aber noch einen besonderen Bezug gewinnt, 'entdeckte ihnen keineswegs, was ihnen in der That den Aufstand zu Wege gebracht hatte'.

18. ἐπ' ἑωυτοῦ β.: zu III 71 19.

19. ἀρχήν: zu I 9 6.

22. τὸ ἐόν: zu I 30 16.

23. ἀνάσπαστον: zu III 93 7.

26. ὑπεκίνησε, intransitiv, 'hätte sich auch nur zu rühren gewagt'. Ar. Frö. 664 σκόπει νυν ἤν μ' ὑποκινήσαντ' ἴδῃς. — νῦν ὦν, wie c. 49 11.

28. καταρτίσω: zu c. 28 9. — ἐς τὠυτό, sc. ὡς καὶ πρότερον ἦν, *in pristinum*.

31. βασιληίους: zu III 65 30.

33. τὴν μεγίστην: von derselben I 170 νήσων ἁπασέων μεγίστην. Sardinien ward nach einem erst spät erkannten Irrthum für die gröfste Insel des Mittelmeeres gehalten (noch von Timaeos im 3. Jahrh. v. Chr., bei Strab. 654), und galt in jenen Zeiten für das wünschenswertheste Ziel der Ansiedlung und Eroberung. Vgl. I 170. V 124.

αῖος μὲν λέγων ταῦτα διέβαλλε, Δαρεῖος δὲ ἐπείθετο καί μιν ἀπίει, ἐντειλάμενος, ἐπεὰν τὰ ὑπέσχετό οἱ ἐπιτελέα ποιήσῃ, παραγίνεσθαί οἱ ὀπίσω ἐς τὰ Σοῦσα.

108 *Ἐν ᾧ δὲ ἡ ἀγγελίη τε περὶ τῶν Σαρδίων παρὰ βασιλέα ἀνήιε καὶ Δαρεῖος τὰ περὶ τὸ τόξον ποιήσας Ἱστιαίῳ ἐς λόγους ἦλθε καὶ Ἱστιαῖος μεμετιμένος ὑπὸ Δαρείου ἐκομίζετο ἐπὶ θάλασσαν, ἐν τούτῳ παντὶ τῷ* 5 *χρόνῳ ἐγίνετο τάδε. πολιορκέοντι τῷ Σαλαμινίῳ Ὀνησίλῳ Ἀμαθουσίους ἐξαγγέλλεται νηυσὶ στρατιὴν πολλὴν ἄγοντα Περσικὴν Ἀρτύβιον ἄνδρα Πέρσην προσδόκιμον ἐς τὴν Κύπρον εἶναι. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Ὀνήσιλος κήρυκας διέπεμπε ἐς τὴν Ἰωνίην ἐπικαλεύμενός σφεας.* 10 *Ἴωνες δὲ οὐκ ἐς μακρὴν βουλευσάμενοι ἧκον πολλῷ στόλῳ. Ἴωνές τε δὴ παρῆσαν ἐς τὴν Κύπρον, καὶ οἱ Πέρσαι νηυσὶ διαβάντες ἐκ τῆς Κιλικίης ἤισαν ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα πεζῇ· τῇσι δὲ νηυσὶ οἱ Φοίνικες περιέπλωον*

109 *τὴν ἄκρην αἳ καλεῦνται Κληῖδες τῆς Κύπρου. τούτου δὲ τοιούτου γινομένου ἔλεξαν οἱ τύραννοι τῆς Κύπρου συγκαλέσαντες τῶν Ἰώνων τοὺς στρατηγούς, „ἄνδρες Ἴωνες, αἵρεσιν ὑμῖν δίδομεν ἡμεῖς οἱ Κύπριοι ὁκοτέ-* 5 *ροισι βούλεσθε προσφέρεσθαι, ἢ Πέρσῃσι ἢ Φοίνιξι. εἰ μὲν γὰρ πεζῇ βούλεσθε ταχθέντες Περσέων διαπειρᾶσθαι, ὥρη ἂν εἴη ὑμῖν ἐκβάντας ἐκ τῶν νεῶν τάσσεσθαι πεζῇ, ἡμέας δὲ ἐς τὰς νέας ἐσβαίνειν τὰς ὑμε-*

107. 2. *διέβαλλε* 'suchte zu täuschen', absolut wie VIII 110 1.

Doppelschlacht bei Salamis; Kypros wieder unterworfen (c. 108–115).

108. *ἡ ἀγγελίη περὶ τ. Σ.*: vom fehlenden Artikel zu III 7 2.

10. *οὐκ ἐς μακρήν* 'ohne langen Verzug, alsbald' (II 121^{α} 20), geh. zu *ἧκον*. Vgl. zu c. 64 6. VIII 21 11.

14. *τὴν ἄκρην*, den Endpunkt der langen Zunge, in welche die Insel und das Gebiet der Stadt Salamis nordostwärts ausläuft, h. Cap S. André. Anthol. Pal. VII 738 *Κληῖδες πόντου τε καὶ ἐσχατιαὶ Σαλαμῖνος.* Ptolem. V 14 3 nennt das Vgb. auch *οὐρὰ βοός*, während Strab. 682 den Namen *Κλεῖδες* auf die Gruppe kleiner Inseln vor dem Vgb. beschränkt (*ἡ δ' ἀκρώρεια καλεῖται Ὄλυμπος ἔχουσα Ἀφροδίτης Ἀκραίας ναόν . . πρόκεινται δὲ πλησίον αἱ Κλεῖδες καὶ ἄλλαι δὲ πλείους νῆσοι*). In dem anonymen *σταδιασμὸς τῆς μεγάλης θαλάσσης* 307. 315 führt das Vgb. den Namen *τὰ Ἄκρα*.

109. 6. *διαπειρᾶσθαι*: vgl. *πειρᾶσθαι* I 68 30.

τέρας Φοίνιξι ἀνταγωνιευμένους· εἰ δὲ Φοινίκων μᾶλλον βούλεσθε διαπειρᾶσθαι, ποιέειν χρεών ἐστι ὑμέας, 10
ὁκότερα ἂν δὴ τούτων ἕλησθε, ὅκως τὸ κατ' ὑμέας ἔσται ἥ τε Ἰωνίη καὶ ἡ Κύπρος ἐλευθέρη." εἶπαν Ἴωνες πρὸς ταῦτα „ἡμέας δὲ ἀπέπεμψε τὰ κοινὰ τῶν Ἰώνων φυλάξοντας τὴν θάλασσαν, ἀλλ' οὐκ ἵνα Κυπρίοισι τὰς νέας παραδόντες αὐτοὶ Πέρσῃσι πεζῇ προσφερώμεθα. 15
ἡμεῖς μέν νυν ὅκου ἐτάχθημεν, ταύτῃ πειρησόμεθα εἶναι χρηστοί· ὑμέας δὲ χρεών ἐστι ἀναμνησθέντας οἷα ἐπάσχετε δουλεύοντες πρὸς τῶν Μήδων, γίνεσθαι ἄνδρας ἀγαθούς." Ἴωνες μὲν τούτοισι ἀμείψαντο· 110
μετὰ δὲ ἡκόντων ἐς τὸ πεδίον τὸ Σαλαμινίων τῶν Περσέων, διέτασσον οἱ βασιλέες τῶν Κυπρίων, τοὺς μὲν ἄλλους Κυπρίους κατὰ τοὺς ἄλλους στρατιώτας ἀντιτάσσοντες, Σαλαμινίων δὲ καὶ Σολίων ἀπολέξαντες τὸ ἄριστον ἀντέτασσον Πέρσῃσι. 5
Ἀρτυβίῳ δὲ τῷ στρατηγῷ τῶν Περσέων ἐθελοντὴς ἀντετάσσετο Ὀνήσιλος. ἤλαυνε δὲ ἵππον ὁ Ἀρτύβιος δεδιδαγμένον πρὸς 111
ὁπλίτην ἵστασθαι ὀρθόν. πυθόμενος ὦν ταῦτα ὁ Ὀνήσιλος, ἦν γάρ οἱ ὑπασπιστὴς γένος μὲν Κὰρ τὰ δὲ πολέμια κάρτα δόκιμος καὶ ἄλλος λήματος πλέος, εἶπε

11 f. ὁκότερα τούτων, wie III 52 10. Vgl. zu c. 39 12. — ὅκως – ἔσται, von ποιέειν abh. — τὸ κατ' ὑμέας 'so weit es auf euch ankommt' (I 124 8. VII 158 11).

13. Ueber δέ zu VIII 68$^{\alpha}$ 4. — τὰ κοινά, entweder die Volksgemeinden der einzelnen Städte, oder der gemeinsame Bundestag im Panionion. Vgl. III 156 8.

17. χρηστοί 'brav, tapfer', ἄνδρες ἀγαθοί. Noch VI 13 12. IX 27 8 u. 23. Die ganze Redensart IX 27 37.

19. γίνεσθαι ἄνδρας ἀγαθούς: zu c. 2 2.

110. 2. πεδίον τὸ Σαλαμινίων, die einzige gröſsere Ebene der gebirgigen Insel, j. Ebene von Lefkosia.

3. βασιλέες, deren neun waren (Plin. V 129). Diod. XVI 42 ἐν γὰρ τῇ νήσῳ ταύτῃ πόλεις ἦσαν ἀξιόλογοι μὲν ἐννέα, ὑπὸ δὲ ταύτας ὑπῆρχε τεταγμένα μικρὰ πολίσματα τὰ προσκυνοῦντα ταῖς ἐννέα πόλεσιν. ἑκάστη δὲ τούτων εἶχε βασιλέα τῆς μὲν πόλεως ἄρχοντα, τῷ δὲ βασιλεῖ τῷ Περσῶν ὑποτεταγμένον. Die Städte waren Salamis, Kittion, Amathus, Kurion, Marion, Soloi, Lapethos, Keryneia, Chytroi (Movers Phoen. II 2, 221).

4. κατά, contra.

6. τὸ ἄριστον, robur. — ἀντέτασσον, parallel zu ἀντιτάσσοντες: zu I 85 5.

111. 3. Strab. 662 (Κᾶρες) καθ' ὅλην ἐπλανήθησαν τὴν Ἑλλάδα μισθοῦ στρατεύοντες.

5 *πρὸς τοῦτον „πυνθάνομαι τὸν Ἀρτυβίου ἵππον ἱστάμενον ὀρθὸν καὶ ποσὶ καὶ στόματι κατεργάζεσθαι πρὸς τὸν ἂν προσενειχθῇ. σὺ ὦν βουλευσάμενος αὐτίκα εἰπὲ ὁκότερον βούλεαι φυλάξας πλῆξαι, εἴτε τὸν ἵππον εἴτε αὐτὸν Ἀρτύβιον.“ εἶπε πρὸς ταῦτα ὁ ὀπέων αὐτοῦ „ὦ*
10 *βασιλεῦ, ἑτοῖμος μὲν ἐγώ εἰμι ποιέειν καὶ ἀμφότερα καὶ τὸ ἕτερον αὐτῶν, καὶ πάντως τὸ ἂν ἐπιτάσσῃς σύ· ὡς μέντοι ἔμοιγε δοκέει εἶναι τοῖσι σοῖσι πρήγμασι προσφερέστερον, φράσω. βασιλέα μὲν καὶ στρατηγὸν χρεὼν εἶναί φημι βασιλέι τε καὶ στρατηγῷ προσφέρε-*
15 *σθαι. ἤν τε γὰρ κατέλῃς ἄνδρα στρατηγόν, μέγα τοι γίνεται, καὶ δεύτερα, ἢν σὲ ἐκεῖνος, τὸ μὴ γένοιτο, ὑπὸ ἀξιόχρεω καὶ ἀποθανεῖν ἡμίσεα συμφορή· ἡμέας δὲ τοὺς ὑπηρέτας ἑτέροισί τε ὑπηρέτῃσι προσφέρεσθαι καὶ πρὸς ἵππον· τοῦ σὺ τὰς μηχανὰς μηδὲν φοβηθῇς· ἐγὼ*
20 *γάρ τοι ὑποδέκομαι μή μιν ἀνδρὸς ἔτι γε μηδενὸς στή-*
112 *σεσθαι ἐναντίον.“ ταῦτα εἶπε, καὶ μεταυτίκα συνέμισγε τὰ στρατόπεδα πεζῇ καὶ νηυσί. νηυσὶ μέν νυν Ἴωνες ἄκροι γενόμενοι ταύτην τὴν ἡμέρην ὑπερεβάλοντο τοὺς Φοίνικας, καὶ τούτων Σάμιοι ἠρίστευσαν· πεζῇ*
5 *δέ, ὡς συνῆλθον τὰ στρατόπεδα, συμπεσόντα ἐμάχοντο. κατὰ δὲ τοὺς στρατηγοὺς ἀμφοτέρους τάδε ἐγίνετο. ὡς προσεφέρετο πρὸς τὸν Ὀνήσιλον ὁ Ἀρτύβιος ἐπὶ τοῦ*

6. *κατεργάζεσθαι*: zu I 24 12.

8. *φυλάξας*, wie c. 12 8.

13. *προσφερέστερον*: der Sinn verlangt dazu als *gradus positivus πρόσφορος* 'zuträglich', nicht *προσφερής* 'ähnlich'. Die vereinzelte und wegen der Zweideutigkeit anstöfsige Form scheint Photios lex. p. 463 (*προσφέρεστερον=βέλτιον*) zu stützen. Minder auffällig sind *ἀμορφέστατος* I 196 18, *σπουδαιέστερος* I 8 6, *σπουδαιέστατος* I 133 15, *ὑγιηρέστατος* II 77 9. Wahrscheinlich schrieb aber H. *προσφορέστερον*, das mit den vereinzelt vorkommenden *δυσφορέστερος* und *εὐφορέστερος* zu vergleichen ist. Das benachbarte *προσφέρεσθαι* mag den Fehler veranlafst haben.

17. Verg. Aen. X 829 *hoc tamen infelix miseram solabere mortem: Aeneae magni dextra cadis.* — Zur Erzählung vgl. III 85.

112. 3. *ἄκρος* 'ausgezeichnet' (c. 124 2. VII 5 17. 111 5); *ἄκρον γίνεσθαι* 'sich auszeichnen', *excellere*.

5. *συνῆλθον* und *ἐμάχοντο*: zu III 88 14. So unten c. 113 *ἅρματα–ἐποίεον*.

ἵππου κατήμενος, ὁ Ὀνήσιλος κατὰ τὰ συνεθήκατο τῷ ὑπασπιστῇ παίει προσφερόμενον αὐτὸν τὸν Ἀρτύβιον· ἐπιβαλόντος δὲ τοῦ ἵππου τοὺς πόδας ἐπὶ τὴν Ὀνησίλου ἀσπίδα, ἐνθαῦτα ὁ Κὰρ δρεπάνῳ πλήξας ἀπαράσσει τοῦ ἵππου τοὺς πόδας. 10

113 Ἀρτύβιος μὲν δὴ ὁ στρατηγὸς τῶν Περσέων ὁμοῦ τῷ ἵππῳ πίπτει αὐτοῦ ταύτῃ· μαχομένων δὲ καὶ τῶν ἄλλων Στησήνωρ τύραννος ἐὼν Κουρίου προδιδοῖ ἔχων δύναμιν ἀνδρῶν περὶ ἑωυτὸν οὐ σμικρήν· οἱ δὲ Κουριέες οὗτοι λέγονται 5 εἶναι Ἀργείων ἄποικοι. προδόντων δὲ τῶν Κουριέων αὐτίκα καὶ τὰ Σαλαμινίων πολεμιστήρια ἅρματα τὠυτὸ τοῖσι Κουριεῦσι ἐποίεον. γινομένων δὲ τούτων κατυπέρτεροι ἦσαν οἱ Πέρσαι τῶν Κυπρίων. τετραμμένου δὲ τοῦ στρατοπέδου ἄλλοι τε ἔπεσον πολλοὶ καὶ δὴ καὶ 10 Ὀνήσιλός τε ὁ Χέρσιος, ὅσπερ τὴν Κυπρίων ἀπόστασιν ἔπρηξε, καὶ ὁ Σολίων βασιλεὺς Ἀριστόκυπρος ὁ Φιλοκύπρου, Φιλοκύπρου δὲ τούτου τὸν Σόλων ὁ Ἀθηναῖος ἀπικόμενος ἐς Κύπρον ἐν ἔπεσι αἴνεσε τυράννων

8. *κατὰ τά*: zu II 99 3.

11. *δρεπάνῳ*: VII 93 *Κᾶρες* (auf der Flotte des Xerxes) *τὰ μὲν ἄλλα κατά περ Ἕλληνες ἐσταλμένοι, εἶχον δὲ καὶ δρέπανα καὶ ἐγχειρίδια.*

113. 4. *προδιδοῖ* 'läfst sie verrätherisch im Stich', *deserit* (III 45 20).

6. *Ἀργείων ἄποικοι*: aus Steph. Byz. (*Κούριον πόλις Κύπρου, ἀπὸ Κουρέως τοῦ Κινύρου παιδός*) ergibt sich, dafs auch diese Stadt phoenikischen Ursprungs war; denn Kinyras ist der mythische Repräsentant der ältesten Bevölkerung phoenikischen Stammes. Wie die übrigen Städte der Insel, aufser Amathus (c. 104 2), war sie später von hellenischen Ansiedlern besetzt worden.

13. *Φιλοκύπρου δέ* 'und zwar'. Vgl. zu I 64 10.

14. *ἀπικόμενος*: von dieser Reise s. I 29. — Plut. Sol. 26 (*ἐξ Αἰγύπτου) πλεύσας εἰς Κύπρον ἠγαπήθη διαφερόντως ὑπὸ Φιλοκύπρου τινὸς τῶν ἐκεῖ βασιλέων, ὃς εἶχεν οὐ μεγάλην πόλιν ᾠκισμένην ὑπὸ Δημοφῶντος τοῦ Θησέως περὶ τὸν Κλάριον ποταμὸν ἐν χωρίοις ὀχυροῖς μὲν ἄλλως δὲ δυσχερέσι καὶ φαύλοις κειμένην. ἔπεισεν οὖν αὐτὸν ὁ Σόλων ὑποκειμένου καλοῦ πεδίου μεταθέντα τὴν πόλιν ἡδίονα καὶ μείζονα κατασκευάσαι. καὶ παρὼν ἐπεμελήθη τοῦ συνοικισμοῦ.. καὶ αὐτὸς δὲ μέμνηται τοῦ συνοικισμοῦ. προσαγορεύσας γὰρ ἐν ταῖς ἐλεγείαις τὸν Φιλόκυπρον, „Νῦν δέ, φησί, σὺ μὲν Σολίοισι πολὺν χρόνον ἐνθάδ' ἀνάσσων Τήνδε πόλιν ναίοις καὶ γένος ὑμέτερον. Αὐτὰρ ἐμὲ ξὺν νηὶ θοῇ κλεινῆς ἀπὸ νήσου Ἀσκηθῆ πέμποι Κύπρις ἰοστέφανος· Οἰκισμῷ δ' ἐπὶ τῷδε χάριν καὶ κῦδος ὀπάζοι Ἐσθλὸν*

114 *μάλιστα. Ὀνησίλου μέν νυν Ἀμαθούσιοι, ὅτι σφέας ἐπολιόρκησε, ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἐκόμισαν ἐς Ἀμαθοῦντα καί μιν ἀνεκρέμασαν ὑπὲρ τῶν πυλέων· κρεμαμένης δὲ τῆς κεφαλῆς καὶ ἐούσης ἤδη κοίλης,* 5 *ἑσμὸς μελισσέων ἐσδὺς ἐς αὐτὴν κηρίων μιν ἐνέπλησε. τούτου δὲ γενομένου τοιούτου, ἐχρέοντο γὰρ περὶ αὐτῆς οἱ Ἀμαθούσιοι, ἐμαντεύθη σφι τὴν μὲν κεφαλὴν κατελόντας θάψαι, Ὀνησίλῳ δὲ θύειν ὡς ἥρωι ἀνὰ πᾶν ἔτος, καί σφι ποιεῦσι ταῦτα ἄμεινον συνοίσεσθαι.*

115 *Ἀμαθούσιοι μέν νυν ἐποίευν ταῦτα καὶ τὸ μέχρι ἐμεῦ· Ἴωνες δὲ οἱ ἐν Κύπρῳ ναυμαχήσαντες ἐπείτε ἔμαθον τὰ πρήγματα τὰ Ὀνησίλου διεφθαρμένα καὶ τὰς πόλις τῶν Κυπρίων πολιορκευμένας τὰς ἄλλας πλὴν Σαλαμῖ-* 5 *νος, ταύτην δὲ Γόργῳ τῷ προτέρῳ βασιλέι τοὺς Σαλαμινίους παραδόντας, αὐτίκα μαθόντες οἱ Ἴωνες ταῦτα ἀπέπλωον ἐς τὴν Ἰωνίην. τῶν δὲ ἐν Κύπρῳ πολίων ἀντέσχε χρόνον ἐπὶ πλεῖστον πολιορκευμένη Σόλοι, τὴν πέριξ ὑπορύσσοντες τὸ τεῖχος πέμπτῳ μηνὶ εἷλον οἱ* 10 *Πέρσαι.*

116 *Κύπριοι μὲν δὴ ἐνιαυτὸν ἐλεύθεροι γενόμενοι αὖτις ἐκ νέης κατεδεδούλωντο· Δαυρίσης δὲ ἔχων Δαρείου θυγατέρα καὶ Ὑμαίης τε καὶ Ὀτάνης καὶ ἄλλοι Πέρσαι στρατηγοί, ἔχοντες καὶ οὗτοι Δαρείου θυγατέρας, ἐπι-* 5 *διώξαντες τοὺς ἐς Σάρδις στρατευσαμένους Ἰώνων καὶ ἐσαράξαντές σφεας ἐς τὰς νέας, τῇ μάχῃ ὡς ἐπεκράτησαν, τὸ ἐνθεῦτεν ἐπιδιελόμενοι τὰς πόλις ἐπόρθεον.*

καὶ νόστον πατρίδ' ἐς ἡμετέρην."
114. *Ἀμαθούσιοι*, die auf Seiten der Perser fochten; zu c. 104 2.
9. *ἄμεινον συνοίσεσθαι*: zu IV 15 16.
115. *ἐποίευν*: von Tempus zu I 192 13.
3. *πρήγματα=δύναμιν.*
4. *τὰς ἄλλας*: zu I 141 20.
6. *μαθόντες–ταῦτα*: zu c. 91 6. — *οἱ Ἴωνες*: zu c. 1 9.
9. *ὑπορύσσοντες*: vgl. IV 200 7. VI 118 3.

Weitere Kämpfe und Fortschritte der Perser. Aristagoras' Flucht und Tod (c. 116–126).
116. *αὖτις ἐκ νέης*: zu I 60 6. IV 76 3.
3. *ἄλλοι*: s. c. 121 6. — *Πέρσαι*, adjectivisch.
4. *στρατηγοί*: zu c. 25 4.
7. *ἐπι —*, so daſs je eine Anzahl auf je einen Strategen fiel. Vgl. I 150 9.

Δαυρίσης μὲν τραπόμενος πρὸς τὰς ἐν Ἑλλησπόντῳ 117
πόλις εἷλε μὲν Δάρδανον, εἷλε δὲ Ἄβυδόν τε καὶ Περκώτην καὶ Λάμψακον καὶ Παισόν. ταύτας μὲν ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ αἵρεε, ἀπὸ δὲ Παισοῦ ἐλαύνοντί οἱ ἐπὶ Πάριον πόλιν ἦλθε ἀγγελίη τοὺς Κᾶρας τὠυτὸ 5 Ἴωσι φρονήσαντας ἀπεστάναι ἀπὸ Περσέων. ἀποστρέψας ὦν ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ἤλαυνε τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν Καρίην. καί κως ταῦτα τοῖσι Καρσὶ ἐξηγγέλθη πρό- 118
τερον ἢ τὸν Δαυρίσην ἀπικέσθαι. πυθόμενοι δὲ οἱ Κᾶρες συνελέγοντο ἐπὶ Λευκάς τε στήλας καλεομένας καὶ ποταμὸν Μαρσύην, ὃς ῥέων ἐκ τῆς Ἰδριάδος χώρης ἐς τὸν Μαίανδρον ἐκδιδοῖ. συλλεχθέντων δὲ τῶν Καρῶν 5 ἐνθαῦτα ἐγίνοντο βουλαὶ ἄλλαι τε πολλαὶ καὶ ἀρίστη γε δοκέουσα εἶναι ἐμοὶ Πιξωδάρου τοῦ Μαυσώλου ἀνδρὸς Κινδυέος, ὃς τοῦ Κιλίκων βασιλέος Συεννέσιος εἶχε θυγατέρα. τούτου τοῦ ἀνδρὸς ἡ γνώμη ἔφερε διαβάντας τὸν Μαίανδρον τοὺς Κᾶρας καὶ κατὰ νώτου ἔχοντας 10 τὸν ποταμὸν οὕτω συμβάλλειν, ἵνα μήτ' ἔχοντες ὀπίσω φεύγειν οἱ Κᾶρες αὐτοῦ τε μένειν ἀναγκαζόμενοι γε-

117. 2. *εἷλε μὲν — εἷλε δέ*: zu c. 26 3. Die Reihenfolge der Städte entspricht ihrer Lage am Hellespont hinauf.

4. *ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ*, wie II 168 10. IV 112 4. V 53 8.

5f. *Πάριον*, der äufsersten und letzten Stadt auf der Südseite des Hellesponts. — *τὠυτὸ — φρονήσαντας*: zu c. 3 2.

118. 3ff. *τε — καί* zeigt dafs die *Λευκαὶ στῆλαι* eben am Marsyas lagen; vgl. c. 101 10 und die zu I 2 9 gesammelten Beispiele dieses Gebrauches. Dieser Flufs ist der h. Tshina, und nicht zu verwechseln mit dem gleichnamigen aber weit berühmteren in Phrygien, der ebenfalls in den Maeander fliefst (zu VII 26 12). — *Ἰδριὰς χώρη*, mit dem Hauptorte *Ἰδριάς* (auch *Χρυσαορίς*, später *Στρατονίκεια*). In der Nähe war der Bundesort der Karer, hier wie es scheint durch *Λευκαὶ στῆλαι* bezeichnet. Strab. 660 *ἐγγὺς δὲ τῆς πόλεως (Στρατονικείας) τὸ τοῦ Χρυσαόρεως Διός κοινὸν ἁπάντων Καρῶν, εἰς ὃ συνίασι θύσοντές τε καὶ βουλευσόμενοι περὶ τῶν κοινῶν.*

6. *γε* gehört zu *δοκέουσα ἐμοί* = *ἔμοιγε δοκέουσα.*

7. *Μαύσωλος*, Vorfahr des durch sein Grabmal berühmten Königs in Halikarnafs im 4. Jahrh. v. Chr. Strab. 656 *Ἑκατόμνω γὰρ τοῦ Καρῶν βασιλέως ἦσαν υἱοὶ τρεῖς, Μαύσωλος καὶ Ἰδριεὺς καὶ Πιξώδαρος.* — *Κινδυέος*, aus der karischen Stadt *Κινδύη*, bei Bargylia (Strab. 658). — *Συέννεσις*: zu I 74 16.

9. *ἔφερε* 'ging dahin'. Vgl. zu III 77 2.

11. *μήτε — τε*: zu I 59 33.

νοίατο ἔτι ἀμείνονες τῆς φύσιος. αὕτη μέν νυν οὐκ
ἐνίκα ἡ γνώμη, ἀλλὰ τοῖσι Πέρσῃσι κατὰ νώτου γίνε-
15 σθαι τὸν Μαίανδρον μᾶλλον ἢ σφίσι, δηλαδὴ ἣν φυγὴ
τῶν Περσέων γένηται καὶ ἑσσωθέωσι τῇ συμβολῇ, ὡς
119 οὐκ ἀπονοστήσουσι ἐς τὸν ποταμὸν ἐσπίπτοντες. μετὰ
δὲ παρεόντων καὶ διαβάντων τὸν Μαίανδρον τῶν Περ-
σέων, ἐνθαῦτα ἐπὶ τῷ Μαρσύῃ ποταμῷ συνέβαλόν τε
τοῖσι Πέρσῃσι οἱ Κᾶρες καὶ μάχην ἐμαχέσαντο ἰσχυρὴν
5 καὶ ἐπὶ χρόνον πολλόν, τέλος δὲ ἑσσώθησαν διὰ πλῆ-
θος. Περσέων μὲν δὴ ἔπεσον ἄνδρες ἐς δισχιλίους,
Καρῶν δὲ ἐς μυρίους. ἐνθεῦτεν δὲ οἱ διαφυγόντες αὐ-
τῶν κατειλήθησαν ἐς Λάβραυνδα, ἐς Διὸς στρατίου
ἱρόν, μέγα τε καὶ ἅγιον ἄλσος πλατανίστων· μοῦνοι δὲ
10 τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Κᾶρές εἰσι οἳ Διὶ στρατίῳ θυσίας
ἀνάγουσι. κατειληθέντες ὦν οὗτοι ἐνθαῦτα ἐβουλεύ-
οντο περὶ σωτηρίης, ὁκότερα ἢ παραδόντες σφέας αὐ-
τοὺς Πέρσῃσι ἢ ἐκλιπόντες τὸ παράπαν τὴν Ἀσίην
120 ἄμεινον πρήξουσι. βουλευομένοισι δέ σφι ταῦτα πα-

13. *τῆς φύσιος=ἑωυτῶν*, 'als sie von Natur seien'. VII 103 *παρὰ τὴν ἑωυτῶν φύσιν ἀμείνονες*. Vgl. IV 50 vom Istros *μέζων τῆς ἑωυτοῦ φύσιος γίνεται* mit II 25 *αὐτὸς ἑωυτοῦ ῥέει πολλῷ ὑποδεέστερος*.

14. *ἀλλά*, sc. *ἐνίκα* 'sondern es drang der Vorschlag durch' (VIII 9 2).

15f. *ἣν – συμβολῇ* sollte seinem logischen Bezuge nach als Zwischensatz hinter *ὡς* eingeschoben sein; aber H. meidet noch solche dem mündlichen Vortrage unbequeme Strenge der Satzgliederung. Vgl. zu I 60 11. — *δηλαδὴ – ὡς* .. enthält die Begründung des siegreichen Vorschlages.

119. 3. Die Schlacht muſs in der Nähe von Alabanda geschlagen worden sein.

8ff. Strab. 659 *ἔχουσι δ' οἱ Μυλασεῖς ἱερὰ δύο τοῦ Διός, τοῦ τε Ὀσογῶα καλουμένου καὶ Λαβραυνδηνοῦ, τὸ μὲν ἐν τῇ πόλει, τὰ δὲ Λάβραυνδα κώμη ἐστὶν ἐν τῷ ὄρει κατὰ τὴν ὑπέρθεσιν τὴν ἐξ Ἀλαβάνδων εἰς τὰ Μύλασα ἄπωθεν τῆς πόλεως· ἐνταῦθα νεώς ἐστιν ἀρχαῖος καὶ ξόανον Διὸς Στρατίου· τιμᾶται δὲ ὑπὸ τῶν κύκλῳ καὶ ὑπὸ τῶν Μυλασέων, ὁδός τε ἔστρωται σχεδόν τι καὶ ἑξήκοντα σταδίων μέχρι τῆς πόλεως ἱερὰ καλουμένη, δι' ἧς πομποστολεῖται τὰ ἱερά. ἱερῶνται δ' οἱ ἐπιφανέστατοι τῶν πολιτῶν ἀεὶ διὰ βίου.* Das Bild des kriegerischen (*στράτιος*) Gottes hält auf karischen Münzen in der Linken eine Lanze, in der Rechten ein Doppelbeil (karisch *λάβρυς* oder *λάβραυς* = *πέλεκυς* Plut. mor. 302). Davon der Ortsname *Λάβραυνδα*, auch *Λάβρυνδα* u. *Λάβρανδα*, wonach der Gott auch *Λαβραύνδης* (— *εύς*, — *ηνός*), bei Arist. de part. an. III 10 *ὁπλόσμιος*. Noch heute sind ansehnliche Ruinen eines Tempels vorhanden.

ραγίνονται βοηθέοντες Μιλήσιοί τε καὶ οἱ τούτων σύμμαχοι· ἐνθαῦτα δὲ τὰ μὲν πρότερον οἱ Κᾶρες ἐβουλεύοντο μετῆκαν, οἱ δὲ αὖτις πολεμέειν ἐξ ἀρχῆς ἀρτέοντο. καὶ ἐπιοῦσί τε τοῖσι Πέρσῃσι συμβάλλουσι, καὶ 5 μαχεσάμενοι ἐπὶ πλεῦν ἢ πρότερον ἑσσώθησαν· πεσόντων δὲ τῶν πάντων πολλῶν Μιλήσιοι μάλιστα ἐπλήγησαν. μετὰ δὲ τοῦτο τὸ τρῶμα ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνε- **121** μαχέσαντο οἱ Κᾶρες· πυθόμενοι γὰρ ὡς στρατεύεσθαι ὡρμέαται οἱ Πέρσαι ἐπὶ τὰς πόλις σφέων, ἐλόχησαν τὴν ἐπὶ Μυλάσοισι ὁδόν, ἐς τὴν ἐμπεσόντες οἱ Πέρσαι νυκτὸς διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ στρατηγοὶ αὐ- 5 τῶν, Δαυρίσης καὶ Ἀμόργης καὶ Σισαμάκης· σὺν

120. 4. *οἱ δέ*: zu I 17 9. — *ἀρτέοντο* 'schickten sich an'; zu III 80 10.

5f. *τε–καί*: ebenso I 190 5f. — *μαχεσάμενοι ἐπὶ πλεῦν ἢ πρότερον*: c. 119 *ἐμαχέσαντο ἐπὶ χρόνον πολλόν*. Oder auch *ἐπὶ πλεῦν* = *μεζόνως*, sc. *ἑσσώθησαν*, wie II 171 4. Ueber die ungleichen Tempora zu c. 18 4.

7. Verb. *πεσόντων πολλῶν*. Dazu ist *τῶν πάντων* partitiver Genitiv, 'von allen Kämpfern', den Karern Hellenen Persern. Vgl. I 76 17. — *ἐπλήγησαν*, mit derselben Metapher wie gleich das häufige *τρῶμα*. Noch VIII 130 10.

121. *τρῶμα ἀνέλαβον* 'glichen die Niederlage wieder aus'. VIII 109 *νενικημένους ἀναμάχεσθαί τε καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν προτέρην κακότητα*, VII 231 *ἀνέλαβε πᾶσαν τὴν ἐπενειχθεῖσαν αἰτίην*. Nachahmend Diodor XVI 19 *ἀναμαχέσασθαι καὶ ἀναλαβεῖν βουλόμενος τὴν ἧτταν*. (*ἀνέλαβον* intrans. zu nehmen 'erholten sich', *τοῦτο τὸ τρῶμα* aber mit *μετά* zu verbinden, wäre sprachlich wohl stattbaft, zumal jener Gebrauch bei Hippokrates nicht selten ist; aber der Sieg der Karer folgte so bald auf ihre Niederlage, dafs sie zur Erstarkung nicht Zeit hatten). Von *τε καί* zu c. 2 6.

3f. *ἐλόχησαν–ὁδόν*, *insederunt iter*. — *λοχᾶν* steht sonst mit dem Accusativ der Person welcher aufgelauert wird (VI 37 4. 87 8. 138 5); hier ist der Weg oder der Marsch selbst als Gegenstand der Nachstellung, Gefährdung gedacht. *ἐπὶ Μυλάσοισι* 'gegen Mylasa'. Dies war die nächste und zugleich bedeutendste karische Stadt, welche die Perser von dem Gebirgszuge aus, auf dem Labraunda lag, erreichen konnten. Die Strafse führt von da noch heute durch ein schluchtenreiches Terrain in die Ebene, deren Eingang Mylasa (j. Millesse) beherrscht. (Die Lesarten anderer Hss. scheinen auf *τὴν ἐν Πηδάσῳ ὁδόν* zu weisen. Aber *Πήδασον*, nach Strab. 611 ein kleiner Ort im Gebiete der Stadt Idrias oder Stratonikeia, eignete sich nicht wohl zur Bestimmung der Gegend, wo der Hinterhalt gelegt war; er bedurfte selber der näheren Bezeichnung. Für Mylasa zeugt auch der *ἡγεμὼν λόχου* (8), wozu natürlich der ortkundigste gewählt ward). — *ἐς τήν*, näml. *λελοχημένην ὁδόν*, was dem Werthe nach = *λόχον*; daher *ἐμπεσόντες*. Dio Cass. XL 6 *ἐμπεσόντες ἐς τὰ λελοχισμένα*.

δέ σφι ἀπέθανε καὶ Μύρσος ὁ Γύγεω. τοῦ δὲ λόχου τούτου ἡγεμὼν ἦν Ἡρακλείδης Ἰβανώλιος ἀνὴρ Μυλασεύς.

122 Οὗτοι μέν νυν τῶν Περσέων οὕτω διεφθάρησαν· Ὑμαίης δὲ καὶ αὐτὸς ἐὼν τῶν ἐπιδιωξάντων τοὺς ἐς Σάρδις στρατευσαμένους Ἰώνων, τραπόμενος ἐς τὴν Προποντίδα εἷλε Κίον τὴν Μυσίην. ταύτην δὲ ἐξελών,
5 ὡς ἐπύθετο τὸν Ἑλλήσποντον ἐκλελοιπέναι Δαυρίσην καὶ στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίης, καταλιπὼν τὴν Προποντίδα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἦγε τὸν στρατόν, καὶ εἷλε μὲν Αἰολέας πάντας, ὅσοι τὴν Ἰλιάδα νέμονται, εἷλε δὲ Γέργιθας τοὺς ὑπολειφθέντας τῶν ἀρχαίων Τευκρῶν·
10 αὐτὸς μὲν Ὑμαίης αἱρέων ταῦτα τὰ ἔθνεα νούσῳ τελευτᾷ

123 ἐν τῇ Τρῳάδι. οὗτος μὲν δὴ οὕτω ἐτελεύτησε, Ἀρταφρένης δὲ ὁ Σαρδίων ὕπαρχος καὶ Ὀτάνης ὁ τρίτος στρατηγὸς ἐτάχθησαν ἐπὶ τὴν Ἰωνίην καὶ τὴν προσεχέα Αἰολίδα στρατεύεσθαι. Ἰωνίης μέν νυν Κλαζομενὰς
5 αἱρέουσι, Αἰολέων δὲ Κύμην.

124 Ἁλισκομενέων δὲ τῶν πολίων, ἦν γὰρ ὡς διέδεξε Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήσιος ψυχὴν οὐκ ἄκρος, ὃς ταράξας τὴν Ἰωνίην καὶ ἐγκερασάμενος πρήγματα μεγάλα δρησμὸν ἐβούλευε ὁρέων ταῦτα· πρὸς δέ οἱ καὶ ἀδύνα-
5 τα ἐφάνη βασιλέα Δαρεῖον ὑπερβαλέσθαι· πρὸς ταῦτα δὴ ὦν συγκαλέσας τοὺς συστασιώτας ἐβουλεύετο, λέγων ὡς ἄμεινον σφίσι εἴη κρησφύγετόν τι ὑπάρχον εἶναι, ἢν

7. *Μύρσος ὁ Γύγεω*: zu III 122 5.
8. *Ἰβανώλιος*: vgl. c. 37 2.
122. 8. *Αἰολέας*: zu I 151 2.
9. *Γέργιθας*: zu VII 43 13. — *ὑπολειφθέντας*, wie c. 61 7.
10. *τελευτᾷ*: zu c. 27 5.
124. *ἦν – οὐκ ἄκρος*: ähnlich I 73 *ἦν γάρ, ὡς διέδεξε, ὀργὴν ἄκρος.* — *ψυχήν*: zu III 14 5. — *ἄκρος*: zu c. 112 3.
4. *ἀδύνατα*: zu I 4 8.
5. Dadurch dafs an das parenthetische *ἦν γὰρ – ψυχὴν οὐκ ἄκρος* eine Begründung in relativischer Form (*ὅς – ταῦτα*) sich anschlofs, und dann noch parallel zu jener Parenthesis der Satz *πρὸς δέ οἱ – ὑπερβαλέσθαι* eingeschoben ward, sind die einleitenden Worte *ἁλισκομενέων δὲ τῶν πολίων* von dem Hauptsatze zu weit getrennt worden. Es wird darum alles dies Voraufstehende mit *πρὸς ταῦτα δὴ ὦν* noch einmal zusammen genommen, ehe der eigentliche Hauptsatz beginnt.

ἄρα ἐξωθέωνται ἐκ τῆς Μιλήτου, εἴτε δὴ ὦν ἐς Σαρδὼ ἐκ τοῦ τόπου τούτου ἄγοι ἐς ἀποικίην, εἴτε ἐς Μύρκινον τὴν Ἠδωνῶν, τὴν Ἱστιαῖος ἐτείχεε παρὰ Δαρείου 10 δωρεὴν λαβών. ταῦτα ἐπειρώτα ὁ Ἀρισταγόρης. **125** Ἑκαταίου μέν νυν τοῦ Ἡγησάνδρου, ἀνδρὸς λογοποιοῦ, τουτέων μὲν ἐς οὐδετέρην στέλλειν ἔφερε ἡ γνώμη, ἐν Λέρῳ δὲ τῇ νήσῳ τεῖχος οἰκοδομησάμενον ἡσυχίην ἄγειν, ἢν ἐκπέσῃ ἐκ τῆς Μιλήτου· ἔπειτα δὲ ἐκ ταύτης 5 ὁρμεόμενον κατελεύσεσθαι ἐς τὴν Μίλητον. ταῦτα μὲν **126** δὴ Ἑκαταῖος συνεβούλευε, αὐτῷ δὲ Ἀρισταγόρῃ πλείστη ἡ γνώμη ἦν ἐς τὴν Μύρκινον ἀπάγειν. τὴν μὲν δὴ Μίλητον ἐπιτράπει Πυθαγόρῃ ἀνδρὶ τῶν ἀστῶν δοκίμῳ, αὐτὸς δὲ παραλαβὼν πάντα τὸν βουλόμενον ἔπλεε ἐς τὴν 5 Θρηίκην, καὶ ἔσχε τὴν χώρην ἐπ' ἣν ἐστάλη· ἐκ δὲ ταύτης ὁρμεόμενος ἀπόλλυται ὑπὸ Θρηίκων αὐτός τε ὁ Ἀρισταγόρης καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, πόλιν περικατήμενος καὶ βουλομένων τῶν Θρηίκων ὑποσπόνδων ἐξιέναι.

8. *εἴτε*, von *ἐβουλεύετο* abh.
9. *Μύρκινον*: zu c. 11 7.
10. *ἐτείχεε*, ohne damit zu Ende zu kommen (c. 23f.). S. auch zu I 66 19.
125. 3. *στέλλειν*, intransitiv, *proficisci* (IV 147 3); öfter *στέλλεσθαι*, wie unten 126 6.
4. *Λέρος*, südwestlich von Milet liegend und von dieser Stadt aus colonisirt (Strab. 635).
5. *ἄγειν*, sc. *Ἀρισταγόρεα*.
126. 2f. *πλείστη ἡ γνώμη ἦν* 'des Ar. Ansicht neigte sich am meisten dahin, entschied sich dafür', d. i. 'Ar. hielt es für das beste'. Vgl. zu I 120 19. VII 220 5. — *ἀπάγειν* intrans., wie öfter *ἀπελαύνειν*.
7. Das Todesjahr des Aristagoras ergibt sich aus Thuk. IV 102, der von diesem misglückten Versuch bis auf die Gründung von Amphipolis (437) zusammen 60 J. verfliefsen läfst. Also 497 v. Chr., d. h. er fiel noch in demselben Jahre, in welchem er nach Myrkinos gekommen war. S. zu c. 33 1.
8. *πόλιν*, wahrscheinlich *Ἐννέα ὁδοί*, das spätere Amphipolis (VII 114 3. Thuk. a. O.).
9. *περικατήμενος καὶ βουλομένων*: zu I 69 3. Die Thraken (Edonen, Thuk. a. O.) hatten die Zusage freien Abzuges erhalten, benutzten aber verrätherischer Weise die Zeit der Waffenruhe, um die Hellenen zu überrumpeln.

Z.

Ἀρισταγόρης μέν νυν Ἰωνίην ἀποστήσας οὕτω τε-
λευτᾷ, Ἱστιαῖος δὲ ὁ Μιλήτου τύραννος μεμετιμένος
ὑπὸ Δαρείου παρῆν ἐς Σάρδις. ἀπιγμένον δὲ αὐτὸν ἐκ
τῶν Σούσων εἴρετο Ἀρταφρένης ὁ Σαρδίων ὕπαρχος
5 κατὰ κοῖόν τι δοκέοι Ἴωνας ἀπεστάναι. ὁ δὲ οὔτε εἰδέ-
ναι ἔφη, ἐθώυμαζέ τε τὸ γεγονὸς ὡς οὐδὲν δῆθεν τῶν
παρεόντων πρηγμάτων ἐπιστάμενος. ὁ δὲ Ἀρταφρένης
ὁρέων αὐτὸν τεχνάζοντα εἶπε, εἰδὼς τὴν ἀτρεκείην τῆς
ἀποστάσιος, „οὕτω τοι Ἱστιαῖε ἔχει κατὰ ταῦτα τὰ
10 πρήγματα· τοῦτο τὸ ὑπόδημα ἔρραψας μὲν σύ, ὑπε-
2 δήσατο δὲ Ἀρισταγόρης.“ Ἀρταφρένης μὲν ταῦτα ἐς
τὴν ἀπόστασιν ἔχοντα εἶπε. Ἱστιαῖος δὲ δείσας ὡς συν-
ιέντα Ἀρταφρένεα ὑπὸ τὴν πρώτην ἐπελθοῦσαν νύκτα
ἀπέδρη ἐπὶ θάλασσαν, βασιλέα Δαρεῖον ἐξηπατηκώς·
5 ὃς Σαρδὼ νῆσον τὴν μεγίστην ὑποδεξάμενος κατεργά-
σασθαι, ὑπέδυνε τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς
Δαρεῖον πολέμου. διαβὰς δὲ ἐς Χίον ἐδέθη ὑπὸ Χίων,
καταγνωσθεὶς πρὸς αὐτῶν νεώτερα πρήσσειν πρήγματα
ἐς αὐτοὺς ἐκ Δαρείου. μαθόντες μέντοι οἱ Χῖοι τὸν

Histiaeos' Rückkehr. Seine Unternehmungen (c. 1–5).

1. *τελευτᾷ*: zu V 27 5.

5f. *κατὰ κοῖον* 'aus welchem Grunde'; zu I 30 18. IV 48 4. — *οὔτε – τε*: zu I 59 33. — *ὡς – ἐπιστάμενος* 'wobei er sich stellte als wäre er mit der Lage der Dinge unbekannt'. Vgl. VIII 5 3. Ueber *δῆθεν* zu I 59 23.

8. *εἰδὼς τὴν ἀτρεκείην* 'da er über die Ursache des Aufstandes genau unterrichtet war'. Vgl. IV 152 13. VI 82 12.

9. *οὕτω τοι ἔχει*: ebenso VII 161 12. VIII 125 8, ohne Pronomen IX 9 7. Vgl. zu V 92η 27.

2. 2. *ἔχοντα* 'bezüglich'. Zu VII 143 6.

5. *νῆσον τὴν μεγίστην*, Histiaeos' eigener Ausdruck (V 106 33). — *κατεργάσασθαι*: zu I 201 1.

6. *ὑπέδυνε*, aber ohne Erfolg.

8. *νεώτερα*: zu III 62 17.

9f. *ἐκ* 'auf Antrieb, Befehl'. II. ϱ

πάντα λόγον, ὡς πολέμιος εἴη βασιλέι, ἔλυσαν αὐτόν. 10
ἐνθαῦτα δὴ εἰρωτεόμενος ὑπὸ τῶν Ἰώνων ὁ Ἱστιαῖος 3
κατ' ὅ τι προθύμως οὕτω ἐπέστειλε τῷ Ἀρισταγόρῃ
ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος καὶ κακὸν τοσοῦτο εἴη Ἴω-
νας ἐξεργασμένος, τὴν μὲν γενομένην αὐτοῖσι αἰτίην οὐ
μάλα ἐξέφαινε, ὁ δὲ ἔλεγέ σφι ὡς βασιλεὺς Δαρεῖος 5
ἐβουλεύσατο Φοίνικας μὲν ἐξαναστήσας ἐν τῇ Ἰωνίῃ
κατοικίσαι, Ἴωνας δὲ ἐν τῇ Φοινίκῃ· καὶ τούτων εἵ-
νεκεν ἐπιστείλειε. οὐδέν τι πάντως ταῦτα βασιλέος βου-
λευσαμένου ἐδειμάτου τοὺς Ἴωνας.

Μετὰ δὲ ὁ Ἱστιαῖος δι' ἀγγέλου ποιεύμενος Ἑρμίπ- 4
που ἀνδρὸς Ἀταρνείτεω τοῖσι ἐν Σάρδισι ἐοῦσι Περ-
σέων ἔπεμπε βιβλία ὡς προλελεσχηνευμένων αὐτῷ ἀπο-

101 *ἐκ θεόφιν πολεμίζει.* VIII 80 *ἴσθι γὰρ ἐξ ἐμέο τὰ ποιεύμενα ὑπὸ Μήδων.*—*τὸν πάντα λόγον*: zu I 21 7. Dazu *ὡς . . .* als kurze Inhaltsangabe des *λόγος*; vgl. zu III 48 10.

3. 2f. *κατ' ὅ τι*, *quapropter*. S. oben c. 1 5 u. zu VII 2 10. — *ἐπέστειλε–εἴη*: zu V 13 7.

4f. *γενομένην* 'wirkliche' (II 28 19). — *αὐτοῖσι*: zu V 106 16. — *οὐ μάλα* 'ganz und gar nicht, keineswegs', wie man doch erwarten durfte. Il *β* 241 *ἀλλὰ μάλ' οὐκ Ἀχιλῆι χόλος φρεσίν, ἀλλὰ μεθήμων* und sonst bei Homer, der aber die Negation regelmäſsig nachstellt. Aeschyl. Pers. 384 *καὶ νὺξ ἐχώρει, κοὐ μάλ' Ἑλλήνων στρατὸς κρυφαῖον ἔκπλουν οὐδαμῇ καθίστατο* (wie die Perser erwartet hatten). Seltener in Prosa. Vgl. I 93 1. — *ὁ δέ*: zu I 17 9.

6f. Der Plan erscheint nicht übel erfunden, wenn man die Umsiedelung der Barkaeer (IV 204), Paeoner (V 14f.), Eretrier (V 119) vergleicht. Zwischen Phoeniken und Ioniern bestand zudem eine feindselige Rivalität, seitdem jene ihr Handelsgebiet im aegaeischen Meere und im Pontos fast ganz eingebüſst hatten und sich auch im westlichen Mittelmeere durch ionische Concurrenz bedroht sahen (I 163. IV 152). Daher auch ihre eifrige Betheiligung an diesem Kriege (c. 6. 28. 33f.).

8. *ἐπιστείλειε*, nicht abhängig von *ὡς*, sondern eine selbständige Fortsetzung der abhängigen Rede, 'und deswegen habe er die Botschaft geschickt'. So steht der Optativ bei H. noch I 45 7. VII 168 9. — *οὐδέν τι πάντως*: zu V 65 1. Zu dem Asyndeton vgl. I 20 1. VI 21 7. 52 16.

4. *δι' ἀγγέλου ποιεύμενος* 'vermittelst eines Boten'. VIII 134 *ἐκέλευσέ σφεας ὁ Ἀμφιάρεως διὰ χρηστηρίων ποιεύμενος.*

2. *Ἀταρνείτεω*, aus der Landschaft *Ἀταρνεύς* (I 160). — *τοῖσι ἐοῦσι Περσέων*: zu I 53 1.

3. *λεσχηνεύεσθαι* 'plaudern, sich unterhalten', Wort ionischen Gebrauches. Heraklit. Fr. 61 Mull. *ὁκοῖον εἴ τις τοῖσι δόμοισι λεσχηνεύοιτο*, Demokrit. Fr. 143 *ὁ ἀντιλογεόμενος καὶ πολλὰ λεσχηνευόμενος ἀφυὴς ἐς μάθησιν τῶν χρή*. Hippokr. *περὶ εὐσχημ.* 15 *μηδὲ πολλὰ λεσχηνευόμενον τοῖσι ἰδιώτῃσι.* Vgl. zu I 153 9. Vom Genitiv st. Dativ (anschlies-

στάσιος πέρι. ὁ δὲ Ἕρμιππος πρὸς τοὺς μὲν ἀπε-
5 πέμφθη, οὐ διδοῖ, φέρων δὲ ἐνεχείρισε τὰ βιβλία Ἀρ-
ταφρένεϊ. ὁ δὲ μαθὼν ἅπαν τὸ γινόμενον, ἐκέλευε τὸν
Ἕρμιππον τὰ μὲν παρὰ τοῦ Ἱστιαίου δοῦναι φέροντα
τοῖσί περ ἔφερε, τὰ δὲ ἀμοιβαῖα τὰ παρὰ τῶν Περσέων
ἀντιπεμπόμενα Ἱστιαίῳ ἑωυτῷ δοῦναι. τούτων δὲ γε-
10 νομένων φανερῶν ἀπέκτεινε ἐνθαῦτα πολλοὺς Περσέων
ὁ Ἀρταφρένης.

5 Περὶ Σάρδις μὲν δὴ ἐγίνετο ταραχή· Ἱστιαῖον δὲ
ταύτης ἀποσφαλέντα τῆς ἐλπίδος Χῖοι κατῆγον ἐς Μί-
λητον, αὐτοῦ Ἱστιαίου δεηθέντος. οἱ δὲ Μιλήσιοι
ἄσμενοι ἀπαλλαχθέντες καὶ Ἀρισταγόρεω, οὐδαμῶς πρό-
5 θυμοι ἦσαν ἄλλον τύραννον δέκεσθαι ἐς τὴν χώρην,
οἷα ἐλευθερίης γευσάμενοι. καὶ δὴ νυκτὸς γὰρ ἐού-
σης βίῃ ἐπειρᾶτο κατιὼν ὁ Ἱστιαῖος ἐς τὴν Μίλητον,
τιτρώσκεται τὸν μηρὸν ὑπό τευ τῶν Μιλησίων. ὁ μὲν
δὴ ὡς ἀπωστὸς ἐκ τῆς ἑωυτοῦ γίνεται, ἀπικνέεται ὀπίσω
10 ἐς τὴν Χίον· ἐνθεῦτεν δέ, οὐ γὰρ ἔπειθε τοὺς Χίους
ὥστε ἑωυτῷ δοῦναι νέας, διέβη ἐς Μυτιλήνην καὶ ἔπει-
σε Λεσβίους δοῦναί οἱ νέας. οἱ δὲ πληρώσαντες ὀκτὼ
τριήρεας ἔπλεον ἅμα Ἱστιαίῳ ἐς Βυζάντιον, ἐνθαῦτα
δὲ ἱζόμενοι τὰς ἐκ τοῦ Πόντου ἐκπλωούσας τῶν νεῶν
15 ἐλάμβανον, πλὴν ἢ ὅσοι αὐτῶν Ἱστιαίῳ ἔφασαν ἑτοῖ-
μοι εἶναι πείθεσθαι.

6 Ἱστιαῖος μέν νυν καὶ Μυτιληναῖοι ἐποίευν ταῦτα.

send an ἐοῦσι) s. zu I 3 8.
5. Aus πρὸς τούς erg. τούτοισι zu οὐ διδοῖ.
6. τὸ γινόμενον 'was im Werke war'.
8. ἔφερε 'zu bringen den Auftrag hätte'.
5. 2. κατῆγον: zu I 60 25.
4. καί, 'die schon des Ar. mit Freuden sich erledigt hatten'.
6. καὶ δὴ γάρ 'und da er nun'.
8. τευ τῶν: zu V 12 17.
9. ἀπωστὸς-γίνεται, periphrastisch für ἀπωθέεται, so jedoch dafs dies mehr das Verhanntwerden, jenes das Verbanntsein (*extorris fit*) ausdrückt. S. zu V 63 5.
10f. ἔπειθε-ἔπεισε, wie V 104 13.
15. αὐτῶν, der Staaten und Städte, denen die Schiffe angehörten. Dafs insbesondere Ioner gemeint sind, zeigt c. 26 2. Am meisten mufste Miletos unter der Blokade leiden, dessen zahlreiche Colonien und Handelsstationen am Pontos lagen.

*ἐπὶ δὲ Μίλητον αὐτὴν ναυτικὸς πολλὸς καὶ πεζὸς ἦν
στρατὸς προσδόκιμος· συστραφέντες γὰρ οἱ στρατηγοὶ
τῶν Περσέων καὶ ἓν ποιήσαντες στρατόπεδον ἤλαυνον
ἐπὶ τὴν Μίλητον, τἆλλα πολίσματα περὶ ἐλάσσονος ποιη-* 5
*σάμενοι. τοῦ δὲ ναυτικοῦ Φοίνικες μὲν ἦσαν προθυμό-
τατοι, συνεστρατεύοντο δὲ καὶ Κύπριοι νεωστὶ κατεστραμ-
μένοι καὶ Κίλικές τε καὶ Αἰγύπτιοι. οἱ μὲν δὴ ἐπὶ τὴν* 7
*Μίλητον καὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην ἐστρατεύοντο. Ἴωνες
δὲ πυνθανόμενοι ταῦτα ἔπεμπον προβούλους σφέων αὐ-
τῶν ἐς Πανιώνιον. ἀπικομένοισι δὲ τούτοισι ἐς τοῦτον τὸν
χῶρον καὶ βουλευομένοισι ἔδοξε πεζὸν μὲν στρατὸν μη-* 5
*δένα συλλέγειν ἀντίξοον Πέρσῃσι, ἀλλὰ τὰ τείχεα ῥύ-
εσθαι αὐτοὺς Μιλησίους, τὸ δὲ ναυτικὸν πληροῦν ὑπολει-
πομένους μηδεμίαν τῶν νεῶν, πληρώσαντας δὲ συλλέ-
γεσθαι τὴν ταχίστην ἐς Λάδην, προναυμαχήσοντας Μι-
λήτου. ἡ δὲ Λάδη ἐστὶ νῆσος μικρὴ ἐπὶ τῇ πόλι τῇ* 10
Μιλησίων κειμένη. μετὰ δὲ ταῦτα πεπληρωμένῃσι τῇσι 8
*νηυσὶ παρῆσαν οἱ Ἴωνες, σὺν δέ σφι καὶ Αἰολέων οἳ
Λέσβον νέμονται. ἐτάσσοντο δὲ ὧδε. τὸ μὲν πρὸς τὴν*

6. 2. *ναυτικὸς–στρατός*, wie c. 43 3.

Aufstellung der Perser und Ioner bei Miletos. Geheime Umtriebe (c. 6–10).

7. 3. *προβούλους* 'Fürberather', Vertreter der einzelnen Städte am Bundestage, deren Gesammtheit den in Bundessachen entscheidenden Bundesrath bildete. Nicht zu vermischen mit den in anderen Staaten zuweilen erwähnten *πρόβουλοι*, 'Vorberather', welche als leitender Senat die Staatsbeschlüsse zuvor beriethen und dann der Gemeinde zur Entscheidung vorlegten. Wie hier VII 172 *ἐν δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἦσαν ἁλισμένοι πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολίων*, wo *Ἑλλάδος* wie hier *σφέων αὐτῶν* objectiver Genitiv ist. Aesch. Sieb. 1005 *δοκοῦντα καὶ δόξαντ' ἀπαγγέλλειν με χρὴ Δήμου προβούλοις τῆσδε Καδμείας πόλεως.*

6f. *ἀλλὰ – Μιλησίους* enthält einen zwiefachen Beschlufs: man wollte sich vielmehr zu Lande auf Vertheidigung der Mauern (Milets) beschränken, und diese Vertheidigung sollten die Milesier allein führen.

10. Die Insel Lade deckte den Eingang zum Hafen und bot selbst auf der durch sie gebildeten Rhede einen sicheren Ankerplatz. Ihre Wichtigkeit bewährte sich abermals im J. 334 bei der Belagerung durch Alexander d. Gr. (Arr. An. I 18f.). Jetzt ist sie durch die Alluvionen des Maeandros mit dem Festlande verbunden.

8. 3. Vgl. mit dieser genauen Aufzählung, aufser dem Schiffs- und Völkerkataloge der Ilias, VII 89ff.

ἠῶ εἶχον κέρας αὐτοὶ Μιλήσιοι, νέας παρεχόμενοι ὀγδώ-
5 κοντα· εἴχοντο δὲ τούτων Πριηνέες δυώδεκα νηυσὶ καὶ
Μυούσιοι τρισὶ νηυσί, Μυουσίων δὲ Τήιοι εἴχοντο
ἑπτακαίδεκα νηυσί, Τηίων δὲ εἴχοντο Χῖοι ἑκατὸν νηυ-
σί· πρὸς δὲ τούτοισι Ἐρυθραῖοί τε ἐτάσσοντο καὶ Φω-
καιέες, Ἐρυθραῖοι μὲν ὀκτὼ νέας παρεχόμενοι, Φωκαιέες
10 δὲ τρεῖς· Φωκαιέων δὲ εἴχοντο Λέσβιοι νηυσὶ ἑβδομή-
κοντα· τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ πρὸς ἑσπέ-
ρην κέρας Σάμιοι ἑξήκοντα νηυσί. πασέων δὲ τουτέων
ὁ σύμπας ἀριθμὸς ἐγένετο τρεῖς καὶ πεντήκοντα καὶ
9 τριηκόσιαι τριήρεες. αὗται μὲν Ἰώνων ἦσαν, τῶν δὲ
βαρβάρων τὸ πλῆθος τῶν νεῶν ἦσαν ἑξακόσιαι. ὡς δὲ
καὶ αὗται ἀπίκατο πρὸς τὴν Μιλησίην καὶ ὁ πεζός
σφι ἅπας παρῆν, ἐνθαῦτα οἱ Περσέων στρατηγοὶ πυ-
5 θόμενοι τὸ πλῆθος τῶν Ἰάδων νεῶν καταρρώδησαν μὴ
οὐ δυνατοὶ γένωνται ὑπερβαλέσθαι, καὶ οὕτω οὔτε τὴν
Μίλητον οἷοί τε ἔωσι ἐξελεῖν μὴ οὐκ ἐόντες ναυκράτο-
ρες, πρός τε Δαρείου κινδυνεύσωσι κακόν τι λαβεῖν.
ταῦτα ἐπιλεγόμενοι, συλλέξαντες τῶν Ἰώνων τοὺς τυ-
10 ράννους, οἳ ὑπ' Ἀρισταγόρεω μὲν τοῦ Μιλησίου κατα-
λυθέντες τῶν ἀρχέων ἔφευγον ἐς Μήδους, ἐτύγχανον
δὲ τότε συστρατευόμενοι ἐπὶ τὴν Μίλητον, τούτων τῶν
ἀνδρῶν τοὺς παρεόντας συγκαλέσαντες ἔλεγόν σφι τάδε.
„ἄνδρες Ἴωνες, νῦν τις ὑμέων εὖ ποιήσας φανήτω τὸν

VIII 1. 43 ff. IX 28 ff. Die Reihenfolge entspricht im Ganzen der geographischen Lage. Von den dreizehn Bundesstädten fehlen Ephesos (s. c. 16), Kolophon, Lebedos, Klazomenae (s. V 123 4), Smyrna.

10. τρεῖς: wegen der geringen Zahl dieser einst so seemächtigen Stadt s. I 165.

13. ἐγένετο: zu I 142 19.

9. 7. μὴ οὐκ, 'insofern sie nicht seemächtig wären', wie II 110 12. VI 106 14 mit vorausgehender Negation.— ναυκράτορες: zu V 36 11.

10. S. V 37 f.

11. ἔφευγον: vgl. zu II 152 2. Hier übte auch die Bedeutung 'waren verbannt' ihren Einfluſs.

14f. τις ὑμέων sagt soviel als das fg. ἕκαστος ὑμέων. So öfters τὶς bei Aufforderungen und Mahnungen, die mehr indirect an die betreffenden Personen gerichtet oder ganz allgemein ausgesprochen werden; s. I 8 18. VII 5 13. 237 15. VIII 109 21. 118 15. IX 45 18. 78 9. 98 17. 116 12. Il. π 209 Achill zu den Myrmidonen ἔνθα τις ἄλκιμον ἦτορ ἔχων Τρώεσσι μαχέσθω. — ποιήσας: auffallend st. ποιέων: vgl. VIII 118 16. — οἶκον: zu V 31 17.

βασιλέος οἶκον· τοὺς γὰρ ἑωυτοῦ ἕκαστος ὑμέων πολιήτας πειράσθω ἀποσχίζων ἀπὸ τοῦ λοιποῦ συμμαχικοῦ· προϊσχόμενοι δὲ ἐπαγγείλασθε τάδε, ὡς πείσονταί τε ἄχαρι οὐδὲν διὰ τὴν ἀπόστασιν, οὐδέ σφι οὔτε τὰ ἱρὰ οὔτε τὰ ἴδια ἐμπεπρήσεται, οὐδὲ βιαιότερον ἕξουσι οὐδὲν ἢ πρότερον εἶχον. εἰ δὲ ταῦτα μὲν οὐ ποιήσουσι, οἱ δὲ πάντως διὰ μάχης ἐλεύσονται, τάδε ἤδη σφι λέγετε ἐπηρεάζοντες, τά πέρ σφεας κατέξει, ὡς ἑσσωθέντες τῇ μάχῃ ἐξανδραποδιεῦνται, καὶ ὥς σφεων τοὺς παῖδας ἐκτομίας ποιήσομεν, τὰς δὲ παρθένους ἀνασπάστους ἐς Βάκτρα, καὶ ὡς τὴν χώρην ἄλλοισι παραδώσομεν.“ οἱ μὲν δὴ ἔλεγον ταῦτα, τῶν δὲ Ἰώνων οἱ τύραννοι διέπεμπον νυκτὸς ἕκαστος ἐς τοὺς ἑωυτοῦ ἐξαγγελλόμενος. οἱ δὲ Ἴωνες, ἐς τοὺς καὶ ἀπίκοντο αὗται αἱ ἀγγελίαι, ἀγνωμοσύνῃ τε διεχρέοντο καὶ οὐ προσίεντο τὴν προδοσίην, ἑωυτοῖσί τε ἕκαστοι ἐδόκεον μούνοισι ταῦτα τοὺς Πέρσας ἐξαγγέλλεσθαι.

15 20 10 5

17. *προϊσχόμενοι*: zu I 141 5.

18. *οὐδέ* nach *τε* ward hier schon des fg. *οὔτε – οὔτε* wegen unvermeidlich.

19. Eig. *οὐδὲ ἕξουσι βίαιον οὐδὲν οὐ μᾶλλον ἢ πρ. εἶχον.* Vgl. zu III 124 10. Ueber *οὐδὲν βίαιον ἕξουσι* zu III 15 4. Also ist der Gedanke: ‘sie sollten sich ebenso milder Behandlung wie früher erfreuen’. Und in der That hatten sich die Ioner bis dahin nicht über Eingriffe und Bedrückungen beklagen können.

20. *εἰ – οὐ*, weil *οὐ ποιήσουσι* den Werth eines einfachen Verbi hat (*ἀρνήσονται* c. 13 12). Ebenso I 212 13. VII 10 $^{\vartheta}$ 11. 16 $^{\gamma}$ 15, und schon öfters bei Homer, besonders nach *εἰ δέ*: Od. *μ* 382 *εἰ δέ μοι οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ᾽ ἀμοιβήν*, *β* 274. Il. *γ* 289. *ω* 296. Anders I 90 21. VII 9 10. 46 9, wo *εἰ* nicht conditional ist. — *οἱ δέ* = *ἀλλά*; zu I 17 9.

21. *ἐπηρεάζοντες*, hier in der sonst ungewohnten Bedeutung von *ἐπαπειλέοντες* (c. 32 3).

22. *τά πέρ σφεας κατέξει*, ‘was in der That sie treffen wird’, ist eine beiläufige, nicht zur Botschaft gehörige, sondern an die Tyrannen gerichtete Bemerkung: die Drohungen seien ernst gemeint (c. 32). *περ* wie III 68 6.

23. *ἐξανδραποδιεῦνται*, hier und c. 17 4 passiv, wie III 132 6 *ἀνασκολοπιεῖσθαι*.

24. *ἀνασπάστους*: zu III 93 7. — *ἐς Βάκτρα*, d. i. an die fernste Gränze des Reiches. Vgl. IV 204 u. zu III 92 9.

10. 4. *ἐς τοὺς καί*, *ad quos quidem* (III 98 5). — *ἀγνωμοσύνῃ*: zu V 83 5. H. tadelt das Benehmen der Ioner, nicht ohne die Absicht den Verrath der ihm befreundeten Samier möglichst zu entschuldigen, dessen Motive er daher auch c. 13 in so auffallend breiter Weise darlegt.

11 Ταῦτα μέν νυν ἰθέως ἀπικομένων ἐς τὴν Μίλητον τῶν Περσέων ἐγίνετο· μετὰ δὲ τῶν Ἰώνων συλλεχθέντων ἐς τὴν Λάδην ἐγίνοντο ἀγοραί, καὶ δή κού σφι καὶ ἄλλοι ἠγορόωντο, ἐν δὲ δὴ καὶ ὁ Φωκαιεὺς στρα-
5 τηγὸς Διονύσιος λέγων τάδε. „ἐπὶ ξυροῦ γὰρ ἀκμῆς ἔχεται ἡμῖν τὰ πρήγματα, ἄνδρες Ἴωνες, ἢ εἶναι ἐλευθέροισι ἢ δούλοισι, καὶ τούτοισι ὡς δρηπέτῃσι· νῦν ὦν ὑμεῖς ἢν μὲν βούλησθε ταλαιπωρίας ἐνδέκεσθαι, τὸ παραχρῆμα μὲν πόνος ὑμῖν ἔσται, οἷοί τε δὲ ἔσεσθε
10 ὑπερβαλόμενοι τοὺς ἐναντίους εἶναι ἐλεύθεροι· εἰ δὲ μαλακίῃ τε καὶ ἀταξίῃ διαχρήσεσθε, οὐδεμίαν ὑμέων ἔχω ἐλπίδα μὴ οὐ δώσειν ὑμέας δίκην βασιλέι τῆς ἀποστάσιος. ἀλλ' ἐμοί τε πείθεσθε καὶ ἐμοὶ ὑμέας αὐτοὺς ἐπιτρέψατε· καὶ ὑμῖν ἐγώ, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων,
15 ὑποδέκομαι ἢ οὐ συμμίξειν τοὺς πολεμίους ἢ συμμίσγοντας πολλὸν ἐλασσώσεσθαι." **12** ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Ἴωνες ἐπιτράπουσι σφέας αὐτοὺς τῷ Διονυσίῳ. ὁ δὲ ἀνάγων ἑκάστοτε ἐπὶ κέρας τὰς νέας, ὅκως τοῖσι ἐρέ-

Dionysios sucht die Ioner kampftüchtig zu machen. Schlacht bei der Insel Lade; Verrath der Samier; Niederlage (c. 11–17).

11. *ἐς τὴν Μίλητον, ad Miletum.* Genauer c. 9 3.

4. *ἠγορόωντο*, episches Wort in epischer Form (vgl. zu IV 119 17), wegen des verwandten *ἀγοραί* und mit ironischem Rückblick auf Stellen wie Il. δ 1 *οἱ δὲ θεοὶ πὰρ Ζηνὶ καθήμενοι ἠγορόωντο* gewählt. Gemächliche Redseligkeit, der Nationalfehler der Ioner (vgl. III 46), geziemte ihrer damaligen Lage am wenigsten. — *καὶ ἄλλοι – ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10.

5f. Nach Il. κ 173 *νῦν γὰρ δὴ πάντεσσιν ἐπὶ ξυροῦ ἵσταται ἀκμῆς Ἢ μάλα λυγρὸς ὄλεθρος Ἀχαιοῖς ἠὲ βιῶναι.* 'Auf des Scheermessers Schärfe', d. i. *levissimo momento inclinari possunt, in ipso sunt discrimine.* — *γάρ*: zu I 8 10. Zum Gedanken vgl. IX 60 *ἀγῶνος μεγίστου προκειμένου ἐλευθέρην εἶναι ἢ δεδουλωμένην τὴν Ἑλλάδα.*

7f. *νῦν ὦν*: zu V 49 11. — *ὑμεῖς*, mit Nachdruck vorgeschoben. Vgl. VII 8β 13.

11. *ὑμέων, genit. obiect.*

13. *ἀλλ'*: zu VIII 62 5. — *ἐμοί τε–καὶ ἐμοί*: zu V 2 6.

14. *θεῶν–νεμόντων, aequis deis* (c. 109 26). Vgl. VIII 13 9.

16. *πολλόν*: zu V I 18.

12. 3ff. *ἐπὶ κέρας*, so daſs die Schiffe eines hinter dem anderen auffuhren. Noch c. 14 3; bei Attikern *ἐπὶ κέρως*. Thuk. II 90 *κατὰ μίαν ἐπὶ κέρως παραπλέοντας*, der gleich darauf die entgegengesetzte Aufstellung beschreibt: *ἀπὸ σημείου ἑνὸς ἄφνω ἐπιστρέψαντες τὰς ναῦς μετωπηδὸν ἔπλεον.* Vgl. zu IV 67 4. — *ἑκάστοτε*, bei jeder Uebung. — Der Satz *ὅκως* ('so oft als') – *ὁπλίσειε* ist aus

*τῇσι χρήσαιτο διέκπλοον ποιεύμενος τῇσι νηυσὶ δι' ἀλ-
λήλεων καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὁπλίσειε, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέ-* 5
*ρης τὰς νέας ἔχεσκε ἐπ' ἀγκυρέων, παρεῖχέ τε τοῖσι
Ἴωσι πόνον δι' ἡμέρης. μέχρι μέν νυν ἡμερέων ἑπτὰ
ἐπείθοντό τε καὶ ἐποίευν τὸ κελευόμενον· τῇ δὲ ἐπὶ
ταύτῃσι οἱ Ἴωνες, οἷα ἀπαθέες ἐόντες πόνων τοιού-
των τετρυμένοι τε ταλαιπωρίῃσί τε καὶ ἡλίῳ, ἔλεξαν* 10
*πρὸς ἑωυτοὺς τάδε. „τίνα δαιμόνων παραβάντες τάδε
ἀναπίμπλαμεν; οἵτινες παραφρονήσαντες καὶ ἐκπλώσαν-
τες ἐκ τοῦ νόου ἀνδρὶ Φωκαιέι ἀλαζόνι, παρεχομένῳ
νέας τρεῖς, ἐπιτρέψαντες ἡμέας αὐτοὺς ἔχομεν. ὁ δὲ
παραλαβὼν ἡμέας λυμαίνεται λύμῃσι ἀνηκέστοισι, καὶ* 15
*δὴ πολλοὶ μὲν ἡμέων ἐς νούσους πεπτώκασι, πολλοὶ δὲ
ἐπίδοξοι τὠυτὸ τοῦτο πείσεσθαι. πρό τε τούτων τῶν*

zweien zusammengezogen: *τοῖσι ἐρέτῃσι ἐχρᾶτο — καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὥπλιζε· ὅκως δὲ τοῖσι ἐρέτῃσι χρήσαιτο — καὶ τοὺς ἐπιβάτας. ὁπλίσειε* (od. kürzer *ὅκως δὲ ταῦτα ποιήσειε*). Vgl. zu I 17 10. — *διέκπλοος*, der eigentliche Ausdruck für das bedentendste Manöver der antiken Seetaktik, das hier zuerst erwähnt wird (vgl. VIII 9 9), aber erst im peloponnesischen Kriege, besonders durch die Athener, erfolgreich angewendet wurde. Es bestand darin, daſs ein Schiff zwischen zwei feindlichen mit voller Ruderkraft hindurchfuhr, ihre Riemen abstreifte oder sie sonst auſser Kampf setzte. Das Meiste hing dabei von dem Geschick des Führers und der Geübtheit der Ruderer im stoſsweisen Fortschnellen des Schiffes und rechtzeitigen Beilegen der eigenen Riemen ab. Glückte der Stoſs, so daſs noch andere Schiffe durch die Lücke folgen und die feindliche Linie im Rücken fassen konnten (*ἀναστροφή*), so war der Sieg in der Regel entschieden; daher das Gegenmanöver der Peloponnesier bei Thuk. II 83: *ἐτάξαντο κύκλον τῶν νεῶν ὡς μέγιστον οἷοί τε ἦσαν μὴ διδόντες διέκπλουν, τὰς πρώρας μὲν ἔξω εἴσω δὲ τὰς πρύμνας.* Vgl. VIII 11 3.

5. *ὁπλίσειε*, in vollständiger Bewaffnung sich hatte aufstellen lassen. Vgl. VII 100 *ἐξοπλίσαντες τοὺς ἐπιβάτας ὡς ἐς πόλεμον.*

7. *δι' ἡμέρης* 'den ganzen Tag hindurch' (I 97 6).

10. *ἡλίῳ*, besonders die *ἐπιβάται.*

11. *τίνα δαιμόνων παραβάντες*, *quo numine laeso* (Virg. Aen. I 8). Sonst nur *παραβαίνειν νόμον ὅρκον* u. ä.

12 f. *ἀναπίμπλαμεν*: zu V 4 7. — *καί*: es stand wohl *τε καί*. S. zu V 4 9. — *ἐκπλώσαντες ἐκ τοῦ νόου*: zu III 155 13.

14. *τρεῖς* 'nur drei'. — *ἐπιτρέψαντες — ἔχομεν*: zu I 27 19.

15 f. *ἀνηκέστοισι*: stand doch die Reinheit des Teints auf dem Spiele (10)! Daher *ἐσκιητροφέοντο* (23). Vgl. zu IV 95 8. — *καὶ δή* = *καὶ ἤδη* (I 66 5. IX 18 3).

17. *ἐπίδοξοι*: zu IV 11 19.

κακῶν ἡμῖν γε κρέσσον καὶ ὁτιῶν ἄλλο παθεῖν ἐστι,
καὶ τὴν μέλλουσαν δουληίην ὑπομεῖναι, ἥτις ἔσται,
20 μᾶλλον ἢ τῇ παρεούσῃ συνέχεσθαι. φέρετε, τοῦ λοιποῦ
μὴ πειθώμεθα αὐτοῦ." ταῦτα ἔλεξαν, καὶ μετὰ ταῦτα
αὐτίκα πείθεσθαι οὐδεὶς ἤθελε, ἀλλ' οἷα στρατιὴ σκη-
νάς τε πηξάμενοι ἐν τῇ νήσῳ ἐσκιητροφέοντο, καὶ ἐσ-
βαίνειν οὐκ ἐθέλεσκον ἐς τὰς νέας οὐδ' ἀναπειρᾶσθαι.
13 μαθόντες δὲ ταῦτα γινόμενα ἐκ τῶν Ἰώνων οἱ στρατη-
γοὶ τῶν Σαμίων ἐνθαῦτα δὴ παρ' Αἰάκεος τοῦ Συ-
λοσῶντος ἐκείνους τοὺς πρότερον ἔπεμπε λόγους ὁ Αἰά-
κης κελευόντων τῶν Περσέων, δεόμενός σφεων ἐκλιπεῖν
5 τὴν Ἰώνων συμμαχίην· οἱ Σάμιοι ὦν ὁρέοντες ἅμα
μὲν ἐοῦσαν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων ἐδέκοντο
τοὺς λόγους, ἅμα δὲ κατεφαίνετό σφι εἶναι ἀδύνατα
τὰ βασιλέος πρήγματα ὑπερβαλέσθαι, εὖ τε ἐπιστάμε-
νοι ὡς εἰ καὶ τὸ παρεὸν ναυτικὸν ὑπερβαλοίατο τοῦ
10 Δαρείου, ἄλλο σφι παρέσται πενταπλήσιον· προφάσιος
ὦν ἐπιλαβόμενοι, ἐπείτε τάχιστα εἶδον τοὺς Ἴωνας ἀρ-

18. *καὶ ὁτιῶν*: vgl. *καὶ ὁσονῶν* (II 22 19).

20. *μᾶλλον* ernenert die Comparation (*κρέσσον*) für das nnchträglich noch eingeführte *ἢ τῇ παρεούσῃ συνέχεσθαι*, das von *κρέσσον* zu weit entfernt ist und nach *πρὸ τούτων* auch nicht mehr zu erwarten war.

21. *πειθώμεθα αὐτοῦ*: zu I 59 13.

22. *οἷα στρατιή*, *tamquam exercitus*. Ebenso *οἷα* III 63 13.

24. *ἀναπειρᾶσθαι*, der technische Ausdrnck vom Ueben in Schiffsmanövern.

13. *μαθόντες* 'wahrnehmend' (VII 37 10).

5 ff. Constr. *οἱ Σάμιοι ὦν ἐδέκοντο τοὺς λόγους ὁρέοντες ἅμα μὲν κτλ.* Das eigentliche Subject *οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἰώνων* ist mit *οἱ Σάμιοι*, der Unterbrechung wegen, erneuert (vgl. zu V 1 9), aber mit erweitertem Inhalte, weil die Annnhme der Vorsehläge eben uicht allein in der Hnnd der Führer lag. Dann werden die Motive der Annahme, die schon in *μαθόντες* – *Ἰώνων* angedeutet wsren, uachträglich noch einmsl mit besonderem Nachdruck (s. zu c. 10 4) entwickelt. — *ὁρέοντες* stände genaner hinter *ἅμα μέν*. Ein umgekehrter Fall II 175 1. — *κατεφαίνετο*, dem Particip parallel; zu I 85 5. — *ἀδύνατα*: zu I 4 8. — *πρήγματα* = *δύναμιν*. — *εὖ τε ἐπιστάμενοι* (wie V 42 3) fügt den beiden Hsuptmotiven noeh ein Nebenmotiv in beiläufiger und daher nieht streng concinner Weise hinzn.

10. *πενταπλήσιον*, eine Hyperbel. Selbst die Flotte des Xerxes zählte, die hellenischen und karischen abgerechnet, nur 830 Trieren (VII 89 ff.). — *προφάσιος ἐπιλαβόμενοι*, wie III 36 19.

11 f. *ἀρνευμένους* = *οὐ βουλομένους*. — *χρηστούς*: zu V 109 17. —

νευμένους εἶναι χρηστούς, ἐν κέρδεϊ ἐποιεῦντο περιποιῆσαι τά τε ἱρὰ τὰ σφέτερα καὶ τὰ ἴδια. ὁ δὲ Αἰάκης, παρ' ὅτευ τοὺς λόγους ἐδέκοντο, παῖς μὲν ἦν Συλοσῶντος τοῦ Αἰάκεος, τύραννος δὲ ἐὼν Σάμου ὑπὸ τοῦ 15
Μιλησίου Ἀρισταγόρεω ἀπεστέρητο τὴν ἀρχὴν κατά περ οἱ ἄλλοι τῆς Ἰωνίης τύραννοι. τότε ὦν ἐπεὶ ἐπέπλωον 14
οἱ Φοίνικες, οἱ Ἴωνες ἀντανῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας ἐπὶ κέρας. ὡς δὲ καὶ ἀγχοῦ ἐγίνοντο καὶ συνέμισγον ἀλλήλοισι, τὸ ἐνθεῦτεν οὐκ ἔχω ἀτρεκέως συγγράψαι οἵτινες τῶν Ἰώνων ἐγένοντο ἄνδρες κακοὶ ἢ ἀγαθοὶ ἐν 5
τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ· ἀλλήλους γὰρ καταιτιῶνται. λέγονται δὲ Σάμιοι ἐνθαῦτα, κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς τὸν Αἰάκεα, ἀειράμενοι τὰ ἱστία ἀποπλῶσαι ἐκ τῆς τάξιος ἐς τὴν Σάμον, πλὴν ἕνδεκα νεῶν. τουτέων δὲ οἱ τριήραρχοι παρέμενον καὶ ἐναυμάχεον ἀνηκουστή- 10
σαντες τοῖσι στρατηγοῖσι· καί σφι τὸ κοινὸν τὸ Σαμίων ἔδωκε διὰ τοῦτο τὸ πρῆγμα ἐν στήλῃ ἀναγραφῆναι πατρόθεν ὡς ἀνδράσι ἀγαθοῖσι γενομένοισι, καὶ ἔστι αὕτη ἡ στήλη ἐν τῇ ἀγορῇ. ἰδόμενοι δὲ καὶ Λέσβιοι τοὺς προσεχέας φεύγοντας τὠυτὸ ἐποίευν τοῖσι 15
Σαμίοισι· ὣς δὲ καὶ οἱ πλεῦνες τῶν Ἰώνων ἐποίευν τὰ αὐτὰ ταῦτα. τῶν δὲ παραμεινάντων ἐν τῇ ναυμαχίῃ 15
περιέφθησαν τρηχύτατα Χῖοι ὡς ἀποδεικνύμενοί τε ἔργα λαμπρὰ καὶ οὐκ ἐθελοκακέοντες· οἳ παρείχοντο μέν, ὥσπερ καὶ πρότερον εἰρέθη, νέας ἑκατόν, καὶ ἐπ' ἑκάστης αὐτέων ἄνδρας τεσσεράκοντα τῶν ἀστῶν λο- 5
γάδας ἐπιβατεύοντας· ὁρέοντες δὲ τοὺς πολλοὺς τῶν συμμάχων προδιδόντας οὐκ ἐδικαίευν γενέσθαι τοῖσι

ἐν κέρδεϊ ἐποιεῦντο, wie II 121 δ 13.

14. ὅτευ: zu IV 8 4. Von Aeakes s. III 39. 139 ff. IV 138. V 37 f.

14. τότε ὦν leitet zur Erzählung zurück.

3. ἐπὶ κέρας: zu c. 12 3.

4 f. Verb. τὸ ἐνθεῦτεν οἵτινες — ταύτῃ, οὐκ ἔχω ἀτρ. συγγράψαι. Vgl. zu c. 43 11. — ἐγένοντο — ἀγαθοί: zu V 2 3.

11. τοῖσι στρατηγοῖσι: der Dativ analog dem synonymen ἀπειθέειν; sonst m. Genit. Vgl. zu I 214 2.

13. πατρόθεν 'mit Zufügung des Vaternamens' (III 1 22. VIII 90 21), was als Ehrenerweisung galt. Il. κ 68 πατρόθεν ἐκ γενεῆς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον, Πάντας κυδαίνων. Vgl. zu III 69 20. 140 24.

15. 7. προδιδόντας, wie V 113 4.

κακοῖσι αὐτῶν ὁμοῖοι, ἀλλὰ μετ' ὀλίγων συμμάχων
μεμουνωμένοι διεκπλώοντες ἐναυμάχεον, ἐς δ τῶν πο-
10 λεμίων ἑλόντες νέας συχνὰς ἀπέβαλον τῶν σφετερέων
16 νεῶν τὰς πλεῦνας. Χῖοι μὲν δὴ τῇσι λοιπῇσι τῶν νεῶν
ἀποφεύγουσι ἐς τὴν ἑωυτῶν· ὅσοισι δὲ τῶν Χίων ἀδύ-
νατοι ἦσαν αἱ νέες ὑπὸ τρωμάτων, οὗτοι δὲ ὡς ἐδιώ-
κοντο καταφυγγάνουσι πρὸς τὴν Μυκάλην. νέας μὲν δὴ
5 αὐτοῦ ταύτῃ ἐποκείλαντες κατέλιπον, οἱ δὲ πεζῇ ἐκομί-
ζοντο διὰ τῆς ἠπείρου. ἐπεὶ δὲ ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἐφε-
σίην κομιζόμενοι οἱ Χῖοι, νυκτός τε γὰρ ἀπίκατο ἐς αὐτὴν
καὶ ἐόντων τῇσι γυναιξὶ αὐτόθι θεσμοφορίων, ἐνθαῦτα
δὴ οἱ Ἐφέσιοι, οὔτε προακηκοότες ὡς εἶχε περὶ τῶν
10 Χίων, ἰδόντες τε στρατὸν ἐς τὴν χώρην ἐσβεβληκότα,
πάγχυ σφέας καταδόξαντες εἶναι κλῶπας καὶ ἰέναι ἐπὶ
τὰς γυναῖκας, ἐξεβοήθεον πανδημεὶ καὶ ἔκτεινον τοὺς
Χίους.

17 Οὗτοι μὲν νυν τοιαύτῃσι περιέπιπτον τύχῃσι· Διο-
νύσιος δὲ ὁ Φωκαιεὺς ἐπείτε ἔμαθε τῶν Ἰώνων τὰ
πρήγματα διεφθαρμένα, νέας ἑλὼν τρεῖς τῶν πολεμίων
ἀπέπλεε ἐς μὲν Φώκαιαν οὐκέτι, εὖ εἰδὼς ὡς ἀνδρα-
5 ποδιεῖται σὺν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ· ὁ δὲ ἰθέως ὡς εἶχε ἔπλεε
ἐς Φοινίκην, γαυλοὺς δὲ ἐνθαῦτα καταδύσας καὶ χρή-
ματα λαβὼν πολλὰ ἔπλεε ἐς Σικελίην, ὁρμεόμενος δὲ
ἐνθεῦτεν λῃστὴς κατεστήκεε Ἑλλήνων μὲν οὐδενός,
Καρχηδονίων δὲ καὶ Τυρσηνῶν.

18 Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπείτε τῇ ναυμαχίῃ ἐνίκεον τοὺς Ἴω-
νας, τὴν Μίλητον πολιορκέοντες ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης,
καὶ ὑπορύσσοντες τὰ τείχεα καὶ παντοίας μηχανὰς προσ-

9. *διεκπλώοντες*, das Manöver des *διέκπλοος* (zu c. 12 4) machend, also nicht in breiter Schlachtlinie kämpfend.

16. 2f. *ἀδύνατοι*: vgl. zu III 79 3. — *τρωμάτων* 'Beschädigungen'. VIII 18 *αἱ ἡμίσεαι τῶν νεῶν τετρωμέναι ἦσαν*. Od. ξ 383 *νῆας ἀχειόμενον τάς οἱ ξυνέαξαν ἄελλαι*.

8. *θεσμοφορίων*: zu II 171 6.

11. *πάγχυ — καταδόξαντες*: zu III 27 5. — *ἰέναι ἐπί*, um sie zu rauben und dann zu verkaufen.

17. 4f. *οὐκέτι* 'nicht wieder'. — *ἀνδραποδιεῖται*: zu c. 9 23. — *ὡς εἶχε*: zu V 64 8.

6. *γαυλούς*: zu III 136 4.

φέροντες, αἱρέουσι κατ' ἄκρης ἕκτῳ ἔτεϊ ἀπὸ τῆς ἀποστάσιος τῆς Ἀρισταγόρεω· καὶ ἠνδραποδίσαντο τὴν πό- 5
λιν, ὥστε συμπεσεῖν τὸ πάθος τῷ χρηστηρίῳ τῷ ἐς
Μίλητον γενομένῳ. χρεομένοισι γὰρ Ἀργείοισι ἐν Δελ- **19**
φοῖσι περὶ σωτηρίης τῆς πόλιος τῆς σφετέρης ἐχρήσθη
ἐπίκοινον χρηστήριον, τὸ μὲν ἐς αὐτοὺς τοὺς Ἀργείους
φέρον, τὴν δὲ παρενθήκην ἔχρησε ἐς Μιλησίους. τὸ μέν
νυν ἐς τοὺς Ἀργείους ἔχον, ἐπεὰν κατὰ τοῦτο γένωμαι 5
τοῦ λόγου, τότε μνησθήσομαι· τὰ δὲ τοῖσι Μιλησίοισι
οὐ παρεοῦσι ἔχρησε, ἔχει ὧδε.

καὶ τότε δή, Μίλητε κακῶν ἐπιμήχανε ἔργων,
πολλοῖσιν δεῖπνόν τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενήσῃ,
σαὶ δ' ἄλοχοι πολλοῖσι πόδας νίψουσι κομήταις, 10
νηοῦ δ' ἡμετέρου Διδύμοις ἄλλοισι μελήσει.

τότε δὴ ταῦτα τοὺς Μιλησίους κατελάμβανε, ὅτε γε
ἄνδρες μὲν οἱ πλεῦνες ἐκτείνοντο ὑπὸ τῶν Περσέων ἐόν-
των κομητέων, γυναῖκες δὲ καὶ τέκνα ἐν ἀνδραπόδων λό-
γῳ ἐγίνοντο, ἱρὸν δὲ τὸ ἐν Διδύμοισι ὁ νηός τε καὶ 15

Miletos erobert (c. 18–21), 494 v. Chr.

18. 4. *κατ' ἄκρης* eig. 'von oben her'; übertr., meist in Verbindungen wie *πόλιν αἱρέειν*, 'gänzlich', weil mit der Einnahme der Burg in der Regel die ganze Stadt verloren war. Thuk. IV 112 *ἄνω καὶ ἐπὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως ἐτράπετο, βουλόμενος κατ' ἄκρας καὶ βεβαίως ἑλεῖν αὐτήν*. Zuerst Il. ο 557 *κατ' ἄκρης Ἴλιον αἰπεινὴν ἑλέειν*. Noch VI 82 14. Vgl. das epische *κατ' ἄκρηθεν* (*κατάκρηθεν*). — *ἕκτῳ ἔτεϊ*, von 499 an gerechnet, in welches Jahr noch der Abfall des Aristagoras fiel; zu V 33 1. Die Belagerung hatte seit 496 gedauert.

6. *συμπεσεῖν*, *congruisse*, sonst vom zeitlichen, hier und II 49 14. VII 151 1 vom Zusammentreffen, Uebereinstimmen des Inhaltes.

19. 2. *περὶ σωτηρίης*, im Kriege gegen die Lakedaemonier unter König Kleomenes (c. 76 ff.).

4. *φέρον* 'gerichtet' (I 159 14). — *ἔχρησε*, sc. *ὁ θεός* od. *ἡ Πυθίη*. Mit dem Uebergang ins Verbum finitum (zu I 85 5) wechselt zugleich das Subject.

5. S. c. 77.

9. *δῶρα*, mit der Bedeutung eines Singulars. Il. υ 268 *χρυσὸς δῶρα θεοῖο*, ψ 296 *τὴν* (*ἵππον*) *Ἀγαμέμνονι δῶκ' Ἀγχισιάδης Ἐχέπωλος Δῶρα*. Vgl. ρ 255 *Πάτροκλον Τρῳῇσι κυσὶν μέλπηθρα γενέσθαι*.

11. *Διδύμοις*: H. selber sagt *ἐν Δ.* (Z. 15). Ueber den Tempel zu I 46 13. 157 13.

12. *ὅτε γε*: zu III 73 4.

14. *κομητέων*: vgl. Epigr. in Aeschyl. 4 *βαθυχαιτήεις Μῆδος*.

15. *ἱρόν* ist der ganze Tempelbezirk mit all seinem Inhalte (*ἀγάλματα, βωμοί, νηοί*, IV 108 8). In-

τὸ χρηστήριον συληθέντα ἐνεπίμπρατο. τῶν δ' ἐν τῷ ἱρῷ τούτῳ χρημάτων πολλάκις μνήμην ἑτέρωθι τοῦ λό-
20 γου ἐποιησάμην. ἐνθεῦτεν οἱ ζωγρηθέντες τῶν Μιλησίων ἤγοντο ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δέ σφεας Δαρεῖος κακὸν οὐδὲν ἄλλο ποιήσας κατοίκισε ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ καλεομένῃ θαλάσσῃ, ἐν Ἄμπῃ πόλι, παρ' ἣν Τίγρις ποταμὸς
5 παραρρέων ἐς θάλασσαν ἐξίει. τῆς δὲ Μιλησίης χώρης αὐτοὶ μὲν οἱ Πέρσαι εἶχον τὰ περὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ πεδίον, τὰ δὲ ὑπεράκρια ἔδοσαν Καρσὶ Πηδασεῦσι ἐκτῆσθαι.

21 Παθοῦσι δὲ ταῦτα Μιλησίοισι πρὸς Περσέων οὐκ ἀπέδοσαν τὴν ὁμοίην Συβαρῖται, οἳ Λᾶόν τε καὶ Σκίδρον οἴκεον τῆς πόλιος ἀπεστερημένοι· Συβάριος γὰρ ἁλούσης ὑπὸ Κροτωνιητέων Μιλήσιοι πάντες ἡβηδὸν
5 ἀπεκείραντο τὰς κεφαλὰς καὶ πένθος μέγα προσεθήκαντο· πόλιες γὰρ αὗται μάλιστα δὴ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἀλλήλῃσι ἐξεινώθησαν. οὐδὲν ὁμοίως καὶ Ἀθηναῖοι· Ἀθηναῖοι μὲν γὰρ δῆλον ἐποίησαν ὑπεραχθεσθέντες τῇ

nerhalb desselben waren Tempel nnd Orakel räumlich getrennt (Strab. 634).

17. *πολλάκις*: nach dem überlieferten Texte nur zweimal, I 92 9. V 36 14; denn II 159 gehört nicht hierher. Aber auch aus jener ersten Stelle ist die Erzählung vom Raube der Tempelschätze, deren sich H. hier überhoben glaubt, durch Schuld der Abschreiber weggefallen. Strab. a. O. *οἱ δὲ Βραγχίδαι τοὺς θησαυροὺς τοῦ θεοῦ παραδόντες τῷ Πέρσῃ φεύγοντι* (479 v. Chr.) *συναπῆραν τοῦ μὴ τῖσαι δίκας τῆς ἱεροσυλίας καὶ τῆς προδοσίας.*

20. 2f. *κακὸν – ποιήσας*: ähnlich bei den Eretriern c. 119 7. — *Ἐρυθρῇ καλ. θαλάσσῃ*: zu I 1 7. — Vgl. III 93.

7. *Πηδασεῦσι*, aus der Stadt *Πήδασα*. S. I 175.

21. 2. *τὴν ὁμοίην*: zu IV 119 14. Aehnlich I 18 *τὸ ὅμοιον ἀνταποδιδόντες ἐτιμώρεον.* — Strab. 253 *μετὰ δὲ Πυξοῦντα Λᾶος κόλπος καὶ ποταμὸς καὶ πόλις, ἐσχάτη τῶν Λευκανίδων, μικρὸν ὑπὲρ τῆς θαλάττης, ἄποικος Συβαριτῶν, εἰς ἣν ἀπὸ Ἔλης* (Velia) *στάδιοι τετρακόσιοι.* Der Flufs heifst noch jetzt Lao. Die Spur der Stadt scheint gänzlich verschwunden. Ueber *Σκίδρος* ist nichts weiter bekannt; es wird in der Nähe von Laos gelegen haben.

4. *ἁλούσης*: s. V 44 ff. — *ἡβηδόν*, im ganzen Volk; zu I 172 11.

5. *προσεθήκαντο* 'legten sich auf, hielten'. II 1 *μέγα πένθος ἐποιήσατο.*

7. *οὐδὲν – Ἀθηναῖοι* 'gar nicht ähnlich wie die Athener'. Das Asyndeton bei dieser immerhin beiläufigen Bemerkung, mit Voranstellung des betonten Wortes, wie I 20 1; vgl. zu I 71 8.

8. Das Particip *ὑπεραχθεσθέντες*, wie sonst auch bei *δηλοῦν* (zu IV 42 6). Vgl. Soph. El. 24 *σαφῆ σημεῖα φαίνεις ἐσθλὸς εἰς ἡμᾶς γεγώς.*

Μιλήτου ἁλῶσι τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ ποιήσαντι Φρυνίχῳ δρᾶμα Μιλήτου ἅλωσιν καὶ δι- 10
δάξαντι ἐς δάκρυά τε ἔπεσε τὸ θέητρον, καὶ ἐζημίωσάν μιν ὡς ἀναμνήσαντα οἰκήια κακὰ χιλίῃσι δραχμῇσι, καὶ ἐπέταξαν μηκέτι μηδένα χρᾶσθαι τούτῳ τῷ δράματι.

Μίλητος μέν νυν Μιλησίων ἠρήμωτο· Σαμίων δὲ **22**
τοῖσί τι ἔχουσι τὸ μὲν ἐς τοὺς Μήδους ἐκ τῶν στρατηγῶν τῶν σφετέρων ποιηθὲν οὐδαμῶς ἤρεσκε, ἐδόκεε δὲ μετὰ τὴν ναυμαχίην αὐτίκα βουλευομένοισι, πρὶν ἤ σφι ἐς τὴν χώρην ἀπικέσθαι τὸν τύραννον Αἰάκεα, ἐς 5
ἀποικίην ἐκπλέειν μηδὲ μένοντας Μήδοισί τε καὶ Αἰάκεϊ δουλεύειν. Ζαγκλαῖοι γὰρ οἱ ἀπὸ Σικελίης τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον πέμποντες ἐς τὴν Ἰωνίην ἀγγέλους ἐπεκαλέοντο τοὺς Ἴωνας ἐς Καλὴν ἀκτήν, βουλόμενοι αὐτόθι πόλιν κτίσαι Ἰώνων. ἡ δὲ Καλὴ αὕτη ἀκτὴ 10
καλεομένη ἔστι μὲν Σικελῶν, πρὸς δὲ Τυρσηνίην τε-

9. *ἄλλῃ* setzt H. sonst nur in der räumlichen Bedeutung, 'anderswohin, anderswo', mit dem Artikel; s. zu I 1 11.

10 f. Phrynichos war ein älterer Zeitgenosse des Aeschylos, der erste namhafte tragische Dichter. Von der hier erwähnten Tragoedie *Μιλήτου ἅλωσις* hat sich nichts erhalten. Es war der früheste Versuch, an Stelle der Götter- und Heroenmythen ein Ereigniſs der nationalen Geschichte und zwar ein eben erlebtes auf die Bühne zu bringen: ein Versuch, den Phrynichos im J. 476 v. Chr. in den *Φοίνισσαι*, worin er wie Aeschylos in den *Πέρσαι* die Niederlage des Xerxes dramatisirte, mit mehr Erfolg wiederholt hat. — *Φρυνίχῳ*: der Dativ, weil die Rührung der Zuschauer vom Dichter beabsichtigt war und seinem Talente zur Ehre gereichte. Ueber *διδάξαντι* zu I 23 9.

12. *οἰκήια*: Milet galt als ihre Tochterstadt (V 97 10).

13. *χρᾶσθαι*, zu Aufführungen.

Samier auf Sicilien. Verrath an Zankle (c. 22–24).

22. 2. *τοῖσί τι ἔχουσι* 'die einiges Vermögen besaſsen', und dadurch im Stande waren auszuwandern. Zu *ἔχει τι* vgl. Menand. mon. 174 *εὔχου δ' ἔχειν τι κἂν ἔχῃς ἕξεις φίλους*, 165 *ἐὰν δ' ἔχωμεν χρήμαθ', ἕξομεν φίλους*. Anthol. Pal. IX 359 Vs. 4 *ἐπὶ ξείνης δ' ἢν μὲν ἔχῃς τι δέος· Ἢν δ' ἀπορῇς ἀνιηρόν*. Dagegen *οἱ ἔχοντες* 'die Reichen', als Classe im Ggs. zur Classe der Mittellosen.

7. *οἱ ἀπὸ Σ.*, st. *ἐν*, wegen *πέμποντες*, wie II 18 5.

10. *Ἰώνων*: die Zanklaeer waren, als chalkidische Colonie, eben dieses Stammes.

11 f. 'auf der nach Tyrrhenien zu liegenden Seite Siciliens'. Dieselbe eigenthümliche Redeweise I 84 *ἔστι δὲ (τοῦτο) πρὸς τοῦ Τμώλου τετραμμένον τῆς πόλιος*. Vgl. auch zu VII 124 4. Die Angabe ist übrigens nicht ganz genau; der Ort liegt noch etwas östlicher als Neapel.

τραμμένη τῆς Σικελίης. τούτων ὦν ἐπικαλεομένων οἱ
Σάμιοι μοῦνοι Ἰώνων ἐστάλησαν, σὺν δέ σφι Μιλη-
σίων οἱ ἐκπεφευγότες. ἐν ᾧ τοιόνδε δή τι συνήνεικε γε-
νέσθαι. Σάμιοί τε κομιζόμενοι ἐς Σικελίην ἐγίνοντο
ἐν Λοκροῖσι τοῖσι Ἐπιζεφυρίοισι, καὶ Ζαγκλαῖοι αὐ-
τοί τε καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν, τῷ οὔνομα ἦν Σκύθης,
περιεκατέατο .. πόλιν τῶν Σικελῶν ἐξελεῖν βουλόμενοι.
μαθὼν δὲ ταῦτα ὁ Ῥηγίου τύραννος Ἀναξίλεως, ὥστε
ἐὼν διάφορος τοῖσι Ζαγκλαίοισι, συμμίξας τοῖσι Σα-
μίοισι ἀναπείθει ὡς χρεὼν εἴη Καλὴν μὲν ἀκτήν, ἐπ'
ἣν ἔπλεον, ἐᾶν χαίρειν, τὴν δὲ Ζάγκλην σχεῖν ἐοῦσαν
ἐρῆμον ἀνδρῶν. πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων καὶ σχόν-
των τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι, ὡς ἐπύθοντο
ἐχομένην τὴν πόλιν ἑωυτῶν, ἐβοήθεον αὐτῇ καὶ ἐπεκα-
λέοντο Ἱπποκράτεα τὸν Γέλης τύραννον· ἦν γάρ δή
σφι οὗτος σύμμαχος. ἐπείτε δὲ αὐτοῖσι καὶ ὁ Ἱπποκρά-
της σὺν τῇ στρατιῇ ἧκε βοηθέων, Σκύθην μὲν τὸν
μούναρχον τῶν Ζαγκλαίων ὡς ἀποβαλόντα τὴν πόλιν
ὁ Ἱπποκράτης πεδήσας καὶ τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Πυθο-
γένεα ἐς Ἴνυκα πόλιν ἀπέπεμψε, τοὺς δὲ λοιποὺς

13. *ἐστάλησαν*, sc. *ἐς τὴν ἀποικίην* (IV 159 4). *μοῦνοι Ἰώνων*: vgl. jedoch Thuk. VI 5 *ὑπὸ Σαμίων καὶ ἄλλων Ἰώνων ἐκπίπτουσιν (οἱ Ζαγκλαῖοι), οἳ Μήδους φεύγοντες προσέβαλον Σικελίᾳ*. — *Μιλησίων*, die bei Lade gekämpft hatten (c. 8 4).

23. 2. *τε—καί*: zu V 41 3.

5. Der Name der Stadt ist ausgefallen.

6. *Ἀναξίλεως*: er reg. 494–476 v. Chr. Vgl. VII 165 17. Er hegte wohl schon damals selber Absichten auf die unbequeme Nachbarstadt, die er später ausführte (s. zu VII 164 7). — *ὥστε* wie oft bei H. = *ἅτε*.

8. Erst im J. 446 erfolgte die Gründung der Stadt *Καλὴ Ἀκτή* (Calacta) unter Führung des Sikelerfürsten *Δουκέτιος* (Diodor. XII 8).

9. *σχεῖν*, *occupare* (I 150 6. VI 25 8).

12. *ἑωυτῶν*: zu V 5 8.

13. Näheres von Hippokrates VII 154 f. Er regierte 498–491 v. Chr. (Diodor. XI 48).

14. *σύμμαχος*: nach VII 154 vielmehr der Oberherr dieser und anderer Städte. — *καί*: zu I 75 21.

16 f. *ὡς ἀποβαλόντα*, als der den Verlust herbeigeführt habe. — *ὁ Ἱπποκράτης*, abundant wie V 20 11.

18. *ἐς Ἴνυκα*: Steph. Byz. s. v. *Ἴνυκον, πόλις Σικελίας. Ἡρόδοτος δὲ Ἴνυκα αὐτήν φησιν ἀπὸ τοῦ Ἴνυξ, ἔοικε δ' ἐσφάλθαι*. Auch *Ἴνυκος* und *Ἰνυκός*. Es war eine unbedeutende Landstadt (*χωρίον πάνυ σμικρόν* Plat. Hipp. m. 282e), wahrscheinlich in der Nähe und im

Ζαγκλαίους κοινολογησάμενος τοῖσι Σαμίοισι καὶ ὅρκους δοὺς καὶ δεξάμενος προέδωκε. μισθὸς δέ οἱ ἦν εἰρημένος 20 *ὅδε ὑπὸ τῶν Σαμίων, πάντων τῶν ἐπίπλων καὶ ἀνδραπόδων τὰ ἡμίσεα μεταλαβεῖν τῶν ἐν τῇ πόλι, τὰ δ' ἐπὶ τῶν ἀγρῶν πάντα Ἱπποκράτεα λαγχάνειν. τοὺς μὲν δὴ πλεῦνας τῶν Ζαγκλαίων αὐτὸς ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ εἶχε δήσας, τοὺς δὲ κορυφαίους αὐτῶν τριηκοσίους ἔδωκε* 25 *τοῖσι Σαμίοισι κατασφάξαι· οὐ μέντοι οἵ γε Σάμιοι ἐποίησαν ταῦτα. Σκύθης δὲ ὁ τῶν Ζαγκλαίων μούναρχος ἐκ* 24 *τῆς Ἴνυκος ἐκδιδρήσκει ἐς Ἱμέρην, ἐκ δὲ ταύτης παρῆν ἐς τὴν Ἀσίην καὶ ἀνέβη παρὰ βασιλέα Δαρεῖον. καί μιν ἐνόμισε Δαρεῖος πάντων ἀνδρῶν δικαιότατον εἶναι, ὅσοι ἐκ τῆς Ἑλλάδος παρ' ἑωυτὸν ἀνέβησαν·* 5 *καὶ γὰρ παραιτησάμενος βασιλέα ἐς Σικελίην ἀπίκετο καὶ αὖτις ἐκ τῆς Σικελίης ὀπίσω παρὰ βασιλέα, ἐς ὃ γήραϊ μέγα ὄλβιος ἐὼν ἐτελεύτησε ἐν Πέρσῃσι. Σάμιοι δὲ ἀπαλλαχθέντες Μήδων ἀπονητὶ πόλιν καλλίστην Ζάγκλην περιεβεβλέατο.* 10

Μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίην τὴν ὑπὲρ Μιλήτου γενομένην 25 *Φοίνικες κελευσάντων Περσέων κατῆγον ἐς Σάμον Αἰάκεα τὸν Συλοσῶντος, ὡς πολλοῦ τε ἄξιον γενόμενον σφίσι καὶ μεγάλα κατεργασάμενον· καὶ Σαμίοισι μούνοισι τῶν ἀποστάντων ἀπὸ Δαρείου διὰ τὴν ἔκλειψιν* 5 *τῶν νεῶν τὴν ἐν τῇ ναυμαχίῃ οὔτε ἡ πόλις οὔτε τὰ ἱρὰ ἐνεπρήσθη. Μιλήτου δὲ ἁλούσης αὐτίκα Καρίην ἔσχον οἱ Πέρσαι, τὰς μὲν ἐθελοντὶ τῶν πολίων ὑποκυψάσας, τὰς δὲ ἀνάγκῃ προσηγάγοντο.*

Gebiet von Akragas (vgl. zu VII 170 6), durch seinen lieblichen Wein (*οἶνος Ἰνυκῖνος*) berufen (Hesych. und Photios s. v.).

20. *εἰρημένος* 'festgesetzt, zugesagt'. Hesiod. *ἔργ.* 370 *μισθὸς δ' ἀνδρὶ φίλῳ εἰρημένος ἄρκιος ἔστω.* Sonst *ῥητός* (V 57 10).

22. *μεταλαβεῖν* 'als Antheil erhalten'.

24. 2. Himera war eine Gründung der Zanklaeer (Thuk. VI 5).

4. *δικαιότατος* 'gewissenhafteste'. Dieselbe Tugend rühmt H. an seinem Sohne Kadmos (VII 164 9).

10. *περιεβεβλέατο*: zu III 71 18. Sie verloren sie bald wieder an Anaxilaos (s. zu VII 164 7).

Weitere Fortschritte der Perser. Histiaeos' Ende (c. 25–32).

25. 9. *προσηγάγοντο*, st. des Particips (*προσαχθείσας*); zu I 85 5.

26 *Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἐγίνετο. Ἱστιαίῳ δὲ τῷ Μιλησίῳ ἐόντι περὶ Βυζάντιον καὶ συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων ὁλκάδας ἐκπλωούσας ἐκ τοῦ Πόντου ἐξαγγέλλεται τὰ περὶ Μίλητον γενόμενα. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἑλλήσποντον*
5 *ἔχοντα πρήγματα ἐπιτράπει Βισάλτῃ Ἀπολλοφάνεος παιδὶ Ἀβυδηνῷ, αὐτὸς δὲ ἔχων Λεσβίους ἐς Χίον ἔπλεε, καὶ Χίων φρουρῇ οὐ προσιεμένῃ μιν συνέβαλε ἐν Κοίλοισι καλεομένοισι τῆς Χίης χώρης. τούτων τε δὴ ἐφόνευσε συχνούς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἷα δὴ*
10 *κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἱστιαῖος ἔχων τοὺς Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ Πολίχνης τῆς Χίων ὁρμεό-*
27 *μενος. φιλέει δέ κως προσημαίνειν, εὖτ᾽ ἂν μέλλῃ μεγάλα κακὰ ἢ πόλι ἢ ἔθνεϊ ἔσεσθαι· καὶ γὰρ Χίοισι πρὸ τούτων σημήια μεγάλα ἐγένετο. τοῦτο μέν σφι πέμψασι ἐς Δελφοὺς χορὸν νεηνιέων ἑκατὸν δύο μοῦνοι*
5 *τούτων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ ὀκτώ τε καὶ ἐνενήκοντα αὐτῶν λοιμὸς ὑπολαβὼν ἀπήνεικε· τοῦτο δὲ ἐν τῇ πόλι τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον, ὀλίγον πρὸ τῆς ναυμαχίης, παισὶ γράμματα διδασκομένοισι ἐνέπεσε ἡ στέγη, ὥστε ἀπ᾽ ἑκατὸν καὶ εἴκοσι παίδων εἷς μοῦνος ἀπέφυγε.*
10 *ταῦτα μέν σφι σημήια ὁ θεὸς προέδεξε, μετὰ δὲ ταῦτα ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦσα ἐς γόνυ τὴν πόλιν ἔβαλε, ἐπὶ*

26. 2. S. c. 5.
4f. *τὰ–πρήγματα* 'die den Hell. betreffenden Angelegenheiten'. S. zu III 128 6. *Ἑλλήσποντον*, im weiteren Sinne (zu IV 36 6); vgl. c. 5 13ff.
11. *Πολίχνη*, 'Kleinstadt', hiefsen auch Orte in Lakonien, Messenien, Kreta (VII 170 4), Ionien, Troas, Sicilien.
27. *κως*: zu III 40 1. — *προσημαίνειν*, erg. *ὁ θεός* (10), wie bei *ὕει νίφει* u. ä. Verben, die selbstverständlich nnr die Gottheit als Subject zulassen und daher, mit Anslassung dieses Subjectes, als scheinbar impersonale auftreten können. Vgl. das militärische *σημαίνει* (VIII 11 1).
6. *ὑπολαβὼν ἀπήνειχε*, *interceptos abstulit*, 'raffte jählings hin', übertr. von Wind und Sturm. IV 179 *ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορέην καὶ ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην*, VII 170 10. VIII 118 7. Vgl. III 66 5. VI 75 5 u. unten Z. 11.
11. *ἐς γόνυ ἔβαλε* 'warf nieder', *ἐκάκωσε* (13), aus der Athletik entlehnte Metapher. Bekk. Anecd. p. 40: *εἰς γόνυ πεσεῖν, ἐπὶ τῶν ὑπὸ βίας κλινομένων εἰς τὴν γῆν.* Simonid. Fr. 158 *Μίλωνος τόδ᾽ ἄγαλμα–ὃς ποτὶ Πίσῃ Ἑπτάκι νικήσας ἐς γόνατ᾽ οὐκ ἔπεσεν.* Aesch. Pers. 930 *Ἀσία δὲ χθὼν – αἰνῶς ἐπὶ γόνυ κέκλιται.* Vgl. anch das homerische

δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεγένετο Ἱστιαῖος Λεσβίους ἄγων· κεκακωμένων δὲ τῶν Χίων, καταστροφὴν εὐπετέως αὐτῶν ἐποιήσατο.

Ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Ἱστιαῖος ἐστρατεύετο ἐπὶ Θάσον **28** ἄγων Ἰώνων καὶ Αἰολέων συχνούς. περικατημένῳ δέ οἱ Θάσον ἦλθε ἀγγελίη ὡς οἱ Φοίνικες ἀναπλώουσι ἐκ τῆς Μιλήτου ἐπὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην. πυθόμενος δὲ ταῦτα Θάσον μὲν ἀπόρθητον λείπει, 5 αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Λέσβον ἠπείγετο ἄγων πᾶσαν τὴν στρατιήν. ἐκ Λέσβου δὲ λιμαινούσης οἱ τῆς στρατιῆς πέρην διαβαίνει, ἐκ τοῦ Ἀταρνέος ὡς ἀμήσων τὸν σῖτον, τόν τε ἐνθεῦτεν καὶ τὸν ἐκ Καΐκου πεδίου τὸν τῶν Μυσῶν. ἐν δὲ τούτοισι τοῖσι χωρί- 10 οισι ἐτύγχανε ἐὼν Ἅρπαγος ἀνὴρ Πέρσης στρατηγὸς στρατιῆς οὐκ ὀλίγης, ὅς οἱ ἀποβάντι συμβαλὼν αὐτόν τε Ἱστιαῖον ζωγρίῃ ἔλαβε καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ τὸν πλέω διέφθειρε. ἐζωγρήθη δε ὁ Ἱστιαῖος ὧδε. ὡς ἐμά- **29** χοντο οἱ Ἕλληνες τοῖσι Πέρσῃσι ἐν τῇ Μαλήνῃ τῆς Ἀταρνείτιδος χώρης, οἱ μὲν συνέστασαν χρόνον ἐπὶ πολλόν, ἡ δὲ ἵππος ὕστερον ὁρμηθεῖσα ἐπιπίπτει τοῖσι Ἕλλησι. τό τε δὴ ἔργον τῆς ἵππου τοῦτο ἐγένετο, καὶ 5 τετραμμένων τῶν Ἑλλήνων ὁ Ἱστιαῖος ἐλπίζων οὐκ ἀπολέεσθαι ὑπὸ βασιλέος διὰ τὴν παρεοῦσαν ἁμαρτάδα φιλοψυχίην τοιήνδε τινὰ ἀναιρέεται· ὡς φεύγων τε κα-

γούνατα λύειν, κάμπτειν.

12. *ἐπεγένετο*, als weiteres Unglück.

28. 6. *αὐτός*, ungewöhnlich für *ὁ δέ* (I 17 9).

9f. Das Epexegem erweitert den Umfang der localen Bestimmung *ἐκ τοῦ Ἀταρνέος*, indem es ihn durch *ἐνθεῦτεν* aufnimmt, um den Zusatz *καὶ – Μυσῶν*. S. zu I 174 2. — *Καΐκου πεδίου*: zu II 10 5. Von seiner Fruchtbarkeit Strab. 624 *παραρρεῖ δ᾽ ὁ Κάικος τὸ Πέργαμον, διὰ τοῦ Καΐκου πεδίου προσαγορευομένου σφόδρα εὐδαίμονα γῆν διεξιών, σχεδὸν δέ τι καὶ τὴν ἀρίστην τῆς Μυσίας.* — *τὸν τῶν Μυσῶν* geh. nur zu *τὸν ἐκ Κ. πεδίου.* Die Landschaft Atarneus gehörte damals den Chiern (I 160 12. VIII 106 4).

29. 3. *συνέστασαν*: vgl. zu I 208 1.

5. 'Der Ruhm dieses Sieges fiel der Reiterei zu', die Reiterei entschied den Kampf. VIII 102 *σὸν τὸ ἔργον ὦ δέσποτα γίνεται· οἱ γὰρ σοὶ δοῦλοι κατεργάσαντο*, IX 102 die Athener bei Mykale *ὅκως ἑωυτῶν γένηται τὸ ἔργον καὶ μὴ Λακεδαιμονίων.*

8. *φιλοψυχίην*, *vitae amorem*,

τελαμβάνετο ὑπ᾽ ἀνδρὸς Πέρσεω καὶ ὡς καταιρεόμενος
10 ὑπ᾽ αὐτοῦ ἔμελλε συγκεντηθήσεσθαι, Περσίδα γλῶσσαν
μετιεὶς καταμηνύει ἑωυτὸν ὡς εἴη Ἱστιαῖος ὁ Μιλήσιος.
30 εἰ μέν νυν, ὡς ἐζωγρήθη, ἀπήχθη ἀγόμενος παρὰ βασιλέα Δαρεῖον, ὁ δὲ οὔτ᾽ ἂν ἔπαθε κακὸν οὐδὲν δοκέειν ἐμοί, ἀπῆκέ τ᾽ ἂν αὐτῷ τὴν αἰτίην· νῦν δέ μιν αὐτῶν τε τούτων εἵνεκεν καὶ ἵνα μὴ διαφυγὼν αὖτις
5 μέγας παρὰ βασιλέι γένηται, Ἀρταφρένης τε ὁ Σαρδίων ὕπαρχος καὶ ὁ λαβὼν Ἅρπαγος, ὡς ἀπίκετο ἀγόμενος ἐς Σάρδις, τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα αὐτοῦ ταύτῃ ἀνεσταύρωσαν, τὴν δὲ κεφαλὴν ταριχεύσαντες ἀνήνεικαν παρὰ βασιλέα Δαρεῖον ἐς Σοῦσα. Δαρεῖος δὲ πυθόμενος ταῦ-
10 τα καὶ ἐπαιτιησάμενος τοὺς ταῦτα ποιήσαντας ὅτι μιν οὐ ζώοντα ἀνήγαγον ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ, τὴν κεφαλὴν τὴν Ἱστιαίου λούσαντάς τε καὶ περιστείλαντας εὖ ἐνετείλατο θάψαι ὡς ἀνδρὸς μεγάλως ἑωυτῷ τε καὶ Πέρσῃσι εὐεργέτεω.

d. i. *ignaviam*. Vgl. VII 229 14. — *ἀναιρέεται* 'fafste, gab sich hin', *concepit*. Cic. Tusc. III 14 *in eundem cadit ut serviat, ut victum, si quando, se esse fateatur: quae qui recipit, recipiat idem necesse est timiditatem et ignaviam.*

9. *καταιρεόμενος* 'eingeholt' (c. 41 10) nimmt *κατελαμβάνετο* auf. Vgl. zu VII 50 22.

11. *μετιείς*: sonst *ἱέναι γλῶσσαν* od. *φωνήν* (II 2 11. IV 23 8. 135 15. IX 16 8). Das Compositum öfter bei Dichtern; Soph. O. T. 784 *τῷ μεθέντι τὸν λόγον*, Eur. Hipp. 1202 *βαρὺν βρόμον μεθῆκε*. Vgl. c. 37 *βλαστὸν οὐδένα μετίει*, IX 16 *μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων*.

30. *ἀπήχθη ἀγόμενος*: zu V 95 4. Zu *ἀπήχθη* vgl. c. 119 6. IX 88 3.

3. *ἀπῆκε*, der König. Der plötzliche Subjectswechsel wie I 33 2.

7. *τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα*: die anomale Stellung des Pronomen wie I 165 *ἡ δὲ αὐτῶν νῆσος*, II 133 *ὁ μὲν αὐτῶν πατήρ*, VI 111 *τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον*, I 98 21. 143 2. VII 110 6. 129 3. 156 11. 'Die Einschiebung wird durch das Hinzutreten einer Conjunction gemildert. *αἱ δέ μευ φρένες* Anakr. 81, *ἡ μὲν ἡμῶν μοῖρα* Soph. O. T. 1458, *τὰς γὰρ ὑμῶν οἰκίας* Ar. Vö. 1110.' Krüger Gr. Spr. II 47 9, 5. Ueber einen ähnlichen Fall zu V 5 8. Die nahe Wiederkehr desselben Wortes darf nicht mehr anstofsen als I 67 *κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον*, 108 *ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτεν χρόνον*, VI 46 *ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτησύλης*, III 118 14. VII 23 2. 184 4.

10. S. den persischen Rechtsgrundsatz I 137.

12 ff. *εὖ*: zu III 55 13. — *ἀνδρὸς μεγάλως — εὐεργέτεω*: Pind. Ol. II 93 *φίλοις ἄνδρα μᾶλλον εὐεργέταν*. Zur Sache VIII 85 13. Zum Dativ vgl. V 39 14.

31 *Τὰ μὲν περὶ Ἱστιαῖον οὕτω ἔσχε. ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς ὁ Περσέων χειμερίσας περὶ Μίλητον, τῷ δευτέρῳ ἔτεϊ ὡς ἀνέπλωσε, αἱρέει εὐπετέως τὰς νήσους τὰς πρὸς τῇ ἠπείρῳ κειμένας, Χίον καὶ Λέσβον καὶ Τένεδον. ὅκως δὲ λάβοι τινὰ τῶν νήσων, ὡς ἑκάστην αἱρέοντες οἱ βάρβαροι ἐσαγήνευον τοὺς ἀνθρώπους.* 5 *σαγηνεύουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· ἀνὴρ ἀνδρὸς ἀψάμενος τῆς χειρὸς ἐκ θαλάσσης τῆς βορηίης ἐπὶ τὴν νοτίην διήκουσι, καὶ ἔπειτα διὰ πάσης τῆς νήσου διέρχονται ἐκθηρεύοντες τοὺς ἀνθρώπους. αἵρεον δὲ καὶ τὰς ἐν τῇ* 10 *ἠπείρῳ πόλις τὰς Ἰάδας κατὰ τὰ αὐτά, πλὴν οὐκ ἐσαγήνευον τοὺς ἀνθρώπους· οὐ γὰρ οἷά τ' ἦν.*

32 *ἐνθαῦτα Περσέων οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἐψεύσαντο τὰς ἀπειλὰς τὰς ἐπηπείλησαν τοῖσι Ἴωσι στρατοπεδευομένοισι ἐναντία σφίσι. ὡς γὰρ δὴ ἐπεκράτησαν τῶν πολίων, παῖδάς τε τοὺς εὐειδεστάτους ἐκλεγόμενοι ἐξέταμνον καὶ ἐποίευν* 5 *ἀντὶ εἶναι ἐνόρχις εὐνούχους, καὶ παρθένους τὰς καλλιστευούσας ἀνασπάστους παρὰ βασιλέα· ταῦτά τε δὴ ἐποίευν, καὶ τὰς πόλις ἐνεπίμπρασαν αὐτοῖσι τοῖσι ἱροῖσι. οὕτω δὴ τὸ τρίτον τότε Ἴωνες κατεδουλώθησαν, πρῶτον μὲν ὑπὸ Λυδῶν, δὶς δὲ ἐπεξῆς ὑπὸ Περσέων.* 10

31. *οὕτω ἔσχε*: zu I 71 1.
2. *τῷ δευτέρῳ ἔτεϊ* 'im folgenden Jahre', 493 v. Chr.
5. *τινὰ τῶν*: zu V 12 17. — *ὡς ἑκάστην* 'jede einzeln für sich', so dafs jedesmal die ganze Heeresmacht dabei war. Die Partikel dient den distributiven Sinn von *ἕκαστος* schärfer zu bezeichnen. I 114 *ὡς ἑκάστῳ ἔργον προστάσσων*, *singula singulis imponens officia.* VI 79 *πεντήκοντα-ὡς ἑκάστους ἐκκαλεύμενος-ἔκτεινε* 'einen nach dem anderen'. Besonders oft bei Thukydides, der die Verbindung (auch *ὡς ἑκάτεροι* III 74) geradezu als éinen attributiven Ausdruck verbraucht, z. B. I 89 *μετὰ τοῦτο ἀπέπλευσαν ὡς ἕκαστοι κατὰ πόλεις*, *ad suas singuli urbes.* Vgl. I 9 11.
9. *διήκουσι* 'dehnen sich aus', *pertinent.* Vgl. *διέχειν* IV 42 10. VII 122 3.
11. *κατὰ τὰ αὐτά*: zu V 33 12.
12. Auf den gebirgigen und schluchtenreichen Inseln des aegaeischen Meeres war diese Art des Menschenfangs noch viel weniger möglich.

32. 2. *οὐκ ἐψεύσαντο* 'liefsen nicht unerfüllt', *non fefellere.* Il. η 351 *ὅρκια πιστὰ ψευσάμενοι μαχόμεσθα.* So sagte man *ψεύδεσθαι ὑπόσχεσιν, συνθήκην, ἐλπίδα* u. ä. Zur Sache s. c. 9 20 ff.
6. *ἀντὶ εἶναι*, st. *ἀντὶ τοῦ εἶναι*, ist auch I 210 8. VII 170 14 Ueberlieferung der Hss.
10. S. I 169.

33 *Ἀπὸ δὲ Ἰωνίης ἀπαλλασσόμενος ὁ ναυτικὸς στρατὸς τὰ ἐπ' ἀριστερὰ ἐσπλέοντι τοῦ Ἑλλησπόντου αἵρεε πάντα· τὰ γὰρ ἐπὶ δεξιὰ αὐτοῖσι τοῖσι Πέρσῃσι ὑποχείρια ἦν γεγονότα κατ' ἤπειρον. εἰσὶ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ αἵδε* 5 *τοῦ Ἑλλησπόντου, Χερσόνησός τε, ἐν τῇ πόλιες συχναὶ ἔνεισι, καὶ Πέρινθος καὶ τὰ τείχεα τὰ ἐπὶ Θρηίκης καὶ Σηλυβρίη τε καὶ Βυζάντιον. Βυζάντιοι μέν νυν καὶ οἱ πέρηθεν Καλχηδόνιοι οὐδ' ὑπέμειναν ἐπιπλέοντας τοὺς Φοίνικας, ἀλλ' οἴχοντο ἀπολιπόντες τὴν σφετέρην ἔσω* 10 *ἐς τὸν Εὔξεινον πόντον, καὶ ἐνθαῦτα πόλιν Μεσαμβρίην οἴκησαν· οἱ δὲ Φοίνικες καταχαύσαντες ταύτας τὰς χώρας τὰς καταλεχθείσας τράπονται ἐπί τε Προκόνησον καὶ Ἀρτάκην, πυρὶ δὲ καὶ ταύτας νείμαντες ἔπλωον αὖτις ἐς τὴν Χερσόνησον ἐξαιρήσοντες τὰς ἐπιλοίπους τῶν* 15 *πολίων, ὅσας πρότερον προσσχόντες οὐ κατέσυραν. ἐπὶ δὲ Κύζικον οὐδὲ ἔπλωσαν ἀρχήν· αὐτοὶ γὰρ Κυζικηνοὶ ἔτι πρότερον τοῦ Φοινίκων ἐσπλόου τούτου ἐγεγόνεσαν ὑπὸ βασιλέι, Οἰβάρεϊ τῷ Μεγαβάζου ὁμολογήσαντες τῷ ἐν*

Unterwerfung des thrakischen Chersones und der hellespontischen Städte. Miltiades' und seiner Nachkommen Herrschaft auf dem Chersones (c. 33–41).

33. 2. *ἐσπλέοντι* 'wenn man einfährt, bei der Einfahrt.' *Ἑλλησπόντου*: zu IV 38 6.

3. *αὐτοῖσι*, Ggs. zu der von Phoeniken u. A. (c. 6) gestellten Seemacht. S. V 117. 122.

4. *κατ' ἤπειρον* 'zu Lande', Ggs. zu den Angriffen von der Seeseite.

6. *τὰ – Θρηίκης* 'die an der thrakischen Küste liegenden festen Plätze' der Hellenen. Skylax 67 *μετὰ δὲ τὴν Χερσόνησον ἐστὶ Θράκια τείχη τάδε· πρῶτον Λευκὴ ἀκτή, Τειρίστασις, Ἡράκλεια, Γάνος, Γανίαι, Νέον τεῖχος, Πέρινθος πόλις καὶ λιμήν, Δαμινὸν τεῖχος, Σηλυμβρία πόλις καὶ λιμήν.*

7. *Σηλυβρίη*, auch *Σηλυμβρίη*. (Eig. *ἡ τοῦ Σήλυος πόλις*, indem *βρία* thrak. = *πόλις*, Strab. 319).

8. *Καλχηδόνιοι*: zu IV 85 3.

10f. *Μεσαμβρίη*: zu IV 93 4. Auch an *ἡμέρα* anklingend *Μεσημβρία*. — *οἴκησαν* 'liefsen sich in M. nieder', fanden dort eine Zuflucht. Der Platz war, wie Byzantion und Kalchedon, von Megara aus gegründet (Strab. a. O.).

13. *Ἀρτάκην*: zu IV 14 10. — *νείμαντες* = *δόντες*. Vgl. I 86 37. III 16 13.

15. *πρότερον*, bei der Einfahrt in den Hellespont.

16. *οὐδὲ – ἀρχήν* 'überhaupt nicht' (I 193 15).

17. *ἔτι πρότερον*: zu V 62 17.

18f. *Οἰβάρεϊ*, dem Nachfolger des Daurises, wie es scheint (V 121f.). Ein Bruder war wohl der VII 22 7 erwähnte *Βουβάρης*. — *ἐν Δασκυλείῳ*: zu III 90 8.

Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ. τῆς δὲ Χερσονήσου, πλὴν Καρδίης 34
πόλιος, τὰς ἄλλας πάσας ἐχειρώσαντο οἱ Φοίνικες. ἐτυ-
ράννευε δὲ αὐτέων μέχρι τότε Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος
τοῦ Στησαγόρεω, κτησαμένου τὴν ἀρχὴν ταύτην πρότε-
ρον Μιλτιάδεω τοῦ Κυψέλου τρόπῳ τοιῷδε. εἶχον Δό- 5
λογκοι Θρήικες τὴν Χερσόνησον ταύτην. οὗτοι ὦν οἱ
Δόλογκοι πιεσθέντες πολέμῳ ὑπὸ Ἀψινθίων ἐς Δελφοὺς
ἔπεμψαν τοὺς βασιλέας περὶ τοῦ πολέμου χρησομένους.
ἡ δὲ Πυθίη σφι ἀνεῖλε οἰκιστὴν ἐπάγεσθαι ἐπὶ τὴν χώ-
ρην τοῦτον ὃς ἄν σφεας ἀπιόντας ἐκ τοῦ ἱροῦ πρῶτος 10
ἐπὶ ξείνια καλέσῃ. ἰόντες δὲ οἱ Δόλογκοι τὴν ἱρὴν ὁδὸν
διὰ Φωκέων τε καὶ Βοιωτῶν ἤισαν· καί σφεας ὡς οὐ-
δεὶς ἐκάλεε, ἐκτράπονται ἐπ᾽ Ἀθηνέων. ἐν δὲ τῇσι 35
Ἀθήνῃσι τηνικαῦτα εἶχε μὲν τὸ πᾶν κράτος Πεισί-
στρατος, ἀτὰρ ἐδυνάστευέ γε καὶ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου
ἐὼν οἰκίης τεθριπποτρόφου, τὰ μὲν ἀνέκαθεν ἀπ᾽ Αἰα-
κοῦ τε καὶ Αἰγίνης γεγονώς, τὰ δὲ νεώτερα Ἀθηναῖος, 5

34. Kardia lag auf der Westseite der Halbinsel, die anderen Städte meistens auf der Ostseite am Hellespont. Skylax Peripl. 67 *πόλεις ἐν αὐτῇ αἵδε· Καρδία, Ἴδη, Παιών* (?), *Ἀλωπεκόννησος, Ἄραπλος, Ἐλαιοῦς, Μάδυτος, Σηστὸς ἐπὶ τοῦ στόματος τῆς Προποντίδος .. ἐντὸς δὲ Αἰγὸς ποταμοῦ Κρῆσσα, Κριθώτη, Πακτύη. μέχρις ἐνταῦθα ἡ Θρᾳκία Χερρόννησος.*

5. Von den *Δόλογκοι* verlautet später nichts mehr.

7. *Ἀψίνθιοι*, ein früh verschollener thrakischer Stamm nördlich vom Chersones bis zum Hebros und zur Stadt *Αἶνος*, die früher *Ἄψινθος* hiefs (Strab. 331 Fr. 58. Steph. B.). Bei H. noch IX 119.

11 ff. *ἐπὶ ξείνια*: zu V 18 5. — *ἰόντες–ἤισαν*: zu V 95 4. — *ἱρήν*: Wallfahrer und Fremde, die des Weges zogen, standen unter Schutz und Geleit des Gottes, zu dessen Heiligthum er führte. Von Delphi aus lief die Strafse ostwärts über Daulis, Panopeus, Chaeroneia, dann in südöstlicher Richtung über Lebadeia, Koroneia, Haliartos, Theben, von hier südwärts durch den Kithaeron bis ins thrinsische Feld, wo sie in die heilige Strafse von Eleusis mündete. Apollon selber war einst dieses Weges nach Delphi gegangen; Strab. 422 *ἐξ Ἀθηνῶν δ᾽ ὁρμηθέντα ἐπὶ Δελφοὺς ταύτην ἰέναι τὴν ὁδόν, ᾗ νῦν Ἀθηναῖοι τὴν Πυθιάδα* (sc. *πομπὴν*) *πέμπουσι.* — *καί σφεας*: zu I 115 8. — *ἐκτράπονται*: zu I 104 8. — *ἐπ᾽*: zu I 1 25.

35. 2. *τηνικαῦτα*, während der ersten Tyrannis (zu I 64 2), dem Kroesos noch gleichzeitig (c. 37).

4. *τεθριπποτρόφου*: s. c. 36. 103, und zu V 77 12.

5. *τὰ νεώτερα*, adverbial wie *τὰ ἀνέκαθεν* (V 55 6). Aehnlich IX 26 7 *καὶ τὸ παλαιὸν καὶ τὸ νέον.*

Φιλαίου τοῦ Αἴαντος παιδὸς γενομένου πρώτου τῆς οἰκίης ταύτης Ἀθηναίου. οὗτος ὁ Μιλτιάδης κατήμενος ἐν τοῖσι προθύροισι τοῖσι ἑωυτοῦ, ὁρέων τοὺς Δολόγκους παριόντας ἐσθῆτα ἔχοντας οὐκ ἐγχωρίην καὶ
10 *αἰχμὰς προσεβώσατο καί σφι προσελθοῦσι ἐπηγγείλατο καταγωγὴν καὶ ξείνια. οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ ξεινισθέντες ὑπ' αὐτοῦ ἐξέφαινον πᾶν οἱ τὸ μαντήιον, ἐκφήναντες δὲ ἐδέοντο αὐτοῦ τῷ θεῷ μιν πείθεσθαι. Μιλτιάδεα δὲ ἀκούσαντα παραυτίκα ἔπεισε ὁ λόγος οἷα ἀχθόμενόν τε*
15 *τῇ Πεισιστράτου ἀρχῇ καὶ βουλόμενον ἐκποδὼν εἶναι. αὐτίκα δὲ ἐστάλη ἐς Δελφούς, ἐπειρησόμενος τὸ χρηστήριον εἰ ποιοίη τά περ αὐτοῦ οἱ Δόλογκοι προσεδέον-*
36 *το. κελευούσης δὲ καὶ τῆς Πυθίης, οὕτω δὴ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου, Ὀλύμπια ἀναραιρηκὼς πρότερον τούτων τεθρίππῳ, τότε παραλαβὼν Ἀθηναίων πάντα τὸν βουλόμενον μετέχειν τοῦ στόλου ἔπλεε ἅμα τοῖσι Δολόγκοι-*
5 *σι καὶ ἔσχε τὴν χώρην· καί μιν οἱ ἐπαγαγόμενοι τύραννον κατεστήσαντο. ὁ δὲ πρῶτον μὲν ἀπετείχισε τὸν ἰσθμὸν τῆς Χερσονήσου ἐκ Καρδίης πόλιος ἐς Πακτύην, ἵνα μὴ ἔχοιεν σφέας οἱ Ἀψίνθιοι δηλέεσθαι ἐσβάλλον-*

6. Plut. Sol. 10 *Σόλωνά φασιν (Ἀθηναῖοι) ἀποδεῖξαι τοῖς δικασταῖς ὅτι Φιλαῖος καὶ Εὐρυσάκης Αἴαντος υἱοὶ Ἀθήνησι πολιτείας μεταλαβόντες παρέδοσαν τὴν νῆσον (Σαλαμῖνα) αὐτοῖς καὶ κατῴκησαν ὁ μὲν ἐν Βραυρῶνι τῆς Ἀττικῆς ὁ δὲ ἐν Μελίτῃ* (einem der städtischen Demen), *καὶ δῆμον ἐπώνυμον Φιλαίου τῶν Φιλαϊδῶν* (an der Ostküste, in Brauron) *ἔχουσιν.* Bei Pausan. I 35 2 ist Philaeos der Sohn des Eurysakes. Ein verstümmelter Stammbaum bis auf Miltiades bei Marcell. vit. Thuc. 3.

8. Der jüngere Miltiades gehörte zum Demos Lakkiadae (Plut. Kim. 4), der nordwestlich von der Stadt an dem heiligen Wege nach Eleusis lag.

13. Der Accusativ mit Infinitiv nach *δέεσθαι* steht auch I 141 14.

14. *ἔπεισε ὁ λόγος*: vgl. *αἱρέει ὁ λόγος* (I 132 18.)

36. 2. *Ὀλύμπια ἀναραιρηκώς*: zu V 102 12. Vgl. c. 103.

7 ff. *ἐκ — Πακτύην*, von Meer zu Meer. Xen. Hell. III 2 8 chersonesische Gesandte in Sparta *ἔφασαν ὡς νῦν μὲν οὐ δύναιντο τὴν Χερσόνησον ἐργάζεσθαι· φέρεσθαι γὰρ καὶ ἄγεσθαι ὑπὸ τῶν Θρᾳκῶν· εἰ δ' ἀποτειχισθείη ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν καὶ σφίσιν ἂν γῆν πολλὴν καὶ ἀγαθὴν εἶναι ἐργάζεσθαι καὶ ἄλλοις ὁπόσοι βούλοιντο.* Die Mauer ward später mehrmals erneuert, unter Perikles und unter Derkyllidas, zuletzt unter Kaiser Iustinian.

τες ἐς τὴν χώρην. εἰσὶ δὲ οὗτοι στάδιοι ἓξ τε καὶ τριή-
κοντα τοῦ ἰσθμοῦ· ἀπὸ δὲ τοῦ ἰσθμοῦ τούτου ἡ Χερ- 10
σόνησος ἔσω πᾶσα ἐστὶ σταδίων εἴκοσι καὶ τετρακοσίων
τὸ μῆκος. ἀποτειχίσας ὧν τὸν αὐχένα τῆς Χερσονήσου **37**
ὁ Μιλτιάδης καὶ τοὺς Ἀψινθίους τρόπῳ τοιούτῳ
ὠσάμενος, τῶν λοιπῶν πρώτοισι ἐπολέμησε Λαμ-
ψακηνοῖσι· καί μιν οἱ Λαμψακηνοὶ λοχήσαντες αἱ-
ρέουσι ζωγρίῃ. ἦν δὲ ὁ Μιλτιάδης Κροίσῳ τῷ Λυ- 5
δῷ ἐν γνώμῃ γεγονώς· πυθόμενος ὦν ὁ Κροῖσος
ταῦτα, πέμπων προηγόρευε τοῖσι Λαμψακηνοῖσι με-
τιέναι Μιλτιάδεα· εἰ δὲ μή, σφέας πίτυος τρόπον
ἠπείλεε ἐκτρίψειν. πλανεομένων δὲ τῶν Λαμψακη-
νῶν ἐν τοῖσι λόγοισι τὸ ἐθέλει τὸ ἔπος εἶναι τό σφι 10
ἠπείλησε ὁ Κροῖσος, πίτυος τρόπον ἐκτρίψειν, μόγις
κοτὲ μαθὼν τῶν τις πρεσβυτέρων εἶπε τὸ ἐόν, ὅτι πί-
τυς μούνη δενδρέων πάντων ἐκκοπεῖσα βλαστὸν οὐδένα
μετίει ἀλλὰ πανώλεθρος ἐξαπόλλυται. δείσαντες ὦν οἱ
Λαμψακηνοὶ Κροῖσον, λύσαντες μετῆκαν Μιλτιάδεα. 15

9. Derkyllidas fand 37 Stadien als Breite des Isthmos, als er ihn im J. 398 von neuem mit einer Mauer gegen die Einfälle der Thraker absperrte (Xenoph. a. O.). Bei Skylax 67. Strab. 331 Fr. 54 weniger genau 40 Stadien.

11. *ἔσω*: I 174 14 *ἐντός*. Vgl. VII 22 16. — Skylax 67 *Χερρονήσου μῆκος ἐκ Καρδίας εἰς Ἐλαιοῦντα (ταύτῃ γάρ ἐστι μακροτάτη) στάδια υ'*. Strab. 331 Fr. 52 *σταδίους μικρῷ πλείους τῶν τετρακοσίων ἀπὸ Καρδίας*.

37. *αὐχένα = ἰσθμόν*; zu I 72 12.

3. *ὠθέεσθαι* 'zurückdrängen, abwehren' (VIII 3 10. IX 25 4). — *λοιπῶν*, sc. *πολεμίων*.

6. *ἐν γνώμῃ γεγονώς* scheint, wie *γίνεσθαί ἐν αἰτίῃ λόγῳ* u. ä., eine Periphrase des entsprechenden Verbi (*γινώσκειν*) in passiver Form (*ἐγνωσμένος*) zu sein, 'bekannt geworden', mit dem Nebenbegriff der Hochschätzung.

7. *πέμπων*: vgl. zu V 24 3.

9 ff. *πλανεομένων–ἐν τοῖσι λόγοισι*, wie II 115 10. — *τὸ ἐθέλει–εἶναι*: zu II 31 18. V 1 15. Ueber *τό*, st. *τί* od. *ὅ τι*, auch zu I 56 5. — *ἠπείλησε*: Il. *α* 388 *ἠπείλησεν μῦθον*.

12. *τὸ ἐόν*: zu I 30 16. — *τῶν τις*: zu I 51 18.

14. *μετίει*: vgl. zu c. 29 11. — *πανώλεθρος ἐξαπόλλυται*: Soph. El. 1009 *πανωλέθρους – ἡμᾶς τ' ὀλέσθαι*. Zum Adjectiv vgl. II 14 *αὐτόματος ἄρσῃ*, III 40 *κακῶς ἐτελεύτησε πρόρριζος*, VI 86 δ *ἐκτέτριπται πρόρριζος* u. ä. — Näher lag doch in des Königs Worten eine Hindeutung auf den alten Namen der Stadt, *Πιτοῦσσα* (od. *Πιτύεια*, Charon Lamps. Fr. 6. Strab. 589 u. A.) zu finden.

38 οὗτος μὲν δὴ διὰ Κροῖσον ἐκφεύγει, μετὰ δὲ ταῦτα τε-
λευτᾷ ἄπαις, τὴν ἀρχήν τε καὶ τὰ χρήματα παραδοὺς
Στησαγόρῃ τῷ Κίμωνος ἀδελφεοῦ παιδὶ ὁμομητρίου. καί
οἱ τελευτήσαντι Χερσονησῖται θύουσι ὡς νόμος οἰκιστῇ,
5 καὶ ἀγῶνα ἱππικόν τε καὶ γυμνικὸν ἐπιστᾶσι, ἐν τῷ
Λαμψακηνῶν οὐδενὶ ἐγγίνεται ἀγωνίζεσθαι. πολέμου δὲ
ἐόντος πρὸς Λαμψακηνοὺς καὶ Στησαγόρεα κατέλαβε
ἀποθανεῖν ἄπαιδα, πληγέντα τὴν κεφαλὴν πελέκεϊ ἐν
τῷ πρυτανηίῳ πρὸς ἀνδρὸς αὐτομόλου μὲν τῷ λόγῳ
39 πολεμίου δὲ καὶ ὑποθερμοτέρου τῷ ἔργῳ. τελευτήσαν-
τος δὲ καὶ Στησαγόρεω τρόπῳ τοιῷδε, ἐνθαῦτα Μιλ-
τιάδεα τὸν Κίμωνος, Στησαγόρεω δὲ τοῦ τελευτήσαντος
ἀδελφεόν, καταλαμψόμενον τὰ πρήγματα τὰ ἐπὶ Χερ-
5 σονήσου ἀποστέλλουσι τριήρεϊ οἱ Πεισιστρατίδαι, οἵ μιν
καὶ ἐν Ἀθήνῃσι ἐποίευν εὖ ὡς οὐ συνειδότες δῆθεν
τοῦ πατρὸς [Κίμωνος] αὐτοῦ τὸν θάνατον, τὸν ἐγὼ ἐν
ἄλλῳ λόγῳ σημανέω ὡς ἐγένετο. Μιλτιάδης δὲ ἀπικό-
μενος ἐς τὴν Χερσόνησον εἶχε κατ᾽ οἴκους, τὸν ἀδελ-
10 φεὸν Στησαγόρεα δηλαδὴ ἐπιτιμέων. οἱ δὲ Χερσονησῖται

38. *τελευτᾷ*: zu V 27 5.
3. *Κίμωνος*: Näheres von ihm c. 103. — *ὁμομητρίου*: Miltiades und Kimon waren Söhne derselhen Mutter, aher verschiedener Väter; (vgl. zu V 25 2). Aus H.'s Angaben ergiht sich folgender Stammbaum, in dem x die gemeinsame Mutter des Miltiades und Kimon bezeichnet:

Kypselos‿x‿Stesagoras (c. 103)
Miltiades I. Kimon I.
Stesagoras
Oloros (c. 39)
? ‿ Miltiades II. ‿ Hegesipyle
Metiochos (c. 41)
(Kimon II.)

4. *νόμος*, sc. *θύειν*.
5. *ἀγῶνα – ἐπιστᾶσι*: derselbe Ausdruck I 167 11.
6. *ἐγγίνεται* = *ἔξεστι* (I 132 8).
7. *κατέλαβε*: zu III 65 4.
10. *ὑποθερμοτέρου*: zu III 29 2.
39. 2. *τοιῷδε*: zu I 137 2.
5. *οἱ Πεισιστρατίδαι*, also nach 527 und vor 513 v. Chr.
6. *δῆθεν*, wie c. 7 6.
8. S. c. 103.
9. *εἶχε*, sc. *ἑωυτόν*, das I 82 25. III 79 17 dahei steht. So V 92γ *εἶχον ἐν ἡσυχίῃ*, aber 93 *εἶχον ἐν ἡσυχίῃ σφέας αὐτούς*. Vgl. zu V 19 4.
10. *ἐπιτιμέων* 'Ehre erweisend', die dem todten Verwandten gebühr-

πυνθανόμενοι ταῦτα συνελέχθησαν ἀπὸ πασέων τῶν πολίων οἱ δυναστεύοντες πάντοθεν, κοινῷ δὲ στόλῳ ἀπικόμενοι ὡς συλλυπηθησόμενοι ἐδέθησαν ὑπ' αὐτοῦ. Μιλτιάδης τε δὴ ἴσχει τὴν Χερσόνησον, πεντακοσίους βόσκων ἐπικούρους, καὶ γαμέει Ὀλόρου τοῦ Θρηίκων 15 βασιλέος τὴν θυγατέρα Ἡγησιπύλην.

Οὗτος δὴ ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης νεωστὶ μὲν ἐληλύθεε ἐς τὴν Χερσόνησον, κατελάμβανε δέ μιν ἐλθόντα ἄλλα τῶν κατεχόντων πρηγμάτων χαλεπώτερα. τρίτῳ μὲν γὰρ ἔτεϊ πρὸ τούτων Σκύθας ἔφευγε. Σκύθαι γὰρ 40

te. ἐπι—, wohl 'noch einmal', ausser der bereits in Athen abgehaltenen Traner. Vgl. zu I 133 19. (Oder ἔτι τιμέων?) — οἱ Χερσονησῖται wird nachher durch das appositive οἱ δυναστεύοντες heschränkt. Nach dem Tode des Stesagoras mögen sich in den einzelnen Städten Machthaber erhoben hahen, die der athenischen Herrschaft gefährlich erschienen.

12. πάντοθεν, nach ἀπὸ πασέων pleonastisch. Vgl. zu III 16 4. 36 29. IV 26 10. — κοινῷ στόλῳ: vgl. zu V 63 3.

13. συλλυπηθησόμενοι 'um ihr Beileid zu bezeugen' (IX 94 6). Vgl. συνάχθεσθαι VIII 142 15.

15. γαμέει: zu V 92β 6. — Ὀλόρου: ein Sprofs dieser Ehe scheint Thukydides' Vater Oloros gewesen zu sein. Vor oder nach Θρηίκων ist wohl der specielle Name des Stammes ausgefallen.

40. δή zeigt auf c. 34 3 zurück. Auf den Inhalt jener Stelle, den Zug der phoenikischen Flotte, nicht auf den Schlufs dez episodischen Erzählung (c. 39), beziehen sich die chronologischen Bestimmungen dieses und des fg. Capitels. — ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης, zur Unterscheidung vom Sohne des Kypselos (c. 34 5). S. zu II 44 17. — νεωστὶ ἐληλύθεε 'war erst jüngst (wieder) gekommen', zur Zeit da ihn die Phoeniken vertriehen (493 v. Chr.). Der Vf. hat aher noch nicht erzählt dafs Miltiades den Chersones seit seiner ersten Hinkunft wieder verlassen hatte. Diese Lücke füllt er nachträglich im Folgenden dahin aus, dafs Miltiades zwei Jahre vor seiner Vertreihung durch die Phoeniken vor den anrückenden Skythen habe entweichen müssen.

3 f. κατεχόντων = καταλελαβηκότων (I 65 2), 'als das was ihn betroffen hatte', näml. die Flucht vor den Skythen, unter deren Folgen er noch litt. Damit wird der Excurs von den Skythen in der zu V 35 7 erwähnten, hier aher der Klarheit nicht ehen günstigen Weise eingeführt. — πρὸ τούτων, näml. vor diesen πρήγματα χαλεπώτερα, der Vertreihung durch die Phoeniken; dafür c. 41 πρότερον τῶν τότε μιν κατεχόντων. In den Hss. fehlt πρό. Aber ohne diese Praeposition hätte τρίτῳ ἔτεϊ τούτων den Sinn 'im dritten Jahre nach diesem' (s. zu c. 46 1). — Σκύθας ἔφευγε 'war er auf der Flucht vor den Skythen'. S. zu II 152 2. Der Skythen-zug fällt hiernach in 495 v. Chr., etwa 20 J. nach der Expedition des Dareios (s. zu IV 83 9). Wie sich Miltiades so lange von den Persern, denen er sich doch hei jenem Zuge feindlich hezeigt hatte (IV 137), unbelästigt habe behaupten können, erklärt H. nicht.

5 *οἱ νομάδες ἐρεθισθέντες ὑπὸ βασιλέος Δαρείου συνεστράφησαν καὶ ἤλασαν μέχρι τῆς Χερσονήσου ταύτης. τούτους ἐπιόντας οὐκ ὑπομείνας ὁ Μιλτιάδης ἔφευγε Χερσόνησον, ἐς ὃ οἵ τε Σκύθαι ἀπηλλάχθησαν*
41 *καί μιν οἱ Δόλογκοι κατήγαγον ὀπίσω. ταῦτα μὲν δὴ τρίτῳ ἔτεϊ πρότερον ἐγεγόνεε τῶν τότε μιν κατεχόντων· τότε δὲ πυνθανόμενος εἶναι τοὺς Φοίνικας ἐν Τενέδῳ, πληρώσας τριήρεας πέντε χρημάτων τῶν παρεόντων*
5 *ἀπέπλεε ἐς τὰς Ἀθήνας. καὶ ὥσπερ ὡρμήθη ἐκ Καρδίης πόλιος, ἔπλεε διὰ τοῦ Μέλανος κόλπου· παραμείβετό τε τὴν Χερσόνησον καὶ οἱ Φοίνικές οἱ περιπίπτουσι τῇσι νηυσί. αὐτὸς μὲν δὴ Μιλτιάδης σὺν τῇσι τέσσερσι τῶν νεῶν καταφεύγει ἐς Ἴμβρον, τὴν δέ οἱ*
10 *πέμπτην τῶν νεῶν κατεῖλον διώκοντες οἱ Φοίνικες. τῆς δὲ νεὸς ταύτης ἔτυχε τῶν Μιλτιάδεω παίδων ὁ πρεσβύτατος ἄρχων Μητίοχος, οὐκ ἐκ τῆς Ὀλόρου τοῦ Θρήικος ἐὼν θυγατρὸς ἀλλ' ἐξ ἄλλης· καὶ τοῦτον ἅμα τῇ νηὶ εἷλον οἱ Φοίνικες, καί μιν πυθόμενοι ὡς εἴη Μιλτιά-*
15 *δεω παῖς ἀνήγαγον παρὰ βασιλέα, δοκέοντες χάριτα μεγάλην καταθήσεσθαι, ὅτι δὴ Μιλτιάδης γνώμην ἀπεδέξατο ἐν τοῖσι Ἴωσι πείθεσθαι κελεύων τοῖσι Σκύθῃσι, ὅτε οἱ Σκύθαι προσεδέοντο λύσαντας τὴν σχεδίην ἀποπλέειν ἐς τὴν ἑωυτῶν. Δαρεῖος δέ, ὡς οἱ*
20 *Φοίνικες Μητίοχον τὸν Μιλτιάδεω ἀνήγαγον, ἐποίησε κακὸν μὲν οὐδὲν Μητίοχον, ἀγαθὰ δὲ συχνά· καὶ γὰρ*

5. *οἱ νομάδες*: zu IV 11 2. 19 3. — *συνεστράφησαν*: sie standen unter drei Königen (zu IV 120 7). Zu dem Zuge vgl. auch c. 84.

41. 2. *τῶν–κατεχόντων* ist nicht etwa eine Repetition aus c. 40 3, sondern bezieht sich auf die dortigen Worte *κατελάμβανε χαλεπώτερα* d. h. auf die Vertreibung durch die Phoeniken.

7 f. *τε–καί*: zu II 93 25. In dieser Parataxis dient *τε* nicht selten wie hier zugleich zur Anknüpfung an den vorhergehenden Satz; s. I 90 24. 113 1. IV 181 17. 199 7. VI 134 15. VII 39 1. 135 1. VIII 56 7. 64 3. IX 22 18. 26 17. 87 11.

8. *τῇσι τέσσερσι*: zu I 18 4.

9. *οἱ*: zu I 34 16. 115 8.

10. *κατεῖλον*: zu c. 29 9.

15 f. *χάριτα μεγάλην καταθήσεσθαι* 'würden sich grofsen Dank erwerben' (VII 178 9). Vgl. *κλέος καταθέσθαι* VII 220 24. IX 78 6. In urspr. Bedeutung I 202 *καρποὺς ἐς φορβὴν κατατίθεσθαι*, *ad (hiemis) usum seponi*, VI 73 *παραθήκην κατατίθενται*, *pignus deponunt*. An-

οἶκον καὶ κτῆσιν ἔδωκε καὶ Περσίδα γυναῖκα, ἐκ τῆς οἱ τέκνα ἐγένετο τὰ ἐς Πέρσας κεκοσμέαται. Μιλτιάδης δὲ ἐξ Ἴμβρου ἀπικνέεται ἐς τὰς Ἀθήνας.

42 Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν Περσέων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγένετο τούτων ἐς νεῖκος φέρον Ἴωσι, ἀλλὰ τάδε μὲν χρήσιμα κάρτα τοῖσι Ἴωσι ἐγένετο τούτου τοῦ ἔτεος. Ἀρταφρένης ὁ Σαρδίων ὕπαρχος μεταπεμψάμενος ἀγγέλους ἐκ τῶν πολίων συνθήκας σφίσι αὐτοῖσι 5 τοὺς Ἴωνας ἠνάγκασε ποιέεσθαι, ἵνα δωσίδικοι εἶεν καὶ μὴ ἀλλήλους φέροιέν τε καὶ ἄγοιεν. ταῦτά τε ἠνάγκασε ποιέειν, καὶ τὰς χώρας σφέων μετρήσας κατὰ παρασάγγας, τοὺς καλέουσι οἱ Πέρσαι τὰ τριήκοντα στάδια, κατὰ δὴ τούτους μετρήσας φόρους ἔταξε ἑκάστοισι, οἳ 10 κατὰ χώρην διατελέουσι ἔχοντες ἐκ τούτου τοῦ χρόνου

recht auf Dankbarkeit ist auch ein Schatz für die Zukunft. Vgl. VIII 109 24. — *γνώμην*: s. IV 137.

23. *κεκοσμέαται* 'sind eingeordnet, gehören zu' (III 91 10), *τελέουσι* (c. 108 26). Vom Numerus zu III 88 14.

Ionien neugeordnet. Mardonios' erfolglose Unternehmung (c. 42–45).

42. *οὐδὲν ἐπὶ πλέον–τούτων*, *nil his amplius*. Ebenso IX 41 1. (107 19. 121 4). Vgl. II 171 4.

2f. *ἐς νεῖκος φέρον* 'Feindseliges', Ggs. *εἰρηναῖα* (c. 43 1). III 133 *ἐς αἰσχύνην φέροντα* 'Schimpfliches', IV 90 *ἐς ἄκεσιν φέροντα* 'Heilkräftiges'. Ueber *νεῖκος* zu III 62 12. — *τάδε μέν*, durch *ταῦτα* (7) aufgenommen und daher ohne entsprechendes *δέ*. Der Ggs. zu *χρήσιμα* liegt in der Auflegung des Tributes (8 ff.).

6f. *δωσίδικοι*, für zugefügte Unbillen. Polyb. IV 4 *συνεβούλευε μὴ προΐεσθαι τὸν Δαρίμαχον ἐκ τῆς πόλεως, ἐὰν μὴ τὰ μὲν ἀπολωλότα πάντα τοῖς Μεσσηνίοις ἀποκαταστήσῃ, περὶ δὲ τῶν τεθνεώτων δωσιδίκους παράσχῃ τοὺς ἠδικηκότας.* — *φέροιέν τε καὶ ἄγοιεν*, mit persönlichem Objecte = *διαρπάζοιεν*, noch I 166 3. III 39 14. VI 90 5. IX 31 27. Die Ioner sollten fortan ihre Streitigkeiten gütlich nach Richterspruch austragen, nicht mehr gleich zu gewaltsamer Selbsthilfe greifen.

9. *τά* 'je' (IV 62 15).

10. *κατὰ δὴ τούτους*: zu III 14 4. — *φόρους*: zu III 89 4.

11. *κατὰ χώρην* 'an ihrem Orte, unverändert', = *ἐν τωὐτῷ*, *κατὰ τὰ αὐτά* (13). Vgl. zu I 5 18. 17 9. III 135 18. Dabei *ἔχοντες*, weil der Ausdruck den Werth eines Adverbii hat. — H. sagt nur daſs der Steueransatz zu seiner Zeit noch immer derselbe sei, nicht auch daſs ihn alle Städte wirklich und regelmäſsig bis auf seine Zeit bezahlt hätten. Seit der Schlacht bei Mykale bestand die persische Herrschaft über die meisten von ihnen nur dem Namen und dem Anspruch nach; thatsächlich standen sie unter Athen und leisteten dahin ihre Beiträge zur Bundeskasse. Die Verwalter des Nomos, zu denen sie gehörten, muſsten zwar nach wie vor die in der allgemeinen Steuerumlage festgesetzte Summe

αἰεὶ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ὡς ἐτάχθησαν ἐξ Ἀρταφρένεος· ἐτάχθησαν δὲ σχεδὸν κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ καὶ πρότερον
43 εἶχον. καί σφι ταῦτα μὲν εἰρηναῖα ἦν. ἅμα δὲ τῷ ἔαρι, τῶν ἄλλων καταλελυμένων στρατηγῶν ἐκ βασιλέος, Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω κατέβαινε ἐπὶ θάλασσαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πεζὸν ἅμα ἀγόμενος πολλὸν δὲ
5 ναυτικόν, ἡλικίην τε νέος ἐὼν καὶ νεωστὶ γεγαμηκὼς βασιλέος Δαρείου θυγατέρα Ἀρτοζώστρην. ἄγων δὲ τὸν στρατὸν τοῦτον ὁ Μαρδόνιος ἐπείτε ἐγένετο ἐν τῇ Κιλικίῃ, αὐτὸς μὲν ἐπιβὰς ἐπὶ νεὸς ἐκομίζετο ἅμα τῇσι ἄλλῃσι νηυσί, στρατιὴν δὲ τὴν πεζὴν ἄλλοι ἡγεμόνες
10 ἦγον ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς δὲ παραπλέων τὴν Ἀσίην ἀπίκετο ὁ Μαρδόνιος ἐς τὴν Ἰωνίην, ἐνθαῦτα μέγιστον θῶυμα ἐρέω τοῖσι μὴ ἀποδεκομένοισι Ἑλλήνων Περσέων τοῖσι ἑπτὰ Ὀτάνεα γνώμην ἀποδέξασθαι ὡς χρεὼν εἴη δημοκρατέεσθαι Πέρσας· τοὺς γὰρ τυ-
15 ράννους τῶν Ἰώνων καταπαύσας πάντας ὁ Μαρδόνιος δημοκρατίας κατίστη ἐς τὰς πόλις. ταῦτα δὲ ποιήσας ἠπείγετο ἐς τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς δὲ συνελέχθη μὲν χρῆμα πολλὸν νεῶν συνελέχθη δὲ καὶ πεζὸς στρατὸς πολλός, διαβάντες τῇσι νηυσὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἐπο-

an den König abführen, wagten aber erst nach der sikelischen Expedition (412) die alten Ansprüche wieder geltend zu machen und die Tribute von den Städten wirklich einzutreiben (Thuk. VIII 5).

13. *τά*, ungewöhnlich für *ὡς*. — *πρότερον*, seit der neuen Steuerumlage des Dareios (III 90).

43. *ἅμα δὲ τῷ ἔαρι*, 492.

2. *καταλελυμένων*, sc. *τῆς στρατηγίης* (I 104 10). c. 94 *παραλύει τῆς στρατηγίης*.

3 ff. *Γωβρύεω*: zu III 70 1. — *ναυτικὸς στρατός*, eig. 'Seetruppen', bezeichnet oft in weiterem Sinne 'Flotte'. So hier und c. 6 2. 95 6. VII 58 3. 121 3. 203 8. VIII 130 1. 131 3. Vgl. zu V 36 22. *ἅμα ἀγόμενος* kann davon nur uneigentlich gelten: er führte sie mit sich, insofern sie zu den angewiesenen Streitkräften gehörte. Vgl. c. 95.

7. Vgl. zu c. 95 3.

11 f. Statt *ἐνθαῦτα – ἐρέω* erwartet man etwa *ἐνθαῦτα ἐγένετο τοιοῦτό τι, τὸ δὴ ἐρέω μ. θ.* Die Bemerkung der Autors, die sich auf das im Nachsatze zu erzählende Factum beziehen sollte, ist in eigenthümlich freier Weise in die Stelle des Nachsatzes gebracht. Aehnliches I 27 5. II 103 8. VI 14 4. VII 115 2. 197 15. — *ἀποδέκεσθαι* 'zugeben, glauben', wofür sonst *ἐνδέκεσθαι* (III 115 4).

13. Von den Genitiven *Ἑλλήνων* und *Περσέων* s. zu I 53 1. Zur Sache s. III 80 4. — *τοῖσι ἑπτά*, zu denen doch Otanes selber gehörte. Vgl. zu III 84 11.

18. *χρῆμα πολλόν*: zu I 36 2.

ρεύοντο διὰ τῆς Εὐρώπης, ἐπορεύοντο δὲ ἐπί τε Ἐρέ- 20
τριαν καὶ Ἀθήνας. αὗται μὲν ὦν σφι πρόσχημα ἦσαν **44**
τοῦ στόλου· ἀτὰρ ἐν νόῳ ἔχοντες ὅσας ἂν πλείστας
δύνωνται καταστρέφεσθαι τῶν Ἑλληνίδων πολίων, τοῦτο
μὲν δὴ τῇσι νηυσὶ Θασίους οὐδὲ χεῖρας ἀνταειραμένους
κατεστρέψαντο, τοῦτο δὲ τῷ πεζῷ Μακεδόνας πρὸς 5
τοῖσι ὑπάρχουσι δούλους προσεκτήσαντο· τὰ γὰρ ἐντὸς
Μακεδόνων ἔθνεα πάντα σφι ἤδη ἦν ὑποχείρια γεγο-
νότα. ἐκ μὲν δὴ Θάσου διαβαλόντες πέρην ὑπὸ τὴν
ἤπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου, ἐκ δὲ Ἀκάνθου ὁρ-
μεόμενοι τὸν Ἄθων περιέβαλλον. ἐπιπεσὼν δέ σφι 10
περιπλέουσι βορέης ἄνεμος μέγας τε καὶ ἄπορος κάρτα
τρηχέως περιέσπε, πλήθεϊ πολλὰς τῶν νεῶν ἐκβάλλων
πρὸς τὸν Ἄθων. λέγεται γὰρ κατὰ τριηκοσίας μὲν τῶν
νεῶν τὰς διαφθαρείσας εἶναι, ὑπὲρ δὲ δύο μυριάδας
ἀνθρώπων· ὥστε γὰρ θηριωδεστάτης ἐούσης τῆς θα- 15
λάσσης ταύτης τῆς περὶ τὸν Ἄθων, οἱ μὲν ὑπὸ τῶν
θηρίων διεφθείροντο ἁρπαζόμενοι· οἳ δὲ αὐτῶν νέειν
οὐκ ἠπιστέατο καὶ κατὰ τοῦτο διεφθείροντο, οἱ δὲ
πρὸς τὰς πέτρας ἀρασσόμενοι, οἱ δὲ ῥίγεϊ. ὁ μὲν δὴ **45**
ναυτικὸς στρατὸς οὕτω ἔπρησσε,· Μαρδονίῳ δὲ καὶ τῷ
πεζῷ στρατοπεδευομένῳ ἐν Μακεδονίῃ νυκτὸς Βρύγοι
Θρήικες ἐπεχείρησαν· καί σφεων πολλοὺς φονεύουσι οἱ
Βρύγοι, Μαρδόνιον δὲ αὐτὸν τρωματίζουσι. οὐ μὲν οὐδὲ 5
αὐτοὶ δουλοσύνην διέφυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ

20. *ἐπορεύοντο δέ* 'und zwar'. S. zu I 64 10.

44. 4. *μὲν δή* in der Apodosis, wie I 85 12 *μέν νυν*.

6. *ἐντός*, vom persischen Standpunkte aus, östlich. Vgl. zu I 6 2, und vom makedonischen Reiche zu V 17 7.

9. *μέχρι Ἀκάνθου*, in dessen Nähe später Xerxes die Landzunge durchstechen liefs (VII 22).

10. *περιέβαλλον* = *περιέπλεον*, *ἔκαμπτον*. VII 168 *ὑπερβαλεῖν Μαλέην*. Il. ψ 462 (*ἵππους*) *περὶ τέρμα βαλούσας*.

11. *βορέης ἄνεμος*, ein Nordostwind. Vgl. zu VII 188 10.

12. *πλήθεϊ πολλάς*: zu I 51 3.

13. *κατά* 'ungefähr' (II 145 19. VI 79 6. 117 2. VII 173 10).

18. *καὶ κατὰ τοῦτο* 'schon aus dieser Ursache' (IV 48 4).

45. 3. *Βρύγοι*: zu VII 185 9.

5. *οὐ μὲν οὐδέ*: noch II 120 17. 142 13. III 2 6. IV 205 1. VI 72 1. VIII 25 6. 130 13. IX 7^{α} 11. Vgl. zu II 29 2.

πρότερον ἀπανέστη ἐκ τῶν χωρέων τουτέων Μαρδόνιος
πρὶν ἤ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. τούτους μέντοι
καταστρεψάμενος ἀπῆγε τὴν στρατιὴν ὀπίσω, ἅτε τῷ
10 πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων. οὗτος μέν νυν ὁ στόλος
αἰσχρῶς ἀγωνισάμενος ἀπηλλάχθη ἐς τὴν Ἀσίην.

46 Δευτέρῳ δὲ ἔτεϊ τούτων ὁ Δαρεῖος πρῶτα μὲν
Θασίους διαβληθέντας ὑπὸ τῶν ἀστυγειτόνων ὡς ἀπόστασιν μηχανῴατο, πέμψας ἄγγελον ἐκέλευέ σφεας τό τε
τεῖχος περιαιρέειν καὶ τὰς νέας ἐς Ἄβδηρα κομίζειν. οἱ
5 γὰρ δὴ Θάσιοι, οἷα ὑπὸ Ἱστιαίου τε τοῦ Μιλησίου
πολιορκηθέντες καὶ προσόδων ἐουσέων μεγαλέων, ἐχρέοντο τοῖσι χρήμασι νέας τε ναυπηγεύμενοι μακρὰς καὶ
τεῖχος ἰσχυρότερον περιβαλλόμενοι. ἡ δὲ πρόσοδός σφι
ἐγίνετο ἔκ τε τῆς ἠπείρου καὶ ἀπὸ τῶν μετάλλων. ἐκ
10 μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτησύλης τῶν χρυσέων μετάλλων
τὸ ἐπίπαν ὀγδώκοντα τάλαντα προσήιε, ἐκ δὲ τῶν ἐν
αὐτῇ Θάσῳ ἐλάσσω μὲν τούτων, συχνὰ δὲ οὕτω ὥστε
τὸ ἐπίπαν Θασίοισι ἐοῦσι καρπῶν ἀτελέσι προσήιε ἀπὸ

10f. *προσπταίσας – μεγάλως*: über die Wortstellung vgl. zu III 55 13. VII 9γ 3.

Thasos unterjocht (c. 46. 47).

46. *Δευτέρῳ δὲ ἔτεϊ*, 491 v. Chr. — *τούτων* 'nach diesem', von *δευτέρῳ* abh. Vgl. I 91 14. 185 1. III 80 28. VII 80 6. 112 2. *ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων* IV 166 3. V 32 11.

6. *πολιορκηθέντες*: s. c. 28. Die Belagerung zeigte ihnen ihre Gefahren und bewog sie zu rüsten. Von den ungleichen Participien zu III 20 3.

9. *ἐκ τῆς ἠπείρου*: auf der gegenüber liegenden thrakischen Küste besafsen die Thasier die Colonien und Emporien Stryme, Galepsos, Oesyme, Datos, Skaptesyle u. a. (VII 108. 118. IX 75. Thuk. IV 107. Skylax 67), von denen sie die üblichen Gefälle für Staatspachten, Zölle und Steuern zogen, während sie selber für ihren Besitz auf der Insel steuerfrei waren (13).

10. *μέν γε*: zu I 145 7. — *ἐκ* st. *ἐν*, wegen *προσήιε*. VII 144 *τὰ ἐκ τῶν μετάλλων σφι προσῆλθε τῶν ἀπὸ Λαυρείου*. — *Σκαπτησύλη*, auch in hellenisirter Form *Σκαπτὴ ὕλη*, Thasos gegenüber an der thrakischen Küste. — *τῶν χρυσέων*: der Artikel beim zweiten Attribut wiederholt, wie II 124 21. 145 4. IV 175 10. VII 184 5. 196 1. VIII 42 2. 108 6. IX 3 9. Thuk. I 126 *ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ*.

11. *τὸ ἐπίπαν*: sonst meist *ὡς τὸ ἐπίπαν* (IV 68 4).

13. *ἐοῦσι – ἀτελέσι* 'wobei sie noch frei von Abgaben für die Feldfrüchte waren'. Sie zahlten keine Grundsteuer (Zehnten), d. h. über-

τε τῆς ἠπείρου καὶ τῶν μετάλλων ἔτεος ἑκάστου διηκόσια τάλαντα, ὅτε δὲ τὸ πλεῖστον προσῆλθε, τριηκόσια. 15
εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς τὰ μέταλλα ταῦτα, καὶ μακρῷ ἦν 47
αὐτῶν θωυμασιώτατα τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεῦρον οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν νῆσον ταύτην, ἥτις νῦν ἐπὶ τοῦ Θάσου τούτου τοῦ Φοίνικος τὸ οὔνομα ἔσχε. τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικικὰ ταῦτα ἐστὶ τῆς Θάσου μεταξὺ 5
Αἰνύρων τε χώρου καλεομένου καὶ Κοινύρων, ἀντίον δὲ Σαμοθρηίκης, οὖρος μέγα ἀνεστραμμένον ἐν τῇ ζητήσι. τοῦτο μέν νυν ἐστὶ τοιοῦτο· οἱ δὲ Θάσιοι τῷ βασιλέι κελεύσαντι καὶ τὸ τεῖχος τὸ σφέτερον κατεῖλον καὶ τὰς νέας τὰς πάσας ἐκόμισαν ἐς Ἄβδηρα. 10

Μετὰ δὲ τοῦτο ἀπεπειρᾶτο ὁ Δαρεῖος τῶν Ἑλλήνων 48
ὅ τι ἐν νόῳ ἔχοιεν, κότερα πολεμέειν ἑωυτῷ ἢ παραδιδόναι σφέας αὐτούς. διέπεμπε ὦν κήρυκας ἄλλους ἄλλῃ τάξας ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, κελεύων αἰτέειν βασιλέι γῆν τε καὶ ὕδωρ. τούτους μὲν δὴ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἔπεμπε, 5
ἄλλους δὲ κήρυκας διέπεμπε ἐς τὰς ἑωυτοῦ δασμοφόρους πόλις τὰς παραθαλασσίους, κελεύων νέας τε μακρὰς καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα ποιέεσθαι. οὗτοί τε δὴ πα- 49
ρεσκευάζοντο ταῦτα, καὶ τοῖσι ἥκουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα κήρυξι πολλοὶ μὲν ἠπειρωτέων ἔδοσαν τὰ προΐσχετο αἰ-

haupt keine directen Steuern.

47. *καὶ αὐτός*, wie V 59 1.

2f. *Φοίνικες*, hauptsächlich aus Tyros (vgl. II 44). Um 720 ward die Insel von Ionern aus Paros, darunter der Dichter Archilochos, besetzt. — *οἱ μετὰ Θάσου*: vgl. zu IV 147 14. — *τοῦ Φοίνικος* 'des Sohnes des Phoenix', nach Anderen des Agenor oder auch des Kilix, eines Sohnes des Agenor, oder des Poseidon (Apollod. III 1 1). S. zu I 2 5. — *ἥτις*: zu IV 8 4. — *νῦν*: früher hiefs sie *Ὀδωνίς* (Hesych.) und *Ἀερία* (Steph. Byz.). — *ἔσχε*: H. schrieb wohl *ἔσχηκε*. In den ähnlichen Stellen I 167 15. II 99 18. IV 8 4. 41 8. 45 25 steht das Praesens oder Perfect.

7. *ἀνεστραμμένον* 'umgewühlt'.

9. *κελεύσαντι* 'auf Befehl'. Der ungewöhnliche Dativ erklärt sich aus der Analogie von *εἶναι*, *γίνεσθαι*, *ποιέειν τι βουλομένῳ τινί*, *ἀσμένῳ*, *ἐθέλοντι* u. ä. II. *μ* 374 *ἐπειγομένοισι δ' ἵκοντο*. Vgl. zu c. 21 10.

10. *τὰς νέας τὰς πάσας*: ebenso VII 59 8.

Neuer Anschlag auf Hellas. Viele unterwerfen sich. Aegina (c. 48–50).

49. 3f. *τὰ προΐσχετο αἰτέων*

τέων ὁ Πέρσης, πάντες δὲ νησιῶται ἐς τοὺς ἀπικοίατο
5 αἰτήσοντες. οἵ τε δὴ ἄλλοι νησιῶται διδοῦσι γῆν τε καὶ
ὕδωρ Δαρείῳ καὶ δὴ καὶ Αἰγινῆται. ποιήσασι δέ σφι
ταῦτα ἰθέως Ἀθηναῖοι ἐπεκέατο, δοκέοντές τε ἐπὶ σφί-
σι ἔχοντας τοὺς Αἰγινήτας δεδωκέναι ὡς ἅμα τῷ Πέρ-
σῃ ἐπὶ σφέας στρατεύωνται, καὶ ἄσμενοι προφάσιος ἐπε-
10 λάβοντο, φοιτέοντές τε ἐς τὴν Σπάρτην κατηγόρεον τῶν
Αἰγινητέων τὰ πεποιήκοιεν προδόντες τὴν Ἑλλάδα.

50 πρὸς ταύτην δὲ τὴν κατηγορίην Κλεομένης ὁ Ἀναξαν-
δρίδεω βασιλεὺς ἐὼν Σπαρτιητέων διέβη ἐς Αἴγιναν,
βουλόμενος συλλαβεῖν Αἰγινητέων τοὺς αἰτιωτάτους. ὡς
δὲ ἐπειρᾶτο συλλαμβάνων, ἄλλοι τε δὴ αὐτῷ ἐγίνοντο
5 ἀντίξοοι τῶν Αἰγινητέων, ἐν δὲ δὴ καὶ Κριὸς ὁ Πο-
λυκρίτου μάλιστα, ὃς οὐκ ἔφη αὐτὸν οὐδένα ἄξειν χαί-
ροντα Αἰγινητέων· ἄνευ γάρ μιν Σπαρτιητέων τοῦ κοι-
νοῦ ποιέειν ταῦτα, ὑπ' Ἀθηναίων ἀναγνωσθέντα χρή-
μασι· ἅμα γὰρ ἂν μιν τῷ ἑτέρῳ βασιλέι ἐλθόντα συλ-
10 λαμβάνειν. ἔλεγε δὲ ταῦτα ἐξ ἐπιστολῆς τῆς Δημαρήτου.
Κλεομένης δὲ ἀπελαυνόμενος ἐκ τῆς Αἰγίνης εἴρετο
τὸν Κριὸν ὅ τι οἱ εἴη τὸ οὔνομα· ὁ δέ οἱ τὸ ἐὸν ἔφρασε.
ὁ δὲ Κλεομένης πρὸς αὐτὸν ἔφη „ἦ δὴ νῦν καταχαλκοῦ
ὦ κριὲ τὰ κέρεα, ὡς συνοισόμενος μεγάλῳ κακῷ.“

'worauf er seine Forderung stellen ließ'. Eig. *τὰ ἤτεε προϊσχόμενος*, vgl. c. 9 17. — *νησιῶται*, ohne Artikel; zu VII 95 1.

7. *δοκέοντές τε*: entsprechend unten 9 *καὶ ἄσμενοι ἐπελάβοντο*. Ueber solche Parataxis zu I 85 5.

8. *ἔχοντας*, 'gegen sie richtend, zielend', in feindlicher Absicht gegen sie.

50. 5f. *ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10. *καί*, wegen *μάλιστα* nicht erwartet, steht hier mehr weil es in dieser Verbindung geläufig ist. — *Κριός*: vgl. c. 73 9. VIII 92 3. Auf ihn bezieht sich wahrscheinlich das Fragment des Simonides (Fr. 13), das einen im Kampf besiegten Ringer des Namens erwähnt: *ἐπέξαθ' ὁ Κριὸς οὐκ ἀεικέως ἐλθὼν ἐς εὔδενδρον ἀγλαὸν Διὸς τέμενος*, mit ähnlichem Wortspiel wie unten 14. — *χαίροντα* 'ungestraft' (III 29 7).

7. *ἄνευ*, *iniussu*. Ggs. *σύν* (III 119 6).

8. *ἀναγνωσθέντα* = *ἀναπεισθέντα* (I 68 27).

9. S. jedoch V 75 9. — *γάρ* 'denn sonst' (I 124 5).

12. *τὸ οὔνομα*: der Artikel wie I 179 17.

13. *ἦ δή*: zu V 92$^{\alpha}$ 1.

14. *συνοισόμενος*, *conflicturus*. Il. λ 736 *συμφερόμεσθα μάχῃ* (sc. *Ἐπειοῖσι*). Terent. Phorm. 505 *cum huiusmodi – ut conflictares malo*. Krios soll seine Hörner zur

51 Ἐν δὲ τῇ Σπάρτῃ τοῦτον τὸν χρόνον ὑπομένων Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος διέβαλλε τὸν Κλεομένεα, ἐὼν βασιλεὺς καὶ οὗτος Σπαρτιητέων, οἰκίης δὲ τῆς ὑποδεεστέρης, κατ' ἄλλο μὲν οὐδὲν ὑποδεεστέρης (ἀπὸ γὰρ τοῦ αὐτοῦ γεγόνασι), κατὰ πρεσβυγενείην δέ κως τετίμηται μᾶλλον ἡ Εὐρυσθένεος. **52** Λακεδαιμόνιοι γὰρ ὁμολογέοντες οὐδενὶ ποιητῇ λέγουσι αὐτὸν Ἀριστόδημον τὸν Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὕλλου βασιλεύοντα ἀγαγεῖν σφέας ἐς ταύτην τὴν χώρην τὴν νῦν ἐκτέαται, ἀλλ' οὐ τοὺς Ἀριστοδήμου παῖδας. μετὰ δὲ χρόνον οὐ πολλὸν Ἀριστοδήμῳ τεκεῖν τὴν γυναῖκα, τῇ οὔνομα εἶναι Ἀργείην· θυγατέρα δὲ αὐτὴν λέγουσι εἶναι Αὐτεσίωνος τοῦ Τισαμενοῦ τοῦ Θερσάνδρου τοῦ Πολυνείκεος· ταύτην δὲ τεκεῖν δίδυμα, ἐπιδόντα δὲ τὸν Ἀριστόδημον τὰ τέκνα νούσῳ τελευτᾶν. Λακεδαιμονίους δὲ τοὺς τότε ἐόντας βουλεῦσαι κατὰ νόμον βασιλέα τῶν παίδων τὸν πρεσβύτερον ποιήσασθαι. οὔκων δή σφεας ἔχειν ὁκότερον ἕλωνται, ὥστε καὶ ὁμοίων καὶ ἴσων ἐόν-

Abwehr des ihm bevorstehenden Unglückes verstählen lassen.

Episode über Ursprung und Vorrechte der spartiatischen Könige (c. 51–60).

51. 2. Den Verfolg dieses Streites s. c. 61 ff.

3. *ὑποδεεστέρης*: zu I 134 4.

5 f. *τοῦ αὐτοῦ*, Aristodemos. — *κατὰ–Εὐρυσθένεος*, selbständiger Satz st. *κατὰ πρ. δέ κως ἔσσον τετιμημένης ἤ ἡ Εὐρ.* Vgl. I 14 7. II 44 5. 134 13 und zu I 85 5. — *πρεσβυγενείη* 'Erstgeburt', episches Wort. Il. λ 249 *πρεσβυγενής* vom älteren Bruder. — *κως*: zu III 40 1.

52. *ὁμολογέοντες οὐδενὶ ποιητῇ* 'in Widerspruch mit allen Dichtern'. Welche diese waren ist unbestimmbar, da überhaupt von poetischer Behandlung des Herakleidenzuges, außer etwa im Epos *Αἰγίμιος* (s. zu I 56 11), fast gar keine Spuren vorhanden sind. Nach der gewöhnlichen Sage (Apollod. II 8 2. Paus. III 1 6) kam Aristodemos vor der Einwanderung um, hinterliefs aber zwei unmündige Söhne, die bei der Theilung des Peloponnes Sparta als väterliches Erbtheil erlosten. Nach der spartiatischen Localsage kam er selbst noch hin, starb aber bald (10). Ihr folgt auch Xenoph. Ages. VIII 7.

7. *Ἀργείην*: zu IV 147 1.

9. *δίδυμα*, sc. *τέκνα*. Vgl. I 112 11. VI 69 27. 71 8. 86δ 5. — *ἐπορᾶν* 'erleben'. Il. χ 61 *φθίσει κακὰ πόλλ' ἐπιδόντα*. — *τελευτᾶν*: vom Praesens zu V 27 5.

11. Vor *ἐόντας* ist wohl *ἐν τέλεϊ* durch Schuld der Abschreiber ausgeblieben; vgl. III 18 4. IX 106 14.

12. *οὔκων*, *nec vero* (I 11 17).

13. *ὥστε* = *ἅτε*. — *καὶ ὅμοιος καὶ ἴσος* 'gleich an Gestalt und Gröfse'. Häufig verbunden, aber

των· οὐ δυναμένους δὲ γνῶναι, ἢ καὶ πρὸ τούτου,
15 *ἐπειρωτᾶν τὴν τεκοῦσαν. τὴν δὲ οὐδὲ αὐτὴν φάναι δια-*
γινώσκειν. εἰδυῖαν μὲν καὶ τὸ κάρτα λέγειν ταῦτα,
βουλομένην δὲ εἴ κως ἀμφότεροι γενοίατο βασιλέες.
τοὺς ὦν δὴ Λακεδαιμονίους ἀπορέειν, ἀπορέοντας δὲ
πέμπειν ἐς Δελφοὺς ἐπειρησομένους ὅ τι χρήσωνται τῷ
20 *πρήγματι. τὴν δὲ Πυθίην κελεύειν σφέας ἀμφότερα τὰ*
παιδία ἡγήσασθαι βασιλέας, τιμᾶν δὲ μᾶλλον τὸν γε-
ραίτερον. τὴν μὲν δὴ Πυθίην ταῦτά σφι ἀνελεῖν, τοῖσι
δὲ Λακεδαιμονίοισι ἀπορέουσι οὐδὲν ἔσσον ὅκως ἐξεύ-
ρωσι αὐτῶν τὸν πρεσβύτερον, ὑποθέσθαι ἄνδρα Μεσ-
25 *σήνιον τῷ οὔνομα εἶναι Πανίτην· ὑποθέσθαι δὲ τοῦτον*
τὸν Πανίτην τάδε τοῖσι Λακεδαιμονίοισι, φυλάξαι τὴν
γειναμένην ὁκότερον τῶν παιδίων πρότερον λούει καὶ
σιτίζει· καὶ ἢν μὲν κατὰ ταὐτὰ φαίνηται αἰεὶ ποιεῦσα,
τοὺς δὲ πᾶν ἕξειν ὅσον τι καὶ δίζηνται καὶ ἐθέλουσι

gewöhnlich in umgekehrter Folge. Cic. *aequi ac pares*. Vgl. I 92 *ἴσα τε καὶ ὁμοῖα*, IX 7$^{\alpha}$ *ἐπ' ἴσῃ τε καὶ ὁμοίῃ*, und zu II 20 11. III 101 4.

14. *γνῶναι*, sc. *τὸν πρεσβύτερον* od. *ὁκότερος ὁ πρεσβύτερός ἐστι*. — *καί*: zu V 66 1.

16. Constr. *ταῦτα λέγειν εἰδυῖαν μὲν* .. — *εἰδυῖαν*, sc. *ὁκότερος ὁ πρεσβύτερός ἐστι*. Zu dem Asyndeton vgl. c. 3 8. — *καὶ τὸ κάρτα* 'gar wohl' (I 71 6).

17. *βουλομένην δὲ εἴ κως* .. 'indem sie jedoch es darauf absah ob wohl Beide Könige werden möchten'. Durch diese Fassung wird in *βουλομένην* der Begriff des Versuchens gelegt: es war nicht ihr entschlossener zuversichtlicher Wille die Einsetzung Beider durchzusetzen (*ἀμφοτέρους γενέσθαι βασιλέας*), sie wollte es darauf ankommen lassen ob es ihr gelänge. Aehnlich V 30 *ἐδέοντο τοῦ Ἀρισταγόρεω εἴ κως αὐτοῖσι παράσχοι δύναμίν τινα*. VIII 6 *πρόθυμοι ἦσαν ἐπιχειρέειν (τῇσι νηυσὶ) εἴ κως ἕλοιεν αὐτάς*. Besonders IX 14 *ἐβουλεύετο ἐθέλων εἴ κως τούτους πρώτους ἕλοι*. Vgl. auch VII 145 15. Ueberall mit dem Aorist; s. zu III 128 13.

19. *ὅ τι χρήσωνται* 'was sie mit der Sache anfangen sollten'. Vgl. V 12 17.

21. *τιμᾶν*: im Orakel stand wohl mit Anspielung auf *γεραίτερος*, *γεραίρειν*. — *γεραίτερον*, mit gesuchter Zweideutigkeit, 'älter' und 'ehrwürdiger' (*γέρας*). Sonst wird das Wort nicht schlechthin = *πρεσβύτερος* (24) zumal von Kindern gebraucht. H. selber hat die Form *γηραιός* (*senex*, III 64 18. VI 107 7).

25 f. *ὑποθέσθαι – Λακεδαιμονίοισι* wären für einen gedrängteren Stil ganz überflüssig. — Der Rath des Panites enthält eine Deutung des Orakels: sie sollten erspähen, welches Kind die Mutter als *γεραίτερος* behandele, d. h. welchem sie mehr Ehre (*γέρας*) erweise.

29. *δέ*: zu II 39 9. — *ἕξειν* 'würden wissen', *compertum habituros* (c. 69 18. VII 234 15. IX 2 10).

ἐξευρεῖν, ἣν δὲ πλανᾶται καὶ ἐκείνη ἐναλλὰξ ποιεῦσα, 30
δῆλά σφι ἔσεσθαι ὡς οὐδὲ ἐκείνη πλέον οὐδὲν οἶδε,
ἐπ' ἄλλην τέ σφεας τράπεσθαι ὁδόν. ἐνθαῦτα δὴ τοὺς
Σπαρτιήτας κατὰ τὰς τοῦ Μεσσηνίου ὑποθήκας φυλά-
ξαντας τὴν μητέρα τῶν Ἀριστοδήμου παίδων λαβεῖν
κατὰ ταὐτὰ τιμέουσαν τὸν πρότερον καὶ σίτοισι καὶ λου- 35
τροῖσι, οὐκ εἰδυῖαν τῶν εἵνεκεν ἐφυλάσσετο. λαβόντας
δὲ τὸ παιδίον τὸ τιμεόμενον πρὸς τῆς γειναμένης ὡς
ἐὸν πρότερον τρέφειν ἐν τῷ δημοσίῳ· καί οἱ οὔνομα
τεθῆναι Εὐρυσθένεα, τῷ δὲ νεωτέρῳ Προκλέα. τούτους
ἀνδρωθέντας αὐτούς τε ἀδελφεοὺς ἐόντας λέγουσι δια- 40
φόρους εἶναι τὸν πάντα χρόνον τῆς ζόης ἀλλήλοισι,
καὶ τοὺς ἀπὸ τούτων γενομένους ὡσαύτως διατελέειν.

Ταῦτα μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι μοῦνοι Ἑλλή- 53
νων· τάδε δὲ κατὰ τὰ λεγόμενα ὑπ' Ἑλλήνων ἐγὼ γρά-
φω, τούτους τοὺς Δωριέων βασιλέας μέχρι μὲν Περσέος
τοῦ Δανάης, τοῦ θεοῦ ἀπεόντος, καταλεγομένους

Vgl. zu III 130 8.
31. *δῆλα*: zu III 109 3.
32. *τράπεσθαι* 'sollten sich wenden'.
35. *πρότερον*, sc. *γενεῇ*. Il. β 707 *ὁ δ' ἅμα πρότερος καὶ ἀρείων* (Ggs. *ὁπλότερος γενεῇ*). Vgl. II 2 5.
38. *ἐν τῷ δημοσίῳ*, *publice*, unter besonderer Obhut und auf Kosten der Gemeinde, um ihn *μᾶλλον τιμᾶν* (21). Der andere wuchs wie ein *ἰδιώτης* auf. Zum Ausdruck vgl. c. 92 14.

53. 2f. Zu *τάδε* dient der Participialsatz *τούτους τοὺς* ... als ausführende Apposition, 'daſs nämlich diese ...' Vgl. zu V 16 13. — *ὑπ' Ἑλλήνων*, in der allgemein hellenischen Sage bei Dichtern und Logographen. — *τούτους – βασιλέας*, die Fürsten aus dem Stamme des Herakles, unter denen die Dorier in den Peloponnes zogen; unten 12 *οἱ τῶν Δωριέων ἡγεμόνες*. Die Genealogie aufwärts ist: Hyllos-Herakles-Amphitryon-Alkaeos-Perseus. — *μέν*, entspr. 11 *δέ*.

4ff. *τοῦ θεοῦ ἀπεόντος*, sc. *Διός* (als Vater des Perseus), bedingt das zustimmende *ὀρθῶς*, 'die Herzählung ist richtig, wenn man den Gott wegläſst'. Daſs H. die unmittelbare göttliche Abkunft des Perseus abweist, hängt mit seiner ganzen Auffassung der hellenischen Heroensage zusammen; vgl. besonders II 43-45. 142-146 mit den Anm. — *ἀποδεικνυμένους*, durch die von ihnen berichteten Lebensumstände und Thaten, aus denen hervorgeht daſs Hellas ihre Heimath ist. Vgl. II 146 4ff. — *ἤδη γὰρ τηνικαῦτα*: ihre Vorfahren weiter aufwärts waren aegyptischer Herkunft (13). — *οὗτοι*, Perseus und sein Geschlecht, das bereits durch vier Geschlechter in Argos herrschte. — *ἐς Ἕλληνας ἐτέλεον*, '*inter Graecos censeri coeperunt*' (Dobree). Noch II 51 7. VI 108 26.

5 *ὀρθῶς ὑπ' Ἑλλήνων καὶ ἀποδεικνυμένους ὡς εἰσὶ Ἕλληνες· ἤδη γὰρ τηνικαῦτα ἐς Ἕλληνας οὗτοι ἐτέλεον. ἔλεξα δὲ μέχρι Περσέος τοῦδε εἵνεκεν, ἀλλ' οὐκ ἀνέκαθεν ἔτι ἔλαβον, ὅτι οὐκ ἔπεστι ἐπωνυμίη Περσέι οὐδεμία πατρὸς θνητοῦ, ὥσπερ Ἡρακλέι Ἀμφιτρύων. ἤδη ὦν ὀρθῷ*
10 *λόγῳ χρεομένῳ μέχρι [τοῦ] Περσέος ὀρθῶς εἴρηταί μοι· ἀπὸ δὲ Δανάης τῆς Ἀκρισίου καταλέγοντι τοὺς ἄνω αἰεὶ πατέρας αὐτῶν φαινοίατο ἂν ἐόντες οἱ τῶν Δωριέων ἡγεμόνες Αἰγύπτιοι ἰθαγενέες.*

54 *ταῦτα μέν νυν κατὰ τὰ Ἕλληνες λέγουσι γεγενεηλόγηται· ὡς δὲ ὁ παρὰ Περσέων λόγος λέγεται, αὐτὸς ὁ Περσεὺς ἐὼν Ἀσσύριος ἐγένετο Ἕλλην, ἀλλ' οὐκ οἱ Περσέως πρόγονοι· τοὺς δὲ Ἀκρι-*
5 *σίου γε πατέρας ὁμολογέοντας κατ' οἰκηιότητα Περσέι οὐδέν, τούτους δὲ εἶναι, κατά περ Ἕλληνες λέγουσι, Αἰγυπτίους.*

7. *ἀλλ' – ἔλαβον*, sc. *τοὺς προγόνους*, 'und griff nicht noch weiter hinauf', als bis zu Perseus. — *ἀλλ' οὐ*, *ac non*, wie unten c. 54 4.

9. *Ἀμφιτρύων*, st. *ἡ Ἀμφιτρύωνος* ('die Benennung nach Amphitryon') oder *Ἀμφιτρυωνιάδης*, als ginge nur *ἔπεστι θνητὸς πατήρ* vorauf. Würde neben Zeus noch ein sterblicher Vater des Perseus genannt, wie bei Herakles der Amphitryon, so würde H. dieselbe Annahme zulassen, wie bei diesem (II 43 f.), dafs es nämlich zwei Perseus gegeben, einen Gott und einen Heros.

10. 'Ich habe also mit gutem Grunde (oben) gesagt: nur bis zum Perseus hinauf mit Recht.'

11 f. *τοὺς – πατέρας*, *singulos proavos, seriem proavorum.* Vgl. zu II 98 3. Die Stammliste s. zu II 91 21.

13. *ἰθαγενέες* 'in gerader Linie abstammend', d. i. 'echte, wahre'; vgl. II 17 27.

54. *κατὰ τά*: zu II 99 3.

2 ff. Zu *παρά* vgl. VII 103 11. VIII 55 4. Diese persische Sage weicht von der gewöhnlichen hellenischen (VII 61. 150) in dem wesentlichen Stücke ab, dafs Perseus nicht erst von Argos aus zu Kepheus, dem Könige der Kephenen (d. i. Assyrier, zu VII 61 11) kommt, sondern gleich selbst (*αὐτός*) ein Assyrier an Herkunft ist, der von da nach Hellas übersiedelt. Wahrscheinlich verehrten die Assyrier einen Gott, nach dessen Vorbilde die Hellenen ihren Perseus gebildet hatten, wie auch der hellenische Herakles in vielen Stücken eine Nachbildung des assyrischen Bal war und darum auf Assyrien zurückgeleitet ward (zu I 7 5). In Tarsos, einer assyrischen Gründung, hatte Perseus als *κτίστης* göttlichen Dienst (Anthol. Pal. IX 557. Dio Chrys. p. 407 Mor.). — *πρόγονοι*, natürlich auch Assyrier. Welcher Art diese Ableitung war, kann man nach I 7 vermuthen.

5 f. *ὁμολογέοντας – οὐδέν* 'die in keinerlei verwandtschaftlicher Beziehung zum Perseus stehen'. — *τούτους δέ*: zu I 146 12.

Καὶ ταῦτα μέν νυν περὶ τούτων εἰρήσθω. ὅ τι δὲ 55
ἐόντες Αἰγύπτιοι, καὶ ὅ τι ἀποδεξάμενοι ἔλαβον τὰς
Δωριέων βασιληίας, ἄλλοισι γὰρ περὶ αὐτῶν εἴρηται,
ἐάσομεν αὐτά· τὰ δὲ ἄλλοι οὐ κατελάβοντο, τούτων
μνήμην ποιήσομαι. γέρεά τε δὴ τάδε τοῖσι βασιλεῦσι 56
Σπαρτιῆται δεδώκασι, ἱρωσύνας δύο, Διός τε Λακε-
δαίμονος καὶ Διὸς οὐρανίου, καὶ πόλεμόν γε ἐκφέρειν
ἐπ' ἣν ἂν βούλωνται χώρην, τούτου δὲ μηδένα εἶναι
Σπαρτιητέων διακωλυτήν, εἰ δὲ μή, αὐτὸν... ἐν τῷ ἄγεϊ 5

55. 'Aus welchem Grunde, trotzdem sie Aegyptier waren, und für welche Leistungen' (*καὶ ὅ τι* d. i. *ἅτινα ἔργα*). Jenes bezieht sich auf die Adoption des Hyllos durch den Dorierkönig Aegimios, und auf der Herakliden angestammtes Erbrecht im Peloponnes: dieses auf die Thaten der die Rückkehr leitenden Herakliden (vgl. IX 26 f.).
3. *ἄλλοισι*, wie die Logographen Hekataeos, Pherekydes und Charon aus Lampsakos.
4. *κατελάβοντο* 'vorweg in Besitz genommen' (c. 39 4), schon früher dargestellt haben. Der Aorist neben *εἴρηται* ist auffällig.

56. 2 f. *Διὸς Λακεδαίμονος*: der Beiname ist von einem alten Landesheros *Λακεδαίμων* entnommen, wie in *Ζεὺς Ἀγαμέμνων, Ζ. Ἀμφιάραος, Ζ. Ἀμφικτύων, Ζ. Ἡρακλῆς, Ζ. Τροφώνιος*. Es wird dadurch nicht der Gott zum Heros herabgesetzt, sondern dieser besitzt die Ehre des höchsten Gottes. Dagegen ist *Ζεὺς οὐράνιος*, dessen Dienst und Fest (*τὰ μεγάλα Οὐράνια*) noch unter den römischen Kaisern blühte, ohne bestimmten Bezug auf Land und Volk. — *γε* wirkt zugleich beschränkend und betonend: jedes andere selbstmächtige Eingreifen in die Staatsgeschäfte war den Königen verwehrt, nur die Initiative zum Kriege, freilich ein sehr wichtiges Vorrecht, stand ihnen zu. — *ἐκφέρειν*, sc. *δεδώκασι*. Doch besassen sie das Recht wahrscheinlich nur gemeinschaftlich, nicht einzeln (vgl. V 75); auch mufste in späterer Zeit ein zustimmender Volksbeschlufs vorausgehen (Xen. de rep. Lac. 13 *ὅταν γε μὴν καιρὸς δοκῇ εἶναι στρατοπεδεύεσθαι, τούτου μὲν κύριος βασιλεὺς καὶ τοῦ δεῖξαί γε ὅπου δεῖ*, 15 *βασιλέα-στρατιὰν ὅποι ἂν ἡ πόλις ἐκπέμπῃ ἡγεῖσθαι*, vgl. I 152. III 46. V 63. 64. VI 50. 106 u. s.), und das Auszugsopfer (*τὰ διαβατήρια*) günstig sein. Erst aufser den Landesgrenzen waren sie unbeschränkt.
5. Beispiele unbedingten wenn auch unwilligen Gehorsams im Felde s. bei Thuk. V 60. 66. VIII 5. — *εἰ δὲ μή* 'sonst, anderen Falls', als ginge ein affirmatives Gebot voraus, also st. *εἰ δέ*, das umgekehrt auch oft st. *εἰ δὲ μή* steht. — Hinter *αὐτόν* fehlen etwa die Worte *τε καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας* od. *τὸ γένος ἐκείνου*, die in gesetzlichen Verpönungen nicht selten sind. Aeschin. g. Ktes. 110 im Amphiktyonen-eide *εἴ τις τάδε παραβαίνοι — ἐξώλεις εἶναι καὶ αὐτοὺς καὶ οἰκίας καὶ τὸ γένος ἐκείνων*. C. I. Gr. 2691 *εἰ δέ τις ταῦτα παραβαίνοι, ἐξώλη γίνεσθαι καὶ αὐτὸν καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας*, 3044 *ὅστις Τηΐων εὐθύνῳ ἢ αἰσυμνήτῃ ἀπειθοίη ἢ ἐπανίσταιτο τῷ αἰσυμνήτῃ, ἀπόλλυσθαι καὶ αὐτὸν καὶ γένος τὸ*

ἐνέχεσθαι· στρατευομένων δὲ πρώτους ἰέναι τοὺς βασιλέας, ὑστάτους δὲ ἀπιέναι. ἑκατὸν δὲ ἄνδρας λογάδας ἐπὶ στρατιῆς φυλάσσειν αὐτούς· προβάτοισι δὲ χρᾶσθαι ἐν τῇσι ἐξοδηίῃσι ὁκόσοισι ἂν ἐθέλωσι· τῶν δὲ θυομέ-
10 νων ἁπάντων τὰ δέρματά τε καὶ τὰ νῶτα λαμβάνειν
57 σφέας. ταῦτα μὲν τὰ ἐμπολέμια, τὰ δὲ ἄλλα τὰ εἰρηναῖα κατὰ τάδε σφι δέδοται. ἢν θυσίη τις δημοτελὴς ποιέηται, πρώτους ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἵζειν τοὺς βασιλέας, καὶ ἀπὸ τούτων πρώτων ἄρχεσθαι διπλήσια νέ-
5 μοντας ἑκατέρῳ τὰ πάντα ἢ τοῖσι ἄλλοισι δαιτυμόνεσι· καὶ σπονδαρχίας εἶναι τούτων καὶ τῶν τυθέντων τὰ δέρματα. νεομηνίας δὲ ἀνὰ πάσας καὶ ἑβδόμας ἱσταμένου τοῦ μηνὸς δίδοσθαι ἐκ τοῦ δημοσίου ἱρήιον τέλεον

κείνου. — ἐν τῷ ἄγεϊ, dem vom Gesetze ausgesprochenen Fluche. In der zuletzt angeführten Inschrift Z. 34 lautet die Formel ἐν τῇ ἀρῇ ἔχεσθαι. Wer ἐναγής geworden, ward des Landes verwiesen (Thuk. V 72).

6. Xen. a. O. 13 οὐδεὶς αὐτοῦ πρόσθεν πορεύεται πλὴν Σκιρῖται καὶ οἱ προερευνώμενοι ἱππεῖς.

7. ἑκατόν, mindestens hundert; gewöhnlich waren es dreihundert (s. zu I 67 23). Thuk. V 72 ἧπερ ὁ βασιλεὺς Ἆγις ἦν καὶ περὶ αὐτὸν οἱ τριακόσιοι ἱππῆς καλούμενοι.

8. ἐπὶ στρατιῆς = ἐπὶ στρατηίης: zu III 56 8. ἐπὶ φρουρᾶς ist dafür der besondere Ausdruck (Xen. a. O.). ἐπὶ στρατοπέδου im selben Sinne Plat. Ges. 674 u. s. — προβάτοισι, in weiterer Bedeutung; zu I 133 6.

9. ἐξοδηίῃσι = ἐξόδοισι (IX 19 5), ἐκστρατηίῃσι, von ἐξοδεύειν.

10. Il. η 321 νώτοισιν δ' Αἴαντα διηνεκέεσσι γέραιρεν Ἥρως Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων. Od. δ 65 König Menelaos καί σφιν νῶτα βοὸς παρὰ πίονα θῆκεν Ὀπτ' ἐν χερσὶν ἑλών, τά ῥά οἱ γέρα πάρθεσαν αὐτῷ.

57. 3. ποιέηται, von den Königen als Repraesentanten des Staates. Xen. a. O. 15 θύειν μὲν βασιλέα πρὸ τῆς πόλεως τὰ δημόσια ἅπαντα.

4. ἄρχεσθαι, die betreffenden Beamten oder Diener. — διπλήσια, in doppelten Portionen. Xen. a. O. καὶ διμοιρίᾳ γε ἐπὶ τῷ δείπνῳ ἐτίμησεν (Λυκοῦργος), οὐχ ἵνα διπλάσια καταφάγοιεν, ἀλλ' ἵνα καὶ ἀπὸ τοῦδε τιμῆσαι ἔχοιεν εἴ τινα βούλοιντο.

5. δαιτυμόνεσι: s. zu IV 119 17.

6. σπονδαρχίας: der König erhielt bei jedem Rundgang des Schenken den ersten Becher. Auch dies ist homerische Sitte.

7. νεομηνίας 'Neumonde', d. i. jeden ersten Tag des Monates, an dem man den Göttern überhaupt (die s. g. ἱερὰ ἐπιμήνια od. ἔμμηνα, vgl. VIII 41 10 u. die Stelle des Demosthenes zu c. 111 11), insbesondere aber dem Apollon opferte. Diesem Gotte war auch der siebente Tag ausschließlich heilig als sein Geburtstag (τῇ γὰρ Ἀπόλλωνα χρυσάορα γείνατο Λητώ Hesiod. ἔργ. 770).

8. τέλεον: zu I 183 8.

ἑκατέρῳ ἐς Ἀπόλλωνα καὶ μέδιμνον ἀλφίτων καὶ οἴνου
τετάρτην Λακωνικήν, καὶ ἐν τοῖσι ἀγῶσι πᾶσι προε- 10
δρίας ἐξαιρέτους. καὶ προξείνους ἀποδεικνύναι τούτοισι
προσκεῖσθαι τοὺς ἂν ἐθέλωσι τῶν ἀστῶν, καὶ Πυθίους
αἱρέεσθαι δύο ἑκάτερον· οἱ δὲ Πύθιοι εἰσὶ θεοπρόποι ἐς
Δελφούς, σιτεόμενοι μετὰ τῶν βασιλέων τὰ δημόσια.
μὴ ἐλθοῦσι δὲ τοῖσι βασιλεῦσι ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἀποπέμ- 15
πεσθαί σφι ἐς τὰ οἰκία ἀλφίτων τε δύο χοίνικας ἑκα-
τέρῳ καὶ οἴνου κοτύλην, παρεοῦσι δὲ διπλήσια πάντα

10. Die nur hier erwähnte *τετάρτη* ist nicht gleichzuachten dem *τέταρτον* (*quartarius*), dem Viertel eines *ξέστης* (*sextarius*), welche beide ursprünglich römische Flüssigkeitsmaſse sind. Ihre Grüſse läſst sich aber nicht mit Sicherheit bestimmen. Es ist nämlich zwar anzunehmen, daſs die Portinnen an Wein und Graupen in einem stetigen Verhältnisse zu einander standen. Nun betrug der monatliche Beitrag jedes Spartiaten zu den Syssitien einen Medimnos Graupen nnd acht Choen (*χόες*) Wein (Plut. Lyk. 12) in lakonischen Maſsen, odec ungefähr 1½ Med. und 11–12 Choen in attischen Maſsen (Dikaearch bei Athen. 141c). Eine *τετάρτη* war hiernach = 8 lak. *χόες* (= $\frac{2}{3}$ *μετρητής* = 96 *κοτύλαι*). Legt man dagegen das Verhältniſs der beiden Stoffe zu Grunde, welches unten Z. 17 für eine einfache Portinn angegeben wird, so ergibt sich die *τετάρτη* nur als das 24 fache einer *κοτύλη* oder = 2 *χόες*; denn auch der *μέδιμνος* ist = 24. 2 *χοίνικες*. — *Λακωνικήν* gehört auch zu *μέδιμνον*. — *προεδρίας* 'Ehrensitze' (IV 88 5).

11 f. *πρόξενοι* hieſsen in der Regel solche Bürger, welche von einem anderen Staate mit der Vertretung seiner Angehörigen und seiner Interessen beauftragt waren, und den Titel nur in Bezug auf eben diesen Staat führten (s. zu VIII 136 10) wie z. B. die Athener Miltiades, Kimon's Sohn, und Kallias, der Sohn des Hipponikos, *πρόξενοι* Spartas in ihrer Stadt waren. Die hier genannten dagegen waren Beamte ihres eigenen Staates, die, wie es scheint, fremde Gesandte von Staatswegen bewirtheten und ihren Verkehr mit den Behörden vermittelten. — *προσκεῖσθαι*, als Vorrecht (*γέρας, τιμή* I 118 13).

13. *ἐς*, wegen des in *θεοπρόποι* enthaltenen Begriffes 'Boten', *ἀπόστολοι* (V 38 8). Vgl. auch zu V 63 23. — Cic. de divin. I 95 *Lacedaemonii regibus suis augurem adsessorem dederunt, itemque senibus augurem interesse voluerunt, iidemque de rebus maioribus semper aut Delphis oraculum aut ab Hammone aut a Dodona petebant.* Auch andere Staaten hatten derartige Beamte (*θεωροί*), die darauf zu achten hatten, daſs die Handlungen des Staates mit dem Willen der Götter in Einklang blieben.

14. *τὰ δημόσια* bezieht sich wahrscheinlich auf die *θυσίαι δημοτελεῖς*. Zum Ausdruck vgl. Il. ρ 250 *Ἀργείων* (*ἡγήτορες*) *δήμια πίνουσιν*.

15. *ἐπὶ τὸ δεῖπνον*: s. oben Z. 3. — *ἀπο–*: zu I 14 3.

16 f. *δύο χοίνικας* = $\frac{1}{24}$ Medimnos. Nach Thuk IV 16 erhielten die gefangenen Spartiaten auf Sphakteria täglich von Sparta geliefert *δύο*

δίδοσθαι· τὠυτὸ δὲ τοῦτο καὶ πρὸς ἰδιωτέων κληθέντας ἐπὶ δεῖπνον τιμᾶσθαι. τὰς δὲ μαντηίας τὰς γινο-
20 μένας τούτους φυλάσσειν, συνειδέναι δὲ καὶ τοὺς Πυθίους. δικάζειν δὲ μούνους τοὺς βασιλέας τοσάδε μοῦνα, πατρούχου τε παρθένου πέρι, ἐς τὸν ἱκνέεται ἔχειν, ἢν μή περ ὁ πατὴρ αὐτὴν ἐγγυήσῃ, καὶ ὁδῶν δημοσιέων πέρι. καὶ ἤν τις θετὸν παῖδα ποιέεσθαι ἐθέλῃ,
25 βασιλέων ἐναντίον ποιέεσθαι. καὶ παρίζειν βουλεύουσι τοῖσι γέρουσι, ἐοῦσι δυῶν δέουσι τριήκοντα· ἢν δὲ μὴ ἔλθωσι, τοὺς μάλιστά σφι τῶν γερόντων προσήκοντας ἔχειν τὰ τῶν βασιλέων γέρεα, δύο ψήφους τιθεμένους, τρίτην δὲ τὴν ἑωυτῶν.

χοίνικας Ἀττικὰς ἀλφίτων καὶ δύο κοτύλας οἴνου, ihre Diener die Hälfte. S. oben zu Z. 10.

18. τὠυτὸ τοῦτο = τὴν αὐτὴν ταύτην τιμήν, nämlich διπλήσια δίδοσθαι. Vgl. III 16 6.

22. πατροῦχος=ἔχουσα τὰ πατρῷα, 'Erbtochter', auch ἐπίκληρος, dorisch ἐπιπάμων, ἐπιπαματίς, hiefs die (älteste) Tochter eines Hauses, auf welche aus Mangel männlicher Nachkommen das Familiengut überging und deren Besitz mit dem der Erbschaft nothwendig verbunden war. 'Die Erbtochter gehört mit dem Erbe den Verwandten des Hauses an, und wie der Vater nicht ohne deren Einwilligung über sie testiren kann: so wird dieselbe, bei Mangel eines Testamentes, von diesen Verwandten gerichtlich als ihnen angehörig gefordert, und das Recht sie zu ehelichen geht in ordentlicher Succession weiter. Aber nicht blofs das Recht sondern auch die Pflicht sie zu ehelichen hat der ledige Mann, welchem sie im Kreise der Verwandten zuerkannt wird'. 'Dafs die Könige in den Sachen der Erbtöchter Recht sprachen und alle Adoptionen vor ihnen geschahen; betraf Beides die Erhaltung der Familien, die Basis der altgriechischen Staaten, deren Sorge hiernach besonders den Königen anvertraut war. So war auch in Athen dieselbe Pflicht von den alten Königen auf den Archon Eponymos übergegangen, welcher deswegen die Aufsicht und eine Art Vormundschaft über alle Erbtöchter und Waisen hatte'. Müller Dorier II 197. 103. — ἐς τὸν ἱκνέεται: zu II 36 4.

23. ἢν μή περ: die seltene Stellung wie Arist. Lys. 629 εἰ μή περ. — ἐγγυήσῃ, im Testamente über ihre Hand verfügt hat. — ὁδῶν, deren Abgrenzung vom Privatbesitze oft streitig werden konnte.

28 f. δύο ψήφους τιθεμένους, im Namen der Könige. Die Worte lassen scheinbar unbestimmt, ob jeder König besonders oder die beiden Könige zusammen durch einen der Geronten vertreten wurden, und haben, indem sie in ersterem Sinne aufgefafst wurden, schon im Alterthum die Meinung erzeugt, H. schreibe jedem Könige zwei Stimmen zu. Denn auf H. bezieht sich der Tadel des Thukydides I 20: πολλὰ καὶ ἄλλα ἔτι καὶ νῦν ὄντα καὶ οὐ χρόνῳ ἀμνηστούμενα καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες οὐκ ὀρθῶς οἴονται, ὥσπερ τούς τε Λακεδαιμονίους βασιλέας μὴ μιᾷ ψήφῳ προστίθεσθαι ἑκάτερον ἀλλὰ δυοῖν, καὶ τὸν Πιτανάτην λόχον αὐ-

Ταῦτα μὲν ζώουσι τοῖσι βασιλεῦσι δέδοται ἐκ τοῦ 58
κοινοῦ τῶν Σπαρτιητέων, ἀποθανοῦσι δὲ τάδε. ἱππέες
περιαγγέλλουσι τὸ γεγονὸς κατὰ πᾶσαν τὴν Λακωνικήν,
κατὰ δὲ τὴν πόλιν γυναῖκες περιιοῦσαι λέβητας κροτέουσι.
ἐπεὰν ὦν τοῦτο γίνηται τοιοῦτο, ἀνάγκη ἐξ οἰκίης ἑκάστης 5
ἐλευθέρους δύο καταμιαίνεσθαι, ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα·
μὴ ποιήσασι δὲ τοῦτο ζημίαι μεγάλαι ἐπικέαται. νόμος
δὲ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι κατὰ τῶν βασιλέων τοὺς θα-
νάτους ἐστὶ ὠυτὸς καὶ τοῖσι βαρβάροισι τοῖσι ἐν τῇ
Ἀσίῃ· τῶν γὰρ ὦν βαρβάρων οἱ πλεῦνες τὠυτῷ νόμῳ 10
χρέονται κατὰ τοὺς θανάτους τῶν βασιλέων. ἐπεὰν γὰρ
ἀποθάνῃ βασιλεὺς Λακεδαιμονίων, ἐκ πάσης δεῖ Λα-
κεδαίμονος, χωρὶς Σπαρτιητέων, ἀριθμῷ τῶν περιοί-
κων ἀναγκαστοὺς ἐς τὸ κῆδος ἰέναι. τούτων ὦν καὶ
τῶν εἱλωτέων καὶ αὐτῶν Σπαρτιητέων ἐπεὰν συλ- 15
λεχθέωσι ἐς τὠυτὸ πολλαὶ χιλιάδες σύμμιγα τῇσι γυ-
ναιξί, κόπτονταί τε τὰ μέτωπα προθύμως καὶ οἰμωγῇ
διαχρέονται ἀπλέτῳ, φάμενοι τὸν ὕστατον αἰεὶ ἀπογενό-
μενον τῶν βασιλέων, τοῦτον δὴ γενέσθαι ἄριστον. ὃς
δ' ἂν ἐν πολέμῳ τῶν βασιλέων ἀποθάνῃ, τούτῳ δὲ 20

τοῖς εἶναι (s. Her. IX 53 8) *ὃς οὐδ' ἐγένετο πώποτε. οὕτως ἀταλαίπωρος τοῖς πολλοῖς ἡ ζήτησις τῆς ἀληθείας καὶ ἐπὶ τὰ ἑτοῖμα μᾶλλον τρέπονται.* Hätte H. dies wirklich sagen wollen, so hätte er wohl geschrieben: *δύο τοὺς–γερόντων* u. *δύο ψήφους ἑκάτερον τιθεμένους*, oder doch jedenfalls *τρίτας δὲ τὰς ἑωυτῶν.*

58. 3. *κατά*: s. zu I 30 6.

6. *καταμιαίνεσθαι*, indem man sein Gewand zerriſs (vgl. III 66 2), die Haare abschnitt, Staub auf Kopf und Kleidnng warf. Für Privatpersonen waren solche *μιασμοί* untersagt (Plut. mor. 238d). Xen. a. O. 15 *αἳ δὲ τελευτήσαντι τιμαὶ βασιλεῖ δέδονται, τῇδε βούλονται δηλοῦν οἱ Λυκούργου νόμοι ὅτι οὐχ ὡς ἀνθρώπους ἀλλ' ὡς ἥρωας τοὺς Λακεδαιμονίων βασιλεῖς προτετιμήκασιν.*

10. Mit den Barbaren sind zumeist die Perser gemeint (c. 59 1).

13. *Λακεδαίμονος = Λακωνικῆς* (VII 234 9). — *χωρίς, praeter*, 'noch auſser', wie I 106 4. — *ἀριθμῷ* 'in bestimmter Zahl'. Thuk. II 72 *ἡμῖν παράδοτε–δένδρα ἀριθμῷ τὰ ὑμέτερα καὶ ἄλλο εἴ τι δυνατὸν ἐς ἀριθμὸν ἐλθεῖν.* — *τῶν περιοίκων*, partitiver Genitiv, erg. *τινάς.*

16. *σύμμιγα τῇσι γ.* 'zusammen mit ihren Frauen'. Auch von den Perioeken kamen je Mann uud Frau, wie von den Spartiaten (6).

17 f. *οἰμωγῇ–ἀπλέτῳ*, wie VIII 99 7. IX 24 4. — *αἰεί* 'je'; zu II 98 3. — *ἀπογενόμενον*: zu II 85 2.

20 f. *τούτῳ δέ*: zu II 39 9. Die *εἴδωλα* vertreten die Stelle des Todten, wenn seine Leiche nicht

εἴδωλον σκευάσαντες ἐν κλίνῃ εὖ ἐστρωμένῃ ἐκφέρουσι. ἐπεὰν δὲ θάψωσι, ἀγορὴ δέκα ἡμερέων οὐκ ἵσταταί σφι οὐδ' ἀρχαιρεσίη συνίζει, ἀλλὰ πενθέουσι ταύτας τὰς ἡμέρας.

59 *Συμφέρονται δὲ ἄλλο οὗτοι τόδε τοῖσι Πέρσῃσι. ἐπεὰν ἀποθανόντος τοῦ βασιλέος ἄλλος ἐνίστηται βασιλεύς, οὗτος ὁ ἐσιὼν ἐλευθεροῖ ὅστις τι Σπαρτιητέων τῷ βασιλέι ἢ τῷ δημοσίῳ ὤφειλε· ἐν δ' αὖ Πέρσῃσι ὁ κα-*
5 *τιστάμενος βασιλεὺς τὸν προοφειλόμενον φόρον μετίει τῇσι πόλισι πάσῃσι.*

60 *Συμφέρονται δὲ καὶ τάδε Αἰγυπτίοισι Λακεδαιμόνιοι. οἱ κήρυκες αὐτῶν καὶ αὐληταὶ καὶ μάγειροι ἐκδέκονται τὰς πατρωίας τέχνας, καὶ αὐλητής τε αὐλητέω*

heimgebracht werden konnte, ein gewifs sehr seltener Fall. Bis auf die Zeit des Vf. ist nur Leonidas ein sicheres Beispiel. Xen. Hell. V 3 19 von König Agesipolis *ἐν μέλιτι τεθεὶς καὶ κομισθεὶς* (aus Thrakien) *οἴκαδε ἔτυχε τῆς βασιλικῆς ταφῆς.* — Auf einer mit Polstern und Teppichen bedeckten und mit Blumen und anderem Zierrath geschmückten Bettlade (*κλίνη εὖ ἐστρωμένη*) trug man in der Regel die Leichen zu Grabe.

22. *ἀγορή*, nicht nur 'Volksversammlung', sondern Alles was auf dem Markte betrieben wird, Berathungen der Volksgemeinde, Gerichtsverhandlungen, insbesondere auch der Handelsverkehr (I 153 11). — *δέκα ἡμερέων*: zu II 8 16. — *ἵσταται* 'wird abgehalten'. Vgl. zu VII 9^{β} 2. — Aehnlich die Perser, s. zu III 80 1.

23. *ἀρχαιρεσίη* 'Beamtenwahl', hier concret 'Wahlversammlung'.

59. Dies und noch mehr das fg. Capitel enthält nebensächliche Bemerkungen, die, wenn sie auch vom Vf. herrühren, doch erst nachträglich in den Text gekommen sind. Vgl. zu IX 83 2. — *Πέρσῃσι*, die c. 58 9 vorzugsweise gemeint waren.

2. *ἐνίστηται βασιλεύς* 'die Regierung antritt'; zu III 66 13.

3. *ἐσιών*, sc. *τὴν* od. *ἐς τὴν βασιληίην*, variirt für *ἐνιστάμενος*.

5. *προοφειλόμενον*: zu V 82 1.

6. *πόλισι* kann zunächst nur von den hellenischen tributären Städten (c. 42) gelten. Zur Sache vgl. III 67.

60. *καί* gehört nicht speciell zu *τάδε*. Aehnlich II 150 2. V 98 17.

2. *οἱ κήρυκες*: darunter als vornehmste und nur zu Sendungen an fremde Staaten und Heere verwendete das von Talthybios, dem Herolde der Atriden, sich ableitende Geschlecht der Talthybiaden (VII 134). — *μάγειροι*, natürlich nur die officiellen, bei den öffentlichen Opferfesten und gemeinschaftlichen Mahlen (*φιδίτια*) beschäftigten. Sie hatten denn auch ihre Heroen, *Μάττων* 'Kneter' (von *μάττειν*) und *Κεράων* 'Mischer' (von *κεραννύναι*), deren Statuen an der hyakinthischen Strafse standen (Athen 39c. 173f.). Auf durchgängige Kastenbeschränkung, wie in Aegypten, ist daraus nichts zu folgern. Vgl. auch II 167.

γίνεται καὶ μάγειρος μαγείρου καὶ κῆρυξ κήρυκος· οὐ
κατὰ λαμπροφωνίην ἐπιτιθέμενοι ἄλλοι σφέας παρα- 5
κληίουσι, ἀλλὰ κατὰ τὰ πάτρια ἐπιτελέουσι.

Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω γίνεται. τότε δὲ τὸν Κλεομέ- 61
νεα ἐόντα ἐν τῇ Αἰγίνῃ καὶ κοινὰ τῇ Ἑλλάδι ἀγαθὰ
προεργαζόμενον ὁ Δημάρητος διέβαλε, οὐκ Αἰγινητέων
οὕτω κηδόμενος ὡς φθόνῳ τε καὶ ἄγῃ χρεόμενος. Κλεο-
μένης δὲ νοστήσας ἀπ' Αἰγίνης ἐβούλευε τὸν Δημάρη- 5
τον παῦσαι τῆς βασιληίης, διὰ πρῆγμα τοιόνδε ἐπίβα-
σιν ἐς αὐτὸν ποιεύμενος. Ἀρίστωνι βασιλεύοντί τε ἐν
Σπάρτῃ καὶ γήμαντι γυναῖκας δύο παῖδες οὐκ ἐγίνοντο.
καὶ οὐ γὰρ συνεγινώσκετο αὐτὸς τούτου εἶναι αἴτιος,
γαμέει τρίτην γυναῖκα· ὧδε δὲ γαμέει. ἦν οἱ φίλος τῶν 10
Σπαρτιητέων ἀνήρ, τῷ προσεκέετο τῶν ἀστῶν μάλιστα
ὁ Ἀρίστων· τούτῳ τῷ ἀνδρὶ ἐτύγχανε ἐοῦσα γυνὴ καλ-
λίστη μακρῷ τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν, καὶ ταῦτα μέν-
τοι καλλίστη ἐξ αἰσχίστης γενομένη. ἐοῦσαν γάρ μιν τὸ

4f. Das Asyndeton wie der lose Bezug auf den einen Stand der Herolde verrathen den flüchtigen Anmerker. — *λαμπροφωνίην*: vgl. zu II 96 13. — *ἐπιτιθέμενοι*, sc. *τῇ κηρυκηίῃ*. — *σφέας*, die Mitglieder der Heroldsgeschlechter. — *παρακληίουσι*, wie in anderen Städten, wo die erblichen Heroldsgeschlechter allmälig durch Virtuosen der Kunst verdrängt wurden und dem Berufe der Makel der Atimie sich anheftete.

König Demaratos; seine Herkunft (c. 61–66) und seine Entsetzung (c. 67–70).

61. 3. *προ-* 'für', indem er dem Abfalle Aegina's entgegenwirkte. II 158 *Νεκῶς μέν νυν μεταξὺ ὀρύσσων ἐπαύσατο μαντηίου ἐμποδίου γενομένου τοιοῦδε, τῷ βαρβάρῳ αὐτὸν προεργάζεσθαι*. — *διέβαλε*, sc. *πρὸς Αἰγινήτας* (c. 50 7 ff.).

4. *φθόνῳ τε καὶ ἄγῃ*, Synonyma. VIII 69 *ἀγεόμενοί τε καὶ φθονέοντες*. Vgl. zu V 4 9. — *ἄγη, παρ' Ἡροδότῳ βασκανία*. Bekk. Anecd. p. 326. Das dieser Bedeutung entsprechende Verbum ist *ἀγάομαι* (*-έομαι*, VIII 69 5).

6f. *ἐπίβασιν ἐς αὐτὸν π.* = *ἐπιβαίνων αὐτῷ*, *adgrediens*. — *βασιλεύοντι*, zugleich mit Anaxandrides (I 67 3).

9. *καὶ οὐ γάρ* 'und da er nicht'. Vgl. zu I 24 17. — *συνεγινώσκετο*: zu I 45 18.

10. *γαμέει*: zu V 92β 6. — Gewöhnlicher *γαμέει δὲ ὧδε*. Vgl. zu I 64 10.

11. *προσεκέετο*: zu I 123 2.

12. *ὁ Ἀρίστων*, abundant wie V 20 11.

13. *μέντοι* bei *καὶ ταῦτα* verstärkt den Gegensatz. Ps.-Plat. Eryx 400 *ἐν δὲ Λακεδαίμονι σιδηρῷ σταθμῷ νομίζουσι καὶ ταῦτα μέντοι τῷ ἀχρείῳ τοῦ σιδήρου*. Vgl. I 96 8. VI 137 20.

14. *μιν*, als würde schon in diesem Satze *ἐφόρεε* (16) als Haupt-

15 εἶδος φλαύρην ἡ τροφὸς αὐτῆς, οἷα ἀνθρώπων τε ὀλβίων θυγατέρα καὶ δυσειδέα ἐοῦσαν, πρὸς δὲ καὶ ὁρέουσα τοὺς γονέας συμφορὴν τὸ εἶδος αὐτῆς ποιευμένους, ταῦτα ἕκαστα μαθοῦσα ἐπιφράζεται τοιάδε. ἐφόρεε αὐτὴν ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην ἐς τὸ τῆς Ἑλένης ἱρόν· τὸ δ'
20 ἐστὶ ἐν τῇ Θεράπνῃ καλευμένῃ, ὕπερθε τοῦ Φοιβηίου ἱροῦ· ὅκως δὲ ἐνείκειε ἡ τροφός, πρός τε τὤγαλμα ἵστη καὶ ἐλίσσετο τὴν θεὸν ἀπαλλάξαι τῆς δυσμορφίης τὸ παιδίον. καὶ δή κοτε ἀπιούσῃ ἐκ τοῦ ἱροῦ τῇ τροφῷ γυναῖκα λέγεται ἐπιφανῆναι, ἐπιφανεῖσαν δὲ ἐπεί-
25 ρεσθαί μιν ὅ τι φέρει ἐν τῇ ἀγκάλῃ, καὶ τὴν φράσαι ὡς παιδίον φορέει, τὴν δὲ κελεῦσαί οἱ δέξαι, τὴν δὲ οὐ φάναι· ἀπειρῆσθαι γάρ οἱ ἐκ τῶν γειναμένων μηδενὶ ἐπιδεικνύναι· τὴν δὲ πάντως ἑωυτῇ κελεύειν ἐπιδέξαι. ὁρέουσαν δὲ τὴν γυναῖκα περὶ πολλοῦ ποιευμένην ἰδέσθαι,
30 οὕτω δὴ τὴν τροφὸν δέξαι τὸ παιδίον· τὴν δὲ καταψῶσαν τοῦ παιδίου τὴν κεφαλὴν εἶπαι ὡς καλλιστεύσει πασέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν. ἀπὸ μὲν δὴ ταύτης τῆς ἡμέρης μεταπεσεῖν τὸ εἶδος. γαμέει δὲ δή μιν ἐς γάμου ὥρην ἀπικομένην Ἄγητος ὁ Ἀλκείδεω, οὗτος δὴ
62 ὁ τοῦ Ἀρίστωνος φίλος. τὸν δὲ Ἀρίστωνα ἔκνιζε ἄρα τῆς γυναικὸς ταύτης ὁ ἔρως· μηχανᾶται δὴ τοιάδε. αὐτός τε τῷ ἑταίρῳ, τοῦ ἦν ἡ γυνὴ αὕτη, ὑποδέκεται δωτίνην δώσειν τῶν ἑωυτοῦ πάντων ἕν, τὸ ἂν αὐτὸς

verbum folgen. Ueber die Stellung zu I 115 8.

16. *ἐοῦσαν-ὁρέουσα*: zu III 20 3.

17. *συμφορὴν-ποιευμένους*: zu V 5 9.

18. *ταῦτα ἕκαστα μαθοῦσα*: zu V 91 7.

19. Südöstlich von Sparta treten die jenseits des Eurotas ziehenden Hügel dicht an das Ufer heran und bilden eine steile Hochfläche, *Θεράπνη* (od. *-ναι*) genannt, einst der Sitz der achaeischen Landesfürsten. Hier waren nach der Sage Menelaos und Helene begraben und wurden gemeinsam in einem Tempel (*Μενελάιον*), dessen Grundbauten noch erkennbar sind, göttlich (22) verehrt. Gegenüber in der Ebene lag das *Φοιβήιον* (*-αιον*, von *Φοίβη*) in der gleichnamigen Vorstadt. Paus. III 14 9. 19 9. 20 2.

24. *ἐπιφανεῖσαν δέ*: zu I 8 2.

25 f. *φέρει — φορέει*: vgl. I 133 *παραφορέεται — παραφέροιτο*. V 25 *ἐνέτεινε — ἐντανύσας*, IX 11 *ἐπειρώτεον — ἐπειρόμενοι δέ*.

33. *δή*, Rückweis nach Z. 12.

62. *ἔκνιζε*, *urebat*. Pind. Pyth. X 60 *ἑτέροις ἑτέρων ἔρως ὑπέκνισε φρένας*. Vgl. zu VII 10ε 2.

4. *τῶν ἑωυτοῦ πάντων* wird Z.

ἐκεῖνος ἕληται, καὶ τὸν ἑταῖρον ἑωυτῷ ἐκέλευε ὡσαύτως 5
τὴν ὁμοίην διδόναι. ὁ δὲ οὐδὲν φοβηθεὶς ἀμφὶ τῇ γυναικί, ὁρέων ἐοῦσαν καὶ Ἀρίστωνι γυναῖκα, καταινέει ταῦτα· ἐπὶ τούτοισι δὲ ὅρκους ἐπήλασαν. μετὰ δὲ αὐτός τε ὁ Ἀρίστων ἔδωκε τοῦτο, ὅ τι δὴ ἦν, τὸ εἵλετο τῶν κειμηλίων τῶν Ἀρίστωνος ὁ Ἄγητος, καὶ αὐτὸς 10
τὴν ὁμοίην ζητέων φέρεσθαι παρ᾽ ἐκείνου, ἐνθαῦτα δὴ τοῦ ἑταίρου τὴν γυναῖκα ἐπειρᾶτο ἀπάγεσθαι. ὁ δὲ πλὴν τούτου μούνου τὰ ἄλλα ἔφη καταινέσαι· ἀναγκαζόμενος μέντοι τῷ τε ὅρκῳ καὶ τῆς ἀπάτης τῇ παραγωγῇ ἀπίει ἀπάγεσθαι. οὕτω μὲν δὴ τὴν τρίτην ἐσηγάγετο γυναῖκα **63**
ὁ Ἀρίστων, τὴν δευτέρην ἀποπεμψάμενος· ἐν δέ οἱ χρόνῳ ἐλάσσονι καὶ οὐ πληρώσασα τοὺς δέκα μῆνας ἡ γυνὴ αὕτη τίκτει τοῦτον δὴ τὸν Δημάρητον. καί τίς οἱ τῶν οἰκετέων ἐν θώκῳ κατημένῳ μετὰ τῶν ἐφόρων 5
ἐξαγγέλλει ὥς οἱ παῖς γέγονε. ὁ δὲ ἐπιστάμενός τε τὸν χρόνον τῷ ἠγάγετο τὴν γυναῖκα, καὶ ἐπὶ δακτύλων συμβαλλόμενος τοὺς μῆνας, εἶπε ἀπομόσας „οὐκ ἂν ἐμὸς εἴη.“ τοῦτο ἤκουσαν μὲν οἱ ἔφοροι, πρῆγμα μέν-

10 durch *κειμηλίων* beschränkt. Fester Familienbesitz durfte, vor der Neuerung des Epitadeus, weder verschenkt noch verkauft werden.

5f. *ὡσαύτως*, neben *τὴν ὁμοίην* abundant. — *τὴν ὁμοίην* 'die Gegengabe'; vgl. zu IV 119 14. — *ἀμφὶ τῇ*: zu I 140 14.

8. 'auf dieses Uebereinkommen liefsen sie (einer den anderen) einen Eid ablegen'. S. zu I 146 15.

9. Verb. *τοῦτο τό*. Ueber *ὅ τι δὴ ἦν* zu I 157 5.

13. *τὰ ἄλλα*, sc. *δώσειν*.

14f. *ἀπάτης παραγωγή*, *doli fallaciae*, 'trügerischer Kunstgriff'. Vgl. zu c. 129 2. — *ἀπάγεσθαι*: zu V 20 8.

63. *ἐσηγάγετο*: zu V 39 15. — *ἀποπεμψάμενος*: zu V 39 11. — *οἱ*: zu I 115 8.

2. Kinderlosigkeit seiner beiden ersten Ehen scheint der wahre Beweggrund zu dieser neuen gewesen zu sein. Vgl. V 39f.

3. *ἐλάσσονι*, sc. *τοῦ δικαίου*. — *τούς*, die gewöhnlichen. Vgl. c. 69 26.

4. *τίκτει*: zu V 41 3.

5. *ἐν θώκῳ κατῆσθαι*, *in consessu consedisse*, 'zu Rathe sitzen'. Paus. III 7 7 *καὶ αὐτῷ μετὰ τῶν ἐφόρων καθημένῳ τηνικαῦτα ἐν βουλῇ ἦλθεν οἰκέτης ἀπαγγέλλων*. Od. β 26 *οὔτε ποθ᾽ ἡμετέρη ἀγορὴ γένετ᾽ οὔτε θόωκος Ἐξ οὗ Ὀδυσσεὺς δῖος ἔβη κοίλῃς ἐνὶ νηυσίν*. ε 3 *οἱ δὲ θεοὶ θῶκόνδε καθίζανον*, um zu berathen. Im eigentlichen Sinne IX 94 4.

7f. *ἐπὶ δακτύλων συμβαλλόμενος*: vgl. Od. δ 411 *φώκας μέν τοι πρῶτον ἀριθμήσει καὶ ἔπεισιν· αὐτὰρ ἐπὴν πάσας πεμπάσσεται κτλ.*

9. *πρῆγμα ποιέεσθαι* 'für wich-

10 τοι οὐδὲν ἐποιήσαντο τὸ παραυτίκα. ὁ δὲ παῖς αὔξετο,
καὶ τῷ Ἀρίστωνι τὸ εἰρημένον μετέμελε· παῖδα γὰρ τὸν
Δημάρητον ἐς τὰ μάλιστά οἱ ἐνόμισε εἶναι. Δημάρητον
δὲ αὐτῷ οὔνομα ἔθετο διὰ τόδε· πρότερον τούτων
πανδημεὶ Σπαρτιῆται Ἀρίστωνι, ὡς ἀνδρὶ εὐδοκιμέοντι
15 διὰ πάντων δὴ τῶν βασιλέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γενο-
64 μένων, ἀρὴν ἐποιήσαντο παῖδα γενέσθαι. διὰ τοῦτο μέν
οἱ τὸ οὔνομα Δημάρητος ἐτέθη, χρόνου δὲ προϊόντος
Ἀρίστων μὲν ἀπέθανε, Δημάρητος δὲ ἔσχε τὴν βασι-
λήίην. ἔδεε δέ, ὡς οἶκε, ἀνάπυστα γενόμενα ταῦτα
5 καταπαῦσαι Δημάρητον τῆς βασιληίης, δι' ἃ Κλεομέ-
νεϊ διεβλήθη μεγάλως πρότερόν τε ὁ Δημάρητος ἀπα-
γαγὼν τὴν στρατιὴν ἐξ Ἐλευσῖνος, καὶ δὴ καὶ τότε ἐπ'
Αἰγινητέων τοὺς μηδίσαντας διαβάντος Κλεομένεος.
65 ὁρμηθεὶς ὦν ἀποτίνυσθαι ὁ Κλεομένης συντίθεται Λευ-
τυχίδῃ τῷ Μενάρεος τοῦ Ἄγιος, ἐόντι οἰκίης τῆς αὐ-
τῆς Δημαρήτῳ, ἐπ' ᾧ τε, ἢν αὐτὸν καταστήσῃ βασι-
λέα ἀντὶ Δημαρήτου, ἕψεταί οἱ ἐπ' Αἰγινήτας. ὁ δὲ
5 Λευτυχίδης ἦν ἐχθρὸς τῷ Δημαρήτῳ μάλιστα γεγονὼς

tig halten, beachten' (VII 150 14). Vgl. *λόγον ποιέεσθαί τινος* u. zu I 79 4.

12. *ἐς τὰ μάλιστα*, *summopere*, 'ganz zuversichtlich', geh. zu *ἐνόμισε*. Vgl. zu I 20 5. *οἱ* st. *ἑωυτοῦ* (c. 65 17. 69 24).

15. *διὰ πάντων*: zu I 25 6.

16. *ἀρήν* hier = *εὐχήν*, wegen *ἀρητός* gesetzt. *Δημάρητος* war ein *ὄνομα ἐπώνυμον*, wie *Ἀρήτη* Od. η 54.

64. 4. *ἔδεε*, nach der Fügung des Schicksals; zu II 161 7. — *ἀνάπυστα* 'ruchbar', (c. 66 11. IX 109 2). Od. λ 274 *ἀνάπυστα θεοὶ θέσαν ἀνθρώποισι*. Vgl. zu V 63 5.

5. *δι' ἅ*: die Hss *διὰ τὸ* und *διὰ τά*. H. schrieb wahrscheinlich (*βασιληίης*) *διὰ τοιήνδε αἰτίην*. II 161 *ἐπεὶ δέ οἱ ἔδεε κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τὴν κτλ.* IV 79 *ἐπείτε δὲ ἔδεέ οἱ κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τοιῆσδε.* III 120 *ἐπεθύμεε λαβὼν αὐτὸν ἀπολέσαι – διὰ τοιήνδε τινὰ αἰτίην.*

6ff. *διεβλήθη*: zu I 118 9. — *πρότερον*: s. V 75. — *τότε*: s. c. 50. Des Vf.'s sonstige Weise läfst in diesem Satzgliede noch ein specielles Verbum erwarten.

65. 2. *Ἄγιος*: in der Liste der Eurypontiden VIII 131 heifst er *Ἡγησίλεως* (*Ἀγησίλαος*). — *οἰκίης τῆς αὐτῆς*: seit Theopompos gab es eine ältere regierende Linie der Eurypontiden (Theopompos-Archidamos-Zeuxidamos-Anaxidamos-Archidamos-Agasikles-Ariston-Demaratos) und eine jüngere Nebenlinie (s. VIII 131), welche im achten Geschlechte durch Leotychides zur Regierung kam.

διὰ πρῆγμα τοιόνδε· ἁρμοσαμένου Λευτυχίδεω Πέρκαλον τὴν Χίλωνος τοῦ Δημαρμένου θυγατέρα, ὁ Δημάρητος ἐπιβουλεύσας ἀποστερέει Λευτυχίδεα τοῦ γάμου, φθάσας αὐτὸς τὴν Πέρκαλον ἁρπάσας καὶ σχὼν γυναῖκα. κατὰ τοῦτο μὲν τῷ Λευτυχίδῃ ἡ ἔχθρη ἡ ἐς 10 τὸν Δημάρητον ἐγεγόνεε, τότε δὲ ἐκ τῆς Κλεομένεος προθυμίης ὁ Λευτυχίδης κατόμνυται Δημαρήτου, φὰς αὐτὸν οὐκ ἱκνεομένως βασιλεύειν Σπαρτιητέων οὐκ ἐόντα παῖδα Ἀρίστωνος. μετὰ δὲ τὴν κατωμοσίην ἐδίωκε ἀνασώζων ἐκεῖνο τὸ ἔπος, τὸ εἶπε Ἀρίστων τότε ὅτε οἱ 15 ἐξήγγειλε ὁ οἰκέτης παῖδα γεγονέναι, ὁ δὲ συμβαλόμενος τοὺς μῆνας ἀπώμοσε φὰς οὐκ ἑωυτοῦ μιν εἶναι. τούτου δὴ ἐπιβατεύων τοῦ ῥήματος ὁ Λευτυχίδης ἀπέφαινε τὸν Δημάρητον οὔτε ἐξ Ἀρίστωνος γεγονότα οὔτε ἱκνευμένως βασιλεύοντα Σπάρτης, τοὺς ἐφόρους μάρτυ- 20 ρας παρεχόμενος ἐκείνους οἳ τότε ἐτύγχανον πάρεδροί τε ἐόντες καὶ ἀκούσαντες ταῦτα Ἀρίστωνος. τέλος δὲ ἐόν- 66 των περὶ αὐτῶν νεικέων, ἔδοξε Σπαρτιήτῃσι ἐπείρεσθαι τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖσι εἰ Ἀρίστωνος εἴη παῖς ὁ Δημάρητος. ἀνοίστου δὲ γενομένου ἐκ προνοίης τῆς

6. *Πέρκαλος*, synkopirt aus *Περίκαλος*. Vgl. *Περφερέες* IV 33 18.
7. *Χίλων*, wahrscheinlich ein Enkel des berühmten Weisen (I 59), und Bruder des Prinetades, des mütterlichen Grofsvaters des Kleomenes (V 41 15).
9. *ἁρπάσας*, von *φθάσας* abh. Es war alte Sitte in Sparta, dafs der Bräutigam die Verlobte vor der Hochzeitsfeier aus dem elterlichen Hause zu einer Verwandten entführte. In diesem Falle raubte Demaratos die fremde Braut.
10. *κατὰ τοῦτο*: zu IV 48 4.
12. *προθυμίη* 'Betreiben' (I 124 7).
13. *οὐκ ἱκνεομένως* 'wider Recht und Gebühr'. Vgl. II 36 4. VI 84 14.
14. *κατωμοσίη* 'Klageeid', die eidliche Bekräftigung der klägerischen Behauptung, womit die Instruction des Processes begann; in Athen *προωμοσία*. Dem Verklagten stand die *ἀντωμοσία* zu. Darauf erst begann die eigentliche Verhandlung (*ἐδίωκε*) mit Beweisen und Gegenbeweisen. Des Leotychides Beweismittel bestand in der Auffrischung (*ἀνασώζων*) der Aeufserung des Ariston.
18. *ἐπιβατεύων* 'fufsend auf'; zu III 63 16.
21. Vom Imperfect *ἐτύγχανον* s. zu I 66 19.
66. 4. *ἐκ προνοίης*: zu I 120 14. — *ἀνοίστου γενομένου*, *cum de ea re relatum esset*: s. zu I 157 12. V 63 5.

5 Κλεομένεος ἐς τὴν Πυθίην, ἐνθαῦτα προσποιέεται Κλεομένης Κόβωνα τὸν Ἀριστοφάντου, ἄνδρα ἐν Δελφοῖσι δυναστεύοντα μέγιστον, ὁ δὲ Κόβων Περίαλλον τὴν πρόμαντιν ἀναπείθει, τὰ Κλεομένης ἐβούλετο λέγεσθαι, λέγειν. οὕτω δὴ ἡ Πυθίη ἐπειρωτεόντων τῶν θεοπρό-
10 πων ἔκρινε μὴ Ἀρίστωνος εἶναι Δημάρητον παῖδα. ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ ἀνάπυστα ἐγένετο ταῦτα, καὶ Κόβων τε ἔφυγε ἐκ Δελφῶν καὶ Περίαλλος ἡ πρόμαντις ἐπαύθη τῆς τιμῆς.

67 Κατὰ μὲν δὴ τὴν Δημαρήτου κατάπαυσιν τῆς βασιληίης οὕτω ἐγένετο, ἔφευγε δὲ Δημάρητος ἐκ Σπάρτης ἐς Μήδους ἐκ τοιοῦδε ὀνείδεος. μετὰ τῆς βασιληίης τὴν κατάπαυσιν ὁ Δημάρητος ἦρχε αἱρεθεὶς ἀρχήν.
5 ἦσαν μὲν δὴ γυμνοπαιδίαι, θηευμένου δὲ τοῦ Δημαρήτου ὁ Λευτυχίδης γεγονὼς ἤδη αὐτὸς βασιλεὺς ἀντ' ἐκείνου, πέμψας τὸν θεράποντα ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ εἰρώτα τὸν Δημάρητον ὁκοῖόν τι εἴη τὸ ἄρχειν μετὰ τὸ βασιλεύειν. ὁ δὲ ἀλγήσας τῷ ἐπειρωτήματι
10 εἶπε φὰς αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἤδη πεπειρῆσθαι, ἐκεῖνον δὲ οὔ, τὴν μέντοι ἐπειρώτησιν ταύτην ἄρξειν Λακεδαιμονίοισι ἢ μυρίης κακότητος ἢ μυρίης εὐδαιμονίης.

5. *προσποιέεται*: zu V 71 3.
7. *Περίαλλον*: vgl. *Πέρκαλος* (c. 65 6).
8. *πρόμαντιν*: zu VII 111 8.

67. 4. *ἦρχε - ἀρχήν*: zu III 80 29.

5. Das grofse Fest der *γυμνοπαιδίαι* ward im Hochsommer gefeiert. Chorzüge von nackten Knaben, von Jünglingen und Männern, verbunden mit patriotischen Gesängen und gymnastisch-orchestischen Aufführungen, mehr um die Kraft und Gewandtheit der Jugend zur Schau zu stellen, als aus religiösem Anlafs, bildeten den Hauptinhalt.

6. Als König hatte Leotychides jetzt den Ehrensitz (c. 57 10).

7 f. *ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ* 'um ihn zu verspotten und zu verhöhnen', *γέλωτά μιν θησόμενος* (III 29 8); ebenso IX 82 12. Vgl. zu II 121 δ 29. Aeschrion Fr. 1 *μή μ', ὦ μάταιε ναῦτα - χλεύην τε ποιεῦ καὶ γέλωτα καὶ λάσθην.* — *τε καί*: zu V 4 9. — *ὁκοῖόν τι*: vgl. zu I 129 5. — *ἄρχειν* 'Beamter sein'. Er war wohl Ephoros und hatte als solcher die Leitung der Feier (Xen. Hell. VI 4 16).

10. *εἶπε φάς*: zu I 118 6.

11. *ἄρξειν* 'würde der Anfang, die Ursache sein'. Vgl. V 97 19.

12. *ἢ-ἢ*: der Redner nimmt blofs das erste Glied ernstlich; das andere bildet nur einen rhetorischen Contrast. Vgl. V 89 15. VII 8 γ 14. Il. ι 79 *νὺξ δ' ἧδ' ἠὲ διαρραίσει στρατὸν ἠὲ σαώσει.* Soph. Ai. 131 *ὡς ἡμέρα κλίνει τε κἀνάγει πάλιν*

ταῦτα δὲ εἴπας καὶ κατακαλυψάμενος ἤιε ἐκ τοῦ θεήτρου ἐς τὰ ἑωυτοῦ οἰκία, αὐτίκα δὲ παρασκευασάμενος ἔθυε τῷ Διὶ βοῦν, θύσας δὲ τὴν μητέρα ἐκάλεσε. 68 *ἀπικομένῃ δὲ τῇ μητρὶ ἐσθεὶς ἐς τὰς χεῖράς οἱ τῶν σπλάγχνων κατικέτευε, λέγων τοιάδε. „ὦ μῆτερ, θεῶν σε τῶν τε ἄλλων καταπτόμενος ἱκετεύω καὶ τοῦ ἑρκείου Διὸς τοῦδε, φράσαι μοι τὴν ἀληθείην, τίς μευ ἐστὶ* 5 *πατὴρ ὀρθῷ λόγῳ. Λευτυχίδης μὲν γὰρ ἔφη ἐν τοῖσι νείκεσι λέγων κυέουσάν σε ἐκ τοῦ προτέρου ἀνδρὸς οὕτω ἐλθεῖν παρὰ Ἀρίστωνα· οἱ δὲ καὶ τὸν ματαιότερον λόγον λέγοντες φασί σε ἐλθεῖν παρὰ τῶν οἰκετέων τὸν ὀνοφορβόν, καὶ ἐμὲ εἶναι ἐκείνου παῖδα. ἐγώ ὦν σε* 10 *μετέρχομαι τῶν θεῶν εἰπεῖν τὠληθές· οὔτε γάρ, εἰ πεποίηκάς τι τῶν λεγομένων, μούνη δὴ πεποίηκας, μετὰ πολλέων δέ· ὅ τε λόγος πολλὸς ἐν Σπάρτῃ ὡς Ἀρί-*

Ἅπαντα τἀνθρώπεια. Genes. 31 24 'Hüte dich, dafs du mit Jakob nicht redest, weder Gutes noch Böses'.

13. *κατακαλυψάμενος*, sc. *τὴν κεφαλήν*, als Zeichen der Trauer. Od. *κ* 53 (Odysseus als seine Gefährten den Windschlauch geöffnet) *καλυψάμενος δ' ἐνὶ νηὶ Κείμην.*

14. *ἑωυτοῦ*: zu V 47 7. Vgl. V 51 2.

68. 2. *μητρὶ – οἱ*: über solche Abundanz s. zu II 175 2. VII 147 8. Demaratos verlangt von der Mutter eine eidliche Aussage (5); daher die Ceremonie. Lykurg. g. Lekr. 20 *ἀξιοῦτε τοὺς μάρτυρας – λαβόντας τὰ ἱερὰ κατὰ τὸν νόμον ἐξομόσασθαι.*

4. *καταπτόμενος* 'als Zeugen anrufend' (VIII 65 36). Der *ἱκέτης* pflegte das Bild der Gottheit, deren Schutz er suchte, zu berühren. Anders c. 69 21. — *τοῦ ἑρκείου Διός*, in dessen Schutz der Umkreis (*ἕρκος*) des Hauses mit allem, was er umschliefst, gegeben ist, der also auch über den unversehrten Bestand und Reinheit der Familie wacht. Sein Altar stand im Hofraume (Od. *χ* 334 *ἐκδὺς μεγάροιο Διὸς μεγάλου ποτὶ βωμὸν Ἑρκείου ἵζοιτο*). Verschieden ist der *Ζεὺς ἐπίστιος* (*ἐφέστιος*) I 44 7.

6f. *ὀρθῷ λόγῳ* = *ὀρθῶς, ἀληθέως* (I 120 9. VI 53 10). — *ἐν τοῖσι νείκεσι*, vor Gericht (c. 66 2).

8. Verb. *οἱ δὲ καὶ φασί*. — *τὸν ματαιότερον*: zu III 56 5.

10. *ὀνοφορβόν*: diese Behauptung stützte sich wahrscheinlich auf eine boshafte Deutung des Namens *Ἀστράβακος* (c. 69 20) = *ἀστραβηλάτης* 'Saumtiertreiber'.

11. *μετέρχομαι*, sc. *λιτῇσι* (c. 69 2), = *ἱκετεύω* (4); zu IV 7 7. — *τῶν θεῶν*, ohne *πρός*, wie Od. *β* 68 *λίσσομαι ἠμὲν Ζηνὸς Ὀλυμπίου ἠδὲ Θέμιστος*, *λ* 66 *νῦν δέ σε τῶν ὄπιθεν γουνάζομαι.*

12. *δή* intensiv bei *μούνη δή*, wie I 25 7. II 156 24. VIII 124 14. IX 27 30. 35 6 und oft bei Superlativen.

13. *πολλός*, sc. *ἐστί*, *creberque rumor est.*

στωνι σπέρμα παιδοποιὸν οὐκ ἐνῆν· τεκεῖν γὰρ ἂν οἱ
69 καὶ τὰς προτέρας γυναῖκας.“ ὁ μὲν δὴ τοιαῦτα ἔλεγε,
ἡ δὲ ἀμείβετο τοισίδε. „ὦ παῖ, ἐπείτε με λιτῇσι μετέρχεαι
εἰπεῖν τὴν ἀληθείην, πᾶν ἐς σὲ κατειρήσεται
τὠληθές. ὥς με ἠγάγετο Ἀρίστων ἐς ἑωυτοῦ, νυκτὶ τρί-
5 τῃ ἀπὸ τῆς πρώτης ἦλθέ μοι φάσμα εἰδόμενον Ἀρί-
στωνι, συνευνηθὲν δὲ τοὺς στεφάνους τοὺς εἶχε ἐμοὶ
περιετίθεε. καὶ τὸ μὲν οἰχώκεε, ἧκε δὲ μετὰ ταῦτα
Ἀρίστων. ὥς δέ με εἶδε ἔχουσαν στεφάνους, εἰρώτα
τίς εἴη ὅ μοι δούς· ἐγὼ δὲ ἐφάμην ἐκεῖνον· ὁ δὲ οὐκ
10 ὑπεδέκετο. ἐγὼ δὲ κατωμνύμην φαμένη αὐτὸν οὐ κα-
λῶς ποιέειν ἀπαρνεύμενον· ὀλίγῳ γάρ τι πρότερον ἐλ-
θόντα καὶ συνευνηθέντα δοῦναί μοι τοὺς στεφάνους.
ὁρέων δέ με κατομνυμένην ὁ Ἀρίστων ἔμαθε ὡς θεῖον
εἴη τὸ πρῆγμα. καὶ τοῦτο μὲν οἱ στέφανοι ἐφάνησαν
15 ἐόντες ἐκ τοῦ ἡρωίου τοῦ παρὰ τῇσι θύρῃσι τῇσι αὐ-
λείῃσι ἱδρυμένου, τὸ καλέουσι Ἀστραβάκου· τοῦτο δὲ
οἱ μάντιες τὸν αὐτὸν τοῦτον ἥρωα ἀναίρεον εἶναι. οὕ-
τω ὦ παῖ ἔχεις πᾶν, ὅσον τι καὶ ἐβούλεο πυθέσθαι.
ἢ γὰρ ἐκ τοῦ ἥρωος τούτου γέγονας, καί τοι πατήρ
20 ἐστι Ἀστράβακος ὁ ἥρως, ἢ Ἀρίστων· ἐν γάρ σε τῇ
νυκτὶ ταύτῃ ἀναιρέομαι. τῇ δέ σευ μάλιστα κατάπτον-

14. *γάρ*, wie c. 50 9.

69. 3. *ἐς σέ*: vgl. c. 86δ 4. VII 142 3. VIII 26 13.

5f. *εἰδόμενος*, episch; noch VII 56 6. Vgl. zu IV 119 17.

9f. *ἐκεῖνον*, Ariston. Zu V 13 8. — *οὐκ ὑπεδέκετο* = *ἠρνέετο* (11), 'gab es nicht zu' (III 130 2).

13. *θεῖον*: zu I 174 18.

15ff. Das Heroon lag an der Strafse, neben dem Eingange zum Hofraum, in welchem Ariston's Wohnung stand, ohne jedoch zu diesem und seiner Familie irgend eine besondere Beziehung zu haben. Denn Astrabakos, ein alter Landesheros, dem Mythos nach aber ein Zeitgenosse des Lykurg, war angeblich ein Nachkomme des (Königs) Agis I. im fünften Geschlechte (Paus. III 16 9), gehörte also der anderen Königsfamilie (der Agiaden) an. Er und sein Bruder Alopekos hatten das einst von Orestes aus Tauris heimgebrachte Holzbild der *Ἄρτεμις Ὀρθία* wiedergefunden, waren aber beim Anblicke wahnsinnig geworden. Dafür weihten ihnen die Lakedaemonier jenes Heiligthum, das nach Pausanias (III 16 6f) in der Nähe des Tempels des Lykurgos und wahrscheinlich auch des der Artemis lag.

18. *ἔχεις*: zu c. 52 29.

20. *ἐν γάρ σε*: zu I 115 8.

ται οἱ ἐχθροί, λέγοντες ὡς αὐτὸς ὁ Ἀρίστων, ὅτε αὐτῷ σὺ ἠγγέλθης γενόμενος, πολλῶν ἀκουόντων οὐ φήσειέ σε ἑωυτοῦ εἶναι (τὸν χρόνον γάρ, τοὺς δέκα μῆνας, οὐδέκω ἐξήκειν), ἀιδρείῃ τῶν τοιούτων ἐκεῖνος 25 τοῦτο ἀπέρριψε τὸ ἔπος. τίκτουσι γὰρ γυναῖκες καὶ ἐννεάμηνα καὶ ἑπτάμηνα, καὶ οὐ πᾶσαι δέκα μῆνας ἐκτελέσασαι· ἐγὼ δὲ σὲ ὦ παῖ ἑπτάμηνον ἔτεκον. ἔγνω δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Ἀρίστων οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον ὡς ἀνοίῃ τὸ ἔπος ἐκβάλοι τοῦτο. λόγους δὲ ἄλλους περὶ γενέσιος 30 τῆς σεωυτοῦ μὴ δέκεο· τὰ γὰρ ἀληθέστατα πάντα ἀκήκοας. ἐκ δὲ ὀνοφορβῶν αὐτῷ τε Λευτυχίδῃ καὶ τοῖσι ταῦτα λέγουσι τίκτοιεν αἱ γυναῖκες παῖδας.“ ἡ μὲν δὴ **70** ταῦτα ἔλεγε, ὁ δὲ πυθόμενός τε τὰ ἐβούλετο καὶ ἐπόδια λαβὼν ἐπορεύετο ἐς Ἦλιν, τῷ λόγῳ φὰς ὡς ἐς Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ πορεύεται. Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑποτοπηθέντες Δημάρητον δρησμῷ ἐπιχειρέειν ἐδίωκον. καί κως ἔφθη ἐς Ζάκυνθον διαβὰς ὁ 5 Δημάρητος ἐκ τῆς Ἤλιδος· ἐπιδιαβάντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι αὐτοῦ τε ἅπτοντο καὶ τοὺς θεράποντας αὐτὸν ἀπαιρέονται. μετὰ δέ, οὐ γὰρ ἐξεδίδοσαν αὐτὸν οἱ Ζακύνθιοι, ἐνθεῦτεν διαβαίνει ἐς τὴν Ἀσίην παρὰ βασιλέα Δαρεῖον. ὁ δὲ ὑπεδέξατό τε αὐτὸν μεγαλωστὶ καὶ 10 γῆν τε καὶ πόλις ἔδωκε. οὕτω ἀπίκετο ἐς τὴν Ἀσίην Δημάρητος καὶ τοιαύτῃ χρησάμενος τύχῃ, ἄλλα τε Λακεδαιμονίοισι συχνὰ ἔργοισί τε καὶ γνώμῃσι ἀπολαμπρυν-

25. *ἀιδρείῃ*, homerisch.

26. *ἀπέρριψε* bez. stärker als *ἐξέβαλε* (30) die unbedachte Hast. Anders I 32 4. 153 10.

27. *ἐννεάμηνα*: zu c. 52 9. — *ἑπτάμηνα*: schon Il. τ 117 *ἡ δ' (Ἀλκμήνη) ἐκύει φίλον υἱόν, ὁ δ' ἕβδομος ἐστήκει μείς· Ἐκ δ' ἄγαγε πρὸ φόωσδε καὶ ἠλιτόμηνον ἐόντα.*

29. *οὐ μετὰ πολλὸν χρ.*: zu V 64 6.

70. 5. Ein Gesetz verbot bei Todesstrafe, dafs ein Heraklide sich im Auslande niederliefs (Plut. Agis 11).

12. Der König gab ihm die Städte Pergamon, Teuthrania und Halisarna, die auch seinen Nachkommen verblieben; einer von diesen, Prokles, war des Aristoteles Schwiegersohn (Xen. Anab. II 1 3. VII 8 17. Hell. III 1 6. Sext. Emp. in gramm. p. 258).

13f. *ἄλλα–συχνά* 'in vielen anderen Dingen'. — *Λακεδαιμονίοισι* 'in der Meinung der Lak.' Vgl. zu III 88 8. Soph. Ai. 1363 *ἄνδρας μὲν οὖν Ἕλλησι πᾶσιν ἐνδίκους.*

15 θείς, ἐν δὲ δὴ καὶ Ὀλυμπιάδα σφι ἀνελόμενος τεθρίππῳ προσέβαλε, μοῦνος τοῦτο πάντων δὴ τῶν γενομένων βασιλέων ἐν Σπάρτῃ ποιήσας.

71 Λευτυχίδης δὲ ὁ Μενάρεος Δημαρήτου καταπαυθέντος διεδέξατο τὴν βασιληίην, καί οἱ γίνεται παῖς Ζευξίδημος, τὸν δὴ Κυνίσκον μετεξέτεροι Σπαρτιητέων ἐκάλεον. οὗτος ὁ Ζευξίδημος οὐκ ἐβασίλευσε Σπάρτης·
5 πρὸ Λευτυχίδεω γὰρ τελευτᾷ, καταλιπὼν παῖδα Ἀρχίδημον. Λευτυχίδης δὲ στερηθεὶς Ζευξιδήμου γαμέει δευτέρην γυναῖκα Εὐρυδάμην, ἐοῦσαν Μενίου μὲν ἀδελφεὴν Διακτορίδεω δὲ θυγατέρα, ἐκ τῆς οἱ ἔρσεν μὲν γίνεται οὐδέν, θυγάτηρ δὲ Λαμπιτώ, τὴν Ἀρχίδημος ὁ
72 Ζευξιδήμου γαμέει δόντος αὐτῷ Λευτυχίδεω. οὐ μὲν οὐδὲ Λευτυχίδης κατεγήρα ἐν Σπάρτῃ, ἀλλὰ τίσιν τοιήνδε τινὰ Δημαρήτῳ ἐξέτισε. ἐστρατήγησε Λακεδαιμονίοισι ἐς Θεσσαλίην, παρεὸν δέ οἱ ὑποχείρια πάντα
5 ποιήσασθαι ἐδωροδόκησε ἀργύριον πολλόν. ἐπ' αὐτοφώρῳ δὲ ἁλοὺς αὐτοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐπικατήμενος χειρίδι πλέῃ ἀργυρίου, ἔφυγε ἐκ Σπάρτης ὑπὸ δικαστήριον ὑπαχθείς, καὶ τὰ οἰκία οἱ κατεσκάφη· ἔφυγε δὲ ἐς Τε-
73 γέην καὶ ἐτελεύτησε ἐν ταύτῃ. ταῦτα μὲν δὴ ἐγένετο

15. Ueber *ἐν δὲ δὴ καί* nach *τε* zu III 38 10. — *Ὀλυμπιάδα - ἀνελόμενος*: zu V 102 12.

16 f. *προσέβαλε* (*Ὀλυμπιάδα*), *adiecit*, zu den anderen Siegen, die der Staat aufzuweisen hatte. Ueber die Satzbildung zu I 85 5. — Verb. *τῶν ἐν Σπάρτῃ γεν. βασιλέων*.

Von Leotychides' und Kleomenes' weiteren Thaten und Schicksalen (c. 71–84).

71. 2. Vom Praesens *γίνεται*, und Z. 5 *τελευτᾷ*, 6 *γαμέει* s. zu III 160 12. V 27 5. 92β 6.

3. Seine Enkelin hiefs *Κυνίσκα* (Paus. III 8 1).

4. *ἐβασίλευσε* 'ward König'.

8. *ἔρσεν*: zu c. 52 9.

9. *Λαμπιτώ*: bei Plat. Alk. I. 124. Plut. Ages. 1 *Λαμπιδώ*. Ihr Sohn war König Agis II.

10. *δόντος*, nach Wunsch und Willen. Das Haus wäre sonst ausgestorben. Sie war ihres Mannes Tante, aber jünger an Jahren.

72. *οὐ μὲν οὐδέ*: zu c. 45 5. — Leotychides, der Sieger von Mykale, reg. 491–469.

3. Der bald nach der Schlacht von Plataeae und der Züchtigung Thebens (IX 86 ff.) um 478 v. Chr. anzusetzende Zug galt den Aleuaden in Larisa, welche sich den Persern bereitwillig angeschlossen hatten (VII 6. 130. IX 58. Paus. III 7 9).

χρόνῳ ὕστερον· τότε δὲ ὡς τῷ Κλεομένεϊ εὐωδώθη τὸ ἐς τὸν Δημάρητον πρῆγμα, αὐτίκα παραλαβὼν Λευτυχίδην ἤιε ἐπὶ τοὺς Αἰγινήτας, δεινόν τινά σφι ἔγκοτον διὰ τὸν προπηλακισμὸν ἔχων. οὕτω δὴ οὔτε οἱ Αἰγινῆται, ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων ἡκόντων ἐπ' αὐτούς, ἐδικαίευν ἔτι ἀντιβαίνειν, ἐκεῖνοί τε ἐπιλεξάμενοι ἄνδρας δέκα Αἰγινητέων τοὺς πλείστου ἀξίους καὶ πλούτῳ καὶ γένεϊ ἦγον, καὶ ἄλλους καὶ δὴ καὶ Κριόν τε τὸν Πολυκρίτου καὶ Κάσαμβον τὸν Ἀριστοκράτεος, οἵ περ εἶχον μέγιστον κράτος· ἀγαγόντες δέ σφεας ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν παραθήκην κατατίθενται ἐς τοὺς ἐχθίστους Αἰγινήτῃσι Ἀθηναίους. 74 μετὰ δὲ ταῦτα Κλεομένεα ἐπάιστον γενόμενον κακοτεχνήσαντα ἐς Δημάρητον δεῖμα ἔλαβε Σπαρτιητέων, καὶ ὑπεξέσχε ἐς Θεσσαλίην. ἐνθεῦτεν δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Ἀρκαδίην νεώτερα ἔπρησσε πρήγματα, συνιστὰς τοὺς Ἀρκάδας ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ, ἄλλους τε ὅρκους προσάγων σφι ἦ μὲν ἕψεσθαί σφεας αὐτῷ τῇ ἂν ἐξηγέηται, καὶ δὴ καὶ ἐς Νώνακριν πόλιν πρόθυμος ἦν τῶν Ἀρκάδων τοὺς προεστεῶτας ἀγινέων ἐξορκοῦν τὸ Στυγὸς ὕδωρ. ἐν γὰρ ταύτῃ τῇ πόλι λέγε-

73. 2. *εὐωδώθη* 'glücklich zuwege gebracht', geglückt war. Hesych. *εὐωδώθη, ἡτοιμάσθη. εὐοδώσει, κατευθυνεῖ.* In diesem Sinne kommt das Wort erst bei Späteren wieder vor.

4 f. *τινά*: zu V 33 9. — *ἔγκοτον – ἔχων*: zu III 59 12. — *τὸν προπηλακισμόν*: s. c. 50.

6. *ἀμφοτέρων – ἡκόντων*, wie die Aegineten für nöthig erachtet hatten (c. 50 9).

9. *ἦγον* 'führten weg' als Gefangene. Ebenso I 155 9. VI 85 7 u. 11. Il. ι 593 *πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει, Τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι βαθυζώνους τε γυναῖκας.* Vgl. *πέμπειν* I 116 11. — *Κριόν*: s. c. 50 5.

12. *παραθήκην κατατίθενται*: zu c. 41 16.

74. 3. *ὑπεξέσχε*: zu V 72 3.

6. *ὅρκον προσάγειν* 'schwören lassen', (*ad*) *iusiurandum adigere.* Auch *ἐπάγειν.* Vgl. zu I 146 15.

7. *Νώνακρις*, im nördlichen Arkadien, unweit des Fl. Krathis (I 145 7), im Nordwesten der Stadt Pheneos (14), zu deren Gebiet es noch gehörte.

8. *ἦν*: zu I 85 5.

9. *ἐξορκοῦν*, mit dem Accusativ des Eidzeugen wie sonst *ὀμνύναι.* 'Das war gewiſs keine von Kleomenes ersonnene Ceremonie, sondern die (versuchte) Erneuerung eines nationalen Schwurgebrauches, welcher nach uralter Sitte die umwohnenden Stämme zu einer Eidgenossenschaft vereinigte'. Curtius Pelop. I 163. — *ἐν* 'in der Nähe'.

10 ται εἶναι ὑπ' Ἀρκάδων τὸ Στυγὸς ὕδωρ, καὶ δὴ καὶ ἔστι τοιόνδε τι· ὕδωρ ὀλίγον φαινόμενον ἐκ πέτρης στάζει ἐς ἄγκος, τὸ δὲ ἄγκος αἱμασιῆς τις περιθέει κύκλος. ἡ δὲ Νώνακρις, ἐν τῇ ἡ πηγὴ αὕτη τυγχάνει
75 ἐοῦσα, πόλις ἐστὶ τῆς Ἀρκαδίης πρὸς Φενεῷ. μαθόντες δὲ Λακεδαιμόνιοι Κλεομένεα ταῦτα πρήσσοντα, κατῆγον αὐτὸν δείσαντες ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι ἐς Σπάρτην τοῖσι καὶ πρότερον ἦρχε. κατελθόντα δὲ αὐτὸν αὐτίκα
5 ὑπέλαβε μανίη νοῦσος, ἐόντα καὶ πρότερον ὑπομαργό-

10 ff. *τὸ Στυγὸς ὕδωρ*, das aus Homer und Hesiod bekannte, bei dem die Götter schwuren. Il ο 37 *τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ ὅς τε μέγιστος Ὅρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσι*, θ 309 *Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα*. Hes. Theog. 785 *πολυώνυμον ὕδωρ Ψυχρόν, ὅ τ' ἐκ πέτρης καταλείβεται ἠλιβάτοιο*, u. s. — 'Das jetzt öde Kalksteingebirge der *Ἀροάνια ὄρη* (h. Chelmos) fällt in schroffen Wänden gegen Norden ab. Während der Sommermonate schmilzt auf seinem Gipfel der Schnee, und dadurch genährt strömen durch jähe Schluchten und unwegsames Felsgerölle die Gieſsbäche in das Krathis-thal hinunter. Ein Vorsprung des Hochgebirges fällt ganz senkrecht ab, das Schneewasser stürzt daran in zwei Armen herunter, um sich durch ein Labyrinth von Felsblöcken hindurch mit den andern Bächen zu vereinigen. Man kann sich keine wüstere Gegend denken, alles Leben ist erstorben zwischen dem zackigen Gesteine, über welches man nicht ohne Gefahr bis an den Felssturz klettern kann, und der Wanderer hebt inmitten der schauerlichen Oede. Einen auſserordentlichen Eindruck hat dieser Ort durch seine Wildheit und die in Griechenland seltene Erscheinung eines hohen Wassersturzes auf alle Geschlechter der Menschen gemacht, und während derselbe jetzt wegen der Farbe des Gesteines, soweit es vom Wasser besprengt wird, das Schwarzwasser (*Mauroneria*) genannt wird, war er bei den Hellenen als Styxwasser der Gegenstand alter und neuer weitverbreiteter Sagen'. Curtius a. O. 195. — *φαινόμενον* 'dem Ansehen nach'. 'An einer durch Höhe und Breite gleich ausgezeichneten Felswand flieſst der Bach, der sich in einem Felsenthal des Chelmos aus Ergüssen von kahlen Abhängen herab in eine Schlucht gesammelt hat, ganz nah und senkrecht herab, sich ganz versprützend, die Wand hinter sich netzend, so daſs man aus Entfernung nur einen dunklen Streifen gerad herablaufend erblickt, und beinah völlig geschlossen erscheint der nicht leicht zugängliche felsenumstarrte Kessel, in dessen Tiefe er angekommen in heiſser Jahreszeit fast ganz zu versiegen scheint'. Welcker Gr. Götterl. I 801. — *αἱμασιῆς*: zu I 180 8. Wahrscheinlich der heilige Mauerring, der die alte Dingstätte umschloſs.

14. *Φενεός*, im gleichnamigen Thalbecken am südwestlichen Fuſse des Kyllene-geb., merkwürdig durch seinen Sumpfsee, der sich von Zeit zu Zeit durch unterirdische Canäle in den Ladon und Alpheios entleert.

75. 5. Vgl. III 30 2. — *ὑπομαργότερον*: zu III 29 2.

τερον· ὅκως γάρ τεῳ ἐντύχοι Σπαρτιητέων, ἐνέχραυε ἐς τὸ πρόσωπον τὸ σκῆπτρον. ποιεῦντα δὲ αὐτὸν ταῦτα καὶ παραφρονήσαντα ἔδησαν οἱ προσήκοντες ἐν ξύλῳ· ὁ δὲ δεθεὶς τὸν φύλακον μουνωθέντα ἰδὼν τῶν ἄλλων αἴτεε μάχαιραν· οὐ βουλομένου δὲ τὰ πρῶτα τοῦ φυ- 10 λάκου διδόναι ἠπείλεε τά μιν αὖτις ποιήσει, ἐς ὃ δείσας τὰς ἀπειλὰς ὁ φύλακος (ἦν γὰρ τῶν τις εἱλωτέων) διδοῖ οἱ μάχαιραν. Κλεομένης δὲ παραλαβὼν τὸν σίδηρον ἤρχετο ἐκ τῶν κνημέων ἑωυτὸν λωβεόμενος· ἐπιτάμνων γὰρ κατὰ μῆκος τὰς σάρκας προέβαινε ἐκ τῶν 15 κνημέων ἐς τοὺς μηρούς, ἐκ δὲ τῶν μηρῶν ἔς τε τὰ ἰσχία καὶ τὰς λαπάρας, ἐς ὃ ἐς τὴν γαστέρα ἀπίκετο, καὶ ταύτην καταχορδεύων ἀπέθανε τρόπῳ τοιούτῳ, ὡς μὲν οἱ πολλοὶ λέγουσι Ἑλλήνων, ὅτι τὴν Πυθίην ἀνέγνωσε τὰ περὶ Δημάρητον γενόμενα λέγειν, ὡς δὲ Ἀθη- 20 ναῖοι λέγουσι, διότι ἐς Ἐλευσῖνα ἐσβαλὼν ἔκειρε τὸ τέμενος τῶν θεῶν· ὡς δὲ Ἀργεῖοι, ὅτι ἐξ ἱροῦ αὐτῶν τοῦ Ἄργου Ἀργείων τοὺς καταφυγόντας ἐκ τῆς μάχης καταγινέων κατέκοπτε καὶ αὐτὸ τὸ ἄλσος ἐν ἀλογίῃ ἔχων ἐνέπρησε. Κλεομένεϊ γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι 76 ἐχρήσθη Ἄργος αἱρήσειν. ἐπείτε δὲ Σπαρτιήτας ἄγων ἀπίκετο ἐπὶ ποταμὸν Ἐρασῖνον, ὃς λέγεται ῥέειν ἐκ τῆς Στυμφηλίδος λίμνης (τὴν γὰρ δὴ λίμνην ταύτην ἐς

6. ἐνέχραυε, *impingebat*, von dem epischen χραύειν od. (aeol.) χραύειν. Eustathios bezeugt ἐνέχραε.
8. ξύλον hier und IX 37 11 'Fufsblock'.
11. ἐς ὅ 'bis endlich' (I 98 3).
18. καταχορδεύων 'in saitenartige Streifen zerschneidend, streiflings zerschlitzend', der Sache nach = ἐπιτάμνων κατὰ μῆκος (15).
20. τὰ — λέγειν 'die dem Dem. zugefügte Unbill anzurathen', indem sie ihn für unecht erklärte (c. 66 12).
21. S. V 74.
22. τῶν θεῶν: att. τοῖν θεοῖν. Zu I 11 8.
24. καταγινέων, durch falsche Vorspiegelung (c. 79 4). Der Hain lag auf einem Hügel, daher κατ—. Man sagte sprüchwörtlich Ἄργου λόφος von grofser Bedrängnifs (Diogen. III 10).
76. 3 ff. Die Thalebene Στύμφηλος (-αλος), mit gleichnamiger Stadt, liegt am südöstlichen Fufse des Kyllene-geb. und entledigt sich, wie das benachbarte Pheneos (zu c. 74 14), ihrer Gewässer durch unterirdische Abzüge. 'Im Süden, dem Kyllene gerade gegenüber, tritt das Gebirge (Apelauron) in ganz schroffen Felsen gegen die tiefste Niederung vor; in seinem Fufse öffnet

5 *χάσμα ἀφανὲς ἐκδιδοῦσαν ἀναφαίνεσθαι ἐν Ἄργεϊ, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ τὸ ὕδωρ ἤδη τοῦτο ὑπ' Ἀργείων Ἐρασῖνον καλέεσθαι), ἀπικόμενος ὦν ὁ Κλεομένης ἐπὶ τὸν ποταμὸν τοῦτον ἐσφαγιάζετο αὐτῷ· καὶ οὐ γὰρ ἐκαλλίρεε οὐδαμῶς διαβαίνειν μιν, ἄγασθαι μὲν ἔφη τοῦ*
10 *Ἐρασίνου οὐ προδιδόντος τοὺς πολιήτας, Ἀργείους μέντοι οὐδ' ὧς χαιρήσειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐξαναχωρήσας τὴν στρατιὴν κατήγαγε ἐς Θυρέην, σφαγιασάμενος δὲ τῇ θαλάσσῃ ταῦρον πλοίοισί σφεας ἤγαγε ἔς τε τὴν*
77 *Τιρυνθίην χώρην καὶ Ναυπλίην. Ἀργεῖοι δ' ἐβοήθεον πυνθανόμενοι ταῦτα ἐπὶ θάλασσαν· ὡς δὲ ἀγχοῦ μὲν ἐγίνοντο τῆς Τίρυνθος, χώρῳ δὲ ἐν τούτῳ τῷ κέεται ἡ Σίπεια οὔνομα, μεταίχμιον οὐ μέγα ἀπολιπόντες ἵζοντο*
5 *ἀντίοι τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἀργεῖοι τὴν μὲν ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην οὐκ ἐφοβέοντο, ἀλλὰ μὴ δόλῳ αἱρεθέωσι· καὶ γὰρ δή σφι ἐς τοῦτο τὸ πρῆγμα εἶχε τὸ χρηστήριον τὸ ἐπίκοινα ἔχρησε ἡ Πυθίη τούτοισί τε καὶ Μιλησίοισι, λέγον ὧδε.*
10 *ἀλλ' ὅταν ἡ θήλεια τὸν ἄρσενα νικήσασα*

sich unter weit überragenden Felsen die Höhle, in welche die Wasser des eingeschlossenen Thalkessels unablässig mit dumpfem Getöse hinabstürzen, um, nach Ansicht der Alten, nach einem Laufe von 200 Stadien, am Fuſse des höhlenreichen Berges Chaon, südlich von Argos, in dem wasserreichen Küstenfluſse Erasinos (j Kefalari) wieder emporzutauchen.' Nach Curtius Pelop. I 201. II 340.

7. *ὦν*: zu I 132 13.

8. *ἐκαλλίρεε*: zu VII 113 10.

10. Der Fluſs, welcher die beiden von Süden her nach Argos führenden Straſsen durchschnitt, verwehrte den Eintritt in das Stadtgebiet.

11. *οὐδ' ὧς χαιρήσειν*, wie I 128 3.

12. *Θυρέην*: zu I 82 5.

13. *ταῦρον*, wie Od. γ 6 die Pylier *ταύρους παμμέλανας ἐνοσίχθονι κυανοχαίτῃ*. — *πλοίοισι*, aeginaeischen und sikyonischen (c. 92 6 ff.).

77. 4. *Σίπεια*, in den Hss. auch *Σήπεια*, ist sonst nicht erwähnt, scheint aber nahe der Küste zwischen Argos und Tiryns gelegen zu haben.

7. *αἱρεθέωσι*: zu II 13 20. — *πρῆγμα*, den letzterwähnten Fall.

8. *ἐπίκοινα*, Adverb; noch I 216 2. Vgl. zu I 4 8. Zur Sache s. c. 19. Aus dieser Gleichzeitigkeit bestimmt sich auch der argeiische Krieg ungefähr auf das J. 494. Vgl. VII 148 11. 149 4 ff. Anders und wahrscheinlich falsch Paus. III 4 1 *Κλεομένης δὲ ὡς ἐβασίλευσεν* (s. zu V 39 1), *αὐτίκα ἐσέβαλεν ἐς τὴν Ἀργολίδα*.

10. *ἀλλ'*: zu I 47 13. — Die Zweideutigkeit des Spruches liegt in den Worten *ἡ θήλεια τὸν ἄρ-*

ἐξελάσῃ καὶ κῦδος ἐν Ἀργείοισιν ἄρηται,
πολλὰς Ἀργείων ἀμφιδρυφέας τότε θήσει.
ὥς ποτέ τις ἐρέει καὶ ἐπεσσομένων ἀνθρώπων·
'δεινὸς ὄφις τριέλικτος ἀπώλετο δουρὶ δαμασθείς.'
ταῦτα δὴ πάντα συνελθόντα τοῖσι Ἀργείοισι φόβον πα- 15
ρεῖχε. καὶ δή σφι πρὸς ταῦτα ἔδοξε τῷ κήρυκι τῶν πο-
λεμίων χρᾶσθαι, δόξαν δέ σφι ἐποίευν τοιόνδε· ὅκως ὁ
Σπαρτιήτης κῆρυξ προσημαίνοι τι Λακεδαιμονίοισι,
ἐποίευν καὶ οἱ Ἀργεῖοι τὠυτὸ τοῦτο. μαθὼν δὲ ὁ Κλεο- 78
μένης ποιεῦντας τοὺς Ἀργείους ὁκοῖόν τι ὁ σφέτερος
κῆρυξ σημήνειε, παραγγέλλει σφι, ὅταν σημήνῃ ὁ κῆ-
ρυξ ποιέεσθαι ἄριστον, τότε ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα χω-
ρέειν ἐς τοὺς Ἀργείους. ταῦτα καὶ ἐγένετο ἐπιτελέα ἐκ 5
τῶν Λακεδαιμονίων· ἄριστον γὰρ ποιευμένοισι τοῖσι
Ἀργείοισι ἐκ τοῦ κηρύγματος ἐπεκέατο, καὶ πολλοὺς
μὲν ἐφόνευσαν αὐτῶν, πολλῷ δ' ἔτι πλεῦνας ἐς τὸ
ἄλσος τοῦ Ἄργου καταφυγόντας περιιζόμενοι ἐφύλασσον.

σενα, deren Beziehung auf Sparta und den Heros Argos erst nachher erkannt wurde. Die Argeier aber deuteten *ἡ θήλεια* wahrscheinlich auf die oben genannte *Σίπεια*, bei der sie lagerten, und *τὸν ἄρσενα* ohne Zweifel auf Kleomenes, und fürchteten nur, daſs ihnen der Sieg durch irgend eine feindliche List zum Unheil ausschlagen und dann der dritte Vers sich erfüllen möchte. Ganz abweichend von H.'s Erzählung bezogen Spätere den ersten Vers auf einen angeblichen Sieg, den die argeiischen Frauen unter Führung der Dichterin Telesilla über Kleomenes errangen, als dieser nach der Schlacht und der Verbrennung des Argos-haines die wehrlose Stadt bestürmte (Paus. II 20 8 ff Plut. mor. 245). Vgl. übrigens zu IV 163 12.

12. *ἀμφιδρυφέας*, bei der Klage um die verlorenen Gatten, bei der sich die Weiber Brust und Gesicht zu zerschlagen pflegten.

14. Mit *ὄφις* bez. das Orakel den Argos (Panoptes), den Wächter der Io, deren Hain verbrannt ward (c. 80): nach der alten Erklärung von (Hermes) *Ἀργειφόντης* = *ὀφιοκτόνος*. Denn *Δωριεῖς καὶ μάλιστα Ἀργεῖοι τὸν ὄφιν ἄργαν ἐκάλουν*. Bekk Anecd p. 442. Ueberdies galt der Drache von jeher als ein Feldzeichen der Argeier. Soph. Ant. 125 heiſst das argeiische Heer *ἀντίπαλος δράκων*, und bei Eur. Phoen. 1137 führt Adrastos, der argeiische König, auf dem Schilde den Drachen als Wappen.

15. *ταῦτα πάντα συνελθόντα*: es ist aber nur der Einmarsch der Feinde und das Orakel erwähnt. So steht derselbe phrasenhafte Ausdruck auch V 36 3, nahdem ebenfalls nur von zwei Begebenheiten geredet war.

17. *χρᾶσθαι*, auf Befehle des Heroldes zu hören, wie VII 18 18. So mochten sie hoffen vor jeder Ueberraschung sicher zu sein.

79 ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Κλεομένης ἐποίεε τοιόνδε. ἔχων αὐτομόλους ἄνδρας καὶ πυνθανόμενος τούτων, ἐξεκάλεε πέμπων κήρυκα οὐνομαστὶ λέγων τῶν Ἀργείων τοὺς ἐν τῷ ἱρῷ ἀπεργμένους, ἐξεκάλεε δὲ φὰς αὐτῶν ἔχειν τὰ
5 ἄποινα· ἄποινα δέ ἐστι Πελοποννησίοισι δύο μνέαι τεταγμέναι κατ' ἄνδρα αἰχμάλωτον ἐκτίνειν. κατὰ πεντήκοντα δὴ ὧν τῶν Ἀργείων ὡς ἑκάστους ἐκκαλεύμενος ὁ Κλεομένης ἔκτεινε. ταῦτα δέ κως γινόμενα ἐλελήθεε τοὺς λοιποὺς τοὺς ἐν τῷ τεμένεϊ· ἅτε γὰρ πυκνοῦ ἐόν-
10 τος τοῦ ἄλσεος, οὐκ ὥρεον οἱ ἐντὸς τοὺς ἐκτὸς ὅ τι ἔπρησσον, πρίν γε δὴ αὐτῶν τις ἀναβὰς ἐπὶ δένδρος κατεῖδε τὸ ποιεύμενον. οὔκων δὴ ἔτι καλεόμενοι ἐξήι-
80 σαν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Κλεομένης ἐκέλευε πάντα τινὰ τῶν εἱλωτέων περινέειν ὕλῃ τὸ ἄλσος, τῶν δὲ πειθομένων ἐνέπρησε τὸ ἄλσος. καιομένου δὲ ἤδη ἐπείρετο τῶν τινα αὐτομόλων τίνος εἴη θεῶν τὸ ἄλσος· ὁ δὲ ἔφη Ἄργου
5 εἶναι. ὁ δὲ ὡς ἤκουσε, ἀναστενάξας μέγα εἶπε „ὦ Ἄπολλον χρηστήριε, ἦ μεγάλως με ἠπάτηκας φάμενος Ἄργος αἱρήσειν· συμβάλλομαι δ' ἐξήκειν μοι τὸ χρη-
81 στήριον.“ μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Κλεομένης τὴν μὲν πλέω στρατιὴν ἀπῆκε ἀπιέναι ἐς Σπάρτην, χιλίους δὲ αὐτὸς λαβὼν τοὺς ἀριστέας ἤιε ἐς τὸ Ἡραῖον θύσων. βουλόμενον δὲ αὐτὸν θύειν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ὁ ἱρεὺς ἀπηγό-
5 ρευε, φὰς οὐκ ὅσιον εἶναι ξείνῳ αὐτόθι θύειν. ὁ δὲ Κλεομένης τὸν ἱρέα ἐκέλευε τοὺς εἵλωτας ἀπὸ τοῦ βωμοῦ ἀπαγαγόντας μαστιγῶσαι, καὶ αὐτὸς ἔθυσε· ποιή-

79. 2 f. *πυνθανόμενος*, sc. *τὰ οὐνόματα*. — *ἐξεκάλεε π. κ.*: vgl. zu V 24 3.
4. *ἐξεκάλεε δέ*: zu I 64 10.
5. *ἄποινα* 'Lösegeld'; homerisch. Noch IX 120 10.
6. *κατά*: zu c. 44 13.
7. *ὡς ἑκάστους*: zu c. 31 5.
10. *ὅ τι ἔπρησσον* 'wie es ihnen erging' (III 82 10. IV 145 1. VIII 21 1).
12 *κατ-*, 'von oben herab' (II 138 8).

80. 2. *ὕλῃ*, um durch die nahe Gluth den durch eine Mauer abgesperrten Hain anzuzünden.

81. 3. *τὸ Ἡραῖον*, etwa eine Meile nordöstlich von Argos (I 31 14).
4. Vgl V 72 — *ὁ ἱρεύς*, ungenau für *ἡ ἱρείη*, oder, wenn die Erzählung (7 *μαστιγῶσαι*) genau ist, ein unbestimmter Ausdruck für *ζάκορος*.

σας δὲ ταῦτα ἀπήιε ἐς τὴν Σπάρτην. νοστήσαντα δέ **82**
μιν ὑπῆγον οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ τοὺς ἐφόρους, φάμενοί μιν
δωροδοκήσαντα οὐκ ἑλεῖν τὸ Ἄργος, παρεὸν εὐπετέως
μιν ἑλεῖν. ὁ δέ σφι ἔλεξε, οὔτε εἰ ψευδόμενος οὔτε εἰ
ἀληθέα λέγων, ἔχω σαφηνέως εἶπαι, ἔλεξε δ' ὦν φά- 5
μενος, ἐπείτε δὴ τὸ τοῦ Ἄργου ἱρὸν εἷλε, δοκέειν οἱ
ἐξεληλυθέναι τὸν χρησμὸν τοῦ θεοῦ· πρὸς ὦν ταῦτα
οὐ δικαιοῦν πειρᾶν τῆς πόλιος, πρίν γε δὴ ἱροῖσι χρή-
σηται καὶ μάθῃ εἴτε οἱ ὁ θεὸς παραδιδοῖ εἴτε οἱ ἐμπο-
δὼν ἕστηκε· καλλιρευμένῳ δὲ ἐν τῷ Ἡραίῳ ἐκ τοῦ 10
ἀγάλματος τῶν στηθέων φλόγα πυρὸς ἐκλάμψαι, μα-
θεῖν δὲ αὐτὸς οὕτω τὴν ἀτρεκείην, ὅτι οὐκ αἱρέει τὸ
Ἄργος· εἰ μὲν γὰρ ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος ἐξέ-
λαμψε, αἱρέειν ἂν κατ' ἄκρης τὴν πόλιν, ἐκ τῶν στη-
θέων δὲ λάμψαντος πᾶν οἱ πεποιῆσθαι ὅσον ὁ θεὸς 15
ἐβούλετο γενέσθαι. ταῦτα δὲ λέγων πιστά τε καὶ οἰκότα
ἐδόκεε Σπαρτιήτῃσι λέγειν, καὶ ἀπέφυγε πολλὸν τοὺς
διώκοντας.

Ἄργος δὲ ἀνδρῶν ἐχηρώθη οὕτω ὥστε οἱ δοῦλοι αὐ- **83**

82. 2. *ὑπὸ τοὺς ἐφόρους*, wie c. 72 7 *ὑπὸ δικαστήριον*.

4. *μιν* beziebt sich auf *τὸ Ἄργος*, wobei *πόλις* vorschwebt. Neutral (= *αὐτό*) findet sich das Pronomen noeh II 37 23; sonst nur bei Diebtern.

5. *ἔλεξε – φάμενος*: zu I 118 7. — *δ' ὦν*: vgl. zu I 140 7.

8. *πρὶν – χρήσηται*, ohne *ἄν*; zu VII 54 9.

9. *ὁ θεός*, die Göttin Hera. Vom Genus zu I 105 14. — *παραδιδοῖ*, *permittat*, sc. *πειρᾶν*; zu VI 119 13.

10. *καλλιρευμένῳ*: zu VII 113 10.

12. *ἀτρεκείην*: zu c. 1 8. — *αἱρέει*: zu V 43 6.

14. *αἱρέειν ἄν*, *capturum esse*, st. *ἑλεῖν ἄν*, *capturum fuisse*, indem der Redende in lebhafter Weise die einstige Mögliehkeit als eine gegenwärtige darstellt. — *κατ' ἄκρης*: zu c. 18 4. Kleomenes hilft sich durch ein Spiel mit der eigentlichen Bedeutung des Ausdruckes (*ἄκρη* = *κεφαλή*).

17. *πολλόν*, mit grofser Stimmenmehrbeit. Vgl. auch zu V 1 18.

83. *ἐχηρώθη ἀνδρῶν*, *civibus viduata est* (Virg. Aen. VIII 571). Il. ε 642 *Ἰλίου ἐξαλάπαξε πόλιν χήρωσε δ' ἀγυιάς*. Solon Fr. 37 4 *πολλῶν ἂν ἀνδρῶν ἥδ' ἐχηρώθη πόλις*. Die Zahl der Erschlagenen betrug 6000 (VII 148 11). — *δοῦλοι*: wie in Lakedaemon, standen in Argos unter der dorischen Stadtgemeinde die Perioeken (*Ὀρνεᾶται*, VIII 73 34) in den abhängigen Landstädten und die Classe der Hörigen (*Γυμνήσιοι*), welche zu den Vollbürgern ein ähnliches Verhältnifs hatten, wie die Heloten zu den Spartiaten. Diese Hörigen meint

τῶν ἔσχον πάντα τὰ πρήγματα ἄρχοντές τε καὶ διέποντες, ἐς ὃ ἐπήβησαν οἱ τῶν ἀπολομένων παῖδες. ἔπειτά σφεας οὗτοι ἀνακτώμενοι ὀπίσω ἐς ἑωυτοὺς τὸ Ἄρ-
5 γος ἐξέβαλον· ἐξωθεύμενοι δὲ οἱ δοῦλοι μάχῃ ἔσχον Τίρυνθα. τέως μὲν δή σφι ἦν ἄρθμια ἐς ἀλλήλους, ἔπειτα δὲ ἐς τοὺς δούλους ἦλθε ἀνὴρ μάντις Κλέανδρος, γένος ἐὼν Φιγαλεὺς ἀπ' Ἀρκαδίης· οὗτος τοὺς δούλους ἀνέγνωσε ἐπιθέσθαι τοῖσι δεσπότῃσι. ἐκ τούτου δὲ πό-
10 λεμός σφι ἦν ἐπὶ χρόνον συχνόν, ἐς ὃ δὴ μόγις οἱ Ἀργεῖοι ἐπεκράτησαν.

84 Ἀργεῖοι μέν νυν διὰ ταῦτα Κλεομένεά φασι μανέντα ἀπολέσθαι κακῶς· αὐτοὶ δὲ Σπαρτιῆταί φασι ἐκ δαιμονίου μὲν οὐδενὸς μανῆναι Κλεομένεα, Σκύθῃσι δὲ ὁμιλήσαντά μιν ἀκρητοπότην γενέσθαι καὶ ἐκ τούτου
5 μανῆναι. Σκύθας γὰρ τοὺς νομάδας, ἐπείτε σφι Δαρεῖον ἐμβαλεῖν ἐς τὴν χώρην, μετὰ ταῦτα μεμονέναι μιν τίσασθαι, πέμψαντας δὲ ἐς Σπάρτην συμμαχίην τε ποιέεσθαι καὶ συντίθεσθαι ὡς χρεὼν εἴη αὐτοὺς μὲν τοὺς Σκύθας παρὰ Φᾶσιν ποταμὸν πειρᾶν ἐς τὴν Μηδικὴν
10 ἐσβαλεῖν, σφέας δὲ τοὺς Σπαρτιήτας κελεύειν ἐξ Ἐφέ-

H., den Plut. mor. 246ᵃ aus unverständigem Eifer des Irrthums zeiht: ἐπανορθούμενοι δὲ τὴν ὀλιγανδρίαν οὐχ (ὡς Ἡρόδοτος ἱστορεῖ) τοῖς δούλοις, ἀλλὰ τῶν περιοίκων ποιησάμενοι πολίτας τοὺς ἀρίστους συνῴκισαν τὰς γυναῖκας. H. sagt nicht dafs die Sklaven die Wittwen geheirathet noch dafs sie in die Bürgerschaft aufgenommen seien. Von Perioeken bezeugt dies Aristoteles Pol. V 3.

4. ἀνακτᾶσθαι ἐς ἑωυτόν 'wieder an sich bringen'. Zu ἐς veranlafsten Redensarten wie ἡ βασιληίη ἀναβαίνει ἔς τινα (VII 205 6).

6. ἄρθμια = φίλια (VII 101 12).

8. Φιγαλεύς, aus Φιγαλία od. Φιγάλεια, im südwestlichen Arkadien, am Neda-flu's.

10. Der Krieg scheint sein Ende erst mit der Zerstörung Tiryns gefunden zu haben, die nach den Perserkriegen (Paus. V 23 3), wahrscheinlich zugleich mit der von Mykenae im J. 468 (Diod. XI 65) stattfand.

84. 4. ἐκ τούτου 'in Folge dessen'.

5f. τοὺς νομάδας: zu IV 11 2. 19 3. — ἐπείτε - μετὰ ταῦτα: vgl. V 55 6. IX 77 1. 93 19. — μεμονέναι, homerisch; bei H. nur hier. Zur Sache vgl. c. 40.

9. S. I 104 7. IV 11 3. Eben diese Ausführung macht die ganze Geschichte als leere Prahlerei der Spartiaten verdächtig.

10. κελεύειν, parallel zu χρεὼν εἴη. Vgl. III 53 25. — ἐξ Ἐφέσου: s. V 54.

σου ὁρμεομένους ἀναβαίνειν καὶ ἔπειτα ἐς τὠυτὸ ἀπαντᾶν. Κλεομένεα δὲ λέγουσι ἡκόντων τῶν Σκυθέων ἐπὶ ταῦτα ὁμιλέειν σφι μεζόνως, ὁμιλέοντα δὲ μᾶλλον τοῦ ἱκνευμένου μαθεῖν τὴν ἀκρητοποσίην παρ' αὐτῶν· ἐκ τούτου δὲ μανῆναί μιν νομίζουσι Σπαρτιῆται. ἔκ τε 15 τόσου, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπεὰν ζωρότερον βούλωνται πιεῖν, 'ἐπισκύθισον' λέγουσι. οὕτω δὴ Σπαρτιῆται τὰ περὶ Κλεομένεα λέγουσι· ἐμοὶ δὲ δοκέει τίσιν ταύτην ὁ Κλεομένης Δημαρήτῳ ἐκτῖσαι.

Τελευτήσαντος δὲ Κλεομένεος ὡς ἐπύθοντο Αἰγι- **85** νῆται, ἔπεμπον ἐς Σπάρτην ἀγγέλους καταβωσομένους Λευτυχίδεω περὶ τῶν ἐν Ἀθήνῃσι ὁμήρων ἐχομένων. Λακεδαιμόνιοι δὲ δικαστήριον συναγαγόντες ἔγνωσαν περιυβρίσθαι Αἰγινήτας ὑπὸ Λευτυχίδεω, καί μιν κα- 5 τέκριναν ἔκδοτον ἄγεσθαι ἐς Αἴγιναν ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνῃσι ἐχομένων ἀνδρῶν. μελλόντων δὲ ἄγειν τῶν Αἰγινητέων τὸν Λευτυχίδεα, εἶπέ σφι Θεασίδης ὁ Λεωπρέπεος, ἐὼν ἐν τῇ Σπάρτῃ δόκιμος ἀνήρ, „τί βούλεσθε ποιέειν, ἄνδρες Αἰγινῆται; τὸν βασιλέα τῶν Σπαρτιη- 10 τέων ἔκδοτον γενόμενον ὑπὸ τῶν πολιητέων ἄγειν; εἰ νῦν ὀργῇ χρεόμενοι ἔγνωσαν οὕτω Σπαρτιῆται, ὅκως ἐξ ὑστέρης μή τι ὑμῖν, ἢν ταῦτα πρήσσητε, πανώλεθρον

11. ἐς τὠυτό, *eodem* (I 97 8).

12f. ἡκόντων τῶν Σκυθέων — σφι: zu I 3 8. Aehnlich unten c. 85 7. 86 6.

13. ὁμιλέειν μεζόνως wird durch ὁμιλέοντα δὲ μᾶλλον τοῦ ἱκνευμένου (*magis quam deceret*) in bequemer Breite erneuert. S. zu I 8 2.

14ff. Schon gleichtheilige Mischung mit Wasser galt für bedenklich. Ein Dichter bei Athen. 36b ἐὰν δ' ἴσον ἴσῳ προσφέρῃ, μανίαν ποιεῖ· Ἐὰν δ' ἄκρατον, παράλυσιν τῶν σωμάτων. — ἐκ τόσου: zu V 89 1.

17. ἐπισκύθισον = ἐπίχεον Σκυθιστί, att. ἐπίχεον ἀκράτου. So sagte man, wenn man eine Gesundheit (ἐπίχυσις) trinken wollte. Zum Worte vgl. ἀποσκυθίζειν (zu IV 64 7).

Aegina's Streit mit König Leotychides; Erzählung vom Spartiaten Glaukos (c. 85f). Kämpfe zwischen Aegina und Athen (c. 87–93).

85. 2. καταβοᾶν, populäres Wort st. κατηγορέειν.

3. S. c. 73.

5. Verb. μιν ἄγεσθαι.

7. ἄγειν: zu c. 73 9. Ebenso 11.

11. ἔκδοτον γενόμενον 'ausgeliefert'. Vgl. zu III 1 8. V 63 5.

12f. ὅκως — μή 'sehet wohl zu dafs nicht...' Vgl. V 79 12. — ἐξ ὑστέρης, Ggs. zu νῦν; zu I 108 16. — ταῦτα πρήσσητε: oben 10 ποι-

κακὸν ἐς τὴν χώρην ἐμβάλωσι.“ ταῦτα ἀκούσαντες οἱ
15 Αἰγινῆται ἔσχοντο τῆς ἀγωγῆς. ὁμολογίῃ δὲ ἐχρήσαντο
τοιῇδε, ἐπισπόμενον Λευτυχίδεα ἐς Ἀθήνας ἀποδοῦ-
86 ναι Αἰγινήτῃσι τοὺς ἄνδρας. ὡς δὲ ἀπικόμενος Λευτυ-
χίδης ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπαίτεε τὴν παραθήκην, οἱ
Ἀθηναῖοι προφάσις εἷλκον οὐ βουλόμενοι ἀποδοῦναι,
φάντες δύο σφέας ἐόντας βασιλέας παραθέσθαι καὶ οὐ
5 δικαιοῦν τῷ ἑτέρῳ ἄνευ τοῦ ἑτέρου ἀποδιδόναι. οὐ φα-
μένων δὲ ἀποδώσειν τῶν Ἀθηναίων, ἔλεξέ σφι Λευτυ-
α) χίδης τάδε. „ὦ Ἀθηναῖοι, ποιέετε μὲν ὁκότερα βούλε-
σθε αὐτοί· καὶ γὰρ ἀποδιδόντες ποιέετε ὅσια, καὶ μὴ
ἀποδιδόντες τὰ ἐναντία τούτων· ὁκοῖον μέντοι τι ἐν
τῇ Σπάρτῃ συνηνείχθη γενέσθαι περὶ παραθήκης, βού-
5 λομαι ὑμῖν εἶπαι. λέγομεν ἡμεῖς οἱ Σπαρτιῆται γενέσθαι
ἐν τῇ Λακεδαίμονι κατὰ τρίτην γενεὴν τὴν ἀπ᾽ ἐμέο
Γλαῦκον Ἐπικύδεος παῖδα. τοῦτον τὸν ἄνδρα φαμὲν τά
τε ἄλλα πάντα περιήκειν τὰ πρῶτα, καὶ δὴ καὶ ἀκούειν
ἄριστα δικαιοσύνης πέρι πάντων ὅσοι τὴν Λακεδαίμονα
10 τοῦτον τὸν χρόνον οἴκεον. συνενειχθῆναι δέ οἱ ἐν χρό-
νῳ ἱκνευμένῳ τάδε λέγομεν. ἄνδρα Μιλήσιον ἀπικόμε-
νον ἐς Σπάρτην βούλεσθαί οἱ ἐλθεῖν ἐς λόγους, προϊ-

έειν. So steht πρήσσειν st. ποιέειν auch III 29 9. VII 39 17.

15. ἔσχοντο 'standen ab'. VII 169 ἔσχοντο τῆς τιμωρίης, 239 (κακολογίης) ἔχεσθαί τινα τοῦ λοιποῦ κελεύω.

86. 2. τὴν παραθήκην: s. c. 73 12.

3. προφάσις ἕλκειν 'Ausflüchte machen'. Arist. Lys. 726 πάσας τε προφάσεις ὥστ᾽ ἀπελθεῖν οἴκαδε Ἕλκουσιν. Vgl. I 156 πρόφασιν προτείνῃ.

4. σφέας, τοὺς ἄνδρας. — Verb. δύο ἐόντας.

86^{α}. ὁκότερα: zu V 39 12. — βούλεσθε αὐτοί, wie V 8 3.

5. λέγομεν ἡμεῖς 'man erzählt sich bei uns'. Aehnlich Z. 7 φαμέν, Z. 11 λέγομεν.

6. κατὰ–ἐμέο, *avorum memoria*.

8. τὰ ἄλλα πάντα 'in allem anderen'. — περιήκειν τὰ πρῶτα, *summa assecutum esse*. VII 16^{α} τὰ σὲ καὶ ἀμφότερα (sc. φρονέειν τε εὖ καὶ τῷ λέγοντι χρηστὰ ἐθέλειν πείθεσθαι) περιήκοντα ἀνθρώπων κακῶν ὁμιλίαι σφάλλουσι. Vgl. V 49 15.

10f. ἐν χρόνῳ ἱκνευμένῳ 'zur gehörigen d. i. zu der (von der Gottheit oder vom Schicksal) bestimmten Zeit', 'da die Zeit sich erfüllt hatte', *suo* od. *fatali tempore*. Die That des Glaukos, welche den Untergang des Hauses zur Folge hatte, konnte in hellenischer Meinung nicht zufällig erscheinen; sie war über ihn verhängt.

12. προϊσχόμενον: zu I 141 5.

σχόμενον τοιάδε. ʽεἰμὶ μὲν Μιλήσιος, ἥκω δὲ τῆς σῆς
Γλαῦκε δικαιοσύνης βουλόμενος ἀπολαῦσαι. ὡς γὰρ δὴ
ἀνὰ πᾶσαν μὲν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, ἐν δὲ καὶ περὶ Ἰω- 15
νίην τῆς σῆς δικαιοσύνης ἦν λόγος πολλός, ἐμεωυτῷ
λόγους ἐδίδουν καὶ ὅτι ἐπικίνδυνός ἐστι αἰεί κοτε ἡ Ἰω-
νίη, ἡ δὲ Πελοπόννησος ἀσφαλέως ἱδρυμένη, καὶ διότι
χρήματα οὐδαμὰ τοὺς αὐτούς ἐστι ὁρᾶν ἔχοντας. ταῦτά
τε ὦν ἐπιλεγομένῳ καὶ βουλευομένῳ ἔδοξέ μοι τὰ ἡμί- 20
σεα πάσης τῆς οὐσίης ἐξαργυρώσαντα θέσθαι παρὰ σέ,
εὖ ἐξεπισταμένῳ ὥς μοι κείμενα ἔσται παρὰ σοὶ σῶα.
σὺ δή μοι καὶ τὰ χρήματα δέξαι καὶ τάδε τὰ σύμβο-
λα σῶζε λαβών· ὃς δ᾽ ἂν ἔχων ταῦτα ἀπαιτέῃ, τούτῳ
ἀποδοῦναι.᾽ ὁ μὲν δὴ ἀπὸ Μιλήτου ἥκων ξεῖνος β)
τοσαῦτα ἔλεξε, Γλαῦκος δὲ ἐδέξατο τὴν παραθήκην
ἐπὶ τῷ εἰρημένῳ λόγῳ. χρόνου δὲ πολλοῦ διελθόντος
ἦλθον ἐς Σπάρτην τούτου τοῦ παραθεμένου τὰ χρή-
ματα οἱ παῖδες, ἐλθόντες δὲ ἐς λόγους τῷ Γλαύκῳ 5
καὶ ἀποδεικνύντες τὰ σύμβολα ἀπαίτεον τὰ χρήματα. ὁ
δὲ διωθέετο ἀντυποκρινόμενος τοιάδε. ʽοὔτε μέμνημαι
τὸ πρῆγμα οὔτε με περιφέρει οὐδὲν εἰδέναι τούτων
τῶν ὑμεῖς λέγετε, βούλομαί τε ἀναμνησθεὶς ποιέειν πᾶν
τὸ δίκαιον· καὶ γὰρ εἰ ἔλαβον, ὀρθῶς ἀποδοῦναι, καὶ 10
εἴ γε ἀρχὴν μὴ ἔλαβον, νόμοισι τοῖσι Ἑλλήνων χρήσο-

15. *περί*: zu I 24 31.

16 f. *ἐμεωυτῷ λόγους ἐδίδουν* 'ging mit mir zu Rathe' (I 34 11). — *αἰεί κοτε* 'von jeher' (I 58 2). Der Milesier war ein Zeitgenosse des Kroesos und Kyros.

18. *διότι*: zu II 43 11.

24 f. *σῶζε – ἀποδοῦναι*: zu III 134 23. — *ἀπαιτέῃ*, sc. *τὰ χρήματα*.

86β. 7. *ἀντ–*, weil in der Antwort die Behauptung der Söhne bestritten wird. Also *ἀντυποκρίνεσθαι = ἀντιλέγοντα ὑποκρίνεσθαι*. — *οὔτε – τε* (9) 'zwar nicht — aber doch'. Vgl. zu I 59 32. V 27 1.

8. 'auch bringt mich nichts von dem, was ihr sagt, darauf zurück von der Sache zu wissen', d. i. 'nichts von dem, was ihr sagt, erweckt mir eine Erinnerung an die Sache'. Plat. Lach p. 180 *περιφέρει δέ τίς με καὶ μνήμη ἄρτι τῶνδε λεγόντων*. Aehnlich ist die Wendung bei Terent. Phorm. 802 *redii mecum in memoriam*.

10. *ὀρθῶς ἀποδοῦναι*, sc. *βούλομαι*, 'ehrlich zurückzahlen'.

11. *νόμοισι – χρήσομαι*, umschriebene Andeutung, daſs er bereit sei einen Reinigungseid zu schwören. Vgl. γ 5. — *νόμοι οἱ Ἑλλήνων*, bei Anderen auch *κοινοὶ τῆς*

μαι ἐς ὑμέας. ταῦτα ὦν ὑμῖν ἀναβάλλομαι κυρώσειν ἐς
γ) *τέταρτον μῆνα ἀπὸ τοῦδε.' οἱ μὲν δὴ Μιλήσιοι συμφορὴν ποιεύμενοι ἀπαλλάσσοντο ὡς ἀπεστερημένοι τῶν χρημάτων, Γλαῦκος δὲ ἐπορεύετο ἐς Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ. ἐπειρωτέοντα δὲ αὐτὸν τὸ χρηστή-*
5 *ριον εἰ ὅρκῳ τὰ χρήματα ληίσηται, ἡ Πυθίη μετέρχεται τοισίδε τοῖσι ἔπεσι.*

Γλαῦκ' Ἐπικυδείδη, τὸ μὲν αὐτίκα κέρδιον οὕτω,
ὅρκῳ νικῆσαι καὶ χρήματα ληίσσασθαι.
ὄμνυ, ἐπεὶ θάνατός γε καὶ εὔορκον μένει ἄνδρα.
10 *ἀλλ' ὅρκου πάις ἐστίν, ἀνώνυμος, οὐδ' ἔπι χεῖρες*
οὐδὲ πόδες· κραιπνὸς δὲ μετέρχεται, εἰς ὅ κε πᾶσαν
συμμάρψας ὀλέσῃ γενεὴν καὶ οἶκον ἅπαντα.
ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.

Ἑλλάδος νόμοι od. *τὰ νόμιμα τῶν Ἑλλήνων*, sind die allgemeinen Rechtsgrundsätze, welche im Verkehre zwischen den Stämmen und Städten allmälig zur Geltung gekommen waren. Glaukos glaubt also schon ein Uebriges zu thun, dafs er die Fremden nicht rundweg als rechtslos zurückweist, sondern ihnen die Aussicht auf den Rechtsweg öffnet.

12. *ἐς*: zu III 155 21.

86 γ. *συμφορὴν π.*: zu V 5 9.

5. *ληίσηται*: des Wortes bedient sich in ganz gleichem Sinne Hesiod. *ἔργ.* 322, wo er dasselbe Thema wie diese Erzählung erörtert: *εἰ γάρ τις καὶ χερσὶ βίῃ μέγαν ὄλβον ἕληται, Ἢ ὅγ' ἀπὸ γλώσσης ληίσσεται, οἷά τε πολλὰ Γίγνεται, εὖτ' ἂν δὴ κέρδος νόον ἐξαπατήσῃ Ἀνθρώπων, αἰδῶ δέ τ' ἀναιδείη κατοπάζῃ· Ῥεῖα δέ μιν μαυροῦσι θεοί, μινύθουσι δὲ οἶκοι Ἀνέρι τῷ, παῦρον δέ τ' ἐπὶ χρόνον ὄλβος ὀπηδεῖ.* — *μετέρχεται*, *prosequitur*; hier mit drohendem Sinne. Vgl. oben c. 69 2.

8. *νικῆσαι*, im Rechtsstreite.

9. Vgl. Il. *ι* 320 *κάτθαν' ὁμῶς ὅ τ' ἀεργὸς ἀνὴρ ὅ τε πολλὰ ἐοργώς.*

10. *ὅρκου πάις*, eine Folge des (falschen) Schwures; ein Rncbegeist ohne Namen und Gestalt, aber unverkennbar in seinem Wirken. Zum Ausdruck vgl. VIII 77 9. Eur. Hek. 1110 *πέτρας παῖς λέλακ' ἀνὰ στρατὸν Ἠχώ.* Epicharm. Fr. 150 *ἐγγύα γὰρ ἄτας θυγάτηρ, ἐγγύας δὲ ζαμία.*

11. Sonst wird der *Ὅρκος* selbst als Rücher des Meineides vorgestellt. Hes Theog. 231 *Ὅρκον θ', ὃς δὴ πλεῖστον ἐπιχθονίους ἀνθρώπους Πημαίνει, ὅτε κέν τις ἑκὼν ἐπίορκον ὀμόσσῃ.* Ders. *ἔργ.* 219 *αὐτίκα γὰρ τρέχει Ὅρκος ἅμα σκολιῇσιν δίκῃσι*, u. A.

12. 'Nichts Fürchterlicheres für Griechen älterer Zeit als das Aussterben der Fnmilie, die Verödung des Hanses, dnrcb die der Todte seine religiöse Ehre, die Götter des Geschlechtes ihre Opfer, der Heerd seine Flamme, die Vorfahren ihren Namen unter den Lebenden verlieren'. Müller Dor II 193.

13. Hes *ἔργ.* 282 *ὃς δέ κε μαρτυρίῃσιν ἑκὼν ἐπίορκον ὀμόσσας*

ταῦτα ἀκούσας ὁ Γλαῦκος συγγνώμην τὸν θεὸν παραιτέετο ἑωυτῷ ἔχειν τῶν ῥηθέντων. ἡ δὲ Πυθίη ἔφη τὸ πειρηθῆναι τοῦ θεοῦ καὶ τὸ ποιῆσαι ἴσον δύνασθαι. Γλαῦκος μὲν δὴ μεταπεμψάμενος τοὺς Μιλησίους ξείνους ἀποδιδοῖ σφι τὰ χρήματα· τοῦ δὲ εἵνεκα ὁ λόγος ὅδε ὦ Ἀθηναῖοι ὡρμήθη λέγεσθαι ἐς ὑμέας, εἰρήσεται. Γλαύκου νῦν οὔτε τι ἀπόγονόν ἐστι οὐδὲν οὔτ' ἱστίη οὐδεμία νομιζομένη εἶναι Γλαύκου, ἐκτέτριπταί τε πρόρριζος ἐκ Σπάρτης. οὕτω ἀγαθὸν μηδὲ διανοέεσθαι περὶ παραθήκης ἄλλο γε ἢ ἀπαιτεόντων ἀποδιδόναι.“ 15 86 δ) 5

Λευτυχίδης μὲν εἴπας ταῦτα, ὥς οἱ οὐδὲ οὕτω ἐσήκουον οἱ Ἀθηναῖοι, ἀπαλλάσσετο· οἱ δὲ Αἰγινῆται, πρὶν τῶν πρότερον ἀδικημάτων δοῦναι δίκας, τῶν ἐς Ἀθηναίους ὕβρισαν Θηβαίοισι χαριζόμενοι, ἐποίησαν τοιόνδε. μεμφόμενοι τοῖσι Ἀθηναίοισι καὶ ἀξιοῦντες ἀδικέεσθαι, ὡς τιμωρησόμενοι τοὺς Ἀθηναίους παρεσκευάζοντο. καὶ ἦν γὰρ δὴ τοῖσι Ἀθηναίοισι πεντετηρὶς 87 5

ψεύσεται, ἐν δὲ δίκην βλάψας νήκεστον ἀασθῇ· Τοῦ δέ τ' ἀμαυροτέρη γενεὴ μετόπισθε λέλειπται, Ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων. — *ἀμείνων*, *beatior*, bei Hesiod, dem der Vers entlehnt ist, mit *λέλειπται* zu verbinden als Ggs. zu *ἀμαυροτέρη*; im Orakel sind diese Bezüge sowie der des Comparativs verdunkelt.

16. *δύνασθαι*, *valere* (II 30 4).

86δ. 4. *ὡρμήθη λέγεσθαι*, *instituebatur*. Vgl. zu III 56 5. — *ἐς*: zu c. 69 3.

5. *οὔτε τι – οὐδέν*: zu IV 19 3. V 65 1. — *ἀπόγονον*, adjectivisch, wie zuweilen *ἔκγονος*. Vom Neutrum zu c. 52 9. — *ἱστίη* 'Hausstand' (V 40 10).

6. *ἐκτέτριπται*, von einem Einzelnen statt von seinem Geschlechte, wie Eur. Hipp. 682 *Ζεύς σ' ὁ γεννήτωρ ἐμὸς Πρόρριζον ἐκτρίψειεν.* Zum Ausdruck vgl. I 32 51. VI 37 14.

7. *οὕτω*: vgl. V 76 12.

8. *ἀπαιτεόντων*, die Eigenthümer. Vgl. I 3 10.

87. *οἱ*: zu I 214 2.

3. S. V 81. H. macht auf diesen Umstand aufmerksam, der es erkläre, wie die Aeg., obgleich die Beleidigten, dennoch der ausgleichenden Gerechtigkeit zufolge unterliegen mufsten. Die Athener hätten nur Gleiches mit Gleichem vergolten.

4. *ὕβρισαν* 'aus Uebermuth verübt hatten'.

5. *ἀξιοῦντες*, bei H. nur hier in der abgeschwächten Bedeutung *νομίζοντες, ὑπολαμβάνοντες*.

7. *καὶ – γάρ* 'und da'. — *πεντετηρίς*, sc. *ὁρτή*, nach Ablauf von je vier Jahren begangen; vgl. c. 111 9. Das Fest ward dem auf dem Vorgebirge Sunion verehrten Poseidon gefeiert, aufser anderem mit einem *ἀγὼν νεῶν* (Lysias or. XXI 5).

ἐπὶ Σουνίῳ, λοχήσαντες ὦν τὴν θεωρίδα νέα εἷλον πλήρεα ἀνδρῶν τῶν πρώτων Ἀθηναίων, λαβόντες δὲ τοὺς
88 ἄνδρας ἔδησαν. Ἀθηναῖοι δὲ παθόντες ταῦτα πρὸς Αἰγινητέων οὐκέτι ἀνεβάλλοντο μὴ οὐ τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγινήτῃσι. καὶ ἦν γὰρ Νικόδρομος Κνοίθου καλεόμενος ἐν τῇ Αἰγίνῃ ἀνὴρ δόκιμος, οὗτος
5 μεμφόμενος μὲν τοῖσι Αἰγινήτῃσι προτέρην ἑωυτοῦ ἐξέλασιν ἐκ τῆς νήσου, μαθὼν δὲ τότε τοὺς Ἀθηναίους ἀνηρτημένους ἔρδειν Αἰγινήτας κακῶς, συντίθεται Ἀθηναίοισι προδοσίην Αἰγίνης, φράσας ἐν τῇ τε ἡμέρῃ ἐπιχειρήσει καὶ ἐκείνους ἐς τὴν ἥκειν δεήσει βοηθέον-
89 τας. μετὰ ταῦτα καταλαμβάνει μὲν κατὰ τὰ συνεθήκατο Ἀθηναίοισι ὁ Νικόδρομος τὴν παλαιὴν καλεομένην πόλιν, Ἀθηναῖοι δὲ οὐ παραγίνονται ἐς δέον· οὐ γὰρ ἔτυχον ἐοῦσαι νέες σφι ἀξιόμαχοι τῇσι Αἰγινητέων συμβαλεῖν.
5 ἐν ᾧ ὦν Κορινθίων ἐδέοντο χρῆσαι σφίσι νέας, ἐν τούτῳ διεφθάρη τὰ πρήγματα. οἱ δὲ Κορίνθιοι, ἦσαν γάρ σφι τοῦτον τὸν χρόνον φίλοι ἐς τὰ μάλιστα, Ἀθηναίοισι διδοῦσι δεομένοισι εἴκοσι νέας, διδοῦσι δὲ πενταδράχμους ἀποδιδόμενοι· δωτίνην γὰρ ἐν τῷ νόμῳ οὐκ
10 ἐξῆν δοῦναι. ταύτας τε δὴ λαβόντες οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὰς σφετέρας, πληρώσαντες ἑβδομήκοντα νέας τὰς ἁπάσας

8. *θεωρίδα*, welches die öffentlichen Festgesandten (*θεωροί*) zum Orte der Feier führte.

88. 2. *τὸ πᾶν* 'alles Mögliche' (I 85 4).

3 f. *Κνοίθου καλεόμενος* 'Sohn des Knoethos', mehr poetisch. Pind. Pyth. III 67 *Λατοΐδα κεκλημένον* 'Apollon's Sohn', Theokr. XXIV 101 *Ἡρακλέης—Ἀργείου κεκλημένος Ἀμφιτρύωνος*. Eur. Rhes. 279 *πατρὸς δὲ Στρυμόνος κικλήσκεται*. Bei H. vgl. VII 143 *τῷ οὔνομα μὲν ἦν Θεμιστοκλέης, παῖς δὲ Νεοκλέος ἐκαλέετο*. Thuk. VIII 6 *Ἔνδιος γὰρ Ἀλκιβιάδου ἐκαλεῖτο*.

7. *ἀνηρτημένους*: zu III 80 10.

9. *ἐς*: zu III 155 21.

89. *κατὰ τά*: zu II 99 3.

3. *ἐς δέον* 'rechtzeitig'; dafür c. 90 1 *ἐς τὸν καιρόν*. Vgl. I 119 2.

7. *τοῦτον τὸν χρόνον* 'damals', wie I 1 13. H schrieb dies zur Zeit des peloponnesischen Krieges. — *ἐς τὰ μάλιστα*: zu I 20 5.

8 f. *πενταδράχμους*, d. h. für einen Scheinpreis. — *ἐν* 'nach'. Pind. Isthm. II 38 *ἱπποτροφίας νομίζων ἐν Πανελλήνων νόμῳ*. Plat Ges. 874 c *κτείνας τὸν βιαζόμενον ἔστω καθαρὸς ἐν τῷ νόμῳ*. — Bei Thuk. I 41 erinnert der korinthische Gesandte die Athener an diesen Dienst.

11. *τὰς ἁπάσας* 'im Ganzen'. Dieselbe Zahl noch c. 132 3. The-

ἔπλεον ἐπὶ τὴν Αἴγιναν, καὶ ὑστέρησαν ἡμέρῃ μιῇ τῆς συγκειμένης. Νικόδρομος δέ, ὡς οἱ Ἀθηναῖοι ἐς τὸν **90** *καιρὸν οὐ παρεγίνοντο, ἐς πλοῖον ἐσβὰς ἐκδιδρήσκει ἐκ τῆς Αἰγίνης· σὺν δέ οἱ καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν Αἰγινητέων ἕσποντο, τοῖσι Ἀθηναῖοι Σούνιον οἰκῆσαι ἔδοσαν. ἐνθεῦτεν δὲ οὗτοι ὁρμεόμενοι ἔφερόν τε καὶ ἦγον τοὺς ἐν* 5 *τῇ νήσῳ Αἰγινήτας. ταῦτα μὲν δὴ ὕστερον ἐγίνετο·* **91** *Αἰγινητέων δὲ οἱ παχέες ἐπαναστάντος τοῦ δήμου σφι ἅμα Νικοδρόμῳ ἐπεκράτησαν, καὶ ἔπειτά σφεας χειρωσάμενοι ἐξῆγον ἀπολέοντες. ἀπὸ τούτου δὲ καὶ ἄγος σφι ἐγένετο, τὸ ἐκθύσασθαι οὐκ οἷοί τε ἐγένοντο ἐπι-* 5 *μηχανεόμενοι, ἀλλ' ἔφθησαν ἐκπεσόντες πρότερον ἐκ τῆς νήσου ἤ σφι ἵλεων γενέσθαι τὴν θεόν. ἑπτακοσίους γὰρ δὴ τοῦ δήμου ζωγρήσαντες ἐξῆγον ὡς ἀπολέοντες, εἷς δέ τις τούτων ἐκφυγὼν τὰ δεσμὰ καταφεύγει πρὸς πρόθυρα Δήμητρος θεσμοφόρου, ἐπιλαβόμενος δὲ τῶν* 10 *ἐπισπαστήρων εἴχετο· οἱ δὲ ἐπείτε μιν ἀποσπάσαι οὐκ οἷοί τε ἀπέλκοντες ἐγίνοντο, ἀποκόψαντες αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἦγον οὕτω, χεῖρες δὲ ἐκεῖναι ἐμπεφυκυῖαι ἦσαν τοῖσι ἐπισπαστῆρσι. ταῦτα μέν νυν σφέας αὐτοὺς οἱ* **92** *Αἰγινῆται ἐργάσαντο, Ἀθηναίοισι δὲ ἥκουσι ἐναυμάχησαν νηυσὶ ἑβδομήκοντα, ἑσσωθέντες δὲ τῇ ναυμαχίῃ*

mistokles brachte sie daaa bald auf 200 (VII 144).

12. *καί*: zu V 21 7.

90. 5. *ἔφερον – τούς*: zu c. 42 7.

91. *ὕστερον*, zwischen 490 und 480. S. VII 144 8.

2. *οἱ παχέες*: zu V 30 4.

5. *ἐκθύεσθαι* 'durch Opfer sühnen'.

6. Thuk. II 27 *ἀνέστησαν δὲ καὶ Αἰγινήτας τῷ αὐτῷ θέρει τούτῳ* (431) *ἐξ Αἰγίνης Ἀθηναῖοι, αὐτούς τε καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας – καὶ ἐξέπεμψαν ὕστερον οὐ πολλῷ ἐς αὐτὴν τοὺς οἰκήτορας.* Der Vf. versucht, mit gewohnter Vorliebe für Athen, das grofse Unglück der Aeginetea als selbstverschuldete Folge alten Gottesfrevels darzustellen Ihr noch schlimmeres späteres Schicksal hat er kaum aoch erlebt. Nachdem ihnen nämlich die Spartiaten nach jener Vertreibung die Landschaft Thyreatis (I 82 5) als neae Heimath angewiesen, wurden sie dort im J. 424 v. Ch von dea Athenern aufgehoben, nach Athen geschleppt und hingerichtet (Thuk. IV 57).

10. *θεσμοφόρου*: vgl. zu II 171 6.

13. *χεῖρες ἐκεῖναι*: za V 82 12.

92. *σφέας αὐτούς* = *ἀλλήλους*.

ἐπεκαλέοντο τοὺς αὐτοὺς τοὺς καὶ πρότερον, Ἀργείους.
5 καὶ δή σφι οὗτοι μὲν οὐκέτι βοηθέουσι, μεμφόμενοι ὅτι
Αἰγιναῖαι νέες ἀνάγκῃ λαμφθεῖσαι ὑπὸ Κλεομένεος ἔσχον
τε ἐς τὴν Ἀργολίδα χώρην καὶ συναπέβησαν Λακεδαι-
μονίοισι. συναπέβησαν δὲ καὶ ἀπὸ Σικυωνιέων νεῶν ἄν-
δρες τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ. καί σφι ὑπ' Ἀργείων
10 ἐπεβλήθη ζημίη χίλια τάλαντα ἐκτῖσαι, πεντακόσια
ἑκατέρους. Σικυώνιοι μέν νυν συγγνόντες ἀδικῆσαι
ὡμολόγησαν ἑκατὸν τάλαντα ἐκτίσαντες ἀζήμιοι εἶναι,
Αἰγινῆται δὲ οὔτε συνεγινώσκοντο ἦσάν τε αὐθαδέστε-
ροι. διὰ δὴ ὦν σφι ταῦτα δεομένοισι ἀπὸ μὲν τοῦ δη-
15 μοσίου οὐδεὶς Ἀργείων ἔτι ἐβοήθεε, ἐθελονταὶ δὲ ἐς
χιλίους· ἦγε δὲ αὐτοὺς στρατηγὸς Εὐρυβάτης, ἀνὴρ πεν-
τάεθλον ἐπασκήσας. τούτων οἱ πλεῦνες οὐκ ἀπενόστη-
σαν ὀπίσω, ἀλλ' ἐτελεύτησαν ὑπ' Ἀθηναίων ἐν Αἰγίνῃ·
αὐτὸς δὲ ὁ στρατηγὸς Εὐρυβάτης μουνομαχίην ἐπασκέ-
20 ων τρεῖς μὲν ἄνδρας τρόπῳ τοιούτῳ κτείνει, ὑπὸ δὲ τοῦ
93 τετάρτου Σωφάνεος τοῦ Δεκελέος ἀποθνήσκει. Αἰγινῆ-
ται δὲ ἐοῦσι ἀτάκτοισι Ἀθηναίοισι συμβαλόντες τῇσι
νηυσὶ ἐνίκησαν, καί σφεων νέας τέσσερας αὐτοῖσι
ἀνδράσι εἷλον.

94 Ἀθηναίοισι μὲν δὴ πόλεμος συνῆπτο πρὸς Αἰγινή-

4. *πρότερον*: s. V 86.

6. S. c. 76 13. *ἀνάγκῃ λαμφθεῖσαι* sagt H. seinerseits als Entschuldigung der Aegineten.

7. *συναπέβησαν*, sc. *Αἰγινῆται*.

11. *συγγνόντες*: zu I 45 18.

13. *οὔτε–τε*: zu I 59 32.

14. *διὰ–ταῦτα*, seltene Sperrung. Vgl. c. 69 20. Plat. Krit. 50 *πρὸς μὲν ἄρα σοι τὸν πατέρα οὐκ ἐξ ἴσου ἦν τὸ δίκαιον.* — *ἀπὸ τοῦ δημοσίου* 'von Staatswegen'. Vgl. c. 52 38.

16. Derselbe heifst IX 75 *πεντάεθλος ἀνήρ*. Vgl. IX 105 *Ἑρμόλυκος ὁ Εὐθύνου, ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας*. Arist. Rhet. I 5 *ὁ δυνάμενος τὰ σκέλη ῥιπτεῖν πως καὶ κινεῖν ταχὺ καὶ πόρρω δρομικός, ὁ δὲ θλίβειν καὶ κατέχειν παλαιστικός, ὁ δὲ ὦσαι τῇ πληγῇ πυκτικός, ὁ δ' ἀμφοτέροις τούτοις παγκρατιαστικός, ὁ δὲ πᾶσι* (in allen fünf Kampfarten, einschliefslich des Diskos- und Speerwerfens) *πένταθλος*. Zu *ἐπασκήσας* vgl. II 77 2. 166 8. III 82 12. IX 33 10. 105 3.

20. *τρόπῳ τοιούτῳ*, näml. *μουνομαχέων*.

21. *τοῦ Δεκελέος*, aus dem Demos Dekeleia. S. zu IX 73 2.

τας· ὁ δὲ Πέρσης τὸ ἑωυτοῦ ἐποίεε, ὥστε ἀναμιμνήσκοντός τε αἰεὶ τοῦ θεράποντος μεμνῆσθαί μιν τῶν Ἀθηναίων, καὶ Πεισιστρατιδέων προσκατημένων καὶ διαβαλλόντων Ἀθηναίους, ἅμα δὲ βουλόμενος ὁ Δαρεῖος ταύτης ἐχόμενος τῆς προφάσιος καταστρέφεσθαι τῆς Ἑλλάδος τοὺς μὴ δόντας αὐτῷ γῆν τε καὶ ὕδωρ. Μαρδόνιον μὲν δὴ φλαύρως πρήξαντα τῷ στόλῳ παραλύει τῆς στρατηγίης, ἄλλους δὲ στρατηγοὺς ἀποδέξας ἀπέστειλε ἐπί τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας, Δᾶτίν τε ἐόντα Μῆδον γένος καὶ Ἀρταφρένεα τὸν Ἀρταφρένεος παῖδα, ἀδελφιδέον δὲ ἑωυτοῦ· ἐντειλάμενος δὲ ἀπέπεμπε ἐξανδραποδίσαντας Ἀθήνας καὶ Ἐρέτριαν ἀγαγεῖν ἑωυτῷ ἐς ὄψιν τὰ ἀνδράποδα. **95** *ὡς δὲ οἱ στρατηγοὶ οὗτοι οἱ ἀποδεχθέντες πορευόμενοι παρὰ βασιλέος ἀπίκοντο τῆς Κιλικίης ἐς τὸ Ἀλήιον πεδίον, ἅμα ἀγόμενοι πεζὸν στρατὸν πολλόν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένον, ἐνθαῦτα στρατοπεδευομένοισι ἐπῆλθε μὲν ὁ ναυτικὸς πᾶς στρατὸς ὁ ἐπιταχθεὶς ἑκάστοισι, παρεγένοντο δὲ καὶ αἱ ἱππαγωγοὶ νέες, τὰς τῷ προτέρῳ ἔτεϊ προεῖπε τοῖσι ἑωυτοῦ δασμοφόροισι Δαρεῖος ἑτοιμάζειν. ἐσβαλό-*

Neuer Perserzug unter Datis und Artaphrenes; Eroberung von Naxos, Delos, Eretria (c. 94–101).

94. 2. *ὁ Πέρσης* 'der Perserkönig'. — *ἐποίεε τὸ ἑωυτοῦ* 'setzte seinen Plan ins Werk'.

3. S. V 105 12. — *μιν* geh. zu *ἀναμιμνήσκοντος*.

4. *προσκατημένων*: vgl. VII 6 u. zu V 65 8 u. 13.

5. *βουλόμενος* parallel zu *ἀναμιμνήσκοντος* u. *προσκατημένων*; zu I 69 3. Dabei ist das Subjekt *ὁ Πέρσης* durch *ὁ Δαρεῖος* erneuert.

7. *μὴ δόντας*: richtiger *οὐ*. Vgl. zu III 65 21. Die Sache c. 48f.

10. Von den Beiden erscheint der Meder Datis bei H. und anderen Autoren als der eigentliche Heerführer, dem der noch jugendliche Artaphrenes nur ehren- und vorsichtshalber beigesellt war.

12. *ἀδελφιδέον*, Brudersssohn (V 25 2). Ueber *δέ* zu I 114 2.

95. 3. *Ἀλήιον πεδίον* soll nach einer Stadt *Ἀλαί* benannt sein (Steph. Byz. *καὶ τῆς Κιλικίας δὲ πόλις πληθυντικῶς λεγομένη Ἀλαί· ἀπὸ δὲ τούτου Ἀλήιον πεδίον*). So hiefs die fruchtbare Ebene im östlichen Kilikien zwischen den Flüssen Saros und Pyramos, wenigstens bei den Hellenen, die Il. ζ 261 *Βελλεροφόντης—κὰπ πεδίον τὸ Ἀλήιον οἶος ἀλᾶτο* auf diese Gegend deuteten. Hier lief die Heerstraſse, welche vom Euphrat her durch die kilikischen Pässe nach Tarsos und weiter bis Sardes führte, dieselbe welche der jüngere Kyros auf seiner Anabasis einschlug.

6. *ὁ ἐπιταχθείς*: s. c. 48.

μενοι δὲ τοὺς ἵππους ἐς ταύτας καὶ τὸν πεζὸν στρα-
10 τὸν ἐσβιβάσαντες ἐς τὰς νέας, ἔπλεον ἑξακοσίῃσι τριή-
ρεσι ἐς τὴν Ἰωνίην. ἐνθεῦτεν δὲ οὐ παρὰ τὴν ἤπει-
ρον εἶχον τὰς νέας ἰθὺ τοῦ τε Ἑλλησπόντου καὶ τῆς
Θρηίκης, ἀλλ' ἐκ Σάμου ὁρμεόμενοι παρά τε Ἰκαρίην
καὶ διὰ νήσων τὸν πλόον ἐποιεῦντο, ὡς μὲν ἐμοὶ δο-
15 κέειν, δείσαντες μάλιστα τὸν περίπλοον τοῦ Ἄθω, ὅτι
τῷ προτέρῳ ἔτεϊ ποιεύμενοι ταύτῃ τὴν κομιδὴν μεγά-
λως προσέπταισαν· πρὸς δὲ καὶ ἡ Νάξος σφέας ἠνάγκα-
96 ζε, πρότερον οὐκ ἁλοῦσα. ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦ Ἰκαρίου πε-
λάγεος προσφερόμενοι προσέμιξαν τῇ Νάξῳ, ἐπὶ ταύτην
γὰρ δὴ πρώτην ἐπεῖχον στρατεύεσθαι οἱ Πέρσαι,
μεμνημένοι τῶν πρότερον οἱ Νάξιοι πρὸς τὰ οὔρεα οἴ-
5 χοντο φεύγοντες οὐδὲ ὑπέμειναν. οἱ δὲ Πέρσαι ἀνδρα-
ποδισάμενοι τοὺς κατέλαβον αὐτῶν, ἐνέπρησαν καὶ τὰ
ἱρὰ καὶ τὴν πόλιν. ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἐπὶ τὰς ἄλλας
νήσους ἀνήγοντο.

97 Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐποίευν, οἱ Δήλιοι ἐκλιπόντες
καὶ αὐτοὶ τὴν Δῆλον οἴχοντο φεύγοντες ἐς Τῆνον. τῆς
δὲ στρατιῆς καταπλεούσης ὁ Δᾶτις προπλώσας οὐκ ἔα
τὰς νέας πρὸς τὴν Δῆλον προσορμίζεσθαι, ἀλλὰ πέρην
5 ἐν τῇ Ῥηναίῃ· αὐτὸς δὲ πυθόμενος ἵνα ἦσαν οἱ Δήλιοι,

10. *τὰς νέας*, sc. *τὰς μακράς* (c. 48 7). Vgl. auch zu VIII 1 2.

13. *Ἰκαρίη*, auch *Ἴκαρος*, gleich westlich von Samos gelegene Insel, j. Nikaria.

14. *διὰ νήσων*: zu III 96 3. *διὰ νήσων πλέειν* war der technische Ausdruck für diesen Cours durchs offene Meer, der von Insel zu Insel führte; hielt man sich aber in den engen Meerstraſsen zwischen den Inseln, so hieſs dies ein *πλοῦς διὰ πόρου*. So im anonymen *περίπλους τῆς μεγάλης θαλάσσης* 282. 294. — *μέν*: zu I 131 4.

16. *προτέρῳ*, jedenfalls falsch. Denn im vorhergehenden Jahre (*τῷ προτέρῳ ἔτεϊ*) hatte Dareios die Rüstungen angeordnet (oben 7), in demselben in welchem Thasos entwaffnet ward, d. h. im Jahre nach dem Unfall am Athos (c. 46). Dobree verlangte daher *τρίτῳ πρότερον*.

96. Strab. 488 *ἀπ' αὐτῆς* (Ikaria) *Ἰκάριον καλεῖται τὸ προκείμενον πέλαγος, ἐν ᾧ καὶ αὐτὴ καὶ Σάμος καὶ Κῶς ἐστι καὶ αἱ ἄρτι λεχθεῖσαι Κορασσίαι καὶ Πάτμος καὶ Λέρος.*

3. *ἐπεῖχον*: zu I 80 24.

4. *τῶν πρότερον* soll sich wohl auf c. 31 f., nicht auf V 34 beziehen.

97. 3. *στρατιῆς* 'Flotte' (VII 44 9).

5. Die Insel *Ῥήναια*, auch *Ῥήνη*,

πέμπων κήρυκα ἠγόρευέ σφι τάδε. „ἄνδρες ἱροί, τί φεύγοντες οἴχεσθε, οὐκ ἐπιτήδεα καταγνόντες κατ' ἐμεῦ; ἐγὼ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτό γε φρονέω καί μοι ἐκ βασιλέος ὧδε ἐπέσταλται, ἐν τῇ χώρῃ οἱ δύο θεοὶ ἐγένοντο, ταύτην μηδὲν σίνεσθαι, μήτε αὐτὴν τὴν χώρην 10 *μήτε τοὺς οἰκήτορας αὐτῆς. νῦν ὦν καὶ ἄπιτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτῶν καὶ τὴν νῆσον νέμεσθε." ταῦτα μὲν ἐπεκηρυκεύσατο τοῖσι Δηλίοισι, μετὰ δὲ λιβανωτοῦ τριηκόσια τάλαντα κατανήσας ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐθυμίησε.*

98 *Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ποιήσας ἔπλεε ἅμα τῷ στρατῷ ἐπὶ τὴν Ἐρέτριαν πρῶτα, ἅμα ἀγόμενος καὶ Ἴωνας καὶ Αἰολέας· μετὰ δὲ τοῦτον ἐνθεῦτεν ἐξαναχθέντα Δῆλος ἐκινήθη, ὡς ἔλεγον Δήλιοι, καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα*

ist nur vier Stadien von Delos entfernt (Strab. 486).

6. *πέμπων κήρυκα ἠγόρευε*: zu V 24 3. — *ἱροί*, als Inhaber und Pfleger des Apollon-cultes.

7. *οὐκ – ἐμεῦ* indem ihr mich einer unfreundlichen Gesinnung ziehet, euch einer feindlichen Behandlung von mir versahet'. Sonst bei *καταγινώσκειν* 'beschuldigen' der Genitiv ohne *κατά*.

8. *φρονέω*, *sapio* (VII 15 4).

9. *οἱ δύο θεοί*: zu IV 35 8. Der Perser sieht in ihnen nur die Naturmächte, deren Personificationen sie sind, Sonne und Mond; zu I 131 8.

11. *νῦν ὦν*: zu I 30 13.

98. 2f. *ἅμα – Αἰολέας* ist hier ein ziemlich müfsiger, unerwarteter Zusatz. Anders II 1 9. III 1 3. — *μετὰ–ἐξαναχθέντα*: vgl. IV 134 2. In Betreff der Zeit scheint Thuk. II 8 zu differiren: *ἔτι δὲ Δῆλος ἐκινήθη ὀλίγον πρὸ τούτων* (pelop. Krieg), *πρότερον οὔπω σεισθεῖσα ἀφ' οὗ Ἕλληνες μέμνηνται. ἐλέγετο δὲ καὶ ἐδόκει ἐπὶ τοῖς μέλλουσι γενήσεσθαι σημῆναι.* Anzunehmen dafs die beiden Autoren von zwei verschiedenen Erdbeben berichten, ist ganz unzulässig, und verbieten überdies die Worte *καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα*. Das schreckhafte Ereignifs scheint weder unmittelbar nach der Abfahrt des Datis (490) noch kurze Zeit vor dem Ausbruch des pelop. Krieges (*ὀλίγον πρὸ τούτων*) sondern etwa in der Mitte zwischen diesen beiden Jahren eingetreten zu sein. Dafs die Delier es mit der feindseligen Heimsuchung ihrer Insel möglichst nahe zusammenbrachten, ist eben so natürlich, als dafs die abergläubisch erregten wundersüchtigen Zeitgenossen des Thukydides (*εἴ τέ τι ἄλλο τοιουτότροπον ξυνέβη γενέσθαι πάντα ἀνεζητεῖτο* a. O.) seine zeitliche Entfernung von jenem Kriege so viel als möglich verkürzten. Vgl. auch zu V 17 2. VII 37 8.

4f. *ὡς ἔλεγον Δήλιοι* betrifft den fg. Zusatz. Die Insel trieb, nach der Localsage (Pindar bei Strab. 485), haltlos im Meere umher, bis die irrende Leto sie betrat; da ward sie fest, unerschütterlich durch erzfüfsige Säulen auf der Erde Wurzeln gegründet (Pindar. Fr. 65). — *ἔλεγον*, als H. in Delos war; vgl. zu I 192 13. — *σεισθεῖσα* erneuert *ἐκινήθη* für die Nebenbestimmung, 'und zwar', wie unten 9 *ἐγένετο* durch *γενόμενα* (11) wiederholt

5 *μέχρι ἐμεῦ σεισθεῖσα. καὶ τοῦτο μέν κου τέρας ἀνθρώποισι τῶν μελλόντων ἔσεσθαι κακῶν ἔφηνε ὁ θεός. ἐπὶ γὰρ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος καὶ Ξέρξεω τοῦ Δαρείου καὶ Ἀρτοξέρξεω τοῦ Ξέρξεω, τριῶν τουτέων ἐπεξῆς γενεῶν, ἐγένετο πλέω κακὰ τῇ Ἑλλάδι ἢ ἐπὶ εἴκοσι ἄλ-*
10 *λας γενεὰς τὰς πρὸ Δαρείου γενομένας, τὰ μὲν ἀπὸ τῶν Περσέων αὐτῇ γενόμενα, τὰ δὲ ἀπ' αὐτῶν τῶν κορυφαίων περὶ τῆς ἀρχῆς πολεμεόντων. οὕτω οὐδὲν ἦν ἀεικὲς κινηθῆναι Δῆλον τὸ πρὶν ἐοῦσαν ἀκίνητον. [καὶ ἐν χρησμῷ ἦν γεγραμμένον περὶ αὐτῆς ὧδε.*
15 *κινήσω καὶ Δῆλον ἀκίνητόν περ ἐοῦσαν.]*
δύναται δὲ κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν ταῦτα τὰ οὐνόματα, Δαρεῖος ἑρξείης, Ξέρξης ἀρήιος, Ἀρτοξέρξης μέγας ἀρήιος. τούτους μὲν δὴ τοὺς βασιλέας ὧδε ἂν ὀρθῶς κατὰ γλῶσσαν τὴν σφετέρην Ἕλληνες καλέοιεν.

99 *Οἱ δὲ βάρβαροι ὡς ἀπήειραν ἐκ τῆς Δήλου, προσ-*

wird. S. zu IV 200 10. — *καὶ τοῦτο μέν*, *et hoc quidem*. Aehnlich IV 45 14. VI 103 6. Vgl. zu II 29 2. — *κου*: zu I 98 17.

8. *τουτέων*: zu III 5 13.

12. *οὐδὲν ἦν ἀεικές* 'konnte es gar nicht Wunder nehmen'; zu III 33 5.

13 ff. Die abgesonderten Worte kennt die eine Klasse der Hss. nicht; sie sind ein fremder, wenn auch alter Zusatz, der sich durch seine Stelle, durch seinen Inhalt und durch die von H.'s Art ganz verschiedene Anführungsweise (*ἐν χρησμῷ ἦν γεγραμμένον*) als solcher verräth.

16 ff. Die Stelle ist verdächtig, nicht ihres Inhaltes oder der Sprache wegen, sondern weil sie nur einen zufälligen Zusammenhang mit dem Vorhergehenden hat und wie eine gelehrte Randnote aussieht. Dennoch mag sie von H. herrühren; s. zu IX 83 2. — *ἑρξείης*: a. La. *ἑρξείης*, *ἑρξήεις* und *ἑρξίης*. Das richtigste ist wohl *ἑρξίης*, von *ἔργω* (zu V 65 23), = *πρακτικός* Etym. M. p. 376, wie *Βλεψίας Κινησίας Σωσίας* geformt. Der wirklichen Bedeutung des Namens (pers. *Dârayaus*, von *dar* 'halten, besitzen') würde aber vielmehr *ἑξίης* (von *ἔχειν*) entsprechen. — *Ξέρξης*, pers. *Khsayârsâ*. Eine verwandte Erklärung hatte Aeschylos vor Augen, indem er Pers. 73. 718. 754 diesen König als *θούριος* (—*θοῦρος* häufiges Epitheton des Ares—) bezeichnet. 'Der erste Theil des Wortes stammt entschieden vom altbaktrischen *khshi* 'können, mächtig sein', der letzte Theil mag *arsan* 'Auge' oder *arshan* 'Mann' sein, doch ist dies nicht ganz sicher' (Spiegel altpers. Keilinschr. 194). — *Ἀρτοξέρξης*, pers. *Arta-khsatrâ*, wovon die erste Hälfte = *excelsum*, *nobile* (vgl. zu VII 61 12), die letztere Hälfte = *regnum*. — *μέγας ἀρήιος*: soll wohl *μέγα ἀρήιος* heifsen. Vgl. zu III 10 6. Von den Nominativen bei *δύναται* zu II 30 4.

ἴσχον πρὸς τὰς νήσους, ἐνθεῦτεν δὲ στρατιήν τε παρελάμβανον καὶ ὁμήρους τῶν νησιωτέων παῖδας ἐλάμβανον. ὡς δὲ περιπλέοντες τὰς νήσους προσέσχον καὶ ἐς Κάρυστον, (οὐ γάρ δή σφι οἱ Καρύστιοι οὔτε ὁμήρους 5 ἐδίδοσαν οὔτε ἔφασαν ἐπὶ πόλις ἀστυγείτονας στρατεύεσθαι, λέγοντες Ἐρέτριάν τε καὶ Ἀθήνας), ἐνθαῦτα τούτους ἐπολιόρκεόν τε καὶ τὴν γῆν σφεων ἔκειρον, ἐς ὃ καὶ οἱ Καρύστιοι παρέστησαν ἐς τῶν Περσέων τὴν γνώμην. Ἐρετριέες δὲ πυνθανόμενοι τὴν στρατιὴν τὴν 100 Περσικὴν ἐπὶ σφέας ἐπιπλέουσαν Ἀθηναίων ἐδεήθησαν σφίσι βοηθοὺς γενέσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἀπείπαντο τὴν ἐπικουρίην, ἀλλὰ τοὺς τετρακισχιλίους τοὺς κληρουχέοντας τῶν ἱπποβοτέων Χαλκιδέων τὴν χώρην, τού- 5 τους σφι διδοῦσι τιμωρούς. τῶν δὲ Ἐρετριέων ἦν ἄρα οὐδὲν ὑγιὲς βούλευμα, οἳ μετεπέμποντο μὲν Ἀθηναίους, ἐφρόνεον δὲ διφασίας ἰδέας· οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης, ἄλλοι δὲ αὐτῶν ἴδια κέρδεα προσδεκόμενοι παρὰ τοῦ Πέρ- 10 σεω οἴσεσθαι προδοσίην ἐσκευάζοντο. μαθὼν δὲ τούτων ἑκάτερα ὡς εἶχε Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος, ἐὼν τῶν Ἐρετριέων τὰ πρῶτα, φράζει τοῖσι ἥκουσι Ἀθηναίων

99. 2. *τὰς νήσους*: zu III 96 3.
4. *περιπλέοντες, navigando obeuntes.* Xen. Hell. IV 8 1 *περιπλέοντες καὶ τὰς νήσους καὶ πρὸς τὰς ἐπιθαλαττιδίας πόλεις.* Vgl. *περιιέναι* V 33 7, *περιστρωφᾶσθαι* VIII 135 3.
6. *οὔτε ἔφασαν* 'und weigerten sich'.
7. *λέγοντες* 'meinend' (VII 144 8).
9. *παρέστησαν ἐς–γνώμην* 'auf die Seite der Perser traten, sich unterwarfen'. Vgl. zu II 162 27. III 45 14.

100. 4f. S. V 77 11.
6. *ἄρα*, wie sich nun, nach erlangter Hilfeleistung, heransstellte. S. zu III 64 20. Der Vf. ist sichtlich bemüht, von den Athenern den doppelten Vorwurf abzuwenden, dafs sie keine unmittelbare Hilfe geleistet hätten und dafs ihre Colonisten, die Stadt ihrem Schicksale überlassend, feige davon gegangen seien.
7f. *ὑγιές*: zu I 8 14. — *ἐφρόνεον–ἰδέας* 'zwiefacher Ansicht waren'. Aehnlich *ὁδός* I 95 7. II 20 3.
9. *ἐκλιπεῖν–ἐς*: VIII 50 *ἐμπρήσας Θεσπιέων τὴν πόλιν αὐτῶν ἐκλελοιπότων ἐς Πελοπόννησον.* Xen. An. I 2 24 *τὴν πόλιν ἐξέλιπον οἱ ἐνοικοῦντες εἰς χωρίον ὀχυρόν.* Aehnlich *ἀπολύειν* VII 53 1, *ὑπεκκεῖσθαι* VIII 60^{β} 6.
11. *ἐσκευάζοντο*: zu V 103 6.
13. *τὰ πρῶτα, unus e principibus.* IX 78 *Λάμπων ὁ Πύθεω Αἰγινητέων τὰ πρῶτα.* Eur. Med. 916 *οἶμαι γὰρ ὑμᾶς τῆσδε γῆς*

πάντα τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, προσεδέετό τε ἀπαλ-
15 λάσσεσθαί σφεας ἐς τὴν σφετέρην, ἵνα μὴ προσαπό-
λωνται. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ταῦτα Αἰσχίνῃ συμβουλεύσαντι
101 πείθονται. καὶ οὗτοι μὲν διαβάντες ἐς Ὠρωπὸν ἔσωζον
σφέας αὐτούς· οἱ δὲ Πέρσαι πλέοντες κατέσχον τὰς
νέας τῆς Ἐρετρικῆς χώρης κατὰ Ταμύνας καὶ Χοιρέας
καὶ Αἰγίλια, κατασχόντες δὲ ἐς ταῦτα τὰ χωρία αὐτίκα
5 ἵππους τε ἐξεβάλλοντο καὶ παρεσκευάζοντο ὡς προσοι-
σόμενοι τοῖσι ἐχθροῖσι. οἱ δὲ Ἐρετριέες ἐπεξελθεῖν μὲν
καὶ μαχέσασθαι οὐκ ἐποιεῦντο βουλήν, εἴ κως δὲ δια-
φυλάξειαν τὰ τείχεα, τούτου σφι πέρι ἔμελε, ἐπείτε
ἐνίκα μὴ ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν. προσβολῆς δὲ γινομένης
10 καρτερῆς πρὸς τὸ τεῖχος ἔπιπτον ἐπὶ ἓξ ἡμέρας πολλοὶ
καὶ ἀμφοτέρων. τῇ δὲ ἑβδόμῃ Εὔφορβός τε ὁ Ἀλκι-
μάχου καὶ Φίλαγρος ὁ Κυνέω ἄνδρες τῶν ἀστῶν δό-
κιμοι προδιδοῦσι τοῖσι Πέρσῃσι. οἱ δὲ ἐσελθόντες ἐς
τὴν πόλιν τοῦτο μὲν τὰ ἱρὰ συλήσαντες ἐνέπρησαν,
15 ἀποτινύμενοι τῶν ἐν Σάρδισι κατακαυθέντων ἱρῶν, τοῦ-
το δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἠνδραποδίσαντο κατὰ τὰς Δα-
ρείου ἐντολάς.

102 Χειρωσάμενοι δὲ τὴν Ἐρέτριαν, καὶ ἐπισχόντες ὀλί-
γας ἡμέρας, ἔπλεον ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν κατέργοντές τε
πολλὸν καὶ δοκέοντες ταὐτὰ τοὺς Ἀθηναίους ποιήσειν

Κορινθίας Τὰ πρῶτ' ἔσεσθαι σὺν κασιγνήτοις ἔτι. Arist. Frö. 424 *κἄστιν* (Archedemos) *τὰ πρῶτα τῆς ἐκεῖ μοχθηρίας.* Nachahmend Lucret. 1 86 *ductores Danaum delecti, prima virorum.* Vgl. zu III 157 21.

101. 3. Die drei Ortschaften lagen in den Küstenebenen östlich von Eretria. Aber nur Tamynae wird sonst noch erwähnt.

5. *ἵππους*, weil Eretria besonders an Reiterei stark war (Arist. Pol. IV 3. Plut. mor. 760). *ἐξεβάλλοντο* 'schifften aus', wie c. 95 8 *ἐσβάλλεσθαι* 'einschiffen'.

7. *ἐποιεῦντο βουλήν* = *ἐβουλεύοντο.*

9. *ἐνίκα*, sc. *ἡ γνώμη.* So noch VIII 9 2, ebenfalls im Imperfect.

11. *καὶ ἀμφοτέρων*, wie I 82 31.

Landung in Attika. Miltiades; Sparta's Hilfe; Hippias; Plataeae (c. 102–108).

102. 2. *κατέργοντες* ist hier intransitiv zu nehmen 'hindrängend', d. i. in eifriger Hast. Transitiv steht das Wort V 63 22. Im Attischen ist in demselben Doppelsinne *κατεπείγειν* gewöhnlich. (Dietsch vermuthet *κατοργέοντες superbientes*, richtiger = *κατεπείγοντες* nach Phot. lex p. 343 6).

τὰ καὶ τοὺς Ἐρετριέας ἐποίησαν. καὶ ἦν γὰρ ὁ Μαραθὼν ἐπιτηδεώτατον χωρίον τῆς Ἀττικῆς ἐνιππεῦσαι καὶ 5 ἀγχοτάτω τῆς Ἐρετρίης, ἐς τοῦτό σφι κατηγέετο Ἱππίης ὁ Πεισιστράτου. Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, **103** ἐβοήθεον καὶ αὐτοὶ ἐς τὸν Μαραθῶνα. ἦγον δέ σφεας στρατηγοὶ δέκα, τῶν ὁ δέκατος ἦν Μιλτιάδης, τοῦ τὸν πατέρα Κίμωνα τὸν Στησαγόρεω κατέλαβε φυγεῖν ἐξ Ἀθηνέων Πεισίστρατον τὸν Ἱπποκράτεος. καὶ αὐτῷ 5 φεύγοντι Ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι τεθρίππῳ συνέβη, καὶ ταύτην μὲν τὴν νίκην ἀνελόμενόν μιν τὠυτὸ ἐξενείκασθαι τῷ ὁμομητρίῳ ἀδελφεῷ Μιλτιάδῃ. μετὰ δὲ τῇ

4. *καὶ – γάρ* 'und da'. — *ὁ Μαραθών* bez. nicht blofs den einzelnen Demos, sondern die ganze einst Tetrapolis genannte Küstenlandschaft, umfafst also auch die Demen Probalinthos, Trikorythos, Oenoë. 'Der Grund der durchgängigen Anwendung eines einzelnen Namens auf diesen Bezirk liegt in der scharfen Abzeichnung seiner natürlichen Gränzen'. Leake att. Demen S. 65 d. A.

5. 'Die Ebene war für die Perser bei weitem nicht so günstig, wie es den Anschein hatte. Freilich ist es eine ansehnliche Fläche, die sich gut zwei Stunden lang ohne Unterbrechung von Süden nach Nordost längs des Meeres hinzieht, durch einen Giefsbach, der vom pentelischen Gebirge herunter kommt, in zwei Hälften getheilt. Der südliche Theil wird durch die Ausläufer des Brilessos (Pentelikon) begränzt, die nahe gegen das Meer vorspringen; zwischen Meer und Vorgebirge führt ein breiter Weg gerade gegen Süden nach Athen. Das war der Weg, welchen Hippias die Perser führen wollte. Die andere, von Athen abgelegene Hälfte der Ebene wird von den rauhen Bergzügen der Diakria umgeben, welche bis an die Küste reichen und durch ein langgestrecktes Vorgebirge, Kynosura genannt, die kreisförmige Hafenbucht einschliefsen. Indessen ist die Breite der Ebene, welche die Perser angelockt hatte, theilweise nur eine scheinbare; denn am Rande derselben, wo die Gewässer keinen Abflufs haben, namentlich im Nordosten, ziehen sich bedeutende Sumpfstrecken hin, deren grüne Oberfläche das Auge täuscht'. Curtius gr. Gesch. II 21. Von hier aus hatte 48 Jahre früher Hippias mit seinem Vater den erfolgreichen Zug gegen Athen gemacht (I 62). Aber die Athener vermieden diesmal den Fehler dem Feinde den Weg durch das Gebirge offen zu lassen und ihm erst in der Ebene vor der Stadt eine Schlacht anzubieten.

103. 3. *δέκα*, nach der Zahl der Phylen.

4 f. *κατέλαβε*: zu III 65 4. — *φυγεῖν–Πεισίστρατον*: zu V 62 7.

6 f. *φεύγοντι*, *exuli* (III 139 8). — *ἀνελέσθαι*: zu V 102 12. — *τεθρίππῳ*: vgl. c. 35 4. — *καὶ ταύτην μέν*: zu c. 98 5. H. betont es, dafs der Sieg nicht etwa eine vereinzelte Ehre des Hauses gewesen. — *τὠυτό*, dieselbe Ehre. S. c. 36 2. — *ἐκφέρεσθαι* 'davontragen'. Soph. El. 60 *ὅταν – ἐξενέγκωμαι κλέος*.

8. *ὁμομητρίῳ*: zu c. 38 3.

ὑστέρῃ Ὀλυμπιάδι τῇσι αὐτῇσι ἵπποισι νικέων παραδιδοῖ
10 Πεισιστράτῳ ἀνακηρυχθῆναι, καὶ τὴν νίκην παρεὶς τούτῳ κατῆλθε ἐπὶ τὰ ἑωυτοῦ ὑπόσπονδος. καί μιν ἀνελόμενον τῇσι αὐτῇσι ἵπποισι ἄλλην Ὀλυμπιάδα κατέλαβε ἀποθανεῖν ὑπὸ τῶν Πεισιστράτου παίδων, οὐκέτι περιεόντος αὐτοῦ Πεισιστράτου· κτείνουσι δὲ οὗτοί μιν
15 κατὰ τὸ πρυτανήιον νυκτὸς ὑπείσαντες ἄνδρας. τέθαπται δὲ Κίμων πρὸ τοῦ ἄστεος, πέρην τῆς διὰ Κοίλης καλεομένης ὁδοῦ· καταντίον δ' αὐτοῦ αἱ ἵπποι τεθάφαται αὗται αἱ τρεῖς Ὀλυμπιάδας ἀνελόμεναι. ἐποίησαν δὲ καὶ ἄλλαι ἵπποι ἤδη τὠυτὸ τοῦτο Εὐαγόρεω
20 Λάκωνος, πλέω δὲ τουτέων οὐδαμαί. ὁ μὲν δὴ πρεσβύτερος τῶν παίδων τῷ Κίμωνι Στησαγόρης ἦν τηνικαῦτα παρὰ τῷ πάτρῳ Μιλτιάδῃ τρεφόμενος ἐν τῇ Χερσονήσῳ, ὁ δὲ νεώτερος παρ' αὐτῷ Κίμωνι ἐν Ἀθήνῃσι, τοὔνομα ἔχων ἀπὸ τοῦ οἰκιστέω τῆς Χερσονήσου
104 Μιλτιάδεω Μιλτιάδης. οὗτος δὴ ὢν τότε ὁ Μιλτιάδης

9. *παραδιδοῖ* 'gestattet'; vgl. zu IV 119 13. Mit dem Infinitiv, wie sonst *διδόναι*, auch VIII 24 11. IX 78 6.

15. *πρυτανήιον*, an der Nordostseite der Akropolis (Paus. I 18 3). — *ὑπείσαντες*: zu III 126 14.

16. Marcell vit. Thuk. 17 *πρὸς γὰρ ταῖς Μελιτίσι πύλαις καλουμέναις ἐστὶν ἐν Κοίλῃ τὰ καλούμενα Κιμώνια μνήματα.* Nämlich *Κοίλη* hiefs ein vorstädtisrher Demos. Rofs, der das melitische Thor an der Nordseite der Stadt ansetzt, findet die Koile in einem von dort auslaufenden Hohlwege, an dessen hohem westlichen Rande die kimonisrhen Gräber gelegen hätten (att. Demen S 78). Dagegen Bursian Geogr. von Griech I 276: 'In der tiefen Einsenkung am Nordabhang des Museion-hügels (im Südwesten der Stadt) befinden sich noch im Felsboden deutliche Spuren eines Thores, sowie die in den Fels geschnittenen Radgleise einer Fahrstrafse; das Thor biefs *πύλαι Μελιτίδες*, die Strafse, zu deren beiden Seiten zahlreiche Gräber, darunter auch die der Familie des Miltiades, in den Fels gehauen waren, *ἡ διὰ Κοίλης ὁδός*. Der Name *Κοίλη* übrigens mufs, da er auch einen attischen Demos bezeichnet, auch die westlich und südwestlich von der Stadt gelegene Gegend bis gegen den Peiraeeus hin umfasst haben'.

21. *τῷ Κίμωνι*: der Dativ hängt äusserlich von *ἦν—τρεφόμενος* ab, vertritt aber durch seine Stellung einen possessiven Genitiv, ein Sprachgebrauch der sonst nur beim Personalpronomen geläufig ist (zu I 34 16).

25. *Μιλτιάδης*, richtiger *Μιλτιάδην*, als appositionelles Object zu *ἔχων*. Die Construction erklärt sich aus vorschwebendem *οὐνομαζόμενος* od. *οὐνομασμένος* = *τοὔνομα ἔχων*. Aehnliches zu IV 132 3.

ἥκων ἐκ τῆς Χερσονήσου καὶ ἐκπεφευγὼς διπλόον θάνατον ἐστρατήγεε Ἀθηναίων. ἅμα μὲν γὰρ οἱ Φοίνικες αὐτὸν οἱ ἐπιδιώξαντες μέχρι Ἴμβρου περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο λαβεῖν τε καὶ ἀναγαγεῖν παρὰ βασιλέα· ἅμα δὲ 5 ἐκφυγόντα τε τούτους καὶ ἀπικόμενον ἐς τὴν ἑωυτοῦ δοκέοντά τε εἶναι ἐν σωτηρίῃ ἤδη, τὸ ἐνθεῦτέν μιν οἱ ἐχθροὶ ὑποδεξάμενοι καὶ ὑπὸ δικαστήριον αὐτὸν ἀγαγόντες ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ. ἀποφυγὼν δὲ καὶ τούτους στρατηγὸς οὕτω Ἀθηναίων ἀπε- 10 δέχθη, αἱρεθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου.

105 Καὶ πρῶτα μὲν ἐόντες ἔτι ἐν τῷ ἄστεϊ οἱ στρατηγοὶ ἀποπέμπουσι ἐς Σπάρτην κήρυκα Φιλιππίδην Ἀθηναῖον μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμον τε καὶ τοῦτο μελετέοντα· τῷ δή, ὡς αὐτός τε ἔλεγε Φιλιππίδης καὶ Ἀθηναίοισι ἀπήγγελλε, περὶ τὸ Παρθένιον οὖρος τὸ 5 ὑπὲρ Τεγέης ὁ Πὰν περιπίπτει. βώσαντα δὲ τὸ οὔνομα τοῦ Φιλιππίδεω τὸν Πᾶνα Ἀθηναίοισι κελεῦσαι ἀπαγγεῖλαι, δι' ὅ τι ἑωυτοῦ οὐδεμίαν ἐπιμελείην ποιεῦνται ἐόντος εὐνόου Ἀθηναίοισι καὶ πολλαχῇ γενομένου ἤδη σφι χρησίμου, τὰ δ' ἔτι καὶ ἐσομένου. καὶ ταῦτα μὲν 10 Ἀθηναῖοι, καταστάντων σφι εὖ ἤδη τῶν πρηγμάτων,

104. 11. *αἱρεθείς*: zu c. 109 6.

105. 2. *Φιλιππίδην*: die andere La. *Φειδιππίδην* scheint von einem Wortwitz auf des Mannes Beruf herzurühren.

3. Liv. XXXI 24 *hemerodromos vocant Graeci ingens die uno cursu emetientes spatium.* Noch IX 12 3 erwähnt. — *τοῦτο*, *τὸ ἡμεροδρομεῖν*. Vgl. III 115 11, u. I 36 *νεόγαμός τε γάρ ἐστι καὶ ταῦτά οἱ νῦν μέλει.* VII 209 *οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀπίκαται μαχεσόμενοι ἡμῖν περὶ τῆς ἐσόδου καὶ ταῦτα παρασκευάζονται.* Plat. Krit. 47ª *γυμναζόμενος ἀνὴρ καὶ τοῦτο πράττων*, de rep. 422ᵇ *πύκτης ὡς οἷόν τε κάλλιστα ἐπὶ τοῦτο παρεσκευασμένος.* Der Komiker Philemon IV 62 Mein. *ἄνθρωπος ὢν τοῦτ' ἴσθι καὶ μέμνησ' ἀεί.*

4f. Eig. *ἔλεγέ τε αὐτὸς – καὶ ἀπήγγελλε.* S. zu I 207 35. — 'Die Ebene von Hysiae ist die Vorhalle der großen Hochebene von Tegea, durch die schmale Felswand des Partheaion von ihr getrennt. Ein Fußpfad führt geradeaus über das steile Joch desselben, während die Fahrstraße alten Gleisen folgend um den nördlichen Fuß herumführt. Am westlichen Fuße vereinigen sich die Wege. Ph., welcher auf der tegeatischen Straße seinen Botenlauf nach Sparta machte, ging quer über diesen Berg hinüber.' Curtius Pelop. II 367.

7. Vom Uebergang in indirecte Rede s. zu I 86 13. III 23 7.

10. *τὰ δέ = τῇ δέ*, 'in anderen

πιστεύσαντες εἶναι ἀληθέα ἱδρύσαντο ὑπὸ τῇ ἀκροπόλι Πανὸς ἱρόν, καὶ αὐτὸν ἀπὸ ταύτης τῆς ἀγγελίης θυσίῃσι ἐπετέοισι καὶ λαμπάδι ἱλάσκονται.

106 τότε δὲ πεμφθεὶς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ Φιλιππίδης οὗτος, ὅτε πέρ οἱ ἔφη καὶ τὸν Πᾶνα φανῆναι, δευτεραῖος ἐκ τοῦ Ἀθηναίων ἄστεος ἦν ἐν Σπάρτῃ, ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τοὺς 5 ἄρχοντας ἔλεγε „ὦ Λακεδαιμόνιοι, Ἀθηναῖοι ὑμέων δέονται σφίσι βοηθῆσαι καὶ μὴ περιιδεῖν πόλιν ἀρχαιοτάτην ἐν τοῖσι Ἕλλησι δουλοσύνῃ περιπεσοῦσαν πρὸς ἀνδρῶν βαρβάρων· καὶ γὰρ νῦν Ἐρέτριά τε ἠνδραπόδισται καὶ πόλι λογίμῳ ἡ Ἑλλὰς γέγονε ἀσθενεστέρη.“ 10 ὁ μὲν δή σφι τὰ ἐντεταλμένα ἀπήγγελλε, τοῖσι δὲ ἕαδε μὲν βοηθέειν Ἀθηναίοισι, ἀδύνατα δέ σφι ἦν τὸ παραυτίκα ποιέειν ταῦτα, οὐ βουλομένοισι λύειν τὸν νόμον· ἦν γὰρ ἱσταμένου τοῦ μηνὸς εἰνάτη, εἰνάτῃ δὲ

Stücken'. Vgl. auch zu V 45 5.

11. Dieselbe Redeweise VII 132 8.

13. *Πανὸς ἱρόν*, in einer Grotte an der nordwestlichen Seite des Burgfelsens, die auch dem Apollon (*ὑπακραίῳ* in einer Inschrift) geweiht war, der hier mit der Kreusa den Ion gezeugt (Eur. Ion 10 ff. 492 ff. 936 ff. Paus. I 28 4). In der Nähe ist eine Statue des Pan aufgefunden worden. Simonid. Fr. 136 *τὸν τραγόπουν ἐμὲ Πᾶνα, τὸν Ἀρκάδα, τὸν κατὰ Μήδων, τὸν μετ' Ἀθηναίων στήσατο Μιλτιάδης*. — *ἀπό* 'in Folge'.

14. *λαμπάδι* 'Fackellauf': zu VIII 98 13.

106. 2 f. *ὅτε πέρ–καί*: zu V 99 6. — *δευτεραῖος*: Plin. VII 84 *cucurrisse* MCLX (Solians MCCXL) *stadia ab Athenis Lacedaemonem biduo Philippiden*. Isokrates Panathen. 24 gibt die Entfernung auf 1200 Stadien an.

4. *ἀπικόμενος ἐπί*: ebenso VII 172 8. IX 5 2. Vgl. zu III 46 2. V 97 5.

9. *λογίμῳ*: aber II 98 *λογίμη πόλις*. — *ἀσθενεστέρη* 'ärmer' (II 47 21).

11. *ἀδύνατα*: zu I 4 8.

12. Vgl. V 63 9.

13 ff. *μὴ οὐ*, eig. 'außer wenn die Mondscheibe voll wäre' (vgl. c. 9 7). Offenbar sollen, nach des Vf.'s Absicht, die L. antworten: sie dürften weder am selbigen Tage, dem 9. des Monates, noch an den folgenden bis zum Vollmonde, also nicht vor der Mitte des Monates ausrücken. Die Worte aber lassen, mit vielleicht absichtlich beibehaltener lakonischer Wortkargheit, diesen Sinn nur mehr errathen, und schließen die irrige Auffassung nicht aus, daß der Ausmarsch nur am 9. verboten sei, falls nicht dieser Tag zugleich mit oder unmittelbar nach dem Vollmonde eintrete, welche Bedingung bei nur mäßig geordnetem Kalenderwesen unerfüllbar ist. Auch ist nicht gesagt, ob das Gesetz nur für jenen einen oder für alle Monate gelte. Die Alten scheinen das Letztere herausgelesen zu haben (Paus. I 28 4. Schol. Ar. Ach. 84 u. A.), und Plut. mor. 861 wirft ein, die Lakedaemonier hätten oft genug im ersten

οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρεος ἐόντος τοῦ κύκλου. 15

Οὗτοι μέν νυν τὴν πανσέληνον ἔμενον. τοῖσι δὲ βαρ- 107 βάροισι κατηγέετο Ἱππίης ὁ Πεισιστράτου ἐς τὸν Μαραθῶνα, τῆς παροιχομένης νυκτὸς ὄψιν ἰδὼν ἐν τῷ ὕπνῳ τοιήνδε· ἐδόκεε ὁ Ἱππίης τῇ μητρὶ τῇ ἑωυτοῦ συνευνηθῆναι· συνεβάλετο ὦν ἐκ τοῦ ὀνείρου κατελθὼν 5 ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ ἀνασωσάμενος τὴν ἀρχὴν τελευτήσειν ἐν τῇ ἑωυτοῦ γηραιός. ἐκ μὲν δὴ τῆς ὄψιος συνεβάλετο ταῦτα, τότε δὲ κατηγεόμενος τοῦτο μὲν τὰ ἀνδράποδα τὰ ἐξ Ἐρετρίης ἀπέβησε ἐς [τὴν] νῆσον τὴν Στυρέων, καλεομένην δὲ Αἰγίλειαν, τοῦτο δὲ καταγο- 10 μένας ἐς τὸν Μαραθῶνα τὰς νέας ὥρμιζε οὗτος, ἐκβάντας τε ἐς γῆν τοὺς βαρβάρους διέτασσε. καί οἱ ταῦτα διέποντι ἐπῆλθε πταρεῖν τε καὶ βῆξαι μέζον ἢ ὡς ἐώθεε· οἷα δέ οἱ πρεσβυτέρῳ ἐόντι τῶν ὀδόντων οἱ πλεῦ-

Drittel des Monats (*μηνὸς ἱσταμένου*) Ausmärsche gemacht; obgleich H.'s Worte zunächst nur den 9.–15. Tag ausschliefsen. Wahrscheinlicher aber ist in der kurzen Antwort nur eben der damalige Monat Karneios (= att. Metageitnion) gemeint, in welchem, während des neuntägigen (7.–15.) Festes der Karneen, alle Dorier sich des Waffenwerkes enthielten (VII 206. Thuk. V 54. 75; vgl. IX 7. 10). Wenn aber Plutarch a. O. den Tag der Schlacht auf den 6. des folgenden attischen Monates Boëdromion legt und darum dem Vf. vorrückt, er habe den Vollmond in den Monatsanfang gesetzt: so hat Boeckh aus verschiedenen Angaben und Umständen erwiesen, dafs Plutarch den Tag der jährlichen Siegesfeier mit dem der Schlacht verwechselt, und dafs dieser wirklich auf den 3. Tag nach dem Vollmonde (c. 120 2 f.), etwa den 17. Metageitnion (12. Sept.) anzusetzen ist.

107. 3. *τῆς παροιχομένης νυκτός*, in der Nacht vor der Ueberfahrt und Landung bei Marathon.

4. *ὁ Ἱππίης*, Wiederholung des Subjectes, wie V 56 3.

7. *ἐν τῇ ἑωυτοῦ*, auf das er als auf seine Mutter den Traum deutete; *συνευνηθῆναι* aber bezog er auf die einstige Grabesruhe, daher *γηραιός* 'in hohem Alter'.

8. *τότε δέ*, das wie oft zur Hauptsache zurückleitet, ist von dem auf jene Nacht folgenden Tage (3) zu verstehen.

9f. *ἐς νῆσον τὴν Στυρέων* 'auf eine den Styreern gehörige Insel'. *Στυρέων*: die Stadt hiefs *Στύρα*, im Südwesten Euboea's, Marathon gegenüber. *Αἰγίλεια* lag nahe vor ihrer Hafenbucht und heisst jetzt Stura. — *καλεομένην δέ*: zu I 114 24.

11. *οὗτος* erneuert das Subject, wie das homerische *ὅ γε*, nicht ohne Nachdruck, um hervorzuheben, dafs eben Hippias und kein Anderer der eigentliche Leiter des Angriffs auf sein Vaterland war.

13. *μέζον*: Od. ρ 541 *Τηλέμαχος δὲ μέγ' ἔπταρεν*.

15 νες ἐσείοντο. τούτων ὦν ἕνα τῶν ὀδόντων ἐκβάλλει ὑπὸ βίης βήξας· ἐκπεσόντος δὲ ἐς τὴν ψάμμον αὐτοῦ ἐποιέετο πολλὴν σπουδὴν ἐξευρεῖν. ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετό οἱ ὁ ὀδών, ἀναστενάξας εἶπε πρὸς τοὺς παραστάτας „ἡ γῆ ἥδε οὐκ ἡμετέρη ἐστί, οὐδέ μιν δυνησόμεθα
20 ὑποχειρίην ποιήσασθαι· ὁκόσον δέ τι μοι μέρος μετῆν, ὁ ὀδὼν μετέχει."

108 Ἱππίης μὲν δὴ ταύτῃ τὴν ὄψιν συνεβάλετο ἐξεληλυθέναι, Ἀθηναίοισι δὲ τεταγμένοισι ἐν τεμένεϊ Ἡρακλέος ἐπῆλθον βωθέοντες Πλαταιέες πανδημεί· καὶ γὰρ καὶ ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Ἀθηναίοισι οἱ Πλα-
5 ταιέες, καὶ πόνους ὑπὲρ αὐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι συχνοὺς ἤδη ἀναραιρέατο. ἔδοσαν δὲ ὧδε. πιεζόμενοι ὑπὸ Θηβαίων οἱ Πλαταιέες ἐδίδοσαν πρῶτα παρατυχοῦσι Κλεομένεϊ τε τῷ Ἀναξανδρίδεω καὶ Λακεδαιμονίοισι σφέας αὐτούς. οἱ δὲ οὐ δεκόμενοι ἔλεγόν σφι τάδε. „ἡμεῖς
10 μὲν ἑκαστέρω τε οἰκέομεν, καὶ ὑμῖν τοιήδε τις γίνοιτ'

16. *βήξας*: richtiger scheint *βηχός* od. *βηχός*.

108. 2. *ἐν τεμένεϊ Ἡρακλέος*, bei und um den Tempelbezirk des Herakleions, das in der Nähe Marathons lag, ohne dafs seine Stelle noch zu erweisen wäre. War der Tempel wirklich der Mittelpunkt der Aufstellung, so mufs er oberhalb Marathon's in der Oeffnung des Thales gestanden haben (vgl zu c. 102 5. 111 13); wahrscheinlich aber befand er sich nur in der Nähe des Heeres, in der Ebene bei dem Dorfe Marathon. Der bedeutsame Zufall, den H. c. 116 hervorhebt, hat ihn oder seine Gewährsmänner veranlafst Heer und Tempel nahe zusammen zu rücken. Der Herakles-cult bei Marathon war angeblich der älteste dieses Gottes in Hellas (Paus. I 32 4).

4. *ἐδεδώκεσαν*, nach Thuk. III 68 im 93. Jahre vor der Zerstörung ihrer Stadt im pelop. Kriege (427), also 519 v. Chr. Aber Grote Gesch. Griechenl. II 456 d. U. macht mit Recht bemerklich, dafs kein Anlafs bekannt noch denkbar sei, der ein spart. Heer um 519 in die Nähe Plataeae's geführt haben könne, zumal sie nach H.'s bestimmtem Zeugnifs V 76 nach Attika erst nach 508 kamen; und dafs die Darstellung H.'s in diesem Capitel weit besser auf die Zeit nach der Vertreibung des Hippias als auf die Zeit seiner Herrschaft passe.

7 f. *ἐδίδοσαν* 'boten (sich) an'. Vgl. zu V 18 4. — *τε – καί*: zu I 16 4.

9. Hiermit übereinstimmend läfst Thuk. III 55 die plataeischen Redner selber die Sache darstellen: *δεομένων γὰρ ξυμμαχίας ὅτε Θηβαῖοι ἡμᾶς ἐβιάσαντο, ὑμεῖς ἀπεώσασθε καὶ πρὸς Ἀθηναίους ἐκελεύετε τραπέσθαι ὡς ἐγγὺς ὄντας, ὑμῶν δὲ μακρὰν ἀποικούντων.*

10. *τις*, zu *ψυχρή* geh., deutet das Bildliche des Ausdrucks an, *frigida quaedam*. Vgl. I 74 6. VIII

ἄν ἐπικουρίη ψυχρή· φθαίητε γὰρ ἂν πολλάκις ἐξανδραποδισθέντες ἤ τινα πυθέσθαι ἡμέων. συμβουλεύομεν δὲ ὑμῖν δοῦναι ὑμέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι, πλησιοχώροισί τε ἀνδράσι καὶ τιμωρέειν ἐοῦσι οὐ κακοῖσι.“ ταῦτα συνεβούλευον οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐ κατὰ εὐνοίην 15 οὕτω τῶν Πλαταιέων ὡς βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους ἔχειν πόνους συνεστεῶτας Βοιωτοῖσι. Λακεδαιμόνιοι μέν νυν Πλαταιεῦσι ταῦτα συνεβούλευον, οἱ δὲ οὐκ ἠπίστησαν, ἀλλ' Ἀθηναίων ἱρὰ ποιεύντων τοῖσι δυώδεκα θεοῖσι ἱκέται ἱζόμενοι ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐδίδοσαν σφέας 20 αὐτούς. Θηβαῖοι δὲ πυθόμενοι ταῦτα ἐστρατεύοντο ἐπὶ τοὺς Πλαταιέας, Ἀθηναῖοι δέ σφι ἐβοήθεον. μελλόντων δὲ συνάπτειν μάχην Κορίνθιοι οὐ περιεῖδον, παρατυχόντες δὲ καὶ καταλλάξαντες ἐπιτρεψάντων ἀμφοτέρων οὔρισαν τὴν χώρην ἐπὶ τοισίδε, ἐᾶν Θηβαίους 25 Βοιωτῶν τοὺς μὴ βουλομένους ἐς Βοιωτοὺς τελέειν. Κορίνθιοι μὲν δὴ ταῦτα γνόντες ἀπαλλάσσοντο, Ἀθηναίοισι δὲ ἀπιοῦσι ἐπεθήκαντο Βοιωτοί, ἐπιθέμενοι δὲ ἑσσώθη-

140β 13. Der Tropus findet häufig Anwendung, um etwas als inhalt- und wesenlos, und nur scheinhaft existirend, als matt und unwirksam zu bezeichnen. Vgl. IX 49 4.
12. ἤ, sonst πρότερον ἤ od. πρὶν ἤ (c. 91 6. 116 3. IX 70 3). Theokr. II 114 ἦ ῥά με Σίμαιθα-ἔφθασας-ἐς τὸ τεὸν καλέσασα τόδε στέγος ἢ με παρῆμεν.
17. συνεστεῶτας: vgl. zu I 208 1.
19. ἠπίστησαν = ἀπείθησαν.
20. βωμόν: Peisistratos, Hippias' Sohn, hatte ihn als Archont erbaut (Thuk. VI 54). Auf der neuen Agora stehend war er 'das neue Centrum der von den Peisistratiden neu geordneten Stadt, von wo nach allen Seiten hin die breiten Strafsen ausgingen und den attischen Markt nicht nur mit den Gauorten (δῆμοι) des eigenen Landes, sondern auch mit den ferneren Punkten von Hellas in Verbindung setzten. Es wurden zugleich die Entfernungen der wichtigsten Städte, wie des Peiraiens, oder besuchter Wallfahrtsörter wie Olympia (II 7) von jenem Mittelpunkte aufgezeichnet'. (Curtius Wegebau bei d. Gr. 39). Er war später, nach der Vertreibung des Hippias, bedeutend erweitert worden (Thuk. a. O.)
23. παρατυχόντες, als Theil des peloponnesischen Bundesheeres (vgl. oben 7). Zeit und Anlafs dieses Heereszuges sind unbekannt.
25. ἐπὶ τοισίδε geh. zu καταλλάξαντες. Vom Plural zu V 63 11. — ἐᾶν: der Infinitiv wird sonst mit ἐπ' ᾧ (τε) od. ὥστε angeschlossen (V 65 11. VII 154 19).
26. ἐς Βοιωτοὺς τελέειν, Mitglied des boeotischen Städtebundes (unter Thebens Hegemonie) sein. S. zu c. 53 6.
27. γνόντες: zu I 74 19.

σαν τῇ μάχῃ. ὑπερβάντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς οἱ Κο-
30 ρίνθιοι ἔθηκαν Πλαταιεῦσι εἶναι οὔρους, τούτους ὑπερ-
βάντες τὸν Ἀσωπὸν αὐτὸν ἐποιήσαντο οὖρον Θηβαίοισι
πρὸς Πλαταιέας εἶναι καὶ Ὑσιέας. ἔδοσαν μὲν δὴ οἱ
Πλαταιέες σφέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι τρόπῳ τῷ εἰρημέ-
νῳ, ἧκον δὲ τότε ἐς Μαραθῶνα βοηθέοντες.

109 Τοῖσι δὲ Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ
γνῶμαι, τῶν μὲν οὐκ ἐώντων συμβαλεῖν (ὀλίγους γὰρ
εἶναι στρατιῇ τῇ Μήδων συμβαλεῖν), τῶν δὲ καὶ Μιλ-
τιάδεω κελευόντων. ὡς δὲ δίχα τε ἐγίνοντο καὶ ἐνίκα
5 ἡ χείρων τῶν γνωμέων, ἐνθαῦτα, ἦν γὰρ ἑνδέκατος
ψηφιδοφόρος ὁ τῷ κυάμῳ λαχὼν Ἀθηναίων πολεμαρ-
χέειν (τὸ παλαιὸν γὰρ Ἀθηναῖοι ὁμόψηφον τὸν πολέ-

29. *ὑπερβάντες*: vgl. zu III 89 6.
30. *εἶναι*: zu II 6 2.
32. *Ὑσιέας*, die Bewohner von *Ὑσιαί*, das H. V 74 10 zu den attischen Demen zählt, aber IX 15. 65 als thebanischen Besitz anzuerkennen scheint, östlich von Plataeae. Athen erweiterte somit zugleich das Gebiet von Hysiae bis zum Asopos.

Schlacht bei Marathon (c. 109–117).

109. *δίχα ἐγίνοντο* 'theilten sich', *διΐσταντο*, *ἐχωρίζοντο* (IV 11 8), *ἐσχίζοντο* (VII 219 8).
2. *οὐκ ἐώντων*: zu II 30 20. — *ὀλίγους* 'zu wenige' (VII 207 10). Ueber den Infinitiv zu IV 150 11. Es waren nach Paus. IV 25 5. X 20 2. Suidas v. *Ἱππίας*. Corn. Nepos Milt. 5 aufser den Plataeern 9000, nach Justin. II 9 10000 (Hopliten). Letztere Zahl würde der Zahl der Phylen entsprechen, indem deren jede 1000 Mann stellte. Dazu kamen die Schaaren von Leichtbewaffneten aus der Klasse der Theten und der Sklaven, während anderseits ein Theil der verfügbaren Streitmacht bei der Stadt zurückgeblieben sein wird.
3. *καί*, *in hisque*.
4. *ἐνίκα*: genauer betrachtet, erlangte der andere Vorschlag zu schlagen, der wohl von Miltiades ausging, nur die Hälfte der Stimmen, was einem Beschlusse nicht zu schlagen gleichkam: bis die Stimme des Polemarchen die Entscheidung gab.
6. *ψηφιδοφόρος*, sonst *ψηφοφόρος*, wie man auch nicht *ψηφίς* sondern *ψῆφος* vom Stimmsteine gebrauchte. — *κυάμῳ λαχών*, als einer der Archonten, die nebst den meisten anderen Magistraten, wahrscheinlich seit Kleisthenes, aus der Zahl der Bewerber so erlost wurden, dafs diejenigen das Amt erhielten, deren Name zugleich mit einer weifsen Bohne aus den beiden Loosurnen gezogen ward (*κυαμευτοί*). Die Strategen dagegen wurden von den Phylen gewählt (*αἱρετοί*, *χειροτονητοί*, s. c. 104 11).
7. *τὸ παλαιόν*: später war sein Wirkungskreis dem Kriegswesen ganz fremd und begriff nur die Jurisdiction über die Fremden und Metoeken und einige sacrale Verrichtungen.

μαρχον ἐποιεῦντο τοῖσι στρατηγοῖσι), ἦν δὲ τότε πολέμαρχος Καλλίμαχος Ἀφιδναῖος· πρὸς τοῦτον ἐλθὼν Μιλτιάδης ἔλεγε τάδε. „ἐν σοὶ νῦν Καλλίμαχε ἐστὶ ἢ 10 καταδουλῶσαι Ἀθήνας, ἢ ἐλευθέρας ποιήσαντα μνημόσυνα λιπέσθαι ἐς τὸν ἅπαντα ἀνθρώπων βίον οἷα οὐδὲ Ἁρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων [λείπουσι]. νῦν γὰρ δὴ ἐξ οὗ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι ἐς κίνδυνον ἥκουσι μέγιστον, καὶ ἢν μέν γε ὑποκύψωσι τοῖσι Μήδοισι, δέδοκται τὰ 15 πείσονται παραδεδομένοι Ἱππίῃ, ἢν δὲ περιγένηται αὕτη ἡ πόλις, οἵη τέ ἐστι πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πολίων γενέσθαι. κῶς ὦν δὴ ταῦτα οἷά τέ ἐστι γενέσθαι, καὶ κῶς ἐς σέ τοι τούτων ἀνήκει τῶν πρηγμάτων τὸ κῦρος ἔχειν, νῦν ἔρχομαι φράσων. ἡμέων τῶν στρατηγῶν ἐόν- 20 των δέκα δίχα γίνονται αἱ γνῶμαι, τῶν μὲν κελευόντων συμβαλεῖν τῶν δὲ οὔ [συμβαλέειν]. ἢν μέν νυν μὴ συμβάλωμεν, ἔλπομαί τινα στάσιν μεγάλην διασείσειν ἐμπεσοῦσαν τὰ Ἀθηναίων φρονήματα ὥστε μηδίσαι· ἢν δὲ συμβάλωμεν πρίν τι καὶ σαθρὸν Ἀθηναίων μετεξετέ- 25

9. *Ἀφιδναῖος*, aus *Ἄφιδνα* (od. *-αι*), einem Demos der aeantischen Phyle (zu IX 73 11).

10. *ἐν σοὶ - ἐστί*: zu III 85 9. VIII 60$^{\alpha}$ 1.

11. *μνημόσυνα*: der Plural, trotz der einheitlichen Handlung, wie II 148 1 von éiner Pyramide, VII 24 4 von éinem Kanale, IX 16 11 von éinem Ausspruche. — *ἐς-βίον*, so lange es Menschen geben wird. Vgl. zu V 9 15. *βίος*: sonst in diesem Sinne *αἰών*, *χρόνος*.

13. Harmodios und Aristogeiton waren ebenfalls Aphidnaeer (zu V 55 6), und es war zugleich der jedesmalige Polemarch, der ihnen die verordneten Todtenopfer brachte (Pollux VIII 91). So hatte Kallimachos eine zwiefache Beziehung zu ihnen.

15. *δέδοκται* 'ist beschlossen, entschieden' (IV 68 20).

18. *οἷά τε*: zu V 20 16.

19. *σέ τοι* 'gerade, vor Allen dich'. Ebenso I 141 10. Aeschyl. Ch. 450 *σέ τοι λέγω, ξύγγενοῦ πάτερ φίλοις*. Soph. El. 1445 *σέ τοι, σὲ κρίνω*, Ai. 360 *σέ τοι σέ τοι μόνον δέδορκα*. Ar. Plut. 1099 *σέ τοι λέγω, Ὦ Καρίων ἀνάμεινον*. Plat. Prot. 316 *ὦ Πρωταγόρα, πρὸς σέ τοι ἤλθομεν*. — *ἀνήκει*, *redit, pertinet*, *τείνει* (28). Terent. Phorm. 317 *ad te summa solum, Phormio, rerum redit*. In *ἀν-* liegt der Begriff des Rechtmäſsigen, Gebührenden, wie I 109 *ἐθελήσει - ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς*, VII 5 *ἀποθανόντος Δαρείου ἡ βασιληίη ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἐκείνου Ξέρξεα*.

22. *οὔ*, sc. *κελευόντων*.

23. *ἐμπεσοῦσαν*, wie ein Wogenschwall auf ein Schiff; vgl. zu III 81 14.

25. *πρὶν καί* 'bevor noch'. — *τι - σαθρόν* 'ein Riſs', wie im

ροισι ἐγγενέσθαι, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων οἷοί τέ εἰμεν περιγενέσθαι τῇ συμβολῇ. ταῦτα ὦν πάντα ἐς σὲ νῦν τείνει καὶ ἐκ σέο ἤρτηται· ἢν γὰρ σὺ γνώμῃ τῇ ἐμῇ προσθῇ, ἔστι τοι πατρίς τε ἐλευθέρη καὶ πόλις πρώτη
30 *τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι· ἢν δὲ τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμβολὴν ἕλῃ, ὑπάρξει τοι τῶν ἐγὼ κατέλεξα ἀγαθῶν τὰ*
110 *ἐναντία.“ ταῦτα λέγων ὁ Μιλτιάδης προσκτᾶται τὸν Καλλίμαχον. προσγενομένης δὲ τοῦ πολεμάρχου τῆς γνώμης ἐκεκύρωτο συμβάλλειν. μετὰ δὲ οἱ στρατηγοὶ τῶν ἡ γνώμη ἔφερε συμβάλλειν, ὡς ἑκάστου αὐτῶν*
5 *ἐγίνετο πρυτανηίη τῆς ἡμέρης, Μιλτιάδῃ παρεδίδοσαν· ὁ δὲ δεκόμενος οὔτι κω συμβολὴν ἐποιέετο, πρίν γε δὴ*
111 *αὐτοῦ πρυτανηίη ἐγένετο. ὡς δὲ ἐς ἐκεῖνον περιῆλθε, ἐνθαῦτα δὴ ἐτάσσοντο ὧδε οἱ Ἀθηναῖοι ὡς συμβαλέοντες. τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρεος ἡγέετο ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος· ὁ γὰρ νόμος τότε εἶχε οὕτω τοῖσι Ἀθηναίοισι, τὸν*
5 *πολέμαρχον ἔχειν κέρας τὸ δεξιόν. ἡγεομένου δὲ τούτου ἐξεδέκοντο ὡς ἠριθμέοντο αἱ φυλαὶ ἐχόμεναι ἀλληλέων,*

Schiffe, 'Zwietracht'. Dafs es zu Athen eine dem Hippias ergebene oder wenigstens mit der damaligen Verfassung unzufriedene Partei gab, beweist die c. 115. 121. 124 berichtete Thatsache.

26. *θεῶν – νεμόντων*: zu c. 11 14.

27. *ἐς σὲ τείνει* 'kommt dir zu'. Eur. Phoen. 435 *εἰς σὲ τείνει τῶνδε διάλυσις κακῶν*.

30f. *ἀποσπεύδειν*, *dissuadere*; Ggs. *ἐπισπεύδειν* (VII 18 24f.). — *ἕλῃ*, sc. *τὴν γνώμην*. Andere emendiren *ἢν δὲ τὴν τῶν ἀποσπ.*

110. 4. *ἡ γνώμη ἔφερε*: zu III 77 2.

5. *πρυτανηίη* 'Führung'. Der Artikel fehlt auch III 69 21, steht aber IX 10 6. Die Reihenfolge der Strategen richtete sich wahrscheinlich nach der für das Jahr festgesetzten Folge der Phylen (zu c. 111 6).

111. *περιῆλθε*: zu I 7 2.

4ff. *τότε*, als der Polemarch wenigstens noch einen Theil der im Namen angezeigten Functionen ausübte; vgl. zu c. 109 7. Früher hatte der König die Führung des rechten Flügels als Ehrenvorrecht (Eur. *Ἱκετ.* 657; vgl. IX 26 28. 28 7). Mit Kallimachos stand auch seine Phyle, die Aeantis, auf diesem Flügel (Plut. mor. 628[d]); weshalb mit Valla (*ceterae tribus*) *αἱ ἄλλαι φυλαὶ* (6) zu lesen sein wird. — *ἐξεδέκοντο*: zu I 204 3. — *ἠριθμέοντο* kann als wirkliches Imperfect, aber auch als ein dem Tempus des Hauptverbi assimilirtes Praesens angesehen werden (vgl. zu III 108 3). In jenem Falle ist die veränderliche, jährlich durchs Loos neubestimmte amtliche Rangordnung, in diesem die seit Kleisthenes festgestellte und seitdem herkömmlich gewordene Reihenfolge (s. zu V 66 12) der Phylen gemeint. Für jene Auslegung ist

τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ εὐώνυμον κέρας Πλαταιέες. ἀπὸ ταύτης [γάρ] σφι τῆς μάχης, θυσίας Ἀθηναίων ἀναγόντων καὶ πανηγύρις τὰς ἐν τῇσι πεντετηρίσι γινομένας, κατεύχεται ὁ κῆρυξ ὁ Ἀθηναῖος 10 ἅμα τε Ἀθηναίοισι λέγων γίνεσθαι τὰ ἀγαθὰ καὶ Πλαταιεῦσι. τότε δὲ τασσομένων τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ Μαραθῶνι ἐγίνετο τοιόνδε τι· τὸ στρατόπεδον ἐξισού-

entscheidend, dafs nach Plut. Arist. 5 die Leontis und Antiochis im Mitteltreffen nebeneinander standen, was nach der festen Reihe nicht anging, in welcher jene die vierte, diese die zehnte Stelle innehatte.

8. *ἀπὸ ταύτης*: das Asyndeton bei dieser beiläufig eingefügten Notiz wie I 4 14. III 79 13. V 27 5. 68 9. 76 4. VII 54 11. 111 5. 137 6; vgl. zu I 20 1. — *σφι* weist proleptisch auf *Πλαταιεῦσι*; vgl. zu III 129 14. Ueber seine Stellung zu I 115 8.

9. Beispiele solcher Feste, die in jedem fünften Jahre gefeiert wurden und deshalb *πεντετηρίδες* hiefsen, sind die grofsen Panathenaeen (s. zu V 56 2) und das Poseidonsfest auf Sunion (c. 87 7). Hier ist wohl nur jenes gemeint, das allein den Charakter einer allgemeinen Staatsfeier hatte.

10. *κατεύχεται*: der Herold sprach der Versammlung das Gebet vor. Thuk. VI 32 *εὐχὰς δὲ τὰς νομιζομένας πρὸ τῆς ἀναγωγῆς ξύμπαντες ὑπὸ κήρυκος ἐποιεῦντο*.

11. *λέγων*, weil die betreffenden Worte selbst angeführt werden; zu I 118 6. — *γίνεσθαι τὰ ἀγαθά*, solenne Gebetsformel. Xen. Mem. I 3 2 (*Σωκράτης*) *εὔχετο πρὸς τοὺς θεοὺς ἁπλῶς τἀγαθὰ διδόναι*. Dem. g. Aristog. I 99 *πῶς δὲ ταῖς νουμηνίαις εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀναβαίνοντες τἀγαθὰ τῇ πόλει διδόναι καὶ ἕκαστος ἑαυτῷ τοῖς θεοῖς εὔξεται*; Joseph. Arch. XII 12 11 *ὁ δὲ* (der Priester) *στὰς εἰς μέσον ηὔχετο τῷ βασιλεῖ τὰ ἀγαθὰ καὶ τοῖς ἀρχομένοις ὑπ' αὐτοῦ*. Der Artikel stellt das Erflehte in bestimmten Bezug zu den Bittenden, 'das ihnen Zuträgliche'.

13. *ἐγίνετο τοιόνδε τι*, also ohne Absicht der Führer, etwa weil die hier aufgestellten Phylen zufällig die an Zahl schwächsten waren. Leake dagegen (att. Demen S. 94 ff. d. A.) sieht darin eine durch das Terrain gebotene Mafsregel. Möglich auch dafs der Autor gleich auf die Aufstellung überträgt, was sich erst beim Angriffe, da das Heer in die Ebene debouchirte, von selbst ereignete. — Das Subject *τὸ στρατόπεδον* wird nicht selber praedicirt, sondern die in ihm enthaltenen Theile (*τὸ μὲν μέσον* u. *τὸ δὲ κέρας*) treten als neue Subjecte ein, neben denen jenes nun mit seiner Dependenz wie eine voransgeschickte Appositino erscheint. Vgl. zu I 134 1. II 39 8. VIII 44 1. — *ἐξισούμενον*, in der Front. Die Athener standen in der Oeffnung des Thales von Marathon (jetzt Vrana), rechts und links an Berghöhen angelehnt, die ihre Flanken gegen Ueberflügelung und die ihnen so furchtbare persische Reiterei deckten. Die persische Linie dagegen ward links durch einen kleinen Sumpf, rechts durch eine Berghöhe verhindert sich völlig zu entwickeln, und hatte am rechten Flügel, nahe der See einen grofsen Sumpf, der ihnen auf der Flucht verderblich ward (Paus. I 32 7). Nach Leake a. O.

μενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ, τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον
15 *ἐγίνετο ἐπὶ τάξις ὀλίγας, καὶ ταύτῃ ἦν ἀσθενέστατον*
τὸ στρατόπεδον, τὸ δὲ κέρας ἑκάτερον ἔρρωτο πλήθεϊ.
112 *ὡς δέ σφι διετέτακτο καὶ τὰ σφάγια ἐγίνετο καλά, ἐν-*
θαῦτα ὡς ἀπείθησαν οἱ Ἀθηναῖοι, δρόμῳ ἵεντο ἐς τοὺς
βαρβάρους. ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταί-
χμιον αὐτῶν ἢ ὀκτώ. οἱ δὲ Πέρσαι ὁρέοντες δρόμῳ
5 *ἐπιόντας παρεσκευάζοντο ὡς δεξόμενοι, μανίην τε τοῖσι*
Ἀθηναίοισι ἐπέφερον καὶ πάγχυ ὀλεθρίην, ὁρέοντες αὐ-
τοὺς ὀλίγους καὶ τούτους δρόμῳ ἐπειγομένους, οὔτε ἵπ-
που ὑπαρχούσης σφι οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα μέν νυν
οἱ βάρβαροι κατείκαζον· Ἀθηναῖοι δὲ ἐπείτε ἀθρόοι
10 *προσέμιξαν τοῖσι βαρβάροισι, ἐμάχοντο ἀξίως λόγου.*
πρῶτοι μὲν γὰρ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν δρό-
μῳ ἐς πολεμίους ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆ-
τά τε Μηδικὴν ὁρέοντες καὶ ἄνδρας τοὺς ταύτην ἐσθη-
μένους· τέως δὲ ἦν τοῖσι Ἕλλησι καὶ τὸ οὔνομα τὸ
113 *Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. μαχομένων δὲ ἐν τῷ Μαρα-*

14. *τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον*: zu c. 30 7.
15. *ἐπὶ τάξις ὀλίγας*: zu IV 67 4.
112. *διετέτακτο*, impersonal. Vgl. VII 40 5. — *ἐγίνετο καλά*: vgl. zu V 44 13.
2. *ἀπείθησαν* 'losgelassen wurden', wie Renner in die Laufbahn. Sie standen bislang hinter einem Verhaue; Cornel. Nep. Milt. 5 *arbores multis locis erant stratae.* — *δρόμῳ*, im Geschwindschritt.
3. *ἦσαν*, im Numerus zum näheren *στάδιοι* gezogen. Aehnlich I 93 16.
5 f. *μανίην — ἐπέφερον* 'ziehen sie des Wahnsinns'. I 131 *τοῖσι ποιεῦσι (ἀγάλματα) μωρίην ἐπιφέρουσι.* VIII 10 *ὁρέοντες δέ σφεας οἵ τε ἄλλοι στρατιῶται οἱ Ξέρξεω καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐπιπλώοντας νηυσὶ ὀλίγῃσι, πάγχυ σφι μανίην ἐπενείκαντες ἀνήγαγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας.* Wie dort *πάγχυ*, so gehört hier *καὶ πάγχυ*, *haud dubie*, zu *μανίην ἐπέφερον*. Vgl. *καὶ τὸ κάρτα* od. *καὶ κάρτα* (zu I 71 6).
7. *ὀλίγους*, ohne *ἐόντας* wie VIII 10 6.
8. *ἵππου — τοξευμάτων*: IX 49 *ὑπό τε τῶν ἱππέων καὶ τοξευμάτων.*
9. *ταῦτα — κατείκαζον*, daſs nämlich die Athener toll seien. *κατ* — verstärkt den Begriff des Simplex, wie in *καταδοκέειν*, *καταφρονέειν* u. a. (zu I 59 18).
12 f. Der Autor vergiſst hier verschiedene von ihm selbst erzählte ruhmvolle Kämpfe von Hellenen und Persern (Medern), I 169. V 2. 102. 110. 113. 120. VI 28 f.
15. *Μήδων*: zu I 163 13. Der Eindruck des medischen (persischen Namens auf die älteren Hellenen bekundet sich in Stellen, wie Xenophan. Fr. 17 Mull. *πηλίκος ἦσθ' ὅθ' ὁ Μῆδος ἀφίκετο;* Theogn.

θῶνι χρόνος ἐγίνετο πολλός. καὶ τὸ μὲν μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνίκεον οἱ βάρβαροι, τῇ Πέρσαι τε αὐτοὶ καὶ Σάκαι ἐτετάχατο· κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνίκεον οἱ βάρβαροι καὶ ῥήξαντες ἐδίωκον ἐς τὴν μεσόγαιαν, τὸ 5 δὲ κέρας ἑκάτερον ἐνίκεον Ἀθηναῖοί τε καὶ Πλαταιέες. νικέοντες δὲ τὸ μὲν τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν ἔων, τοῖσι δὲ τὸ μέσον ῥήξασι αὐτῶν συναγαγόντες τὰ κέρεα ἀμφότερα ἐμάχοντο, καὶ ἐνίκεον Ἀθηναῖοι. φεύγουσι δὲ τοῖσι Πέρσῃσι εἵποντο κόπτοντες, ἐς ὃ ἐπὶ τὴν 10 θάλασσαν ἀπικόμενοι πῦρ τε αἴτεον καὶ ἐπελαμβάνοντο τῶν νεῶν. καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ ὁ πολέ- **114** μαρχος Καλλίμαχος διαφθείρεται, ἀνὴρ γενόμενος ἀγαθός, ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρασύλεω· τοῦτο δὲ Κυνέγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθαῦτα ἐπιλαβόμενος τῶν ἀφλάστων νεός, τὴν χεῖρα ἀποκοπεὶς 5 πελέκεϊ πίπτει, τοῦτο δὲ ἄλλοι Ἀθηναίων πολλοί τε καὶ οὐνομαστοί. ἑπτὰ μὲν δὴ τῶν νεῶν ἐπεκράτησαν **115** τρόπῳ τοιῷδε Ἀθηναῖοι· τῇσι δὲ λοιπῇσι οἱ βάρβα-

764 *πίνωμεν χαρίεντα μετ' ἀλλήλοισι λέγοντες Μηδὲν τὸν Μήδων δειδιότες πόλεμον*, 775 *αὐτὸς δὲ (Φοῖβε ἄναξ) στρατὸν ὑβριστὴν Μήδων ἀπέρυκε Τῆσδε πόλευς.*

113. 2. *τὸ μέσον – ἐνίκεον*: zu IV 74 2.

4. *Σάκαι*: zu III 93 9.

10f. Vollständiger: *ἐς ὃ – ἀπίκοντο· ἀπικόμενοι δὲ κτλ.* Vgl. zu I 17 10. — Alle diese Momente der Schlacht waren in einem Gemälde der *στοὰ ποικίλη* zu Athen dargestellt. *Βοιωτῶν οἱ Πλάταιαν ἔχοντες καὶ ὅσον ἦν Ἀττικὸν ἴασιν ἐς χεῖρας τοῖς βαρβάροις· καὶ ταύτῃ μέν ἐστιν ἴσα παρ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ ἔργον. τὸ δὲ ἔσω τῆς μάχης φεύγοντές εἰσιν οἱ βάρβαροι καὶ ἐς τὸ ἕλος ὠθοῦντες ἀλλήλους. ἔσχαται δὲ τῆς γραφῆς νῆές τε αἱ Φοίνισσαι καὶ τῶν βαρβάρων τοὺς ἐσπίπτοντας ἐς ταύτας φονεύοντες οἱ Ἕλληνες. ἐνταῦθα καὶ Μαραθὼν γεγραμμένος ἐστὶν ἥρως ἀφ' οὗ τὸ πεδίον ὠνόμασται, καὶ Θησεὺς ἀνιόντι ἐκ γῆς εἰκασμένος, Ἀθηνᾶ τε καὶ Ἡρακλῆς. . . τῶν μαχομένων δὲ δῆλοι μάλιστά εἰσιν ἐν τῇ γραφῇ Καλλίμαχός τε, ὃς Ἀθηναίοις πολεμαρχεῖν ᾕρητο, καὶ Μιλτιάδης τῶν στρατηγούντων* (Paus. I 15). — *αἴτεον πῦρ* erinnert an Il. *ο* 718, wo Hektor bei den Schiffen ruft: *οἴσετε πῦρ – νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον ἦμαρ ἔδωκεν Νῆας ἑλεῖν.*

114. *πόνος* 'Kampf' (VII 224 4. VIII 89 1. IX 27 21).

2. *ἀνὴρ γεν. ἀγαθός*: zu V 2 2.

3f. *ἀπὸ δ' ἔθανε*: H.'s sonstiger Gebrauch läfst ein vorhergehendes Glied *ἀπὸ μὲν ἔθανε*, im zweiten Gliede aber nur die Präposition ohne Verbum erwarten. VIII 89 *ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς – ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί.* S. zu II 141 22. – *Στησίλεως ὁ Θρασύλεω*: vgl. zu V 30 6. — *Κυνέγειρος*: a. La. *Κυναίγειρος.*

ροι ἐξανακρουσάμενοι, καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς νήσου ἐν τῇ ἔλιπον τὰ ἐξ Ἐρετρίης ἀνδράποδα, περιέπλωον Σού-
5 νιον, βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ. αἰτίη δὲ ἔσχε ἐν Ἀθηναίοισι ἐξ Ἀλκμεωνιδέων μηχανῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοηθῆναι· τούτους γὰρ συνθεμένους τοῖσι Πέρσῃσι ἀναδέξαι ἀσπίδα ἐοῦσι ἤδη
116 ἐν τῇσι νηυσί. οὗτοι μὲν δὴ περιέπλωον Σούνιον· Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ποδῶν εἶχον τάχιστα ἐβοήθεον ἐς τὸ ἄστυ, καὶ ἔφθησάν τε ἀπικόμενοι πρὶν ἢ τοὺς βαρβάρους ἥκειν, καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο ἀπιγμένοι ἐξ Ἡρακλείου
5 τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἐν ἄλλῳ Ἡρακλείῳ τῷ ἐν Κυνοσάργεϊ. οἱ δὲ βάρβαροι τῇσι νηυσὶ ὑπεραιωρηθέντες Φαλήρου (τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον τότε τῶν Ἀθηναίων), ὑπὲρ τούτου ἀνακωχεύσαντες τὰς νέας ἀπέπλωον ὀπίσω ἐς τὴν Ἀσίην.

117 Ἐν ταύτῃ τῇ ἐν Μαραθῶνι μάχῃ ἀπέθανον τῶν βαρβάρων κατὰ ἑξακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας, Ἀθηναίων δὲ ἑκατὸν ἐνενήκοντα καὶ δύο. ἔπεσον μὲν ἀμφοτέρων τοσοῦτοι. συνήνεικε δὲ αὐτόθι θῶυμα γε-
5 νέσθαι τοιόνδε, Ἀθηναῖον ἄνδρα Ἐπίζηλον τὸν Κουφαγόρεω ἐν τῇ συστάσι μαχόμενόν τε καὶ ἄνδρα γινόμενον ἀγαθὸν τῶν ὀμμάτων στερηθῆναι οὔτε πληγέντα οὐδὲν τοῦ σώματος οὔτε βληθέντα, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς ζόης διατελέειν ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ἐόντα τυφλόν.
10 λέγειν δὲ αὐτὸν ἤκουσα περὶ τοῦ πάθεος τοιόνδε τινὰ

115. 3. *ἐξανακρουσάμενοι* = *ἀνακρουσάμενοι* ('abstofsend') *καὶ ἐκπλώσαντες*. Vgl. *ἐξανάγεσθαι* (c. 98 3).

6. *αἰτίη ἔσχε*, ein seltener Ausdruck, zu vergleichen mit dem bei spätern Autoren vorkommenden *λόγος ἔχει*, 'es war die Beschuldigung im Umlauf', *rumor obtinuit*. Sonst mit einem personalen Object (s. zu I 69 14). Auffällig ist der Aorist. Vgl. c. 136 3 u. zu I 71 1.

8. *ἀναδέξαι*, als *σημήιον* (VII 128 12), dessen Sinn vorher verabredet war (*συνθεμένους*).

116. 5. S. zu V 63 25. Auf einen ähnlichen bedeutsamen Zufall macht H. IX 101 aufmerksam.

6. *ὑπεραιωρηθέντες* 'auf der Höhe von Phaleron angelangt'.

7. *τότε*, bis auf Themistokles, der den dreifachen Hafen des Peiraeeus zum Stapelplatze des Seehandels und der Seemacht erhob.

117. 2. *κατά*: zu c. 44 13.

10. *λέγειν*, Infinitiv des Imperfect.

λόγον, ἄνδρα οἱ δοκέειν ὁπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν· τὸ δὲ φάσμα τοῦτο ἑωυτὸν μὲν παρεξελθεῖν, τὸν δὲ ἑωυτοῦ παραστάτην ἀποκτεῖναι. ταῦτα μὲν δὴ Ἐπίζηλον ἐπυθόμην λέγειν. 15

118 Δᾶτις δὲ πορευόμενος ἅμα τῷ στρατῷ ἐς τὴν Ἀσίην, ἐπείτε ἐγίνετο ἐν Μυκόνῳ, εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ. καὶ ἥτις μὲν ἦν ἡ ὄψις, οὐ λέγεται· ὁ δέ, ὡς ἡμέρη τάχιστα ἐπέλαμψε, ζήτησιν ἐποιέετο τῶν νεῶν, εὑρὼν δὲ ἐν Φοινίσσῃ νηὶ ἄγαλμα Ἀπόλλωνος κεχρυσωμένον ἐπυνθάνετο ὁκόθεν σεσυλημένον εἴη, πυθόμενος δὲ ἐκ τοῦ 5 ἦν ἱροῦ, ἔπλεε τῇ ἑωυτοῦ νηὶ ἐς Δῆλον· καὶ ἀπίκατο γὰρ τηνικαῦτα οἱ Δήλιοι ὀπίσω ἐς τὴν νῆσον, κατατίθεταί τε ἐς τὸ ἱρὸν τὸ ἄγαλμα καὶ ἐντέλλεται τοῖσι Δηλίοισι ἀπαγαγεῖν τὸ ἄγαλμα ἐς Δήλιον τὸ Θηβαίων· 10 τὸ δ' ἔστι ἐπὶ θαλάσσῃ Χαλκίδος καταντίον. Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ἐντειλάμενος ἀπέπλεε, τὸν δὲ ἀνδριάντα τοῦτον Δήλιοι οὐκ ἀπήγαγον, ἀλλά μιν δι' ἐτέων εἴκοσι Θηβαῖοι αὐτοὶ ἐκ θεοπροπίου ἐκομίσαντο ἐπὶ Δήλιον.

119 τοὺς δὲ τῶν Ἐρετριέων ἠνδραποδισμένους Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρένης, ὡς προσέσχον ἐς τὴν Ἀσίην πλέοντες, ἀνήγαγον ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ Δαρεῖος, πρὶν μὲν αἰχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετριέας, ἐνεῖχέ σφι δεινὸν χόλον οἷα ἀρξάντων ἀδικίης προτέρων τῶν 5 Ἐρετριέων· ἐπείτε δὲ εἶδέ σφεας ἀπαχθέντας παρ' ἑωυτὸν καὶ ὑποχειρίους ἑωυτῷ ἐόντας, ἐποίησε κακὸν ἄλλο οὐδέν, ἀλλά σφεας τῆς Κισσίης χώρης κατοίκισε ἐν

Rückzug der Perser. Die Eretrier in Asien. Eintreffen der Spartiaten (c. 118—120).

118. *στρατῷ*: zu V 36 22.

4. *ζήτησιν* 'Durchsuchung' (c. 47 7).

7 f. *καὶ – γάρ* 'und da'. — Vgl. c. 97 1.

13. *διά* 'nach Verlauf von'.

119. 4 f. *ἐνεῖχε – χόλον*: zu I 118 3. — *ἀρξάντων – προτέρων*, häufiger Pleonasmus (I 2 2. IV 1 4).

6. *ἀπαχθέντας*, *adductos*. Aehnlich II 114 11. III 28 5. 89 9. V 24 8. VI 30 1. IX 88 3.

8. *Κισσίης*: zu III 91 20. — Anthol. Pal. VII 259 ist ein Epigramm Platon's auf die Unglücklichen erhalten: *Εὐβοίης γένος ἐσμὲν Ἐρετρικόν, ἄγχι δὲ Σούσων κείμεθα· φεῦ, γαίης ὅσσον ἀφ' ἡμετέρης.*

σταθμῷ ἑωυτοῦ τῷ οὔνομά ἐστι Ἀρδέρικκα, ἀπὸ μὲν
10 Σούσων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους ἀπέχοντι, τεσσεράκοντα δὲ ἀπὸ τοῦ φρέατος τὸ παρέχεται τριφασίας ἰδέας· καὶ γὰρ ἄσφαλτον καὶ ἅλας καὶ ἔλαιον ἀρύσσονται ἐξ αὐτοῦ τρόπῳ τοιῷδε. ἀντλέεται μὲν κηλωνηίῳ, ἀντὶ δὲ γαυλοῦ ἥμισυ ἀσκοῦ οἱ προσδέδεται· ὑποτύψας
15 δὲ τούτῳ ἀντλέει καὶ ἔπειτα ἐγχέει ἐς δεξαμενήν· ἐκ δὲ ταύτης ἐς ἄλλο διαχεόμενον τράπεται τριφασίας ὁδούς. καὶ ἡ μὲν ἄσφαλτος καὶ οἱ ἅλες πήγνυνται παραυτίκα· τὸ δὲ ἔλαιον οἱ Πέρσαι καλέουσι τοῦτο ῥαδινάκην· ἔστι δὲ μέλαν καὶ ὀδμὴν παρεχόμενον βαρέαν. ἐνθαῦτα τοὺς
20 Ἐρετριέας κατοίκισε βασιλεὺς Δαρεῖος, οἳ καὶ μέχρι ἐμέο εἶχον τὴν χώρην ταύτην, φυλάσσοντες τὴν ἀρχαίην γλῶσσαν. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἐρετριέας ἔσχε οὕτω.

120 Λακεδαιμονίων δὲ ἧκον ἐς τὰς Ἀθήνας δισχίλιοι μετὰ τὴν πανσέληνον, ἔχοντες σπουδὴν πολλὴν καταλαβεῖν, οὕτω ὥστε τριταῖοι ἐκ Σπάρτης ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ. ὕστεροι δὲ ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς ἱμείροντο
5 ὅμως θηήσασθαι τοὺς Μήδους· ἐλθόντες δὲ ἐς τὸν Μαραθῶνα ἐθηήσαντο. μετὰ δὲ αἰνέοντες Ἀθηναίους καὶ τὸ ἔργον αὐτῶν ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω.

121 Θῶυμα δέ μοι καὶ οὐκ ἐνδέκομαι τὸν λόγον, Ἀλ-

9. *σταθμός* hier 'Gehöft, Landgut', wie öfters bei Homer. Anders V 52 1. Die Verbannten wurden Kronbauern. — *Ἀρδέρικκα*: vgl. I 185 13.

11f. *τοῦ*: vgl. zu V 35 7. — *παρέχεται – ἰδέας* 'dreifacher Art ist'. Vgl. c. 100 8. — *ἀρύσσονται*, vereinzelte Varietät für das gewöhnliche *ἀρύονται* (att. *ἀρύτονται*). Vgl. *ἀφύσσω ἀφύω*, *καπύσσω καπύω*, *κινύσσω κινύω*, *πινύσσω πινύω*, auch II 168 12 *ἀρυστῆρες* = *ἀρυτῆρες*.

14. *γαυλοῦ*: zu III 136 4. — *ὑποτύψας*: zu II 136 24.

15f. *ἀντλέει – ἐγχέει*: zu I 195 4. — *ἐς ἄλλο*, in einen anderen Behälter mit drei Ausgängen, aus denen sich die Masse nach drei Seiten hin zertheilt.

19. Die Beschreibung läfst eine Art Steinöl erkennen.

21f. S. Einleit. S. 16. Diodor XVII 10 berichtet von einer Anzahl Boeoten, die von Xerxes jenseits des Tigris verpflanzt noch bei Alexanders d. Gr. Hinkunft neben der Landessprache ihre alte Muttersprache bewahrt hatten.

120. Plat. Menex. 240 (*Λακεδαιμόνιοι*) *τῇ ὑστεραίᾳ τῆς μάχης ἀφίκοντο*.

2. *καταλαβεῖν*, sc. *τὰς Ἀθήνας*, 'erreichen'.

Rechtfertigung der Alkmeoniden. Geschichte dieses

κμεωνίδας ἄν κοτε ἀναδέξαι Πέρσῃσι ἐκ συνθήματος ἀσπίδα, βουλομένους ὑπὸ βαρβάροισί τε εἶναι Ἀθηναίους καὶ ὑπὸ Ἱππίῃ. οἵτινες μᾶλλον ἢ ὁμοίως Καλλίῃ τῷ Φαινίππου, Ἱππονίκου δὲ πατρί, φαίνονται μισοτύ- 5 *ραννοι ἐόντες. Καλλίης τε γὰρ μοῦνος Ἀθηναίων ἁπάντων ἐτόλμα, ὅκως Πεισίστρατος ἐκπέσοι ἐκ τῶν Ἀθηνέων, τὰ χρήματα αὐτοῦ κηρυσσόμενα ὑπὸ τοῦ δημοσίου ὠνέεσθαι, καὶ τἆλλα τὰ ἔχθιστα ἐς αὐτὸν πάντα ἐμηχανᾶτο· [Καλλίεω δὲ τούτου ἄξιον πολλαχοῦ μνήμην* **122**

Hauses. Die Freiwerbung in Sikyon (c. 121 — 131).

121. S. c. 115 6 ff. — Auch Pindar deutet in dem Liede auf des Alkmeoniden Megakles pythischen Sieg (Pyth. VII 18; im J. 489) auf die Verläumdung hin: *τὸ δ᾽ ἄχνυμαι, φθόνον ἀμειβόμενον καλὰ ἔργα.*

2. *Ἀλκμεωνίδας ἂν ἀναδέξαι* = *ὡς Ἀλκμεωνίδαι ἀναδέξειαν ἄν.* Der Autor läſst mit Absicht das Gerücht selber nicht entschieden und zweifellos sich ausdrücken. Ebenso c. 124 5, aber c. 123 4 ohne *ἄν.*

4 f. Das Haus dieses Kallias war eines der edelsten und reichsten in Athen. Die nach Wahrscheinlichkeit hergestellte Reihe der Familienhäupter bis auf H.'s Zeit ist folgende:

Hipponikos (um 594) — Phaenippos

(Hipponikos) — Kallias (um 560)

(Kallias) — Hipponikos (um 520)

Hipponikos, gen. Ammon (um 490)

Kallias, gen. Lakkoplutos (um 460; vgl. VII 151)

Hipponikos (fiel bei Delion 424)

Kallias, gen. Daduchos (um 400).

Hier ist der erste Kallias gemeint. Seine Erwähnung ist in diesem Zusammenhange, falls nicht von eben diesem Hause jene Anklage vornehmlich unterhalten wurde, durch nichts begründet und veranlaſste Plut. 863 zu der Rüge: *τοῖς Καλλίου τοῦ Φαινίππου χρησάμενος ἐπαίνοις καὶ προσάψας αὐτῷ τὸν υἱὸν Ἱππόνικον, ὃς ἦν καθ᾽ Ἡρόδοτον ἐν τοῖς πλουσιωτάτοις τῶν Ἀθηναίων, ὡμολόγησεν, ὅτι μηδὲν τῶν πραγμάτων δεομένων ἀλλὰ θεραπείᾳ καὶ χάριτι τοῦ Ἱππονίκου τὸν Καλλίαν παρενέβαλεν*, wobei sich jedoch der Ankläger in der Person des Hipponikos irrt. Der Zusatz *Ἱππονίκου δὲ πατρί* will nur den Kallias von vielen anderen des Namens aus anderen Familien unterscheiden.

7. S. I 60 ff.

8. *ὑπὸ τοῦ δημοσίου*, sc. *οἰκέτεω.* Zu den niederen Gerichts- und Polizeidiensten verwendete man in Athen Staatssklaven (*δημόσιοι*).

122. Das Capitel, das nur in einer Hss.-familie überliefert ist, enthält nicht eine absichtliche Interpolation, sondern die flüchtige, auch im Ausdruck ganz skizzenhafte Marginalstudie eines späteren Lesers, den ersten kurzen Entwurf zu einer schulmäſsigen Lobrede (*ἐγκώμιον*) im Charakter der jüngeren Sophistik, angeregt durch die Lectüre des herodoteischen Textes. Plutarch a. O. scheint es noch nicht gelesen zu haben. Die Sprache ist zwar im Di-

ἐστὶ πάντα τινὰ ἔχειν. τοῦτο μὲν γὰρ τὰ προλελεγμένα, ὡς ἀνὴρ ἄκρος ἐλευθερῶν τὴν πατρίδα. τοῦτο δὲ τὰ ἐν Ὀλυμπίῃ ἐποίησε· ἵππῳ νικήσας, τεθρίππῳ δὲ δεύτερος γενόμενος, Πύθια δὲ πρότερον ἀνελόμενος, ἐφανερώθη ἐς τοὺς Ἕλληνας πάντας δαπάνῃσι μεγίστῃσι. τοῦτο δὲ κατὰ τὰς ἑωυτοῦ θυγατέρας ἐούσας τρεῖς οἷός τις ἀνὴρ ἐγένετο· ἐπειδὴ γὰρ ἐγίνοντο γάμου ὡραῖαι, ἔδωκέ σφι δωρεὴν μεγαλοπρεπεστάτην ἐκείνῃσί τε ἐχαρίσατο· ἐκ γὰρ πάντων τῶν Ἀθηναίων τὸν ἑκάστη ἐθέλοι ἄνδρα ἑωυτῇ

123 *ἐκλέξασθαι, ἔδωκε τούτῳ τῷ ἀνδρί.] καὶ οἱ Ἀλκμεωνίδαι ὁμοίως ἢ οὐδὲν ἕσσον τούτου ἦσαν μισοτύραννοι. θῶυμα ὦν μοι καὶ οὐ προσίεμαι τὴν διαβολήν, τούτους γε ἀναδέξαι ἀσπίδα, οἵτινες ἔφευγόν τε τὸν πάντα χρόνον* 5 *τοὺς τυράννους, ἐκ μηχανῆς τε τῆς τούτων ἐξέλιπον Πεισιστρατίδαι τὴν τυραννίδα. καὶ οὕτω τὰς Ἀθήνας οὗτοι ἦσαν οἱ ἐλευθερώσαντες πολλῷ μᾶλλον ἤπερ Ἁρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων, ὡς ἐγὼ κρίνω· οἱ μὲν γὰρ ἐξηγρίωσαν τοὺς ὑπολοίπους Πεισιστρατιδέων Ἵππαρχον* 10 *ἀποκτείναντες, οὐδέ τι μᾶλλον ἔπαυσαν [τοὺς λοιποὺς] τυραννεύοντας· Ἀλκμεωνίδαι δὲ ἐμφανέως ἠλευθέρωσαν,*

alekt und in einzelnen Wendungen der herodoteischen nachgeahmt, verräth aber in mehreren Stücken ihren hellenistischen Ursprung. — *Καλλίεω — ἔχειν* deutet das Motiv an, welches der Rhetor im Prooemion auszuführen gedenkt. — *ἄξιον μνήμην ἔχειν*, nach I 14 6. II 111 25.— *τὰ προλελεγμένα* 'das schon Gesagte', sc. *διελθεῖν χρεών*. In diesem Sinne wird *προλέγειν* von den Alten nicht gebraucht. H. sagt in solchem Falle *τά μοι πρότερον εἴρηται (ἀπήγηται, δεδήλωται)*. — *ἄκρος* sc. *ἐγένετο*, nach V 112 3. — *ἐλευθερῶν*, übertrieben zu Gunsten der rhetorischen Absicht. — *ἵππῳ νικήσας*, Ol. 54 (Schol. Ar. Av. 284). — *ἐφανερώθη*, späten Gebrauches st. *ἔνδοξος (λαμπρὸς) ἐγένετο* od. *ἀπελαμπρύνθη* (c. 70 14) u. ä. — *γάμου ὡραῖαι*, nach I 196 5. — *δωρεή* soll 'Mitgift' sein. Der übliche Ausdruck dafür ist *φερνή* oder *προίξ*. — *σφι — ἐκείνῃσί τε*, incorrect.

123. 3. *τὴν διαβολήν*: oben c. 121 1 einfach *τὸν λόγον*. Nachdem der Ungrund der Anklage erwiesen, ist der tadelnde Ausdruck an seiner Stelle.

4. *ἔφευγον*: zu V 62 7.

5. *τούτων*: zu II 40 4.

7. Vgl. zu V 55 2.

9. H. schrieb wohl *ἐξηγρίωσαν μᾶλλόν τι*. Diese beiden Wörter sind in die folgende Zeile gerathen, wo sie nicht hingehören, ebensowenig wie *τοὺς λοιπούς*. — *τοὺς ὑπολοίπους*, Hippias und Thessa-

εἰ δὴ οὗτοί γε ἀληθέως ἦσαν οἱ τὴν Πυθίην ἀναπείσαντες προσημαίνειν Λακεδαιμονίοισι ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας, ὥς μοι πρότερον δεδήλωται. ἀλλὰ γὰρ ἴσως τι ἐπιμεμ- **124** *φόμενοι Ἀθηναίων τῷ δήμῳ προεδίδοσαν τὴν πατρίδα. οὐ μὲν ὦν ἦσάν σφεων ἄλλοι δοκιμώτεροι ἔν γε Ἀθηναίοισι ἄνδρες οὐδ' οἳ μᾶλλον ἐτετιμέατο. οὕτω οὐδὲ λόγος αἱρέει ἀναδεχθῆναι ἔκ γε ἂν τούτων ἀσπίδα ἐπὶ* 5 *τοιούτῳ λόγῳ. ἀνεδέχθη μὲν γὰρ ἀσπίς, καὶ τοῦτο οὐκ ἔστι ἄλλως εἰπεῖν· ἐγένετο γάρ· ὃς μέντοι ἦν ὁ ἀναδέξας, οὐκ ἔχω προσωτέρω εἰπεῖν τούτων.*

Οἱ δὲ Ἀλκμεωνίδαι ἦσαν μὲν καὶ τὰ ἀνέκαθεν **125** *λαμπροὶ ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι, ἀπὸ δὲ Ἀλκμέωνος καὶ αὖτις Μεγακλέος ἐγένοντο καὶ κάρτα λαμπροί. τοῦτο μὲν γὰρ Ἀλκμέων ὁ Μεγακλέος τοῖσι ἐκ Σαρδίων Λυδοῖσι παρὰ Κροίσου ἀπικνεομένοισι ἐπὶ τὸ χρηστήριον τὸ ἐν* 5

los.

13. *προσημαίνειν*: vgl zu V 63 4.

14. *πρότερον*: V 63.

124. *ἀλλὰ γάρ*, *at enim*, eine *anteoccupatio* des zu erwartenden Einwurfs.

3. *μὲν ὦν*, *immo*, 'im Gegentheil'. Soph. Ai. 1362 Agamemnon *ἡμᾶς σὺ δειλοὺς τῇδε θἠμέρᾳ φανεῖς*, worauf Odysseus *ἄνδρας μὲν οὖν Ἕλλησι πᾶσιν ἐνδίκους*.

5. *λόγος αἱρέει*: zu I 132 18.

6. *ἐπὶ τοιούτῳ λόγῳ* 'in solcher Absicht' (III 36 24).

125. Bei *τὰ ἀνέκαθεν* (zu V 55 6) denkt H. nicht an mythische Vorfahren (vgl. zu V 62 7), sondern, wie der Zusatz *ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι* zeigt, an Männer wie Megakles (zu V 71 9). — *Ἀλκμέωνος*: von diesem, als dem Begründer des Reichthums und Ansehens des Hauses, scheint der Familienname entlehnt zu sein. Stammtafel:

Megakles I. (Archont um 620)
Alkmeon (um 590) — Kleisthenes (in Sikyon)
Megakles II. (um 560) ⌣ Agariste
Kleisthenes (um 520) — Hippokrates
Megakles III. (um 490). — Megakles IV. — Agariste ⌣ Xanthippos
Deinomache ⌣ Kleinias — Euryptolemos — Perikles
Alkibiades — Isodike ⌣ Kimon.

3. *καὶ κάρτα*: zu I 71 6. — *τοῦτο μέν*, entsprechend c. 126 1. Vgl. zu V 45 5.

4 ff. Kroesos reg. 560–546 (zu I 86 2), und seine Sendungen nach Delphi fanden um 556 (zu I 53 1) statt. Alkmeon aber, der Anführer der Athener im kirrhaeischen Kriege

Δελφοῖσι συμπρήκτωρ τε ἐγίνετο καὶ συνελάμβανε προθύμως, καί μιν Κροῖσος πυθόμενος τῶν Λυδῶν τῶν ἐς τὰ χρηστήρια φοιτεόντων ἑωυτὸν εὖ ποιέειν μεταπέμπεται ἐς Σάρδις, ἀπικόμενον δὲ δωρέεται χρυσῷ
10 *τὸν ἂν δύνηται τῷ ἑωυτοῦ σώματι ἐξενείκασθαι ἐσάπαξ. ὁ δὲ Ἀλκμέων πρὸς τὴν δωρεὴν ἐοῦσαν τοιαύτην τοιάδε ἐπιτηδεύσας προσέφερε. ἐνδὺς κιθῶνα μέγαν καὶ κόλπον πολλὸν καταλιπόμενος τοῦ κιθῶνος, κοθόρνους τοὺς εὕρισκε εὐρυτάτους ἐόντας ὑποδησάμενος*
15 *ἤιε ἐς τὸν θησαυρὸν ἐς τόν οἱ κατηγέοντο. ἐσπεσὼν δὲ ἐς σωρὸν ψήγματος πρῶτον μὲν παρέσαξε παρὰ τὰς κνήμας τοῦ χρυσοῦ ὅσον ἐχώρεον οἱ κόθορνοι, μετὰ δὲ τὸν κόλπον πάντα πλησάμενος χρυσοῦ καὶ ἐς τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς διαπάσας τοῦ ψήγματος, καὶ ἄλλο λα-*
20 *βὼν ἐς τὸ στόμα, ἐξήιε ἐκ τοῦ θησαυροῦ ἕλκων μὲν μόγις τοὺς κοθόρνους, παντὶ δέ τεῳ οἰκὼς μᾶλλον ἢ ἀνθρώπῳ· τοῦ τό τε στόμα ἐβέβυστο καὶ πάντα ἐξώγκωτο. ἰδόντα δὲ τὸν Κροῖσον γέλως ἐσῆλθε, καί οἱ πάντα τε ἐκεῖνα διδοῖ καὶ πρὸς ἑτέροισί μιν δωρέεται οὐκ*
25 *ἐλάσσοσι ἐκείνων. οὕτω μὲν ἐπλούτησε ἡ οἰκίη αὕτη μεγάλως, καὶ ὁ Ἀλκμέων οὗτος οὕτω τεθριπποτροφήσας*
126 *Ὀλυμπιάδα ἀναιρέεται. μετὰ δὲ γενεῇ δευτέρῃ ὕστε-*

(595–586; Plut. Solon 11), ist, wie schon obige Stammliste zeigt, um ein ganzes Geschlecht höher anzusetzen. Er war der Zeitgenosse des Alyattes, des Solon und des Tyrannen Kleisthenes. H. irrt sich also um 30–40 J., wenn er ihn mit Kroesos zusammenführt und c. 126 1 den gleichzeitigen Kleisthenes in das folgende Geschlecht einrückt. Vgl über zwei andere dieselbe Zeitepoche betreffende Verseben zu I 29 7. V 94 9; auch zu c. 127 11.

6. *τε καί*: zu V 2 6. 4 9.

9ff. Schon Pindar soll dasselbe Abenteuer in einem Poem behandelt haben, aus dem es Tzetz. Chil. I 8. Schol. Pind. Pyth. VII referiren.

10. *τὸν = ὅσον*. Vgl. zu II 135 13.

11. *τοιαύτην*, so selten und wunderlich.

12. *ἐπιτηδεύσας*: zu III 18 3. — *προσέφερε*, *adhibuit* (c. 18 3).

13. *καταλιπόμενος*, heim Umlegen des Gürtels. — *κοθόρνους*, nicht die tragischen, sondern hohe Jagdstiefeln, die an die Schienbeine hinanfreichen (17).

23. *ἰδόντα – ἐσῆλθε*: zu III 42 17.

26. *τεθριπποτροφήσας*: zu V 77 12.

27. Isokr. *περὶ ζεύγ.* 25 *ἵππων*

ρον Κλεισθένης μιν ὁ Σικυῶνος τύραννος ἐξήειρε, ὥστε πολλῷ οὐνομαστοτέρην γενέσθαι ἐν τοῖσι Ἕλλησι ἢ πρότερον ἦν. Κλεισθένεϊ γὰρ τῷ Ἀριστωνύμου τοῦ Μύρωνος τοῦ Ἀνδρέω γίνεται θυγάτηρ τῇ οὔνομα ἦν Ἀγαρίστη. ταύτην ἠθέλησε, Ἑλλήνων πάντων ἐξευρὼν τὸν ἄριστον, τούτῳ γυναῖκα προσθεῖναι. Ὀλυμπίων ὦν ἐόντων καὶ νικέων ἐν αὐτοῖσι τεθρίππῳ ὁ Κλεισθένης κήρυγμα ἐποιήσατο, ὅστις Ἑλλήνων ἑωυτὸν ἀξιοῖ Κλεισθένεος γαμβρὸν γενέσθαι, ἥκειν ἐς ἑξηκοστὴν ἡμέρην ἢ καὶ πρότερον ἐς Σικυῶνα ὡς κυρώσοντος Κλεισθένεος τὸν γάμον ἐν ἐνιαυτῷ, ἀπὸ τῆς ἑξηκοστῆς ἀρξαμένου ἡμέρης. ἐνθαῦτα Ἑλλήνων ὅσοι σφίσι τε αὐτοῖσι ἦσαν

γὰρ ζεύγει πρῶτος Ἀλκμέων τῶν πολιτῶν Ὀλυμπίασιν ἐνίκησε. Pind. Pyth. VII 14 erwähnt diesen olympischen Sieg als den einzigen des Hauses neben fünf isthmischen und zwei pythischen. Er scheint in Ol. 47 zu gehören (vgl. Schol. Pind. Pyth. VII, der ihn irrig auf den Vater, Megakles, überträgt).

126. *δευτέρῃ γενεῇ*: zu I 3 1. — Wegen der Abundanz in *μετὰ δὲ – ὕστερον* vgl. zu III 36 29. IX 17 6.

2. *μιν*, sc. *τὴν οἰκίην*.

4 f. *Orthagoras* (Andreas, um 670 v. Chr.)
|
Myron (um 650)
|
Andronymos (um 620)

Myron *Isodamos* *Kleisthenes*
(um 605) (um 600–570)

Der Stifter der Dynastie, aus der nicht dorischen Phyle der Aegialeer und seines Standes angeblich ein Koch (Diodor Exc. Vat. p. 11), veränderte wahrscheinlich seinen Namen *Ἀνδρέας* in den bedeutsameren *Ὀρθαγόρας*, wie ihn andere nennen (Aristot. Pol. V 12. Plut. Mor. 553b), eben wie später Kleisthenes seine Phyle in *Ἀρχέλαοι* umnannte (V 68). Sein Sohn Myron siegte im Wagenrennen Ol. 33 (648 v. Chr., Paus. VI 19 2). Dessen gleichnamiger Enkel machte sich durch Härte und Unbill verhafst; nach siebenjähriger Regierung stürzten und tödteten ihn die eigenen Brüder, von denen der jüngere Kleisthenes nach Vertreibung des Isodamos die Herrschaft 31 J. lang mit Kraft und Glück bis zu seinem Tode behauptete (Nikol. Damask. Fr. 61). Die Dauer der Dynastie der Orthagoriden geben Aristoteles und Diodor a. O. auf 100 J. an. — *γίνεται*: zum Präsens vgl. III 160 12.

6 ff. 'Es scheint dies eine nach dem Muster verschiedener Ereignisse im alten Epos, besonders nach den Freiern der Helena, womit sie Dio Chrys. p. 163 M. vergleicht, gemachte Geschichte zu sein'. Grote Gesch. Griech. II 33 d. A. Von ihren chronologischen und sonstigen Widersprüchen zu c. 127 8 u. 11.

7. *προσθεῖναι* 'zuertheilen'. Vgl. I 196 21.

10. *ἥκειν* 'solle kommen'. — *ἐς*: zu III 155 21.

12. *ἀρξαμένου*, näml. *Κλεισθένεος*, sollte eig. zu *ἐνιαυτῷ* construirt sein, 'innerhalb eines von jenem 60. Tage an beginnenden, ge-

καὶ πάτρῃ ἐξωγκωμένοι, ἐφοίτεον μνηστῆρες· τοῖσι Κλει-
15 *σθένης καὶ δρόμον καὶ παλαίστρην ποιησάμενος ἐπ' αὐ-*
127 *τῷ τούτῳ εἶχε. ἀπὸ μὲν δὴ Ἰταλίης ἦλθε Σμινδυρίδης ὁ Ἱπποκράτεος Συβαρίτης, ὃς ἐπὶ πλεῖστον δὴ χλιδῆς εἷς ἀνὴρ ἀπίκετο (ἡ δὲ Σύβαρις ἤκμαζε τοῦτον τὸν χρόνον μάλιστα), καὶ Σιρίτης Δάμασος Ἀμύριος τοῦ σο-*
5 *φοῦ λεγομένου παῖς. οὗτοι μὲν ἀπ' Ἰταλίης ἦλθον, ἐκ δὲ τοῦ κόλπου τοῦ Ἰονίου Ἀμφίμνηστος Ἐπιστρόφου Ἐπιδάμνιος· οὗτος δὲ ἐκ τοῦ Ἰονίου κόλπου. Αἰτωλὸς δὲ ἦλθε Τιτόρμου τοῦ ὑπερφύντος τε Ἕλληνας ἰσχύι καὶ φυγόντος ἀνθρώπους ἐς τὰς ἐσχατιὰς τῆς Αἰτωλί-*
10 *δος χώρης, τούτου τοῦ Τιτόρμου ἀδελφεὸς Μάλης. ἀπὸ δὲ Πελοποννήσου Φείδωνος τοῦ Ἀργείων τυράννου παῖς*

rechneten Jahres'. Vgl. zu V 49 20.

14 ff. *ἐξωγκωμένοι* 'aufgehlasen, stolz anf sich selhst und auf ihr Vaterland'. — *ποιησάμενος – εἶχε*: zn I 27 19. — *ἐπ' αὐτῷ τούτῳ*, für die Unterhaltung und Beschäftigung der Gäste.

127. Vgl. die Aufzählung der Helden, die sich znr Jagd des kalydonischen Ehers einfanden, bei Apollodor I 8 2. — *Ἰταλίης*: zn I 167 15.

3. *εἷς ἀνήρ* verstärkt den Superlativ, *unus omnium luxuriosissimus*. Gleiche Wirkung hat auch *δή*; s. zn III 138 12. — Athen p. 273 fügt ans anderen Autoren hinzn: *οὐχ ἔφη τὸν ἥλιον ἐτῶν εἴκοσιν οὔτ' ἀνατέλλοντα οὔτε δυόμενον ἑορακέναι*, p. 541 *εἵποντο γοῦν αὐτῷ (εἰς Σικυῶνα) χίλιοι μάγειροι καὶ ὀρνιθευταί*. Anderes bei Diodor Exc. p. 550.

4. *Σιρίτης*: s. zn VIII 62 7.

7. *δέ*: vgl. zu V 44 14. Ebenso unten 25.

8 f. *Τίτορμος*, angeblich ein Rinderhirt, Zeitgenosse und Besieger des berufenen Athleten Milon, der das bewundernde Wort über ihn sprach: *ἄλλος οὗτος Ἡρακλῆς*. Milon lebte um 520 (vgl. III 137); Kleisthenes starb aher schon nm 570. — *φυγόντος*: vgl. IV 174 3 *πάντα ἄνθρωπον φεύγουσι καὶ παντὸς ὁμιλίην*.

11 ff. *Φείδων*, des Herakliden Temenos Nachkomme im zehnten Geschlecht und rechtmäſsiger König von Argos, vereinigte die nnter seinen Vorgängern antonom gewordenen argeiischen Städte wieder zu einem Bundesstaate (Ephoros hei Strab. 358), dessen Gehiet er über die ganze Osthälfte der Halbinsel (vgl. I 82) und die anliegenden Inseln ansgedehnt zu haben scheint. — *Φείδωνος δέ*, *eius qui*. S. zu I 64 10. — Er führte zuerst ein geordnetes Maſs- Gewicht- und Münzsystem ein, das aeginaeische, das allmälig auſserhalb des argeiischen Bnndes auch vom übrigen Peloponnes als das normale angenommen ward. Denn so ist *ποιήσαντος Πελοποννησίοισι* zu fassen (vgl. II 53 6). Ephoros a. O. (*Φείδων*) *μέτρα ἐξεῦρε τὰ Φειδώνια καλούμενα καὶ σταθμοὺς καὶ νόμισμα κεχαραγμένον τό τε ἄλλο καὶ τὸ ἀργυροῦν*. — *ὑβρίσαντες μέγιστα δή* erhält in *ὃς – ἔθηκε* seine Ausführung und Begründnng. Die Aufsicht und Anordnnng der Olympien (*ἀγω-*

Λεωκήδης, Φείδωνος δὲ τοῦ τὰ μέτρα ποιήσαντος Πελοποννησίοισι καὶ ὑβρίσαντος μέγιστα δὴ Ἑλλήνων ἁπάντων, ὃς ἐξαναστήσας τοὺς Ἠλείων ἀγωνοθέτας αὐτὸς τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ ἀγῶνα ἔθηκε· τούτου τε δὴ παῖς, καὶ 15 Ἀμίαντος Λυκούργου Ἀρκὰς ἐκ Τραπεζοῦντος, καὶ Ἀζὴν ἐκ Παίου πόλιος Λαφάνης Εὐφορίωνος τοῦ δεξαμένου τε, ὡς λόγος ἐν Ἀρκαδίῃ λέγεται, τοὺς Διοσκούρους οἰκίοισι καὶ ἀπὸ τούτου ξεινοδοκέοντος πάντας ἀνθρώπους, καὶ Ἠλεῖος Ὀνομαστὸς Ἀγαίου. οὗτοι μὲν δὴ 20 ἐξ αὐτῆς Πελοποννήσου ἦλθον, ἐκ δὲ Ἀθηνέων ἀπίκοντο Μεγακλέης τε ὁ Ἀλκμέωνος τούτου τοῦ παρὰ Κροῖσον ἀπικομένου, καὶ ἄλλος Ἱπποκλείδης Τισάνδρου, πλούτῳ καὶ εἴδεϊ προφέρων Ἀθηναίων. ἀπὸ δὲ Ἐρετρίης ἀνθεύσης τοῦτον τὸν χρόνον Λυσανίης· οὗτος δὲ 25 ἀπ' Εὐβοίης μοῦνος. ἐκ δὲ Θεσσαλίης ἦλθε τῶν Σκοπαδέων Διακτορίδης Κραννώνιος, ἐκ δὲ Μολοσσῶν Ἄλκων. τοσοῦτοι μὲν ἐγένοντο οἱ μνηστῆρες. ἀπικομένων **128** δὲ τούτων ἐς τὴν προειρημένην ἡμέρην, ὁ Κλεισθένης πρῶτα μὲν τὰς πάτρας τε αὐτῶν ἀνεπύθετο καὶ γένος ἑκάστου, μετὰ δὲ κατέχων ἐνιαυτὸν διεπειρᾶτο αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγαθίης καὶ τῆς ὀργῆς καὶ παιδεύσιός τε 5 καὶ τρόπου, καὶ ἑνὶ ἑκάστῳ ἰὼν ἐς συνουσίην καὶ συν-

νοθεσία) hatte zwar ursprünglich den Pisaten als den Landesherren gehört, war aber in Besitz der unter Oxylos eingewanderten Eleier gekommen, die sich mit Hilfe Sparta's nicht nur darin behaupteten, sondern auch mit der Zeit zu so allgemeiner Geltung brachten (vgl. II 160), dafs ihr Land für heilig und unverletzlich erklärt ward. Doch gelang es den Pisaten einige Male ihr altes Recht zu erneuern. So in der 8. Ol. mit Hilfe Pheidon's, der als Nachkomme des Herakles, des mythischen Stifters der Feier, ein persönliches Schutzrecht geltend machte (Ephoros a. O. Paus. VI 22 2). Er lebte also um 750, sein Sohn demnach mehr als 100 J. vor Kleisthenes! Seltsam ist es auch, dafs der königliche Heraklide um die Tochter des sikyonischen Volksmannes, des offenen Feindes der Argeier (V 67), sich bewirbt.

16. *Τραπεζοῦς*, im südwestlichen Arkadien, am Fufse des Lykaion-geb. — *Ἀζήν*, aus der Landschaft Azania im nordwestlichen Arkadien. Die Azanen bildeten einen vom übrigen Arkadien abgesonderten Canton.

17. *δεξάμενος*: zu I 126 10.

128. 5. *ὀργή* in der ursprünglichen Bedeutung *natura*, *ingenium* ist bei den Ionern und Dichtern häufig. Theogn. 963 *μή ποτ' ἐπαινήσῃς πρὶν ἂν εἰδῇς ἄνδρα σαφηνέως, Ὀργὴν καὶ ῥυθμὸν καὶ τρό-*

άπασι· καὶ ἐς γυμνάσιά τε ἐξαγινέων ὅσοι ἦσαν αὐτῶν νεώτεροι, καὶ τό γε μέγιστον, ἐν τῇ συνιστιήσι διεπειρᾶτο· ὅσον γὰρ κατεῖχε χρόνον αὐτούς, τοῦτον πάντα
10 *ἐποίεε καὶ ἅμα ἐξείνιζε μεγαλοπρεπέως. καὶ δή κου μάλιστα τῶν μνηστήρων ἠρέσκοντο οἱ ἀπ' Ἀθηνέων ἀπιγμένοι, καὶ τούτων μᾶλλον Ἱπποκλείδης ὁ Τισάνδρου καὶ κατ' ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο καὶ ὅτι τὸ ἀνέ-*
129 *καθεν τοῖσι ἐν Κορίνθῳ Κυψελίδῃσι ἦν προσήκων. ὡς δὲ ἡ κυρίη ἐγένετο τῶν ἡμερέων τῆς τε κατακλίσιος τοῦ γάμου καὶ ἐκφάσιος αὐτοῦ Κλεισθένεος τὸν κρίνοι ἐκ πάντων, θύσας βοῦς ἑκατὸν ὁ Κλεισθένης εὐώχεε*
5 *αὐτούς τε τοὺς μνηστῆρας καὶ Σικυωνίους πάντας. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, οἱ μνηστῆρες ἔριν εἶχον ἀμφί τε μουσικῇ καὶ τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον. προϊούσης δὲ τῆς πόσιος κατέχων πολλὸν τοὺς ἄλλους ὁ Ἱπποκλείδης ἐκέλευσέ οἱ τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι ἐμμελείην,*

πον ὅστις ἂν ᾖ.

8. *συνιστίησις*, attisch *συνεστίασις*, *concoenatio*. Hierauf bezieht sich nachher *ἅμα ἐξείνιζε*.

10. *μεγαλοπρεπέως* geh. auch zu *πάντα ἐποίεε*. — *κου*: I 98 17.

11. Wegen des bei *ἠρέσκοντο* mangelnden Pronomen *οἱ* s. zu I 27 1.

13f. *ἐκρίνετο*: zu V 5 6. Aus der vom Logographen Pherekydes aufgestellten, bei Marcellin. vit. Thuc. 3 nicht unversehrt erhaltenen Genealogie läfst sich soviel mit Sicherheit erkennen, dafs Hippokleides vom Aeantiden Philaeos abstammte, dessen Mutter Lysidike als Enkelin des Lapithen Kaenens galt (Steph. B. v. *Φιλαΐδαι*), auf welchen anderseits auch die Kypseliden ihre Abkunft zurückführten (V 92$^{\beta}$). Auch ist wahrscheinlich Hippokleides ein Bruder des c. 34 5 erwähnten Kypselos, in dessen Namen die Familie ihre alte Beziehung zu dem gerade damals noch mächtigen Hause der Kypseliden auffrischen mochte, und Oheim des älteren Miltiades. — *τὸ ἀνέκαθεν*: zu V 55 6.

129. 2. *τῆς κατακλίσιος τοῦ γάμου* 'des hochzeitlichen Festmahls, der Hochzeitsfeier'. Vgl. Od. δ 4 *τὸν δ' εὗρον δαινύντα γάμον πολλοῖσιν ἔτησιν Υἱέος ἠδὲ θυγατρός.*

3. *τόν*, st. *τίνα* od. *ὅντινα*; s. zu I 56 5.

6. *ἀπὸ δείπνου ἐγ.*: zu I 126 13.

7. *ἀμφὶ μουσικῇ*: zu I 140 14. — *τῷ – μέσον* 'mit geselligen Vorträgen', heiteren und neckischen Inhaltes. Theogn. 493 *ὑμεῖς δ' εὖ μυθεῖσθε παρὰ κρητῆρι μένοντες – ἐς τὸ μέσον φωνεῦντες.* Zu *ἐς μέσον* vgl. c. 130 *ἔλεξε ἐς μέσον*, IV 97 *γνώμην – ἐς μέσον φέρω*, VII 8$^{\delta}$ *τίθημι τὸ πρῆγμα ἐς μέσον*, u. zu III 80 5. VI 69 3.

8. *κατέχων*, *detinens*, 'fesselnd', durch die Fülle und den Witz seiner Einfälle.

9. Aristoxenos in Bekk. Anecd. p. 101 *ἦν δὲ τὸ μὲν εἶδος τῆς τρα-*

πειθομένου δὲ τοῦ αὐλητέω ὠρχήσατο. καί κως ἑωυτῷ 10
μὲν ἀρεστῶς ὠρχέετο, ὁ δὲ Κλεισθένης ὁρέων ὅλον τὸ
πρῆγμα ὑπώπτευε. μετὰ δὲ ἐπισχὼν ὁ Ἱπποκλείδης χρό-
νον ἐκέλευσέ οἱ τινα τράπεζαν ἐσενεῖκαι, ἐσελθούσης δὲ
τῆς τραπέζης πρῶτα μὲν ἐπ᾽ αὐτῆς ὠρχήσατο Λακω-
νικὰ σχημάτια, μετὰ δὲ ἄλλα Ἀττικά, τὸ τρίτον δὲ 15
τὴν κεφαλὴν ἐρείσας ἐπὶ τὴν τράπεζαν τοῖσι σκέλεσι
ἐχειρονόμησε. Κλεισθένης δὲ τὰ μὲν πρῶτα καὶ τὰ
δεύτερα ὀρχεομένου, ἀποστυγέων γαμβρὸν ἄν οἱ ἔτι γενέ-
σθαι Ἱπποκλείδεα διά τήν τε ὄρχησιν καὶ τὴν ἀναιδείην,
κατεῖχε ἑωυτόν, οὐ βουλόμενος ἐκραγῆναι ἐς αὐτόν· ὡς 20
δὲ εἶδε τοῖσι σκέλεσι χειρονομήσαντα, οὐκέτι κατέχειν
δυνάμενος εἶπε „ὦ παῖ Τισάνδρου, ἀπωρχήσαό γε μὲν
τὸν γάμον.“ ὁ δὲ Ἱπποκλείδης ὑπολαβὼν εἶπε „οὐ
φροντὶς Ἱπποκλείδῃ.“ ἀπὸ τούτου μὲν τοῦτο νομί- **130**
ζεται, Κλεισθένης δὲ σιγὴν ποιησάμενος ἔλεξε ἐς μέσον
τάδε. „ἄνδρες παιδὸς τῆς ἐμῆς μνηστῆρες, ἐγὼ καὶ
πάντας ὑμέας ἐπαινέω καὶ πᾶσι ὑμῖν, εἰ οἷόν τε εἴη,
χαριζοίμην ἄν, μήτ᾽ ἕνα ὑμέων ἐξαίρετον ἀποκρίνων 5
μήτε τοὺς λοιποὺς ἀποδοκιμάζων. ἀλλ᾽ οὐ γὰρ οἷά τέ
ἐστι μιῆς πέρι παρθένου βουλεύοντα πᾶσι κατὰ νόον
ποιέειν, τοῖσι μὲν ὑμέων ἀπελαυνομένοισι τοῦδε τοῦ γά-
μου τάλαντον ἀργυρίου ἑκάστῳ δωρεὴν δίδωμι τῆς ἀξιώ-
σιος εἵνεκεν τῆς ἐξ ἐμεῦ γῆμαι καὶ τῆς ἐξ οἴκου ἀποδη- 10

γικῆς ὀρχήσεως ἡ καλουμένη ἐμμέλεια, καθάπερ τῆς σατυρικῆς ἡ καλουμένη σίκιννις, τῆς δὲ κωμικῆς ὁ καλούμενος κόρδαξ. Hier wohl noch in weniger bestimmtem Sinne 'Tanzweise'.

10. *κως*: zu III 40 1.

12. *ὑπώπτευε* 'schaute finster und argwöhnisch drein'. Theokr. XXIII 10 *οἷα δὲ θὴρ ὑλαῖος ὑποπτεύῃσι κυναγώς.*

15. *ἄλλα Ἀττικά* 'andere und zwar attische'; vgl. zu I 193 15.

18. *ἀποστυγέων*, 'obgleich mit Abscheu den Gedanken von sich weisend', dafs H. noch sein Eidam werden könnte.

21. *κατέχειν*: zu V 19 4.

22. 'doch traun, vertanzt hast du die Heirath'. Die Adversativpartikel läfst die im Zorn nicht zu Worte gelangte Anerkennung voraussetzen: 'du bist freilich ein trefflicher Tänzer'.

130. *νομίζεται*, als Sprichwort. Vgl c. 138 25.

6. *ἀλλ᾽ — γάρ* 'doch da'; zu I 147 4.

10. *ἐξ ἐμεῦ*: vgl. zu V 92β 3. Theogn. 189 *ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἔγη-*

μίης, τῷ δὲ Ἀλκμέωνος Μεγακλέι ἐγγυῶ παῖδα τὴν ἐμὴν Ἀγαρίστην νόμοισι τοῖσι Ἀθηναίων.“ φαμένου δὲ ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος ἐκεκύρωτο ὁ γάμος Κλεισθένεϊ.

131 *Ἀμφὶ μὲν κρίσι τῶν μνηστήρων τοσαῦτα ἐγένετο, καὶ οὕτω Ἀλκμεωνίδαι ἐβώσθησαν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα. τούτων δὲ συνοικησάντων γίνεται Κλεισθένης τε ὁ τὰς φυλὰς καὶ τὴν δημοκρατίην Ἀθηναίοισι καταστήσας,* 5 *ἔχων τὸ οὔνομα ἀπὸ τοῦ μητροπάτορος τοῦ Σικυωνίου· οὗτός τε δὴ γίνεται Μεγακλέι καὶ Ἱπποκράτης, ἐκ δὲ Ἱπποκράτεος Μεγακλέης τε ἄλλος καὶ Ἀγαρίστη ἄλλη ἀπὸ τῆς Κλεισθένεος Ἀγαρίστης ἔχουσα τὸ οὔνομα, ἣ συνοικήσασά τε Ξανθίππῳ τῷ Ἀρίφρονος καὶ ἔγκυος* 10 *ἐοῦσα εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ· ἐδόκεε δὲ λέοντα τεκεῖν· καὶ μετ᾽ ὀλίγας ἡμέρας τίκτει Περικλέα Ξανθίππῳ.*

132 *Μετὰ δὲ τὸ ἐν Μαραθῶνι τρῶμα γενόμενον Μιλτιάδης, καὶ πρότερον εὐδοκιμέων παρὰ Ἀθηναίοισι, τότε μᾶλλον αὔξετο. αἰτήσας δὲ νέας ἑβδομήκοντα καὶ στρατιήν τε καὶ χρήματα Ἀθηναίους, οὐ φράσας σφι ἐπ᾽* 5 *ἣν ἐπιστρατεύσεται χώρην, ἀλλὰ φὰς αὐτοὺς καταπλουτιεῖν ἤν οἱ ἕπωνται· ἐπὶ γὰρ χώρην τοιαύτην δή τινα ἄξειν ὅθεν χρυσὸν εὐπετέως ἄφθονον οἴσονται· λέγων τοιαῦτα αἴτεε τὰς νέας. Ἀθηναῖοι δὲ τούτοισι ἐπαερ-*

133 *θέντες παρέδοσαν. παραλαβὼν δὲ ὁ Μιλτιάδης τὴν*

μεν Καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ.

131. *κρίσις, certamen*; s. zu III 120 12.

2. *ἐβώσθησαν*: zu III 39 11.

3. *γίνεται*: zu III 160 12.

10. *λέοντα*: zu V 92β 19. — S. Einleit. S. 25. Hierauf bezieht sich vielleicht das parodische Orakel bei Arist. Ritt. 1037 *ἔστι γυνή, τέξει τε λέονθ᾽ ἱεραῖς ἐν Ἀθήναις, Ὃς περὶ τοῦ δήμου πολλοῖς κώνωψι μαχεῖται Ὥστε περὶ σκύμνοισι βεβηκώς.*

Miltiades Fehlschlag auf Paros: seine Verurtheilung und sein Tod (c. 132—136).

132. *τρῶμα*: zu V 120 7. Man vermiſst *Περσέων* oder erwartet *νίκην*. Vgl. IX 90 2.

3. *μᾶλλον*: zu V 66 2. — *αὔξετο, augebatur*, 'stieg in Ansehen und Einfluſs'. Vgl. zu III 80 31. — *ἑβδομήκοντα*: zu c. 89 11.

6. *τοιαύτην δή τινα*: zu I 163 10. III 120 16.

7. *χρυσόν*: Parier hatten das goldreiche Thasos besiedelt. In späterer Zeit zeugt für ihren Wohlstand, daſs sie 16 Talente jährlichen Tributes an Athen zahlten, mehr denn doppelt soviel als das weit gröſsere Naxos. — *λέγων τοιαῦτα*: vgl. V 91 7.

στρατιὴν ἔπλεε ἐπὶ Πάρον, πρόφασιν ἔχων ὡς οἱ Πάριοι ὑπῆρξαν πρότεροι στρατευόμενοι τριήρεϊ ἐς Μαραθῶνα ἅμα τῷ Πέρσῃ. τοῦτο μὲν δὴ πρόσχημα λόγων ἦν, ἀτάρ τινα καὶ ἔγκοτον εἶχε τοῖσι Παρίοισι διὰ Λυσαγόρεα τὸν Τισίεω, ἐόντα γένος Πάριον, διαβαλόντα μιν πρὸς Ὑδάρνεα τὸν Πέρσην. ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν ἔπλεε ὁ Μιλτιάδης τῇ στρατιῇ ἐπολιόρκεε Παρίους κατειλημένους ἐντὸς τείχεος, καὶ ἐσπέμπων κήρυκα αἴτεε ἑκατὸν τάλαντα, φάς, ἢν μή οἱ δῶσι, οὐκ ἀπαναστήσειν τὴν στρατιὴν πρὶν ἢ ἐξέλῃ σφέας. οἱ δὲ Πάριοι ὅκως μέν τι δώσουσι Μιλτιάδῃ ἀργυρίου οὐδὲ διενοεῦντο, οἱ δὲ ὅκως διαφυλάξουσι τὴν πόλιν, τοῦτο ἐμηχανέοντο, ἄλλα τε ἐπιφραζόμενοι, καὶ τῇ μάλιστα ἔσκε ἑκάστοτε ἐπίμαχον τοῦ τείχεος, τοῦτο ἅμα νυκτὶ ἐξηείρετο διπλήσιον τοῦ ἀρχαίου. ἐς μὲν δὴ τοσοῦτο τοῦ **134** *λόγου οἱ πάντες Ἕλληνες λέγουσι, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ αὐτοὶ Πάριοι γενέσθαι ὧδε λέγουσι, Μιλτιάδῃ ἀπορέοντι*

133. 4. *πρόσχημα λόγων*: zu IV 167 12.

7. *Ὑδάρνεα*, der VII 135 als *στρατηγὸς τῶν παραθαλασσίων*, und wahrscheinlich derselbe, der VII 83. 211 u. s. als Führer der *ἀθάνατοι* im Heere des Xerxes erwähnt wird, Sohn jenes Hydarnes, der zu den 'Sieben' gehörte (III 70). Er kann erst in den letzten Jahren des ionischen Krieges in jenes Amt gekommen sein (vgl. V 25 4), in dem er die Vertreibung des ihm verdächtigen Miltiades vom Chersones veranlafste (c. 33. 41).

12. Hinter *ἀργυρίου* wird noch *ἐχόμενον* gestanden haben; vgl. V 49 45

13. *οἱ δέ*: zu I 17 9.

14f. Verb. *τῇ τοῦ τείχεος*. — *ἑκάστοτε*, bei den verschiedenen Arbeiten und Angriffen der Belagerer, welche, wie der Ausdruck zeigt, es nacheinander an verschiedenen Stellen versuchten. — *ἐπίμαχον* 'eine angreifbare Stelle'; zu IV 62 7 — *ἐξηείρετο* st. *ἐξαείροντες*: zu I 85 5.

134. 2. Ephoros Fr. 107 *ὁ δὲ Μιλτιάδης τῶν μὲν ἄλλων νήσων τινὰς ἀποβάσεις ποιησάμενος ἐπόρθησε· Πάρον δὲ εὐδαιμονεστάτην καὶ μεγίστην οὖσαν τῶν Κυκλάδων καθεζόμενος ἐπολιόρκει πολὺν χρόνον, τῆς θαλάττης εἴργων καὶ κατὰ γῆν μηχανήματα ἄγων. ἤδη δὲ τῶν τειχῶν πιπτόντων, καὶ ἐπὶ τὸ παραδιδόναι τὴν πόλιν διωμολογημένων, ὕλης τινὸς ἐξ αὐτομάτου περὶ τὴν Μύκονον ἐξαφθείσης, οἱ μὲν Πάριοι τὸν Δᾶτιν αὐτοῖς πυρσεύειν ὑπολαβόντες ἐψεύσαντο τὰς ὁμολογίας καὶ τὴν πόλιν οὐκέτι τῷ Μιλτιάδῃ παρέδοσαν.*

2. *αὐτοί* = *μοῦνοι*. IV 150 *τὸ δὲ ἀπὸ τούτου μοῦνοι Θηραῖοι ὧδε γενέσθαι λέγουσι*. S. zu V 68 2.

ἐλθεῖν ἐς λόγους αἰχμάλωτον γυναῖκα, ἐοῦσαν μὲν Πα-
5 *ρίην γένος, οὔνομα δέ οἱ εἶναι Τιμοῦν, εἶναι δὲ ὑπο-*
ζάκορον τῶν χθονίων θεῶν. ταύτην ἐλθοῦσαν ἐς ὄψιν
Μιλτιάδεω συμβουλεῦσαι, εἰ περὶ πολλοῦ ποιέεται
Πάρον ἑλεῖν, τὰ ἂν αὐτὴ ὑποθῆται, ταῦτα ποιέειν.
μετὰ δὲ τὴν μὲν ὑποθέσθαι, τὸν δὲ ἀπικόμενον ἐπὶ
10 *τὸν κολωνὸν τὸν πρὸ τῆς πόλιος ἐόντα ἕρκος θεσμο-*
φόρου Δήμητρος ὑπερθορεῖν, οὐ δυνάμενον τὰς θύ-
ρας ἀνοῖξαι, ὑπερθορόντα δὲ ἰέναι ἐπὶ μέγαρον ὅτι-
δὴ ποιήσοντα ἐντός, εἴτε κινήσοντά τι τῶν ἀκινήτων
εἴτε ὁτιδήποτε πρήξοντα· πρὸς τῇσι θύρῃσί τε γενέ-
15 *σθαι, καὶ πρόκατε φρίκης αὐτὸν ὑπελθούσης ὀπίσω τὴν*
αὐτὴν ὁδὸν ἵεσθαι, καταθρώσκοντα δὲ τὴν αἱμασιὴν
τὸν μηρὸν σπασθῆναι· οἱ δὲ αὐτὸν τὸ γόνυ προσπταῖ-
135 *σαι λέγουσι. Μιλτιάδης μέν νυν φλαύρως ἔχων ἀπέ-*
πλεε ὀπίσω, οὔτε χρήματα Ἀθηναίοισι ἄγων οὔτε Πά-
ρον προσκτησάμενος, ἀλλὰ πολιορκήσας τε ἓξ καὶ εἴ-
κοσι ἡμέρας καὶ δηιώσας τὴν νῆσον. Πάριοι δὲ πυθό-
5 *μενοι ὡς ἡ ὑποζάκορος τῶν θεῶν Τιμὼ Μιλτιάδῃ κα-*
τηγήσατο, βουλόμενοί μιν ἀντὶ τούτων τιμωρήσασθαι,
θεοπρόπους πέμπουσι ἐς Δελφούς, ὥς σφεας ἡσυχίη
τῆς πολιορκίης ἔσχε. ἔπεμπον δὲ ἐπειρησομένους εἰ κα-
ταχρήσωνται τὴν ὑποζάκορον τῶν θεῶν ὡς ἐξηγησαμέ-
10 *νην τοῖσι ἐχθροῖσι τῆς πατρίδος ἅλωσιν καὶ τὰ ἐς ἔρ-*
σενα γόνον ἄρρητα ἱρὰ ἐκφήνασαν Μιλτιάδῃ. ἡ δὲ Πυ-

4f. *ἐοῦσαν – εἶναι*: vgl. III 41 (*σφρηγὶς*) *σμαράγδου μὲν λίθου ἐοῦσα, ἔργον δὲ ἦν Θεοδώρου.*
6. *τῶν χθονίων θεῶν*, der Demeter und Persephone (VII 153 8).
10. *ἕρκος*, erg. *ἱροῦ*. Aehnlich c. 91 10. — *θεσμοφόρου*: zu II 171 6.
12f. *μέγαρον*: zu I 47 10. — *ὁτιδή*: zu I 157 5. — *κινήσοντα*: zu I 183 18. Es war wohl auf ein Cultusbild abgesehen, an dessen Besitz die Erhaltung der Stadt geknüpft war. Vgl. die Palladion-sagen.
14f. *τε – καί*: zu c. 41 7. — *καὶ πρόκατε*: zu I 111 26.
16. *καταθρώσκοντα τὴν αἱμ.*: vgl. zu V 103 9. Ueber *αἱμασιή* zu I 180 8.
135. 7f. *ἡσυχίη – ἔσχε* 'als sie der Belagerung entledigt waren'. — *εἰ καταχρήσωνται*, *num interimant*. Zu I 24 12.
10. *ἐς*: vgl. zu c. 69 3.

θίη οὐκ ἔα, φᾶσα οὐ Τιμοῦν εἶναι τὴν αἰτίην τούτων, ἀλλὰ δεῖν γὰρ Μιλτιάδεα τελευτᾶν μὴ εὖ, φανῆναί οἱ τῶν κακῶν κατηγεμόνα. Παρίοισι μὲν δὴ ταῦτα ἡ Πυθίη ἔχρησε· Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ Πάρου Μιλτιάδεα ἀπονοστήσαντα ἔσχον ἐν στόμασι, οἵ τε ἄλλοι καὶ μάλιστα Ξάνθιππος ὁ Ἀρίφρονος, ὃς θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδεα ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης εἵνεκεν. Μιλτιάδης δὲ αὐτὸς παρεὼν οὐκ ἀπελογέετο (ἦν γὰρ ἀδύνατος ὥστε σηπομένου τοῦ μηροῦ), προκειμένου δὲ αὐτοῦ ἐν κλίνῃ ὑπεραπελογέοντο οἱ φίλοι, τῆς μάχης τε τῆς ἐν Μαραθῶνι γενομένης πολλὰ ἐπιμεμνημένοι καὶ τὴν Λήμνου αἵρεσιν, ὡς ἑλὼν Λῆμνόν τε καὶ τισάμενος τοὺς Πελασγοὺς παρέδωκε Ἀθηναίοισι. προσγενομένου δὲ τοῦ δήμου αὐτῷ κατὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ θανάτου, ζημιώσαντος δὲ κατὰ τὴν ἀδικίην πεντήκοντα ταλάν-

(Margin: 136 at line 1; 5; 10)

12. *τούτων*, des Vorgefallenen.

13. *φανῆναι*, nicht in Wirklichkeit, sondern als *φάσμα* 'Scheinbild' in der Gestalt der Tempeldienerin (vgl. IV 15 14. VI 69 5. 117 12). *φαίνεσθαι* ist der übliche Ausdruck von derartigen Erscheinungen (IV 15 6. VII 167 3f. n. 18. VIII 37 11. IX 100 3).

136. 3. *ἔσχον ἐν στόμασι*: vgl. III 157 17. Il. β 250 Odysseus zu Thersites *τῷ οὐκ ἂν βασιλῆας ἀνὰ στόμ' ἔχων ἀγορεύοις Καί σφιν ὀνείδεα προφέροις*. Vom Aorist zu I 71 1.

4. *Ξάνθιππος*, Perikles' Vater (c. 131 9). Die Feindschaft setzte sich in den Söhnen fort.

7. *προκειμένου*, *in publico propositi*, nämlich in der Volksversammlung.

9f. *πολλὰ - αἵρεσιν*: die Accusative wie I 14 24. II 3 15. VII 18 10f. VIII 66 16. Dafs die Vertheidiger die Besitznahme von Lemnos und die Rache an den Pelasgern erwähnen, gibt Anlafs zu einem Excurse in den folgenden Capiteln.

11f. *προσγενομένου*, bei der Abstimmung. Die Anklageformel nämlich enthielt zwei Punkte, die Beschuldigung des Betruges und den Antrag auf Todesstrafe (4f.). Ueber beide ward besonders gestritten und abgestimmt, und nachdem jene als begründet erfunden war, stellte der Vertheidiger, nach attischem Rechtsgange, dem Strafmafs des Gegners ein geringeres entgegen, und das richtende Volk hatte zwischen beiden zu entscheiden. Bei der ersten Abstimmung über die Schuld entschied es sich gegen den Angeklagten, bei der zweiten über das Strafmafs zu seinen Gunsten. Der Autor berührt nur die zweite, erregt aber durch seine Darstellung den Schein, als ob dabei zweimal abgestimmt worden sei. — *κατὰ τὴν ἀδικίην* 'auf Grund seines (bereits bejahten) Vergehens', aber *κατὰ τὴν ἀπόλυσιν* 'betreffs der Lossprechung'. *ἀδικίη* steht statt des concreten *ἀδίκημα* 'Vergehen', näml. *ἀπάτη*(4). — *πεντήκοντα τάλαντα*: eine erkleckliche Summe mufsten die Freunde schon vorschlagen, wollten sie die Todesstrafe erfolgreich be-

τοισι, Μιλτιάδης μὲν μετὰ ταῦτα σφακελίσαντός τε τοῦ
15 μηροῦ καὶ σαπέντος τελευτᾷ, τὰ δὲ πεντήκοντα τάλαντα ἐξέτισε ὁ παῖς αὐτοῦ Κίμων.

137 Λῆμνον δὲ Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ὧδε ἔσχε. Πελασγοὶ ἐπείτε ἐκ τῆς Ἀττικῆς ὑπὸ Ἀθηναίων ἐξεβλήθησαν, εἴτε ὦν δὴ δικαίως εἴτε ἀδίκως· τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι, πλὴν τὰ λεγόμενα, ὅτι Ἑκαταῖος μὲν ὁ Ἡγη-
5 σάνδρου ἔφησε ἐν τοῖσι λόγοισι λέγων ἀδίκως· ἐπείτε γὰρ ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους τὴν χώρην, τὴν σφίσι αὐτοῖσι ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσαν ἔδοσαν.. οἰκῆσαι μισθὸν τοῦ τείχεος τοῦ περὶ τὴν ἀκρόπολίν κοτε ἐληλαμένου, ταύτην ὡς ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους ἐξεργασμένην εὖ, τὴν πρότερον εἶναι
10 κακήν τε καὶ τοῦ μηδενὸς ἀξίην, λαβεῖν φθόνον τε καὶ ἵμερον τῆς γῆς, καὶ οὕτω ἐξελαύνειν αὐτοὺς οὐδεμίαν

kämpfen. Vgl. den umgekehrten Fall des Sokrates. Cornel. Nep. Milt. 7, der nach anderen Quellen (Ephoros) erzählt, fügt hinzu: *ea lis quinquaginta talentis aestimata est, quantus in classem sumptus factus erat.*

14f. Vgl. III 66 4. — τελευτᾷ: zu V 27 5.

Von den Pelasgern in Attika und Lemnos, und ihrer Unterwerfung durch Miltiades (c. 137–140).

137. 3. τοῦτο γὰρ – λέγουσι (c. 138 1), parenthetische Erläuterung, um derentwillen die angehobene Satzfügung vorläufig ohne Abschlufs bleibt.

4. πλὴν τὰ λεγόμενα, sc. ἔχω φράσαι; vgl. II 130 11. — ὅτι 'dafs nämlich'. — Ἑκαταῖος μέν, Ggs. 12 ὡς δὲ αὐτοὶ Ἀθ. λέγουσι.

5. ἔφησε–λέγων: zu I 118 7.

7f. ὑπὸ τόν: zu V 10 6. Unten 14 ὑπὸ τῷ. Vgl. zu V 12 11. — Ὑμησσόν, an der Nordwestseite, wie aus 15ff. hervorgeht. — ἔδοσαν: das zugehörige Πελασγοῖσι fehlt im Text. Diese kamen aus Boeotien, von den einwandernden Boeoten vertrieben (Strab. 401). Zur Unterscheidung von denjenigen älteren Pelasgern, die einst, nach einer auch von H. geteilten Hypothese, über ganz Hellas verbreitet waren und denen auch die Attiker angehört hatten, sind diese als die jüngeren oder historischen zu bezeichnen (s. zu II 51 7); andere Autoren nennen sie die tyrrhenischen Pelasger (s. zu I 57 3). — τείχεος: die alte Befestigung bestand in einer Wallmauer um die ganze Burg und in einem festen Werke auf der Nordwestseite. — κοτε ἐληλαμένου, von jenen älteren Pelasgern, deren Name in ihrem Baue fortlebte. Dankbare Erinnerung, meint diese Tradition, habe die Athener bewogen, den flüchtigen Nachkommen zu vergelten (ἔδοσαν-μισθόν) was sie den Altvordern schuldeten. Davon dafs sie selber ursprünglich dieses Stammes gewesen, zeigt sich in dieser Erzählung kein Bewufstsein.

9. εἶναι: vom Infinitiv im Nebensatze s. zu I 24 30.

10. τοῦ μηδενός: zu I 32 4.

ἄλλην πρόφασιν προϊσχομένους τοὺς Ἀθηναίους. ὡς δὲ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι, δικαίως ἐξελάσαι. κατοικημένους γὰρ τοὺς Πελασγοὺς ὑπὸ τῷ Ὑμησσῷ, ἐνθεῦτεν ὁρμεομένους ἀδικέειν τάδε. φοιτᾶν γὰρ αἰεὶ τὰς σφετέρας θυ- 15 γατέρας τε καὶ τοὺς παῖδας ἐπ᾽ ὕδωρ ἐπὶ τὴν Ἐννεάκρουνον (οὐ γὰρ δὴ εἶναι τοῦτον τὸν χρόνον σφίσι κω οὐδὲ τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι οἰκέτας)· ὅκως δὲ ἔλθοιεν αὗται, τοὺς Πελασγοὺς ὑπὸ ὕβριός τε καὶ ὀλιγωρίης βιᾶσθαι σφέας. καὶ ταῦτα μέντοι σφι οὐκ ἀποχρᾶν ποιέειν, ἀλλὰ 20 τέλος καὶ ἐπιβουλεύοντας ἐπιχείρησιν φανῆναι ἐπ᾽ αὐτοφώρῳ. ἑωυτοὺς δὲ γενέσθαι τοσούτῳ ἐκείνων ἄνδρας ἀμείνονας, ὅσῳ παρεὸν ἑωυτοῖσι ἀποκτεῖναι τοὺς Πελασγούς, ἐπεί σφεας ἔλαβον ἐπιβουλεύοντας, οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλά σφι προειπεῖν ἐκ τῆς γῆς ἐξιέναι. τοὺς δὲ οὕτω δὴ ἐκχω- 25 ρήσαντας ἄλλα τε σχεῖν χωρία καὶ δὴ καὶ Λῆμνον. ἐκεῖνα μὲν δὴ Ἑκαταῖος ἔλεξε, ταῦτα δὲ Ἀθηναῖοι λέ- **138** γουσι. οἱ δὲ Πελασγοὶ οὗτοι Λῆμνον τότε νεμόμενοι καὶ βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι, εὖ τε ἐξεπιστάμενοι τὰς Ἀθηναίων ὁρτάς, πεντηκοντέρους στη-

13. Vom Infinitiv *ἐξελάσαι* s. zu I 65 20.

15. *τάδε*: die Ausführung folgt Z. 18, nachdem sie durch *φοιτᾶν γὰρ*.. vorbereitet worden. Vgl. zu III 31 4.

16. *Ἐννεάκρουνος*, an der Südostseite der Stadt, nahe dem Ilissos. 'Neun-brunnen' hiefs die Quelle, seit die Peisistratiden sie hatten einbauen und leiten lassen; ihr eigentlicher Name war, von ihrem reich und klar sprudelndem Wasser, *Καλλιρόη* (noch jetzt *Kallirrhói*). In der Nähe der ältesten und bedeutendsten Heiligthümer quellend, ward ihr Wasser seit Alters zu vielen heiligen Handlungen benutzt (Thuk. II 15).

17. *τοῦτον τὸν χρόνον*, nach der boeotischen Einwanderung, also mehr als 60 J. nach dem troischen Kriege. Homer kennt für diese Zeit schon Sklaven, gekaufte wie erbeutete. Für eine ältere Epoche mochte die Erinnerung gültig sein. Eine solche meint auch der Komiker Pherekrates bei Athen. p. 263 *οὔτε γὰρ ἦν τότ᾽ οὔτε Μάνης οὔτε σηκὶς οὐδενὶ Δοῦλος, ἀλλ᾽ αὐτὰς ἔδει μοχθεῖν ἅπαντ᾽ ἐν οἰκίᾳ.*

18. *αὗται*, einseitig auf *θυγατέρας* bezogen, weil nur diese Gegenstand der Unthat waren.

21. *φανῆναι* = *φανεροὺς γενέσθαι, ἁλῶναι* (c. 72 6).

26. *ἄλλα – χωρία*, Samothrake (II 51 11), Imbros (V 26 6), Skyros (Steph. B.), Plakia und Skylake an der Propontis (I 57 7) u. a. Nach IV 145 ist die Vertreibung bald nach der dorischen Wanderung anzusetzen. Sie waren etwa ein Menschenalter hindurch in Attika gewesen.

138. 2. *τότε*, seit ihrer Vertreibung, s. c. 137 2. Vgl. zu c. 107 8.

4. *στησάμενοι*, an einem geeigneten Punkte der Ostküste, wo Brauron lag.

5 σάμενοι ἐλόχησαν Ἀρτέμιδι ἐν Βραυρῶνι ἀγούσας ὁρτὴν τὰς τῶν Ἀθηναίων γυναῖκας, ἐνθεῦτεν δὲ ἁρπάσαντες τουτέων πολλὰς οἴχοντο ἀποπλέοντες, καί σφεας ἐς Λῆμνον ἀγαγόντες παλλακὰς εἶχον. ὡς δὲ τέκνων αὗται αἱ γυναῖκες ὑπεπλήσθησαν, γλῶσσάν τε τὴν Ἀττικὴν
10 καὶ τρόπους τοὺς Ἀθηναίων ἐδίδασκον τοὺς παῖδας. οἱ δὲ οὔτε συμμίσγεσθαι τοῖσι ἐκ τῶν Πελασγίδων γυναικῶν παισὶ ἤθελον, εἴ τε τύπτοιτό τις αὐτῶν ὑπ' ἐκείνων τινός, ἐβοήθεόν τε πάντες καὶ ἐτιμώρεον ἀλλήλοισι· καὶ δὴ καὶ ἄρχειν τε τῶν παίδων οἱ παῖδες ἐδι-
15 καίευν καὶ πολλὸν ἐπεκράτεον. μαθόντες δὲ ταῦτα οἱ Πελασγοὶ ἑωυτοῖσι λόγους ἐδίδοσαν· καί σφι βουλευομένοισι δεινόν τι ἐσέδυνε, εἰ δὴ διαγινώσκοιεν σφίσι τε βοηθέειν οἱ παῖδες πρὸς τῶν κουριδιέων γυναικῶν τοὺς παῖδας καὶ τούτων αὐτίκα ἄρχειν πειρῴατο, τί δὴ ἀν-
20 δρωθέντες δῆθεν ποιήσουσι. ἐνθαῦτα ἔδοξέ σφι κτείνειν τοὺς παῖδας τοὺς ἐκ τῶν Ἀττικέων γυναικῶν. ποιεῦσι δὴ ταῦτα, προσαπολλύουσι δέ σφι καὶ τὰς μητέρας. ἀπὸ τούτου δὲ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ προτέρου τούτων, τὸ ἐργάσαντο αἱ γυναῖκες τοὺς ἅμα Θόαντι ἄν-
25 δρας σφετέρους ἀποκτείνασαι, νενόμισται ἀνὰ τὴν Ἑλ-
139 λάδα τὰ σχέτλια ἔργα πάντα Λήμνια καλέεσθαι. ἀποκτείνασι δὲ τοῖσι Πελασγοῖσι τοὺς σφετέρους παῖδάς τε καὶ γυναῖκας οὔτε γῆ καρπὸν ἔφερε οὔτε γυναῖκές τε

9. *ὑπεπλήσθησαν*, 'mehr und mehr Kinder gebaren'.

14. Die Sage, deren Absicht es ist das alte Recht der Athener auf den Besitz der Insel zu erweisen, läſst darum schon die Knaben als die rechtmäſsigen Erben und Herren sich benehmen.

15. *πολλόν*: zu V 1 18.

16. *ἑωυτοῖσι λόγους ἐδίδοσαν*, 'beriethen sich unter einander' (I 97 9).

17. *δεινόν τι = δέος*, 'Besorgniſs'. S. zu I 61 10. — *ἐσέδυνε*, *subibat animos*. Soph. O. T. 1317 *οἷον εἰσέδυ μ' ἅμα Κέντρων τε τῶνδ' οἴστρημα καὶ μνήμη κακῶν*. Ueber den Casus (*σφι*) vgl. zu III 42 17. — *διαγινώσκοιεν* 'sich entschieden' (I 133 19).

19. *αὐτίκα* 'schon jetzt'.

20. *δῆθεν* hier ohne ironische Färbung, 'wann sie nämlich Männer geworden sein würden'.

24. S. zu IV 145 4. *τοὺς ἅμα Θόαντι*: nach sonstiger Ueberlieferung ward König Thoas von seiner Tochter Hypsipyle gerettet. — *ἄνδρας σφετέρους*, appositiv, erg. *ἐόντας*. Vgl. V 97 14.

139. 3f. S. zu III 65 36.

καὶ ποῖμναι ὁμοίως ἔτικτον ὡς πρὸ τοῦ. πιεζόμενοι δὲ λιμῷ τε καὶ ἀπαιδίῃ ἐς Δελφοὺς ἔπεμπον λύσιν τινὰ 5 αἰτησόμενοι τῶν παρεόντων κακῶν. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευε Ἀθηναίοισι δίκας διδόναι ταύτας τὰς ἂν αὐτοὶ Ἀθηναῖοι δικάσωσι. ἦλθόν τε δὴ ἐς τὰς Ἀθήνας οἱ Πελασγοὶ καὶ δίκας ἐπηγγέλλοντο βουλόμενοι διδόναι παντὸς τοῦ ἀδικήματος. Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ πρυτα- 10 νηίῳ κλίνην στρώσαντες ὡς εἶχον κάλλιστα καὶ τράπεζαν ἐπιπλέην ἀγαθῶν πάντων παραθέντες, ἐκέλευον τοὺς Πελασγοὺς τὴν χώρην σφίσι παραδιδόναι οὕτω ἔχουσαν. οἱ δὲ Πελασγοὶ ὑπολαβόντες εἶπαν „ἐπεὰν βορέῃ ἀνέμῳ αὐτημερὸν νηῦς ἐξανύσῃ ἐκ τῆς ὑμετέρης ἐς τὴν ἡμε- 15 τέρην, τότε παραδώσομεν.“ τοῦτο εἶπαν ἐπιστάμενοι τοῦτο εἶναι ἀδύνατον γενέσθαι· ἡ γὰρ Ἀττικὴ πρὸς νότον κέεται πολλὸν τῆς Λήμνου. τότε μὲν τοσαῦτα· 140 ἔτεσι δὲ κάρτα πολλοῖσι ὕστερον τούτων, ὡς ἡ Χερσόνησος ἡ ἐν Ἑλλησπόντῳ ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι, Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ἐτησιέων ἀνέμων κατεστηκότων νηὶ κατανύσας ἐξ Ἐλαιοῦντος τοῦ ἐν Χερσονήσῳ ἐς 5 Λῆμνον προηγόρευε ἐξιέναι ἐκ τῆς νήσου τοῖσι Πελασγοῖσι, ἀναμιμνήσκων σφέας τὸ χρηστήριον, τὸ οὐδαμὰ ἤλπισαν σφίσι οἱ Πελασγοὶ ἐπιτελέεσθαι. Ἡφαιστιέες μέν νυν ἐπείθοντο, Μυριναῖοι δὲ οὐ συγγινωσκόμενοι εἶναι τὴν Χερσόνησον Ἀττικὴν ἐπολιορκέοντο, ἐς 10 ὃ καὶ αὐτοὶ παρέστησαν. οὕτω δὴ τὴν Λῆμνον ἔσχον Ἀθηναῖοί τε καὶ Μιλτιάδης.

9. *ἐπηγγέλλοντο βουλόμενοι* 'erklärten sich bereit', wie VII 27 3.
11. *κλίνην στρώσαντες*: zu c. 58 21.
15. *ἐξανύσῃ*, erg. *τὸν πλόον*. Absolut auch VII 183 10, *κατανύσας* c. 140 5.
16. *ἐπιστάμενοι* 'überzeugt'; zu I 3 4.
18. *πολλόν* 'weit', als stände *ἀπέχει* für *πρὸς νότον κέεται*.
140. 2. *κάρτα πολλοῖσι*, ungefähr 500 J., nach der üblichen Zeitrechnung. Vgl. zu c. 137 26. Miltiades eroberte Lemnos wahrscheinlich in den ersten Jahren des ionischen Aufstandes, nachdem es schon vorher von den Persern erobert und von ihnen unter die Herrschaft des Lykaretos gestellt war (V 26).
4. *κατεστηκότων*, als die Etesien anhaltend wehten. Vgl. zu II 20 5.
8 f. Die Insel hatte nur zwei Städte, von denen Hephaestias auf der östlichen, Myrina auf der westlichen Hälfte lag. — *συγγινωσκόμενοι*: zu V 94 12.
11. *παρέστησαν*: zu III 45 14.
12. *τε καί*: zu I 16 4.

VERZEICHNISS DER ABWEICHUNGEN

VOM TEXTE DER ZWEITEN BEKKER'SCHEN AUSGABE (1845).

V **2** 8 Θρηίκην eingeklammert **4** 7 ἀπηγεόμενοι] ἀνηγεόμενοι die Hss. **6** 2 τὰς δὲ] τὰς **SVU** (= Urbinas) 4 καὶ ὠνέονται] ὠνέονται **SUV** 6 καὶ τὸ μὲν] τὸ μὲν **SUV** 7 αὗται] αἵδε **ASUV** **9** 2 οἱ οἰκέοντες] οἰκέοντες die Hss. 8 ἐπὶ] καὶ ἐπὶ **SUV** **12** 1 κατὰ] κατὰ τὰ **ASUV** **13** 4 οὐκὶ] οὔ κῃ **AFMNP** **14** 8 ἐστρατεύετο] ἐστρατοπεδεύετο **SUV** **15** 3 ἐμβάλλοντας] ἐσβαλόντας **ASUV** 8 ἐσπίπτουσι] ἐπεσπίπτουσι **SUV** (-εισ-) 10 ἐπιπεσόντες] ἐπεσπεσόντες **SUV** (-εισ-) 13 Σιροπαίονες] Σιριοπαίονες Holsten nach Steph. Byz. *v.* Σῖρις **16** 2 f. καὶ Δόβηρας — Ὀδομάντους eingekl. 8 τοὺς] τούτους τούς, **SUV** τούτους 20 σχοίνῳ] σχοινίῳ **SUV** **18** 23 σφι] σφίσι **FMNP** **19** 9 συνείς] συνιείς die Hss. aufser **S** **20** 4 πάσῃσι] ἁπάσῃσι **SUV** **22** 10 ἀγωνιζόμενος] ἀγωνισάμενος **SU** **23** 3 Σάρδις] τὰς Σάρδις **AFMNP** 11 ἐγκτήσασθαι] ἐγκτίσασθαι **AFMNP** **25** 2 Ἀρταφέρνεα] Ἀρταφρένεα **FMP** **27** 6 τελευτᾷ] τελευτᾷ . . . 8 σίνεσθαι] σίνασθαι **28** 10 πάντων] ἐκ πάντων die Hss. **30** 15 τὸν λόγον] λόγον **ASUV** 21 f. Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **AFMNP** 22 Ὑστάσπεος] ὑμῖν Ὑστάσπεος **FMNP** 27 προσέθεσαν] προέθεσαν **31** 3 Ἀρταφέρνεα] Ἀρταφρένεα **AMPU** 9 δίκαιον] δίκαια **ASU** 10 παρέχειν] παρέχειν ἐστί **FMNP** βασιλέϊ προσκτήσεαι] προσκτήσεαι βασιλέϊ **ASUV** 19 δὲ] γὰρ **ASUV** **32** 3 Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **AFMPUV** 13 Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **AMPU** **33** 3 πρόφασιν] πρόφασιν μὲν Naber 12 διελόντας] διέλκοντας 20 Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **AMPU** **34** 5 ἐσάξαντο] ἐφράξαντο **Hoeger** 6 παρεσκευάδατο] παρεσκευάζοντο **MPSUV** **35** 2 Ἀρταφέρνεϊ] Ἀρταφρένεϊ **AMPU** ἐκπληρῶσαι] ἐκτελέσαι die Hss. aufser **N** **38** 5 ἐγένετο] ἐγίνετο die Hss. **39** 8 σύ γε] σὺ die Hss. 11 ἔξεο] ἔξες **Eltz**, die Hss. ἐκσέο **40** 2 τοίνυν] τοίνυν τοι die Hss. aufser **S** 5 οἱ Σπαρτιῆται] Σπαρτιῆται die Hss. ausser **A** 10 οὐδαμὰ] οὐδαμῶς die Hss. **41** 2 ἐσύστερον ἐπελθοῦσα] ὕστερον ἐπεσελθοῦσα 4 ἀπέφαινε] ἀπέφηνε 15 τὸ eingekl. **42** 13 Κίνυπα] Λιβύην 14 ποταμὸν] Κίνυπα ποταμὸν 15 τε] τε καὶ die Hss. **43** 3 Ἡράκλειαν]

'Ἡρακλείην **ASU** 7 δὲ ὁ] δὲ die Hss. **45** 1 δ' αὖ] δὲ, die Hss. δὲ οὐχ od. δὲ οὐκ **47** 10 ἱλάσκονται] ἱλάσκοντο **SUV**. Eustath ad Il. p. 383 **48** 3 ἐβασίλευε] ἐβασίλευσε **Krüger** **49** 29 ἁπάντων] πάντων die Hss. aufser **A** **50** 13 εὐεπέα] εὐπειθέα, **NU** εὐπετέα **52** 20f. αὐτοῖσι] αὐτοῖσι . . . ἐκ δὲ — εἰσὶ τέσσερες standen Z. 30 hinter τριηκοσίας τῆς 'Αρμενίης eingekl. 21ff. καὶ τριήκοντα — ἑκατὸν von **de la Barre** ergänzt 28 ὕστερον] ὕστερος 29 Γύνδης] Γύνδην **55** 4f. τῷ ἑωυτοῦ πάθεϊ eingekl. **56** 4 καὶ] τε καὶ **57** 5 Φοινίκων eingekl. **58** 8 χώρων] χωρίων **Wesseling**, χωρέων **FN**, χωρῶν **MP** **61** 2 τόνῳ zugefügt 7 'Εγχίλεας] 'Εγχελέας **L. Dindorf** **62** 9 κάτοδος] ἡ κάτοδος **Schäfer** **66** 5 ὁ Τισάνδρου] Τισάνδρου die Hss. 12 ἐπιχωρίων δ' ἑτέρων ἡρώων ἐπωνυμίας ἐξευρὼν] ἐξευρὼν δὲ ἑτέρων ἡρώων ἐπωνυμίας ἐπιχωρίων die Hss. **67** 10 ἡ δέ γε] ἡ δὲ die Hss. 33 τῷ Μελανίππῳ] Μελανίππῳ die Hss. **69** 7 πάντα] πάντων . ., die Hss. aufser **S** πάντων 10 κατένεμε] κατένειμε **73** 6 σφι] σφίσι πρὸς Λακεδαιμονίους] Λακεδαιμονίους **Schweighäuser** 8 'Αρταφέρνης] 'Αρταφρένης **AFMPUV** 10 κῇ] κοῦ, die Hss. κοῖ, nur **S** πῇ **75** 10 τῆς στρατιῆς] στρατιῆς die Hss. aufser **S** **77** 22 πρῶτον] πρῶτα **ASUV** **80** 2 μαντήιον] χρηστήριον **ASU** 6 ταύτης ἀμείνων γνώμη] γνώμη ταύτης ἀμείνων **ASU** 8 σφι] σφίσι **82** 10 σφι] σφίσι 12 κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον] κατὰ χρόνον ἐκεῖνον die Hss. 18 ἔφερε] ἔφερε καρπὸν **AP²SU** **83** 1 πρὸ τοῦ] τὸν πρὸ τούτου **SU**, πρὸ τούτου **A** 16 αἱ τοιαῦται] αὗται αἱ **ASUV**, αἱ αὐταὶ **FMNP** **84** 3 οὐκ ἐπετέλεον] οὐκέτι ἐπετέλεον, **SUV** οὐκ ἐπιτέλεον 7 δίκαιος] δίκαιον **86** 3 εἴ σφι] εἰ σφίσι 5 σφι] σφίσι 15 δὲ] δὲ δή 21 σφι] σφίσι **MNP** **87** 8 ἀπήγγειλε] ἀπήγγελλε **AMPU** **88** 5 εἶναι παρὰ] εἶναι, παρὰ **89** 1 ἔκ τε τόσου] ἐκ τόσου 9 ὁρμεωμένοισι] ὁρμημένοισι **AMNPSU** **90** 7 σφι] σφίσι **MNP** 9 τε] δὲ **Krüger** **91** 3 σφι] σφίσι die Hss. aufser **A** 5 γίνοιτο] ἂν γίνοιτο **SUV** 7 μαθόντες δὲ] μαθόντες **AP²SU** 23 σφεας — ἀπικόμενοι τίσασθαι] σφεα — ἀκεόμενοι **Eltz**, ἀκεόμενοι τίσασθαι **P²**, ἀκεόμενοι **SU** **92ᵃ** 2 οἱ ἄνθρωποι] ἄνθρωποι die Hss. 3 οἱ ἰχθύες] ἰχθύες die Hss. **92ᵞ** 5 γενέσθαι] γίνεσθαι **AFMPU** 24 ἐγγινομένου] ἐγγενομένου **92ᵟ** 8 ἐγένετο] ἐγίνετο die Hss. aufser **S** **92ᵋ** 14 δ' ἔτι] δέ τι **Krüger**, δὲ **MNP** **92ᵛ** 14 τινὰ] τινὰς **ASU** ὑπερέχοντα] ὑπερέχοντας τῶν ἄλλων **AS(U)** **92ᶯ** 2 συνεὶς] συνιεὶς die Hss. σχὼν] ἴσχων **AFMNP** **93** 6 οἷά τε] οἷα **AFMNP** **94** 4 οὐδέτερα] οὐδέτερον **SUV** 10 χρόνον ἐπὶ] ἐπὶ χρόνον die Hss. 14 συνεπρήξαντο] συνεξεπρήξαντο **Krüger** **96** 4 'Αρταφέρνεα] 'Αρταφρένεα **AFMPU** 9 'Αρταφέρνης] 'Αρταφρένης **AMPU** **97** 1 δὴ] δὲ **MNPS** 6 ταῦτα] ταὐτὰ **Schweighäuser** 15 διαβαλεῖν] διαβάλλειν **AFMPU** **99** 8

'Αρταφέρνης] 'Αρταφρένης **AFMPUV** **101** 18 τὸ Τμῶλον] τὸν Τμῶλον die Hss. **103** 4 σφίσι] σφι **105** 2 ἐμπεπρῆσθαι] ἐμπρησθῆναι **ASU** 10 βαλόντα] βάλλοντα **AFMNP** **106** 10 τοιοῦτο] τούτων **A¹SUV** 12 ὁ Ἱστιαῖος] Ἱστιαῖος die Hss. außer **F** 19 βαλόμενοι] βαλλόμενοι **MNPSU** 31 ἐκδύσασθαι] ἐκδύσεσθαι **Krüger** **109** 8 ἐμβαίνειν] ἐσβαίνειν die Hss. 13 ἡμέας] ἡμέας δὲ **FMN** τὸ κοινὸν] τὰ κοινὰ **SUV** 16 ἐπ' οὗ] ὅκου **ASU** **112** 11 ὀπάων] Κὰρ die Hss. außer **S** **116** 3 Ὑμέης] Ὑμαίης **MNSU** **117** 4 ἐπ' ἡμέρης ἑκάστης] ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ **FMNP¹** **118** 8 Κυινδέος] Κινδυέος die Hss. 11 μὴ] μήτ' **119** 11 δὲ ὧν] ὧν **ASUV** **121** 4 ἐν Πηδάσῳ] ἐπὶ Μυλάσοισι **Wesseling,** nach **Valla** in via, quae in Mylassa fert; ἐπὶ λασοῖσιν **SUV**, ἐν Πιδάσῳ **MP¹**, ἐμπιδάσῳ **F**, ἐπὶ δάσῳ **A**, ἐπὶ δαύσῳ **N** 6 Σισιμάκης] Σισαμάκης **A**, Σισαμάγκης **P² U**, Συσαμάγκης **SV** **122** 2 Ὑμέης] Ὑμαίης **MPSU** 10 τε] μὲν **SUV** Ὑμέης] Ὑμαίης **MPSU** **123** 2 'Αρταφέρνης] 'Αρταφρένης **AFMPUV** **124** 7 σφι] σφίσι **FMPSU** **126** 2 f. ἡ πλείστη] πλείστη ἡ.

VI 1 4 'Αραταφέρνης] 'Αρταφρένης die Hss. außer **NS**, und so öfter **2** 6 κατεργάσεσθαι] κατεργάσασθαι die Hss. außer **A** 9 ἑωυτοὺς] αὐτοὺς **AFMNP** **5** 1 ἐγένετο] ἐγίνετο die Hss. anſser **N** 6 οἷά τε] οἷα **AFMNP** 9 τῆς] ἐκ τῆς **ASV** **7** 2 ἐστράτευον] ἐστρατεύοντο **ANSTV** 5 μὴ] μηδένα **AST** **9** 21 τάδε] τάδε ἤδη **FMNP** **15** 3 παρείχοντο μὲν γὰρ] οἳ παρείχοντο μὲν **ASTV** **16** 7 τε] τε γὰρ ἀπικέατο] ἀπίκοντο **MPSTV** 8 Θεσμοφορίων.] Θεσμοφορίων, **Classen** **19** 3 αὐτοὺς] αὐτοὺς τοὺς die Hss. **21** 2 Λάον] Λᾶον **23** 2 τε γὰρ] τε **STV**, die übrigen γὰρ 5 πόλιν] . . πόλιν 16 ἀποβαλόντα] ὡς ἀποβαλόντα **ASTV** 18 Ἴνυκον] Ἴνυκα Steph. Byz. s. v. 22 λαβεῖν] μεταλαβεῖν **FMNP** **24** 2 'Ινύκου] Ἴνυκος **FMNPT** **25** 8 ἐθελοντὴν] ἐθελοντὶ **A**, ἐθελοντιῇ **ST** **27** 7 ὀλίγῳ] ὀλίγον die Hss. außer **S** **29** 11 μετεὶς] μετιεὶς **STV** **30** 1 ἤχθη] ἀπήχθη, die Hss. ἄχθη 5 'Αρταφέρνης] 'Αρταφρένης **AFMPT** **32** 6 ἀντὶ τοῦ] ἀντὶ die Hss. 8 αὐτοῖσι] αὐτοῖσι τοῖσι die Hss. 9 τρίτον] τρίτον τότε 10 τότε ὑπὸ Περσέων] ὑπὸ Περσέων **33** 3 αὐτοῖσι] αὐτοῖσι τοῖσι **AST** 11 οἴκισαν] οἴκησαν die Hss. 17 ἔσπλου] ἔσπλου τούτου **A**, τούτου ἔσπλου **P²ST** **35** 3 καὶ] γε καί, **FMNP** τε καὶ 9 οὐκ ἐγχωρίην ἔχονται] ἔχονται οὐκ ἐγχωρίην die Hss. anſser **A** **37** 10 τί] τὸ die Hss. μετὰ δὲ] μετὰ δὲ ταῦτα **AST** **39** 4 πρήγματα] πρήγματα τὰ 7 Κίμωνος] eingekl. 16 θυγατέρα] τὴν θυγατέρα **AFMNP.** **40** 1 δὲ] δὴ 4 τούτων] πρὸ τούτων ἐκφεύγει] ἔφευγε **SV** 8 ἀπὸ Χερσονήσου] Χερσόνησον **AST** **42** 1 ἔτι] ἐπὶ **FMNP** **44** 3 δύναιντο] δύνωνται **STV** 17 οἱ] οἳ 18 οἱ — ἀρασσόμενοι bislang Z. 17 hinter ἁρπαζόμενοι, nmgestellt nach **ST**

45 5 μέντοι] μὲν **STV** 11 τὸν Ἄθων] Ἄθων die Hss. **46** 3 τὸ]
τό τε **49** 7 δοκέοντες] δοκέοντές τε die Hss. aufser **A** **50** 13 ἤδη]
ἢ δή **53** 2 κατὰ ταὐτὰ] κατὰ τὰ **AMNP**, κατὰ **ST** 3 γράφω·
τούτους γὰρ δὴ] γράφω, τούτους: in **AST** fehlt γὰρ δὴ 10 τοῦ eingekl.
fehlt in **FMNP** 11 εἰρέαται] εἴρηται die Hss. **54** 1 κατὰ τὰ] κατὰ
die Hss. 2 Περσέων] παρὰ Περσέων **FMNP** **56** 5 αὐτὸν] αὐτὸν . .
F. Bresler 9 ἐξοδίησι] ἐξοδηίησι **57** 2 Θυσίην] Θυσίη **T** 3 δη-
μοτελῆ] δημοτελὴς **STV** 4 πρῶτον] πρώτων 9 Ἀπόλλωνος Ἀπόλ-
λωνα **STV** **58** 4 λέβητα] λέβητας **AST** 5 γένηται] γίνηται **AMNPT**
17 τε] τε τὰ μέτωπα die Hss. aufser **S** **59** 1 ἄλλο] ἄλλο οὗτοι **AST**
61 3 προσεργαζόμενον] προεργαζόμενον **Eltz** 4 καὶ] τε καὶ 7 βασι-
λεύοντι] βασιλεύοντί τε **T**, βασιλεύοντι τότε **SV** **63** 15 ἐν τῇ] ἐν die
Hss. **65** 16 συμβαλλόμενοι] συμβαλόμενοι **AFMP** 21 ἔτυχον]
ἐτύγχανον **AFMNP** **66** 7 Περίαλλαν] Περίαλλον und 12 Περίαλλα]
Περίαλλος **Lobeck** Pathol. Proleg. p. 23, nach **ST** **68** 11 εἴπερ] εἰ
AFMNP **69** 18 οὕτω δὴ] οὕτω die Hss. βούλεαι] ἐβούλεο **STV**
23 γεγενημένους] γενομένους die Hss. ἀγνοίῃ] ἀνοίῃ die Hss. **73** 12 πα-
ρατίθενται] κατατίθενται **AST** **74** 9 δὲ] γὰρ 11 ἔσχον] εἶχον die
Hss. aufser **A** **75** 11 λυθεὶς] αὖτις, die Hss. αὖθις **76** 7 δ' ὦν]
ὦν **ASTV** 9 οὐδαμῶς ἐκαλλίρεε] ἐκαλλίρεε οὐδαμῶς die Hss. (— ιέρεε)
77 4 Σήπεια] ἡ Σίπεια **AFMP** **84** 6 ἐσβαλεῖν] ἐμβαλεῖν die Hss.
16 ἔκ τε τοῦ] ἔκ τε τόσου **AFMP**, ἐκ τοσούτου **STV** **85** 9 ἐν τῇ] ἐν
FMPSTV 14 ἐσβάλωσι] ἐμβάλωσι **MN**, ἐκβάλωσι **FSV** **86** 2 πα-
ρακαταθήκην] παραθήκην **STV** **86**$^{\alpha}$ 4 παρακαταθήκης] παραθήκης **STV**.
Stobaeos XXVII 14 **86**$^{\beta}$ 2 παρακαταθήκην] παραθήκην **STV** 4 ἐς
τὴν] ἐς **MPSTV**. Stobaeos 8 οὐδὲ] οὔτε die Hss. **86**$^{\gamma}$ 15 αὐτῷ
σχεῖν] ἑωυτῷ ἔχειν **86**$^{\delta}$ 8 παρακαταθήκης] παραθήκης **STV**. Stobaeos
87 7 πεντήρης] πεντετηρὶς P^{2} **STV** . **89** 1 κατὰ] κατὰ τὰ die Hss. aufser
N 2 ὁ Νικόδρομος Ἀθηναίοισι] Ἀθηναίοισι ὁ Νικόδρομος die Hss. 5
σφι] σφίσι 9 ἀποδόμενοι] ἀποδιδόμενοι **N** **91** 5 ἐγίνετο] ἐγένετο die
Hss. aufser **F** **92** 4 καὶ] τοὺς καὶ **Dobree**, οὓς καὶ **AFMNP** 14
δὴ] δὴ ὦν σφι **MNP** 16 ἐπασκήσας] ἀνὴρ ἐπασκήσας **94** 10 ἀπέ-
στελλε] ἀπέστειλε **AFMNP** 11 Ἀρταφέρνεα τὸν Ἀρταφέρνεος] Ἀρτα-
φρένεα τὸν Ἀρταφρένεος **AFMPTV** 12 ἑωυτοῦ] δὲ ἑωυτοῦ **95** 13
Ἰκάριον] Ἰκαρίην **Gebhardt** **97** 4 νῆσον] Δῆλον **AST** 5 Ῥηνέῃ]
Ῥηναίῃ **AFMNP** **98** 13—15 καὶ — ἐοῦσαν eingekl., fehlen in **FM**^{1}**NP**
100 13 τῶν Ἀθηκαίων] Ἀθηναίων die Hss. **101** 4 ταῦτα] ἐς ταῦτα
AST 8 ἔμελε πέρι] πέρι ἔμελε die Hss. 11 μὲν] καὶ **102** 2
τὴν] γῆν τὴν **MNP** 14 τοὔνομα] οὔνομα **MNPSTV** **105** 2 Φειδιπ-
πίδην] Φιλιππίδην **STV** nnd die referirenden Autoren (s. Wesseling zur

Stelle; Cramer Anecd. Oxon. IV 154) 4 Φειδιππίδης] Φιλιππίδης **11** σφίσι] σφι **Schaefer** 14 ἐπετέῃσι] ἐπετέοισι, **AFMP** ἐπετείοισι **106** 2 Φειδιππίδης;] Φιλιππίδης **107** 9 τὴν eingekl. 13 μεζόνως] μέζον **STV**. Eustathios **108** 10 γένοιτ'] γίνοιτ' **AMPST** 32 Ὑσιάς] Ὑσιέας, **AMNP** Ὑσιᾶς, **TV** Ὑσίας **109** 8 τε] δὲ die Hss. 13 λείπουσι] eingekl. 19 τι] τοι **Eltz** 22 τῶν] συμβαλεῖν τῶν **STV** συμβαλεῖν eingekl. 23 f. ἐμπεσοῦσαν διασείσειν] διασείσειν ἐμπεσοῦσαν die Hss. **111** 2 ὧδε] ὧδέ οἱ **AMNPT** 8 γὰρ eingekl. **112** 13 τοὺς ἄνδρας] ἄνδρας τοὺς **115** 2 τοιούτῳ] τοιῷδε **ASTV** **118** 2 ἐγένετο] ἐγίνετο **T** **119** 2 Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **AFMPTV** 12 ἀρύονται] ἀρύσσονται die Hss. 18 f. συνάγουσι ἐν ἀγγηίοισι, τὸ οἱ Πέρσαι καλέουσι weggelassen mit **AFMNPT** ῥαδινάκην] τοῦτο ῥαδινάκην dieselben **122** ist mit Abklammerung wieder in den Text, unter dem es bei Bekker steht, heraufgenommen: fehlt in **FMNP**[1] μεγίστῃσι δαπάνῃσι] δαπάνῃσι μεγίστῃσι die Hss. ἐγένοντο] ἐγίνοντο die Hss. **123** 6 οἱ Πεισιστρατίδαι] Πεισιστρατίδαι die Hss. 9 λοιποὺς] ὑπολοίπους **AST** 10 τοὺς λοιποὺς eingekl. **Wesseling** **125** 13 βαθὺν] πολλὸν **STV**. Eustathios 16 πρῶτα] πρῶτον die Hss. aufser **S** 24 ἕτερα δωρέεται οὐκ ἐλάσσω] ἑτέροισί μιν δωρέεται οὐκ ἐλάσσοσι **ASTV** **128** 8 συνεστίῃ] συνιστιῆσι 11 οἱ οἱ] οἱ die Hss. 13 τὰ] τὸ die Hss. aufser **N** **129** 5 καὶ τοὺς] καὶ die Hss. 9 ἐκέλευσε τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαί οἱ] ἐκέλευσέ οἱ τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι fast alle Hss. 18 γαμβρόν] γαμβρὸν ἄν **AT** 22 μὴν] μὲν **130** 1 οὐνομάζεται] νομίζεται, die Hss. ὀνομάζεται **131** 1 χρίσιος] χρίσι **AST** **132** 5 ἐπιστρατεύεται] ἐπιστρατεύσεται **T**, ἐπιστρατεύσηται **N**, στρατεύσεται **S** **133** 4 λόγον] λόγων die Hss. aufser **S** **134** 7 συμβουλεῦσαί οἱ] συμβουλεῦσαι die Hss. 10 τὸ ἕρκος] ἕρκος die Hss. **135** 9 καταχρήσονται] καταχρήσωνται **PST** **136** 9 Μαραθῶνι] Μαραθῶνι γενομένης **137** 6 σφίσι] σφίσι αὐτοῖσι die Hss. 7 ἔδοσαν] ἔδοσαν . . 16 θυγατέρας] θυγατέρας τε καὶ παῖδας die Hss. aufser **S** 20 σφίσι] σφι 21 ἐπιχειρήσειν] ἐπιχείρησιν **P**[2] ἐπ' αὐτοφώρῳ φανῆναι] φανῆναι ἐπ' αὐτοφώρῳ die Hss. 23 αὐτοῖσι] ἑωυτοῖσι **138** 4 κτησάμενοι] στησάμενοι **STV** 16 σφίσι] σφι 22 σφεων] σφι **STV**.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reimer) in Berlin.

Druck von Carl Schultze in Berlin, Kommandanten-Strasse 72.



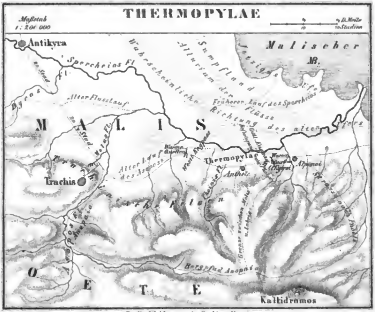
Gez. v. H. KIEPERT

Berlin. Weidmannsche Buchhandlung.

Gest. v. J. Sulzer



Gez. v. H. KIEPERT. Gest. v. J. SULZER.



Berlin. Weidmannsche Buchhandlung

HERODOTOS

ERKLÆRT

VON

HEINRICH STEIN.

VIERTER BAND.

Buch VII.

MIT DREI KÄRTCHEN VON H. KIEPERT.

ZWEITE VERBESSERTE AUFLAGE.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1866.

H.

Ἐπεὶ δὲ ἀγγελίη ἀπίκετο περὶ τῆς μάχης τῆς ἐν 1
Μαραθῶνι γενομένης παρὰ βασιλέα Δαρεῖον τὸν Ὑστάσπεος, καὶ πρὶν μεγάλως κεχαραγμένον τοῖσι Ἀθηναίοισι διὰ τὴν ἐς Σάρδις ἐσβολήν, καὶ δὴ καὶ τότε πολλῷ τε δεινότερα ἐποίεε καὶ μᾶλλον ὥρμητο στρατεύεσθαι ἐπὶ 5
τὴν Ἑλλάδα. καὶ αὐτίκα μὲν ἐπηγγέλλετο πέμπων ἀγγέλους κατὰ πόλις ἑτοιμάζειν στρατιήν, πολλῷ πλέω ἐπιτάσσων ἑκάστοισι ἢ πρότερον παρέχειν, καὶ νέας τε καὶ ἵππους καὶ σῖτον καὶ πλοῖα. τούτων δὲ περιαγγελλομένων ἡ Ἀσίη ἐδονέετο ἐπὶ τρία ἔτεα. καταλεγομένων δὲ 10

Neue Rüstungen gegen Hellas. Streit um die Thronfolge. Tod des Dareios (c. 1—4).

1. 3. *καὶ πρίν* 'schon früher' (V 66 1). — *κεχαραγμένος* 'gereizt, erbittert'. Eur. Med. 156 *κείνῳ τόδε μὴ χαράσσου*. Vgl. *κνίζειν* (c. 10 ε 2).

4. *ἐσβολήν* könnte *ἐς Λυδίην* oder *ἐς Λυδούς* erwarten lassen; s. aber über den Gebrauch von *Σάρδιες* zu III 120 3. Die Sache V 99 ff. — Durch *καὶ δὴ καί* wird der Nach- und Hauptsatz markirt (vgl. c. 164 15. IX 7 β 6), zugleich aber auch zu dem Nebengliede des Vordersatzes *καὶ - κεχαραγμένον* in besonderen Bezug gesetzt. Wobei es natürlicher wäre, wenn jenes Nebenglied zur Fügung des Nachsatzes gehörte (*κεχαραγμένος - τότε δή*). Vgl. jedoch zu I 5 7.

5. *δεινότερα ἐποίεε* 'gebärdete er sich noch ärger', ward sein Zorn noch offenbarer. Vgl. V 105 u. 9 ff. und zu III 14 23.

6. *ἐπηγγέλλετο πέμπων ἀγγέλους*, pleonastisch wie I 69 10.

7. H. schrieb wohl *κατά τε πάσας πόλις καὶ πάντα ἔθνεα*, oder mindestens *κατά τε πόλις καὶ ἔθνεα*; denn *κατὰ πόλις* allein ist zu unbestimmt (vgl. VI 48 6) und beschränkt, schon wegen *ἡ Ἀσίη* (10, vgl. c. 21). Unter den Städten sind vorzugsweise die hellenischen verstanden, die aber nur bemannte Schiffe, nicht Feldtruppen und zumal keine Reiterei (*ἵππους* 9) stellten (c. 84. 93 f.).

8. *πρότερον*: die Stärke der Contingente war für die einzelnen Provinzen und Stämme ebenso festgestellt, wie ihre sonstigen Pflichten und Leistungen (III 89 ff.). Diesmal ward sie in einem bestimmten Verhältnisse erhöht. — *νέας* 'Kriegsschiffe' insbesondere Trieren; s. zu VIII 1 2.

9. *πλοῖα*, sowohl für den Transport der Pferde (*ἱππαγωγά*, VI 48 8. VII 21 7. 97 9) als des Getreides (*σιταγωγά*, c. 186 3. 191 1).

10. *ἐπὶ τρία ἔτεα*, 489–487. Die Schlacht von Marathon fiel in den September 490 (zu VI 106 13), und bei den grofsen Entfernungen zwi-

τῶν ἀρίστων ὡς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατευσομένων καὶ παρασκευαζομένων, τετάρτῳ ἔτεϊ Αἰγύπτιοι ὑπὸ Καμβύσεω δουλωθέντες ἀπέστησαν ἀπὸ Περσέων. ἐνθαῦτα δὴ καὶ μᾶλλον ὥρμητο καὶ ἐπ' ἀμφοτέρους στρατεύεσθαι.

2 Στελλομένου δὲ Δαρείου ἐπ' Αἴγυπτον καὶ Ἀθήνας, τῶν παίδων αὐτοῦ στάσις ἐγίνετο μεγάλη περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς ἔδεέ μιν ἀποδέξαντα βασιλέα κατὰ τὸν Περσέων νόμον οὕτω στρατεύεσθαι. ἦσαν γὰρ Δαρείῳ καὶ 5 πρότερον ἢ βασιλεῦσαι γεγονότες τρεῖς παῖδες ἐκ τῆς προτέρης γυναικὸς Γωβρύεω δὲ θυγατρός, καὶ βασιλεύσαντι ἐξ Ἀτόσσης τῆς Κύρου ἕτεροι τέσσερες. τῶν μὲν δὴ προτέρων ἐπρέσβευε Ἀρτοβαζάνης, τῶν δὲ ἐπιγενομένων Ξέρξης. ἐόντες δὲ μητρὸς οὐ τῆς αὐτῆς ἐστασίαζον, ὁ 10 μὲν Ἀρτοβαζάνης κατότι πρεσβύτατός τε εἴη παντὸς τοῦ γόνου καὶ ὅτι νομιζόμενον εἴη πρὸς πάντων ἀνθρώπων τὸν πρεσβύτατον τὴν ἀρχὴν ἔχειν, Ξέρξης δὲ ὡς Ἀτόσσης τε παῖς εἴη τῆς Κύρου θυγατρὸς καὶ ὅτι Κῦρος εἴη ὁ κτησάμενος τοῖσι Πέρσῃσι τὴν ἐλευθερίην.

3 Δαρείου δὲ οὐκ ἀποδεικνυμένου κω γνώμην, ἐτύγχανε κατὰ τὠυτὸ τούτοισι καὶ Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος ἀνα-

schen Susa und den Provinzen (V 53) konnten die neuen Rüstungen nicht vor Anfang d. i. vor dem Sommer des folgenden Jahres überall angeordnet sein.

14. καὶ ἐπ' ἀμφοτέρους 'gegen beide' (I 74 15).

2. 2. ἡγεμονίη 'Regierung' (I 7 1).

3. ὡς ἔδεε (*quoniam oportebat*) ist eine selbständige Bemerkung des Autors, der erklären will, wie es bei Lebzeiten des Königs zu einem Streite über die Thronfolge habe kommen können. Liest man dagegen wie bislang ὡς δεῖ (*quod oporteret*), so erscheint der Zwist auch gegen den König gerichtet. — Plut. mor. 488. Iustin. II 10 haben die nicht unglaubwürdige Erzählung, daſs der Streit erst nach dem Tode des Königs entstanden und durch Vermittlung seines Bruders, des Artabanos oder Artaphernes, zu Gunsten des Xerxes entschieden worden sei. Wäre H.s Nachricht begründet, so hätte Dareios seinen Willen schon vor seinem Zuge nach Skythien erklären müssen.

6. Γωβρύεω, eines der Sieben; zu III 70 1. Ueber des Dareios Familie zu III 88 7. VII 11 8. — δέ: zu I 114 24.

8. Ἀρτοβαζάνης: Plutarch und Iustin a. O. nennen ihn Ἀριαμένης (Ariamenes).

10. κατότι = κατὰ τοῦτο ὅτι, *propterea quod* (zu IV 48 4). Verschieden von κατ' ὅ τι, *quapropter* (VI 3 2), zu dem es sich wie διότι (demonstr.) zu διὰ τί od. δι' ὅ τι (interrog.) verhält.

13. Vgl. zu c. 11 8.

3. 2. κατὰ τὠυτό = κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. Vgl. II 4 10. VII 206

βεβηκὼς ἐς Σοῦσα, ἐστερημένος τε τῆς ἐν Σπάρτῃ βασιληίης καὶ φυγὴν ἐπιβαλὼν ἑωυτῷ ἐκ Λακεδαίμονος. οὗτος ὡνὴρ πυθόμενος τῶν Δαρείου παίδων τὴν διαφορήν, ἐλθών, ὡς ἡ φάτις μιν ἔχει, Ξέρξῃ συνεβούλευε λέγειν πρὸς τοῖσι ἔλεγε ἔπεσι, ὡς αὐτὸς μὲν γένοιτο Δαρείῳ ἤδη βασιλεύοντί τε καὶ ἔχοντι τὸ Περσέων κράτος, Ἀρτοβαζάνης δὲ ἔτι ἰδιώτῃ ἐόντι Δαρείῳ· οὔκων οὔτ' οἰκὸς εἴη οὔτε δίκαιον ἄλλον τινὰ τὸ γέρας ἔχειν πρὸ ἑωυτοῦ, ἐπεί γε καὶ ἐν Σπάρτῃ ἔφη ὁ Δημάρητος ὑποτιθέμενος οὕτω νομίζεσθαι, ἢν οἱ μὲν προγεγονότες ἔωσι πρὶν ἢ τὸν πατέρα σφέων βασιλεῦσαι, ὁ δὲ βασιλεύοντι ὀψίγονος ἐπιγένηται, τοῦ ἐπιγενομένου τὴν ἔκδεξιν τῆς βασιληίης γίνεσθαι. χρησαμένου δὲ Ξέρξεω τῇ Δημαρήτου ὑποθήκῃ, γνοὺς ὁ Δαρεῖος ὡς λέγοι δίκαια βασιλέα μιν ἀπέδεξε. δοκέειν δ' ἐμοί, καὶ ἄνευ ταύτης τῆς ὑποθήκης ἐβασίλευσε ἂν Ξέρξης· ἡ γὰρ Ἄτοσσα εἶχε τὸ πᾶν κράτος. **4** *Ἀποδέξας δὲ βασιλέα Πέρσῃσι Ξέρξεα Δαρεῖος ὡρμᾶτο στρατεύεσθαι. ἀλλὰ γὰρ μετὰ ταῦτά τε καὶ Αἰγύπτου ἀπόστασιν τῷ ὑστέρῳ ἔτεϊ παρασκευαζόμενον συνήνεικε αὐτὸν Δαρεῖον, βασιλεύσαντα τὰ πάντα ἕξ τε καὶ τριήκοντα ἔτεα, ἀποθανεῖν, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο οὔτε τοὺς ἀπεστεῶτας Αἰγυπτίους οὔτε Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι.*

8. Es ist das J. 486. Des Demaratos Geschichte ist VI 63–70 erzählt.

4. *ἐπιβαλὼν ἑωυτῷ*: er war freiwillig ins Exil gegangen.

6. *ὡς ἡ φάτις μιν ἔχει* 'wie von ihm die Sage geht'; zu I 69 14. V 66 4. Pind. P. I 96 *ἐχθρὰ Φάλαριν κατέχει παντᾶ φάτις*, Ol. VII 10 *ὃν φᾶμαι κατέχοντ' ἀγαθαί*.

7. *ἔλεγε*, so oft es zur Erörterung der Streitfrage kam.

10. *εἴη*: zu VI 3 8. — *τὸ γέρας* 'die Königswürde', wie oft bei Homer. Ebenso c. 8α 13. 104 7 *τιμή*.

11. Die Worte *ἔφη ὁ Δημάρητος ὑποτιθέμενος* sollten eigentlich parenthetische Fügung haben: *ἐπεί γε καὶ ἐν Σπάρτῃ, ὡς ἔφη ὁ Δ. ὑπ., οὕτω νομίζοιτο*. Vgl. zu III 108 2. Von dem spartiatischen Brauche ist sonst nichts bekannt.

14. *ὀψίγονος* 'nachgeboren', poetisch. Für den Sinn hätte schon *ἐπιγένηται* genügt.

18. *Ἄτοσσα*, wie unter Xerxes die Amestris, unter Dareios Nothos die Parysatis.

4. 4. *συνήνεικε = συνέβη*, *accidit*. — *τὰ πάντα* 'im Ganzen' (I 214 14). — Dareios reg. 521–485. Ktesias Pers. Exc. 19 *τελευτᾷ ζήσας μὲν ἔτη οβ', βασιλεύσας δὲ ἔτη λά* (516 – 485). Die Abweichung erklärt sich wohl daraus, dafs Dareios erst

5 Ἀποθανόντος δὲ Δαρείου ἡ βασιληίη ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἐκείνου Ξέρξεα. ὁ τοίνυν Ξέρξης ἐπὶ μὲν τὴν Ἑλλάδα οὐδαμῶς πρόθυμος ἦν κατ' ἀρχὰς στρατεύεσθαι, ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποιέετο τὴν στρατιῆς ἄγερσιν.
5 παρεὼν δὲ καὶ δυνάμενος παρ' αὐτῷ μέγιστον Περσέων Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω, ὃς ἦν Ξέρξῃ μὲν ἀνεψιὸς Δαρείου δὲ ἀδελφεῆς παῖς, τοιούτου λόγου εἴχετο, λέγων „δέσποτα, οὐκ οἰκός ἐστι Ἀθηναίους ἐργασαμένους πολλὰ δὴ κακὰ Πέρσας μὴ οὐ δοῦναι δίκας τῶν ἐποίησαν.
10 ἀλλ' εἰ τὸ μὲν νῦν ταῦτα πρήσσοις τά περ ἐν χερσὶ ἔχεις;

seit 516 unbestrittener König war (zu III 88 2).

Kriegerische Einflüsse auf Xerxes: Mardonios; die Aleuaden und Peisistratiden; Onomakritos (c. 5f.).

5. *ἀνεχώρησε*: c. 205 *ἐς Λεωνίδεα ἀνέβαινε ἡ βασιληίη*, I 109 *ἐθελήσει-ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς*, VII 154 *ἀναλαμβάνει τὴν μουναρχίην*, überall von gehöriger rechtmäfsiger Nachfolge und Uebernahme der Regierung. Vgl. zu VI 109 19. Lat. *redire*. Dagegen *περιχωρέειν περιιέναι* u. ä. vom Uebergang in fremde Hand; vgl. zu I 7 2.

6. *Ξέρξῃ-Δαρείου*: c. 82 *Δαρείου-ἀδελφεῶν παῖδες, Ξέρξῃ δὲ ἐγίνοντο ἀνεψιοί.*

7. *τοιούτου* st. *τοιοῦδε*; zu I 137 2. — *εἴχετο* 'hielt sich an', bediente sich dieser Rede als Empfehlung und Stütze seiner Anreizungen, so oft er dem Könige damit anlag. Vgl. c. 6 10. VIII 60 6.

9. Aesch. Pers. 236 (*πάρεστιν*) *στρατὸς τοιοῦτος ἔρξας πολλὰ δὴ Μήδους κακά.*

10. *ἀλλ' εἰ* st. *ἀλλά* ist mit Eltz aus einigen Hss. hergestellt und das Kolon hinter *ἔχεις* in ein Fragezeichen geändert. Die bisherige La. nöthigte *πρήσσοις* als Wunsch oder auch als milden Imperativ zu erklären. Jenes läfst der Gedanke nicht wohl zu; imperativische Kraft aber hat der Optativ (ohne *ἄν*) nur in der dritten Person, wie im Vers des Aristophanes *ἔρδοι τις ἣν ἕκαστος εἰδείη τέχνην*, oder im homerischen *κῆρυξ τις ἕποιτο γεραίτερος*. Dagegen finden sich, zumal bei Homer, nicht wenige Beispiele von *εἰ* (*ἀλλ' εἰ*) c. optat. in Fragesätzen, die eine Aufforderung in die milde Form eines Vorschlages oder Rathes kleiden. Il. *π* 558 Patroklos zu den beiden Aias *κεῖται ἀνὴρ ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν Σαρπηδών. ἀλλ' εἴ μιν ἀεικισσαίμεθ' ἑλόντες;* 'wie nun wenn wir ihn schändeten?' d. i. 'wohlan lafst uns ihn schänden'. Il. *ο* 569 ermuntert Menelaos den Antilochos *οὔτις σεῖο νεώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν κτλ.* und schliefst mit der Frage *εἴ τινά που Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλοισθα;* Eur. Phoen. 724 beräth sich Eteokles mit Kreon über die Abwehr der Feinde: *εἰ νυκτὸς αὐτοῖς προσβάλοιμεν ἐκ λόχου;* 732 *τί δ' εἰ καθιππεύσαιμεν Ἀργείων στρατόν;* Xen. Symp. II 2 *τί οὖν εἰ καὶ μύρον τις ἡμῖν ἐνέγκαι, ἵνα καὶ εὐωδίᾳ ἑστιώμεθα;* Vgl. noch Il. *κ* 111. *ω* 74. Od. *δ* 388. *φ* 260. Naevius fr. 130 Ribb. *quid si taceas?* In dieser Weise denn auch Mardonios: 'wie nun, wenn du erst das ausrichtetest was du zunächst vor-

ἡμερώσας δὲ Αἴγυπτον τὴν ἐξυβρίσασαν στρατηλάτεε ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, ἵνα λόγος τέ σε ἔχῃ πρὸς ἀνθρώπων ἀγαθός, καί τις ὕστερον φυλάσσηται ἐπὶ γῆν τὴν σὴν στρατεύεσθαι." οὗτος μέν οἱ ὁ λόγος ἦν τιμωρός, τούτου δὲ τοῦ λόγου παρενθήκην ποιεέσκετο τήνδε, ὡς ἡ 15 *Εὐρώπη περικαλλὴς χώρη, καὶ δένδρεα παντοῖα φέρει τὰ ἥμερα, ἀρετήν τε ἄκρη, βασιλέι τε μούνῳ θνητῶν ἀξίη ἐκτῆσθαι. ταῦτα δὲ ἔλεγε οἷα νεωτέρων ἔργων* 6 *ἐπιθυμητὴς ἐὼν καὶ ἐθέλων αὐτὸς τῆς Ἑλλάδος ὕπαρχος εἶναι. χρόνῳ δὲ κατεργάσατό τε καὶ ἀνέπεισε Ξέρξεα*

hast?' Er hätte in derselben Form fortfahren können *ἡμερώσας δὲ – στρατηλατέοις*, spricht aber lieber diesen Vorschlag, als den wesentlichen, in directer Aufforderung aus. Die von Eltz angezogene Stelle c. 235 30 gehört nicht hierher.

11. *ἡμερώσας*: zur Metapher vgl. Cic. off. I 26 90 *equos – ferocitate exultantes* (*ἐξυβρίζοντας*) *domitoribus tradere*. *τὴν ἐξυβρίσασαν* rechtfertigt mit besonderem Nachdrucke die Züchtigung. Mardonios deutet dabei an, der König dürfe, was er gegen Aegypten im Sinne habe, gegen das gleichschuldige Athen nicht unterlassen. Vgl. auch III 106 7.

12. *λόγος σε ἔχῃ*: zu c. 3 6. Od. α 95 *ἵνα μιν κλέος ἐσθλὸν ἐν ἀνθρώποισιν ἔχῃσιν*. Genau wie hier IX 78 8.

13. Zum Gedanken vgl. IX 17 22. 78 9. 116 12. Il. ϑ 515 *ἵνα τις στυγέῃσι καὶ ἄλλος Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισι φέρειν πολύδακρυν Ἄρηα*.

14. *τιμωρός* = *σύμμαχος* (c. 6 4), *βοηθός*, sc. *ἐς τὸ πείθεσθαι Ξέρξεα*. c. 239 *τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμμάχεται*. V 65 *συντυχίη – σύμμαχος*.

16 ff. Man weiſs welche Vorliebe die Perser für Baumzucht hegten. Ihr Gesetzbuch sagt: 'Was ist zum dritten dieser Erde am angenehmsten? darauf entgegnete Ahuramazda: Wo durch Anbau erzeugt wird am meisten Getreide, Futter und speisetragende Bäume'. 'Wer erfreut zum vierten diese Erde mit der gröſsten Zufriedenheit? Wer am meisten anbaut Feldfrüchte, Gras und Bäume, die Speise bringen' (Vendidad III 12 f. 76 f.). Einer Palme von seltener Schönheit erwies Xerxes ungewöhnliche Ehren (c. 31). Könige und Satrapen wetteiferten in Anlagen von Obst- und Lustgärten und bestellten sie mit eigener Hand (Xen. Oekon. 4). — *τὰ ἥμερα* 'was fruchttragende sind'. Denn nur auf diese als Beweise sorgfältigen Anbaues, nicht auf die *ἄγρια*, kommt es dem Lobredner an. Zum Artikel vgl. III 82 8. — *ἀρετήν* 'Fruchtbarkeit'; zu III 88 18. V 31 4. — *ἄκρη* 'ausgezeichnet'; zu V 112 3. — *βασιλέι – ἀξίη*: strenger wäre *βασιλεύς τε μοῦνος θνητῶν ἄξιος ἐκτῆσθαι αὐτήν*. Vgl. zu III 105 6. IV 42 5.

6. 3. *κατεργάζεσθαι* öfter im eigentlichen Sinne von Dingen (*γῆν*, *χαλκόν*, *λίθον*), deren Sprödigkeit und Härte man durch Bearbeitung überwindet, *conficere*, *subigere*. Vgl. zu I 201 1. Hier übertr. 'machte ihn willig', besiegte sein Widerstreben. IX 108 *οὐκ ἐδύνατο κατεργασθῆναι* (*ἡ γυνή*). Xen. Mem. II 3 16 *τὰ μὲν γὰρ πονηρὰ ἀνθρώπια οὐκ ἂν ἄλλως μᾶλλον ἕλοις ἢ εἰ διδοίης τι, τοὺς δὲ κα-*

ὥστε ποιέειν ταῦτα· συνέλαβε γὰρ καὶ ἄλλα οἱ σύμ-
5 μαχα γενόμενα ἐς τὸ πείθεσθαι Ξέρξεα. τοῦτο μὲν ἀπὸ
τῆς Θεσσαλίης παρὰ τῶν Ἀλευαδέων ἀπιγμένοι ἄγγελοι
ἐπεκαλέοντο βασιλέα πᾶσαν προθυμίην παρεχόμενοι ἐπὶ
τὴν Ἑλλάδα (οἱ δὲ Ἀλευάδαι οὗτοι ἦσαν Θεσσαλίης
βασιλέες), τοῦτο δὲ Πεισιστρατιδέων οἱ ἀναβεβηκότες
10 ἐς Σοῦσα, τῶν τε αὐτῶν λόγων ἐχόμενοι τῶν καὶ
οἱ Ἀλευάδαι, καὶ δή τι πρὸς τούτοισι ἔτι πλέον προσ-
ωρέγοντό οἱ· ἔχοντες Ὀνομάκριτον ἄνδρα Ἀθηναῖον

λοὺς κἀγαθοὺς ἀνθρώπους προσφιλῶς χρώμενος μάλιστ' ἂν κατεργάσαιο (vorher ähnlich *καταπραΰνειν*). Auch Plut. Fab. 21 verhindet *ἐκπεῖσαί τε καὶ κατεργάσασθαι τὸν ἄνθρωπον*. Von *τε καί* zu V 4 9.

4. *συνέλαβε* 'half, war förderlich'.

5. *μέν* ohne *γάρ*, als ginge *τάδε ἄλλα* vorauf; zu V 98 13.

6. Die mächtige und berühmte Familie der Aleuaden, die sich von einem alten Landeskönige *Ἀλεύας* (c. 130 14. IX 58 4) und weiter aufwärts von Herakles ableitete (Pind. Pyth. X 3. Ulp. ad Demosth. Ol. I), hatte ihren Stammsitz in Larisa am Peneios. Mit den gleich angesehenen Skopaden in Krannon (VI 127 27) verwandt, übte sie seit Alters über ihr engeres Gehiet hinaus einen entscheidenden Einflnſs auf Regierung und Geschicke des ganzen Landes; Mitglieder des Hauses erlangten oft die Würde eines Bundesherzogs (*ταγός*). An ihrer Spitze stand damals Thorax mit seinen Brüdern Eurypylos und Thrasydneos (IX 1. 58). Mit persischer Hilfe hofften sie Alleinherrscher des Landes zn werden, was ihnen auch gelang; bis sie im J. 470 vom spartiatischen Könige Leotychides wieder nuf die frühere Stellung heschränkt wurden (VI 72). Zu den Peisistratiden scheinen sie schon früher ein Verhältniſs gehabt zu haben (V 63. 93).

7. Verb. *ἐπεκαλέοντο ἐπὶ τ. Ἑ.* — *προθυμίην*, sc. *ἐς* od. *περὶ βασιλέα*, 'indem sie ihre völlige Ergebenheit und Bereitwilligkeit versieherten'. IX 45 *ὑπὸ προθυμίης* sc. *ἐς Ἕλληνας*. Xen. An. VII 6 11 *πλείστην προθυμίαν ἐμαυτῷ γε δή μοι δοκῶ συνειδέναι περὶ ὑμᾶς παρεσχημένος*. Thuc. IV 85 *πᾶν τὸ πρόθυμον παρεχόμενοι*. Vgl. auch IV 98 11. VII 19 10.

8. Anch Thuk. I 111 nennt den Aleuaden Eehekratides *Θεσσαλῶν βασιλεύς*. Streng genommen konnten sie nur *Λαρίσης βασιλέες* heiſsen (vgl. V 63 16), obgleich sie, mit Bernfung auf Aleuas, den Anspruch auf die Herrschaft des ganzen Landes niemals mögen aufgegeben hahen. IX 1 heiſsen sie, ihrer damaligen Stellnng gemäſs, *Θεσσαλίης ἡγεόμενοι*, und Pind. P. X 69 sagt von Thorax und seinen Brüdern: *ὑψοῦ φέροντι νόμον Θεσσαλῶν αὔξοντες*, um ihre ruhmvolle Leitung des thessalischen Gemeinwesens zu bezeichnen. Vom Plural *βασιλέες* zu V 64 11.

9. *τοῦτο δέ*, näml. *ἐπεκαλέοντο*.

11. *προσορέγεσθαι*, gleich dem öfteren *προτείνεσθαι* (V 24 20. VII 161 1, *-ειν* VIII 140β 10) und *προΐσχεσθαι* (zn I 141 5), 'vorbringen, anhieten, verheiſsen' (*ostendere*). IX 34 10 steht *ἐπορέγεσθαι* = *προτείνεσθαι*. Ueber das mit *ἐχόμενοι* coordinirte verb. fin. zn I 85 5.

12 f. *χρησμολόγος* bez. sowohl den Seher, Weiſsager (*μάντις*) und

χρησμολόγον τε καὶ διαθέτην χρησμῶν τῶν Μουσαίου ἀναβεβήκεσαν, τὴν ἔχθρην προκαταλυσάμενοι· ἐξηλάθη γὰρ ὑπὸ Ἱππάρχου τοῦ Πεισιστράτου ὁ Ὀνομά- 15

prophetischen Spruchdichter (*χρησμῳδός*), wie Musaeos Bakis Amphilytos Lysistratos (I 62. VIII 96. Cic. div. I 18 *qui non ratione aut coniectura observatis ac notatis signis, sed concitatione quadam animi aut soluto liberoque motu futura praesentiunt ut Baci. Boeotius, ut Epimenides Cres, ut Sibylla Erythraea*), als den gläubigen und gelehrten Inhaber, kundigen Ausleger und feierlichen Recitator (s. unten 22. 27) von alten Sehersprüchen und Orakeln (VIII 142 18. Cic. a. O. *quorum omnium interpretes, ut grammatici poetarum, proxime ad eorum quos interpretantur divinationem videntur accedere*), bei dem man sich in dringenden Fällen Raths erholte, so dafs er in aufgeregten Zeiten grofsen Einflufs auf die Menge übte (Thuk. II 8). Onomakritos war nicht nur dies alles zugleich, sondern sammelte auch die unter dem Namen des fabelhaften Musaeos umlaufenden Sprüche, überarbeitete ergänzte ordnete sie (*διαθέτης*) zu einem zusammenhängenden Ganzen, das fortan als *Μουσαίου χρησμοί* ein Hauptwerk dieser apokryphen Literatur ausmachte. Ebenso scheint er *Ὀρφέως χρησμοί* zusammengebracht und veröffentlicht zu haben (Suidas v. *Ὀρφεύς*), und auf ihn werden auch die auf der athenischen Burg verwahrten Weifsagungen (V 90 13), sowie des Hippias chresmologische Gelehrsamkeit (V 93 6), zurückzuführen sein. Womit es eng zusammenhängt, dafs ihn schon Peisistratos beauftragte, in Gemeinschaft mit drei anderen in epischer Dichtung bewanderten Männern die bislang zerstreuten Glieder der homerischen Epen wieder zu ordnen und herzustellen (Cramer Anecd. Par. I 6); eine Aufgabe die ihn in ähnlicher Weise wie beim Musaeos zu eigenmächtigen Zusätzen verleitete (Schol. Harl. Od. λ 604). Wie viel nun in jenen Orakelsammlungen nur formale Ausschmückung älteren aber ungleichen und formlosen Stoffes (Plut. mor. 407), wieviel eigene Zudichtung und Fälschung (17) war, läfst sich nicht mehr entscheiden; seit Aristoteles aber glaubte kein Unterrichteter mehr an einen historischen Orpheus und Musaeos, und die unter ihrem Namen vorhandenen *χρησμοί* schrieb man kurzweg dem Onomakritos als erlogene Machwerke zu (Clem. Al. p. 397 Pott. u. s.). Paus. I 22 7 erwähnt auch andere *ἔπη Μουσαίου* als von ihm herrührend. Von ähnlichem pseudonymen Charakter, aber weit gröfserer Bedeutung und Wirkung auf Religion und Literatur war sein umfangreiches Gedicht *Ὀρφέως θεογονία*, 'das Grundbuch alter und neuer Mystik', in dem er die Lehren der orphischen Secte über den Ursprung der Welt, der Götter und der Menschen, über Fall und Läuterung der Seelen, unter mythisch-symbolischer Hülle zu einem gewissen Systeme verarbeitet, theilweise zuerst gegründet hatte. — Da er schon unter Peisistratos gewirkt hatte, mufste er damals (485) bereits ein hochbejahrter Mann sein.

14. *τήν*: zu V 35 7.

15. *Ἱππάρχου*, der unter den drei Söhnen des Peisistratos den meisten Sinn und Eifer für Poesie und Kunst bewies. Der literarische Ruf des Hauses scheint hauptsächlich auf seine Strebungen gegründet zu sein. In seiner Umgebung lebten Dichter wie Anakreon und Simonides, und ein dauerndes Denkmal stiftete er sich durch die epigrammatischen Hermen (Plat. Hipparch.

κριτος ἐξ Ἀθηνέων, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλοὺς ὑπὸ Λάσου τοῦ Ἑρμιονέος ἐμποιέων ἐς τὰ Μουσαίου χρησμὸν ὡς αἱ ἐπὶ Λήμνῳ ἐπικείμεναι νῆσοι ἀφανιζοίατο κατὰ τῆς θαλάσσης· διὸ ἐξήλασέ μιν ὁ Ἵππαρχος, πρότερον
20 χρεόμενος τὰ μάλιστα. τότε δὲ συναναβὰς ὅκως ἀπίκοιτο ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος, λεγόντων τῶν Πεισιστρατιδέων περὶ αὐτοῦ σεμνοὺς λόγους, κατέλεγε τῶν χρησμῶν· εἰ μέν τι ἐνέοι σφάλμα φέρον τῷ βαρβάρῳ, τῶν μὲν ἔλεγε οὐδέν, ὁ δὲ τὰ εὐτυχέστατα ἐκλεγόμενος ἔλε-
25 γε, τόν τε Ἑλλήσποντον ὡς ζευχθῆναι χρεὼν εἴη ὑπ' ἀνδρὸς Πέρσεω τήν τε ἔλασιν ἐξηγεόμενος. οὗτός τε δὴ χρησμῳδέων προσεφέρετο, καὶ οἵ τε Πεισιστρατίδαι καὶ οἱ Ἀλευάδαι γνώμας ἀποδεικνύμενοι.

228f.).

16. ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλοὺς ist hier nicht, wie VI 72 5. 137 21, als unmittelbare Ertappung zu nehmen, da eine derartige Controle undenkbar wäre, sondern deutet auf die schlagenden unwiderstehlichen Gründe, womit Lasos die Fälschung darthat. — Λάσου, angesehen als lyrischer Dichter und Musiker, Lehrer des Pindar.

18. An der östlichen Küste von Lemnos lagen die s. g. Νέαι (νῆσοι), aus dem Meere durch vulcanische Kräfte aufgestiegen (Plin. II 202. Steph. Byz. s. v.) und zum Theil auch schon im Alterthum wieder verschwunden (Paus. VIII 33 4). Bezog sich die Fälschung auf diese 'Neuinseln', so konnte sie eben durch den jungen und noch nachweisbaren Ursprung derselben überführt werden. Damals arbeitete noch auf der Ostküste von Lemnos der feuerspeiende Mosychlos, der seitdem mit einem Theile der Insel selbst ins Meer versunken ist. Wie solche Phaenomene in Orakelsprüchen behandelt wurden, zeigt ein bei Plut. mor. 399 erhaltener χρησμός über eine zwischen Thera und Therasia (um 197 v. Chr.) aufgestiegene Insel.

20. χρεόμενος: zu I 99 6. — τὰ μάλιστα: zu V 63 9. — τότε δέ: zu VI 107 8.

22. σεμνός, *mirabilis, grandis.* Arist. Ritt. 777 τοῦτο μὲν οὐδὲν σεμνόν 'das will nichts bedeuten, ist nichts besonderes'. Vgl. I 95 5.

23. μέν st. μέν νυν od. μὲν ὦν (c. 15 1. 41 1. 54 1. 55 6. 153 1 u. s.). Vgl. oben 5. — ἐνέοι, epische Form. Nur hier. Vgl. zu IV 119 17. — σφάλμα φέρον heifst IX 9 'Unglück bringend', hier aber 'auf ein Unglück hinführend, hindeutend', in welchem Sinne sonst φέρειν ἐς oder ἐπὶ . . gebräuchlich ist (I 120 12. V 92 β 17. VII 19 3. VIII 137 16. IX 33 14). — τῶν demonstrativ; vgl. zu I 172 6.

24. ὁ δέ: zu I 17 9. II 39 9. — εὐτυχέστατα, *faustissima.*

25. χρεὼν εἴη, *in fatis esset.*

26. ἔλασιν, die Richtung und die Vorfälle des Zuges. — ἐξηγεόμενος, nicht rathend und anweisend (wie III 4 17. VI 135 9), sondern nach den Andeutungen seiner Orakel auslegend und voraussagend; vgl. I 78 5. Ein Beispiel IX 42f.

27. προσεφέρετο 'lag an, drängte', προσεχέετο. Daher c. 7 1 ἀνέ-

Ὡς δὲ ἀνεγνώσθη Ξέρξης στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν 7
Ἑλλάδα, ἐνθαῦτα δευτέρῳ μὲν ἔτεϊ μετὰ τὸν θάνατον
τὸν Δαρείου πρῶτα στρατιὴν ποιέεται ἐπὶ τοὺς ἀπε-
στεῶτας. τούτους μέν νυν καταστρεψάμενος, καὶ Αἴ-
γυπτον πᾶσαν πολλὸν δουλοτέρην ποιήσας ἢ ἐπὶ Δα- 5
ρείου ἦν, ἐπιτράπει Ἀχαιμένεϊ ἀδελφεῷ μὲν ἑωυτοῦ Δα-
ρείου δὲ παιδί. Ἀχαιμένεα μέν νυν ἐπιτροπεύοντα Αἰ-
γύπτου χρόνῳ μετέπειτα ἐφόνευσε Ἰνάρως ὁ Ψαμμητί-
χου ἀνὴρ Λίβυς. Ξέρξης δὲ μετὰ Αἰγύπτου ἅλωσιν 8
ὡς ἔμελλε ἐς χεῖρας ἄξεσθαι τὸ στράτευμα τὸ ἐπὶ τὰς
Ἀθήνας, σύλλογον ἐπίκλητον Περσέων τῶν ἀρίστων
ἐποιέετο, ἵνα γνώμας τε πύθηταί σφεων καὶ αὐτὸς ἐν
πᾶσι εἴπῃ τὰ ἐθέλει. ὡς δὲ συνελέχθησαν, ἔλεξε Ξέρ- 5

γνώσθη Ξέρξης. Das Verbum gilt auch für *οἵ τε Π. καὶ οἱ Ἀλ.*

Aegypten wieder unterworfen. Staatsrath; Reden des Xerxes, Mardonios und Artabanos (c. 7—11).

7. 2. *δευτέρῳ ἔτεϊ*, 484 v. Chr.
3. *στρατιήν*, statt *στρατηίην*; zu III 56 8.
6. *Ἀχαιμένεϊ*: vgl. c. 97. 236. Die beiden Appositionen zeigen an dafs er ein Vollbruder des Xerxes war. S. zu IX 111 7.
8. *Ἰνάρως*: zu III 15 11.

8. 2. *ἐς χεῖρας ἄξεσθαι*: zu I 126 25. Oben c. 5 *ἐν χερσὶ ἔχεις*. — *στράτευμα=στρατηίην*; zu I 6 11.
3. *ἐπίκλητος* 'berufen', bezeichnet die Versammlung als eine aufserordentliche, auserlesene und darum besonders wichtige. Liv. XXXV 34 (*Aetoli*) *concilium quidem universae gentis post dimissos Romanos non habuerunt; per apocletos autem – ita vocant sanctius consilium: ex delectis constat viris – id agitabant* cet. In Athen hiefs eine *ἐκκλησία* der Art *σύγκλητος*. Hesych. *ἔσκλητος, ἡ τῶν ἐξόχων ἀνάθροισις ἐν Συρακούσαις.* Soph. Ant. 160 (*Κρέων*) *σύγκλητον τήνδε γερόντων προὔθετο λέσχην.* Herod. VIII 101 5 *ἐπίκλητος=σύμβουλος* (8), Mitglied des Kriegsrathes; ebenso IX 42 8. — *ἀρίστων*, bes. der königlichen Prinzen, der 'Sieben', der Satrapen und Kommandanten in den Provinzen (s. c. 8ᵟ 4. 19 9. 26 6. Daniel III 2). Eine solche Versammlung sieht man dargestellt auf einer im J. 1854 zu Canosa gefundenen, jetzt im Nationalmuseum zu Neapel aufbewahrten, grofsen Amphora (abgebildet in Gerhard's Denkm. 1857. T. CIII), in einem dreitheiligen Gemälde. Oben ist durch mythische und symbolische Figuren der Beginn des Kampfes zwischen *Ἀσία* und *Ἑλλάς* und der für jene unheilvolle Ausgang angedeutet; die untere Abtheilung repräsentirt in fünf Figuren die dem Grofskönige botmäfsigen Provinzen, wie sie dem Satrapen ihren Tribut entrichten. In der mittleren Hauptgruppe thront der Grofskönig; einer seiner Grofsen steht vor ihm und hält ihm einen Vortrag, offenbar über den Kriegszug; fünf andere sitzen zu beiden Seiten, während der siebente mit gezücktem Schwerdte hinter dem Throne steht. Nichts ist im Wege diese ganze Darstellung auf den von

α) ξης τάδε. „ἄνδρες Πέρσαι, οὔτ᾽ αὐτὸς κατηγήσομαι
νόμον τόνδε ἐν ὑμῖν τιθείς, παραδεξάμενός τε αὐτῷ
χρήσομαι. ὡς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν πρεσβυτέρων,
οὐδαμά κω ἠτρεμίσαμεν, ἐπείτε παρελάβομεν τὴν ἡγε-
5 μονίην τήνδε παρὰ Μήδων, Κύρου κατελόντος Ἀστυά-
γεα. ἀλλὰ θεός τε οὕτω ἄγει, καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν πολλὰ
ἐπέπουσι συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον. τὰ μέν νυν Κῦ-
ρός τε καὶ Καμβύσης πατήρ τε ὁ ἐμὸς Δαρεῖος κατερ-
γάσαντό τε καὶ προσεκτήσαντο ἔθνεα, ἐπισταμένοισι εὖ
10 οὐκ ἄν τις λέγοι. ἐγὼ δὲ ἐπείτε παρέλαβον τὸν θρόνον

Herodot beschriebenen Kriegsrath des Xerxes zu beziehen, als die wahrscheinlich irrthümliche Nebenschrift ΔΑΡΕΙΟΣ.

8^{α}. Dionysios von Halikarnaſs (de vi dic. in Demosth. 41) führt diese Rede als Muster und als Beweis an, daſs 'Ἡροδότου λέξιν τῆς τ᾽ αὐστηρᾶς καὶ τῆς ἡδείας ἁρμονίας μέσην εἶναι καὶ τὰ κράτιστα εἰληφέναι παρ᾽ ἑκατέρας. Vgl. Einl. S. 43.

2 f. οὔτε – τε = οὐκ – ἀλλά; zu I 59 32. — κατηγήσομαι – τιθείς 'werde zuerst einführen'. Vgl. II 56 10. — νόμον τόνδε: welchen Brauch er meine, erfahren die Zuhörer von dem lebhaften Redner nur indirect durch die andeutenden Wendungen οὐδαμά κω ἠτρεμίσαμεν (4), πολλὰ ἐπέπουσι (6), προσκτήσομαι δύναμιν (12). — Zum Gedanken vgl. Thuk. V 105 ἡμεῖς οὔτε θέντες τὸν νόμον οὔτε κειμένῳ πρῶτοι χρησάμενοι, ὄντα δὲ παραλαβόντες καὶ ἐσόμενον ἐς ἀεὶ καταλείψοντες χρώμεθα αὐτῷ.

6 f. θεὸς – ἄγει 'es ist Gottes Schickung, Wille'. Xen. An. VI 3 18 ὁ θεὸς ἴσως ἄγει οὕτως. Soph. O. K. 997 τοιαῦτα μέντοι καὐτὸς εἰσέβην κακὰ θεῶν ἀγόντων, 252 οὐ γὰρ ἴδοις ἂν ἀθρῶν βροτόν, ὅστις ἄν, εἰ θεὸς ἄγοι, ἐκφυγεῖν δύναιτο. Da die Phrase sonst immer fatalistische Ergebung in drohendes Miſsgeschick und Verderben ausdrückt, so klingt sie im Munde des arglosen Königs, der auf des Onomakritos Orakel bauen mochte, als bedeutungsvolles Omen. Vgl. zu I 42 8. — Der göttlichen Leitung steht gegenüber αὐτοῖσι – ἐπέπουσι 'indem wir selber, aus eigenem Antrieb vieles unternehmen'. ἐπέπειν, *obire, administrare*, poetisch. Aesch. Pers. 552 klagt der Chor Ξέρξης δὲ πάντ᾽ ἐπέσπε δυσφρόνως. — συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον 'geräth zum Guten', wir fahren gut dabei. Vgl. c. 158 13 u. zu IV 15 16. Die Attiker sagen συμφέρειν. Ar. Ekkl. 475 ἅπαντ᾽ ἐπὶ τὸ βέλτιον ἡμῖν ξυμφέρειν. Xen. An. VII 8 4 συνεβούλευσεν οὖν αὐτῷ θύεσθαι καθὰ εἰώθει καὶ ἔφη συνοίσειν ἐπὶ τὸ βέλτιον. Auch Her. VII 88 τά τε γὰρ ἄλλα – αὐτῇ συνήνεικε ἐς εὐτυχίην γενόμενα.

8 ff. κατεργάσαντο = κατεστρέψαντο (I 201 1). — τε καί: zu V 4 9. — ἐπισταμένοισι – λέγοι: III 103 ἐπισταμένοισι τοῖσι Ἕλλησι οὐ συγγράφω. Il. κ 250 εἰδόσι γάρ τοι ταῦτα μετ᾽ Ἀργείοις ἀγορεύεις. Aesch. Prom. 441 ἀλλ᾽ αὐτὰ σιγῶ, καὶ γὰρ εἰδυίαισιν ἂν Ὑμῖν λέγοιμι. — τὸν θρόνον, oft bei den Tragikern, aber im

τοῦτον, ἐφρόντιζον ὅκως μὴ λείψομαι τῶν πρότερον γενομένων ἐν τιμῇ τῇδε μηδὲ ἐλάσσω προσκτήσομαι δύναμιν Πέρσῃσι· φροντίζων δὲ εὑρίσκω ἅμα μὲν κῦδος ἡμῖν τε προσγινόμενον χώρην τε, τῆς νῦν ἐκτήμεθα, οὐκ ἐλάσσονα οὐδὲ φλαυροτέρην, παμφορωτέρην δέ, ἅμα δὲ 15 *τιμωρίην τε καὶ τίσιν γινομένην. διὸ ὑμέας νῦν ἐγὼ συνέλεξα, ἵνα τὸ νοέω πρήσσειν ὑπερθέωμαι ὑμῖν. μέλ-* β) *λω, ζεύξας τὸν Ἑλλήσποντον, ἐλᾶν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἵνα Ἀθηναίους τιμωρήσωμαι ὅσα δὴ πεποιήκασι Πέρσας τε καὶ πατέρα τὸν ἐμόν. ὡρᾶτε μέν νυν καὶ Δαρεῖον ἰθύοντα στρατεύε-* 5 *σθαι ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους. ἀλλ' ὁ μὲν τετελεύτηκε, καὶ οὐκ ἐξεγένετό οἱ τιμωρήσασθαι· ἐγὼ δὲ ὑπέρ τε ἐκείνου καὶ τῶν ἄλλων Περσέων οὐ πρότερον παύσομαι πρὶν ἢ ἕλω τε καὶ πυρώσω τὰς Ἀθήνας, οἵ γε ἐμὲ καὶ πατέρα τὸν ἐμὸν ὑπῆρξαν ἄδικα ποιεῦντες.* 10 *πρῶτα μὲν ἐς Σάρδις ἐλθόντες, ἅμα Ἀρισταγόρῃ τῷ*

Plural. Vgl. c. 52 13.

11 ff. Ehrgeizige Unruhe, es den Vorgängern gleich zu thun gibt auch Atossa in Aesch. Pers. 753 ff. als Hauptfehler ihres Sohnes an: *ταῦτα τοῖς κακοῖς ὁμιλῶν ἀνδράσιν διδάσκεται Θούριος Ξέρξης· λέγουσι δ' ὡς σὺ μὲν* (sc. *Δαρεῖος*) *μέγαν τέκνοις Πλοῦτον ἐκτήσω ξὺν αἰχμῇ, τὸν δ' ἀνανδρίας ὕπο Ἔνδον αἰχμάζειν, πατρῷον δ' ὄλβον οὐδὲν αὐξάνειν. Τοιάδ' ἐξ ἀνδρῶν ὀνείδη πολλάκις κλύων κακῶν Τήνδ' ἐβούλευσεν κέλευθον καὶ στράτευμ' ἐφ' Ἑλλάδα. — τιμῇ*: zu c. 3 10.

14. *ἡμῖν τε*, statt *τε ἡμῖν*. S. zu I 207 35. — *προσγινόμενον*: dem seines Erfolges gewissen Machthaber steht es wohl an das Mögliche als schon geschehend darzustellen. Bescheidener wäre *προσγενησόμενον* od. *προσγινόμενον ἄν*. — *τῆς νῦν ἐκτήμεθα*, abhängig von den folgenden Comparativen, nämlich als Asien und ein Theil von Libyen. Es ist auf ganz Europa abgesehen (c. 8γ 9), dessen Gröfse nach H.'s Ansicht jene beiden Erdtheile zusammen übertrifft (IV 42).

15. *παμφορωτέρην*, von gröfserer Mannigfaltigkeit der Erzeugnisse.

16. *διό*: Dionys a. O. las besser *διὰ δὴ ταῦτα*. Jenes nur noch c. 6 19.

17. *νοέω*, *meditor* (VIII 102 1); *διανοέομαι* Dionys. — *ὑπερθέωμαι*: zu I 8 6.

8β. 5. *ἰθύοντα* = *ὡρμημένον* (c. 15); zu I 204 10.

9. *πυρώσω* = *ἐμπρήσω* (VIII 102 17). Eur. Phoen. 575 *Θήβας πυρῶσαι*. — *οἵ*: Od. ψ 318 *Τηλέπυλον Λαιστρυγονίην ἀφίκανεν, Οἳ νῆάς τ' ὄλεσαν*. Corp. Inscr. gr. 71 c. *ἐν τῇσι πόλεσιν οἳ ἂν χρῶνται τῷ ἱερῷ*.

11. *μέν*: zu c 6 5. Zur Sache V 101 f. Aristagoras hatte wohl den Zug betrieben, aber nicht persönlich mitgemacht (V 99 10).

Μιλησίῳ δούλῳ δὲ ἡμετέρῳ ἀπικόμενοι, ἐνέπρησαν τά τε ἄλσεα καὶ τὰ ἱρά· δεύτερα δὲ ἡμέας οἷα ἔρξαν ἐς τὴν σφετέρην ἀποβάντας, ὅτε Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρένης
γ) *ἐστρατήγεον, [τὰ] ἐπίστασθέ κου πάντες. τούτων μέντοι εἵνεκα ἀνάρτημαι ἐπ' αὐτοὺς στρατεύεσθαι, ἀγαθὰ δὲ ἐν αὐτοῖσι τοσάδε ἀνευρίσκω λογιζόμενος· εἰ τούτους τε καὶ τοὺς τούτοισι πλησιοχώρους καταστρεψόμε-*
5 *θα, οἳ Πέλοπος τοῦ Φρυγὸς νέμονται χώρην, γῆν τὴν Περσίδα ἀποδέξομεν τῷ Διὸς αἰθέρι ὁμουρέουσαν. οὐ γὰρ δὴ χώρην γε οὐδεμίαν κατόψεται ἥλιος ὁμουρέουσαν τῇ ἡμετέρῃ, ἀλλά σφεας πάσας ἐγὼ ἅμα ὑμῖν μίαν χώρην θήσω, διὰ πάσης διεξελθὼν τῆς Εὐρώπης.*
10 *πυνθάνομαι γὰρ ὧδε ἔχειν, οὔτε τινὰ πόλιν ἀνδρῶν οὐδεμίαν οὔτε ἔθνος οὐδὲν ἀνθρώπων ὑπολείπεσθαι, τὸ ἡμῖν οἷόν τε ἔσται ἐλθεῖν ἐς μάχην, τούτων τῶν κατέλεξα ὑπεξαραιρημένων. οὕτω οἵ τε ἡμῖν αἴτιοι ἕξουσι*
δ) *δούλιον ζυγὸν οἵ τε ἀναίτιοι. ὑμεῖς δ' ἄν μοι τάδε ποιέοντες χαρίζοισθε. ἐπεὰν ὑμῖν σημήνω τὸν χρόνον ἐς τὸν ἥκειν δεῖ, προθύμως πάντα τινὰ ὑμέων χρήσει*

12. *δέ*: zu I 114 24.
13f. *ἡμέας οἷα*: zu VI 11 8. — *ἔρξαν*: zu V 65 23. — Von der Form des Namen *Ἀρταφρένης* (st. *Ἀρταφέρνης*) s. zu V 25 2.

8γ. *τούτων μέντοι*, auffallend für *τούτων μὲν δή* od. *μέν νυν* od. *μὲν ὦν*. Aber auch Dionys las *μέντοι*.

3. *ἐν αὐτοῖσι* 'dabei', in der Unternehmung. S. zu I 9 2.

5f. *οἳ – χώρην*: vgl. c. 11 22. — *Διός*, als Aufenthalt des Zeus (*ἐν αἰθέρι ναίων* Hom.). Da der Himmelsraum, als Halbkugel gedacht, die Erdscheibe überdeckt und umschliefst, so stofsen, nach ältester Vorstellung, die Gränzen der Erde und des Aethers zusammen. Vgl. I 131 7. Dann, ist der vermessene Gedanke, dürfte er (Xerxes) *τῷ Διὶ βασιλήης πέρι ἐρίζειν* (vgl. V 49 41).

7. *χώρην γε*, Ggs. *θάλασσαν*.

8. *σφεας*, von Ländern, wie c. 108 10 von Städten, c. 194 18. 195 4 von Schiffen, und sonst (*μιν*) oft von Dingen (IV 97 14. V 114 3. VI 82 4).

10f. *τινὰ – οὐδεμίαν*: zu IV 19 3. *τινά* gilt auch für *οὐδέν*. — *ἀνδρῶν – ἀνθρώπων*: zu I 73 8.

13f. *ὑπεξαραιρημένων* 'aufser Rechnung gebracht, aus der Zahl unserer Gegner gestrichen', von *ὑπεξαιρέεσθαι*, 'ausnehmen, ausschliefsen'. — *ἡμῖν*: Il. α 152 *οὐ γὰρ ἐγὼ Τρώων ἕνεκ' ἤλυθον αἰχμητάων Δεῦρο μαχησόμενος, ἐπεὶ οὔ τί μοι αἴτιοί εἰσιν.* — *δούλιον ζυγόν*: Aesch. Pers. 50 *ζυγὸν ἀμφιβαλεῖν δούλιον Ἑλλάδι.* — *οἵ τε ἀναίτιοι*: vgl. zu VI 67 12.

8δ. 3. *ἐς τόν*: zu III 155 21.

παρεῖναι· ὃς ἂν δὲ ἔχων ἥκῃ παρεσκευασμένον στρατὸν κάλλιστα, δώσω οἱ δῶρα τὰ τιμιώτατα νομίζεται εἶναι 5 *ἐν ἡμετέρου. ποιητέα μέν νυν ταῦτά ἐστι οὕτω· ἵνα δὲ μὴ ἰδιοβουλεύειν ὑμῖν δοκέω, τίθημι τὸ πρῆγμα ἐς μέσον, γνώμην κελεύων ὑμέων τὸν βουλόμενον ἀποφαίνεσθαι.“ ταῦτα εἴπας ἐπαύετο.*

9 *Μετ' αὐτὸν δὲ Μαρδόνιος ἔλεγε „ὦ δέσποτα, οὐ μοῦνον εἶς τῶν γενομένων Περσέων ἄριστος ἀλλὰ καὶ τῶν ἐσομένων, ὃς τά τε ἄλλα λέγων ἐπίκεο ἄριστα καὶ ἀληθέστατα, καὶ Ἴωνας τοὺς ἐν τῇ Εὐρώπῃ κατοικημένους οὐκ ἐάσεις καταγελάσαι ἡμῖν ἐόντας ἀναξίους.* 5 *καὶ γὰρ δεινὸν ἂν εἴη πρῆγμα, εἰ Σάκας μὲν καὶ Ἰνδοὺς καὶ Αἰθίοπάς τε καὶ Ἀσσυρίους ἄλλα τε ἔθνεα πολλὰ καὶ μεγάλα ἀδικήσαντα Πέρσας οὐδέν, ἀλλὰ δύναμιν προσκτᾶσθαι βουλόμενοι, καταστρεψάμενοι δούλους ἔχομεν, Ἕλληνας δὲ ὑπάρξαντας ἀδικίης οὐ τι-* 10 *μωρησόμεθα. τί δείσαντες; κοίην πλήθεος συστροφήν; κοίην δὲ χρημάτων δύναμιν; τῶν ἐπιστάμεθα μὲν τὴν* a)

4. *ὃς ἂν δέ*: diese Stellnng auch I 138 5; *ὃς ἂν μέν* III 72 25.

5. *οἱ*, st. *τούτῳ*; zu I 5 16. — *δῶρα τὰ τιμιώτατα*: zu III 84 6.

6. *ἐν ἡμετέρου*: zu I 35 18.

7. *ἰδιοβουλεύειν*, anomale Bildung st. *ἰδιοβουλέειν* (von *ἰδιόβουλος*) oder *ἰδίῃ βουλεύειν*. — *ἐς μέσον*, zur gemeinsamen Berathung; vgl. zu VI 129 7.

9. 2. *γενομένων*, auffällig st. *πρότερον γενομένων* oder *προγενομένων* oder *προγεγονότων*.

3. *λέγων ἐπίκεο*, *oratione persecutus es.*

4. *Ἴωνας*: hekanntlich hiefsen alle Hellenen, nicht hlos die asiatischen, im Oriente Javan (Genesis X 2 u. s.), pers. *Yaunâ*, in griechischer Schreibung *Ἰάονες* (*Ἴωνες*) oder *Ἰᾶνες*. Darum wird öfters den Asiaten dieser Name st. *Ἕλληνες* in den Mund gelegt. Aesch. Pers. 178 *Ἰαόνων γῆν οἴχεται πέρσαι θέλων*, 950 *Ἰάνων ναύφρακτος Ἄρης*, der persische Gesandte in Arist. Ach. 104 *χαυνόπρωκτ' Ἰαοναῦ*.

5. *καταγελάσαι ἡμῖν*: zu III 37 5. — *ἐόντας ἀναξίους* 'die doch wahrlich dazu kein Recht haben'.

8. Von den coordinirten Participien *ἀδικήσαντα* und *βουλόμενοι* s. zu I 69 3.

10. *οὐ*, weil *εἰ* nach *δεινὸν ἂν εἴη πρῆγμα* den Werth von *ὅτι* (*siquidem*) hat. Ebenso c. 46 9. Vgl. zu VI 9 20.

11 f. Es kennzeichnet den Perser, dafs er von der Menge der Menschen und des Geldes allein den Sieg abhängig glaubt. I 136 *τὸ πολλὸν γὰρ ἡγέαται ἰσχυρὸν εἶναι.* Vgl. c. 48. 103. Aehnlich fragt Atossa Aesch. Pers. 234 *ὧδε δέ τις πάρεστιν αὐτοῖς* (*Ἕλλησιν*) *ἀνδροπλήθεια στρατοῦ;* und 236 *Καὶ τί πρὸς τούτοισιν ἄλλο; πλοῦτος ἐξαρκὴς δόμοις;* — Zur Fragform vgl. IV 155 19. — *χρημάτων δύ-*

μάχην, ἐπιστάμεθα δὲ τὴν δύναμιν ἐοῦσαν ἀσθενέα· ἔχομεν δὲ αὐτῶν παῖδας καταστρεψάμενοι, τούτους οἳ ἐν τῇ ἡμετέρῃ κατοικημένοι Ἴωνές τε καὶ Αἰολέες καὶ 5 *Δωριέες καλέονται. ἐπειρήθην δὲ καὶ αὐτὸς ἤδη ἐπελαύνων ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους ὑπὸ πατρὸς τοῦ σοῦ κελευσθείς, καί μοι μέχρι Μακεδονίης ἐλάσαντι καὶ ὀλίγον ἀπολιπόντι ἐς αὐτὰς Ἀθήνας ἀπικέσθαι οὐδεὶς ἠντιώθη* β) *ἐς μάχην. καίτοι γε ἐώθασι Ἕλληνες, ὡς πυνθάνομαι, ἀβουλότατα πολέμους ἵστασθαι ὑπό τε ἀγνωμοσύνης καὶ σκαιότητος. ἐπεὰν γὰρ ἀλλήλοισι πόλεμον προείπωσι, ἐξευρόντες τὸ κάλλιστον χωρίον καὶ λειότα-*

ναμιν hat auch Thuk. I 25. Vgl. *δύναμις ἀνδρῶν* V 100 8. 113 4. VII 153 13.

9ᵅ. *τῶν – μάχην* 'kennen wir doch ihre Kampfesweise'. *μάχη* wie I 79 13. V 49 16. 111 8. VII 85 8. IX 46 8.

3. *ἔχομεν δέ* 'haben wir doch', begründet *ἐπιστάμεθα – μάχην*. Aehnlich *δέ* I 136 5. 146 14. 171 26. III 106 7. — *παῖδας*, wie III 19 9. — *ἔχομεν – καταστρεψάμενοι*: zu I 27 19.

6. S. VI 43 ff.

8. *ὀλίγον ἀπολιπόντι*, gleich dem häufigeren *ὀλίγου δεήσαντι* (c. 10γ 3). Thuk. VII 70 *βραχὺ γὰρ ἀπέλιπον ξυναμφότεραι διακόσιαι γενέσθαι.*

9ᵝ. *καίτοι γε*, hier ungetrennt, weil die hervorhebende Wirkung von *γε* sich auf den ganzen Satz erstreckt, nicht auf einen einzelnen Begriff, wie III 80 *καίτοι ἄνδρα γε τύραννον*, VII 148 *καίτοι κατά γε τὸ δίκαιον*. Der Einwurf trifft eigentlich nur *εἰώθασι πολέμους ἵστασθαι*: 'Keiner zog mir zum Kampfe entgegen, obgleich sie doch Kriege zu führen pflegen'. Damit ist aber in abspringender Wendung zugleich ein Urtheil über diese Kriegführung verbunden: 'und zwar aus Thorheit und Ungeschick in unüberlegtester Weise', wodurch dann ein Uebergang gewonnen ist zu der Auslassung über das innere Verhältniſs der hellenischen Staaten. Im Munde des Persers und bei dieser Gelegenheit müſste dieselbe unbegreiflich scheinen, wenn man sich nicht erinnert, daſs der Autor auch sonst (vgl. c. 10ᵋ. 46, zu III 82 26) in solcher Form eigene Gedanken vorzutragen liebt. Dazu erwäge man daſs er dies in den ersten Jahren des peloponnesischen Krieges schrieb (Einl. S. 45 f.) und daſs der von ihm hochverehrte Perikles (Einl. S. 24 f.) eben die hier getadelte Kriegführung vermied und den Z. 10 ff. ausgesprochenen Rath befolgte (Thuk. II 13). — *ἵστανται, instituunt, administrant;* noch c. 175 3. 236 18. Od. ι 54 *στησάμενοι δ' ἐμάχοντο μάχην*, λ 314 *φυλόπιδα στήσειν*. Vgl. c. 152 16. Aehnlich *τίθεσθαι*: Il. ω 402 *θήσονται περὶ ἄστυ μάχην*, Thuk. I 31 *θέσθαι τὸν πόλεμον ᾗ βούλονται.* — Ueber *ἀγνωμοσύνη* zu V 83 5.

4. Der Vf. denkt wohl an die Kämpfe vor Ilion, auf dem lelantischen Felde (V 99 5), bei Tegea (I 66), vielleicht auch an die Ebenen von Eleusis und Thria, in denen die Peloponnesier den Athenern wiederholt eine Schlacht anboten. Polyb. XIII 3 *μόνην δὲ τὴν ἐκ χειρὸς καὶ συστάδην γιγνομένην μά-*

τον, ἐς τοῦτο κατιόντες μάχονται, ὥστε σὺν κακῷ με- 5
γάλῳ οἱ νικέοντες ἀπαλλάσσονται· περὶ δὲ τῶν ἑσσω-
μένων οὐδὲ λέγω ἀρχήν, ἐξώλεες γὰρ δὴ γίνονται. τοὺς
χρῆν, ἐόντας ὁμογλώσσους, κήρυξί τε διαχρεομένους
καὶ ἀγγέλοισι καταλαμβάνειν τὰς διαφορὰς καὶ παντὶ
μᾶλλον ἢ μάχῃσι· εἰ δὲ πάντως ἔδεε πολεμέειν πρὸς 10
ἀλλήλους, ἐξευρίσκειν χρῆν τῇ ἑκάτεροί εἰσι δυσχειρω-
τότατοι, καὶ ταύτῃ πειρᾶν. τρόπῳ τοίνυν οὐ χρηστῷ
Ἕλληνες διαχρεόμενοι, ἐμέο ἐλάσαντος μέχρι Μακεδο-
νίης, οὐκ ἦλθον ἐς τούτου λόγον ὥστε μάχεσθαι. σοὶ δὲ γ)
δὴ μέλλει τίς ὦ βασιλεῦ ἀντιώσεσθαι πόλεμον προσφέ-
ρων, ἄγοντι καὶ πλῆθος τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης καὶ νέας τὰς
ἁπάσας; ὡς μὲν ἐγὼ δοκέω, οὐκ ἐς τοῦτο θράσεος
ἀνήκει τὰ Ἑλλήνων πρήγματα· εἰ δὲ ἄρα ἐγώ τε ψευ- 5

χην ἀληθινὴν ὑπελάμβανον (sc. οἱ ἀρχαῖοι) εἶναι κρίσιν πραγμάτων. ἢ καὶ τοὺς πολέμους ἀλλήλοις προύλεγον καὶ τὰς μάχας, ὅτε προθοῖντο διακινδυνεύειν, καὶ τοὺς τόπους εἰς οὓς μέλλοιεν ἐξιέναι παραταξόμενοι.

8. Thuk. I 140 Perikles von den Lakonen *βούλονται δὲ πολέμῳ μᾶλλον ἢ λόγοις τὰ ἐγκλήματα διαλύεσθαι.* Eur. Phoen. 515 Eteokles von seinem Bruder *χρῆν δ' αὐτὸν οὐχ ὅπλοισι τὰς διαλλαγὰς Μῆτερ ποιῆσαι· πᾶν γὰρ ἐξαιρεῖ λόγος Ὃ καὶ σίδηρος πολεμίων δράσειεν ἄν.*

9. *καταλαμβάνειν = διαιρέειν* (VI 23 23), *dirimere.* Vgl. zu I 46 7. — *παντὶ μᾶλλον, quavis potius re.*

11. *ἐξευρίσκειν*, jede Partei in Bezug auf sich selbst. — *τῇ*, ob zu Lande oder zu Wasser (vgl. c. 10β 8 *ἀμφοτέρῃ*), und in welcher Waffengattung.

12f. *πειρᾶν*, sc. *τῶν ἐναντίων* (VI 82 8); öfter *πειρᾶσθαι* (I 68 30). — *τρόπῳ – διαχρεόμενοι*, d. i. *στασιάζοντες ἑωυτοῖσι.*

14. *ἐς τούτου λόγον*, von *ἐς τοῦτο* (IV 127 10) nur soweit verschieden, als damit selbst der Gedanke an Widerstand geleugnet wird. Vgl. zu III 99 12.

9γ. 3. Die Attribute *τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης* und *τὰς ἁπάσας* gehören jedes zu jedem der beiden Objecte (*καὶ πλῆθος τὸ ἐκ τῆς Ἀ. τὸ ἅπαν καὶ νέας τὰς ἐκ τῆς Ἀ τὰς ἁπ.*), sind aber, um die Wiederholung zu umgehen und dem rhetorischen Gleichgewichte beider Glieder zu Liebe, das eine diesem das andere jenem Objecte zugetheilt. Ebenso Od. α 5 *ἀρνύμενος ἥν τε ψυχὴν καὶ νόστον ἑταίρων = ἥν τε καὶ ἑταίρων ψυχὴν καὶ νόστον.* Einfacher Il. α 61 *εἰ δὴ ὁμοῦ πόλεμός τε δαμᾷ καὶ λοιμὸς Ἀχαιούς*, 258 *οἳ περὶ μὲν βουλὴν Δαναῶν περὶ δ' ἐστὲ μάχεσθαι*, Her. VI 45 *ἅτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων*, VII 10α *οἳ κατὰ θάλασσάν τε ἄριστοι καὶ κατὰ γῆν λέγονται εἶναι.*

5f. *ἀνήκει*, 'zu solcher Verwegenheit versteigt sich nicht die

σθείην γνώμη καὶ ἐκεῖνοι ἐπαερθέντες ἀβουλίῃ ἔλθοιεν ἡμῖν ἐς μάχην, μάθοιεν ἂν ὡς εἰμὲν ἀνθρώπων ἄριστοι τὰ πολέμια. ἔστω δ' ὦν μηδὲν ἀπείρητον· αὐτόματον γὰρ οὐδέν, ἀλλ' ἀπὸ πείρης πάντα ἀνθρώποισι
10 φιλέει γίνεσθαι."

10 Μαρδόνιος μὲν τοσαῦτα ἐπιλεήνας τὴν Ξέρξεω γνώμην ἐπέπαυτο· σιωπεόντων δὲ τῶν ἄλλων Περσέων καὶ οὐ τολμεόντων γνώμην ἀποδείκνυσθαι ἀντίην τῇ προκειμένῃ, Ἀρτάβανος ὁ Ὑστάσπεος πάτρως ἐὼν Ξέρξῃ,
α) τῷ δὴ καὶ πίσυνος ἐὼν ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ, μὴ λεχθεισέων μὲν γνωμέων ἀντιέων ἀλλήλῃσι οὐκ ἔστι τὴν ἀμείνω αἱρεόμενον ἑλέσθαι, ἀλλὰ δεῖ τῇ εἰρημένῃ χρᾶσθαι, λεχθεισέων δὲ ἔστι, ὥσπερ τὸν χρυσὸν τὸν ἀκήρατον
5 αὐτὸν μὲν ἐπ' ἑωυτοῦ οὐ διαγινώσκομεν, ἐπεὰν δὲ παρατρίψωμεν ἄλλῳ χρυσῷ διαγινώσκομεν τὸν ἀμεί-

Macht der Hellenen'. Vgl. zu V 49 15. — *τε – καί*: vgl. zu V 27 1. — *γνώμη*: VIII 40 *ἐψευσμένοι γνώμης*, IX 61 *ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος*. Der Genitiv bez. den Inhalt der *γνώμη* als das Ziel das man verfehlt, der Dativ die *γνώμη* selbst (sc. *ὡς ἐγὼ δοκέω* 4) als Anlafs und Ursache der Täuschung. Vgl. IX 122 *ἑσσωθέντες τῇ γνώμῃ*.

8. *δ' ὦν*: mag es sich nach der einen oder anderen Seite entscheiden, 'auf alle Fälle mufs man nichts unversucht lassen'. Vgl. zu III 115 12.

9. Theognis 571 *δόξα μὲν ἀνθρώποισι κακὸν μέγα, πεῖρα δ' ἄριστον*. Theokr. XV 62 *πείρᾳ θην πάντα τελεῖται*.

10. *λεαίνειν* (*levigare*) bezeichnet sowohl das Ebenen und Glätten rauher Flächen, als das Zerstofsen und Zermalmen grobkörniger Körper zu gleichförmiger mehl- oder breiartiger Masse. In letzterer Bedeutung I 200 5 (vgl. IV 122 6); daher auch vom Kauen der Mahlzähne (Xen. Mem. I 4 6). Hieraus entwickelt sich die metaphorische Bed. 'mundgerecht, annehmlich machen'. VIII 142 *μηδὲ ὑμέας Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἀναγνώσῃ λεήνας τὸν Μαρδονίου λόγον*. Demnach *τοσαῦτα ἐπιλεήνας* 'nachdem er soviel zur Empfehlung hinzugefügt hatte'. *τοσαῦτα* erklärt sich aus einem in *ἐπιλεήνας* angedeuteten *λέγων*; vgl. V 56 *αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα*. Soph. Ant. 1194 *τί γάρ σε μαλθάσσοιμ' ἂν ὧν εἰσύστερον ψεῦσται φανούμεθ'* = *μαλθάσσων* (*consolans*) *λέγοιμ' ἄν*;

4. *Ἀρτάβανος*: zu IV 83 4.

5. *ἔλεγε* gehört als Praedicat mit doppeltem Bezuge sowohl zum Relativsatze als zum Hauptsatze. Vgl. zu I 137 4. III 80 28.

10α. 3. *αἱρεόμενον* 'bei der Wahl'. Vgl. zu V 95 4.

6 f. *παρατρίψωμεν*, nämlich *ἐν βασάνῳ* oder *ἐν λίθῳ Λυδίῃ*. Die Farbe des Abstriches galt als Kriterium; Anwendung des Scheidewassers kannten die Alten nicht. — Der Vergleich ist von den Dichtern in den verschiedensten Bezügen gebraucht worden. Theogn. 417 *ἐς βά-*

νω. ἐγὼ δὲ καὶ πατρὶ τῷ σῷ, ἀδελφεῷ δὲ ἐμῷ, Δαρείῳ ἠγόρευον μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ Σκύθας, ἄνδρας οὐδαμόθι γῆς ἄστυ νέμοντας· ὁ δὲ ἐλπίζων Σκύθας τοὺς νομάδας καταστρέψεσθαι ἐμοί τε οὐκ ἐπείθετο, 10 στρατευσάμενός τε πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς τῆς στρατιῆς ἀποβαλὼν ἀπῆλθε. σὺ δὲ ὦ βασιλεῦ μέλλεις ἐπ' ἄνδρας στρατεύεσθαι πολλὸν ἔτι ἀμείνονας ἢ Σκύθας, οἳ κατὰ θάλασσάν τε ἄριστοι καὶ κατὰ γῆν λέγονται εἶναι. τὸ δὲ αὐτοῖσι ἔνεστι δεινόν, ἐμέ τοι δίκαιόν ἐστι φράζειν. β) ζεύξας φῆς τὸν Ἑλλήσποντον ἐλᾶν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐς τὴν Ἑλλάδα. καὶ δὴ καὶ συνήνεικέ σε ἤτοι κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλασσαν ἑσσωθῆναι, ἢ καὶ κατ' ἀμφότερα· οἱ γὰρ ἄνδρες λέγονται εἶναι ἄλκιμοι, πάρεστι δὲ καὶ 5 σταθμώσασθαι, εἰ στρατιήν γε τοσαύτην σὺν Δάτι τε καὶ Ἀρταφρένεϊ ἐλθοῦσαν ἐς τὴν Ἀττικὴν χώρην μοῦνοι Ἀθηναῖοι διέφθειραν. οὔκων ἀμφοτέρῃ σφι ἐχώρησε· ἀλλ' ἢν τῇσι νηυσὶ ἐμβάλωσι καὶ νικήσαντες ναυμαχίῃ πλέωσι ἐς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἔπειτα λύσωσι 10 τὴν γέφυραν, τοῦτο δὴ βασιλεῦ γίνεται δεινόν. γ) ἐγὼ δὲ οὐδεμιῇ σοφίῃ οἰκηίῃ αὐτὸς ταῦτα συμβάλλομαι, ἀλλ'

σανον δ' ἐλθὼν παρατρίβομαι ὥστε μολίβδῳ Χρυσός (vgl. 1105), 449 εὑρήσεις δέ με πᾶσιν ἐπ' ἔργμασιν ὥσπερ ἄπεφθον Χρυσὸν ἐρυθρὸν ἰδεῖν τριβόμενον βασάνῳ. Chilon bei Diog. L. I 71 ἐν λιθίναις ἀκόναις ὁ χρυσὸς ἐξετάζεται διδοὺς βάσανον φανεράν· ἐν δὲ χρυσῷ ἀνδρῶν ἀγαθῶν τε κακῶν τε νοῦς ἔδωκ' ἔλεγχον. Pind. P. X 67 πειρῶντι δὲ καὶ χρυσὸς ἐν βασάνῳ πρέπει καὶ νόος ὀρθός. Bakchyl. Fr. 22 Λυδία μὲν γὰρ λίθος μανύει χρυσόν, Ἀνδρῶν δ' ἀρετὰν σοφία τε παγκρατής τ' ἐλέγχει ἀλάθεια. Isokr. Panath. 39 ὥσπερ τὴν πορφύραν καὶ τὸν χρυσὸν θεωροῦμεν καὶ δοκιμάζομεν ἕτερα παραδεικνύοντες τῶν καὶ τὴν ὄψιν ὁμοίαν ἐχόντων κτλ.

8. *ἠγόρευον μή*, *vetabam*; sonst auch H. *ἀπηγόρευον*. Doch auch Arist. Ran. 628 *ἀγορεύω τινὶ ἐμὲ μὴ βασανίζειν*. Die Sache IV 83.

9. Vgl. IV 46 9ff.

10f. *τοὺς νομάδας*, hier nicht zur ethnographischen Unterscheidung (wie IV 11 2. 19 3 u. s.), sondern mit Emphase zugesetzt: 'die doch Nomaden waren!'. — *τε οὐκ – τε* 'nicht – sondern'; zu V 11 9.

15. *αὐτοῖσι*: zu c. 8γ 3.

10β. 3. *καὶ δὴ καὶ συνήνεικε* 'gesetzt nun, es trägt sich wirklich zu'. Aehnlich unten 8. Vgl. IV 118 10. V 92η 33. Der Einwand folgt erst 9.

8. *οὔκων* 'jedoch gesetzt, es gelingt ihnen nicht'. Vgl. zu I 11 17. — *οὐκ – ἀμφοτέρῃ*, d. h. nicht zu Lande. — *ἐχώρησε*: zu III 42 5.

10γ. 2f. *οἰκηίῃ αὐτός*: vgl. zu III 81 11. Das Folgende constr. *ἀλλὰ*

οἷόν κοτε ἡμέας ὀλίγου ἐδέησε καταλαβεῖν πάθος, ὅτε
πατὴρ ὁ σὸς ζεύξας Βόσπορον τὸν Θρηίκιον, γεφυρώ-
5 σας δὲ ποταμὸν Ἴστρον διέβη ἐπὶ Σκύθας. τότε παν-
τοῖοι ἐγένοντο Σκύθαι δεόμενοι Ἰώνων λῦσαι τὸν πόρον,
τοῖσι ἐπετέτραπτο ἡ φυλακὴ τῶν γεφυρέων τοῦ Ἴστρου.
καὶ τότε γε Ἱστιαῖος ὁ Μιλήτου τύραννος εἰ ἐπέσπετο
τῶν ἄλλων τυράννων τῇ γνώμῃ μηδὲ ἠντιώθη, διέρ-
10 γαστο ἂν τὰ Περσέων πρήγματα. καίτοι καὶ λόγῳ
ἀκοῦσαι δεινόν, ἐπ' ἀνδρί γε ἑνὶ πάντα τὰ βασιλέος
δ) πρήγματα γεγενῆσθαι. σὺ ὦν μὴ βούλευ ἐς κίνδυνον
μηδένα τοιοῦτον ἀπικέσθαι μηδεμιῆς ἀνάγκης ἐούσης,
ἀλλ' ἐμοὶ πείθευ. νῦν μὲν τὸν σύλλογον τόνδε διάλυ-
σον· αὖτις δέ, ὅταν τοι δοκέῃ, προσκεψάμενος ἐπὶ
5 σεωυτοῦ προαγόρευε τά τοι δοκέει εἶναι ἄριστα, τὸ γὰρ
εὖ βουλεύεσθαι κέρδος μέγιστον εὑρίσκω ἐόν· εἰ γὰρ
καὶ ἐναντιωθῆναί τι ἐθέλει, βεβούλευται μὲν οὐδὲν ἕσ-
σον εὖ, ἕσσωται δὲ ὑπὸ τῆς τύχης τὸ βούλευμα· ὁ δὲ
βουλευσάμενος αἰσχρῶς, εἴ οἱ τύχη ἐπίσποιτο, εὕρη-
10 μα εὕρηκε, ἕσσον δὲ οὐδέν οἱ κακῶς βεβούλευται.
ε) ὁρᾷς τὰ ὑπερέχοντα ζῷα ὡς κεραυνοῖ ὁ θεὸς οὐδὲ ἐᾷ

τῷ πάθεϊ (συμβάλλομαι) οἷον.

5. *τότε* ..., asyndetisch, weil die damalige Gefahr und Noth (3) erklärt wird. Aehnlich IX 26 9. — *παντοῖοι ἐγένοντο*: zu III 124 6. Zur Sache IV 136 ff.

7. *γεφυρέων*: sonst der Singular (IV 98 4. 118 4. 133 4. 136 12 u. s.)

9. *διέργαστο ἄν* = *διέφθαρτο ἄν*, 'so wäre es mit der Macht der Perser aus gewesen'. Vgl. zu I 24 12. III 30 3.

10. *καὶ* 'auch nur', *vel*.

11. *ἀνδρί γε*, Ggs. *θεῷ*.

10^{δ}. 7 f. *ἐθέλει*=*μέλλει*. Arist. Wesp. 533 *μέγας ἐστὶν ἀγὼν — εἴπερ, ὃ μὴ γένοιθ', οὗτός σ' ἐθέλει κρατῆσαι*. Bei H. öfter im Futur; zu I 32 13. — *βεβούλευται — εὖ* heifst nicht nur 'sein Rathschlufs ist um nichts weniger gut', sondern auch 'er ist um nichts weniger gut berathen', und entsprechend unten *κακῶς βεβούλευται* (vgl. I 112 14). An diesen Doppelsinn hält sich die in der Antithese (10) liegende Wahrheit.

10^{ε}. *ὁρᾷς*: das Asyndeton wie c. 50^{β} 1, und wohl immer bei dieser begründenden oder exemplificirenden Wendung. Soph. Ant. 712 *ὁρᾷς, παρὰ ῥείθροισι χειμάρροις ὅσα Δένδρων ὑπείκει, κλῶνας ὡς ἐκσῴζεται*. Eur. Fr. 1039 *ὁρᾷς τὸν εὐτράπεζον ὡς ἡδὺς βίος*. Arist. Ritt. 92 *ὁρᾷς, ὅταν πίνωσιν ἄνθρωποι, τότε Πλουτοῦσι*. Il. φ 108 *οὐχ ὁρᾷς οἷος καὶ ἐγὼ καλός τε μέγας τε;* Xen. Mem. III 4 3 *οὐχ ὁρᾷς ὅτι καὶ ὁσάκις κεχορήγηκε πᾶσι τοῖς χοροῖς νενίκηκε;* ebenso 5 18. 21 u. s.

φαντάζεσθαι, τὰ δὲ σμικρὰ οὐδέν μιν κνίζει· ὁρᾷς δὲ ὡς ἐς οἰκήματα τὰ μέγιστα αἰεὶ καὶ δένδρεα τὰ τοιαῦτα ἀποσκήπτει τὰ βέλεα· φιλέει γὰρ ὁ θεὸς τὰ ὑπερέχοντα πάντα κολούειν. οὕτω δὴ καὶ στρατὸς πολλὸς ὑπὸ ὀλί- 5 γου διαφθείρεται κατά τι τοιόνδε· ἐπεάν σφι ὁ θεὸς φθονήσας φόβον ἐμβάλῃ ἢ βροντήν, δι' ὧν ἐφθάρησαν ἀναξίως ἑωυτῶν. οὐ γὰρ ἐᾷ φρονέειν μέγα ὁ θεὸς ἄλλον ἢ ἑωυτόν. ἐπειχθῆναι μέν νυν πᾶν πρῆγμα τίκτει ζ) σφάλματα, ἐκ τῶν ζημίαι μεγάλαι φιλέουσι γίνεσθαι· ἐν δὲ τῷ ἐπισχεῖν ἔνεστι ἀγαθά, εἰ μὴ παραυτίκα δο-

2. φαντάζεσθαι, eig. *adparere* (IV 124 9. VII 15 9), hier in eminentem Sinne *se ostentare*, 'sich prunkend zur Schau stellen'; vgl. 8 φρονέειν μέγα. Seit Aristoteles wurde φαντασία in der entsprechenden Bed. 'Prunk, Glanz, Blendwerk' sehr häufig. — κνίζειν von peinlichen oder aufregenden Gemüthsreizungen; bes. von der Liebe (VI 62 1), oft bei Dichtern. Hier vom Anlafs zu Eifersucht (φθόνος), c. 12 2 zu Reue. Zum Gedanken vgl. Eur. Fr. 964 τῶν ἄγαν γὰρ ἅπτεται Θεός, τὰ μικρὰ δ' εἰς τύχην ἀφεὶς ἐᾷ.

3. τὰ τοιαῦτα, näml. τὰ μέγιστα.

4f. βέλεα: zu IV 79 8. — Diese Ansicht vom φθόνος ('Eifersucht, Mifsgunst, Neid') der Gottheit auf hervorragende Gröfse und Wohlfahrt der Sterblichen theilten mit wenigen Ausnahmen (bes. Aeschylos und Platon) die Hellenen aller Zeiten. Der Vf., der sie hier u. c. 46 19 durch den Perser, I 32 6 durch Solon, III 40 8 durch Amasis vortragen läfst, findet darin den tieferen Grund von den jähen Wechseln, welchen Staaten und Völker im Laufe der Zeiten unterliegen (I 207 10ff.) und deren getreuer Bericht die Aufgabe der Geschichte ist (I 5 15ff.). Vgl. zu c. 46 17. — κολούειν: zu dem antithetischen ἀέξειν δὲ τὰ σμικρά war hier kein Anlafs. Hesiod. ἔργ. 6 ῥεῖα δ' ἀρίζηλον μινύθει καὶ ἄδηλον ἀέξει. Diog. L. I 3 2 φασὶ δ' αὐτὸν (Χείλωνα) καὶ Αἰσώπου πυθέσθαι, ὁ Ζεὺς τί εἴη ποιῶν· τὸν δὲ φάναι, τὰ μὲν ὑψηλὰ ταπεινῶν τὰ δὲ ταπεινὰ ὑψῶν. Hor. carm. I 34 *valet ima summis Mutare et insignem attenuat deus Obscura promens; hinc apicem rapax Fortuna cum stridore acuto Sustulit, hic posuisse gaudet.*

6. κατά τι τοιόνδε = ὧδέ κως; zu V 33 12. Zur Stellung von τι vgl. I 19 2. IX 120 2 τι τοιόνδε, II 2 10 τροφήν τινα τοιήνδε, III 139 9 εὐτυχίη τις τοιήδε, VII 42 9 τινα — συχνόν. Plat. Soph. 224 εἴ τινι τοιῷδε προσέοικεν. — σφι, sc. τοῖς στρατιώταις (aus στρατός).

7. φόβον, Hindeutung auf das πανικόν. S. IV 203 12. VII 43 10. Thuk. VII 80 καὶ αὐτοῖς, οἷον φιλεῖ καὶ πᾶσι στρατοπέδοις μάλιστα δὲ τοῖς μεγίστοις φόβοι καὶ δείματα ἐγγίγνεσθαι, ἄλλως τε καὶ ἐν νυκτί τε καὶ διὰ πολεμίας καὶ ἀπὸ πολεμίων οὐ πολὺ ἀπεχόντων ἰοῦσιν, ἐμπίπτει ταραχή. — βροντή: ein Beispiel VIII 37 15, um von II. Θ 75 abzusehen. — δι' ὧν ἐφθάρησαν: zu I 194 21.

10ζ. ἐπειχθῆναι – πρῆγμα 'Hast in jeder Sache', Subject zu τίκτει.

3f. δοκέοντα–ἐξεύροι: vgl. zu I 85 5.

η) κέοντα εἶναι, ἀλλ' ἀνὰ χρόνον ἐξεῦροι τις ἄν. σοὶ μὲν
δὴ ταῦτα ὦ βασιλεῦ συμβουλεύω· σὺ δέ, ὦ παῖ Γω-
βρύεω [Μαρδόνιε], παῦσαι λέγων λόγους ματαίους περὶ
Ἑλλήνων οὐκ ἐόντων ἀξίων φλαύρως ἀκούειν. Ἕλληνας
5 γὰρ διαβάλλων ἐπαείρεις αὐτὸν βασιλέα στρατεύεσθαι·
αὐτοῦ δὲ τούτου εἵνεκα δοκέεις μοι πᾶσαν προθυμίην
ἐκτείνειν. μή νυν οὕτω γένηται. διαβολὴ γάρ ἐστι δεινό-
τατον· ἐν τῇ δύο μέν εἰσι οἱ ἀδικέοντες, εἷς δὲ ὁ ἀδι-
κεόμενος. ὁ μὲν γὰρ διαβάλλων ἀδικέει οὐ παρεόντος
10 κατηγορέων, ὁ δὲ ἀδικέει ἀναπειθόμενος πρὶν ἢ ἀτρε-
κέως ἐκμάθῃ· ὁ δὲ δὴ ἀπεὼν τοῦ λόγου τάδε ἐν αὐ-
τοῖσι ἀδικέεται, διαβληθείς τε ὑπὸ τοῦ ἑτέρου καὶ νο-
ϑ) μισθεὶς πρὸς τοῦ ἑτέρου κακὸς εἶναι. ἀλλ' εἰ δὴ δεῖ γε
πάντως ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους στρατεύεσθαι, φέρε,
βασιλεὺς μὲν αὐτὸς ἐν ἤθεσι τοῖσι Περσέων μενέτω,
ἡμέων δὲ ἀμφοτέρων παραβαλλομένων τὰ τέκνα, στρα-
5 τηλάτεε αὐτὸς σὺ ἐπιλεξάμενός τε ἄνδρας τοὺς ἐθέλεις
καὶ λαβὼν στρατιὴν ὁκόσην τινὰ βούλεαι. καὶ ἢν μὲν
τῇ σὺ λέγεις ἀναβαίνῃ βασιλέι τὰ πρήγματα, κτεινέ-

10η. 3. *ματαίους* 'geringschätzige, verläumderische' (III 120 6. VII 15 5).

5. *αὐτόν* 'in Person' (IV 1 2),

7. *ἐκτείνειν*, nach dem sprüchw. *πάντα κάλων ἐκτείνειν* (Plat. Prot. p. 338). Ps.-Demosth. Epitaph. 30 *ἅπασαν ᾤοντο δεῖν ἀγωνίαν ἐκτεῖναι.* — Verläumdung gilt auch im Avesta als arge Sünde: 'Die erste dieser Sünden, welche die Menschen begehen, ist es, wenn Jemand einen reinen Mann bei einem Manne von anderem Glauben und Ansichten verkleinert; mit Wissen sündigt er durch seinen eigenen Verstand' (Vend. XIII 5). — Isokr. Antid. 18 *ἔστι μέγιστον κακὸν διαβολή· τί γὰρ ἂν γένοιτο ταύτης κακουργότερον, ἣ ποιεῖ τοὺς μὲν ψευδομένους εὐδοκιμεῖν, τοὺς δὲ μηδὲν ἡμαρτηκότας δοκεῖν ἀδικεῖν, τοὺς δὲ δικάζοντας ἐπιορκεῖν.* — *μὴ — γένηται*, dehortativ.

9. *παρεόντος*: andere La. *παρεόντι* (vgl. zu III 37 5).

11. *τάδε*, durch die fg. Participia erklärt. Vgl. zu V 16 13. — *ἐν αὐτοῖσι*: zu c. 8γ 3.

10ϑ. Mit *ἀλλά* lenkt die Rede von dem allgemeinen Räsonnement wieder zur vorliegenden bestimmten Frage ein. Vgl. zu V 49 41.

3. *ἤθεσι*, *sedibus*; zu II 142 16.

4. *παραβάλλεσθαι* 'aufs Spiel, zu Pfande setzen'. Il. ι 322 *αἰὲν ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος.* Thuk. II 44 *οὐ γὰρ οἷόν τε ἴσον τι ἢ δίκαιον βουλεύεσθαι, οἳ ἂν μὴ καὶ παῖδας ἐκ τοῦ ὁμοίου παραβαλλόμενοι κινδυνεύωσιν.*

7. *ἀναβαίνῃ*, *eveniant*, sonst in diesem Sinne *ἀποβαίνειν* (VII 234 4. VIII 4 4. 68β 1).

σθων οἱ ἐμοὶ παῖδες, πρὸς δὲ αὐτοῖσι καὶ ἐγώ· ἢν δὲ τῇ ἐγὼ προλέγω, οἱ σοὶ ταῦτα πασχόντων, σὺν δέ σφι καὶ σύ, ἢν ἀπονοστήσῃς. εἰ δὲ ταῦτα μὲν ὑποδύνειν 10 οὐκ ἐθελήσεις, σὺ δὲ πάντως στράτευμα ἀνάξεις ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἀκούσεσθαί τινά φημι τῶν αὐτοῦ τῇδε ὑπολειπομένων Μαρδόνιον, μέγα τι κακὸν ἐξεργασμένον Πέρσας, ὑπὸ κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων διαφορεύμενον ἤ κου ἐν γῇ τῇ Ἀθηναίων ἤ σέ γε ἐν τῇ Λακεδαιμονίων, 15 εἰ μὴ ἄρα καὶ πρότερον κατ' ὁδόν, γνόντα ἐπ' οἵους ἄνδρας ἀναγινώσκεις στρατεύεσθαι βασιλέα."

Ἀρτάβανος μὲν ταῦτα ἔλεξε, Ξέρξης δὲ θυμωθεὶς **11** ἀμείβεται τοισίδε. „Ἀρτάβανε, πατρὸς εἷς τοῦ ἐμοῦ ἀδελφεός· τοῦτό σε ῥύσεται μηδένα ἄξιον μισθὸν λαβεῖν ἐπέων ματαίων. καί τοι ταύτην τὴν ἀτιμίην προστίθημι ἐόντι κακῷ τε καὶ ἀθύμῳ, μήτε συστρατεύεσθαι 5 ἔμοιγε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα αὐτοῦ τε μένειν ἅμα τῇσι γυναιξί· ἐγὼ δὲ καὶ ἄνευ σέο, ὅσα περ εἶπα, ἐπιτελέα ποιήσω. μὴ γὰρ εἴην ἐκ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος τοῦ

11. *οὐκ*: zu VI 9 20. — *σὺ δέ* = *ἀλλά*; zu I 17 9. — *ἀνάξεις* darf keinen Anstofs gehen. Als Ausgang des Zuges ist die asiatische Küste gedacht. Aehnlich I 91 35. Il. ι 338 *τί δὲ λαὸν ἀνήγαγεν ἐνθάδ' (ἐς Τροίην) ἀγείρας Ἀτρεΐδης;*

13f. Verb. *Μαρδόνιον διαφορεύμενον*. Zu letzterem steht *ἐξεργασμένον* und weiter *γνόντα* appositiv. — *κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων*, nach homerischer Weise verbunden. — *διαφορέεσθαι* = *διασπᾶσθαι* (III 13 7), *ἕλκεσθαι* (I 140 5). Denn die Hellenen begruben die erschlagenen Feinde nicht (s. IX 83 5). Seltsam aber dafs H. den Perser gerade diejenige Todesart als die unseligste voraussetzen läfst, die, nach seinem eigenen Zeugnisse (I 140), jedem Avesta-gläubigen vielmehr die erwünschteste und allein gottgefällige sein mufste. Vgl. zu c. 46 17.

15. *σέ γε*: zu II 173 20. Von besonderer Wirkung ist dabei die erneuerte Apostrophe, nachdem mit *Μαρδόνιον* die Rede schon zur dritten Person übergegangen war.

16. *γνόντα*, *expertum*. — *ἐπ' οἵους . .*: damit kehrt der Redner zum Hauptthema (α) zurück.

11. 3. *μηδένα*, in Anschlufs an die in *ῥύσεται* angedeutete Negation. Vgl. I 86 12. IV 78 2. V 101 1. VII 194 14. IX 12 6.

4. *καί* 'jedoch' (V 21 7).

5f. *μήτε — τε*: zu I 59 32. — *γυναιξί*: vgl. IX 107 8.

8ff. *μὴ γὰρ εἴην . . .*, d. h. ich würde mich in der langen und stolzen Reihe meiner königlichen Ahnen unwerth erweisen. — H. hat offenbar die Reihe als eine fortlaufende von je Vater und Sohn aufgefafst: obgleich darin zwischen Hystaspes und seinem Zeitgenossen Kyros (I

Ἀρσάμεος τοῦ Ἀριαράμνεω τοῦ Τεΐσπεος τοῦ Κύρου
10 *τοῦ Καμβύσεω τοῦ Τεΐσπεος τοῦ Ἀχαιμένεος γεγονώς,*
μὴ τιμωρησάμενος Ἀθηναίους, εὖ ἐπιστάμενος ὅτι εἰ
ἡμεῖς ἡσυχίην ἄξομεν, ἀλλ᾽ οὐκ ἐκεῖνοι, ἀλλὰ καὶ μά-
λα στρατεύσονται ἐπὶ τὴν ἡμετέρην, εἰ χρὴ σταθμώ-
σασθαι τοῖσι ὑπαργμένοισι ἐξ ἐκείνων, οἳ Σάρδις τε
15 *ἐνέπρησαν καὶ ἤλασαν ἐς τὴν Ἀσίην. οὔκων ἐξαναχω-*
ρέειν οὐδετέροισι ἱκανῶς ἔχει, ἀλλὰ ποιέειν ἢ παθεῖν
προκέεται ἀγών, ἵνα ἢ τάδε πάντα ὑπὸ Ἕλλησι ἢ ἐκεῖ-
να πάντα ὑπὸ Πέρσῃσι γένηται· τὸ γὰρ μέσον οὐδὲν

209) nicht weniger als drei Geschlechter eingeschoben worden und überdies noch König Kambyses ausgelassen ist. Dieser Name ist jedoch wohl nur zufällig ausgefallen; jener Irrthum (vgl. I 111 29) aber entstand, indem H. die von Teïspes sich abzweigende ältere und jüngere Linie, ohne Weglassung der parallelen Glieder und mit Verdoppelung des einen Teïspes in eine Reihe zusammenschob. Die Stammliste war demnach diese:

Achaemenes
|
Teïspes

Kambyses	Ariaramnes
Kyros	Arsames
(*Kambyses*)	Hystaspes
	Dareios
	Xerxes

Damit stimmt überein die wiederholte Angabe des Dareios in seinen Inschriften zu Behistan (I 2 f. n. Inschr. A): 'Mein Vater ist *Vistâçpa*, des Vistâçpa Vater *Arsâma*, des Arsâma Vater *Ariyârâmna*, des Ariyârâmna Vater *Caispis*, des Caispis Vater *Hakhâmanis*. Darum werden wir Hakhâmanisiyâ genannt; von Alters her sind wir erprobt; von Alters her waren unsere Familie Könige. Acht meiner Familie waren früher Könige; ich bin der neunte, von sehr langer Zeit her (?) sind wir Könige'. Xerxes, als mütterlicher Enkel des Kyros, konnte auch die ältere Linie neben der jüngeren unter seine Vorfahren zählen. Ueber den ganzen Bestand des Hauses bis auf Xerxes, soweit es aus H. bekannt ist, gieht beifolgende Tafel eine Uebersicht.

12. *καὶ μάλα, vel iterum*; zu I 134 16.

13. *χρή, fas est, licet* (I 57 2). Vgl. c. 13 11.

17. *προκέεται ἀγών*, 'es gilt, es handelt sich darum'. Aehnlich IX 60 4. Thuk. II 89 *ὁ δὲ ἀγὼν μέγας ὑμῖν ἢ καταλῦσαι Πελοποννησίων τὴν ἐλπίδα τοῦ ναυτικοῦ ἢ ἐγγυτέρω στῆσαι Ἀθηναίοις τὸν φόβον περὶ τῆς θαλάσσης*. Od. χ 65 *νῦν ὑμῖν παρακεῖται ἐναντίον ἠὲ μάχεσθαι Ἢ φεύγειν*. Eur. Med. 235 *κἀν τῷδ᾽ ἀγὼν μέγιστος ἢ κακὸν λαβεῖν Ἢ χρηστόν*. Cic. Phil. III 29 *res in id discrimen adducta est utrum ille rei publicae poenas luat an nos serviamus.*

18 f. *τὸ μέσον*, zwischen dem eben aufgestellten Gegensatze, der dann aber in *ἔχθρης* noch einmal in neuer Wendung ausgedrückt wird, 'denn zwischen unseren feindlichen Gesinnungen gibt es keine

Zu Seite 24.

taxerxes I.

Ariaramnes

Arsames

C

Pha

x

x Otanes *Artabanos* *Artaphrenes*

Megabates

Phaedym
T. des Ota

Smerdomenes *Amestris?* *Anaphes?* *Patiramphes?*

Tritantaechmes *Bassakes* *Artybios* *Ariomardos*

Artaphrene

x
dem Könige
Pausanias
verlobt

Megabazos

Arsamenes?

Schwiegersöhne des Dareios:
Mardonios, Daurises, Hymaees, Artochmes, Sisamakes (?), Amorges (?).

Unbestimm
Zeit

τῆς ἔχθρης ἐστί. καλὸν ὦν προπεπονθότας ἡμέας τιμωρέειν ἤδη γίνεται, ἵνα καὶ τὸ δεινὸν τὸ πείσομαι τοῦτο μάθω, ἐλάσας ἐπ᾽ ἄνδρας τούτους, τούς γε καὶ Πέλοψ ὁ Φρύξ, ἐὼν ἐμῶν πατέρων δοῦλος, κατεστρέψατο οὕτω ὡς καὶ ἐς τόδε αὐτοί τε ὤνθρωποι καὶ ἡ γῆ αὐτῶν ἐπώνυμοι τοῦ καταστρεψαμένου καλέονται." 20 25

12 Ταῦτα μὲν ἐπὶ τοσοῦτο ἐλέγετο, μετὰ δὲ εὐφρόνη τε ἐγένετο καὶ Ξέρξεα ἔκνιζε ἡ Ἀρταβάνου γνώμη· νυκτὶ δὲ βουλὴν διδοὺς πάγχυ εὕρισκέ οἱ οὐ πρῆγμα εἶναι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. δεδογμένων δέ οἱ αὖτις τούτων κατύπνωσε, καὶ δή κου ἐν τῇ νυκτὶ εἶδε 5

Vermittlung'. — Verb. *καλὸν γίνεται.* — *τιμωρέειν* absol. 'Rache nehmen' (I 4 7).

20. *τὸ δεινὸν – τοῦτο,* höhnische Hindeutung auf c. 10$^{\beta}$ 11.

21. *τούτους,* st. *τοιούτους*; zu II 135 13.

22. *Φρύξ:* so auch c. 8$^{\gamma}$ 5 und Soph. Ai. 1292; aber Pindar Ol. I 24. IX 10, dem Local der Tantalussage entsprechender, *Λυδός.* Strab. 665 *οἱ ποιηταὶ δὲ μάλιστα οἱ τραγικοὶ συγχέοντες τὰ ἔθνη – τοὺς Τρῶας καὶ τοὺς Μυσοὺς καὶ τοὺς Λυδοὺς Φρύγας προσαγορεύουσιν.* Hier kommt für den hellenischen Leser hinzu dafs *Φρύξ* ein häufiger Sklavenname war. — *ἐμῶν πατέρων:* die Achaemeniden waren, einer damals vielgeglaubten mythischen Genealogie zufolge (zu c. 61 11), Abkommen des Perseus und der Andromeda, des Kepheus Tochter (I 125 14. VII 150 6); Kepheus aber Belos' Sohn und Bruder des Ninos, der das assyrische Reich bis an die Westküsten Asiens, also auch über Phrygien und Lydien ausdehnte (vgl. I 7). So mochte sich die persische Dynastie als die berechtigte Erbin des assyrischen Reiches verkünden. Vgl. auch I 4 15. IX 116 17.

Schwanken des Königs; seine und des Artabanos Träume. Entscheidung für den Krieg (c. 13–18).

12. *εὐφρόνη,* poet. Bei H. noch c. 56 3. 188 7. VIII 6 9. 12 1. 14 11. IX 37 19. 39 3; auch bei Hippokrates nicht selten.

2f. *τε – καί:* zu II 93 25. — *ἔκνιζε:* zu c. 10$^{\varepsilon}$ 2. — *νυκτὶ – διδούς* 'der Nacht die Berathung überlassend'; denn die Nacht ist vorzugsweise für *βουλή* geeignet. Epicharm. *αἴτε τι ζατεῖ σοφόν τις νυκτὸς ἐνθυμητέον.* Eur. Herakl. 994 *καὶ πόλλ᾽ ἔτικτον νυκτὶ συνθακῶν ἀεί.* Sprüchw. *ἐν νυκτὶ βουλή,* 'guter Rath kommt über Nacht'. Bei Plut. Them. 26 räth Jemand dem nothbedrängten Themistokles *νυκτὶ φωνήν, νυκτὶ βουλήν, νυκτὶ τὴν νίκην δίδου. καὶ μετὰ κοιμηθεὶς ὁ Θ. ὄναρ ἔδοξεν ἰδεῖν κτλ.* — Verb. *οὐ πάγχυ πρῆγμα εἶναι.* Ueber die Sperrung zu II 27 2, und über *πρῆγμα εἶναι* 'ersprießlich, vortheilhaft sein' zu I 79 4.

5. Das bedächtige *κου* lehnt die Bürgschaft für diese Erzählung der Perser ab. S. zu III 40 1.

ὄψιν τοιήνδε, ὡς λέγεται ὑπὸ Περσέων. ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐειδέα εἰπεῖν „μετὰ δὴ βουλεύεαι ὦ Πέρσα στράτευμα μὴ ἄγειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, προείπας ἁλίζειν Πέρσῃσι στρατόν; οὔτε
10 ὦν μεταβουλευόμενος ποιέεις εὖ, οὔτε ὁ συγγνωσόμενός τοι πάρα· ἀλλ' ὥσπερ τῆς ἡμέρης ἐβουλεύσαο ποιέειν,
13 ταύτην ἴθι τῶν ὁδῶν.“ τὸν μὲν ταῦτα εἴπαντα ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἀποπτάσθαι, ἡμέρης δὲ ἐπιλαμψάσης ὀνείρου μὲν τούτου λόγον οὐδένα ἐποιέετο, ὁ δὲ Περσέων συναλίσας τοὺς καὶ πρότερον συνέλεξε, ἔλεγέ σφι τάδε.
5 „ἄνδρες Πέρσαι, συγγνώμην μοι ἔχετε ὅτι ἀγχίστροφα βουλεύομαι· φρενῶν τε γὰρ ἐς τὰ ἐμεωυτοῦ πρῶτα οὔκω ἀνήκω, καὶ οἱ παρηγορεύμενοι ἐκεῖνα ποιέειν οὐδένα χρόνον μευ ἀπέχονται. ἀκούσαντι μέντοι μοι τῆς Ἀρταβάνου γνώμης παραυτίκα μὲν ἡ νεότης ἐπέζεσε, ὥστε

6. Von dem erneuerten *ὁ Ξέρξης* s. zu VI 107 4.

7. *ἐπιστάντα*: zu I 34 4. — *μέγαν–εὐειδέα*: zu I 112 2. Das nach homerischer Art gedachte Traumbild, ein schattenhaft wesenlos Ding (*εἴδωλον ἀμαυρόν* Od. δ 824), im Dienst einer Gottheit (c. 15 11), erhorgt sich eine imponirende menschliche Gestalt (V 56 3), um den Schlafenden gewisser zu hethören.

8. Ueher das eindringliche *δή* zu I 115 5. Es veranlafst hier eine Tmesis mit ähnlicher Wirkung wie sonst hei H. öfter *ὦν* (zu I 194 21. II 172 10), *τε* (in *ἀνά τε ἔδραμον* I 66 4 u. s.), *μέν* u. *δέ* (zu II 141 22) oder ein enklinirtes Pronomen (zu II 181 10). 'Aendern also willst du deinen Entschlufs dahin dafs ..'

10f. *οὔτε – πάρα*, nicht wie sonst *neque tibi adest qui tibi indulgeat* (wie Soph. Ant. 261 *οὐδ' ὁ κωλύσων παρῆν neque aderat qui prohiberet*), sondern *πάρα* ist hier = *πάρειμι*, *neque is tibi adsum qui tibi indulgeam. ὅδ' ἐγὼ πάρα* Kratin. Comic. II 80. Hermipp. II 405.

12. *ταύτην τῶν ὁδῶν*: VI 129 *τῇ κυρίῃ τῶν ἡμερέων*, u. zu c. 104 4.

13. 2. *ἀποπτάσθαι*: Il. β 70 *ὣς ὅ γε εἰπὼν Ὤιχετ' ἀποπτάμενος*. Vgl. c. 15 13 *ἐπιπτήσεται*.

3. *ὁ δέ*: zu I 17 9.

5. *ἀγχίστροφος* 'hald (nach dem Entschlusse) umwendend, rasch wechselnd', *εὐμετάβολος*.

6. *τὰ ἐμεωυτοῦ πρῶτα* 'die höchste Stufe deren ich fähig bin'. Der König sagt also: 'ich hin noch nicht zu meiner völligen Geistesreife gelangt'. Vgl. V 49 15.

8f. Mit *ἀκούσαντι μέντοι–γνώμης* will Xerxes hereits in seine angehlich durch Artabanos bewirkte Sinnesänderung einlenken; da kommt ihm ein dafs ehen diese *γνώμη* ihn Tags zuvor zu einer ganz entgegengesetzten Aeufserung gereizt hat. Er beseitigt daher zunächst diesen Widerspruch durch die Entschuldigung *παραυτίκα μὲν* .., um dann mit *νῦν μέντοι συγγνούς* auf die neue Meinung zurückzukommen. Vgl. zu I 117 14. — *νεότης*: Xerxes war bald nach 521 geboren (c. 3 8), also damals über dreifsig J. alt, und

ἀεικέστερα ἀποῤῥῖψαι ἔπεα ἐς ἄνδρα πρεσβύτερον ἢ 10
χρεών· νῦν μέντοι συγγνοὺς χρήσομαι τῇ ἐκείνου γνώ-
μῃ. ὡς ὦν μεταδεδογμένον μοι μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ
τὴν Ἑλλάδα, ἥσυχοι ἔστε.“ Πέρσαι μὲν ὡς ἤκουσαν 14
ταῦτα, κεχαρηκότες προσεκύνεον· νυκτὸς δὲ γενομένης
αὖτις τὠυτὸ ὄνειρον ἔλεγε τῷ Ξέρξῃ κατυπνωμένῳ ἐπι-
στάν „ὦ παῖ Δαρείου, καὶ δὴ φαίνεαι ἐν Πέρσῃσί τε
ἀπειπάμενος τὴν στρατηλασίην καὶ τὰ ἐμὰ ἔπεα ἐν οὐ- 5
δενὶ ποιεύμενος λόγῳ ὡς παρ' οὐδενὸς ἀκούσας; εὖ νυν
τόδ' ἴσθι. ἤνπερ μὴ αὐτίκα στρατηλατέῃς, τάδε τοι ἐξ
αὐτῶν ἀνασχήσει· ὡς καὶ μέγας καὶ πολλὸς ἐγένεο ἐν ὀλί-
γῳ χρόνῳ, οὕτω καὶ ταπεινὸς ὀπίσω κατὰ τάχος ἔσεαι.“
Ξέρξης μὲν περιδεὴς γενόμενος τῇ ὄψι ἀνά τε ἔδραμε 15
ἐκ τῆς κοίτης καὶ πέμπει ἄγγελον ἐπὶ Ἀρτάβανον κα-
λέοντα. ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλεγε Ξέρξης τάδε. „Ἀρτά-
βανε, ἐγὼ τὸ παραυτίκα μὲν οὐκ ἐφρόνεον εἴπας ἐς σὲ
μάταια ἔπεα χρηστῆς εἵνεκα συμβουλίης· μετὰ μέντοι 5

hatte schon 479 eine Schwiegertochter (IX 108). — *ἐπιζέειν*, eig. vom aufsprudelnden und Blasen werfenden Wasser. Arist. Thesm. 466 *τὸ μέν, ὦ γυναῖκες, ὀξυθυμεῖσθαι* (sc. *ὑμᾶς*) *σφόδρα Εὐριπίδῃ τοιαῦτ' ἀκουσάσας κακά, Οὐ θαυμάσιόν ἐστ' οὐδ' ἐπιζεῖν τὴν χολήν.*

10f. *ἀποῤῥῖψαι*: zu I 153 10. — *ἢ χρεών*, *quam fas erat* (I 57 2), geh. zu *ἀεικέστερα*.

12. *ὡς μεταδεδογμένον*, absol. Accus, wie *εἰρημένον* IV 29 6, *δεδογμένον* Thuk. I 125.

14. 4. *καὶ δή* 'also wirklich'.

5. *ἀπείπασθαι* 'ablehnen' (I 205 6. IV 120 20. VI 100 3. IX 7^{α} 8, Ggs. *καταινέειν*). Vgl. zu I 59 12. Des Königs Widerruf wird als Auflehnung gegen den erhaltenen Befehl gescholten.

6. *οὐδείς*, *nullius precii*, 'unbedeutend', wie c. 20 1. IX 58 11. Vgl. zu I 32 4.

8. *ἐξ αὐτῶν*: zu c. 8^{γ} 3. — *ἀνασχήσει*: zu III 62 17. — *ὡς καὶ μέγας – οὕτω καὶ ταπεινός*, wie c. 16^{γ} *καὶ ἐμοὶ ὡς καὶ σοί*. — *μέγας καὶ πολλός*: Arist. Vög. 488 mit Anspielung auf den 'Grofskönig', vom *Περσικὸς ὄρνις*: *Οὕτω δ' ἴσχυέ τε καὶ μέγας ἦν τότε καὶ πολὺς ὥστ' ἔτι καὶ νῦν Ὑπὸ τῆς ῥώμης τῆς τότ' ἐκείνης κτλ.*, vielleicht eine Parodie dieser Stelle, wie denn jenes Stück noch vier andere unverkennbare Allusionen auf herodoteische Angaben enthält (Vs. 552. 1127. 1130. 1145). S. zu I 4 14. 179 5.

15. *μέν*: zu c. 6 23. — *ἀνά τε ἔδραμε* 'sprang auf'; zu c. 12 8 und III 78 4.

2. *καλέοντα* bei *ἐπὶ Ἀ.* abundant. Sonst *πέμπει ἄγγ. Ἀρτάβανον καλέων* oder *πέμπων ἄγγ. Ἀ. καλέει* (V 24 3. 84 3. VI 79 2 u. m.).

4. *ἐφρόνεον* = *ἐφρόνεον εὖ*, *ἐσωφρόνεον*. Vgl. I 46 16. VI 97 8. VII 145 15.

5. *μάταια*: zu c. 10^{η} 3.

οὐ πολλὸν χρόνον μετέγνων, ἔγνων δὲ ταῦτά μοι ποιητέα ἐόντα τὰ σὺ ὑπεθήκαο. οὔκων δυνατός τοι εἰμὶ ταῦτα ποιέειν βουλόμενος· τετραμμένῳ γὰρ δὴ καὶ μετεγνωκότι ἐπιφοιτέον ὄνειρον φαντάζεταί μοι οὐδαμῶς
10 *συνεπαινέον ποιέειν με ταῦτα· νῦν δὲ καὶ διαπειλῆσαν οἴχεται. εἰ ὦν θεός ἐστι ὁ ἐπιπέμπων καί οἱ πάντως ἐν ἡδονῇ ἐστι γενέσθαι στρατηλασίην ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπιπτήσεται καὶ σοὶ τὠυτὸ τοῦτο ὄνειρον, ὁμοίως ὡς καὶ ἐμοὶ ἐντελλόμενον. εὑρίσκω δὲ ὧδε ἂν γινόμενα*
15 *ταῦτα, εἰ λάβοις τὴν ἐμὴν σκευὴν πᾶσαν, καὶ ἐνδὺς μετὰ τοῦτο ἵζοιο ἐς τὸν ἐμὸν θρόνον, καὶ ἔπειτα ἐν*
16 *κοίτῃ τῇ ἐμῇ κατυπνώσειας.“ Ξέρξης μὲν ταῦτά οἱ ἔλεγε· Ἀρτάβανος δὲ οὐ τῷ πρώτῳ οἱ κελεύσματι πειθόμενος, οἷα οὐκ ἀξιεύμενος ἐς τὸν βασιλήιον θρόνον ἵζεσθαι, τέλος, ὡς ἠναγκάζετο, εἴπας τάδε ἐποίεε τὸ*
α) *κελευόμενον. „ἶσον ἐκεῖνο ὦ βασιλεῦ παρ᾽ ἐμοὶ κέκρι-*

7. *οὔκων* 'dennoch nicht, so gern ich will' (*βουλόμενος*). Aehnlich III 137 13. 138 15 mit Bezug auf ein adversatives, jedoch nicht wie hier nachfolgendes Particip. Thuk. II 43 *ὁπότε καὶ πείρᾳ του σφαλείησαν, οὔκουν* (*non tamen*) *καὶ τὴν πόλιν γε τῆς σφετέρας ἀρετῆς ἀξιοῦντες στερίσκειν.* S. noch zu I 11 17.

8. *τετραμμένῳ* 'bekehrt', sc. *ἐπὶ γνώμην τὴν σήν* (c. 16β 1). Noch c. 18 17. IX 33 24. 34 11.

11. *ἐν ἡδονῇ = φίλον* (I 87 21); zu IV 139 8.

15. 'Das Haupt des Königs bedeckte eine besonders geformte aufrechtstehende Tiara; sie war mit einer weifsen und blauen Binde umgeben, welche auch die 'Verwandten des Königs' kenntlich machte. Seine Kleidung bestand in einem Purpurrock von weifs gemustertem Grund, wie ihn niemand aufser dem Könige tragen durfte, und einem Mantel von glänzendem Purpur darüber. Die Stickerei zeigte Falken oder Habichte, die Vögel des Ahuramasda. Ein goldener Gürtel hielt dies Gewand zusammen und trug den mit Edelsteinen geschmückten Säbel. Wie das Gewand waren die Beinkleider von Purpur: die Schuhe waren mit Safran gefärbt'. Duncker Gesch. d. A. II 608.

16. 2. *οἱ*: zu I 34 16.

3. Es galt sonst als Hochverrath sich auf den Thron zu setzen und wurde mit dem Tode bestraft (Curt. VIII 4).

16α. Hes. *ἔργ.* 293 *οὗτος μὲν πανάριστος ὃς αὐτῷ πάντα νοήσῃ Φρασσάμενος τά τ᾽ ἔπειτα καὶ ἐς τέλος ᾖσιν ἀμείνω· Ἐσθλὸς δ᾽ αὖ κἀκεῖνος ὃς εὖ εἰπόντι πίθηται.* Soph. Ant. 720 *φήμ᾽ ἔγωγε πρεσβεύειν πολὺ Φῦναι τὸν ἄνδρα πάντ᾽ ἐπιστήμης πλέων· Εἰ δ᾽ οὖν, φιλεῖ γὰρ τοῦτο μὴ ταύτῃ ῥέπειν, Καὶ τῶν λεγόντων εὖ καλὸν τὸ μανθάνειν.* — *ἶσον ἐκεῖνο*, auffällig st. des Plural (3). — *κέ-*

ται, φρονέειν τε εὖ καὶ τῳ λέγοντι χρηστὰ ἐθέλειν πείθεσθαι· τὰ σὲ καὶ ἀμφότερα περιήκοντα ἀνθρώπων κακῶν ὁμιλίαι σφάλλουσι, κατά περ τὴν πάντων χρησιμωτάτην ἀνθρώποισι θάλασσαν πνεύματά φασι ἀνέμων ἐμπίπτοντα οὐ περιορᾶν φύσι τῇ ἑωυτῆς χρᾶσθαι. 5
ἐμὲ δὲ ἀκούσαντα πρὸς σεῦ κακῶς οὐ τοσοῦτο ἔδακε λύπη, ὅσον γνωμέων δύο προκειμενέων Πέρσῃσι, τῆς μὲν ὕβριν αὐξανούσης, τῆς δὲ καταπαυούσης καὶ λεγούσης ὡς κακὸν εἴη διδάσκειν τὴν ψυχὴν πλέον τι 10
δίζησθαι αἰεὶ ἔχειν τοῦ παρεόντος, τοιουτέων προκειμενέων γνωμέων ὅτι τὴν σφαλερωτέρην σεωυτῷ τε καὶ Πέρσῃσι ἀναιρέο. νῦν ὦν, ἐπειδὴ τέτραψαι ἐπὶ τὴν β)
ἀμείνω, φής τοι μετιέντι τὸν ἐπ' Ἕλληνας στόλον ἐπιφοιτᾶν ὄνειρον θεοῦ τινος πομπῇ, οὐκ ἐῶντά σε καταλύειν τὸν στόλον. ἀλλ' οὐδὲ ταῦτά ἐστι θεῖα ὦ παῖ.
ἐνύπνια γὰρ τὰ ἐς ἀνθρώπους πεπλανημένα τοιαῦτά 5
ἐστι οἷά σε ἐγὼ διδάξω, ἔτεσι σεῦ πολλοῖσι πρεσβύτερος ἐών. πεπλανῆσθαι αὗται μάλιστα ἐώθασι ὄψιες ὀνειράτων, τά τις ἡμέρης φροντίζει· ἡμεῖς δὲ τὰς πρὸ τοῦ ἡμέρας ταύτην τὴν στρατηλασίην καὶ τὸ κάρ-

---

κριται: zu V 6 6.

3f. *καὶ ἀμφότερα* 'beides' (c. 1 14). — *περιήκοντα, assecutum*; zu VI 86^α 8. — 1 Korinth. XV 33 *μὴ πλανᾶσθε. 'φθείρουσιν ἤθη χρήσθ' ὁμιλίαι κακαί'* (Menander). Vgl. Aeschyl. zu c. 8^α 12. — *χρησιμωτάτην* erinnert an Pindars *ἄριστον μὲν ὕδωρ*.

6. *τῇ ἑωυτῆς φύσι χρᾶσθαι* metaphrasirt Polybios XI 29, wo er das Bild mit Bezug auf die Demagogen ausführt, durch *ἀβλαβῆ καὶ στάσιμον εἶναι*. Liv. XXVIII 27 *sicut natura maris per se immobilis est*. Derselbe nennt XXXVIII 10 das Bild angewendet auf das Gebaren der Volksmenge eine *vulgata similitudo*. Zuerst, wie es scheint, hat es Solon gebraucht: Fr. 12 *ἐξ ἀνέμων δὲ θάλασσα ταράσσεται· ἢν δέ τις αὐτὴν Μὴ κινῇ, πάντων ἐστὶ δικαιοτάτη*.

8. *λύπη*: das correspondirende Subject liegt in *ὅτι – ἀναιρέο* (12).

10f. Drei von einander abhängige Infinitive wie V 12 3.

16^β. 3. *πομπῇ, missu*. — *οὐκ ἐῶντα, vetantem* (II 30 20).

4. *οὐδέ* enthält wohl einen Schreibfehler.

7. *αὗται*, betonter Hauptbegriff, 'das pflegt in der Regel als Traumbild vorzuschweben', st. *ταῦτα*, dem appositiven *ὄψιες* assimilirt. S. zu II 116 1. — Attius bei Cic. de div. I 45 *rex, quae in vita usurpant homines, cogitant curant vident, Quaeque agunt vigilantes agitantque, ea si cui in somno accidunt, Minus mirum est*.

9. *καὶ τὸ κάρτα* 'ganz besonders'

γ) τα εἴχομεν μετὰ χεῖρας. εἰ δὲ ἄρα μή ἐστι τοῦτο τοι-
οῦτο οἷον ἐγὼ διαιρέω, ἀλλά τι τοῦ θείου μετέχον, σὺ
πᾶν αὐτὸς συλλαβὼν εἴρηκας· φανήτω γὰρ δὴ καὶ ἐμοί,
ὡς καὶ σοί, διακελευόμενον. φανῆναι δὲ οὐδὲν μᾶλλόν
5 μοι ὀφείλει ἔχοντι τὴν σὴν ἐσθῆτα ἢ οὐ καὶ τὴν ἐμήν,
οὐδέ τι μᾶλλον ἐν κοίτῃ τῇ σῇ ἀναπαυομένῳ ἢ οὐ καὶ
ἐν τῇ ἐμῇ, εἴ πέρ γε καὶ ἄλλως ἐθέλει φανῆναι. οὐ
γὰρ δὴ ἐς τοσοῦτό γε εὐηθείης ἀνήκει τοῦτο, ὅ τι δή
κοτέ ἐστι, τὸ ἐπιφαινόμενόν τοι ἐν τῷ ὕπνῳ, ὥστε δό-
10 ξει ἐμὲ ὁρέον σὲ εἶναι, τῇ σῇ ἐσθῆτι τεκμαιρόμενον. εἰ
δὲ ἐμὲ μὲν ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιήσεται οὐδὲ ἀξιώσει ἐπι-
φανῆναι, οὔτε ἢν τὴν ἐμὴν ἐσθῆτα ἔχω οὔτε ἢν τὴν
σήν, σὲ δὲ ἐπιφοιτήσει, τοῦτο ἤδη μαθητέον ἐστί· εἰ
γὰρ δὴ ἐπιφοιτήσει γε συνεχέως, φαίην ἂν καὶ αὐτὸς
15 θεῖον εἶναι. εἰ δέ τοι οὕτω δεδόκηται γίνεσθαι καὶ οὐκ
οἷά τε αὐτὸ παρατρέψαι, ἀλλ' ἤδη δεῖ ἐμὲ ἐν κοίτῃ τῇ
σῇ κατυπνῶσαι, φέρε, τούτων ἐξ ἐμεῦ ἐπιτελευμένων
φανήτω καὶ ἐμοί. μέχρι δὲ τούτου τῇ παρεούσῃ γνώμῃ
17 χρήσομαι." τοσαῦτα εἴπας Ἀρτάβανος, ἐλπίζων Ξέρ-
ξεα ἀποδέξειν λέγοντα οὐδέν, ἐποίεε τὸ κελευόμενον.
ἐνδὺς δὲ τὴν Ξέρξεω ἐσθῆτα καὶ ἱζόμενος ἐς τὸν βα-
σιλήιον θρόνον ὡς μετὰ ταῦτα κοῖτον ἐποιέετο, ἦλθέ
5 οἱ κατυπνωμένῳ τὠυτὸ ὄνειρον τὸ καὶ παρὰ Ξέρξεα
ἐφοίτα, ὑπερστὰν δὲ τοῦ Ἀρταβάνου εἶπε τάδε. „ἆρα σὺ
δὴ ἐκεῖνος εἷς ὁ ἀποσπεύδων Ξέρξεα στρατεύεσθαι ἐπὶ

(I 71 6).

16γ. 2. *διαιρέω*, auch *διαιρέομαι*, *definio* (II 6 2. VII 47 3. 50 2. 103 6).

3. *πᾶν – συλλαβών*: vgl. III 82 26.

4. *διακελευόμενον*, verstärktes Simplex (I 36 17).

5. *ἢ οὐ*: zu V 94 13.

7. *εἰ – ἄλλως* 'wenn er nämlich anders, überhaupt' (VIII 30 8).

8. *ἀνήκει*: vgl. zu V 49 15.

10. *εἰ* 'ob'.

13. *σέ*: oben c. 15 9. 16β 2 der Dativ. Vgl. zu V 12 11 — *μαθητέον* 'müssen wir erproben'.

15. *οὐκ* nach *εἰ*, weil *οὐκ οἷά τε* = *ἀδύνατα*. Vgl. zu VI 9 20. Vom Plural *οἷα* zu I 4 8.

17. 4. *κοῖτον ἐποιέετο* = *ἐκοιμᾶτο*. c. 193 *ὅρμον οἱ Ξέρξεω ἐποιεῦντο*.

6. *ὑπερστάν*: Il. β 20 *στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς* (*ὄνειρος*), u. s.

7. *δή*: zu I 115 5. — *ἀποσπεύδων*: zu VI 109 30.

τὴν Ἑλλάδα ὡς δὴ κηδόμενος αὐτοῦ; ἀλλ' οὔτε ἐς τὸ μετέπειτα οὔτε ἐς τὸ παραυτίκα νῦν καταπροΐξεαι ἀποτράπων τὸ χρεὼν γενέσθαι. Ξέρξεα δὲ τὰ δεῖ ἀνηκουστέοντα παθεῖν, αὐτῷ ἐκείνῳ δεδήλωται." 10
18 *ταῦτά τε δὴ ἐδόκεε Ἀρτάβανος τὸ ὄνειρον ἀπειλέειν, καὶ θερμοῖσι σιδηρίοισι ἐκκαίειν αὐτοῦ μέλλειν τοὺς ὀφθαλμούς. καὶ ὃς ἀμβώσας μέγα ἀναθρώσκει, καὶ παριζόμενος Ξέρξῃ, ὡς τὴν ὄψιν οἱ τοῦ ἐνυπνίου διεξῆλθε ἀπηγεόμενος, δεύτερά οἱ λέγει τάδε.* 5 *„ἐγὼ μὲν ὦ βασιλεῦ, οἷα ἄνθρωπος ἰδὼν ἤδη πολλά τε καὶ μεγάλα πεσόντα πρήγματα ὑπὸ ἑσσόνων, οὐκ ἔων σε τὰ πάντα τῇ ἡλικίῃ εἴκειν, ἐπιστάμενος ὡς κακὸν εἴη τὸ πολλῶν ἐπιθυμέειν, μεμνημένος μὲν τὸν ἐπὶ Μασσαγέτας Κύρου* 10 *στόλον ὡς ἔπρηξε, μεμνημένος δὲ καὶ τὸν ἐπ' Αἰθίοπας τὸν Καμβύσεω, συστρατευόμενος δὲ καὶ Δαρείῳ ἐπὶ Σκύθας. ἐπιστάμενος ταῦτα γνώμην εἶχον ἀτρεμίζοντά σε μακαριστὸν εἶναι πρὸς πάντων ἀνθρώπων. ἐπεὶ δὲ δαιμονίη τις γίνεται ὁρμή, καὶ Ἕλληνας, ὡς* 15 *οἶκε, φθορή τις καταλαμβάνει θεήλατος, ἐγὼ μὲν καὶ αὐτὸς τράπομαι καὶ τὴν γνώμην μετατίθεμαι, σὺ δὲ σήμηνον μὲν Πέρσῃσι τὰ ἐκ τοῦ θεοῦ πεμπόμενα, χρᾶσθαι δὲ κέλευε τοῖσι ἐκ σεῦ πρώτοισι προειρημένοισι ἐς*

8. *ὡς δή*, ironisch (III 143 6).
9. *ἐς τὸ παραυτίκα νῦν* 'jetzt gleich'. Vgl. III 36 *μετέπειτα – ὕστερον*, IV 76 *δεύτερα αὖτις*. — *καταπροΐξεαι*: zu III 36 33.
10. Vgl. III 65 12. IX 16 21.
18. 6. *δεύτερα = ἔπειτα*, mit Bezug auf *ὡς – διεξῆλθε*.
7. *οἷα ἄνθρωπος ἰδών* 'als ein Mann der gesehen hat'. Zum Gedanken vgl. c. 10^{ϵ} 5.
8. *τῇ ἡλικίῃ*, wie III 36 3.
10ff. Die dreifachen Participialglieder erneuern und detailliren nur dasselbe Motiv, das schon im einleitenden *οἷα – ἑσσόνων* ausgesprochen ist.
11. *ὡς ἔπρηξε*, *qualem eventum habuerit*, auch für *τὸν – Καμβύσεω* gültig. Bei *στόλος* noch III 26 2.
12. *συστρατευόμενος*, auffallendes Tempus. Vgl. zu I 9 8.
13. Das von neueren Editoren zwischen *ἐπιστάμενος ταῦτα* eingeschobene *ὤν* macht diese Worte zur Epanalepsis aus Z. 9, während sie doch nur einen beiläufigen und für die Schlufsfolge nicht nothwendigen Gedanken einführen; daher auch das Asyndeton (vgl. zu VI 111 8).
15. *ὁρμή*, *impulsus*.
17. *καί*: richtiger *τε καί*. Zu V 4 9.
18. *χρᾶσθαι*: vgl. VI 77 17.

20 τὴν παρασκευήν, ποίεε δὲ οὕτω ὅκως τοῦ θεοῦ παραδιδόντος τῶν σῶν ἐνδεήσει μηδέν." τούτων λεχθέντων, ἐνθαῦτα ἐπαερθέντες τῇ ὄψι, ὡς ἡμέρη ἐγένετο τάχιστα, Ξέρξης τε ὑπερετίθετο ταῦτα Πέρσῃσι, καὶ Ἀρτάβανος, ὃς πρότερον ἀποσπεύδων μοῦνος ἐφαίνετο,
25 τότε ἐπισπεύδων φανερὸς ἦν.

19 Ὡρμημένῳ δὲ Ξέρξῃ στρατηλατέειν μετὰ ταῦτα τρίτη ὄψις ἐν τῷ ὕπνῳ ἐγένετο, τὴν οἱ Μάγοι ἔκριναν ἀκούσαντες φέρειν τε ἐπὶ πᾶσαν γῆν δουλεύσειν τέ οἱ πάντας ἀνθρώπους. ἡ δὲ ὄψις ἦν ἥδε· ἐδόκεε ὁ Ξέρ-
5 ξης ἐστεφανῶσθαι ἐλαίης θαλλῷ, ἀπὸ δὲ τῆς ἐλαίης τοὺς κλάδους γῆν πᾶσαν ἐπισχεῖν, μετὰ δὲ ἀφανισθῆναι περὶ τῇ κεφαλῇ κείμενον τὸν στέφανον. κρινάντων δὲ ταύτῃ τῶν Μάγων, Περσέων τε τῶν συλλεχθέντων αὐτίκα πᾶς ἀνὴρ ἐς τὴν ἀρχὴν τὴν ἑωυτοῦ
10 ἀπελάσας εἶχε προθυμίην πᾶσαν ἐπὶ τοῖσι εἰρημένοισι, ἐθέλων αὐτὸς ἕκαστος τὰ προκείμενα δῶρα λαβεῖν, καὶ Ξέρξης τοῦ στρατοῦ οὕτω ἐπάγερσιν ποιέεται, χῶρον

20 πάντα ἐρευνέων τῆς ἠπείρου. ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου ἁλώσιος ἐπὶ μὲν τέσσερα ἔτεα πλήρεα παραρτέετο στρατιήν τε καὶ τὰ πρόσφορα τῇ στρατιῇ, πέμπτῳ δὲ ἔτεϊ ἀνο-

20. *παραδιδόντος*, sc. *ἐπ' Ἕλληνας στρατεύεσθαι*. Zu VI 103 9.
21. *τῶν σῶν*: vgl. III 155 16.
22. *ἐνθαῦτα* beginnt den Hauptsatz nach einem absoluten Genitiv, wie I 80 6. 82 10. V 77 1.

Neuer Traum. Rüstungen; Gröfse des Zuges. Durchstich am Athos; Magazine. (c. 19–25).

19. 2. *Μάγοι*: vgl. zu I 107 8. — *ἔκριναν* 'auslegten' (I 120 3).
3. *φέρειν*: zu c. 6 23.
5. Den Oelbaum deuteten sich hellenische Leser mit leichter Combination auf den heiligen Urstamm dieses der Athene geweihten und vorzugsweise attischen Baumes (V 83) auf der athenischen Akropolis (VIII 55), nach deren Einnahme des Königs Glück eine rasche Wendung nahm, worauf sich eben so ungezwungen das plötzliche, von den Magern klüglich übersehene Verschwinden des Oelkranzes beziehen liefs. — *τῆς ἐλαίης*, st. *τοῦ τῆς ἐλαίης θαλλοῦ*.
6. *ἐπισχεῖν*: vgl. I 108 5.
10. *εἶχε – εἰρημένοισι* 'bewies in Bezug auf die Befehle den gröfsten Eifer, führte sie eifrigst aus'. *ἐπί*, wie in *σπουδάζειν ἐπί τινι*. Ganz anders V 57 10.
11. *αὐτὸς ἕκαστος*: vgl. III 82 13.
12. *οὕτω*, durch das fg. Participialglied erklärt; zu V 16 13.
20. 2. *τέσσερα*, 484–481.
3f. *τὰ πρόσφορα*, c. 21 ff. 25.

μένῳ ἐστρατηλάτεε χειρὶ μεγάλῃ πλήθεος. στόλων γὰρ
τῶν ἡμεῖς ἴδμεν πολλῷ δὴ μέγιστος οὗτος ἐγένετο, ὥστε 5
μήτε τὸν Δαρείου τὸν ἐπὶ Σκύθας παρὰ τοῦτον μηδένα
φαίνεσθαι, μήτε τὸν Σκυθικόν, ὅτε Σκύθαι Κιμμερίους
διώκοντες ἐς τὴν Μηδικὴν χώρην ἐσβαλόντες σχεδὸν
πάντα τὰ ἄνω τῆς Ἀσίης καταστρεψάμενοι ἐνέμοντο,
τῶν εἵνεκεν ὕστερον Δαρεῖος ἐτιμωρέετο, μήτε κατὰ 10
τὰ λεγόμενα τὸν Ἀτρειδέων ἐς Ἴλιον, μήτε τὸν Μυ-
σῶν τε καὶ Τευκρῶν τὸν πρὸ τῶν Τρωικῶν γενόμενον,

34 ff. näher ausgeführt. — *πέμπτῳ*, im Frühjahre 480 (c. 37 6). — *ἀνομένῳ*, 'im Verlaufe des 5. Jahres'. Der eigentliche Heereszug (*ἐστρατηλάτεε*) begann von Sardes aus im Frühling und gelangte nicht vor der Sonnenwende an die Thermopylen (VII 206). Des Königs Aufmarsch dagegen von Susa über Kritalla nach Sardes (c. 26 ff.) fällt schon in 481 und kommt hier nicht in Betracht. — *χειρὶ — πλήθεος, ingenti copiarum manu*. Vgl. c. 60 *πλήθεος ἀριθμόν*, V 52 *σταθμοὶ καταγωγέων*, VI 62 *ἀπάτης παραγωγή*. — *γάρ* knüpft ziemlich locker an *μεγάλῃ πλήθεος* an. Hieraus und aus dem losen Verbande zwischen c. 21 und 22 erkennt man daſs der Vf. diesen Excurs über das Verhältniſs des Xerxes-zuges zu früheren Expeditionen erst nachträglich zugethan hat. S. zu IX 83 2.

6. *μηδένα*: zu c. 14 6.

7 ff. Vgl. I 103. IV 1. 11.

11 ff. *κατὰ τὰ λεγόμενα*, nach der bekannten im Schiffskatalog (Il. β) gegebenen Uebersicht der hellenischen Streitkräfte. Vgl. Thuk. I 10. — Die von H. zuerst und selbständig überlieferte Wanderung der Mysen und Teukren ist unter allen vortroischen Begebenheiten die einzige völlig glaubwürdige, und scheint eins zu sein mit dem Zuge der mit jenen stammverwandten Phrygen und Lyder, von der eine weniger klare Kunde auf uns gekommen ist (vgl. zu c. 73 2. VIII 138 10). H. konnte sich dabei, soweit noch zu übersehen, auf folgende Thatsachen stützen: 1. die Paeonen am Strymon beriefen sich auf troische Teukren als ihre Ahnen (V 13); — 2. paeonische und verwandte Stämme saſsen zu H.'s Zeit in zerstreuten Gruppen von den illyrischen Bergen ostwärts bis zur Propontis, im nördlichen Thessalien in der s. g. pelagonischen (d. i. paeonischen) Tripolis, und Localsagen von Dyrrhachion und der Landschaft Kestrine am ionischen Mb. führten auf troisch-phrygische Ansiedler (Appian II 39. Paus. II 23); — 3. die asiatischen Bithynen wollten von Teukren und Mysen aus ihren Sitzen am Strymon verdrängt worden sein (VII 75); — 4. eine Reihe gleicher Namen von Stämmen und Localen auf beiden Seiten des Hellespont (vgl. Strab. 590); — 5. bei Homer steht Priamos an der Spitze eines Völkerbundes, in dem die kleinasiatischen Stämme mit den Anwohnern der thrakischen Küste bis zum Axios vereinigt sind. Der Sammelname *Τευκροί* ging in Thrakien in den des mächtigsten Stamms, der Paeonen, auf; in Asien verlor sich auch das Volk bis auf einen geringen Rest (*Γέργιθες*, zu c. 43 13). Spätere Historiker lieſsen sich durch die Beispiele der nach Asien übergewanderten Thraken und Galater zu der Annahme verleiten,

οἱ διαβάντες ἐς τὴν Εὐρώπην κατὰ Βόσπορον τούς τε Θρήικας κατεστρέψαντο πάντας καὶ ἐπὶ τὸν Ἰόνιον
15 *πόντον κατέβησαν, μέχρι τε Πηνειοῦ ποταμοῦ τὸ πρὸς*
21 *μεσαμβρίης ἤλασαν. αὗται αἱ πᾶσαι οὐδ᾽ ἕτεραι πρὸς ταύτῃσι γενόμεναι στρατηλασίαι μιῆς τῆσδε οὐκ ἄξιαι. τί γὰρ οὐκ ἤγαγε ἐκ τῆς Ἀσίης ἔθνος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξης; κοῖον δὲ πινόμενόν μιν ὕδωρ οὐκ ἐπέλιπε,*
5 *πλὴν τῶν μεγάλων ποταμῶν; οἱ μὲν γὰρ νέας παρείχοντο, οἱ δὲ ἐς πεζὸν ἐτετάχατο, τοῖσι δὲ ἵππος προσετέτακτο, τοῖσι δὲ ἱππαγωγὰ πλοῖα ἅμα στρατευομένοισι, τοῖσι δὲ ἐς τὰς γεφύρας μακρὰς νέας παρέχειν, τοῖσι δὲ σῖτά τε καὶ νέας.*

22 *Καὶ τοῦτο μέν, ὡς προσπταισάντων τῶν πρώτων περιπλεόντων περὶ τὸν Ἄθων, προετοιμάζετο πρὸ τριῶν ἐτέων κου μάλιστα ἐς τὸν Ἄθων. ἐν γὰρ Ἐλαιοῦντι τῆς Χερσονήσου ὥρμεον τριήρεες· ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμεόμενοι*

auch die Teukren und Mysen seien vielmehr von Europa nach Asien gezogene Thraken (Strab. 295 u. s.; vgl. c. 73). — *κατὰ Βόσπορον*: eine Spur dieser Richtung liegt vielleicht in dem alten, aber seiner Zeit nach unbestimmten Kriege mit Perinthos (V 1).

15. *τὸ πρὸς μεσαμβρίης*, adverbial, 'im Süden'. S. zu IV 99 1.

21. *αὗται αἱ πᾶσαι οὐδ᾽ ἕτεραι* = *οὔτε αὗται αἱ πᾶσαι οὔτε ἕτεραι*. S. zu I 215 11. — *ἄξιαι* 'ebenbürtig, vergleichbar' (I 107 11).

4. *κοῖον*, variirt st. *τί*. S. zu I 30 18.

5. *οἱ μὲν γὰρ* . . schliefst sich an die erste Frage an.

7. *ἅμα στρατευομένοισι* 'indem sie zugleich auch mit ins Feld zogen'.

8. *μακρὰς νέας*, Pentekontoren und Trieren (c. 36 4). Die rundlichen Kauffahrer hätten der Strömung der Meerenge weniger widerstehen können.

9. *νέας*, sc. *σιταγωγούς*, was wohl nur ausgefallen ist.

22. *τοῦτο μέν* erhält sein Antitheton erst c. 25 1. Vgl. zu IV 76 4. — *πρώτων*: richtiger *πρότερον*. Zur Sache VI 44.

2f. *προετοιμάζετο* (vgl. c. 25 1) ist durch die bisher eingeschalteten Bemerkungen von seinem Subjecte (*Ξέρξης*, c. 20 2) getrennt worden. — *πρὸ – ἐτέων*, *tribus annis ante*. VIII 130 *πρὸ πολλοῦ* *multo ante*. Der *terminus ad quem* war c. 20 4 in *πέμπτῳ δὲ ἔτεϊ ἀνομένῳ ἐστρατηλάτεε* gegeben. — *κου μάλιστα*, wie I 119 5. — *ἐς τὸν Ἄθων*, wie gegen einen Feind. IV 83 *παρασκευαζομένου Δαρείου ἐπὶ τοὺς Σκύθας*. Oder *τὰ ἐς τὸν Ἄθων*?

4. *ἐνθεῦτεν ὁρμεόμενοι*: vgl. zu V 94 9. Von hier aus lösten sich die Mannschaften ab, wurd Material und Unterhalt besorgt (c. 23 19), und beherrschte zugleich die Flotte die Einfahrt in den Hellespont und schnitt den hellenischen Handel von seinem reichsten Gebiete ab.

ὤρυσσον ὑπὸ μαστίγων παντοδαποὶ τῆς στρατιῆς, διάδοχοι δ' ἐφοίτεον· ὤρυσσον δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Ἄθων κατοικημένοι. Βουβάρης δὲ ὁ Μεγαβάζου καὶ Ἀρταχαίης ὁ Ἀρταίου ἄνδρες Πέρσαι ἐπεστάτεον τοῦ ἔργου. ὁ γὰρ Ἄθως ἐστὶ οὖρος μέγα τε καὶ οὐνομαστόν, ἐς θάλασσαν κατῆκον, οἰκημένον ὑπὸ ἀνθρώπων. τῇ δὲ τελευτᾷ ἐς τὴν ἤπειρον τὸ οὖρος, χερσονησοειδές τέ ἐστι καὶ ἰσθμὸς ὡς δυώδεκα σταδίων· πεδίον δὲ τοῦτο καὶ κολωνοὶ οὐ μεγάλοι ἐκ θαλάσσης τῆς Ἀκανθίων ἐπὶ θάλασσαν τὴν ἀντίον Τορώνης. ἐν δὲ τῷ ἰσθμῷ τούτῳ, ἐς τὸν τελευτᾷ ὁ Ἄθως, Σάνη πόλις Ἑλλὰς οἴκηται· αἱ δὲ ἐκτὸς Σάνης, ἔσω δὲ τοῦ Ἄθω οἰκημέναι, τὰς τότε ὁ Πέρσης νησιώτιδας ἀντὶ ἠπειρωτίδων ὥρμητο ποιέειν· εἰσὶ δὲ αἵδε, Δῖον Ὀλόφυξος Ἀκρόθωον Θύσσος Κλεωναί. πόλιες μὲν αὗται αἳ τὸν Ἄθων νέμονται, ὤρυσσον δὲ ὧδε δασάμενοι τὸν χῶρον οἱ βάρβαροι κατὰ ἔθνεα. κατὰ Σάνην πόλιν σχοινοτενὲς ποιη- **23**

10. *κατῆκον*, 'bis ans Meer reichend', und zwar unmittelbar, ohne Stufen und Uebergänge. Aehnlich c. 33 5 von einem vorspringenden Abhange; aber c. 130 4 von der Thalspalte Tempe. Thuk. IV 109 *ὁ Ἄθως ὄρος ὑψηλὸν τελευτᾷ ἐς τὸ Αἰγαῖον πέλαγος. — ἀνθρώπων*: nach Thuk. a. O. ein Gemisch von tyrrhenischen Pelasgern, Bisalten, Krestonen, Edonen und chalkidischen Colonisten.

11. *χερσονησοειδές*, substantivirtes Adjectiv, 'halbinselartiges Land'. Vgl. zu IV 62 7.

14. *ἐπί*, wie VI 31 8.; *ἐς* VI 36 7. — *τὴν ἀντίον Τορώνης*: genauere Bestimmung c. 122 3. — *ἐν δὲ τῷ ἰσθμῷ*: Thuk. a. O. *πόλεις δὲ ἔχει (ἡ Ἀκτή) Σάνην μὲν Ἀνδρίων ἀποικίαν παρ' αὐτὴν τὴν διώρυχα ἐς τὸ πρὸς Εὔβοιαν τετραμμένην*.

15. *Σάνη*: eine gleichnamige Stadt führen H. c. 123. Strabon 330 Fr. 27 auf der Westküste der Halbinsel Pallene an. Thukydides kennt nur die auf der Akte, die wie die anderen fünf zum athenischen Städtebunde gehörten; in den Inschriften wird sie ohne Unterscheidung genannt.

16. *αἱ δέ* 'andere aber'. — Hinter *ἐκτὸς Σάνης* ist wahrscheinlich *εἰσί* ausgefallen.

18 f. Benennung und Reihenfolge der Städte schwankt bei den Autoren. Thuk. a. O. *Θύσσον καὶ Κλεωνὰς καὶ Ἀκροθῴους καὶ Ὀλόφυξον καὶ Δῖον, αἳ οἰκοῦνται ξυμμίκτοις ἔθνεσι βαρβάρων διγλώσσων.* Strab. 331 Fr. 33 *Δῖον Κλεωνὰς Θύσσον Ὀλόφυξιν Ἀκροθῴους· αὕτη δὲ πρὸς τῇ κορυφῇ τοῦ Ἄθωνος κεῖται.* Nach Skylax Peripl. 66 lagen *Δῖον Θύσσος Κλεωναί* an der westlichen, *Ἀκρόθωοι Ὀλόφυξις* an der östlichen Küste.

23. 3. *σχοινοτενὲς π.* 'nachdem sie eine schnurgerade Linie gezogen'. Vgl. oben zu c. 22 11.

σάμενοι, ἐπείτε ἐγίνετο βαθέα ἡ διῶρυξ, οἱ μὲν κα-
5 τώτατα ἑστεῶτες ὤρυσσον, ἕτεροι δὲ παρεδίδοσαν τὸν
αἰεὶ ἐξορυσσόμενον χοῦν ἄλλοισι κατύπερθε ἑστεῶσι ἐπὶ
βάθρων, οἱ δ' αὖ ἐκδεκόμενοι ἑτέροισι, ἕως ἀπίκοντο
ἐς τοὺς ἀνωτάτω· οὗτοι δὲ ἐξεφόρεόν τε καὶ ἐξέβαλλον.
τοῖσι μέν νυν ἄλλοισι πλὴν Φοινίκων καταρρηγνύμενοι
10 οἱ κρημνοὶ τοῦ ὀρύγματος πόνον διπλήσιον παρεῖχον·
ἅτε γὰρ τοῦ τε ἄνω στόματος καὶ τοῦ κάτω τὰ αὐτὰ
μέτρα ποιευμένων, ἔμελλέ σφι τοιοῦτο ἀποβήσεσθαι. οἱ
δὲ Φοίνικες σοφίην ἔν τε τοῖσι ἄλλοισι ἔργοισι ἀπο-
δείκνυνται καὶ δὴ καὶ ἐν ἐκείνῳ. ἀπολαχόντες γὰρ μό-
15 ριον ὅσον αὐτοῖσι ἐπέβαλλε, ὤρυσσον τὸ μὲν ἄνω στό-
μα τῆς διώρυχος ποιεῦντες διπλήσιον ἢ ὅσον ἔδεε αὐ-
τὴν τὴν διώρυχα γενέσθαι, προβαίνοντος δὲ τοῦ ἔργου
συνῆγον αἰεί· κάτω τε δὴ ἐγίνετο καὶ ἐξισοῦτο τοῖσι
ἄλλοισι τὸ ἔργον. ἐνθαῦτα δὲ λειμών ἐστι, ἵνα σφι
20 ἀγορή τε ἐγίνετο καὶ πρητήριον· σῖτος δέ σφι πολλὸς
24 ἐφοίτα ἐκ τῆς Ἀσίης ἀληλεσμένος. ὡς μὲν ἐμὲ συμβαλ-
λόμενον εὑρίσκειν, μεγαλοφροσύνης εἵνεκεν αὐτὸ Ξέρξης

6. *ἐπὶ βάθρων* 'auf Stufen, Absätzen' der Canalwände. An eigentliche Leitern ist nicht zu denken. Schon daraus erhellt dafs H. durch ein Volksgerede sich hat täuschen lassen, wenn er weiterhin das einzig mögliche und sich gleichsam aufzwingende Verfahren bei dergleichen Arbeiten nur dem berufenen Kunstgeschick (*σοφίη*) der Phoeniken zuschreibt (vgl. VI 47). — *ἀπίκοντο*, sc. *οἱ παραδιδόντες*, 'bis sie die obersten erreichten'. Was eigentlich vom Schutte auszusagen war, ist auf die ihn fortreichenden Arbeiter übertragen. Auffällig ist nur der Aorist statt *ἀπικνέοντο*.

12. *ἔμελλε* 'mufste natürlich' (II 43 15).

15. *ἐπέβαλλε*, *obtingebat* (I 106 4).

18 f. *συνῆγον* 'verengten'. Vgl. I 194 9. — *κάτω τε δὴ* . . 'und als nun . .' Vgl. zu II 93 26. — *τοῖσι ἄλλοισι*, mit gewohnter Verkürzung st. *τοῖσι τῶν ἄλλων ἔργοισι*. — Man erwartet *ἔστι δὲ ἐνθαῦτα λειμών*.

20. *πρητήριον*, att. *πωλητήριον*.

21. *ἐφοίτα*: zu III 115 6.

24. Das Asyndeton wie VIII 66 5. — *μέν* gibt in bescheidener Weise auch anderer Meinung Raum, ohne sie ausdrücklich durch einen entsprechenden Satz mit *δέ* vorzutragen. S. zu I 131 4.

2. Xerxes mochte seinem Vater, der den Nilcanal zum rothen Meere ausführte (II 158 3. IV 39 6), auch in diesem Bezuge nicht nachstehen wollen (vgl. c. 8[a] 12), und die Vermuthung liegt nahe, dafs der kriegerische Zweck der Anlage erst von Hellenen erdichtet sei.

ὀρύσσειν ἐκέλευε, ἐθέλων τε δύναμιν ἀποδείκνυσθαι καὶ
μνημόσυνα λιπέσθαι· παρεὸν γὰρ μηδένα πόνον λαβόν-
τας τὸν ἰσθμὸν τὰς νέας διειρύσαι, ὀρύσσειν ἐκέλευε 5
διώρυχα τῇ θαλάσσῃ εὖρος ὡς δύο τριήρεας πλέειν
ὁμοῦ ἐλαστρεομένας. τοῖσι δὲ αὐτοῖσι τούτοισι τοῖσί
περ καὶ τὸ ὄρυγμα, προσετέτακτο καὶ τὸν Στρυμόνα
ποταμὸν ζεύξαντας γεφυρῶσαι.

Ταῦτα μέν νυν οὕτω ἐποίεε, παρεσκευάζετο δὲ καὶ 25
ὅπλα ἐς τὰς γεφύρας βύβλινά τε καὶ λευκολίνου, ἐπι-
τάξας Φοίνιξί τε καὶ Αἰγυπτίοισι, καὶ σιτία τῇ στρα-
τιῇ καταβάλλειν, ἵνα μὴ λιμήνειε ἡ στρατιὴ μηδὲ τὰ

4. *μνημόσυνα:* vom Plurale zu VI 109 12. — *μηδένα,* wenigstens im Verhältnisse zum Canalbaue.

5. Thuk. IV 81 *ὑπερενεγκόντες τὸν Λευκαδίων ἰσθμὸν τὰς ναῦς,* VIII 7 *ὑπερενεγκόντες τὰς ναῦς τὸν ἰσθμόν,* 8 *διαφέρειν* und *διακομίζειν,* Arist. Thesm. 648 *διέλκειν.* Andere auch *διισθμίζειν, ὑπερισθμίζειν, ὑπερνεωλκεῖν.* Offenbar hatte H. den berühmten *δίολκος* bei Korinth vor Augen, jene künstliche Fahrbahn, auf der kleinere Fahrzeuge auf Rollgestellen von einem Meere ins andere geschafft wurden; aber eben nur kleinere.

6. *εὖρος,* sc. *οὕτω εὐρέαν.* Genau so II 158 5.

7. *ἐλαστρεομένας,* mit voller Länge der arbeitenden Riemen. Demetrios aus Skepsis berichtet aus Autopsie (bei Strab. 331. fr. 35) dafs der Canal nur 100 F. Breite hatte, die für zwei Trieren mit Ruderwerk nicht ausreichen; bezweifelt auch dafs er jemals benutzt worden sei, da nach einer Strecke von 10 (oder 7, Skymnos 649) Stadien weichen Bodens eine breite Felsbank von einer Stadie Länge dem weiteren Graben ein Ziel gesetzt habe: — was um so glaublicher, als auf dem korinthischen Isthmos noch deutliche Spuren einer Canalgrabung sichtbar sind, die in ähnlicher Weise durch eine vorliegende Steinschwelle ins Stocken gerieth. So erklärt sich dafs der Canal, dessen Existenz auch Thuk. IV 109 bezeugt, von dessen Benutzung aber sonst nichts verlautet, bald wieder verschüttet ward, so dafs neueren Reisenden sogar die ganze Nachricht zweifelhaft werden konnte.

8. S. c. 114.

25. 2. *ὅπλα* 'Taue' (c. 36 8 n. 17. IX 115 6. 121 2). — *βύβλινα:* vgl. zu II 92 20. — *λευκολίνου,* auch c. 34 3 parallel zu *βύβλινος.* Das Adjectiv *λευκολινής* kommt erst in einer attischen Inschrift des J. 349 (C. I. 155 11) vor. *λευκόλινος,* gewifs eine besondere Hanfart, nicht 'gerösteter Flachs' (Ggs. *ὠμόλινον*) noch überhaupt Flachs, der zum Tauschlag zu schwach ist.

4. *καταβάλλειν,* frei an *παρεσκευάζετο* angeschlossen, 'um es für das Heer aufzuspeichern', wie IV 64 *χλαίνας ἐπείνυσθαι ποιεῦσι,* VII 211 *ὑπέστρεφον ἀντίοι εἶναι.* Es von *ἐπιτάξας* abhängen zu lassen ist schon deshalb unthunlich, weil nicht blofs Phoeniken und Aegyptier den Transport besorgten (7 ff.).

5 ὑποζύγια ἐλαυνόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα· ἀναπυθόμενος δὲ
τοὺς χώρους καταβάλλειν ἐκέλευε ἵνα ἐπιτηδεώτατον
εἴη, ἄλλον ἄλλῃ ἀγινέοντας ὁλκάσι τε καὶ πορθμηίοισι
ἐκ τῆς Ἀσίης πανταχόθεν. τὸν δὴ ὦν πλεῖστον ἐς Λευ-
κὴν ἀκτὴν καλεομένην τῆς Θρηίκης ἀγίνεον, οἱ δὲ ἐς
10 Τυρόδιζαν τὴν Περινθίων, οἱ δὲ ἐς Δορίσκον, οἱ δὲ
ἐς Ἠιόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, οἱ δὲ ἐς Μακεδονίην δια-
τεταγμένοι.

26 Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι τὸν προκείμενον πόνον ἐργάζοντο,
ἐν τούτῳ ὁ πεζὸς ἅπας συλλελεγμένος ἅμα Ξέρξῃ ἐπο-

6. *καταβάλλειν ἐκέλευε*, Epanalepsis des vorherigen *παρεσκευάζετο – καταβάλλειν*, um den Nebenumstand *πυθόμενοι δὲ* . . einzuführen, 'er liefs es aber aufspeichern, nachdem er die Oertlichkeiten hatte aussuchen lassen'. — *ἐπιτηδεώτατον* 'die geeignetste Stelle'; zu IV 86 10. Ebenso II 172 11.

7. *πορθμηίοισι* 'Fähren, Bordinge', worin das Getreide über den Hellespont und die Flüsse hinauf geschafft wurde.

8. Hinter *πλεῖστον* ist wohl *σῖτον* ausgefallen. — *Λευκὴ ἀκτή* hiefs ein Vgb. an der Propontis, nahe dem thrakischen Chersones, wo Alkibiades später ein festes Schlofs besafs. Die hier angelegten Magazine versorgten das Heer auf seinem ersten Marsche von Abydos nach Doriskos (c. 58).

10ff. Steph. B. *Τυρόδιζα πόλις Θρᾴκης μετὰ Σέρριον*, d. h. nahe der Ebene Doriskos. Da aber diese gleich darauf selbständig genannt wird, ferner *τὴν Περινθίων* eine Lage an der Propontis erheischt, und in der That die attischen Tributlisten die Stadt unter den hellespontischen aufführen (Boeckh Staatsh. II 739), so vermuthe ich dafs sie identisch war mit der von Skylax 67 dicht hinter *Λευκὴ ἀκτή* angesetzten *Τειρίστασις* (leg. *Τυρόστασις*), und erkenne mit Boeckh in *-διζα* (*-dizo*) ein bei Orten dieser Gegend öfters wiederkehrendes thrakisches Wort (= *στάσις*), während *Τυρο-* auf phoenikischen Ursprung deutet ('Tyrenort'). — Mit *οἱ δέ*, st. *τὸν δέ* oder *ἄλλον δέ*, springt die am Object (*σῖτον*) begonnene Distribution auf das Subject (*ἀγίνεον*) über; man erwartete eine weitere Vertheilung des Getreides nach den verschiedenen Stapelplätzen, es folgt aber eine Eintheilung der Völker, welche jene involvirt und zugleich aussagt, dafs je ein Volk einen Platz zu versorgen hatte. — Doriskos, Eïon und Therme in Makedonien waren die drei nächsten Haltorte der Armee (c. 58. 113. 127). — *τὴν ἐπὶ Στρυμόνι* setzt H. auch VIII 118 3 und Thuk. I 98. IV 50 hinzu, zur Unterscheidung von *Ἠιὼν ἡ ἐπὶ Θρᾴκης* (am thermaischen Mb. auf Chalkidike) *Μενδαίων ἀποικία* (Thuk. IV 7. Steph. B. s. v.).

Von Kritalla nach Sardes. Des Lyders Pythios Reichthum (c. 26–32).

26. *προκείμενος* 'aufgegeben'. Vgl. III 38 4. IX 94 3.

2. *ἅπας*, natürlich mit Ausschlufs der Contingente aus den westlichen Satrapien, die erst auf dem Weitermarsche hinzustiefsen.

ρεύετο ἐς Σάρδις, ἐκ Κριτάλλων ὁρμηθεὶς τῶν ἐν Καππαδοκίῃ· ἐνθαῦτα γὰρ εἴρητο συλλέγεσθαι πάντα τὸν κατ' ἤπειρον μέλλοντα ἅμα αὐτῷ Ξέρξῃ πορεύεσθαι 5 στρατόν. ὃς μέν νυν τῶν ὑπάρχων στρατὸν κάλλιστα ἐσταλμένον ἀγαγὼν τὰ προκείμενα παρὰ βασιλέος ἔλαβε δῶρα, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐδὲ γὰρ ἀρχὴν ἐς κρίσιν τούτου πέρι ἐλθόντας οἶδα. οἱ δὲ ἐπείτε διαβάντες τὸν Ἅλυν ποταμὸν ὡμίλησαν τῇ Φρυγίῃ, δι' αὐτῆς πο- 10 ρευόμενοι παρεγένοντο ἐς Κελαινάς, ἵνα πηγαὶ ἀναδι-

3. *Κρίταλλα*, sonst nicht bekannt, jedenfalls aber jenseits des Halys an der V 52 beschriebenen ὁδὸς βασιληίη anzusetzen. Es mufs da ein Knotenpunkt verschiedener Hauptstrafsen gewesen sein.

4. ἐνθαῦτα, ἐν Κριτάλλοις.

6. S. c. 8δ.

8. κρίσιν: zu III 120 12.

10. ὁμιλέειν hier in der Bed. συνεῖναι, συγγίνεσθαι auf ein Land angewendet, 'sich aufhalten, befinden'. Ebenso c. 214 12. Aesch. Eum. 712 βαρεῖα χώρᾳ τῇδ' ὁμιλήσω. Pind. Ol. XII 19 ὁμιλέων παρ' οἰκείαις ἀρούραις. Eupolis Comic. II 536 πῶς οὖν οὐκ ἄν τις ὁμιλῶν χαίροι τοιᾷδε πόλει;

11ff. *Κελαιναί*, alte Hauptstadt Phrygiens, lag am westlichen Abhang eines porösen Kalksteingebirges, auf einem Hügel im Recefs eines noch heute mit Waldung reich bestandenen Thales. Die Quellen des Maeandros und des s. g. Katarrhaktes (bei Anderen Marsyas) treten hier mit grofser Wasserfülle aus dem höhlenreichen Boden zu Tage (ἀναδιδοῦσι), haben aber ihren Ursprung weiter hinauf in einem Hochthal jenes Gebirgs (h. Dumberi Ovassi 'Büffelthal') in einem ausgangslosen sumpfigen und schilfreichen See (*Aulocrene*, Plin. V 113. XVI 240), dem entsickernd sie in unterirdischen Canälen den Gebirgskamm unterlaufen (Strab. 577). Xerxes soll hier beim Rückmarsche auf der steilen Kuppe des Hügels eine Burg und unterhalb derselben an der Höhle, aus welcher der Marsyas hervorbricht, auf der Stelle der früheren ἀγορή (14), eine feste Residenz, und ebenso der jüngere Kyros an den Quellen des Maeander einen Palast mit Park angelegt haben (Xen. An. I 2). Antiochos I. Soter verlegte im Anfange des 3. Jhh. die Stadt selbst weiter abwärts an die Einmündung des Marsyas, nach Kibotos, und nannte sie nach seiner Mutter Apame Ἀπάμεια (ἡ Κιβωτός, h. Dineir). Uebrigens mufste der König, um über Kelaenae nach Sardes zu ziehen, von der geradlinigen 'Königsstrafse' eine starke Ausbiegung nach Süden machen. Möglich dafs er nur mit einem Theile des Heeres diesen Weg nahm; möglich aber auch dafs H. aus dem späteren Aufenthalte des Königs in Kelaenae einen irrigen Rückschlufs auf den Hinmarsch gemacht hat. — οὐκ ἐλάσσονος: er ist gleich in Kelaenae 25 F. breit (Xen. a. O.). — ἀνατέλλων 'entspringend' (IV 52 4). — ἐν 'an'. — ἀσκός: zu III 9 3. Xen. a. O. ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῳ ὅθεν αἱ πηγαί. διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας. Marsyas, des Hyagnis Sohn, eine Figur der phrygischen Sage, mythischer Erfinder Meister

δοῦσι Μαιάνδρου ποταμοῦ καὶ ἑτέρου οὐκ ἐλάσσονος ἢ
Μαιάνδρου, τῷ οὔνομα τυγχάνει ἐὸν Καταρρήκτης, ὃς
ἐξ αὐτῆς τῆς ἀγορῆς τῆς Κελαινέων ἀνατέλλων ἐς τὸν
15 Μαίανδρον ἐκδιδοῖ· ἐν τῇ καὶ ὁ τοῦ Σιληνοῦ Μαρσύεω ἀσκὸς [ἐν τῇ πόλι] ἀνακρέμαται, τὸν ὑπὸ Φρυγῶν
λόγος ἔχει ὑπὸ Ἀπόλλωνος ἐκδαρέντα ἀνακρεμασθῆναι.
27 ἐν ταύτῃ τῇ πόλι ὑποκατήμενος Πύθιος ὁ Ἄτυος ἀνὴρ
Λυδὸς ἐξείνισε τήν τε βασιλέος στρατιὴν πᾶσαν ξεινίοισι
μεγίστοισι καὶ αὐτὸν Ξέρξεα, χρήματά τε ἐπηγγέλλετο

und Lehrer der Flötenmusik, und deshalb mit dem Dienst der grofsen Mutter und des Dionys vielfach verknüpft. Den alten und wichtigen Gegensatz zwischen der rauschenden und aufregenden Flöten- und der mafsvolleren beruhigenden Saitenmusik, deren Vertreter Apollon ist, kleidete die Dichtung in ein Mährchen vom Kampfe zwischen dem Gotte und dem Halbgotte (vgl. die Midas-sage, zu VIII 138 10). Nachdem dann der Flufs zu Kelaenae, wahrscheinlich durch Verdunkelung des eigentlichen Namens (*Μάσνης* od. *Μάσσης*, Müller Fr. hist. IV 629), mit dem musikalischen Daemon verschmolzen, wufste bald der Volkswitz auch den Schlauch, das Symbol der Quelle, mit jenem Streite in Zusammenhang zu bringen in einer zunächst nur localen Legende, deren sich aber die hellenische Dichtung und Kunst als einer unerschöpflichen Materie bald spielender bald ernster Darstellungen schon frühzeitig bemächtigt hat. — *Σιληνοῦ*: bei Anderen ist er ein Satyr. — *ἀνακρεμασθῆναι*, nur auf *ἀσκός* beziehbar, während die Worte *τὸν – ἐκδαρέντα* den Marsyas selbst meinen. Nach Apollod. I 4 2 hing Apollon den Besiegten an einer Fichte, nach Plin. XVI 240 an einer Platane auf; doch liegt dergleichen nicht in dieser Hauptstelle.

16. *τὸν – λόγος ἔχει* = *ὃς λέγεται*; zu V 66 4.

27. *ὑποκατήμενος*, um auf den König zu warten. Sonst von feindlichem Auflauern (VIII 40 9). — *Πύθιος*, höchst wahrscheinlich ein Sohn jenes unglücklichen Sohnes des Kroesos (I 34 ff.) und darum noch im Besitze kolossalen Reichthums an beweglichen und unbeweglichen Gütern (c. 28), wegen dessen seine Ahnen (Gyges, Alyattes, Kroesos) berufen waren. Denn unter Kyros war es noch nicht Sitte gewesen die besiegten Dynastien ihrer Hausgüter zu berauben, und bei den Aufständen unter Dareios blieben die Mermnaden unbetheiligt. Vgl. zu III 122 5. Bei Plut. mor. 263 f. ist die Geschichte des Pythios zu einer moralisirenden Novelle ausgedichtet; er erscheint dort als Gebieter einer Stadt und Besitzer von Goldgruben. Sein Name (auch *Πυθῆς*) wird in Kroesos' engen Beziehungen zum pythischen Orakel und den Delphiern seinen Ursprung haben. Vgl. Schol. Aristid. p. 515, 24 *υἱοὺς δὲ ἔσχεν ἐξ* (*Κίμων*) *ὧν τοὺς μὲν τρεῖς ἀπὸ ἐθνῶν ὧν προυξένησεν ὠνόμασε Λακεδαιμόνιον Ἠλεῖον Θετταλόν*, und zu V 63 13.

3. *ἐπηγγέλλετο βουλόμενος* 'erklärte seine Bereitwilligkeit'. Ebenso II 121 ζ 4. VI 139 9. Vgl. zu VI 42 6. Sonst auch H einfach *ἐπαγγέλλεσθαί τι* oder c. infin, 'anbieten, sich erbieten'.

βουλόμενος ἐς τὸν πόλεμον παρέχειν. ἐπαγγελλομένου δὲ χρήματα Πυθίου, εἴρετο Ξέρξης Περσέων τοὺς παρεόντας τίς τε ἐὼν ἀνδρῶν Πύθιος καὶ κόσα χρήματα ἐκτημένος ἐπαγγέλλοιτο ταῦτα. οἱ δὲ εἶπαν „ὦ βασιλεῦ, οὗτός ἐστι ὅς τοι τὸν πατέρα Δαρεῖον ἐδωρήσατο τῇ τε πλατανίστῳ τῇ χρυσέῃ καὶ τῇ ἀμπέλῳ· ὃς καὶ νῦν ἐστι πρῶτος ἀνθρώπων πλούτῳ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν μετὰ σέ.“ θωυμάσας δὲ τῶν ἐπέων τὸ τελευταῖον Ξέρξης 5 10

28 *αὐτὸς δεύτερα εἴρετο Πύθιον ὁκόσα οἱ εἴη χρήματα. ὁ δὲ εἶπε „ὦ βασιλεῦ, οὔτε σε ἀποκρύψω οὔτε σκήψομαι τὸ μὴ εἰδέναι τὴν ἐμεωυτοῦ οὐσίην, ἀλλ' ἐπιστάμενός τοι ἀτρεκέως καταλέξω. ἐπείτε γὰρ τάχιστα σὲ ἐπυθόμην ἐπὶ θάλασσαν καταβαίνοντα τὴν Ἑλληνίδα, βουλόμενός τοι δοῦναι ἐς τὸν πόλεμον χρήματα ἐξέμαθον, καὶ εὗρον λογιζόμενος ἀργυρίου μὲν δύο χιλιάδας ἐούσας μοι ταλάντων, χρυσίου δὲ τετρακοσίας μυριάδας στατήρων Δαρεικῶν, ἐπιδεούσας ἑπτὰ χιλιάδων. καὶ τούτοισί σε ἐγὼ δωρέομαι· αὐτῷ δέ μοι ἀπὸ ἀνδραπό-* 5 10

8. *τοι τὸν πατέρα* 'deinen Vater'; zu I 34 16.

9. *πλατανίστῳ — ἀμπέλῳ*, beides Werke des Samiers Theodoros (Phot. bibl. p. 612 II., s. zu I 51 11. III 41 4), weniger des Umfanges und der Schwere (Xen. Hell. VII 1 38 *τὴν ὑμνουμένην ἂν χρυσῆν πλάτανον οὐχ ἱκανὴν εἶναι ἔφη τέττιγι σκιὰν παρέχειν*) als der Arbeit und der kostbaren Steine wegen hochgeschätzt, namentlich der an einem Baumstamm aufgerankte Weinstock mit seinen aus Smaragden gefertigten Trauben. Die Zeit des Künstlers erweist dafs sie für Kroesos gefertigt waren, von dem sie Pythios erbte. Seitdem sie aber im Königshause zu Susa standen (daher *τῇ*), ward ihr Ruf im Morgen- und Abendlande allgemein; sie galten bald als Wunder an Werth und Pracht, und lange nachdem sie Antigonos hatte einschmelzen lassen (Diod. XIX 47) bis in die Sagen des Mittelalters hinein, lebte das Gerücht von ihnen fort.

28. 2. *αὐτός*: anfangs hatte er sich indirect durch seine Umgebung erkundigt, jetzt zum zweiten fragt er selbst.

3. Verb. *οὔτε σε ἀποκρύψω τὴν ἐμεωυτοῦ οὐσίην.*

5. *ἀτρεκέως καταλέξω*, Reminiscenz aus Homer.

6. *Ἑλληνίδα*: V 54 *Ἑλληνική*; das aegaeische, das die Hellenen selber *τήνδε τὴν θάλασσαν* (I 1 8) od. *τὴν παρ' ἡμῖν θ.* u. ä. nannten.

10. Ueber den *στατὴρ Δαρεικός* ('Darcios d'or') s. zu III 89 10.

11. *αὐτῷ — μοι*: zu III 142 20. — *ἀπ' ἀνδραπόδων*, die in Fabriken und Werkstätten für ihren Herrn arbeiteten.

29 δων τε καὶ γεωπέδων ἀρκέων ἐστὶ βίος.“ ὁ μὲν ταῦτα ἔλεγε, Ξέρξης δὲ ἡσθεὶς τοῖσι εἰρημένοισι εἶπε „ξεῖνε Λυδέ, ἐγὼ ἐπείτε ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην, οὐδενὶ ἀνδρὶ συνέμιξα ἐς τόδε ὅστις ἠθέλησε ξείνια προθεῖναι
5 στρατῷ τῷ ἐμῷ, οὐδὲ ὅστις ἐς ὄψιν τὴν ἐμὴν καταστὰς αὐτεπάγγελτος ἐς τὸν πόλεμον ἐμοὶ ἠθέλησε συμβαλέσθαι χρήματα, ἔξω σεῦ. σὺ δὲ καὶ ἐξείνισας μεγάλως στρατὸν τὸν ἐμὸν καὶ χρήματα μεγάλα ἐπαγγέλλεαι. σοὶ ὦν ἐγὼ ἀντὶ αὐτῶν γέρεα τοιάδε δίδωμι·
10 ξεῖνόν τέ σε ποιεῦμαι ἐμόν, καὶ τὰς τετρακοσίας μυριάδας τοι τῶν στατήρων ἀποπλήσω παρ' ἐμεωυτοῦ δοὺς τὰς ἑπτὰ χιλιάδας, ἵνα μή τοι ἐπιδεέες ἔωσι αἱ τετρακόσιαι μυριάδες ἑπτὰ χιλιάδων, ἀλλ' ᾖ τοι ἀπαρτιλογίη ὑπ' ἐμέο πεπληρωμένη. ἔκτησό τε αὐτὸς τά
15 περ αὐτὸς ἐκτήσαο, ἐπίστασό τε εἶναι αἰεὶ τοιοῦτος· οὐ γάρ τοι ταῦτα ποιεῦντι οὔτε ἐς τὸ παρεὸν οὔτε ἐς χρόνον μεταμελήσει.“

30 Ταῦτα δὲ εἴπας καὶ ἐπιτελέα ποιήσας ἐπορεύετο αἰεὶ τὸ πρόσω. Ἄνανα δὲ καλεομένην Φρυγῶν πόλιν παραμειβόμενος καὶ λίμνην ἐκ τῆς ἅλες γίνονται, ἀπίκετο ἐς Κολοσσὰς πόλιν μεγάλην Φρυγίης, ἐν τῇ Λύκος

12. *γεωπέδων=γηπέδων*. Phrynichos bei Steph. B. s. v. *γῆ*: *διαφέρει γήπεδον οἰκοπέδου. οἰκόπεδον γάρ οἰκίας ἐστὶ κατερριμμένης ἔδαφος, γήπεδον δὲ τὸ ἐν ταῖς πόλεσι προσκείμενον ταῖς οἰκίαις κηπίον*. Hier wohl in weiterem Sinne, *fundus*.

29. 3. *ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην*: zu V 103 9.

11. *παρ' ἐμεωυτοῦ*, *de meo ipsius* (II 129 9.)

13. Bekker Anecd. 416 *ἀπαρτιλογία, ἀντὶ τοῦ ἀπηρτισμένος καὶ πλήρης ἀριθμός*.

14. *τε* nicht parallel zum fg. *τε*, sondern nur anknüpfend.

15. Valla las besser *τὰ περ ἔκτησαι*. — *ἐπίστασο*: vgl. III 15 5.

16. *ἐς χρόνον* 'dereinst' (III 72 26).

30. 2f. *Ἄνανα*, südlich vom Maeander, am Nordufer des Salzsees, der noch heute als solcher benannt (Tus-gjöl) und benutzt wird; bei Arrian An. I 29 *λίμνη Ἀσκανία*. Es ist dieselbe Strafse, die später der jüngere Kyros und Alexander zogen.

4. Kolossae, 15 d. M. von Kelaenae, 6 vom Maeander entfernt (Xen. Aa. I 2). Zahlreiche Ruinen finden sich ¼ M. nördlich vom heutigen Chonas (*Χῶναι*), durchflossen von dem weiter östlich auf dem Kadmosgebirg entspringenden reifsenden Tschuruksu, der sich von zwei nördlich und südlich zuströmenden Flüssen verstärkt in eine tiefe schmale Schlucht hinabstürzt. Jene Zuflüsse besitzen in hohem Grade

ποταμὸς ἐς χάσμα γῆς ἐσβάλλων ἀφανίζεται· ἔπειτα 5
διὰ σταδίων ὡς πέντε μάλιστά κῃ ἀναφαινόμενος ἐκδιδοῖ
καὶ οὗτος ἐς τὸν Μαίανδρον. ἐκ δὲ Κολοσσέων ὁ
στρατὸς ὁρμεόμενος ἐπὶ τοὺς οὔρους τῶν Φρυγῶν καὶ
Λυδῶν ἀπίκετο ἐς Κύδραρα πόλιν, ἔνθα στήλη καταπεπηγυῖα,
σταθεῖσα δὲ ὑπὸ Κροίσου, καταμηνύει διὰ 10
γραμμάτων τοὺς οὔρους. ὡς δὲ ἐκ τῆς Φρυγίης ἐσέ- **31**
βαλε ἐς τὴν Λυδίην, σχιζομένης τῆς ὁδοῦ καὶ τῆς μὲν
ἐς ἀριστερὴν ἐπὶ Καρίης φερούσης τῆς δὲ ἐς δεξιὴν ἐς
Σάρδις, τῇ καὶ πορευομένῳ διαβῆναι τὸν Μαίανδρον
ποταμὸν πᾶσα ἀνάγκη γίνεται καὶ ἰέναι παρὰ Καλλά- 5
τηβον πόλιν, ἐν τῇ ἄνδρες δημιοεργοὶ μέλι ἐκ μυρίκης
τε καὶ πυροῦ ποιεῦσι, ταύτην ἰὼν ὁ Ξέρξης τὴν ὁδὸν
εὗρε πλατάνιστον, τὴν κάλλεος εἵνεκα δωρησάμενος κό-

die bei Gewässern jener Gegend mehrfach wahrgenommene Eigenschaft durch Niederschläge von Kalktuff ihr Bette zu überziehen und zu erhöhen. Die so gebildeten Kalkbänke zu beiden Seiten jener Schlucht mufsten allmälig einander entgegen wachsen, bis sie zuletzt zu einer natürlichen Brücke zusammentrafen, während im inneren Schlunde (*χάσμα γῆς*) der reifsende Strom sich ein offenes Rinnsal hielt. Eine noch wohl erhaltene Naturbrücke der Art findet sich wenige Meilen davon bei den Ruinen von Hierapolis. Jetzt münden die beiden steinbildenden Bäche oberhalb der Schlucht, nachdem ihr früherer Lauf durch sie selbst versperrt worden; die weiche Kruste der Kluft ist, wahrscheinlich durch ein Erdbeben, zerrissen. (Hamilton.)

6. *ἀναφαινόμενος*, eig. *ἀναφανείς*; denn der Flufs erreicht, wie bemerkt, erst nach einem weiteren Laufe von sechs Meilen den Maeander.

9. *Κύδραρα* (a. La. *Κύδρα*), nicht weiter bekannt, scheint aber identisch mit dem späteren *Ἱεράπολις* am rechten Ufer des Lykos, die Steph. B. als *μεταξὺ Φρυγίας καὶ Λυδίας* gelegen bezeichnet; oder mit dem etwas südlicherem *Λαοδίκεια*, das Xerxes nach Plin. XVII 242 besucht haben soll.

31. 3. *ἐπὶ Καρίης*: 'gen Karien': zu I 1 25. — Die Strafse nach Sardes lief in nordwestlicher Richtung.

5 f. *πᾶσα ἀνάγκη*, wie V 52 7 und 24. — *Καλλάτηβος* sucht Hamilton Reisen in Kleinas. II 360 d. A. nahe dem heutigen Aini-gjöl, etwa 7 M. jenseits des Maeander. 'Vergebens würde man in den Gebirgspässen (in der Nähe des Maeander) nach einer Tamariske (*μυρίκη*) suchen, wohl aber findet man diese in grofser Menge in dem Thal des Kogamos in der Nähe von Aini-gjöl'. — *δημιοεργοί*: zu IV 194 3. — *μέλι*, eine honigartige Masse (Syrup), aus dem süfsen Baumsaft und Waizenmehl zusammengerührt. Vgl. I 193 28.

8. Vgl. zu c. 5 16. Nicht weit von Kelaenae zeigte man einen ähnlichen Prachtbaum (Plin. XVI 240), und ein lykischer ward vom Consul Licinius Mutianus wegen seines Um-

σμῳ χρυσέῳ καὶ μελεδωνῷ ἀθανάτῳ ἀνδρὶ ἐπιτρέψας
32 δευτέρῃ ἡμέρῃ ἀπίκετο ἐς τῶν Λυδῶν τὸ ἄστυ. ἀπικόμενος δὲ ἐς Σάρδις πρῶτα μὲν ἀπέπεμπε κήρυκας ἐς τὴν Ἑλλάδα αἰτήσοντας γῆν τε καὶ ὕδωρ καὶ προερέοντας δεῖπνα βασιλέι παρασκευάζειν· πλὴν οὔτε ἐς Ἀθή-
5 νας οὔτε ἐς Λακεδαίμονα ἀπέπεμπε ἐπὶ γῆς αἴτησιν, τῇ δὲ ἄλλῃ πάντῃ. τῶνδε δὲ εἵνεκα τὸ δεύτερον ἀπέπεμπε ἐπὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ· ὅσοι πρότερον οὐκ ἔδοσαν Δαρείῳ πέμψαντι, τούτους πάγχυ ἐδόκεε τότε δείσαντας δώσειν· βουλόμενος ὦν αὐτὸ τοῦτο ἐκμαθεῖν ἀκρι-
10 βέως ἔπεμπε.

33 Μετὰ δὲ ταῦτα παρεσκευάζετο ὡς ἐλῶν ἐς Ἄβυδον. οἱ δὲ ἐν τούτῳ τὸν Ἑλλήσποντον ἐξεύγνυσαν ἐκ τῆς Ἀσίης ἐς τὴν Εὐρώπην. ἔστι δὲ τῆς Χερσονήσου τῆς ἐν Ἑλλησπόντῳ, Σηστοῦ τε πόλιος μεταξὺ καὶ Μαδύ-
5 του, ἀκτὴ τρηχέα ἐς θάλασσαν κατήκουσα Ἀβύδῳ κα-

fanges und herrlichen Laubdaches gefeiert (id. XII 9). Hamilton (I 470) sah im Lykos-thale den Stamm einer der riesigsten Platanen, die er je gefunden.

9. Sinn und Sprachgebrauch heischen dafs *ἀνδρὶ* vor *μελεδωνῷ* stehe. Vgl. oben *ἄνδρες δημιοεργοί*, das häufige *ἀνὴρ βασιλεύς* u. ä. 'Unsterblich' heifst der Beamte nach dem figürlichen Ausdrucke der Perser, weil seine Stelle nie unbesetzt blieb; s. c. 83 5 ff.

10. *δευτέρῃ ἡμέρῃ*, *postridie*, nachdem er den Baum gesehen. Die ganze Strecke vom Maeander nach Sardes betrug 16½ M. (Xen. An. I 2).

32. 4. *πλήν*, *nisi quod* (c. 84 1). Der Zusatz beschränkt *ἐς τὴν Ἑλλάδα*. Der Grund der Ausnahme c. 133.

6. *τῇ ἄλλῃ*: zu I 1 11.

7. *πρότερον*: s. VI 48.

B r ü c k e n ü b e r d e n H e l l e s p o n t (c. 33–36).

33. 2. *οἱ δέ*, die mit dem Bau beauftragten Aegyptier und Phoeniken (c. 25 3. 34 3).

5. *ἀκτὴ τρηχέα*: nach Tzetzes zu Lykophron 1432 war dies ihr Name (vgl. IV 99 11). Es ist ein hügeliger bewaldeter Küstenvorsprung (vgl. zu IV 37 1) von einer Meile Ausdehnung, an beiden Enden durch die Einbuchtungen von Sestos (h. Zemenik) und Koila (h. Kilia) von der übrigen Küste abgekerbt. Madytos (h. Maito) liegt etwas südlicher. — *Ἀβύδῳ καταντίον*: sonst der Genitiv (VI 103 17. 119 11. VIII 52 2); vgl. zu II 34 10. 35 8. Die Stadt lag 70 Stadien von Dardanos (Strab. 595), d. h. am heutigen Cap Nagara, wo sich noch geringe Trümmer finden; aber ihre genauere Lage auf dieser durch Abspülungen (zu c. 34 4) stark reducirten Landzunge ist schwer zu bestimmen. Von ihrem trefflichen Hafen an der Nordseite zeigen die Karten keine Spur mehr.

ταντίον· ἔνθα μετὰ ταῦτα χρόνῳ ὕστερον οὐ πολλῷ ἐπὶ Ξανθίππου τοῦ Ἀρίφρονος στρατηγοῦ, Ἀθηναῖοι Ἀρταΰκτην ἄνδρα Πέρσην λαβόντες Σηστοῦ ὕπαρχον ζώοντα πρὸς σανίδα προσδιεπασσάλευσαν, ὃς καὶ ἐς τοῦ Πρωτεσίλεω τὸ ἱρὸν τὸ ἐς Ἐλαιοῦντα ἀγινεόμενος γυ- 10
ναῖκας ἀθέμιστα [ἔργα] ἔρδεσκε. ἐς ταύτην ὦν τὴν ἀκτὴν 34
ἐξ Ἀβύδου ὁρμεόμενοι ἐγεφύρουν τοῖσι προσεκέετο, τὴν μὲν λευκολίνου Φοίνικες, τὴν δ' ἑτέρην τὴν βυβλίνην Αἰγύπτιοι. ἔστι δὲ ἑπτὰ στάδιοι ἐξ Ἀβύδου ἐς τὴν

6. Zum Pleoaasmus *μετὰ–ὕστερον* vgl. III 36 29. Es war im J. 478; s. IX 116 ff. die ausführliche Erzählung.

9. *προσδιεπασσάλευσαν*, mit ausgespreizten Armea und Füfsen; vgl. zu II 29 6. — *ὅς καί* 'eben jener, der'. Die Ruchlosigkeit des Menschen wie seine furchtbare Strafe waren längst allgemeia bekaunt.

10. Vou Protesilaos zu IX 116 4. — *ἐς* st. *ἐν*, wegen *ἀγινεόμενος*. Aehnlich c. 239 *ἐς τὸ χρηστήριον τὸ ἐς Δελφοὺς ἀπέπεμψαν*. Vgl. zu II 18 5.

34. 3. *λευκολίνου – βυβλίνην*, sc. *γέφυραν*, das hei *ἐγεφύρουν* schon vorschweht. Die Spann- und Tragtaue (*ὅπλα*) der einen waren von 'Weifsflachs', der anderen von Byhlos (c. 25 2). Solche Kürze konnte sich der Vf. erlauhen, weil die Taue die Träger des ganzen Brückenhelags bildeten, und das Ganze nicht etwa Schiffs- soadern eine Art schwimmender Hängehrücken (*γέφυραι* od. *σχεδίαι ἐντεταμέναι* VIII 117 4. IX 114 5) warea. Vgl. zu c. 36 8.

4 f. *Αἰγύπτιοι*: der Byblos ist eiu aeg. Gewächs. — *ἔστι – στάδιοι*, wie I 26 6. Diese Mafsangahe, die wohl nur für die änfsersten Vorsprünge genau war, stand hei deu Alten so fest, dafs maa danach die Meerenge selbst *τὸ ἑπταστάδιον* nannte (Strab. 125. 591). Jetzt heträgt die geringste Breite an jener Stelle 6–7000′, also üher 10 Stadien, eine Differenz die sich aus dea allmähligen Abspülungen besonders der flachen östlichen Küste, auf die der Strom von Sestos her in schräger Liaie traf (zn c. 36 7), genügend erklärt (vgl. zu IV 85 12 u. 18), zugleich aher den Nachweis der alten Oertlichkeiten sehr unsicher macht. Die grofsen Ehenen um Ahydos (c. 45 *τὰ Ἀβυδηνῶν πεδία*), die das ganze Heer des Königs anf einmal fafsten, sind grofsentheils verschwunden. Auf dem heigefügten Kärtchen ist die frühere Ausdehnung der Südküste nach ngefährer Schätzung restanrirt. Heate ist die schmalste Stelle (etwa 5000′) weiter südlich bei den Dardanellenschlössern. — Die Art ührigens, wie H. die Distanzangabe an den ersten Brückenschlag anschliefst ohne später darauf zurückzukommen, zeigt dafs er sich heide Brückeu beide Male üher die schmalste Stelle des Sundes gelegt denkt. Gegen diese Auffassnng aber heweist 1. dafs die Zahl der zu jeder Brücke verwandten Schiffe einea weit hedeutenderen Raum erforderte, — 2. dafs die ohuehin schon gefährliche Strömung mittea ia der Enge das Unternchmen geradezu unmöglich machte, — 3. dafs die verschiedene Richtung der Brücken-schiffe gegen den Strom (c. 36 7) eine wesentlich verschiedene Lage ihrer Ausgangs- und Endpunkte auzeigt, — 4. eadlich dafs

5 *ἀπαντίον. καὶ δὴ ἐζευγμένου τοῦ πόρου ἐπιγενόμενος χειμὼν μέγας συνέκοψέ τε ἐκεῖνα πάντα καὶ διέλυσε.*

35 *ὡς δ' ἐπύθετο Ξέρξης, δεινὰ ποιεύμενος τὸν Ἑλλήσποντον ἐκέλευσε τριηκοσίας ἐπικέσθαι μάστιγι πληγὰς καὶ κατεῖναι ἐς τὸ πέλαγος πεδέων ζεῦγος. ἤδη δὲ ἤκουσα ὡς καὶ στιγέας ἅμα τούτοισι ἀπέπεμψε στίξοντας*
5 *τὸν Ἑλλήσποντον. ἐνετέλλετο δὲ ὦν ῥαπίζοντας λέγειν βάρβαρά τε καὶ ἀτάσθαλα, „ὦ πικρὸν ὕδωρ, δεσπότης τοι δίκην ἐπιτιθεῖ τήνδε, ὅτι μιν ἠδίκησας οὐδὲν πρὸς ἐκείνου ἄδικον παθόν. καὶ βασιλεὺς μὲν Ξέρξης διαβήσεταί σε, ἤν τε σύ γε βούλῃ ἤν τε μή· σοὶ δὲ κατὰ*
10 *δίκην ἄρα οὐδεὶς ἀνθρώπων θύει ὡς ἐόντι καὶ θολερῷ*

nur die Thaleinschnitte an beiden Seiten der Akte, nicht aber ihr nächster Absturz günstige Landungsorte für die Armee und zumal für den zahllosen Trofs gewährte.

6. *ἐκεῖνα*, sc. *τὰ ἐζευγμένα*.

35. *δεινὰ ποιεύμενος*, *aegre ferens* (I 127 2).

2. *ἐπικέσθαι μάστιγι* 'mit der Geifsel darüber herkommen, züchtigen', = *μαστιγῶσαι* (c. 54 13. VIII 109 18), und nach Art dieses Wortes mit doppeltem Accusativ (*τινὰ πληγάς*). Wegen *ἐπικέσθαι* vgl. zu III 108 19. Plat. Hipp. mai. 292 *ἂν τύχῃ βακτηρίαν ἔχων – εὖ μάλα μου ἐφικέσθαι πειράσεται.* Il. η 262 *τμήδην δ' αὐχέν' ἐπῆλθε.* Soph. O. T. 809 *μέσον κάρα διπλοῖς κέντροισί μου καθίκετο.*

3. *πεδέων ζεῦγος*, zur höhnenden Andeutung dafs der Strom einem Sklaven gleich sollte in doppelte Fesseln geschlagen werden. Aesch. Pers. 746 (*Ξέρξης*) *Ἑλλήσποντον ἱερὸν δοῦλον ὣς δεσμώμασιν Ἤλπισε σχήσειν ῥέοντα, Βόσπορον, πόρον θεοῦ· Καὶ πόρον μετερρύθμιζε, καὶ πέδαις σφυρηλάτοις Περιβαλὼν πολλὴν κέλευθον ἤνυσεν πολλῷ στρατῷ, Θνητὸς ὤν, θεῶν δὲ πάντων ᾤετ', οὐκ εὐβουλίᾳ, Καὶ Ποσειδῶνος κρατήσειν.* Man hat die Wahrheit der Erzählung bezweifelt. Jedenfalls fand H. nur die Brandmarkung bedenklich; das Uebrige, dessen er noch zweimal erwähnt (c. 54 13. VIII 109 18), ist ganz im Sinne anderer Strafen und Belohnungen lebloser oder unvernünftiger Wesen, die er sonst von Persern berichtet (III 16. VII 54. 88). — *ἤδη δὲ ἤκουσα*: zu IV 77 2.

4. *στιγέας*, die mit glühendem Eisen Male (*στίγματα*) auf die Stirn der Sklaven drückten, die davon, als *fugitivi* und schlechtester Art bezeichnet, *στιγματίαι* hiefsen. Gefangene Thebaner liefs Xerxes so beschimpfen (VIII 233 16), was sich denn durch diese boshafte Anekdote an ihm rächte. — *τούτοισι*, die mit den übrigen Strafen beauftragt waren.

5. *δὲ ὦν* 'genug', 'so viel ist sicher dafs'. Vgl. zu c. 97 8.

6 ff. 'In diesen Worten ist allerdings iranische Anschauung, welche dem befruchtenden süfsen Wasser gegenüber das bittere Wasser des Meeres verachtete'. Duncker G. d. A. IV 726.

10. *ἄρα*: zu III 64 20. — *θύει*, wie anderen Gewässern (I 131 9). Vgl. c. 113 9.

καὶ ἁλμυρῷ ποταμῷ." τήν τε δὴ θάλασσαν ἐνετέλλετο τούτοισι ζημιοῦν, καὶ τῶν ἐπεστεώτων τῇ ζεύξι τοῦ Ἑλλησπόντου ἀποταμεῖν τὰς κεφαλάς. καὶ οἱ μὲν ταῦ- **36** τα ἐποίεον, τοῖσι προσεκέετο αὕτη ἡ ἄχαρις τιμή, τὰς δὲ ἄλλοι ἀρχιτέκτονες ἐζεύγνυσαν· ἐζεύγνυσαν δὲ ὧδε. πεντηκοντέρους καὶ τριήρεας συνθέντες, ὑπὸ μὲν τὴν πρὸς τοῦ Εὐξείνου πόντου ἑξήκοντά τε καὶ τριηκοσίας, 5 ὑπὸ δὲ τὴν ἑτέρην τεσσερεσκαίδεκα καὶ τριηκοσίας, τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρσίας τοῦ δὲ Ἑλλησπόντου κατὰ

11. *ποταμός* heifst die Strafse wegen ihrer starken Strömung. Schon Il. *β* 845 *Ἑλλήσποντος ἀγάρροος*.

36. 2. *τοῖσι - τιμή*: zu III 29 8. — *τὰς δέ*, sc. *γεφύρας*.

3. *ὧδε*, durch das fg. Participialglied erklärt, wie oben c. 19 12.

4 ff. Ob jede Brücke aus der einen oder anderen Schiffsart oder aber aus beiden zugleich zusammengesetzt gewesen, lassen die Worte unklar. Erwägt man aber dafs Schiffe von stärkerem Bau an den reifsendsten Stellen für beide erforderlich waren und dafs die verschiedene Bordhöhe durch verschiedene Belastung leicht ausgeglichen werden konnte, so wird man wohl die letztere Auslegung vorziehen. — *συνθέντες*, nicht durch gegenseitige Verkoppelung, noch weniger durch unmittelbares Zusammenschieben: sondern die Schiffe wurden einzeln so aufgestellt und festgeankert, dafs sie zusammen in einer den zu spannenden Tauen entsprechenden Linie zu liegen kamen, und mit so grofsen Abständen untereinander, dafs weder der nöthige Spielraum bei hohem Seegange noch die Tragfähigkeit der von ihnen zu stützenden Taue zu gering ward. Arrian. An. V 7 beschreibt diese Operation wie er sie bei den Römern gesehen: *αἱ νῆες αὐτοῖς κατὰ τοῦ ῥοῦ ἀφίενται ἀπὸ ξυνθήματος, οὐκ ἐπ' εὐθὺ ἀλλὰ καθάπερ αἱ πρύμναν κρουόμεναι* (mit dem Stern stromabwärts). *ταύτας ὑποφέρει μὲν οἷα εἰκὸς ὁ ῥοῦς, ἀνέχει δὲ κελήτιον ἐπῆρες, ἔστ' ἂν καταστήσῃ ἐς τὸ τεταγμένον χωρίον· καὶ ἐνταῦθα ἤδη καθίεται πλέγματα ἐκ λύγου πυραμοειδῆ πλήρη λίθων λογάδων ἀπὸ πρῴρας ἑκάστης νεώς, τοῦ ἀνέχειν τὴν ναῦν πρὸς τὸν ῥοῦν· ὅτε δὲ δὴ μία τις τῶν νεῶν ἅμα δὴ ἐσχέθη, καὶ ἄλλη ἀπὸ ταύτης διέχουσα, ὅσον ξύμμετρον πρὸς ἰσχὺν τῶν ἐπιβαλλομένων, ἀντίπρωρος πρὸς τὸ ῥεῦμα ὁρμίζεται.* — *ὑπὸ μὲν τήν*, sc. *γέφυραν*, unter die noch zu spannenden Brückenträger, deren Stützen die Schiffe sein sollten. — *τὴν πρὸς - πόντου*, die obere, die näher zum Pontos stand. — Schlägt man die Breite beider Schiffsarten auf durchschnittlich auf 12' und die Lichtung zwischen je zweien auf 6' an, so ergibt sich für die untere Brücke eine Länge von etwa 5652', für die obere von etwa 6480', die sich aber für letztere durch die Schrägstellung der Schiffe noch ansehnlich erhöhte. Sie können also beide nicht im Heptastadion (c. 34 4) gestanden haben.

7 f. Aus I 180 11. IV 101 10 ergibt sich dafs *ἐπικάρσιος* eine Linie oder Richtung bezeichnet, die eine andere longitudinale seitwärts schneidet. Hier steht das Wort im Gegensatz zu *κατὰ ῥόον* und bezeichnet also eine die Stromlänge

ῥόον, ἵνα ἀνακωχεύῃ τὸν τόνον τῶν ὅπλων· συνθέντες

flankirende Richtung, = πλάγιος, 'schräg'. In diesem Sinne auf die einzelnen Schiffe bezogen, bezeugt es für die der oberen Brücke dafs sie dem Strom nicht ihren Bug sondern ihren Bord zuwendeten, also seiner Wirkung nicht die möglichst kleine Fläche aussetzten; dagegen auf die ganze Schiffsreihe angewendet, erhält die Brücke als solche eine Stellung im Querdurchschnitt des Stromes, und nur letzteres wäre rationell, aber auch selbstverständlich. Die umgekehrte Schwierigkeit entsteht bei κατὰ ῥόον: für die einzelnen parallel aufgefahrenen Schiffe ist der Ausdruck so zutreffend wie überflüssig, auf ihre Gesammtheit aber überhaupt nicht anwendbar. Der Autor hat mithin zwei Attribute desselben Objectes (πεντηκοντέρους καὶ τριήρεας) in Gegensatz gestellt, von denen das eine nur für das Ganze, das andere nur für die einzelnen Theile dieses Objectes verständlich ist. Er hat sich also offenbar den realen Werth der ihm zugekommenen Angaben nicht anschaulich gemacht, oder wenigstens sie nicht vollständig und genau vorgetragen, wie denn sein ganzer Bericht nicht auf einem harmonischen Gesammtbilde, sondern nur auf Zusammenstellung einzelner Thatsachen beruht. Jedoch läfst sich, mit Berücksichtigung einer von ihm nicht gekannten oder übergangenen localen Eigenthümlichkeit, Ort und Anlage der beiden Brücken im Allgemeinen noch wiedererkennen und, in Uebereinstimmung mit seinen Angaben, genauer construiren. Nämlich nach Strabon 591 lief die Hauptströmung des Sundes oberhalb des Heptastadions nicht parallel den Ufern, sondern südlich von Sestos an einem Vgb. (mit dem s. g. Thurm der Hero) sich brechend quer hinüber nach dem Hafen von Abydos (vgl. Polyb. XVI 29), so dafs, wer von Sestos nach Abydos übersetzte, nur zum Thurm der Hero zu fahren und sich dann dem Strome zu überlassen brauchte, wer aber nach Sestos überfahren wollte, zuvor acht Stadien weit am Ufer aufwärts einen jener Stadt gegenüber liegenden Thurm (d. i. Vgb.) erreichen mufste, um von hier die Strömung in schräger Fahrt (πλάγιον καὶ μὴ τελέως ἐναντίον ἔχουσι τὸν ῥοῦν) zu überwinden. Der Landungsort bei Sestos hiefs Ἀποβάθρα ('Abstieg') und hier, an der ἄκρα Σηστιάς (καθ' ἣν τοῦ Ξέρξου ζεῦγμα (Strab. 331 Fr. 56), lief die eine Brücke aus, so dafs man den andern Endpunkt bei jenem Thurme oberhalb Abydos um so gewisser ansetzen darf, als auch v. Prokesch Erinner. III 22 diese Stelle, wo der Bucht von Zemenik (Sestos) auf asiatischer Seite ein niederes Vgb. gegenüberliegt, zum Brückenbau höchst geeignet fand. Sie spannte sich also zwar senkrecht auf die Breite des Meeres, ihre einzelnen Schiffe aber, die der diagonalen Strömung nur den Bug zuwenden durften, mufsten darum ebenfalls gegen die volle Wasserbreite eine diagonale oder schräge Stellung einnehmen, und auf diesen absonderlichen Umstand wollen die Worte τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρσίας hindeuten. Wobei der ungewöhnliche Genitiv sich durch den Parallelismus mit Ἑλλησπόντου κατὰ ῥόον und die Analogie von ἀντίος c. gen. entschuldigt; ferner das unbestimmte Πόντος erst durch seinen Ggs. Ἑλλήσποντος den näheren Bezug auf den aufwärts der Enge gelegenen Theil der Propontis erhält (vgl. c. 95 10); Ἑλλήσποντος selher endlich nach einem nicht seltenen Gebrauche (zu IV 38 6, Strab. 591 u. A.) auf den abwärts bis zum aegaeischen Meere liegenden Theil beschränkt ist. Ueber diesen letzteren zog sich die andere kürzere

δὲ ἀγκύρας κατῆκαν περιμήκεας, τὰς μὲν πρὸς τοῦ Πόντου τῆς ἑτέρης τῶν ἀνέμων εἵνεκεν τῶν ἔσωθεν 10 ἐκπνεόντων, τῆς δὲ ἑτέρης πρὸς ἑσπέρης τε καὶ τοῦ Αἰγαίου ζεφύρου τε καὶ νότου εἵνεκεν. διέκπλοον δὲ ὑπόφαυσιν κατέλιπον τῶν πεντηκοντέρων καὶ τριηρέων, ἵνα καὶ ἐς τὸν Πόντον ἔχῃ ὁ βουλόμενος πλέειν πλοίοισι λεπτοῖσι καὶ ἐκ τοῦ Πόντου ἔξω. ταῦτα δὲ 15 ποιήσαντες κατέτεινον ἐκ γῆς στρεβλοῦντες ὄνοισι ξυ-

Brücke, deren Schiffe, da hier die Strömung wieder die Mitte zwischen den Ufern hielt, senkrecht auf der Strombreite, also in jeder Beziehung *κατὰ ῥόον* standen, während die der oberen Brücke zwar *κατὰ ῥόον* in Bezug auf die Strömung, aber *ἐπικάρσιαι* gegen die Strombreite aufgestellt waren.

8. *ἀνακωχεύῃ = μετεωρίζῃ, ἀναβαστάζῃ* Schol. — *τόνος* steht hier wie IX 118 2 in concretem Sinne 'Ueberzug, Bezug', und *τὸν τόνον τῶν ὅπλων* ist wie unten 24 = *τὰ τεταμένα ὅπλα*, die Spann- und Tragtaue, die, damit sie nicht durch ihre eigene und des Gehälkes Schwere sich aus der horizontalen Lage senkten noch bei Wind in Schwanken geriethen, durch die untergestellten Schiffsgefäfse gehalten und getragen wurden. So vermied man einigermafsen die unmittelbare Einwirkung einer hohen See auf die Brücke selbst, da man im schlimmsten Falle die Zwischentaue kappen und jedes Schiff vor Anker treiben lassen konnte, um es bei ruhigem Wetter wieder heranzubringen. Deshalb ist wohl *ἀνακωχεύοιεν* (sc. *αἱ νέες*) zu schreiben. (Andere entnehmen *ὁ ῥόος* aus dem adverbialen *κατὰ ῥόον* als Subject, 'damit er die Spannung der Taue erhielte' od. 'die Taue in Spannung erhielte', ohne den praktischen Werth der so verstandenen Bemerkung erweisen zu können).

9. *ἀγκύρας κατῆκαν* war eigentlich der Sache nach schon in *συνθέντες* enthalten.

10. *τῆς ἑτέρης* 'auf der einen Seite', näml. der Schiffe. Zum localen Genitiv vgl. II 169 *τῆς ἀριστερῆς χειρός* u. III 114 1; wegen der Ellipse zu I 108 16 u. *ἐξ ἀριστερᾶς, ἐκ δεξιᾶς, τὴν ταχίστην* u. ä. Man ergänzte bisher *γεφύρης*, während doch jede Brücke von beiden Seiten den Winden blofsstand und darum vor einer zwiefachen Ankerreihe liegen mufste. — *ἔσωθεν*, aus dem Pontos und der Propontis.

11. *ἑσπέρης*: genauer wäre *μεσαμβρίης*, da der Hellespont abwärts von Abydos eine entschieden südliche Richtung hat. H. dachte wohl nur an den Ausflufs ins aegaeische Meer, der sich allerdings nach Westen öffnet, obgleich er den Südwind (*νότος*) nicht vergifst. Vgl. zu c. 176 13.

12 ff. *διέκπλοον ὑπόφαυσιν* 'als Durchfahrt eine Lichtung, Oeffnung', und zwar in beiden Brücken, zwischen je zwei Schiffen und eben ausreichend, dafs kleinere Kauffahrer (c. 147) nach Einholung der Masten passiren konnten. Die Taue selbst und ihr Belag liefsen keine Unterbrechung zu. (Die alte La. *τριχοῦ* st. *τριηρέων* ist aus einer mifsverstandenen Abkürzung entstanden).

16. Mittelst der beiderseits aufgestellten Winden (*ὄνοισι*) brachte man die übergelegten Taue in gleichmäfsige Spannung, und zog sie, so

λίνοισι τὰ ὅπλα, οὐκέτι χωρὶς ἑκάτερα τάξαντες, ἀλλὰ δύο μὲν λευκολίνου δασάμενοι ἐς ἑκατέρην, τέσσερα δὲ τῶν βυβλίνων. παχύτης μὲν ἡ αὐτὴ καὶ καλλο-
20 νή, κατὰ λόγον δὲ ἦν ἐμβριθέστερα τὰ λίνεα, τοῦ τάλαντον ὁ πῆχυς εἷλκε. ἐπειδὴ δὲ ἐγεφυρώθη ὁ πόρος, κορμοὺς ξύλων καταπρίσαντες καὶ ποιήσαντες ἴσους τῆς σχεδίης τῷ εὔρεϊ κόσμῳ ἐπετίθεσαν κατύπερθε τῶν ὅπλων τοῦ τόνου, θέντες δὲ ἐπεξῆς ἐνθαῦτα αὖτις ἐπε-
25 ζεύγνυον. ποιήσαντες δὲ ταῦτα ὕλην ἐπεφόρησαν, κόσμῳ δὲ θέντες καὶ τὴν ὕλην γῆν ἐπεφόρησαν, κατανάξαντες δὲ καὶ τὴν γῆν φραγμὸν παρείρυσαν ἔνθεν καὶ ἔνθεν, ἵνα μὴ φοβέηται τά τε ὑποζύγια τὴν θάλασσαν ὑπερορέοντα καὶ οἱ ἵπποι.

oft sie durch ihre eigene Last nnd die Wirkung des Stromes sich gereckt hattea, wieder an. H. scheint übrigens zu glauben, die Tane seien in voller Länge sofort über die Schiffe gezogen worden. Das ist aber nnmöglich, sowohl wegen der nicht zu bewältigenden Schwere (20) als weil Röperbahnea von entsprechender Ausdehnung völlig unpraktisch sind. Gewiſs hat man jedes Tan aus etwa 8 bis 10 Theilen zusammengeschlissen, wie denn die hentigen Bahnen in der Regel 120 Faden = 720′ meſsen.

17 f. *οὐκέτι*, wie das erste Mal. Man schob also das Miſsgeschick der ersten Brücken auf zu geringea Halt der Taue. Jetzt spannte man wahrscheinlich die eine Sorte und zwar die zwei 'flächsenen' als die schwereren und festeren (20) unter die Bohlenlage, die vier aadcren darüber (24). — *δύο*, *bina*. S. zu V 69 10. — *ἑκατέρην*, sc. *γέφυραν*.

19. *παχύτης μέν*, sc. *ἦν*. Vgl. zu III 110 8. Vom Asyndeton vgl. zu I 71 8. VI 21 7. Die Notiz stammt wohl aus eigener Anschauung der Brückenreste; s. IX 121.

20. *κατὰ λόγον* 'verhältniſsmäſsig' (I 134 8). Die Zahl der Byblostaue war doppelt so groſs, also im Ganzen schwerer (*ἐμβριθέστερα*) als die anderen. — Das Relativ *τοῦ* schlieſst sich frei nicht an *τὰ λίνεα* an, sondern an den darin enthaltenen Stoffbegriff 'Flachstau'. — *τάλαντον*, nicht das (attische) Münz- sondern das s. g. Handelstalent, das zu jenem in dem Verhältnisse 138 : 100 stand und 72,3 Pfund wog (Hultsch Metrol. 108). Das Gewicht des *λευκόλινον* dem des Hanfes gleich gesetzt, berechnet sich die Dicke oder der Umfang (*παχύτης*) des mehrsträhmigen Taues auf ohngefähr 33,8″, während die stärksten Kabel der heutigen Marine nur 24zöllig sind.

23 f. *κόσμῳ*, nämlich *ἐπεξῆς*, so daſs sie einen fortlaufenden Boden bildeten. — Verb. *κατύπερθε τοῦ τόνου*. Vgl. zu I 51 9. — *αὖτις ἐπεζεύγνυον*, zogen sie noch einmal Taue über die Bohlen, die natürlich nach oben wie nach unten stark befestigt wurden.

25. *ὕλην*, 'Holzwerk, Bretter', nicht etwa 'Strauchwerk', wegen *κόσμῳ θέντες*. Man füllte damit die Rinnen zwischen den vier oberen Tauen aus.

27. *φραγμόν* 'Schutz-, Blendwand'.

28. *τὴν θάλασσαν ὑπερορέοντα*:

37 Ὡς δὲ τά τε τῶν γεφυρέων κατεσκεύαστο καὶ τὰ περὶ τὸν Ἄθων, οἵ τε χυτοὶ περὶ τὰ στόματα τῆς διώρυχος, οἳ τῆς ῥηχίης εἵνεκεν ἐποιήθησαν, ἵνα μὴ ἐμπίπληται τὰ στόματα τοῦ ὀρύγματος, καὶ αὐτὴ ἡ διῶρυξ παντελέως πεποιημένη ἠγγέλλετο, ἐνθαῦτα χειμερίσας, 5 ἅμα τῷ ἔαρι παρεσκευασμένος ὁ στρατὸς ἐκ τῶν Σαρδίων ὡρμᾶτο ἐλῶν ἐς Ἄβυδον. ὡρμημένῳ δέ οἱ ὁ ἥλιος ἐκλιπὼν τὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἕδρην ἀφανὴς ἦν οὔτ' ἐπινεφέλων ἐόντων αἰθρίης τέ τὰ μάλιστα, ἀντὶ ἡμέρης

öfters so *καθορᾶν τι, despicere aliquid*, 'von oben herab besehen' (II 138 8. VI 79 12). Solon Fr. 14 *ὅσους θνητοὺς ἠέλιος καθορᾷ*. Verg. Aen. I 224 *aethere summo Despiciens mare velivolum.*

Marsch von Sardes nach Abydos. Pythios' Bitte und Strafe. Marschordnung (c. 37–43).

37. *κατεσκεύαστο*: wirklich aufgefahren und geschlagen wurden sie wohl erst nach des Königs Ankunft, der darum einen vollen Monat anhielt (VIII 51 3).

2 ff. *οἵ τε χυτοὶ – διῶρυξ*, ausführende Apposition zu *τὰ περὶ τὸν Ἄθων*, wobei das Praedicat (*πεποιημένη ἠγγέλλετο*) mit leichter Anakoluthie zu *διῶρυξ* construirt ist. — *χυτοί* = *χώματα* (III 60 12). Oben c. 23 waren sie nicht erwähnt. *περί*: eig. *οἱ περί*. S. zu III 7 2. — *ἐμπίπληται*, versanden.

6. *ἅμα τῷ ἔαρι*, des Jahres 480. 'Die Schlacht von Salamis geschah am 20. Sept. Nachdem Xerxes dann noch einige Tage in Attika verweilt hat (VIII 113), ist er nach 45 Tagen (VIII 115), also Mitte November wieder in Asien. Nach Corn Nep. Them. 5 dauerte seine Abwesenheit 7 Monate, eine Angabe die mit den einzelnen Daten bei Her. (namentlich VIII 51) stimmt; es mufs mithin der Aufbruch von Sardes Mitte April stattgefunden haben'. Duncker IV 726.

8 ff. *ἐκ*: zu II 18 5. — *οὔτ' – τε*: zu I 59 32. — *ἐπινέφελα* 'bewölkter Himmel', Ggs. *αἴθρια* od. *αἰθρίη*. Arist. Probl. XXV 18 *διὰ τί τῆς αἰθρίας μᾶλλον ψῦχος γίνεται ἢ ἐπινεφέλων ὄντων; 21 διὰ τί τὰ ἐπινέφελα ἀλεεινότερα τῶν αἰθρίων;* — Der temporale Genitiv *αἰθρίης* auch Arist. Wolk. 371 und Arist. Meteor. I 10 *αἰθρίας τε καὶ νηνεμίας*. Vgl. Il. ε 523 *νηνεμίης*, β 397 *παντοίων ἀνέμων*. Thuk. III 23 *ἀπηλιώτου ἢ βορέου*. Arist. a. O. *εὐδίας*. — Nach astronomischer Berechnung (Zech astron. Unters. 29 f.) fanden in den Jahren 481 – 478 vier Sonnenfinsternisse statt: die erste totale am 18. April 481, nur im indischen Ocean bis nahe der Ostküste Afrikas sichtbar; die zweite totale am 8. April 480, sichtbar von Neuseeland bis Südamerika; die dritte partiale am 27. Febr. 479, sichtbar in Sibirien und im nördlichen Eismeer; die vierte ringförmige am 16. Febr. 478, sichtbar in Sardes. Da an eine Aenderung der Chronologie zu Gunsten dieser letzten und hier allein zu beachtenden Eklipsis, schon wegen c. 206 8. VIII 26 6. 72 7, nicht gedacht werden darf, so mufs man annehmen, dafs erst im Laufe der Zeit die locale Ueberlieferung das seltene und schreckhafte Ereignifs mit dem um zwei Jahr früheren Kriegszuge hat zusammenfallen las-

10 τε νὺξ ἐγένετο. ἰδόντι δὲ καὶ μαθόντι τοῦτο τῷ Ξέρξῃ ἐπιμελὲς ἐγένετο, καὶ εἴρετο τοὺς Μάγους τὸ ἐθέλει προφαίνειν τὸ φάσμα. οἱ δὲ ἔφρασαν ὡς Ἕλλησι προδεικνύει ὁ θεὸς ἔκλειψιν τῶν πολίων, λέγοντες ἥλιον εἶναι Ἑλλήνων προδέκτορα, σελήνην δὲ σφέων. πυθό-
15 μενος δὲ ταῦτα ὁ Ξέρξης περιχαρὴς ἐὼν ἐποιέετο τὴν
38 ἔλασιν. ὡς δ' ἐξήλαυνε τὴν στρατιήν, Πύθιος ὁ Λυδὸς καταρρωδήσας τὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ φάσμα ἐπαερθείς τε τοῖσι δωρήμασι, ἐλθὼν παρὰ Ξέρξεα ἔλεγε τάδε. „ὦ δέσποτα, χρηίσας ἄν τι σεῦ βουλοίμην τυχεῖν, τὸ σοὶ μὲν
5 ἐλαφρὸν τυγχάνει ἐὸν ὑπουργῆσαι, ἐμοὶ δὲ μέγα γενόμενον." Ξέρξης δὲ πᾶν μᾶλλον δοκέων μιν χρηίσειν ἢ τὸ ἐδεήθη, ἔφη τε ὑπουργήσειν καὶ δὴ ἀγορεύειν ἐκέλευε ὅτευ δέοιτο. ὁ δὲ ἐπείτε ταῦτα ἤκουσε, ἔλεγε θαρσήσας τάδε. „ὦ δέσποτα, τυγχάνουσί μοι παῖδες ἐόν-
10 τες πέντε, καί σφεας καταλαμβάνει πάντας ἅμα σοὶ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. σὺ δὲ ὦ βασιλεῦ ἐμὲ ἐς τόδε ἡλικίης ἥκοντα οἰκτείρας τῶν μοι παίδων ἕνα παράλυσον τῆς στρατιῆς τὸν πρεσβύτατον, ἵνα αὐτοῦ τε ἐμεῦ καὶ τῶν χρημάτων ᾖ μελεδωνός. τοὺς δὲ τέσ-

sen, zumal man in Kleinasien, seit der berühmten Finsternifs des Thales und ihren bekannten Folgen (I 74), abergläubischer Ausdeutung solcher Phaenomene besonders geneigt sein mochte. Vgl. zu VI 98 3.

10. *μαθόντι*, nicht wesentlich von *ἰδόντι* verschieden, 'da er sah und wahrnahm'. So wird c. 46 4. 188 12 *μαθών* durch *φρασθείς* vertreten. S. auch I 10 7. 68 5. 80 28. 191 19. III 14 12 u. 21. VI 13 1. VII 208 10. VIII 38 2. 88 5. 97 1. 128 15. IX 19 11.

11. *ἐπιμελὲς ἐγένετο*: zu I 89 1. — *τό*, st. *τί* od. *ὅ τι*; zu I 56 5. — *ἐθέλει προφαίνειν*: zu II 13 18.

13f. *ὁ θεός*, die Sonne. — *προδέκτωρ*, locale Neubildung aus *προδεικνύειν*. Die Deutung ist jedenfalls nicht nach persischer Anschauung. Vgl. c. 54 6. Ein Hellene konnte sich dafür auf die Orakel am delphischen, klarischen, didymaeischen, ptoischen u. a. Apollontempel berufen.

15. *ἐποιέετο τὴν ἔλασιν* = *ἤλαυνε*.

38. 4. Verb. *χρηίσας τι*.

5. Erinnert an das Gebet des Theognis 13 *εὐχομένῳ μοι κλῦθι, κακὰς δ' ἀπὸ κῆρας ἄλαλκε· Σοὶ μὲν τοῦτο, θεά, σμικρόν, ἐμοὶ δὲ μέγα.* — *γενόμενον*, *si contigerit*.

7. *τό*: H. schrieb wohl *τό περ*, *quod re vera* (III 68 6). Der Accusativ wie 4; aber gleich *ὅτευ*. Vgl. zu c. 16γ 13. — *τε* – *καὶ δή*, wie c. 6 10. IX 88 6.

12. War Pythios des Kroesos Enkel (zu c. 27 1), so fiel sein Geburtsjahr bald nach 560 (vgl. zu I 29 7 mit I 34). — *μοι*, wie c. 27 8.

13. *στρατιῆς*: zu III 56 8.

σεραϛ ἄγεν ἅμα σεωυτῷ, καὶ πρήξαϛ τὰ νοέειϛ νοστή- 15
σειαϛ ὀπίσω.“ κάρτα τε ἐθυμώθη ὁ Ξέρξηϛ καὶ **39**
ἀμείβετο τοισίδε. „ὦ κακὲ ἄνθρωπε, σὺ ἐτόλμησαϛ, ἐμεῦ
στρατευομένου αὐτοῦ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἄγοντοϛ
παῖδαϛ ἐμοὺϛ καὶ ἀδελφεοὺϛ καὶ οἰκηίουϛ καὶ φίλουϛ,
μνήσασθαι περὶ σέο παιδόϛ, ἐὼν ἐμὸϛ δοῦλοϛ, τὸν 5
χρῆν πανοικίῃ αὐτῇ γυναικὶ συνέπεσθαι; εὖ νυν τόδ’
ἐξεπίστασο, ὡϛ ἐν τοῖσι ὠσὶ τῶν ἀνθρώπων οἰκέει ὁ
θυμόϛ, ὃϛ χρηστὰ μὲν ἀκούσαϛ τέρψιοϛ ἐμπιπλέει τὸ
σῶμα, ὑπεναντία δὲ τούτοισι ἀκούσαϛ ἀνοιδέει. ὅτε
μέν νυν χρηστὰ ποιήσαϛ ἕτερα τοιαῦτα ἐπηγγέλλεο, 10
εὐεργεσίῃσι βασιλέα οὐ καυχήσεαι ὑπερβαλέσθαι· ἐπείτε
δὲ ἐϛ τὸ ἀναιδέστερον ἐτράπευ, τὴν μὲν ἀξίην οὐ λάμ-
ψεαι, ἐλάσσω δὲ τῆϛ ἀξίηϛ· σὲ μὲν γὰρ καὶ τοὺϛ τέσ-
σεραϛ τῶν παίδων ῥύεται τὰ ξείνια· τοῦ δὲ ἑνόϛ, τοῦ
περιέχεαι μάλιστα, τῇ ψυχῇ ζημιώσεαι.“ ὡϛ δὲ ταῦτα 15
ὑπεκρίνατο, αὐτίκα ἐκέλευε τοῖσι προσετέτακτο ταῦτα
πρήσσειν, τῶν Πυθίου παίδων ἐξευρόνταϛ τὸν πρεσβύ-
τατον μέσον διαταμεῖν, διαταμόνταϛ δὲ τὰ ἡμίτομα δια-
θεῖναι τὸ μὲν ἐπὶ δεξιὰ τῆϛ ὁδοῦ τὸ δ’ ἐπ’ ἀριστερά,
καὶ ταύτῃ διεξιέναι τὸν στρατόν. ποιησάντων δὲ τούτων **40**
τοῦτο, μετὰ ταῦτα διεξήιε ὁ στρατόϛ. ἡγέοντο δὲ
πρῶτοι μὲν οἱ σκευοφόροι τε καὶ τὰ ὑποζύγια, μετὰ δὲ

15. Vgl. die Bitte des Chryses Il. α 18 *ὑμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν – ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν καὶ οἴκαδ’ ἱκέσθαι, Παῖδα δ’ ἐμοὶ λῦσαί τε φίλην.*

39. *τε*: zu VI 41 7.

5. *περὶ σέο παιδόϛ* ‘über einen Sohn von dir’. Um das Pronomen im Ggs. zu *ἐμεῦ* recht stark zu betonen, hat es die ungewöhnliche Stellung erhalten, st. *περὶ παιδὸϛ σέο*, während *σέο περὶ παιδόϛ* mit Rücksicht auf *μνήσασθαι* zu vermeiden war.

6. *πανοικίῃ*, adverbial (VIII 106 12. IX 109 6), wie *πανστρατιῇ* (I 62 11), *πανωλεθρίῃ*, *αὐτοχειρίῃ* (I 140 10). Bei Thukydides *πανοικησίᾳ*, bei Anderen *πανοικεσίᾳ*.

9. *ἀνοιδέει*, sc. *χόλῳ*. Il. ι 646 *ἀλλά μοι οἰδάνεται κραδίη χόλῳ*. Vgl. zu III 76 8.

10. *ἕτερα τοιαῦτα*, sc. *χρηστά*. — *ἐπηγγέλλεο*: s. c. 27 3.

12. *τὸ ἀναιδέστερον*: vgl. zu III 56 5.

14. *τὰ ξείνια*: s. c. 27 2.

15. *ζημιώσεαι*, fut. pass.

16. *τοῖσι – πρήσσειν*: zu III 29 8. — Vgl. IV 84.

40. *τούτων τοῦτο – ταῦτα*: vgl. zu VI 30 7. — *ἡγέοντο – πρῶτοι*, eine Art Prolepsis st. *διεξήισαν πρῶτοι*; ähnlich c. 55 4. Für die

τούτους σύμμικτος στρατὸς παντοίων ἐθνέων ἀναμίξ, οὐ
5 διακεκριμένοι· τῇ δὲ ὑπερημίσεες ἦσαν, ἐνθαῦτα διελέλειπτο καὶ οὐ συνέμισγον οὗτοι βασιλέι. προηγεῦντο μὲν γὰρ ἱππόται χίλιοι, ἐκ Περσέων πάντων ἀπολελεγμένοι· μετὰ δὲ αἰχμοφόροι χίλιοι, καὶ οὗτοι ἐκ πάντων ἀπολελεγμένοι, τὰς λόγχας κάτω ἐς τὴν γῆν τρέ-
10 ψαντες· μετὰ δὲ ἱροὶ Νησαῖοι καλεόμενοι ἵπποι δέκα κεκοσμημένοι ὡς κάλλιστα. Νησαῖοι δὲ καλέονται ἵπποι

anderen Subjecte ist dies διεξῄισαν daraus zu entnehmen.

4f. σύμμικτος und ἀναμίξ sind nicht gleichbedeutend; das Heer war aus verschiedenen Volkstämmen zusammengesetzt, und die Angehörigen dieser Stämme marschirten bunt durcheinander, nicht in gesonderten Abtheilungen. Aesch. Pers. 52 Βαβυλὼν δ' ἡ πολύχρυσος πάμμικτον ὄχλον πέμπει σύρδην. Der Ausdruck σύμμικτος στρατὸς παντοίων ἐθνέων kehrt c. 55 6 wieder. Zu ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι vgl. II 172 σοφίῃ – οὐκ ἀγνωμοσύνῃ. — διελέλειπτο, impersonal; noch c. 41 14. Vgl. VI 112 1.

6. βασιλέι, eine Prolepsis, vergleichbar mit dem zu V 35 7 besprochenen Falle.

9. Vgl. zu III 128 18.

10ff. δέκα, erg. ἐόντες, wie II 68 2. — ἱροί, des Mithra. — Νησαῖοι: so ist nach Hss. und Steph. B. s. v., entsprechend dem Gebrauche der meisten Autoren, st. Νισαῖοι hergestellt (vgl. III 106 8. IX 20 5), obgleich auch diese Form nicht ohne Gewähr und vielleicht die an sich richtigere ist. Ueber die ursprüngliche Heimath und die Herkunft des Namens dieser bei den Abendländern vielberufenen Pferderace waren schon die Alten im Unklaren. Von einem in Medien gelegenen Νήσαιον πεδίον weifs sonst Niemand, aufser dafs in der Dareiosinschrift zu Behistan eine medische Landschaft Niçâya vorkommt (s. zu III 70 9); jedoch berichten Strab. 525. Diod. XVII 110. Arrian An. VII 13 dafs im südwestlichen Medien, an den Strafsen von Behistan und Ispahan nach Hamadan (Agbatana), königliche Gestüte (λειμὼν ἱππόβοτος Strabon) viele Tausende der edelsten Pferde enthielten, eben dort wo noch heute auf den Hochebenen zwischen Kirmanschah und Ispahan grofse Heerden vollblütiger Thiere weiden. Eine Landschaft Νησαία dagegen bildete nach Strab. 509. 511 einen Theil von Hyrkanien am Fl. Ochos, nach Parthyene zu, zu dem sie Plin. VI 113 (*regio Nisiaea Parthyenes nobilis*) rechnet und wo Isidor. Char. 12 die Stadt Παρθαύνισα oder Νισαία ansetzt. Noch östlicher haftete der Name an den Hochthälern des Murghâb (Margos), dem im Vendid. I 26 erwähnten 'Niçâya welches zwischen Môuru (Merw) und Bâksdi (Balkh) liegt'; während eine unsichere Notiz bei Hesych. v. Νησαίας ἵππους und Suid. ἵππος νησαῖος jene Pferde in der zwischen Sogdiana und Baktriana gelegenen Landschaft Καταστιγώνα (ὅπερ Ἑλλάδι γλώσσῃ νῆσος) heimisch waren. Ritter Erdk. IX 364 findet sie in 'der turkomannischen Zucht der Atak, die noch heute durch ganz Persien wegen ihrer Gröfse, Ausdauer und Schnelligkeit selbst vor der arabischen Race ausgezeichnet ist, und deren edle Zucht wohl zum Theil in einigen Stutereien der Per-

ἐπὶ τοῦδε· ἔστι πεδίον μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ οὔνομά ἐστι Νήσαιον· τοὺς ὦν δὴ ἵππους τοὺς μεγάλους φέρει τὸ πεδίον τοῦτο. ὄπισθε δὲ τούτων τῶν δέκα ἵππων ἅρμα Διὸς ἱρὸν ἐπετέτακτο, τὸ ἵπποι μὲν εἷλκον λευκοὶ ὀκτώ, ὄπισθε δὲ τῶν ἵππων εἵπετο πεζῇ ἡνίοχος ἐχόμενος τῶν χαλινῶν· οὐδεὶς γὰρ δὴ ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον ἀνθρώπων ἀναβαίνει. τούτου δὲ ὄπισθε αὐτὸς Ξέρξης ἐπ᾽ ἅρματος ἵππων Νησαίων· παρεβεβήκεε δέ οἱ ἡνίοχος τῷ οὔνομα ἦν Πατιράμφης, Ὀτάνεω παῖς ἀνδρὸς Πέρσεω. ἐξήλασε μὲν οὕτω ἐκ Σαρδίων Ξέρξης, μετεκβαίνεσκε δέ, ὅκως μιν λόγος αἱρέοι, ἐκ τοῦ ἅρματος ἐς ἁρμάμαξαν. αὐτοῦ δὲ ὄπισθε αἰχμοφόροι Περσέων οἱ ἄριστοί τε καὶ γενναιότατοι, χίλιοι, κατὰ νόμον τὰς λόγχας ἔχοντες, μετὰ δὲ ἵππος ἄλλη χιλίη ἐκ Περσέων ἀπολελεγμένη, μετὰ δὲ τὴν ἵππον ἐκ τῶν λοιπῶν Περσέων ἀπολελεγμένοι μύριοι. οὗτος πεζὸς ἦν· καὶ τούτων χίλιοι μὲν ἐπὶ τοῖσι δούρασι ἀντὶ τῶν σαυρωτήρων ῥοιὰς εἶχον χρυσέας καὶ πέριξ συνεκλήιον τοὺς ἄλλους, οἱ δὲ εἰνακισχίλιοι ἐντὸς τούτων ἐόντες ἀργυρέας ῥοιὰς εἶχον. εἶχον δὲ χρυσέας ῥοιὰς καὶ οἱ ἐς τὴν γῆν τράποντες τὰς λόγχας, καὶ μῆλα οἱ ἄγχιστα ἐπό-

15 20 41 5 10

ser-Monarchen in den medischen Hochebenen eingeführt werden konnte*. — ἐπὶ τοῦδε, *hanc ob rem*; zu V 65 18.

15. Διός, des Auramazda. Xenoph. Kyr. VIII 3 9ff. in der Beschreibung eines Festaufzuges läfst dem ersten Wagen noch einen zweiten der Sonne (Mithra) und einen dritten dem Feuer heiligen folgen.

18. θρόνον = δίφρον, ungewöhnlich. Vgl. ὄχημα ἐνθρόνιον Pollux X 52.

19. παρεβεβήκεε = ἦν παραβάτης oder παρεστήκεε. Il. λ 522 Ἕκτορι παρβεβαώς. Vgl. zu I 181 10. Sonst unterscheidet man den* παραβάτης vom ἡνίοχος; Pollux I 141 ἐπιβεβήκασι δὲ τοῦ ἁρματείου δίφρου ἡνίοχος καὶ παραβάτης.

41. μέν: zu c. 6 23.

2. λόγος αἱρέοι: zu I 132 18.

3. ἅρμα ist ein rückwärts offener Stuhlwagen zum Stehen und Kämpfen; ἅμαξα ein Lastwagen; ἁρμάμαξα ein unserer Kutsche entsprechender bedeckter Reisewagen und in der Regel nur von Frauen benutzt. Auch Aesch. Pers. 1000 kommt Xerxes in σκηναῖς τροχηλάτοισιν an.

5. κατὰ νόμον, näml. ἄνω; Ggs. zu c. 40 9.

7. μύριοι, die s. g. ἀθάνατοι (c. 83).

10. οἱ δέ: zu I 18 4.

12. μῆλα, sc. χρύσεα. Athen. 514 ἐπὶ τῶν στυράκων (= σαυρωτήρων) μῆλα χρυσᾶ ἔχοντες. Sie

μενοι Ξέρξῃ. τοῖσι δὲ μυρίοισι ἐπετέτακτο ἵππος Περσέων μυρίη. μετὰ δὲ τὴν ἵππον διελέλειπτο καὶ δύο
15 σταδίους, καὶ ἔπειτα ὁ λοιπὸς ὅμιλος ἤιε ἀναμίξ.

42 Ἐποιέετο δὲ τὴν ὁδὸν ἐκ τῆς Λυδίης ὁ στρατὸς ἐπί τε ποταμὸν Κάικον καὶ γῆν τὴν Μυσίην, ἀπὸ δὲ Καΐκου ὁρμεόμενος, Κάνης οὖρος ἔχων ἐν ἀριστερῇ, διὰ τοῦ Ἀταρνέος ἐς Καρήνην πόλιν. ἀπὸ δὲ ταύτης
5 διὰ Θήβης πεδίου ἐπορεύετο, Ἀτραμύττειόν τε πόλιν καὶ Ἄντανδρον τὴν Πελασγίδα παραμειβόμενος. τὴν Ἴδην δὲ λαβὼν ἐς ἀριστερὴν χεῖρα ἤιε ἐς τὴν Ἰλιάδα γῆν. καὶ πρῶτα μέν οἱ ὑπὸ τῇ Ἴδῃ νύκτα ἀναμείναντι βρονταί τε καὶ πρηστῆρες ἐπεσπίπτουσι, καί τινα αὐ-
43 τοῦ ταύτῃ συχνὸν ὅμιλον διέφθειραν. ἀπικομένου δὲ τοῦ στρατοῦ ἐπὶ τὸν Σκάμανδρον, ὃς πρῶτος ποταμῶν,

hiefsen davon *μηλοφόροι*.

14. *καὶ δύο*: zu II 44 17.

42. 3. *Κάνης οὖρος*: zum Genitiv vgl. Od. ν 408 *πὰρ Κόρακος πέτρῃ*, Kratin. Fr. II 136 *Κισθήνης ὄρος*, Thuk. IV 46 *ἐν τῷ ὄρει τῆς Ἰστώνης* (sonst *τὸ ὄρος ἡ Ἰστώνη* u. s. w.) Er bildet als Vgh. zusammen mit dem Vgb. *Λεκτόν* die äufserste Gränze des adramyttenischen Mb. Der Name schwankte zwischen *Κάνη*, *Κάναι*, *Αἰγά* (Strab. 615), heute Kara-dagh; daran ein gleichnamiges Städtchen (heute Adshanos).

5. *Θήβης πεδίον*, die noch heute reich gesegnete weite Küstenebene um die innere Buchtung des adramyttenischen Golfes bis Antandros, nach der homerischen *Θήβη* (*ὑποπλακίη*) benannt, deren Spuren man gegen zwei Meilen binnenwärts am Fufse des Gebirges zeigte (Strab. 612 ff.). Der Hauptort ist noch jetzt Edremit, das alte *Ἀτραμύττειον* (auch *Ἀδραμύτειον*, *Ἀδραμύττιον*).

6. *Ἄντανδρος*: zu V 26 4. — *τὴν Πελασγίδα*, weil einst von Pelasgern bewohnt (Konon 41. Mela I 18). Alkaeos dagegen bei Strab. 606 *πρῶτα μὲν Ἄντανδρος Λελέγων πόλις*. Auch *Ἠδωνίδα διὰ τὸ Θρᾶκας Ἠδωνοὺς ὄντας οἰκῆσαι, ἢ Κιμμερίδα Κιμμερίων ἐνοικούντων ἑκατὸν ἔτη* (Aristot. bei Steph. B. s. v.). — *παραμειβόμενος*: zu IV 54 5.

7. Bei Antandros bog das Heer vom Küstenwege rechts ab ins Binnenland, entlang dem Ostfufse des Gargaron, des höchstragenden und darum hier vorzugsweise Ide genannten Theiles des die ganze Halbinsel bis zur Propontis füllenden Gebirges (Il. ϑ 47. ο 152. Strab. 583). Dieselbe Strafse zogen später die Zehntausend; Xen. An. VII 8 *ἐντεῦθεν* (von *Ὀφρύνιον*, vgl. c. 43 12) *ἐπορεύοντο διὰ τῆς Τρῳάδος καὶ ὑπερβάντες τὴν Ἴδην εἰς Ἄντανδρον ἀφικνοῦνται πρῶτον, εἶτα παρὰ θάλατταν πορευόμενοι τῆς Μυσίας εἰς Θήβης πεδίον*.

8. *πρῶτα*: das zweite war der panische Schrecken (c. 43 10).

9 f. *ἐπεσπίπτουσι — διέφθειραν*: zu V 18 4. — *τινα — συχνόν*: zu V 33 9. VII 10 ε 6.

ἐπείτε ἐκ Σαρδίων ὁρμηθέντες ἐπεχείρησαν τῇ ὁδῷ, ἐπέλιπε τὸ ῥέεθρον οὐδ' ἀπέχρησε τῇ στρατιῇ τε καὶ τοῖσι κτήνεσι πινόμενος, ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν ποταμὸν ὡς 5 ἀπίκετο Ξέρξης, ἐς τὸ Πριάμου πέργαμον ἀνέβη ἵμερον ἔχων θεήσασθαι. θεησάμενος δὲ καὶ πυθόμενος ἐκείνων ἕκαστα τῇ Ἀθηναίῃ τῇ Ἰλιάδι ἔθυσε βοῦς χιλίας, χοὰς δὲ οἱ Μάγοι τοῖσι ἥρωσι ἐχέαντο. ταῦτα δὲ ποιησαμένοισι νυκτὸς φόβος ἐς τὸ στρατόπεδον ἐνέπεσε. ἅμα 10 ἡμέρῃ δὲ ἐπορεύετο ἐνθεῦτεν, ἐν ἀριστερῇ μὲν ἀπέργων Ῥοίτειον πόλιν καὶ Ὀφρύνειον καὶ Δάρδανον, ἥπερ δὴ Ἀβύδῳ ὅμουρός ἐστι, ἐν δεξιῇ δὲ Γέργιθας Τευκρούς.

Ἐπεὶ δ' ἐγένετο ἐν Ἀβύδῳ, ἠθέλησε Ξέρξης ἰδέσθαι 44 πάντα τὸν στρατόν. καὶ προεπεποίητο γὰρ ἐπὶ κολωνοῦ

43. 6. τὸ Πριάμου πέργαμον, die Akropolis von Ilion, die homerische Πέργαμος ἄκρη.

7 f. ἐκείνων, d. i. τῶν ἐκεῖ γενομένων. — ἕκαστα: zu V 13 13. — τῇ Ἰλιάδι, der πολιούχῳ von Ilion, zu der die troischen Frauen Il. ζ 297 ff. vergeblich flehen. Die Fortdauer des Cultes ist auch sonst bezeugt (Xen. Hell. I 1 4. Timaeos Fr. 66. Plut. mor. 557), wie denn auch Alexander d. Gr. der Göttin opferte (Arrian An. I 11 7).

9. χοάς, Todtenspenden. — ἥρωσι, der troisch-hellenischen Zeit. Vgl. übrigens zu c. 113 10.

10. φόβος: zu c. 10 ε 7.

11. ἀπέργων, sonst von gränzebildenden Flüssen, Meeren und Gebirgen (I 72 9. 174 10. 204 2. II 99 22. IV 55 3), hier und c. 109 16. 112 5. VIII 35 3 von durchpassirenden Personen, deren Marschlinie als eine Art Abgränzung nach rechts und links vorgestellt wird.

12. Die drei Orte lagen am Hellespont.

13. ὅμουρος, nur 70 Stadien weit davon (Strab. 595). — Γέργιθες hiefs der Stamm; der danach benannte Hauptort aber mit schwankender Endung Γέργις Γέργιθος Γέργιθα, und dessen Einwohner Γεργίθιοι, Γεργῖται od. Γεργιθεῖς (Steph. B.). Er lag an der Ostseite des Μάρκαιον ὄρος (Steph. B.), nicht weit von Lampsakos. Xen. Hell. III 1 15 erwähnt ihn als eine πόλις ἐχυρά; zu Strabon's Zeit existirte diese nicht mehr, aber der Name (Γεργίθιον) haftete noch an der Gegend. Die Gergithen leiteten ihren Ursprung von den vordem in diesen Landschaften sefshaften Teukren ab (V 122 9, vgl. zu c. 20 12). Sie müssen sich einst an der ganzen Westküste bis Miletos ausgedehnt haben; denn auch am Fl. Kaïkos und südlicher bei Kyme wiederholt sich der Name in mehreren Ortschaften (Strab. 589. 616); in Milet aber hiefs die eingeborne unterworfene Bevölkerung Γέργιθες (Athen. 524). Wegen des appositiven Τευκρούς vgl. zu I 72 8.

Heer und Flottenschau in Abydos (c. 44 f.). Des Königs Gespräch mit Artabanos (c. 45–52). Ansprache an die Perser und Uebergang über die Brücken (c. 53–56).

44. 2. καὶ – γάρ 'und da'. —

ἐπίτηδες αὐτῷ ταύτῃ προεξέδρῃ λίθου λευκοῦ (ἐποίησαν δὲ Ἀβυδηνοὶ ἐντειλαμένου πρότερον βασιλέος), ἐν-
5 *θαῦτα ὡς ἵζετο, κατορέων ἐπὶ τῆς ἠιόνος ἐθηέετο καὶ τὸν πεζὸν καὶ τὰς νέας, θηεύμενος δὲ ἱμέρθη τῶν νεῶν ἅμιλλαν γινομένην ἰδέσθαι. ἐπεὶ δὲ ἐγένετό τε καὶ ἐνίκεον Φοίνικες Σιδώνιοι, ἥσθη τε τῇ ἁμίλλῃ καὶ τῇ*
45 *στρατιῇ. ὡς δὲ ὥρα πάντα μὲν τὸν Ἑλλήσποντον ὑπὸ τῶν νεῶν ἀποκεκρυμμένον, πάσας δὲ τὰς ἀκτὰς καὶ τὰ Ἀβυδηνῶν πεδία ἐπίπλεα ἀνθρώπων, ἐνθαῦτα ὁ Ξέρξης*
46 *ἑωυτὸν ἐμακάρισε, μετὰ δὲ τοῦτο ἐδάκρυσε. μαθὼν δέ μιν Ἀρτάβανος ὁ πάτρως, ὃς τὸ πρῶτον γνώμην ἀπεδέξατο ἐλευθέρως οὐ συμβουλεύων Ξέρξῃ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, οὗτος ὠνὴρ φρασθεὶς Ξέρξεα δακρύ-*
5 *σαντα εἴρετο τάδε. „ὦ βασιλεῦ, ὡς πολλὸν ἀλλήλων κεχωρισμένα ἐργάσαο νῦν τε καὶ ὀλίγῳ πρότερον· μακαρίσας γὰρ σεωυτὸν δακρύεις.“ ὁ δὲ εἶπε „ἐσῆλθε γάρ με λογισάμενον κατοικτεῖραι ὡς βραχὺς εἴη ὁ πᾶς ἀν-*

ἐπὶ κολωνοῦ: 'In der Nähe der Stelle von Abydos und überhaupt im ganzen Umfange der asiatischen Küstenstrecke, Sestos gegenüber, ist kein einziger Hügel, der zum Ueberblick von Hellespont und Gestade günstiger gelegen wäre als der spitze, wie von Menschenhand geformte Hügel Mal-tepe ('Schatzhügel'), wie eine Krone auf das Vgh. Nagara gesetzt, das weiter denn alle übrigen Vorgebirge der ganzen asiatischen Küste in den Hellespont vorgreift, recht gemacht um dessen glänzenden Spiegel fast in seiner ganzen Länge zu beschauen. Offenbar ist der Mal-tepe die von Herodot angedeutete Stelle.' v. Prokesch Erinner. III 19. 24f.

3. *προεξέδρη*, sonst *ἐξέδρη*, ein balustradenartiger Anbau, der in diesem Falle, um einen möglichst freien Ausblick zu gewähren, ungewöhnlich weit vorspringen mochte. Strab. 625 *ὑπέρκειται δὲ τῶν Σάρδεων ὁ Τμῶλος εὔδαιμον ὄρος, ἐν τῇ ἀκρωρείᾳ σκοπὴν ἔχον, ἐξέδραν λευκοῦ λίθου, Περσῶν ἔργον, ἀφ' οὗ κατοπτεύεται τὰ κύκλῳ πεδία καὶ μάλιστα τὸ Καϋστριανόν.* Vgl. *προεδρίη* IV 88 5.

6. *τὰς νέας*, die man sich am asiatischen Ufer aufgestellt denken soll; vgl. c. 55 12.

9. *στρατιή* 'Flotte' (VI 97 3. 100 1. VII 97 5. VIII 57 10. 112 7). Aesch. Pers. mehrmals so *στράτευμα*. Vgl. zu V 36 22. VI 43 5.

45. *πάντα*, abwärts von Abydos und den Brücken. — *Ἑλλήσποντον*, wie c. 36 7.

46. *μαθών*: zu c. 37 10.

2. *τὸ πρῶτον*, *initio*. S. c. 10. 16.

3. *οὐ συμβουλεύων..*, *dissuadens*, gibt den Inhalt der *γνώμη*, wie c. 47 7 *οὐκ ἐῶν*.

6. *κεχωρισμένα* 'verschiedenes' (I 172 5).

7f. *ἐσῆλθε γάρ με* 'freilich, überkam es mich doch'. — *με*: zu III 42 17.

θρώπινος βίος, εἰ τούτων γε ἐόντων τοσούτων οὐδεὶς ἐς ἑκατοστὸν ἔτος περιέσται." ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων 10 *„ἕτερα τούτου παρὰ τὴν ζόην πεπόνθαμεν οἰκτρότερα. ἐν γὰρ οὕτω βραχέι βίῳ οὐδεὶς οὕτω ἄνθρωπος ἐὼν εὐδαίμων πέφυκε, οὔτε τούτων οὔτε τῶν ἄλλων, τῷ οὐ παραστήσεται πολλάκις καὶ οὐκὶ ἅπαξ τεθνάναι βούλεσθαι μᾶλλον ἢ ζώειν. αἵ τε γὰρ συμφοραὶ προσπί-* 15 *πτουσαι καὶ αἱ νοῦσοι συνταράσσουσαι καὶ βραχὺν ἐόντα μακρὸν δοκέειν εἶναι ποιεῦσι τὸν βίον. οὕτω ὁ μὲν θά-*

9. *εἰ*: zu V 78 3. — *οὐδείς*: zu c. 9 10.

11. *παρά* 'während'. — *πεπόνθαμεν*: das Perfect, weil das menschliche Elend aicht minder als die knrze Lebensdauer die zum dauernden Schicksale gewordene Folge jener göttlichen Eifersucht uad Mifsgunst ist, welche gleich von Anbeginn das Geschlecht mit eiaer Fülle von Leiden ausgestattet hat. Vgl. gleich *πέφυκε* und 19 *γέγονε*.

12. Verb. *οὕτω εὐδαίμων πέφυκε ἄνθρωπος ἐών*, 'trotz dieser Kürze des Lebens kann es doch Niemand, gemäfs seiner menschlichen Natur, zu solchem Glücke hringea'. Zur Sperrung von *οὕτω* vgl. II 54 8. IX 45 19.

14. *παραστήσεται* 'beikoiamen wird'. — *πολλάκις καὶ οὐκὶ ἅπαξ*: vgl. zu III 25 6.

16. *καί*, *quamvis*.

17 ff. Wie die wehmuthsvolle klagende Stimmung, die sich in diesem sententiösen Ergusse darthnt, dem ganzen heidnischen Alterthum gemein ist (vgl. V 4) und das Hnuptmotiv seiner trngischen Dichtungen liefert, so finden sich öhnliche Aeufserungea bei hellenischen Autoren aller Zeiten. Von den älteren sind vergleichbar Il. ω 524 *ὣς γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσι Ζώειν ἀχνυμένοις· αὐτοὶ δέ τ' ἀκηδέες εἰσίν.* Theogn. 425 *πάντων μὲν μὴ φῦναι ἐπιχθονίοισιν ἄριστον Μηδ' ἐσιδεῖν αὐγὰς ὀξέος ἠελίου· Φύντα δ' ὅπως ὤκιστα πύλας Ἀίδαο περῆσαι.* Chilon's Spruch *τὸν τετελευτηκότα μακάριζε.* Bakchyl. Fr. 3 *θνατοῖσι μὴ φῦναι φέριστον μηδ' ἀελίου προσιδεῖν φέγγος· ὄλβιος δ' οὐδεὶς βροτῶν πάντα χρόνον.* Soph. O. K. 1225 *μὴ φῦναι τὸν ἅπαντα νικᾷ λόγον· τὸ δ' ἐπεὶ φανῇ βῆναι κεῖθεν ὅθεν περ ἥκει πολὺ δεύτερον ὡς τάχιστα.* Plat. Axioch. 366 ff. Cic. Tusc. I 48. S. zu I 31 17. — *καταφυγή*: Aesch. Fr. 343 *ὡς οὐ δικαίως θάνατον ἔχθουσιν βροτοί, Ὅσπερ μέγιστον ῥῦμα τῶν πολλῶν κακῶν.* Tragiker bei Plut. mor. 106 *μηδεὶς φοβείσθω θάνατον ἀπόλυσιν κακῶν.* — *γλυκὺν – αἰῶνα* 'nachdem er die Süfse des Lebens hat kosten lassen'. Die Gottheit, selber im Genusse unendlicher Seligkeit, ist eifersüchtig dafs der Mensch ihr daria nicht gleichkomme (vgl. c. 10 ε 8. Genes. III 22), voll Mifsgunst auf sein Glück (Od. ε 122 die klagende Knlypso *ἠγάασθε θεοὶ ῥεῖα ζώοντες*), ja, wie zum grausamen Hohne, läfst sie ihn durch kurzen Genufs reinen Glückes das nachfolgende Leid um so bitterer empfinden (vgl. 32 50). Plut. mor. 1107, der die Stelle citirt, fügt geistvoll hinzu: *τοῖς εὐδοκιμεῖν δοκοῦσι δέλεάρ ἐστι λύπης τὸ ἡδὺ γενομένοις ὧν στερήσονται.* — Artabanos, der mit solcher Mahnung nn die Unbeständigkeit

νατος μοχθηρῆς ἐούσης τῆς ζόης καταφυγὴ αἱρετωτάτη τῷ ἀνθρώπῳ γέγονε· ὁ δὲ θεὸς γλυκὺν γεύσας τὸν αἰῶ-
47 να φθονερὸς ἐν αὐτῷ εὑρίσκεται ἐών.“ Ξέρξης δὲ ἀμείβετο λέγων „Ἀρτάβανε, βιοτῆς μέν νυν ἀνθρωπηίης πέρι, ἐούσης τοιαύτης οἵην περ σὺ διαιρέεαι εἶναι, παυσώμεθα, μηδὲ κακῶν μεμνώμεθα χρηστὰ ἔχοντες
5 πρήγματα ἐν χερσί· φράσον δέ μοι τόδε. εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὴς οὕτω ἐφάνη, εἶχες ἂν τὴν ἀρχαίην γνώμην, οὐκ ἐῶν με στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἢ μετέστης ἄν; φέρε μοι τοῦτο ἀτρεκέως εἰπέ.“ ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων „ὦ βασιλεῦ, ὄψις μὲν ἡ
10 ἐπιφανεῖσα τοῦ ὀνείρου, ὡς βουλόμεθα ἀμφότεροι, τελευτήσειε, ἐγὼ δ' ἔτι καὶ ἐς τόδε δειματός εἰμι ὑπόπλεος οὐδ' ἐντὸς ἐμεωυτοῦ, ἄλλα τε πολλὰ ἐπιλεγόμενος καὶ δὴ καὶ ὁρέων τοι δύο τὰ μέγιστα πάντων
48 ἐόντα πολεμιώτατα.“ Ξέρξης δὲ πρὸς ταῦτα ἀμείβετο τοισίδε. „δαιμόνιε ἀνδρῶν, κοῖα ταῦτα λέγεις μοι εἶναι δύο πολεμιώτατα; κότερά τοι ὁ πεζὸς μεμπτὸς κατὰ πλῆθός ἐστι, καὶ τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα φαίνεται
5 πολλαπλήσιον ἔσεσθαι τοῦ ἡμετέρου, ἢ τὸ ναυτικὸν τὸ ἡμέτερον λείψεσθαι τοῦ ἐκείνων, ἢ καὶ συναμφότερα ταῦτα; εἰ γάρ τοι ταύτῃ ἐνδεέστερα φαίνεται εἶναι τὰ

des Menschenglückes (vgl. I 207) den König noch im letzten Augenblick von dem entscheidenden Schritte abzubringen versucht, führt in diesem Drama wie auch sonst (s. zu IV 83 4) die Rolle des reflectirenden und warnenden Chores. Nur darf man in seinen Worten nicht auch persische Ansicht finden wollen. Denn eben der Avesta-glaube, der den Menschen zwischen die Einflüsse guter und böser Mächte stellt und ihn anleitet sich den letzteren zu entziehen, läfst eine so resignirte Lebensansicht nicht zu. — *ἐν αὐτῷ*: vgl. zu c. 8γ 3.

47. 3. *διαιρέεαι*: zu c. 16γ 2.

4f. *μεμνώμεθα*, wie Od. ξ 168; zu V 105 14. — *χρηστὰ – χερσί*, *quoniam nunc temporis florentibus utimur rebus.*

6. *ἐναργής*: zu V 55 5.

8. *μετέστης*, sc. *τῆς γνώμης*, = *μετέγνως* (c. 15 6), *μετέθευ τὴν γνώμην* (c. 18 17).

10. *τελευτήσειε*, *exitum habeat.*

12. *ἐντὸς ἐμεωυτοῦ*: zu I 119 25. — *ἐπιλεγόμενος* 'erwägend'.

13. *δύο τὰ μέγιστα*: I 98 *δύο δὲ οἱ τελευταῖοι*, VII 129 *πέντε τῶν δοκίμων*, 149 *μετὰ δύο τῶν σφετέρων.*

48. 2. *δαιμόνιε ἀνδρῶν*: zu IV 126 3. — *κοῖα ταῦτα λέγεις*, mit gewohnter Kürze st. *κοῖά ἐστι τὰ λέγεις*. Ueber *κοῖα* st. *τίνα* s. zu I 80 18.

3. *μεμπτὸς κατὰ πλῆθος*: vgl.

ἡμέτερα πρήγματα, στρατοῦ ἂν ἄλλου τις τὴν ταχίστην ἄγερσιν ποιέοιτο.“ ὁ δ' ἀμείβετο λέγων „ὦ βα- 49 σιλεῦ, οὔτε στρατὸν τοῦτον, ὅστις γε σύνεσιν ἔχοι, μέμφοιτ' ἂν οὔτε τῶν νεῶν τὸ πλῆθος· ἤν τε πλεῦνας συλλέξῃς, τὰ δύο τοι τὰ λέγω πολλῷ ἔτι πολεμιώτερα γίνεται. τὰ δὲ δύο ταῦτα ἐστὶ γῆ τε καὶ θάλασ- 5 σα. οὔτε γὰρ τῆς θαλάσσης ἐστὶ λιμὴν τοσοῦτος οὐδαμόθι, ὡς ἐγὼ εἰκάζω, ὅστις ἐγειρομένου χειμῶνος δεξάμενός σευ τοῦτο τὸ ναυτικὸν φερέγγυος ἔσται διασῶσαι τὰς νέας. καίτοι οὐκὶ ἕνα αὐτὸν δεῖ γενέσθαι τὸν λιμένα, ἀλλὰ παρὰ πᾶσαν τὴν ἤπειρον παρ' ἣν δὴ κο- 10 μιεῖ. οὔκων δὴ ἐόντων τοι λιμένων ὑποδεξίων, μάθε ὅτι αἱ συμφοραὶ τῶν ἀνθρώπων ἄρχουσι καὶ οὐκὶ ὥνθρωποι τῶν συμφορέων. καὶ δὴ τῶν δύο τοι τοῦ ἑτέρου εἰρημένου τὸ ἕτερον ἔρχομαι ἐρέων. γῆ δὲ πολεμίη τῇδέ τοι κατίσταται. εἰ ἐθέλει τοι μηδὲν ἀντίξοον κα- 15 ταστῆναι, τοσούτῳ τοι γίνεται πολεμιωτέρη ὅσῳ ἂν

I 77 2 nnd zu c. 9 11.

8. *πρήγματα = δύναμις, opes.* — *τὴν ταχίστην*, adverbial.

49. 2. Eig. *στρατοῦ τούτου* (*τὸ πλῆθος*). Aehnlich c. 173 20 *τὰς νέας*. — *τοῦτον*, deiktisch. Vgl. c. 130 3.

6. *οὔτε* erhält seine Antapodosis erst Z. 14 nnd zwar, wegen der längeren Unterbrechnng und der Resumption *καὶ – ἐρέων*, in variirter Form.

8. *φερέγγυος = ἱκανός*; zu V 30 17. — Die Besorgniſs ward zweimal gerechtfertigt (VII 188. VIII 12).

9. *ἕνα αὐτόν* 'bloſs einen', wie V 85 *ἐκ πάντων ἕ ν α λειφθέντα ἀνακομισθῆναι α ὐ τ ὸ ν ἐς Φάληρον.*

11. *ὑποδεξίων = ὑποδέχεσθαι δυναμένων, capax.* Der Bildung des von Suidas und Photios lex. s. v. bezeugten Wortes (von *ὑποδέξομαι* od. *ὑπόδεξις*) ist vergleichbar *ἀσπάσιος ἐπόψιος θαυμάσιος*, und viele Epitheta von Göttern wie *ἀκέσιος καθάρσιος ῥύσιος φύξιος*. Ebenso selten *ὑπόδεξις = ὑποδοχή* (Il. ι 73. Hippokr.), wegen der lautähnlichen von *δεικνύναι* abgeleiteten Wortformen. Vgl. c. 180 5.

12. I 32 *πᾶν ἐστὶ ἄνθρωπος συμφορή.*

14f. *δέ*, nach dem ankündigenden *ἔρχομαι ἐρέων*, ist gegen den Gebrauch, der ein Asyndeton verlangt (II 40 4. III 6 3. 80 25. IV 99 6. V 66 1. VI 109 20). Auf eine Zerrüttung nnd Lücke des überlieferten Textes leitet anch das unklare Verhältniſs dieses Satzes zum folgenden. Das dort ausgeführte Hemmniſs zu Lande reicht allein nicht hin, um den Satz *γῆ πολεμίη τοι κατίσταται* zn erweisen, sondern war nur als letztes, auch im günstigsten Falle (*εἰ – καταστῆναι*) zu überwindendes, vorzuführen. — *εἰ ἐθέλει*: zu c. 10 δ 7. Aesch. Pers. 792 *αὐτὴ γὰρ ἡ γῆ ξύμμαχος κείνοις πέλει. Πῶς τοῦτ' ἔλεξας, τίνι τρόπῳ δὲ συμμαχεῖ; Κτείνουσα λιμῷ τοὺς ὑπερπόλλους ἄγαν.*

προβαίνῃς ἑκαστέρω, τὸ πρόσω αἰεὶ κλεπτόμενος· εὐπρηξίης δὲ οὐκ ἔστι ἀνθρώποισι οὐδεμία πληθώρη. καὶ δή τοι, ὡς οὐδενὸς ἐναντιευμένου, λέγω τὴν χώ-
20 *ρην πλεῦνα ἐν πλέονι χρόνῳ γινομένην λιμὸν τέξεσθαι. ἀνὴρ δὲ οὕτω ἂν εἴη ἄριστος, εἰ βουλευόμενος μὲν ἀρρωδέοι, πᾶν ἐπιλεγόμενος πείσεσθαι χρῆμα, ἐν δὲ τῷ*
50 *ἔργῳ θρασὺς εἴη." ἀμείβεται Ξέρξης τοισίδε. „Ἀρτάβανε, οἰκότως μὲν σύ γε τούτων ἕκαστα διαιρέεαι· ἀτὰρ μήτε πάντα φοβέο μήτε πᾶν ὁμοίως ἐπιλέγεο. εἰ γὰρ δὴ βούλοιο ἐπὶ τῷ αἰεὶ ἐπεσφερομένῳ πρήγματι τὸ*
5 *πᾶν ὁμοίως ἐπιλέγεσθαι, ποιήσειας ἂν οὐδαμὰ οὐδέν· κρέσσον δὲ πάντα θαρσέοντα ἥμισυ τῶν δεινῶν πάσχειν μᾶλλον ἢ πᾶν χρῆμα προδειμαίνοντα μηδαμὰ μηδὲν παθεῖν. εἰ δὲ ἐρίζων πρὸς πᾶν τὸ λεγόμενον μὴ τὸ*

17 f. *τὸ πρόσω αἰεὶ κλεπτόμενος* 'jeden Fortschritt erschleichend, dich immer weiter stehlend', die möglichen Gefahren und Schwierigkeiten hindurch. Schon mit diesem Zusatze macht es der bedächtige Redner fühlbar wie unzuverlässig die eingangs gemachte Hypothesis *εἰ — καταστῆναι* sei, noch bestimmter aber durch die Gnome *εὐπρηξίης δὲ . .* 'es gibt aber für Menschen kein völliges Glück'. Vgl. c. 203 10 ff. *εὐπρηξίης πληθώρη = εὐπρηξίη πληθύουσα.* Vgl. zu II 173 3. Bei den Aerzten hiefs *πληθώρη* der Zustand des Körpers *ὅταν ὁμοτίμως ἀλλήλοις αὐξηθῶσιν οἱ χυμοί* (Galen). Nach dieser vorsichtigen Restriction greift Artabanos in den Worten

19. *καὶ δὴ — λέγω* 'ich sage also' (vgl. V 54 6. VII 49 13), unter Erneuerung der früheren Annahme (*ὡς οὐδ. ἐναντ.*), zu der noch unerklärten Warnung *γίνεται πολεμιωτέρη* zurück.

20. Je weiter das Heer zieht, um so gröfser wird die Entfernung von seinen Hilfsquellen und um so schwieriger die Verpflegung.

22. Sall. Cat. 1 *nam et prius quam incipias consulto et, ubi consulueris, mature facto opus est.*

50. 3. *πᾶν* 'alles Mögliche', aber gleich unten und öfter (zu I 85 3) in demselben Sinne *τὸ πᾶν*. Vgl. IV 154 *πᾶν ἐπ' αὐτῇ μηχανεομένη* und VII 176 *πᾶν μηχανεόμενοι* mit VI 88 *τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγινήτῃσι*. So steht *πᾶν* noch V 37 7. 62 12, *πάντα* VI 128 9. VII 50 14, *ἅπαντα* V 96 5. Zu jenem Wechsel vgl. auch I 1 *προεῖχε ἅπασι* mit I 91 *ἔνερθε ἐὼν τοῖσι ἅπασι*, VII 152 *πάντα λόγον* mit II 123 *πάντα τὸν λόγον*. Wie wenig der Autor auch auf diese Art von Conformität bedacht ist, zeigen Fälle wie die zu I 21 7. 132 10. II 99 22 und zu V 12 11 berührten. So wechselt unten 6 *πάσχειν* mit 8 *παθεῖν*, ohne fühlbaren Unterschied. — *ὁμοίως* 'ohne Unterschied'; zu II 39 16.

4. *ἐπεσφερομένῳ*: vgl. I 209 16 *τὰ ἐπιφερόμενα.*

6. *τὰ ἡμίσεα?*

7. *μᾶλλον* erneuert und erhöht die Kraft des Comparativs, wie I 31 17. VI 12 20.

βέβαιον ἀποδέξεις, σφάλλεσθαι ὀφείλεις ἐν αὐτοῖσι ὁμοίως καὶ ὁ ὑπεναντία τούτοισι λέξας. τοῦτο μέν νυν 10 *ἐπ' ἴσης ἔχει· εἰδέναι δὲ ἄνθρωπον ἐόντα κῶς χρὴ τὸ βέβαιον; δοκέω μὲν οὐδαμῶς. τοῖσι τοίνυν βουλομένοισι ποιέειν ὡς τὸ ἐπίπαν φιλέει γίνεσθαι τὰ κέρδεα, τοῖσι δὲ ἐπιλεγομένοισί τε πάντα καὶ ὀκνεῦσι οὐ μάλα ἐθέλει. ὁρᾷς τὰ Περσέων πρήγματα ἐς τὸ δυνάμιος προκεχώ-* 15 *ρηκε. εἰ τοίνυν ἐκεῖνοι οἱ πρὸ ἐμεῦ γενόμενοι βασιλέες γνώμῃσι ἐχρέοντο ὁμοίῃσι καὶ σύ, ἢ μὴ χρεόμενοι γνώμῃσι τοιαύτῃσι ἄλλους συμβούλους εἶχον τοιούτους, οὐκ ἄν κοτε εἶδες αὐτὰ ἐς τοῦτο προελθόντα· νῦν δὲ κινδύνους ἀναρριπτέοντες ἐς τοῦτό σφεα προηγάγοντο.* 20 *μεγάλα γὰρ πρήγματα μεγάλοισι κινδύνοισι ἐθέλει καταιρέεσθαι. ἡμεῖς τοίνυν ὁμοιεύμενοι ἐκείνοισι ὥρην τε τοῦ ἔτεος καλλίστην πορευόμεθα, καὶ καταστρεψάμενοι πᾶσαν τὴν Εὐρώπην νοστήσομεν ὀπίσω, οὔτε λιμῷ ἐντυχόντες οὐδαμόθι οὔτε ἄλλο ἄχαρι οὐδὲν παθόντες.* 25 *τοῦτο μὲν γὰρ αὐτοὶ πολλὴν φορβὴν φερόμενοι πορευό-*

9. *ἐν αὐτοῖσι*, beim *ἐρίζειν*; zu c. 8γ 3.

10. *ὁ – λέξας* 'der das Gegentheil behauptete', derjenige dessen Ansicht du bekämpfst.

11. *ἐπ' ἴσης* (sc. *μοίρης*) *ἔχει* 'hält sich die Wage (I 74 7), läuft auf eins hinaus'; furchtloses Wagen und ängstliches Zaudern sind gleich *σφαλερά*. — *κῶς χρή*, an Werth = *οὐ χρή*, *non licet* (c. 11 13).

12. *μέν*: vgl. zu c. 24 1.

13. *ποιέειν* 'handeln' (II 151 16). — *ὡς τὸ ἐπίπαν* 'in der Regel' (IV 68 4).

14. *οὐ μάλα* 'nicht eben, nicht sonderlich' (I 93 1).

15. *ὁρᾷς*: zu c. 10ε 1.

18. *ἄλλους–τοιούτους*, wie sonst *ἕτερος τοιοῦτος* (I 120 34).

20. *ἀναρριπτέοντες*, Metapher vom Würfelspiel. Bekker. Anecd. 18 *ἀναρρῖψαι κίνδυνον, παρὰ τὸ ἀναρρῖψαι κύβον, περὶ τῶν ἀφειδῶς ἑαυτοὺς εἰς κινδύνους ἀφιέντων.* Gefahrvolle Kämpfe (*κίνδυνοι*) sind wie Würfelfall von unsicherem Ausgange und Sache des Glückes; wer sie unternimmt, setzt auf sie sein Geschick, wie der Spieler auf die Würfel.

22. *καταιρέεσθαι* 'erreicht, gewonnen werden', mit dem Bilde des Wettlaufes (IX 35 5) oder Einholens (VI 29 9). Vgl. Eur. Suppl. 749 *φόνῳ καθαιρεῖσθ', οὐ λόγῳ τὰ χρήματα.* Thuk. I 121 *ὃ δ' ἐκεῖνοι ἐπιστήμῃ προὔχουσι καθαιρετέον ἡμῖν ἐστι μελέτῃ.* Die Praeposition wirkt hier nur intensiv, während sie in der Bed. 'herunternehmen, niederreifsen, stürzen' ihren localen Begriff behält. Vgl. *καταφρονέειν* (I 59 18) u. ä. — *ὥρην*: der Accusativ wie im homerischen *πλέομεν νύκτας τε καὶ ἦμαρ.* Aehnlich II 2 11. VII 125 3. 151 6. 181 3. 203 6. VIII 65 2. 107 4. IX 37 17, auch I 67 25. Hippokr. de

μεθα, τοῦτο δέ, τῶν ἄν κου ἐπιβέωμεν γῆν καὶ ἔθνος,
τούτων τὸν σῖτον ἕξομεν· ἐπ' ἀροτῆρας δὲ καὶ οὐ νο-
51 μάδας στρατευόμεθα ἄνδρας.“ λέγει Ἀρτάβανος μετὰ
ταῦτα „ὦ βασιλεῦ, ἐπείτε ἀρρωδέειν οὐδὲν ἐᾷς πρῆγμα,
σὺ δέ μευ συμβουλίην ἔνδεξαι· ἀναγκαίως γὰρ ἔχει
περὶ πολλῶν πρηγμάτων πλεῦνα λόγον ἐκτεῖναι. Κῦρος
5 ὁ Καμβύσεω Ἰωνίην πᾶσαν πλὴν Ἀθηναίων κατεστρέ-
ψατο δασμοφόρον εἶναι Πέρσῃσι. τούτους ὦν τοὺς ἄν-
δρας συμβουλεύω τοι μηδεμιῇ μηχανῇ ἄγειν ἐπὶ τοὺς
πατέρας· καὶ γὰρ ἄνευ τούτων οἷοί τέ εἰμεν τῶν
ἐχθρῶν κατυπέρτεροι γίνεσθαι. ἢ γάρ σφεας, ἢν ἕπων-
10 ται, δεῖ ἀδικωτάτους γίνεσθαι καταδουλουμένους τὴν
μητρόπολιν, ἢ δικαιοτάτους συνελευθεροῦντας. ἀδικώ-
τατοι μέν νυν γινόμενοι οὐδὲν κέρδος μέγα ἡμῖν προσ-
βάλλουσι, δικαιότατοι δὲ γινόμενοι οἷοί τε δηλήσασθαι
μεγάλως τὴν σὴν στρατιὴν γίνονται. ἐς θυμὸν ὦν βα-
15 λεῦ καὶ τὸ παλαιὸν ἔπος, ὡς εὖ εἴρηται, τὸ μὴ ἅμα
52 ἀρχῇ πᾶν τέλος καταφαίνεσθαι.“ ἀμείβεται πρὸς ταῦτα
Ξέρξης „Ἀρτάβανε, τῶν ἀπεφήναο γνωμέων σφάλλεαι
κατὰ ταύτην δὴ μάλιστα, ὃς Ἴωνας φοβέεαι μὴ μετα-
βάλωσι, τῶν ἔχομεν γνῶμα μέγιστον, τῶν σύ τε μάρ-
5 τυς γίνεαι καὶ οἱ συστρατευσάμενοι Δαρείῳ ἄλλοι ἐπὶ
Σκύθας, ὅτι ἐπὶ τούτοισι ἡ πᾶσα Περσικὴ στρατιὴ
ἐγένετο διαφθεῖραι ἢ περιποιῆσαι· οἱ δὲ δικαιοσύνην

aëre 83 *ὄμβροι τε αὐτόθι γίνονται πᾶσαν ὥρην.*

27. *ἐπιβέωμεν* 'durchziehen' und darum mit Accus., wie *ἐπιτρέχειν ἐπιπλέειν* u. ä. Il. ξ 226 von der nach Lemnos eilenden Hera *Πιερίην δ' ἐπιβᾶσα.* Soph. Ai. 144 *λειμῶν' ἐπιβάντα.* Zu *τῶν – ἔθνος* vgl. Aesch. Pers. 41 *Λυδῶν ὄχλος οἵ τ' ἐπίπαν ἠπειρογενὲς κατέχουσιν ἔθνος.*

28. *νομάδας*, wie Dareios. Vgl. c. 10^{α}.

51. 3. *σὺ δέ*: zu I 112 9.

5. Athen wird als *μητρόπολις* (11) der Ioner zu Ionien gerechnet, das hier ein ethnographischer, nicht geographischer Begriff ist.

7. *μηδεμιῇ μηχανῇ*: zu I 112 4.

8. *πατέρας=προγόνους* (IV 145 17. VII 11 22. 150 10. VIII 22 7). Vgl. *παῖδες* c. 9^{α} 3.

52. 3. *μεταβάλωσι* 'umschwenken, abfallen', sc. *πρὸς τοὺς Ἀθηναίους* (VIII 22 17. IX 6 11) Vgl. VIII 109 3.

4. *τῶν*, *quorum tamen.* — *γνῶμα*, *documentum.* — *τῶν*: der Plural bezieht sich auf den Inhalt des *γνῶμα.* Aehnlich II 51 17.

καὶ πιστότητα ἐνέδωκαν, ἄχαρι δὲ οὐδέν. πάρεξ δὲ τούτου, ἐν τῇ ἡμετέρῃ καταλιπόντας τέκνα τε καὶ γυναῖκας καὶ χρήματα οὐδ' ἐπιλέγεσθαι χρὴ νεώτερόν τι ποιήσειν. οὕτω μηδὲ τοῦτο φοβέο, ἀλλὰ θυμὸν ἔχων ἀγαθὸν σῶζε οἶκόν τε τὸν ἐμὸν καὶ τυραννίδα τὴν ἐμήν· σοὶ γὰρ ἐγὼ μούνῳ ἐκ πάντων σκῆπτρα τὰ ἐμὰ ἐπιτράπω." 10

53 *Ταῦτα εἴπας καὶ Ἀρτάβανον ἀπολύσας ἐς Σοῦσα δεύτερα μετεπέμψατο Ξέρξης Περσέων τοὺς δοκιμωτάτους, ἐπεὶ δέ οἱ παρῆσαν, ἔλεγέ σφι τάδε. „ὦ Πέρσαι, τῶνδ' ἐγὼ ὑμέων χρηΐζων συνέλεξα, ἄνδρας τε γίνεσθαι ἀγαθοὺς καὶ μὴ καταισχύνειν τὰ πρόσθε ἐργασμένα Πέρσῃσι, ἐόντα μεγάλα τε καὶ πολλοῦ ἄξια, ἀλλ' εἷς τε ἕκαστος καὶ οἱ σύμπαντες προθυμίην ἔχωμεν· ξυνὸν γὰρ τοῦτο πᾶσι ἀγαθὸν σπεύδεται. τῶνδε δὲ εἵνεκα προαγορεύω ἀντέχεσθαι τοῦ πολέμου ἐντεταμένως· ὡς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπ' ἄνδρας στρατευόμεθα ἀγαθούς, τῶν ἢν κρατήσωμεν, οὐ μή τις ἡμῖν ἄλλος στρατὸς ἀντιστῇ κοτε ἀνθρώπων. νῦν δὲ διαβαίνωμεν ἐπευξάμενοι τοῖσι θεοῖσι οἳ Περσίδα γῆν λελόγχασι."* 5 10

8. *ἐνέδωκαν* 'zeigten, bewiesen'. Vgl. III 51 9.

10. *ἐπιλέγεσθαι*, sc. *σέ* oder *ἡμᾶς*. — *νεώτερον*: zu III 62 17.

11. *οὕτω*, *proinde*. Vgl. VI 86*δ* 7.

13. *σκῆπτρα*: der Plural nach Weise der Tragiker. Soph. O. K. 425 *σκῆπτρα καὶ θρόνους ἔχει*.

53. *ἀπολύσας ἐς Σοῦσα*, brachylogisch st. *ἀπολύσας* (sc. *τῆς στρατιῆς*, vgl. V 75 11. VI 42 2. VII 38 13) *ἀπέστειλε ἐς Σ.* Vgl. *ἐκλείπειν ἐς* VI 100 9. Nachahmend Diodor. II 21 *μετεπέμπετο πάλιν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν τοὺς ἴσους στρατιώτας καὶ τοὺς προτέρους ἀπέλυεν εἰς τὰς πατρίδας*, und ähnlich derselbe II 3. XIII 96. XVI 51.

4 f. *χρηΐζων* mit doppeltem Genitiv, wie zuweilen *δέομαι* (III 157 6. V 40 6). — *ἄνδρας* – *ἀγαθούς*: zu V 2 2.

10. *γάρ*: vgl. zu III 31 4. Der mit *τῶνδε εἵνεκα* angekündigte Grund ist in *τῶν ἢν* . . enthalten.

13. *λελόγχασι* setzt einstige Theilung voraus (Il. *ο* 190 Poseidon *ἤτοι ἐγὼν ἔλαχον πολιὴν ἅλα*). Die Hauptgötter einer Stadt oder Landschaft als ihre Inhaber (*πολιοῦχοι*, *γαιήοχοι*) zu betrachten war den Hellenen geläufig genug. Aesch. Suppl. 704 *θεοὺς οἳ γᾶν ἔχουσιν*. Thuk. IV 74 *θεοὶ ὅσοι γῆν τὴν Πλαταιίδα ἔχετε*. Plat. Kritias 109 *Ἥφαιστος δὲ κοινὴν καὶ Ἀθηνᾶ φύσιν ἔχοντες – μίαν ἄμφω λῆξιν τήνδε τὴν χώραν εἰλήχατον*. Theokr. VII 103 *Πὰν Ὁμόλας ἐρα-*

54 *Ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην παρεσκευάζοντο ἐς τὴν διάβασιν· τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἀνέμενον τὸν ἥλιον ἐθέλοντες ἰδέσθαι ἀνίσχοντα, θυμιήματά τε παντοῖα ἐπὶ τῶν γεφυρέων καταγίζοντες καὶ μυρσίνῃσι στορνύντες τὴν ὁδόν.*
5 *ὡς δ' ἐπανέτελλε ὁ ἥλιος, σπένδων ἐκ χρυσέης φιάλης Ξέρξης ἐς τὴν θάλασσαν εὔχετο πρὸς τὸν ἥλιον μηδεμίαν οἱ συντυχίην τοιαύτην γενέσθαι, ἥ μιν παύσει καταστρέψασθαι τὴν Εὐρώπην πρότερον ἢ ἐπὶ τέρμασι τοῖσι ἐκείνης γένηται. εὐξάμενος δὲ ἐσέβαλε τὴν φιάλην*
10 *ἐς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ χρύσεον κρητῆρα καὶ Περσικὸν ξίφος, τὸν ἀκινάκην καλέουσι. ταῦτα οὐκ ἔχω ἀτρεκέως διακρῖναι οὔτε εἰ τῷ ἡλίῳ ἀνατιθεὶς κατῆκε ἐς τὸ πέλαγος, οὔτε εἰ μετεμέλησέ οἱ τὸν Ἑλλήσποντον μαστιγώσαντι καὶ ἀντὶ τούτων τὴν θάλασσαν ἐδωρέετο.*
55 *ὡς δὲ ταῦτά οἱ ἐπεποίητο, διέβαινον κατὰ μὲν τὴν ἑτέρην τῶν γεφυρέων τὴν πρὸς τοῦ Πόντου ὁ πεζός τε καὶ ἡ ἵππος ἅπασα, κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὸ Αἰγαῖον τά τε*

τὸν πέδον ὅστε λέλογχας. Für eine ähnliche Auffassung und Denkweise der Iranier zeugt nur etwa eine Andeutung in einer Inschrift des Dareios (zu III 65 30).

54. 2. *ἀνέμενον*, vor Beginn der *διάβασις.* — Der Aufgang des heiligen Lichtgestirns, den die Zendbücher in den verschiedensten Wendungen feiern, sollte das grofse Unternehmen weihevoll einleiten, wie auch die Königswahl der Sieben mit diesem Momente verknüpft war (III 84 15).

3f. Vgl. VIII 99 3f. Dieselben Dinge auch beim hellenischen Opfer; Arist. Wesp. 860 *ἀλλ' ὡς τάχιστα πῦρ τις ἐξενεγκάτω Καὶ μυρρίνας καὶ τὸν λιβανωτὸν ἔνδοθεν, Ὅπως ἂν εὐξώμεσθα πρῶτα τοῖς θεοῖς.*

5. *σπένδων*, wahrscheinlich den heiligen Haoma-saft (vgl. zu I 188 9); denn Weinspenden waren bei den Persern nicht üblich (I 132 4).

8f. Vom Infin. *καταστρέψασθαι* nach *παύσει* zu V 67 4. — Nach *οὐ πρότερον ἤ* setzt H. den Conjunctiv ohne *ἄν* (I 199 15. IV 196 16. IX 86 6. 87 5. 93 26), das er auch häufig bei *οὐ πρὶν (ἤ)* wegläfst (I 19 12. VI 82 8. 133 11. VII 197 10. IX 117 5). Vgl. zu IV 172 14. Da hier keine Negation steht, wäre der Infinitiv *γενέσθαι* regelrecht (wie c. 2 5), ist aber hier umgangen worden, um die naheliegende Parallele zu *καταστρέψασθαι* zu vermeiden.

11. *ἀκινάκην* erklärt Pollux I 138, den Darstellungen zu Persepolis entsprechend, *Περσικὸν ξιφίδιόν τι τῷ μηρῷ προσηρτημένον.* Vgl. c. 61 8. Er war etwa einen Fufs lang, ziemlich breit, mehr zum Stechen als zum Hauen geeignet, und hing nach Art unserer Reitersäbel an einem Gurt. — *ταῦτα*: vom Asyndeton zu VI 111,8.

55. 2f. *πρὸς τοῦ Πόντου — πρὸς τὸ Αἰγαῖον*: oben c. 36 beidemal der Genitiv. Vgl. zu II 121 5.

ὑποζύγια καὶ ἡ θεραπηίη. ἡγέοντο δὲ πρῶτα μὲν οἱ μύριοι Πέρσαι ἐστεφανωμένοι πάντες, μετὰ δὲ τούτους 5 ὁ σύμμικτος στρατὸς παντοίων ἐθνέων. ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην οὗτοι, τῇ δὲ ὑστεραίῃ πρῶτοι μὲν οἵ τε ἱππόται καὶ οἱ τὰς λόγχας κάτω τράποντες· ἐστεφάνωντο δὲ καὶ οὗτοι. μετὰ δὲ οἵ τε ἵπποι οἱ ἱροὶ καὶ τὸ ἅρμα τὸ ἱρόν, ἐπὶ δὲ αὐτός τε Ξέρξης καὶ οἱ αἰχμοφόροι καὶ οἱ 10 ἱππόται οἱ χίλιοι, ἐπὶ δὲ τούτοισι ὁ ἄλλος στρατός. καὶ αἱ νέες ἅμα ἀνήγοντο ἐς τὴν ἀπεναντίον. ἤδη δὲ ἤκουσα καὶ ὕστατον διαβῆναι βασιλέα πάντων.

Ξέρξης δὲ ἐπείτε διέβη ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐθηέετο 56 τὸν στρατὸν ὑπὸ μαστίγων διαβαίνοντα. διέβη δὲ ὁ στρατὸς αὐτοῦ ἐν ἑπτὰ ἡμέρῃσι καὶ ἐν ἑπτὰ εὐφρόνῃσι, ἐλινύσας οὐδένα χρόνον. ἐνθαῦτα λέγεται Ξέρξεω ἤδη διαβεβηκότος τὸν Ἑλλήσποντον ἄνδρα εἰπεῖν Ἑλλησπόν- 5 τιον „ὦ Ζεῦ, τί δὴ ἀνδρὶ εἰδόμενος Πέρσῃ καὶ οὔνομα ἀντὶ Διὸς Ξέρξεα θέμενος ἀνάστατον τὴν Ἑλλάδα ἐθέλεις ποιῆσαι, ἄγων πάντας ἀνθρώπους; καὶ γὰρ ἄνευ τούτων ἐξῆν τοι ποιέειν ταῦτα.“

Ὡς δὲ διέβησαν πάντες, ἐς ὁδὸν ὡρμημένοισι τέρας 57 σφι ἐφάνη μέγα, τὸ Ξέρξης ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἐποιήσατο καίπερ εὐσύμβλητον ἐόν· ἵππος γὰρ ἔτεκε λαγόν. εὐσύμβλητον ὧν τῇδε τοῦτο ἐγένετο, ὅτι ἔμελλε μὲν ἐλᾶν στρατιὴν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξης ἀγαυρότατά τε καὶ 5

4. *ἡγέοντο δὲ πρῶτα*: zu c. 40 2. — Betreffs der Marschordnung vgl. c. 40 f.

5. *οἱ μύριοι Πέρσαι*, sowohl die Fufsgänger als die Reiter (c. 41 7 u. 13).

8. Hinter *ἱππόται* fehlt wohl *οἱ χίλιοι* (c. 40 7), das auch für *οἱ λόγχας κάτω τράποντες* gilt.

12. *ἤδη δὲ ἤκουσα καί*: zu IV 77 2.

56. 2. *ὑπὸ μαστίγων*: vgl. c. 103 23. 223 14.

3. *ἑπτά*: wohl *ἑπτά τε*. Zu V 2 6.

6. *εἰδόμενος*, wie VI 69 5.

7. Das naive Wort wurde vom Sophisten Gorgias in einer Prunkrede mit pathetischem Ernste vorgebracht: *Ξέρξης ὁ τῶν Περσῶν Ζεύς* (Longin. π. ὕ. 1 3).

8. *πάντας*: dieselbe Hyperbel c. 157 8. Aesch. Pers. 718 *Ξέρξης κενώσας πᾶσαν ἠπείρου πλάκα.*

Marsch vom Hellespont bis Doriskos. Zählung des Heeres (c. 57–60).

57. 5. *τε καί*: zu V 4 9. — *ἀγαυρός* oder *ἄγαυρος*, von *γαίω*

μεγαλοπρεπέστατα, ὀπίσω δὲ περὶ ἑωυτοῦ τρέχων ἥξειν ἐς τὸν αὐτὸν χῶρον. ἐγένετο δὲ καὶ ἕτερον αὐτῷ τέρας ἐόντι ἐν Σάρδισι· ἡμίονος γὰρ ἔτεκε ἡμίονον διξὰ ἔχουσαν αἰδοῖα, τὰ μὲν ἔρσενος τὰ δὲ θήλεος· κατύπερθε

58 δὲ ἦν τὰ τοῦ ἔρσενος. τῶν ἀμφοτέρων λόγον οὐδένα ποιησάμενος τὸ πρόσω ἐπορεύετο, σὺν δέ οἱ ὁ πεζὸς στρατός. ὁ δὲ ναυτικὸς ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον πλέων παρὰ γῆν ἐκομίζετο, τὰ ἔμπαλιν πρήσσων τοῦ πεζοῦ. ὁ

5 μὲν γὰρ πρὸς ἑσπέρην ἔπλεε, ἐπὶ Σαρπηδονίης ἄκρης ποιεύμενος τὴν ἄπιξιν, ἐς τὴν αὐτῷ προείρητο ἀπικομένῳ περιμένειν· ὁ δὲ κατ' ἤπειρον στρατὸς πρὸς ἠῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς ἐποιέετο τὴν ὁδὸν διὰ τῆς Χερσονήσου, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχων τὸν Ἕλλης τάφον τῆς

10 Ἀθάμαντος, ἐν ἀριστερῇ δὲ Καρδίην πόλιν, διὰ μέ-

(γαϝ), st. des gewöhnlichen *γαῦρος*, wie *ἀτενής ἀσπερχές* mit α intens., bezeichnet das übermüthige kecke Wesen dessen, der stolz auf Kraft und Begabung sich seines Vorzugs freut (Hom. *κύδεϊ γαίων*) und ihn mit eitlem Prunk entfaltet. Hier mit besonderem Bezug auf das verglichene Rofs (vgl. die Beschreibung des *ἵππος κυδιόων* und *ἀγλαΐηφι πεποιθώς* Il. ζ 506 ff.) Hesiod. Th. 832 *ταύρου ἐριβρύχεω, μένος ἀσχέτου, ὄσσαν ἀγαύρου.* Xen. de re eq. X 16 *ἢν δέ τις οὕτως ἀνεζωπυρημένῳ αὐτῷ δῷ τὸν χαλινόν, ἐνταῦθα ὑφ' ἡδονῆς τῷ διὰ τὴν χαλαρότητα τοῦ στομίου λελύσθαι νομίζειν, κυδρῷ μὲν τῷ σχήματι ὑγροῖν δὲ τοῖν σκελοῖν γαυριώμενος φέρεται, παντάπασιν ἐκμιμούμενος τὸν πρὸς ἵππους καλλωπισμόν.*

6. Verb. *ὀπίσω ἥξειν.* — *τρέχειν περὶ ἑωυτοῦ*, von der Rennbahn entlehnt. Läuft der Wettkämpfer um den ausgesetzten Preis, so sucht der Verfolgte sein Leben als Preis des Laufs davon zu tragen. VIII 102 *πολλοὺς πολλάκις ἀγῶνας δραμέονται περὶ σφέων αὐτῶν οἱ Ἕλληνες*, 140 *μὴ ὦν βούλεσθε θέειν αἰεὶ περὶ ὑμέων αὐτῶν*, IX 37 *τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς*, auch VIII 74 *περὶ τοῦ παντὸς ἤδη δρόμον θέοντες.* Und eben vom Hasen sagte das Sprüchwort *λαγὼς τὸν περὶ τῶν κρεῶν* (sc. *δρόμον*) *τρέχει* (Zenob. V 85).

7 ff. Auch dies Portentum sollte in ähnlicher Weise den Umschlag vordeuten: kühn als ein Mann zog der König aus, aber in weibischer Flucht kehrte er heim. — *ἔτεκε*: schon dies war ein *τέρας*; zu III 151 10.

58. 3. *ὁ ναυτικός*: zu VI 43 5. — Ueber den Accusativ *τὸν Ἑλλήσποντον* s. zu V 103 9.

4. *τοῦ πεζοῦ* = *ἢ ὁ πεζός.* S. zu II 19 4.

5. *πρὸς ἑσπέρην*, zunächst bis ins aegaeische Meer, dann aber geradaus nordwärts. — Das Vgb. Sarpedon (h. Cap Paxi od. Gremia) bildet den nördlichen Endpunkt des Mb. (h. Golf von Saros).

7. *πρὸς ἠῶ – ἀνατολάς*: zu I 201 4.

9. *Ἕλλης τάφον*, bei der Stadt Paktye.

σης δὲ πορευόμενος πόλιος τῇ οὔνομα τυγχάνει ἐὸν Ἀγορή. ἐνθεῦτεν δὲ κάμπτων τὸν κόλπον τὸν Μέλανα καλεόμενον καὶ Μέλανα ποταμόν, οὐκ ἀντισχόντα τότε τῇ στρατιῇ τὸ ῥέεθρον ἀλλ' ἐπιλιπόντα, τοῦτον τὸν ποταμὸν διαβάς, ἐπ' οὗ καὶ ὁ κόλπος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει, ἤιε πρὸς ἑσπέρην, Αἶνόν τε πόλιν Αἰολίδα καὶ Στεντορίδα λίμνην παρεξιών, ἐς ὃ ἀπίκετο ἐς Δορίσκον. ὁ δὲ Δορίσκος ἐστὶ τῆς Θρηίκης αἰγιαλός τε καὶ πεδίον μέγα, διὰ δὲ αὐτοῦ ῥέει ποταμὸς μέγας Ἕβρος· ἐν τῷ τεῖχός τε ἐδέδμητο βασιλήιον τοῦτο τὸ δὴ Δορίσκος κέκληται, καὶ Περσέων φρουρὴ ἐν αὐτῷ κατεστήκεε ὑπὸ Δαρείου ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου ἐπείτε ἐπὶ Σκύθας ἐστρατεύετο. ἔδοξε ὦν τῷ Ξέρξῃ ὁ χῶρος εἶναι ἐπιτήδεος ἐνδιατάξαι τε καὶ ἐξαριθμῆσαι τὸν στρατόν, καὶ ἐποίεε ταῦτα. τὰς μὲν δὴ νέας τὰς πάσας ἀπικομένας ἐς Δορίσκον οἱ ναύαρχοι κελεύσαντος Ξέρξεω ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν προσεχέα Δορίσκῳ ἐκόμισαν, ἐν τῷ Σάλη τε Σαμοθρηικίη πεπόλισται πόλις καὶ

12. Ἀγορή, mitten zwischen Kardia und Paktye, auf dem Isthmus der die Halbinsel mit dem Festlande verbindet (Skylax 67), so genannt weil die Nachbaren hier auf der Gränze ihren Markt hielten. Vgl. VI 36.

13. ἀντέχειν 'standhalten, ausreichen'.

14. τὸ ῥέεθρον, accus. relationis, wie c. 43 4. 196 10.

16f. Strab. 331 Fr. 52 πρὸς δὲ τῇ ἐκβολῇ τοῦ Ἕβρου διστόμου ὄντος πόλις Αἶνος ἐν τῷ Μέλανι κόλπῳ κεῖται, κτίσμα Μυτιληναίων, ἔτι δὲ πρότερον Ἀλωπεκοννησίων. — Die Doppelpartikel τε καί zeigt an dafs der sonst unbekannte stentorische See bei Aenos am Ausflufs des Hebros lag (s. zu I 2 9. V 118 3), wo Plin. IV 43 *portus Stentoris* vielleicht aus Mifsverständnifs (λίμνη — λιμήν) angesetzt. Noch jetzt finden sich dort zwei bedeutende Seen.

59. 2. Die Küste bildet noch heute ein reiches Weideland, die s. g. Maritza-insel, die von den Armen des Flusses, an dessen Südufer sie liegt, bewässert und umflossen wird.

5. ἐπείτε, *cum.* — Nimmt man die Worte genau, so entsteht ein Widerspruch zur Beschreibung des Skythen-zuges des Dareios IV 89ff., die eine bedeutend mehr nach der Ostseite Thrakiens fallende Marschlinie ergibt, auf der D. den Ausflufs des Hebros nicht berührt haben konnte (s. zu IV 90 7). Es ist also vielmehr der Rückmarsch aus Skythien zu verstehen, der allerdings diese Richtung nahm (IV 143) und die Besetzung Thrakiens zur Folge hatte (V 2).

11. Σαμοθρηικίη: vgl. zu c. 108 7. — πεπόλισται: zu IV 108 3.

Ζώνη, τελευτᾷ δὲ αὐτοῦ Σέρρειον ἄκρη οὐνομαστή. ὁ δὲ χῶρος οὗτος τὸ παλαιὸν ἦν Κικόνων. ἐς τοῦτον τὸν αἰγιαλὸν κατασχόντες τὰς νέας ἀνέψυχον ἀνελκύσαντες.
15 *ὁ δὲ ἐν τῷ Δορίσκῳ τοῦτον τὸν χρόνον τῆς στρατιῆς*
60 *ἀριθμὸν ἐποιέετο. ὅσον μέν νυν ἕκαστοι παρεῖχον πλήθεος ἀριθμόν, οὐκ ἔχω εἰπεῖν τὸ ἀτρεκές· οὐ γὰρ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν ἀνθρώπων· σύμπαντος δὲ τοῦ στρατοῦ τοῦ πεζοῦ τὸ πλῆθος ἐφάνη ἑβδομήκοντα καὶ*
5 *ἑκατὸν μυριάδες. ἐξηρίθμησαν δὲ τόνδε τὸν τρόπον. συνήγαγόν τε ἐς ἕνα χῶρον μυριάδα ἀνθρώπων, καὶ συννάξαντες ταύτην ὡς μάλιστα εἶχον περιέγραψαν ἔξωθεν κύκλον· περιγράψαντες δὲ καὶ ἀπέντες τοὺς μυρίους αἱμασιὴν περιέβαλον κατὰ τὸν κύκλον, ὕψος*
10 *ἀνήκουσαν ἀνδρὶ ἐς τὸν ὀμφαλόν· ταύτην δὲ ποιήσαντες ἄλλους ἐσεβίβαζον ἐς τὸ περιοικοδομημένον, μέχρι οὗ πάντας τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐξηρίθμησαν. ἀριθμήσαντες δὲ κατὰ ἔθνεα διέτασσον.*

61 *Οἱ δὲ στρατευόμενοι οἵδε ἦσαν, Πέρσαι μὲν ὧδε*

12. *τελευτᾷ δὲ αὐτοῦ*, *finis eius est*. S. zu II 32 18. — *Σέρρειον*, h. Cap Makri. — *οὐνομαστή*, in der Sage von Orpheus, der hier von kikonischen Weibern zerrissen ward.

13. *χῶρος* 'Landstrich'. Vgl. c. 108 13. — *τὸ παλαιόν*, noch in troischer Zeit (Il. β 846. Od. ι 39).

14. *ἀνέψυχον*, wie erschöpfte und vom Lauf erhitzte. Xen. Hell. I 5 10 *ἀνελκύσας τὰς ἐν τῇ Ἐφέσῳ οὔσας ναῦς ἐνενήκοντα ἡσυχίαν ἦγεν ἐπισκευάζων καὶ ἀναψύχων αὐτάς*. Ov. Met. VI 519 *iamque in sua litora fessis Puppibus exierant*, I 582 *amnes – in mare deducunt fessas erroribus undas*.

16. *ἀριθμός* 'Zählung, Musterung' (VIII 7 13). Xen. An. I 2 9 u. s. verbindet *ἐξέτασιν καὶ ἀριθμὸν ποιεῖν*.

60. 2. *πλήθεος ἀρ.*: vgl. c. 20 4.

9. *αἱμασιήν*: zu I 180 8. — *κατά*, *secundum*, der Spur der Kreislinie folgend (vgl. I 84 22).

11. *μέχρι οὗ*: vgl. zu I 181 11.

Aufzählung und Beschreibung des Heeres und der Flotte (c. 61 – 99).

A. **Die Fufstruppen** (c. 61–83).

61. Die ausführliche Herzählung der unter Xerxes vereinigten Völkerschaften und ihrer Führer, sowie die genaue Beschreibung ihrer Ausrüstung, hat nicht blofs den Zweck dem Leser eine anschauliche und staunenerregende Uebersicht des ungeheuren Heereszuges zu geben, sondern wird auch vom Vf., ganz seiner sonstigen Weise entsprechend (vgl. bes. V 52 ff.), benutzt, um ein reiches und, wie wir annehmen dürfen, grofsentheils neues Wissen über die Bewohner des auch damals noch immer nicht vollständig bekannten persischen Reiches mitzutheilen. Es sind deshalb diese Angaben, verbun-

ἐσκευασμένοι. περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον τιήρας καλεομένους πίλους ἀπαγέας, περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας χειριδωτοὺς ποικίλους, . . . λεπίδος σιδηρέης ὄψιν ἰχθυοει-

den mit der III 90 ff. gelieferten Nomen-liste, die bedeutendste Quelle für die ethnographische Kenntnifs des alten Orientes. Die Zahl der genannten Völker (c. 61–99) beträgt, einschliefslich des c. 76 1 ausgefallenen Namens und der c. 85 abgesondert aufgeführten Sagartier, einundsechzig, die mit denen der Nomen-liste fast durchaus übereinstimmen, aber nach anderen Rücksichten geordnet sind. Sie zerfallen in vier Hauptgruppen, wovon die erste, unter Vortritt der Perser und Meder, alle östlichen Stämme vom Tigris bis Indus (c. 66–68), die zweite die des Südens (c. 69–71), die dritte die des vorderen Asiens (c. 72–80), die vierte die dienstbaren Küsten- und Inselvölker des östlichen Mittelmeeres (c. 89–95) begreift. Innerhalb jeder Gruppe stehen wiederum diejenigen Völker näher bei einander, die durch Verwandtschaft, gleiche Bewaffnung oder Einheit des Commandos zusammen gehören. Aus welchen Quellen H. das Material der Listen gewonnen, gibt er zwar nicht an, läfst sich aber mit Wahrscheinlichkeit dahin bestimmen, dafs er die Namen der Stämme und ihrer Führer, sowohl der persischen als der einheimischen (c. 96), den amtlichen Verzeichnissen entnahm, die von königlichen Schreibern angefertigt (c. 100), ihm durch Vermittlung des lydischen Satrapen gewifs ebenso leicht zugänglich waren, wie die der Steuerbezirke und der königlichen Etappenstrafsen. Dazu kamen die Heereslisten des Dareios, die in Stein gehauen in Byzantion aufbewahrt wurden (IV 87), und, für die Ausrüstung der einzelnen Abtheilungen, das Gemälde des Mandrokles im Heraeon zu Samos (IV 88); endlich aufser vielerlei mündlichen Mittheilungen persischer und hellenischer Augenzeugen (IX 16), die eigene reiche Anschauung und Erkundigung in den von ihm bereisten Theilen des Reiches. Dafs er hellenischen Vorgängern, wie dem samischen Dichter Choerilos, der in seinen *Περσικά* gelegentlich der *διάβασις* über den Hellespont einen solchen *κατάλογος* eingeflochten hatte, im Einzelnen oder Ganzen nachgeschrieben, ist nach Bemerkungen wie VI 55 kaum glaublich.

2 ff. Object zu *εἶχον* ist *πίλους ἀπαγέας*, dazu *τιήρας καλεομένους* Apposition (vgl. III 12 17). Zur Stellung vgl. c. 40 10 — *ὁ τιήρης*, att. *ἡ τιάρα*, pers. Wort (Hesych. *τιήρη, τὸ ὀξύ. Πέρσαι*), bezeichnet einen spitzzulaufenden Filzhut, ein *πίλημα πυργωτόν* (Strab. 734). — *ἀπαγής*, von *πήγνυμι* (*παγ*) geformt (vgl. *ἰχθυπαγής, πρωτοπαγής*), wie *ἀζυγής ἀρραγής ἀτριβής*, 'ungesteift', opp. *πεπηγώς* (c. 64 6. 70 20), also 'schlaff', von haltloser und mehr zufälliger Form (*τιάρα ἐπτυγμένη καὶ προβάλλουσα εἰς τὸ μέτωπον* Schol. Arist. Av. 487). Nur der König trug sie steif (*ὀρθός*). Vgl. zu c. 64 5. — *τὸ σῶμα*, neben dem plur. *κεφαλῇσι* auch c. 75 2. — *κιθών* kann allerdings auch den Begriff des *θώρηξ*, den man wegen *σιδηρέης* erwartet, mitenthalten, wie öfters bei Homer (*χαλκοχίτωνες, χιτὼν χάλκεος* und *στρεπτός*), also 'Panzerrock aus Eisenschuppen'. *ποικίλους* wäre dann auf die abwechselnden Farben der *λεπίδες* zu beziehen. Aber IX 22 werden *κιθών* und *θώρηξ* streng geschieden: *ἐντὸς θώρηκα εἶχε χρύσεον λεπιδωτόν, κατύπερθε δὲ τοῦ θώρηκος κιθῶνα φοινίκεον ἐνεδεδύκεε.*

5 *δέος, περὶ δὲ τὰ σκέλεα ἀναξυρίδας, ἀντὶ δὲ ἀσπίδων γέρρα· ὑπὸ δὲ φαρετρεῶνες ἐκρέμαντο· αἰχμὰς δὲ βραχέας εἶχον, τόξα δὲ μεγάλα, ὀιστοὺς δὲ καλαμίνους, πρὸς δὲ ἐγχειρίδια παρὰ τὸν δεξιὸν μηρὸν παραιωρεύμενα ἐκ τῆς ζώνης. καὶ ἄρχοντα παρείχοντο Ὀτάνεα*
10 *τὸν Ἀμήστριος πατέρα τῆς Ξέρξεω γυναικός. ἐκαλέοντο δὲ πάλαι ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων Κηφῆνες, ὑπὸ μέντοι σφέων*

Wozu auch die anderen Berichte stimmen: Xen. Kyr. VI 4 1 *ὁ δ' ἄλλος στρατὸς–ἐξωπλίζετο πολλοῖς μὲν καὶ καλοῖς χιτῶσι πολλοῖς δὲ καὶ καλοῖς θώραξι*, VII 1 2 *ὡπλισμένοι δὲ πάντες ἦσαν οἱ περὶ τὸν Κῦρον τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ ὅπλοις, χιτῶσι φοινικοῖς, θώραξι χαλκοῖς*, Strab. 734 *θώραξ δ' ἐστὶν αὐτοῖς φολιδωτός – χιτὼν δὲ χειριδωτός*. S. auch I 135 4. VIII 113 10. Vor *λεπίδες* sind also die den *θώρηξ* betreffenden Worte weggefallen, etwa *ὑπὸ δὲ θώρηκας πεποιημένους*. Schuppenpanzer finden sich sowohl auf aegyptischen als besonders auf assyrischen Monumenten häufig dargestellt, und in den Ruinen von Nimrud fand Layard eine grofse Anzahl solcher Schuppen, 2–3″ lang, an einem Ende abgerundet, am anderen viereckig, die wahrscheinlich an einer Jacke von Linnen oder Filz befestigt gewesen waren. Doch trugen nicht alle Perser so kostbare Rüstung (VIII 113 10). H. aber hat sich, vermuthlich in nahem Anschlufs an ein Gemälde (Xen. Kyr. I 2 13), bei seinen Beschreibungen auf je eine und zwar die eigenthümlichste und schönste Waffenart beschränkt, während wohl jedes gröfsere Contingent mehrfache Armaturen enthielt. — *λεπίς* 'Fischschuppe' (aber *φολίς* 'Schlangenschuppe'). — *ὄψιν*, *specie*. — *ἰχθυοειδής* 'fischschuppenähnlich'; eig. *ἰχθύων λεπίσι ὁμοίη*, mit der bei Vergleichen üblichen Brachylogie (zu I 172 6).

5. *ἀντὶ δὲ ἀσπίδων*, der hellenischen Hopliten.

8. *ἐγχειρίδια*: zu c. 54 11. — *δεξιόν*: die Denkmäler bestätigen dies. Bei den Hellenen meist auf der linken Seite.

9. *ἐκ τῆς ζώνης*: die Darstellungen zeigen ein besonderes Degengehenk.

11f. Diese Annahme ist einer der vielen historischen Irrthümer, zu denen sich die Alten durch übereilte unklare Combinationen von Sagen und Namen verleiten liefsen. *Κηφῆνες* nämlich ist eine alte, ihrem Ursprunge nach dunkle, sicherlich aber mythische Benennung eines in Vorderasien herrschenden Volkes, und identisch mit der der östlichen *Αἰθίοπες* (Apollod. II 4 2. Steph. B. v. *Ἰόπη* u. A.); ihr eponyme König ist Kepheus, des Belos (zu I 7 5. 181 6) Sohn. Wie aber schon diese Genealogie und eine persische Sage (VI 54 4) andeuten, aber auch aus vielen anderen Spuren hervorleuchtet (vgl. zu V 53 5. VII 90 8; Movers Phoen. II 1 276 ff.), sind diese Sagen von Kephenen und Aethiopen nur eine getrübte Kunde von dem einst in Vorderasien bis an die Küsten des Mittelmeeres herrschenden **Assyriern**. Da nun die Vorstellungen von den verschiedenen Völkern, die nach einander die Hegemonie in Asien besafsen, den Assyriern Chaldaeern Medern Persern, nicht blofs bei den Hellenen, sondern auch bei den Asiaten selber sich vermengten und verwirrten (vgl. z. B. c. 11 22), so trug man durch die überraschende Aehnlich-

αὐτῶν καὶ τῶν περιοίκων Ἀρταῖοι. ἐπεὶ δὲ Περσεὺς ὁ Δανάης τε καὶ Διὸς ἀπίκετο παρὰ Κηφέα τὸν Βήλου καὶ ἔσχε αὐτοῦ τὴν θυγατέρα Ἀνδρομέδην, γίνεται αὐτῷ παῖς τῷ οὔνομα ἔθετο Πέρσην, τοῦτον δὲ αὐτοῦ 15 καταλείπει· ἐτύγχανε γὰρ ἄπαις ἐὼν ὁ Κηφεὺς ἔρσενος γόνου. ἐπὶ τούτου δὴ τὴν ἐπωνυμίην ἔσχον. Μῆδοι 62 δὲ τὴν αὐτὴν ταύτην ἐσταλμένοι ἐστρατεύοντο· Μηδικὴ γὰρ αὕτη ἡ σκευή ἐστι καὶ οὐ Περσική· οἱ δὲ Μῆδοι ἄρχοντα μὲν παρείχοντο Τιγράνην ἄνδρα Ἀχαιμενί-

keit von *Περσεύς* und *Πέρσης* verlockt, nicht nur kein Bedenken, den eponymen Stammvater der Perser (*Πέρσης*) auf den hellenischen Perseus als Vater zurückzuführen (vgl. I 125 14. VII 150 6. 220 17), sondern combinirte nun auch die Perser mit Kepheus, dem mütterlichen Ahnen ihres Stammvaters, selber und schlofs: weil Perses der Enkel des Kepheus ist, so ist sein Volk, die Perser, kein anderes als eben die Kephenen (vgl. zu c. 150 9). Wenn also H. behauptet, die Hellenen hätten vor Alters die Perser Kephenen genannt, so heifst das soviel als: jene Kephenen, von denen die alten Sagen der Hellenen erzählen, sind eben das Volk, welches sie heute Perser nennen, — eine Vermuthung die sich auf nichts weiter gründet als auf die Verwandtschaft des Perseus einerseits mit Perses und andererseits mit Kepheus. Wobei es merkwürdig dafs der Vf die Widersprüche zwischen dieser Genealogie und der in I 7 übersah. Denn während hier nach der gewöhnlichen Sage Belos der Grofsschwiegervater des Perseus, und dieser der Urgrofsvater des Herakles (zu VI 53 2) ist, gilt dort derselbe Belos als Enkel des Herakles.

12. *Ἀρταῖοι*, abgeleitet von dem noch in vielen Eigennamen (als *Ἀρτάβανος Ἀρταφρένης Ἀρτοξέρξης*) enthaltenen Adjectiv *arta* (Sanskr. *rta*), das 'hoch, erhaben, edel, mächtig' bedeutet. Vgl. VI 98 17. Auch als Einzelname (c. 22 8. 66 8). Hellanikos brachte den Namen mit der Perseus-sage in Verbindung und fabelte von einer persischen Landschaft *Ἀρταία* (Steph. B. v.). Wie der sinnverwandte Name *Ἄριοι* (c. 62 5), war auch dieser wohl nur ein auszeichnendes nomen appellativum der eranischen Völker, wenn auch mit der Zeit vorzugsweise auf die Perser angewendet.

13 Eine abweichende Sage VI 54.

14. *ἔσχε*, als Frau; zu III 31 23. — *γίνεται*: vom Praesens zu III 160 12.

15. *αὐτοῦ*, im Reiche des Kepheus, das die älteren Mythographen bald nach Iope an der phoenikischen Küste, bald nach Babylon oder Niniveh verlegten; die späteren suchten es zugleich mit den mythischen Aethiopen im südlichen Libyen. Nirgends aber wird Persien selber darunter verstanden. Vgl. zu V 53 5.

16. *ἄπαις - γόνου*: zu I 109 11.

62. 2. *τὴν αὐτὴν ταύτην*, sc. *στολήν*; s. zu I 109 3. III 119 10. Aehnlich c. 72 6. 84 3. — Vgl. zu I 135 2. III 84 5. Strab. 525 *ἡ γὰρ νῦν λεγομένη Περσικὴ στολὴ — παρὰ Μήδων ἀφῖκται.*

4. *Τιγράνης*, der später bei Mykale das persische Heer befehligte und fiel (IX 96. 102).

5 δην, ἐκαλέοντο δὲ πάλαι πρὸς πάντων Ἄριοι, ἀπικομένης δὲ Μηδείης τῆς Κολχίδος ἐξ Ἀθηνέων ἐς τοὺς Ἀρίους τούτους μετέβαλον καὶ οὗτοι τὸ οὔνομα. αὐτοὶ περὶ σφέων ὧδε λέγουσι Μῆδοι. Κίσσιοι δὲ στρατευόμενοι τὰ μὲν ἄλλα κατά περ Πέρσαι ἐσκευάδατο,
10 ἀντὶ δὲ τῶν πίλων μιτρηφόροι ἦσαν. Κισσίων δὲ ἦρχε Ἀνάφης ὁ Ὀτάνεω. Ὑρκάνιοι δὲ κατά περ Πέρσαι ἐσεσάχατο, ἡγεμόνα παρεχόμενοι Μεγάπανον τὸν Βα-

5. *Ἄριοι*, wohl zu sondern von den c. 66 1 genannten *Ἄριοι* oder *Ἄρειοι*, vom altpersischen *ariya*, zend. *airya*, sanskr. *árya*, 'die Würdigen, Edlen', eine nicht bloſs den Medern sondern allen eranisch-medischen Stämmen gemeine alte Benennung, womit sie, im Selbstgefühl ihrer höheren und reineren Art, sich von den unreinen Barbaren (zend. *anairya*) unterschieden, und die noch im heutigen *Erân* fortlebt. Das Vendidad I 6 nennt danach das mythische Ur- und Stammland *Airyanavaêya*. Dareios nennt sich in seiner Grabinschrift zu Nakschi-Rustam 'Achaemenide, Perser, Sohn eines Persers, Arier, von arischem Samen'. Auch Strabon 724 wuſste von der Ausdehnung des Namens: *ἐπεκτείνεται τοὔνομα τῆς Ἀριανῆς μέχρι μέρους τινὸς καὶ Περσῶν καὶ Μήδων καὶ ἔτι τῶν πρὸς ἄρκτον Βακτρίων καὶ Σογδιανῶν· εἰσὶ γάρ πως καὶ ὁμόγλωττοι παρὰ μικρόν.* Vgl. die Stelle des Pausanias zu 6. Die heutige Wissenschaft begreift darum unter dem Namen Arier alle diese sprachverwandten Stämme des eranischen Hochlands.

6. Paus. II 3 8 *Μήδεια δὲ τότε μὲν* (nach der Flucht aus Korinth) *ἐλθοῦσα ἐς Ἀθήνας συνῴκησεν Αἰγεῖ, χρόνῳ δὲ ὕστερον φωραθεῖσα ἐπιβουλεύειν Θησεῖ καὶ ἐξ Ἀθηνῶν ἔφυγε, παραγενομένη δὲ ἐς τὴν λεγομένην τότε Ἀρίαν τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκε τὸ ὄνομα καλεῖσθαι Μήδους ἀπ' αὐτῆς. τὸν δὲ παῖδα, ὃν ἐπήγετο φεύγουσα ἐς τοὺς Ἀρίους, γενέσθαι λέγουσιν ἐξ Αἰγέως, ὄνομα δέ οἱ Μῆδον εἶναι.* Schon Hesiod Th. 1000 *ἣ γε δμηθεῖσ' ὑπ' Ἰήσονι ποιμένι λαῶν Μήδειον τέκε παῖδα* verräth Kenntniſs dieser ebenfalls durch die Namensähnlichkeit entstandenen Sage, die so sicheren Glauben fand, daſs Dichter wie Pindar P. I 78 statt *Μῆδοι* die paronyme Form *Μήδειοι* gebrauchten.

7. *αὐτοί*: zum Asyndeton vgl. I 20 1.

8. *ὧδε*, st. *οὕτω*. Vgl. IV 8 1 u. zu I 137 2. Doch wird diese Zustimmung der Meder nur auf ihren früheren Namen, nicht auf den Ursprung des neuen zu beziehen sein. — *Κίσσιοι*: zu III 92 20.

10. *ἀντὶ δὲ τῶν πίλων*, mit einer zumal bei *ἀντί* nicht auffallenden Kürze st. *ἀντὶ τοῦ εἶναι πιλοφόροι*.

11. *Ἀνάφης*: Ktesias Exc. Pers. 14. 20. 26, der ihn durchgängig mit seinem Vater Otanes (c. 61 9) verwechselt, nennt ihn *Ὀνόφας*. — *Ὑρκάνιοι*: ihr Land, das heutige Gurgân, zend. Vehrkâna, altpers. Varkâna, in der Behistan-inschrift II 16 und von Her. III 117 nur beiläufig neben Parthien erwähnt, aber weder in den persischen Völkerlisten (zu III 89 1) noch unter den herodoteischen Nomen aufgezählt, zieht sich um den südöstlichen Rand des kaspischen Meeres, das nach ihnen auch das hyrkanische hieſs, bis an den Unterlauf des Oxus (Amu). Vgl.

βυλῶνος ὕστερον τούτων ἐπιτροπεύσαντα. Ἀσσύριοι 63
δὲ στρατευόμενοι περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον χάλκεά
τε κράνεα καὶ πεπλεγμένα τρόπον τινὰ βάρβαρον οὐκ
εὐαπήγητον, ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς καὶ ἐγχειρίδια πα-
ραπλήσια τοῖσι Αἰγυπτίοισι εἶχον, πρὸς δὲ ῥόπαλα ξύ- 5
λων τετυλωμένα σιδήρῳ καὶ λινέους θώρηκας. οὗτοι δὲ
ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων ἐκαλέοντο Σύριοι, ὑπὸ δὲ τῶν βαρ-
βάρων Ἀσσύριοι ἐκλήθησαν. [τούτων δὲ μεταξὺ Χαλ-
δαῖοι]. ἦρχε δέ σφεων Ὀτάσπης ὁ Ἀρταχαίεω. Βάκ- 64
τριοι δὲ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἀγχοτάτω τῶν Μη-
δικῶν ἔχοντες ἐστρατεύοντο, τόξα δὲ καλάμινα ἐπιχώρια
καὶ αἰχμὰς βραχέας. Σάκαι δὲ οἱ Σκύθαι περὶ μὲν
τῇσι κεφαλῇσι κυρβασίας ἐς ὀξὺ ἀπηγμένας ὀρθὰς εἶχον 5
πεπηγυίας, ἀναξυρίδας δὲ ἐνεδεδύκεσαν, τόξα δὲ ἐπιχώ-
ρια καὶ ἐγχειρίδια, πρὸς δὲ καὶ ἀξίνας σαγάρις εἶχον.
τούτους δὲ ἐόντας Σκύθας Ἀμυργίους Σάκας ἐκάλεον·

zu III 92 6.

63. *Ἀσσύριοι*: vom Umfang dieses Namens s. zu I 178 2.

3. Kegel- oder birnförmige und runde, auch mit Kämmen und Büschen geschmückte Helme aus Bronze und Eisen, ganz den homerischen entsprechend, zeigen nicht bloſs die Monumente, aber nur bei schwerer Vollrüstung, sondern sind auch in den Ruinen gefunden worden. — *καὶ πεπλεγμένα* bezeichnet eine zweite Art, aus Riemen geflochten; vgl. c. 72 2. 79 2. 89 13.

4. *ἀσπίδας*, kreisrund und hohl. Vgl. c. 89 13.

6. *τετυλωμένα σιδήρῳ*, 'mit eisernen Buckeln (d. h. Nägeln mit breiten hohen Köpfen, *τύλοι*) beschlagen'. c. 69 *ῥόπαλα τυλωτά*. Diod. III 33 *ῥόπαλον τύλους ἔχον περισιδήρους*, Strab. 776 *τοῖς ῥοπάλοις καὶ τύλους προστιθέασι σιδηροῦς*. Auf den Denkmälern sieht man solche Stabkeulen nur vereinzelt, um so häufiger aber Bogen und Schleudern. — *λινέους*, von linnenen Schnüren. S. III 47. — *οὗτοι δέ*: zu II 166 5.

7 f. *ἐκαλέοντο – ἐκλήθησαν*: zu c. 123 5. — *Σύριοι*: zu I 6 3. — *Ἀσσύριοι*, semit. Ashûr, pers. Athurâ. — Das Einschiebsel ergibt sich als Randnotiz späterer Zeit durch den Widerspruch mit I 181 20, die formlose Anknüpfung, und den auffallenden Gebrauch von *μεταξύ* st. *ἐν* od. *μετά*.

64. *Βάκτριοι*: zu III 92 9.

4. *οἱ Σκύθαι*, erklärender Zusatz; s. zu I 72 8. Choerilos bei Strab. 303 *μηλονόμοι τε Σάκαι, γενεῇ Σκύθαι· αὐτὰρ ἔναιον Ἀσίδα πυροφόρον· νομάδων γε μὲν ἦσαν ἄποικοι Ἀνθρώπων νομίμων.*

5. *κυρβασίη* erklären die Alten = *τιάρα*. Vgl. V 49 17 mit VII 61 2. — *ἐς ὀξὺ ἀπηγμένας* 'in eine Spitze auslaufend'. Vgl. zu II 28 7. — Verb. *ὀρθὰς πεπηγυίας* 'gesteift so daſs sie aufrecht standen'. Ebenso c. 70 12. Vgl. c. 69 6.

7. *ἀξίνας* ist erklärende Apposition zu *σαγάρις*; zu III 12 17.

8. *Ἀμυργίους* gehört zu *Σκύθας*.

οἱ γὰρ Πέρσαι πάντας τοὺς Σκύθας καλέουσι Σάκας.
10 Βακτρίων δὲ καὶ Σακέων ἦρχε Ὑστάσπης ὁ Δαρείου τε
65 καὶ Ἀτόσσης τῆς Κύρου. Ἰνδοὶ δὲ εἵματα μὲν ἐνδε-
δυκότες ἀπὸ ξύλων πεποιημένα, τόξα δὲ καλάμινα εἶ-
χον καὶ ὀιστοὺς καλαμίνους· ἐπὶ δὲ σίδηρος ἦν. ἐσταλ-
μένοι μὲν δὴ ἦσαν οὕτω Ἰνδοί, προσετετάχατο δὲ συ-
66 στρατευόμενοι Φαρναζάθρῃ τῷ Ἀρταβάτεω. Ἄριοι δὲ
τόξοισι μὲν ἐσκευασμένοι ἦσαν Μηδικοῖσι, τὰ δὲ ἄλλα
κατά περ Βάκτριοι. Ἀρίων δὲ ἦρχε Σισάμνης ὁ Ὑδάρ-
νεος. Πάρθοι δὲ καὶ Χοράσμιοι καὶ Σόγδοι τε καὶ
5 Γανδάριοι καὶ Δαδίκαι τὴν αὐτὴν σκευὴν ἔχοντες τὴν
καὶ Βάκτριοι ἐστρατεύοντο. τούτων δὲ ἦρχον οἵδε,
Πάρθων μὲν καὶ Χορασμίων Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκεος,
Σόγδων δὲ Ἀζάνης ὁ Ἀρταίου, Γανδαρίων δὲ καὶ Δα-
67 δικέων Ἀρτύβιος ὁ Ἀρταβάνου. Κάσπιοι δὲ σισύρνας
τε ἐνδεδυκότες καὶ τόξα ἐπιχώρια καλάμινα ἔχοντες καὶ
ἀκινάκας ἐστρατεύοντο. οὗτοι μὲν οὕτω ἐσκευάδατο,
ἡγεμόνα παρεχόμενοι Ἀριόμαρδον τὸν Ἀρτυβίου ἀδελ-
5 φεόν, Σαράγγαι δὲ εἵματα μὲν βεβαμμένα ἔχοντες ἐνέ-

Steph. B. Ἀμύργιον, πεδίον Σακῶν. Ἑλλάνικος Σκυθικοῖς. τὸ ἐθνικὸν Ἀμύργιος. Bei Ktes. Exc. Pers. 3 heifst der König der von Kyros bezwungenen Saken Ἀμόργης. In der Grabschrift des Dareios zu Nakshi-Rustam werden drei Sakerstämme unterschieden, von denen der erste, die Çakâ Humava[rkâ], die Ἀμύργιοι sein mögen. S. zu III 93 9.

9. Auch die Inder nannten alle turanischen Völker Çaka.

65. Ἰνδοί: zu III 94 8.

2. ἐνδεδυκότες, sc. ἐστρατεύοντο (c. 67 3 u. s.) od. ἤισαν (c. 71 2), oder auch ἦσαν (wie c. 69 3. 89 6, kühner c. 91 4). — ἀπὸ ξύλων πεποιημένα 'baumwollene'; vgl. zu III 47 11. 106 11.

66. Ἄριοι, ungenaue Schreibung für Ἄρειοι; s. zu III 93 12. Auch die Späteren schwanken; Strabon sagt durchgängig Ἄριοι, Arrian Ἄρειοι.

3. κατά περ Βάκτριοι, die sich doch kaum von den Medern unterschieden (c. 64).

4f. Von diesen Völkerschaften s. zu III 93 11. 91 17.

7. Ἀρτάβαζος, der einsichtigste unter den persischen Generalen (VIII 126 ff. IX 41. 66. 89), führte später als Satrap von Daskyleion die Verhandlung mit Pausanias (Thuk. I 129). Seinen Sohn Tritantaechmes fand H. als Satrapen von Babylon (I 192 12). Vgl. zu VIII 126 1.

67. Von den Κάσπιοι zu III 93 9. — σίσυρνα erklärte Eratosthenes (Schol. Plat. Eryx. 400), von σισύρα (Rock aus Ziegenfellen) unterscheidend, τὸ ἐκ τῶν κῳδίων ῥαπτόμενον ἀμπεχόνιον. Vgl. zu IV 109 12.

5. Σαράγγαι: zu III 93 4. — βε-

πρεπον, πέδιλα δὲ ἐς γόνυ ἀνατείνοντα εἶχον, τόξα δὲ καὶ αἰχμὰς Μηδικάς. Σαραγγέων δὲ ἦρχε Φερενδάτης ὁ Μεγαβάζου. Πάκτυες δὲ σισυρνοφόροι τε ἦσαν καὶ τόξα ἐπιχώρια εἶχον καὶ ἐγχειρίδια. Πάκτυες δὲ ἄρχοντα παρείχοντο Ἀρταΰντην τὸν Ἰθαμίτρεω. Οὔτιοι δὲ 68 καὶ Μύκοι τε καὶ Παρικάνιοι ἐσκευασμένοι ἦσαν κατά περ Πάκτυες. τούτων δὲ ἦρχον οἵδε, Οὐτίων μὲν καὶ Μύκων Ἀρσαμένης ὁ Δαρείου, Παρικανίων δὲ Σιρομίτρης ὁ Οἰοβάζου. Ἀράβιοι δὲ ζειρὰς ὑπεζωσμένοι 69 ἦσαν, τόξα δὲ παλίντονα εἶχον πρὸς δεξιά, μακρά. Αἰ-

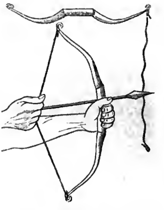
βαμμένα 'gefärbt, farbig'. — ἐνέπρεπον, zumal unter ihren pelzrockigen Nachbaren.

8. Πάκτυες: zu III 102 1.

68. Von diesen drei Völkerschaften s. zu III 93 5. 94 1.

69. Ἀράβιοι: zu III 88 4. — ζειρά, wahrscheinlich semitisches Wort, langer mantelartiger Ueberwurf (c. 75 3), den man in einen vollen Bausch soweit über den Gurt hinaufzog (ὑπεζωσμένοι), dafs der Ausschritt ungehindert blieb.

2. παλίντονος, εἰς τοὐπίσω τεινόμενος (Schol Il. θ 266), *reciprocus* (Attius 545 Ribb.), bezeichnet einen Bogen von mehr künstlicher und wirksamer Art. Während nämlich beim gewöhnlichen die Spannung dadurch erfolgt, dafs die natürliche Krümmung (καμπύλα τόξα) des Schaftes mehr und mehr verengert wird, wurde diese bei jenem in sich selbst zurück einer entgegengesetzten Richtung genähert, aus der er losgelassen wieder zurückschnellte: was natürlich eine viel gröfsere Kraft erforderte, aber auch dem Pfeile einen ungleich stärkeren Schwung verlieh. Diese Spannweise setzt eine abweichende Construction voraus, zumal Homer das Wort



auch vom unbesehnten Bogen gebraucht. Das τόξον παλίντονον des Odysseus (Od. φ 11 ff.) besteht aus zwei zusammengefügten Hörnern (φ 305), und die παλίντονα βέλεα der Skythen (Aesch. Ch. 156) beschreibt Ammian XXII 8 37 als bestehend aus zwei halbmondförmigen Hornflügeln, die in der Mitte durch einen cylinderförmigen Bügel verbunden sind. Ward ein solcher Bogen besehnt, so wurden die Flügel noch mehr nach innen gekrümmt, beim Spannen aber ward die Sehne nach der anderen Seite angezogen und

θίοπες δὲ παρδαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι, τόξα
δὲ εἶχον ἐκ φοίνικος σπάθης πεποιημένα, μακρά, τε-
5 τραπηχέων οὐκ ἐλάσσω, ἐπὶ δὲ καλαμίνους ὀιστοὺς σμι-
κρούς· ἀντὶ δὲ σιδήρου ἐπῆν λίθος ὀξὺς πεποιημένος,
τῷ καὶ τὰς σφρηγῖδας γλύφουσι· πρὸς δὲ αἰχμὰς εἶ-
χον, ἐπὶ δὲ κέρας δορκάδος ἐπῆν ὀξὺ πεποιημένον τρό-
πον λόγχης· εἶχον δὲ καὶ ῥόπαλα τυλωτά. τοῦ δὲ σώ-
10 ματος τὸ μὲν ἥμισυ ἐξηλείφοντο γύψῳ ἰόντες ἐς μάχην,
τὸ δὲ ἕτερον ἥμισυ μίλτῳ. Ἀραβίων δὲ καὶ Αἰθιόπων
τῶν ὑπὲρ Αἰγύπτου οἰκημένων ἦρχε Ἀρσάμης ὁ Δαρεί-
ου τε καὶ Ἀρτυστώνης τῆς Κύρου θυγατρός, τὴν μάλι-
στα στέρξας τῶν γυναικῶν Δαρεῖος εἰκὼ χρυσέην σφυ-
70 ρήλατον ἐποιήσατο. τῶν μὲν δὴ ὑπὲρ Αἰγύπτου Αἰ-
θιόπων καὶ Ἀραβίων ἦρχε Ἀρσάμης, οἱ δὲ ἀπ' ἡλίου
ἀνατολέων Αἰθίοπες (διξοὶ γὰρ δὴ ἐστρατεύοντο) προσε-
τετάχατο τοῖσι Ἰνδοῖσι, διαλλάσσοντες εἶδος μὲν οὐδὲν
5 τοῖσι ἑτέροισι, φωνὴν δὲ καὶ τρίχωμα μοῦνον· οἱ μὲν

die Flügel zurückgebogen (s. Fig.). — *πρὸς δεξιά* 'an der rechten Seite', was gegen die allgemeine Sitte war.

3. *ἐναμμένοι*, das rechte Wort von solch losem Behang. Arist. Wolk. 72 *διφθέραν*, Vög. 1250 *παρδαλᾶς*, Frösch. 430 *λεοντῆν ἐνημμένος*.

4. *φοίνικος σπάθη*, ein breiter langer Streifen gespaltenen Palmenholzes, das man im Feuer härtete (Strab. 822). Bei Theophrast hist. pl. II 6 6. 8 4 heifst so die männliche Blüthenscheide der Dattelpalme.

5. *σμικρούς*, von Agatharchides bei Phot. bibl. p. 723 bestätigt. Bei dem übermäfsig langen Bogen reichte auch eine kurze Spannung aus, und nach dem Spannungswinkel richtet sich die Länge des Pfeiles.

6. *ὀξὺς πεποιημένος*, st. *ὠξυμμένος*.

7. *σφρηγῖδας:* zu III 41 4. — *γλύφουσι*, sc. *οἱ δακτυλιογλύφοι*. Doch läfst sich auch *Αἰθίοπες* denken. Plat. Eryx. 400 *ἐν δὲ τῇ Αἰθιοπίᾳ λίθοις ἐγγεγλυμμένοις χρῶνται* (als Geld).

9. *τυλωτά*: zu c. 63 6.

10. *γύψῳ*: die Aethiopen sind schwarz.

12. *τῶν ὑπὲρ Αἰγύπτου*: vgl. II 29 14 ff. III 97 4 ff. u. zu III 17 2.

13. *τήν*: vgl. zu V 23 4.

70. 2 f. Unterschied Homer Od. α 23 (*Αἰθίοπας τοὶ διχθὰ δεδαίαται, ἔσχατοι ἀνδρῶν, Οἱ μὲν δυσομένου Ὑπερίονος οἱ δ' ἀνιόντος*) Aethiopen des Westens und des Ostens, so hält Herodot diese Scheidung noch fest, bringt sie aber auf einen der verbesserten Erd- und Völkerkunde entsprechenden Ausdruck, indem er statt von westlichen richtiger von libyschen spricht. Die asiatischen sind in Gedrosien (Beludschistan) anzusetzen (vgl. zu III 94 1), wo in den schwarzen Brahuî ein Rest der alten Bevölkerung sich erhalten hat.

5. *τοῖσι ἑτέροισι*, auffallend st. *τῶν ἑτέρων*. S. zu II 16 10.

γὰρ ἀπὸ ἡλίου Αἰθίοπες ἰθύτριχές εἰσι, οἱ δὲ ἐκ τῆς Λιβύης οὐλότατον τρίχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων. οὗτοι δὲ οἱ ἐκ τῆς Ἀσίης Αἰθίοπες τὰ μὲν πλέω κατά περ Ἰνδοὶ ἐσεσάχατο, προμετωπίδια δὲ ἵππων εἶχον ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι σύν τε τοῖσι ὠσὶ ἐκδεδαρμένα καὶ τῇσι λο- 10 φιῇσι· καὶ ἀντὶ μὲν λόφου ἡ λοφιὴ κατέχρα, τὰ δὲ ὦτα τῶν ἵππων ὀρθὰ πεπηγότα εἶχον· προβλήματα δὲ ἀντ' ἀσπίδων ἐποιεῦντο γεράνων δοράς. Λίβυες δὲ σκευὴν 71 μὲν σκυτίνην ἤισαν ἔχοντες, ἀκοντίοισι δὲ ἐπικαύτοισι χρεόμενοι. ἄρχοντα δὲ παρείχοντο Μασσάγην τὸν Ὀαρίζου. Παφλαγόνες δὲ ἐστρατεύοντο ἐπὶ μὲν τῇσι κε- 72 φαλῇσι ἔχοντες κράνεα πεπλεγμένα, ἀσπίδας δὲ σμικράς, αἰχμὰς δὲ οὐ μεγάλας, πρὸς δὲ ἀκόντια καὶ ἐγχειρίδια, περὶ δὲ τοὺς πόδας πέδιλα ἐπιχώρια ἐς μέσην κνήμην ἀνατείνοντα. Λίγυες δὲ καὶ Ματιηνοὶ καὶ Μαρι- 5 ανδυνοί τε καὶ Σύριοι τὴν αὐτὴν ἔχοντες Παφλαγόσι ἐστρατεύοντο· οἱ δὲ Σύριοι οὗτοι ὑπὸ Περσέων Καππαδόκαι καλέονται. Παφλαγόνων μέν νυν καὶ Ματιηνῶν Δῶτος ὁ Μεγασίδρου ἦρχε, Μαριανδυνῶν δὲ καὶ Λιγύων καὶ Συρίων Γωβρύης ὁ Δαρείου τε καὶ Ἀρτυστώνης. 10 Φρύγες δὲ ἀγχοτάτω τῆς Παφλαγονικῆς σκευὴν εἶχον, 73 ὀλίγον παραλλάσσοντες. οἱ δὲ Φρύγες, ὡς Μακεδόνες

6. *ἀπὸ ἡλίου* 'von Osten'. Vgl. zu I 193 10.

9. *προμετωπίδιον*, sonst der metallene 'Stirnschild' der Rosse, hier aber ihre 'Stirnhaut'. Ebenso Theophr. Char. 21 *βοῦν θύσας τὸ προμετωπίδιον ἀπαντικρὺ τῆς εἰσόδου προπατταλεῦσαι.*

12. *ὀρθὰ πεπηγότα*: zu c. 64 5. — *προβλήματα*: vgl. IV 175 6.

71. *Λίβυες*: zu III 13 9.

2. *σκυτίνην*: zu IV 189 4.

72. 2. Xen. An. V 4 13 *κράνη σκύτινα οἷάπερ τὰ Παφλαγονικά.*

5f. Die *Λίγυες* sind schwer unterzubringen. Zwar Lykophron 1312 setzt sie nach Kolchis, und Neuere identificiren sie gar mit den *Λῆγαι* im östlichen Kaukasos (Strab. 503), den heutigen Lesgiern. Aber die Völkerschaften, mit denen sie hier verbunden sind, wohnten sämmtlich am mittleren und unteren Halys, und hier mag ihr Name, seit der gallischen Einwanderung (278 v. Chr.) ebenso bald und allgemein verschollen sein, wie der der ebenfalls nur von Her. erwähnten westlichen *Ματιηνοί* (zu I 72 5). Vgl. auch zu V 9 16. — *Σύριοι*: zu I 6 3. 72 1.

73. 2ff. Dafs phrygische Stämme einst in der südöstlichen Hälfte der Haemos-halbinsel und besonders in dem späteren s. g. Makedonien sefshaft und herrschend gewesen, ist

λέγουσι, ἐκαλέοντο Βρίγες χρόνον ὅσον Εὐρωπήιοι ἐόντες σύνοικοι ἦσαν Μακεδόσι, μεταβάντες δὲ ἐς τὴν
5 *Ἀσίην ἅμα τῇ χώρῃ καὶ τὸ οὔνομα μετέβαλον ἐς Φρύγας. Ἀρμένιοι δὲ κατά περ Φρύγες ἐσεσάχατο, ἐόντες Φρυγῶν ἄποικοι. τούτων συναμφοτέρων ἦρχε Ἀρ-*
74 *τόχμης Δαρείου ἔχων θυγατέρα. Λυδοὶ δὲ ἀγχοτάτω τῶν Ἑλληνικῶν εἶχον ὅπλα. οἱ δὲ Λυδοὶ Μηίονες ἐκαλεῦντο τὸ πάλαι, ἐπὶ δὲ Λυδοῦ τοῦ Ἄτυος ἔσχον τὴν*

eine durch viele Thatsachen beglaubigte Tradition. Die phrygische Sage vom König Midas und seinen Rosengärten war bei Edessa am Berge Bermios localisirt und blieb unter den später eingewanderten Makedonen lebendig (VIII 138); der phrygische Name Mygdonia haftete an der Landschaft am unteren Axios, u. dgl.; vgl. zu c. 20 11. *Βρίγες*, bei Anderen auch *Βρύγες*, war im makedonischen Dialekte, der die aspiratae durch mediae ersetzte (wie *Βίλιππος Βερενίκη*) = *Φρύγες*. Aber der Schluſs, daſs die Phrygen von Europa als ihrer Heimath (*Εὐρωπήιοι ἐόντες*) nach Asien hinübergewandert seien, ist nicht minder unrichtig, als es ein Anachronismus ist, sie zu Mitwohnern (*σύνοικοι*) der Makedonen zu machen. Vielmehr war das vordere Asien diesseits des Halys seit unvordenklicher Zeit (vgl. II 2) ihr angestammter Besitz, von dem aus sie, wahrscheinlich zusammen mit den verwandten Mysen und Teukren (c. 20), sich einst über die jenseitigen Küsten Europas verbreitet hatten, bis sie durch zugewanderte nördliche Stämme (Makedonen, Thraken) wieder über den Hellespont zurückgedrängt wurden oder bis auf kleine Reste sich allmählig verloren. — Strabon 295. 330, 25. 550, dem auch die *Βρίγες* mit den *Βρύγες Φρύγες Βρῦγοι* identisch sind, nennt sie ein thrakisches einst am Bermios seſshaftes Volk und schlieſst daraus, irrig genug, daſs die Phrygen aus Europa eingewanderte Thraken seien. Der gelehrte König Juba wuſste daſs *Βρίγες* in der lydischen und phrygischen Sprache die 'Freien' bedeutete (Hesych. s. v.).

7. *Φρυγῶν ἄποικοι*: ebenso Platon's Schüler Eudoxos bei Steph. B. *Ἀρμένιοι δὲ τὸ μὲν γένος ἐκ Φρυγίας καὶ τῇ φωνῇ πολλὰ φρυγίζουσι.* Alle Umstände rathen das umgekehrte Verhältniſs für das richtige zu halten, zumal die armenische Sprache der indo-germanischen Familie angehört, also auf eine östliche Herkunft weist. Von einem ähnlichen Irrthume zu IV 22 15. Schon die Genesis I 10 stellt Askenas und Thogarma d. i. Phrygen und Armenier als Brüder zusammen.

74. 2. Vgl. I 7 8ff. Ob Lyder und Maeonen desselben Volkes seien, waren schon die Alten unsicher (Strab. 572. 625). Jener Name hing mit den Ueberlieferungen der ältesten Dynastie (der Atyden, bis 1225) zusammen und ward seit dem Sturze der zweiten (assyrischen) der Herakliden, seit 720, unter den Mermnaden wieder der herrschende. Homer, zur Zeit der Herakliden, kennt nur *Μῄονες* (*ὑπὸ Τμώλῳ γεγαῶτες*), deren Name später auf das obere Hermosthal (die s. g. *Κατακεκαυμένη* Strab. 576. 628) und auf eine Stadt *Μαιονία* am Kogamos (Plin. V 111. Hierokl. p. 670) beschränkt blieb.

ἐπωνυμίην, μεταβαλόντες τὸ οὔνομα. *Μυσοὶ* δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον κράνεα ἐπιχώρια, ἀσπίδας δὲ σμικράς, ἀκοντίοισι δὲ ἐχρέοντο ἐπικαύτοισι. οὗτοι δέ εἰσι Λυδῶν ἄποικοι, ἀπ' Οὐλύμπου δὲ οὔρεος καλέονται Οὐλυμπιηνοί. Λυδῶν δὲ καὶ Μυσῶν ἦρχε Ἀρταφρένης ὁ Ἀρταφρένεος ὃς ἐς Μαραθῶνα ἐσέβαλε ἅμα Δάτι. Θρήικες δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἀλωπεκέας ἔχοντες ἐστρατεύοντο, περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας, ἐπὶ δὲ ζειρὰς περιβεβλημένοι ποικίλας, περὶ δὲ τοὺς πόδας τε καὶ τὰς κνήμας πέδιλα νεβρῶν, πρὸς δὲ ἀκόντιά τε καὶ πέλτας καὶ ἐγχειρίδια σμικρά. οὗτοι δὲ διαβάντες μὲν ἐς τὴν Ἀσίην ἐκλήθησαν Βιθυνοί, τὸ δὲ πρότερον ἐκαλέοντο, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, Στρυμόνιοι, οἰκέοντες ἐπὶ Στρυμόνι· ἐξαναστῆναι δέ φασι ἐξ ἠθέων ὑπὸ Τευκρῶν τε καὶ Μυσῶν. Θρηίκων δὲ τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἦρχε Βασσάκης ὁ Ἀρταβάνου. . . . . ἀσπίδας δὲ ὠμοβοΐνας εἶχον σμικράς, καὶ προβόλους δύο λυκιοεργέας ἕκαστος

7. *ἄποικοι*: I 171 28ff. richtiger *κασίγνητοι* und *ἀδελφεοί*.

75. *Θρήικες*: die nähere Bestimmung *οἱ ἐν τῇ Ἀσίῃ* folgt erst Z. 9. Vgl. c. 69 2 u. 12.

3. *ζειράς*: zu c. 69 1.

4. *νεβρῶν* 'aus Hirschleder'; zu III 9 3. — Aehnlich von ihren europäischen Brüdern Xen. An. VII 4 *τότε δῆλον ἐγένετο* (durch grofse Kälte) *οὗ ἕνεκα οἱ Θρᾷκες τὰς ἀλωπεκᾶς ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι καὶ τοῖς ὠσί, καὶ χιτῶνας οὐ μόνον περὶ τοῖς στέρνοις ἀλλὰ καὶ περὶ τοῖς μηροῖς, καὶ ζειρὰς μέχρι τῶν ποδῶν ἐπὶ τῶν ἵππων ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ χλαμύδας* (kurze Kriegsmäntel).

8. S. zu V 13 12. VII 20 11. — *ἐξ ἠθέων*: zu II 142 15.

76. Der verlorene Name ist aus der Nachbarschaft der übrigen unter Badres (c. 77 7) vereinigten kleinen Stämme zu ergänzen. Nun fehlt unter diesen gerade der kriegerischste, die *Πισίδαι*, von denen III 90 wenigstens zwei Gaue, die *Λασόνιοι* und *Ὑγεννέες* oder, nach besserer La., *Ὑτεννέες*, als tributzahlende aufgeführt sind. Man hat also entweder *Πισίδαι*, was wegen des ziemlich ähnlichen *ἀσπίδας* dem Abschreiber entschlüpfen konnte, oder, da H. sie sonst nicht nennt und dies unbändige Gebirgsvolk auch schwerlich in seiner Gesammtheit zum Heerbann gezwungen war, nur die *Ὑτεννέες*, vielleicht auch die *Λασόνιοι*, die c. 77 1 an unrechte Stelle versprengt scheinen, als die Inhaber der hier beschriebenen Waffenrüstung anzusehen.

2. *πρόβολος*, öfter *προβόλιον*, 'Jagdspeer' zum Einlegen (*προβάλλεσθαι*) und Anrennen. Vgl. zu c. 148 16. — *λυκιοεργέας*, von Athen. 486ᵉ st. *λυκοεργέας* emendirt und *ἐν Λυκίᾳ εἰργασμένους* erklärt, mit Berufung auf Ps. Demosth. Timoth. 31 *φιάλας λυκιουργεῖς*, und nach Analogie von *κάνθαρος ναξιουργής, δίφρος μιλησιουργής,*

εἶχε, ἐπὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι κράνεα χάλκεα· πρὸς δὲ τοῖσι κράνεσι ὦτά τε καὶ κέρεα προσῆν βοὸς χάλκεα, ἐπῆσαν
5 δὲ καὶ λόφοι· τὰς δὲ κνήμας ῥάκεσι φοινικέοισι κατειλίχατο. ἐν τούτοισι τοῖσι ἀνδράσι Ἄρεός ἐστι χρηστή-
77 ριον. Καβηλέες δὲ οἱ Μηίονες, Λασόνιοι δὲ καλεύμενοι, τὴν αὐτὴν Κίλιξι εἶχον σκευήν, τὴν ἐγώ, ἐπεὰν κατὰ τὴν Κιλίκων τάξιν διεξιὼν γένωμαι, τότε σημανέω. Μιλύαι δὲ αἰχμάς τε βραχέας εἶχον καὶ εἵματα
5 ἐνεπεπορπέατο· εἶχον δὲ αὐτῶν τόξα μετεξέτεροι Λύκια, περὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι ἐκ διφθερέων πεποιημένας
78 κυνέας. τούτων πάντων ἦρχε Βάδρης ὁ Ὑστάνεος. Μόσχοι δὲ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κυνέας ξυλίνας εἶχον, ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς σμικράς· λόγχαι δὲ ἐπῆσαν μεγάλαι. Τιβαρηνοὶ δὲ καὶ Μάκρωνες καὶ Μοσύνοικοι
5 κατά περ Μόσχοι ἐσκευασμένοι ἐστρατεύοντο. τούτους δὲ συνέτασσον ἄρχοντες οἵδε, Μόσχους μὲν καὶ Τιβαρηνοὺς Ἀριόμαρδος ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ Πάρμυος τῆς Σμέρδιος τοῦ Κύρου, Μάκρωνας δὲ καὶ Μοσυνοίκους Ἀρταΰκτης ὁ Χεράσμιος, ὃς Σηστὸν τὴν ἐν Ἑλ-
79 λησπόντῳ ἐπετρόπευε. Μᾶρες δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα ἐπιχώρια πλεκτὰ εἶχον, ἀσπίδας δὲ δερματίνας σμικρὰς καὶ ἀκόντια. Κόλχοι δὲ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα ξύλινα, ἀσπίδας δὲ ὠμοβοΐνας σμι-

κλίνη χιουργής, τράπεζα ῥηνειουργής bei Aristophanes und Kritias. Vgl. c. 77 5 die *τόξα Λύκια*.

77. *Κάβαλις*, ion. *Κάβηλις*, hiefs eine Stadt in der Landschaft *Καβαλίς*, deren Gränzen von Karien Phrygien Pisidien und Lykien umschlossen wurden. Die ursprünglichen Einwohner waren Lyder (Strab. 631) oder, nach H.'s nicht wesentlich verschiedenem Ausdruck, Maeonen (*οἱ Μηίονες*, vgl. c. 64 4); später besetzten die Pisiden das Land und verlegten den Hauptort von *Κάβαλις* nach dem nahen und festen *Κιβύρα*, das als Mittelpunkt einer Tetrapolis zu grofser Macht gedieh. Um so dunkler ist der Zusatz *Λασόνιοι δὲ καλεύμενοι*. Aufser III 90 kommt dieser Volksname nirgend vor, noch läfst sich ermitteln, weshalb er den Kabaleern zukam. Eher erwartet man statt desselben *Κιβυρῆται*.

3. S. c. 91.

4. *Μιλύαι*: s. I 173 9.

5. *τόξα Λύκια*: s. c. 92 3.

78. Von den kleinen Völkern dieses und des fg. Cap. zu III 94.

6. *συνέτασσον*: vgl. c. 60 13.

9. S. IX 116 ff.

79. 2. *πλεκτά*: zu c. 63 3.

κρὰς αἰχμάς τε βραχέας, πρὸς δὲ μαχαίρας εἶχον. 5
Μαρῶν δὲ καὶ Κόλχων ἦρχε Φαρανδάτης ὁ Τεάσπιος.
Ἀλαρόδιοι δὲ καὶ Σάσπειρες κατά περ Κόλχοι ὡπλισμένοι ἐστρατεύοντο. τούτων δὲ Μασίστιος ὁ Σιρομίτρεω ἦρχε. τὰ δὲ νησιωτικὰ ἔθνεα τὰ ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θαλάσσης ἑπόμενα, νήσων δὲ ἐν τῇσι τοὺς ἀνασπάστους καλεομένους κατοικίζει βασιλεύς, ἀγχοτάτω τῶν Μηδικῶν εἶχον ἐσθῆτά τε καὶ ὅπλα. τούτων δὲ τῶν νησιωτέων ἦρχε Μαρδόντης ὁ Βαγαίου, ὃς ἐν Μυκάλῃ 5 στρατηγέων δευτέρῳ ἔτεϊ τούτων ἐτελεύτησε ἐν τῇ μάχῃ. [80]

Ταῦτα ἦν τὰ κατ᾽ ἤπειρον στρατευόμενά τε ἔθνεα [81] καὶ τεταγμένα ἐς τὸν πεζόν. τούτου ὦν τοῦ στρατοῦ ἦρχον μὲν οὗτοι οἵ περ εἰρέαται, καὶ οἱ διατάξαντές τε καὶ ἐξαριθμήσαντες οὗτοι ἦσαν καὶ χιλιάρχας τε καὶ μυριάρχας ἀποδέξαντες, ἑκατοντάρχας δὲ καὶ δεκάρχας οἱ 5 μυριάρχαι. τελέων δὲ καὶ ἐθνέων ἦσαν ἄλλοι σημάντορες. ἦσαν μὲν δὴ οὗτοι οἵ περ εἰρέαται ἄρχοντες, ἐστρατήγεον [82] δὲ τούτων τε καὶ τοῦ σύμπαντος στρατοῦ τοῦ πεζοῦ Μαρδόνιός τε ὁ Γωβρύεω καὶ Τριτανταίχμης ὁ Ἀρταβάνου τοῦ γνώμην θεμένου μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καὶ Σμερδομένης ὁ Ὀτάνεω, Δαρείου ἀμ- 5 φότεροι οὗτοι ἀδελφεῶν παῖδες, Ξέρξῃ δὲ ἐγίνοντο ἀνε-

80. 2. *νήσων δέ* nimmt *νησιωτικά* (= *ἐκ νήσων*) auf, 'und zwar'. Vgl. zu I 64 10. IX 73 2. — *ἀνασπάστους*: zu III 93 7.

6. *δευτέρῳ ἔτεϊ*, 479. — *τούτων*: zu VI 46 1. Zur Sache VIII 130 7. IX 102 24.

81. 2. *καὶ – πεζόν* mufste beschränkend zugefügt werden, weil in der Aufzählung manche sonst auch *κατ᾽ ἤπειρον στρατευόμενα ἔθνεα* fehlen, wie die Aegyptier (IX 32 10) und überhaupt alle c. 90–95 verzeichneten.

6. *οἱ μυριάρχαι*, sc. *οἱ ἀποδέξαντες ἦσαν*. — *τέλος* bezeichnet einen militärisch organisirten Heereskörper jeder Waffenart, = *τάξις*; so hier u. I 103 4. VII 211 18. IX 42 5. 59 7 und IX 33 2 (mit VII 212 8). Besonders von Reitern (c. 87 4. IX 20 7. 22 5. 23 1), bei denen aber nicht zugleich die dekadische Eintheilung, sondern nur die althergebrachte Ordnung nach Contingenten (*ἔθνεα*) bestand, die ihre heimischen Führer auch im Felde behielten, während diese bei den Fufstruppen ohne alle selbständige Geltung waren (c. 96) und wohl nur dazu dienten die Mannschaften durch ihr persönliches Ansehen zu zügeln und im Kampfe die Aufseher und Antreiber zu machen (c. 223 14). Vgl. zu I 103 4.

82. 6. *ἀμφότεροι οὗτοι*, auf

ψιοί, καὶ Μασίστης ὁ Δαρείου τε καὶ Ἀτόσσης παῖς
83 καὶ Γέργις ὁ Ἀριάζου καὶ Μεγάβυζος ὁ Ζωπύρου. οὗ-
τοι ἦσαν στρατηγοὶ τοῦ σύμπαντος πεζοῦ χωρὶς τῶν
μυρίων· τῶν δὲ μυρίων τούτων Περσέων τῶν ἀπολε-
λεγμένων ἐστρατήγεε μὲν Ὑδάρνης ὁ Ὑδάρνεος, ἐκα-
5 λέοντο δὲ ἀθάνατοι οἱ Πέρσαι οὗτοι ἐπὶ τοῦδε· εἴ τις
αὐτῶν ἐξέλιπε τὸν ἀριθμὸν ἢ θανάτῳ βιηθεὶς ἢ νού-
σῳ, ἄλλος ἀνὴρ ἀραίρητο, καὶ ἐγίνοντο οὐδαμὰ οὔτε
πλεῦνες μυρίων οὔτε ἐλάσσονες. κόσμον δὲ πλεῖστον
παρείχοντο διὰ πάντων Πέρσαι, καὶ αὐτοὶ ἄριστοι ἦσαν.
10 σκευὴν μὲν τοιαύτην εἶχον ἥπερ εἴρηται, χωρὶς δὲ χρυ-
σόν τε πολλὸν καὶ ἄφθονον ἔχοντες ἐνέπρεπον. ἁρμα-
μάξας τε ἅμα ἤγοντο, ἐν δὲ παλλακὰς καὶ θεραπηίην
πολλήν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένην. σῖτα δέ σφι, χωρὶς
τῶν ἄλλων στρατιωτέων, κάμηλοί τε καὶ ὑποζύγια ἦγον.
84 Ἱππεύει δὲ ταῦτα τὰ ἔθνεα· πλὴν οὐ πάντα παρεί-
χετο ἵππον, ἀλλὰ τοσάδε μοῦνα, Πέρσαι μὲν τὴν αὐ-

Tritantaechmes und Smerdis bezogen, nöthigt *ἀδελφεῶν παῖδες* als 'Geschwisterkinder' zu nehmen, und schliefst Mardonios aus, der doch ein Schwestersohn des Dareios war (c. 5 6). Nimmt man es aber als 'Brudersöhne', was für Tritantaechmes zutrifft, so wird Otanes ein Bruder des Dareios, wovon sonst nichts verlautet, und zu den *ἀνεψιοί* müfste Mardonios auch so gehören. Wahrscheinlich hat *καὶ Σμερδομένης ὁ Ὀτάνεω* hinter *ἀνεψιοί* gestanden. — *οὗτοι*: zu III 5 13.

83. 2. Das ganze Heer zerfiel also, aufser der Garde der Zehntausend, in sechs Hauptcorps. Vgl. c. 121.

5. *ἐπὶ τοῦδε*: zu V 65 18.

7. *ἀραίρητο* 'war gewählt', schon im voraus als Nachfolger bezeichnet.

9. *διὰ πάντων*: zu I 25 6. — *αὐτοί*, Ggs. zu *κόσμον*. Deutlicher wäre die Antithese durch *τε – καί*; aber auch H. vermeidet *δέ τε* zu verbinden.

11. Vgl. IX 80 9.

B. Die Reiterei (c. 84 – 88).

84. *ταῦτα* von den bisher genannten Völkern zu verstehen ist schon darum bedenklich, weil von nicht wenigen unter ihnen das *ἱππεύειν* nicht gelten kann; zudem wäre *δὲ καὶ ταῦτα* zu erwarten. Es steht st. *τάδε* (zu I 137 2). Die Worte *ἱππεύει – ἔθνεα* kündigen eine über die Heeresmusterung hinausgehende Herzählung aller Reitervölker des Reiches an; die liegt aber nicht im Plane des Verfassers, und darum beschränkt er (*πλήν*, vgl. c. 32 4) sofort die Ankündigung auf die wirklich im Heere als solche vertretenen. Diese etwas naive *ἐπανόρθωσις* (*correctio*), die der Uebereilung eines mündlichen Erzählers ganz natürlich stehen würde, läfst immerhin merken dafs zwischen den *ἱππεύοντα ἔθνεα* und den *παρεχόμενα ἵππον* wohl zu unterscheiden sei.

τὴν ἐσκευασμένοι καὶ ὁ πεζὸς αὐτῶν· πλὴν ἐπὶ τῇσι
κεφαλῇσι εἶχον μετεξέτεροι αὐτῶν καὶ χάλκεα καὶ σι-
δήρεα ἐξεληλαμένα ποιήματα. εἰσὶ δέ τινες νομάδες 85
ἄνθρωποι Σαγάρτιοι καλεόμενοι, ἔθνος μὲν Περσικὸν
καὶ φωνῇ . . ., σκευὴν δὲ μεταξὺ ἔχουσι πεποιημένην τῆς
τε Περσικῆς καὶ τῆς Πακτυϊκῆς· οἳ παρείχοντο μὲν ἵπ-
πον ὀκτακισχιλίην, ὅπλα δὲ οὐ νομίζουσι ἔχειν οὔτε 5
χάλκεα οὔτε σιδήρεα ἔξω ἐγχειριδίων, χρέονται δὲ σει-
ρῇσι πεπλεγμένῃσι ἐξ ἱμάντων, τῇσι πίσυνοι ἔρχον-
ται ἐς πόλεμον· ἡ δὲ μάχη τούτων τῶν ἀνδρῶν ἥδε.
ἐπεὰν συμμίσγωσι τοῖσι πολεμίοισι, βάλλουσι τὰς σει-
ρὰς ἐπ᾽ ἄκρῳ βρόχους ἐχούσας· ὅτευ δ᾽ ἂν τύχῃ, ἤν 10
τε ἵππου ἤν τε ἀνθρώπου, ἐπ᾽ ἑωυτὸν ἕλκει· οἱ δὲ ἐν
ἕρκεσι ἐμπαλασσόμενοι διαφθείρονται. τούτων μὲν αὕ- 86
τη ἡ μάχη, καὶ ἐπετετάχατο ἐς τοὺς Πέρσας, Μῆδοι δὲ
τήν περ ἐν τῷ πεζῷ εἶχον σκευήν, καὶ Κίσσιοι ὡσαύ-
τως. Ἰνδοὶ δὲ σκευῇ μὲν ἐσεσάχατο τῇ αὐτῇ καὶ ἐν
τῷ πεζῷ, ἤλαυνον δὲ κέλητας καὶ ἅρματα· ὑπὸ δὲ 5
τοῖσι ἅρμασι ὑπῆσαν ἵπποι καὶ ὄνοι ἄγριοι. Βάκτριοι
δὲ ἐσκευάδατο ὡσαύτως καὶ ἐν τῷ πεζῷ, καὶ Κάσπιοι
ὁμοίως. Λίβυες δὲ καὶ αὐτοὶ κατά περ ἐν τῷ πεζῷ·
ἤλαυνον δὲ καὶ οὗτοι πάντες ἅρματα. ὣς δ᾽ αὔτως

3. *τὴν αὐτήν*, sc. *σκευήν*; vgl. zu c. 62 2. — *ἐσκευασμένοι*, st. *ἐσκευασμένην* (*ἵππον*), zu *Πέρσαι* gezogen, indem die *παρεχόμενοι* zugleich die *ἱππεύοντες* sind.

5. *ποιήματα* 'Machwerke', Helme von schwer zu beschreibender Form (vgl. c. 63 3), an Stelle der *τιῆραι* (c. 61 2).

85. 2. *Σαγάρτιοι:* zu III 93 4.

3. Auszufüllen ist etwa *χρεόμενον* (od. *νομίζον*, IV 117 2) *Περσικῇ*. — *μεταξὺ τῆς τε Π. κ. τ. Π.* bildet eine adverbiale Bestimmung zu *πεποιημένην*, 'halb persisch halb paktyisch'. Zu *μεταξύ* vgl. II 42 *φωνὴν μεταξὺ ἀμφοτέρων νομίζοντες*.

8. *μάχη*: zu c. 9^{α} 2.

10. *τύχῃ*: vom Singular zu I 195 4.

12. *ἐμπαλασσόμενοι*, *ἐμπλεκόμενοι*. Sonst von Thieren die in Netze oder Schlingen 'gerathen'. — Von den Sarmaten Paus. I 21 *σειρὰς περιβαλόντες τῶν πολεμίων ὁπόσοις καὶ τύχοιεν, τοὺς ἵππους ἀποστρέψαντες ἀνατρέπουσι τοὺς ἐνσχεθέντας ταῖς σειραῖς*.

86. 3. *εἶχον* hat doppelten Bezug. Vgl. zu c. 10 5 und III 80 28.

7. *Κάσπιοι*, die oben c. 67 1 erwähnten.

9. *ἅρματα*: vgl. IV 170 4. 189 14. 193 2.

10 Κάσπιοι καὶ Παρικάνιοι ἐσεσάχατο ὁμοίως καὶ ἐν τῷ πεζῷ. Ἀράβιοι δὲ σκευὴν μὲν εἶχον τὴν αὐτὴν καὶ ἐν τῷ πεζῷ, ἤλαυνον δὲ πάντες καμήλους ταχυτῆτα οὐ λειπομένας ἵππων.

87 Ταῦτα τὰ ἔθνεα μοῦνα ἱππεύει. ἀριθμὸς δὲ τῆς ἵππου ἐγένετο ὀκτὼ μυριάδες, πάρεξ τῶν καμήλων καὶ τῶν ἁρμάτων. οἱ μέν νυν ἄλλοι ἱππέες ἐτετάχατο κατὰ τέλεα, Ἀράβιοι δὲ ἔσχατοι ἐπετετάχατο· ἅτε γὰρ 5 τῶν ἵππων οὔτι ἀνεχομένων τὰς καμήλους, ὕστεροι ἐτετάχατο, ἵνα μὴ φοβέοιτο τὸ ἱππικόν. 88 ἵππαρχοι δὲ ἦσαν Ἀρμαμίθρης τε καὶ Τίθαιος Δάτιος παῖδες. ὁ δὲ τρίτος σφι συνίππαρχος Φαρνούχης κατελέλειπτο ἐν Σάρδισι νοσέων. ὡς γὰρ ὡρμέοντο ἐκ Σαρδίων, ἐπὶ συμ- 5 φορὴν ἐνέπεσε ἀνεθέλητον· ἐλαύνοντι γάρ οἱ ὑπὸ τοὺς πόδας τοῦ ἵππου ὑπέδραμε κύων, καὶ ὁ ἵππος οὐ προϊδὼν ἐφοβήθη τε καὶ στὰς ὀρθὸς ἀπεσείσατο τὸν Φαρνούχεα, πεσὼν δὲ αἷμά τε ἤμεε καὶ ἐς φθίσιν περιῆλθε ἡ νοῦσος. τὸν δὲ ἵππον αὐτίκα κατ᾽ ἀρχὰς ἐποίησαν 10 οἱ οἰκέται ὡς ἐκέλευε· ἐς τὸν χῶρον ἐν τῷ περ κατέβαλε τὸν δεσπότην ἀπαγαγόντες, ἐν τοῖσι γούνασι ἀπέταμον τὰ σκέλεα. Φαρνούχης μὲν οὕτω παρελύθη τῆς ἡγεμονίης.

89 Τῶν δὲ τριηρέων ἀριθμὸς μὲν ἐγένετο ἑπτὰ καὶ

10. *Κάσπιοι*: weil diese eben genannt sind und an das hyrkanische Volk des Namens (III 92 6) hier nicht zu denken ist, schon weil es oben nicht aufgeführt ist und ein sondernder Zusatz unerläfslich wäre, hat man *Κάσπειροι* vermuthet (Steph. B. *Κάσπειρος, πόλις Πάρθων προσεχὴς τῇ Ἰνδικῇ*) oder *Κάσιοι* (am Hindukush, Ptolem. VI 15 f.) oder, mit mehr Grund, *Οὔτιοι* (c. 68 1); denn nur eines der oben schon erwähnten und am wahrscheinlichsten eines der c. 67 genannten Völker konnte hier Platz finden. Ich vermuthe *Πάκτυες*.

12. *ταχυτῆτα*: I 99 *ἐς ἀνδραγαθίην οὐ λειπόμενοι*, III 102 *κάμηλοι ἵππων οὐκ ἕσσους ἐς ταχυτῆτα*.

87. *ἱππεύει*, Epanalepsis; genauer wäre, nach c. 84 1, *παρείχετο ἵππον*.

5. Vgl. I 80 20.

88. 4. *ἐπὶ σ.*, ungewöhnlich st. *ἐς συμφορήν* oder *συμφορῇ*.

5. *ἀνεθέλητον* 'unerwünscht, traurig' (c. 133 10), *ἄχαριν*. I 32 *ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μέν ἐστι ἰδεῖν τὰ μή τις ἐθέλει, πολλὰ δὲ καὶ παθεῖν.*

C. Die Flotte (c. 89 – 99).

89. Aesch. Pers. 341 *Ξέρξῃ δέ, καὶ γὰρ οἶσθα, χιλιὰς μὲν ἦν Ὧν*

διηκόσιαι καὶ χίλιαι, παρείχοντο δὲ αὐτὰς οἵδε, Φοίνικες μὲν σὺν Σύροισι τοῖσι ἐν τῇ Παλαιστίνῃ τριηκοσίας, ὧδε ἐσκευασμένοι· περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κυνέας εἶχον ἀγχοτάτω πεποιημένας τρόπον τὸν Ἑλληνικόν, ἐν- 5
δεδυκότες δὲ θώρηκας λινέους, ἀσπίδας δὲ ἴτυς οὐκ ἐχούσας εἶχον καὶ ἀκόντια. οὗτοι δὲ οἱ Φοίνικες τὸ παλαιὸν οἴκεον, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσσῃ, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπερβάντες τῆς Συρίης οἰκέουσι τὸ παρὰ θάλασσαν· τῆς δὲ Συρίης τοῦτο τὸ χωρίον καὶ 10

ἦγε πλῆθος (νεῶν), αἱ δ᾽ ὑπέρκοποι τάχει Ἑκατὸν δὶς ἦσαν ἑπτά θ᾽.

3. *Σύροισι*, die Küstenbewohner (Kanaaniter und Philistaeer) südlich vom Karmel: zu III 5 2.

4. *ἐσκευασμένοι*, sc. *οἱ ἐπιβάται* (c. 184 10).

5. *ἀγχοτάτω*, absol., *à peu près*, 'beinahe, fast ganz'. Vgl. Thuk. VI 4 *ἔτεσι δὲ ἐγγύτατα ὀκτὼ καὶ ἑκατὸν μετὰ τὴν σφετέραν οἴκισιν Γελῷοι Ἀκράγαντα ᾤκισαν.*

6. *ἐνδεδυκότες*: zu c. 65 2.

7 ff. *οὗτοι δέ* leitet, wie c. 63 6. 64 8. 74 6. 75 5. 89 12. 90 5. 91 1 u. 9. 93 5. 95 12. VIII 46 8, die ethnographische und historische Zuthat ein, ohne etwa 'diese Phoeniken' in Ggs. zu anderen zu specialisiren. Die Tradition selber, die H. hier unter phoenikischer, I 1 7 anscheinend unter persischer Gewähr vorträgt, empfahl sich den Hellenen schon darum, weil die Herkunft vom 'rothen Meer', (d. i. bei den Späteren vom *κόλπος Περσικός*, Strab. 42. 784 u. A.) zu der üblichen Ableitung des Namens *Φοίνιξ* von *φοῖνιξ* 'Purpur', *φοινός* 'hochroth' (– st. von *φοῖνιξ* 'Palme, Dattel' –) trefflich stimmte, und ist dann auch die herrschende geworden. Aber die phoenikische Ueberlieferung selber weifs ebenso wenig wie die mosaische Urkunde (Genes. X 15) von einer Einwanderung der kanaanitischen Stämme, unter denen die Phoeniken die ältesten sind ('und Kanaan zeugte Sidon seinen Erstgebornen'): sondern 'die übereinstimmende Ansicht der Kanaaniter am Mittelmeere und der des Binnenlandes, sowie die der alten Israeliten, ging dahin, dafs der Volkstamm, welcher vom Lande (Kanaan 'Niederung, Küste') seinen Namen hatte, die älteste Bevölkerung bildete' (Movers Phoen. II 1 32). Wie mochte sich also H. trotzdem auf die Einwohner selbst berufen? Er kennt und übt zwar den Unterschied zwischen *Φοινίκη* als der Küste am Libanon, und *Συρίη Παλαιστίνη* als der Küstenebene vom Karmel südwärts bis zur Wüste (zu III 5 2); aber nicht immer. So nennt er I 105 die Bewohner der palaestinischen Stadt Askalon *Φοίνικες ἐκ ταύτης τῆς Συρίης ἐόντες*, und unten Z. 11 begreift er auch Phoenike unter *Παλαιστίνη*. Nun weifs man aber dafs eben in den palaestinischen Städten seit dem 8. Jahrhundert grofsentheils Neusiedler safsen, die von den assyrischen Königen aus Mesopotamien und insbesondere auch aus Elymnen am 'rothen Meere' hierher verpflanzt waren (Esra IV 9 ff.). Nachkommen dieser Einwanderer müssen es gewesen sein, bei denen H. seine Kunde fand (vgl. I 105 8. II 106 4), die sich irrthümlich auch auf die Phoeniken ausgedehnt hatte. — Verb. *τῆς Συρίης τὸ παρὰ θάλασσαν.*

10. *τοῦτο τὸ χωρίον*, der von den Phoeniken bewohnte Theil der

τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν Παλαιστίνη καλέεται. Αἰγύπτιοι δὲ νέας παρείχοντο διηκοσίας. οὗτοι δὲ εἶχον περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα χηλευτά, ἀσπίδας δὲ κοίλας, τὰς ἴτυς μεγάλας ἐχούσας, καὶ δούρατά τε ναύ-
15 μαχα καὶ τύκους μεγάλους. τὸ δὲ πλῆθος αὐτῶν θω-
90 ρηκοφόροι ἦσαν, μαχαίρας δὲ μεγάλας εἶχον. οὗτοι μὲν οὕτω ἐστάλατο, Κύπριοι δὲ παρείχοντο νέας πεντήκοντα καὶ ἑκατόν, ἐσκευασμένοι ὧδε· τὰς μὲν κεφαλὰς εἱλίχατο μίτρῃσι οἱ βασιλέες αὐτῶν, οἱ δὲ ἄλλοι εἶχον
5 κιτάρις, τὰ δὲ ἄλλα κατά περ Ἕλληνες. τούτων δὲ τοσάδε ἔθνεά ἐστι, οἱ μὲν ἀπὸ Σαλαμῖνος καὶ Ἀθηνέων, οἱ δὲ ἀπ' Ἀρκαδίης, οἱ δὲ ἀπὸ Κύθνου, οἱ δὲ

Küste.

11. Die Aegyptier dienten nur zu Schiffe (IX 32 9). Im Landheere fehlten sie, wahrscheinlich zufolge des letzten Aufstandes (c. 1).

13. *χηλευτά* – *πλεκτά* (c. 79 2).

15. *τύκος* (von *τυκ* od. *τυχ*, daher auch *τύχος*), Axt mit einfachem Blatte und 2–2½ ' langem Stiele, erscheint auf den Denkmälern sowohl als Waffe wie als Werkzeug der Zimmerleute um Bäume zu fällen, Thore zu erbrechen u. dgl. Sonst bezeichnet das Wort ein Werkzeug zum Brechen und Bebauen der Steine.

90. 4. *οἱ βασιλέες*: zu V 110 3.

5. *κιτάρις*, st. *κιθῶνας*, hergestellt aus Pollux X 162 *Ἡρόδοτος δὲ καὶ κίταριν εἴρηκε*. Das Wort, auch *κίδαρις* geschrieben, hat H. sonst nicht. Es ist = *τιήρης* (c. 60 2); Poll. VII 58 *τιάρα ἣν καὶ κυρβασίαν καὶ κίδαριν καὶ πῖλον καλοῦσιν*.

6 ff. Die ältesten Bewohner der Insel waren kanaanitische Kittier oder Chittier (*Κιτιεῖς*) und Hamatiter (*Ἀμαθούσιοι*), die sich zu H.'s Zeit schon in der Menge der zugewanderten Fremden fast verloren hatten. Diese Zuwanderer waren besonders Phoeniken aus Byblos, Sidon und Tyros, in deren Botmäfsigkeit die Insel schon früh gewesen war; assyrische Colonisten, zur Zeit der assyrischen Herrschaft (8. Jahrhundert) hierher verpflanzt; kleinasiatische Stämme (Kiliken und Karer); endlich Hellenen. Aus diesen Elementen waren die Bevölkerungen fast aller Städte gemischt; als selbständige abgesonderte *ἔθνεα* traten sie nicht auf. — *ἀπὸ Σαλαμῖνος*: die zufällige Namensähnlichkeit der hellenischen Insel und der kyprischen Stadt gab auch hier Anlafs einen historischen Zusammenhang zu erdichten, der von den Einwohnern um so lebhafter geglaubt wurde, als es wie ein Adelstitel galt einen hellenischen Heros zum Archegeten zu haben. Der Aeakide Tenkros, Aias' Bruder, sollte von Hause flüchtig mit gefangenen Troern nach Kypros gelangt sein und dort Salamis gegründet haben. Diesen Teukros verehrten, zufolge einer ähnlichen Combination, die Gergithen (Nachkommen der Teukren, zu c. 43 13) als Stammvater, und da nun eine salaminische Volksclasse, die *Γέργινοι*, sich mit jenen *Γέργιθες* identificirte (Athen. 655), so erschien jene Annahme nur um so begründeter. — *καὶ Ἀθηνέων*, weil man die Insel nebst ihren Heroen, den Aeakiden, als zu Attika gehörig betrachtete. — *καὶ Ἀρκα-*

ἀπὸ Φοινίκης, οἱ δὲ ἀπ' Αἰθιοπίης, ὡς αὐτοὶ Κύπριοι λέγουσι. Κίλικες δὲ ἑκατὸν παρείχοντο νέας. οὗτοι δ' **91** αὖ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα ἐπιχώρια, λαισήιά τε εἶχον ἀντ' ἀσπίδων, ὠμοβοέης πεποιημένα, καὶ κιθῶνας εἰρινέους ἐνδεδυκότες· δύο δὲ ἀκόντια ἕκαστος καὶ ξίφος εἶχον, ἀγχοτάτω τῇσι Αἰγυπτίῃσι μαχαίρῃσι 5 πεποιημένα. οὗτοι μὲν τὸ παλαιὸν Ὑπαχαιοὶ ἐκαλέοντο, ἐπὶ δὲ Κίλικος τοῦ Ἀγήνορος ἀνδρὸς Φοίνικος ἔσχον τὴν ἐπωνυμίην. Πάμφυλοι δὲ τριήκοντα παρείχοντο νέας Ἑλληνικοῖσι ὅπλοισι ἐσκευασμένοι· οἱ δὲ Πάμφυλοι οὗτοι εἰσὶ τῶν ἐκ Τροίης ἀποσκεδασθέντων ἅμα Ἀμφιλό- 10

δίης, in Neu-paphos, von Agapenor, dem König von Tegea, von Troia aus hingeführt (Strab. 683). Inschriften beweisen für die beiderseitigen Dialekte eine auffallende Aehnlichkeit. — Von der kleinen Kyklade Kythnos scheinen flüchtige Dryoper nach Kypros gekommen zu sein; vgl. VIII 46 17. Diod. IV 37. — ἀπ' Αἰθιοπίης, nicht aus dem wirklichen Aethiopien südlich von Aegypten; denn wenn auch König Amasis Kypros eroberte, so machte er es doch nur tributpflichtig (II 182 14), und zu seiner Zeit waren die Aethiopen nicht von Aegypten abhängig. Auch hätte sie H. bei seinem Besuche der Insel (vgl. I 105 10) schon an der Farbe erkennen können und sich nicht auf das Zeugnifs der Kyprier berufen dürfen. Es sind vielmehr auch hier Assyrier zu verstehen (vgl. zu V 53 5. VII 61 11), deren Anwesenheit nicht nur durch mancherlei Mythen und Culte, sondern auch durch ein beim alten Kition gefundenes mit Keilschrift bedecktes Denkmal assyrischen Styles bezeugt ist (Movers II 1 292 ff.).

91. 5 f. τῇσι Αἰγυπτίῃσι μαχαίρῃσι: der Dativ, weil ἀγχοτάτω πεποιημένα dem Inhalt nach = ὡμοιωμένα; sonst construirt H. ἀγχοῦ ἄσσον ἀγχοτάτω nur c. gen. — Der Plural πεποιημένα sowie μαχαίρῃσι nach ξίφος, indem durch ἕκαστος und εἶχον der Begriff der Mehrheit schon eingeführt ist. Vgl. zu II 137 11. — Ὑπαχαιοί scheint aus dem Namen der älteren vor-semitischen Bevölkerung, mit Anspielung auf Ἀχαιοί, hellenisirt; denn auch über die Kiliken trug man sich, seitdem hellenische Ansiedler an ihrer Küste sefshaft geworden, mit allerhand Herleitungen von hellenischen Heroen (Strab. 643. 673 ff.).

7. Kilix ist hier, wie VI 47 3 Thasos, nur der mythische Repraesentant einer phoenikischen Ansiedlung (vgl. zu IV 147 14) in dem nach ihm benannten Lande. Agenor, Vater des Kadmos, des Phoenix und der Europe, ist die hellenische Bezeichnung des phoenikischen Bal. Die Kiliken scheinen nicht nur selber semitischen Stammes gewesen zu sein, sondern mehrere ihrer Städte (Tarsos, Myriandros, Argae, Mallos) waren phoenikische Gründungen, und ihre Münzen und Culte sowie viele Ortsnamen beweisen, dafs auch phoenikische Sprache und Bildung in Kilikien verbreitet waren.

10 f. Strabon 668 scheint hier mehr gelesen zu haben: φησὶ δ' Ἡρόδοτος τοὺς Παμφύλους τῶν μετὰ Ἀμφιλόχου καὶ Κάλχαντος εἶναι λαῶν μιγάδων τινῶν ἐκ

92 χῳ καὶ Κάλχαντι. Λύκιοι δὲ παρείχοντο νέας πεντήκοντα θωρηκοφόροι τε ἐόντες καὶ κνημιδοφόροι, εἶχον δὲ τόξα κρανέινα καὶ ὀιστοὺς καλαμίνους ἀπτέρους καὶ ἀκόντια, ἐπὶ δὲ αἰγὸς δέρματα περὶ τοὺς ὤμους αἰω-
5 ρεύμενα, περὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι πίλους πτεροῖσι περιεστεφανωμένους· ἐγχειρίδια δὲ καὶ δρέπανα εἶχον. Λύκιοι δὲ Τερμίλαι ἐκαλέοντο ἐκ Κρήτης γεγονότες, ἐπὶ δὲ Λύκου τοῦ Πανδίονος ἀνδρὸς Ἀθηναίου ἔσχον τὴν
93 ἐπωνυμίην. Δωριέες δὲ οἱ ἐκ τῆς Ἀσίης τριήκοντα παρείχοντο νέας, ἔχοντές τε Ἑλληνικὰ ὅπλα καὶ γεγονότες ἀπὸ Πελοποννήσου. Κᾶρες δὲ ἑβδομήκοντα παρείχοντο νέας, τὰ μὲν ἄλλα κατά περ Ἕλληνες ἐσταλμένοι, εἶ-
5 χον δὲ καὶ δρέπανα καὶ ἐγχειρίδια. οὗτοι δὲ οἵτινες πρότερον ἐκαλέοντο, ἐν τοῖσι πρώτοισι τῶν λόγων εἴ-
94 ρηται. Ἴωνες δὲ ἑκατὸν νέας παρείχοντο ἐσκευασμένοι ὡς Ἕλληνες. Ἴωνες δὲ ὅσον μὲν χρόνον ἐν Πελοποννήσῳ οἴκεον τὴν νῦν καλεομένην Ἀχαιίην, καὶ πρὶν ἢ Δαναόν τε καὶ Ξοῦθον ἀπικέσθαι ἐς Πελοπόννησον, ὡς

Τροίας συνακολουθησάντων· τοὺς μὲν δὴ πολλοὺς ἐνθάδε καταμεῖναι, τινὰς δὲ σκεδασθῆναι πολλαχοῦ τῆς γῆς. Auch berichtet Herodot III 91 2 von einer zweiten Gründung des Amphilochos (Amphiaraos' Sohn, ein Melampodide, zu I 52 2), von dem auch das Orakel im kilikischen Mallos abgeleitet ward (Strab. 675). Seinen Begleiter, den Seher Kalchas, liefs eine andere Sage nur bis Klaros gelangen und von da ab durch den Seher Mopsos ersetzen (Strab. 668).

92. 7 f. Dasselbe ausführlicher I 173.

93. *Δωριέες*, aus der Pentapolis (I 144), wovon jedoch die Koer unter Artemisia im karischen Contingente standen (c. 99).

4. *κατά περ Ἕλληνες*: s. I 171 13 ff.

6. S. I 176 7. Dasselbe hätte bei den Lykiern bemerkt werden können.

94. 3. *τὴν νῦν Ἀχαιίην*, woraus sie von den durch die Dorier bedrängten Achaeern vertrieben wurden (I 145 6. VIII 73 6).

4. Warum der in Argos eingewanderte Danaos hier zusammen mit Xuthos mit Bezug auf die Ioner erwähnt wird, ist nicht klar, zumal er auch von H. (nach II 98 6) um zwei Geschlechter später als dieser angesetzt wird. Ueber Xuthos gibt Paus. VII 1 die den herodoteischen Voraussetzungen am meisten entsprechende Sage. Xuthos, Hellen's Sohn, von seinen Brüdern Aeolos und Doros aus Thessaliea vertrieben, kam nach Attika, wo er des Königs Erechtheus Tochter Kreusa zur Gattin erhielt und zwei Söhne zeugte, Ion und Achaeos. Nach Erechtheus Tode mufste er auch Aegialos fliehen, wo er starb, Ion aber die Tochter des Landeskönigs Selinus und nach dessen Tode die Herrschaft über die Aegialeer gewann,

Ἕλληνες λέγουσι, ἐκαλέοντο Πελασγοὶ Αἰγιαλέες, ἐπὶ 5
δὲ Ἴωνος τοῦ Ξούθου Ἴωνες. νησιῶται δὲ ἑπτακαίδεκα 95
παρείχοντο νέας ὡπλισμένοι ὡς Ἕλληνες, καὶ τοῦτο Πε-
λασγικὸν ἔθνος, ὕστερον δὲ Ἰωνικὸν ἐκλήθη κατὰ τὸν
αὐτὸν λόγον καὶ οἱ δυωδεκαπόλιες Ἴωνες οἱ ἀπ' Ἀθη-
νέων. Αἰολέες δὲ ἑξήκοντα νέας παρείχοντο, ἐσκευα- 5
σμένοι τε ὡς Ἕλληνες καὶ τὸ πάλαι καλεόμενοι Πε-
λασγοί, ὡς Ἑλλήνων λόγος. Ἑλλησπόντιοι δὲ πλὴν

die nun *Αἰγιαλεῖς Ἴωνες* genannt wurden.

5. *Πελασγοὶ Αἰγιαλέες*: vgl. zu I 72 8. Für pelasgisch gilt dem Vf. überhaupt die autochthonische Bevölkerung der Halbinsel (I 146 8. II 171 9). Der Name *Αἰγιαλέες* kam später wieder auf (V 68 16).

95. *νησιῶται*, ohne Artikel; ebenso I 27 8 ff. VI 49 4. VIII 46 1 u. 19. 66 15. 111 5. 112 17, wie auch häufig *νῆσοι* (zu III 96 3). Es sind hier, mit Ausnahme der zur Dodekapolis gehörigen Samos und Chios, die Bewohner der meisten aegaeischen Inseln, besonders der Kykladen, verstanden; die fehlenden d. h. noch nicht unterworfenen oder unbotmäfsigen sind VIII 46 genannt (vgl. VIII 66). Die geringe Schiffszahl (vgl. VI 8) wird durch die zweifelhafte Treue der nur wenige Jahre vorher (VI 31. 49. 96) Bezwungenen erklärlich. Dagegen Diodor XI 3 *νησιῶται δὲ πεντήκοντα (ναῦς παρέσχοντο)*.

2 ff. *καὶ τοῦτο*, st. *καὶ οὗτοι*, *et ipsi*, an *ἔθνος* assimilirt. — *Πελασγικόν*, eben weil es ionisch war, Ioner aber nach H.'s Ansicht sich aus den Pelasgern entwickelt haben (I 56 9). Dafs manche der Inseln, wie Kreta, Thera (IV 147 f.), Melos (VIII 48), Kos (VII 99), Astypalaea, Anaphe, dorische, andere wie Lesbos, Tenedos (I 151) aeolische Colonien waren, ist Kürze halber vernachlässigt. — *ὕστερον*, noch im Mutterlande. — *ἐκλήθη*, selbständiges Verb parallel zu *Πελασγικὸν ἔθνος*, st. *καλεόμενοι*; vgl. c. 82 6 u. zu I 85 5. Soph. O. T. 452 *ξένος λόγῳ μέτοικος, εἶτα δ' ἐγγενὴς φανήσεται Θηβαῖος.* — *κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον* 'nach demselben Grunde, mit gleichem Rechte', mit Bezug auf die I 142 ff. geführte Polemik gegen die Praetension der ionischen Zwölfstädte, als ob sie allein *καθαρῶς γεγονότες Ἴωνες* (I 147 6) seien. Das Kriterium ionischen Stammes (*εἰσὶ δὲ πάντες Ἴωνες ὅσοι ἀπ' Ἀθηνέων γεγόνασι καὶ Ἀπατούρια ἄγουσι ὁρτήν* u. O.), meint H., treffe auf diese Insel-ioner nicht weniger zu als auf jene (vgl VIII 46. 48). — *ἀπ' Ἀθηνέων*, wohin sie zunächst geflohen waren zu ihren dort herrschenden Stammesbrüdern und das seitdem als die *μητρόπολις* aller ionischen Ansiedlungen galt.

7. *ὡς Ἑλλήνων λόγος*, über Herkunft und Benennung der vier hellenischen Stämme, zuerst wie es scheint von Hesiod poetisch behandelt; dem Inhalte nach bei Apollod. I 7 3, wo es über die Aeoler heifst: *Αἴολος δὲ βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Θεσσαλίαν τόπων τοὺς ἐνοικοῦντας Αἰολεῖς προσηγόρευσε.* Thessalien aber war alter Sitz der Pelasger (*Πελασγικὸν Ἄργος* Il. β 681), deren Namen noch später an der bedeutendsten Landschaft (*Πελασγιῶτις*) haftete. Darauf hin leitet H. auch die Aeoler von diesem nebelhaften Urvolk ab. Vorsichtiger

Ἀβυδηνῶν (Ἀβυδηνοῖσι γὰρ προσετέτακτο ἐκ βασιλέος κατὰ χώρην μένουσι φυλάκους εἶναι τῶν γεφυρέων) οἱ
10 *δὲ λοιποὶ οἱ ἐκ τοῦ Πόντου στρατευόμενοι παρείχοντο μὲν ἑκατὸν νέας, ἐσκευασμένοι δὲ ἦσαν ὡς Ἕλληνες. οὗτοι δὲ Ἰώνων καὶ Δωριέων ἄποικοι.*

96 *Ἐπεβάτευον δὲ ἐπὶ πασέων τῶν νεῶν Πέρσαι καὶ Μῆδοι καὶ Σάκαι. τούτων δὲ ἄριστα πλεούσας παρείχοντο νέας Φοίνικες καὶ Φοινίκων Σιδώνιοι. τούτοισι πᾶσι καὶ τοῖσι ἐς τὸν πεζὸν τεταγμένοισι αὐτῶν ἐπῆ-*
5 *σαν ἑκάστοισι ἐπιχώριοι ἡγεμόνες, τῶν ἐγώ, οὐ γὰρ ἀναγκαίῃ ἐξέργομαι ἐς ἱστορίης λόγον, οὐ παραμέμνημαι· οὔτε γὰρ ἔθνεος ἑκάστου ἐπάξιοι ἦσαν οἱ ἡγεμό-*

Strabon 220 *τοὺς δὲ Πελασγούς, ὅτι μὲν ἀρχαῖόν τι φῦλον κατὰ τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν ἐπιπολάσαν καὶ μάλιστα παρὰ τοῖς Αἰολεῦσι τοῖς κατὰ Θετταλίαν, ὁμολογοῦσιν ἅπαντες σχεδόν τι.* — *Ἑλλησπόντιοι*, in weiterem Sinne; zu IV 38 6. Der Artikel fehlt auch sonst (III 90 8. IV 144 3).

10. *δέ*, nach der Parenthese, wie I 29 2. VII 136 12. 141 11). — *Πόντου*, hier im engeren Sinne für Bosporos, Propontis und Hellespont; vgl. zu 36 4.

12. *δέ*: zu II 166 5. — Ionische (milesische) Colonien waren Abydos, Lampsakos, Paesos, Priapos, Kyzikos, Artake, Prokonnesos, Perinthos; dorische (megarische) Selybria, Byzantion, Kalchedon. Merkwürdig dafs H. der aeolischen (Sestos IX 115 7, Madytos, vgl. zu I 151 2) vergifst; vielleicht sind sie in den *Αἰολέες* (5) begriffen.

96. *Ἐπεβάτευον*, aufser den *ἐπιχώριοι ἐπιβάται* (c. 184 9).

2. *ἄριστα πλεούσας*: zu VIII 42 9.

3. *τούτοισι*, den c. 89–95 aufgezählten.

5. *ἐπιχώριοι ἡγεμόνες*: zu c. 81 6.

6. *ἐξέργεσθαι* 'abgesperrt, ferngehalten, verhindert werden'; insofern aber in jedem Absperren zugleich ein Einsperren, in jedem Abschliefsen ein Einschliefsen auf dem frei gelassenen Raume, gleichsam als die andere Seite oder das Complement des Begriffes enthalten ist, konnte das Wort ähnlich wie das Simplex (*ἔργω, εἴργω*, wovon *εἵργω* nur künstlich geschieden wird), auch die Bedeutung 'eingeschränkt, genöthigt werden' annehmen, ebenso wie das synonyme *ἐκκληίεσθαι* (I 31 11), und dem Werthe nach = *ἐξαναγκάζεσθαι* (II 3 *ὑπὸ τοῦ λόγου ἐξαναγκαζόμενος ἐπιμνησθήσομαι*) gebraucht werden. So hier (vgl. c. 99 2) und c. 139 2, während IX 111 *ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος* (sc. *τοῦ ἀρνέεσθαι*) dem eigentlichen Sinne näher steht. — *ἐς ἱστορίης λόγον* 'in Rücksicht auf die Erzählung'; d. h. für meine Darstellung ist die Herzählung dieser Namen nicht erforderlich. Zu *ἐς λόγον* vgl. Demosth. fals. leg. 142 *τοῦτο δὲ καλὸν καὶ σεμνὸν εἰς ἀρετῆς λόγον καὶ δόξης*. Das Wort *ἱστορίη* hat H. nur hier in der später üblichen Bedeutung; vgl. zu I 1 1. — *παρα–*, beiläufig, bei Gelegenheit der einzelnen Völker.

7. *ἐπάξιοι* 'erwähnenswerth' (II 79 3.).

νες, ἔν τε ἔθνεϊ ἑκάστῳ ὅσαι περ πόλιες τοσοῦτοι καὶ ἡγεμόνες ἦσαν. εἵποντο δὲ ὡς οὐ στρατηγοὶ ἀλλ' ὥσπερ οἱ ἄλλοι στρατευόμενοι δοῦλοι, ἐπεὶ στρατηγοί τε οἱ τὸ 10 πᾶν ἔχοντες κράτος καὶ ἄρχοντες τῶν ἐθνέων ἑκάστων, ὅσοι αὐτῶν ἦσαν Πέρσαι, εἰρέαταί μοι. τοῦ δὲ ναυ- 97 τικοῦ ἐστρατήγεον οἵδε, Ἀριαβίγνης τε ὁ Δαρείου καὶ Πρηξάσπης ὁ Ἀσπαθίνεω καὶ Μεγάβαζος ὁ Μεγαβάτεω καὶ Ἀχαιμένης ὁ Δαρείου, τῆς μὲν Ἰάδος τε καὶ Καρικῆς στρατιῆς Ἀριαβίγνης ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ 5 τῆς Γωβρύεω θυγατρός· Αἰγυπτίων δὲ ἐστρατήγεε Ἀχαιμένης Ξέρξεω ἐὼν ἀπ' ἀμφοτέρων ἀδελφεός, τῆς δὲ ἄλλης στρατιῆς ἐστρατήγεον οἱ δύο. τριηκόντεροι δὲ καὶ πεντηκόντεροι καὶ κέρκουροι καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα σμικρὰ συνελθόντα ἐς τὸν ἀριθμὸν ἐφάνη τρισχίλια. τῶν 98 δὲ ἐπιπλεόντων μετά γε τοὺς στρατηγοὺς οἵδε ἦσαν οἱ οὐνομαστότατοι, Σιδώνιος Τετράμνηστος Ἀλλήσου, καὶ Τύριος Ματτὴν Σιρώμου, καὶ Ἀράδιος Μέρβαλος Ἀρ-

8. *τοσοῦτοι*: also überaus viele.
9. *ὡς οὐ*: eig. *οὐχ ὡς*. Aehnlich c. 214 11.
10f. *ἐπεί, nam duces quidem.*— Aehnlich sind c. 82 die *ἄρχοντες* der einzelnen Völker und die *στρατηγοί* des Gesammtheeres unterschieden.
97. 5. *στρατιῆς*: zu c. 44 9.— *Ἀριαβίγνης*: er fiel bei Salamis (VIII 89).
6. *τῆς Γ. θυγατρός*, der c. 2 6 erwähnten.
7. *ἀπ' ἀμφοτέρων*: zu III 31 3.
8. *οἱ δύο*, von den vier; zu I 18 4.
98. 3. *οἱ οὐνομαστότατοι*, die Vasallenkönige (*βασιλέες* VIII 67), die auch sonst die Flottencontingente führten. Diodor XIV 79 *παρεγενήθησαν δὲ τῷ Κόνωνι τριήρεις ἐνενήκοντα, δέκα μὲν ἀπὸ Κιλικίας, ὀγδοήκοντα δ' ἀπὸ Φοινίκης, ὧν ὁ Σιδωνίων δυνάστης εἶχε τὴν ἡγεμονίαν*. Arr. An. II 13 *ὁ Γηρόστρατος(ὁ Ἀραδίων βασιλεὺς) αὐτὸς μετ' Αὐτοφραδάτου ἔπλει ἐπὶ τῶν νεῶν, καὶ οἱ ἄλλοι οἵ τε τῶν Φοινίκων καὶ οἱ τῶν Κυπρίων βασιλεῖς καὶ αὐτοὶ Αὐτοφραδάτῃ ξυνέπλεον.*— *Τετράμνηστος*, nach Analogie von *Αἰείμνηστος* (IX 64 7), *Πολύμνηστος* (IV 150 7) u. ä., aus einem phoenikischen Namen hellenisirt.
4. *Ματτήν* kommt dem phoenikischen Matân und Matôn (2. Kön. 11 18 Matân) am nächsten; die Quellen gehen auch *Ματγήν*, *Μάπην*, wie denn überhaupt hellenische und lateinische Autoren in der Schreibung dieses Namens sehr unsicher und ungleich gewesen sind (Movers II I 353). — *Σίρωμος*, phoen. Hîrôm u. Hûrôm; die LXX. schreiben *Χειράμ*, Andere *Εἴραμος*, *Εἴρωμος* od. *Σούρων* (Müll. fr. hist. III 226. IV 446f.). Mitglied der alten Königsfamilie von Tyros, die von Nebukadnezar nach Babylon exilirt worden, kam er im J. 551, nach dem Tode seines Bruders Merbàl zuerst unter chaldaeischer und dann unter

5 βάλου, καὶ Κίλιξ Συέννεσις Ὠρομέδοντος, καὶ Λύκιος Κυβερνίσκος Σίκα, καὶ Κύπριοι Γόργος τε ὁ Χέρσιος καὶ Τιμῶναξ ὁ Τιμαγόρεω, καὶ Καρῶν Ἱστιαῖός τε ὁ Τύμνεω καὶ Πίγρης ὁ Σελδώμου καὶ Δαμασίθυμος ὁ

99 Κανδαύλεω. τῶν μέν νυν ἄλλων οὐ παραμέμνημαι ταξιαρχέων ὡς οὐκ ἀναγκαζόμενος, Ἀρτεμισίης δέ, τῆς μάλιστα θῶυμα ποιεῦμαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατευσαμένης γυναικός, ἥτις ἀποθανόντος τοῦ ἀνδρὸς αὐτή τε
5 ἔχουσα τὴν τυραννίδα καὶ παιδὸς ὑπάρχοντος νεηνίεω ὑπὸ λήματός τε καὶ ἀνδρηίης ἐστρατεύετο, οὐδεμιῆς οἱ ἐούσης ἀναγκαίης. οὔνομα μὲν δὴ ἦν αὐτῇ Ἀρτεμισίη, θυγάτηρ δὲ ἦν Λυγδάμιος, γένος δὲ ἐξ Ἁλικαρνησσοῦ τὰ πρὸς πατρός, τὰ μητρόθεν δὲ Κρῆσσα. ἡγε-
10 μόνευε δὲ Ἁλικαρνησσέων τε καὶ Κῴων καὶ Νισυρίων τε καὶ Καλυδνίων, πέντε νέας παρεχομένη. καὶ συναπάσης τῆς στρατιῆς, μετά γε τὰς Σιδωνίων, νέας εὐδοξοτάτας παρείχετο, πάντων δὲ τῶν συμμάχων γνώμας ἀρίστας βασιλέι ἀπεδέξατο. τῶν δὲ κατέλεξα πο-

persischer Hoheit auf den Thron seiner Väter zurück und regierte bis 532. Vgl. zu V 104 5. — *Μέρβαλος*, phoen. Meharbâl od. Merbâl (= *Βηλόδωρος*). Andere La. *Νέρβαλος*. — *Ἀρβάλου*: a. La. *Ἀγβάλου*.

5. *Συέννεσις*: zu I 74 16.

6. *Γόργος*, der den Persern im ionisch-kyprischen Aufstande treugebliebene Fürst von Salamis (V 104. 115).

7. *Ἱστιαῖος*, schon V 37 3 erwähnt.

8. *Δαμασίθυμος*, Fürst der Stadt Kalynda (VIII 87 12). — c. 195 werden noch ein kyprischer und ein karischer Anführer genannt.

99. 3. *θῶυμα ποιεῦμαι*, wie *θωυμάζειν* construirt (*τινός τι*; vgl. I 68 9. VIII 74 7. IX 58 15), wobei der das Object enthaltende Satz sich mit einem begründenden Relativ (*ἥτις*) einführt.

4f. Ueber die Zusammenstellung *αὐτή τε ἔχουσα – καὶ παιδὸς ὑπάρχοντος* zu I 69 3. Ueber ihre Dynastie s. Einleit. S. 9f.

9. *τὰ μητρόθεν*, wie *τὰ ἀνέκαθεν* (V 55 6).

10. *Νίσυρος*, kleine vulcanische Insel, südlich von Kos.

11. *Καλυδνίων*, von der Insel *Κάλυδνα* oder *Κάλυμνα*. Zwischen beiden Formen schwankt der Name bei Autoren und in Inschriften, so jedoch dafs die letztere, wohl zur Unterscheidung von der Stadt *Κάλυνδα* (I 172 12. VIII 87 12) im östlichen Karien, die vorwaltende blieb und noch ist (jetzt Kalymnos). Da Homer Il. *β* 677 den Plural (*νήσους τε Καλύδνας*) gebraucht, so scheinen einige kleine Nachbarinseln einbegriffen zu sein (Strab. 489).

11. *πέντε νέας*, die in die karischen eingerechnet sind (c. 93 3).

13f. Belege s. VIII 68f. 101ff.

λίων ἡγεμονεύειν αὐτήν, τὸ ἔθνος ἀποφαίνω πᾶν ἐὸν 15
Δωρικόν, Ἁλικαρνησσέας μὲν Τροιζηνίους, τοὺς δὲ
ἄλλους Ἐπιδαυρίους. ἐς μὲν τοσόνδε ὁ ναυτικὸς στρα-
τὸς εἴρηται.

Ξέρξης δέ, ἐπεὶ ἠριθμήθη τε καὶ διετάχθη ὁ στρα- **100**
τός, ἐπεθύμησε αὐτός σφεας διεξελάσας θεήσασθαι.
μετὰ δὲ ἐποίεε ταῦτα, καὶ διεξελαύνων ἐπ' ἅρματος
παρ' ἔθνος ἓν ἕκαστον ἐπυνθάνετο, καὶ ἀπέγραφον οἱ
γραμματισταί, ἕως ἐξ ἐσχάτων ἐς ἔσχατα ἀπίκετο καὶ 5
τῆς ἵππου καὶ τοῦ πεζοῦ. ὡς δὲ ταῦτά οἱ ἐπεποίητο,
τῶν νεῶν κατελκυσθεισέων ἐς θάλασσαν, ἐνθαῦτα ὁ
Ξέρξης μετεκβὰς ἐκ τοῦ ἅρματος ἐς νέα Σιδωνίην ἵζετο
ὑπὸ σκηνῇ χρυσέῃ καὶ παρέπλεε παρὰ τὰς πρώρας τῶν

15. *ἀποφαίνω* 'erkläre ich', als einstiger Insafse. Vgl. II 16 4.

16. Diese Herleitung vom urgeischen Troezen gründet sich auf die Tradition der halikarnassischen Familie der *Ἀνθεάδαι* (Steph. B. p. 34 14 Mein.), welche die erbliche Priesterwürde am Poseidonion besafsen (C. I. gr. 2655) und sich auf *Ἄνθας*, Poseidon's Sohn, zurückführten, dessen Nachkommen, durch Zuzug von Achaeern unter den Pelopiden Troezen und Pittheus in ihrem Besitze geschmälert, zur Zeit der dorischen Wanderung unter einem zweiten Anthas mit eben eingewanderten dorischen Dymanen von Argolis auszogen und Halikarnafs und Myndos gründen halfen (Paus. II 30 9. Steph. B. v. *Ἁλικ.*). Somit hat die Ableitung von Troezen nur beschränkte Wahrheit; die dorischen Geschlechter konnten nicht als Troezenier gelten. Richtiger Strab. 656 *οἰκισταὶ δ' αὐτῆς ἐγένοντο ἄλλοι τε καὶ Ἄνθης μετὰ Τροιζηνίων*.

17. Fortdauernder Beweis alten Zusammenhangs zwischen Epidauros und Kos war der beiden gemeinsame und gleichartige Asklepios-cult, den das berühmte Geschlecht der Asklepiaden (Hippokrates) in die neue Heimath verpflanzt hatte. Auch hier gehen die Gründungssagen über die dorische Zeit hinauf (Il. β 676 ff. Tacit. ann. XII 61), und deuten auf einen ionisch-achaeischen Bestandtheil (vgl. zu I 146 9). Kalydna und Nisyros waren von Kos aus besetzt worden (Diod. V 54). — *τοσόνδε*, rückweisend; zu I 137 2.

Xerxes mustert Heer und Flotte. Gespräch mit Demaratos. Beiläufiges von Maskames und Boges (c. 100–107).

100. Die Ueberlieferung *ἠρίθμησε* ist auch sachlich unhaltbar, wegen *αὐτός* (2) und c. 60 5 u. 12. 81 4.

4. *ἐπυνθάνετο, τὰ ἔθνη*. c. 25 *ἀναπυνθανόμενος τοὺς χώρους*, VIII 90 *ἀνεπυνθάνετο τὸν ποιήσαντα*, u. unten Z. 10. — *ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί*: vgl. VIII 90 21.

7. S. oben c. 59 14.

8. *νέα Σιδωνίην*: s. c. 128 10. Die sidonischen Schiffe waren die besten der Flotte (c. 44 8. 96 3. 99 12).

10 νεῶν, ἐπειρωτέων τε ἑκάστας ὁμοίως ὡς καὶ τὸν πεζὸν
καὶ ἀπογραφόμενος. τὰς δὲ νέας οἱ ναύαρχοι ἀναγα-
γόντες ὅσον τε τέσσερα πλέθρα ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ ἀνεκώ-
χευον, τὰς πρώρας ἐς γῆν τρέψαντες πάντες μετωπηδόν,
καὶ ἐξοπλίσαντες τοὺς ἐπιβάτας ὡς ἐς πόλεμον. ὁ δ'
15 ἐντός τε τῶν πρωρέων πλέων ἐθηέετο καὶ τοῦ αἰγιαλοῦ.

101 Ὡς δὲ καὶ ταύτας διεξέπλωσε καὶ ἐξέβη ἐκ τῆς
νεός, μετεπέμψατο Δημάρητον τὸν Ἀρίστωνος συστρα-
τευόμενον αὐτῷ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καλέσας δ' αὐτὸν
εἴρετο τάδε. „Δημάρητε, νῦν μοί σε ἡδύ τι ἐστὶ εἴ-
5 ρεσθαι τὰ ἐθέλω. σὺ εἷς Ἕλλην τε, καὶ ὡς ἐγὼ πυνθά-
νομαι σεῦ τε καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τῶν ἐμοὶ ἐς λό-
γους ἀπικνεομένων, πόλιος οὔτ' ἐλαχίστης οὔτ' ἀσθε-
νεστάτης. νῦν ὦν μοι τόδε φράσον, εἰ Ἕλληνες ὑπο-
μενέουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι. οὐ γάρ, ὡς ἐγὼ
10 δοκέω, οὐδ' εἰ πάντες Ἕλληνες καὶ οἱ λοιποὶ οἱ πρὸς
ἑσπέρης οἰκέοντες ἄνθρωποι συλλεχθείησαν, οὐκ ἀξιό-
μαχοί εἰσι ἐμὲ ἐπιόντα ὑπομεῖναι, μὴ ἐόντες ἄρθμιοι.
ἐθέλω μέντοι καὶ τὸ ἀπὸ σεῦ, ὁκοῖόν τι λέγεις
περὶ αὐτῶν, πυθέσθαι." ὁ μὲν ταῦτα εἰρώτα, ὁ
15 δὲ ὑπολαβὼν ἔφη „ὦ βασιλεῦ, κότερα ἀληθείῃ
χρήσωμαι πρὸς σὲ ἢ ἡδονῇ;" ὁ δέ μιν ἀληθείῃ χρή-

10. *ἐπειρωτέων ἑκάστας*: vgl. zu III 22 7.

13. *μετωπηδόν*, in geradliniger Fronte.

15. *ἐντός* hier ungewöhnlich = *μεταξύ*. Dabei *τε — καί*, s. zu I 6 3.

101. 4. *νῦν*, nach der Musterung, wobei Demaratos im Gefolge gewesen sein wird. — *ἡδύ τι* = *ἡδονή* (II 137 19).

5. *τὰ ἐθέλω*: vgl. c. 8 5.

8. *νῦν ὦν*: zu I 30 13.

9. *ὑπομενέουσι*, sc. *ἐμέ* (12); vgl. c. 209 18.

12. *μὴ ἐόντες* (= *εἰ μὴ εἴησαν*) *ἄρθμιοι* beschränkt nachträglich noch die mafslose Behauptung. Unten c. 103 17 ff. beruft sich Xerxes auf den Mangel an Einheit und Unterordnung bei seinen Gegnern. — *ἄρθμιοι, φίλοι. παρὰ τὸ ἡρμόσθαι καὶ συμφωνεῖν ἡμῖν* (Hesych.). Od. π 425 *δὴ γὰρ κεχολώατο λίην Οὕνεκα — ἤκαχε Θεσπρωτούς· οἱ δ' ἡμῖν ἄρθμιοι ἦσαν.* Noch VI 83 6. IX 9 8. 37 24.

13. *τὸ ἀπὸ σεῦ* 'deine Meinung'. Vgl. I 159 7. IV 139 12. IX 7$^{\alpha}$ 12.

16. *ἡδονῇ χρᾶσθαι*, d. i. *πρὸς ἡδονὴν λέγειν*. Eur. Fr. 1023 *πότερα θέλεις σοὶ μαλθακὰ ψευδῆ λέγω Ἢ σκλήρ' ἀληθῆ; φράζε· σὴ γὰρ ἡ κρίσις.* Cic. Lael. 25 *vitium notandum levium hominum atque*

σασθαι ἐκέλευε, φὰς οὐδέν οἱ ἀηδέστερον ἔσεσθαι ἢ πρότερον ἦν. ὡς δὲ ταῦτα ἤκουσε Δημάρητος, ἔλεγε **102**
τάδε. „βασιλεῦ, ἐπειδὴ ἀληθείῃ χρήσασθαι πάντως με κελεύεις ταῦτα λέγοντα τὰ μὴ ψευδόμενός τις ὕστερον ὑπὸ σεῦ ἁλώσεται, τῇ Ἑλλάδι πενίη μὲν αἰεί κοτε σύντροφος σύνεστι, ἀρετὴ δὲ ἔπακτός ἐστι, ἀπό τε σο- 5
φίης κατεργασμένη καὶ νόμου ἰσχυροῦ· τῇ διαχρεομένη ἡ Ἑλλὰς τήν τε πενίην ἀπαμύνεται καὶ τὴν δεσποσύνην. αἰνέω μέν νυν πάντας Ἕλληνας τοὺς περὶ ἐκείνους τοὺς Δωρικοὺς χώρους οἰκημένους, ἔρχομαι δὲ λέξων οὐ περὶ πάντων τούσδε τοὺς λόγους ἀλλὰ περὶ 10
Λακεδαιμονίων μούνων, πρῶτα μὲν ὅτι οὐκ ἔστι ὅκως κοτὲ σοὺς δέξονται λόγους δουλοσύνην φέροντας τῇ Ἑλλάδι, αὖτις δὲ ὡς ἀντιώσονταί τοι ἐς μάχην καὶ ἢν οἱ ἄλλοι Ἕλληνες πάντες τὰ σὰ φρονέωσι. ἀριθμοῦ δὲ πέρι, μὴ πύθῃ ὅσοι τινὲς ἐόντες ταῦτα ποιέειν οἷοί τέ 15
εἰσι· ἤν τε γὰρ τύχωσι ἐξεστρατευμένοι χίλιοι, οὗτοι μαχήσονταί τοι, ἤν τε ἐλάσσονες τούτων, ἤν τε καὶ πλεῦνες.“ ταῦτα ἀκούσας Ξέρξης γελάσας ἔφη „Δη- **103**
μάρητε, οἷον ἐφθέγξαο ἔπος, ἄνδρας χιλίους στρατιῇ τοσῇδε μαχήσεσθαι. ἄγε εἰπέ μοι· σὺ φῂς τούτων τῶν ἀνδρῶν βασιλεὺς αὐτὸς γενέσθαι· σὺ ὦν ἐθελήσεις αὐτίκα μάλα πρὸς ἄνδρας δέκα μάχεσθαι; καίτοι εἰ τὸ 5

fallacium ad voluntatem loquentium omnia, nihil ad veritatem.

102. 3. *μή* geh. zu *ἁλώσεται.* Der Relativsatz hat die Geltung eines Consecutivsatzes (*ταῦτα* oder *τοιαῦτα ὥστε μὴ – ἁλώσεσθαι*); daher *μή*. Vgl. I 32 8. II 135 13. IV 166 5.

4 ff. *σύντροφος* (*συντρέφεσθαι*), bei älteren Autoren besonders von Krankheiten und Uebeln, die mit Leib oder Seele organisch verwachsen sind. Hippokr. p. 307 18 Foes. *νοῦσος ἐκ παιδίου σύντροφος*, 306 24 *κίνδυνος δὲ συντραφῆναι καὶ συναυξηθῆναι* (*νοῦσον*). Hier = *ἔνδημος, ἐγχώριος*, wie auch Thuk. II 50 *τῶν ξυντρόφων* (*νοσευμάτων*) sc. *τῇ γῇ*. — *ἀπό*: vgl. zu V 2 1. — *σοφίη*, *sollertia*. Thuk. I 123 *πάτριον γὰρ ὑμῖν* (den Lakedaem.) *ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετὰς κτᾶσθαι*. Eur. Fr. 642 *πενία δὲ σοφίαν ἔλαχε διὰ τὸ δυστυχές*. Theokr. XXI 1 *Ἁ πενία, Διόφαντε, μόνα τὰς τέχνας ἐγείρει, Αὐτὰ τῶ μόχθοιο διδάσκαλος*. Publ. Syr. 191 *hominem experiri multa paupertas iubet.*

14. *τὰ σὰ φρονέωσι*: zu II 162 27.

103. 2. *οἷον*: zu IV 3 10. V 23 10.

3. *σὺ φῂς* begründet die folgende

πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν ἐστι τοιοῦτο οἷον σὺ διαιρέεις, σέ γε τὸν ἐκείνων βασιλέα πρέπει πρὸς τὸ διπλήσιον ἀντιτάσσεσθαι κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους. εἰ γὰρ ἐκείνων ἕκαστος δέκα ἀνδρῶν τῆς στρατιῆς τῆς ἐμῆς ἀντάξιός 10 *ἐστι, σὲ δέ γε δίζημαι εἴκοσι εἶναι ἀντάξιον. καὶ οὕτω μὲν ὀρθοῖτ' ἂν ὁ λόγος ὁ παρὰ σεῦ εἰρημένος· εἰ δὲ τοιοῦτοί τε ἐόντες καὶ μεγάθεα τοσοῦτοι, ὅσοι σύ τε καὶ οἱ παρ' ἐμὲ φοιτέουσι Ἑλλήνων ἐς λόγους, αὐχέετε τοσοῦτο, ὅρα μὴ μάτην κόμπος ὁ λόγος οὗτος εἰρημέ-* 15 *νος ᾖ. ἐπεὶ φέρε ἴδω παντὶ τῷ οἰκότι· κῶς ἂν δυναίατο χίλιοι ἢ καὶ μύριοι ἢ καὶ πεντακισμύριοι, ἐόντες γε ἐλεύθεροι πάντες ὁμοίως καὶ μὴ ὑπ' ἑνὸς ἀρχόμενοι, στρατῷ τοσῷδε ἀντιστῆναι; ἐπεί τοι πλεῦνες περὶ ἕνα ἕκαστον γινόμεθα ἢ χίλιοι, ἐόντων ἐκείνων* 20 *πέντε χιλιάδων. ὑπὸ μὲν γὰρ ἑνὸς ἀρχόμενοι κατὰ τρόπον τὸν ἡμέτερον γενοίατ' ἄν, δειμαίνοντες τοῦτον, καὶ παρὰ τὴν ἑωυτῶν φύσιν ἀμείνονες, καὶ ἴοιεν ἀναγκα-*

Frage; sonst *φὴς γάρ* (I 8 10).

6. *τὸ πολιτικόν = οἱ πολῖται*, *civitas*, und gleich *τὸ διπλήσιον = τοὺς διπλησίους*. S. zu I 97 1. — *διαιρέεις*: zu c. 16γ 2.

8. *κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους*, Hinweisung auf die doppelten Portionen, die den spartiatischen Königen beim Mahle zufielen (VI 57 4 und 17) und doppelte Leistung erwarten liefsen. Xerxes kennt diese Sitte, wie unten Z. 20 die Stärke des spartiatischen Auszugs, während er c. 234 weniger unterrichtet auftritt.

10. *σὲ δέ*: zu I 112 9. — *δίζημαι*, *requiro*.

11. *ὀρθοῖτ' ἄν = ὀρθῶς ἂν λέγοιτο*. Soph. O. T. 829 *κρίνων—ἂν ὀρθοίη λόγον*, *recte dixerit*. Vgl. *ὀρθὸς λόγος* 'Wahrheit' (II 17 6 u. s.).

12. *μεγάθεα*: vgl. I 202 2.

14. *μάτην κόμπος* 'eitel Geprahle'. Eur. Ion 275 *τί δαὶ τόδ'; ἆρ' ἀληθὲς ἢ μάτην λόγος;* Vgl. V 41 *κομπέειν ἄλλως*.

15. *παντὶ τῷ οἰκότι* 'nach aller Wahrscheinlichkeit'. Thuk. II 18 *τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐκεῖ προσγενομένων πάσης τῷ εἰκότι ἄρξομεν.* Vgl. c. 167 2. 239 7. Der Dativ wie im häufigen *ἀληθέι* oder *ὀρθῷ λόγῳ* (I 120 9).

17. *πάντες ὁμοίως*: zu II 39 16.

19 f. *περὶ ἕνα*: der König, der fortwährend nur das Zahlverhältnifs der beiden Heere veranschlagt und in den Lakonen nur eine Reihe einzelner Krieger erwartet, denkt sich die Schlacht in lauter Sonderkämpfe aufgelöst, wobei je einen Spartiaten mehr als tausend Perser umzingeln würden. — Das hyperbolische *χίλιοι* würde, streng genommen, selbst die freigiebige Berechnung des Vfs. (c. 185 15) fast um das Doppelte erhöhen, falls man nicht auch den Trofs hier mitzählen will (c. 186). — *ἐόντων ἐκείνων = εἰ ἐκεῖνοί εἰσι*. Zur Zahl vgl. c. 234 10.

ζόμενοι μάστιγι ἐς πλεῦνας ἐλάσσονες ἐόντες· ἀνειμένοι δὲ ἐς τὸ ἐλεύθερον οὐκ ἂν ποιέοιεν τούτων οὐδέτερα. δοκέω δὲ ἔγωγε καὶ ἀνισωθέντας πλήθεϊ χαλεπῶς ἂν 25 Ἕλληνας Πέρσῃσι μούνοισι μάχεσθαι. ἀλλὰ παρ' ἡμῖν μὲν μούνοισι τοῦτό ἐστι τὸ σὺ λέγεις, ἔστι γε μέντοι οὐ πολλὸν ἀλλὰ σπάνιον· εἰσὶ γὰρ Περσέων τῶν ἐμῶν αἰχμοφόρων οἳ ἐθελήσουσι Ἑλλήνων ἀνδράσι τρισὶ ὁμοῦ μάχεσθαι· τῶν σὺ ἐὼν ἄπειρος πολλὰ φλυηρέεις.“ πρὸς ταῦ- 104 τα Δημάρητος λέγει „ὦ βασιλεῦ, ἀρχῆθεν ἠπιστάμην ὅτι ἀληθείῃ χρεόμενος οὐ φίλα τοι ἐρέω. σὺ δὲ ἐπεὶ ἠνάγκασας λέγειν τῶν λόγων τοὺς ἀληθεστάτους, ἔλεγον τὰ κατήκοντα Σπαρτιήτῃσι. καίτοι ὡς ἐγὼ τυγχάνω τὰ 5 νῦν τάδε ἐστοργὼς, ἐκείνους . . ., αὐτὸς μάλιστα ἐξεπίστεαι, οἵ με τιμήν τε καὶ γέρεα ἀπελόμενοι πατρώια ἄπολίν τε καὶ φυγάδα πεποιήκασι· πατὴρ δὲ ὁ σὸς ὑποδεξάμενος βίον τέ μοι καὶ οἶκον ἔδωκε. οὔκων οἰκός ἐστι ἄνδρα τὸν σώφρονα εὐνοίην φαινομένην διωθέε- 10 σθαι, ἀλλὰ στέργειν μάλιστα. ἐγὼ δὲ οὔτε δέκα ἀνδράσι ὑπίσχομαι οἷός τε εἶναι μάχεσθαι οὔτε δυοῖσι, ἑκών τε εἶναι οὐδ' ἂν μουνομαχέοιμι. εἰ δὲ ἀναγκαίη εἴη ἢ μέγας τις ὁ ἐποτρύνων ἀγών, μαχοίμην ἂν πάν-

24. τὸ ἐλεύθερον = ἐλευθερίην. Zu I 109 15. — οὐδέτερα: vom Plural zu V 39 12.

26. ἀλλὰ — μέν: zu II 29 2.

104. 4. τῶν—ἀληθ.'das Wahrste was ich sagen kann, die reine Wahrheit' (c. 233 7). Isokr. Paneg. 63 δεῖ — τὸν ἀκριβέστατον τῶν λόγων εἰπεῖν. Vgl. c. 108 τῷ δικαιοτάτῳ τ. λ., 168 τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερέων, I 57 3. VI 129 2. VII 12 12. IX 69 10.

5. τὰ κατήκοντα Σπ. 'wie es mit den Sp. steht'. Vgl. zu I 97 9.

6ff. τὰ νῦν τάδε ἐστοργώς 'mit meiner jetzigen Lage hier zufrieden'. Z. 10f. mit anderer Wendung dasselbe. IX 117 ἔστεργον τὰ παρεόντα. Die Verbindung τὰ νῦν τάδε auch bei attischen Dichtern; Eur. Iph. A. 537 ὦ τάλας ἐγώ· Ὡς ἠπόρημαι πρὸς θεῶν τὰ νῦν τάδε, Herakl. 641 εὐτυχεῖς τὰ νῦν τάδε, Arist. Fried. 856 εὐδαιμονικῶς γ' ὁ πρεσβύτης — τὰ νῦν τάδε πράττει, mit zunehmender Hinneigung zu bloſs adverbialer Bedeutung. — An das hinter ἐκείνους ausgefallene Verb (etwa δὲ μισέω od. ἀποστυγέω od. ä., vgl. c. 239 8) schlieſst sich in chiastischer Folge das motivirende οἵ — πεποιήκασι, während mit πατὴρ — ἔδωκε das ἐστοργώς gerechtfertigt wird. — τιμήν — γέρεα 'meine Königswürde und meine Ehrenrechte'. Von den γέρεα s. VI 56f., von der Entthronung VI 61—70.

12. ὑπίσχομαι, profiteor (II 28 3).

15 των ἥδιστα ἑνὶ τούτων τῶν ἀνδρῶν οἱ Ἑλλήνων ἕκαστός φησι τριῶν ἄξιος εἶναι. ὣς δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι κατὰ μὲν ἕνα μαχόμενοι οὐδαμῶν εἰσι κακίονες ἀνδρῶν, ἁλέες δὲ ἄριστοι ἀνδρῶν ἁπάντων. ἐλεύθεροι γὰρ ἐόντες οὐ πάντα ἐλεύθεροί εἰσι· ἔπεστι γάρ σφι δεσπότης
20 νόμος, τὸν ὑποδειμαίνουσι πολλῷ ἔτι μᾶλλον ἢ οἱ σοὶ σέ. ποιεῦσι γῶν τὰ ἂν ἐκεῖνος ἀνώγῃ· ἀνώγει δὲ τὠυτὸ αἰεί, οὐκ ἐῶν φεύγειν οὐδὲν πλῆθος ἀνθρώπων ἐκ μάχης, ἀλλὰ μένοντας ἐν τῇ τάξι ἐπικρατέειν ἢ ἀπόλλυσθαι. σοὶ δὲ εἰ φαίνομαι ταῦτα λέγων φλυηρέειν, τἆλ-
25 λα σιγᾶν ἐθέλω τὸ λοιπόν· νῦν δὲ ἀναγκασθεὶς ἔλεξα. γένοιτο μέντοι κατὰ νόον τοι, βασιλεῦ."

105 Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἀμείψατο, Ξέρξης δὲ ἐς γέλωτά τε ἔτρεψε καὶ οὐκ ἐποιήσατο ὀργὴν οὐδεμίαν, ἀλλ' ἠπίως αὐτὸν ἀπεπέμψατο. τούτῳ δὲ ἐς λόγους ἐλθὼν Ξέρξης, καὶ ὕπαρχον ἐν τῷ Δορίσκῳ τούτῳ καταστή-
5 σας Μασκάμην τὸν Μεγαδόστεω, τὸν δὲ ὑπὸ Δαρείου σταθέντα καταπαύσας, ἐξήλαυνε τὸν στρατὸν διὰ τῆς
106 Θρηίκης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. κατέλιπε δὲ ἄνδρα τοιόνδε Μασκάμην γενόμενον, τῷ μούνῳ Ξέρξης δῶρα πέμπε-

17. *κατὰ ἕνα*, *singuli*.
19. *δεσπότης* heifst der *νόμος*, weil er bei den Hellenen die Stelle einnimmt, welche Xerxes bei den Persern. Dagegen III 38 *νόμον πάντων βασιλέα εἶναι*.
22. *οὐδὲν πλῆθος*, Accusativ zu *φεύγειν*. — Tyrtaeos Fr. XI 3 *μηδ' ἀνδρῶν πληθὺν δειμαίνετε μηδὲ φοβεῖσθε*.
23. *ἀλλά*, sc. *κελεύων*; zu V 82 9. — *μένοντας ἐν τῇ τάξι*: wie buchstäblich das wohl genommen ward, zeigt das Beispiel des Amompharetos (IX 53 ff.).
105. 2. *ἔτρεψε*, sc. *ταῦτα*. — *ἐποιήσατο ὀργήν* = *ὠργίσθη* (III 25 3).
4. *τούτῳ*: Doriskos ward zuletzt c. 59 genannt, mufste aber dem Leser als Schauplatz der letzten Vorgänge noch gegenwärtig sein. Vgl. zu I 120 3.
106. Die Worte *ἄνδρα τοιόνδε γενόμενον* enthalten nicht etwa das Motiv zu *κατέλιπε δέ*, sondern eine selbständige Bemerkung, die der Autor von seiner Zeit und von seinem Standpunkte aus macht, 'der M. aber, den X. zurückliefs, hat sich (nachher) also bewährt', und durch die auf *καταστήσας* zurückweisende epanaleptische Formel *κατέλιπε δὲ Μασκάμην* anknüpft. — *τοιόνδε – τῷ*: zu I 202 8. — *μούνῳ – πέμπεσκε*: der Vf. scheint zu sagen, dafs die anderen Befehlshaber jenes Landes keine Geschenke erhielten. Es hatte aber, nach 479, von allen nur eben Maskames allein sich behauptet, wovon denn eine Folge war dafs er allein beschenkt ward. —

σκε ὡς ἀριστεύοντι πάντων ὅσους αὐτὸς κατέστησε ἢ Δαρεῖος ὑπάρχους, πέμπεσκε δὲ ἀνὰ πᾶν ἔτος· ὡς δὲ καὶ Ἀρτοξέρξης ὁ Ξέρξεω τοῖσι Μασκαμείοισι ἐκγόνοισι. 5 κατέστασαν γὰρ ἔτι πρότερον ταύτης τῆς ἐλάσιος ὕπαρχοι ἐν τῇ Θρηίκῃ καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου πανταχῇ. οὗτοι ὦν πάντες οἵ τε ἐκ Θρηίκης καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου, πλὴν τοῦ ἐν Δορίσκῳ, ὑπὸ Ἑλλήνων ὕστερον ταύτης τῆς στρατηλασίης ἐξαιρέθησαν· τὸν δὲ ἐν Δορίσκῳ 10 Μασκάμην οὐδαμοί κω ἐδυνάσθησαν ἐξελεῖν, πολλῶν πειρησαμένων. διὰ τοῦτο δή οἱ τὰ δῶρα πέμπεται παρὰ τοῦ βασιλεύοντος αἰεὶ ἐν Πέρσῃσι. τῶν δὲ ἐξαι- 107 ρεθέντων ὑπὸ Ἑλλήνων οὐδένα βασιλεὺς Ξέρξης ἐνόμισε εἶναι ἄνδρα ἀγαθὸν εἰ μὴ Βόγην μοῦνον τὸν ἐξ Ἠιόνος. τοῦτον δὲ αἰνέων οὐκ ἐπαύετο, καὶ τοὺς περιεόντας αὐτοῦ ἐν Πέρσῃσι παῖδας ἐτίμα μάλιστα, ἐπεὶ 5 καὶ ἄξιος αἴνου μεγάλου ἐγένετο Βόγης, ὃς ἐπειδὴ ἐπολιορκέετο ὑπὸ Ἀθηναίων τε καὶ Κίμωνος τοῦ Μιλτιάδεω, παρεὸν αὐτῷ ὑπόσπονδον ἐξελθεῖν καὶ νοστῆσαι ἐς τὴν Ἀσίην οὐκ ἠθέλησε, μὴ δειλίῃ δόξειε περιεῖναι βασιλέι, ἀλλὰ διεκαρτέρεε ἐς τὸ ἔσχατον. ὡς δ' οὐδὲν ἔτι φορ- 10

δῶρα: zu III 84 5.
3. *πάντων*, in Thrakien und am Hellespont (7).
5. *Μασκαμείοισι*, ein patronymisches Adjectiv, zu dem sich fast nur bei Dichtern Parallelen finden. Il. δ 367 *Σθένελος Καπανήιος υἱός*, Pind. P. VIII 19 *Ξενάρκειον υἱόν*, Plat. Gorg. 482 *ὁ Κλεινίειος οὗτος*.
7. *τοῦ Ἑλλησπόντου*: zu IV 95 2. — *πανταχῇ*, in allen festen Plätzen, wie z. B. Artayktes in Sestos (c. 33 8).
8. *ἐκ*, wegen *ἐξαιρέθησαν*. Aehnlich c. 107 3 u. 14. Zu II 18 5.
10. *ἐξαιρέθησαν* 'wurden beseitigt, vertrieben'. Vgl. I 159 11. II 30 27. V 16 5. Dahin gehört die Eroberung von Sestos 479 (IX 118), Byzantion 477 (zu IV 81 10), Eïon 469 (c. 107).

11. *οὐδαμοί κω*, bis auf die Zeit des Autors, daher gleich *πέμπεται*; freilich nicht ohne Widerspruch mit Z. 5 (*ἐκγόνοισι*).
13. *αἰεί*: zu II 98 3.
107. 3. *Βόγην*: Plut. Kim. 7 nennt ihn *Βούτης*, Paus. VIII 8 9 *Βοής*.
4. *Ἠιόνος*, am Strymon (c. 25 11).
6. *καί* 'in der That, wirklich'. Vgl. zu I 75 21.
7. *τε καί*: zu I 16 4. Dies war die erste Unternehmung der seit 470 unter Kimon's Führung gestellten Seemacht der Athener und ihrer Bundesgenossen (Thuk. I 98. Diod. XI 60), veranlafst durch den Hilferuf der zahlreichen an jener Küste liegenden hellenischen Städte, aber ausgeführt zur Ausbreitung der athenischen Herrschaft.
10. Plut. a. O. *πρῶτον μὲν οὖν*

βῆς ἐνῆν ἐν τῷ τείχεϊ, συννήσας πυρὴν μεγάλην ἔσφαξε τά τε τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τοὺς οἰκέτας καὶ ἔπειτα ἐσέβαλε ἐς τὸ πῦρ, μετὰ δὲ ταῦτα τὸν χρυσὸν ἅπαντα τὸν ἐκ τοῦ ἄστεος καὶ τὸν ἄργυρον 15 *ἔσπειρε ἀπὸ τοῦ τείχεος ἐς τὸν Στρυμόνα, ποιήσας δὲ ταῦτα ἑωυτὸν ἐπέβαλε ἐς τὸ πῦρ. οὕτω μὲν οὗτος δικαίως αἰνέεται ἔτι καὶ ἐς τόδε ὑπὸ Περσέων.*

108 *Ξέρξης δὲ ἐκ τοῦ Δορίσκου ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, τοὺς δὲ αἰεὶ γινομένους ἐμποδὼν συστρατεύεσθαι ἠνάγκαζε· ἐδεδούλωτο γάρ, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, ἡ μέχρι Θεσσαλίης πᾶσα, καὶ ἦν ὑπὸ βασιλέα* 5 *δασμοφόρος, Μεγαβάζου τε καταστρεψαμένου καὶ ὕστερον Μαρδονίου. παραμείβετο δὲ πορευόμενος ἐκ Δορίσκου πρῶτα μὲν τὰ Σαμοθρηίκια τείχεα, τῶν ἐσχάτη πεπόλισται πρὸς ἑσπέρην πόλις τῇ οὔνομά ἐστι Μεσαμβρίη. ἔχεται δὲ ταύτης Θασίων πόλις Στρύμη, διὰ* 10 *δέ σφεων τοῦ μέσου Λίσος ποταμὸς διαρρέει, ὃς τότε οὐκ ἀντέσχε τὸ ὕδωρ παρέχων τῷ Ξέρξεω στρατῷ ἀλλ' ἐπέλιπε. ἡ δὲ χώρη αὕτη πάλαι μὲν ἐκαλέετο Γαλαϊκή, νῦν δὲ Βριαντική· ἔστι μέντοι τῷ δικαιοτάτῳ τῶν*

αὐτοὺς μάχῃ τοὺς Πέρσας ἐνίκησε (Κίμων) καὶ κατέκλεισεν εἰς τὴν πόλιν· ἔπειτα τοὺς ὑπὲρ Στρυμόνα Θρᾷκας, ὅθεν αὐτοῖς ἐφοίτα σῖτος, ἀναστάτους ποιῶν καὶ τὴν χώραν παραφυλάττων ἅπασαν, εἰς τοσαύτην ἀπορίαν τοὺς πολιορκουμένους κατέστησεν, ὥστε Βούτην τὸν βασιλέως στρατηγὸν ἀπογνόντα τὰ πράγματα κτλ.

14. *χρυσὸν – ἄργυρον*: über den Metallreichthum dieser Gegend s. V 17. VI 46. VII 112. IX 75.

Marsch und Fahrt von Doriskos bis Akanthos, Verpflegung des Heeres (c. 108–121).

108. 3. *καὶ πρότερον*: V 1 ff. VI 44 f.

4 f. *μέχρι Θεσσαλίης*, Makedonien eingeschlossen (VI 44 5). — *ὑπὸ βασιλέα*: häufiger der Dativ (VII 11 17. 157 11); vgl. jedoch IX 96 10 und zu V 10 6. — *δασμοφόρος*: im Uebrigen unabhängig und, wie Makedonien, unter eigenen Fürsten. — *Μεγαβάζου*: zu IV 143 4.

7. *τὰ Σαμοθρηίκια τείχεα*, feste Orte welche die Samothraken zur Behauptung ihres festländischen Gebietes und ihrer Emporien angelegt hatten (c. 59 11), ähnlich wie die Thasier (zu VI 46 9. VII 109 10). Vgl. zu VI 33 6.

8. *πεπόλισται*: zu IV 108 3. — *Μεσαμβρίη*, zu scheiden von der pontischen Stadt des Namens (IV 93 4. VI 33 10).

11. *ἀντέσχε*: zu c. 58 13.

12. *πάλαι*: doch werden in den attischen Tributlisten (Nr. 63. 97) noch *Γαλαῖοι* aufgeführt.

13 f. *Βριαντική*: bei Liv. XXXVIII

λόγων καὶ αὕτη Κικόνων. διαβὰς δὲ τοῦ Λίσου πο- **109**
ταμοῦ τὸ ῥέεθρον ἀπεξηρασμένον πόλις Ἑλληνίδας τάσ-
δε παραμείβετο, Μαρώνειαν Δίκαιαν Ἄβδηρα. ταύτας
τε δὴ παρεξήιε καὶ κατὰ ταύτας λίμνας οὐνομαστὰς
τάσδε, Μαρωνείης μὲν μεταξὺ καὶ Στρύμης κειμένην 5
Ἰσμαρίδα, κατὰ δὲ Δίκαιαν Βιστονίδα, ἐς τὴν ποταμοὶ
δύο ἐσιεῖσι τὸ ὕδωρ, Τραῦός τε καὶ Κόμψατος. κατὰ
δὲ Ἄβδηρα λίμνην μὲν οὐδεμίαν ἐοῦσαν οὐνομαστὴν
παραμείψατο Ξέρξης, ποταμὸν δὲ Νέστον ῥέοντα ἐς
θάλασσαν. μετὰ δὲ ταύτας τὰς χώρας ἰὼν τὰς ἠπει- 10
ρώτιδας πόλις παρήιε, τῶν ἐν μιῇ λίμνη ἐοῦσα τυγχά-
νει ὡσεὶ τριήκοντα σταδίων μάλιστά κῃ τὴν περίοδον,
ἰχθυώδης τε καὶ κάρτα ἁλμυρή· ταύτην τὰ ὑποζύγια
μοῦνα ἀρδόμενα ἀνεξήρηνε. τῇ δὲ πόλι ταύτῃ οὔνομά
ἐστι Πίστυρος. ταύτας μὲν δὴ τὰς πόλις τὰς παραθα- **110**

41 *Priaticus campus*; das Volk bei Plin. IV 41 *Priantae*. — *ἔστι*: auch c. 110 4 spricht H. von den Kikonen als einem noch existirenden Volke; anders c. 59 13. — *τῷ δικαιοτάτῳ*, wenn man nach dem ältesten Rechtstitel fragt, der sich auf Od. ι 39 ff. stützt. — *καὶ αὕτη*, wie Doriskos (c. 59 13) und das c. 109 zu nennende *Μαρώνεια* (Strab. 331 Fr. 44).

109. 3. *Μαρώνεια*, noch jetzt Maronia.

6. *Ἰσμαρίδα*, nach der Kikonenstadt *Ἴσμαρος* (Od. a. O.), die am See nahe bei Maroneia lag (Strab. a. O.). — *Βιστονίδα*, eigentlich eine tiefe engmündige Meerbucht.

7. *Κόμψατος*: in den Quellen auch *Κόψαντος* und *Κόμψαντος*, bei Aelian. hist. an. XV 25 *Κοσσίνιτος*, im Itin. Anton. 321 *Cosintus*. Die beiden Flüſschen kommen von der nahen Rhodope.

9. *ποταμόν*, sc. *διέβη*, was aus *παραμείψατο* zeugmatisch zu ergänzen.

10 f. *ἰὼν – παρήιε*: zu V 95 4. — *ἠπειρώτιδας πόλις* wird c. 110 1 durch *παραθαλασσίας* wiederholt und soll also nicht 'Städte des Binnenlandes' bezeichnen, sondern nur 'Städte des Festlandes', in Gegensatz zu denen auf den benachbarten Inseln (Samothrake und Thasos), wie auch I 151 die aeolischen Küstenstädte denen der Inseln gegenüber *ἠπειρώτιδες* heiſsen. Bei der geringen Bedeutung dieser Orte, die wohl alle unter Thasos standen, überhebt sich H. ihrer genauen Aufführung. Doch ist *τάς* auffällig, da ja auch die vorher erwähnten dazu gehören. Ich vermuthe *ἰὼν* (oder *τῶν*) *Θασίων ἠπ. π.* Vgl. c. 118 5 und Skylax 67 *εἰσὶ δὲ ἐν Θρᾴκῃ πόλεις Ἑλληνίδες αἵδε· Ἀμφίπολις Φάγρης* (s. c. 112 3) *Γάληψος Οἰσύμη καὶ ἄλλα ἐμπόρια Θασίων*. — *ἐν* 'an, bei'.

14. *ἀρδόμενα* 'getränkt'; zu V 12 19.

15. *Πίστυρος* oder *Πύστιρος* die Hss., bei Steph. B. und Etym. M. 488 10 *Πίστιρος* (und *Βίστιρος*), Harpokr. 124 11. Schol. Aesch. Pers. 2 *Πίστειρα*. Wohl von den *Βίστονες* benannt, mit Wechsel von *π* u. *β*,

λασσίας τε καὶ Ἑλληνίδας ἐξ εὐωνύμου χειρὸς ἀπέργων παρεξήιε. ἔθνεα δὲ Θρηίκων δι' ὧν τῆς χώρης ὁδὸν ἐποιέετο τοσάδε, Παῖτοι Κίκονες Βίστονες Σαπαῖοι
5 Δερσαῖοι Ἠδωνοὶ Σάτραι. τούτων οἱ μὲν παρὰ θάλασσαν κατοικημένοι ἐν τῇσι νηυσὶ εἵποντο· οἱ δὲ αὐτῶν τὴν μεσόγαιαν οἰκέοντες καταλεχθέντες τε ὑπ' ἐμεῦ, πλὴν Σατρέων, οἱ ἄλλοι πάντες πεζῇ ἀναγκαζό-
111 μενοι εἵποντο. Σάτραι δὲ οὐδενός κω ἀνθρώπων ὑπήκοοι ἐγένοντο, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν, ἀλλὰ διατελεῦσι τὸ μέχρι ἐμεῦ αἰεὶ ἐόντες ἐλεύθεροι μοῦνοι Θρηίκων· οἰκέουσί τε γὰρ οὔρεα ὑψηλά, ἴδῃσί τε παντοίῃσι καὶ
5 χιόνι συνηρεφέα, καὶ εἰσὶ τὰ πολέμια ἄκροι. οὗτοι οἱ τοῦ Διονύσου τὸ μαντήιόν εἰσι ἐκτημένοι. τὸ δὲ μαν-

wie oben zu c. 108 13 u. s. Boeckh Staatsh. II 701 nimmt als dritte Form aus den Tributlisten *Κύστιρος* an, das aber im Etym. M. neben *Πίστιρος* steht.

110. 2. *τε καὶ*, weil die Küstenstädte zugleich hellenische waren; vgl. zu V 4 9. Strab. 323 *τὰ δὲ πέραν Στρυμόνος ἤδη μέχρι τοῦ Ποντικοῦ στόματος καὶ τοῦ Αἵμου πάντα Θρᾳκῶν ἐστι πλὴν τῆς παραλίας. αυτη δ' ὑφ' Ἑλλήνων οἰκεῖται.* — *ἀπέργων*: zu c. 43 11.

4. *τοσάδε*, sc. *ἦν*. — *Παῖτοι*, südlich vom Hebros (Arrian. An. I 11 4). — *Κίκονες*, safsen einst am Hebros bis über den Nestos hinaus. Plin. IV 43 *Aenus oppidum – Ciconum quondam regio.* Hesych. *Σάιοι, οἱ πρότερον Κίκονες.* — *Σαπαῖοι*, Thasos gegenüber. Steph. B. *Σάπαι, ἔθνος Θρᾴκης. λέγεται δὲ (καὶ) Σαπαῖοι καὶ Σάιοι.* Die letzte Form bei Archilochos, der im Kampfe, den seine parischen Landsleute von Thasos aus gegen sie führten, den Schild verlor, Fr. 6 *ἀσπίδι μὲν Σαΐων τις ἀγάλλεται κτλ.*

5. *Δερσαῖοι*, oberhalb der *Σαπαῖοι* im Binnenlande (Thuk. II 101). — *Ἠδωνοί*, auch *Ἠδῶνες*, bis an den Strymon (V 11 7. VII 114 3. IX 75 7). Früher in Mygdonien zwischen Axios und Strymon ansäfsig, waren sie von den makedonischen Fürsten hierher verdrängt wurden (Thuk. II 99). — *Σάτραι*, in den Gebirgen zwischen Strymon und Nestos bis zum Skomios hinauf.

7. *καταλεχθέντες τε ὑπ' ἐμεῦ*, wie zum Ueberflufs noch beigefügt, damit Niemand die zahlreichen Binnenvölker mit einrechne, obwohl schon *αὐτῶν* solchem Irrthum vorbeugt.

111. 3. *μοῦνοι Θρηίκων* ist zu viel gesagt, auch wenn man von den nördlichen und östlichen Stämmen (Geten u. a.) absieht, die Dareios vorübergehend bezwungen hatte (IV 93). Die Odrysen z. B. kennt H. selber als frei und mächtig (zu IV 80 3. 92 2).

5. *ἄκροι*: s. V 112 3. — *οὗτοι*: vom Asyndeton zu VI 111 8.

6. *Διονύσου*: s. V 7 2. — *τό*, das bekannte. Eurip. Hek. 1267 *ὁ Θρῃξὶ μάντις εἶπε Διόνυσος τάδε.* Suet. August. 94 *Octavio postea, cum per secreta Thraciae exercitum duceret, in Liberi patris luco barbara caerimonia de filio consulenti idem affirmatum est a sacerdotibus, quod infuso super altaria mero tantum flammae emicuisset, ut supergressa*

τήιον τοῦτο ἔστι μὲν ἐπὶ τῶν οὐρέων τῶν ὑψηλοτάτων, Βησσοὶ δὲ τῶν Σατρέων εἰσὶ οἱ προφητεύοντες τοῦ ἱροῦ, πρόμαντις δὲ ἡ χρέουσα κατά περ ἐν Δελφοῖσι, καὶ οὐδὲν ποικιλώτερον. 10

Παραμειψάμενος δὲ ὁ Ξέρξης τὴν εἰρημένην, δεύ- **112**

fastigium templi ad coelum usque ferretur, unique omnino Magno Alexandro apud easdem aras sacrificanti simile provenisset ostentum. Auch Pausnnias IX 30 9 erwähnt dieses Orakels.

8. *Βησσοί*, auch *Βεσσοί* oder *Βέσσοι*, hier hei H. zum Stamme der Satren gehörig, waren nach Strab. 318 ein rohes räuberisches Gebirgsvolk, das sich von der Rhodope nordwärts his nach Illyrien ausdehnte, und his in die Römerzeit eine mächtige Stellung hehauptete. Als Inhaher dcs Heiligthums erscheinen sie noch unter Augustus (Dio Kass. LI 25). — Znm partitiven Genitiv *τῶν Σατρέων* vgl. II 56 4. — *εἰσι οἱ προφητεύοντες*, d. h. es sind diejenigen, aus deren Mitte der jedesmalige Prophet gewählt ward. Der *προφήτης*, der stellvertretende Verkünder (*-φητης* von *φημί*, Plat. Tim. 72 *τῆς δι' αἰνιγμῶν φήμης καὶ φαντάσεως ὑποκριτής*) der Gottheit, legt die Offenbarung, wenn sie durch Zeichen oder Träume gegehen wird, aus und wendet sie auf die vorgelegten Fragen an; oder faſst, bei Spruchorakeln, welche der oder die *πρόμαντις* als stellvertretende Seher und Organe der Gottheit in ihrer Ekstase vernehmen lassen (*χρᾶν*), in zusammenhängende Aussprüche (Pind. Fr. 118 *μαντεύεο Μοῖσα, προφατεύσω δ' ἐγώ*), und ist üherhaupt die Mittelperson zwischen dem Gotte und der Menge, sowie der Vorsteher und Verwalter des Heiligthums. S. VIII 36 13. 37 3. IX 93 22; zu *πρόμαντις* VI 66 8. VII 141 11. VIII 135 10; beide Ausdrücke verwechselt II 55 2. VIII 135 15. — *τοῦ ἱροῦ*: Eurip. Ion. 413 *τίς προφητεύει θεοῦ; – οἳ πλησίον θάσσουσι τρίποδος –, Δελφῶν ἀριστῆς οὓς ἐκλήρωσεν πάλος.* Lucian. ver. hist. II 33 *τὸ μαντεῖον οὗ προειστήκει προφητεύων Ἀντιφῶν ὁ τῶν ὀνείρων ὑποκριτής.* Vgl. zu II 35 19. Bei den Thraken scheinen diese Priester in ahgelegenen Grotten und geheimniſsvoller Abgeschlossenheit ein fast göttliches Ansehen und groſsen politischen Einfluſs hesessen zu hahen (vgl. Strah. 297 f. Dio Kass. LIV 34. Eurip. Rhesos 970 ff, und über den Geten Zalmoxis zu IV 96 1). — *πρόμαντις*, sc. *ἐστί*, 'eine Priesterin aber ist es, welche die Antworten giht', d. h. es ist ein Spruchorakel, nicht ein Traum-, Zeichen-, Loos- oder sonstiges Orakel.

10. 'Und weiter ist da nichts was üher das Gewöhnliche hinausginge'. Ueher dies thrakische Orakel mochten sich hei den Hellenen, denen ein dionysisches Orakel an sich schon seltsam war, überspannte und wunderliche Vorstellungen verhreitet hahen, die der Vf., ein gläubiger Verehrer des delphischen (vgl. I 48 u. s.), sich verpflichtet hält durch diese Anmerkung zu ernüchtern.

112. *Παραμειψάμενος*: vgl zu IV 54 5. — *δεύτερα τούτων* 'hierauf, ferner'; zu VI 46 1. — Diese *Πίερες* waren, wie die Edonen und Bottiaeer, aus ihren Sitzen in Makedonien nördlich vom Olymp (c. 131 1) durch die Temeniden vertriehen, *οἳ ὕστερον ὑπὸ τὸ Πάγγαιον πέραν Στρυμόνος ᾤκησαν Φάγρητα καὶ ἄλλα χωρία, καὶ ἔτι καὶ νῦν Πιερικὸς κόλπος καλεῖται ἡ ὑπὸ τῷ Παγγαίῳ πρὸς θάλασσαν γῆ* (Thukyd. II 99). Doch blieb

τερα τούτων παραμείβετο τείχεα τὰ Πιέρων, τῶν ἑνὶ Φάγρης ἐστὶ οὔνομα καὶ ἑτέρῳ Πέργαμος. ταύτῃ μὲν δὴ παρ' αὐτὰ τὰ τείχεα τὴν ὁδὸν ἐποιέετο, ἐκ δεξιῆς
5 χειρὸς τὸ Πάγγαιον οὖρος ἀπέργων, ἐὸν μέγα τε καὶ ὑψηλόν, ἐν τῷ χρύσεά τε καὶ ἀργύρεα ἔνι μέταλλα, τὰ νέμονται Πιερές τε καὶ Ὀδόμαντοι καὶ μάλιστα
113 Σάτραι. ὑπεροικέοντας δὲ τὸ Πάγγαιον πρὸς βορέω ἀνέμου Παίονας Δόβηράς τε καὶ Παιόπλας παρεξιὼν ἤιε πρὸς ἑσπέρην, ἐς ὃ ἀπίκετο ἐπὶ ποταμόν τε Στρυμόνα καὶ πόλιν Ἠιόνα, τῆς ἔτι ζωὸς ἐὼν ἦρχε Βόγης
5 τοῦ περ ὀλίγῳ πρότερον τούτων λόγον ἐποιεύμην. ἡ δὲ γῆ αὕτη ἡ περὶ τὸ Πάγγαιον οὖρος καλέεται Φυλλίς, κατατείνουσα τὰ μὲν πρὸς ἑσπέρην ἐπὶ ποταμὸν Ἀγγίτην ἐκδιδόντα ἐς τὸν Στρυμόνα, τὰ δὲ πρὸς μεσαμβρίην τείνουσα ἐς αὐτὸν τὸν Στρυμόνα· ἐς τὸν οἱ Μά-

der Name *Πιερία* vorzugsweise an der durch den Musendienst berühmten alten Heimath haften.

3. *Φάγρης*, der erste Ort östlich von der Strymon-mündung (Strab. 331. Fr. 33. Skylax 67).

5. *τὸ Πάγγαιον οὖρος:* zu V 16 2.

6. *ἔνι:* zu V 31 5.

7. *Ὀδόμαντοι:* zu V 16 3.

113. *ὑπεροικέοντας*, c. gen. IV 21 6. 37 2. — Hier marschirt Xerxes durch die nordwärts vom Pangaeon gelegenen Gebiete, während er vorhin (c. 112) dies Gebirge zur Rechten das Küstengebiet der Pieren passirt. Er hatte sein Heer in drei Colonnen getheilt (c. 121), von denen er wahrscheinlich zwei den Binnenweg (wo später die *via Egnatia*) durch die sapaeischen Pässe einschlagen liefs, der sie den Nordfufs des Pangaeon entlang nach Enneahodoi führte, während er selber (vgl. c. 118 3. 121 14) mit dem dritten Zuge auf der Küstenstrafse nach Eïon gelangte. S. zu V 15 6. Die *Δόβηρες*, die westlich von jenen Pässen zwischen dem späteren Philippi und Amphipolis (Itin. Hieros. 604) safsen, sind zu scheiden von dem gleichnamigen aber gröfseren paeonischen Stamme in der Landschaft *Δόβηρος* zwischen dem oberen Axios und Strymon (Thukyd. II 98 ff. Strab. 331 Fr. 36). Von den *Παιόπλαι* s. V 15. 98.

4. *ἔτι ζωὸς ἐών*, für das Verständnifs mehr als entbehrlich, da die Bedeutung des Mannes sowie seine Gefahr erst nach diesem Zuge sich herausstellte (c. 107).

5. *λόγον ἐποιεύμην*, hier im Sinn von *μνήμην ἐποιεύμην* (IV 16 4). Vgl. zu I 30 11.

7. *τὰ πρὸς ἑσπέρην*, adverbial 'westwärts'; zu II 5 5. — *ἑσπέρη* 'Nordwest' und gleich *μεσαμβρίη* 'Südwest'. — *Ἀγγίτης*, j. Flufs von Anghista.

9 f. *ἐς τὸν—σφάζοντες:* zu III 11 11. — *καλλιρέεσθαι* = *θύεσθαι*, mit der Absicht aus der Beschaffenheit des Opfers den Willen oder die Gesinnung der Gottheit zu erfahren; ebenso VI 82 10. VII 167 7. Das Activ *καλλιρέειν* aber vom Opfer, und bei H., mit Ausnahme von IX 19 6 (*καλλιρησάντων τῶν*

γοι ἐκαλλιρέοντο σφάζοντες ἵππους λευκούς. φαρμα- 114
κεύσαντες δὲ ταῦτα ἐς τὸν ποταμὸν καὶ ἄλλα πολλὰ
πρὸς τούτοισι ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι τῇσι Ἠδωνῶν ἐπορεύον-
το κατὰ τὰς γεφύρας, τὸν Στρυμόνα εὑρόντες ἐζευγμέ-
νον. Ἐννέα δὲ ὁδοὺς πυνθανόμενοι τὸν χῶρον τοῦτον 5
καλέεσθαι, τοσούτους ἐν αὐτῷ παῖδάς τε καὶ παρθέ-
νους ἀνδρῶν τῶν ἐπιχωρίων ζώοντας κατώρυσσον. Περ-
σικὸν δὲ τὸ ζώοντας κατορύσσειν, ἐπεὶ καὶ Ἄμηστριν τὴν
Ξέρξεω γυναῖκα πυνθάνομαι γηράσασαν δὶς ἑπτὰ Περ-
σέων παῖδας ἐόντων ἐπιφανέων ἀνδρῶν ὑπὲρ ἑωυτῆς τῷ 10
ὑπὸ γῆν λεγομένῳ εἶναι θεῷ ἀντιχαρίζεσθαι κατορύσ-
σουσαν.

ἱρῶν), nur impersonal (VI 76 9. VII 134 6. IX 38 5. 49 1), = *καλὰ* oder *χρηστὰ ἱρὰ γίνεσθαι*. Zur Sache Gregor. Naz. Stel. II p. 87 *Ἕλληνες δὲ τότε καλλιερεῖν νομίζουσιν, ὅταν δαίμονί τινι θύσαντες αἰσίων ἐπιτύχωσι σημείων ἐν τῷ ἥπατι τοῦ ἱερείου. καὶ τοῦτο καλοῦσι καλλιέρημα, ὅταν τῷ δαίμονι τὸ θῦμα ᾖ φίλον διὰ τῶν ἐπιφαινομένων ἀπατηλῶν σημείων.* — Mit dem Opfer folgten die Perser landesüblichem Brauche (vgl. VI 97 13. VII 43 8f. VIII 133 3. IX 37 4). Nach ihrem eigenen Gesetz war zwar alles Wasser, zumal fliefsendes, heilig (I 131 9. 138 13), aber seine Verunreinigung eine schwere Sünde (I 138 11); opferten sie ihm, so gossen sie das Blut in eine abgesonderte Grube (Strab. 732). Der Strymon hatte auch bei den Hellenen göttliche Ehre (Aesch. Suppl. 254. Pers. 497 *ἁγνὸς Στρυμών*, C. I. gr. 2008 in einer amphipolitischen Inschrift *τὸ δ' ἐπιδέκατον ἱρὸν τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τοῦ Στρυμόνος*). Zu dem Culte vgl. VI 76 8. VIII 138 6. Il. φ 132 *ζωοὺς δ' ἐν δίνῃσι καθίετε* (dem Flusse Skamandros) *μώνυχας ἵππους.*

114. *φαρμακεύσαντες* will andeuten dafs das Opfer mit allerlei geheimnifsvollen Gebräuchen und Zaubersprüchen verbunden war, die man mit dem Wesen der Mager so wesentlich verknüpft dachte (vgl. I 132 16), dafs schon zu H.'s Zeit *μάγος* gleichdeutig mit *γόης, φαρμακεύς* in Umlauf war.

3. *ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι*, 25 Stadien von Eïon aufwärts, wo die Athener 437 Amphipolis gründeten.

4. S. c. 24 8.

6. *τε καί*: zu V 55 5.

7 f. *Περσικόν*: andere Beispiele III 35 20. Ktes. Exc. Pers. 42 (von derselben Amestris). 55 (von der Parysatis). Vgl. jedoch zu I 140 4.

10f. *τῷ – θεῷ*: vgl. II 122 *καταβῆναι κάτω ἐς τὸν οἱ Ἕλληνες ἀίδην νομίζουσι εἶναι*, und Einleit. S. 36. Dem hellenischen Hades ist der iranische Angramainjus (d. i. *ὀλοόφρων*), der Fürst der bösen Geister und Widersacher des Ahuramazda, nur etwa insoweit vergleichbar, als er der Todbringende ist und seine Schaaren 'im Grunde der Hölle' (Vend. XIX 147) hausen. — *ὑπὸ γῆν*: zu V 10 6. — *ἀντιχαρίζεσθαι*, Inf. Impf., 'habe ihnen Dank (für das gewährte hohe Alter) beweisen wollen'. Von der Amestris vgl. IX 112.

115 Ὡς δὲ ἀπὸ τοῦ Στρυμόνος ἐπορεύετο ὁ στρατός, ἐνθαῦτα πρὸς ἡλίου δυσμέων ἐστὶ αἰγιαλὸς ἐν τῷ οἰκημένην Ἄργιλον πόλιν Ἑλλάδα παρεξήιε· αὕτη δὲ καὶ ἡ κατύπερθε ταύτης καλέεται Βισαλτίη. ἐνθεῦτεν δὲ κόλ-
5 πον τὸν ἐπὶ Ποσιδηίου ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς ἔχων ἤιε διὰ Συλέος πεδίου καλεομένου, Στάγειρον πόλιν Ἑλλάδα παραμειβόμενος, καὶ ἀπίκετο ἐς Ἄκανθον, ἅμα ἀγόμενος τούτων ἕκαστον τῶν ἐθνέων καὶ τῶν περὶ τὸ Πάγγαιον οὖρος οἰκεόντων, ὁμοίως καὶ τῶν πρότερον κατέ-
10 λεξα, τοὺς μὲν παρὰ θάλασσαν ἔχων οἰκημένους ἐν νησοὶ στρατευομένους, τοὺς δ' ὑπὲρ θαλάσσης πεζῇ ἑπομένους. τὴν δὲ ὁδὸν ταύτην, τῇ βασιλεὺς Ξέρξης τὸν στρατὸν ἤλασε, οὔτε συγχέουσι Θρήικες οὔτ' ἐπι-
116 σπείρουσι, σέβονταί τε μεγάλως τὸ μέχρι ἐμεῦ. ὡς δὲ ἄρα ἐς τὴν Ἄκανθον ἀπίκετο, ξεινίην τε ὁ Ξέρξης τοῖσι Ἀκανθίοισι προεῖπε καὶ ἐδωρήσατό σφεας ἐσθῆτι Μηδικῇ ἐπαίνεσέ τε, ὁρέων αὐτοὺς προθύμους ἐόντας ἐς

115. 2f. Mit einer nicht seltenen Freiheit ist der historische Inhalt des Nachsatzes in die ihn erläuternde Bemerkung so verflochten, dafs diese den Hauptsatz bildet, jener in einen Relativsatz zurücktritt. Aehnlich VI 43 11.
3. *Ἑλλάδα*, eine Colonie der Andrier; ebenso Stageiros und Akanthos (Thukyd. IV 84. 88. 103).
6. *Συλέος πεδίον*, wahrscheinlich der Thaleiaschnitt, durch den der mehr landeinwärts gelegene See *Βόλβη* ins Meer abflofs (*Αὐλών* Thukyd. IV 103). In der hellenisirten Sage ist Syleus Sohn des Poseidon, von Herakles wegen Mifshandlung der Fremden getödtet (Apoll. II 6 3. Konon 17).
7. Akanthos ist eine Hauptstation, wie beim Zuge des Mardonius (VI 44 9).
8. *τούτων*, der diesseits des Strymon berührten. Es fehlt wohl *τε*.
9. Ohne Verkürzung: *ὁμοίως καὶ* (wie) *τούτων ἕκαστον ἤγετο τῶν ἐθνέων τῶν πρότερον κατέλεξα*. Der Rückweis geht auf c. 110.
10. Die künstliche Wortstellung wie I 54 5. V 23 4 u. s.
13. *συγχέουσι*, *diruunt* (IV 127 11. VII 225 16. VIII 71 7). Die Strafse war wohl, nach Art der persischen Heerstrafsen (V 52), eigens für den Marsch angelegt, und blieb den Einwohnern als ein kostbarer Besitz. Liv. XXXIX 27 (185 v. Chr.) wird diese *vetus via regia* als noch im Gebrauche erwähnt.
116. 2f. *ξεινίην — προεῖπε* kann sowohl sein 'liefs ihnen Gastfreundschaft ankündigen, erklärte sie öffentlich für seine Gastfreunde' (vgl. III 142 16), als 'forderte sie zu gastlichem Empfange auf', *imperavit hospitia* (vgl. c. 119 4. 120 9). Die Zusammenstellung mit *ἐδωρήσατο* und *ἐπαίνεσε* und die Vergleichung von c. 29 10. VIII 120 3 entscheiden für die erste Erklärung. — *ἐσθῆτι Μηδικῇ*: zu III 84 5.

τὸν πόλεμον καὶ τὸ ὄρυγμα ἀκούων. ἐν Ἀκάνθῳ δὲ 117
ἐόντος Ξέρξεω συνήνεικε ὑπὸ νούσου ἀποθανεῖν τὸν
ἐπεστεῶτα τῆς διώρυχος Ἀρταχαίην, δόκιμον ἐόντα
παρὰ Ξέρξῃ καὶ γένος Ἀχαιμενίδην, μεγάθεΐ τε μέγι-
στον ἐόντα Περσέων (ἀπὸ γὰρ πέντε πηχέων βασιληίων 5
ἀπέλειπε τέσσερας δακτύλους) φωνέοντά τε μέγιστον
ἀνθρώπων, ὥστε Ξέρξεα συμφορὴν ποιησάμενον μεγά-
λην ἐξενεῖκαί τε αὐτὸν κάλλιστα καὶ θάψαι· ἐτυμβο-
χόεε δὲ πᾶσα ἡ στρατιή. τούτῳ δὲ τῷ Ἀρταχαίῃ θύου-
σι Ἀκάνθιοι ἐκ θεοπροπίου ὡς ἥρωι, ἐπουνομάζοντες 10
τὸ οὔνομα.

Βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἀπολομένου Ἀρταχαίεω 118
ἐποιέετο συμφορήν, οἱ δὲ ὑποδεκόμενοι Ἑλλήνων τὴν
στρατιὴν καὶ δειπνίζοντες Ξέρξεα ἐς πᾶν κακοῦ ἀπί-
κατο, οὕτω ὥστε ἀνάστατοι ἐκ τῶν οἰκίων ἐγίνοντο,
ὅκου γε Θασίοισι ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἠπείρῳ πολίων τῶν 5
σφετερέων δεξαμένοισι τὴν Ξέρξεω στρατιὴν καὶ δειπνί-
σασι Ἀντίπατρος ὁ Ὀργέος ἀραιρημένος, τῶν ἀστῶν
ἀνὴρ δόκιμος ὁμοῖα τῷ μάλιστα, ἀπέδεξε ἐς τὸ δεῖ-
πνον τετρακόσια τάλαντα ἀργυρίου τετελεσμένα. ὡς 119
δὲ παραπλησίως καὶ ἐν τῇσι ἄλλῃσι πόλισι οἱ ἐπεστεῶ-

5. *τὸ ὄρυγμα ἀκούων* 'da er über den Canal Bericht empfing', von wem und mit welchem Eifer der einzelnen Städte und Stämme er gebaut worden war. Die Akanthier waren an der Arbeit betheiligt (c. 22 6). Ueber den Accusativ (st. *περὶ τοῦ ὀρύγματος*) s. zu III 22 7.

117. 4. *μεγάθεϊ μέγιστον*: zu I 51 3.

5. *βασιληίων*: zu I 178 15.

6. *ἀπέλειπε*: vgl. I 60 17. — *φωνέοντα μέγιστον*: ebenso IV 141 1.

7. *συμφορὴν ποιησ.*: zu V 5 9.

9. *πᾶσα ἡ στρατιή*: vgl. IV 92 4.

10. *ὡς ἥρωι*: vgl. V 47 9. 114 8. — *ἐπουνομάζοντες τὸ οὔνομα*: vgl. IV 35 10.

118. 3. *ἐς πᾶν κακοῦ* 'in die höchste Noth', waren ganz unglücklich geworden (IX 118 1). Vgl. VIII 52 *ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ ἀπιγμένοι*, und zu II 124 2.

4. *ἀνάστατοι – ἐγίνοντο*, verloren Haus und Hof; soviel hatten sie aufwenden müssen oder war ihnen gestohlen worden.

5. *ὅκου γε*, *quando quidem*; zu I 68 8. — *ἐν τῇ ἠπείρῳ*: zu c. 109 10.

7. *ἀραιρημένος* 'gewählt, bestellt', um auf Kosten der Stadt die Verpflegung zu leiten.

8. *ὁμοῖα*: zu III 8 2. — *ἀπέδεξε*, als er Rechnung legte (c. 119 3).

9. *τετρακόσια*: 2–300 Talente betrug damals ihre jährliche Staatseinnahme (VI 46 14).

119. *ὡς δὲ παραπλησίως*, Pleonasmus, vergleichbar mit *ὡς δ'*

τες ἀπεδείκνυσαν τὸν λόγον. τὸ γὰρ δεῖπνον τοιόνδε τι ἐγίνετο, οἷα ἐκ πολλοῦ χρόνου προειρημένον καὶ περὶ
5 πολλοῦ ποιεύμενον. τοῦτο μέν, ὡς ἐπύθοντο τάχιστα τῶν κηρύκων τῶν περιαγγελλόντων, δασάμενοι σῖτον ἐν τῇσι πόλισι οἱ ἀστοὶ ἄλευρά τε καὶ ἄλφιτα ἐποίευν πάντες ἐπὶ μῆνας συχνούς· τοῦτο δὲ κτήνεα σιτεύεσκον ἐξευρίσκοντες τιμῆς τὰ κάλλιστα, ἔτρεφόν τε ὄρνιθας
10 χερσαίους καὶ λιμναίους ἔν τε οἰκήμασι καὶ λάκκοισι, ἐς ὑποδοχὰς τοῦ στρατοῦ· τοῦτο δὲ χρύσεά τε καὶ ἀργύρεα ποτήριά τε καὶ κρητῆρας ἐποιεῦντο, καὶ τἆλλα ὅσα ἐπὶ τράπεζαν τιθέαται πάντα. ταῦτα μὲν αὐτῷ τε βασιλέι καὶ τοῖσι ὁμοσίτοισι μετ' ἐκείνου ἐπεποίητο, τῇ
15 δὲ ἄλλῃ στρατιῇ τὰ ἐς φορβὴν μοῦνα τασσόμενα. ὅκως δὲ ἀπίκοιτο ἡ στρατιή, σκηνὴ μὲν ἔσκε πεπηγυῖα ἑτοίμη ἐς τὴν αὐτὸς σταθμὸν ποιεέσκετο Ξέρξης, ἡ δὲ ἄλλη στρατιὴ ἔσκε ὑπαίθριος. ὡς δὲ δείπνου γίνοιτο ὥρη, οἱ μὲν δεκόμενοι ἔχεσκον πόνον, οἱ δὲ ὅκως πλησθέντες
20 νύκτα αὐτοῦ ἀγάγοιεν, τῇ ὑστεραίῃ τήν τε σκηνὴν ἀνασπάσαντες καὶ τὰ ἔπιπλα πάντα λαβόντες οὕτω ἀπε-
120 λαύνεσκον, λείποντες οὐδὲν ἀλλὰ φερόμενοι. ἔνθα δὴ Μεγακρέοντος ἀνδρὸς Ἀβδηρίτεω ἔπος εὖ εἰρημένον ἐγένετο, ὃς συνεβούλευσε Ἀβδηρίτῃσι πανδημεί, αὐτοὺς καὶ γυναῖκας, ἐλθόντας ἐς τὰ σφέτερα ἱρὰ ἵζεσθαι ἱκέτας
5 τῶν θεῶν παραιτεομένους καὶ τὸ λοιπόν σφι ἀπαμύνειν τῶν ἐπιόντων κακῶν τὰ ἡμίσεα, τῶν τε παροιχομένων ἔχειν σφι μεγάλην χάριν, ὅτι βασιλεὺς Ξέρξης οὐ δὶς

αὕτως (eig. ὧς δ' αὐτῶς), III 13 ὡς δὲ – ἕτερα τοιαῦτα ἐποίησαν, 99 ὡσαύτως – ταὐτά, VI 62 ὡσαύτως – τὴν ὁμοίην διδόναι.

6. δασάμενοι σῖτον: das von Staatswegen gekaufte Getreide ward unter die Bürger vertheilt, um es in ihren Häusern mahlen zu lassen. Oeffentliche Mühlen gab es in diesen kleinen Städten schwerlich, würden wohl auch nicht zugereicht haben.

8. ἐπί nicht 'auf' sondern 'hindurch', ehe das Heer ankam.

10. οἴκημα, eigentlich jedes einzellige Gemach (II 121$^{\alpha}$ 5), 'Käfig' (sonst οἰκίσκος).

13. τιθέαται: zu III 88 14.

14. Eigentlich τοῖσι μετ' ἐκείνου; s. III 7 2.

15. τασσόμενα 'gerechnet, gehörig'. — ὅκως: genauer ὅκη.

17. σταθμὸν ποιεέσκετο, *divertebatur*.

120. 7. ἔχειν, parallel zu ἵζεσθαι (4).

ἑκάστης ἡμέρης ἐνόμισε σῖτον αἱρέεσθαι· παρέχειν γὰρ ἂν Ἀβδηρίτῃσι, εἰ καὶ ἄριστον προείρητο ὁμοῖα τῷ δείπνῳ παρασκευάζειν, ἢ μὴ ὑπομένειν Ξέρξεα ἐπιόντα 10 ἢ καταμείναντας κάκιστα πάντων ἀνθρώπων διατριβῆναι.

Οἱ μὲν δὴ πιεζόμενοι ὅμως τὸ ἐπιτασσόμενον ἐπε- **121** τέλεον. Ξέρξης δὲ ἐκ τῆς Ἀκάνθου, ἐντειλάμενος τοῖσι στρατηγοῖσι τὸν ναυτικὸν στρατὸν ὑπομένειν ἐν Θέρμῃ, ἀπῆκε ἀπ᾽ ἑωυτοῦ πορεύεσθαι τὰς νέας, Θέρμῃ δὲ τῇ ἐν τῷ Θερμαίῳ κόλπῳ οἰκημένῃ, ἀπ᾽ ἧς καὶ ὁ κόλπος 5 οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει· ταύτῃ γὰρ ἐπυνθάνετο συντομώτερον εἶναι. μέχρι μὲν γὰρ Ἀκάνθου ὧδε τεταγμένος ὁ στρατὸς ἐκ Δορίσκου τὴν ὁδὸν ἐποιέετο. τρεῖς μοίρας ὁ Ξέρξης δασάμενος πάντα τὸν πεζόν, μίαν αὐτέων ἔταξε παρὰ θάλασσαν ἰέναι ὁμοῦ τῷ ναυτικῷ· 10 ταύτης μὲν δὴ ἐστρατήγεον Μαρδόνιός τε καὶ Μασίστης, ἑτέρη δὲ τεταγμένη ἤιε τοῦ στρατοῦ τριτημορὶς τὴν μεσόγαιαν, τῆς ἐστρατήγεον Τριταντταίχμης τε καὶ Γέργις. ἡ δὲ τρίτη τῶν μοιρέων, μετ᾽ ἧς ἐπορεύετο αὐτὸς Ξέρξης, ἤιε μὲν τὸ μέσον αὐτῶν, στρατηγοὺς 15 δὲ παρείχετο Σμερδομένεά τε καὶ Μεγάβυζον.

Ὁ μέν νυν ναυτικὸς στρατὸς ὡς ἀπείθη ὑπὸ Ξέρ- **122** ξεω καὶ διεξέπλωσε τὴν διώρυχα τὴν ἐν τῷ Ἄθῳ γενομένην, διέχουσαν δὲ ἐς κόλπον ἐν τῷ Ἄσσα τε πόλις

8f. *παρέχειν γὰρ ἄν* 'sonst stünde es bei den Abderiten, hätten sie zu wählen ob . . .' — *ὁμοῖα* = *ὁμοίως* (III 8 2).

11. *διατριβῆναι, ἀπολέσθαι* Hesych. Vgl. *ἐκτρίβειν* VI 37 11 u. 14. 86 δ 6.

121. 3. *στρατόν* ist Subjectsaccusativ. Vgl. c. 124 3.

4. *ἀπῆκε–πορεύεσθαι*: zu V 20 8. — *Θέρμῃ δέ* 'und zwar'; zu I 52 6.

6. *ταύτῃ*, in dieser Richtung. — *συντομώτερον* 'der kürzere Weg' (vgl. zu IV 86 10), für das Landheer, mitten durch Chalkidike, ohne daſs, wie bisher, ein Drittel desselben der Flotte an der Küste entlang folgte (10). Vgl. zu c. 124 6. — *μέχρι – Ἀκάνθου*: auch auf dem Weitermarsche ward die Eintheilung beibehalten (c. 131 2).

9. *μοίρας – δασάμενος*: zu I 94 23.

10. *ὁμοῦ* 'nahe'.

12f. *ἤιε τὴν μεσόγαιαν* und 15 *ἤιε τὸ μέσον*: zu II 24 5.

Von Akanthos bis Therme (c. 122–126).

122. 2. S. zu c. 23 7.

3. *διέχουσαν*, *pertinentem*; zu II 91 16. — Ueber *δέ* zu I 114 24. — *ἐν τῷ*, an der Westküste. — *Ἄσσα*, auch (*τὰ*) *Ἄσσηρα* in den

καὶ Πίλωρος καὶ Σίγγος καὶ Σάρτη οἴκηνται, ἐνθεῦτεν,
5 ὡς καὶ ἐκ τουτέων τῶν πολίων στρατιὴν παρέλαβε, ἔπλεε ἀπιέμενος ἐς τὸν Θερμαῖον κόλπον, κάμπτων δὲ Ἄμπελον τὴν Τορωναίην ἄκρην παραμείβετο Ἑλληνίδας τάσδε πόλις, ἐκ τῶν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε,
123 Τορώνην Γαληψὸν Σερμύλην Μηκύβερναν Ὄλυνθον. ἡ μέν νυν χώρη αὕτη Σιθωνίη καλέεται. ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς ὁ Ξέρξεω συντάμνων ἀπ' Ἀμπέλου ἄκρης ἐπὶ Καναστραῖον ἄκρην, τὸ δὴ πάσης τῆς Παλλήνης ἀνέ-
5 χει μάλιστα, ἐνθεῦτεν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε ἐκ Ποτιδαίης καὶ Ἀφύτιος καὶ Νέης πόλιος καὶ Αἰγῆς καὶ Θεράμβω καὶ Σκιώνης καὶ Μένδης καὶ Σάνης· αὗται γάρ εἰσι αἱ τὴν νῦν Παλλήνην πρότερον δὲ Φλέγρην καλεομένην νεμόμεναι. παραπλέων δὲ καὶ ταύ-

attischen Tributlisten (Boeckh Staatsh. II 673).

4. *Σίγγος*, nach welcher der Mb. benannt ist.

6. *ἀπιέμενος*, von der weiteren Verfolgung dieser Küste ins offene Meer.

7. *τὴν Τορωναίην*, im Gebiete und in der Nähe von Torone. — *παραμείβετο* 'liefs zur (rechten) Seite liegen' (vgl. c. 42 6. 115 7) ohne sie anzulaufen, wie aus c. 123 3 folgt. Die Aufnahme (*παρέλαβε*) der Contingente mufs nicht gerade als ein Abholen verstanden werden.

9. *Γαληψός*: bekannter ist der zu c. 109 10 genannte am Fufse des Pangaeon gelegene Ort des Namens. — *Σερμύλη*, auch *Σερμυλία*, am Halse der Halbinsel. — *Μηκύβερνα*, *τῆς Ὀλύνθου ἐπίνειον* (Strab. 330 Fr. 29).

123. 3. *συντάμνων*, sc. *τὴν ὁδόν*, 'geradaus fahrend'. Vgl. V 41 10.

4. *Καναστραῖον*, auch *Κάναστρον*, *τῆς Παλλήνης ἱερὸν ἀκρωτήριον* (Skylax 66). — *τό* 'welcher Punkt', mit freiem Bezuge auf *K. ἄκρην*. Aehnlich IV 23 11. V 92α 6.

5 ff. *παρελάμβανε*: oben c. 122 5 der Aorist. Aehnlicher Wechsel I 46 9 u. 11. 15 f. VII 156 18. 222 3 f. VIII 49 2 u. 6. 76 4 u. 13. 113 13 f. 136 2 u. 10. 141 8 u. 12. IX 51 2 u. 15. 85 9. In umgekehrter Folge I 82 19 u. 21. VII 63 7 f. IX 5 3 f. 28 25. 31 7 u. 12. — *Ποτιδαίης* — *Θεράμβω*, alles Städte an der östlichen Seite Pallene's, am toronaeischen Meerbusen; nur Potidaea, auf dem Isthmos der Halbinsel, lag auch zugleich am thermaeischen. — *Θεράμβω*, Nom. *Θεράμβως*, wie *Ἄθως Ἄθω*; auch *Θράμβος Θραμβοῦς Θράμβαι* (Boeckh II 690); am gleichnamigen Vgb. — *Σκιώνης*—*Σάνης*, auf der westlichen Pallene. — *Σάνη*: zu c. 22 15.

9. *καλεομένην*, nicht als wirklicher Name, sondern in der epischen Behandlung der Gigantea-sage, deren Kampf mit den Göttern hier localisirt wurde; wahrscheinlich mit Hinspielung auf vulcanischen Charakter des Bodens (*φλέγειν*), wie sich, aus ähnlichem Anlafs, Name und Sage auch bei Cumae in Campanien finden (*campi Phlegraei*).

την τὴν χώρην ἔπλεε ἐς τὸ προειρημένον, παραλαμβά- 10
νων στρατιὴν καὶ ἐκ τῶν προσεχέων πολίων τῇ Παλλή-
νῃ, ὁμουρεουσέων δὲ τῷ Θερμαίῳ κόλπῳ, τῇσι οὐνό-
ματά ἐστι τάδε, Λίπαξος Κώμβρεια Λισαὶ Γίγωνος
Κάμψα Σμίλα Αἴνεια· ἡ δὲ τουτέων χώρη Κροσσαίη
ἔτι καὶ ἐς τόδε καλέεται. ἀπὸ δὲ Αἰνείης, ἐς τὴν ἐτε- 15
λεύτεον καταλέγων τὰς πόλις, ἀπὸ ταύτης ἤδη ἐς αὐ-
τόν τε τὸν Θερμαῖον κόλπον ἐγίνετο τῷ ναυτικῷ στρα-
τῷ ὁ πλόος καὶ γῆν τὴν Μυγδονίην, πλέων δὲ ἀπίκε-
το ἔς τε τὴν προειρημένην Θέρμην καὶ Σίνδον τε πό-
λιν καὶ Χαλέστρην ἐπὶ τὸν Ἄξιον ποταμόν, ὃς οὐρίζει 20
χώρην τὴν Μυγδονίην τε καὶ Βοττιαιίδα, τῆς ἔχουσι
τὸ παρὰ θάλασσαν στεινὸν χωρίον πόλιες Ἴχναι τε καὶ
Πέλλα.

Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς αὐτοῦ περὶ Ἄξιον πο- **124**
ταμὸν καὶ πόλιν Θέρμην καὶ τὰς μεταξὺ πόλις τουτέων
περιμένων βασιλέα ἐστρατοπεδεύετο, Ξέρξης δὲ καὶ ὁ
πεζὸς στρατὸς ἐπορεύετο ἐκ τῆς Ἀκάνθου τὴν μεσό-

10. *ἐς τὸ προειρημένον, quo iussi erant*, ans aufgegebene Ziel, näml. Therme (19).

14. *Κάμψα*: auch *Κάψα* u. *Σκάψα* (Boeckh II 729). — *Κροσσαίη*, sonst *Κρουσίς* (Thuk. II 79. Steph. B. s. v.).

18. *Μυγδονίην*, östlich vom untern Axios bis zum See Bolbe (Thuk. I 56), so genannt nach ihren einstigen Bewohnern (*Μυγδόνες*). Vgl. zu c. 73 2. — *ἀπίκετο* ist nur bei *ἐς Θέρμην* wörtlich zu nehmen.

19. *Σίνδος*: die Form bezeugt Arkad. 48 9; Steph. B. las *Σίνθος*; in Inschriften *Σίνος* (Boeckh II 728).

20. *Χαλέστρη*, sonst *Χαλάστρα*, an der Mündung des Axios, an einem nach ihr benannten Natronsee.

21 f. *τε καί*: zu I 72 4. — *Βοττιαιίς*, auch *Βοττία*, nach ihren früheren Einwohnern (*Βοττιαῖοι*), die von den Makedonen vertrieben in Chalkidike neue Sitze gefunden hatten (VIII 127 4. Thuk. II 99). Die Landschaft ward durch den Unterlauf des Axios und die vereinigten Fl. Lydias und Haliakmon (c. 127 5) begränzt, zwischen denen sie meerwärts in ein schmales keilförmiges Gebiet (*στεινὸν χωρίον*) auslief, das sich unter die Städte Ichnae und Pella theilte, ohne dafs diese selbst am Meere lagen.

124. 2. *τὰς μεταξὺ πόλις*, die eben c. 123 19 f. genannten. — *τουτέων*: die Stellung wie I 104 5.

3. *ἐστρατοπεδεύετο*: vgl. zu V 36 22.

4 f. *τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ* 'den geraden Weg mitten durchs Land einschlagend'. Das Eigenartige und Befremdende in dieser wahrscheinlich volksthümlichen Redensart (noch einmal IX 89 20) liegt in der Verbindung *τὴν μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ*. Man sagte sowohl *τάμνειν μέσην ὁδὸν* als *μέ-*

5 γαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ, βουλόμενος ἐς τὴν Θέρμην ἀπικέσθαι. ἐπορεύετο δὲ διὰ τῆς Παιονικῆς καὶ Κρηστωνικῆς ἐπὶ ποταμὸν Ἐχείδωρον, ὃς ἐκ Κρηστωναίων ἀρξάμενος ῥέει διὰ Μυγδονίης χώρης καὶ ἐξίει παρὰ
125 τὸ ἕλος τὸ ἐπ' Ἀξίῳ ποταμῷ. πορευομένῳ δὲ ταύτῃ λέοντές οἱ ἐπεθήκαντο τῇσι σιτοφόροισι καμήλοισι· καταφοιτέοντες γὰρ οἱ λέοντες τὰς νύκτας καὶ λείποντες τὰ σφέτερα ἤθεα ἄλλου μὲν οὐδενὸς ἅπτοντο οὔτε ὑπο-
5 ζυγίου οὔτε ἀνθρώπου, οἱ δὲ τὰς καμήλους ἐκεράιζον μούνας. θωμάζω δὲ τὸ αἴτιον, ὅ τι κοτὲ ἦν τῶν ἄλλων τὸ ἀναγκάζον ἀπεχομένους τοὺς λέοντας τῇσι καμήλοισι ἐπιτίθεσθαι, τὸ μήτε πρότερον ὀπώπεσαν
126 θηρίον μήτ' ἐπεπειρέατο αὐτοῦ. εἰσὶ δὲ κατὰ ταῦτα τὰ χωρία καὶ λέοντες πολλοὶ καὶ βόες ἄγριοι, τῶν τὰ κέρεα ὑπερμεγάθεά ἐστι τὰ ἐς Ἕλληνας φοιτέοντα. οὖρος δὲ τοῖσι λέουσί ἐστι ὅ τε δι' Ἀβδήρων ῥέων πο-
5 ταμὸς Νέστος καὶ ὁ δι' Ἀκαρνανίης ῥέων Ἀχελῷος·

σην γῆν (d. i. *μεσόγαιαν*), beides von der kürzesten und geradesten Wegerichtung, und so würde auch eine Verbindung wie *τάμνειν τὰ σύντομα* oder *τὸ συντομώτατον τῆς ὁδοῦ* (vgl. I 185 32. IV 136 10. VII 121 6) nicht auffallen. Hier ist nun an die Stelle von *τὰ σύντομα* das concrete *τὴν μεσόγαιαν* getreten. In ähnlicher Weise erklärt sich IV 12 *ἐς μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ τραφθέντες*. Vgl. auch V 83 *ἱδρύσαντο τῆς σφετέρης χώρης ἐς τὴν μεσόγαιαν* ('in das Innere').

6. *Παιονικῆς*, das Land der Siriopaeonen am Strymon. Westwärts dieses Stromes kam er an die Quellen des Echeidoros (h. Galliko), um welche die Krestonaeer safsen, und diesen Flufs abwärts nach Therme. Dies war nun keineswegs die nähere Strafse (c. 121 6) von Akanthos aus, die vielmehr in geradester Linie durch Chalkidike lief. Der Widerspruch liegt wohl nur in der abgekürzten Darstellung; ein Drittel des Heeres wird jene kürzere Richtung, ein zweites gleich von Eïon aus am Bolbe-see vorbei (wie bei Aesch. Pers. 489 auf der Rückkehr), das letzte endlich jenen nördlichen Weg eingeschlagen haben, da die Verpflegung auf éiner Strafse unmöglich war.

125. 2. *οἱ*: zu I 34 16.

3. *τὰς νύκτας*: vgl. I 181 18 u. zu VII 50 22.

4. *ἤθεα*: zu II 142 15.

5. *οἱ δέ*: zu I 17 9.

7. *τῶν ἄλλων* (*ἀπεχομένους*) hat emphatische Stellung; vgl. zu V 87 16.

9. *αὐτοῦ*: zu II 40 4.

126. 2. *ἄγριοι βόες*, wahrscheinlich Auerochsen.

3. *φοιτέοντα*, als Handelsartikel; zu III 115 6.

4. *δι' Ἀβδήρων*, durch das Gebiet von Abdera. Paus. VI 5 3 *Νέστου ποταμοῦ τοῦ ῥέοντος διὰ τῆς Ἀβδηριτῶν*. Aehnlich I 15 *ἐσέβαλε στρατιὴν ἐς Μίλητον*.

οὔτε γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἠῶ τοῦ Νέστου οὐδαμόθι πάσης τῆς ἔμπροσθε Εὐρώπης ἴδοι τις ἂν λέοντα, οὔτε πρὸς ἑσπέρης τοῦ Ἀχελῴου ἐν τῇ ἐπιλοίπῳ ἠπείρῳ, ἀλλ' ἐν τῇ μεταξὺ τούτων τῶν ποταμῶν γίνονται.

127 Ὡς δὲ ἐς τὴν Θέρμην ἀπίκετο ὁ Ξέρξης, ἵδρυσε αὐτοῦ τὴν στρατιήν. ἐπέσχε δὲ ὁ στρατὸς αὐτοῦ στρατοπεδευόμενος τὴν παρὰ θάλασσαν χώρην τοσήνδε, ἀρξάμενος ἀπὸ Θέρμης πόλιος καὶ τῆς Μυγδονίης μέχρι Λυδίεω τε ποταμοῦ καὶ Ἁλιάκμονος, οἳ οὐρίζουσι γῆν 5 τὴν Βοττιαιίδα τε καὶ Μακεδονίδα, ἐς τὠυτὸ ῥέεθρον τὸ ὕδωρ συμμίσγοντες. ἐστρατοπεδεύοντο μὲν δὴ ἐν τούτοισι τοῖσι χωρίοισι οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ καταλεχθέντων τούτων ποταμῶν ἐκ Κρηστωναίων ῥέων Ἐχείδωρος μοῦνος οὐκ ἀντέχρησε τῇ στρατιῇ πινόμενος ἀλλ' ἐπέ- 10 λιπε. **128** Ξέρξης δὲ ὁρέων ἐκ τῆς Θέρμης οὔρεα τὰ Θεσσαλικά, τόν τε Οὔλυμπον καὶ τὴν Ὄσσαν, μεγάθεΐ τε ὑπερμήκεα ἐόντα, διὰ μέσου τε αὐτῶν αὐλῶνα στεινὸν

6. τὸ πρὸς τὴν ἠῶ, adverbial, 'ostwärts'; zu IV 99 1.

7. *ἔμπροσθε* ist hier nicht, wie IV 24 2, mit dem *terminus citra quem* verbunden, so dafs die östliche Ausdehnung unbegränzt bleibt. Dem Autor schwebt wahrscheinlich der Pontos als bekannte und darum selbstverständliche Gränze vor. Denn seine sonstige Theorie über die östliche Weite Europas (IV 42 4) überträgt er nicht in den gewöhnlichen Sprachgebrauch.

Rast in Therme; Excurs nach Tempe (c. 127–131).

127. 2. *ἐπέσχε*: zu I 104 11.

3. *τοσήνδε, ἀρξάμενος*: vgl. zu V 16 13.

5. *Λυδίης* (-ας), auch *Λουδίας* und *Λοιδίας*, kommt zunächst aus dem See bei Pella (Janitza), h. Karasmak oder Mavronero; *Ἁλιάκμων*, entspringt auf dem Pindos, h. Vistriza. Bei Skylax 66 hat jeder Flufs seine eigene Mündung, heute ergiefst sich der Lydias in den Axios; was sich aus der Veränderlichkeit der sumpfigen Küsten, aus Alluvionen, auch wohl aus Wasserbauten der makedonischen Zeit erklärt. — *οἳ οὐρίζουσι*, nach ihrer Vereinigung; weiter aufwärts machte der Lydias allein die Scheide.

6. *Μακεδονίς* 'Land der Makedonen', mit bedachter Unterscheidung von der weitergreifenden *Μακεδονίη* (zu V 17 7), beschränkt sich auf die ursprüngliche Herrschaft der Temeniden in der Ebene zwischen Haliakmon und Axios und den Abfällen des Bermios-gebirges mit der Stadt Edessa (Aegae) als Haupt- und Mittelpunkt (s. VIII 138 10 ff.); auch, mit Einschlufs von Pierien und Bottiaeen, *Ἠμαθίη* und *ἡ κάτω Μακεδονίη* c. 173 7 genannt, in Ggs. zu *ἡ ἄνω Μ.* c. 128 7.

10. *ἀντέχρησε*, noch c. 187 8. Synonym *ἀντέσχε* u. *ἀπέχρησε* (c. 43 4. 58 13 u. s.).

πυνθανόμενος εἶναι δι' οὗ ῥέει ὁ Πηνειός, ἀκούων τε
5 εἶναι ταύτῃ ὁδὸν ἐς Θεσσαλίην φέρουσαν, ἐπεθύμησε
πλώσας θεήσασθαι τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηνειοῦ, ὅτι τὴν
ἄνω ὁδὸν ἔμελλε ἐλᾶν διὰ Μακεδόνων τῶν κατύπερθε
οἰκημένων ἐς Περραιβοὺς παρὰ Γόννον πόλιν· ταύτῃ

128. 6. *ὅτι*, so dafs er voraussichtlich später nicht mehr Gelegenheit hatte die grofsartige und merkwürdige Oertlichkeit zu sehen. Vgl. übrigens das Beispiel seines Vaters IV 85.

7 f. Vom unteren Makedonien führen überhaupt d r e i S t r a f s e n nach Thessalien hinüber: 1. am Ostfufse des Olympos den schmalen Küstenstreif entlang bis zur Mündung des Peneios und von da in enger Schlucht den Flufs hinauf bis zur Stadt Gonnos (Tempe-pafs); 2. durch die Einsenkung zwischen dem westlichen Olymp und den pierischen Bergen in das Quellgebiet des Titaresios oder Europos (Nebenflufs des Peneios) und das Land der Perrhaeber (Petra-pafs); 3. in weiter Umgehung des ganzen Gebirges sammt seinen nördlichen Abhängen, am Ufer des Haliakmon hinauf und dann, mit südöstlicher Abbiegung durch einen tiefen Sattel der kambunischen Gebirge (Volustana, j. Volutza) ebenfalls zum oberen Titaresios (Pafs von Volustana, jetzt von Servia). Aufserdem zieht sich ein äufserst beschwerlicher Gebirgspfad von Herakleion an der Küste über den südlichen Olymp um Askuris-see vorbei und durch perrhaebisches Gebiet hinab zum festen Gonnos, dem Schlüssel zum Tempe-pafs (Liv. XLIV 2 ff.). — *Μακεδόνες οἱ κατύπερθε οἰκημένοι* sind die in dem s. g. Obermakedonien (*ἡ ἄνω Μακεδονίη*, c. 173 24. VIII 137 6), d. h. in den oberen Thälern und Thalbecken des Haliakmon und Erigon sessigen Stämme der Elimioten, Oresten und Lynkesten, die, zwar den Makedonen verwandt und botmäfsig, bis auf Alexander d. Gr. eigene Fürstenthümer bildeten (Thuk. II 99). Hier sind zunächst die südlichsten, die Bewohner von *Ἐλιμία* verstanden, durch deren Gebiet man ziehen mufste, um den Pafs von Volustana zu gewinnen. In den makedonisch-römischen Kriegen wird diese Strafse öfter erwähnt (Liv. XLII 53 *Perseus postero die in Elimeam ad Haliacmona fluvium processit, deinde saltu angusto superatis montibus, quos Cambunios vocant, descendit ad Azorum Pythium et Dolichen: Tripolim vocant incolentes*). Dafs Xerxes diese Strafse und wahrscheinlich auch die durch den Petra-pafs, wohin er durch das pierische Bergland gelangte, gewählt hat, ist einmal an sich wahrscheinlich, wird aber auch aus H.'s eigener Angabe evident (s. 9 *ἀσφαλέστατον*, c. 131 2. 173 24). H. selbst aber, dem die Localitäten nicht klar geworden sind, verräth durch den wiederholten Zusatz *παρὰ Γόννον πόλιν* (c. 173 25), dafs er unter *ἡ ἄνω ὁδός* jenen Gebirgspfad verstanden hat, der doch keineswegs *ἀσφαλέστατον* war (Liv. XLIV 3 *adeo ardua et aspera et confragosa via fuit, ut praemissi expediti biduo XV m. p. aegre itinere confecto castra posuerint*. ib. 5 *inenarrabilis labor descendentibus cum ruina iumentorum sarcinarumque*), leicht gesperrt werden konnte (Liv. ib. 6), und überdiefs unmittelbar vor dem Tempe-pafs auslief, um dessentwegen Xerxes die Excursion von Therme unternommen haben soll. Die Bestimmung

γὰρ ἀσφαλέστατον ἐπυνθάνετο εἶναι. ὡς δὲ ἐπεθύμησε, καὶ ἐποίεε ταῦτα· ἐσβὰς ἐς Σιδωνίην νέα, ἐς τήν περ 10 ἐσέβαινε αἰεὶ ὅκως τι ἐθέλοι τοιοῦτο ποιῆσαι, ἀνέδεξε σημήιον καὶ τοῖσι ἄλλοισι ἀνάγεσθαι, καταλιπὼν αὐτοῦ τὸν πεζὸν στρατόν. ἐπεὶ δὲ ἀπίκετο καὶ ἐθεήσατο Ξέρξης τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηνειοῦ, ἐν θώυματι μεγάλῳ ἐνέσχετο, καλέσας δὲ τοὺς κατηγεμόνας τῆς ὁδοῦ εἴρετο 15 εἰ τὸν ποταμὸν ἔστι παρατρέψαντα ἑτέρῃ ἐς θάλασσαν ἐξαγαγεῖν. τὴν δὲ Θεσσαλίην λόγος ἐστὶ τὸ παλαιὸν **129** εἶναι λίμνην ὥστε γε συγκεκλῃμένην πάντοθεν ὑπερμήκεσι οὔρεσι. τὰ μὲν γὰρ αὐτῆς πρὸς τὴν ἠῶ ἔχοντα τό τε Πήλιον οὖρος καὶ ἡ Ὄσσα ἀποκληίει συμμίσγοντα τὰς ὑπωρέας ἀλλήλοισι, τὰ δὲ πρὸς βορέω ἀνέμου 5 Οὔλυμπος, τὰ δὲ πρὸς ἑσπέρην Πίνδος, τὰ δὲ πρὸς μεσαμβρίην τε καὶ ἄνεμον νότον ἡ Ὄθρυς· τὸ μέσον δὲ τούτων τῶν λεχθέντων οὐρέων ἡ Θεσσαλίη ἐστὶ ἐοῦσα κοίλη. ὥστε ὦν ποταμῶν ἐς αὐτὴν καὶ ἄλλων συχνῶν ἐσβαλλόντων, πέντε δὲ τῶν δοκίμων μάλιστα 10 τῶνδε, Πηνειοῦ καὶ Ἀπιδανοῦ καὶ Ὀνοχώνου καὶ Ἐνι-

ἐς Περραιβούς pafst auch auf den Gebirgspfad (Strab. 440), vorzugsweise aber auf die beiden westlichen Strafsen, wo dies vorhellenische einst über den gröfseren Theil Thessaliens und selbst des nördlichen Euboeas verbreitete, damals aber schon auf die Gebirgscantone zwischen Pindos und Peneios beschränkte Volk in der s. g. Tripolis noch ein von den Thessalern abhängiges Dasein fristete.

9. *ἀσφαλέστατον* 'der sicherste Weg'; zu IV 86 10. Der Weg durch die schmale und sumpfige Küstenebene konnte leicht vertheidigt werden, und die noch heute fahrbare Strafse durch die enge Schlucht von Tempe, falls sie damals schon angelegt war, bot, auch ungesperrt, einem solchen Heere die gröfsten Schwierigkeiten. Dennoch erwarteten hier die Hellenen anfangs den Feind (c. 173).

10. *καὶ ἐποίεε ταῦτα*: das Imperfect in dieser Wendung auch I 79 6. 113 2. VII 59 8. 100 3. VIII 64 5.

15. *ἐνέσχετο*, passivisch: zu I 31 27. Die Redensart noch VIII 135 12. IX 37 20. — *εἴρετο*: die Antwort erst c. 130.

129. 2. *εἶναι*, Infin. Imperf., wie I 4 2. — *ὥστε* = *ἅτε*, *quippe*.

3. *αὐτῆς*: von der Stellung zu VI 30 7.

7. *μεσαμβρίην–νότον*: zu I 201 4. Zur Wortfolge in *ἄνεμον νότον* vgl. VIII 96 5.

9. *ἐοῦσα*, neben *ἐστὶ* auch III 108 5; nicht unmittelbar III 49 6. 109 14. IV 47 3. VII 73 3; *ἐόντας ἐοῦσα* VII 176 10.

10 ff. 'Als die fünf bedeutendsten aber diese'. Die Stellung von *πέντε* wie c. 47 13. — *δοκίμων*, an Län-

πέος καὶ Παμίσου, οἱ μέν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο συλλεγόμενοι ἐκ τῶν οὐρέων τῶν περικληιόντων τὴν Θεσσαλίην οὐνομαζόμενοι δι' ἑνὸς αὐλῶνος καὶ τούτου
15 *στεινοῦ ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν, προσυμμίσγοντες τὸ ὕδωρ πάντες ἐς τὠυτό· ἐπεὰν δὲ συμμιχθέωσι τάχιστα, ἐνθεῦτεν ἤδη ὁ Πηνειὸς τῷ οὐνόματι κατακρατέων ἀνωνύμους τοὺς ἄλλους εἶναι ποιέει· τὸ δὲ παλαιὸν λέγεται, οὐκ ἐόντος κω τοῦ αὐλῶνος καὶ διεκρόου*
20 *τούτου, τοὺς ποταμοὺς τούτους, καὶ πρὸς τοῖσι ποταμοῖσι τούτοισι τὴν Βοιβηίδα λίμνην, οὔτε οὐνομάζε-*

ge, Breite und Wassermenge. — H. spricht auch hier nicht nach klarer Autopsie; denn während er den obscuren Onochonos aufführt, vergifst er des viel bekannteren (Il *β* 753) und hedeutenderen Titaresios (oder Europos) am linken Peneios-ufer, und sperrt den Apidanos vom zugehörigen Enipeus (zu c. 196 11). Der Onochonos mufs einer der vielen kleinen (c. 196 9) Nehenflüsse des Peneios, wahrscheinlich auf dem rechten Ufer sein. Den Pamisos hält man für den vom südlichen Pindos strömenden Fl. von Phanari oder Piliuri. — *οἱ μὲν*, Ggs. *ὁ δὲ Πηνειός*. Doch ist der Gegensatz nur scheinhar, da das Prädicat (*ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν*) gerade diesem Flusse zukommt; daher denn im fg. Satze (16) die Antithese eine andere Wendung nimmt. — *μέν νυν*, in der Apodosis, wie I 85 12. II 42 2.

14 ff. *οὐνομαζόμενοι*, unter eigenen Namen, als selbständige Flüsse. Doch gilt das nur für so lange als sie nicht mit dem Peneios sich vereinigt haben (18), und erst **nachdem** sie dies gethan, ergiefsen sie ihre Wasser durch die enge Thalrinne (*αὐλών*) von Tempe ins Meer. Es steht also *οὐνομαζόμενοι* im einem Widerspruch mit dem fg. Prädicate, den das nachträgliche *προσυμμίσγοντες – ἐς τὠυτό* nur nothdürftig heseitigt; zumal die Participia Praes. bei Beschreibung dieser dauernden Zustände zwar einerseits sachgemäfs, aher nicht geeignet sind die räumliche Folge derselhen (*συλλεγόμενοι – οὐνομαζόμενοι – προσυμμίσγοντες – ἔκροον ἔχουσι*) deutlich zu machen. Klarer wäre die Satzgliederung etwa so: *οἱ μέν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο συλλεγόμενοι ἐκ τῶν οὐρέων τῶν περικληιόντων τὴν Θεσσαλίην τέως μὲν οὐνομάζονται. ἐπεὰν δὲ συμμίξωσι τὸ ὕδωρ πάντες ἐς τὠυτό, δι' ἑνὸς αὐλῶνος καὶ τούτου στεινοῦ ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν· συμμιχθέντων δὲ ἐνθεῦτεν ἤδη ὁ Πηνειὸς κτλ.* Auch die Worte *ἐπεὰν δὲ συμμιχθέωσι* ... sind nicht ganz entsprechend; denn sie erzeugen die Vorstellung, entweder dafs der Gesammtname Peneios erst nach der Aufnahme sämmtlicher Nehenflüsse zu gelten anfange, oder dafs eine Fortdauer der übrigen Namen auch nach der Vereinigung noch denkbar sei. Die ganze Betrachtung hat nur eine gewisse Wahrheit für das Flufssystem oherhalh Larissa; hätte H. den Titaresios mitherangezogen, so würde er sie wohl ganz unterlassen hahen.

21. *Βοιβηὶς λίμνη*, j. Karlas-see, in einer an der Westgränze Magnesia's sich hinziehenden tiefen Niederung, die, auf drei Seiten von Hö-

σθαι κατά περ νῦν, ῥέειν τε οὐδὲν ἔσσον ἢ νῦν, ῥέοντας δὲ ποιέειν τὴν Θεσσαλίην πᾶσαν πέλαγος. αὐτοὶ μέν νυν Θεσσαλοί φασι Ποσειδέωνα ποιῆσαι τὸν αὐλῶνα δι' οὗ ῥέει ὁ Πηνειός, οἰκότα λέγοντες. ὅστις γὰρ 25 νομίζει Ποσειδέωνα τὴν γῆν σείειν καὶ τὰ διεστεῶτα ὑπὸ σεισμοῦ τοῦ θεοῦ τούτου ἔργα εἶναι, καὶ ἂν ἐκεῖνο ἰδὼν φαίη Ποσειδέωνα ποιῆσαι· ἔστι γὰρ σεισμοῦ ἔργον, ὡς ἐμοὶ ἐφαίνετο εἶναι, ἡ διάστασις τῶν οὐρέων. οἱ δὲ κατηγεόμενοι, εἰρομένου Ξέρξεω εἰ ἔστι ἄλλη **130** ἔξοδος ἐς θάλασσαν τῷ Πηνειῷ, ἐξεπιστάμενοι ἀτρεκέως εἶπον „βασιλεῦ, ποταμῷ τούτῳ οὐκ ἔστι ἄλλη ἐξήλυσις ἐς θάλασσαν κατήκουσα, ἀλλ' ἥδε αὐτή· οὔρεσι γὰρ περιεστεφάνωται πᾶσα Θεσσαλίη.“ Ξέρξεα δὲ 5 λέγεται εἰπεῖν πρὸς ταῦτα „σοφοὶ ἄνδρες εἰσὶ Θεσσαλοί. ταῦτ' ἄρα πρὸ πολλοῦ ἐφυλάσσοντο γνωσιμαχέον-

henzügen eingeschlossen, nur nach Nordwest mit der etwas höheren Ebene des Peneios zusammenhängt. Durch eine Wasserrinne (Asmák), die ihn mit dem nordwestlich vorliegenden Nessonis-see und diesen mit dem Peneios verbindet, wird ihm der gröfste Theil seines Wassers zugeführt. Vor Durchbruch des Tempe-passes mufsten also die Gewässer des thessalischen Beckens die ganze Niederung anfüllen und konnte der See noch keine abgesonderte Existenz haben. — *οὐνομάζεσθαι*, als wirkliche und nennenswerthe Flüsse, indem sie damals gar nicht bis in die Ebene gelangten, sondern schon auf den Höhen vom Binnensee aufgenommen wurden.

25. *οἰκότα*, *consentanea*. Nur lehnt der Vf. für sein Theil die Einmischung des Gottes ab.

26. *τὴν γῆν σείειν*: daher seine Beinamen *ἐνοσίχθων, ἐννοσίγαιος, σεισίχθων*. Der thessalische ward darum als *πετραῖος* verehrt (Schol. Pind. P. IV 245).

29. *ἐφαίνετο*: vom Imperfect zu I 192 13. Als stärksten Beweis für diesen Ursprung der Spalte erkannte schon Philostratos (Imag. II 17) die zickzackförmigen, in Vorsprüngen und Klüften gegenseitig genau entsprechenden, wie plötzlich auseinander gerissenen Thalwände. Auch sind die beiderseitigen Felsen von gleicher Art und Farbe.

130. 3. *τούτῳ*: zu c. 49 2.

4. *κατήκουσα*, *decurrens*; vgl. zu c. 22 4. — *αὐτή* = *μούνη*; zu V 68 6.

6. *σοφοί* 'schlaue'; zu II 49 11.

7 f. Die Worte *ταῦτ'* – *ἐφυλάσσοντο*, *haec cavebant*, könnten die Besorgnifs vor der natürlichen Gefahr ihres Landes als den einzigen Grund der Unterwürfigkeit erscheinen lassen; darum corrigirt der Redner sich selbst mit *καὶ τἄλλα* (d. i. 'meine Macht'), und nimmt dann *ταῦτ' ἄρα* in *καὶ ὅτι χώρην ἄρα* wieder auf. Vgl. zu c. 13 8. — *ἄρα*: zu III 64 20. — *πρὸ πολλοῦ*: zu c. 22 2. — *γνωσιμαχέοντες*: zu III 25 18. Die Gesinnung der Thessaler war erst seit wenigen Monaten umgeschlagen (c. 172 ff.); der König aber, durch die Ränke der Aleuaden

τες καὶ τἆλλα καὶ ὅτι χώρην ἄρα εἶχον εὐαίρετόν τε καὶ ταχυάλωτον· τὸν γὰρ ποταμὸν πρῆγμα ἂν ἦν μοῦ-
10 νον ἐπεῖναί σφεων ἐπὶ τὴν χώρην, χώματι ἐκ τοῦ αὐλῶνος ἐκβιβάσαντα καὶ παρατρέψαντα δι' ὧν νῦν ῥέει ῥεέθρων, ὥστε Θεσσαλίην πᾶσαν ἔξω τῶν οὐρέων ὑπόβρυχα γενέσθαι." ταῦτα δὲ ἔχοντα ἔλεγε ἐς τοὺς Ἀλεύεω παῖδας, ὅτι πρῶτοι Ἑλλήνων ἐόντες Θεσσαλοὶ
15 ἔδοσαν ἑωυτοὺς βασιλέι, δοκέων ὁ Ξέρξης ἀπὸ παντός σφεας τοῦ ἔθνεος ἐπαγγέλλεσθαι φιλίην. εἴπας δὲ ταῦτα καὶ θεησάμενος ἀπέπλεε ἐς τὴν Θέρμην.

131 Ὁ μὲν δὴ περὶ Πιερίην διέτριβε ἡμέρας συχνάς· τὸ γὰρ δὴ οὖρος τὸ Μακεδονικὸν ἔκειρε τῆς στρατιῆς τρι-

getäuscht, meint sie hätten sich in kluger Erwägung ihrer Lage schon lange eines Besseren besonnen.

9f. *πρῆγμα ἂν ἦν μοῦνον*, *nihil negotii esset nisi ut*, 'man brauchte blofs'. Vgl. zu I 79 4. — *ἐπεῖναι*, *immittere* (c. 176 24). Vgl III 117. 'Dieser prahlende Ausspruch gibt eine ziemlich genaue Vorstellung von der physischen Geographie Thessaliens. Denn die blofse Sperrung von Tempe, mag sie durch die Arbeit eines ungeheuren Heeres oder durch ein Erdbeben bewirkt werden, würde ohne Zweifel eine Ueberschwemmung herbeiführen, die zuerst den östlichen und dann auch den westlichen Theil der thessalischen Ebene unter Wasser setzen würde. Es ist in der That nicht möglich die eintönige Fläche dieser weiten Ebene und die geschlossene Mauer der sie umgebenden Gebirge zu betrachten, ohne dafs der Gedanke an das einstige Vorhandensein eines solchen Sees aufsteigt, der, wie er durch die Oeffnung des Tempe-thales abgeleitet wurde, ebenso durch Versperrung auch wieder hergestellt werden könne.' Hawkins bei Walpole memoirs 522.

12. *ὑπόβρυχα*, Reminiscenz aus Od. ε 319 *τὸν δ' ἄρ' ὑπόβρυχα θῆκε*. Vgl. zu IV 119 17. Sonst *ὑποβρύχιος* (I 189 9).

13. *ἔχοντα*: zu c. 143 6.

14. *Ἀλεύεω παῖδες*: ebenso IX 58 4. Pind. P. X 5. Von ihnen zu c. 6 6. — *Θεσσαλοὶ ἐόντες*, ein Umstand, der eben den König zu seinem Irrthume verleitete

15. *ὁ Ξέρξης*, weit ab vom Hauptsatze zum Particip gestellt, gibt diesem den Anschein eines absoluten Nominativs. Vgl. zu III 5 13.

Aufnahme der Herolde. Heimsuchung der Talthybiaden; Bulis und Sperthias (c. 131–137).

131. *Πιερίη* hiefs, nach ihren früheren Einwohnern (*Πίερες*, zu c. 112 2), die schmale Küstenlandschaft, die sich, ungefähr zwischen den Mündungen des Haliakmon und Peneios, vor die nördlichen und östlichen Ausläufer des Olympos lagert, einschliefslich des waldreichen Hügellandes am rechten Ufer des Haliakmon hinauf bis zu den kambunischen Bergen. Die bedeutendsten Städte waren Methone, Pydna und Dion. Seitdem sie zu Makedonien gehörte, ward sie meist in 'Untermakedonien' (zu c. 127 6) begriffen; weshalb hier die pierischen Berge als *οὖρος Μακεδονικόν* bezeichnet sind. — *τριτημορίς*: s. c.

τημορίς, ἵνα ταύτῃ διεξίῃ ἅπασα ἡ στρατιὴ ἐς Περραιβούς· οἱ δὲ δὴ κήρυκες οἱ ἀποπεμφθέντες ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ γῆς αἴτησιν ἀπίκατο οἱ μὲν κεινοί, οἱ δὲ φέ- 5 ροντες γῆν τε καὶ ὕδωρ. **132** τῶν δὲ δόντων ταῦτα ἐγένοντο οἵδε, Θεσσαλοὶ Δόλοπες Ἐνιῆνες Περραιβοὶ Λοκροὶ Μάγνητες Μηλιέες Ἀχαιοὶ οἱ Φθιῆται καὶ Θηβαῖοι καὶ οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ πλὴν Θεσπιέων τε καὶ Πλαταιέων. ἐπὶ τούτοισι οἱ Ἕλληνες ἔταμον ὅρκιον οἱ τῷ 5 βαρβάρῳ πόλεμον ἀειράμενοι· τὸ δὲ ὅρκιον ὧδε εἶχε,

121.
3. *ταύτῃ*, auf dem durch das Waldgebirge gebahnten Wege.
4. Bevor H. das Heer hellenisches Gebiet hetreten läfst, berichtet er welehen Erfolg die zweite Sendung der Herolde (c. 32) gehabt, und bereitet sich damit einen Anlafs nieht nur zur Episode von Sperthias und Bulis (c. 133–137), sondern überhaupt die Vertheidigungsanstalten auf hellenischer Seite ausführlich darzulegen (— c. 172).
5. *κεινοί* 'mit leeren Händen, unverrichteter Sache'. Il. β 298 *αἰσχρόν τοι δηρόν τε μένειν κενεόν τε νέεσθαι.*

132. 2ff. *Θεσσαλοί*, im engeren Sinne, die einst aus Thesprotien eingewandert (c. 176 20), das Thalbecken des Peneios hesetzt und von da aus auch die übrigen kleinen Völkerschaften unter ihre Botmäfsigkeit gehracht hatten, so dafs ihr Name, in weiterem Umfange, auf die ganze Landschaft zwischen den oben c. 129 angegebenen Gränzen übertragen wurde. — *Δόλοπες*, ein alter Stamm auf beiden Seiten des südlichen Pindos sefshaft, wo sie schon Homer kennt (Il. ι 484 *ναῖον δ' ἐσχατιὴν Φθίης Δολόπεσσιν ἀνάσσων*). Südöstlich von ihnen, am Nordfufse des Oeta (daher auch *Οἰταῖοι*) und auf beiden Seiten des oberen Spercheios (c. 198 10) wohnten die *Ἐνιῆνες* (so auch Il β 749; sonst *Αἰνιᾶνες*), an die sich im Delta des Spercheios bis zu den Thermopylen die *Μηλιέες* (*Μαλιεῖς*) anschlossen (c. 198), worauf an derselben Küste ostwärts die *Λοκροί*, nordöstlich aber in der Landschaft *Φθιῆτις* (*-ῶτις*) oder *Ἀχαιίη* (c. 173 5. 196ff.), der Heimath der Hellenen und des Achilleus, die *Ἀχαιοί* folgten, ein Rest der althellenischen Bevölkerung, zur Scheidung von den peloponnesischen *οἱ Φθιῆται* zubenannt. Alle diese Stämme gehörten zur pylaeischen Amphiktyonie (c. 213 8).
5. *ἐπί* 'gegen'; vgl. zu I 66 7. V 44 14.
6ff. Entweder war dieser feierliche, von den am Isthmos versammelten Abgeordneten geschlossene (Diodor. XI 3) Vertrag nur allgemein, ohne Nennung der Namen, gegen die *μηδίζοντες* gerichtet, oder er ward erst nach dem Kampfe an den Thermopylen geschlossen. Denn his dahin standen die Thebaeer noch nicht auf persischer Seite (c. 205), und die opuntischen Lokrer harrten wenigstens his zur Schlacht hei Artemision aus (c. 203 2. VIII 1 11. IX 31 23); die Thessaler hatten sich von vornherein gerechtfertigt (c. 172). Die bestimmte Fassung der Worte (*ὅσοι ἔδοσαν*, nicht *ὅσοι ἂν δῶσι*) weist auf einen späteren Zeitpunkt. Jedenfalls stehen die Sendung der Herolde und der Vertrag nicht in zeitlicher Folge, und das Asyndeton (*ἐπὶ τούτοισι*;

ὅσοι τῷ Πέρσῃ ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ἕλληνες ἐόντες μὴ ἀναγκασθέντες, καταστάντων σφι εὖ τῶν πρηγμά-
133 *των, τούτους δεκατεῦσαι τῷ ἐν Δελφοῖσι θεῷ. τὸ μὲν δὴ ὅρκιον ὧδε εἶχε τοῖσι Ἕλλησι. ἐς δὲ Ἀθήνας καὶ Σπάρτην οὐκ ἀπέπεμψε Ξέρξης ἐπὶ γῆς αἴτησιν κήρυκας τῶνδε εἵνεκα· πρότερον Δαρείου πέμψαντος ἐπ'*

vgl. zu I 72 13. VI 111 8) läfst merken, dafs H. an diesem Orte beiläufig eine variirende Ueberlieferung über das *ὅρκιον* berichtigen will. Nach Anderen nämlich hätten die Hellenen vor der Schlacht von Plataeae einen Eid geschworen, in dem, ohne Rücksicht auf die besondere Lage der Abtrünnigen, angelobt wurde: *τὰς δὲ (πόλεις) τὰ τοῦ βαρβάρου προελομένας ἁπάσας δεκατεύσω* (Lykurg. Leokr. 81. Diodor. XI 29. Polyb. IX 39). H. läfst diesen an der betreffenden Stelle (im 8. oder 9. Buch) unerwähnt, und Theopomp (Fr. 167) erklärt ihn für erdichtet.

8. *καταστάντων = ἐὰν καταστῇ*; d. h. *ἐὰν τῷ πολέμῳ κρατήσωσι*, wie Diodor. XI 3 in seinem Bericht von diesem Beschlusse sich ausdrückt. Vgl. VI 105 11. VII 158 13. — *σφι*, den Schwörenden.

9. *δεκατεύειν*, eigentlich 'zehnten', den zehnten Theil (*δεκάτη*) des Vermögens, Einkommens oder Ertrages strafweise einziehen. Alexis III 475 Mein. *μόνον εὐχὶ δεκατεύουσι γὰρ Τὰς οὐσίας ἐν ταῖς πόλεσι καθήμενοι, Ὅλας δ' ἀφαιρεῦνται.* Besonders häufig von dem Antheile, der von Kriegsbeute, Strafen und eingezogenen Gütern einem Tempel zufiel. Da nun dieser heilige Antheil vorzugsweise *δεκάτη* hiefs, so erhielt das Verbum auch schlechthin die Bedeutung 'weihen' (I 89 13; Harpokr. s. v. *δεκατεῦσαι μέντοι, φησὶ Δίδυμος, ἐλέγετο κυρίως τὸ καθιεροῦν, ἐπειδήπερ ἔθος ἦν Ἑλληνικὸν τὰς δεκάτας τῶν περιγιγνομένων τοῖς θεοῖς καθιερεῦν*), sowohl von Sachen als Personen (Strab. 257. 260. 572). Es sollten also diejenigen Hellenen, die sich freiwillig den Persern anschlössen, mit Leib und Gut dem Gotte als Eigenthum verfallen. In diesem strengsten Sinne fafste auch Polybios IX 39 die Formel, die, mit Bezug auf die Thebaeer als die Hauptschuldigen, sprüchwörtlich wurde (Xen. Hell. VI 3 20. 5 35 *νῦν ἐλπὶς τὸ πάλαι λεγόμενον δὴ δεκατευθῆναι Θηβαίους*). Man versprach sie dem Gotte, einmal weil man das Interesse desselben mit dem Siege verflechten und dem Besiegten jede Nachsicht im Voraus abschneiden, dann auch wohl weil man sich nicht mit der Beute von Stammgenossen bereichern wollte. Zur Ausführung kam übrigens der Beschlufs nicht, weil bei den Meisten das *μὴ ἀναγκασθέντες* schwer zu erweisen war, die Aleuaden aber sich durch Bestechung retteten (VI 72). Vgl. IX 106. Die bislang übliche Erklärung von *δεκατεῦσαι* läfst die Schuldigen ein Zehntel ihres Vermögens dem Gotte büfsen, oder von ihren Grundstücken zehntpflichtig werden (Boeckh Staatsh. I 444). Aber so genommen würde der Beschlufs gegen allen Brauch milde gewesen sein; wenn fremdländische Feinde in der Regel um Hab und Freiheit gestraft wurden, durften verrätherische Landsleute nicht weniger erleiden, am wenigsten mit einer so viel geringeren Gefahr bedroht werden.

133. 4. *πρότερον*: s. VI 48.

αὐτὸ τοῦτο, οἱ μὲν αὐτῶν τοὺς αἰτέοντας ἐς τὸ βάρα- 5
θρον οἱ δ' ἐς φρέαρ ἐμβαλόντες ἐκέλευον γῆν τε καὶ
ὕδωρ ἐκ τούτων φέρειν παρὰ βασιλέα. τούτων μὲν
εἵνεκα οὐκ ἔπεμψε Ξέρξης τοὺς αἰτήσοντας· ὅ τι δὲ
τοῖσι Ἀθηναίοισι ταῦτα ποιήσασι τοὺς κήρυκας συνή-
νεικε ἀνεθέλητον γενέσθαι, οὐκ ἔχω εἶπαι, πλὴν ὅτι 10
σφέων ἡ χώρη καὶ ἡ πόλις ἐδηιώθη. ἀλλὰ τοῦτο οὐ
διὰ ταύτην τὴν αἰτίην δοκέω γενέσθαι. τοῖσι δὲ ὦν **134**
Λακεδαιμονίοισι μῆνις κατέσκηψε Ταλθυβίου τοῦ Ἀγα-
μέμνονος κήρυκος. ἐν γὰρ Σπάρτῃ ἐστὶ Ταλθυβίου
ἱρόν, εἰσὶ δὲ καὶ ἀπόγονοι Ταλθυβίου Ταλθυβιάδαι κα-
λεόμενοι, τοῖσι αἱ κηρυκηίαι αἱ ἐκ Σπάρτης πᾶσαι γέ- 5
ρας δέδονται. μετὰ δὲ ταῦτα τοῖσι Σπαρτιήτῃσι καλ-
λιρῆσαι θυομένοισι οὐκ ἐδύνατο· τοῦτο δ' ἐπὶ χρόνον
συχνὸν ἦν σφι, ἀχθομένων δὲ καὶ συμφορῇ χρεομένων

5. ἐπ' αὐτὸ τοῦτο: zu V 22 7. — τὸ βάραθρον: Bekker. Anecd. 219 Ἀθήνησι ἦν ὄρυγμά τι ἐν Κειριαδῶν δήμῳ τῆς Οἰνηίδος φυλῆς, εἰς ὃ τοὺς ἐπὶ θανάτῳ καταγνωσθέντας ἐνέβαλλον. — οἱ μέν, die Athener.

10. ἀνεθέλητον: zu c. 88 5. — Spätere wufsten auch diese Lücke zu füllen; Paus. III 12 7 ἐν Ἀθήναις δὲ ἰδίᾳ τε καὶ ἐς ἑνὸς οἶκον ἀνδρὸς κατέσκηψε (τὸ μήνιμα), Μιλτιάδου τοῦ Κίμωνος. ἐγεγόνει δὲ καὶ τῶν κηρύκων τοῖς ἐλθοῦσιν ἐς τὴν Ἀττικὴν ὁ Μιλτιάδης ἀποθανεῖν αἴτιος ὑπὸ Ἀθηναίων.

11. ἡ χώρη, richtiger ἥ τε χώρη.

12. H. findet wohl in der Verbrennung des Kybele-tempels in Sardes, woran die Athener betheiligt waren (V 99ff.), den Grund ihrer Heimsuchung; wenigstens ist dies das einzige Vergehen, das sich aus seiner Erzählung sonst noch gegen sie aufbringen läfst.

134. δὲ ὦν, an οὐκ ἔχω εἶπαι anschliefsend. S. zu c. 35 5.

2. μῆνις, die sich in dem Ausfall der Opfer kund that (7). — κατέσκηψε, hier c. dat., nach Analogie von ἐνσκήπτειν (I 105 14). — Dafs Talthybios, der Vertreter des Gesandtenrechtes, der Zürnende sei, mochte man durch einen Spruch des in der Noth befragten Orakels wissen.

4. ἱρόν, ein ἡρῷον, wie er auch im achaeischen Aegae hatte (Paus. III 12 7. VII 24 1). — Die Talthybiaden, ein vordorisches Geschlecht, waren, wie die kadmeiischen Aegiden (IV 149 6), in die spartiatische Gemeinde aufgenommen worden.

5. αἱ ἐκ Σπάρτης, die öffentlichen Sendungen in Sachen des Staates und der Culte. So waren sie die erblichen Staatsgesandten, ohne die gewöhnlichen und niedrigen Dienstleistungen innerhalb der Gemeinde.

6. Der Uebergang mit δέ ist durch die kurze Ausschreitung veranlafst; sonst wäre γάρ angemessen. — ταῦτα, die Tödtung der Herolde.

7. καλλιρῆσαι – ἐδύνατο: zu c. 113 10.

8. συμφορῇ χρ.: zu III 41 12. — Versagten die Opfer, so mufsten

Λακεδαιμονίων, ἁλίης τε πολλάκις συλλεγομένης καὶ
10 *κήρυγμα τοιόνδε ποιευμένων, εἴ τις βούλοιτο Λακεδαι-*
μονίων πρὸ τῆς Σπάρτης ἀποθνήσκειν, Σπερθίης τε ὁ
Ἀνηρίστου καὶ Βοῦλις ὁ Νικόλεω, ἄνδρες Σπαρτιῆται
φύσι τε γεγονότες εὖ καὶ χρήμασι ἀνήκοντες ἐς τὰ πρῶ-
τα, ἐθελονταὶ ὑπέδυσαν ποινὴν τῖσαι Ξέρξῃ τῶν Δα-
15 *ρείου κηρύκων τῶν ἐν Σπάρτῃ ἀπολομένων. οὕτω Σπαρ-*
τιῆται τούτους ὡς ἀποθανευμένους ἐς Μήδους ἀπέπεμ-
135 *ψαν. αὕτη τε ἡ τόλμα τούτων τῶν ἀνδρῶν θώυμα-*
τος ἀξίη, καὶ τάδε πρὸς τούτοισι τὰ ἔπεα. πορευόμε-
νοι γὰρ ἐς Σοῦσα ἀπικνέονται παρὰ Ὑδάρνεα. ὁ δὲ
Ὑδάρνης ἦν μὲν γένος Πέρσης, στρατηγὸς δὲ τῶν πα-
5 *ραθαλασσίων ἀνθρώπων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ· ὅς σφεας*
ξείνια προθέμενος ἱστία, ξεινίζων δὲ εἴρετο λέγων τάδε.
„ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, τί δὴ φεύγετε βασιλέι φίλοι
γενέσθαι; ὁρᾶτε γὰρ ὡς ἐπίσταται βασιλεὺς ἄνδρας ἀγα-
θοὺς τιμᾶν, ἐς ἐμέ τε καὶ τὰ ἐμὰ πρήγματα ἀποβλέ-
10 *ποντες. οὕτω δὲ καὶ ὑμεῖς εἰ δοίητε ὑμέας αὐτοὺς βα-*
σιλέι, δεδόξωσθε γὰρ πρὸς αὐτοῦ ἄνδρες εἶναι ἀγαθοί,
ἕκαστος ἂν ὑμέων ἄρχοι γῆς Ἑλλάδος δόντος βασιλέος.“
πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε. „Ὕδαρνες, οὐκ ἐξ ἴσου

alle die öffentlichen Geschäfte, die an ihren günstigen Erfolg gebunden waren, unterbleiben.

9. *ἁλίης*: zu I 125 4.

11. *Σπερθίης*, bei Anderen in dialektischer Nebenform *Σπέρχις*, mit vertauschter Aspirata, wie *ὄρνιχος* dor. = *ὄρνιθος*, und Verkürzung wie in *Λυσίας Λῦσις*, *Τελλίας Τέλλις*, *Νικίας Νῖκις*, *Σωσίας Σῶσις* u. a. Nach Theokr. XV 98 (von einer Sängerin *ἅτις καὶ Σπέρχιν τὸν ἰάλεμον ἀρίστευσε*) scheint der Abschied der Beiden von der Heimath Gegenstand eines beliebten Liedes geworden zu sein.

13. *φύσι* = *γένεϊ* (III 68 4). — *γεγονότες εὖ*, wie III 69 4. — *ἀνήκοντες*: zu V 49 15. Sie zur Familie der Talthybiaden selber zu rechnen ist kein Grund.

14. *τῖσαι*: der Aorist steht in ähnlicher Weise, statt des sonst üblichen Futur, auch I 24 17. VI 2 6. VII 32 9.

16. *Μήδους*: zu I 163 13.

135. *τε*: zu VI 41 7.

4f. Vgl. zu V 25 4.

7. *φεύγετε*: zu IV 76 2.

8. *ἄνδρας ἀγαθούς*: der Sprecher war ein Sohn des zu den 'Sieben' gehörigen Hydarnes. S. über ihn zu VI 133 7.

10. *ὑμεῖς*, die Spartiaten überhaupt, nicht bloſs die beiden; daher 12 *ἕκαστος ὑμέων*.

13f. *οὐκ ἐξ ἴσου γίνεται*: der Rath, der eigentlich ein doppelter ist, nämlich die bisherige Freiheit aufzugeben und die Herrschaft des

γίνεται ἡ συμβουλίη ἡ ἐς ἡμέας τείνουσα· τοῦ μὲν γὰρ
πεπειρημένος συμβουλεύεις, τοῦ δὲ ἄπειρος ἐών· τὸ μὲν 15
γὰρ δοῦλος εἶναι ἐξεπίστεαι, ἐλευθερίης δὲ οὔκω ἐπει-
ρήθης, οὔτ' εἰ ἔστι γλυκὺ οὔτ' εἰ μή. εἰ γὰρ αὐτῆς
πειρήσαιο, οὐκ ἂν δούρασι συμβουλεύοις ἡμῖν περὶ αὐ-
τῆς μάχεσθαι, ἀλλὰ καὶ πελέκεσι." ταῦτα μὲν Ὑδάρ- **136**
νεα ἀμείψαντο. ἐνθεῦτεν δὲ ὡς ἀνέβησαν ἐς Σοῦσα καὶ
βασιλέι ἐς ὄψιν ἦλθον, πρῶτα μὲν τῶν δορυφόρων κε-
λευόντων καὶ ἀνάγκην σφι προσφερόντων προσκυνέειν
βασιλέα προσπίπτοντας, οὐκ ἔφασαν ὠθεόμενοι πρὸς αὐ- 5
τῶν ἐπὶ κεφαλὴν ποιήσειν ταῦτα οὐδαμά· οὔτε γὰρ
σφίσι ἐν νόμῳ εἶναι ἄνθρωπον προσκυνέειν οὔτε κατὰ
ταῦτα ἥκειν. ὡς δὲ ἀπεμαχέσαντο τοῦτο, δεύτερά σφι
λέγουσι τάδε καὶ λόγου τοιοῦδε ἐχόμενα „ὦ βασιλεῦ
Μήδων, ἔπεμψαν ἡμέας Λακεδαιμόνιοι ἀντὶ τῶν ἐν 10
Σπάρτῃ ἀπολομένων κηρύκων ποινὴν ἐκείνων τίσοντας",
λέγουσι δὲ αὐτοῖσι ταῦτα Ξέρξης ὑπὸ μεγαλοφροσύνης
οὐκ ἔφη ὁμοῖος ἔσεσθαι Λακεδαιμονίοισι· ἐκείνους μὲν
γὰρ συγχέαι τὰ πάντων ἀνθρώπων νόμιμα, ἀποκτείναν-
τας κήρυκας, αὐτὸς δὲ τὰ ἐκείνοισι ἐπιπλήσσει ταῦτα 15
οὐ ποιήσειν, οὐδ' ἀνταποκτείνας ἐκείνους ἀπολύσειν Λα-
κεδαιμονίους τῆς αἰτίης. οὕτω ἡ Ταλθυβίου μῆνις καὶ **137**

Königs anzunehmen, 'ist von ungleicher Güte', insofern der Rathgeber nur über die Herrschaft seines Königs ein zureichendes Urtheil hat, nicht über die spartiatische Freiheit.

17. Demokrit bei Stobaeos Flor. XLIII 41 *ἡ ἐν δημοκρατίῃ πενίη τῆς παρὰ τοῖσι δυνάστῃσι καλεομένης εὐδαιμονίης τοσοῦτό ἐστι αἱρετωτέρη ὁκόσον ἐλευθερίη δουλείης.*

136. Vom doppelten Accusativ bei *ἀμείψαντο* s. zu II 173 21.

4. *προσκυνέειν*: zu I 134 6.

5 f. *ὠθεόμενοι* (= *εἰ ὠθέοιντο*) *ἐπὶ κεφαλήν*: zu III 35 21. Valckenaer wünscht *οὐδ' ὠθεόμενοι.*

7. *κατά* 'zu, wegen'. Vgl. zu IV 48 4.

9. *λόγου τοιοῦδε ἐχόμενα* 'mit einer derartigen Rede Zusammenhängendes', d. i. 'was sonst noch dazu gehörte'. Ueber die Ausdrucksweise s. zu I 120 17.

12. In *λέγουσι δὲ αὐτοῖσι* erneuert sich *σφι λέγουσι* (9); *δέ* wie c. 95 10. — *μεγαλοφροσύνης*: andere Züge 'großer Gesinnung' s. c. 27 ff. 146 f.

15. Vgl. III 142 12.

137. *οὕτω – καὶ ταῦτα ποιησάντων*: vgl. c. 164 *τοῦτον – καὶ τοιούτῳ τρόπῳ ἀπικόμενον*, 230 *οὕτω – καὶ διὰ πρόφασιν τοιήνδε.*

ταῦτα ποιησάντων Σπαρτιητέων ἐπαύσατο τὸ παραυτίκα, καίπερ ἀπονοστησάντων ἐς Σπάρτην Σπερθίεω τε καὶ Βούλιος. χρόνῳ δὲ μετέπειτα πολλῷ ἐπηγέρθη κα-
5 τὰ τὸν Πελοποννησίων τε καὶ Ἀθηναίων πόλεμον, ὡς λέγουσι Λακεδαιμόνιοι. τοῦτό μοι ἐν τοῖσι θειότατον φαίνεται γενέσθαι. ὅτι μὲν γὰρ κατέσκηψε ἐς ἀγγέλους ἡ Ταλθυβίου μῆνις οὐδὲ ἐπαύσατο πρὶν ἢ ἐξῆλθε, τὸ δίκαιον οὕτω ἔφερε· τὸ δὲ συμπεσεῖν ἐς τοὺς παῖδας
10 τῶν ἀνδρῶν τούτων τῶν ἀναβάντων πρὸς βασιλέα διὰ τὴν μῆνιν, ἐς Νικόλεών τε τὸν Βούλιος καὶ ἐς Ἀνήριστον τὸν Σπερθίεω, ὃς εἷλε Ἁλιέας τοὺς ἐκ Τίρυνθος ὁλκάδι καταπλώσας πλήρεϊ ἀνδρῶν, δῆλον ὦν μοι ὅτι θεῖον ἐγένετο τὸ πρῆγμα ἐκ τῆς μήνιος. οἱ γὰρ πεμ-

4. *ἐπηγέρθη*, medial.

6. *τοῦτο*, mit Asyndeton; zu VI 111 8. — *ἐν τοῖς* 'weitaus'. — *θειότατον*: zu I 174 18. Worüber sich der Vf. wundert, ist nicht sofort klar; denn die blofse *ἐπέγερσις τῆς μήνιος* ist es nicht, wie er gleich selber bemerkt. Sein Staunen betrifft die mit dieser *ἐπέγερσις* verknüpften näheren Umstände, die er gleichsam monologisch mit sich selbst überlegt, ohne sie noch angegeben zu haben, so dafs die nächsten Sätze unverständliche Bezüge enthalten und z. B. der von *ἐς ἀγγέλους* beim ersten Lesen geradezu unfindbar ist, da ja Sperthias und Bulis weder *ἄγγελοι* waren noch von der *μῆνις* erreicht wurden. Erst nachträglich, wie auf Umwegen, folgt die Aufklärung. Vielleicht dafs H. diesen 'Auslauf', wie manche Notiz der Art (vgl. zu c. 20 3) zunächst nur zu seinem eigenen Gebrauche an den Rand geschrieben und die entsprechende Fassung einer späteren Bearbeitung vorbehalten hatte.

7. *ἐς ἀγγέλους*: denn eben an *ἄγγελοι* hatten sich die Spartiaten vergriffen.

8. *οὐδὲ ἐπαύσατο*: das frühere Aufhören (2) war nur ein zeitweiliges und scheinbares gewesen. — *ἐξῆλθε* 'sich erfüllte', durch den Tod des Nikolaos und Aneristos.

9. *τὸ δίκαιον οὕτω ἔφερε*: dieselbe Wendung V 58 11. — *συμπεσεῖν* (*τὴν μῆνιν*), variirt für *κατασκῆψαι*; daher mit *ἐς*. Sonst c. dat.

12f. Der Zusatz *ὃς – ἀνδρῶν* macht den Mann an der zu jener Zeit wohl vielbesprochenen Kriegsthat näher kenntlich. *Ἁλιέες* (*Ἁλιεῖς*, auch *Ἁλιαί Ἅλια Ἁλική*), kleine Seestadt an der südlichsten Spitze der argolischen Akte, im Gebiete von Hermione, gegenüber der heutigen Insel Spetzia, von Einwohnern des von Argos (wahrscheinlich im Jahre 468, s. zu VI 83 10) zerstörten Tiryns besetzt (daher *τοὺς ἐκ Τίρυνθος*; Steph. B. s. v. Strab. 373). Aneristos scheint mit einem Kauffahrer (*ὁλκάς*) die Einfahrt in den Hafen (*καταπλώσας*) erschlichen und so den Ort den Argeiern entrissen zu haben, und zwar in den Fehden 463–445, da Argos mit Athen im Bunde stand (Thuk. I 102). — *ὦν*, wegen der Unterbrechung; s. zu I 132 13.

14. *θεῖον* gehört zu *ἐγένετο* mit

φθέντες ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἄγγελοι ἐς τὴν Ἀσίην, προ- 15
δοθέντες δὲ ὑπὸ Σιτάλκεω τοῦ Τήρεω Θρηίκων βασι-
λέος καὶ Νυμφοδώρου τοῦ Πυθέω ἀνδρὸς Ἀβδηρίτεω,
ἥλωσαν κατὰ Βισάνθην τὴν ἐν Ἑλλησπόντῳ, καὶ
ἀπαχθέντες ἐς τὴν Ἀττικὴν ἀπέθανον ὑπὸ Ἀθηναίων,
μετὰ δὲ αὐτῶν καὶ Ἀριστέης ὁ Ἀδειμάντου Κορίνθιος 20
ἀνήρ. ταῦτα μέν νυν πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον ἐγένετο τοῦ
βασιλέος στόλου, ἐπάνειμι δὲ ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον.

Ἡ δὲ στρατηλασίη ἡ βασιλέος οὔνομα μὲν εἶχε ὡς **138**

dem Werthe eines adverbialen Ausdrucks, 'durch göttliche Fügung', = *θείη τύχη* (III 139 14). — *τὸ πρῆγμα*, welches den Infinitivsatz *τὸ δὲ συμπεσεῖν* . . ., der bisher Subject war, der Parenthese wegen vertritt, erzeugt eine leichte Anakoluthie. — *οἱ*, demonstrativ; zu I 172 6.

15 ff. Ausführlicher und genauer Thuk. II 67. Im Spätsommer 430 wurden Aneristos, Nikolaos und Stratodemos aus Lakedaemon, Aristeus aus Korinth, Timagoras aus Tegea, denen sich der Argeier Pollis als Privatmann anschlofs, zum Grofskönig gesandt, um Subsidien und sonstigen Beistand gegen Athen zu erwirken. Da der Weg durch Ionien gesperrt war, reisten sie durch Thrakien, wo sie den Bundesgenossen der Athener, den König Sitalkes (zu IV 80 9) zu gewinnen und zum Entsatz des belagerten Potidaea zu bewegen suchten; aber ohne Erfolg. Doch erlangten sie sicheres Geleit bis ans Meer und waren eben im Begriff nach Asien überzusetzen, wo ihrer der Satrap von Daskyleion wartete, als sie auf Befehl des Sadokos, eines Sohnes des Sitalkes und athenischen Ehrenbürgers, ergriffen und an zwei athenische Agenten, die den Verrath betrieben hatten, ausgeliefert wurden. Die Athener liefsen sie, theils um sich des gefürchteten Aristeus zu entledigen, theils auch weil die Spartaner gefangene Kaufleute hatten tödten lassen, ohne weiteres hinrichten.

17. Nymphodoros war der Schwager des Sitalkes und von grofsem Einflusse in Thrakien und Makedonien. Athen machte ihn darum zu seinem Proxenos. Er verschaffte dem Sadokos das athenische Bürgerrecht und gewann Sitalkes sowie Perdikkas von Makedonien für das Bündnifs mit Athen (Thuk. II 29).

18. *Βισάνθη*, später *Ῥαιδεστόν*, jetzt Rodosto, an der Propontis. — *ἐν Ἑλλησπόντῳ*: zu IV 38 6.

20. *Ἀριστέης*, bei Thuk. *Ἀριστεύς*. Er hatte vorher dem aufständischen Potidaea ansehnliche Hilfe aus Korinth und dem übrigen Peloponnes, wo er sich grofser Popularität erfreute, zugeführt, und sich durch sein tapferes und umsichtiges Benehmen als einen der gefährlichsten Feinde Athens bewiesen.

22. *δέ*, wie I 141 1; asyndetisch dagegen c. 239 1.

Athens Verdienst um Hellas. Zwei Orakelsprüche; die hölzerne Mauer. Themistokles und der Flottenbau (c. 138–144).

138. *οὔνομα εἶχε* 'ward angegeben, es hiefs von ihr'. Plat. Apol. 34 *οὔνομα ἕξετε καὶ αἰτίαν — ὡς Σωκράτη ἀπεκτόνατε.* Dabei spielt *οὔνομα* hier über in den Begriff von

ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, κατίετο δὲ ἐς πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα.
πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα πρὸ πολλοῦ οἱ Ἕλληνες οὐκ ἐν
ὁμοίῳ πάντες ἐποιεῦντο. οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν δόντες γῆν
5 τε καὶ ὕδωρ τῷ Πέρσῃ εἶχον θάρσος ὡς οὐδὲν πεισό-
μενοι ἄχαρι πρὸς τοῦ βαρβάρου· οἱ δὲ οὐ δόντες ἐν
δείματι μεγάλῳ κατέστασαν, ἅτε οὔτε νεῶν ἐουσέων ἐν
τῇ Ἑλλάδι ἀριθμὸν ἀξιομάχων δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα,
οὔτε βουλομένων τῶν πολλῶν ἀντάπτεσθαι τοῦ πολέ-

139 μου, μηδιζόντων δὲ προθύμως. ἐνθαῦτα ἀναγκαίῃ ἐξ-
έργομαι γνώμην ἀποδέξασθαι ἐπίφθονον μὲν πρὸς τῶν
πλεόνων ἀνθρώπων, ὅμως δέ, τῇ γ' ἐμοὶ φαίνεται εἶ-
ναι ἀληθές, οὐκ ἐπισχήσω. εἰ Ἀθηναῖοι καταρρωδή-
5 σαντες τὸν ἐπιόντα κίνδυνον ἐξέλιπον τὴν σφετέρην, ἢ
καὶ μὴ ἐκλιπόντες ἀλλὰ μείναντες ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς
Ξέρξῃ, κατὰ τὴν θάλασσαν οὐδαμοὶ ἂν ἐπειρέοντο ἀν-
τιεύμενοι βασιλέι. εἰ τοίνυν κατὰ τὴν θάλασσαν μηδεὶς
ἠντιοῦτο Ξέρξῃ, κατά γε ἂν τὴν ἤπειρον τοιάδε ἐγίνετο.
10 εἰ καὶ πολλοὶ τειχέων κιθῶνες ἦσαν ἐληλαμένοι διὰ τοῦ

πρόφασις (V 33 3), *πρόσχημα* (IV 167 12. VII 157 9), *λόγος* (V 20 24), in Ggs. zu *ἔργον*, 'das Ziel des Heereszugs war angeblich Athen'. Polyb. XI 5 *Φίλιππος ὄνομα γίγνεται καὶ πρόσχημα τοῦ πολέμου.* — *ἐλαύνει*, als wäre *στρατός* das Subject. Vgl. VIII 140^{α} 14. — *κατίετο*, verstärktes *κατεπέμπετο*, *κατέβαινε*, wobei *κατα*- wie V 106 32.

4. *ἐν ὁμοίῳ ἐποιεῦντο*: zu I 118 9.

8. *τὸν ἐπιόντα* 'den Angreifer, Feind' (c. 139 30. 157 6. 177 4. 203 9 u. 13).

9. *τῶν πολλῶν*, die Masse des Volkes.

139. *ἐξέργομαι*: zu c. 96 6.

2. *ἐπίφθονον*: der Vf. schrieb dies in den ersten Jahren des peloponnesischen Krieges. Alle Vorwürfe, die der Neid nicht minder als die Furcht und die Rachlust gegen Athen aufzubringen vermochten, und ebenso alles was sich von athenischer Seite dagegen zur Abwehr und zum Selbstlob, besonders unter Hinweis auf die Perserkriege, einwenden liefs, findet sich in den Reden des korinthischen und des athenischen Redners in der Versammlung zu Sparta (432) vereinigt (Thuk. I 68 ff.). Vgl. zu VIII 144 23.

4. *οὐκ ἐπισχήσω* 'ich werde nicht an mich halten', nämlich mich auszusprechen. Vgl. zu I 32 40.

5. *ἐξέλιπον*: zu c. 143 17.

10. *καὶ πολλοί*, *quamvis multi.* — *τειχέων κιθῶνες*, ein poetischer, vielleicht einem diesen Bau empfehlenden Orakelverse entnommener Ausdruck. Vgl. c. 223 10 *τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος.* Die Mauer schützt das Land vor Einfällen, wie der Rock den Leib gegen aufsen abschliefst und deckt. Xen. Symp. IV

Ἰσθμοῦ Πελοποννησίοισι, προδοθέντες ἂν Λακεδαιμόνιοι ὑπὸ τῶν συμμάχων οὐκ ἑκόντων ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης, κατὰ πόλις ἁλισκομένων ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ τοῦ βαρβάρου, ἐμουνώθησαν, μουνωθέντες δὲ ἂν καὶ ἀποδεξάμενοι ἔργα μεγάλα ἀπέθανον γενναίως. ἢ 15 ταῦτα ἂν ἔπαθον, ἢ πρὸ τοῦ ὁρέοντες ἂν καὶ τοὺς ἄλλους Ἕλληνας μηδίζοντας ὁμολογίῃ ἂν ἐχρήσαντο πρὸς Ξέρξεα. καὶ οὕτω ἂν ἐπ' ἀμφότερα ἡ Ἑλλὰς ἐγίνετο ὑπὸ Πέρσῃσι. τὴν γὰρ ὠφελίην τὴν τῶν τειχέων τῶν διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐληλαμένων οὐ δύναμαι πυθέσθαι ἥτις 20 ἂν ἦν, βασιλέος ἐπικρατέοντος τῆς θαλάσσης. νῦν δὲ Ἀθηναίους ἄν τις λέγων σωτῆρας γενέσθαι τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἂν ἁμαρτάνοι τοῦ ἀληθέος. οὗτοι γὰρ ἐπὶ ὁκότερα τῶν πρηγμάτων ἐτράποντο, ταῦτα ῥέψειν ἔμελλε· ἑλόμενοι δὲ τὴν Ἑλλάδα περιεῖναι ἐλευθέρην, τοῦτο τὸ 25 Ἑλληνικὸν πᾶν τὸ λοιπόν, ὅσον μὴ ἐμήδισε, αὐτοὶ οὗτοι ἦσαν οἱ ἐπεγείραντες καὶ βασιλέα μετά γε θεοὺς ἀνωσάμενοι. οὐδέ σφεας χρηστήρια φοβερὰ ἐλθόντα ἐκ Δελφῶν καὶ ἐς δεῖμα βαλόντα ἔπεισε ἐκλιπεῖν τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ καταμείναντες ἀνέσχοντο τὸν ἐπιόντα ἐπὶ 30 τὴν χώρην δέξασθαι. **140** πέμψαντες γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους χρηστηριάζεσθαι ἦσαν ἕτοιμοι· καί σφι ποιήσασι περὶ τὸ ἱρὸν τὰ νομιζόμενα, ὡς ἐς τὸ μέ-

38 *ἐπειδάν γε μὴν ἐν τῇ οἰκίᾳ γένωμαι, πάνυ μὲν ἀλεεινοὶ χιτῶνες οἱ τοῖχοί μοι δοκοῦσιν εἶναι, πάνυ δὲ παχεῖαι ἐφεστρίδες οἱ ὄροφοι.* Vgl. auch das homerische *λάινος χιτών* 'Steingrab', und zu I 181 1. Zur Sache s. VIII 40. IX 7. 10.

11. *προδοθέντες* 'im Stich gelassen' (VIII 94 12. IX 7β 8).

13. Thuk. I 73 *ὅπερ* (der Entschlufs der Athener) *ἔσχε μὴ κατὰ πόλεις (τὸν βάρβαρον) ἐπιπλέοντα τὴν Πελοπόννησον πορθεῖν, ἀδυνάτων ἂν ὄντων πρὸς ναῦς πολλὰς ἀλλήλοις ἐπιβοηθεῖν.*

14. *ἐμουνώθησαν*, sc. *συμμάχων*.

15. *καί*, *quamvis*.

18. *ἐπ' ἀμφότερα*, näml. *καὶ κατὰ τὴν θάλασσαν καὶ κατὰ τὴν ἤπειρον*. Vgl. c. 10β 4.

30. *ἀνέσχοντο* = *ἔτλησαν*, *sustinuerunt*, *ausi sunt*, eine sehr seltene Bedeutung.

140. *πέμψαντες*, um 482, wie aus c. 145 zu entnehmen.

3. *τὸ ἱρόν*, hier weder der Tempel noch auch die davor stehenden Altäre (II 135 18. IX 81 5) allein, sondern der heilige Bezirk mit all seinem Inhalte (VI 19 5). Innerhalb

γαρον ἐσελθόντες ἵζοντο, χρᾷ ἡ Πυθίη, τῇ οὔνομα ἦν
5 Ἀριστονίκη, τάδε.

ὦ μέλεοι, τί κάθησθε; λιπὼν φεῦγ' ἔσχατα γαίης
δώματα καὶ πόλιος τροχοειδέος ἄκρα κάρηνα.
οὔτε γὰρ ἡ κεφαλὴ μένει ἔμπεδον οὔτε τὸ σῶμα,
οὔτε πόδες νέατοι οὔτ' ὢν χέρες, οὔτε τι μέσσης
10 λείπεται, ἀλλ' ἀίδηλα πέλει· κατὰ γάρ μιν ἐρείπει
πῦρ τε καὶ ὀξὺς Ἄρης, Συριηγενὲς ἅρμα διώκων.
πολλὰ δὲ κἄλλ' ἀπολεῖ πυργώματα, κοὐ τὸ σὸν οἶον·
πολλοὺς δ' ἀθανάτων νηοὺς μαλερῷ πυρὶ δώσει,
οἵ που νῦν ἱδρῶτι ῥεούμενοι ἑστήκασι,

(περί, vgl. zu V 16 2) dieses Raumes vollzogen die Frager die üblichen vorbereitenden Opfer, Reinigungen und sonstigen Bräuche (τὰ νομιζόμενα, vgl zu I 49 4) und warteten dann, falls sie nicht das Vorrecht der προμαντηίη (I 54 6) hatten, bis die durchs Loos bestimmte Reihe sie in den Tempel selber und in dessen heilige Kammer (μέγαρον oder ἄδυτον) führte, in deren dunkelem höhlenartigen Hintergrunde der Dreifuſs stand.

6. Die Anrede gilt zunächst den θεοπρόποι, wendet sich aber gleich mit dem singularen φεῦγε an das in ihnen vertretene Volk, um mit dem letzten Verse (17) zu jenen zurückzukehren. — Das sprachliche Material dieses wie aller hexametrischen Orakel ist durchgängig dem alten Epos entlehnt. So erinnert λιπὼν φεῦγ' an Hesiod. Fr. 82 Göttl. οἶκον ἀποπρολιπὼν φεῦγ' Ἄργεος ἱπποβότοιο. — Verb. λιπὼν δώματα. — ἔσχατα γαίης: Hesiod. Theog. 731. Der Accusativ, wie sonst im Epos bei ἱκνέεσθαι u. ä. Die italische Küste scheint gemeint (VIII 62 7).

7. τροχοειδέος: die alte Ringmauer mag fast kreisförmig gewesen sein. Selbst nach dem erweiterten Anbau unter Themistokles behielt die Stadt noch einen dem Kreise sich nähernden Umfang, und κύκλος war die gewöhnliche Bezeichnung dieser Mauer (I 98 22). — ἄκρα κάρηνα: Il. β 117 πολίων κατέλυσε κάρηνα, 869 Μυκάλης τ' αἰπεινὰ κάρηνα.

8. μένει ἔμπεδον: Il. ρ 434 στήλη μένει ἔμπεδον.

9. νέατοι, nach Il. β 824 ὑπαὶ πόδα νείατον Ἴδης, aber hier adverbial, = hom. ὑπένερθεν (Il. ρ 386 γούνατά τε κνῆμαί τε πόδες θ' ὑπένερθεν ἑκάστου). — ὦν, an dieser Stelle ein bloſses Füllwort. — μέσσης, nämlich πόλιος, nach τὸ σῶμα überflüssig.

10. ἀίδηλα (vulg. ἄζηλα) hier passivisch, = ἄιστα (zu III 69 16), ἀιδέα (Hesiod. Sc. 477 σῆμ' ἀιδὲς ποίησεν), ἀφάνιστα, ἐξίτηλα. — μιν, τὴν πόλιν.

11. ὀξὺς Ἄρης, oft bei Homer. — Συριηγενές: a. La. Ἀσιηγενές. Vgl. c. 63 7. Aesch. Pers. 81 ff. hatte diesen Vers vor Augen: κυάνεον δ' ὄμμασι λεύσσων (Ξέρξης) φονίου δέργμα δράκοντος, πολύχειρ καὶ πολυναύτης, Σύριόν θ' ἅρμα διώκων, Ἐπάγει δουρικλύτοις ἀνδράσι τοξόδαμνον Ἄρην. — διώκων = ἐλαύνων.

14. οἵ, auf νηούς bezogen. — ῥεούμενοι st. ῥεόμενοι, mit μαχεούμενοι zu vergleichen, oder besser, nach der La. ῥεεύμενοι, auf ῥεέο-

δείματι παλλόμενοι, κατὰ δ' ἀκροτάτοις ὀρόφοισι 15
αἷμα μέλαν κέχυται, προϊδὸν κακότητος ἀνάγκας.
ἀλλ' ἴτον ἐξ ἀδύτοιο, κακοῖς δ' ἐπικίδνατε θυμόν.

ταῦτα ἀκούσαντες οἱ τῶν Ἀθηναίων θεοπρόποι συμφο- **141**
ρῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέοντο. προβάλλουσι δὲ σφέας αὐ-
τοὺς ὑπὸ τοῦ κακοῦ τοῦ κεχρησμένου Τίμων ὁ Ἀνδρο-
βούλου, τῶν Δελφῶν ἀνὴρ δόκιμος ὁμοῖα τῷ μάλιστα,
συνεβούλευέ σφι ἱκετηρίας λαβοῦσι δεύτερα αὖτις ἐλ- 5
θόντας χρᾶσθαι τῷ χρηστηρίῳ ὡς ἱκέτας. πειθομένοισι
δὲ ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι καὶ λέγουσι „ὦναξ, χρῆσον
ἡμῖν ἄμεινόν τι περὶ τῆς πατρίδος, αἰδεσθεὶς τὰς ἱκε-

μαι zurückzubringen. — Sonstige Beispiele zeigen, dafs dies nicht etwa ein phantastischer Ausdruck sondern eine geglaubte Thatsache war, nur dafs hier mit plumper Hyperbel auf die Tempel angewendet ist, was man sonst nur den Götterbildern beilegte. Apollon. Arg. IV 1285 ἢ ὅτ' ἂν αὐτόματα ξόανα ῥέῃ ἱδρώοντα Αἵματι, wo der Schol. ὅταν μέλλῃ τι συμβαίνειν χαλεπόν, εἰώθε τὰ ἀγάλματα ἱδροῦν, ὥσπερ καὶ ἐν Θήβαις ὅτε συνίστατο ὁ περὶ Χαιρώνειαν πόλεμος Φιλίππῳ πρὸς Θηβαίους. Diod. XVII 10 ὑπ' αὐτὴν δὲ τὴν ἔφοδον τοῦ βασιλέως (Ἀλεξάνδρου) οἱ κατὰ τὴν ἀγορὰν (in Theben) ἀνδριάντες ἐφάνησαν ἱδρῶτας ἀφιέντες καὶ μεστοὶ σταλαγμῶν μεγάλων. Cic. divin. II 58 *sanguinem pluisse senatui nunciatum est, Atratum etiam fluvium fluxisse sanguine, deorum sudasse simulacra.* Vgl. auch VI 82 11.

15. **δείματι παλλόμενοι**: Hymn. Demet. 293. — ὀρόφοισι: der Dativ (st. Genitiv) wie Il. γ 10 εὖτ' ὄρεος κορυφῇσι νότος κατέχευεν ὀμίχλην, υ 282 καδ' δ' ἄχος οἱ χύτο μυρίον ὀφθαλμοῖσιν.

16. προϊδόν, seltsam für προφαῖνον. — κακότητος ἀνάγκας 'unvermeidliches Unglück'.

17. ἴτον: es waren also zwei θεοπρόποι. — ἐπικίδνατε, 'ergiefset die Seele in Leiden', oder was auf dasselbe hinauskommt, 'übergiefset die Seele mit Leiden', *imbuite, perfundite animum malis.* Nach jener Auffassung ist die Seele als Strom gedacht, der sich über den Gegenstand der Empfindung verbreitet (vgl. Lucret. II 315 *derivare queunt animum curaque levare*), während nach der anderen der Strom der Leiden sich über die Seele als sein zugehöriges Gebiet ergiefsen soll. Der Gedanke aber soll sein: 'macht euch mit eurem Unglück vertraut'. Daher denn auch die Gesandten

141. συμφορῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέοντο 'aufs tiefste betrübt waren' (zu III 41 12), und προβάλλουσι σφέας αὐτούς 'da sie an ihrer Rettung verzweifelten', *res suas desperantibus.* Cic. Tusc. II 54 *qui doloris speciem ferre non possunt, abiciunt se atque ita adflicti et exanimati iacent.*

4. ὁμοῖα: zu III 8 2. — Von dem Einflusse angesehener Delpher auf das Orakel ein anderes Beispiel VI 66.

5. δεύτερα αὖτις: zu IV 76 3.

6. ἱκέτας, näml. τοῦ θεοῦ.

τηρίας τάσδε τάς τοι ἥκομεν φέροντες· ἢ οὔ τοι ἄπι-
10 *μεν ἐκ τοῦ ἀδύτου, ἀλλ' αὐτοῦ τῇδε μενέομεν ἔστ' ἂν*
καὶ τελευτήσωμεν", ταῦτα δὲ λέγουσι ἡ πρόμαντις χρᾷ
δεύτερα τάδε.

οὐ δύναται Παλλὰς Δί' Ὀλύμπιον ἐξιλάσασθαι
λισσομένη πολλοῖσι λόγοις καὶ μήτιδι πυκνῇ.
15 *σοὶ δὲ τόδ' αὖτις ἔπος ἐρέω ἀδάμαντι πελάσσας.*
τῶν ἄλλων γὰρ ἁλισκομένων ὅσα Κέκροπος οὖρος
ἐντὸς ἔχει κευθμών τε Κιθαιρῶνος ζαθέοιο,
τεῖχος Τριτογενεῖ ξύλινον διδοῖ εὐρύοπα Ζεύς
μοῦνον ἀπόρθητον τελέθειν, τὸ σὲ τέκνα τ' ὀνήσει.
20 *μηδὲ σύ γ' ἱπποσύνην τε μένειν καὶ πεζὸν ἰόντα*
πολλὸν ἀπ' ἠπείρου στρατὸν ἥσυχος, ἀλλ' ὑποχωρεῖν
νῶτον ἐπιστρέψας· ἔτι τοί ποτε κἀντίος ἔσσῃ.
ὦ θείη Σαλαμίς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν
ἤ που σκιδναμένης Δημήτερος ἢ συνιούσης.

142 *ταῦτά σφι ἠπιώτερα γὰρ τῶν προτέρων καὶ ἦν καὶ ἐδό-*

11. *δέ*: zu c. 95 10. — *πρόμαντις*: zu c. 111 8.

13. *Παλλάς*, die *πολιοῦχος* Athens.

15. *πελάσσας*, soviel als *ἄρσας, δήσας*, und *ἀδάμαντι πελάσσας* vertritt die Stelle eines Adjectivs, = *ἀδαμαντόδετον* 'stahlfest, unverbrüchlich'. Hesiod. *ἔργ.* 431 (*γύην*) *γόμφοισι πελάσσας.* Il. *ε* 766 *κακῇς ὀδύνῃσι πελάζειν*, Pind. O. I 78 *κράτει δὲ πέλασον*, P. IV 227 (*βόας*) *ζεύγλᾳ πέλασσεν.* Vgl. die homerische Bekräftigungsformel *τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται.* Das masculine Particip, weil der Gott spricht.

16. 'Kekropsberg' heifst die Akropolis, weil Kekrops als ihr erster Ansiedler galt (vgl. VIII 44 12) und im Erechtheion hegraben lag. Sie hiefs daher auch *Κεκροπία.*

17. *κευθμών*: Attika's Gränzen reichten tief hinein in das schluchtenreiche Gebirge; vgl. IX 39 u. zu V 74 10. Zu *κευθμών* 'Schlucht, Thal' Pind. Fr. 70 (*Ἀπόλλων*) *τὸν τρικάρανον Πτώου κευθμῶνα κατέσχε.*

18. *Τριτογενής*, sonst *Τριτογένεια*; noch Hom. Hymn. XXVIII 4. Arist. Ritt. 1189.

20. *ἱπποσύνη*, *abstractum pro concreto*, 'Reiterei'. Vgl. zu IV 23 15.

23. Diese Stellung von *δέ* nach der Apostrophe ist die vorherrschende, zumal bei Dichtern. Il. *β* 802 *Ἕκτορ, σοὶ δὲ μάλιστ' ἐπιτέλλομαι ὧδέ γε ῥέξαι.* Bei H. noch I 32 3. VIII 68α 4. — *ἀπολεῖς – τέκνα γυναικῶν*: dieselbe vorsichtige Zweideutigkeit wie im Orakel an Kroesos (I 53 14).

24. *Δημήτερος*, metonymisch für *σίτου*, 'entweder wenn das Korn verstreut wird oder wenn es sich sammelt', d. h. entweder zur Saat- oder zur Erndtezeit. Die Schlacht fiel auf den 20. September, also um den Anfang der Aussaat.

142. Eigentlich *ταῦτα* (*ἠπιώτε-*

κεε εἶναι, συγγραψάμενοι ἀπαλλάσσοντο ἐς τὰς Ἀθήνας. ὡς δὲ ἀπελθόντες οἱ θεοπρόποι ἀπήγγελλον ἐς τὸν δῆμον, γνῶμαι καὶ ἄλλαι πολλαὶ ἐγίνοντο διζημένων τὸ μαντήιον, καὶ αἵδε συνεστηκυῖαι μάλιστα. τῶν πρε- 5
σβυτέρων ἔλεγον μετεξέτεροι δοκέειν σφίσι τὸν θεὸν τὴν ἀκρόπολιν χρῆσαι περιέσεσθαι· ἡ γὰρ ἀκρόπολις τὸ πάλαι τῶν Ἀθηναίων ῥηχῷ ἐπέφρακτο. οἱ μὲν δὴ κατὰ τὸν φραγμὸν συνεβάλλοντο τοῦτο τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι, οἱ δ' αὖ ἔλεγον τὰς νέας σημαίνειν τὸν θεόν, 10
καὶ ταύτας παραρτέεσθαι ἐκέλευον τὰ ἄλλα ἀπέντας. τοὺς ὦν δὴ τὰς νέας λέγοντας εἶναι τὸ ξύλινον τεῖχος ἔσφαλλε τὰ δύο τὰ τελευταῖα ῥηθέντα ὑπὸ τῆς Πυθίης,

ὦ θείη Σαλαμίς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν 15
ἤ που σκιδναμένης Δημήτερος ἢ συνιούσης.

κατὰ ταῦτα τὰ ἔπεα συνεχέοντο αἱ γνῶμαι τῶν φαμένων τὰς νέας τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι· οἱ γὰρ χρησμολόγοι ταύτῃ ταῦτα ἐλάμβανον, ὡς ἀμφὶ Σαλαμῖνα δεῖ σφεας ἑσσωθῆναι ναυμαχίην παρασκευασαμένους. **143** ἦν δὲ τῶν τις Ἀθηναίων ἀνὴρ ἐς πρώτους νεωστὶ παριών,

ρα γάρ σφι – εἶναι). S. zu I 24 17.
3. Zu ἐς vgl. III 71 20. VI 69 3.
4 f. *διζημένων τὸ μαντήιον* 'da man dem Sinn des Spruches nachforschte'. Vgl. zu I 71 2. III 22 7. IV 133 1. Entsprechend VIII 51 *δοκέοντες ἐξευρηκέναι τὸ μαντήιον*. — *συνεστηκυῖαι*, *contrariae*; zu I 208 1. Dazu gehört *ἐγίνοντο* als Copula, während dasselbe Verb im Vordergliede Prädicat ist.
8. *ῥηχῷ*, wie man noch heute Wälle und Schanzen, aufser mit Pallisaden, durch Dornhecken unzugänglich macht.
8 f. *κατὰ – εἶναι* 'dieser Ausdruck hölzerne Mauer beziehe sich auf die Umzäunung'. Vgl. die Formel *τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι*, *quod hunc attinet*.
13. *ἔσφαλλε* 'machten unsicher, drohten von der Wahrheit abzulenken'. Unter anderem Bilde dasselbe 17 *συνεχέοντο*. Die beiden Verse standen zu der Auslegung in anscheinendem Widerspruche; denn wie konnte in der Flotte allein das Heil liegen, wenn eine Niederlage zur See in Aussicht stand? — *τὰ δύο*: H. schrieb wohl *ἔπεα δύο*. Vgl. zu c. 47 13.
17. *αἱ γνῶμαι*: der Plural in äufserem Anschlufs an die Mehrzahl der *φάμενοι*; dem Inhalte nach war es nur éine *γνώμη*.
18. *χρησμολόγοι*: zu c. 6 12. Die officiellen Ausleger also waren es, die an die wörtliche Auffassung hielten. Vgl. c. 143 15 ff.
19. *ταύτῃ ταῦτα*: vgl. c. 40 2.
143. 2. Ueber die Stellung *τῶν τις Ἀθηναίων* s. zu I 51 18. — *πα-*

τῷ οὔνομα μὲν ἦν Θεμιστοκλέης, παῖς δὲ Νεοκλέος ἐκαλέετο· οὗτος ὡνὴρ οὐκ ἔφη πᾶν ὀρθῶς τοὺς χρη-
5 *σμολόγους συμβάλλεσθαι, λέγων τοιάδε, εἰ ἐς Ἀθηναίους εἶχε τὸ πάθος εἰρημένον ἐόντως, οὐκ ἂν οὕτω μιν δοκέειν ἠπίως χρησθῆναι, ἀλλ' ὧδε "ὦ σχετλίη Σαλαμίς" ἀντὶ τοῦ "ὦ θείη Σαλαμίς", εἴ πέρ γε ἔμελλον οἱ οἰκήτορες ἀμφ' αὐτῇ τελευτήσειν· ἀλλὰ γὰρ ἐς τοὺς*
10 *πολεμίους τῷ θεῷ εἰρῆσθαι τὸ χρηστήριον συλλαμβάνοντι κατὰ τὸ ὀρθόν, ἀλλ' οὐκ ἐς Ἀθηναίους· παρασκευάζεσθαι ὦν αὐτοὺς ὡς ναυμαχήσοντας συνεβούλευε,*

ριών, Part. Imperf., 'der seit Kurzem erst anfing sich unter die Angesehensten des Staates zu stellen, zu Ruf und Geltung zu gelangen'. Demosth. Phil. III 24 *παρελθοῦσιν εἰς τὴν αὐτὴν δυναστείαν.* Vgl. c. 134 13. Von seiner Herkunft Plut. Themist. 1 *Θεμιστοκλεῖ δὲ τὰ μὲν ἐκ γένους ἀμαυρότερα πρὸς δόξαν ὑπῆρχε· πατρὸς γὰρ ἦν Νεοκλέους οὐ τῶν ἄγαν ἐπιφανῶν Ἀθήνησι, Φρεαρρίου τῶν δήμων ἐκ τῆς Λεοντίδος φυλῆς, νόθος δὲ πρὸς μητρὸς ὡς λέγουσιν.* Er war 493 Archon Eponymos gewesen (Dion. Halik. Arch. IV 34, und vielleicht noch einmal 482), hatte als solcher den Bau des Peiraeeus begonnen (Thuk. I 93. Paus. I 1 2), dann bei Marathon mit Auszeichnung gekämpft (Plut. Arist. 5), im Kriege gegen Aegina den Bau einer Flotte durchgesetzt (c. 144) und, seit es ihm gelungen (482) seinen vieljährigen Gegner Aristeides zu verdrängen (VIII 79), sich zum einflussreichsten Manne des Staates gemacht. Mit *νεωστί* (*nuper*) will H. nicht gerade auf die letzten Jahre weisen (vgl. II 15 13. 49 16. VII 148 11), sondern nur die schnell aufgestiegene Macht des Mannes in Gegensatz zu seinen bescheidenen Anfängen stellen.

4. *ἐκαλέετο*: zu VI 88 3. — *οὐ – πᾶν*: im Uebrigen wäre die Auslegung der letzten Verse richtig, nur den Bezug des vorletzten hätten sie nicht getroffen.

6. *εἶχε – εἰρημένον*, st. *εἴρητο*, 'mit Bezug auf die Athener gesagt wäre'. Vgl. III 48 *ὕβρισμα γὰρ καὶ ἐς τούτους εἶχε ἐκ τῶν Σαμίων γενόμενον.* Zu *εἶχε ἐς* (*spectaret ad*) vgl. II 53 12. III 82 4. VI 2 2. 19 5. VII 130 13. 152 13. VIII 144 21. IX 43 2. — *τὸ πάθος*, das in den Worten *ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν* prophezeit ist. Die La. *τὸ ἔπος* hat keine deutliche und bestimmte Beziehung, da es hier weder (wie unten 10 *χρηστήριον*) den ganzen Spruch bezeichnen kann, noch auch den einzelnen Vers *ὦ θείη Σαλαμὶς . . .*, auf den erst im Folgenden aufmerksam gemacht wird. — *μιν, ἑωυτόν*, nämlich Themistokles.

9. *ἀμφί*, zunächst räumlich, wie im homerischen *ἀμφὶ πύλησι μάχεσθαι.* Doch mischt sich wegen *οἰκήτορες* auch die andere Bedeutung ein 'wegen, im Kampfe um'. Vgl. zu I 140 14. — *ἀλλὰ γὰρ . . .* ist eigentlich der begründende Vordersatz zu *παρασκευάζεσθαι ὦν – συνεβούλευε*, hat aber wegen des Uebergangs in unabhängige Rede, selbständige Fassung bekommen. Vgl. zu I 147 4.

10. *συλλαμβάνοντι κατὰ τὸ ὀρθόν* 'wenn man ihn richtig verstehe'.

ὡς τούτου ἐόντος τοῦ ξυλίνου τείχεος. ταύτῃ Θεμιστο-
κλέος ἀποφαινομένου Ἀθηναῖοι ταῦτα σφίσι ἔγνωσαν αἱ-
ρετώτερα εἶναι μᾶλλον ἢ τὰ τῶν χρησμολόγων, οἳ οὐκ 15
ἔων ναυμαχίην ἀρτέεσθαι, τὸ δὲ σύμπαν εἶναι οὐδὲ χεῖ-
ρας ἀνταείρεσθαι, ἀλλὰ ἐκλιπόντας χώρην τὴν Ἀττικὴν
ἄλλην τινὰ οἰκίζειν. ἑτέρη τε Θεμιστοκλέι γνώμη ἔμ- 144
προσθε ταύτης ἐς καιρὸν ἠρίστευσε, ὅτε Ἀθηναίοισι γε-
νομένων χρημάτων μεγάλων ἐν τῷ κοινῷ, τὰ ἐκ τῶν
μετάλλων σφι προσῆλθε τῶν ἀπὸ Λαυρείου, ἔμελλον
λάξεσθαι ὀρχηδὸν ἕκαστος δέκα δραχμάς, τότε Θεμι- 5

15. *μᾶλλον*: zu c. 50 7.

16. *ἀρτέεσθαι = παρασκευάζεσθαι* (11); zu III 80 10. — *τὸ σύμπαν εἶναι* 'überhaupt, kurz'. Aehnlich *τὴν πρώτην εἶναι* I 153 19.

17 f. *ἀλλά*, sc. *ἐκέλευον*. Vgl. c. 104 23. — Wahrscheinlich ist die Besiedlung der Stadt Siris in Unteritalien gemeint, auf deren Besitz die Athener ein uraltes, auch durch Sehersprüche bekräftigtes Anrecht zu haben glaubten. S. VIII 62.

144. *ἔμπροσθε ταύτης*, jedenfalls nach 490. Denn der Mangel einer Flotte machte sich erst im aeginaeischen Kriege, seit 491, fühlbar. Thuk. I 14 *ὀψέ τε ἀφ' οὗ Ἀθηναίους Θεμιστοκλῆς ἔπεισεν Αἰγινήταις πολεμοῦντας καὶ ἅμα τοῦ βαρβάρου προσδοκίμου ὄντος τὰς ναῦς ποιήσασθαι αἷσπερ καὶ ἐναυμάχησαν*. — *ἠρίστευσε*, unter den Vorschlägen über Verwendung des Geldes. — *Ἀθηναίοισι*: eigentlich *Ἀθηναῖοι*, als Subject zu *ἔμελλον*, aber an das nähere *γενομένων* construirt.

2. *ὅτε*: ähnlich IX 75 *ἔστι δὲ καὶ ἕτερον Σωφάνεϊ λαμπρὸν ἔργον ἐξεργασμένον, ὅτε — ἐφόνευσε*.

3. *γενομένων χρημάτων μεγάλων* 'da sich viel Geld angesammelt hatte'. — *ἐν τῷ κοινῷ*, *in publico*, 'in der Staatscasse' (IX 87 8).

4 f. *ἀπό*: zu VI 46 10. — 'Die Silbergruben von Laurion erstreckten sich von Küste zu Küste in einem Strich von 1½ d. M, von Anaphlystos bis Thorikos: ihr Betrieb hatte früh angefangen, scheint zu Themistokles' Zeit sehr ergiebig gewesen zu sein, wurde aber schon im Zeitalter des Sokrates und Xenophon minder einträglich, und hatte in Strabo's Jahrhundert so weit aufgehört, daſs allein noch der herausgeschaffte Berg und die Schlacken benutzt wurden, ohne daſs weiter gegraben wurde. Die Erze enthielten Silber mit Blei, vielleicht auch Kupfer, und auſserdem Zink, aber kein Gold, wenigstens nicht soviel, daſs die Alten bei ihrem unvollkommenen Verfahren der Scheidung es mit Vortheil hätten ausscheiden können'. (Boeckh Staatsh. I 420). — *Λαύρειον*, auch *Λαύριον*. Vgl. zu II 148 1. — *ἔμελλον λάξεσθαι*: entweder weil die Vertheilung bis da üblich (daher unten *παυσαμένους*, vgl. III 57 9), oder weil sie wieder einmal beim Volke beantragt war. Jedenfalls handelte es sich nicht um eine regelmäſsige, etwa jährliche Repartirung eines stehenden gleichmäſsigen Einkommens, sondern über die Art eine groſse Summe, die sich allmählig oder durch auſserordentliche Einnahmen im Schatze angehäuft hatte, zu verwenden. Die Gruben

στοκλέης ἀνέγνωσε Ἀθηναίους τῆς διαιρέσιος ταύτης παυσαμένους νέας τούτων τῶν χρημάτων ποιήσασθαι διηκοσίας ἐς τὸν πόλεμον, τὸν πρὸς Αἰγινήτας λέγων·

waren seit langer Zeit in Betrieb (I 64 4. Xen. vect. 4 2) und ihr Erträgnifs ein gewöhnlicher Posten im Staatshaushalt; sie scheinen um diese Zeit besonders lebhaft angegriffen worden zu sein, und da der Staat als Eigenthümer jede neueröffnete Grube gegen ein bestimmtes Einstandsgeld an Private in Erbpacht vergab und aufserdem $\frac{1}{24}$ des jährlichen Ertrages als Rente bezog, so mochte bei dem geringen Belaufe der damaligen Ausgaben am Ende eines jeden Finanzjahres die Staatscasse einen gröfseren oder geringeren Ueberschufs ausschütten, aus dem sich allmählich ein so bedeutender Baarbestand ansammelte, dafs von Zeit zu Zeit ein besonderer Volksbeschlufs über die Verwendung nöthig ward. Einen solchen Fall benutzte Themistokles, um, an Stelle der Vertheilung, eine erkleckliche Vermehrung der Flotte zu beantragen, wie er auch nach dem Kriege (477) es durchsetzte, dafs der Neubau von zwanzig Trieren unter die ordinären Jahresausgaben aufgenommen wurde (Diodor XI 43). Weil man nun jenen Ueberschufs im Wesentlichen den Erträgen der Silberwerke verdankte, so gestaltete sich die Ueberlieferung dahin, als ob eben nur diese Gelder vorab zum Schiffsbau bestimmt worden seien (vgl. VI 46). Seitdem sich aber die Staatseinnahmen aus neuen Quellen bedeutend gesteigert, die Flotte ein regelmäfsiger Ausgabeposten geworden, und die jährlichen Ueberschüsse in den Staatsschatz auf der Akropolis abgeführt wurden, verlor sich der Ertrag der Silberwerke in dem vielumfassenden Budget, und darum ist später von seiner besonderen Verwendung niemals weiter die Rede. — *ὀρχηδόν*, von *ὄρχος*, 'reihenweise', d. i. 'auf den Kopf', *viritim*. Vgl. 'durch die Bank'. — *δέκα*, *denas* (V 69 10). H. schätzt die damalige Bürgerzahl auf 30000 (V 97 15). Danach betrüge die Summe (50 Talente) viel zu wenig für eine Flotte, wenn auch nur 100 Schiffe gebaut wurden und jedes nur ein Talent kostete. Dabei sind die Bürger um wenigstens 10000 zuviel verrechnet. Es ist anzunehmen, dafs H. die Verhältnisse seiner Zeit der Berechnung zu Grunde gelegt hat, und dafs die 50 Talente den (verminderten) Grubenertrag um das Jahr 430 darstellen. — *τότε* hebt, an *ὅτε* (2) anknüpfend, einen neuen Hauptsatz an, der den Inhalt des voraufgegangenen *ἑτέρη – ἠρίστευσε* noch einmal, aber in speciellerer Ausführung wiedergibt. Der Nebensatz *ὅτε* . . . hat nun die doppelte Function eines Nach- und eines Vordersatzes. Ebenso hat I 197 ein dem Hauptsatze nachfolgender Nebensatz zur Einführung eines neuen, dem Inhalte nach verwandten Hauptsatzes verleitet, so dafs gleichsam eine doppelköpfige Periode entstanden ist.

8. *διηκοσίας*: so hoch belief sich die athenische Schiffszahl im nächsten Kriege (VIII 1 u. 14. 44 u. 46. 61). Vor dem Beschlusse besafs Athen schon 70 (VI 132 3); es brauchten also nur etwa 150 neu gebaut zu werden, wenn man die unterdefs ausrangirten auf 20 veranschlagt. Andere Nachrichten lassen nur 100 hinzukommen (Plut. Them. 4. Polyaen. I 30. Corn. Nep. Them. 2). — Der Krieg dauerte seit 491, ohne dafs seit dem Seesiege der Agineten (VI 93) bedeutende Ereignisse vorfielen oder wenigstens berichtet werden. — *λέγων*, wie VI 99 7. — Thuk. I 93 *ταῖς γὰρ ναυσὶ*

οὗτος γὰρ ὁ πόλεμος συστὰς ἔσωσε τότε τὴν Ἑλλάδα, ἀναγκάσας θαλασσίους γενέσθαι Ἀθηναίους. αἱ δὲ ἐς 10 τὸ μὲν ἐποιήθησαν, οὐκ ἐχρήσθησαν, ἐς δέον δὲ οὕτω τῇ Ἑλλάδι ἐγένοντο. αὗταί τε δὴ αἱ νέες τοῖσι Ἀθηναίοισι προποιηθεῖσαι ὑπῆρχον, ἑτέρας τε ἔδεε προσναυπηγέεσθαι. ἔδοξέ τέ σφι μετὰ τὸ χρηστήριον βουλευομένοισι ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα τὸν βάρβαρον δέκεσθαι 15 τῇσι νηυσὶ πανδημεί, τῷ θεῷ πειθομένους, ἅμα Ἑλλήνων τοῖσι βουλομένοισι.

Τὰ μὲν δὴ χρηστήρια ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐγεγόνεε· συλλεγομένων δὲ ἐς τὠυτὸ τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα [Ἑλλήνων τῶν] τὰ ἀμείνω φρονεόντων καὶ διδόν- 145

μάλιστα προσέκειτο (Θεμ.) ἰδὼν ὡς ἐμοὶ δοκεῖ τῆς βασιλέως στρατιᾶς τὴν κατὰ θάλασσαν ἔφοδον εὐπορωτέραν τῆς κατὰ γῆν οὖσαν.

9. οὗτος ὁ πόλεμος: hilliger wäre gewesen zu sagen ὁ Θεμιστοκλέης ἔσωσε. S. zu VIII 4 11. — συστάς: ebenso VIII 142 19. Vgl. I 74 8.

11. ἐς δέον = ἐς καιρόν (2). Vgl. I 119 2. VI 89 3. — οὕτω gehört nicht zu ἐς δέον, sondern nur zu ἐγένοντο, 'sondern zum Glück für Hellas kamen sie zu Stande und zwar auf die angegebene Weise'. Vgl. zu IV 150 3.

13. ἔδεε, nach Beschlufs und Willen der Athener, als die Vorbereitungen zum Kriege getroffen wurden. Dafs eine Anzahl **Reserveschiffe** wirklich gebaut worden sind, ist daraus zu schliefsen, dafs die Normalzahl von 200 in Dienst gestellten Schiffen, trotz der Verluste bei Artemision (VIII 16 11. 18 5), bei Salamis schon wieder voll war. Anderseits aber konnte man auch keine gröfsere Flotte ausrüsten wollen, weil dazu die Mannschaft und die Mittel nicht ausreichten, wie man denn noch unter Kimon jene Zahl nicht überschritt.

Schlichtung aller Fehden, und weitere Mafsregeln der verbündeten Hellenen.

A. **Kundschafter nach Sardes; Grofsmuth des Königs** (c. 145–147).

145. 2f. Abgeordnete (πρόβουλοι) aller zum Widerstand entschlossenen Staaten kamen von Zeit zu Zeit (daher συλλεγομένων, nicht συλλεχθέντων) zusammen als berathender und leitender Bundesausschufs. — ἐς τὠυτό, nach dem Isthmos (c. 172 5. 173 27. 175 1. 195 9), wo zugleich der Sammelpunkt der Streitkräfte war. Der Ausdruck wie I 97 8f. — Nimmt man τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα als geographische Bestimmung gegenüber den nicht mutterländischen Hellenen in Sicilien, Kerkyra und Kreta (12ff.), so sind die beanstandeten Worte Ἑλλήνων τῶν unbedenklich. Allein Ἑλλάς ist auch bei H. nicht auf das Mutterland beschränkt (c. 157 11), und c. 172 7 wiederholen sich dieselben Worte mit bestimmtem Bezuge auf τὰ ἀμείνω φρονέειν. Vielleicht sind die Worte umzustellen: τῶν Ἑλλήνων τῶν περὶ τ. Ἑ. τὰ ἀμ. φρ., oder nur τῶν hinter Ἑλλήνων zu entfernen.

των σφίσι λόγον καὶ πίστιν, ἐνθαῦτα ἐδόκεε βουλευο-
5 μένοισι αὐτοῖσι πρῶτον μὲν χρημάτων πάντων καταλ-
λάσσεσθαι τάς τε ἔχθρας καὶ τοὺς κατ' ἀλλήλους ἐόν-
τας πολέμους· ἦσαν δὲ πρός τινας καὶ ἄλλους ἐγκεχρη-
μένοι, ὁ δὲ ὦν μέγιστος Ἀθηναίοισί τε καὶ Αἰγινήτῃσι.
μετὰ δὲ πυνθανόμενοι Ξέρξεα σὺν τῷ στρατῷ εἶναι ἐν
10 Σάρδισι, ἐβουλεύσαντο κατασκόπους πέμπειν ἐς τὴν
Ἀσίην τῶν βασιλέος πρηγμάτων, ἐς Ἄργος τε ἀγγέλους
ὁμαιχμίην συνθησομένους πρὸς τὸν Πέρσην, καὶ ἐς Σι-
κελίην ἄλλους πέμπειν παρὰ Γέλωνα τὸν Δεινομένεος,
ἔς τε Κέρκυραν, κελεύσοντας βοηθέειν τῇ Ἑλλάδι, καὶ
15 ἐς Κρήτην ἄλλους, φρονήσαντες εἴ κως ἕν τε γένοιτο
τὸ Ἑλληνικὸν καὶ εἰ συγκύψαντες τὠυτὸ πρήσσοιεν πάν-
τες, ὡς δεινῶν ἐπιόντων ὁμοίως πᾶσι Ἕλλησι. τὰ δὲ
Γέλωνος πρήγματα μεγάλα ἐλέγετο εἶναι, οὐδαμῶν Ἑλ-
ληνικῶν τῶν οὐ πολλὸν μέζω.

146 Ὡς δὲ ταῦτά σφι ἔδοξε, καταλυσάμενοι τὰς ἔχθρας
πρῶτα μὲν κατασκόπους πέμπουσι ἐς τὴν Ἀσίην ἄνδρας
τρεῖς. οἱ δὲ ἀπικόμενοί τε ἐς Σάρδις καὶ καταμαθόν-
τες τὴν βασιλέος στρατιήν, ὡς ἐπάιστοι ἐγένοντο, βα-

4ff. Nach Plut. Them. 6 war Themistokles Urheber des weisen Beschlusses, *μέγιστον δὲ πάντων τὸ καταλῦσαι τοὺς Ἑλληνικοὺς πολέμους καὶ διαλλάξαι τὰς πόλεις ἀλλήλαις πείσαντα τὰς ἔχθρας διὰ τὸν πόλεμον ἀναβαλέσθαι· πρὸς ὃ καὶ Χείλεων τὸν Ἀρκάδα μάλιστα συναγωνίσασθαι λέγουσι.*

7. *ἐγκεχρημένοι* gibt auch Hesychios mit der dunkeln Erklärung *σπονδὰς ἔχοντες.* Unter den Emendationen spricht am meisten an Reiske's *ἐγκεκρημένοι.* Vgl. V 124 *ἐγκερασάμενος πρήγματα μεγάλα,* VII 51 *φιλίην συνεκεράσαντο,* auch VI 94 *πόλεμος συνῆπτο πρὸς Αἰγινήτας.*

9. *μετὰ δέ,* im J. 481.

12. *ὁμαιχμίη* 'Speergenossenschaft', alterthümlich für *συμμαχίη.* Noch VIII 140^{α} 21. Vgl. zu V 94 5.

15. *φρονήσαντες εἴ κως:* zu VI 52 17.

16. *συγκύψαντες:* zu III 82 21.

17. *ὁμοίως πᾶσι* 'allen ohne Unterschied' (II 39 17).

18f. *οὐδαμῶν – τῶν,* nach der bekannten Formel *οὐδεὶς ὅστις οὐ* 'jeder' (III 72 13. V 97 11), wobei nach Art der zu II 106 1 berührten Assimilation *οὐδείς* den Casus des Relativs annimmt. Hier *τῶν* st. *ὅτεων,* wie Soph. O. T. 373 *οὐδεὶς ὃς οὐχὶ τῶνδ' ὀνειδιεῖ τάχα.* Zu *μεγάλα – μέζω* vgl. IV 64 *δέρμα δὲ ἀνθρώπου καὶ παχὺ καὶ λαμπρὸν ἦν ἄρα, σχεδὸν δερμάτων πάντων λαμπρότατον λευκότητι.*

σανισθέντες ὑπὸ τῶν στρατηγῶν τοῦ πεζοῦ στρατοῦ, 5
ἀπήγοντο ὡς ἀπολεύμενοι. καὶ τοῖσι μὲν κατεκέκριτο
θάνατος, Ξέρξης δὲ ὡς ἐπύθετο ταῦτα, μεμφθεὶς τῶν
στρατηγῶν τὴν γνώμην πέμπει τῶν τινας δορυφόρων,
ἐντειλάμενος, ἢν καταλάβωσι τοὺς κατασκόπους ζώον-
τας, ἄγειν παρ' ἑωυτόν. ὡς δὲ ἔτι περιεόντας αὐτοὺς 10
κατέλαβον καὶ ἤγαγον ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος, τὸ ἐνθεῦτεν
πυθόμενος ἐπ' οἷσι ἦλθον, ἐκέλευσέ σφεας τοὺς δορυ-
φόρους περιάγοντας ἐπιδείκνυσθαι πάντα τε τὸν πεζὸν
στρατὸν καὶ τὴν ἵππον, ἐπεὰν δὲ ταῦτα θηεύμενοι ἔωσι
πλήρεες, ἀποπέμπειν ἐς τὴν ἂν αὐτοὶ ἐθέλωσι χώρην 15
ἀσινέας. ἐπιλέγων δὲ τὸν λόγον τόνδε ταῦτα ἐνετέλ- **147**
λετο, ὡς εἰ μὲν ἀπώλοντο οἱ κατάσκοποι, οὔτ' ἂν τὰ
ἑωυτοῦ πρήγματα προεπύθοντο οἱ Ἕλληνες ἐόντα λό-
γου μέζω, οὔτ' ἄν τι τοὺς πολεμίους μέγα ἐσίναντο,
ἄνδρας τρεῖς ἀπολέσαντες· νοστησάντων δὲ τούτων ἐς 5
τὴν Ἑλλάδα δοκέειν ἔφη ἀκούσαντας τοὺς Ἕλληνας τὰ
ἑωυτοῦ πρήγματα πρὸ τοῦ στόλου τοῦ γινομένου παρα-
δώσειν σφέας τὴν ἰδίην ἐλευθερίην, καὶ οὕτω οὐδὲ δεή-
σειν ἐπ' αὐτοὺς στρατηλατέοντας πρήγματα ἔχειν. οἶκε
δὲ αὐτοῦ αὕτη ἡ γνώμη τῇδε ἄλλῃ. ἐὼν γὰρ ἐν Ἀβύ- 10

146. 6. *τοῖσι μὲν κατεκέκριτο θάνατος*, *certa erat mors*; vgl. II 133 15.

11. *τὸ ἐνθεῦτεν*, an der Spitze des Nachsatzes, wie I 75 8 u. s.

12. *σφεας*, zu *περιάγοντας* st. zu *ἐπιδείκνυσθαι* construirt; vgl. zu V 23 4. — Liv. XXX 29 *praemissi speculatores cum excepti a custodibus Romanis deducti ad Scipionem essent, traditos eos tribunis militum iussosque omisso metu visere omnia per castra, qua vellent, circumduci iussit, percunctatusque satin per commodum omnia explorassent, datis qui prosequerentur, retro ad Hannibalem dimisit.*

147. 3f. *λόγου μέζω*: zu II 35 3. — Der Satz *οὔτ' ἂν – ἐσίναντο* enthält eine andere Art von Hypothesis als der parallele *οὔτ' ἂν – προεπύθοντο*, und, hätte nicht die Rücksicht auf äufsere Conformität vorgewaltet, hätte er lauten sollen: *οὔτ' ἄν τι – σινοίατο*.

7f. *τοῦ γινομένου* 'der im Werke sei'. — *παραδώσειν – τὴν ἐλευθερίην*, wie IX 41 17. — *σφέας*, nach *τοὺς Ἕλληνας* eig. abundant. Ebenso I 34 10. II 10 9. 175 2. III 118 2. 126 14. IV 81 18. 82 41. VI 46 3. VII 167 12. 197 3. Vom umgekehrten Fall zu III 129 14. — *ἰδίην*, im Munde des Königs bezeichnend genug. Die hellenische Freiheit ist ihm nur eine anmafsliche Besonderheit in der allgemeinen Knechtschaft, die sonst überall schon gilt oder leicht herzustellen ist (c. 8γ).

10. *γάρ*: zu III 31 4. Die mit

δῳ ὁ Ξέρξης εἶδε πλοῖα ἐκ τοῦ Πόντου σιταγωγὰ διεκπλώοντα τὸν Ἑλλήσποντον, ἔς τε Αἴγιναν καὶ Πελοπόννησον κομιζόμενα. οἱ μὲν δὴ πάρεδροι αὐτοῦ ὡς ἐπύθοντο πολέμια εἶναι τὰ πλοῖα, ἑτοῖμοι ἦσαν αἱρέειν
15 αὐτά, ἐσβλέποντες ἐς τὸν βασιλέα ὁκότε παραγγελέει. ὁ δὲ Ξέρξης εἴρετο αὐτοὺς ὅκῃ πλέοιεν· οἱ δὲ εἶπαν „ἐς τοὺς σοὺς πολεμίους, ὦ δέσποτα, σῖτον ἄγοντες.“ ὁ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη „οὔκων καὶ ἡμεῖς ἐκεῖ πλέομεν ἔνθα περ οὗτοι τοῖσί τε ἄλλοισι ἐξηρτυμένοι καὶ σίτῳ; τί
20 δῆτα ἀδικέουσι οὗτοι ἡμῖν σιτία παρακομίζοντες;“

148 Οἱ μέν νυν κατάσκοποι οὕτω θεησάμενοί τε καὶ ἀποπεμφθέντες ἐνόστησαν ἐς τὴν Εὐρώπην, οἱ δὲ συνωμόται Ἑλλήνων ἐπὶ τῷ Πέρσῃ μετὰ τὴν ἀπόπεμψιν τῶν κατασκόπων δεύτερα ἔπεμπον ἐς Ἄργος ἀγγέλους.
5 Ἀργεῖοι δὲ λέγουσι τὰ κατ᾽ ἑωυτοὺς γενέσθαι ὧδε. πυθέσθαι γὰρ αὐτίκα κατ᾽ ἀρχὰς τὰ ἐκ τοῦ βαρβάρου ἐγειρόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πυθόμενοι δέ, καὶ μαθόντες ὥς σφεας οἱ Ἕλληνες πειρήσονται παραλαμβάνοντες ἐπὶ τὸν Πέρσην, πέμψαι θεοπρόπους ἐς Δελ-
10 φοὺς τὸν θεὸν ἐπειρησομένους ὥς σφι μέλλει ἄριστον ποιεῦσι γενέσθαι· νεωστὶ γὰρ σφέων τεθνάναι ἑξακισχιλίους ὑπὸ Λακεδαιμονίων τε καὶ Κλεομένεος τοῦ Ἀνα-

τῇδε angekündigte *γνώμη* folgt erst Z. 18.

11. *ἐκ*, wegen *σιταγωγά* (= *σῖτον ἄγοντα*). — *Πόντου*, von der taurischen Halbinsel und den Mündungsgebieten des Borysthenes, Tyras und Istros.

16. *αὐτούς* 'nach ihnen', den Schiffern (vgl. c. 100 10); daher in der Antwort *σῖτον ἄγοντες*.

18f. Gedanke: 'haben wir uns vor allem mit Getreide versehen müssen, um in dem kornarmen Lande leben zu können, so darf uns die hellenische Einfuhr nur erwünscht sein, da sie ja, bei der unzweifelhaften Eroberung, eben uns zu Gute kommen wird'. — *ἐκεῖ*, eig. *ἐκεῖσε*. S. zu II 119 12.

B. Unterhandlungen mit Argos; dessen Sonderstellung (c. 148 – 152).

148. 3. *συνωμόται* 'Eid-, Bundesgenossen'. S. c. 132 5. 145 4. — *ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*: c. 235 *συνομοσάντων ἐπὶ σοί*.

6. *γάρ*, wie oben c. 147 10. Die Ausführung von *ὧδε γενέσθαι* beginnt erst Z. 7 (*πυθόμενοι δὲ . .*).

10. *ὡς* (*ποιεῦσι*) st. *ὅκως* od. *κῶς*. Vgl. zu I 56 5.

11. *νεωστί*, um das Jahr 494 in der Schlacht bei Tiryns; s. zu VI 77 8. Den Inhalt dieses Satzes trugen die Argeier als Grund ihrer Anfrage vor.

12. *τε καί*: zu I 16 4.

ξανδρίδεω, τῶν δὴ εἵνεκα πέμπειν. τὴν δὲ Πυθίην ἐπειρωτέουσι αὐτοῖσι ἀνελεῖν τάδε.
ἐχθρὲ περικτιόνεσσι, φίλ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν, 15
εἴσω τὸν προβόλαιον ἔχων πεφυλαγμένος ἧσο
καὶ κεφαλὴν πεφύλαξο· κάρη δὲ τὸ σῶμα σαώσει.
ταῦτα μὲν τὴν Πυθίην χρῆσαι πρότερον. μετὰ δὲ ὡς ἐλθεῖν τοὺς ἀγγέλους ἐς δὴ τὸ Ἄργος, ἐπελθεῖν ἐπὶ τὸ βουλευτήριον καὶ λέγειν τὰ ἐντεταλμένα. τοὺς δὲ πρὸς 20 τὰ λεγόμενα ὑποκρίνασθαι ὡς ἑτοῖμοί εἰσι Ἀργεῖοι ποιέειν ταῦτα τριήκοντα ἔτεα εἰρήνην σπεισάμενοι Λακεδαιμονίοισι καὶ ἡγεόμενοι κατὰ τὸ ἥμισυ πάσης τῆς συμμαχίης· καίτοι κατά γε τὸ δίκαιον γίνεσθαι τὴν ἡγεμονίην ἑωυτῶν, ἀλλ' ὅμως σφίσι ἀποχρᾶν κατὰ τὸ ἥμισυ 25

13. *τῶν δὴ εἵνεκα πέμπειν* 'und eben diese seien der Anlafs ihrer Sendung'. Nach der grofsen Niederlage wandte sich der bedrängte Staat an das Orakel, bald nach 494. Die Argeier räumen also nach der einen Seite selber ein, oder aber der Autor läfst sie, ihnen selbst zur Widerlegung, eingestehen, dafs sie nur der früheren eigenen Bedrängnifs halber nach Delphi geschickt hatten. Die vorausgeschickte Motivirung *πυθέσθαι γὰρ — Πέρσην* soll den Schein erregen als ob sie damals (*αὐτίκα κατ' ἀρχάς*; vgl. c. 220 12. 239 25) Alles vorausgesehen und wegen ihres Verhaltens in dem späteren Kriege sich Raths erholt hätten. So mufsten sie sich freilich nachträglich auszureden suchen, wenn sie mit dem viel früheren Orakelspruche ihre Neutralität rechtfertigen wollten (c. 149 2).

16. *εἴσω — ἔχων* 'mit eingezogenem Wurfspeer' d. i. in zuwartend abwehrender Stellung. — *προβόλαιον*, vereinzelte paragogische Nebenform zu *προβολή*, = *πρόβολος* (c. 76 2); adjectivisch Theokr. XXIV 123 *δούρατα δὲ προβολαίῳ ὑπ' ἀσπίδι νῶτον ἔχοντα Ἀνδρὸς ὀρέξασθαι.*

17. *κεφαλὴν πεφύλαξο*, hüte dich vor einem tödtlichen Streiche, schone den Rest deiner freien Bürger, den Kern deiner Bevölkerung, bis dir ein neues Geschlecht herangewachsen ist (c. 149 5). Denn *κεφαλή* geht auf die regierende Gemeinde, die Vollbürger, *σῶμα* aber auf die übrige Masse der Bevölkerung (s. zu VI 83 1).

19. *ἐς δὴ τὸ Ἄργος*: ebenso I 1 15. — *ἐπελθεῖν*: zu V 97 5.

22. *τριήκοντα ἔτεα* 'auf dreifsig Jahre'. Thuk. IV 21 *σπονδὰς ποιήσασθαι ὁπόσον ἂν δοκῇ χρόνον*, V 97 *σπονδὰς ἐποιήσαντο ἑκατὸν Ἀθηναῖοι ἔτη.*

24. *συμμαχίης*, der peloponnesischen Staaten. — *κατά γε τὸ δίκαιον*: in troischer Zeit, unter Agamemnon, war die Hegemonie bei Argos (Mykenae) gewesen, und von den drei Söhnen des Herakliden Aristomachos, die den Peloponnes erbten, Temenos, König von Argos, der älteste. Mit ähnlichen Rechtsgründen streiten IX 26 f. Tegea und Athen um den Vorrang. — *γίνεσθαι* 'zukommen' (III 69 21).

149 ἡγεομένοισι. ταῦτα μὲν λέγουσι τὴν βουλὴν ὑποκρίνασθαι, καίπερ ἀπαγορεύοντός σφι τοῦ χρηστηρίου μὴ ποιέεσθαι τὴν πρὸς τοὺς Ἕλληνας συμμαχίην· σπουδὴν δὲ ἔχειν σπονδὰς γενέσθαι τριηκοντοέτιδας, καίπερ τὸ
5 χρηστήριον φοβεόμενοι, ἵνα δή σφι οἱ παῖδες ἀνδρωθέωσι ἐν τούτοισι τοῖσι ἔτεσι· μὴ δὲ σπονδέων ἐουσέων ἐπιλέγεσθαι, ἢν ἄρα σφέας καταλάβῃ πρὸς τῷ γεγονότι κακῷ ἄλλο πταῖσμα πρὸς τὸν Πέρσην, μὴ τὸ λοιπὸν ἔωσι Λακεδαιμονίων ὑπήκοοι. τῶν δὲ ἀγγέλων τοὺς
10 ἀπὸ τῆς Σπάρτης πρὸς τὰ ῥηθέντα ἐκ τῆς βουλῆς ἀμείψασθαι τοισίδε, περὶ μὲν σπονδέων ἀνοίσειν ἐς τοὺς πλεῦνας, περὶ δὲ ἡγεμονίης αὐτοῖσι ἐντετάλθαι ὑποκρίνασθαι, καὶ δὴ λέγειν, σφίσι μὲν εἶναι δύο βασιλέας, Ἀργείοισι δὲ ἕνα. οὐκων δυνατὸν εἶναι τῶν ἐκ Σπάρτης
15 οὐδέτερον παῦσαι τῆς ἡγεμονίης, μετὰ δὲ δύο τῶν σφετέρων ὁμόψηφον τὸν Ἀργεῖον εἶναι κωλύειν οὐδέν. οὕτω δὴ οἱ Ἀργεῖοί φασι οὐκ ἀνασχέσθαι τῶν Σπαρτιητέων τὴν πλεονεξίην, ἀλλ' ἑλέσθαι μᾶλλον ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἄρχεσθαι ἤ τι ὑπεῖξαι Λακεδαιμονίοισι, προ-

149. 3. *σπουδὴν ἔχειν*, sonst (VI 120 2. IX 8 5. 89 13) 'sich beeilen', *ἐπείγεσθαι* (IX 89 11), hier = *σπουδὴν ποιέεσθαι*, *σπεύδειν*, 'wünschen, hetreiben'.

5. *ἀνδρωθέωσι*: und doch waren seit der Niederlage schon mehr als zehn Jahre verflossen, und die ganze Verhandlung setzt voraus, daſs der Stnat sich von der VI 83 erzählten Usurpation der Hörigen schon wieder durch den Nachwuchs der Bürgerschaft befreit hatte.

6. *μὴ δέ*, wie II 177 7.

7. *ἐπιλέγεσθαι* (sc. *λέγουσι*): zu III 65 15.

8. *πταῖσμα πρός*, nach *πταίειν πρός τι*. Vgl. zu I 16 8.

11. *ἐς τοὺς πλεῦνας*, an das *πλῆθος* (vgl. IV 113 8) oder die *ἐκκλησίη*. Xen. Hell. II 3 34 *εἰ δὲ ἐκείνη ἐπιχειρήσειέ τις τῶν ἐφόρων ἀντὶ τοῦ τοῖς πλείοσι πείθεσθαι ψέγειν τε τὴν ἀρχὴν κτλ.* Dieselbe Redeweise ohne den Artikel III 71 20.

14. Nach dem Aussterhen der Temeniden (um 650) hatte das Volk auf Rath des delphischen Orakels einen neuen König Aegon gewählt, dessen Nachkommen von da an im Besitze der ihrer politischen Geltung längst entkleideten Würde geblieben zu sein scheinen (Paus. II 19 2. Plut. mor. 340). — *δυνατόν* 'statthaft, zulässig' (IX 111 3). Vgl. zu I 29 9. — *ἐκ*, wegen *παῦσαι*.

15. Auffallend ist daſs dem Vf. nicht der Widerspruch dieser Behauptung mit dem V 75 erwähnten Gesetze einkommt. Erschien doch nachher in der That nur ein König im Felde. — *οὐδέτερον*, eig. *μηδέτερον*. S. zu c. 172 16. — *δύο τῶν*: zu c. 47 13.

ειπεῖν τε τοῖσι ἀγγέλοισι πρὸ δύντος ἡλίου ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ τῆς Ἀργείων χώρης, εἰ δὲ μή, περιέψεσθαι ὡς πολεμίους. 20

150 *Αὐτοὶ μὲν Ἀργεῖοι τοσαῦτα τούτων πέρι λέγουσι· ἔστι δὲ ἄλλος λόγος λεγόμενος ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, ὡς Ξέρξης ἔπεμψε κήρυκα ἐς Ἄργος πρότερον ἤπερ ὁρμῆσαι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ἐλθόντα δὲ τοῦτον λέγεται εἰπεῖν „ἄνδρες Ἀργεῖοι, βασιλεὺς Ξέρξης τάδε ὑμῖν λέγει. ἡμεῖς νομίζομεν Πέρσην εἶναι, ἀπ' οὗ* 5 *ἡμεῖς γεγόναμεν, παῖδα Περσέος τοῦ Δανάης, γεγονότα ἐκ τῆς Κηφέος θυγατρὸς Ἀνδρομέδης. οὕτω ἂν ὦν εἴημεν ὑμέτεροι ἀπόγονοι. οὔτε ὦν ἡμέας οἰκὸς ἐπὶ τοὺς ἡμετέρους προγόνους ἐκστρατεύεσθαι, οὔτε ὑμέας* 10 *ἄλλοισι τιμωρέοντας ἡμῖν ἀντιξόους γίνεσθαι, ἀλλὰ παρ' ὑμῖν αὐτοῖσι ἡσυχίην ἔχοντας κατῆσθαι. ἢν γὰρ ἐμοὶ γένηται κατὰ νόον, οὐδαμοὺς μέζονος ὑμέων ἄξω.“ ταῦτα ἀκούσαντας Ἀργείους λέγεται πρῆγμα ποιήσασθαι, καὶ παραχρῆμα μὲν οὐδὲν ἐπαγγελλομένους μεταιτέειν,* 15 *ἐπεὶ δέ σφεας παραλαμβάνειν τοὺς Ἕλληνας, οὕτω δὴ*

21. *περιέψεσθαι*, passivisch (II 115 28).

150. 2. *ἔστι – λεγόμενος* 'ist im Umlauf' (II 48 12 u. o.).

5 ff. *τάδε ὑμῖν λέγει*: zu III 40 5. Von der Sache zu c. 11 22. 61 11. — *ὑμέτεροι ἀπόγονοι*, weil Persens ein Argeier war. Es ist dieselbe Schlufsweise, nach der dieselben Perser c. 61 als Nachkommen des Kephens und als Kephenen auftreten. Dafs übrigens dieser *λόγος* nur eine hellenische Fiction ist, ergiht VI 54.

12. *κατῆσθαι*: zu I 46 1.

13. *nullos pluris quam vos faciam* (Valla). Die bisherige La. *μέζονας* führt von diesem allein statthaften Sinne ab (vgl. c. 151 11). Zu *μέζονος*, statt *περὶ μέζονος* oder des üblicheren *περὶ πλεῦνος* (wie IX 7 *περὶ πλείστου δ' ἦγον τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν*) vgl. Plat. Protag. 328 *πολλοῦ γὰρ ποιοῦμαι ἀκηκοέναι ἃ ἀκήκοα.* Xen. Kyrop. II 1 13 *μείζονος αὐτὰ τιμῶνται οἱ λαμβάνοντες.* Zu *ἄξω* vgl. auch I 107 11. II 172 4. Soph. O. T. 775 *ἠγόμην δ' ἀνὴρ Ἀστῶν μέγιστος.*

14. *πρῆγμα ποιήσασθαι, magni fecisse* (VI 63 9).

15. 'hätten sich zu nichts erhoten noch einen Antheil (an der Führung) verlangt', d. i. sie hätten ihren Beitritt weder den Verbündeten angetragen noch an jene Bedingung geknüpft, sondern sich ganz gleichgültig verhalten. Ueber den Doppelbezug von *οὐδέν* s. zu V 39 1.

16. *παραλαμβάνειν*, Infin. des Imperf. *de conatu.* Wegen *ἐπεί* c. inf. zu I 24 30.

ἐπισταμένους ὅτι οὐ μεταδώσουσι τῆς ἀρχῆς Λακεδαιμόνιοι μεταιτέειν, ἵνα ἐπὶ προφάσιος ἡσυχίην ἄγωσι.
151 *συμπεσεῖν δὲ τούτοισι καὶ τόνδε τὸν λόγον λέγουσί τινες Ἑλλήνων, πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον γενόμενον τούτων. τυχεῖν ἐν Σούσοισι τοῖσι Μεμνονίοισι ἐόντας ἑτέρου πρήγματος εἵνεκα ἀγγέλους Ἀθηναίων, Καλλίην τε*
5 *τὸν Ἱππονίκου καὶ τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάντας, Ἀργείους δὲ τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον πέμψαντας καὶ τούτους ἐς Σοῦσα ἀγγέλους εἰρωτᾶν Ἀρτοξέρξεα τὸν Ξέρξεω εἴ σφι ἔτι ἐμμένει ἐθέλουσι τὴν πρὸς Ξέρξεα φιλίην συνεκεράσαντο, ἢ νομιζοίατο πρὸς αὐτοῦ εἶναι πολέμιοι·*
10 *βασιλέα δὲ Ἀρτοξέρξεα μάλιστα ἐμμένειν φάναι, καὶ*
152 *οὐδεμίαν νομίζειν πόλιν Ἄργεος φιλιωτέρην. εἰ μέν νυν*

151. *συμπεσεῖν*: zu VI 18 6. — *λόγον* 'Vorfall, Ereignifs'; zu I 21 6. Daher *γενόμενον*.

3f. *Μεμνονίοισι*: zu V 53 5. — *ἑτέρου πρήγματος εἵνεκα*: welcher Art dieser Zweck gewesen, ist nicht mehr zu ermitteln; H. scheint ihn selber nicht näher erkundet zu haben und überhaupt von der ganzen Sendung nicht unter eigener Gewähr zu reden. Von den beiden Kallias, die ungefähr in diese Zeit gehören (zu VI 121 4), kann hier nur der ältere, mit dem Beinamen *Λακκόπλουτος*, gemeint sein; denn sein Enkel des Namens war 424 (Todesjahr des Artaxerxes) kaum mündig, er selbst aber um diese Zeit entweder schon todt oder doch hochbejahrt, weshalb die Gesandtschaft nicht in den peloponnesischen Krieg hinabgerückt werden darf, während die Worte *πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον* einen zu frühen Ansatz verbieten. Nach einer verbreiteten aber unmöglichen Annahme (Plut. Kimon 13) war er schon nach dem Siege des Kimon am Eurymedon (469), nach einer anderen (Diodor. XII 4) nach dem bei Salamis (449) nach Susa gereist, wo er den s. g. kimonischen Frieden abschlofs (Demosth. fals. leg. 273 u. A.); H. und Thukydides aber wissen von einem solchen Vertrage nichts. Möglich dafs Kallias auf diesen Zweck hin unterhandelte ohne ein Resultat zu erzielen, oder ohne den Vertrag beim athenischen Volke zur Annahme zu bringen; denn Demosthenes a. O. erzählt dafs die Athener ihn, *ὅτι δῶρα λαβεῖν ἔδοξε πρεσβεύσας, μικροῦ μὲν ἀπέκτειναν, ἐν δὲ ταῖς εὐθύναις πεντήκοντα ἐπράξαντο τάλαντα*. Und dafs die Gesandtschaft nicht allein in Auftrag und Interesse Athens sondern der ganzen Symmachie unterhandelte, scheint in *τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάντας* zu liegen. Auch Argos war damals mit Athen verbündet (Thuk. I 102).

6. *τὸν — χρόνον*: zu c. 50 22.

8. *ἐμμένει* (*ἡ φιλίη*) 'beharre, fortdauere'. I 74 *ἄνευ ἀναγκαίης ἰσχυρῆς συμβάσιες ἰσχυραὶ οὐκ ἐθέλουσι συμμένειν*. Das aus einigen Hss. hinzugefügte *ἐθέλουσι* erklärt mit trefflicher Kürze (vgl. zu I 68 26. VI 47 9. VIII 10 13) seitens der Argeier die Bereitwilligkeit und den Wunsch den alten Vertrag noch aufrecht zu halten.

9. *νομιζοίατο*, parallel zu *ἐμμέ-*

Ξέρξης τε ἀπέπεμψε ταῦτα λέγοντα κήρυκα ἐς Ἄργος καὶ Ἀργείων ἄγγελοι ἀναβάντες ἐς Σοῦσα ἐπειρώτεον Ἀρτοξέρξεα περὶ φιλίης, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἰπεῖν, οὐδέ τινα γνώμην περὶ αὐτῶν ἀποφαίνομαι ἄλλην γε ἢ τήν 5 *περ αὐτοὶ Ἀργεῖοι λέγουσι· ἐπίσταμαι δὲ τοσοῦτο ὅτι, εἰ πάντες ἄνθρωποι τὰ οἰκήια κακὰ ἐς μέσον συνενείκειαν ἀλλάξασθαι βουλόμενοι τοῖσι πλησίοισι, ἐγκύψαντες ἂν ἐς τὰ τῶν πέλας κακὰ ἀσπασίως ἕκαστοι αὐτῶν ἀποφεροίατο ὀπίσω τὰ ἐσηνείκαντο. οὕτω δὴ οὐκ Ἀρ-* 10 *γείοισι αἴσχιστα πεποίηται. ἐγὼ δὲ ὀφείλω λέγειν τὰ λεγόμενα, πείθεσθαί γε μὲν οὐ παντάπασι ὀφείλω, καί μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἐχέτω ἐς πάντα λόγον· ἐπεὶ καὶ ταῦτα λέγεται, ὡς ἄρα Ἀργεῖοι ἦσαν οἱ ἐπικαλεσάμενοι τὸν Πέρσην ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπειδή σφι πρὸς τοὺς* 15 *Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἑστήκεε, πᾶν δὴ βουλόμενοι σφίσι εἶναι πρὸ τῆς παρεούσης λύπης.*

νει; s. zu V 13 7.

152. 6 ff. *λέγουσι*, zu ihrer Vertheidigung. — *ἐπίσταμαι* (=*γινώσκω*, *sentio*, zu I 3 4) *δὲ τοσοῦτο ὅτι* .. gibt den Inhalt der *γνώμη*, 'meine Meinung aher ist diese: käme es zu einer öffentlichen Prüfung alles dessen, was sich jeder varzuwerfen hat, trana, gar mancher, der mit schwerer Bürde käme, würde sie erleichterten Sinnes wieder heimtragen; denn ein Blick auf seines Nachbarn Last würde ihn belehren, dafs er selber aach nicht eben der beladenste sei. Und sa dürfen sieh auch die Argeier der Zuversicht getrösten, dafs, was sie begangen, würde es neben das Beaehmen anderer hellenischen Staateu (z. B. der Thebaeer) gehalten, noch nicht als Schlimmstes sich erweisen werde. Woraus denn auch zu folgern, dafs Niemand sich zum Richter aufwerfen noch über dem Splitter in des Nachbarn Auge des Balkens im eigenen vergessen sollte'. Zur Form des Gedankens vgl. III 38 *εἰ γάρ τις προθείη πᾶσι ἀνθρώποισι ἐκλέξασθαι κελεύων νόμους τοὺς καλλίστους ἐκ τῶν πάντων νόμων, διασκεψάμενοι ἂν ἑλοίατο ἕκαστοι τοὺς ἑωυτῶν· οὕτω νομίζουσι πολλόν τι καλλίστους τοὺς ἑωυτῶν νόμους ἕκαστοι εἶναι.* — *κακά* = *αἰσχρά* (11) uad mit Bezug auf den bespracheaen Fall = *αἰσχρῶς πεποιημένα*, *ἐγκλήματα*. Ursprünglich galt diese wohl sprüchwörtliche Sentenz den 'Leiden', an deaen ein Jeder zu tragen hat. — *ἐγκύψαντες* 'sich darüber bückend', um genau zu prüfen, *διασκεψάμενοι* (III 38 5). — *τοῖσι πλησίοισι* = *τοῖσι τῶν πλησίων*.

11 f. Vgl. II 123. — *γε μέν* 'jedoch'; zu II 29 2.

13. *πάντα λόγον*, 'jede Erzählung' in diesem Werke. — *ἐπεὶ* — *λέγεται* 'heifst es doch sogar auch'.

16. *ἡ αἰχμή* 'der Krieg'; zu V 94 5. *κακῶς ἑστήκεε*, *male gesta erat*. Vgl. zu c. 9β 2. Il. σ 171 *φύλοπις αἰνὴ Ἕστηκε πρὸ νεῶν*.

153 *Τὰ μὲν περὶ Ἀργείων εἴρηται· ἐς δὲ τὴν Σικελίην ἄλλοι τε ἀπίκατο ἄγγελοι ἀπὸ τῶν συμμάχων συμμίξοντες Γέλωνι, καὶ δὴ καὶ ἀπὸ τῶν Λακεδαιμονίων Σύαγρος. τοῦ δὲ Γέλωνος τούτου πρόγονος, οἰκήτωρ*
5 *ὁ ἐν Γέλῃ, ἦν ἐκ νήσου Τήλου τῆς ἐπὶ Τριοπίῳ κειμένης· ὃς κτιζομένης Γέλης ὑπὸ Λινδίων τε τῶν ἐκ Ῥόδου καὶ Ἀντιφήμου οὐκ ἐλείφθη. ἀνὰ χρόνον δὲ αὐτοῦ οἱ ἀπόγονοι γενόμενοι ἱροφάνται τῶν χθονίων θεῶν διετέλεον ἐόντες, Τηλίνεω ἑνός τευ τῶν προγόνων κτη-*
10 *σαμένου τρόπῳ τοιῷδε. ἐς Μακτώριον πόλιν τὴν ὑπὲρ Γέλης οἰκημένην ἔφυγον ἄνδρες Γελῴων στάσι ἑσσωθέντες· τούτους ὦν ὁ Τηλίνης κατήγαγε ἐς Γέλην, ἔχων οὐδεμίαν ἀνδρῶν δύναμιν ἀλλ' ἱρὰ τούτων τῶν θεῶν.*

C. Gelon von Syrakus; Geschichte seines Emporkommens (c. 153–156). Seine Verhandlungen mit den hellenischen Gesandten (c. 157–162); Sendung des Kadmos (c. 163f.). Gelon's und Theron's Sieg über Amilkas (c. 165–167).

153. *μέν*: zu c. 6 23.

4f. *οἰκήτωρ ὁ ἐν Γέλῃ*, appositive Bestimmung zu *πρόγονος*. Es soll aus der Reihe der Vorfahren derjenige bezeichnet werden, der sich zuerst in Gela niederliefs. Zu dem angezweifelten *ὁ ἐν Γέλῃ* vgl. Demosth. g. Kallippos 3 *ὁ Κηφισιάδης οὗτος οἰκήτωρ μὲν ὢν ἐν Σκύρῳ*. — 'Wahrscheinlich hiefs dieser Ahn von Gelon *Δεινομένης*; denn dieser wird (neben Antiphem) als Führer der Colonie von Gela genannt (Etym. M. s. v. *Γέλα*. Schol. Pind. P. II 27), und ebenso hiefs auch noch Gelon's Vater (c. 145 13), wie auch noch dessen Enkel, der Sohn Hieron's, des Bruders von Gelon'. Schöll. — *Τῆλος*, jetzt auch Episkopi, halbwegs zwischen Knidos und Rhodos. — *Τριοπίῳ*: zu I 144 4.

6f. Thuk. VI 4 *Γέλαν δὲ Ἀντίφημος ἐκ Ῥόδου καὶ Ἔντιμος ἐκ Κρήτης ἐποίκους ἀγαγόντες κοινῇ ἔκτισαν ἔτει πέμπτῳ καὶ τεσσαρακοστῷ μετὰ Συρακουσῶν οἴκισιν* (690 v. Chr.). *καὶ τῇ μὲν πόλει ἀπὸ τοῦ Γέλα ποταμοῦ τοὔνομα ἐγένετο, τὸ δὲ χωρίον οὗ νῦν ἡ πόλις ἐστὶ καὶ ὃ πρῶτον ἐτειχίσθη Λίνδιοι καλεῖται.* — *Ἀντιφήμου*: die Hss. *ἀντιοφήμου*. — *οὐκ ἐλείφθη* 'war nicht zurückgeblieben', hatte sich betheiligt (V 61 7. VII 168 30. 229 14. VIII 44 9. IX 19 4. 54 3. 56 4). — *ἀνὰ χρόνον* gehört zu *γενόμενοι*.

8. *τῶν χθονίων θεῶν*, der Demeter und Persephone. In ihrem Dienste wird der Hierophant ähnliche Functionen wie bei den Eleusinien gehabt haben, wo er bei nächtlicher Feier die geheimen Weihen und Ceremonien vollzog und die geheiligten Geräthe und Bilder den Eingeweihten zur Schau stellte (*ἱρὰ δεικνύναι, φαίνειν*; vgl. zu II 171 2).

9. *κτησαμένου*, sc. *τὴν ἱροφαντίην*.

11. *ἄνδρες Γελῴων*, wie IX 94 *τῶν ἀστῶν ἀνδράσι*.

12. *κατήγαγε*, aus dem Exil; zu I 60 25.

ὅθεν δὲ αὐτὰ ἔλαβε ἢ αὐτὸς ἐκτήσατο, τοῦτο δὲ οὐκ ἔχω εἰπεῖν· τούτοισι δ' ὦν πίσυνος ἐὼν κατήγαγε, ἐπ' 15 ᾧ τε οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἱροφάνται τῶν θεῶν ἔσονται. θῶμά μοι ὦν καὶ τοῦτο γέγονε πρὸς τὰ πυνθάνομαι, κατεργάσασθαι Τηλίνην ἔργον τοσοῦτο· τὰ τοιαῦτα γὰρ ἔργα οὐ πρὸς τοῦ ἅπαντος ἀνδρὸς νενόμικα γίνεσθαι, ἀλλὰ πρὸς ψυχῆς τε ἀγαθῆς καὶ ῥώμης ἀνδρηίης· ὁ δὲ 20 λέγεται πρὸς τῆς Σικελίης τῶν οἰκητόρων τὰ ὑπεναντία τούτων πεφυκέναι θηλυδρίης τε καὶ μαλακώτερος ἀνήρ. οὗτος μέν νυν ἐκτήσατο τοῦτο τὸ γέρας· Κλεάνδρῳ 154 δὲ τοῦ Παντάρεος τελευτήσαντος τὸν βίον, ὃς ἐτυράννευσε μὲν Γέλης ἑπτὰ ἔτεα, ἀπέθανε δὲ ὑπὸ Σαβύλλου ἀνδρὸς Γελῴου, ἐνθαῦτα ἀναλαμβάνει τὴν μουναρχίην Ἱπποκράτης Κλεάνδρου ἐὼν ἀδελφεός. ἔχοντος δὲ Ἱπ- 5 ποκράτεος τὴν τυραννίδα, ὁ Γέλων ἐὼν Τηλίνεω τοῦ

14. Zu *αὐτὸς ἐκτήσατο* ist aus *ὅθεν* die passende Fragpartikel (*εἰ*) zu ergänzen, falls sie nicht ursprünglich stand. Die Worte bezeichnen den Fall, dafs er die heiligen Symbole und Geräthe und die daran geknüpften Bräuche unmittelbar, d. h. entweder durch Gabe und Inspiration der Gottheit oder aus eigener Erfindung (vgl. II 49 11) besafs. Nach einer Notiz des Schol. Pind. P. II 27 hatte Deinomenes den Cult von Triopion mitgebracht.

15. *δ' ὦν*: vgl. c 35 5.

16. Man sollte glauben, dem Besitzer der *ἱρά* müfste das Amt des *ἱροφάντης* von selber zufallen. Die Forderung wird aber so zu verstehen sein, dafs der bisherige Familiencult zu einem mit Mysterien verbundenen Staatsculte erhoben werden und von den zu gründenden Priesterämtern das vornehmste in der Familie des Telines erblich bleiben sollte (vgl. III 142 19 ff.). Gelon verpflanzte den Dienst nach Syrakus, wo er ihm aus der punischen Beute einen Tempel baute, und Hieron folgte ihm auch in der Priesterwürde (Pind. Ol. VI 95 n. Schol.).

17. *καὶ τοῦτο* (nämlich *κατεργάσασθαι* . ., vgl. VIII 37 10), aufser dem räthselhaften Umstande, wie Telines in den Besitz der Heiligthümer gelangt war. — *πρὸς τὰ πυνθάνομαι* 'in Anbetracht dessen was ich erfahre' (Z. 21 4).

19. *πρός*, von *γίνεσθαι* (= *ποιέεσθαι*) abhängig. — *τοῦ ἅπαντος*: der Artikel auch I 91 28. 132 10. III 64 7. — *νενόμικα, arbitror.* Vom Perfect s. zu I 142 8.

20. Zurückführung von Verbannten setzt meistens Kampf und Sieg über die Gegenpartei voraus.

21. Verb. *πρὸς τῶν οἰκητόρων*. Zu I 51 9.

154. Kleandros hatte im J. 505 die von Telines zurückgeführten Oligarchen aufs neue der Macht beraubt und sich mit Hilfe des Demos zum Tyrannen aufgeworfen (Arist. Pol. V 12).

4. *ἀναλαμβάνει*: zu c. 5 1.

6. *Γέλων*, des Deinomenes Sohn (c. 145 13), der älteste von vier Brüdern (Gelon Hieron Polyzelos

ἱροφάντεω ἀπόγονος, πολλῶν τε μετ' ἄλλων καὶ Αἰνεσιδήμου τοῦ Παταίκου . . . ὃς ἦν δορυφόρος Ἱπποκράτεος. μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον δι' ἀρετὴν ἀπεδέχθη πάσης 10 τῆς ἵππου εἶναι ἵππαρχος· πολιορκέοντος γὰρ Ἱπποκράτεος Καλλιπολίτας τε καὶ Ναξίους καὶ Ζαγκλαίους τε καὶ Λεοντίνους καὶ πρὸς Συρηκοσίους τε καὶ τῶν βαρβάρων συχνούς, ἀνὴρ ἐφαίνετο ἐν τούτοισι τοῖσι πολέμοισι ἐὼν ὁ Γέλων λαμπρότατος. τῶν δὲ εἶπον 15 πολίων τουτέων πλὴν Συρηκουσέων οὐδεμία πέφευγε δουλοσύνην πρὸς Ἱπποκράτεος· Συρηκοσίους δὲ Κορίνθιοί τε καὶ Κερκυραῖοι ἐρρύσαντο μάχῃ ἑσσωθέντας ἐπὶ ποταμῷ Ἐλώρῳ, ἐρρύσαντο δὲ οὗτοι ἐπὶ τοισίδε καταλλάξαντες, ἐπ' ᾧ τε Ἱπποκράτεϊ Καμάριναν Συρη-

Thrasybulos, Simonid. Fr. 142), von denen ihm Hieron erst in der Herrschaft von Gela und dann (478) in Syrakus folgte.

7 f. Offenbar ist unter den Kriegsleuten (*δορυφόροι*) des Hippokrates neben Gelon hier der Aenesidemos nur darum besonders hervorgehoben, weil er ein Mann von hervorragender und bekannter Bedeutung war und mit Gelon in näherer Verbindung stand. Beides trifft aber nur auf den Vater des Theron und späteren Tyrannen von Akragas zu, eines Verwandten und treuen Verbündeten des Gelon (c. 165 f.). Wonach sich die Lücke der folgenden Zeile mit einiger Sicherheit ergänzen läfst: *τοῦ Παταίκου Θήρωνος δὲ πατρὸς ἦν κτλ.* (vgl. I 114 24). Von der Waffenbrüderschaft des Aenesidem und Gelon hat Arist. Rhet. I 12 eine Nachricht. Jener war aus der Familie der Emmeniden, die ihren Ursprung auf den Kadmeier Theras zurückleitete und dadurch mit dem erlauchten Geschlechte der Aegiden (IV 149 6) zusammenhing. Seine Vorfahren waren von Lindos auf Rhodos nach Gela und von da nach Akragas gekommen, wo sein Grofsvater Telemachos Ol. 57 den Tyrannen Phalaris stürzte.

9. *μετὰ – χρόνον*, nachdem er bei Hippokrates Dienste genommen.

10. *εἶναι*: zu II 6 2.

15. *πέφευγε*: ich vermuthe *διέφυγε*. Vgl. III 19 12. VI 45 6.

16. Korinthier unter dem Bakchiaden Archias waren bekanntlich die ersten hellenischen Ansiedler der Stadt. Hippokrates war schon bis in die Vorstadt gedrungen (Diodor. Exc. p. 558).

18. *Ἕλωρος*, auch *Ἔλωρος* (jetzt Abiso), mit gleichnamiger Stadt im Südosten der Insel, durchschnitt mit seinem tiefen Thal (Pind. N. X 40 *βαθυκρήμνοισι δ' ἀμφ' ἀκταῖς Ἑλώρου*) die nach Syrakus hinaufführende Küstenstrafse (Thuk. VI 70. VII 80). — *ἐπὶ τοισίδε* 'nur unter der Bedingung'. Vgl. zu V 65 11.

19. *Καμάρινα*, südöstlich von Gela, an der Küste. Thuk. VI 5 *καὶ Καμάρινα τὸ πρῶτον ὑπὸ Συρακοσίων ᾠκίσθη, ἔτεσιν ἐγγύτατα πέντε καὶ τριάκοντα καὶ ἑκατὸν μετὰ Συρακουσῶν κτίσιν. οἰκισταὶ δὲ ἐγένοντο αὐτῆς Δάσκων καὶ Μενέκωλος. ἀναστάτων δὲ Καμαριναίων γενομένων πο-*

κοσίους παραδοῦναι. Συρηκοσίων δὲ ἦν Καμάρινα τὸ 20
ἀρχαῖον. ὡς δὲ καὶ Ἱπποκράτεα τυραννεύσαντα ἴσα 155
ἔτεα τῷ ἀδελφεῷ Κλεάνδρῳ κατέλαβε ἀποθανεῖν πρὸς
πόλι Ὕβλῃ στρατευσάμενον ἐπὶ τοὺς Σικελούς, οὕτω δὴ
ὁ Γέλων τῷ λόγῳ τιμωρέων τοῖσι Ἱπποκράτεος παισὶ
Εὐκλείδῃ τε καὶ Κλεάνδρῳ οὐ βουλομένων τῶν πολιη- 5
τέων κατηκόων ἔτι εἶναι, τῷ ἔργῳ, ὡς ἐπεκράτησε μάχῃ
τῶν Γελῴων, ἦρχε αὐτὸς ἀποστερήσας τοὺς Ἱπποκρά-
τεος παῖδας. μετὰ δὲ τοῦτο τὸ εὕρημα τοὺς γαμόρους
καλεομένους τῶν Συρηκοσίων ἐκπεσόντας ὑπό τε τοῦ
δήμου καὶ τῶν σφετέρων δούλων, καλεομένων δὲ Κυλ- 10
λυρίων, ὁ Γέλων καταγαγὼν τούτους ἐκ Κασμένης πόλι-

λέμῳ ὑπὸ Συρακουσίων δι' ἀπόστασιν, χρόνῳ Ἱπποκράτης ὕστερον Γέλας τύραννος, λύτρα ἀνδρῶν Συρακοσίων αἰχμαλώτων λαβὼν τὴν γῆν τὴν Καμαριναίων, αὐτὸς οἰκιστὴς γενόμενος κατῴκισε Καμάριναν. καὶ αὖθις ὑπὸ Γέλωνος ἀνάστατος γενομένη τὸ τρίτον κατῳκίσθη ὑπὸ Γελῴων.

155. *τυραννεύσαντα*, 498–491 v. Chr.

2. *κατέλαβε*: zu III 65 4.

3. Es gab drei Ortschaften des Namens *Ὕβλη* (*-α*, *-αι*) auf Sicilien, alle ursprünglich von Sikelern bewohnt. Die erste, an der Ostküste etwas nördlich von Syrakus gelegen, war sehr früh von Einwohnern des peloponnesischen Megara besetzt worden, und hiefs darum auch *Μέγαρα*, die Einwohner *Μεγαρεῖς* (c. 156 9) oder *Ὑβλαῖοι*; die zweite, *ἡ μείζων* oder *ἡ Γελεᾶτις* (*Γελεῶτις*, auch *Γερεᾶτις*) zubenannt, lag binnenwärts am Südfufse des Aetna im Gebiete von Katana; die dritte, die s. g. *Ἡραία*, im Süden an der Strafse von Gela nach Syrakus (Thuk. VI 62 f. 94. Paus. V 23 6. Steph. B. s. v. *Μέγαρα*. *Ὕβλαι*. Itin. Ant. p. 89). Ob hier die zweite oder dritte gemeint ist, bleibt unentschieden. — *Σικελούς*: zu c. 170 2.

8 ff. *γαμόροι*, dor. = *γεωμόροι*, die Herren des Grundes und Bodens, und zwar sowohl die Nachkommen der ersten Ansiedler als alle diejenigen zugewanderten Bürger, die das Recht des Grunderwerbes (*ἔγκτησις*) d. h. vollen Antheil am Gemeinderecht erhalten hatten, überhaupt also die grundsessige vollberechtigte regierende Bürgerschaft. Auf ihren Hufen safsen hörige Zinsbauern (*δοῦλοι*), wahrscheinlich Reste der ältesten sikanischen Bevölkerung, die schon unter den Sikelern in ein solches Verhältnifs gekommen sein wird (zu c. 170 2). Ihr wahrscheinlich sikelischer Name schwankt in der Ueberlieferung zwischen *Κυλλύριοι* (*Κιλλύριοι*), *Κιλλικύριοι* (weil sie *τοὺς κυρίους ἐξέβαλον*, Hesych.), *Καλλικύριοι* (nach Aristoteles bei Photios s. v. *ἀπὸ τοῦ εἰς ταὐτὸ συνελθεῖν παντοδαποὶ ὄντες, ὅμοιοι τοῖς Λακεδαιμονίων Εἵλωσι καὶ παρὰ Θεσσάλοις Πενέσταις καὶ παρὰ Κρησὶ κλαρώταις*). In der Stadt lebte aufserdem eine grofse Anzahl Handel und Gewerbe treibender Metoeken, meist einheimische Sikeler und früher angesiedelte Phoeniken; diese bildeten den *δῆμος*. — *δέ*: zu I 114 24.

11. *Κασμένη*, auch *-αι*, von un-

ος ἐς τὰς Συρηκούσας ἔσχε καὶ ταύτας· ὁ γὰρ δῆμος ὁ
τῶν Συρηκοσίων ἐπιόντι Γέλωνι παραδιδοῖ τήν τε πόλιν
156 καὶ ἑωυτόν. ὁ δὲ ἐπείτε παρέλαβε τὰς Συρηκούσας,
Γέλης μὲν ἐπικρατέων λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο, ἐπιτρέ-
ψας αὐτὴν Ἱέρωνι ἀδελφεῷ ἑωυτοῦ· ὁ δὲ τὰς Συρη-
κούσας ἐκράτυνε, καὶ ἦσάν οἱ πάντα αἱ Συρήκουσαι.
αἱ δὲ παραυτίκα ἀνά τε ἔδραμον καὶ ἀνέβλαστον. τοῦ-
το μὲν γὰρ Καμαριναίους ἅπαντας ἐς τὰς Συρηκούσας
ἀγαγὼν πολιήτας ἐποίησε, Καμαρίνης δὲ τὸ ἄστυ κα-
τέσκαψε,, τοῦτο δὲ Γελῴων ὑπερημίσεας τῶν ἀστῶν
τὠυτὸ τοῖσι Καμαριναίοισι ἐποίησε· Μεγαρέας τε τοὺς
10 ἐν Σικελίῃ, ὡς πολιορκεόμενοι ἐς ὁμολογίην προσεχώ-
ρησαν, τοὺς μὲν αὐτῶν παχέας, ἀειραμένους τε πόλε-
μον αὐτῷ καὶ προσδοκέοντας ἀπολέεσθαι διὰ τοῦτο,
ἀγαγὼν ἐς τὰς Συρηκούσας πολιήτας ἐποίησε· τὸν δὲ
δῆμον τῶν Μεγαρέων οὐκ ἐόντα μεταίτιον τοῦ πολέ-
15 μου τούτου οὐδὲ προσδεκόμενον κακὸν οὐδὲν πείσεσθαι,
ἀγαγὼν καὶ τούτους ἐς τὰς Συρηκούσας ἀπέδοτο ἐπ᾽
ἐξαγωγῇ ἐκ Σικελίης. τὠυτὸ δὲ τοῦτο καὶ Εὐβοέας τοὺς

bestimmter Lage, 645 v. Chr. angelegt (Thuk. VI 5).

12. *ἔσχε*, 485–478 (Polyb. V 12).

156. 2. *ἐπικρατέων*, abhängig von *λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο*. I 118 *θυγατρὶ τῇ ἐμῇ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ἐποιεύμην*, IX 111 *μέγα μὲν ποιεῦμαι ἀξιεύμενος θυγατρὸς τῆς σῆς*. Xen. Kyr. V 3 19 *ἐγὼ μέγα ποιοῦμαι φίλον τοῦτο τὸ χωρίον τοῖς ἐνθάδε συμμάχοις καταλιπών*.

3. *ὁ δέ*: zu I 17 9.

4. *πάντα*: zu I 122 12. III 157 21. Syrakus ward Mittelpunkt und Hauptstadt seiner die östliche Hälfte der Insel umfassenden Herrschaft, und, weil nach hellenischem Begriffe Staats- und Stadtgemeinde unzertrennlich waren, wurden die Gemeinwesen so vieler anderen hellenischen Städte (6 ff.) mit dem syrakusischen vereinigt.

5. *ἀνά – ἀνέβλαστον*, anscheinend aus einem epischen Verse (*ἀνά τ᾽ ἔδραμον ἠδ᾽ ἀνέβλαστον*). Vgl. zu I 66 4.

7. *τὸ ἄστυ*, wie I 14 22. Die Burg zu zerstören war kein Grund.

8. *τῶν ἀστῶν* 'die seine Landsleute, Mitbürger waren'.

9. *Μεγαρέας*: s. oben zu c. 155 3.

11. *αὐτῶν*: von der Stellung zu VI 30 7. — *παχέας*: zu V 30 4.

14. Die harte Behandlung des Demos begreift sich nur, wenn er im Ganzen der nichthellenischen (sikelischen und phoenikischen) Bevölkerung angehörte. Ausgewanderte Hellenen, auch wenn sie zu Hause zum Demos gehört hatten, wurden in den Pflanzstädten in der Regel Vollbürger.

17. *ἐπ᾽ ἐξαγωγῇ*: zu V 6 2. — Strab. 449 *ἦν δὲ καὶ ἐν Σικελίᾳ*

ἐν Σικελίῃ ἐποίησε διακρίνας. ἐποίεε δὲ ταῦτα τούτους ἀμφοτέρους νομίσας δῆμον εἶναι συνοίκημα ἀχαριτώτατον. 20

157 Τοιούτῳ μὲν τρόπῳ τύραννος ἐγεγόνεε μέγας ὁ Γέλων· τότε δὲ ὡς οἱ ἄγγελοι τῶν Ἑλλήνων ἀπίκατο ἐς τὰς Συρηκούσας, ἐλθόντες αὐτῷ ἐς λόγους ἔλεγον τάδε. „ἔπεμψαν ἡμέας Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ τούτων σύμμαχοι παραλαμψομένους σε πρὸς τὸν βάρ- 5 βαρον· τὸν γὰρ ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πάντως κου πυνθάνεαι, ὅτι Πέρσης ἀνὴρ μέλλει, ζεύξας τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἐπάγων πάντα τὸν ἠῷον στρατὸν ἐκ τῆς Ἀσίης, στρατηλατήσειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πρόσχημα μὲν ποιεύμενος ὡς ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, ἐν νόῳ δὲ ἔχων 10 πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι. σὺ δὲ δυνάμιός τε γὰρ ἥκεις μεγάλως, καὶ μοῖρά τοι τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἐλαχίστη μέτα ἄρχοντί γε Σικελίης, βοήθεε τε τοῖσι ἐλευθεροῦσι τὴν Ἑλλάδα καὶ συνελευθέρου.

Εὔβοια Χαλκιδέων τῶν ἐκεῖ (in Leontinoi id. 272) *κτίσμα, ἣν Γέλων ἐξανέστησε καὶ ἐγένετο φρούριον Συρακουσίων.*

18. *ἐποίησε*, nämlich *ἀπέδοτο*; zu V 97 16. — *διακρίνας* wiederholt in kurzer Andeutung, was von der verschiedenen Behandlung der Megarer gesagt war. — *ἐποίεε*, eigentlich *ἐποίησε*. Vgl. zu c. 123 5.

19. *συνοίκημα* 'Mitwohnerschaft'. Die Demoten seien eben nur 'Mitwohner, Beisassen', ohne festes Heimathsrecht. Vgl. *συνοικία* 'Miethshaus'.

157. 2. *τότε δέ*: vgl. zu VI 107 8. — Nach Timaeos in seinen sikelischen Geschichten (bei Polyb. XII 26 b) war es vielmehr Gelon, der Gesandte an den Bundesrath auf dem Isthmos schickte und, gegen den Oberbefehl entweder zu Lande oder zu Wasser, mit seiner ganzen Macht sich zum Beistande erbot.

5. *σε*, als *σύμμαχον*; vgl. c. 150 16. 168 3 u. 18. 169 2.

6 f. *τὸν ἐπιόντα*: zu c. 138 8. Dazu ist *ὅτι . . .* weitere Ausführung; vgl. I 32 50. III 48 10. IV 164 12. V 19 11.

8. *πάντα*: zu c. 56 8.

11. *πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα*, auch die Colonien. *Ἑλλάς* ist alles von Hellenen bewohnte Land.

12. Ueber *γάρ* zu I 8 10. — *μεγάλης* ist mit Reiske und Classen in *μεγάλως* geändert. Der Genitiv *δυνάμιος μεγάλης* wäre beziehungslos ohne ein Adverb, zu dem er in der Redensart *εὖ, καλῶς, ὁμοίως ἥκειν τινός* (zu I 30 20, vgl. *εὖ ἔχειν τινός*) als genitivus generis construirt zu werden pflegt.

13. *μέτα*, personal, zu V 31 5. — *ἄρχοντί γε Σικελίης*: unten c. 163 6 sogar *Σικελίης τύραννος*. Das enge Bündniſs mit Theron (c. 166) erweiterte allerdings seinen Einfluſs auch über einen groſsen Theil der westlichen Insel.

15 *ἁλὴς μὲν γὰρ γενομένη πᾶσα ἡ Ἑλλὰς χεὶρ μεγάλη συνάγεται, καὶ ἀξιόμαχοι γινόμεθα τοῖσι ἐπιοῦσι· ἢν δὲ ἡμέων οἱ μὲν καταπροδιδῶσι οἱ δὲ μὴ ἐθέλωσι τιμωρέειν, τὸ δὲ ὑγιαῖνον τῆς Ἑλλάδος ᾖ ὀλίγον, τοῦτο δὲ ἤδη δεινὸν γίνεται μὴ πέσῃ πᾶσα ἡ Ἑλλάς. μὴ γὰρ*
20 *ἐλπίσῃς, ἢν ἡμέας καταστρέψηται ὁ Πέρσης μάχῃ κρατήσας, ὡς οὐκὶ ἥξει παρά σέ γε, ἀλλὰ πρὸ τούτου φύλαξαι. βοηθέων γὰρ ἡμῖν σεωυτῷ τιμωρέεις· τῷ δὲ εὖ βουλευθέντι πρήγματι τελευτὴ ὡς τὸ ἐπίπαν χρηστὴ*
158 *ἐθέλει ἐπιγίνεσθαι.“ οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, Γέλων δὲ πολλὸς ἐνεκέετο λέγων τοιάδε. „ἄνδρες Ἕλληνες, λόγον ἔχοντες πλεονέκτην ἐτολμήσατε ἐμὲ σύμμαχον ἐπὶ τὸν βάρβαρον παρακαλέοντες ἐλθεῖν. αὐτοὶ δὲ ἐμεῦ πρότε-*
5 *ρον δεηθέντος βαρβαρικοῦ στρατοῦ συνεπάψασθαι, ὅτε μοι πρὸς Καρχηδονίους νεῖκος συνῆπτο, ἐπισκήπτοντός*

15 f. Das Satzglied *ἁλὴς–Ἑλλάς* verhält sich an Inhalt zu *χεὶρ μεγάλη συνάγεται* wie der Subjectsbegriff zum Prädicatsbegriff in einem identischen Urtheile, 'die Vereinigung vnn ganz Hellas ist Ansammlnng einer grofsen Streitkraft', und steht darnm im Nominativ statt, nach gewöhnlichem Brauche, im absnlnten Genitiv. S. zu II 66 15. Vgl. anch Goethe 'Vier Jahreszeiten' 4: 'Viele der Veilchen zusammengeknüpft, das Sträufschen erscheinet Erst als Blume'. Zu dem zweiten Hauptsatze *καὶ – ἐπιοῦσι* brauchte dies Verhältnifs materieller Identität schon weniger streng eingehalten zn werden.

18. *τὸ ὑγιαῖνον*, cnllectivisch; zu I 97 1. 'Gesnod' heifsen hier diejenigen Hellenen, die in der Krisis nicht wie kranke nder nnthätige Glieder des gemeinschaftlichen Vaterlandes sich verhalten, snndern ihre Pflichten mit gleicher Kraft nnd Treue zu erfüllen fnrtfahren. — Ueber *τοῦτο δέ* nach *ἢν δέ* zu II 39 9.

19. *δεινὸν γίνεται*: vgl. c. 10^{β} 10.

23. *ὡς τὸ ἐπίπαν* 'in der Regel', *fere* (IV 68 4).

158. 2. *πολλὸς ἐνεκέετο* 'drang heftig auf sie ein', 'erwiderte mit heftigem Ungestüme' (I 98 2). Theokr. III 82 *ἐγὼ μὲν Τὶν ὅλος ἔγκειμαι* (*insto*), XXII 90 *σὺν δὲ μάχην ἐτάραξε πολὺς δ' ἐνέκειτο* (ein Faustkämpfer). Sallnst. Jug. 84 *Marius, antea iam infestus nobilitati, tum vero multus atque ferox instare.*

5. *συνεπάψασθαι* hier = *συνεπιχειρέειν* (*στρατῷ*).

6. *νεῖκος* 'Fehde'; zu III 62 12. Es fehlt nähere Kunde über Zeit, Anlafs und Verlauf dieses Krieges. Nnr Polyaen. I 27 erzählt von einem siegreichen Kampfe mit Himilkon. Die Karthager waren damals zwar auf den Besitz vnn Mntye, Soloeis und Panormos beschränkt, beeinflufsten aber von da aus die Westhälfte der Insel. Geloo und noch mehr Theron in Akragas suchten sie und die ihnen verbündeten Elymer gänzlich von der Insel zu verdrängen. Dies scheint ihnen so weit

τε τὸν Δωριέος τοῦ Ἀναξανδρίδεω πρὸς Ἐγεσταίων φόνον ἐκπρήξασθαι, ὑποτείνοντός τε τὰ ἐμπόρια συνελευθεροῦν ἀπ' ὧν ὑμῖν μεγάλαι ὠφελεῖαί τε καὶ ἐπαυρέσιες γεγόνασι, οὔτε ἐμεῦ εἵνεκα ἤλθετε βοηθήσοντες 10 οὔτε τὸν Δωριέος φόνον ἐκπρηξόμενοι, τό τε κατ' ὑμέας τάδε πάντα ὑπὸ βαρβάροισι νέμεται. ἀλλὰ εὖ γὰρ ἡμῖν καὶ ἐπὶ τὸ ἄμεινον κατέστη. νῦν δὲ ἐπειδὴ περιελήλυθε ὁ πόλεμος καὶ ἀπῖκται ἐς ὑμέας, οὕτω δὴ Γέλωνος μνῆστις γέγονε. ἀτιμίης δὲ πρὸς ὑμέων κυρήσας 15 οὐκ ὁμοιώσομαι ὑμῖν, ἀλλ' ἑτοῖμός εἰμι βοηθέειν παρεχόμενος διηκοσίας τε τριήρεας καὶ δισμυρίους ὁπλίτας καὶ δισχιλίην ἵππον καὶ δισχιλίους τοξότας καὶ δισχιλίους σφενδονήτας καὶ δισχιλίους ἱπποδρόμους ψιλούς· σῖτόν τε ἁπάσῃ τῇ Ἑλλήνων στρατιῇ, ἔστ' ἂν διαπο- 20

gelungen zu sein (vgl. Z. 12f.), dafs die Gegner bald darauf selbst mit Anspannung aller Kräfte der vereinigten hellenischen Macht nicht mehr gewachsen waren (c. 165ff.).

7. *Δωριέος – φόνον*: s. V 42 – 46.

8. *ἐκπρήξασθαι*: zu V 94 14. — *ὑποτείνειν* 'in Aussicht stellen, versprechen'. — Bei *τὰ ἐμπόρια* ist wohl zunächst an den Verkehr mit dem westlichen Sicilien, in weiterem Sinne aber auch an den gewinnreichen Handel mit den iberischen und libyschen Küsten (IV 152) zu denken, der von den Karthagern und Phoeniken, zumal den Hellenen gegenüber, monopolisirt worden war. Gelon hatte es auf eine Vereinigung aller hellenischen Staaten abgesehen, um, was später den Römern gelang, der See- und Handelsmacht der Semiten auch in diesem Theile des Mittelmeeres ein Ende zu machen, und die westlichen Länder dem Verkehr und der Ansiedlung seiner Landsleute zu öffnen. Dieser dritte und bedeutendste Gesichtspunkt in seinem Plane wird nachher in den Worten *τό τε – νέμεται* angedeutet, wo *τάδε πάντα* den ganzen Occident umfafst. Vgl. c. 11 17.

11ff. *τὸ κατ' ὑμᾶς* 'so weit es euch anlangt' (V 109 11), 'hätte es von euch allein abgehangen, so wäre jetzt dies alles in der Gewalt der Barbaren'. Zum Modus (*νέμεται*) vgl. I 124 *κατὰ μὲν γὰρ τὴν τούτου προθυμίην τέθνηκας*.

12f. *ὑπό*: vgl. zu I 91 27. — 'Doch die Dinge haben sich für uns zum Guten und zum Besseren gestaltet'. Zu *ἐπὶ τὸ ἄμεινον* vgl. c. 8[α] 7. *κατέστη*, sc. *τὰ πρήγματα* (c. 132 8).

19. *ἱπποδρόμους ψιλούς*, wahrscheinlich leichte Fufstruppen, die man zwischen die Reiter stellte, der Art wie sie Caesar b. g. I 48 bei den Germanen fand (*equitum milia erant sex, totidem numero pedites velocissimi ac fortissimi; — ad eos se equites recipiebant; hi si quid erat durius concurrebant; — si quo erat longius prodeundum aut celerius recipiendum, tanta erat horum exercitatione celeritas, ut iubis equorum sublevati cursum adaequarent*). Vgl. die boeotischen *ἅμιπποι* (Thuk. V 57. Xen. Hell. VII 5 23).

λεμήσωμεν, ὑποδέκομαι παρέξειν. ἐπὶ δὲ λόγῳ τοιῷδε τάδε ὑπίσχομαι, ἐπ' ᾧ στρατηγός τε καὶ ἡγεμὼν τῶν Ἑλλήνων ἔσομαι πρὸς τὸν βάρβαρον. ἐπ' ἄλλῳ δὲ λόγῳ οὔτ' ἂν αὐτὸς ἔλθοιμι οὔτ' ἂν ἄλλους πέμψαιμι."

159 *ταῦτα ἀκούσας οὔτε ἠνέσχετο ὁ Σύαγρος εἶπέ τε τάδε. „ἦ κε μέγ' οἰμώξειε ὁ Πελοπίδης Ἀγαμέμνων πυθόμενος Σπαρτιήτας τὴν ἡγεμονίην ἀπαραιρῆσθαι ὑπὸ Γέλωνός τε καὶ Συρηκοσίων. ἀλλὰ τούτου μὲν τοῦ λόγου* 5 *μηκέτι μνησθῇς, ὅκως τὴν ἡγεμονίην τοι παραδώσομεν. ἀλλ' εἰ μὲν βούλεαι βοηθέειν τῇ Ἑλλάδι, ἴσθι ἀρξόμενος ὑπὸ Λακεδαιμονίων· εἰ δ' ἄρα μὴ δικαιοῖς ἄρχεσθαι, σὺ δὲ μὴ βοηθέειν."*

160 *πρὸς ταῦτα ὁ Γέλων, ἐπειδὴ ὥρα ἀπεστραμμένους τοὺς λόγους τοῦ Συάγρου, τὸν τελευταῖόν σφι τόνδε ἐξέφαινε λόγον. „ὦ ξεῖνε Σπαρτιῆτα, ὀνείδεα κατιόντα ἀνθρώπῳ φιλέει ἐπανάγειν τὸν* 5 *θυμόν. σὺ μέντοι ἀποδεξάμενος ὑβρίσματα ἐν τῷ λόγῳ οὔ με ἔπεισας ἀσχήμονα ἐν τῇ ἀμοιβῇ γενέσθαι. ὅκου δὲ ὑμεῖς οὕτω περιέχεσθε τῆς ἡγεμονίης, οἰκὸς καὶ ἐμὲ μᾶλλον ὑμέων περιέχεσθαι, στρατιῆς τε ἐόντα πολλαπλησίης ἡγεμόνα καὶ νεῶν πολλὸν πλεύνων. ἀλλ' ἐπείτε* 10 *ὑμῖν ὁ λόγος οὕτω προσάντης κατίσταται, ἡμεῖς τι*

21 f. *ἐπὶ δὲ λόγῳ τοιῷδε – ἐπ' ᾧ*: vgl. V 82 13. — *τε καί*: zu V 4 9.

159. 2. *ἦ κε μέγ' οἰμώξειε*, aus Il. η 125 *ἦ κε μέγ' οἰμώξειε γέρων ἱππηλάτα Πηλεύς*. Vgl. zu IV 119 17. — Nach der homerischen Darstellung war der Spartiate nicht eben hefugt sich auf Agamemnou, den König von Mykenae, zuherufen. Aher den veränderten Machtverhältnissen folgend hatte man sich gewöhnt den Namen des Völkerfürsten Agamemnon an Sparta (oder Amyklae) zu knüpfen, ähnlich wie man sonst Argos dem verschollenen Mykenae unterschob. So die Dichter Stesichoros und Simonides (Schol. Eur. Or. 46), Pindar (P. XI 32. N. VIII 13). Vgl. vom Orestes I 67 ff.

8. *σὺ δέ*: zu I 112 9. II 39 9. — *βοηθέειν*: der imperativische Infinitiv wie III 134 23. IV 126 6.

160. 2. *ἀπεστραμμένους*, *aversos*, 'unfreundlich, zurückstoſsend'. Unten 10 *προσάντης*.

3. *τὸν τελευταῖον* 'als den letzten' (I 91 22).

4. Vgl. I 212 6 f.

6. *ἀσχήμονα*: denn *ὀργῇ δὲ φαύλῃ πόλλ' ἔνεστ' ἀσχήμονα* (Eur. Fr. 261). — *ὅκου*, *quoniam* (I 68 8).

7 f. *οἰκός* 'so wäre es hillig'. *μᾶλλον* 'und zwar noch mehr'. Verkürzt aus *οἰκὸς καὶ ἐμὲ περιέχεσθαι καὶ μᾶλλον περιέχεσθαι ὑμῶν*. Vgl. zu IV 150 3.

ὑπείξομεν τοῦ ἀρχαίου λόγου. εἰ τοῦ μὲν πεζοῦ ὑμεῖς ἡγέοισθε, τοῦ δὲ ναυτικοῦ ἐγώ· εἰ δὲ ὑμῖν ἡδονὴ τοῦ κατὰ θάλασσαν ἡγεμονεύειν, τοῦ πεζοῦ ἐγὼ ἐθέλω. καὶ ἢ τούτοισι ὑμέας χρεών ἐστι ἀρκέεσθαι, ἢ ἀπιέναι συμμάχων τοιῶνδε ἐρήμους.“ Γέλων μὲν δὴ ταῦτα προετείνετο, φθάσας δὲ ὁ Ἀθηναίων ἄγγελος τὸν Λακεδαιμονίων ἀμείβετό μιν τοιάδε. „ὦ βασιλεῦ Συρηκοσίων, οὐκ ἡγεμόνος δεομένη ἡ Ἑλλὰς ἀπέπεμψε ἡμέας πρὸς σέ, ἀλλὰ στρατιῆς. σὺ δὲ ὅκως μὲν στρατιὴν πέμψεις μὴ ἡγεύμενος τῆς Ἑλλάδος, οὐ προφαίνεις, ὡς δὲ στρατηγήσεις αὐτῆς, γλίχεαι. ὅσον μέν νυν παντὸς τοῦ Ἑλλήνων στρατοῦ ἐδέεν ἡγέεσθαι, ἐξήρκεε ἡμῖν τοῖσι Ἀθηναίοισι ἡσυχίην ἄγειν, ἐπισταμένοισι ὡς ὁ Λάκων ἱκανός τοι ἔμελλε ἔσεσθαι καὶ ὑπὲρ ἀμφοτέρων ἀπολογεύμενος· ἐπείτε δὲ ἁπάσης ἀπελαυνόμενος δέεαι τῆς ναυτικῆς ἄρχειν, οὕτω ἔχει τοι. οὐδ' ἢν ὁ Λάκων ἐπιῇ τοι ἄρχειν αὐτῆς, ἡμεῖς ἐπήσομεν· ἡμετέρη γάρ ἐστι αὕτη γε μὴ αὐτῶν βουλομένων Λακεδαιμονίων. τούτοισι μὲν ὦν ἡγέεσθαι βουλομένοισι οὐκ ἀντιτείνομεν, ἄλλῳ δὲ παρήσομεν οὐδενὶ ναυαρχέειν. μάτην γὰρ ἂν ὧδε πάραλον Ἑλλήνων στρατὸν πλεῖστον εἴημεν ἐκτημένοι, εἰ Συρηκοσίοισι ἐόντες Ἀθηναῖοι συγχωρήσομεν τῆς ἡγεμονίης, ἀρχαιότατον μὲν ἔθνος παρεχόμενοι,

(161 — 5 — 10 — 15)

161. 3. *τοιάδε*: vom Accusativ zu II 173 21.

5. *ὅκως* = *ὡς, ὅτι* (II 49 17).

7. *ὅσον* 'so lange als'. Vgl. *ἐν ὅσῳ* 'während dafs', *μέχρι ὅσου* 'bis dafs'.

10f. *τοι* – *ἀπολογεύμενος* 'dir Antwort zu stehen', nnsere Sache dir gegenüber zn vertreten. Das Particip bei *ἱκανὸς ἔσται* nach Analogie von *ἀρκέσει* (I 32 42).

13. Vgl. VIII 3.

17. *πάραλον*, ungewöhnlich für *ναυτικόν*. — Verb. *Ἑλλήνων πλεῖστον*.

19. Den meisten hellenischen Staaten, die erst in vordenklicher Zeit gegründet waren, znmal den Spartiaten, Argeiern, Boeotern und allen Colonien gegenüber, wufsten sich die Athener nicht wenig damit, dafs sie von Urzeit her in demselben Lande sessig, ja unmittelbar aus dem Schofse ihrer Heimath entsprungen (*αὐτόχθονες*), durch keine Wandernngen und Umsiedlnngen (*μετανάστασεις*) im Besitze derselben nnterbrochen worden seien. Freilich bezog sich dieser Ansprnch im Grunde nur auf die altattische, nicht anf die ionische Bevölkerung, und konnte erst aufkommen, nachdem jene dnrch Kleisthenes wieder in den vollen Besitz der Politie ge-

20 *μοῦνοι δὲ ἐόντες οὐ μετανάσται Ἑλλήνων· τῶν καὶ Ὅμηρος ὁ ἐποποιὸς ἄνδρα ἄριστον ἔφησε ἐς Ἴλιον ἀπικέσθαι τάξαι τε καὶ διακοσμῆσαι στρατόν. οὕτω οὐκ*
162 *ὄνειδος οὐδὲν ἡμῖν ἐστι λέγειν ταῦτα.“ ἀμείβετο Γέλων τοισίδε. „ξεῖνε Ἀθηναῖε, ὑμεῖς οἴκατε τοὺς μὲν ἄρχοντας ἔχειν, τοὺς δὲ ἀρξομένους οὐκ ἕξειν. ἐπεὶ τοίνυν οὐδὲν ὑπιέντες ἔχειν τὸ πᾶν ἐθέλετε, οὐκ ἂν φθά-*
5 *νοιτε τὴν ταχίστην ὀπίσω ἀπαλλασσόμενοι καὶ ἀγγέλ-*

langt war (zu V 66 9. 10 10), ward aber von da an zu einer Art Glaubensartikel des Nationalstolzes, ein beliebtes Thema für Dichter und Redner, um dem eigenen Volke zu schmeicheln und den anderen Hellenen das uralte Recht der athenischen Hegemonie darzuthun. Denn wie der Adel der Familien in der Herkunft von erlauchten Helden der Vorzeit, so ist nach alter Ansicht der Adel eines Volkes in ununterbrochener freier Sefshaftigkeit auf demselben Grund und Boden begründet. Daher Achill Il. ι 647 *ὥς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν Ἀτρεΐδης ὡς εἴ τιν' ἀτίμητον μετανάστην* ('Umsiedler, Ausgewanderten', von *μετα – ναίειν*). Vgl. Perikles bei Thuk. II 36 *τὴν γὰρ χώραν ἀεὶ οἱ αὐτοὶ οἰκοῦντες (οἱ πρόγονοι ἡμῶν) διαδοχῇ τῶν ἐπιγιγνομένων μέχρι τοῦδε ἐλευθέραν δι' ἀρετὴν παρέδοσαν.* Eur. Fr. 362 5 *πρῶτα μὲν πόλιν Οὐκ ἄν τιν' ἄλλην τῆσδε βελτίω λαβεῖν, Ἧι πρῶτα μὲν λεὼς οὐκ ἐπακτὸς ἄλλοθεν, Αὐτόχθονες δ' ἔφυμεν· αἱ δ' ἄλλαι πόλεις Πεσσῶν ὁμοίως διαφοραῖς ἐκτισμέναι Ἄλλαι παρ' ἄλλων εἰσὶν εἰσαγώγιμοι.* Isokr. Paneg. 24 *οὕτω καλῶς καὶ γνησίως γεγόναμεν ὥστ' ἐξ ἧσπερ ἔφυμεν, ταύτην ἔχοντες ἅπαντα τὸν χρόνον διατελοῦμεν κτλ. καίτοι χρὴ τοὺς εὐλόγως μέγα φρονοῦντας καὶ περὶ τῆς ἡγεμονίας δικαίως ἀμφισβητοῦντας – τοιαύτην τὴν ἀρχὴν τοῦ γένους ἔχοντας φαί-νεσθαι.* Plat. Menex. 237 u. A. Auch H. selber theilt die Ansicht (I 56 10).

21. Il. β 552 *τῶν αὖθ' ἡγεμόνευ' υἱὸς Πετεῶο Μενεσθεύς. Τῷ δ' οὔ πώ τις ὁμοῖος ἐπιχθόνιος γένετ' ἀνὴρ Κοσμῆσαι ἵππους τε καὶ ἀνέρας ἀσπιδιώτας· Νέστωρ δ' οἶος ἔριζεν.*

23. *ὄνειδος*, Hindeutung auf Gelon's Worte c. 160 4, der sich durch den ähnlichen Ausspruch des Spartiaten gekränkt erklärt hatte. Also *ἡμῖν* nicht 'für uns', sondern 'in unseren Augen sind diese Worte keine Beleidigung, wir meinen dich nicht zu beleidigen indem wir solches sagen'.

162. 5. Die bei Attikern nicht seltene Redeweise *οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν τοῦτο* besagt eigentlich 'du möchtest nicht vorauseilen, wenn du dies thätest' d. i. 'du würdest es nicht zu früh thun', 'wenn du dies thun willst, so ist es hohe Zeit dazu', und erhielt allmälich die Function einer zwar in der Form höflichen aber zu unverzüglicher That drängenden Aufforderung ('thu dies sofort, je eher je lieber'), entsprechend dem lateinischen *quid cessas facere?* Eur. Herakl. 720 *ὅπλων μὲν ἤδη τήνδ' ὁρᾷς παντευχίαν, Φθάνοις δ' ἂν οὐκ ἂν τοῖσδε σὸν κρύπτων δέμας, Ὡς ἐγγὺς ἀγὼν καὶ μάλιστ' Ἄρης στυγεῖ Μέλλοντας.* Alkestis 662 zum greisen Vater *τοιγὰρ φυτεύων παῖδας οὐκέτ' ἂν φθάνοις Οἳ γηροβοσκήσουσι*

λοντες τῇ Ἑλλάδι ὅτι ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ ἔαρ αὐτῇ ἐξαραίρηται." οὗτος δὲ ὁ νόος τοῦ ῥήματος [,τόδε ἐθέλει λέγειν]. δῆλα γὰρ ὡς ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐστὶ τὸ ἔαρ δοκιμώτατον, τῆς δὲ τῶν Ἑλλήνων στρατιῆς τὴν ἑωυτοῦ στρατιήν· στερισκομένην ὦν τὴν Ἑλλάδα τῆς ἑωυτοῦ συμμαχίης εἴκαζε ὡς εἰ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξαραιρημένον εἴη. 10

Οἱ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων ἄγγελοι τοσαῦτα τῷ Γέλωνι χρηματισάμενοι ἀπέπλεον· Γέλων δὲ πρὸς ταῦτα δείσας μὲν περὶ τοῖσι Ἕλλησι μὴ οὐ δύνωνται τὸν 163

– σε. Von dem anderen Gebrauche dieser Formel (auch mit der 1. und 3. Person), um den baldigen Eintritt eines Ereignisses zuversichtlich anzukündigen (Eur. Or. 935 εἰ γὰρ ἀρσένων φόνος Ἔσται γυναιξὶν ὅσιος, οὐ φθάνοιτ' ἔτ' ἂν Θνήσκοντες 'so werdet ihr sicher des ersten umkommen') ist bei H. kein Beispiel. Vgl. auch zu c. 5 10.

6. Arist. Rhet. I 7 οἷον Περικλῆς τὸν ἐπιτάφιον λέγων, τὴν νεότητα ἐκ τῆς πόλεως ἀνῃρῆσθαι ὥσπερ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ εἰ ἐξαιρεθείη. III 10 τῶν δὲ μεταφορῶν τεττάρων οὐσῶν εὐδοκιμοῦσι μάλιστα αἱ κατ' ἀναλογίαν, ὥσπερ Περικλῆς ἔφη τὴν νεότητα τὴν ἀπολομένην ἐν τῷ πολέμῳ οὕτως ἠφανίσθαι ἐκ τῆς πόλεως, ὥσπερ εἴ τις τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξέλοι. Dafs Perikles das Bild aus dieser Stelle entlehnt, ist denkbar (vgl. Einleit. S. 25); wahrscheinlich aber war es schon von einem älteren Dichter gebraucht, und jedenfalls bat es Perikles zutreffender angewendet als Gelon.

7 f. οὗτος ὁ νόος: vgl. I 216 16. IV 131 6. IX 98 20. Dazu ist τόδε ἐθέλει λέγειν erklärende Randnote eines Lesers, der sich dabei dieser öfters bei H. vorkommenden Phrase (II 13 τὸ δὲ ἔπος τοῦτο ἐθέλει λέγειν, IV 131 9. V 80 2. VI 37 10) erinnerte. Die eigentliche Explication des Sinnes wird in στερισκομένην ὦν .. gegeben, während mit δῆλα γάρ.. in dazu vorbereitender Weise das *tertium comparationis* blofsgelegt wird. Ueber dies γάρ zu III 31 4. VII 53 10. 147 10. 148 6. Vom pluralen δῆλα zu I 4 8.

10 f. τὴν ἑωυτοῦ στρατιήν, sc. εἶναι. Zu dem Uebergange in den Infinitiv vgl. I 86 13. III 23 4. VI 105 7, besonders VIII 111 7 ff. 118 1 ff. Hier war er zugleich ein passendes Mittel den Theil der Erklärung, der keine objective Geltung hat sondern eben nur Gelon's Meinung enthält, auch als von diesem vorgetragen (daher ἑωυτοῦ) hinzustellen. (Die ganze Erklärung als spätere Zuthat einer fremden Hand zu verdächtigen, liegt kein triftiger Grund vor. Die Sprache ist, bis auf die drei auszumerzenden Worte, correct und ganz in der Art des H., und der Sinn der Metapher keineswegs so klar, dafs ihm eine Deutung überflüssig scheinen mufste. Dafs der Frühling der Anfang, das Erste im (natürlichen) Jahr ist, würde dem Leser zuerst einfallen, und dieser Sinn tritt in der Anwendung, die Perikles von dem Bilde machte, unmittelbar hervor; dafs er aber das 'Beste' davon ist, liegt schon weniger nahe und ist nicht einmal unbestrittene Wahrheit.)

163. 2. πρὸς ταῦτα, *propterea*, ob des eingetretenen Zerwürfnisses.

βάρβαρον ὑπερβαλέσθαι, δεινὸν δὲ καὶ οὐκ ἀνασχετὸν
5 ποιησάμενος ἐλθὼν ἐς Πελοπόννησον ἄρχεσθαι ὑπὸ Λακεδαιμονίων
ἐὼν Σικελίης τύραννος, ταύτην μὲν τὴν
ὁδὸν ἠμέλησε, ὁ δὲ ἄλλης εἴχετο. ἐπείτε γὰρ τάχιστα
ἐπύθετο τὸν Πέρσην διαβεβηκότα τὸν Ἑλλήσποντον,
πέμπει πεντηκοντέροισι τρισὶ Κάδμον τὸν Σκύθεω ἄν-
10 δρα Κῷον ἐς Δελφούς, ἔχοντα χρήματα πολλὰ καὶ φι-
λίους λόγους, καραδοκήσοντα τὴν μάχην τῇ πεσέεται,
καὶ ἢν μὲν ὁ βάρβαρος νικᾷ, τά τε χρήματα αὐτῷ
διδόναι καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ τῶν ἄρχει ὁ Γέλων, ἢν
164 δὲ οἱ Ἕλληνες, ὀπίσω ἀπάγειν. ὁ δὲ Κάδμος οὗτος
πρότερον τούτων παραδεξάμενος παρὰ πατρὸς τυραν-
νίδα Κῴων εὖ βεβηκυῖαν, ἑκών τε εἶναι καὶ δεινοῦ
ἐπιόντος οὐδενὸς ἀλλ' ὑπὸ δικαιοσύνης ἐς μέσον Κῴοι-

7. *ὁδὸν ἠμέλησε*, seltene Construction. Eur. Ion 439 *παῖδας — θνῄσκοντας ἀμελεῖ*. Solche Anomalien erklären sich in der Regel aus dem unwillkürlichen Einflusse eines vorschwebenden synonymen Ausdruckes (hier etwa *εἴασε*). S. zu I 59 13. — *ὁ δέ*: zu I 17 9.

9. Dieser Skythes ist ohne Zweifel der durch Hippokrates vertriebene Fürst von Zankle, der bei Dareios huldvolle Aufnahme fand und an dessen Hofe in hohen Jahren starb (VI 23f.). H. gedenkt zwar dieses Verhältnisses nicht; aber die Theilnahme und Anerkennung, mit der er über Vater und Sohn urtheilt, lassen eine persönliche Beziehung erkennen, die sich aus der Verbindung von Halikarnaß mit der Insel Kos leicht erklärt. Skythes scheint von Dareios diese Insel als Fürstenthum erhalten, sie aber vor seiner sikelischen Reise (VI 24 6) seinem Sohne Kadmos überlassen zu haben, der einige Jahre später, weniger wohl aus volksfreundlicher Gesinnung als aus Liebe zu seiner Vaterstadt, die Tyrannis niederlegte, mit einer Anzahl koischer Familien, darunter der Dichter Epicharmos (Suidas s. v.), nach Sicilien übersiedelte und, mit Hilfe des Anaxilaos von Rhegion, Zankle wiedergewann (c. 164). Seine fortdauernden Beziehungen zum persischen Hofe machten ihn vorzugsweise geeignet für Sicilien den Vermittler zu machen.

10. *ἐς Δελφούς*: das Orakel scheint damals noch für Unterwerfung gewesen zu sein. Vgl. die Orakel c. 140. 170. 220.

11. *φιλίους λόγους*, an den König, falls dieser siegte. Der Inhalt ist Z. 13 angedeutet. — *τῇ πεσέεται*: vgl. c. 168 14. VIII 67 3. 130 21.

13. *τῶν ἄρχει*, als Zeichen der Unterwerfung seitens der von Gelon Beherrschten. Gelon tritt auch hier als Oberhaupt aller sikelischen Hellenen, Akragas eingeschlossen, auf. S. zu c. 157 13.

14. *ὀπίσω ἀπάγειν*: zu III 16 4.

164. 3f. *εὖ βεβηκυῖαν* 'in gutem Zustande', *recte stantem*; zu I 181 10. Archiloch. Fr. 58 *πολλάκις δ' ἀνατρέπουσι (θεοὶ) καὶ μάλ' εὖ βεβηκότας ὑπτίους κλίνουσ'*. —

σι καταθεὶς τὴν ἀρχὴν οἴχετο ἐς Σικελίην, ἔνθα παρὰ 5 Σαμίων ἔσχε τε καὶ κατοίκησε πόλιν Ζάγκλην τὴν ἐς Μεσσήνην μεταβαλοῦσαν τὸ οὔνομα. τοῦτον δὴ ὁ Γέλων τὸν Κάδμον καὶ τοιούτῳ τρόπῳ ἀπικόμενον διὰ δικαιοσύνην, τήν οἱ αὐτὸς ἄλλην συνῄδεε ἐοῦσαν, ἔπεμπε· ὃς ἐπὶ τοῖσι ἄλλοισι δικαίοισι τοῖσι ἐξ ἑωυ- 10 τοῦ ἐργασμένοισι καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτων ἐλίπετο. κρατήσας [γὰρ] μεγάλων χρημάτων τῶν οἱ Γέλων ἐπετράπετο, παρεὸν κατασχέσθαι οὐκ ἠθέλησε, ἀλλ' ἐπεὶ οἱ Ἕλληνες ἐπεκράτησαν τῇ ναυμαχίῃ καὶ Ξέρξης οἰχώκεε ἀπελαύνων, καὶ δὴ καὶ ἐκεῖνος ἀπίκετο ἐς τὴν 15 Σικελίην ἀπὸ πάντα τὰ χρήματα ἄγων.

ἐκὼν – ἐπιόντος: über die Zusammenordnung zu I 69 3. — *ἐς μέσον – καταθείς*: zu III 80 5.

6f. Die verrätherische Besitznahme Zankle's durch samische Auswanderer (um 495) ist VI 23 erzählt. Anaxilaos, Tyrann von Rhegion, hatte sie veranlafst, ohne den gehofften Erfolg; denn die Samier schlossen sich nicht ihm, sondern seinem Rivalen, Hippokrates von Gela, an. Es scheint nun, dafs er, um sich der Stadt zu bemächtigen, den Sohn des vertriebenen Fürsten, Kadmos, zu einer Unternehmung auf dieselbe bewog, zu der er selbst die Streitkräfte stellte. Kadmos entrifs den Samiern seine Vaterstadt (*παρὰ Σαμίων ἔσχε*, vgl. VI 25 8. 36 5. 46 7), die eine neue Bevölkerung (*κατοίκησε*) und nach der Heimath ihres Beschützers Anaxilaos den Namen *Μεσσήνη* erhielt. Dafs die Rolle des Kadmos hierbei eine ziemlich untergeordnete gewesen, beweist die Darstellung des Thukydides, der seiner gar nicht erwähnt (VI 4 *τοὺς δὲ Σαμίους Ἀναξίλας Ῥηγίνων τύραννος οὐ πολλῷ ὕστερον ἐκβαλὼν καὶ τὴν πόλιν αὐτὸς ξυμμίκτων ἀνθρώπων οἰκίσας Μεσσήνην ἀπὸ τῆς ἑαυτοῦ τὸ ἀρχαῖον πατρίδος ἀντωνόμασε*). Jedenfalls ward er bald von Anaxilaos beseitigt, der in der sonstigen Ueberlieferung als Herrscher von Messana allein genannt wird (Diodor. XI 48. 66. Schol. Pind. P. II 34), und war um diese Zeit (481) nicht mehr Bürger von Messene; sonst hätte er nicht für Gelon, den erklärten Feind des Anaxilaos (c. 165), den Auftrag übernehmen dürfen.

9. *δικαιοσύνην, τὴν ἄλλην*, st. *δικαιοσύνην ἄλλην, τήν*. Vgl. I 57 8. IV 99 27. — *αὐτός*, aus eigener Erfahrung, seitdem Kadmos in Sicilien lebte. Dies bezieht sich vermuthlich auf sein Verhältnifs zu Anaxilaos. — *συνῄδεε*: zu V 24 17.

11. *τούτων* (nämlich *τῶν ἄλλων*), als wenn *ἔλασσον* voransginge. Vgl. das homerische *ὠκυμορώτατος ἄλλων*, das thukyd. *πόλεμος ἀξιολογώτατος τῶν προγεγενημένων*, u. dgl. Aehnliches bei H. I 192 9. II 161 5.

15. *καὶ δὴ καί* leitet die Apodosis nachdrücklich ein, 'da kam denn auch'. Vgl. zu c. 1 4.

16. *ἀπὸ – ἄγων*, das einzige Beispiel bei H. von einer so starken Tmesis (vgl. zu I 66 4. 94 21. II 141 22. 181 10. VI 114 3). Aufser dem Epos bieten auch die Dramatiker zahlreiche analoge Fälle (Krüger Gr. Sprachl. II 327).

165 *Λέγεται δὲ καὶ τάδε ὑπὸ τῶν ἐν Σικελίῃ οἰκημένων, ὡς ὅμως καὶ μέλλων ἄρχεσθαι ὑπὸ Λακεδαιμονίων ὁ Γέλων ἐβοήθησε ἂν τοῖσι Ἕλλησι, εἰ μὴ ὑπὸ Θήρωνος τοῦ Αἰνεσιδήμου Ἀκραγαντίνων μουνάρχου*
5 *ἐξελαθεὶς ἐξ Ἱμέρης Τήριλλος ὁ Κρινίππου τύραννος ἐὼν Ἱμέρης ἐπῆγε ὑπ' αὐτὸν τὸν χρόνον τοῦτον Φοινίκων καὶ Λιβύων καὶ Ἰβήρων καὶ Λιγύων καὶ Ἐλισύκων καὶ Σαρδονίων καὶ Κυρνίων τριήκοντα μυριάδας καὶ στρατηγὸν αὐτῶν Ἀμίλκαν τὸν Ἄννωνος, Καρχη-*
10 *δονίων ἐόντα βασιλέα, κατὰ ξεινίην τε τὴν ἑωυτοῦ ὁ Τήριλλος ἀναγνώσας, καὶ μάλιστα διὰ τὴν Ἀναξίλεω τοῦ Κρητίνεω προθυμίην, ὃς Ῥηγίου ἐὼν τύραννος, τὰ ἑωυτοῦ τέκνα δοὺς ὁμήρους Ἀμίλκᾳ ἐπῆγε ἐπὶ τὴν Σικελίην τιμωρέων τῷ πενθερῷ· Τηρίλλου γὰρ εἶχε*
15 *θυγατέρα Ἀναξίλεως, τῇ οὔνομα ἦν Κυδίππη. οὕτω δὴ οὐκ οἷόν τε γενόμενον βοηθέειν τὸν Γέλωνα τοῖσι*
166 *Ἕλλησι ἀποπέμπειν ἐς Δελφοὺς τὰ χρήματα. πρὸς δὲ καὶ τάδε λέγουσι, ὡς συνέβη τῆς αὐτῆς ἡμέρης ἔν τε*

165. *τῶν ἐν Σ. οἰκημένων*, insbesondere die Syrakusier (c. 167 12). — *ὅμως καί*, wie V 63 8.

4. Theron reg. 488–473. Ueber seine Familie zu c. 154 7.

6. *Φοινίκων*: zu IV 197 8.

7. *Λίγυες*: zu V 9 16. — Steph. B. *Ἐλίσυκοι, ἔθνος Λιγύων. Ἑκαταῖος Εὐρώπῃ.* Niebuhr meinte darin die *Volsci* zu erkennen, die aber gerade damals selber mit Rom in Krieg lagen (Liv. II 42). Näher steht der Name der *Falisci*. Vgl. *Ἐλέα* zu I 168 15. Etrurier im Bunde mit Karthago auch I 166 5. Diodor XI 7 von diesem Zuge *Καρχηδόνιοι μὲν πλῆθος χρημάτων ἀθροίσαντες μισθοφόρους συνῆγον ἔκ τε τῆς Ἰταλίας καὶ Λιγυστικῆς, ἔτι δὲ Γαλατίας καὶ Ἰβηρίας κτλ.* Avienus 508 setzt die *Elesyces* nach *Gallia Narbonensis*.

10. Arist. Pol. II 11, der die Könige in Karthago mit denen zu Sparta vergleicht, nur dafs sie nicht erblich seien sondern aus den vornehmsten und reichsten Familien gewählt würden, unterscheidet die *βασιλεῖς* (Sufeten) von den *στρατηγοί*. — Nach Ephoros (Schol. Pind. P. I 146, vgl. Diod. XI 1. 20) standen die Rüstungen der Karthager in Zusammenhang mit den persischen; sie hätten sich, auf Xerxes' Andringen, verpflichtet die sikelischen und italischen Hellenen niederzuwerfen, während jener die des Mutterlandes angriffe; Gelon aber sei eben im Begriff gewesen mit grofser Streitmacht seinen Landsleuten zu Hilfe zu kommen, als das punische Heer landete. — *ξεινίην*, mit Amilkas.

11. *ὁ Τήριλλος*, aus Z. 5 erneuert; vgl. zu V 1 9.

166. 2. Arist. Poet. 23 vorsichtig *κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἥ τ' ἐν Σαλαμῖνι ἐγένετο ναυμαχία*

τῇ Σικελίῃ Γέλωνα καὶ Θήρωνα νικᾶν Ἀμίλκαν τὸν Καρχηδόνιον καὶ ἐν Σαλαμῖνι τοὺς Ἕλληνας τὸν Πέρσην. τὸν δὲ Ἀμίλκαν Καρχηδόνιον ἐόντα πρὸς πατρός, 5 μητρόθεν δὲ Συρηκόσιον, βασιλεύσαντά τε κατ' ἀνδραγαθίην Καρχηδονίων, ὡς ἡ συμβολή τε ἐγίνετο καὶ ὡς ἑσσοῦτο τῇ μάχῃ, ἀφανισθῆναι πυνθάνομαι· οὔτε γὰρ ζώοντα οὔτε ἀποθανόντα φανῆναι οὐδαμοῦ γῆς· τὸ πᾶν γὰρ ἐπεξελθεῖν διζήμενον Γέλωνα. ἔστι δὲ ὑπ' **167** αὐτῶν Καρχηδονίων ὅδε ὁ λόγος λεγόμενος, οἰκότι χρεομένων, ὡς οἱ μὲν βάρβαροι τοῖσι Ἕλλησι ἐν τῇ Σικελίῃ ἐμάχοντο ἐξ ἠοῦς ἀρξάμενοι μέχρι δείλης ὀψίης (ἐπὶ τοσοῦτο γὰρ λέγεται ἑλκύσαι τὴν σύστασιν), ὁ δὲ 5 Ἀμίλκας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μένων ἐν τῷ στρατοπέδῳ [ἐθύετο καὶ] ἐκαλλιρέετο ἐπὶ πυρῆς μεγάλης σώματα ὅλα καταγίζων, ἰδὼν δὲ τροπὴν τῶν ἑωυτοῦ γινομένην, ὡς ἔτυχε ἐπισπένδων τοῖσι ἱροῖσι, ὦσε ἑωυτὸν ἐς τὸ πῦρ· οὕτω δὴ κατακαυθέντα ἀφανισθῆναι. ἀφανισθέντι δὲ 10 Ἀμίλκᾳ τρόπῳ εἴτε τοιούτῳ, ὡς Φοίνικες λέγουσι, εἴτε ἑτέρῳ, ὡς Συρηκόσιοι, τοῦτο μέν οἱ θύουσι, τοῦτο δὲ

καὶ ἡ ἐν Σικελίᾳ Καρχηδονίων. Vgl. IX 100.

3. Theron's Tochter Demarete war die Gattin Gelon's, Theron selber aber in zweiter Ehe der Schwiegersohn des Polyzelos, eines Bruders des Gelon (Schol. Pind. Ol. II). — *νικᾶν*, bei Himera. Amilkas war, nachdem er auf der Ueberfahrt durch einen Sturm seine Reiterei und die Streitwagen eingebüfst, bei Panormos gelandet, und hatte, nach einem siegreichen Kampfe mit den Himeraeern, sich vor die von Theron vertheidigte Stadt gelagert, als Gelon mit einem Heere herbeieilte und in einer blutigen, durch einen glücklichen Ueberfall der Reiterei eingeleiteten Schlacht den vollständigsten Sieg errang (Diodor XI 20 ff.).

8. Nach Diodor a. O. ward Amilkas gleich im Anfange der Schlacht, während er im Schiffslager opferte, von der eindringenden Reiterei getödtet, die Flotte in Brand gesteckt.

10. *τὸ πᾶν*: zu c. 50 3.

167. 5. *ἑλκύσαι*, nämlich *τοὺς μαχομένους*. Doch ist vielleicht *λέγονται* st. *λέγεται* zu ändern.

7. *ἐκαλλιρέετο*: zu c. 1'3 10. — *σώματα ὅλα*: Ganzopfer waren bei den Hellenen aufser der Regel; aber auch bei Phoeniken (und Karthagern) nur in den ältesten Zeiten üblich (Porphyr. de abst. IV 15).

12 f. *ὡς Συρηκόσιοι*, nämlich auf eine unerklärliche Weise (c. 166 8 ff). — *οἱ*: zu c. 147 8. — *οἱ θύουσι* setzt Heroencult voraus, der aber den Phoeniken ebenso unbekannt war wie den Aegyptiern (II 50 15). Auch war der Opfertod des Feldherrn in diesem Falle eine der Vergötterung keineswegs würdige That. Um so gegründeter ist Movers' (Phoen. I 612) Vermuthung,

μνήματα ἐποίησαν ἐν πάσῃσι τῇσι πόλισι τῶν ἀποικίδων, ἐν αὐτῇ τε μέγιστον Καρχηδόνι.

168 *Τὰ μὲν ἀπὸ Σικελίης τοσαῦτα. Κερκυραῖοι δὲ τάδε ὑποκρινάμενοι τοῖσι ἀγγέλοισι τοιάδε ἐποίησαν· καὶ γὰρ τούτους παρελάμβανον ὡυτοὶ οἵ περ ἐς Σικελίην ἀπίκατο, λέγοντες τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ πρὸς* 5 *Γέλωνα ἔλεγον. οἱ δὲ παραυτίκα μὲν ὑπέσχοντο πέμψειν τε καὶ ἀμυνέειν, φράζοντες ὡς οὔ σφι περιοπτέη ἐστὶ ἡ Ἑλλὰς ἀπολλυμένη· ἢν γὰρ σφαλῇ, σφεῖς γε οὐδὲν ἄλλο ἢ δουλεύσουσι τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερέων· ἀλλὰ τιμωρητέον εἴη ἐς τὸ δυνατώτατον. ὑπεκρίναντο μὲν οὕ-* 10 *τω εὐπρόσωπα· ἐπεὶ δὲ ἔδεε βοηθέειν, ἄλλα νοεῦντες ἐπλήρωσαν νέας ἑξήκοντα, μόγις δὲ ἀναχθέντες προσέμιξαν τῇ Πελοποννήσῳ, καὶ περὶ Πύλον καὶ Ταίναρον γῆς τῆς Λακεδαιμονίων ἀνεκώχευον τὰς νέας, καραδοκέοντες καὶ οὗτοι τὸν πόλεμον τῇ πεσέεται, ἀελπτέον-* 15 *τες μὲν τοὺς Ἕλληνας ὑπερβαλέεσθαι, δοκέοντες δὲ τὸν Ξέρξεα κατακρατήσαντα πολλὸν ἄρξειν πάσης τῆς Ἑλλάδος. ἐποίευν ὦν ἐπίτηδες, ἵνα ἔχωσι πρὸς τὸν Πέρσην λέγειν τοιάδε. „ὦ βασιλεῦ, ἡμεῖς, παραλαμβανόντων τῶν Ἑλλήνων ἡμέας ἐς τὸν πόλεμον τοῦτον, ἔχον-* 20 *τες δύναμιν οὐκ ἐλαχίστην οὐδὲ νέας ἐλαχίστας παρασχόντες ἂν ἀλλὰ πλείστας μετά γε Ἀθηναίους, οὐκ*

dafs hier eine durch den Namen (A-milkar) erzeugte Verwechslung vorliege mit dem tyrisch-karthagischen Gotte Melkarth, mit dessen Mythus und Cult die Selbstverbrennung eng verknüpft war. Vgl. die Sagen von Dido und Sardanapal. Die allgemeine Verbreitung des Dienstes in den Colonien ist dann begreiflich — *μνήματα*, wahrscheinlich Säulen (*στῆλαι*), wie die im Melkarth-tempel zu Tyros (II 44 6). — Man erwartet *ἐν πάσῃσι τῇσι ἀποικίσι τῶν πόλεων*, falls nicht *ἀποικιέων* zu bessern ist.

D. Zweideutiges Verhalten der Kerkyraeer (c. 168).

168. *ἀπό*: zu IV 54 1.

9. *εἴη*: zu VI 3 8.

10. *εὐπρόσωπα* = *εὐπρεπέα*, *speciosa*.

14. *καὶ οὗτοι*, wie Gelon (c. 163 11).

16. *πολλόν*: zu V 1 18.

17. *ἐποίευν*, stellvertretend für *ἀνεκώχευον*. Ebenso VIII 141 12.

21. Thukyd. I 14 *ὀλίγον τε πρὸ τῶν Μηδικῶν καὶ τοῦ Δαρείου θανάτου — τριήρεις περί τε Σικελίαν τοῖς τυράννοις ἐς πλῆθος ἐγένοντο καὶ Κερκυραίοις· ταῦτα γὰρ τελευταῖα πρὸ τῆς Ξέρξου στρατείας ναυτικὰ ἀξιόλογα ἐν τῇ Ἑλλάδι κατέστη*, — 33 der kerky-

ἠθελήσαμέν τοι ἀντιοῦσθαι οὐδέ τι ἀποθύμιον ποιῆσαι.“ τοιαῦτα λέγοντες ἤλπιζον πλέον τι τῶν ἄλλων οἴσεσθαι· τά περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὡς ἐμοὶ δοκέει. πρὸς δὲ τοὺς Ἕλληνάς σφι σκῆψις ἐπεποίητο, τῇ περ δὴ καὶ ἐχρή- σαντο· αἰτιωμένων γὰρ τῶν Ἑλλήνων ὅτι οὐκ ἐβοή- θεον, ἔφασαν πληρῶσαι μὲν ἑξήκοντα τριήρεας, ὑπὸ δὲ ἐτησιέων ἀνέμων ὑπερβαλεῖν Μαλέην οὐκ οἷοί τε γε- νέσθαι· οὕτω οὐκ ἀπικέσθαι ἐς Σαλαμῖνα, καὶ οὐδε- μιῇ κακότητι λειφθῆναι τῆς ναυμαχίης. 25 30

169 *Οὗτοι μὲν οὕτω διεκρούσαντο τοὺς Ἕλληνας. Κρῆ- τες δέ, ἐπείτε σφέας παρελάμβανον οἱ ἐπὶ τούτοισι ταχθέντες Ἑλλήνων, ἐποίησαν τοιόνδε. πέμψαντες κοι- νῇ θεοπρόπους ἐς Δελφοὺς τὸν θεὸν ἐπειρώτεον εἴ σφίσι ἄμεινον τιμωρέουσι γίνεται τῇ Ἑλλάδι. ἡ δὲ Πυθίη ὑπεκρίνατο „ὦ νήπιοι, ἔτι μέμνησθε ὅσα ὑμῖν ἐκ τῶν* 5

raeische Redner in Athen *ναυτικόν τε κεκτήμεθα πλὴν τοῦ παρ' ὑμῖν πλεῖστον.*

22. *ἀποθύμιον*: Il. ξ 261 *ἅζετο γὰρ μὴ νυκτὶ θοῇ ἀποθύμια ἔρδοι.* Zu V 39 6.

28. Die Etesien (zu II 20 5) wehen von Ende Juli his gegen Ende Septemher. Die Schlacht bei Snlamis war am 20. Septemher. — *ὑπερβαλεῖν*: zu VI 44 10.

30. *λειφθῆναι*: zu c. 153 7. — Das wahre Motiv enthüllen die kerkyraeischen Gesandten hei Thuk. I 32: ihre Staatsweisheit habe immer darin bestanden *μὴ ἐν ἀλλοτρίᾳ ξυμμαχίᾳ τῇ τοῦ πέλας γνώμῃ ξυγκινδυνεύειν*, d. h. sich immer neutral und nbgesondert zu halten. Weshalh der Autor ihr Verhalten herher und rückhaltslnser darlegt als es sonst seine Weise ist, hegreift sich aus den Ereignissen seiner Zeit (434–427), hei denen die Kerkyraeer eine so unheilvolle Rolle gespielt hahen.

E. Kreta. Beilage über Minns nnd die früheren Schicksnle der Kreter (c. 169–171).

169. *διεκρούσαντο*, eigentlich *a se propulsaverunt*, hier *frustrati sunt*. Vgl. *διαβάλλειν* und *παραβάλλεσθαι* (III I 23. I 108 16).

2f. *οἱ – ταχθέντες* 'die dazu (*παραλαμβάνειν*) Verordneten'. I 191 16. II 38 4 *ἐπὶ τούτῳ*. — *κοινῇ*: die Insel zerfiel in eine Anzahl selbständiger Staatswesen.

5. *ἄμεινον*: vgl. zu I 187 8. IV 15 16. Thuk. I 118 *πέμψαντες δὲ ἐς Δελφοὺς ἐπηρώτων τὸν θεὸν εἰ πολεμοῦσιν ἄμεινον ἔσται.*

6. *ἔτι μέμνησθε*: die vnlg. *ἐπιμέμφεσθε*, zumal ohne den hezüglichen Dativ, ist nnverständlich; es läfst sich aher weder *Ἕλλησι* noch etwa *θεοῖσι* oder dgl. ergänzen. Ebenso ist eine ironische Auffassnng wie VIII 106 19 'scheinen ench klein, erachtet ihr für gering', schon wegen *ὅσα* unangemessen. Die Besserung ergab sich aus c. 171 11. Zu *ἔτι* an der Spitze der Frage vgl. IX 58 *ὦ παῖδες Ἀλεύεω, ἔτι τί λέξετε τάδε ὁρέοντες ἐρῆμα;*

Μενέλεῳ τιμωρημάτων Μίνως ἔπεμψε μηνίων δακρύματα; ὅτι οἱ μὲν οὐ συνεξεπρήξαντο αὐτῷ τὸν ἐν Καμίκῳ θάνατον γενόμενον, ὑμεῖς δὲ ἐκείνοισι τὴν ἐκ
10 *Σπάρτης ἁρπασθεῖσαν ὑπ᾽ ἀνδρὸς βαρβάρου γυναῖκα.“*
ταῦτα οἱ Κρῆτες ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν, ἔσχοντο
170 *τῆς τιμωρίης. λέγεται γὰρ Μίνων κατὰ ζήτησιν Δαιδάλου ἀπικόμενον ἐς Σικανίην, τὴν νῦν Σικελίην καλεομένην, ἀποθανεῖν βιαίῳ θανάτῳ· ἀνὰ δὲ χρόνον Κρῆτας, θεοῦ σφι ἐποτρύναντος, πάντας πλὴν Πο-*
5 *λιχνιτέων τε καὶ Πραισίων ἀπικομένους στόλῳ μεγάλῳ*

7. *Μενέλεῳ τιμωρημάτων*: vgl. Hes. Theog. 93 *δόσις ἀνθρώποισιν*, Aesch. Prom. 503 *ἀνθρώποισιν ὠφελήματα*, Plat. Gorg. 522 *βοήθεια ἑαυτῷ*. — Die Worte *τιμωρημάτων ‖ Μίνως ἔπεμψε μηνίων δακρύματα* hat H. in seiner Paraphrase des Orakelspruches unverändert im Metrum (vgl. I 174) und Ausdruck beibehalten (vgl. zu IV 163 11. V 79 4. VII 178 9). — *μηνίων*, Particip.

8. *οἱ μέν*, sc. *περὶ τὸν Μενέλεων* od. *Ἕλληνες*. — *συνεξεπρήξαντο*: zu V 94 14.

10. *τὴν ἁρπασθεῖσαν-γυναῖκα*, nämlich *τὰς Ἑλένης ἁρπαγάς* (V 94 15).

170. 2. Thuk. VI 2 *Σικανοὶ — πρῶτοι φαίνονται ἐνοικισάμενοι, ὡς μὲν αὐτοί φασι, καὶ πρότεροι διὰ τὸ αὐτόχθονες εἶναι, ὡς δὲ ἡ ἀλήθεια εὑρίσκεται, Ἴβηρες ὄντες καὶ ἀπὸ τοῦ Σικανοῦ ποταμοῦ τοῦ ἐν Ἰβηρίᾳ ὑπὸ Λιγύων ἀναστάντες. καὶ ἀπ᾽ αὐτῶν Σικανία τότε ἡ νῆσος ἐκαλεῖτο, πρότερον Τρινακρία καλουμένη. οἰκοῦσι δὲ ἔτι καὶ νῦν τὰ πρὸς ἑσπέραν τὴν Σικελίαν .... Σικελοὶ δὲ ἐξ Ἰταλίας (ἐνταῦθα γὰρ ᾤκουν) διέβησαν ἐς Σικελίαν φεύγοντες Ὀπικας ... ἐλθόντες δὲ ἐς τὴν Σικελίαν στρατὸς πολὺς τούς τε Σικανοὺς κρατοῦντες μάχῃ ἀνέστειλαν πρὸς τὰ μεσημβρινὰ καὶ ἑσπέρια αὐτῆς καὶ ἀντὶ Σικανίας Σικελίαν τὴν νῆσον ἐποίησαν καλεῖσθαι, καὶ τὰ κράτιστα τῆς γῆς ᾤκησαν ἔχοντες, ἐπεὶ διέβησαν, ἔτη ἐγγὺς τριακόσια πρὶν Ἕλληνας ἐς Σικελίαν ἐλθεῖν· ἔτι δὲ καὶ νῦν τὰ μέσα καὶ τὰ πρὸς βορρᾶν τῆς νήσου ἔχουσιν.*

3 ff. Minos fand den Daedalos beim Sikaner-könig Kokalos in Kamikos, der ihn gastlich aufnahm, aber durch seine Töchter im heifsen Bade tödten liefs. Die vielfach behandelte Sage erhielt in den *Καμίκιοι* des Sophokles auch eine Bearbeitung für die Bühne. — *ἀνὰ δὲ χρόνον*: nach sonstiger Ueberlieferung (Diod. IV 79. Strab. 279 u. s.) waren es die **Begleiter** des Minos, welche die im Folgenden erzählten Schicksale erfuhren. Offenbar hatten diejenigen Kreter, bei denen H. seine Kunde holte, den Rachezug hinzuerfunden, um ihn dem troischen zur Seite stellen und daraus eine Rechtfertigung ihrer Neutralität herachmen zu können. — *σφι*: der Dativ wie bei *παρακελεύεσθαι*. Il. ο 258 *ἀλλ᾽ ἄγε νῦν ἱππεῦσιν ἐπότρυνον*. — *Πολίχνη*. kleiner Ort bei Kydonia (Thuk. II 85); *Πραισός*, auch *Πάραισος Πρίαισος Πριάνσιον*, im südöstlichen Kreta. Dafs diese beiden Orte sich allein von dem grofsen Zuge ausschlossen, ist keine geschichtliche Tradition,

ἐς Σικανίην πολιορκέειν ἐπ' ἔτεα πέντε πόλιν Καμικόν, τὴν κατ' ἐμὲ Ἀκραγαντῖνοι ἐνέμοντο· τέλος δὲ οὐ δυναμένους οὔτε ἑλεῖν οὔτε παραμένειν λιμῷ συνεστεῶτας, ἀπολιπόντας οἴχεσθαι. ὡς δὲ κατὰ Ἰηπυγίην γενέσθαι πλέοντας, ὑπολαβόντα σφέας χειμῶνα μέγαν ἐκβαλεῖν 10 *ἐς τὴν γῆν· συναραχθέντων δὲ τῶν πλοίων, οὐδεμίαν γάρ σφι ἔτι κομιδὴν ἐς Κρήτην φαίνεσθαι, ἐνθαῦτα Ὑρίην πόλιν κτίσαντας καταμεῖναί τε καὶ μεταβαλόντας ἀντὶ μὲν Κρητῶν γενέσθαι Ἰήπυγας Μεσσαπίους, ἀντὶ δὲ εἶναι νησιώτας ἠπειρώτας. ἀπὸ δὲ Ὑρίης πόλιος τὰς* 15 *ἄλλας οἰκίσαι, τὰς δὴ Ταραντῖνοι χρόνῳ ὕστερον πολλῷ ἐξανιστάντες προσέπταισαν μεγάλως, ὥστε φόνος*

sondern folgerte man daraus, dafs ihre Einwohner Reste der ältesten vorhellenischen oder minoischen Bevölkerung (Kydonen und Eteokreter, Od. τ 176. Strab. 475. 478), also von der Umsiedlung unter Minos oder nach dem Tode desselben unberührt geblieben waren. Daher sich auch c. 171 3 der Bericht über die Neusiedler auf die Praesier beruft, als welche im Besitz fortlaufender Tradition sein konnten. — *στόλῳ μεγάλῳ*: es war eine vollständige Auswanderung (c. 171 3). Mit dieser Hypothese erklärte man sich das Verschwinden der barbarischen oder minoischen Einwohner (vgl. I 171. 173) und setzte sich mit Homer's Angaben in Einklang, der in der troischen Zeit schon Dorier, Achaeer und Pelasger auf der Insel nennt.

6f. *Καμικός*, auch *Καμικοί* (Strab. 273. 279). Andere nennen dafür das VI 23 18 erwähnte *Ἴνυκον* (Paus. VII 4 6. Steph. Byz. v. *Καμ.*). Nach Diodor IV 78 lag es auf steilem Felsen über dem späteren Akragas, in dessen Nähe die von den Kretern besetzte Stadt Minoa (zu V 46 8) an den mythischen König erinnerte. Theron schickte angebliche in Akragas gefundene Reste des Minos nach Kreta zurück (Diodor IV 79).

8. *συνεστεῶτας*, *conflictatos* (VIII 74 1. IX 89 23). Vgl. zu I 208 1.

9. *ἀπολιπόντας*: zu II 14 16.

10. *ὑπολαβόντα*: zu VI 27 6.

12. Strab. 282 *ἐπὶ δὲ τῷ ἰσθμῷ μέσῳ (μεταξὺ Τάραντος καὶ Βρεντεσίου) Οὐρία, ἐν ᾗ βασίλειον ἔτι δείκνυται τῶν δυναστῶν τινος. εἰρηκότος δ' Ἡροδότου Ὑρίαν εἶναι ἐν τῇ Ἰαπυγίᾳ κτίσμα Κρητῶν τῶν πλανηθέντων ἐκ τοῦ Μίνω στόλου τοῦ εἰς Σικελίαν, ἤτοι ταύτην δεῖ δέχεσθαι ἢ τὸ Οὐερητόν.* Die erstere heifst noch jetzt Oria.

13. *μεταβαλόντας*, medial (I 65 10).

14f. *ἀντὶ δὲ εἶναι*: zu VI 32 6. — Weitere Nachrichten lassen diese Kreter auch Brundisium gründen und weiter durch die illyrische Halbinsel nach dem thermaeischen Mb. gelangen, wo sie als Bottiaeer (c. 123 21) sitzen blieben (Strab. 279. 282. Konon 25). Vgl. auch I 173.

16. Die Schlacht fällt in 473 (Diodor XI 52).

17. *προσέπταισαν*: zu I 16 1.

Ἑλληνικὸς μέγιστος οὗτος δὴ ἐγένετο πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, αὐτῶν τε Ταραντίνων καὶ Ῥηγίνων, οἳ
20 ὑπὸ Σμικύθου τοῦ Χοίρου ἀναγκαζόμενοι τῶν ἀστῶν καὶ ἀπικόμενοι τιμωροὶ Ταραντίνοισι ἀπέθανον τρισχίλιοι οὕτω· αὐτῶν δὲ Ταραντίνων οὐκ ἐπῆν ἀριθμός. ὁ δὲ Σμίκυθος οἰκέτης ἐὼν Ἀναξίλεω ἐπίτροπος Ῥηγίου κατελέλειπτο, οὗτος ὅσπερ ἐκπεσὼν ἐκ Ῥηγίου καὶ Τε-
25 γέην τὴν Ἀρκάδων οἰκήσας ἀνέθηκε ἐν Ὀλυμπίῃ τοὺς
171 πολλοὺς ἀνδριάντας. ἀλλὰ τὰ μὲν κατὰ Ῥηγίνους τε καὶ Ταραντίνους τοῦ λόγου μοι παρενθήκη γέγονε· ἐς δὲ τὴν Κρήτην ἐρημωθεῖσαν, ὡς λέγουσι Πραίσιοι, ἐσοικίζεσθαι ἄλλους τε ἀνθρώπους καὶ μάλιστα Ἕλληνας,
5 τρίτῃ δὲ γενεῇ μετὰ Μίνων τελευτήσαντα γενέσθαι τὰ Τρωικά, ἐν τοῖσι οὐ φλαυροτάτους φαίνεσθαι ἐόντας Κρῆτας τιμωροὺς Μενέλεῳ. ἀντὶ τούτων δέ σφι ἀπο-

18. *μέγιστος–δή*: zu III 138 12. — Aehnlich Thuk. VII 85 von der sicilischen Niederlage der Athener: *πλεῖστος γὰρ δὴ φόνος οὗτος καὶ οὐδενὸς ἐλάσσων τῶν ἐν τῷ πολέμῳ τούτῳ ἐγένετο.* H. hatte diese nicht mehr erlebt.

19f. *αὐτῶν – Ῥηγίνων*, sc. *φόνος*. — Verb. *οἳ τῶν ἀστῶν* 'so viele der Bürger'. Der partitive Genitiv soll vorhengen, dafs man nicht den Relativsatz auf die Gesammtheit der Rheginer beziehe.

22. *οὕτω* ist wohl in *ἐόντες* oder auch in *ἀριθμῷ* zu ändern. — *οὐκ ἐπῆν* 'fand keine Zählung dabei statt' (c. 191 2), d. h. *ἀναρίθμητοι ἀπέθανον*. Od. π 315 *χρήματα δαρδάπτουσιν ὑπέρβιον οὐδ' ἔπι φειδώ.*

23. *ἐπίτροπος Ῥηγίου*, für des Anaxilaos unmündige Söhne. Auch Messana gehörte dazu (c. 164 6).

24. *ἐκπεσών*: nach Diodor XI 66 forderten ihn, nach neunjähriger Regentschaft (476–467), die Mündel, durch ihren Schwager Hieron angereizt, zur Verantwortung, die er so ehrenvoll bestand, dafs sie ihm ihr Erbe zu weiterer Verwaltung antrugen. Er zog es aber vor mit seinem, wie es scheint, bedeutenden Vermögen ins Privatleben zurückzutreten.

26. Pausanias V 26 sah noch die meisten, fünfzehn an Zahl, Werke der Argeier Glaukos und Dionysios. Aus den Inschriften bemerkt er: *τὰ δὲ ἀναθήματα ἀνέθηκεν ἐς Ὀλύμπια εὐχήν τινα ἐκτελῶν ἐπὶ σωτηρίᾳ παιδὸς νοσήσαντος νόσον φθινάδα.* Andere hatte Kaiser Nero nach Rom bringen lassen.

171. 3. *ἐσοικίζεσθαι*: die indirecte Rede wird nach der *παρενθήκη* wieder aufgenommen. S. jedoch auch zu I 65 20.

5. *τρίτῃ δὲ γενεῇ*: nach Il. ν 451f. Od. τ 178ff. ist Idomeneus, der kretische Führer vor Troia, des Deukalion, dieser aber des Minos Sohn.

7. *ἀντὶ τούτων*, dafs sie fremde Rache der eigenen (— denn mit dem Boden erbten sie die Pflichten der alten Bewohner —) vorzogen.

νοστήσασι ἐκ Τροίης λιμόν τε καὶ λοιμὸν γενέσθαι καὶ αὐτοῖσι καὶ τοῖσι προβάτοισι, ἔστε τὸ δεύτερον ἐρημωθείσης Κρήτης μετὰ τῶν ὑπολοίπων τρίτους αὐτὴν νῦν 10 νέμεσθαι Κρῆτας. ἡ μὲν δὴ Πυθίη ὑπομνήσασα ταῦτα ἔσχε βουλομένους τιμωρέειν τοῖσι Ἕλλησι.

Θεσσαλοὶ δὲ ὑπὸ ἀναγκαίης τὸ πρῶτον ἐμήδισαν, 172 ὡς διέδεξαν, ὅτι οὔ σφι ἥνδανε τὰ οἱ Ἀλευάδαι ἐμηχανέοντο. ἐπείτε γὰρ ἐπύθοντο τάχιστα μέλλοντα διαβαίνειν τὸν Πέρσην ἐς τὴν Εὐρώπην, πέμπουσι ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἀγγέλους· ἐν δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἦσαν ἁλισμένοι πρό- 5 βουλοι τῆς Ἑλλάδος ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολίων τῶν τὰ ἀμείνω φρονεουσέων περὶ τὴν Ἑλλάδα. ἀπικόμενοι δὲ ἐπὶ τούτους τῶν Θεσσαλῶν οἱ ἄγγελοι ἔλεγον „ἄνδρες Ἕλληνες, δεῖ φυλάσσεσθαι τὴν ἐσβολὴν τὴν Ὀλυμπικήν, ἵνα Θεσσαλίη τε καὶ ἡ σύμπασα ᾖ Ἑλλὰς ἐν σκέ- 10 πῃ τοῦ πολέμου. ἡμεῖς μέν νυν ἑτοῖμοί εἰμεν συμφυλάσσειν, πέμπειν δὲ χρὴ καὶ ὑμέας στρατιὴν πολλήν, ὡς, εἰ μὴ πέμψετε, ἐπίστασθε ἡμέας ὁμολογήσειν τῷ Πέρσῃ· οὐ γάρ τοι προκατημένους τοσοῦτο πρὸ τῆς

8. *λιμός τε καὶ λοιμός*, in dieser alliterirenden Verbindung fast so geläufig wie 'Land und Leute, Hunger und Kummer' u. ä.

9ff. Vgl. zu III 65 36. — *ἔστε – νῦν νέμεσθαι*, etwas harte Brachylogie für *ἔστε τὸ δεύτερον ἐρημωθῆναι Κρήτην ὥστε* … Ueber den Infinitiv nach *ἔστε* s. zu I 24 30. — *τρίτους – Κρῆτας*, eine dritte kretische Bevölkerung, nämlich eine vorzugsweise hellenische.

Die Thessaler. Der Tempepafs (c. 172–174).

172. *ὑπὸ ἀναγκαίης*, *inviti.* Daran fügt sich als Motiv *ὅτι οὔ σφι ἥνδανε*… — *τὸ πρῶτον*: nicht lange darauf *ἐμήδισαν προθύμως* (c. 174 4).

2. *ὡς διέδεξαν* 'wie sie merken, errathen liefsen' (durch ihre Botschaft an die Hellenen, *ἐπείτε γὰρ*..), parenthetischer Zusatz zu *ὑπὸ ἀναγκαίης*. Aehnlich II 162 7. V 124 2. VIII 3 10. IX 58 10. — *Ἀλευάδαι*: s. c. 6. 130.

3. Verb. *ἐπείτε τάχιστα*.

5. *πρόβουλοι*: VI 7 3.

6. *ἀπό*, abhängig von *ἦσαν ἁλισμένοι*.

8. *ἐπί*: vgl. VI 106 4.

10. *ἐν σκέπῃ* 'sicher vor' (I 143 2).

13. *ὡς* 'denn', hier mit anschliessendem Imperativ, wie sonst öfter nach *ὥστε* ('daher') und Relativen. Soph. El. 1171 *θνητοῦ πέφυκας πατρὸς Ἠλέκτρα – ὥστε μὴ λίαν στένε*. Plat. Kriton 45 *ὥστε – μήτε ταῦτα φοβούμενος ἀποκάμῃς σαυτὸν σῶσαι μήτε – δυσχερές σοι γενέσθω*. Her. I 89 *κάτισον φυλάκους – οἳ λεγόντων*.

14. *προκατημένους τοσοῦτο* 'auf ferner Wacht', *procul excubantes*.

15 ἄλλης Ἑλλάδος μούνους πρὸ ὑμέων δεῖ ἀπολέσθαι. βοηθέειν δὲ οὐ βουλόμενοι ἀναγκαίην ἡμῖν οὐδεμίαν οἷοί τε ἐστὲ προσφέρειν· οὐδαμὰ γὰρ ἀδυνασίης ἀνάγκη κρέσσων ἔφυ. ἡμεῖς δὲ πειρησόμεθα αὐτοί τινα σωτη-

173 ρίην μηχανεόμενοι." ταῦτα ἔλεγον οἱ Θεσσαλοί. οἱ δὲ Ἕλληνες πρὸς ταῦτα ἐβουλεύσαντο ἐς Θεσσαλίην πέμπειν κατὰ θάλασσαν πεζὸν στρατὸν φυλάξοντα τὴν ἐσβολήν. ὡς δὲ συνελέχθη ὁ στρατός, ἔπλεε δι' Εὐρίπου·

5 ἀπικόμενος δὲ τῆς Ἀχαιίης ἐς Ἄλον, ἀποβὰς ἐπορεύετο ἐς Θεσσαλίην, τὰς νέας αὐτοῦ καταλιπών, καὶ ἀπίκετο ἐς τὰ Τέμπεα ἐς τὴν ἐσβολὴν ἥ περ ἀπὸ Μακεδονίης τῆς κάτω ἐς Θεσσαλίην φέρει παρὰ ποταμὸν Πηνειόν, μεταξὺ Οὐλύμπου τε οὔρεος ῥέοντα καὶ τῆς Ὄσσης.

10 ἐνθαῦτα ἐστρατοπεδεύοντο τῶν Ἑλλήνων κατὰ μυρίους ὁπλίτας συλλεγέντες, καί σφι προσῆν ἡ Θεσσαλῶν ἵππος· ἐστρατήγεε δὲ Λακεδαιμονίων μὲν Εὐαίνετος ὁ Καρήνου ἐκ τῶν πολεμάρχων ἀραιρημένος, γένεος μέντοι ἐὼν οὐ τοῦ βασιληίου, Ἀθηναίων δὲ Θεμιστοκλέης

προκατῆσθαι, militärischer Ausdruck, *praesidere*, *excubare*, *praesidio esse*. Noch VIII 36 6. IX 106 10.

15. μούνους, ohne Beistand.

16. οὐ βουλόμενοι ist wohl nur ein Versehen für μὴ βουλόμενοι. Dafs die Hellenen in der That nicht helfen wollten, konnten die Thessaler damals noch nicht annehmen, kam doch auch wirklich Hilfe (c. 173); es lag aber auch nicht in ihrem Interesse noch in ihrer damaligen Gesinnung, den Verdacht geradezu als Thatsache auszusprechen. Auch c. 149 15 steht οὐδέτερον für μηδέτερον, umgekehrt III 65 21 und 27. VI 94 7 μή für οὐ. — ἀναγκαίην, auf eurer Seite zu bleiben. Welcher Art der Zwang war, den die Thessaler meinen und den sie abzuwenden streben, lehrt c. 132. — οἷοί τε ἐστέ, *vobis fas non est*; zu I 29 9. Zur Gnome οὐδαμὰ – ἔφυ vgl. VIII 111.

173. 5. τῆς Ἀχαιίης, sc. τῆς Φθιήτιδος (c. 132 3). — Ἄλος, auch Ἅλος, lag nicht unmittelbar am pagasaeischen Meerbusen (c. 197 1).

7. S. zu c. 128 7. 131 1.

10. κατά: zu VI 44 13.

13f. Das spartiatische Heer zerfiel in sechs μόραι, deren jede ein πολέμαρχος führte. — οὐ τοῦ βασιληίου: sonst waren die Könige die verfassungsmäfsigen Führer des Auszugs (VI 56); diesmal aber, scheint es, war nur eine kleine Abtheilung und nicht einmal Spartiaten sondern Lakonen (c. 234 12) zu dem von Euaenetos geführten Bundesheere (συλλεγέντες 11) gestofsen. Vgl. V 63. Das Beispiel des Königs Leonidas mit seiner kleinen Schaar (c. 202 ff.) ist nicht dagegen; er war dem Hauptheere, dessen Leitung ihm zugefallen, nur vorausgeeilt (c. 206).

ὁ Νεοκλέος. ἔμειναν δὲ ὀλίγας ἡμέρας ἐνθαῦτα· ἀπικόμενοι γὰρ ἄγγελοι παρὰ Ἀλεξάνδρου τοῦ Ἀμύντεω ἀνδρὸς Μακεδόνος συνεβούλευόν σφι ἀπαλλάσσεσθαι μηδὲ μένοντας ἐν τῇ ἐσβολῇ καταπατηθῆναι ὑπὸ τοῦ στρατοῦ τοῦ ἐπιόντος, σημαίνοντες τὸ πλῆθός τε τῆς στρατιῆς καὶ τὰς νέας. ὡς δὲ οὗτοί σφι ταῦτα συνεβούλευον, χρηστὰ γὰρ ἐδόκεον συμβουλεύειν καί σφι εὔνοος ἐφαίνετο ἐὼν ὁ Μακεδών, ἐπείθοντο. δοκέειν δ' ἐμοί, ἀρρωδίη ἦν τὸ πεῖθον, ὡς ἐπύθοντο καὶ ἄλλην ἐοῦσαν ἐσβολὴν ἐς Θεσσαλοὺς κατὰ τὴν ἄνω Μακεδονίην διὰ Περραιβῶν κατὰ Γόννον πόλιν, τῇ περ δὴ καὶ ἐσέβαλε ἡ στρατιὴ ἡ Ξέρξεω. καταβάντες δὲ οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τὰς νέας ὀπίσω ἐπορεύοντο ἐς τὸν Ἰσθμόν. 15 20 25

174 Αὕτη ἐγένετο ἡ ἐς Θεσσαλίην στρατιή, βασιλέος τε μέλλοντος διαβαίνειν ἐς τὴν Εὐρώπην ἐκ τῆς Ἀσίης καὶ ἐόντος ἤδη ἐν Ἀβύδῳ. Θεσσαλοὶ δὲ ἐρημωθέντες συμμάχων οὕτω δὴ ἐμήδισαν προθύμως οὐδ' ἔτι ἐνδοιαστῶς, ὥστε ἐν τοῖσι πρήγμασι ἐφαίνοντο βασιλέι ἄνδρες ἐόντες χρησιμώτατοι. 5

175 Οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπείτε ἀπίκατο ἐς τὸν Ἰσθμόν, ἐβουλεύοντο πρὸς τὰ λεχθέντα ἐξ Ἀλεξάνδρου τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον καὶ ἐν οἵοισι χώροισι. ἡ νικέουσα δὲ γνώμη ἐγίνετο τὴν ἐν Θερμοπύλῃσι ἐσβολὴν φυλάξαι· στεινοτέρη γὰρ ἐφαίνετο ἐοῦσα τῆς ἐς Θεσσαλίην 5

15. Auch Thebaeer sollen dabei gewesen sein. Plut. mor. 864 πεντακοσίους μὲν εἰς τὰ Τέμπη καὶ Μναμίαν στρατηγὸν ἔπεμψαν.

18. καταπατηθῆναι 'sich zertreten zu lassen'.

23. Sie hätten auch diesen Weg leicht sperren können. Aber Xerxes zog vielmehr durch die Pässe westlich vom Olymp (zu c. 128 7), zu deren Besetzung ihre Zahl, zumal bei der Unzuverlässigkeit der Thessaler, nicht ausreichte.

25. κατά, wie IV 35 3, = παρά (c. 128 8).

174. στρατιή, wie c. 7 3.

5. S. VIII 31 ff. IX 31.

Aufstellung bei Artemision und Thermopylae. Orakel von den Winden (c. 175–178).

175. 3. στήσονται: zu c. 9β 2. — οἵοισι, statt des einfachen zu τῇ parallelen Relativs (τοῖσι). S. zu II 3 7.

5. στεινοτέρη: vgl. unten c. 176 10. Die durchschnittliche Breite des zwischen Ossa und Peneios laufenden Tempe-passes beträgt etwa 150 Fuſs; aber an manchen Stellen hat der Fluſs nicht einmal Raum für die Fahrstraſse gelassen, die deshalb in

καὶ μία ἀγχοτέρη τε τῆς ἑωυτῶν. τὴν δὲ ἀτραπόν, δι' ἣν ἥλωσαν οἱ ἁλόντες Ἑλλήνων ἐν Θερμοπύλῃσι, οὐδὲ ᾔδεσαν ἐοῦσαν πρότερον ἤπερ ἀπικόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἐπύθοντο Τρηχινίων. ταύτην ὦν ἐβουλεύσαντο φυ-
10 λάσσοντες τὴν ἐσβολὴν μὴ παριέναι ἐς τὴν Ἑλλάδα τὸν βάρβαρον, τὸν δὲ ναυτικὸν στρατὸν πλέειν γῆς τῆς Ἱστιαιήτιδος ἐπὶ Ἀρτεμίσιον. ταῦτα γὰρ ἀγχοῦ τε ἀλλήλων ἐστὶ ὥστε πυνθάνεσθαι τὰ κατ' ἑκατέρους ἐόν-
176 τα, οἵ τε χῶροι οὕτω ἔχουσι. τοῦτο μὲν [τὸ Ἀρτεμίσιον] ἐκ τοῦ πελάγεος τοῦ Θρηικίου ἐξ εὐρέος συνάγεται ἐς στεινὸν πόρον τὸν μεταξὺ ἐόντα νήσου τε Σκιάθου καὶ ἠπείρου Μαγνησίης· ἐκ δὲ τοῦ στεινοῦ τῆς
5 Εὐβοίης ἤδη τὸ Ἀρτεμίσιον δέκεται αἰγιαλός, ἐν δὲ Ἀρτέμιδος ἱρόν. ἡ δὲ αὖ διὰ Τρηχῖνος ἔσοδος ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐστί, τῇ στεινοτάτη, ἡμίπλεθρον. οὐ μέντοι

die Felsen des Ossa gehauen werden mufste, zur Zeit des Xerxes aher wohl üherhanpt noch nicht in der his heute erhaltenen hrauchbaren Verfassung war.

6. *τὴν δὲ ἀτραπὸν* .., Erklärung des in *καὶ μία* liegenden Irrthums.

7. *ἥλωσαν οἱ ἁλόντες*: vgl. II 49 *ποιεῦσι τὰ ποιεῦσι*. Zur Sache c. 213 ff.

12. *Ἱστιαιήτιδος*, im nördlichen Enboea mit der Stadt *Ἱστίαια* (VIII 23). Der Name haftete noch ans der Zeit der Perrhaeher, die später in der thessalischen Histiaeotis safsen (zu c. 128 7). — *ταῦτα*, *Θερμόπυλαι* und *Ἀρτεμίσιον*. Die Flotte versperrte in dieser Stellung die Einfahrt in den Euripos (c. 182 11. VIII 15 8) und hinderte zugleich eine Landung im Rücken der Thermopylen.

14. *οὕτω* statt *ὧδε*; zu I 137 2.

176. *τοῦτο μέν*, entspricht 6 *δὲ αὖ*, wie III 106 3.

2. *ἐκ τοῦ πελάγεος — ἐξ εὐρέος*: V 119 *κατειλήθησαν ἐς Λάβραυνδα ἐς Διὸς στρατίου ἱρόν*, VII 173 *ἀπίκετο ἐς τὰ Τέμπεα ἐς τὴν ἐσβολήν*. — Zu *συνάγεται*, *contrahitur*, ist aus den umgebenden Begriffen (*πέλαγος*, *πόρος*) das Subject zu ergänzen. Vgl. IV 25 1.

5 f. *δέκεται*: sonst *ἐκδέκεται* (zu I 204 3) oder *ὑποδέκεται* (15). Il. *τ* 290 *δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεί*, Hes. Theog. 800 *ἄλλος δ' ἐξ ἄλλου δέχεται χαλεπώτερος ἆθλος*. Kommt man durch den Sund zwischen Skiathos und Maguesia, so bat man Artemision vor sich. — Plut. Them. 8 *ἔστι δὲ τῆς Εὐβοίας τὸ Ἀρτεμίσιον ὑπὲρ τὴν Ἑστίαιαν αἰγιαλὸς εἰς βορέαν ἀναπεπταμένος, ἀντιτείνει δ' αὐτῷ μάλιστα τῆς ὑπὸ Φιλοκτήτῃ γενομένης χώρας Ὀλιζών. ἔχει δὲ ναὸν οὐ μέγαν Ἀρτέμιδος ἐπίκλησιν Προσηῴας*. — *Τρηχίς* heifst sonst die Stadt (c. 199 1 u. 7. 201 7), hier aher und c. 203 15. VIII 21 1. 66 2 die zugehörige Landschaft (*γῆ ἡ Τρηχινίη* oder nur *ἡ Τρηχινίη*, c. 199 7. 201 2. VIII 31 4); ebenso Thuk. III 92. IV 78. V 12.

7. *Ἑλλάδα*, hier im engeren Begriff, der Thessalien ausschliefst. Ueber das Local Genaueres c. 198 ff.

κατὰ τοῦτό γ' ἐστὶ τὸ στεινότατον τῆς χώρης [τῆς ἄλλης], ἀλλ' ἔμπροσθέ τε Θερμοπυλέων καὶ ὄπισθε, κατά τε Ἀλπηνοὺς ὄπισθε ἐόντας ἐοῦσα ἁμαξιτὸς μούνη, 10
καὶ ἔμπροσθε κατὰ Φοίνικα ποταμὸν ἀγχοῦ Ἀνθήλης πόλιος ἄλλη ἁμαξιτὸς μούνη. τῶν δὲ Θερμοπυλέων τὸ μὲν πρὸς ἑσπέρης οὖρος ἄβατόν τε καὶ ἀπόκρημνον, [ὑψηλόν,] ἀνατεῖνον ἐς τὴν Οἴτην· τὸ δὲ πρὸς τὴν ἠῶ τῆς ὁδοῦ θάλασσα ὑποδέκεται καὶ τενάγεα. ἔστι δὲ ἐν 15
τῇ ἐσόδῳ ταύτῃ θερμὰ λουτρά, τὰ Χύτρους καλέουσι

8. *κατὰ τοῦτο* 'an dieser Stelle' (III 156 3). — *τὸ στεινότατον*, auch c. 216 8; sonst ohne Artikel (zu IV 86 10). — *τῆς ἄλλης* ist an diesem Orte jedenfalls unbrauchbar, und nicht mit dem zu c. 164 11 bemerkten Usus zu entschuldigen; denn der Fehler liegt im Widerspruch zu *κατὰ τοῦτο*. Wahrscheinlich standen die Worte *τῆς χώρης τῆς ἄλλης* hinter *ἀλλ'* (*ἀλλὰ*) und bildeten einen von *ἔμπροσθε - καὶ ὄπισθε* abhängigen partitiven Genitiv, 'sondern im übrigen Lande der Ort vor und der Ort hinter Thermopylae', wie VI 47 *τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικικὰ ταῦτα ἐστὶ τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰνύρων τε χώρου καλεομένου καὶ Κοινύρων*.

9. *ἔμπροσθε*, von Trachis her. Die Entfernung zwischen den beiden Engen beträgt etwas über 15 Stadien (c. 200).

10. *Ἀλπηνούς*: zu c. 216 5. — *ἐόντας ἐοῦσα*: zu c. 129 9.

11. S. zu c. 200 4.

13f. *τὸ πρὸς ἑσπέρης*, adverbial, wie c. 20 15. — So klar und zutreffend diese Topographie im Uebrigen ist, so zeigt doch die Karte, dafs H., wie auch noch einige neuere Reisende, über die Richtung der Küste eine ungenaue Vorstellung hatte. Er denkt sie von N. nach S. streichend, während sie bei Trachis entschieden ostwärts umbiegt. So stände hier statt *ἑσπέρης* richtiger *μεσαμβρίης*, und nachher *ἄρκτον* für *ἠῶ*; ebenso c. 199 7. 200 2. 201 8 *ἠῶ* statt *μεσαμβρίην*. — *πρὸς τὴν ἠῶ*: zu II 99 22.

15. Eigentlich *τενάγεα - καὶ θάλασσα*; ein Hyperbaton, wie das homerische *ἀμφὶ δέ με χλαῖναν καλὴν βάλεν ἠδὲ χιτῶνα*. Die hauptsächlich durch den Spercheios bewirkte Versumpfung und Verschlammung der Küste hat seit dem Alterthum so sehr zugenommen', dafs der Meerbusen auf eine Meile hinaus mit Sumpfboden ausgefüllt und der Flufs in ein neues Bette gedrängt worden ist. Doch ist auch jetzt nur der alte Weg an der Sohle des Gebirges passirbar. 'Der Dammweg geht hier dicht unter dem Berge vorbei und gestattet an dieser Stelle kaum zwei Reitern nebeneinander zu reiten: der Morast ist rechts zwischen dem Damme und der See und so gefährlich, dafs wir beinahe mit unseren Pferden versunken wären, weil wir unkluger Weise es wagten einige Schritte von der Strafse ab hineinzureiten.' Clark Travels IV 247.

16. *ἐν τῇ ἐσόδῳ ταύτῃ*, nahe der östlichen Enge oder den eigentlichen Thermopylen. 'Die warmen Wasser, denen die Thermopylen ihren Namen verdanken, sprudeln am Fufse der Bergwand in reicher Fülle hervor. Man zählt zwei Hauptquellen und mehrere kleinere. Das Wasser hat einen beträchtlichen Wärmegrad und einen lästig

οἱ ἐπιχώριοι, καὶ βωμὸς ἵδρυται Ἡρακλέος ἐπ' αὐτοῖσι. ἐδέδμητο δὲ τεῖχος κατὰ ταύτας τὰς ἐσβολάς, καὶ τό γε παλαιὸν πύλαι ἐπῆσαν. ἔδειμαν δὲ Φωκέες τὸ τεῖχος
20 *δείσαντες, ἐπεὶ Θεσσαλοὶ ἦλθον ἐκ Θεσπρωτῶν οἰκήσοντες γῆν τὴν Αἰολίδα, τήν περ νῦν ἐκτέαται. ἅτε δὴ πειρεομένων τῶν Θεσσαλῶν καταστρέφεσθαί σφεας, τοῦ-*

starken Schwefelgeruch; es setzt so viel Gestein ab, dafs es den ganzen jetzt wenigstens mehrere hundert Schritte breiten Küstenstreif, über welchem es dem Sumpfboden zurieselt, mit einer porösen Steinkruste überzogen hat. Es ist nicht zu verkennen, dafs der Pafs auf diese Weise immer an Breite zunimmt, doch ist die eigentlich schmalste Stelle desselben gleich südlich' (richtiger 'östlich') über den Quellen, und aufser dem Bereiche ihrer Petrifikationskraft... Den Raum ausgenommen, den die von den Quellen gebildete Steinkruste überdeckt, ist der ganze Pafs mit grünem Gebüsch bewachsen, und an der schönen Felswand des Oeta kleben Eichen, Myrten, Tannen und Fichten'. Rofs Königsreisen I 90. — Der Ausdruck *Χύτροι* ('Kochtöpfe') betrifft nicht sowohl die Quellen als die Becken, welche das heifse Wasser zu Wildbädern auffingen. Paus. IV 35 9 *γλαυκότατον μὲν οἶδα ὕδωρ θεασάμενος τὸ ἐν Θερμοπύλαις οὔτι που πᾶν, ἀλλ' ὅσον κάτεισιν ἐς τὴν κολυμβήθραν ἥντινα ὀνομάζουσιν ἐπιχώριοι Χύτρους γυναικείους.*

17. Warme Wildbäder hiefsen in der Regel *Ἡράκλεια λουτρά*, nach dem Mythos dafs sie Athene (oder Hephaestos) dem ermatteten Helden zur Labung bereitete. Der Epiker Peisandros bei Schol. Ar. Nub. 1050 *τῷ δ' ἐν Θερμοπυλῃσι θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη Ποίει θερμὰ λοετρὰ παρὰ ῥηγμῖνι θαλάσσης.* Auch sonst hatte sich die Herakles-sage gerade in dieser Gegend vielfach localisirt (vgl. c. 193 9. 198 12. 216 7). Im Epos *Αἰγίμιος* sagte Herakles mit Hinweis auf dieses Local: *ἔνθα ποτ' ἔσται ἐμὸν ψυκτήριον ὄρχαμε λαῶν* (Athen. 503d), nämlich in dem anstofsenden Hain.

18. Ruinen dieser oder einer späteren Befestigung sind noch in den Gebüschen an dem Felsenabsturz, westlich von den Quellen, vorhanden (Gell Itinerary 239). Der Plural *ἐσβολάς* wie I 185 32; es ist nur die eine Enge, die östliche, gemeint.

19. Um diese Zeit berührte das Gebiet der Phoker nicht mehr den Pafs; denn die ihn westlich und südlich umwohnenden Malier gehörten zur thessalischen Symmachie, und gleich östlich aufser den Engen safsen die Lokrer (c. 216 6). Es war aber bei der Einwanderung der Thessaler eine so durchgreifende Verschiebung der in diesen Landschaften ansessigen Stämme nach Süden zu eingetreten, dafs es wohl glaublich ist, dafs die Phoker vordem auch auf dieser Seite des Gebirges am malischen Busen hinauf bis zum Spercheios gewohnt haben, wo noch die Städte Antikyra und Trachis an die gleichnamigen phokischen Städte am Parnafs erinnern; dann aber durch das Vordrängen der Malier und Lokrer diesen Küstenstrich (bis auf einen schmalen Streif bei Daphnus) verloren.

20. Thuk. I 12 ff. *Βοιωτοί τε γὰρ οἱ νῦν ἑξηκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἅλωσιν ἐξ Ἄρνης ἀναστάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν μὲν Βοιωτίαν πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην ᾤκησαν.*

21. *Αἰολίδα*: zu c. 95 7. 132 2.

το προεφυλάξαντο οἱ Φωκέες, καὶ τὸ ὕδωρ τὸ θερμὸν τότε ἐπῆκαν ἐπὶ τὴν ἔσοδον, ὡς ἂν χαραδρωθείη ὁ χῶρος, πᾶν μηχανεόμενοι ὅκως μή σφι ἐσβάλοιεν οἱ Θεσσαλοὶ ἐς τὴν χώρην. τὸ μέν νυν τεῖχος τὸ ἀρχαῖον ἐκ παλαιοῦ τε ἐδέδμητο καὶ τὸ πλέον αὐτοῦ ἤδη ὑπὸ χρόνου ἐκέετο· τοῖσι δὲ αὖτις ὀρθώσασι ἔδοξε ταύτῃ ἀπαμύνειν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος τὸν βάρβαρον. κώμη δὲ ἐστὶ ἀγχοτάτω τῆς ὁδοῦ, Ἀλπηνοὶ οὔνομα· ἐκ ταύτης δὲ ἐπισιτιεῖσθαι ἐλογίζοντο οἱ Ἕλληνες. 25 30

177 Οἱ μέν νυν χῶροι οὗτοι τοῖσι Ἕλλησι εἶναι ἐφαίνοντο ἐπιτήδεοι· ἅπαντα γὰρ προσκεψάμενοι καὶ ἐπιλογισθέντες ὅτι οὔτε πλήθεϊ ἕξουσι χρᾶσθαι οἱ βάρβαροι οὔτε ἵππῳ, ταύτῃ σφι ἔδοξε δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ὡς δὲ ἐπύθοντο τὸν Πέρσην ἐόντα ἐν Πιερίῃ, διαλυθέντες ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐστρατεύοντο αὐτῶν οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας πεζῇ, ἄλλοι δὲ κατὰ θάλασσαν ἐπ' Ἀρτεμίσιον. 5

178 Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες κατὰ τάχος ἐβοήθεον διαταχθέντες, Δελφοὶ δ' ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐχρηστηριάζοντο τῷ θεῷ ὑπὲρ ἑωυτῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος καταρρωδηκότες, καί σφι ἐχρήσθη ἀνέμοισι εὔχεσθαι· μεγάλους γὰρ τούτους ἔσεσθαι τῇ Ἑλλάδι συμμάχους. Δελφοὶ δὲ δεξάμενοι τὸ μαντήιον πρῶτα μὲν Ἑλλήνων τοῖσι βουλομένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐξήγγειλαν τὰ χρησθέντα αὐτοῖσι, καί σφι δεινῶς καταρρωδέουσι τὸν βάρβαρον 5

24. *ὡς ἄν*: zu I 75 19.
25. *πᾶν*: zu c. 50 3.
28. *ἐκέετο*: sie hatte sich als unzureichend erwiesen (c. 215).
177. 3. *πλήθεϊ χρᾶσθαι*, auch c. 211 9; wie es scheint, ein militärischer Ausdruck von Entwickelung und Angriff in Massen.
4. *σφι ἔδοξε*, nach *προσκεψάμενοι* eine leichte Anakoluthie; jene Worte sind an Werth = *ἐβουλεύσαντο*. Ebenso VIII 87 *καὶ ἣ οὐκ ἔχουσα διαφυγεῖν – ἔδοξέ οἱ τόδε ποιῆσαι*. Vgl. zu III 16 13. IV 132 3.
6. *Πιερίῃ*: zu c. 131 1. — Am Isthmos scheinen sich nicht bloſs die Vertreter der Nation, sondern auch die Contingente der See- und Landwehr gesammelt zu haben. S. c. 173 27. VIII 71 6.
178. *διαταχθέντες*, sc. *οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας οἱ δὲ ἐς Ἀρτεμίσιον*. Vgl. c. 25 11. VIII 34 7.
5. *δεξάμενοι*: zu I 48 7. — Das Orakel soll gelautet haben: *ὦ Δελφοὶ λίσσεσθ' ἀνέμους καὶ λῷον ἔσται* (Klem. Alex. Strom. p. 753).

ἐξαγγείλαντες χάριν ἀθάνατον κατέθεντο· μετὰ δὲ ταῦ-
10 τα οἱ Δελφοὶ τοῖσι ἀνέμοισι βωμόν τε ἀπέδεξαν ἐν Θυίῃ, τῇ περ τῆς Κηφισοῦ θυγατρὸς Θυίης τὸ τέμενός ἐστι, ἐπ' ἧς καὶ ὁ χῶρος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει, καὶ θυσίῃσί σφεας μετήισαν.

179 Δελφοὶ μέν νυν κατὰ τὸ χρηστήριον ἔτι καὶ νῦν τοὺς ἀνέμους ἱλάσκονται. ὁ δὲ ναυτικὸς Ξέρξεω στρατὸς ὁρμεόμενος ἐκ Θέρμης πόλιος παρέβαλε νηυσὶ τῇσι ἄριστα πλεούσῃσι δέκα ἰθὺ Σκιάθου, ἔνθα ἦσαν προ-
5 φυλάσσουσαι νέες τρεῖς Ἑλληνίδες, Τροιζηνίη τε καὶ Αἰγιναίη καὶ Ἀττική. προϊδόντες δὲ οὗτοι τὰς νέας τῶν
180 βαρβάρων ἐς φυγὴν ὥρμησαν. τὴν μὲν δὴ Τροιζηνίην, τῆς ἦρχε Πρηξῖνος, αὐτίκα αἱρέουσι ἐπισπόμενοι οἱ βάρβαροι, καὶ ἔπειτα τῶν ἐπιβατέων αὐτῆς τὸν καλλιστεύοντα ἀγαγόντες ἐπὶ τὴν πρῴρην τῆς νεὸς ἔσφα-
5 ξαν, διαδέξιον ποιεύμενοι τὸν εἷλον τῶν Ἑλλήνων πρῶ-

Ein öhnliches c. 189. Die Bestätigung c. 188ff. VIII 12f.

9. Die Worte *ἐξαγγείλαντες χάριν ἀθάνατον κατέθεντο* bilden einen correcten Hexameter, und sind wohl eine zufällige Reminiscenz aus einem poetischen Berichte über diesen Umstand, etwa aus einer Inschrift eines Dank- und Weihgeschenkes, womit die Hellenen sich den Delphern oder gar den Winden selbst erkenntlich bewiesen. Vom Ausdrucke zu VI 41 6.

11. *Θυίη*, eine mit den ältesten Landessagen verbundene Heroine, des Kephisos oder, nach speciell delphischem Mythos, des Kastalios Tochter und vom Apoll Mutter des Delphos. Sie soll zuerst dem Dionys geopfert und zur Benennung der diesem Gotte schwärmenden Frauen (*Θυῖαι* oder *Θυάδες*) veranlafst haben (Paus. X 6 4). Ihr Name erinnerte an stürmische Winde (vgl. *θύελλα*, Homer *ἄνεμος σὺν λαίλαπι θύων*), und das genügte, um den Altar der Winde in ihre Nähe zu stellen.

13. *θυσίῃσί σφεας μετήισαν*: zu IV 7 7.

Erstes Seegefecht; die persische Flotte bei Sepias, die hellenische bei Chalkis (c. 179 – 183). Uebersehlag aller persischen Streitkräfte (c. 184 – 187).

179. 3. *παραβάλλειν*, intransitiv wie *δια- ἐς- ἐμ- προσβάλλειν*, 'auf-, heranfahren', *ἐπιπλέειν* (c. 183 6). Die zehn Schiffe bildeten den Vortrab der Flotte (c. 183), und insofern konnte die Bewegung der kleinen Abtheilung dem Ganzen (*ὁ ναυτικὸς στρατός*) zugeschrieben werden.

4. *ἄριστα πλεούσῃσι*: es waren sidonische (VIII 92); vgl. c. 96 2. — *ἔνθα*, nicht bei der Insel selbst, sondern weiter nordwärts der Mündung des Peneios gegenüber (c. 182).

180. 5. Man erklärt *διαδέξιον ποιεύμενοι*, unter Vergleich von

τον καὶ κάλλιστον. τῷ δὲ σφαγιασθέντι τούτῳ τοὔνομα ἦν Λέων· τάχα δ' ἄν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροιτο. ἡ δὲ Αἰγιναίη, τῆς ἐτριηράρχεε Ἀσωνίδης, καί **181** τινά σφι θόρυβον παρέσχε Πυθέω τοῦ Ἰσχενόου ἐπιβατεύοντος, ἀνδρὸς ἀρίστου γενομένου ταύτην τὴν ἡμέρην, ὃς ἐπειδὴ ἡ νηῦς ἡλίσκετο ἐς τοῦτο ἀντεῖχε μαχόμενος ἐς ὃ κατεκρεουργήθη ἅπας. ὡς δὲ πεσὼν οὐκ 5 ἀπέθανε ἀλλ' ἦν ἔμπνοος, οἱ Πέρσαι, οἵ περ ἐπεβάτευον ἐπὶ τῶν νεῶν, δι' ἀρετὴν τὴν ἐκείνου περιποιῆσαί μιν περὶ πλείστου ἐποιήσαντο, σμύρνῃ τε ἰώμενοι τὰ ἕλκεα καὶ σινδόνος βυσσίνης τελαμῶσι κατειλίσσοντες· καί μιν, ὡς ὀπίσω ἀπίκοντο ἐς τὸ ἑωυτῶν στρα- 10 τόπεδον, ἐπεδείκνυσαν ἐκπαγλεόμενοι πάσῃ τῇ στρατιῇ περιέποντες εὖ. τοὺς δὲ ἄλλους τοὺς ἔλαβον ἐν τῇ νηὶ ταύτῃ, περιεῖπον ὡς ἀνδράποδα. αἱ μὲν δὴ δύο τῶν **182** νεῶν οὕτω ἐχειρώθησαν· ἡ δὲ τρίτη, τῆς ἐτριηράρχεε Φόρμος ἀνὴρ Ἀθηναῖος, φεύγουσα ἐξοκέλλει ἐς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Πηνειοῦ, καὶ τοῦ μὲν σκάφεος ἐκράτησαν οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ ἀνδρῶν οὔ· ὡς γὰρ δὴ τάχιστα 5 ἐπώκειλαν τὴν νέα οἱ Ἀθηναῖοι, ἀποθορόντες κατὰ Θεσσαλίην πορευόμενοι ἐκομίσθησαν ἐς Ἀθήνας.

Ταῦτα οἱ Ἕλληνες οἱ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ στρατοπε-

Redensarten wie *δεξιόν*, *αἴσιον*, *οἰωνόν τι ποιεῖσθαι*, *laetum omen captantes*, ohne dafs dieser nur errathene Sinn sich dem Zusammenhange, zumal an *πρῶτον*, passend anschlösse. Wahrscheinlich soll gesagt werden, dafs die Mannschaft den ersten schönsten Gefangenen ihrem Gotte als eine Art Erstlingsopfer brachte. Opferung von Kriegsgefangenen war gerade bei Phoeniken häufig. Und weil bei dieser Ceremonie Blut- und Fleischtheile dem Einzelnen zum Kosten umhergereicht (*διαδέχεσθαι*) wurden (s. zu III 11 12), mochte man ein solches Opfer ein (*ἱρὸν*) *διαδέξιον* nennen. Zur Form vgl. *ὑποδέξιος* c. 49 11.

7. 'Vielleicht hatte er es zum Theil auch seinem Namen zu verdanken'. Wenn schon seiner Schönheit wegen gerade er zum Opfer erlesen worden, so konnte sein stolzer einen Vorrang andeutender Name die Wahl nur bekräftigen.

181. 2 *ἐπιβατεύοντος* = *ἐπιβάτεω ἐόντος*.

3. *ταύτην τὴν ἡμέρην*: zu c. 50 22.

4f. *ἐς τοῦτο – ἐς ὅ*: zu III 48 19. — *κατεκρεουργήθη*: VIII 92 6 von ihm *κατακοπέντα*. Vgl. III 13 7. Aesch. Pers. 463 *παίουσι*, *κρεοκοποῦσι δυστήνων μέλη*.

9. *βυσσίνης*: zu II 86 25.

11. *στρατόπεδον*: zu V 36 22.

182. 8. *στρατοπεδευόμενοι*,

δευόμενοι πυνθάνονται παρὰ πυρσῶν ἐκ Σκιάθου· πυ-
10 θόμενοι δὲ καὶ καταρρωδήσαντες ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου
μετωρμίζοντο ἐς Χαλκίδα, φυλάξοντες μὲν τὸν Εὔρι-
πον, λείποντες δὲ ἡμεροσκόπους περὶ τὰ ὑψηλὰ τῆς
183 Εὐβοίης. τῶν δὲ δέκα νεῶν τῶν βαρβάρων τρεῖς ἐπή-
λασαν περὶ τὸ ἕρμα τὸ μεταξὺ ἐὸν Σκιάθου τε καὶ
Μαγνησίης, καλεόμενον δὲ Μύρμηκα. ἐνθαῦτα οἱ βάρ-
βαροι ἐπειδὴ στήλην λίθου ἐπέθηκαν κομίσαντες ἐπὶ τὸ
5 ἕρμα, ὁρμηθέντες αὐτοὶ ἐκ Θέρμης, ὥς σφι τὸ ἐμπο-
δὼν ἐγεγόνεε καθαρόν, ἐπέπλεον πάσῃσι τῇσι νηυσί,
ἕνδεκα ἡμέρας παρέντες μετὰ τὴν βασιλέος ἐξέλασιν ἐκ
Θέρμης. τὸ δὲ ἕρμα σφι κατηγήσατο ἐὸν ἐν πόρῳ μά-
λιστα Πάμμων Σκύριος. πανημερὸν δὲ πλέοντες οἱ βάρ-
10 βαροι ἐξανύουσι τῆς Μαγνησίης χώρης ἐπὶ Σηπιάδα τε
καὶ τὸν αἰγιαλὸν τὸν μεταξὺ Κασθαναίης τε πόλιος ἐόν-
τα καὶ Σηπιάδος ἀκτῆς.

184 Μέχρι μέν νυν τούτου τοῦ χώρου καὶ Θερμο-

wie c. 124 3.

9. *παρά*, als sollte ein personaler Begriff (*πυρσευόντων*) folgen. Zur Sache vgl. IX 3 4.

12. *ἡμεροσκόποι*, nicht etwa nur die tagsüber ausgestellten und Nachts eingezogenen Posten, sondern überhaupt 'Späher', angewiesen die Bewegungen der Feinde von hohen Punkten aus zu beobachten, was nur bei Tage möglich war. Vgl. c. 192 2. 219 6. Aesch. Sept. 66 *πιστὸν ἡμεροσκόπον Ὀφθαλμὸν ἕξω, καὶ σαφηνείᾳ λόγου Εἰδὼς τὰ τῶν θύραθεν ἀβλαβὴς ἔσει.* Nachts pflegte man nur Sicherheitswachen nahe dem Lager zu postiren.

183. 2. *ἕρμα*: Hesych. *τὸν πετρώδη καὶ ἐπικυματιζόμενον ὥστε μὴ βλέπειν τόπον τῆς θαλάσσης· καὶ Ἀνακρέων· ἀσήμων ὑπὲρ ἑρμάτων φορεῦμαι.*

3. *καλεόμενον δέ*, wie c. 107 10.

4. *στήλην λίθου*, als Warnungszeichen. — *κομίσαντες*, die sie zu dem Zwecke mitgebracht hatten.

5. *αὐτοί*, die Hauptmacht. Ebenso VIII 7 9.

6. *καθαρόν*, hier vom Hindernisse (*ἕρμα*) selbst; sonst von dem was der Hindernisse erledigt ist (*expeditus*, zu I 202 23. 211 5).

8. *ἐν πόρῳ μάλιστα*, *in ipso freto*.

9. Auf Skyros safsen damals noch halbbarbarische Doloper, ein verachtetes räuberisches Gesindel, das Kimon einige Jahre nachher gänzlich vertrieb.

10. *ἐξανύουσι*: zu VI 139 15.

184. Eine Uebersicht der feindlichen Streitkräfte war schon oben c. 61–100 gegeben, jedoch nur nach Abstammung und Bewaffnung der Contingente, die Berechnung der Gesammtzahl aber, weil mit dem Weitermarsche die Masse noch immer anschwoll, bis zu dem Punkte vorbehalten, wo der Feind an den Thoren Griechenlands anlangte, und kurz bevor Stürme und Kämpfe zu

πυλέων ἀπαθής τε κακῶν ἦν ὁ στρατός, καὶ πλῆθος ἦν τηνικαῦτα ἔτι, ὡς ἐγὼ συμβαλλόμενος εὑρίσκω, τὸν μὲν ἐκ τῶν νεῶν τῶν ἐκ τῆς Ἀσίης, ἐουσέων ἑπτὰ καὶ διηκοσιέων καὶ χιλιέων, τὸν μὲν ἀρχαῖον ἑκάστων τῶν 5 ἐθνέων ἐόντα ὅμιλον τέσσερας καὶ εἴκοσι μυριάδας καὶ πρὸς χιλιάδα τε καὶ τετρακοσίους, ὡς ἀνὰ διηκοσίους ἄνδρας λογιζομένοισι ἐν ἑκάστῃ νηί. ἐπεβάτευον

Wasser und zu Lande die Zahlenverhältnisse wesentlich verändert. Der Ueberschlag selbst beruht zur Hälfte auf überliefertem Material; die andere ist ungefährer Ansatz (*δόκησις* c. 185 3). Ueberliefert war die Anzahl der Kriegsschiffe und ihrer durchschnittlichen Besatzung, der Transportschiffe, der Myriaden des Fufsvolks und der Reiterei, aber nur die asiatischen (Z. 5 und 29). Wobei erstens zu bemerken, dafs die Resultate der bei Doriskos gehaltenen Musterung und Zählung mittelbar oder unmittelbar aus persischen Aufzeichnungen zu des Vf.'s Kenntnifs gekommen (vgl. zu c. 61); zweitens dafs, bei der rohen Art der Zählung (c. 60) und dem natürlichen Streben der Befehlshaber die Zahlen eher aufwärts als abwärts abzurunden, um dem Könige möglichst grofse Summen vorzulegen (vgl. c. 8δ), schon in Doriskos mehr die verlangte und mögliche als die wirkliche Höhe der Contingente verzeichnet wurde. Dazu kommt dafs H. selber die herkömmlichen überschwänglichen Vorstellungen über die Gröfse dieses Heeres (c. 228 4) theilt, und, um eine derselben entsprechende Zahl zu gewinnen, einmal zu nachweislich unbegründeten Ansätzen verleitet wurde (c. 184 15. 185 6 und 12. 186 5), und dann die durch Krankheit und Desertion bewirkten Abgänge aufser Rechnung liefs.

2ff. Nach *πλῆθος ἦν* erwartet man *τῶν ἐκ τῶν νεῶν* ('des Schiffsvolkes') – *τέσσερες καὶ εἴκοσι μυριάδες*. Der angelegte Satzbau wird aber einmal durch den Einflufs des parenthetischen *ὡς – εὑρίσκω* auf die Construction gestört, indem, nach einem bei H. häufigen Usus (s. zu I 65 20), das Weitere eine von *εὑρίσκω* abhängige Fügung im Accusativ annimmt; in Folge dessen wird der Subjectsbegriff (*πλῆθος*) erneuert mit *τὸν – ὅμιλον*, so dafs nunmehr der Anfang des Satzes *πλῆθος ἦν* ohne allen Abschlufs bleibt. Ueber ähnliche Anakoluthien s. zu I 134 1. — *τὸν μέν* wird bei dem zweiten Attribute (5) wiederholt; vgl. II 124 21. VI 46 10. — *ἐκ – ἐκ*: zu VI 30 7. — Die Zahl der Trieren war am leichtesten festzustellen und stand so fest, dafs Aeschylos in seinen Persern (s. zu c. 89 1) sie selbst noch für die Schlacht bei Salamis, trotz der vorbergegangenen Verluste, gelten läfst. — *ἀρχαῖος* 'ursprünglich', wie er in Doriskos versammelt war, in Gegensatz zu den späteren Verstärkungen (c. 185). — *ἑκάστων τῶν ἐθνέων* 'der betreffenden Nationen', von denen die Schiffe gestellt waren (c. 89 – 95). Der Zusatz sondert diesen Theil der Bemannung von den fremden *ἐπιβάται* (10).

6. *ἐόντα* gehört zur Zahl, 'sich belaufend auf'.

8. *λογιζομένοισι*, wie V 53 8 *διεξιοῦσι*. Sonst in der Regel der Singular. — Zweihundert Mann, darunter etwa 170 Ruderer, mach-

δὲ ἐπὶ τουτέων τῶν νεῶν, χωρὶς ἑκάστων τῶν ἐπιχω-
10 ρίων ἐπιβατέων, Περσέων τε καὶ Μήδων καὶ Σακέων
τριήκοντα ἄνδρες. οὗτος ἄλλος ὅμιλος γίνεται τρισμύ-
ριοι καὶ ἑξακισχίλιοι καὶ πρὸς διηκόσιοί τε καὶ δέκα.
προσθήσω δ' ἔτι τούτῳ καὶ τῷ προτέρῳ ἀριθμῷ τοὺς
ἐκ τῶν πεντηκοντέρων, ποιήσας, ὅ τι πλέον ἦν αὐτῶν
15 ἢ ἔλασσον, ἀν' ὀγδώκοντα ἄνδρας ἐνεῖναι. συνελέχθη δὲ
ταῦτα τὰ πλοῖα, ὡς καὶ πρότερον εἰρέθη, τρισχίλια.
ἤδη ὦν ἄνδρες ἂν εἶεν ἐν αὐτοῖσι τέσσερες μυριάδες
καὶ εἴκοσι. τοῦτο μέν νυν τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης ναυτικὸν
ἦν, σύμπαν ἐὸν πεντήκοντα μυριάδες καὶ μία, χιλιά-
20 δες τε ἔπεισι ἐπὶ ταύτῃσι ἑπτὰ καὶ πρὸς ἑκατοντάδες
ἓξ καὶ δεκάς. τοῦ δὲ πεζοῦ ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν

ten die gewöhnliche Besatzung einer hellenisrhen Triere.

9. ἑκάστων, der zu jedem Srhiffe von Hause aus gehörigen. Dahin sind vornehmlirh die aegyptisrhen (IX 32), und auf den asiatischen Schiffen die einheimisrhen Fürsten mit ihrem Gefolge (r. 98) zu zählen. Sie werden in dem Ansrhlage nirht hesonders berürksichtigt, weil sie in den Zweihnndert srhon eingereehnet sind.

11. τριήκοντα: in der Schlarht bei Lade hatten die Chier je 40 Hopliten anf dem Schiffe (VI 15). Nach der älteren knnstloseren Art der Seetaktik verwandelte sirh die ναυμαχία alsbald in eine πεζομαχία der mit den Breitseiten einander angreifenden Schiffe (vgl. IX 98 7); die nenere, die mehr aus Manoeuvers (διέκπλους) bestand und mehr auf das Fahrzeng (κατάδυσις) als auf die Bemannung losging, war srhon vom loner Dionysios geübt (VI 12), aber erst von drn Athenern nls Regel angenommen, die darum hei Salamis nur je 18, im peloponnesisrhen Kriege nur je 10 Epibaten an Bord hatten (Thuk. I 49. III 95 u. s. Plut. Them. 14).

13. προσθήσω: das Futur wie I 207 20.

14 f. ποιήσας 'setzend, annehmend' (unten 25 und c. 186 7). — ὅ τι = εἴ τι, *quicquid plus minus* d. i. *sive plus sive minus eorum fuit*. Xen. Kyr. I 5 13 ὅ τι γὰρ μὴ τοιοῦτον ἀποβήσεται παρ' ὑμῶν, εἰς ἐμὲ τὸ ἐλλεῖπον ἥξει. Der Ansatz ist aber dorh zu hoch. Denn da die Pentekontoros nur 50 Ruderer hatte, so bleiben 30 Mann für den sonstigen Dienst, während dorh die Triere hei einer Bemannung von 200 Köpfen nur 30 Nichtruderer hatte. Möglirh dafs H. narh hier eine Anzahl fremder Epihaten der gewöhnlirhen Mannsrhaft zugererhnet hat.

16. πρότερον: c. 97 10. Dort sind aber die Pentekontoren nur ein Bruchtheil der 3000; die übrigen sind kleinere Fahrzeuge. Danach ermäfsigt sirh dieser Posten um mehr als die Hälfte, zumal ein Theil der übrigen c. 186 3 f. noch besonders in Rechnung kommt.

17. ἂν εἶεν 'mochten sein'. S. zu I 70 17.

21. τοῦ δὲ πεζοῦ, sc. τοῦ ἐξ Ἀσίης. — ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατόν: narh Ktes. Pers. 23. Diod. IX 3 nur etwa die Hälfte.

μυριάδες ἐγένοντο, τῶν δὲ ἱππέων ὀκτὼ μυριάδες. προσθήσω δ' ἔτι τούτοισι τὰς καμήλους τοὺς ἐλαύνοντας Ἀραβίους καὶ τοὺς τὰ ἅρματα Λίβυας, πλῆθος ποιήσας δισμυρίους ἄνδρας. καὶ δὴ τό τε ἐκ τῶν νεῶν 25 καὶ τοῦ πεζοῦ πλῆθος συντιθέμενον γίνεται διηκόσιαί τε μυριάδες καὶ τριήκοντα καὶ μία, καὶ πρὸς χιλιάδες ἑπτὰ καὶ ἑκατοντάδες ἓξ καὶ δεκάς. τοῦτο μὲν τὸ ἐξ αὐτῆς τῆς Ἀσίης στράτευμα ἐξαναχθὲν εἴρηται, ἄνευ τε τῆς θεραπηίης τῆς ἑπομένης καὶ τῶν σιταγωγῶν 30 πλοίων καὶ ὅσοι ἐνέπλεον τούτοισι. τὸ δὲ δὴ ἐκ τῆς **185** Εὐρώπης ἀγόμενον στράτευμα ἔτι προσλογιστέα τούτῳ παντὶ τῷ ἐξηριθμημένῳ· δόκησιν δὲ δεῖ λέγειν. νέας μέν νυν οἱ ἀπὸ Θρηίκης Ἕλληνες καὶ ἐκ τῶν νήσων τῶν ἐπικειμενέων τῇ Θρηίκῃ παρείχοντο εἴκοσι καὶ ἑκα- 5 τόν· ἐκ μέν νυν τουτέων τῶν νεῶν ἄνδρες τετρακισχίλιοι καὶ δισμύριοι γίνονται. πεζοῦ δὲ τὸν Θρήικες παρείχοντο καὶ Παίονες καὶ Ἐορδοὶ καὶ Βοττιαῖοι καὶ τὸ

22. *ἐγένοντο*, bei der Zählung (c. 60 4). S. zu I 142 19.

23. Constr. *τοὺς τὰς καμήλους ἐλαύνοντας*.

26. *γίγνεται* 'gibt eine Summe von'.

28f. *τοῦτο – εἴρηται* 'hiermit ist aufgezählt'. Aehnlich III 9 6. IV 181 1. IX 32 1.

31. *ἐμπλέειν* und *ἐνεῖναι* (oder *πλέειν* und *εἶναι ἐν*) sagte man von der zum Schiff gehörigen Bemannung; *ἐπιπλέειν ἐπεῖναι ἐπιβατεύειν* von den Seesoldaten und allen die nur mitfuhren. Jene hatten ihren Aufenthalt meist unter, diese auf dem Verdeck (VIII 119).

185. 2. *προσλογιστέα*: vom Plural zu I 4 8.

6. *νεῶν*, vorausgesetzt dafs es vollbemannte Trieren waren.

7ff. *Θρήικες*: s. c. 119. — *Παίονες*: c. 113. — *Ἐορδοί* safsen früher westlich vom Bermios-gebirge, um den Begorrhites-see (Becken von Ostrovo); von den Temeniden wurden sie grofsentheils ausgerottet, der Rest in das Land zwischen Axios und Strymon (Mygdonien) versetzt. Von diesen letzteren ist hier die Rede. — *Βοττιαῖοι*, in der westlichen Chalkidike um Olynthos (VIII 127). Vgl. zu c. 123 21. — Vom *Χαλκιδικὸν γένος* s. zu VIII 127 7. — Sitze und Abkunft dieser *Βρύγοι* sind ganz unsicher. VI 45 sind sie Thraken, wohnen in der Nachbarschaft der Makedonen, und wurden von Mardonios unterworfen; nach der in dieser Stelle beobachteten Reihenfolge sind sie aber zwischen Chalkidike und der Axiosmündung zu suchen. Skymnos 434. Strabon 326f. kennen *Βρῦγοι* in Epeiros und an den Quellen des Erigon. Fraglich ist auch ihr Verhältnifs zu den *Βρίγες* (c. 73 3). — Die *Πίερες* sind hier irrig aufgeführt. Pierien gehörte damals schon zu Makedonien, wenn auch der alte Name noch blieb. Die neuen Bewohner nennt Strabon 443 *Μακε-*

Χαλκιδικὸν γένος καὶ Βρύγοι καὶ Πίερες καὶ Μακεδό-
10 *νες καὶ Περραιβοὶ καὶ Ἐνιῆνες καὶ Δόλοπες καὶ Μάγνη-*
τες καὶ Ἀχαιοὶ καὶ ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέ-
μονται, τούτων τῶν ἐθνέων τριήκοντα μυριάδας δο-
κέω γενέσθαι. αὗται ὦν αἱ μυριάδες ἐκείνῃσι προστεθεῖσαι
τῇσι ἐκ τῆς Ἀσίης, γίνονται αἱ πᾶσαι ἀνδρῶν αἱ μάχιμοι
15 *μυριάδες διηκόσιαι καὶ ἑξήκοντα καὶ τέσσερες, ἔπεισι δὲ*
186 *ταύτῃσι ἑκατοντάδες ἑκκαίδεκα καὶ δεκάς. τοῦ μαχίμου*
δὲ τούτου ἐόντος ἀριθμὸν τοσοῦτον, τὴν θεραπηίην τὴν
ἑπομένην τούτοισι καὶ τοὺς ἐν τοῖσι σιταγωγοῖσι ἀκά-
τοισι ἐόντας καὶ μάλα ἐν τοῖσι ἄλλοισι πλοίοισι τοῖσι
5 *ἅμα πλέουσι τῇ στρατιῇ, τούτους τῶν μαχίμων ἀνδρῶν*
οὐ δοκέω εἶναι ἐλάσσονας ἀλλὰ πλεῦνας. καὶ δή σφεας
ποιέω ἴσους ἐκείνοισι εἶναι, καὶ οὔτε πλεῦνας οὔτε

δόνες Πιεριῶται; die alten hatten neue Sitze jenseits des Strymon gefunden (zu c. 112 2), und gehören zu denen *ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέμονται*. — *Περραιβοί*: zu c. 128 8. — Von den *Ἐνιῆνες* und den übrigen zu c. 132 2f.

11. *ὅσοι – νέμονται*: nach c. 110 5. 115 10 waren diese zur Flotte zu rechnen.

12. *τούτων τῶν ἐθνέων* fafst den Inhalt des Relativsatzes (*τὸν Θρήικες..*) epanaleptisch zusammen und ist genit. partit. zu *μυριάδες*, während *πεζοῦ* (7) genit. generis ist.— Diod. X 15 *τοὺς ἀπὸ τῆς Εὐρώπης συμμάχους* (Heer und Flotte zusammen) *οὐ πολὺ λείποντας τῶν εἴκοσι μυριάδων*.

13f. Zum Satzbau vgl. c. 157 15 und besonders III 95 *τὸ δὲ χρυσίον τρισκαιδεκαστάσιον λογιζόμενον, τὸ ψῆγμα εὑρίσκεται ἐὸν Εὐβοϊκῶν ταλάντων ὀγδώκοντα καὶ ἑξακοσίων καὶ τετρακισχιλίων*.

186. *τοῦ μαχίμου*, collectivisch, wie II 165 6.

3. *ἐν τοῖσι – ἀκάτοισι*: das Wort ist sonst feminin. Da es eine sehr kleine, zum Transport von Getreide schwerlich brauchbare Schiffsgattung bezeichnet, so ist zu vermuthen, dafs es durch ein Versehen mit dem *πλοίοισι* der folgenden Zeile seinen Platz vertauscht hat.

4. *μάλα* 'wiederum' (I 134 16).

5f. Der hellenische Hoplite hatte in der Regel einen Diener (*ὑπηρέτης, σκευοφόρος*), welcher ihm Gepäck, Proviant, auch den Schild trug, der Reiter einen Knecht, welcher das Pferd besorgte (*ἱπποκόμος*), so dafs ein hellenisches Heer immer doppelt soviel Menschen als Soldaten zählte (Boeckh Staatsh. I 377). Aber das persische Heer bestand zum grofsen Theile nur aus Leichtbewaffneten, und wenn auch die Anführer grofse Gefolge bei sich haben mochten, so ist doch unglaublich dafs auch jeder Gemeine einen Diener mit sich führte. Von der Flottenmannschaft nimmt dies H. selber nicht an; denn wenn er dieselbe auch in die Summe der *μάχιμοι* eingeschlossen hat, so reicht doch die Bemannung der Transportflotte mehr als hin, auch ihre Zahl auf das Doppelte zu bringen, so dafs die *θεραπηίη* im Ganzen nur für das Landheer in Betracht kommt.

ἐλάσσονας οὐδέν· ἐξισούμενοι δὲ οὗτοι τῷ μαχίμῳ ἐκπληροῦσι τὰς ἴσας μυριάδας ἐκείνοισι. οὕτω πεντακοσίας τε μυριάδας καὶ εἴκοσι καὶ ὀκτὼ καὶ χιλιάδας τρεῖς καὶ 10 *ἑκατοντάδας δύο καὶ δεκάδας δύο ἀνδρῶν ἤγαγε Ξέρξης ὁ Δαρείου μέχρι Σηπιάδος καὶ Θερμοπυλέων.*

187 *οὗτος μὲν δὴ τοῦ συνάπαντος τοῦ Ξέρξεω στρατεύματος ἀριθμός, γυναικῶν δὲ σιτοποιῶν καὶ παλλακέων καὶ εὐνούχων οὐδεὶς ἂν εἴποι ἀτρεκέα ἀριθμόν· οὐδ' αὖ ὑποζυγίων τε καὶ τῶν ἄλλων κτηνέων τῶν ἀχθοφόρων καὶ κυνῶν Ἰνδικῶν τῶν ἑπομένων, οὐδ' ἂν τούτων* 5 *ὑπὸ πλήθεος οὐδεὶς ἂν εἴποι ἀριθμόν. ὥστε οὐδέν μοι θῶυμα παρίσταται προδοῦναι τὰ ῥέεθρα τῶν ποταμῶν ἔστι τῶν, ἀλλὰ μᾶλλον ὅκως τὰ σιτία ἀντέχρησε θῶυμά μοι μυριάσι τοσαύτῃσι. εὑρίσκω γὰρ συμβαλλόμενος, εἰ χοίνικα πυρῶν ἕκαστος τῆς ἡμέρης ἐλάμβανε καὶ μη-* 10 *δὲν πλέον, ἕνδεκα μυριάδας μεδίμνων τελεομένας ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ, καὶ πρὸς τριηκοσίους τε ἄλλους μεδίμνους καὶ τεσσεράκοντα. γυναιξὶ δὲ καὶ εὐνούχοισι καὶ ὑποζυγίοισι καὶ κυσὶ οὐ λογίζομαι. ἀνδρῶν δ' ἐουσέων τοσουτέων μυριάδων, κάλλεός τε εἵνεκα καὶ μεγάθεος* 15 *οὐδεὶς αὐτῶν ἀξιονικότερος ἦν αὐτοῦ Ξέρξεω ἔχειν τοῦτο τὸ κράτος.*

187. 2. Auch die Athener führten auf der sikelischen Expedition *σιτοποιοὺς ἐκ τῶν μυλώνων ἠναγκασμένους ἐμμίσθους* mit sich (Thuk. VI 22).

5. *κυνῶν Ἰνδικῶν*: zu I 192 19.

7. *προδοῦναι* = *ἐπιλιπεῖν* (c. 21 4).

8. *ἔστι τῶν*, von *ἔστι οἵ*. — *ἀντέχρησε*: zu c. 127 10.

10. *χοίνικα πυρῶν*: soviel erhielten soust selbst die Sklaven. Od. τ 27 *οὐ γὰρ ἀνεργὸν ἀνέξομαι ὅς κεν ἐμῆς γε Χοίνικος ἅπτηται.* Es war aber auch das geringste Mafs; daher *καὶ μηδὲν πλέον*. Vgl. zu VI 57 16.

11 ff. Die Rechnung enthält einen argen Divisionsfehler. Bekam jeder der 5,283,220 Maun täglich einen Choenix, so gibt das, bei 48 Choenix auf den Medimnos, die Summe von 110,067$\frac{1}{12}$, nicht von 110,340 Medimnen. Bei der Division der 528 Myriaden ergaben sich dem Rechner gerade 11 Myriaden; bei der des Restes von 3220 kam er in zweiter Stelle auf einen Dividendus 340; anstatt aber diesen auch noch zu dividiren, fügte er ihn, durch irgend ein Versehen, zu dem Quotienten. Wobei noch auffallend bleibt, dafs er den bereits gefundenen Quotienten der Chiliaden, 60 (nämlich 3000:48 = 60) wieder fallen lassen konnte, ohne den Irrthum zu gewahren.

15. *κάλλεος – μεγάθεος*: zu I 112 2.

188 Ὁ δὲ δὴ ναυτικὸς στρατὸς ἐπείτε ὁρμηθεὶς ἔπλεε καὶ κατέσχε τῆς Μαγνησίης χώρης ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν μεταξὺ Κασθαναίης τε πόλιος ἐόντα καὶ Σηπιάδος ἀκτῆς, αἱ μὲν δὴ πρῶται τῶν νεῶν ὅρμεον πρὸς γῇ, 5 ἄλλαι δ' ἐπ' ἐκείνῃσι ἐπ' ἀγκυρέων· ἅτε γὰρ τοῦ αἰγιαλοῦ ἐόντος οὐ μεγάλου, πρόκροσσαι ὡρμέοντο ἐς πόντον καὶ ἐπὶ ὀκτὼ νέας. ταύτην μὲν τὴν εὐφρόνην οὕτω, ἅμα δὲ ὄρθρῳ ἐξ αἰθρίης τε καὶ νηνεμίης τῆς θαλάσσης ζεσάσης ἐπέπεσέ σφι χειμών τε μέγας καὶ πολλὸς

Dreitägiger Sturm; Verluste der Feinde. Die hellenische Flotte wieder bei Artemision, die persische bei Aphetae. Die Hellenen nehmen fünfzehn Schiffe (c. 188 – 195).

188. 4f. *πρὸς γῇ* und *ἐπ' ἀγκυρέων* bilden Gegensätze: die erste Schiffsreihe war unmittelbar am Strande befestigt, die meerwärts folgenden lagen vor Anker.

6f. *πρόκροσσαι* 'mit aufragenden Schnäbeln'. *κρόσση*, verwandt mit *κροσσός κόρση κόρυς κόρυμβος*, bezeichnet den vor- und aufspringenden Theil eines Körpers (vgl. II 125 2), insbesondere die Mauerzinne (Il. *μ* 258. 444). Danach heifst *πρόκροσσος* (eigentlich *praeceps*) dasjenige, dessen Spitze und Haupt sich von seinem Rumpfe oder seiner Umgebung energisch ab- und emporhebt. So IV 152 von den Köpfen eherner Greifen am Rande eines Mischkessels. Je acht Schiffe stehen wie taktische Glieder der Länge nach hintereinander (*ἐπὶ ὀκτώ*, zu IV 67 4), die hohen Vordertheile meerwärts gerichtet (*ἐς πόντον*), die aus der Linie, welche die acht Schiffskörper bilden, zinnenförmig aufragen (vgl. das homerische *νηῶν ὀρθοκραιράων*). Die ganze Stelle ist unter dem Vorbilde von Il. *ξ* 33ff. geschrieben: *οὐδὲ γὰρ οὐδ' εὐρύς περ ἐὼν ἐδυνήσατο πάσας αἰγιαλὸς νῆας χαδέειν, στείνοντο δὲ λαοί. Τῷ ῥα προκρόσσας ἔρυσαν καὶ πλῆσαν ἁπάσης Ἠιόνος στόμα μακρόν, ὅσον συνεέργαθον ἄκραι*, und, wie Eustathios dort richtig bemerkt, durch ihre gröfsere Ausführlichkeit eine Interpretation dazu. Denn in derselben Weise, wie die persische Flotte vom Lande ab meerwärts, war die hellenische auf dem Strande vor Troia binnenwärts aufgestellt: in parallelen vertical auf die Küste gerichteten Reihen, deren jede sich aus einer Anzahl hintereinander stehender Fahrzeuge zusammensetzte. Eben die Rücksicht auf die homerische Stelle zog auch das für das Sachverständnifs hier nicht nöthige Wort *πρόκροσσαι* in femininer Form nach sich, wogegen IV 152 18 *κεφαλαὶ πρόκροσσοι*. (Aristarchs Erklärung *προκρόσσας τὰς κλιμακηδὸν νενεωλκημένας ἑτέρας πρὸ ἑτέρων ὥστε θεατροειδὲς φαίνεσθαι τὸ νεώλκιον· κρόσσαι γὰρ αἱ κλίμακες*, läfst das Bild der Zinnen fallen und bezieht das Wort auf das durch den ansteigenden Boden bewirkte treppen- oder terrassenförmige Verhältnifs ganzer dem Ufer parallelen Schiffsreihen zu einander; sie läfst sich jedoch mit den Andeutungen der Ilias schwerlich vereinigen). — *ὡρμέοντο*, vorhin das Activ; ein Wechsel wie V 40 8. — *οὕτω*, sc. *ὅρμεον*. Vgl. zu IV 150 13.

ἄνεμος ἀπηλιώτης, τὸν δὴ Ἑλλησποντίην καλέουσι οἱ 10
περὶ ταῦτα τὰ χωρία οἰκημένοι. ὅσοι μέν νυν αὐτῶν
αὐξόμενον ἔμαθον τὸν ἄνεμον, καὶ τοῖσι οὕτω εἶχε ὅρ-
μου, οἱ δ' ἔφθησαν τὸν χειμῶνα ἀνασπάσαντες τὰς
νέας, καὶ αὐτοί τε περιῆσαν καὶ αἱ νέες αὐτῶν· ὅσας
δὲ τῶν νεῶν μεταρσίας ἔλαβε, τὰς μὲν ἐξέφερε πρὸς 15
Ἰπνοὺς καλεομένους τοὺς ἐν Πηλίῳ, τὰς δὲ ἐς τὸν αἰ-
γιαλόν· αἱ δὲ περὶ αὐτὴν τὴν Σηπιάδα περιέπιπτον, αἱ
δὲ ἐς Μελίβοιαν πόλιν, αἱ δὲ ἐς Κασθαναίην ἐξεβράσ-
σοντο. ἦν τε τοῦ χειμῶνος χρῆμα ἀφόρητον. λέγεται **189**
δὲ λόγος ὡς Ἀθηναῖοι τὸν Βορέην ἐκ θεοπροπίου ἐπεκα-
λέσαντο, ἐλθόντος σφι ἄλλου χρηστηρίου τὸν γαμβρὸν
ἐπίκουρον καλέσασθαι. Βορέης δὲ κατὰ τὸν Ἑλλήνων
λόγον ἔχει γυναῖκα Ἀττικήν, Ὠρείθυιαν τὴν Ἐρεχθέος. 5
κατὰ δὴ τὸ κῆδος τοῦτο οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς φάτις ὥρ-
μηται, συμβαλλόμενοι σφίσι τὸν Βορέην γαμβρὸν εἶναι,
ναυλοχέοντες τῆς Εὐβοίης ἐν Χαλκίδι ὡς ἔμαθον αὐ-
ξόμενον τὸν χειμῶνα, ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἐθύοντό τε

10. *ἀπηλιώτης*: genauer wäre *καικίης* (Plin. II 121 *Caecian aliqui vocant Hellespontiam*); sahen doch die freilich südlicheren Attiker in ihm den Boreas (c. 189, vgl. VI 44 11). Er ist der aus den russischen Steppen über den Pontos und Thrakien streichende eisige und mit kalten Regenschauern verbundene Nordostwind.

12. *ἔμαθον*: zu c. 37 10.

13. *οἱ δ'*: zu II 39 9.

16. Strab. 443 *εἰς Ἰπνοὺς τόπον τραχὺν τῶν περὶ τὸ Πήλιον.. τραχὺς δ' ἐστὶν ὁ παράπλους πᾶς ὁ τοῦ Πηλίου ὅσον σταδίων ὀγδοήκοντα· τοσοῦτος δ' ἐστὶ καὶ τοιοῦτος καὶ ὁ τῆς Ὄσσης. μεταξὺ δὲ κόλπος σταδίων πλειόνων ἢ διακοσίων ἐν ᾧ ἡ Μελίβοια.*

18. *ἐξεβράσσοντο*, noch c. 190 6, bleibt im Bilde von *τῆς θαλάσσης ζεσάσης* (9).

19. *τοῦ χειμῶνος*, eigentlich genitivus generis, 'und war des Sturmes unerträglich viel'. S. zu I 36 2. Der Artikel wie III 109 *πολλόν τι χρῆμα τῶν τέκνων*. Plat. Theaet. 209 *ἡδὺ χρῆμ' ἂν εἴη τοῦ καλλίστου τῶν περὶ ἐπιστήμης λόγου.* Auch IX 16 *μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων.*

189. 3. *ἄλλου*, aufser den beiden früheren (c. 140 f.). — *γαμβρός*: hier in seiner älteren Bedeutung (*γαμ-ρός*), der durch Heirath (*κῆδος*) verwandte, *κηδεστής*, *affinis.* Erechtheus, der Oreithyia Vater, war zugleich Stammvater aller Attiker.

5. Er hatte die in der Nähe der Stadt lustwandelnde, wie Hades die Persephone, geraubt und nach seiner Heimath, dem winterlichen Thrakien, entführt, wo sie das Argonautenpaar Zetes und Kalais gebar.

6. *ὤρμηται*: zu III 56 5.

9. *καὶ* 'schon' (V 66 1).

10 *καὶ ἐπεκαλέοντο τόν τε Βορέην καὶ τὴν Ὠρείθυιαν τι-
μωρῆσαί σφι καὶ διαφθεῖραι τῶν βαρβάρων τὰς νέας,
ὡς καὶ πρότερον περὶ Ἄθων. εἰ μέν νυν διὰ ταῦτα
τοῖσι βαρβάροισι ὁρμέουσι ὁ Βορέης ἐπέπεσε, οὐκ ἔχω
εἰπεῖν· οἱ δ' ὦν Ἀθηναῖοι σφίσι λέγουσι βοηθήσαντα
15 τὸν Βορέην καὶ πρότερον καὶ τότε ἐκεῖνα κατεργάσα-
σθαι, καὶ ἱρὸν ἀπελθόντες Βορέω ἱδρύσαντο παρὰ ποτα-
μὸν Ἰλισσόν.*

190 *Ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ νέας οἳ ἐλαχίστας λέγουσι
διαφθαρῆναι τετρακοσιέων οὐκ ἐλάσσονας, ἄνδρας τε
ἀναριθμήτους, χρημάτων τε πλῆθος ἄφθονον, ὥστε
Ἀμεινοκλέι τῷ Κρητίνεω ἀνδρὶ Μάγνητι γηοχέοντι περὶ
5 Σηπιάδα μεγάλως ἡ ναυηγίη αὕτη ἐγένετο χρηστή, ὃς
πολλὰ μὲν χρύσεα ποτήρια ὑστέρῳ χρόνῳ ἐκβρασσόμενα
ἀνείλετο πολλὰ δὲ ἀργύρεα, θησαυρούς τε τῶν Περσέων
εὗρε, ἄλλα τε [χρύσεα] ἄφατα χρήματα περιεβάλετο.
ἀλλ' ὁ μὲν τἆλλα οὐκ εὐτυχέων εὑρήμασι μέγα πλού-
10 σιος ἐγένετο· ἦν γάρ τις καὶ τοῦτον ἄχαρις συμφορὴ*

10. Wie Persephone nach dem Raube eine chthonische, so ist Oreithyia selber zur Windgöttin geworden. Aber die übliche Ableitung von *θύειν* (vgl. zu c. 178 11), 'Bergdurchstürmende', *montivaga*, ist sehr zweifelhaft.

12. *περὶ Ἄθων*: s. VI 44 11.

14. *δ' ὦν*: zu c. 35 5.

16 f. *ἀπελθόντες*, sonst *ἀπονοστήσαντες*, nämlich nach dem Kriege. — *Ἰλισσόν*, an dessen Ufer Oreithyia Blumen las, als sie entführt ward. Einen *βωμὸς Βορέου* kennt dort auch Plat. Phaedr. 229 .

190. *νέας*, nämlich *μακράς*, *τριήρεας* (VIII 1 2). — *λέγουσι διαφθαρῆναι* hat doppelten Bezug. Zu c. 10 5.

4. *γηοχέειν*, nur hier, von *γήοχος* (*γαιήοχος*). Vgl. *κληρουχέειν*.

5. *μεγάλως – χρηστή*: zu II 27 2. VII 46 12. Vgl. VIII 8.

7. *θησαυρούς*, sc. *χρημάτων* (IX 106 4), Kriegskassen.

8. *περιεβάλετο* 'sich zueignete' (III 71 18).

9. *μέγα πλούσιος*, wie I 32 23.

10 f. *καὶ τοῦτον*: denn kein Mensch geniefst eines ungetrübten Glückes. — *συμφορὴ – παιδοφόνος*: der verschleierte Ausdruck läfst errathen, dafs der Vater der unfreiwillige Mörder seines Kindes ward (Plut. mor. 864). Vgl. I 35 3. 41 4. III 50 3. 52 15. Nachahmend Dionys. Hal. Archaeol. III 21 *ἔδει δὲ ἄρα καὶ τοῦτον* (Horatius) *ἄνθρωπον ὄντα μὴ πάντα διευτυχεῖν, ἀλλ' ἀπολαῦσαί τι τοῦ φθονεροῦ δαίμονος, ὃς αὐτὸν ἐκ μικροῦ μέγαν ἐν ὀλίγῳ θεὶς χρόνῳ καὶ εἰς ἐπιφάνειαν θαυμαστὴν καὶ παράδοξον ἐξάρας κατέβαλε φέρων αὐθημερὸν εἰς ἄχαριν συμφορὰν ἀδελφοκτόνον. ὡς γὰρ ἐγγὺς ἐγένετο τῶν πυλῶν κτλ.*

λυπεῦσα παιδοφόνος. σιταγωγῶν δὲ ὁλκάδων καὶ τῶν 191
ἄλλων πλοίων [διαφθειρομένων] οὐκ ἐπῆν ἀριθμός, ὥστε
δείσαντες οἱ στρατηγοὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ μὴ σφίσι κε-
κακωμένοισι ἐπιθέωνται οἱ Θεσσαλοί, ἕρκος ὑψηλὸν ἐκ
τῶν ναυηγίων περιεβάλοντο. ἡμέρας γὰρ δὴ ἐχείμαζε τρεῖς· 5
τέλος δὲ ἔντομά τε ποιεῦντες καὶ καταείδοντες [γόησι] τῷ
ἀνέμῳ οἱ Μάγοι, πρὸς δὲ τούτοισι καὶ τῇ Θέτι καὶ τῇσι
Νηρηίσι θύοντες, ἔπαυσαν τετάρτῃ ἡμέρῃ, ἢ ἄλλως
κως αὐτὸς ἐθέλων ἐκόπασε. τῇ δὲ Θέτι ἔθυον πυθόμε-
νοι παρὰ τῶν Ἰώνων τὸν λόγον, ὡς ἐκ τοῦ χώρου 10

191. 2. *πλοίων*, sc. *τῶν διαφθαρέντων*. — *ἐπῆν*: zu c. 170 22. — Der Consecutivsatz *ὥστε*.. war ursprünglich nicht sowohl auf die Worte *σιταγωγῶν – ἀριθμός*, als auf die c. 190 1–3 erzählten Verluste an Kriegsschiffen und Mannschaft berechnet; erst nachträglich hat H. die Episode von Ameinokles (c. 190 4 ff.) eingeschoben und jenen Zusammenhang gelockert. Vgl. zu c. 22 2.

6. *ἔντομα*: zu II 119 9. Xen. An. IV 5 3 *ἄνεμος βορρᾶς ἐναντίος ἔπνει παντάπασιν ἀποκαίων πάντα καὶ πηγνὺς τοὺς ἀνθρώπους. ἔνθα δὴ τῶν μάντεών τις εἶπε σφαγιάσασθαι τῷ ἀνέμῳ, καὶ σφαγιάζεται. καὶ πᾶσι δὴ περιφανῶς ἔδοξε λῆξαι τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος*. — *καταείδοντες* 'beschwichtigend'; eigentlich 'besprechend', weil dabei immer ein Zauberstück zu spielen schien. Vgl. *φαρμακεύοντες* c. 114 1. — *τῷ ἀνέμῳ*, der Dativ, als wäre *ἐπαείδοντες* gesagt. Sonst mit dem Accusativ. Ueber solche Anomalien s. zu I 59 13. Auch hier wird übrigens ein abendländischer Aberglaube auf die schon damals als Zauberer verschrieenen Mager (vgl. zu c. 114 1) übertragen. Aesch. Ag. 1417 *ἔθυσεν αὑτοῦ παῖδα, φιλτάτην ἐμοὶ ὠδῖν', ἐπῳδὸν* (*placamen*) *Θρῃκίων ἀημάτων*. Paus. II 12 (*ἐν Τιτάνῃ*) *βωμός ἐστιν ἀνέμων, ἐφ' οὗ τοῖς ἀνέμοις ὁ ἱερεὺς μιᾷ νυκτὶ ἀνὰ πᾶν ἔτος θύει. δρᾷ δὲ καὶ ἄλλα ἀπόρρητα ἐς βόθρους τέσσαρας, ἡμερούμενος τῶν πνευμάτων τὸ ἄγριον, καὶ δὴ καὶ Μηδείας ὡς λέγουσιν ἐπῳδὰς ἐπᾴδει*. Hesychios: *ἀνεμοκοῖται, οἱ ἀνέμους κοιμίζοντες· γένος δὲ τοιοῦτόν φασιν ὑπάρχειν ἐν Κορίνθῳ*. Der Arzt und Philosoph Empedokles rühmte sich der Kunst die Winde zu bannen und zu erregen (Vs. 26 ff.)

9. *αὐτός*, *sua sponte*. — *ἐθέλων*: in den Beschwichtigungsmitteln dagegen lag eine Nöthigung. Uebrigens hält in jenen Gegenden selbst ein Wintersturm in der Regel höchstens drei Tage an. Sprüchwörtlich *οὔ ποτε νυκτερινὸς βορέας τρίτον ἵκετο φέγγος* (Arist. Probl. XXVI 9).

10 ff. Widerwillig, nur dem Götterbeschlusse folgend und unter heftigem Gegenringen ergab sich die Göttin dem Landeskönige, der, von Cheirons weisem Rathe unterstützt, der am Meeresgestade sich ergehenden Herr geworden war; denn, wie der Meergott Proteus, wandelte sie sich ihm unter den Händen in erschreckliche Gestalten, unter anderen in einen Dintenfisch (*σηπία*, davon die *ἀκτὴ Σηπιάς*).

τούτου ἁρπασθείη ὑπὸ Πηλέος, εἴη τε ἅπασα ἡ ἀκτὴ
192 ἡ Σηπιὰς ἐκείνης τε καὶ τῶν ἀλλέων Νηρηίδων. ὁ μὲν
δὴ τετάρτη ἡμέρῃ ἐπέπαυτο. τοῖσι δὲ Ἕλλησι οἱ ἡμε-
ροσκόποι ἀπὸ τῶν ἄκρων τῶν Εὐβοϊκῶν καταδραμόντες
δευτέρῃ ἡμέρῃ, ἀπ' ἧς ὁ χειμὼν ὁ πρῶτος ἐγένετο,
5 ἐσήμαινον πάντα τὰ γενόμενα περὶ τὴν ναυηγίην. οἱ δὲ
ὡς ἐπύθοντο, Ποσειδέωνι σωτῆρι εὐξάμενοι καὶ σπον-
δὰς προχέαντες τὴν ταχίστην ὀπίσω ἠπείγοντο ἐπὶ τὸ
Ἀρτεμίσιον, ἐλπίσαντες ὀλίγας τινάς σφι ἀντιξόους ἔσε-
193 σθαι νέας. οἱ μὲν δὴ τὸ δεύτερον ἐλθόντες περὶ τὸ
Ἀρτεμίσιον ἐναυλόχεον, Ποσειδέωνος σωτῆρος ἐπωνυ-
μίην ἀπὸ τούτου ἔτι καὶ ἐς τόδε νομίζοντες· οἱ δὲ
βάρβαροι, ὡς ἐπαύσατό τε ὁ ἄνεμος καὶ τὸ κῦμα
5 ἔστρωτο, κατασπάσαντες τὰς νέας ἔπλεον παρὰ τὴν
ἤπειρον, κάμψαντες δὲ τὴν ἄκρην τῆς Μαγνησίης
ἰθέαν ἔπλεον ἐς τὸν κόλπον τὸν ἐπὶ Παγασέων φέρον-
τα. ἔστι δὲ χῶρος ἐν τῷ κόλπῳ τούτῳ τῆς Μαγνησίης,
ἔνθα λέγεται τὸν Ἡρακλέα καταλειφθῆναι ὑπὸ Ἰήσονός
10 τε καὶ τῶν συνεταίρων ἐκ τῆς Ἀργοῦς ἐπ' ὕδωρ πεμφθέν-
τα, εὖτ' ἐπὶ τὸ κῶας ἔπλεον ἐς Αἶαν τὴν Κολχίδα·
ἐνθεῦτεν γὰρ ἔμελλον ὑδρευσάμενοι ἐς τὸ πέλαγος ἀφή-

192. 4. *ἀπ' ἧς* = *ἀπὸ ταύτης τῇ* (*ᾗ*). — *ὁ πρῶτος*: vielmehr *τὸ πρῶτον*.
8. *ὀλίγας τινάς* 'gar wenige'; zu V 33 9.

193. 3. *νομίζοντες, usurpantes.*
5. *κατασπάσαντες*: s. e. 188 13.
6. *ἄκρην*, die *Τισαίη ἄκρη* des Apollon. Rhod. *α* 568.
7. *φέροντα*, wenn man ihn nämlich vor der Mündung bis in seinen Recefs hei Pagasae durchführt.
8. Verh. *χῶρος τῆς Μαγνησίης*. Man setzt Aphetae auf den südwestlichen Ausläufer der Halbinsel. Der Anfang des pagasaeischen Meerhusens ist zwischen den Vorgebirgen Tisaion und Poseidion anzunehmen.
9. Verbreiteter war die Sage, dafs Herakles an der Südküste der Propontis, als er seinen nach Wasser ausgeschickten und dabei von den Quellnymphen geraubten Liebling Hylas suchte, von der Argo abgekommen sei.
11. Vom Zusatze *τὴν Κολχίδα* zu I 2 9.
12f. Verb. *ἐνθεῦτεν ὑδρευσάμενοι*. Offenbar ist die Sage erst aus dem Namen entsprungen, und da die erste Abfahrt von Pagasae aus stattgehabt, so war nun eine Ursache zu erfinden, weshalb die Argo hier anhielt. — *ἀφήσειν*, sc. *τὴν Ἀργώ*. Die Ausfahrt von Pagasae durch den engen Golf ist dem Autor noch keine eigentliche *ἄφεσις*, sondern erst der Auslauf in hohe See (*πέλαγος*). So umgeht er die mifsliche Annahme einer zwei-

σειν, ἐπὶ τούτου δὲ τῷ χώρῳ οὔνομα γέγονε Ἀφεταί. ἐν τούτῳ ὦν ὅρμον οἱ Ξέρξεω ἐποιεῦντο.

Πεντεκαίδεκα δὲ τῶν νεῶν τουτέων ἔτυχόν τε ὕσται πολλὸν ἐξαναχθεῖσαι, καί κως κατεῖδον τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ τῶν Ἑλλήνων νέας. ἔδοξάν τε δὴ τὰς σφετέρας εἶναι οἱ βάρβαροι, καὶ πλέοντες ἐσέπεσον ἐς τοὺς πολεμίους· τῶν ἐστρατήγεε ὁ ἀπὸ Κύμης τῆς Αἰολίδος ὕπαρχος Σανδώκης ὁ Θαμασίου, τὸν δὴ πρότερον τούτων βασιλεὺς Δαρεῖος ἐπ' αἰτίῃ τοιῇδε λαβὼν ἀνεσταύρωσε, ἐόντα τῶν βασιληίων δικαστέων· ὁ Σανδώκης ἐπὶ χρήμασι ἄδικον δίκην ἐδίκασε. ἀνακρεμασθέντος ὦν αὐτοῦ, λογιζόμενος ὁ Δαρεῖος εὗρέ οἱ πλέω ἀγαθὰ τῶν ἁμαρτημάτων πεποιημένα ἐς οἶκον τὸν βασιλήιον· εὑρὼν δὲ τοῦτο ὁ Δαρεῖος, καὶ γνοὺς ὡς ταχύτερα αὐτὸς ἢ σοφώτερα ἐργασμένος εἴη, ἔλυσε. βασιλέα μὲν δὴ Δαρεῖον οὕτω διαφυγὼν μὴ ἀπολέσθαι περιῆν, τότε δὲ ἐς τοὺς Ἕλληνας καταπλώσας ἔμελλε οὐ τὸ δεύτερον διαφυγὼν ἔσεσθαι· ὡς γάρ σφεας εἶδον προσπλέοντας οἱ Ἕλληνες, μαθόντες αὐτῶν τὴν γινομένην ἁμαρτάδα, ἐπαναχθέντες εὐπετέως σφέας εἷλον.

ἐν τουτέων μιῇ Ἀρίδωλις πλέων ἥλω, τύραννος Ἀλα-

ten ἄφεσις (Hellanikos bei Steph. B. s. v.); denn vor dem Irrthum des Strabon 436 πλησίον δὲ (τῶν Παγασῶν) καὶ Ἀφεταὶ ὡς ἂν ἀφετήριόν τι τῶν Ἀργοναυτῶν bewahrte ihn seine Ortskenntniſs. Dem Etymon zu Liebe ist die aspirirte Form (statt ἀπήσειν) beibehalten.

13. ἐπὶ τούτου, *hinc*; zu V 65 18.

14. ὅρμον ἐποιεῦντο = ὥρμιζον. Theokr. XIII 30 ὅρμον ἔθεντο.

194. 2. κως κατεῖδον = ἔτυχον κατιδοῦσαι. S. zu V 41 5.

5. τῶν, sc. βαρβάρων. Vgl. II 126 11. IV 85 13. — Kyme scheint damals die Hauptstadt der ionischen Satrapie gewesen zu sein, zu der auch Aeolis gehörte (III 90 2). Vgl. zum Ausdruck III 126 Μιτροβάτεα τὸν ἐκ Δασκυλείου ὕπαρχον, VI 33 τῷ ἐν Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ.

7. Eine auch im Vortrag ähnliche Anekdote von König Kambyses V 25.

10. S. I 137. — οἱ = ὑπ' αὐτοῦ.

11. Vgl. V 31 17.

13. αὐτός ist zugefügt, um die Beziehung auf Sandokes zu verhüten, wie I 48 8. — ταχύτερα ἢ σοφώτερα, wie III 65 11.

14. μή: zu IV 76 2. VII 11 3.

16. διαφυγὼν ἔσεσθαι umschreibt das Fut. Perfecti, das für active und mediale Formen mangelt. — Der Fall ist dem Vf. ein Beleg für den III 43 3 u. s. ausgesprochenen Schicksalsglauben.

18. σφέας, sc. τὰς νέας; zu c. 87 8.

195. Ἀρίδωλις: zu V 37 2. —

βάνδων τῶν ἐν Καρίῃ, ἐν ἑτέρῃ δὲ ὁ Πάφιος στρατηγὸς Πενθύλος ὁ Δημονόου, ὃς ἦγε μὲν δυώδεκα νέας ἐκ Πάφου, ἀποβαλὼν δέ σφεων τὰς ἕνδεκα τῷ χειμῶνι τῷ γενομένῳ κατὰ Σηπιάδα, μιῇ τῇ περιγενομένῃ καταπλέων ἐπ' Ἀρτεμίσιον ἥλω. τούτους οἱ Ἕλληνες ἐξιστορήσαντες τὰ ἐβούλοντο πυθέσθαι ἀπὸ τῆς Ξέρξεω στρατιῆς, ἀποπέμπουσι δεδεμένους ἐς τὸν Κορινθίων ἰσθμόν.

196 *Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς ὁ τῶν βαρβάρων στρατός, πάρεξ τῶν πεντεκαίδεκα νεῶν τῶν εἶπον Σανδώκεα στρατηγέειν, ἀπίκετο ἐς Ἀφετάς. Ξέρξης δὲ καὶ ὁ πεζὸς πορευθεὶς διὰ Θεσσαλίης καὶ Ἀχαιίης ἐσβεβληκὼς ἦν καὶ δὴ τριταῖος ἐς Μηλιέας, ἐν Θεσσαλίῃ μὲν ἅμιλλαν ποιησάμενος ἵππων τῶν ἑωυτοῦ, ἀποπειρεόμενος καὶ τῆς Θεσσαλίης ἵππου, πυθόμενος ὡς ἀρίστη εἴη τῶν ἐν Ἕλλησι· ἔνθα δὴ αἱ Ἑλληνίδες ἵπποι ἐλείποντο πολλόν. τῶν μέν νυν ἐν Θεσσαλίῃ ποταμῶν Ὀνόχωνος μοῦνος οὐκ ἀπέχρησε τῇ στρατιῇ τὸ ῥέεθρον πινόμενος· τῶν δὲ ἐν Ἀχαιίῃ ποταμῶν ῥεόντων οὐδὲ ὅσπερ μέγιστος αὐτῶν ἐστι Ἠπιδανός, οὐδὲ οὗτος ἀντέσχε εἰ μὴ φλαύρως.*

Ἀλάβανδα, am ohereu Marsyas, südlich vom Maeander (V 118 4). Bedeutende Ruinen hei Arah-hissár.

3. *ἦγε*, eigentlich *ἤγαγε*. Ebenso V 43 8. S. über solche Imperfecte zu I 66 19.

7. *ἀπό*: zu IV 54 1.

9. *ἰσθμόν*: zu c. 145 2.

Xerxes in Thessalien und Achaiia; Episode von den Athamantiden in Alos. Terrain um Thermopylae (c. 196–201).

196. Zum wiederholten Artikel vgl VI 46 10.

4. *Θεσσαλίης*, in dem zu c. 132 2 bemerkten engeren Sinne.

5. *καὶ δή* = *ἤδη*; zu IV 102 3. — *μέν*: entsprechend c. 197 1 *ἐς Ἅλον δέ*.

7. *Θεσσαλίης* für *Θεσσαλικῆς*, poetisch. Eur. Andr. 1176 *ὦ πόλι Θεσσαλία*. Ein Orakel hei Schol. Il. β 761 stellt zusammen *ἵππον Θεσσαλικὴν Λακεδαιμονίαν τε γυναῖκα Ἄνδρες θ' οἳ πίνουσ' ἱερὰν πηγὴν Ἀρεθούσης*. Auf den Münzen der thessalischen Städte sieht man in der Regel ein Rofs. Vgl. auch die in Thessalien heimische Kentanren-sage.

9. *Ὀνόχωνος*: zu c. 129 11. — *τῶν – ποταμῶν*, doch wohl nur der ohen c. 129 11 genannten.

10. Verh. *ἀπέχρησε τὸ ῥέεθρον* (c. 58 13).

12. Der *Ἠπιδανός* oder *Ἀπιδανός* (c. 129 11, vgl. zu VIII 137 5) entspringt auf dem Othrys, ehenso

Ἐς Ἅλον δὲ τῆς Ἀχαιίης ἀπικομένῳ Ξέρξῃ οἱ κα- 197
τηγεμόνες τῆς ὁδοῦ βουλόμενοι τὸ πᾶν ἐξηγέεσθαι ἔλε-
γόν οἱ ἐπιχώριον λόγον, τὰ περὶ τὸ ἱρὸν τοῦ Λαφυ-

der Ἐνιπεύς (auch Ἐλιπεύς), mit dem er sich am Eingange zur thessalischen Ebene, bei Pharsalos, vereinigt und dann in den Peneios fällt. Der vereinigte Fluſs, heute Sataldsche-Potamos oder Fluſs von Phersala, heiſst bei den Alten bald nach dem einen bald nach dem anderen Quellarme. Von diesen scheint der westlichere, der heutige Sophaditiko, der wasserreichere zu sein und darum, nach H.'s Meinung, für den Apidanos, der östliche aber, der heutige Sataldsche-Potamos oder Phersaliti, für den Enipeus angesehen werden zu müssen; und da H. den Lauf des ersteren auf Achaiia beschränkt, so hieſs ihm auch der Gesammtfluſs, wie noch heute, nach dem rechten Arme (Enipeus). Thuk. IV 78 dagegen, Strabon 432 und eine Inschrift von Melitaea (Ussing Inscr. gr. II 7) nennen den westlichen Fluſs Enipeus.

197. Ἅλος, auch (ὁ oder ἡ) Ἄλος, uralter Ort (Il. β 682 myrmidonisch), am nordöstlichen Fuſse des Othrys, am Flusse Amphrysos, unfern dem pagasaeischen Meerbusen (c. 173 5), angeblich eine Gründung des Athamas (Strab. 433). Zog Xerxes, wie anzunehmen, mit einem Theile des Heeres, die Straſse über Larissa, Pherae, Thebae, Itonos nach Antikyra, so brauchte er von Itonos aus nur 60 Stadien weit links abzubiegen, um den interessanten Ort zu erreichen (Strab. a. O.).

2. τὸ πᾶν: zu c. 50 3.

3. οἱ, nach Ξέρξῃ, wie c. 147 8. — ἐπιχώριον λόγον 'Ortssage'. Sie weicht, bis auf die Einmischung der Ino und den Namen des Kytissoros, von der durch Dichter und Sagenschreiber vielfach veränderten und erweiterten orchomenischen Athamas-sage gänzlich ab, und läſst die einfachen Grundzüge weit deutlicher erkennen. Nämlich der blutige Dienst des Zeus Laphystios sowie die daran geknüpfte Sage von Athamas und seinem Kindesopfer sind dem alten vorhellenischen Stamme der Minyer eigenthümlich, und finden sich an den beiden Hauptsitzen desselben, beim boeotischen Orchomenos und im südöstlichen Thessalien am pagasaeischen Meerbusen (Iolkos) fixirt. Eine halbe Meile von Koroneia stand auf dem ὄρος Λαφύστιον das Heiligthum und die Bildsäule des Gottes, und lebte noch im 2. christlichen Jahrhundert die Sage, daſs hier Phrixos auf dem Widder dem nahen Opfertode entronnen sei (Paus. IX 34 4); ein πεδίον Ἀθαμάντιον zeigte man in beiden Landschaften (id. IX 24 1. Schol. Apoll. Rh. β 513). Der Zeus Λαφύστιος, der 'Würggott' (von der W. λαϝ 'würgen, schlingen', in λαφύσσειν, hom. λάε und λάων, λέων, λάπτειν, λάβρος, λάρος, ἀπολαύειν u. a., vgl. Ἄρτεμις Λαφρία Paus. VII 18 12), hatte, wie der Jehovah des Alten Testaments, der Moloch und Melkart der Phoeniken, Anrecht auf alle Erstgeburt. Und so lastete die Pflicht, den jedesmaligen Erstgeborenen zu opfern, noch fortwährend auf dem Hause der Athamantiden, das den Dienst des Gottes als ein *sacrum gentile* überkommen hatte. Aber man hatte Mittel und Wege gefunden die Vollziehung zu umgehen und durch ein symbolisches Widderopfer zu ersetzen; nur muſste der Betroffene wie im Gottesbann fortan die Heimath fliehen (vgl. das italische *ver sacrum*). Den Ursprung nun dieses alten Sacralrechtes erklärt die Tempelsage von Alos.

στίου Διός, ὡς Ἀθάμας ὁ Αἰόλου ἐμηχανήσατο Φρίξῳ
5 *μόρον σὺν Ἰνοῖ βουλεύσας, μετέπειτα δὲ ὡς ἐκ θεο-*
προπίου Ἀχαιοὶ προτιθεῖσι τοῖσι ἐκείνου ἀπογόνοισι
ἀέθλους τοιούσδε. ὃς ἂν ᾖ τοῦ γένεος τούτου πρεσβύ-
τατος, τούτῳ ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι τοῦ ληίτου αὐ-
τοὶ φυλακὰς ἔχουσι (λήιτον δὲ καλέουσι τὸ πρυτανήιον
10 *οἱ Ἀχαιοί), ἢν δὲ ἐσέλθῃ οὐκ ἔστι ὅκως ἔξεισι πρὶν ἢ*

4. *Φρίξῳ*: eine Schwester *Ἕλλη* war der älteren Tradition fremd.

5. Hier tritt noch Athamas als der Hauptschuldige auf. In der poetisirten Sagenform ist es Ino, die böse Stiefmutter, die durch Dörren (*φρύγειν*) des Saatkorns eine Hungersnoth erzeugt und dann das nachgesuchte Orakel dahin fälscht, dafs der Nephele Kinder als Sühnopfer fallen sollen. In beiden Weisen aber hat ein scheuer frommer Sinn den Anlafs des Greuels vom Gotte weg auf menschliche Bosheit abgelenkt. Vgl. zu Z. 18. — *μετέπειτα*, sc. *ἔλεγον*.

7. *ἄεθλος* bezeichnet sonst immer eine positive Aufgabe des Strebens und Ringens (vgl. I 126 16. IV 10 12), und eine solche ist auch hier, wenn auch zunächst nur ein Verbot berichtet wird, den Andeutungen des Zusammenhangs zu entnehmen; s. unten zu 10. — *τοῦ γένεος τούτου*, das als vereinzelter ehrwürdiger Rest der einstigen Bevölkerung noch im Lande safs, in Besitz und Pflege des alten Cultes und im fortdauernden Genusse des damit verbundenen Tempelgutes (*τέμενος* 25). — Bei *ᾖ* fehlt wohl *αἰεί*. — *πρεσβύτατος*: darum heifst ein Sohn des Phrixos *Πρέσβων* (Paus. IX 34 8. Schol. Apollon. *β* 1122).

9. *λήιτον* = *δημόσιον*, von *λεώς*, *ληός*. Davon *λειτουργία* (*ληιτουργία*), *munus publicum*.

10. *ἢν δὲ ἐσέλθῃ*: leider erfahren wir nicht was den Opferbedrohten antrieb zu dem gefährlichen Wagnifs, und wie es ward, wenn es ihm gelang. Wahrscheinlich wollte der Vf. sagen *ἢν δὲ ἐσελθὼν* oder noch genauer *ἐσερχόμενος ἁλίσκηται* (14). Auch sonst leidet hier sein Vortrag an Unklarheit. Der ganze dem jedesmaligen Erstgebornen aufgelegte Brauch ist wohl so zu denken. Er mufste, wenn er volljährig war, in das Gemeindehaus sich einzuschleichen d. i. sein Anrecht am Gemeinverbande geltend zu machen suchen. Ward er, was in der Regel geschehen mochte, dabei ergriffen, so wurde er, gleichsam zur Strafe seines Unterfangens, so lange im Prytaneion gehalten, bis das Fest des Gottes wiederkehrte und man ihn zum Altare führte. Vorher schon oder doch auf diesem Gange (*μελλόντων θύσεσθαι*) erhielt er Gelegenheit zu entkommen, und an seine Stelle trat der Widder. Nur mufste er von da ab seine Heimath meiden; kehrte er doch zurück und liefs sich im Prytaneion ertappen, so lebte sein einstiges Verhältnifs zum Gemeinwesen und damit der alte auf ihm ruhende Bann wieder auf, und die Ceremonie mufste wiederholt werden. Einige Male jedoch ist das Opfer, zumal bei grofsen Calamitäten, wirklich vollzogen worden, und zwar, wie zuerst bei Athamas, durch den Aeltesten des Hauses als den Inhaber der Priesterwürde. Plat. Min. 315 *ἡμῖν μὲν οὐ νόμος ἐστὶν ἀνθρώπους θύειν ἀλλ' ἀνόσιον, Καρχηδόνιοι δὲ θύουσιν ὡς ὅσιον ὂν καὶ νόμιμον αὐτοῖς, καὶ ταῦτα ἔνιοι αὐτῶν καὶ τοὺς αὐτῶν υἱεῖς*

θύσεσθαι μέλλῃ· ὥς τ' ἔτι πρὸς τούτοισι πολλοὶ ἤδη τούτων τῶν μελλόντων θύσεσθαι δείσαντες οἴχοντο ἀποδράντες ἐς ἄλλην χώρην, χρόνου δὲ προϊόντος ὀπίσω κατελθόντες ἢν ἁλίσκωνται ἐσελθόντες ἐς τὸ πρυτανήιον, ὡς θύεταί τε ἐξηγέοντο στέμμασι πᾶς πυκασθεὶς καὶ ὡς σὺν πομπῇ ἐξαχθείς. ταῦτα δὲ πάσχουσι οἱ Κυτισσώρου τοῦ Φρίξου παιδὸς ἀπόγονοι, διότι καθαρμὸν τῆς χώρης ποιευμένων Ἀχαιῶν ἐκ θεοπροπίου 15

τῷ Κρόνῳ. καὶ μὴ ὅτι βάρβαροι ἄνθρωποι ἡμῶν ἄλλοις νόμοις χρῶνται, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τῇ Λυκαίᾳ οὗτοι καὶ οἱ τοῦ Ἀθάμαντος ἔκγονοι οἵας θυσίας θύουσιν Ἕλληνες ὄντες. Eine ähnliche Verpflichtung trug eine ebenfalls minyeische Familie im boeotischen Orchomenos; jährlich am Feste der Ἀγριώνια verfolgte der Priester des Dionysos (Λαφύστιος) mit einem Schwerdte eine Jungfrau dieses Geschlechtes, und es kam vor dafs er sie tödtete (Plut. mor. 299). — πρὶν – μέλλῃ: zu c. 54 8.

11. θύσεσθαι, fut. pass. — ὥς τ', parallel zu μετέπειτα δὲ ὡς (5), sc. ἔλεγον (2), worauf auch ἔτι πρὸς τούτοισι zu beziehen. Natürlicher wäre ἔτι δὲ πρὸς τούτοισι (ἔλεγον) ὡς. Die Amphibolie in ὥς τ' ist nicht anstöfsiger als c. 11 4 καί τοι, c. 149 6 μή δέ, 158 11 τό τε, IX 13 13 εἴ τε. Auch I 86 28 steht ὥς τε.

14. κατελθόντες, hypothetisch zu fassen, = ἐὰν – κατέλθωσι.

15 f. ὡς – ἐξαχθείς hätte eigentlich schon Z. 11 nach θύσεσθαι μέλλῃ gesagt sein sollen. Die eingefügte Bemerkung von den Flüchtigen (τούτων τῶν μελλόντων θύσεσθαι, anknüpfend an θύσεσθαι μέλλῃ) bewirkte den Aufschub. Bei der jetzigen Folge entsteht der Schein, als hätte der Opferungsbrauch nur bei diesen letzteren stattgehabt, ganz gegen die Absicht des Vf., wie der an das Frühere sich anschliefsende Numerus (θύεται) noch anzeigt. — ἐξηγέοντο (vgl. 2) ist auf eine mit deutscher Satzbildungsweise unverträgliche Art dem Nachsatze einverleibt. Das Verhältnifs wird klarer, wenn man sich den Vordersatz χρόνου προϊόντος – πρυτανήιον nachgestellt denkt. Aehnliches VI 14 4. 43 11. — πᾶς, am ganzen Körper. Diese Umhüllung mit Wollbinden mochte auf den Widder deuten. — Statt oder nach ἐξαχθείς erwartet man ein verbum finitum, parallel zu θύεται. Die Anakoluthie liegt aber vielmehr im zweiten ὡς, zu dem sich der Autor durch das hinter θύεται gestellte aber eigentlich zu στέμμασι πᾶς πυκασθείς (nämlich στέμμασί τε π. πυκ. καὶ σὺν π. ἐ.) gehörige τε hat verleiten lassen. Von ähnlichen Wirren bei dieser Partikel zu I 207 35. II 116 9. IV 148 7. V 62 17.

17. Bei Hesiod in den Eoeen hat Phrixos mit Iophossa, der Tochter des Aeetes, zu dem er geflüchtet, vier Söhne: Argos, Phrontis, Melas, Kytisoros (Schol. Apollon. β 1122).

18. καθαρμόν 'Sühn- und Reinigungsopfer', wie zu Athen jährlich beim Feste der Thargelien ein todeswürdiges Menschenpaar zur Entsühnung der Einwohnerschaft (als φαρμακοί) geopfert wurde. Dafs Athamas selber das Opfer sein soll, ist ein dieser Localsage eigenthümlicher Zug, den Sophokles in seinem Ἀθάμας στεφανηφόρος zu

Ἀθάμαντα τὸν Αἰόλου καὶ μελλόντων μιν θύειν ἀπι-
20 κόμενος οὗτος ὁ Κυτίσσωρος ἐξ Αἴης τῆς Κολχίδος ἐρρύσατο, ποιήσας δὲ τοῦτο τοῖσι ἐπιγενομένοισι ἐξ ἑωυτοῦ μῆνιν τοῦ θεοῦ ἐνέβαλε. Ξέρξης δὲ ταῦτα ἀκούσας ὡς κατὰ τὸ ἄλσος ἐγένετο, αὐτός τε ἔργετο αὐτοῦ καὶ τῇ στρατιῇ πάσῃ παρήγγειλε, τῶν τε Ἀθά-
25 μαντος ἀπογόνων τὴν οἰκίην ὁμοίως καὶ τὸ τέμενος ἐσέβετο.

198 Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Θεσσαλίῃ καὶ τὰ ἐν Ἀχαιίῃ· ἀπὸ δὲ τούτων τῶν χώρων ἤιε ἐς τὴν Μηλίδα παρὰ κόλπον θαλάσσης, ἐν τῷ ἄμπωτίς τε καὶ ῥηχίη ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην γίνεται. περὶ δὲ τὸν κόλπον τοῦτον ἐστὶ
5 χῶρος πεδινός, τῇ μὲν εὐρὺς τῇ δὲ καὶ κάρτα στεινός· περὶ δὲ τὸν χῶρον οὔρεα ὑψηλὰ καὶ ἄβατα περικλήιει

einem Drama verarbeitet hat. Als Grund ist eine Seuche oder sonst eine Landesplage zu denken, die der seines Opfers beraubte Gott gesendet hatte; denn da auch der es vertretende Athamas dem Tode entrissen wird, fällt der Zorn auf das ganze Geschlecht des Retters (22). Daraus folgt aber dafs, was oben 4 von Ränken der Eltern gegen Phrixos gesagt ist, dieser Sage ursprünglich fremd war und ein aus dem Epos eingeflossenes Motiv ist. Sophokles, der es festhielt, liefs darum den Vater zur Strafe für sein Vergehen an den Altar führen (Schol. Arist. Nub. 257) und, um jeden Anklang an die schaudervolle Legende fernzuhalten, nicht Kytissoros sondern Herakles als Retter auftreten. In der gemeinen Sage geräth Athamas, nach der Flucht des Phrixos, in Raserei, die sich zunächst gegen Ino und ihre Söhne Learchos und Melikertes richtet, und lebt dann, wie Bellerophon, seiner Schwermuth auf dem entlegenen athamantischen Gefilde. — Ἀχαιῶν, d. h. der alten Landesbewohner, die für die Zeit des Mythos Mynier zu nennen waren.

20. Κύταια od. Κύτα hiefs die Stadt des Aeetes. Die Heimkehr des Kytissoros ist eine der Legende nöthige Aushilfe, um das Geschlecht an den kinderlos gewordenen Athamas wieder anzuknüpfen.

23. τὸ ἄλσος, des oben Z. 3 erwähnten Heiligthums.

25. τὸ τέμενος: s. oben zu 7.

198. 3 f. ἄμπωτις–γίνεται: mit denselben Worten II 11 vom arabischen Mb. Ebbe und Fluth sind im Mittelmeere selten und gering; um so bemerkenswerther war die Ausnahme. Im nahen Euripos, zumal in der nördlichen Hälfte, ist das Phaenomen bei Voll- und Neumond besonders stark und regelmäfsig (von sechs zu sechs Stunden) und verursacht einen entsprechenden Wechsel in der Strömung dieser Meerenge (Ulrichs N. Rh. Mus. V 486).

5. πεδινός, Marsch- und Sumpfboden. Es sind Alluvionen der noch fortwährend arbeitenden Küstenflüsse. – τῇ δέ, im Südosten, bei den Thermopylen (c. 176).

6f. περικλήιει, verkürzt st. ἐστὶ

πᾶσαν τὴν Μηλίδα γῆν, Τρηχίνιαι πέτραι καλεόμεναι. πρώτη μέν νυν πόλις ἐστὶ ἐν τῷ κόλπῳ ἰόντι ἀπ' Ἀχαιίης Ἀντικύρη, παρ' ἣν ποταμὸς Σπερχειὸς ῥέων ἐξ Ἐνιήνων ἐς θάλασσαν ἐκδιδοῖ. ἀπὸ δὲ τούτου διὰ 10 εἴκοσί κου σταδίων ἄλλος ποταμὸς τῷ οὔνομα κέεται Δύρας, τὸν βοηθέοντα τῷ Ἡρακλέι καιομένῳ λόγος ἐστὶ ἀναφανῆναι. ἀπὸ δὲ τούτου δι' ἄλλων εἴκοσι σταδίων ἄλλος ποταμός ἐστι ὃς καλέεται Μέλας. Τρηχὶς 199 δὲ πόλις ἀπὸ τοῦ Μέλανος τούτου ποταμοῦ πέντε στά-

(wie 4) *περικληίοντα*. Die Bucht wird eingeschlossen von einem bald schmaleren bald breiteren Streifen ebenen Landes, dieses Land aber wiederum wird umgürtet von hohen Gebirgen, die zugleich die Grenze des malischen Gebietes bilden; dies Gebiet aber ist eben jener Küstenstreif mit den anliegenden Höhen. — *Τρηχίνιαι πέτραι*, nach der alten Stadt *Τρηχίς*. Strab. 428 *ὑψηλότατον δὲ κατὰ τὰς Θερμοπύλας* (*Οἴτη ὄρος*). *κορυφοῦται γὰρ ἐνταῦθα καὶ τελευτᾷ πρὸς ὀξεῖς καὶ ἀποτόμους μέχρι τῆς θαλάττης κρημνούς . . τὸ δὲ ὑπερκείμενον ὄρος Καλλίδρομον* (*καλοῦσι*.)

8. *πρώτη*: die Stadt Lamia soll also noch zu Achaiia gehören.

10. *ἐξ Ἐνιήνων*: zu c. 132 2. Strab. 433 *τοῦ δὲ Σπερχειοῦ τὰς πηγὰς ἔχοντος ἐκ Τυμφρηστοῦ Δρυοπικοῦ ὄρους*. — 'Von der Brücke (über den Spercheios) bis an den Fufs des Oeta ist nur ein halbes Stündchen, aber diese Fläche ist durch zahlreiche Wasserläufe und zum Theil lauwarme Quellen so sehr versumpft und der ehemalige Strafsendamm so verfallen, dafs wir uns nur mit Mühe durchwanden. Diese Wasserwirre macht es unmöglich über die hier zu suchenden Flüfschen oder Bäche Dyras und Melas ins Reine zu kommen. Da wo man den Fufs des Oeta erreicht, liegt rechts ziemlich hoch am Gebirge hinauf das Dorf Damaste, und westwärts von demselben die Ruinen von Heraklein oder Trachis. Leicht erkennt man neben Damaste die Schlucht Anopaea (c. 216), welche sich hier am Oeta hinauf und hinter dem zunächst über den Thermopylen gelegenen Gipfel herumzieht. . . Der Weg läuft von hier südöstlich längs dem Fufse des Berges hin und kreuzt nach einer Viertelstunde das geräumige Bett eines vom Gebirge kommenden Baches. . . Fünfzehn Minuten jenseit des Baches bleibt dann nur ein schmaler Streifen Landes zwischen der jäh emporsteigenden Bergwand und der alten Meeresküste. Dies ist der berühmte Pafs der Thermopylen'. Rofs Königsreisen I 89.

12. Wahrscheinlich sammelten sich im Dyras die dort sprudelnden Thermen, die, mit dem hier localisirten Mythos vom Feuertode des Herakles in Verbindung gebracht, eine anmuthige Erklärung fanden. Vgl. zu c. 176 17. Heute fliefsen alle diese Bäche nicht mehr ins Meer, sondern in den Spercheios, der, in Folge der Alluvionen, sein Bette südostwärts der Küste entlang erweitert hat und erst jenseits der Thermopylen mündet. — *καιομένῳ*, auf dem Oeta, wo er sich den Scheiterhaufen errichtete.

199. *Τρηχίς*, att. *Τραχίς* oder *Τραχίν*, hoch über der Ebene auf einem Absturz des Gebirges. Im J.

δια ἀπέχει. ταύτῃ δὲ καὶ εὐρύτατόν ἐστι πάσης τῆς χώρης ταύτης ἐκ τῶν οὐρέων ἐς θάλασσαν, κατ᾽ ἃ
5 Τρηχὶς πεπόλισται· δισχίλιά τε γὰρ καὶ δισμύρια πλέθρα τοῦ πεδίου ἐστί. τοῦ δὲ οὔρεος τὸ περικληίει τὴν γῆν τὴν Τρηχινίην ἐστὶ διασφὰξ πρὸς μεσαμβρίην Τρηχῖνος, διὰ δὲ τῆς διασφάγος Ἀσωπὸς ποταμὸς ῥέει πα-
200 ρὰ τὴν ὑπωρέην τοῦ οὔρεος. ἔστι δὲ ἄλλος Φοῖνιξ ποταμὸς οὐ μέγας πρὸς μεσαμβρίην τοῦ Ἀσωποῦ, ὃς ἐκ τῶν οὐρέων τούτων ῥέων ἐς τὸν Ἀσωπὸν ἐκδιδοῖ. κατὰ δὲ τὸν Φοίνικα ποταμὸν στεινότατόν ἐστι· ἁμα-
5 ξιτὸς γὰρ μούνη μία δέδμηται. ἀπὸ δὲ τοῦ Φοίνικος ποταμοῦ πεντεκαίδεκα στάδιά ἐστι ἐς Θερμοπύλας. ἐν

426 wurde sie sechs Stadien südlicher, auf der linken Seite der Asoposschlucht (7), unter spartiatischer Leitung neugegründet und hieſs von da ab *Ἡράκλεια* (Thuk. III 92. Strab. 428).

3. *καὶ εὐρύτατον* ‘wohl die breiteste Stelle’ (IV 86 10).

4. *κατ᾽ ἅ*, hier = *τῇ* ‘wo’. Vgl. VIII 53 6 *κατὰ ταῦτα*, und zu III 102 6. 156 3. Sonst hat das Wort auch bei H. nur die modale Bedeutung von *τῇ* (*ᾗ*), nicht die locale.

5f. *πεπόλισται*: zu IV 108 3. — *πλέθρα*, hier Flächenmaſse, ‘Morgen’, von je 10000 Q.F.: im Ganzen also etwa $\frac{3}{8}$ d. Q. M. Das *πεδίον* bezeichnet wahrscheinlich die Feldmark von Trachis, vom Melas bis zur ersten Enge (c. 200 4). Dabei ist, wie bei den übrigen Punkten, der sumpfige Küstensaum als unpassirbar nicht zur Ebene gerechnet. Da der König hier sein Lager aufschlug (c. 201 2), so schien die Angabe des Flächeninhaltes wichtiger als die des Breitendurchschnittes, die man nach *εὐρύτατον* erwarten durfte.

7. Strabon a. O. citirt *βαθεῖα διασφάξ*. — *πρὸς μεσαμβρίην*: zu c. 176 13.

8. Der Asopos, ein reiſsender Bergstrom, kreuzte kurz nach seinem Austritt aus der Schlucht die Straſse, die sich immer am Fuſse der Felsen hält, floſs dann dem Gebirgszuge parallel (*παρὰ τὴν ὑπωρέην*) durch den Küstensumpf, nahm gleich hinter der ersten Enge den Phoenix auf (c. 200 3) und mündete dann noch diesseits der Thermopylen.

200. Der Phoenix soll schwefelhaltig sein und seine Ränder mit einem röthlichen Niederschlage überziehen; daher wohl der Name.

4. War man durch die Ebene an Trachis vorbei über den Asopos gekommen, so passirte man die erste Enge, dann gleich den die Straſse schneidenden und links zum Asopos hinabflieſsenden Phoenix, darauf traten beim Dorf Anthele die Felsen etwas zurück und lieſsen eine Küstenbucht (*χῶρος εὐρύς*) frei, durch welche die Thermen strömten, nach welchen die östlich folgende Enge benannt war. Vgl. c. 176.

5. *μούνη μία*, nur für ein Fuhrwerk passirbar. Sonst gewöhnlich in umgekehrter Folge (*μία μούνη*), s. zu I 38 8. — *δέδμηται*: es ist ein aufgeschütteter und chaussirter Dammweg, der noch heute benutzt wird. Vgl. II 124 14. Anders ὁδὸς

δὲ τῷ μεταξὺ Φοίνικός τε ποταμοῦ καὶ Θερμοπυλέων κώμη τε ἐστὶ τῇ οὔνομα Ἀνθήλη κέεται, παρ' ἣν δὴ παραρρέων ὁ Ἀσωπὸς ἐς θάλασσαν ἐκδιδοῖ, καὶ χῶρος περὶ αὐτὴν εὐρὺς ἐν τῷ Δήμητρός τε ἱρὸν Ἀμφικτυονίδος ἵδρυται καὶ ἕδραι εἰσὶ Ἀμφικτύοσι καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀμφικτύονος ἱρόν. 10

201 *Βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἐστρατοπεδεύετο τῆς Μηλίδος ἐν τῇ Τρηχινίῃ, οἱ δὲ δὴ Ἕλληνες ἐν τῇ διόδῳ· καλέεται δὲ ὁ χῶρος οὗτος ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων Ἑλλήνων Θερμοπύλαι, ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιχωρίων καὶ περιοίκων Πύλαι. ἐστρατοπεδεύοντο μέν νυν ἑκάτεροι ἐν τούτοισι τοῖσι χωρίοισι, ἐπεκράτεε δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς βορέην ἄνεμον ἐχόντων πάντων μέχρι Τρηχῖνος, οἱ δὲ τῶν πρὸς νότον τε καὶ μεσαμβρίην φερόντων τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου.* 5

202 *Ἦσαν δὲ οἵδε Ἑλλήνων οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ, Σπαρτιητέων τε τριηκόσιοι ὁπλῖται καὶ Τεγεητέων καὶ Μαντινέων χίλιοι, ἡμίσεες ἑκατέρων, ἐξ Ὀρχομενοῦ τε τῆς Ἀρκαδίης εἴκοσι καὶ ἑκατόν, καὶ*

τετμημένη (zu IV 136 9).

7. *τε – καὶ*: zu I 6 3.

10. *εὐρύς*: Liv. XXXVI 16 *consul (M' Acilius Glabrio) in ipsis faucibus prope fontes calidarum aquarum adversus regem (Antiochum) castra posuit.*

11. Vgl. c. 213 8.

201. 2. *ἐν τῇ διόδῳ*, in dem Raume zwischen den beiden *ἔσοδοι*, der eben auch *Θερμοπύλαι* hiefs (c. 176 9), und zwar mit dem Lager hinter der restaurirten Schanze (c. 176 18. 208 8); vor derselben stand die Vorhut über die westliche Enge hinaus. Die unten beschriebenen dreitägigen Kämpfe galten zunächst dieser westlichen durch die Phoenixschlucht gedeckten Enge (c. 211 7 u. 18. 223 9 ff. 225 8 ff.) und wogten zwischen dem Asopos und der Schanze vor und zurück.

6 ff. *βορέην ἄνεμον*, richtiger *ἑσπέρην*, wie gleich *πρὸς ἠῶ τε καὶ ἀπηλιώτην*; zu c. 176 12. — *ἐχόντων* und *φερόντων*, variirte Ausdrücke für denselben Begriff, *pertinere, spectare*. Ebenso I 180 11 u. 14. — Vom Doppelausdruck *νότον τε καὶ μεσαμβρίην* zu I 201 4. — *τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου*, *hanc continentem* (sc. *Graeciam*) *versus*, adverbialer Ausdruck (zu IV 99 1), anzuschliefsen an *φερόντων* (vgl. c. 193 7), fügt zu der Himmelsrichtung auch noch die geographische.

Vom hellenischen Heere und von Leonidas (c. 202-207). Persische Späher. Gespräch des Xerxes und Demaratos (c. 208f.)

202. 3. *ἡμίσεες ἑκατέρων*: für eine nähere Verbindung der beiden Städte folgt daraus nichts. Sie

5 ἐκ τῆς λοιπῆς Ἀρκαδίης χίλιοι· τοσοῦτοι μὲν Ἀρκάδων, ἀπὸ δὲ Κορίνθου τετρακόσιοι καὶ ἀπὸ Φλιοῦντος διηκόσιοι καὶ Μυκηναίων ὀγδώκοντα. οὗτοι μὲν ἀπὸ Πελοποννήσου παρῆσαν, ἀπὸ δὲ Βοιωτῶν Θεσπιέων τε

203 ἑπτακόσιοι καὶ Θηβαίων τετρακόσιοι. πρὸς τούτοισι ἐπίκλητοι ἐγένοντο Λοκροί τε οἱ Ὀπούντιοι πανστρατιῇ καὶ Φωκέων χίλιοι. αὐτοὶ γάρ σφεας οἱ Ἕλληνες ἐπεκαλέσαντο, λέγοντες δι᾽ ἀγγέλων ὡς αὐτοὶ μὲν ἥκοιεν 5 πρόδρομοι τῶν ἄλλων, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων προσδόκιμοι πᾶσαν εἶεν ἡμέρην, ἡ θάλασσά τε σφι εἴη ἐν φυλακῇ ὑπ᾽ Ἀθηναίων τε φρουρεομένη καὶ Αἰγινητέων καὶ τῶν ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντων, καί σφι εἴη δεινὸν οὐδέν· οὐ γὰρ θεὸν εἶναι τὸν ἐπιόντα 10 ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἀλλ᾽ ἄνθρωπον, εἶναι δὲ θνητὸν οὐδένα οὐδὲ ἔσεσθαι τῷ κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ οὐ συνεμίχθη, τοῖσι δὲ μεγίστοισι αὐτῶν μέγιστα· ὀφείλειν ὦν καὶ τὸν ἐπελαύνοντα, ὡς ἐόντα θνητόν, ἀπὸ τῆς δόξης πεσεῖν ἄν. οἱ δὲ ταῦτα πυνθανόμενοι ἐβοήθεον 15 ἐς τὴν Τρηχῖνα.

204 Τούτοισι ἦσαν μέν νυν καὶ ἄλλοι στρατηγοὶ κατὰ πόλις ἑκάστων, ὁ δὲ θωυμαζόμενος μάλιστα καὶ παντὸς τοῦ στρατεύματος ἡγεόμενος Λακεδαιμόνιος ἦν

lagen aber in einer abgeschlossenen Hochebene (von Tripolitza; I 66 12) zusammen.

203. 2. *ἐπίκλητοι ἐγένοντο* 'waren aufgeboten worden'; zu V 63 5. — *Ὀπούντιοι*: die s.g. *Ἐπικνημίδιοι*, die dem Passe zunächst wohnten, sind darin einbegriffen. H. unterscheidet auch sonst nur *Λοκροὶ Ὀπούντιοι* und *Ὀζόλαι* (VIII 1 11. 32 8) im Mutterlande. — *πανστρατιῇ*, weil unmittelbar bedroht.

3. *οἱ Ἕλληνες*, die beim Passe, daher *αὐτοί* 'auf eigene Hand', ohne einen Aufruf des zuständigen Bundesrathes abzuwarten.

4. *λέγοντες δι᾽ ἀγγέλων* 'sagen lassend' (V 24 3).

6f. *πᾶσαν-ἡμέρην*: zu c. 50 22. — *σφι*, den Lokrern und Phokern. — *εἴη ἐν φυλακῇ* = *φυλάσσοιτο*. Vgl. *ἐν σκέπῃ εἶναι*, *ἔχειν ἐν φυλακῇ*.

9. *θεόν*: vgl. c. 56 6.

11. *ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ*, *statim nascenti*. Zur Sentenz vgl. I 32. VII 46 12 ff. 49 18. Pind. P. III 81 *ἓν παρ᾽ ἐσλὸν πήματα σύνδυο δαίονται βροτοῖς Ἀθάνατοι*. Soph. Antig. 613 *οὐδὲν ἕρπει θνατῶν βιότῳ πᾶν Διὸς ἐκτὸς ἄτας*. — *μεγίστοισι-μέγιστα*: vgl. c. 10ε. — *ὀφείλειν*, *non posse non* (c. 50α 9). Dazu gehört *ἄν* (14, sc. *ὀφείλοι ἄν*).

15. *Τρηχῖνα*, wo die Verbündeten damals noch standen.

204. *κατὰ πόλις ἑκάστων*: vgl. IV 62 2.

3 ff. Die volle Aufzählung der er-

Λεωνίδης ὁ Ἀναξανδρίδεω τοῦ Λέοντος τοῦ Εὐρυκρατίδεω τοῦ Ἀναξάνδρου τοῦ Εὐρυκράτεος τοῦ Πολυδώρου τοῦ 5 *Ἀλκαμένεος τοῦ Τηλέκλου τοῦ Ἀρχέλεω τοῦ Ἡγησίλεω τοῦ Δορύσσου τοῦ Λεωβώτεω τοῦ Ἐχεστράτου τοῦ Ἥγιος τοῦ Εὐρυσθένεος τοῦ Ἀριστοδήμου τοῦ Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὕλλου τοῦ Ἡρακλέος, κτησάμενος τὴν βασιληίην ἐν Σπάρτῃ ἐξ ἀπροσδοκήτου.* **205** *διξῶν γὰρ οἱ ἐόντων πρεσβυτέρων ἀδελφεῶν, Κλεομένεός τε καὶ Δωριέος, ἀπελήλατο τῆς φροντίδος περὶ τῆς βασιληίης. ἀποθανόντος δὲ Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσενος γόνου, Δωριέος τε οὐκέτι ἐόντος ἀλλὰ τελευτήσαντος καὶ τούτου* 5 *ἐν Σικελίῃ, οὕτω δὴ ἐς Λεωνίδεα ἀνέβαινε ἡ βασιληίη, καὶ διότι πρότερος ἐγεγόνεε Κλεομβρότου (οὗτος γὰρ ἦν νεώτατος Ἀναξανδρίδεω παῖς) καὶ δὴ καὶ εἶχε Κλεομένεος θυγατέρα. ὃς τότε ἤιε ἐς Θερμοπύλας ἐπιλεξάμενος ἄνδρας τε τοὺς κατεστεῶτας τριηκοσίους καὶ τοῖσι* 10 *ἐτύγχανον παῖδες ἐόντες. παραλαβὼν δὲ ἀπίκετο καὶ Θηβαίων τοὺς ἐς τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος εἶπον, τῶν ἐστρατήγεε Λεοντιάδης ὁ Εὐρυμάχου. τοῦδε δὲ εἵνεκα*

lauchten Ahnenreihe ist eine dem gefeierten Manne dargebrachte Huldigung. Aehnlich bei Leotychides (VII 131), Alexandros (VIII 137 ff.), Pausanias (IX 64.) Vgl. zu VI 14 13. — *Λεωνίδης*: die dorische Form müfste *Λανίδας* lauten, wird aber nicht gefunden. — *Λέων*, Gen. *Λέοντος* (I 65 5) ist ionisch. Die dorische Form ist unbekannt, wahrscheinlich *Λᾶν* (Gen. *Λᾶνος*) oder *Λᾶς* (Gen. *Λᾶ*), nach Analogie von *Ποτιδᾶν* und *Ποτιδᾶς*=ion. *Ποσειδέων*, herzuleiten von *λαός* (od. *λᾶς*) = *λεώς*, welches auch sonst in spartiatischen Königsnamen vorkommt (*Ἀναξίλεως Ἀρχέλεως Ἡγησίλεως Χαρίλεως Λεωβώτης Λεωτυχίδης*). Die ionische Flexion ist jedenfalls verfehlt; sonst hätte der Enkel *Λεοντίδης* oder *Λεοντιάδης* (c. 205 13), nicht *Λεωνίδης* heifsen müssen. So hat man auch die attische Phyle *Λεοντίς* nach einem Heros *Λεώς* benannt. — *Εὐρυκρατίδεω*: Paus. III 3 5 *Εὐρυκράτους δὲ τοῦ δευτέρου Λέων* (*υἱὸς γίνεται*). — *Λεωβώτης*, contrahirt aus *Λεωβοήτης*. Zum Sinn des Namens vgl. *Δημάρητος* (VI 63 16), *Χαρίλεως*.

205. S. V 40–48. *διξῶν*, von zwiefacher Seite, da Anaxandridas in Doppelehe lebte. Kleomenes war aus der zweiten Ehe, aber früher geboren.

3. *φροντίς* hier in ursprünglicher Bed. 'Gedanke'; *ab opinione regni longe remotus erat*. Zu *ἀπελήλατο* vgl. VI 130 8. — *περί*: vom Fehlen des Artikels (*τῆς περὶ*) s. zu III 7 2.

4. *ἄπαιδος–γόνου*: zu I 109 11. V 48 4.

6. *ἀνέβαινε*: zu c. 5 1.

8. *καὶ δὴ καί*, erg. *ὅτι*.

10. *τοὺς κατεστεῶτας* 'die festgesetzten, üblichen', die s. g. *ἱπ-*

τούτους σπουδὴν ἐποιήσατο Λεωνίδης μούνους Ἑλλή-
15 *νων παραλαβεῖν, ὅτι σφέων μεγάλως κατηγόρητο μηδί-*
ζειν· παρεκάλεε ὦν ἐς τὸν πόλεμον ἐθέλων εἰδέναι εἴτε
συμπέμψουσι εἴτε καὶ ἀπερέουσι ἐκ τοῦ ἐμφανέος τὴν
Ἑλλήνων συμμαχίην. οἱ δὲ ἀλλοφρονέοντες ἔπεμπον.

206 *Τούτους μὲν τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδεα πρώτους ἀπέπεμ-*
ψαν Σπαρτιῆται, ἵνα τούτους ὁρέοντες οἱ ἄλλοι σύμμα-
χοι στρατεύωνται μηδὲ καὶ οὗτοι μηδίσωσι, ἢν αὐτοὺς
πυνθάνωνται ὑπερβαλλομένους· μετὰ δέ, Κάρνεια γάρ
5 *σφι ἦν ἐμποδών, ἔμελλον ὁρτάσαντες καὶ φυλακὰς λι-*
πόντες ἐν τῇ Σπάρτῃ κατὰ τάχος βοηθήσειν πανδημεί.
ὣς δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων ἐνένωντο καὶ αὐ-
τοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιήσειν· ἦν γὰρ κατὰ τὠυτὸ Ὀλυμ-
πιὰς τούτοισι τοῖσι πρήγμασι συμπεσοῦσα· οὔκων δο-
10 *κέοντες κατὰ τάχος οὕτω διακριθήσεσθαι τὸν ἐν Θερ-*
207 *μοπύλῃσι πόλεμον ἔπεμπον τοὺς προδρόμους. οὗτοι μὲν*
δὴ οὕτω διενένωντο ποιήσειν. οἱ δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι
Ἕλληνες, ἐπειδὴ πέλας ἐγένετο τῆς ἐσβολῆς ὁ Πέρσης,
καταρρωδέοντες ἐβουλεύοντο περὶ ἀπαλλαγῆς. τοῖσι μὲν
5 *νυν ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἐδόκεε ἐλθοῦσι ἐς Πελο-*
πόννησον τὸν Ἰσθμὸν ἔχειν ἐν φυλακῇ· Λεωνίδης δέ,

πέες (zu I 67 24). 'Feststehend' war die Zahl dreihundert dieser königlichen Leibgarde (Thuk. V 72 *τῷ μέσῳ ἧπερ ὁ βασιλεὺς Ἆγις ἦν καὶ περὶ αὐτὸν οἱ τριακόσιοι ἱππῆς καλούμενοι*), und zu Hause im Frieden auch die Mitglieder eines jeden Jahrgangs (VIII 124 13). Die Worte *ἐπιλεξάμενος* und *καὶ – ἐόντες* zeigen, dafs der König sie für den Feldzug aus der jungen Mannschaft (vom 20. bis 30. Jahr, den *ἰρένες*, IX 85 5) besonders auswählte, und dabei gleich auf den schlimmsten Ausgang Bedacht nahm, um den Bestand der Familien nicht zu gefährden.

17. *ἀπερέουσι*: zu I 152 14. VII 14 5.

206. 4. *ὑπερβαλλομένους*, sc. *στρατεύεσθαι*. — *μετὰ δέ*, 'später aber', gehört zu *βοηθήσειν*. — *Κάρνεια*, das grofse national-dorische Fest des *Ἀπόλλων Καρνεῖος*. S. zu IV 106 13.

7 ff. *ὣς δὲ καὶ - καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα*, zwiefacher Pleonasmus. S. VII 119 1. — *ἐνένωντο* (*ἐνενόηντο*) = *ἐν νόῳ εἶχον* (I 77 6 u. 14). — *κατὰ τὠυτὸ συμπεσοῦσα*, *in idem tempus congruens*, 'gleichzeitig'. Vgl. I 53 12. 206 17. IV 119 4. V 36 6. VII 3 2. — *Ὀλυμπιάς*, deren letzter (5.) Tag immer auf den ersten Vollmond nach der Sonnenwende fiel.

10. *οὕτω*, nachgestellt wie VI 3 2. VII 47 6. 223 4.

Φωκέων καὶ Λοκρῶν περισπερχθέντων τῇ γνώμῃ ταύτῃ, αὐτοῦ τε μένειν ἐψηφίζετο πέμπειν τε ἀγγέλους ἐς τὰς πόλις κελεύοντάς σφι ἐπιβοηθέειν, ὡς ἐόντων αὐτῶν ὀλίγων στρατὸν τὸν Μήδων ἀλέξασθαι. 10

208 *Ταῦτα βουλευομένων σφέων, ἔπεμπε Ξέρξης κατάσκοπον ἱππέα ἰδέσθαι ὁκόσοι τέ εἰσι καὶ ὅ τι ποιέοιεν. ἀκηκόεε δὲ ἔτι ἐὼν ἐν Θεσσαλίῃ ὡς ἁλισμένη εἴη ταύτῃ στρατιὴ ὀλίγη, καὶ τοὺς ἡγεμόνας ὡς εἴησαν Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Λεωνίδης ἐὼν γένος Ἡρακλείδης. ὡς* 5 *δὲ προσήλασε ὁ ἱππεὺς πρὸς τὸ στρατόπεδον, ἐθηέετό τε καὶ κατώρα πᾶν μὲν οὒ τὸ στρατόπεδον· τοὺς γὰρ ἔσω τεταγμένους τοῦ τείχεος, τὸ ἀνορθώσαντες εἶχον ἐν φυλακῇ, οὐκ οἷά τε ἦν κατιδέσθαι· ὁ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε, τοῖσι πρὸ τοῦ τείχεος τὰ ὅπλα ἐκέετο. ἔτυ-* 10 *χον δὲ τοῦτον τὸν χρόνον Λακεδαιμόνιοι ἔξω τεταγμένοι. τοὺς μὲν δὴ ὥρα γυμναζομένους τῶν ἀνδρῶν, τοὺς δὲ τὰς κόμας κτενιζομένους. ταῦτα δὴ θηεύμενος ἐθώμαζε, καὶ τὸ πλῆθος ἐμάνθανε. μαθὼν δὲ πάντα ἀτρεκέως ἀπήλαυνε ὀπίσω κατ' ἡσυχίην· οὔτε γάρ τις* 15 *ἐδίωκε ἀλογίης τε ἐνεκύρησε πολλῆς· ἀπελθών τε ἔλεγε πρὸς Ξέρξεα τά περ ὀπώπεε πάντα.*

209 *ἀκούων δὲ Ξέρξης οὐκ εἶχε συμβαλέσθαι τὸ ἐόν, ὅτι παρεσκευάζοντο ὡς ἀπολεόμενοί τε καὶ ἀπολέοντες κατὰ δύναμιν· ἀλλ' αὐτῷ γελοῖα γὰρ ἐφαίνοντο ποιέειν, μετεπέμψατο Δημάρητον τὸν Ἀρίστωνος ἐόντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἀπι-* 5 *κόμενον δέ μιν εἰρώτα Ξέρξης ἕκαστα τούτων, ἐθέλων μαθεῖν τὸ ποιεύμενον πρὸς τῶν Λακεδαιμονίων. ὁ δὲ εἶπε „ἤκουσας μὲν καὶ πρότερόν μευ, εὖτε ὡρμέομεν*

207. 7. *περισπερχθέντων* = *περιοργισθέντων.* V 33 *δεινὸν ἐποιήσατο ὁ Μεγαβάτης καὶ ἐσπέρχετο τῷ Ἀρισταγόρῃ.* I 32 *Κροῖσος δὲ σπερχθεὶς εἶπε.*
10. *ὀλίγων* 'zu wenige' (VI 109 2).

208. 2. *εἰσι – ποιέοιεν*: zu V 13 7.
10. *ἐμάνθανε*: zu c. 37 10.
13. *τὰς κόμας*: s. I 82 38.
15f. *κατ' ἡσυχίην* 'unbelästigt'. — *οὔτε – τε*, wie c. 8α 1. — Vom Genitiv *ἀλογίης* bei *ἐνεκύρησε* s. zu IV 140 15.

209. 2. *τὸ ἐόν*, *quid rei esset* (I 30 16).
4. *ἀλλὰ – γάρ* 'sondern da' (I 24 17).
8. *πρότερον*: c. 101 ff.

ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, περὶ τῶν ἀνδρῶν τούτων· ἀκούσας
10 δὲ γέλωτά με ἔθευ λέγοντα τά περ ὥρεον ἐκβησόμενα
πρήγματα ταῦτα· ἐμοὶ γὰρ τὴν ἀληθείην ἀσκέειν ἀντία
σεῦ ὦ βασιλεῦ ἀγὼν μέγιστός ἐστι. ἄκουσον δὲ καὶ
νῦν. οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀπίκαται μαχησόμενοι ἡμῖν περὶ
τῆς ἐσόδου, καὶ ταῦτα παρασκευάζονται. νόμος γάρ
15 σφι οὕτω ἔχων ἐστί· ἐπεὰν μέλλωσι κινδυνεύειν τῇ ψυ-
χῇ, τότε τὰς κεφαλὰς κοσμέονται. ἐπίστασο δέ, εἰ
τούτους τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψεαι,
ἔστι οὐδὲν ἄλλο ἔθνος ἀνθρώπων τὸ σὲ βασιλεῦ ὑπομε-
νέει χεῖρας ἀνταειρόμενον· νῦν γὰρ πρὸς βασιληίην τε καὶ
20 πόλιν καλλίστην τῶν ἐν Ἕλλησι προσφέρεαι καὶ ἄνδρας
ἀρίστους." κάρτα τε δὴ ἄπιστα Ξέρξῃ ἐφαίνετο τὰ λεγό-
μενα εἶναι, καὶ δεύτερα ἐπειρώτα ὅντινα τρόπον τοσοῦ-
τοι ἐόντες τῇ ἑωυτοῦ στρατιῇ μαχήσονται. ὁ δὲ εἶπε
„ὦ βασιλεῦ, ἐμοὶ χρᾶσθαι ὡς ἀνδρὶ ψεύστῃ, ἢν μὴ
25 ταῦτά τοι ταύτῃ ἐκβῇ τῇ ἐγὼ λέγω."

210 Ταῦτα λέγων οὐκ ἔπειθε τὸν Ξέρξεα. τέσσερας μὲν
δὴ παρεξῆκε ἡμέρας, ἐλπίζων αἰεί σφεας ἀποδρήσεσθαι·
πέμπτῃ δέ, ὡς οὐκ ἀπαλλάσσοντο ἀλλὰ οἱ ἐφαίνοντο
ἀναιδείῃ τε καὶ ἀβουλίῃ διαχρεόμενοι μένειν, πέμπει
5 ἐπ' αὐτοὺς Μήδους τε καὶ Κισσίους θυμωθείς, ἐντει-
λάμενός σφεας ζωγρήσαντας ἄγειν ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ.
ὡς δ' ἐσέπεσον φερόμενοι ἐς τοὺς Ἕλληνας οἱ Μῆδοι,
ἔπιπτον πολλοί, ἄλλοι δ' ἐπεσήισαν, καὶ οὐκ ἀπήλαυ-

12. *ἀγών* 'Bestreben, Ehrgeiz'.
14. *ταῦτα* 'dazu', zum Kämpfen. S. zu VI 105 3.
17. *τὸ ὑπομένον*: zu I 97 1.
19. *βασιληίη καλλίστη*: die spartiatischen Herakliden waren an Alter und Ruhm das erlauchteste Fürstenhaus in Hellas.
21. Vom Praesens *λεγόμενα* s. zu I 9 8.
22. *τοσοῦτοι* 'so wenige'; vgl. I 28 4. IV 159 4.
24. *ἐμοὶ χρᾶσθαι* 'verfahre mit mir'. Zum Modus vgl. I 32 40. — *ψεύστῃ*: vgl. I 138 2.

Zweitägiger Kampf an der westlichen Enge (c. 210–212).

210. 7. *ὡς ἐσέπεσον*: mehr in H.'s Weise wäre *ὅκως ἐσπέσοιεν*, wie c. 211 11 u. s.
8. *ἔπιπτον – ἐπεσήισαν*: das Imperfect, weil diese Bewegungen sich den ganzen Tag hindurch (*δι' ἡμέρης*), bei jedem Sturmversuche (*φερόμενοι*, unten c. 212 2 *πρόσοδοι τῆς μάχης*) wiederholten. — *ἐπεσήισαν*, in Stelle der Gefallenen. —

νον, καίπερ μεγάλως προσπταίοντες. δῆλον δ' ἐποίευν παντί τεῳ καὶ οὐκ ἥκιστα αὐτῷ βασιλέι, ὅτι πολλοὶ 10 μὲν ἄνθρωποι εἶεν, ὀλίγοι δὲ ἄνδρες. ἐγίνετο δὲ ἡ συμβολὴ δι' ἡμέρης. ἐπείτε δὲ οἱ Μῆδοι τρηχέως περιείποντο, 211 ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν ὑπεξήισαν, οἱ δὲ Πέρσαι ἐκδεξάμενοι ἐπήισαν, τοὺς ἀθανάτους ἐκάλεε βασιλεύς, τῶν ἦρχε Ὑδάρνης, ὡς δὴ οὗτοί γε εὐπετέως κατεργασόμενοι. ὡς δὲ καὶ οὗτοι συνέμισγον τοῖσι Ἕλλησι, οὐ- 5 δὲν πλέον ἐφέροντο τῆς στρατιῆς τῆς Μηδικῆς ἀλλὰ τὰ αὐτά, ἅτε ἐν στεινοπόρῳ τε χώρῳ μαχόμενοι καὶ δούρασι βραχυτέροισι χρεόμενοι ἤπερ οἱ Ἕλληνες, καὶ οὐκ ἔχοντες πλήθεϊ χρήσασθαι. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐμάχοντο ἀξίως λόγου, ἄλλα τε ἀποδεικνύμενοι ἐν οὐκ ἐπισταμέ- 10 νοισι μάχεσθαι ἐξεπιστάμενοι, καὶ ὅκως ἐντρέψειαν τὰ νῶτα, ἁλέες φεύγεσκον δῆθεν, οἱ δὲ βάρβαροι ὁρέοντες φεύγοντας βοῇ τε καὶ πατάγῳ ἐπήισαν, οἱ δ' ἂν καταλαμβανόμενοι ὑπέστρεφον ἀντίοι εἶναι τοῖσι βαρβάροισι, μεταστρεφόμενοι δὲ κατέβαλλον πλήθεϊ ἀναριθμή- 15 τους τῶν Περσέων· ἔπιπτον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Σπαρτιητέων ἐνθαῦτα ὀλίγοι. ἐπεὶ δὲ οὐδὲν ἐδυνέατο παραλαβεῖν οἱ Πέρσαι τῆς ἐσόδου πειρεόμενοι καὶ κατὰ τέλεα καὶ παντοίως προσβάλλοντες, ἀπήλαυνον ὀπίσω. ἐν 212 ταύτῃσι τῇσι προσόδοισι τῆς μάχης λέγεται βασιλέα

ἀπήλαυνον, *discedebant*, die Masse der Feinde, obschon alle Angriffe der vorgeschickten Abtheilungen mifsglückten. Diese Thatsache belegt nun freilich nicht die Wahrheit der gleich folgenden Anmerkung des Erzählers: sie zeugt vielmehr von zäher Ausdauer der medischen Truppen.

211. 3. *ἀθανάτους*: s. c. 83.

4. *κατεργασόμενοι, τοὺς Ἕλληνας* (vgl. c. 6 3). — *οὗτοι*: zu III 5 13.

6. *πλέον ἐφέροντο*: vgl. c. 168 23. VIII 29 5.

7. *στεινοπόρῳ*: zu c. 201 2.

8. *βραχυτέροισι*: zu V 49 16.

9. *πλήθεϊ χρήσασθαι*: zu c. 177 3.

12. *φεύγεσκον*, parallel zu *ἀποδεικνύμενοι*; zu I 85 5. — *δῆθεν*, *scilicet*. Die Flucht war nur scheinbar. Vgl. I 59 23.

13. *βοῇ—πατάγῳ*: vgl. III 79 5.

14. *καταλαμβανόμενοι* 'eingeholt' (V 98 21. VI 29 9. 230 4). — *εἶναι*: zu c. 25 4.

15. *κατέβαλλον*: zu IV 64 2.

17. *παραλαβεῖν* 'gewinnen' (III 7 3).

18. *κατὰ τέλεα*: zu c. 81 6.

212. 2. *προσόδοισι* = *προσβολῇσι*; noch c. 223 3. IX 101 15.

θηεύμενον τρὶς ἀναδραμεῖν ἐκ τοῦ θρόνου, δείσαντα περὶ τῇ στρατιῇ. τότε μὲν οὕτω ἠγωνίσαντο, τῇ δ'
5 *ὑστεραίῃ οἱ βάρβαροι οὐδὲν ἄμεινον ἀέθλεον. ἅτε γὰρ ὀλίγων ἐόντων, ἐλπίσαντές σφεας κατατετρωματίσθαι τε καὶ οὐκ οἵους τε ἔσεσθαι ἔτι χεῖρας ἀνταείρασθαι συνέβαλλον. οἱ δὲ Ἕλληνες κατὰ τάξις τε καὶ κατὰ ἔθνεα κεκοσμημένοι ἦσαν, καὶ ἐν μέρεϊ ἕκαστοι ἐμάχοντο, πλὴν*
10 *Φωκέων· οὗτοι δὲ ἐς τὸ οὖρος ἐτάχθησαν φυλάξοντες τὴν ἀτραπόν. ὡς δὲ οὐδὲν εὕρισκον ἀλλοιότερον οἱ Πέρσαι ἢ τῇ προτεραίῃ ἐνώρεον, ἀπήλαυνον.*

213 *Ἀπορέοντος δὲ βασιλέος ὅ τι χρήσηται τῷ παρεόντι πρήγματι, Ἐπιάλτης ὁ Εὐρυδήμου ἀνὴρ Μηλιεὺς ἦλθέ οἱ ἐς λόγους ὡς μέγα τι παρὰ βασιλέος δοκέων οἴσεσθαι, ἔφρασέ τε τὴν ἀτραπὸν τὴν διὰ τοῦ οὔρεος φέ-*
5 *ρουσαν ἐς Θερμοπύλας, καὶ διέφθειρε τοὺς ταύτῃ ὑπομείναντας Ἑλλήνων. ὕστερον δὲ δείσας Λακεδαιμονίους ἔφυγε ἐς Θεσσαλίην, καί οἱ φυγόντι ὑπὸ τῶν Πυλαγόρων, τῶν Ἀμφικτυόνων ἐς τὴν Πυλαίην συλλεγομένων,*

3. *θηεύμενον*, was von dem hochliegenden Trachis aus (c. 201) wohl anging, so lange der Kampf noch in und vor der Enge stand. — *ἀναδραμεῖν*: zu III 78 4. Il. υ 61 *ἔδδεισεν δ' ὑπένερθεν ἄναξ ἐνέρων Ἀιδωνεύς, Δείσας δ' ἐκ θρόνου ἆλτο.*

8. *τάξις – ἔθνεα*: die Formirung nahm eine doppelte Rücksicht auf Gleichheit der Waffen und Einheit des Stammes. Vgl. IX 33 2.

11. *τὴν ἀτραπόν*, schon oben c. 175 6 erwähnt. Näheres c. 216. — *εὕρισκον*, sc. *ἐν τοῖς Ἕλλησι*, das auch zu *ἐνώρεον* zu denken ist.

Verrath des Epialtes. Flankenmarsch der Perser (c. 213 – 218).

213. 3. *ὡς – δοκέων οἴσεσθαι*, abundant st. *δοκέων οἴσεσθαι* oder *ὡς οἰσόμενος*. Vgl. Il. ψ 430 *ἔλαυνεν – ὡς οὐκ ἀΐοντι ἐοικώς.*

7 ff. *οἱ*, auf seinen Kopf. — 'An diesen Versammlungen nahmen von Rechtswegen alle anwesenden Bürger der Bundesstädte Theil; für die gewöhnlichen Geschäfte aber bestand ein Bundesrath von Abgeordneten doppelter Art, *ἱερομνήμονες* und *πυλαγόραι* (oder *-οι*), die wahrscheinlich so geschieden werden müssen, daſs erstere, obschon gleichfalls von den einzelnen Mitgliedern gesandt und deren Interessen zu wahren beauftragt, als ständige Beamte des Bundes an Ort und Stelle verweilten, die gottesdienstlichen und Verwaltungsgeschäfte besorgten und die gröſseren Versammlungen vorbereiteten und leiteten, während die Pylagoren sich nur zu letzteren einfanden, um hier in amtlicher Eigenschaft ihre Heimath zu vertreten.' Hermann gr. Staatsalt. 56. — *τῶν Ἀμφικτυόνων*, der Bürger der Bundesstaaten,

ἀργύριον ἐπεκηρύχθη. χρόνῳ δὲ ὕστερον, κατῆλθε γὰρ ἐς Ἀντικύρην, ἀπέθανε ὑπὸ Ἀθηνάδεω ἀνδρὸς Τρηχινίου. 10 *ὁ δὲ Ἀθηνάδης οὗτος ἀπέκτεινε μὲν Ἐπιάλτεα δι' ἄλλην αἰτίην, τὴν ἐγὼ ἐν τοῖσι ὄπισθε λόγοισι σημανέω, ἐτιμήθη μέντοι ὑπὸ Λακεδαιμονίων οὐδὲν ἔσσον. Ἐπιάλτης μὲν οὕτω ὕστερον τούτων ἀπέθανε,* **214** *ἔστι δὲ ἕτερος λεγόμενος λόγος, ὡς Ὀνήτης τε ὁ Φαναγόρεω ἀνὴρ Καρύστιος καὶ Κορυδαλλὸς Ἀντικυρεύς εἰσι οἱ εἴπαντες πρὸς βασιλέα τούτους τοὺς λόγους καὶ περιηγησάμενοι τὸ οὖρος τοῖσι Πέρσῃσι, οὐδαμῶς ἔμοιγε* 5 *πιστός. τοῦτο μὲν γὰρ τῷδε χρὴ σταθμώσασθαι, ὅτι οἱ τῶν Ἑλλήνων Πυλαγόροι ἐπεκήρυξαν οὐκ ἐπὶ Ὀνήτῃ τε καὶ Κορυδαλλῷ ἀργύριον ἀλλ' ἐπὶ Ἐπιάλτῃ τῷ Τρηχινίῳ, πάντως κου τὸ ἀτρεκέστατον πυθόμενοι· τοῦτο δὲ φεύγοντα τὸν Ἐπιάλτεα ταύτην τὴν αἰτίην οἴδαμεν.* 10 *εἰδείη μὲν γὰρ ἂν καὶ ἐὼν μὴ Μηλιεὺς ταύτην τὴν ἀτραπὸν Ὀνήτης, εἰ τῇ χώρῃ πολλὰ ὡμιληκὼς εἴη· ἀλλ' Ἐπιάλτης γάρ ἐστι ὁ περιηγησάμενος τὸ οὖρος κατὰ τὴν ἀτραπόν, τοῦτον αἴτιον γράφω.*

Ξέρξης δέ, ἐπεί οἱ ἤρεσε τὰ ὑπέσχετο ὁ Ἐπιάλτης **215**

um den Berathungen, Festen und Jahrmärkten beizuwohnen. — *Πυλαίην*, sc. *ἐκκλησίην*, von *Πύλαι* (c. 201 5). Diese fand im Frühjahr statt, eine zweite herbstliche in Delphi, auf die dann auch jene Bezeichnung überging. Die hier genannte kann erst im Frühjahr 478 abgehalten sein. — *συλλεγομένων*, eigentlich *συλλεχθέντων*; vgl. zu I 9 8. — *κατῆλθε* 'kehrte heim' (I 60 25). Antikyra war eine Stadt der Malier (c. 198 9).

12. *ἐν τοῖσι ὄπισθε – λόγοισι*: s. Einleit. S. 44.

13. *ἐτιμήθη*, durch eine Belohnung. Vgl. V 5 6. — *Λακεδαιμονίων*, wohl nur verschrieben für *Ἀμφικτυόνων*.

214. 2. Ein dritter und mehr ansprechender *λόγος* bei Ktesias Pers. 24 *Θώραξ δὲ ὁ Θεσσαλὸς* (zu c. 6 6) *καὶ Τραχινίων οἱ δυνατοὶ Καλλιάδης τε καὶ Τιμαφέρνης παρῆσαν στρατιὰν ἔχοντες. Καλέσας δὲ Ξέρξης τούτους τε καὶ τὸν Δημάρατον καὶ τὸν Ἡγίαν τὸν Ἐφέσιον ἔμαθεν ὡς οὐκ ἂν ἡττηθεῖεν Λακεδαιμόνιοι, εἰ μὴ κυκλωθείησαν. ἡγουμένων δὲ τῶν δύο Τραχινίων διὰ δυσβάτου στρατὸς Περσικὸς διελήλυθε μυριάδες τέσσαρες καὶ κατὰ νώτου γίνονται τῶν Λακεδαιμονίων.*

5. *περιηγησάμενοι τὸ οὖρος*: vgl. I 84 13. IV 180 13.

10. *οἴδαμεν*: zu I 20 2.

11. *εἰδείη – ἄν* 'möchte kennen'. S. zu I 70 17. — Zu *ἐὼν μή* (statt *μὴ ἐών*) vgl. c. 96 8. IX 9 8.

12. *ὡμιληκώς*: zu c. 26 10.

κατεργάσεσθαι, αὐτίκα περιχαρὴς γενόμενος ἔπεμπε Ὑδάρνεα καὶ τῶν ἐστρατήγεε Ὑδάρνης· ὡρμέατο δὲ περὶ λύχνων ἁφὰς ἐκ τοῦ στρατοπέδου. τὴν δὲ ἀτραπὸν ταύ-
5 *την ἐξεῦρον μὲν οἱ ἐπιχώριοι Μηλιέες, ἐξευρόντες δὲ Θεσσαλοῖσι κατηγήσαντο ἐπὶ Φωκέας, τότε ὅτε οἱ Φωκέες φράξαντες τείχεϊ τὴν ἐσβολὴν ἦσαν ἐν σκέπῃ τοῦ πολέμου· ἐκ τόσου δὴ κατεδέδεκτο ἐοῦσα οὐδὲν χρη-*
216 *στὴ Μηλιεῦσι. ἔχει δὲ ὧδε ἡ ἀτραπὸς αὕτη. ἄρχεται μὲν ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ ποταμοῦ τοῦ διὰ τῆς διασφάγος ῥέοντος, οὔνομα δὲ τῷ τε οὔρεϊ τούτῳ καὶ τῇ ἀτραπῷ τὠυτὸ κέεται, Ἀνόπαια· τείνει δὲ ἡ Ἀνόπαια αὕτη κα-*
5 *τὰ ῥάχιν τοῦ οὔρεος, λήγει δὲ κατά τε Ἀλπηνὸν πόλιν,*

215. 3. *τῶν ἐστρατήγεε*, die zehntausend 'Unsterblichen' (c. 83. 211). — *περὶ λύχνων ἁφάς, prima face, sub lumina prima*, mit Einbruch der Nacht. Zur Bezeichnung vgl. *ἀγορῆς πληθώρη* (c. 223 2) u. ä.

5. Der Weg war schwer zu finden, besonders der Abstieg. Plut. M. Cato 13 *τὸ μὲν κατὰ στόμα* (sc. *τῶν Θερμοπυλῶν*) *βιάζεσθαι παντάπασιν ἀπεγίνωσκον οἱ Ῥωμαῖοι, τὴν δὲ Περσικὴν ἐκείνην περιήλυσιν καὶ κύκλωσιν ὁ Κάτων εἰς νοῦν βαλόμενος ἐξώδευσε νύκτωρ ἀναλαβὼν μέρος τι τῆς στρατιᾶς. ἐπεὶ δ' ἄνω προελθόντων ὁ καθοδηγῶν αἰχμάλωτος ἐξέπεσε τῆς ὁδοῦ καὶ πλανώμενος ἐν τόποις ἀπόροις καὶ κρημνώδεσι δεινὴν ἀθυμίαν καὶ φόβον ἐνειργάσατο τοῖς στρατιώταις, ὁρῶν ὁ Κάτων τὸν κίνδυνον – ἄνδρα δεινὸν ὀρειβατεῖν παραλαβὼν ἐχώρει πολυπόνως καὶ παραβόλως – ἕως ἐμβαλόντες εἰς ἀτραπόν, ὡς ᾤοντο, κάτω περαίνουσαν κτλ. μικρὸν δὲ προελθοῦσιν αὐτοῖς ἐπέλιπε* (*ἡ ἀτραπὸς*) *φάραγγος ὑπολαμβανούσης. καὶ πάλιν ἦν ἀπορία καὶ δέος κτλ.*

6. S. c. 176 19 ff.

8 f. *ἐκ τόσου δή* 'seit so früher Zeit'. Vgl. V 89 1. — *χρηστή* = *χρήσιμος* (III 78 10), *utilis*, nämlich *ἡ ἐσβολή*, zur Abwehr der Feinde. — *Μηλιεῦσι* = *ὑπὸ Μηλιέων*.

216. Abweichend Paus. X 22 8 *ἀτραπός ἐστι διὰ τοῦ ὄρους τῆς Οἴτης μία μὲν ἡ ὑπὲρ Τραχῖνος ἀπότομός τε τὰ πλείω καὶ ὄρθιος δεινῶς, ἑτέρα δὲ ἡ διὰ τῆς Αἰνιάνων ὁδεῦσαι στρατῷ ῥᾴων, δι' ἧς καὶ Ὑδάρνης ποτὲ Μῆδος κατὰ νώτου τοῖς περὶ Λεωνίδην ἐπέθετο Ἕλλησι.*

2. *Ἀσωποῦ*: s. c. 199.

4. *ἀνόπαιος* = *ἄνω φερόμενος*, 'emporsteigend' (Empedokles 168). Adverbial Od. α 320 *ὄρνις δ' ὣς ἀνόπαια διέπτατο*. Also *Ἀνόπαια* etwa 'Jähauf'. Jetzt *μουνοπάτι* 'Einzelpfad'. Vgl. Roſs zu c. 198 10.

5. *Ἀλπηνὸν πόλιν*: c. 176 10 und 30. 229 5 *Ἀλπηνοί* und nur *κώμη*, gleich rechts von der östlichen Enge. Wahrscheinlich synkopirt aus *Ἀλοπηνοί*; vgl. *Ἀλόπη* und *Ἄλπωνος* (Steph. B.). War dieser Ort besetzt, so war die Besatzung der Pässe zwar noch durch die östliche Enge gedeckt, aber von Rückzug und Zufuhr (c. 176 31) abgeschnitten.

πρώτην ἐοῦσαν τῶν Λοκρίδων πρὸς τῶν Μηλιέων, καὶ κατὰ Μελάμπυγόν τε καλεόμενον λίθον καὶ κατὰ Κερκώπων ἕδρας, τῇ καὶ τὸ στεινότατόν ἐστι. κατὰ ταύ- 217
την δὴ τὴν ἀτραπὸν καὶ οὕτω ἔχουσαν οἱ Πέρσαι, τὸν Ἀσωπὸν διαβάντες, ἐπορεύοντο πᾶσαν τὴν νύκτα, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχοντες οὔρεα τὰ Οἰταίων, ἐν ἀριστερῇ δὲ τὰ Τρηχινίων. ἠώς τε δὴ διέφαινε, καὶ οἳ ἐγένοντο ἐπ' 5
ἀκρωτηρίῳ τοῦ οὔρεος. κατὰ δὲ τοῦτο τοῦ οὔρεος ἐφύλασσον, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, Φωκέων χίλιοι ὁπλῖται, ῥυόμενοί τε τὴν σφετέρην χώρην καὶ φρουρέοντες τὴν ἀτραπόν. ἡ μὲν γὰρ κάτω ἐσβολὴ ἐφυλάσσετο ὑπ' ὧν εἴρηται· τὴν δὲ διὰ τοῦ οὔρεος ἀτραπὸν 10
ἐθελονταὶ Φωκέες ὑποδεξάμενοι Λεωνίδῃ ἐφύλασσον. ἔμαθον δέ σφεας οἱ Φωκέες ὧδε ἀναβεβηκότας· ἀνα- 218

6. *πρός*: zu I 145 7.

7 f. *Μελάμπυγος*, ursprünglirh eine derbe Bezeichnung des Herakles als des mannhaftesten aller Helden. Hesyrh. *μελαμπύγους, τοὺς ἀνδρείους. τοὺς γὰρ δασεῖς τὰς πυγας ἀνδρείους ἐνόμιζον.* — *Κέρκωπες*, 'Srhwänzlinge', diebisrhe schadsürhtige Koholde, zwerghaft und possirlirh, zwei an Zahl und je nach dem Lande, wohin sie versetzt werden, versrhieden benannt, immer aher in Zusammenhang mit Herakles, die listigen boshaften Kleinen neben dem gutmüthigen derben Riesen. Einst da er sirh am Wege srhlafen gelegt, rauben sie ihm die Waffen und grhen ihm damit tolldreist zu Leihe; da greift sie der Gewaltige, bindet und hängt sie, die Köpfe niederwärts, über die Schultern und trägt sie von dannen. In dieser Lage werden sie des *μελάμπυγος* gewahr, vor dem die Mutter sie gewarnt, und wissen darüber so drollig zu srhwatzen, dafs drr Held, von den neckischen Späſsen belustigt, sie lachend laufen läfst. Das Märrhen war weit verbreitet; srhon ein homerisches Gedirht *Κέρκωπες* erzählte von ihnen (*ψεύστας, ἠπεροπῆας, ἀμήχανά τ' ἔργ' ἀνύσαντας Ἐξαπατητῆρας· πολλὴν δ' ἐπὶ γαῖαν ἰόντες Ἀνθρώπους ἀπάτασκον ἀλώμενοι ἤματα πάντα*, bei Snidas s. v.), und die Anfänge der bildenden Kunst nahmen sie zum Vorwurf (Mrtopen am Tempel zu Selinus). Bei den Thermopylen morhte die Sage sirh um so leirhter festsetzen, als der Pafs für Wegelagerer wie gemarht srhien, die drei sonderhar gestalteten Felsen eine Erklärung forderten, und die Herakles-mythen hier gleichsam zu Hause waren (zu c. 176 17). — *τῇ*: die Steine gehören srhon zu den die Enge srhliefsenden Felsen. Zwischen ihnen und Alpenoi führte der Weg hinab. — *τὸ στεινότατον*: zu c. 176 8.

217. 5. *τε – καί*: zu II 93 26.

8. *τὴν σφετέρην χώρην*: die Anopaea lief in die Gebirgsstrafse aus, welche von Alpenos über den Kallidromos nach Tithronion, ins ohere Kephissos-thal führte. Die phokische Truppe, welrhe diese deckte, hatte zugleirh den Schutz der Anopaea übernommen.

βαίνοντες γὰρ ἐλάνθανον οἱ Πέρσαι τὸ οὖρος πᾶν ἐὸν
δρυῶν ἐπίπλεον. ἦν μὲν δὴ νηνεμίη, ψόφου δὲ γινο-
μένου πολλοῦ, ὡς οἰκὸς ἦν φύλλων ὑποκεχυμένων ὑπὸ
5 τοῖσι ποσί, ἀνά τε ἔδραμον οἱ Φωκέες καὶ ἐνέδυνον τὰ
ὅπλα, καὶ αὐτίκα οἱ βάρβαροι παρῆσαν. ὡς δὲ εἶδον
ἄνδρας ἐνδυομένους ὅπλα, ἐν θώυματι ἐγένοντο· ἐλπό-
μενοι γὰρ οὐδένα σφι φανήσεσθαι ἀντίξοον ἐνεκύρησαν
στρατῷ. ἐνθαῦτα Ὑδάρνης καταρρωδήσας μὴ οἱ Φω-
10 κέες ἔωσι Λακεδαιμόνιοι, εἴρετο Ἐπιάλτεα ὁποδαπὸς
εἴη ὁ στρατός, πυθόμενος δὲ ἀτρεκέως διέτασσε τοὺς
Πέρσας ὡς ἐς μάχην. οἱ δὲ Φωκέες ὡς ἐβάλλοντο
τοῖσι τοξεύμασι πολλοῖσί τε καὶ πυκνοῖσι, οἴχοντο φεύ-
γοντες ἐπὶ τοῦ οὔρεος τὸν κόρυμβον, ἐπιστάμενοι ὡς
15 ἐπὶ σφέας ὡρμήθησαν ἀρχήν, καὶ παρεσκευάδατο ὡς
ἀπολεόμενοι. οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ἐφρόνεον, οἱ δὲ ἀμφὶ
Ἐπιάλτεα καὶ Ὑδάρνεα Πέρσαι Φωκέων μὲν οὐδένα λό-
γον ἐποιεῦντο, οἱ δὲ κατέβαινον τὸ οὖρος κατὰ τάχος.

219 Τοῖσι δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι ἐοῦσι Ἑλλήνων πρῶτον
μὲν ὁ μάντις Μεγιστίης, ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά, ἔφρασε τὸν
μέλλοντα ἔσεσθαι ἅμα οἷ σφι θάνατον, ἐπὶ δὲ καὶ
αὐτόμολοι ἦσαν οἱ ἐξαγγείλαντες τῶν Περσέων τὴν πε-
5 ρίοδον. οὗτοι μὲν ἔτι νυκτὸς ἐσήμηναν, τρίτοι δὲ οἱ
ἡμεροσκόποι καταδραμόντες ἀπὸ τῶν ἄκρων ἤδη δια-
φαινούσης ἡμέρης. ἐνθαῦτα ἐβουλεύοντο οἱ Ἕλληνες,

218. 3. Noch heute sind die Höhen mit schönen Fichten- und Eichenwäldern bestanden (Gell Itiner. 242).

10. *ὁποδαπός*: zu V 13 5.

14. *ἐπιστάμενοι* 'glaubend' (I 3 4).

18. *οἱ δέ*: zu I 17 9. — *κατέβαινον τὸ οὖρος*: vgl. zu V 103 9.

Entlassung der Bundesgenossen. Letzter Kampf (c. 219–225).

219. 2. *ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά, extis inspectis.*

3. *ἅμα οἷ*: s. c. 221. Die La. *ἅμ' ἠοῖ* ist wegen c. 219 6. 223 2 ff. unbrauchbar. — *ἐπὶ δέ*, temporal, *post autem*, wie IX 35 9 und 11.

4. Diodor. XI 8 *τῶν δὲ παρὰ τοῖς Πέρσαις τις ὄνομα Τυρραστιάδας τὸ γένος ὢν Κυμαῖος, φιλόκαλος δὲ καὶ τὸν τρόπον ὢν ἀγαθός, διαδρὰς ἐκ τῆς τῶν Περσῶν παρεμβολῆς νυκτὸς ἧκε πρὸς τοὺς περὶ Λεωνίδην καὶ τὰ περὶ τὸν Τραχίνιον* (Epialtes) *ἀγνοοῦσιν ἐδήλωσεν.*

5. *οὗτοι*, Megistias und die Ueberläufer.

6. *ἡμεροσκόποι*: zu c. 182 12.

καί σφεων ἐσχίζοντο αἱ γνῶμαι· οἱ μὲν γὰρ οὐκ ἔων
τὴν τάξιν ἐκλιπεῖν, οἱ δὲ ἀντέτεινον. μετὰ δὲ τοῦτο
διακριθέντες οἱ μὲν ἀπαλλάσσοντο καὶ διασκεδασθέντες 10
κατὰ πόλις ἕκαστοι ἐτράποντο, οἱ δὲ αὐτῶν ἅμα Λεω-
νίδῃ μένειν αὐτοῦ παρεσκευάδατο. λέγεται δὲ καὶ ὡς **220**
αὐτός σφεας ἀπέπεμψε Λεωνίδης, μὴ ἀπόλωνται κη-
δόμενος· αὐτῷ δὲ καὶ Σπαρτιητέων τοῖσι παρεοῦσι οὐκ
ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν ἐς τὴν ἦλθον φυ-
λάξοντες ἀρχήν. ταύτῃ καὶ μᾶλλον τῇ γνώμῃ πλεῖστός 5
εἰμι, Λεωνίδεα, ἐπείτε αἴσθετο τοὺς συμμάχους ἐόντας
ἀπροθύμους καὶ οὐκ ἐθέλοντας συνδιακινδυνεύειν, κε-
λεῦσαί σφεας ἀπαλλάσσεσθαι, αὐτῷ δὲ ἀπιέναι οὐ κα-
λῶς ἔχειν· μένοντι δὲ αὐτοῦ κλέος μέγα ἐλείπετο, καὶ
ἡ Σπάρτης εὐδαιμονίη οὐκ ἐξηλείφετο. ἐκέχρηστο γὰρ 10
ὑπὸ τῆς Πυθίης τοῖσι Σπαρτιήτῃσι χρεομένοισι περὶ
τοῦ πολέμου τούτου αὐτίκα κατ᾽ ἀρχὰς ἐγειρομένου, ἢ
Λακεδαίμονα ἀνάστατον ἔσεσθαι ὑπὸ τῶν βαρβάρων,

220. 4. *ἔχειν*, abhängig von *λέγεται*, wie 9 von *τῇ γνώμῃ πλεῖστός εἰμι*. Will man lieber aus *κηδόμενος* oder gar ans *ἀπέπεμψε* ein *ἐνόμιζε* oder *ἔφη* ergänzen, so mufs man *ἑωυτῷ* ändern. — Vgl. c. 104 22.

5. *ἀρχήν* 'überhaupt einmal'. — *ταύτῃ*, adverbial, 'so', wie I 120 19. VII 143 13. — *καὶ μᾶλλον* 'noch mehr, um so mehr'. Die damit angekündigten Gründe hätten mit *ὅσῳ* oder *ὅτι* eingeführt werden sollen, sind aber, da die Meinung selbst (*Λεωνίδεα – κελεῦσαι – ἔχειν*) epexegetisch zu *ταύτῃ* noch einmal vorgetragen wird ('dafs nämlich..'), theils in den Nebensatz *ἐπείτε – συνδιακινδυνεύειν* zurückgeschoben, theils in selbständiger Erzählung (*μένοντι δὲ*...) dargelegt, worauf dann Z. 24 (*ἀποπέμψαι*), gleichwie nach einer Parenthese, die Construction des Principalsatzes zurückkehrt. — *τῇ γνώμῃ πλεῖστός εἰμι*=*πλεῖστος γινώσκω* oder *πλεῖστος τὴν γνώμην τίθεμαι*, 'bin weit aus der Ansicht'. Vgl. zu I 120 19, auch V 126 3. Bei zweifelhafter Sache theilt sich der überlegende Verstand gleichsam in zwei oder mehr Parteien, von denen eine zuletzt die *pars maior* oder *maxima* wird, was, auf das überlegende Subject selber angewandt, diese nur bei H. gelesene Redensart veranlafste, als versuchte man lat. *plurima mei pars ita sentit* (vgl. Hor. carm. III 1 6) oder *plurimus in hanc discedo partem*.

9. *μένοντι – ἐλείπετο* 'verharrte er aber daselbst, so blieb ihm grofser Nachruhm'. So überlegte nach H.'s Meinung der König; daher das Imperfect. Zu *ἐλείπετο* vgl. IX 45 17.

10ff. S. zu c. 238 10.

ἢ τὸν βασιλέα σφέων ἀπολέεσθαι. ταῦτα δέ σφι ἐν ἔπεσι
15 ἑξαμέτροισι χρᾷ ἔχοντα ὧδε.

ὑμῖν δ', ὦ Σπάρτης οἰκήτορες εὐρυχόροιο,
ἢ μέγα ἄστυ ἐρικυδὲς ὑπ' ἀνδράσι Περσεΐδῃσι
πέρθεται, ἢ τὸ μὲν οὐκί, ἀφ' Ἡρακλέος δὲ γενέθλης
πενθήσει βασιλῆ φθίμενον Λακεδαίμονος οὖρος.
20 οὐ γὰρ τὸν ταύρων σχήσει μένος οὐδὲ λεόντων
ἀντιβίην· Ζηνὸς γὰρ ἔχει μένος· οὐδέ ἕ φημι
σχήσεσθαι, πρὶν τῶνδ' ἕτερον διὰ πάντα δάσηται.

ταῦτά τε δὴ ἐπιλεγόμενον Λεωνίδεα, καὶ βουλόμενον κλέος καταθέσθαι μούνων Σπαρτιητέων, ἀποπέμψαι
25 τοὺς συμμάχους μᾶλλον ἢ γνώμῃ διενειχθέντας οὕτω ἀκόσμως οἴχεσθαι τοὺς οἰχομένους.
221 μαρτύριον δέ μοι καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτου πέρι γέγονε, ὅτι καὶ τὸν μάντιν ὃς εἵπετο τῇ στρατιῇ ταύτῃ, Μεγιστίην τὸν Ἀκαρνῆνα, λεγόμενον εἶναι τὰ ἀνέκαθεν ἀπὸ Μελάμ-
5 ποδος, τοῦτον εἴπαντα ἐκ τῶν ἱρῶν τὰ μέλλοντά σφι ἐκβαίνειν, φανερός ἐστι Λεωνίδης ἀποπέμπων, ἵνα

16. *ὑμῖν δ'*: der Gott wendet sich in der Reihenfolge seiner Antworten, die in ein äufserlich verbundenes Ganze zusammengestellt zu werden pflegten, jetzt an die lakonischen Abgesandten. Vgl. zu I 47 13.

17. Die Synizesis in *ἄστυ ἐρικυδές* ist so anomal und war so leicht zu umgehen (*ἠὲ πόλις μέγα κυδρή*, oder *ἢ ἄστυ μέγα κυδρόν*, oder *ἢ μέγα ἄστυ γε κυδρόν*), dafs sie wohl nur durch Corruptel entstanden sein kann, etwa aus *ἢ μέγα ἄστεος* (zweisilbig) *κῦδος*, wovon dann oben 10 *Σπάρτης εὐδαιμονίη* eine Periphrase wäre. — *Περσεΐδῃσι*: vgl. zu I 125 14. VII 61 11.

19. *Λακεδαίμονος οὖρος*, nach dem homerischen *οὖρος Ἀχαιῶν*.

20. *τόν*, sc. *τὸν ἐπιόντα*, auf den die Frage ging. — *ταύρων – λεόντων*, Anspielung auf den c. 126 2 berührten Umstand. In so kleinmüthiger Stimmung ist auch das Orakel an die Athener (c. 140) abgefafst.

21 f. *Ζηνός*: vgl. c. 56 6. — Il. ρ 502 *οὐ γὰρ ἔγωγε Ἕκτορα Πριαμίδην μένεος σχήσεσθαι οἴω, πρίν γ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλίτριχε βήμεναι ἵππω.* — *τῶνδε*, sc. *βασιλέος καὶ ἄστεος*. – *διὰ – δάσηται*, von *διαδαιτέομαι*. Der Feind ist wie ein reifsend und verschlingend Ungethüm gedacht. Vgl. c. 140. Auch wohl Anspielung auf c. 238 3.

24. *καταθέσθαι*: zu VI 41 16.

221. 4 f. *τὰ ἀνέκαθεν*: zu V 55 6. — *Μελάμποδος*: zu II 49 1.

6. ll. hatte als sichere Nachricht (*φανερός ἐστι*) erfahren, dafs Leonidas den Opferdeuter, da dieser ihm den Ausfall der Opferschau gemeldet (*εἴπαντα*), zum Weggehen aufgefordert (*ἀποπέμπων*, part. imperf.), ihn aber nicht dazu bewegen konnte.

μὴ συναπόληταί σφι. ὃ δὲ ἀποπεμπόμενος αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπέλιπε, τὸν δὲ παῖδα συστρατευόμενον, ἐόντα οἱ μουνογενέα, ἀπέπεμψε.

222 *Οἱ μέν νυν σύμμαχοι οἱ ἀποπεμπόμενοι οἴχοντό τε ἀπιόντες καὶ ἐπείθοντο Λεωνίδῃ, Θεσπιέες δὲ καὶ Θηβαῖοι κατέμειναν μοῦνοι παρὰ Λακεδαιμονίοισι. τούτων δὲ Θηβαῖοι μὲν ἀέκοντες ἔμενον καὶ οὐ βουλόμενοι (κατεῖχε γάρ σφεας Λεωνίδης ἐν ὁμήρων λόγῳ* 5 *ποιεύμενος), Θεσπιέες δὲ ἑκόντες μάλιστα, οἳ οὐκ ἔφασαν ἀπολιπόντες Λεωνίδεα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἀπαλλάξεσθαι, ἀλλὰ καταμείναντες συναπέθανον. ἐστρατήγεε δὲ αὐτῶν Δημόφιλος Διαδρόμεω.*

223 *Ξέρξης δὲ ἐπεὶ ἡλίου ἐπανατείλαντος σπονδὰς ἐποιήσατο, ἐπισχὼν χρόνον ἐς ἀγορῆς κου μάλιστα πληθώρην πρόσοδον ἐποιέετο. καὶ γὰρ ἐπέσταλτο ἐξ Ἐπιάλτεω οὕτω· ἀπὸ γὰρ τοῦ οὔρεος ἡ κατάβασις συντομωτέρη τέ ἐστι καὶ βραχύτερος ὁ χῶρος πολλὸν ἤπερ ἡ περίοδός* 5 *τε καὶ ἀνάβασις. οἵ τε δὴ βάρβαροι οἱ ἀμφὶ Ξέρξεα προσήισαν, καὶ οἱ ἀμφὶ Λεωνίδεα Ἕλληνες, ὡς τὴν ἐπὶ θανάτῳ ἔξοδον ποιεύμενοι, ἤδη πολλῷ μᾶλλον*

S. c. 228 12 ff).

8. *ἀπέλιπε*: hier intrans., *discessit* (II 14 16). (Die La. *ἀπελείπετο* 'blieb nicht zurück' würde voraussetzen *ἀλλ' εἵπετο* oder *συνηκολούθεε*. Vgl. zu c. 153 7).

222. 3f. *κατέμειναν – ἔμενον*: zu c. 123 5. — *ἀέκοντες – καὶ οὐ βουλόμενοι*: zu III 25 6.

5. *ἐν ὁμήρων λόγῳ ποιεύμενος*, *obsidum loco*. Plutarch. mor. 865 weist die Widersprüche dieser Begründung auf. 'Waren die Thebaeer dem Könige verdächtig, wie durfte er sie in seiner Bedrängnifs gewaltsam festzuhalten denken? und zu welchem Zwecke? Erhöhte er damit nicht seine eigene Gefahr? Warum gab er sie nicht den Abziehenden zur Bewachung mit? Oder, wenn er hoffte sie würden auch widerwillig kämpfen, machte er sie dann nicht des Ruhmes theilhaftig, den er seinen Landsleuten vorbehielt?' Nur darf auch hier nicht mit Plutarch an Abgunst des Vf. gegen die Thebaeer überhaupt gedacht werden. Die Thebaeer mögen vom Könige, der ihren Staat den Persern zu verfeinden wünschte, zum Bleiben bestimmt worden sein: sie traf, bei aller Untreue ihrer Mitbürger, kein Vorwurf des Verrathes, und selbst ihre Uebergabe (c. 233) war nur ein Mangel an Heroismus, den sie schwer genug büfsten.

223. Vgl. c. 54 5.

2. *ἀγορῆς – πληθώρην*: zu II 173 3. — *κου μάλιστα*: zu I 119 5.

3. *πρόσοδον ἐποιέετο* = *προσήιε* (7), *προσέβαλλε*. S. c. 212 2.

ἢ κατ' ἀρχὰς ἐπεξήισαν ἐς τὸ εὐρύτερον τοῦ αὐχένος.
10 τὸ μὲν γὰρ ἔρυμα τοῦ τείχεος ἐφυλάσσετο, οἱ δὲ ἀνὰ τὰς προτέρας ἡμέρας ὑπεξιόντες ἐς τὰ στεινόπορα ἐμάχοντο. τότε δὲ συμμίσγοντες ἔξω τῶν στεινῶν ἔπιπτον πλήθεϊ πολλοὶ τῶν βαρβάρων· ὄπισθε γὰρ οἱ ἡγεμόνες τῶν τελέων ἔχοντες μάστιγας ἐρράπιζον πάντα ἄνδρα,
15 αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω ἐποτρύνοντες. πολλοὶ μὲν δὴ ἐσέπιπτον αὐτῶν ἐς τὴν θάλασσαν καὶ διεφθείροντο, πολλῷ δ' ἔτι πλεῦνες κατεπατέοντο ζωοὶ ὑπ' ἀλλήλων· ἦν δὲ λόγος οὐδεὶς τοῦ ἀπολλυμένου. ἅτε γὰρ ἐπιστάμενοι τὸν μέλλοντα σφίσι ἔσεσθαι θάνατον ἐκ τῶν περιιόντων τὸ
20 οὔρος, ἐπεδείκνυντο ῥώμης ὅσον εἶχον μέγιστον ἐς τοὺς
224 βαρβάρους, παραχρεόμενοί τε καὶ ἀτέοντες. δούρατα μέν νυν τοῖσι πλέοσι αὐτῶν τηνικαῦτα ἤδη ἐτύγχανε κατεηγότα, οἱ δὲ τοῖσι ξίφεσι διεργάζοντο τοὺς Πέρσας. καὶ Λεωνίδης τε ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ πίπτει ἀνὴρ
5 γενόμενος ἄριστος, καὶ ἕτεροι μετ' αὐτοῦ οὐνομαστοὶ Σπαρτιητέων, τῶν ἐγὼ ὡς ἀνδρῶν ἀξίων γενομένων

9. *ἐς τὸ εὐρύτερον*, wo sich die Enge (*αὐχήν*, vgl. zu I 72 12) nach Trachis zu öffaete, *ἔξω τῶν στεινῶν* (12).

10 f. *τὸ-ἐφυλάσσετο* wäre besser dem Folgenden untergeordnet (*τοῦ μὲν γὰρ ἐρύματος – φυλασσομένου ἀνὰ τ. πρ. ἡμ.-ἐμάχοντο*), wegen des auf beide Glieder bezüglichen *ἀνὰ τὰς προτέρας ἡμέρας*. Vielleicht stand *οἱ δὲ* hinter *ἡμέρας*. Während ein Theil des Heeres an der Schanzwehr zurückblieb, vertheidigte ein andererdievorliegende Enge. — *ὑπεξιόντες*, Ggs. zu *ἐπεξήισαν*; hatten sie vorher den Feind durch verstellte Flucht in die Enge herangelockt, so suchten sie ihn jetzt im Freien auf.

12. *τότε δὲ – στεινῶν* steht in Ggs. zu *ἀνὰ – ἐμάχοντο*. Um so befremdender der plötzliche Uebergang zu *βάρβαροι* als Subject, zumal *ἔπιπτον πολλοί* doch auch für die vorhergehenden Tage gilt. Mit gleicher Härte wechselt das Subject wieder Z. 18. Vielleicht sind Z. 10 –18 *ἀπολλυμένου* erst nachträglich geschrieben.

14. *τελέων*: zu c. 81 6.

16. *θάλασσαν*: zu c. 176 15.

18. *τοῦ ἀπολλυμένου*, wohl collectiv = *τῶν ἀπολλυμένων* zu nehmen (s. zu I 97 1).

21. *παραχρεόμενοι* 'rücksichtslos, geringschätzig', gegen Gefahr und Tod. S. zu I 108 15. — *ἀτέοντες* = *ἐν ἄτῃ ἐόντες, λυσσέοντες* (IX 71 15). Denn *ἄτη* bezeichnet überhaupt jeden unfreien, gehemmten und umdüsterten Zustand des Geistes, hier 'Wuth, blinde Wuth'. Noch Il υ 332 *Αἰνεία, τίς σ' ὧδε θεῶν ἀτέοντα κελεύει Ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι;*

224. 6. *ἀξίων γενομένων* 'die es verdient haben', sc. *πυθέσθαι τὰ οὐνόματα αὐτῶν* (vgl. II 79 3.

ἐπυθόμην τὰ οὐνόματα, ἐπυθόμην δὲ καὶ ἁπάντων τῶν τριηκοσίων. καὶ δὴ καὶ Περσέων πίπτουσι ἐνθαῦτα ἄλλοι τε πολλοὶ καὶ οὐνομαστοί, ἐν δὲ δὴ καὶ Δαρείου δύο παῖδες Ἀβροκόμης τε καὶ Ὑπεράνθης, ἐκ τῆς Ἀρτάνεω θυγατρὸς Φραταγούνης γεγονότες Δαρείῳ. ὁ δὲ Ἀρτάνης Δαρείου μὲν τοῦ βασιλέος ἦν ἀδελφεός, Ὑστάσπεος δὲ τοῦ Ἀρσάμεος παῖς· ὃς καὶ ἐκδιδοὺς τὴν θυγατέρα Δαρείῳ τὸν οἶκον πάντα τὸν ἑωυτοῦ ἐπέδωκε ὡς μούνης οἱ ἐούσης ταύτης τέκνου. 10

225 *Ξέρξεώ τε δὴ δύο ἀδελφεοὶ ἐνθαῦτα πίπτουσι μαχόμενοι, καὶ ὑπὲρ τοῦ νεκροῦ τοῦ Λεωνίδεω Περσέων τε καὶ Λακεδαιμονίων ὠθισμὸς ἐγένετο πολλός, ἐς ὃ τοῦτόν τε ἀρετῇ οἱ Ἕλληνες ὑπεξείρυσαν καὶ ἐτρέψαντο τοὺς ἐναντίους τετράκις. τοῦτο δὲ συνεστήκεε μέχρι οὗ οἱ σὺν Ἐπιάλτῃ παρεγένοντο. ὡς δὲ τούτους ἥκειν ἐπύθοντο οἱ Ἕλληνες, ἐνθεῦτεν ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ νεῖκος· ἔς τε γὰρ τὸ στεινὸν τῆς ὁδοῦ ἀνεχώρεον ὀπίσω, καὶ παραμειψάμενοι τὸ τεῖχος ἐλθόντες ἵζοντο ἐπὶ τὸν κολωνὸν πάντες ἀλέες οἱ ἄλλοι πλὴν Θηβαίων. ὁ δὲ κολωνός ἐστι ἐν τῇ ἐσόδῳ, ὅκου νῦν ὁ λίθινος λέων ἕστηκε ἐπὶ Λεωνίδῃ. ἐν τού-* 5 10

VII 96 7); falls nicht *λόγου* ausgefallen (vgl. c. 211 10).

7. Im J. 440 wurden des Königs Reste nach Sparta gebracht und auf seinem Grabe eine Stele errichtet mit den Namen der dreihundert (Paus. III 14 1); dort wird sie H. gelesen haben.

11. *Φραταγούνη*, bei Späteren *Ῥοδογούνη*. (Altpersisch *vard* od. *vrad* = *ῥόδον*).

14. *οἶκος* 'Vermögen' (III 53 12).

225. 3. Vgl. Il. ρ 274 ff.

6. *τοῦτο συνεστήκεε* 'dieser Kampf währte'. Zu I 74 8. 208 1. — *παρεγένοντο*, vor der östlichen Enge, welche man, auffallend genug, ohne Deckung gelassen hatte. Möglich dafs auch die überragenden Felsen vom Feinde besetzt waren (Liv. XXXVI 18 *ni Porcius ab iugo Callidromi-super imminentem castris collem apparuisset*) und dadurch die Vertheidigung hoffnungslos ward.

8. *νεῖκος*: zu III 62 12.

9. *παραμειψάμενοι*: zu IV 54 5.

11. *οἱ ἄλλοι πλήν*: zu I 141 20. — Zwischen der östlichen Enge und den warmen Quellen (c. 176 16) steht links vom Wege ein isolirter Hügel, den man für den hiererwähnten hält.

12. *λέων*: vgl. zu V 92$^{\beta}$ 19. Dabei ist ein Bezug auf den Namen des Königs (zu c. 204 3) nicht zu bezweifeln. — *ἐπὶ Λεωνίδῃ*, *in honorem Leonidae*. Od. ω 91 *ἐπὶ σοὶ κατέθηκε θεὰ περικαλλέ' ἄεθλα*, Il. ψ 776 *ἐπὶ Πατρόκλῳ πέφνεν πό-*

τῳ σφέας τῷ χώρῳ ἀλεξομένους μαχαίρῃσι, τοῖσι αὐτῶν ἐτύγχανον ἔτι περιεοῦσαι, καὶ χερσὶ καὶ στόμασι
15 κατέχωσαν οἱ βάρβαροι βάλλοντες, οἱ μὲν ἐξ ἐναντίης ἐπισπόμενοι καὶ τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος συγχώσαντες, οἱ δὲ περιελθόντες, πάντοθεν περισταδόν.

226 Λακεδαιμονίων δὲ καὶ Θεσπιέων τοιούτων γενομένων, ὅμως λέγεται ἄριστος ἀνὴρ γενέσθαι Σπαρτιήτης Διηνέκης, τὸν τόδε φασὶ εἰπεῖν τὸ ἔπος πρὶν ἢ συμμῖξαί σφεας τοῖσι Μήδοισι, πυθόμενον πρός τευ τῶν
5 Τρηχινίων ὡς ἐπεὰν οἱ βάρβαροι ἀπιέωσι τὰ τοξεύματα, τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν ὀιστῶν ἀποκρύπτειν· τοσοῦτό τι πλῆθος αὐτῶν εἶναι. τὸν δὲ οὐκ ἐκπλαγέντα τούτοισι εἰπεῖν ἐν ἀλογίῃ ποιεύμενον τὸ Μήδων πλῆθος, ὡς πάντα σφι ἀγαθὰ ὁ Τρηχίνιος ξεῖ-
10 νος ἀγγέλλοι, εἰ ἀποκρυπτόντων τῶν Μήδων τὸν ἥλιον ὑπὸ σκιῇ ἔσοιτο πρὸς αὐτοὺς ἡ μάχη καὶ οὐκ ἐν ἡλίῳ.

227 ταῦτα μὲν καὶ ἄλλα τοιουτότροπα ἔπεά φασι Διηνέκεα τὸν Λακεδαιμόνιον λιπέσθαι μνημόσυνα· μετὰ δὲ τοῦτον ἀριστεῦσαι λέγονται Λακεδαιμόνιοι δύο ἀδελφεοί, Ἀλφεός τε καὶ Μάρων Ὀρσιφάντου παῖδες. Θεσπιέων
5 δὲ εὐδοκίμεε μάλιστα τῷ οὔνομα ἦν Διθύραμβος Ἁρματίδεω.

228 Θαφθεῖσι δέ σφι αὐτοῦ ταύτῃ τῇ περ ἔπεσον, καὶ τοῖσι πρότερον τελευτήσασι ἢ ὑπὸ Λεωνίδεω απο-

δας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.
13. ἀλεξομένους: vgl. zu I 68 26.

Einzelne Heldenthaten. Inschriften. Strafe der Entkommenen. Uebergabe der Thebaner (c. 226–233).

226. 4. τευ τῶν: von der Wortstellung zu V 12 17.
6. πλήθεος: Eustathios las νέφεος.
7. τὸν – εἰπεῖν, aus Z. 3 aufgenommen.
9. πάντα 'lauter'. Ebenso I 126 16 f.
11. ἐν ἡλίῳ, wie, ohne diesen unerwarteten Umstand, unvermeidlich war. Vgl. zu dem scheinbaren Pleonasmus VII 46 πολλάκις καὶ οὐχὶ ἅπαξ, 222 ἀέκοντες ἔμενον καὶ οὐ βουλόμενοι, IX 17 οὐκ ἑκόντες ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης, auch zu III 25 6.

227. τοιουτότροπα: vgl. II 49 15.
4. Ἀλφεός dor. = Ἀλφειός.

228. Θαφθεῖσι: zu III 55 12. — τῇ περ ἔπεσον, die letzten Kämpfer (c. 225 10). Doch hatten die Perser auch die übrigen Leichen auf den Hügel zusammengetragen (VIII 25 9).

πεμφθέντας οἴχεσθαι . ., ἐπιγέγραπται γράμματα λέγοντα τάδε.

μυριάσιν ποτὲ τᾷδε τριακοσίαις ἐμάχοντο 5
ἐκ Πελοποννάσου χιλιάδες τέτορες.

ταῦτα μὲν δὴ τοῖσι πᾶσι ἐπιγέγραπται, τοῖσι δὲ Σπαρτιήτῃσι ἰδίῃ

ὦ ξεῖν', ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις ὅτι τῇδε
κείμεθα τοῖς κείνων ῥήμασι πειθόμενοι. 10

Λακεδαιμονίοισι μὲν δὴ τοῦτο, τῷ δὲ μάντι τόδε.

μνῆμα τόδε κλεινοῖο Μεγιστία, ὅν ποτε Μῆδοι
Σπερχειὸν ποταμὸν κτεῖναν ἀμειψάμενοι,
μάντιος, ὃς τότε κῆρας ἐπερχομένας σάφα εἰδὼς
οὐκ ἔτλη Σπάρτης ἡγεμόνας προλιπεῖν. 15

ἐπιγράμμασι μέν νυν καὶ στήλῃσι, ἔξω ἢ τὸ τοῦ μάντιος ἐπίγραμμα, Ἀμφικτύονες εἰσί σφεας οἱ ἐπικοσμήσαντες· τὸ δὲ τοῦ μάντιος Μεγιστίεω Σιμωνίδης ὁ Λεωπρέπεός ἐστι κατὰ ξεινίην ὁ ἐπιγράψας.

3. Hinter *οἴχεσθαι* fehlt etwa *τοὺς συμμάχους*. Valla: *priusquam socii a Leonide remissi sunt.*

5f. Die Fassung der Inschrift (*ἐμάχοντο*) umgeht den unrühmlichen Umstand, daſs von dem peloponnesischen Auszuge allein die Spartiaten sämmtlich, die Anderen nur in geringerer Zahl geblieben waren. — *μυριάσιν — τριακοσίαις*: vgl. c. 185 15. — *ἐκ Πελοποννάσου*: die Thespier fehlen hier, müssen aber wohl mitgerechnet sein (*τοῖσι πᾶσι* 7, vgl. VIII 25 5); denn die Peloponnesier waren, die Heloten ungerechnet, nur 3100 an Zahl (c. 202). Gewiſs hatten sie auch noch eine besondere Stele, wie die opuntischen Lokrer. Strab. 425 *ὁ δ' Ὀποῦς ἐστι μητρόπολις, καθάπερ καὶ τὸ ἐπίγραμμα δηλοῖ τὸ ἐπὶ τῇ πρώτῃ τῶν πέντε στηλῶν τῶν περὶ Θερμοπύλας ἐπιγεγραμμένον πρὸς τῷ πολυανδρίῳ „τούσδε ποθεῖ φθιμένους ὑπὲρ Ἑλλάδος ἀντία Μήδων Μητρόπολις Λοκρῶν εὐθυνόμων Ὀπόεις.“* Auch steht Anthol. Pal. Append. 94 ein Epigramm des Megarers Philiadas auf die gefallenen Thespier: *Ἄνδρες τοί ποτ' ἔναιον ὑπὸ κροτάφοις Ἑλικῶνος, Λήματα τῶν αὐχεῖ Θεσπιὰς εὐρύχορος.*

10. *ῥήμασι*, Hindeutung auf die *ῥῆτραι* des Lykurg. In späteren Citaten *πειθόμενοι νομίμοις*.

16. *ἔξω ἢ* = *πλήν* (II 3 8). — *τὸ — ἐπίγραμμα* steht auſserhalb der Construction des Hauptsatzes, ist aber ebenfalls abhängig von *ἐπικοσμήσαντες*, das auch ein sachliches Object regieren kann. Das Regelrechte *τῷ — ἐπιγράμματι* würde eine unzulässige Beziehung auch dieser Inschrift auf *σφεας* bewirken.

19. *ὁ ἐπιγράψας*, auf seine Kosten. Er lieſs auch die Stele errichten. Verfaſst sollen auch die beiden anderen Epigramme von Simonides sein.

229 *Δύο δὲ τούτων τῶν τριηκοσίων λέγεται Εὔρυτόν τε καὶ Ἀριστόδημον, παρεὸν αὐτοῖσι ἀμφοτέροισι κοινῷ λόγῳ χρησαμένοισι ἢ ἀποσωθῆναι ὁμοῦ ἐς Σπάρτην, ὡς μεμετιμένοι τε ἦσαν ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὑπὸ Λεω-* 5 *νίδεω καὶ κατεκέατο ἐν Ἀλπηνοῖσι ὀφθαλμιῶντες ἐς τὸ ἔσχατον, ἢ εἴ γε μὴ ἐβούλοντο νοστῆσαι, ἀποθανεῖν ἅμα τοῖσι ἄλλοισι, παρεόν σφι τούτων τὰ ἕτερα ποιέειν οὐκ ἐθελῆσαι ὁμοφρονέειν, ἀλλὰ γνώμῃ διενειχθέντας Εὔρυτον μὲν πυθόμενον τῶν Περσέων τὴν περίοδον,* 10 *αἰτήσαντά τε τὰ ὅπλα καὶ ἐνδύντα, ἄγειν αὐτὸν κελεῦσαι τὸν εἵλωτα ἐς τοὺς μαχομένους, ὅκως δὲ αὐτὸν ἤγαγε, τὸν μὲν ἀγαγόντα οἴχεσθαι φεύγοντα, τὸν δὲ ἐσπεσόντα ἐς τὸν ὅμιλον διαφθαρῆναι, Ἀριστόδημον δὲ φιλοψυχέοντα λειφθῆναι. εἰ μέν νυν ἢ μοῦνον Ἀρι-* 15 *στόδημον ἀλογήσαντα ἀπονοστῆσαι ἐς Σπάρτην, ἢ καὶ ὁμοῦ σφεων ἀμφοτέρων τὴν κομιδὴν γενέσθαι, δοκέειν*

229. 2. *κοινῷ λόγῳ χρησάμενοι* = *ὁμοφρονήσαντες* (8). S. V 63 15.

7. *παρεόν σφι – ποιέειν*, Epanalepsis der umfangreichen Vorderglieder. — *ποιέειν τὰ ἕτερα*: zu V 1 10.

11. *τὸν εἵλωτα*: 'Von den ihren Herren beigeordneten Heloten (s. zu c. 186 5. IX 10 4. 28 10) war einer vorzugsweise der *θεράπων* seines Herrn. *θεράπων* ist der eigentliche und zwar sehr ehrenvolle Ausdruck, mit dem die Dorier den waffentragenden Knappen bezeichneten. Sonst scheint es, dafs die Heloten im Felde unter näherem und unmittelbarerem Befehl des Königs standen als das übrige Heer (Her. VI 80. 81)' Müller Dor. II 38. Vgl. VI 75 12. IX 80 3. Ihre Anzahl bei Thermopylae ist ganz unsicher. Nach VIII 25 6 u. 10 müfsten ihrer etwa 3000 gewesen sein, wenn nicht die dortige Angabe auf einem herkömmlichen Mifsverständnisse beruhte. Eine grofse Schaar Leichtbewaffneter wäre in dem beschränkten Local ohne Vortheil und bei der schwierigen Verpflegung nur eine Last gewesen. — *ὅκως* = *ὡς*, *ἐπείτε*. Noch I 68 29. IX 66 9; sonst als temporale Conjunction nur wie I 11 6.

14 f. *φιλοψυχέοντα*: vgl. IV 29 8. Tyrtaeos Fr. X 8 *μηδὲ φιλοψυχεῖτ' ἀνδράσι μαρνάμενοι*. — *λειφθῆναι*: zu c. 153 7. — *εἰ – Σπάρτην* 'wäre nun entweder Aristodemos der einzige gewesen, der sinnbethört nach Sparta heimkehrte', d. h. 'hätte es bei dieser unbesonnenen Rückkehr sich um ihn allein gehandelt'. Die Fassung des Satzes könnte verleiten anzunehmen, auch Eurytos sei nach Sparta zurückgekehrt. Vom Infinitiv bei *εἰ* zu I 24 30. Für die Construction setzt sich die Form der indirecten Erzählung in diesem und dem fg. Satze fort, obgleich der Inhalt nur persönliche Ansicht (16 *δοκέειν ἐμοί*, *arbitratu meo*) sein will.

ἐμοὶ οὐκ ἄν σφι Σπαρτιήτας μῆνιν οὐδεμίαν προσθέσθαι· νυνὶ δὲ τοῦ μὲν αὐτῶν ἀπολομένου, τοῦ δὲ τῆς μὲν αὐτῆς ἐχομένου προφάσιος οὐκ ἐθελήσαντος δὲ ἀποθνήσκειν, ἀναγκαίως σφι ἔχειν μηνῖσαι μεγάλως Ἀριστοδήμῳ. 20 οἱ μέν νυν οὕτω σωθῆναι λέγουσι Ἀριστόδημον ἐς Σπάρτην καὶ διὰ πρόφασιν τοιήνδε, 230 οἱ δὲ ἄγγελον πεμφθέντα ἐκ τοῦ στρατοπέδου, ἐξεὸν αὐτῷ καταλαβεῖν τὴν μάχην γινομένην οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλ' ὑπομείναντα ἐν τῇ ὁδῷ περιγενέσθαι, τὸν δὲ συνάγγελον 5 αὐτοῦ ἀπικόμενον ἐς τὴν μάχην ἀποθανεῖν. 231 ἀπονοστήσας δὲ ἐς Λακεδαίμονα ὁ Ἀριστόδημος ὄνειδός τε εἶχε καὶ ἀτιμίην. πάσχων δὲ τοιάδε ἠτίμωτο· οὔτε οἱ πῦρ οὐδεὶς ἔναυε Σπαρτιητέων οὔτε διελέγετο· ὄνειδός τε εἶχε ὁ τρέσας Ἀριστόδημος καλεόμενος. ἀλλ' ὁ μὲν ἐν 5 τῇ ἐν Πλαταιῇσι μάχῃ ἀνέλαβε πᾶσαν τὴν ἐπενειχθεῖσαν αἰτίην. 232 λέγεται δὲ καὶ ἄλλον ἀποπεμφθέντα ἄγγελον ἐς Θεσσαλίην τῶν τριηκοσίων τούτων περιγε-

17. σφι, formal genau, weil in der zweiten Hypothesis von beiden geredet wird; aber sachlich ungenau, weil der Zorn nur einen traf. Stände οἱ, so erhöbe sich der umgekehrte Einwand. — προστίθεσθαι 'anthun'; denn μῆνις bezeichnet hier nicht sowohl die erbitterte Stimmung als ihre Folge, die Strafe. Vgl. IV 65 12. VII 11 4. Eur. Hek. 742 ἄλγος ἂν προσθείμεθα (αὐτῷ). Soph. O. K. 767 οὐκ ἤθελες θέλοντι προσθέσθαι χάριν.

18f. νυνί, das einzige Beispiel des ι δεικτικόν bei H., ohne darum verdächtig zu sein. — τῆς – προφάσιος 'indem er sich an denselben Entschuldigungsgrund hielt'. Der Ausdruck (vgl. IV 94 6) hat, speciell auf den zweiten bezogen, eine tadelnde Wendung genommen, die aber durch τῆς αὐτῆς unwillkürlich auch auf den ersten zurückwirkt. Der Vf. will sagen: 'ohne dafs er einen anderen oder besseren Grund als sein Genosse anzuführen vermochte'. Die πρόφασις ist in Z. 4f. enthalten.

231. 3f. πάσχων δὲ τοιάδε definirt den Umfang und den Begriff der Atimie, die, je nach dem Vergehen, einen völligen oder theilweisen Verlust der politischen und privaten Rechte und Vortheile bezeichnen konnte. Einen höheren Grad der einen spartiatischen 'Ausreifser' treffenden Atimie beschreiben Xen. rep. Lac. IX 4f. Plut. Ages. 30. — πῦρ ἐναύειν, der gewohnte Ausdruck von dieser sonst unerläfslichen Nächstenpflicht (*pati de igne ignem capere*, Cic. off. I 52).

5. τρέσας, nach homerischem Gebrauche = φυγών, 'Ausreifser'. So hiefsen in Sparta überhaupt οἱ ἐν τῇ μάχῃ καταδειλιάσαντες (Plut. a. O.), wohl nach dem Verse des Tyrtaeos Fr. X 14 τρεσσάντων δ' ἀνδρῶν πᾶσ' ἀπόλωλ' ἀρετή.

6. ἀνέλαβε: zu V 121 1. Soph. Phil. 1248 τὴν ἁμαρτίαν Αἰσχρὰν ἁμαρτὼν ἀναλαβεῖν πειράσομαι. Zur Sache IX 71.

νέσθαι, τῷ οὔνομα εἶναι Παντίτην· νοστήσαντα δὲ τοῦτον ἐς Σπάρτην, ὡς ἠτίμωτο, ἀπάγξασθαι.

233 Οἱ δὲ Θηβαῖοι τῶν ὁ Λεοντιάδης ἐστρατήγεε, τέως μὲν μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἐόντες ἐμάχοντο, ὑπ᾽ ἀναγκαίης ἐχόμενοι, πρὸς τὴν βασιλέος στρατιήν· ὡς δὲ εἶδον κατυπέρτερα τῶν Περσέων γινόμενα τὰ πρήγματα, οὕτω 5 δή, τῶν σὺν Λεωνίδῃ Ἑλλήνων ἐπειγομένων ἐπὶ τὸν κολωνόν, ἀποσχισθέντες τούτων χεῖράς τε προέτεινον καὶ ἤισαν ἆσσον τῶν βαρβάρων, λέγοντες τὸν ἀληθέστατον τῶν λόγων, ὡς καὶ μηδίζουσι καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ ἐν πρώτοισι ἔδοσαν βασιλέι, ὑπὸ δὲ ἀναγκαίης 10 ἐχόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἀπικοίατο καὶ ἀναίτιοι εἶεν τοῦ τρώματος τοῦ γεγονότος βασιλέι. ὥστε ταῦτα λέγοντες περιεγίνοντο· εἶχον γὰρ καὶ Θεσσαλοὺς τῶν λόγων τούτων μάρτυρας. οὐ μέντοι τά γε πάντα εὐτύχησαν· ὡς γὰρ αὐτοὺς ἔλαβον οἱ βάρβαροι ἐλθόντας, τοὺς μέν 15 τινας καὶ ἀπέκτειναν προσιόντας, τοὺς δὲ πλεῦνας αὐτῶν κελεύσαντος Ξέρξεω ἔστιζον στίγματα βασιλήια,

233. 6. *ἀποσχισθέντες* 'nachdem sie sich abgesondert' (I 58 3). — *χεῖρας προέτεινον*, als Zeichen ihrer Uebergabe (I 45 4).

7. *τὸν ἀληθέστατον τῶν λόγων*, wie c. 104 4.

11. *τρώματος* 'cladis' (I 18 2). — *ὥστε*: ebenso IX 122 18.

16. Vgl. c. 35 4. *ἔστιζον*, auf die Stirn. Plut. Perikl. 26 *οἱ δὲ Σάμιοι τοὺς αἰχμαλώτους τῶν Ἀθηναίων ἀνθυβρίζοντες ἔστιζον εἰς τὸ μέτωπον γλαῦκας*. Nik. 29 (*Συρακούσιοι*) *τούτους ὡς οἰκέτας ἐπώλουν στίζοντες ἵππον εἰς τὸ μέτωπον*. — *βασιλήια*, den Namen oder das Wappen des Königs. Paul. Galat. VI 17 *ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω*.

18. Ausführlich und genauer Thuk. II 2 ff. (vgl. Ps.-Demosth. in Neaer. 99) *μετὰ τὴν ἐν Ποτιδαίᾳ μάχην μηνὶ ἕκτῳ καὶ ἅμα ἦρι ἀρχομένῳ* (Anfang April 431) *Θηβαίων ἄνδρες ὀλίγῳ πλείους τριακοσίων (ἡγοῦντο δὲ αὐτῶν βοιωταρχοῦντες Πυθάγγελός τε ὁ Φυλείδου καὶ Διέμπορος ὁ Ὀνητορίδου) ἐσῆλθον περὶ πρῶτον ὕπνον ξὺν ὅπλοις ἐς Πλάταιαν τῆς Βοιωτίας οὖσαν Ἀθηναίων ξυμμαχίδα. ἐπηγάγοντο δὲ καὶ ἀνέῳξαν τὰς πύλας Πλαταιῶν ἄνδρες Ναυκλείδης τε καὶ οἱ μετ᾽ αὐτοῦ, βουλόμενοι ἰδίας ἕνεκα δυνάμεως ἄνδρας τε τῶν πολιτῶν τοὺς σφίσιν ὑπεναντίους διαφθεῖραι καὶ τὴν πόλιν Θηβαίοις προσποιῆσαι. ἔπραξαν δὲ ταῦτα δι᾽ Εὐρυμάχου τοῦ Λεοντιάδου ἀνδρὸς Θηβαίων δυνατωτάτου κτλ. ἦσαν δὲ ὀγδοήκοντα καὶ ἑκατὸν οἱ ληφθέντες, καὶ Εὐρύμαχος εἷς αὐτῶν ἦν, πρὸς ὃν ἔπραξαν οἱ προδιδόντες*. — Ein Leontiades war es auch, der hundert Jahre später Theben an Phoebidas verrieth. — *στρατηγήσαντα*: auch Ps.-Demosth. a. O. sagt von ihm *βοιωταρχοῦντος*, aber ebenso irrig,

ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ στρατηγοῦ Λεοντιάδεω, τοῦ τὸν παῖδα Εὐρύμαχον χρόνῳ μετέπειτα ἐφόνευσαν Πλαταιέες στρατηγήσαντα ἀνδρῶν Θηβαίων τετρακοσίων καὶ σχόντα τὸ ἄστυ τὸ Πλαταιέων. 20

234 Οἱ μὲν δὴ περὶ Θερμοπύλας Ἕλληνες οὕτω ἠγωνίσαντο, Ξέρξης δὲ καλέσας Δημάρητον εἰρώτα ἀρξάμενος ἐνθένδε. „Δημάρητε, ἀνὴρ εἶς ἀγαθός. τεκμαίρομαι δὲ τῇ ἀληθείῃ· ὅσα γὰρ εἶπας, ἅπαντα ἀπέβη οὕτω. νῦν δέ μοι εἰπέ, κόσοι τινές εἰσι οἱ λοιποὶ Λα- 5 κεδαιμόνιοι, καὶ τούτων ὁκόσοι τοιοῦτοι τὰ πολέμια, εἴτε καὶ ἅπαντες.“ ὁ δ' εἶπε „ὦ βασιλεῦ, πλῆθος μὲν πολλὸν πάντων τῶν Λακεδαιμονίων καὶ πόλιες πολλαί· τὸ δὲ ἐθέλεις ἐκμαθεῖν, εἰδήσεις. ἔστι ἐν τῇ Λακεδαίμονι Σπάρτη πόλις ἀνδρῶν ὀκτακισχιλίων μάλιστα, καὶ 10 οὗτοι πάντες εἰσὶ ὁμοῖοι τοῖσι ἐνθάδε μαχεσαμένοισι· οἵ γε μὲν ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι τούτοισι μὲν οὐκ ὁμοῖοι, ἀγαθοὶ δέ.“ εἶπε πρὸς ταῦτα Ξέρξης „Δημάρητε, τέῳ τρόπῳ ἀπονητότατα τῶν ἀνδρῶν τούτων ἐπικρατήσομεν; ἴθι ἐξηγέο· σὺ γὰρ ἔχεις αὐτῶν τὰς διεξόδους 15 τῶν βουλευμάτων οἷα βασιλεὺς γενόμενος.“ ὁ δ' ἀμεί- **235**

wie die Darstellung des Thnkydides erweist.

Xerxes beräth mit Demaratos und Achaemenes. Mifshandlung der Leiche des Leonidas. Geheime Botschaft des Demaratos (c. 234–239).

234. 4. *τῇ ἀληθείῃ* 'aus deiner Wahrhaftigkeit' (c. 209 11).

5 f. *οὕτω*, sc. *ὡς εἶπας*. — *κόσοι* = *ὁκόσοι*: zu I 35 9.

7. *εἴτε*, parallel zu *ὁκόσοι*; wie II 53 2 zu *ὅθεν* und *ὁκοῖοι*.

8. Mit Einschlufs von Messene und Kynuria zählte das Land in abgerundeter Zahl hundert Städte d. h. selbständige Gemeinwesen. Strab. 362 *ἔξω γὰρ τῆς Σπάρτης αἱ λοιπαὶ πολίχναι τινές εἰσι περὶ τριάκοντα τὸν ἀριθμόν· τὸ δὲ παλαιὸν ἑκατόμπολίν φασιν αὐτὴν καλεῖσθαι.* Noch sind die Namen von über 60 bekannt.

9 f. *Λακεδαίμονι*: s. VI 58 13. — *ἀνδρῶν*, im kriegspflichtigen Alter (*ἔμφρουροι*) vom 20–60. Jahre. Die Zahl 8000 ist sehr mäfsig, bei 9000 Hausständen (*κλῆροι*). Arist. Pol. II 9 *καί φασιν εἶναί ποτε τοῖς Σπαρτιάταις καὶ μυρίους* (*ὁπλίτας*). Bei Plataeae kämpften 5000 (IX 10 13. 28 9); im Jahre 418 konnte die Stadt noch über 5000 Waffenfähige aufbieten (Thuk. V 64. 68, der aber bemerkt: *τὸ μὲν γὰρ Λακεδαιμονίων πλῆθος διὰ τῆς πολιτείας τὸ κρυπτὸν ἠγνοεῖτο*).

12. *ἄλλοι*, die Perioeken und eigentlichen Lakedaemonier. Sie stellten mindestens gleichviel Hopliten (IX 11 19. 28 8).

15. *ἔχεις*: zu VI 52 29. — *διεξόδους*: zu III 156 16.

βετο „ὦ βασιλεῦ, εἰ μὲν δὴ συμβουλεύεαί μοι προθύμως, δίκαιόν με σοί ἐστι φράζειν τὸ ἄριστον. εἰ τῆς ναυτικῆς στρατιῆς νέας τριηκοσίας ἀποστείλειας ἐπὶ τὴν
5 *Λάκαιναν χώρην. ἔστι δὲ ἐπ' αὐτῇ νῆσος ἐπικειμένη τῇ οὔνομά ἐστι Κύθηρα, τὴν Χίλων ἀνὴρ παρ' ἡμῖν σοφώτατος γενόμενος κέρδος μέζον ἔφη εἶναι Σπαρτιήτῃσι κατὰ τῆς θαλάσσης καταδεδυκέναι μᾶλλον ἢ ὑπερέχειν, αἰεί τι προσδοκέων ἀπ' αὐτῆς τοιοῦτο ἔσεσθαι*
10 *οἷόν τι ἐγὼ ἐξηγέομαι, οὔτι τὸν σὸν στόλον προειδώς, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως φοβεόμενος ἀνδρῶν στόλον. ἐκ ταύτης ὧν τῆς νήσου ὁρμεόμενοι φοβεόντων τοὺς Λακεδαιμονίους. παροίκου δὲ πολέμου σφι ἐόντος οἰκηίου, οὐδὲν δεινοὶ ἔσονταί τοι μὴ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἁλι-*
15 *σκομένης ὑπὸ τοῦ πεζοῦ βοηθέωσι ταύτῃ. καταδουλωθείσης δὲ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἀσθενὲς ἤδη τὸ Λακωνικὸν μοῦνον λείπεται. ἢν δὲ ταῦτα μὴ ποιέῃς, τάδε τοι προσδόκα ἔσεσθαι. ἔστι τῆς Πελοποννήσου ἰσθμὸς στεινός. ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ πάντων Πελοποννησίων*
20 *συνομοσάντων ἐπὶ σοὶ μάχας ἰσχυροτέρας ἄλλας τῶν γενομενέων προσδέκεο ἔσεσθαί τοι. ἐκεῖνο δὲ ποιήσαντι ἀμαχητὶ ὅ τε ἰσθμὸς οὗτος καὶ αἱ πόλιες προσχωρή-*
236 *σουσι." λέγει μετὰ τοῦτον Ἀχαιμένης ἀδελφεός τε ἐὼν Ξέρξεω καὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ στρατηγός, παρατυχών τε τῷ λόγῳ καὶ δείσας μὴ ἀναγνωσθῇ Ξέρξης ποιέειν ταῦτα, „ὦ βασιλεῦ, ὁρέω σε ἀνδρὸς ἐνδεκόμε-*
5 *νον λόγους ὃς φθονέει τοι εὖ πρήσσοντι ἢ καὶ προδιδοῖ*

235. 2. *προθύμως* 'ernstlich'. 3f. *εἰ – ἀποστείλειας* schliefst sich als Antwort unmittelbar an die Frage *τέῳ τρόπῳ – ἐπικρατήσομεν;*
5ff. Ein Vergleich dieser Stelle mit Thuk. IV 52ff. (Besetzung Kythera's durch den Athener Nikias und Verwüstung der lakonischen Küsten, im Jahre 424) scheint zu ergeben, dafs jene für Sparta überaus lästige Unternehmung schon seit Beginn des Krieges in Aussicht genommen und ihre Folgen besprochen waren; denn in jenem Jahre war das Werk des H. bereits in den Händen des Publicums (Einl. S. 46). — *Χίλων*: vgl. I 59. — *μᾶλλον*: zu c. 50 7.
12. *ὁρμεόμενοι*: vgl. zu V 94 9. — *φοβεόντων*, die Deinigen.
13. 'Wenn sie aber einen sie unmittelbar betreffenden Krieg in der Nachbarschaft haben'.
20. *συνομοσάντων*: vgl. c. 148 2.

πρήγματα τὰ σά. καὶ γὰρ δὴ καὶ τρόποισι τοιούτοισι χρεόμενοι Ἕλληνες χαίρουσι· τοῦ τε εὐτυχέειν φθονέουσι καὶ τὸ κρέσσον στυγέουσι. εἰ δ' ἐπὶ τῇσι παρεούσῃσι τύχῃσι, τῶν νέες νεναυηγήκασι τετρακόσιαι, ἄλλας ἐκ τοῦ στρατοπέδου τριηκοσίας ἀποπέμψεις περιπλέειν 10 *Πελοπόννησον, ἀξιόμαχοί τοι γίνονται οἱ ἀντίπαλοι· ἁλὴς δὲ ἐὼν ὁ ναυτικὸς στρατὸς δυσμεταχείριστός τε αὐτοῖσι γίνεται, καὶ ἀρχὴν οὐκ ἀξιόμαχοί τοι ἔσονται, καὶ πᾶς ὁ ναυτικὸς τῷ πεζῷ ἀρήξει καὶ ὁ πεζὸς τῷ ναυτικῷ, ὁμοῦ πορευόμενος· εἰ δὲ διασπάσεις, οὔτε σὺ* 15 *ἔσεαι ἐκείνοισι χρήσιμος οὔτε ἐκεῖνοι σοί. τὰ σεωυτοῦ δὲ τιθέμενος εὖ γνώμην ἔχε τὰ τῶν ἀντιπολέμων μὴ ἐπιλέγεσθαι πρήγματα, τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον, τά τε ποιήσουσι, ὅσοι τε πλῆθός εἰσι. ἱκανοὶ γὰρ ἐκεῖνοί γε αὐτοὶ ἑωυτῶν πέρι φροντίζειν εἰσί, ἡμεῖς δὲ ἡμέων* 20 *ὡσαύτως. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἢν ἴωσι ἀντία Πέρσῃσι ἐς μάχην, οὐδὲν τὸ παρεὸν τρῶμα ἀνιεῦνται.“ ἀμείβεται* **237** *Ξέρξης τοισίδε. „Ἀχαίμενες, εὖ τέ μοι δοκέεις λέγειν καὶ ποιήσω ταῦτα. Δημάρητος δὲ λέγει μὲν τὰ ἄριστα ἔλπεται εἶναι ἐμοί, γνώμῃ μέντοι ἑσσοῦται ὑπὸ σεῦ. οὐ γὰρ δὴ ἐκεῖνό γε ἐνδέξομαι, ὅκως οὐκ εὐνοέει* 5 *τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι, τοῖσί τε λεγομένοισι πρότερον ἐκ τούτου σταθμεόμενος, καὶ τῷ ἐόντι, ὅτι πολιήτης μὲν πολιήτῃ εὖ πρήσσοντι φθονέει καὶ ἔστι δυσμενὴς τῇ σιγῇ, οὐδ' ἂν συμβουλευομένου τοῦ ἀστοῦ πολιήτης*

236. 8f. *τὸ κρέσσον*: zu I 97 1. — *ἐπί*, auf *ἄλλας* bezüglich, 'aufser, zu', wie c. 164 10. IX 78 8. — Statt *τῶν* ist wohl nur *ἐκ τῶν* oder *ὑπ' ὧν* zu ändern.

10. *στρατοπέδου*: zu V 36 22.

16. *ἐκείνοισι*, die nach Kythera geschickt werden sollen.

17. *γνώμην ἔχε = γίνωσκε*, 'sei entschlossen'. Vgl. c. 239 16. — *ἀντιπολέμων*: zu IV 140 10.

18. *στήσονται*: zu c. 9β 2.

22. Die Stelle ist nicht blofs in *ἀνιεῦνται* fehlerhaft. Valla gibt wenigstens sinnentsprechend *impendentem sibi cladem haudquaquam devitabunt* (*ἀκέσονται*, vgl. III 16 26). Aendert man nur *ἀκέσονται* (vgl. V 121 1), so gibt das eine für den siegessicheren Perser zu mäfsige Aeufserung.

237. 5. *ὅκως*: zu II 45 17.

6. *λεγομένοισι πρότερον*: zu I 9 8.

7. *τῷ ἐόντι* 'aus der Thatsache' (I 30 16).

9. *τῇ σιγῇ* 'durch sein Schweigen', wo er rathend und warnend

10 ἀνὴρ τὰ ἄριστά οἱ δοκέοντα εἶναι ὑποθέοιτο, εἰ μὴ
πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι· σπάνιοι δ' εἰσὶ οἱ τοιοῦτοι· ξεῖ-
νος δὲ ξείνῳ εὖ πρήσσοντι ἐστὶ εὐμενέστατον πάντων,
συμβουλευομένου τε ἂν συμβουλεύσειε τὰ ἄριστα. οὕτω
ὦν κακολογίης πέρι τῆς ἐς Δημάρητον, ἐόντος ἐμοὶ ξεί-
15 νου, ἔχεσθαί τινα τοῦ λοιποῦ κελεύω."

238 Ταῦτα εἴπας Ξέρξης διεξήιε διὰ τῶν νεκρῶν, καὶ
Λεωνίδεω, ἀκηκοὼς ὅτι βασιλεύς τε ἦν καὶ στρατηγὸς
Λακεδαιμονίων, ἐκέλευσε ἀποταμόντας τὴν κεφαλὴν
ἀνασταυρῶσαι. δῆλά μοι πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοισι τεκμη-
5 ρίοισι, ἐν δὲ καὶ τῷδε οὐκ ἥκιστα γέγονε, ὅτι βασιλεὺς
Ξέρξης πάντων δὴ μάλιστα ἀνδρῶν ἐθυμώθη ζώοντι
Λεωνίδῃ· οὐ γὰρ ἄν κοτε ἐς τὸν νεκρὸν ταῦτα παρε-
νόμησε, ἐπεὶ τιμᾶν μάλιστα νομίζουσι τῶν ἐγὼ οἶδα
ἀνθρώπων Πέρσαι ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια. οἱ μὲν
10 δὴ ταῦτα ἐποίευν, τοῖσι ἐπετέτακτο ποιέειν.

239 Ἄνειμι δὲ ἐπ' ἐκεῖνο τοῦ λόγου τῇ μοι πρότερον

sich äufsern sollte, bethätigt er seine Abgunst. — *ἀστοῦ*, nur variirt für *πολιήτεω*.

11. *πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι*: vgl. zu V 49 15. VII 9γ 5.

14f. *πέρι* 'was anlangt'. Die Worte *ἐόντος ἐμοὶ ξείνου* haben ihren Bezug zu *ἔχεσθαι – κελεύω*, 'da er mein Gastfreund ist', und sind deshalb nicht zu *Δημάρητον* construirt. — *ἔχεσθαι*, sc. *αὐτῆς*, *abstinere* (VI 85 15). — *τινά*: zu VI 9 14.

238. 4. Bei *δῆλα* fehlt die nöthige Anknüpfung, wie *νυν* (III 15 9), *ὦν* (III 38 1), *ὥστε* (II 79 7). Vom Plural *δῆλα* zu I 4 8.

8. Ein Beispiel c. 181. Zu dieser ganzen Bemerkung vgl. III 38.

10f. Vgl. zu III 29 8.

239. *ἐπ' ἐκεῖνο τοῦ λόγου*, nämlich c. 220 10ff., welche Stelle noch insoweit der Ergänzung und Aufklärung bedarf, als dort nicht gesagt ist, wie die Spartiaten, früher als die übrigen Hellenen (s. unten 3 und 25), Kunde von dem kaum beschlossenen Kriegszuge (*περὶ τοῦ πολέμου τούτου αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐγειρομένου*) erlangt hatten. Gleich dort erzählt würde aber das Geschichtchen von Demaratos' Brief die Entwickelung der Katastrophe an den Thermopylen in lästiger Weise gestört haben; hier ist es um so passender untergebracht, als eben erst Demaratos über seine Gesinnung gegen seinen persischen Wohlthäter einen klärlichen Beweis gegeben, unter dessen Eindruck der Vf. es seinen Lesern getrost überlassen konnte zu entscheiden *εἴτε εὐνοίῃ ταῦτα ἐποίησε εἴτε καὶ καταχαίρων* (9). — *ἐξέλιπε*, *defecit*, 'aufhörte, ohne Abschlufs blieb'. Die ganze Uebergangsformel ist wesentlich verschieden von I 140 15. VII 137 23 *ἄνειμι* (oder *ἐπάνειμι*) *ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον*, wo der Erzähler nach einer Episode den Hauptfaden wieder aufnimmt, während er hier nur auf

ἐξέλιπε. ἐπύθοντο Λακεδαιμόνιοι ὅτι βασιλεὺς στέλλοιτο
ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πρῶτοι, καὶ οὕτω δὴ ἐς τὸ χρηστή-
ριον τὸ ἐς Δελφοὺς ἀπέπεμψαν, ἔνθα δή σφι ἐχρήσθη
τὰ ὀλίγῳ πρότερον εἶπον· ἐπύθοντο δὲ τρόπῳ θωμα- 5
σίῳ. Δημάρητος γὰρ ὁ Ἀρίστωνος φυγὼν ἐς Μήδους,
ὡς μὲν ἐγὼ δοκέω καὶ τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμμάχεται, οὐκ
ἦν εὔνοος Λακεδαιμονίοισι, πάρεστι δὲ εἰκάζειν εἴτε
εὐνοίῃ ταῦτα ἐποίησε εἴτε καὶ καταχαίρων. ἐπείτε γὰρ
Ξέρξῃ ἔδοξε στρατηλατέειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐὼν ἐν 10
Σούσοισι ὁ Δημάρητος καὶ πυθόμενος ταῦτα ἠθέλησε
Λακεδαιμονίοισι ἐξαγγεῖλαι. ἄλλως μὲν δὴ οὐκ εἶχε
σημῆναι· ἐπικίνδυνον γὰρ ἦν μὴ λαμφθείη. ὁ δὲ μη-
χανᾶται τοιάδε. δελτίον δίπτυχον λαβὼν τὸν κηρὸν
αὐτοῦ ἐξέκνησε, καὶ ἔπειτα ἐν τῷ ξύλῳ τοῦ δελτίου 15
ἔγραψε τὴν βασιλέος γνώμην, ποιήσας δὲ ταῦτα ὀπίσω
ἐπέτηξε τὸν κηρὸν ἐπὶ τὰ γράμματα, ἵνα φερόμενον
κεινὸν τὸ δελτίον μηδὲν πρῆγμα παρέχοι πρὸς τῶν
ὁδοφυλάκων. ἐπεὶ δὲ καὶ ἀπίκετο ἐς τὴν Λακεδαίμονα,
οὐκ εἶχον συμβαλέσθαι οἱ Λακεδαιμόνιοι, πρίν γε δή 20
σφι, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, Κλεομένεος μὲν θυγάτηρ
Λεωνίδεω δὲ γυνὴ Γοργὼ ὑπέθετο ἐπιφρασθεῖσα αὐτή,

einen noch unerklärten Umstand zurückkommen will, den er deshalb, anschliefsend an *ἐπ᾽ ἐκεῖνο*, zuvörderst noch einmal vorträgt (*ἐπύθοντο – εἶπον*). Wahrscheinlich gehört das Capitel zu den nachträglich vom Autor hinzugefügten Stücken (s. zu IX 83 2).

4. *ἐς*, wie c. 33 10.

6ff. Die Erzählung hebt an als sollte die Hauptsache (*ἠθέλησε – ἐξαγγεῖλαι*) gleich folgen, lenkt aber in eine Nebenbemerkung ab und setzt darum mit *ἐπείτε γὰρ...* von neuem ein. — *τὸ οἰκός*: zu c. 103 15. — *συμμάχεται*: vgl. zu c. 5 14. Sonst hätte er nicht dem Feinde die Schwäche des Vaterlandes blofsgelegt (c. 235). — *πάρεστι δὲ εἰκάζειν*: vgl. die ähnlichen Aeufserungen II 123 1. V 45 17. VII 10$^{\beta}$ 5. *εἰκάζειν*, *existimare*, widerspricht nicht dem *οἰκός*, mit dem es im Etymon zusammentrifft (eigentlich = *εἰκὸς ποιέεσθαι*).

9. *καταχαίρων* 'ans Schadenfreude' (I 129 2). — *ἐπείτε*, im Jahre 485.

12. Vgl. V 35 10ff. Die beiden Geschichtchen sind zu ähnlich um glaubwürdig zu sein.

14. *τὸν κηρόν*: sonst heifst dieser Wachsüberzug *μάλθα* oder *μάλθη*.

16. *γνώμη*, *consilium* (V 63 15. VII 236 17).

19. *ἐπεὶ δὲ καί*: zu I 75 21.

22. *Γοργώ*, die schon als Kind

τὸν κηρὸν κνᾶν κελεύουσα, καὶ εὑρήσειν σφέας γράμματα ἐν τῷ ξύλῳ. πειθόμενοι δὲ εὗρον καὶ ἐπελέξαντο,
25 ἔπειτα δὲ τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι ἐπέστειλαν. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω λέγεται γενέσθαι.

so überraschenden Verstand gezeigt (V 51). — αὐτή, wie c. 107 2.

VERZEICHNISS DER ABWEICHUNGEN

VOM TEXTE DER ZWEITEN BEKKER'SCHEN AUSGABE. (1845).

Die benutzten Handschriften sind: AFMNPT (s. Band I, 1 S. 283).

VII. 1 1 ἡ ἀγγελίη] ἀγγελίη die Hss. aufser **N** 8 παρεῖχον] παρέχειν **AFMNP** 9 σῖτον] σῖτον καὶ πλοῖα **AT** 10 τε] δὲ **AT** 12 τετάρτῳ δὲ] τετάρτῳ **AT** **2** 2 ἐγένετο] ἐγίνετο **T** 3 δεῖ] ἔδεέ **T** (ἔδει) 6 Γωβρύεω] Γωβρύεω δὲ 10 κατ' ὅ τι] κατότι die Hss. 11 νομιζόμενα] νομιζόμενον die Hss. **3** 8 βασιλεύοντι] βασιλεύοντί τε **4** 1 Δαρεῖος Ξέρξεα] Ξέρξεα Δαρεῖος **FMNPT** 5 ἔτεα ἓξ τε καὶ τριήκοντα] ἓξ τε καὶ τριήκοντα ἔτεα **FMNP** **5** 4 τὴν στρατιῆς] στρατιῆς die Hss. 9 ἤδη] δὴ **AFMNP** 10 ἀλλὰ τὸ — ἔχεις·] ἀλλ' εἰ τὸ — ἔχεις; **FMNP** **6** 14 γὰρ τὴν] τὴν **MPT** 18 Λήμνου] Λήμνῳ **Krüger** **7** 3 στρατηίην] στρατιὴν **AMNPT** **8**$^{\alpha}$ 4 ἠτρεμήσαμεν] ἠτρεμίσαμεν **MP** 9 κατεργάσαντο] κατεργάσαντό τε **Naber** · 11 τοῦτο ἐφρόντιζον] τοῦτον, ἐφρόντιζον **T** 14 ἡμῖν] ἡμῖν τε die Hss. aufser **T** **8**$^{\beta}$ 14 Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **AFT** 15 τὰ] eingeklammert, fehlt bei Dionys. Hal. de vi dic. in Demosth. 41 **8**$^{\gamma}$ 7 ὁ ἥλιος] ἥλιος die Hss. **9**$^{\gamma}$ 2 τις] τίς **10**$^{\alpha}$ 13 πολλὸν] πολλὸν ἔτι **T** **10**$^{\beta}$ 3 καὶ δὴ] κ.ὶ δὴ καὶ die Hss. συνήνεικε] συνήνεικέ σε 6 Δάτι] Δάτι τε **Naber** 7 Ἀρταφέρνεϊ] Ἀρταφρένεϊ **AFMPT** **10**$^{\delta}$ 9 ἡ τύχη] τύχη **T** 10 τε] δὲ die Hss. **10**$^{\varepsilon}$ 6 τοιόνδε] τι τοιόνδε, **T** τὸ τοιόνδε **10**$^{\eta}$ 3 Μαρδόνιε] eingekl. von **Naber** **11** 16 δυνατῶς] ἱκανῶς **T**. Hesychios s. v. 22 πατέρων τῶν ἐμῶν] ἐμῶν πατέρων **APT** **12** 2 ἐγίνετο] ἐγένετο **AT** 9 Πέρσας] Πέρσῃσι **AT** **14** 6 ἀκούσας] ἀκούσας; **16**$^{\alpha}$ 12 τῶν γνωμέων] γνωμέων die Hss. **16**$^{\beta}$ 4 ὦ παῖ Θεῖα] Θεῖα ὦ παῖ **AT** 7 f. αἱ ὄψιες τῶν ὀνειράτων] ὄψιες ὀνειράτων **T** **16**$^{\gamma}$ 2 Θεοῦ] Θείου **Schweighäuser** 3 αὐτο] αὐτὸς **T** 14 ἐπιφοιτήσεις] ἐπιφοιτήσει die Hss. 16 ἀλλ' ἢ δεῖ ἐμὲ] ἀλλ' ἤδη δεῖ ἐμὲ **Schäfer**, ἀλλ' ἤδη ἢ ἐμὲ **FMNP**, ἀλλ' ἤδη ἵημι **AT** **18** 13 ἐπιστάμενος ὢν] ἐπιστάμενος die Hss. **20** 6 μηδὲν] μηδένα die Hss. 8 ἐμβαλόντες] ἐσβαλόντες

MNP **22** 2 ἐκ] πρὸ **AT** 16 ἐντὸς] ἐκτὸς **T** 18 εἰσὶ] εἰσὶ δὲ die Hss. **23** 2 ὧδε. δασάμενοι] ὧδε δασάμενοι 3 ἔθνεα, κατὰ] ἔθνεα. κατὰ 4 ἐπειδὴ] ἐπείτε, die Hss. ἐπεὶ δὲ ἐγένετο] ἐγίνετο **AFMP** 19 ἐνθαῦτα] ἐνθαῦτα δὲ **AT** 20 σφισι] σφι **25** 7 ἄλλον] ἄλλα **AFMNP** 8 δὲ] δὴ **T** **26** 16 ἐν τῇ πόλι eingekl. von **Valckenaer** **27** 2 τὴν] τήν τε 9 τῇ] τῇ τε **28** 11 δ' ἐμοὶ] δέ μοι die Hss. 12 γεωπεδίων] γεωπέδων **AT** **30** 7 f. ὁρμεώμενος ὁ στρατὸς] ὁ στρατὸς ὁρμεόμενος die Hss. (auch ὁρμώμενος) **33** 7 Ἀθηναίων Ἀθηναῖοι 9 διεπασσάλευσαν] προσδιεπασσάλευσαν **AT** 11 ἀθέμιτα ἔργα] ἀθέμιστα **FMNP** **35** 5 δὴ ὧν] δὲ ὧν **MNP** 10 θολερῷ τε] καὶ θολερῷ, die Hss. καὶ δολερῷ **36** 11 ἑτέρης τῆς] ἑτέρης die Hss. 12 εὔρου] ζεφύρου **Anonymus** in Allgem. Literaturzeit. 1802 S. 226 13 καὶ τριηρέων τριχοῦ] καὶ τριηρέων derselbe, καὶ τριχοῦ die Hss. 19 ἦν ἡ αὐτὴ] ἡ αὐτὴ **Reiske**, ἦν αὕτη (od. αὐτὴ) die Hss. 28 τὰ] τά τε **37** 3 πίμπληται] ἐμπίπληται **AT** 11 θέλοι] ἐθέλει **AT** (θέλει) 12 ἔφραζον] ἔφρασαν **AT** **38** 4 ἄν τευ] ἄν τι σεῦ **T**, ἄν τί τευ die übrigen 13 στρατηίης] στρατιῆς die Hss. 15 ἄγε] ἄγευ **MNP** **39** 6 νῦν] νυν **MP** 15 τὴν ψυχὴν] τῇ ψυχῇ die Hss. **40** 4 στρατὸς] σύμμικτος στρατὸς **AT** 7 μὲν δὴ] μὲν γὰρ **A**, γὰρ **T** 10 Νισαῖοι] Νησαῖοι die Hss. aufser **N**. Aehnlich 11. 13. 19. **42** 4 [Καρίνην] Καρήνην **Harduin** nach Steph. Byz. p. 163 8. 358 14 (Plin. V 122) **44** 3 αὐτοῦ] αὐτῷ die Hss. **45** 3 Ξέρξης] ὁ Ξέρξης die Hss. **48** 4 τὸ πλῆθος] πλῆθος **FMPT** **49** 9 εἶναι] γενέσθαι **T** 18 γὰρ] δὲ **T**. Stobaeos Flor. LIV 31 **50** 15 ἐς ὃ] ἐς τὸ **Struve** **51** 5 Ἀθηνέων] Ἀθηναίων die Hss. **52** 7 καὶ] ἢ **Naber** **53** 1 ἀποστείλας] ἀπολύσας **T** **55** 3 τὰ] τά τε **57** 5 ἀγαυρότατα] ἀγαυρότατά τε **Naber** **59** 12 τελευταίᾳ] τελευτᾷ **60** 1 πλῆθος ἐς] πλήθεος **AT** 6 συναγαγόντες] συνήγαγόν τε **MP**, συνηγάγοντο **A**, ξυνηγάγοντο **C** **61** 4 λεπίδος] . . . λεπίδος **J. Chr. Biel** **62** 1 δὲ] δὴ 7 αὐτοὶ δὲ] αὐτοὶ **AFMNP** **63** 8 τούτων — Χαλδαῖοι eingekl. 9 Ἀρταχαίου] Ἀρταχαίεω **64** 2 ἀγχότατα] ἀγχοτάτω **AT** **66** 7 Φαρνάκεω] Φαρνάκεος die Hss. 9 Ἀρτύφιος] Ἀρτύβιος **T** **67** 4 Ἀρτυφίου] Ἀρτυβίου **T** 10 Ἀρτύντην] Ἀρταΰντην **AT** Ἰθαμάτρεω] Ἰθαμίτρεω **Schweighäuser**, ἰτραμίτεω **AT** **69** 13 καὶ] τε καὶ **70** 10 τῇ λοφιῇ] τῇσι λοφιῇσι **AT** **72** 6 — 10 Σύροι u. Σύρων] Σύριοι u. Συρίων **74** 9 Ἀρταφέρνης ὁ Ἀρταφέρνεος] Ἀρταφρένης ὁ Ἀρταφρένεος die Hss. **79** 5 δὲ καὶ] δὲ die Hss. **81** 2 τὸ] τὸν **AT** 3 ἦρχον] ἦρχον μὲν **FMNP** διατάξαντες] διατάξαντές τε **82** 8 Ἀρίζου] Ἀριάζου **AT** **85** 3 φωνῇ] φωνῇ . . . 7 ταύτῃσι] τῇσι **AT** **86** 10 Κάσπειροι] Κάσπιοι die Hss. **87** 1 ἵππευε] ἱππεύει **AFMNP**

89 3 Συρίοισι] Σύροισι **90** 5 κιθῶνας] κιτάρις **de Pauw** **96** 10 στρατηγοὶ] στρατηγοί τε **AFMNP**, στρατηγοί γε **T** **98** 3 Ἀνύσου] Ἀλλήσου **AT** 4 Μάπην] Ματτὴν **FNP**, Ματγην **M** Ἀγβάλου] Ἀρβάλου **AT** **99** 7 ἐούσης οἱ] οἱ ἐούσης **AT**, ἐούσης die andern **100** 1 ἠρίθμησε] ἠριθμήθη **Schäfer** 10 ὁμοίως] ὁμοίως ὡς **AT** 15 τῶν] τε τῶν **101** 4 ὦ Δημάρητε] Δημάρητε die Hss. ἡδὺ] ἡδύ τι **AFMNP** ἐπείρεσθαι] εἴρεσθαι **FMNPT** **102** 5 σύντροφός ἐστι] σύντροφος σύνεστι **T**. Stobaeos VII 58 8 πάντας τοὺς] πάντας **AFMNP** **103** 15 εἴη] ἤ **T** 26 ἡμῖν] ἡμῖν μὲν μούνοισι **AT** **104** 6 ἐστοργὼς ἐκείνους] ἐστοργώς, ἐκείνους . . . 9 δέδωκε] ἔδωκε die Hss. **106** 3 κατέστησε αὐτὸς] αὐτὸς κατέστησε die Hss. außer **A** 12 δέ] δή **107** 7 καὶ] τε καὶ 12 τὰ] τά τε **108** 12 Γαλλαϊκή] Γαλαϊκή **Aldus** **111** 5 οἳ] οἱ die Hss. **112** 2f. τῶν καὶ ἐνὶ Φάγρης] τῶν ἐνὶ Φάγρης, die Hss. τῶν καὶ Νιφάγρης **116** 4 ἐπαίνεε] ἐπαίνεσε **118** 3 ἀπικέατο] ἀπίκατο **FKT** **119** 4 ἐγένετο] ἐγίνετο **AFMNP** **121** 4 τὰς νέας πορεύεσθαι] πορεύεσθαι τὰς νέας die Hss. 7 συντομώτατον] συντομώτερον **T** 15 ὁ Ξέρξης] Ξέρξης die Hss. **123** 13 Λίσαι] Λισαί die Hss. 19 Σινδόν] Σίνδον **AMP** **127** 9 Κρηστωναίης] Κρηστωναίων **AMPT** **129** 18 ποιέει εἶναι] εἶναι ποιέει die Hss. **130** 7 ἐφυλάξαντο] ἐφυλάσσοντο **T** **131** 5 ἀπικέατο] ἀπίκατο **FMNPT** **132** 2 Αἰνιῆνες] Ἐνιῆνες die Hss. außer **T** **133** 6 ἐσβαλόντες] ἐμβαλόντες] **AT** **134** 14 τίσειν] τῖσαι **AFMNP** **135** 10 δή] δὲ die Hss. **136** 7 σφι] σφίσι **137** 5 καὶ] τε καὶ **139** 3 γέ μοι] γ᾽ ἐμοὶ **Schäfer** **140** 10 ἄζηλα] ἀίδηλα **Blomfield** **142** 3 ἀπήγγελον] ἀπήγγελλον die Hss. außer **A** 6 σφι] σφίσι 8 Ἀθηνέων] Ἀθηναίων die Hss. **143** 6 ἔπος] πάθος **T** 14 σφι] σφίσι **146** 11 ἦγον] ἤγαγον **T** **147** 4 ἐσινέατο] ἐσίναντο 10 τῇ γε] τῇδε **Matthiae** 16 ὄχοι] ὄχη die Hss. 19 καὶ οὗτοι] οὗτοι **AFMPT** **148** 12 καὶ] τε καὶ 25 σφι] σφίσι **149** 5 φοβεομένοισι] φοβεόμενοι 13 σφὶ] σφίσι **150** 10 στρατεύεσθαι] ἐκστρατεύεσθαι **FT** 11 γενέσθαι] γίνεσθαι die Hss. 13 μέζονας μέζονος **Valla** **151** 8 τὴν] ἐθέλουσι τὴν **FMNP** **152** 13 τὸν λόγον] λόγον die Hss. 17 σφι] σφίσι **153** 11 ἐσσωθέντες στάσι] στάσι ἐσσωθέντες **FMNPT** (στάσει) 14 τοῦτο] τοῦτο δὲ **AT** **154** 1 οὕτω] οὗτος 7 πολλῶν] πολλῶν τε Αἰνησιδήμου] Αἰνεσιδήμου **T** 8 Παταϊκοῦ] Παταίκου **T** ὃς] . . ὁς 9 . . . . μετὰ] μετὰ die Hss. 18 δὲ καὶ] δὲ die Hss. außer **F** **155** 13 τὴν] τήν τε, et urbem et se ipsam **Valla** **157** 4 καὶ] τε καὶ **T** 12 τε] τε γὰρ, tu igitur fer opem **Valla** μεγάλης] μεγάλως **Reiske** 15 γινομένη] γενομένη die Hss. außer **F** **159** 8 βοήθεε] βοηθέειν **T** **160** 3 ἐξέφηνε]

ἐξέφαινε die Hss. 6 πείσεις] ἔπεισας **T**. Stob. XIX 19 15 τοσῶνδε] τοιῶνδε die Hss. **161** 3 τοισίδε] τοιάδε **T**, τοῖσδε die anderen 23 ἡμῖν ἐστὶ οὐδὲν] οὐδὲν ἡμῖν ἐστι die Hss. **162** 7 ff. οὗτος - εἴη entklammert, dagegen τὸ - λέγειν eingekl. von **Eltz** τοῦδε τοῦ] τοῦ die Hss. τὸ] τόδε **T** **164** 2 τὴν τυραννίδα] τυραννίδα die Hss. 4 ἀπὸ] ὑπὸ **AT** 5 μετὰ] παρὰ **AFMNP** 12 γὰρ eingekl. nach **Herold** 16 ἅπαντα] ἀπὸ πάντα **AFMNP** **165** 4 Αἰνησιδήμου] Αἰνεσιδήμου **T** 7 Ἑλισύκων] Ἐλισύκων **A**. Stephan. Byz. s. v. Theognost. can. 324, ἐλυσίκων **T**, ἐσιλύκων **FMNP** 13 ἐπῆγέ μιν] ἐπῆγε die Hss. **167** 7 ἐθύετο καὶ eingekl. **168** 3 περ καὶ] περ die Hss. 5 ὑπίσχοντο] ὑπέσχοντο **NT** 16 Πέρσην] Ξέρξεα **T** **169** 4 εἴ σφι] εἰ σφίσι 5 γίνεται τιμωρέουσι] τιμωρέουσι γίνεται die Hss. 6 ἐπιμέμφεσθε] ἔτι μέμνησθε, **Reiske** οὔ τι μέμνησθε 7 δακρύματα,] δακρύματα; **170** 4 σφέας] σφι **Aldus**, die Hss. σφε 6 Κάμικον] Καμικόν **Dindorf** 15 τοῦ εἶναι] εἶναι die Hss. 20 Μικύθου] Σμικύθου; s. Vindic. Herod. p. 9 23 Μίκυθος] Σμίκυθος **173** 8 Πηνειὸν ποταμόν] ποταμὸν Πηνειόν die Hss. 9 μεταξὺ δὲ] μεταξὺ ἐόντα] ῥέοντα **Dobree** 11 ὁπλῖται] ὁπλίτας **AMNPT** 19 πλῆθος] πλῆθός τε **FMNP** **174** 1 στρατηίη] στρατιὴ die Hss. **175** 4 ἐγένετο] ἐγίνετο die Hss. **176** 1 τὸ Ἀρτεμίσιον eingekl. 3 ἐόντα τὸν πόρον τὸν μεταξὺ] πόρον τὸν μεταξὺ ἐόντα **AT** 8 τῆς ἄλλης eingekl. 11 Ἀνθηλῆς] Ἀνθήλης **T** 12 ἁμαξιτὸς ἄλλη] ἄλλη ἁμαξιτὸς **MNPT** 14 ὑψηλόν eingekl. nach **Valckenaer** **180** 6 οὔνομα] τοὔνομα **AT** **181** 8 σμύρνῃσι] σμύρνῃ **T** **184** 3 εὑρίσκω, τόσον] εὑρίσκω die Hss. 3 f. τῶν μὲν] τὸν μὲν **ANT** 16 πρότερόν μοι] πρότερον die Hss. 22 ἐγίνοντο] ἐγένοντο die Hss. **185** 10 Αἰνιῆνες] Ἐνιῆνες **AMNPT** **186** 9 ἐκείνῃσι] ἐκείνοισι **AMNPT** **189** 7 σφι] σφίσι 9 ἔθυόν] ἐθύοντό die Hss. 14 σφι] σφίσι 15 πρότερον] καὶ πρότερον **Valla** **190** 5 χρηστὴ ἐγένετο] αὕτη ἐγένετο χρηστή **AT**, ἐγένετο χρηστὴ **MNP** **191** 2 διαφθειρομένων eingekl. 3 σφι] σφίσι 6 γοῆσι] γόησι nach den Hss. und eingekl. **196** 11 ὅστις] ὅσπερ **T** **197** 8 πρυτανηίου] ληίτου **Valckenaer** 12 τῶν μελλόντων τούτων] τούτων τῶν μελλόντων **FMNP**, τούτων μελλόντων **T** **198** 10 Αἰνιήνων] Ἐνιήνων die Hss. aufser **T** **200** 5 μία μούνη] μούνη μία **AT**, μούνη **MNP** 7 Φοίνικος] Φοίνικός τε **201** 8 καὶ] τε καὶ **Naber** **204** 7 Λεωβότεω] Λεωβώτεω **207** 7 περισπερχεόντων] περισπερχθέντων **Valckenaer** **208** 16 ἐκύρησε] ἐνεκύρησε die Hss. ἀπελθὼν δὲ] ἀπελθών τε **AMPT** **209** 2 παρασκευάζοιντο] παρεσκευάζοντο **T** 8 μευ καὶ πρότερον] καὶ πρότερόν μευ die Hss. 10 τῇ περ] τά περ die Hss. 20 καλλίστην] καὶ πόλιν καλλίστην, **AFMNP** καὶ καλλίστην πόλιν

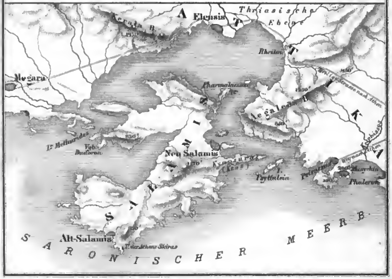
210 7 ἐπέπεσον] ἐσέπεσον **AFMP** **214** 3 Κορυδαλὸς] Κορυδαλλὸς die Hss. ebenso 8 Κορυδαλλῷ **215** 8 ἔκ τε τοσοῦδε] ἐκ τόσου δὴ, die Hss. außer **T** ἔκ τε τόσου δὴ **216** 3 τῷ] τῷ τε **217** 5 καὶ] καὶ οἳ **AFMNP** **218** 8 οὐδέν] οὐδένα **AFNT** 10 εἴρετο τὸν] εἴρετο die Hss. ποδαπὸς] ὁποδαπὸς **AT** **219** 3 ἅμα ἠοῖ] ἅμα οἳ **T** **220** 13 γενέσθαι] ἔσεσθαι **T** 14 ἀπολέσθαι] ἀπολέεσθαι **FMNP** **221** 2 γέγονε· οὐ γὰρ μοῦνον τοὺς ἄλλους ἀλλὰ καὶ] γέγονε, ὅτι καὶ die Hss. 5 τοῦτον τὸν] τοῦτον die Hss. 8 ἀπελείπετο] ἀπέλιπε **AT** **223** 1 ἀνατείλαντος] ἐπανατείλαντος **T** 19 σφι] σφίσι 20 ἐπεδείκνυντο] ἀπεδείκνυντο] **FMNP** **224** 2 ἐτύγχανε κατεηγότα ἤδη] ἤδη ἐτύγχανε κατεηγότα die Hss. außer **A** 13 Ἀρσάμεω] Ἀρσάμεος **FMP** 15 μούνου] μούνης die Hss. außer **T** **225** 2 ὑπὲρ], καὶ ὑπὲρ **Schäfer** 3 Λεωνίδεω,] Λεωνίδεω **226** 8 τὸ τῶν] τὸ **AFMNP** **228** 3 οἴχεσθαι] οἴχεσθαι . . 5 τῇδε τριηκοσίαις] τᾷδε τριακοσίαις **Schneidewin** **229** 9 τὴν τῶν Περσέων] τῶν Περσέων τὴν die Hss. 14 λειποψυχέοντα] φιλοψυχέοντα **Valckenaer** ἦν] ἢ 15 ἀλγήσαντα] ἀλογήσαντα die Hss. außer **N** **231** 7 οἱ αἰτίην] αἰτίην die Hss. **233** 11 ὥς τε] ὥστε die Hss. **234** 8 πάντων τ. Λ. πολλὸν] πολλὸν πάντων τ. Λ. **FMPT** **239** 1 ἐκεῖσε] ἐπ' ἐκεῖνο **AT** τὸ πρότερον] πρότερον **AT**.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reimer) in Berlin.

Druck von Carl Schultze in Berlin, Kommandantenstrasse 72.

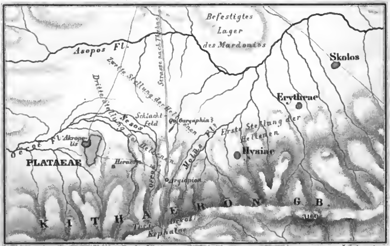
SCHLACHTFELD von SALAMIS.

1 : 300,000 — 50 Stadien



SCHLACHTFELD von PLATAEAE.

1 : 150,000 — 20 Stadien.



H. Kiepert gez. Berlin, Weidmannsche Buchhandlung 1862. J. Sulzer gest.